13de JAARGANG
No. 1968

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 1 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

CURADO-PA-FE

△ Sinds enkele maanden opereert op ons eiland een z.g. "Curado pa Fe" een buitenlandse vrouw, die door middel „van gebed" zieken „geneest".

De belangstelling voor haar „bedrijf", dat in geheimzinnige sfeer met kaarsen, een altaar en andere attributen wordt uitgeoefend, is zeer groot. Zij heeft nog al wat propaganda gehad in verschillende volksbladen en sindsdien stroomt het „klanten".

In elke gemeenschap en in elk land kent men waarzegsters, koffiedikkijkers en kwakzalvers, doch dit neemt niet weg, dat al deze mensen een gevaar voor de maatschappij vormen en als vampieren het bloed (geld) der eenvoudigen opzuigen.

Gisteren kwam op ons kantoor een arm, oud vrouwtje, dat ons vroeg of „er nu niets aan gedaan kan worden om een eind te maken aan de voor de gek houderij".

Zij vertelde, dat in het huis (de „tempel") van de Curado de vreemdste praktijken plaats vinden. Men laat er oude mensjes uren op de knieen liggen en ofschoon er geen geld gevraagd wordt, staat er een schaal voor „Vrijwillige bijdragen", welke door de eigenares nauwlettend in de gaten wordt gehouden.

Er wordt op misdadige wijze gespeculeerd o pde domheid en het bijgeloof der armen en de Curado, die hier op ons eiland kwam als huisbediende, verdient vermoedelijk enkele honderden guldens per dag met haar kwakzalverij. Honderden guldens, die door ons volk beter besteed zouden kunnen worden

Ongetwijfeld is deze vrouw knap in „show business" en is haar aantrekkingskracht groot. Er worden verhalen verteld over patienten, die zich maandenlang (vanzelfsprekend) zonder succes lieten behandelen en weigerden zich onder behandeling van een arts te stellen. Het is niet uitgesloten, dat hierdoor tenminste een persoon gestorven is... Hij zou zo lang vertrouwen hebben gesteld in de Curado, dat het te laat was, toen hij eindelijk tot betere gedachten kwam.

Het wordt hoog tijd, dat de overheid, als wijze instantie, een einde maakt aan deze kostbare bedotterij op groot schaal. Waar het hier een vreemdelinge betreft, is er niets gemakkelijker dan haar uit te zetten. Zij heeft nu genoeg geld bijeengeschraapt ten koste van onze bevolking.

MUTATIE OP SAVANETA

Eind Juli zal Dr. Hildebrand, arts, verbonden aan de Mariniers-kazerne, naar Nederland vertrekken. Dr. Hildebrand wordt opgevolgd door Dr. N. Snetlage.

Gouverneur geeft Bestuur en Raad in overweging Eilandsverordening Openbaar Personenvervoer te herzien

LAFFE DIEFSTAL

Een dergenen die gisteren naar eigen (Bovenwinds) land vertrokken besloot zijn of haar carriere op Aruba met een zeer laffe daad. Terwijl de eigenaar van een kerosenetruck bezig was vaten te vullen voor het scheepje Blue Star, heeft een nog onbekend passagier uit de cabine van de truck een enveloppe, waarin zich f. 180 bevond, geroofd. Het zal moeilijk zijn de laffe dief alsnog te grijpen.

LOTERIJ BRAZIL

De uitslag van de ten bate van het Kerkfonds voor Brazil gehouden Loterij is als volgt:

EERSTE PRIJS 10531.
TWEEDE PRIJS 3800.
DERDE PRIJS 3788.
VIERDE PRIJS 10507.

Het batig saldo van deze Loterij was slechts ƒ 2875.—.

TUKKERS SPORTKRONIEK

ROND DE VOETBAL-WERELDTITEL

Hongarije en Duitsland in de finale

URUGUAY EN OOSTENRIJK OM DE DERDE PLAATS

Nadat Brazilie door Hongarije voor de Wereldtitel was uitgeschakeld heeft Uruguay het ook tegen de ploeg van Puskas niet kunnen maken en heeft met dezelfde cijfers als Brazilie n.l. 4-2 verloren. Oostenrijk kreeg van de Duitsers een voetballes en met niet minder dan 6-1 gingen de Oostenrijkers ten onder.

Zondag a.s. zal de finale wedstrijd tussen Hongarije en Duitsland plaats vinden terwijl Oostenrijk en Uruguay om de derde en vierde plaats a.s. Zaterdagmiddag zullen spelen.

De Duitsers hebben met hun 6-1 zege op Oostenrijk bewezen over een zeer sterke ploeg te beschikken en het zal de Hongaren Zondagmiddag ook niet medevallen zonder meer de wereldtitel te veroveren. De Duitsers maken zeker een even grote kans op de begeerde titel. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat Uruguay van Oostenrijk zal winnen en de derde plaats op de Wereldlijst zal gaan innemen.

Wij laten hier de tot heden gespeelde wedstrijden volgen.

Uitslagen van de 8ste finales.
16 Juni:
Uruguay - Tsj. Slowakije 2-0.
Oostenrijk-Schotland 1-0.
Frankrijk-Zuid Slavie 0-1.
Brazilie-Mexico 5-0.
17 Juni:
Turkije-Duitsland 1-4.
Italie-Zwitserland 1-2.
Engeland-Belgie 4-4.
Hongarije-Zuid Korea 9-0.
19 Juni:
Oostenrijk-Tsj. Slowakije 5-0.
Uruguay-Schotland 7-0.
Brazilie-Zuid Slavie 1-1.
Frankrijk-Mexico 3-2.
20 Juni:
Italie-Belgie 4-1.
Turkije-Zuid Korea 7-0.
Engeland-Zwitserland 2-0.
Hongarije-Duitsland 8-3.
22 Juni.
Zwitserland-Italie 4-1 (Beslissings wedstrijd).
Duitsland-Turkije 7-4.
26 Juni.
Engeland-Uruguay 2-4.
Zwitserland-Oostenrijk 5-7.
27 Juni.
Duitsland-Zuid Slavie 2-0.
Hongarije-Brazilie 4-2.
30 Juni.
Hongarije-Uruguay 4-2. (Na verlenging, bij een stand van 2-2).
Duitsland-Oostenrijk 6-1.
Nog te spelen.
3 Juli.
Om de derde en vierde plaats.
Uruguay-Oostenrijk.
4 Juli. Finale.
Hongarije-Duitsland.

CURACAO DOOR MILLONARIOS VERSLAGEN

De Curacaose ploeg heeft het gisteravond in het Rifstadion niet tegen de Colombiaanse voetbalvirtuozen kunnen maken. Na een kwartier spelen maakte de Colombiaanse middenvoor het eerste en enigste doelpunt na een kort combinatiespel.

Na de hervatting was Millonarios de meerdere van Curacao doch door het korte spel dat wel volmaakt doch geenszins productief was, bleven doelpunten uit. Enige spelers werden bij Curacao vervangen doch ook dat mocht geen verandering brengen en Curacao verloor deze wedstrijd met 1-0 van de Millonarios.

TRIESTE UITTOCHT

Gisteren verliet opnieuw een record aantal personen ons eiland. Met de scheepjes William Johnson en Blue Star, verlieten een kleine veertig gezinnen (96 personen) Aruba.

Elke veertien dagen ziet men op de kade groepen mensen zich inschepen en waar het bekend is, dat in totaal een 500 gezinnen (bijna 2000 personen) ons eiland zullen verlaten, is het elke keer of een brokje welvaart afbrokkelt.

Aruba is doende met „nationalisatie", d.w.z. dat de posten, die eens door vreemdelingen werden bezet, thans door Arubanen zullen worden ingenomen. In hoeverre er politieke propaganda uitgaat van deze „nationalisatie" weten we niet, maar zeker is het dat men zich er lang niet onverdeeld over kan verheugen. Al te veel wordt vergeten, dat ook de vreemdelingen bijdragen tot de welvaart.

Het is tenslotte niet zo, dat vroeger werkloze Arubanen thans aan de slag komen; de nationalisatie betekent slechts dat het aantal loontrekkenden kleiner wordt en dat het totaal inkomen op Aruba slinkt.

Dat is een ernstig en verontrustend verschijnsel. Het betekent, dat er in ons schip een lek is geslagen; een lek dat moet worden gedicht. All hands dienen aan de pompen te komen. Wat Aruba heeft dient uitgebuit te worden en de overheid dient voor te gaan bij het dichten van het lek.

Voor een blijvende welvaart moeten wij de vreemdeling als hulpmiddel blijven zien. Hoe meer zielen des te meer vreugd op Aruba.

Wij hebben geen uur de tijd meer... nieuwe welvaartsbronnen dienen te worden aangeboord met de (geld)middelen, die nu nog betrekkelijk ruim in de overheidskas vloeien, al kan niemand voorspellen hoe lang dat nog zal zijn. Elk uitstel bij de ontwikkeling van het touristenverkeer en de hotelbouw betekent verlies van inkomsten, een verkleining van de kans op welslagen en een kans voor Curacao om Aruba (dan door eigen schuld) de vliegen af te vangen.

Britten geadviseerd Hanoi te verlaten

LONDEN - De onderdanen van Groot Brittannie en het Britse gemenebest in Hanoi in Noord-Vietnam hebben een „voorlopige waarschuwing" gekregen om zich gereed te houden om de stad te verlaten, indien de militaire toestand nog meer zou verslechteren aldus heeft een woordvoerder van het Britse departement van buitenlandse zaken vandaag meegedeeld. Er bevinden zich 150 onderdanen van Engeland en het gemenebest in de stad.

Er schijnen zich tal van moeilijkheden voor te doen bij het doorvoeren van de Eilandsverordening op het Openbaar personenvervoer, welke Verordening van kracht is geworden.

Vandaag sloot de overgangstermijn en volgens de bepalingen zouden dus vanaf heden de buitenlandse chauffeurs en exploitanten van de weg moeten verdwijnen.

Officieel konden wij verder niets te weten komen, maar wij kregen de indruk dat de Verordening niet zonder meer zal worden doorgevoerd en wij constateerden vanmorgen dat vele bussen die het eigendom zijn van buitenlanders of bestuurd worden door buitenlanders de normale routes bleven berijden.

In ieder geval kregen wij niet de indruk dat met de controle begonnen is.

Mogelijk dat dit, zoals het er uitziet, uitstel, mede een gevolg is van een brief, welke gisteren door Z.E. de Gouverneur aan de Gezaghebber werd gezonden, terwijl afschriften van deze brief naar de Eilandraadsleden gingen.

De tekst van de brief is als volgt:

„Met het Ministerie van Overzeese Rijksdelen ontving ik bericht, dat de Britse Ambassade in Den Haag aan de Minister van Buitenlandse Zaken heeft verzocht de aandacht van het Eilandbestuur van Aruba te vragen voor de positie van de Brits - West - Indische taxichauffeurs, die per 1 Juli aanstaande hun bestaansmogelijkheid dreigen kwijt te raken, en dientengevolge Aruba moeten verlaten. Het merendeel der chauffeurs is reeds een 25 jaar in de Antillen of op Aruba gevestigd en gehuwd, waarvan vier met Antilliaanse (Arubaanse) vrouwen.

De Ambassade erkent gaarne, dat de verordeningsbevoegdheid tot de onaantastbare autonome sfeer der eilandgebieden behoort, doch verzoekt schrapping der discriminerende bepalingen in overweging te nemen en hangende het beraad de vervallen-verklaring der vergunningen per 1 Juli a.s. voorshands op te schorten.

Ik zou gaarne zien, dat U het bovenstaande eens met het Bestuurscollege opneemt en dat het College de demarche van de Britse Ambassade, die uiteraard op last van het Britse Foreign Office te Londen, is ondernomen, in ernstige overweging neemt. De Brits-Nederlandse c.q. Brits-West -Indisch - Antilliaanse verhoudingen zullen daarmede zeker gebaat zijn.

Te Uwer orientering sluit ik hierbij een uittreksel in uit een nota, mij onlangs door de Britse Consul hiertelande overhandigd.

De Gouverneur van de Nederlandse Antillen,
w.g. Struycken."

(VERVOLG OP PAG. 4)

REORGANISATIE VAN POLITIE-APPARAAT

De toeneming van de criminaliteit is een naoorlogse wereldverschijnsel, hetwelk aan de Nederlandse Antillen niet kon voorbijgaan. In vergelijking met andere landen is de curve — hoe serieus het verschijnsel op zichzelf ook is — niet opvallend te noemen. Het is niet gebleken dat er oorzakelijk verband bestaat tussen de toeneming der criminaliteit op Curacao en het „Campo Alegre", Weliswaar wordt een gedeelte van de door misdrijf verkregen opbrengst in deze instelling verbrast, doch zulks geschiedde vroeger in niet mindere mate op andere plaatsen.

Onder verwijzing naar hetgeen daaromtrent overigens in de Algemene beschouwingen van de Memorie van Toelichting op de 1e Aanvullende begroting 1952 naar voren is gebracht, moge naar aanleiding van de inzake de reorganisatie van de politie gemaakte opmerkingen het volgende dienen.

De nieuwe werkwijze van de politie heeft ten doel de totale kosten van de politie te verlagen door doelmatiger inrichting van de leiding, het beheer en de werkwijze.

Hiertoe dienden o.m. te geschieden:

1. vervanging van de politie-ambtenaren belast met bode- en/of chauffeursdiensten door niet politie-ambtenaren;
2. het geleidelijk vervangen van met administratief werk belaste politie-ambtenaren door administratieve krachten;
3. opheffing van de politiewachten in de buitendistricten en het instellen van vrije dienst; het bouwen van daartoe benodigde dienstwoningen;
4. het oprichten van een gemotoriseerde afdeling, uitgerust met mobilofoons, onder gelijktijdige inkrimping van het personeel bij de straatdienst.

Omtrent deze punten kunnen thans de volgende inlichtingen worden verstrekt.

Het laat zich aanzien dat deze vervanging nog dit jaar geheel zal kunnen worden doorgevoerd. Van de met bode- en/of chauffeurdienst belaste politie-ambtenaren hebben er reeds zeven de dienst verlaten; in de tweede helft van dit jaar zullen er nog vijf volgen.

Het ligt in de bedoeling degenen die ongeschikt zijn voor de politiedienst, maar niet kunnen afvloeien omdat zij nog niet voor pensioen of onderstand in aanmerking kunnen worden gebracht, tijdelijk te werk te stellen op het Parket van de Procureur-Generaal.

Het aantrekken van administratief personeel geschiedt naar gelang het overtollig politiepersoneel afvloeit. Op de begroting 1954 zijn in dit verband voor Aruba zes en voor Curacao twee administratieve krachten meer opgebracht. Op de begroting 1955 zullen voor Curacao nog zeven administratieve krachten meer worden aangevraagd.

Verschillende politiewachten in de buitendistricten met name Kleine Berg, Dominguito, Rust en Montagne zijn reeds opgeheven. De dienst wordt thans in z.g. vrije dienst verricht, terwijl aldaar tevens intensief door de gemotoriseerde afdeling wordt gepatrouilleerd.

Op de begroting 1954 zijn voor het tweede en derde district op Curacao credieten opgebracht voor het bouwen van vijf dienstwoningen.

Op Bonaire is de eerste dienstwoning te Rincon gereedgekomen. Op de ontwerp begroting voor het dienstjaar 1955 zullen voor Bonaire nog twee en voor Curacao nog drie dienstwoningen worden aangevraagd.

Op Aruba en Curacao is de gemotoriseerde afdeling, zij het nog niet voliedig, omstreeks Maart 1954 met de uitoefening van haar taak begonnen. Daarvoor zijn op Curacao vijftien en op Aruba zes auto's aangeschaft, volledig met mobilofoon.

Reeds sedert 1952 is geen nieuw personeel meer aangetrokken, zodat door afvloeiing (ontslag, pensionnering enz.) op de begroting 1954 vijftig agenten van politie minder zijn opgebracht dan in 1952.

Voor het jaar 1955 zal de vermindering wederom ongeveer dertig agenten bedragen.

De slotalinea van punt 1 van Hoofdstuk IV van het in Januari 1952 opgemaakte rapport Van Mourik Broekman luidt als volgt:

„Daarnaast lijkt het gewenst om vast te stellen, dat de nieuwe politieke ontwikkeling van de Nederlandse Antillen, ook op het gebied van het beleid t.a.v. de politie, wijzigingen bracht die zich gedeeltelijk nog bezig zijn te voltrekken. Ook daardoor ontbreekt af en toe de evenwichtige sfeer, nodig om — ook volgens de politieleiding — nog gewenste wijzigingen of regelingen voor te bereiden of door te voeren".

Kennelijk wordt hier met „de nieuwe politieke ontwikkeling" bedoeld „de nieuwe staatkundige ontwikkeling". Deze bracht onder meer met zich mede wijziging van talrijke verordeningen, keuren en voorschriften. Als voorbeeld moge gelden de vervanging van de „Algemene Politiekeur 1917" door de „Algemene Politieverordening voor het eilandgebied Curacao 1952", waarbij verschillende bevoegdheden, voorheen toekomende aan het Hoofd der Politie, zijn overgegaan op het plaatselijk Hoofd van Politie van het eilandgebied Curacao.

De heer Van Mourik Broekman was hier gedurende een overgangstijdperk, toen bovengenoemde wijzigingen nog niet wettelijk waren geregeld en er dus nog geen evenwichtstoestand bestond.

Een vergelijking tussen het voormalig Korps Militaire Politietroepen en het huidige Korps Politie betreft in hoofdzaak de uitoefening van de straatdienst. De discipline bij eerstgenoemd Korps, steunende op militaire wetten en voorschriften met een veelal dwingend karakter, is een geheel andere dan die welke in een burgerkorps kan worden ingevoerd.

De individuele prestaties in het korps Politie zijn niet minder geworden, terwijl het zich laat aanzien dat de korpsgewijze prestatie na de volledige doorvoering van het rapport Van Hourik Broekman zal stijgen.

De systematische opzet moge blijken uit het hiervoren gaande. Door de accountantsdienst is een rapport opgemaakt van verlagingen en verhogingen van uitgaven, voortvloeiende uit de politie-reorganisatie. Dit rapport wordt ter Griffie van de Staten voor de leden ter inzage gelegd.

In voorkomende gevallen wordt de z.g. „shore-police" een kamer van het Hoofdbureau van Politie aangewezen. Deze shore-police is de politie behulpzaam indien door de bemanning der oorlogsschepen wetsovertredingen worden gepleegd. De aangewezen kamer is echter nimmer de agentenkamer.

De gewraakte brief inzake ontslagaanzegging aan politie-ambtenaren die in het schema van de nieuwe werkwijze der politie en op grond van hun leeftijd ongeschikt waren langer in de politiedienst te blijven, is bereids ingetrokken.

Slechts in de oorlogsjaren werd een ieder aan de politie-post Kleine Berg gestopt. Nadien geschiedde de controle op onregelmatige tijdstippen, hetgeen ook thans geschiedt, in het bijzonder indien smokkelarij wordt vermoed. Sinds geruime tijd vormt echter de post Kleine Berg de sleutel tot het derde district niet meer.

In dit jaar zijn geen aangiften gedaan omtrent diefstal van zand, steen e.d. uit het derde district.. Slechts één aangifte daaromtrent werd ontvangen uit het tweede district. Het vervoer geschiedde in dat geval niet langs Kleine Berg.

Door de invoering van de mobiele afdeling in het tweede en het derde district is het vervoer van gestolen zand, steen en dergelijke heel wat moeilijker geworden, aangezien dit vervoer regelmatig wordt gecontroleerd aan de hand van vervoerbiljetten.

De resultaten van de intensieve controle van de mobiele afdeling mogen blijken uit het feit. dat in de maanden Maart en April 1954 gedurende welke maanden deze afdeling in het derde district volledig was doorgevoerd, in totaal 98 processen-verbaal werden gemaakt. Voordien werden in de maanden Januari en Februari van dit jaar in totaal 5 processen-verbaal opgemaakt.

Bergbeklimmer verloor been

KATMANDOE — De leider van de vergeefse Argentijnse expeditie naar de Himalaja's, Francisco Ibanez, is vandaag in het ziekenhuis overleden, nadat hem jongstleden Maandag een been was geamputeerd. Ibanez had het feit, dat zijn been bevroren was, drie dagen lang voor zijn metgezellen verborgen gehouden om hen niet te weerhouden om te trachten de top van de bijna 9.000 meter hoge berg Dhaoelagiri te bereiken. Na de amputatie kreeg hij een inzinking.

Britse Overheids-televisie krijgt particuliere concurrent

LONDEN — Het Britse Lagerhuis heeft het omstreden wetsontwerp der regering tot invoering van commerciele televisie als concurrent van de „British Broadcasting Corporation" met 291 tegen 265 stemmen definitief aanvaard.

De onderminister van P.T.T., Gammans, zeide te hopen ,dat het nieuwe onafhankelijke televisieorgaan, dat zijn inkomsten voornamelijk uit reelame verkrijgt, het volgend jaar met de uitzending begint.

Zonsverduistering in Engeland waarneembaar

LONDEN — In een gedeelte van Groot Brittannie, namelijk op het eiland Unst in de Noordelijke Shetland-eilandenrgoep, kon vandaag en totale zonsverduistering worden waargenomen. Over het gehele land verdrongen de mensen zich op straat om de eclips te zien. In Zuid-Engeland was slechts 75% van de zon aan het oog onttrokken.

Om 12.15 uur Britse zomertijd zagen de Londenaars de zwarte boog van de maan over de bovenrechterkant van de zon beginnen te glijden. Een kwartier later leek het op de insnijding in een sinaasappel. Om 13.00 uur begon de schemering over het land te vallen en moesten in de huizen en op kantoren de lichten worden aangeschakeld.

„Brittannia" bekeek het eens van de andere kant

's-GRAVENHAGE — Het prototype van de bristol „Brittannia", een verkeersvliegtuig met vier turbine-propeller motoren en bestemd voor het vervoer van honderd passagiers, heeft op de kop in de lucht gevlogen. Verscheidene Engelse bladen hebben melding gemaakt van dit feit.

Toen dit prototype, het eerste van de twee die gereed zijn (het tweede maakte tengevolge van een brandende motor op 4 Februari j.l. een noodlanding in de rivier de Severn), ongeveer drie weken geleden een proefvlucht maakte, draaide het zich plotseling ondersteboven. De chef-invlieger van de bristol vliegtuigenfabriek, „wing commander" W. F. Gibb, slaagde er in het toestel uit de rugvlucht te doen komen en een gewone landing te doen uitvoeren.

Van de zijde van de vliegtuigenfabriek is meegedeeld dat bij het aanbrengen van veranderingen in het vliegtuig een onderdeel van te geringe sterkte ten onrechte is gemonteerd in het mechanisme dat een van de landingsklappen in beweging moet brengen. Dit onderdeel heeft het tijdens de vlucht begeven.

Landingsklappen hebben o.a. ten doen deel de landingssnelheid van het vliegtuig te verminderen. In elke vleugelhelft is zulk een vlak opgeborgen, dat voor de landing langs mechanische weg aan de achter-onderzijde van de vleugel naar buiten wordt gebracht.

Toen Gibb bij de circa 50 ton wegende „Britannia" het mechanisme voor het naar buiten brengen van de landingsklappen in werking stelde, bleek al spoedig dat er iets niet in orde was, want de grote slanke machines draaide zich ineens op de rug. Haar machtige vleugel van bijna drie en veertig meter lengte maalde een halve slag door de lucht en daar hing de 35 meter lange reus met de romp aan de vleugel. Gibb heeft met de veertien man die deze gedenkwaardige vlucht meemaakten wel een beetje in ongerustheid verkeerd, zo heeft hij verklaard, maar het toestel vloog op voldoende hoogte. Gibb heeft de „Brittannia" in haar normale vliegtoestand kunnen terugbrengen en later bleek dat slechts een der twee landingsklappen naar buiten was gekomen. Alleen de marconist aan boord werd gewond. In een der motorgondels ontstond brand.

Pyoen Yoeng Tai nieuwe Zuid-Koreaanse Premier

SEOEL — President Syngman Rhee heeft vandaag de samenstelling van het nieuwe Zuidkoreaanse kabinet onder premier Pyoen Yoeng Tai voltooid. De premier beheert tevens de portefeuille van buitenlande zaken. Minister van binnenlandse zaken is Paik Han Song, van defensie vice-admiraal Sohn Won Il en van onedrwijs Lee Soeng Koem.

Ook Vietnam heeft nieuwe Premier

HANOI — De nieuwe Vietnamese premier, Nho Dinh Diem, is vandaag te Hanoi aangekomen om een laatste poging te doen om het Vietnamese volk een gesloten front te doen maken tegenover de Vietminh. Aan het Zuidelijke punt van de delta van de Rode Rivier, die door de oprukkende opstandelingen wordt bedreigd, is thans een zware strijd ontbrand. De Franse legerleiding meldde, dat 150 man Vietminh-troepen gisteren werden omgebracht, toen zij een hevige aanval ondernamen op Franse infanterie en tanks. Door bombardementen en aanvallen uit de lucht zouden nog meer gesneuveld zijn. De strijd brak uit op ruim 1 km. ten Oosten van Ninh Binh, een belangrijke garnizoenstad, op 80 km. van Hanoi, die de Westelijke toegangsweken naar de delta beheerst. De Fransen hebben hun gehele luchtmacht in Noord-Indochina in deze belangrijke sector overgeschakeld.

Geen salarisverhoging voor Britse Parlementsleden

LONDEN — Sir Winston Churchill heeft in het Lagerhuis medegedeeld, dat de leden niet de salarisverhoging van 5.000 gulden per jaar zullen krijgen, welke zij onlangs zelf hebben goedgekeurd.

De regering heeft het laatste woord in financiële kwesties. Zij kan de verhoging niet goedkeuren, aldus, de premier.

De leden krijgen thans 10.000 per jaar. Churchill bood de Labourleiders aan, te spreken over de manier, waarop degenen, die niet met het huidige salaris kunnen rondkomen, geholpen kunnen worden.

De socialisten begroetten het besluit met boze protesten. De meeste conservatieve leden hebben zich tegen de verhoging uitgesproken.

HONGARIJE EN DUITSLAND IN EINDSTRIJD

LONDEN - Het Hongaarse voetbalteam, dat wel eens de beste ploeg ter wereld wordt genoemd, en Duitsland, de „onbekende paarden" van het tournooi zullen aanstaande Zondag te Bern tegen elkaar uitkomen om het wereldkampioenschap voetbal.

In de semi-finale tegen Uruguay kropen de Hongaren door het oog van de naald om na verlenging van tweemaal vijftien minuten met een 4-2 overwinning over de Zuidamerikanen te gaan strijken. Duitsland, dat speelde met de regelmaat van een klok, een taetiek, die veel op die van de Hongaren leek, verpletterde Oostenrijk te Bazel met 6-1.

Het was bijna donker, toen de strijd tussen Hongarije en Uruguay ten einde kwam. De Uruguezen waren de eersten, die hun rivalen gelukwensten. Zij schudden de hand en omhelsden hun tegenstanders, die hun hun derde kans op het wereldkampioenschap ontnomen hadden. De menigte waardeerde dit betoon van sportiviteit in grote mate en juichte de Uruguezen luide toe, toen zij het veld verlieten.

Ongeregeldheden in Israël

TEL AVIV — Een woordvoerder van het Israelische leger heeft bekendgemaakt, dat vandaag een Israelische politieman werd gedood en vijf anderen werden gewond, toen zij door Syrisch antitankgeschut onder vuur werden genomen. De groep was op patrouille in een boot op de Zee van Galilea. De woordvoerder vertelde, dat de boot, die zich nabij de Oostelijke oever van het meer bevond, door het vuur werd getroffen. Twee der overlevenden werden ernstig geraakt.

Het was de eerste schietpartij sinds Maart jl., toen zich een soortgelijke incident voordeed na een wisselvuur over het meer tussen syrische en Israelische kustbatterijen.

Waarnemers van de V. N. begaven zich vandaag naar het toneel van het incident en ondervroegen de gewonden. Intussen heeft Israel een spoedvergadering van de gemengde bestandscommissie verzocht om zijn klacht over de schietpartij te bespreken.

De Zee van Galilea ligt helemaal binnen Israelisch gebied, hoewel ongeveer 12 km. van haar Noordoostelijke oever door Syrie geflankeerd wordt.

Adenauer blijft hameren op algehele zelfstandigheid voor W. Duitsland

BONN. In verband met de reis van Churchill en Eden naar Washington en Ottawa wordt in Bonn nog eens opnieuw de eis gesteld het herstel van de Duitse souvereiniteit niet langer afhankelijk te stellen van het lot der Europese verdedigings gemeenschap. Voor vertegenwoordigers van zijn coalitiepartijen heeft Dr. Adenauer betoogd, dat door het intreden van een verdere vertraging in de ratificatie van de EVG een toestand zou zijn ontstaan, waarin het niet langer toelaatbaar geacht kon worden de Bondsrepubliek haar souvereiniteit nog langer te onthouden.

Dr. Adenauer baseerde deze mening op het feit, dat van Duitse kant alles is gedaan om de EVG te verwezenlijken, zodat de bij het sluiten der onvoorziene vertraging niet op Duitse rekening kon worden geschreven.

In ingelichte kringen merkt men op, dat de Bondsregering zich er van bewust is, dat Frankrijk tegen een vervroegd intredende souvereiniteit een veto zou kunnen uitbrengen; de Bondsregering meent evenwel, dat dit aan de rechtmatigheid van haar verlangens niets af kan doen. Zij wenst overigens, zo wordt hier verder opgemerkt, ook geen oplossing, die zonder Frankrijk tot stand zou komen.

Hoe de kwestie der Duitse souvereiniteit zou kunnen worden los gemaakt van het vertraagde EVG Verdrag dient naar de mening der Bondsregering door de Geallieerden, Frankrijk incluis, te worden uitgemaakt.

Het komt daarbij, zo wordt opgemerkt, voor de Bondsregering niet aan op de vorm, waarin de verstrekking der souvereiniteit zal worden gegeven, doch alleen op het voorkomen van een verdere vertraging van de in de conventie van Bonn beloofde vrijheden.

De Bondsregering blijft, zo heet het in officiële kringen, nog altijd volharden in haar opvatting, dat de EVG de beste weg biedt voor de oplossing van dit vraagstuk en dat der Duitse herbewapening. Zij is er zich evenwel van bewust, dat de nieuwe Franse Regering naar andere vormen zal streven. Bij voorbaat verklaart men zich in Bonn bereid over Franse voorstellen in die richting te spreken.

Inmiddels is een der leiders van de Liberal Partij in Bonn al een stuk verder gegaan door zich onverbloemd uit te spreken voor een opnemen van Duitsland in de NAVO.

De Duitse Socialisten hebben de door Dr. Adenauer ingezette campagne voor een vervroegd intreden der souvereiniteit aangeduld als het failliet van de door de Bondsregering gevoerde EVG politiek, die naar hun mening van het begin gedoemd was om op dood spoor te eindigen. De Europese Verdedigings Gemeenschap heeft volgens de socialistische opvatting thans bewezen „de krachtigste springlading onder de Europese eenheid" te vormen. „Nog nooit sedert de Meidagen van '45 was de Frans-Duitse verhouding zo slecht als thans, en dat onder het Kanselierschap van een man, die zelfs bereid is de Saar te offeren om Parijs te bevredigen", aldus de Socialistische persdienst. De Sociaal-Democratische Partij antwoordt hiermee op door Dr. Adenauer tegen haar gerichte beschuldigingen, dat haar verzet tegen de EVG mede oorzaak zou zijn geworden van de huidige impasse.

Franse socialisten eisen Partij-discipline

PARIJS - Het bestuur van de Franse socialistische partij heeft besloten de afgevaardigde en oud-minister Daniel Mayer voor de zittingsperiode van het parlement (tot 1956) van elke partijvertegenwoordiging uit te sluiten wegens „ondisciplinair gedrag", omdat hij in de commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering het rapport van Jules Moch tegen de Europese Verdedigings Gemeenschap had gesteund.

De vorige week werden tegen vijf andere socialistische afgevaardigden eenzelfde maatregel genomen, omdat zij strijdig met de partij-discipline tegen de E.V.G. hadden gestemd.

Ook Ike hoopt op „vreedzaam naast elkaar" leven

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op zijn wekelijkse persconferentie verklaard dat de hoop van de wereld gericht is op een vreedzaam naast elkaar bestaan van het Westen en het Oosten.

De Verenigde Staten, zo zei hij, hadden bij de Sowjet-Unie een aggressieve houding ontdekt die de verwezenlijking van deze hoop niet gemakkelijk maakt.

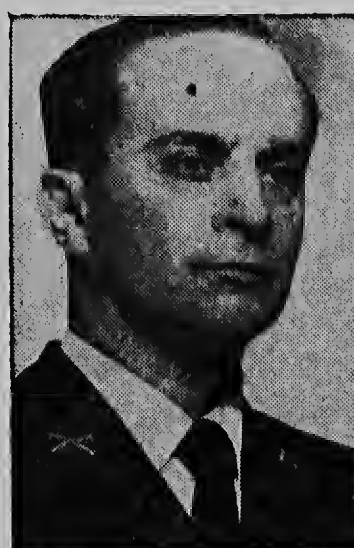
De president legde deze verklaring af naar aanleiding van een vraag naar zijn mening over de mogelijkheden van vreedzaam naast elkaar bestaan van de Sowjet-Unie en communistisch China enerzijds en de niet-communistische landen anderzijds.

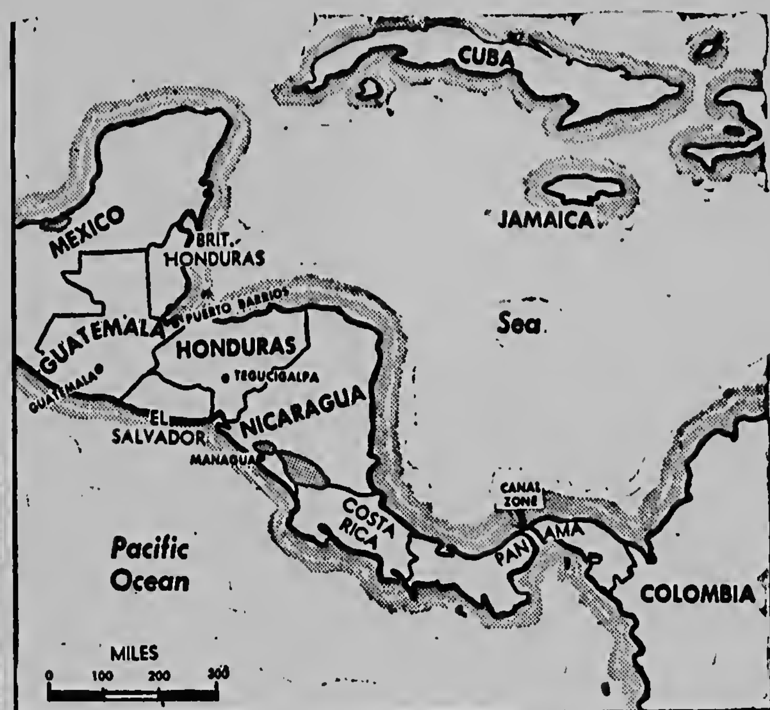
RUSLAND ONDERZOEKT AANLEIDING TOT SCHIETPARTIJ

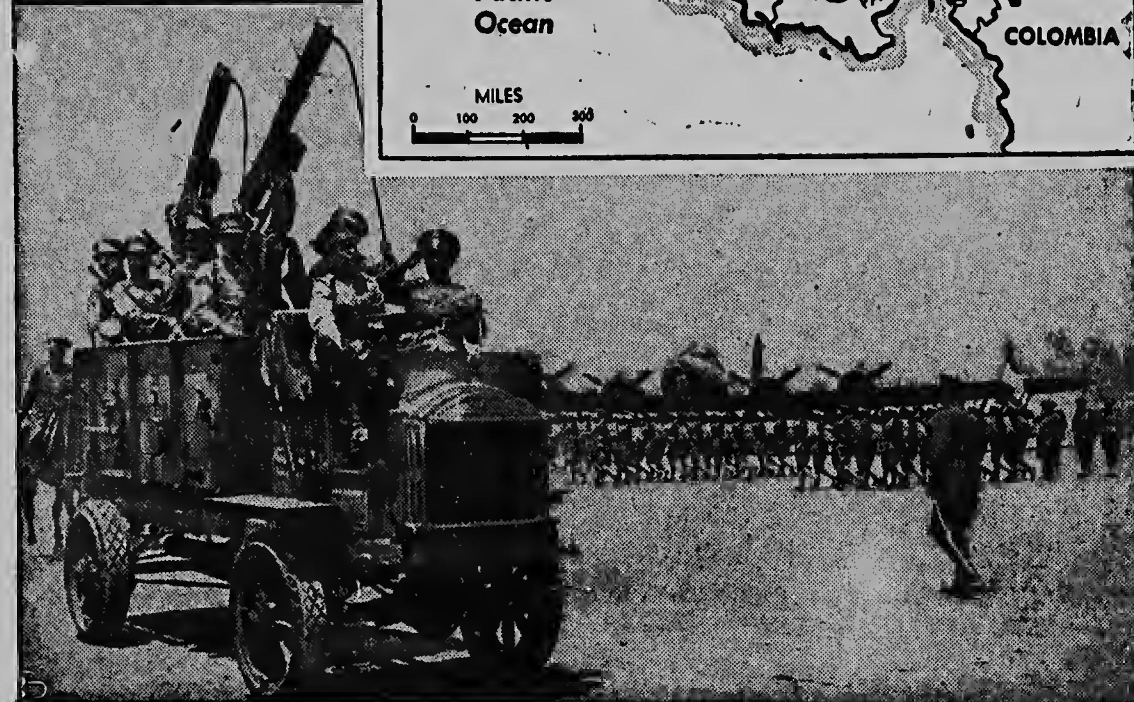
BRUSSEL — Het Belgische ministerie van buitenlandse zaken heeft bekend gemaakt, dat de Sovjet-Unie heeft toegezegd, dat zij een onderzoek zal instellen naar de beschieting van een Belgisch transportvliegtuig door een Russische straaljager op 3 Juni nabij de Oostenrijkse grens.

De marconist van het Sabenatoestel werd gedood en twee leden der bemanning gewond, toen het vliegtuig, dat met een lading varkens op weg was van Engeland naar Zuid-Slavië, werd aangevallen.

De revolutie in Guatemala

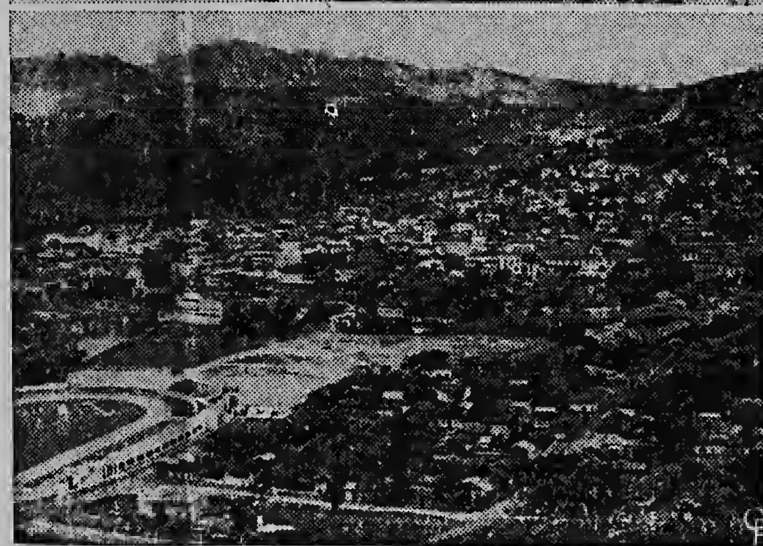






NADAT REEDS MAANDENLANG door de Verenigde Staten gewaarschuwd was, dat de links georienteerde Regering van Kolonel Arbenz (boven links) haar politiek geheel richtte naar Moskou en een gevaar vormde voor de orde en rust in Amerika, kwam het verrassende bericht, dat de wapens, welke Arbenz niet kon krijgen van de Verenigde Staten, nu werden geleverd door Rusland. Het duurde toen niet lang, of leidende figuren in Guatemala begonnen het gevaar te zien van de on-Amerikaanse politiek welke Guatemala geheel van de andere Amerikaanse landen dreigde te isoleren. Onder leiding van Kol. Castillo Armas werd in Nicaragua een bevrijdingsleger gevormd. Toen dit het land binnenviel ondervond het tal van teleurstellingen. De bevolking weigerde deel te nemen aan de revolutie en het Leger (onderste foto) scheen aanvankelijk de zijde te kiezen van de Regering van Arbenz.





TOCH BLEEF DE STRIJD, na een aarzelend begin, zich gunstig voor de bevrijders ontwikkelen. Armas (bovenste foto), maakte van zijn plannen geen geheim en ontving de pers. Al spoedig heerste er grote bedrijvigheid in het anders zo stille stadje Tegucigalpa, hoofdstad van Honduras. Hier rustte Armas zijn legers uit.



VOOR HET OVERGROTE DEEL van de bevolking van Guatemala betekende de revolutie weinig. In de grensstreken rond Esquipulas, gaf de bevolking zich spoedig over en hing het „witte" vlaggen uit de armoedige woningen. In de rest van het land nam het volk een afwachtende houding aan.



EEN GROEP REBELLEN voor de kerk van Esquipulas, het eerste stadje dat bevrijd werd.

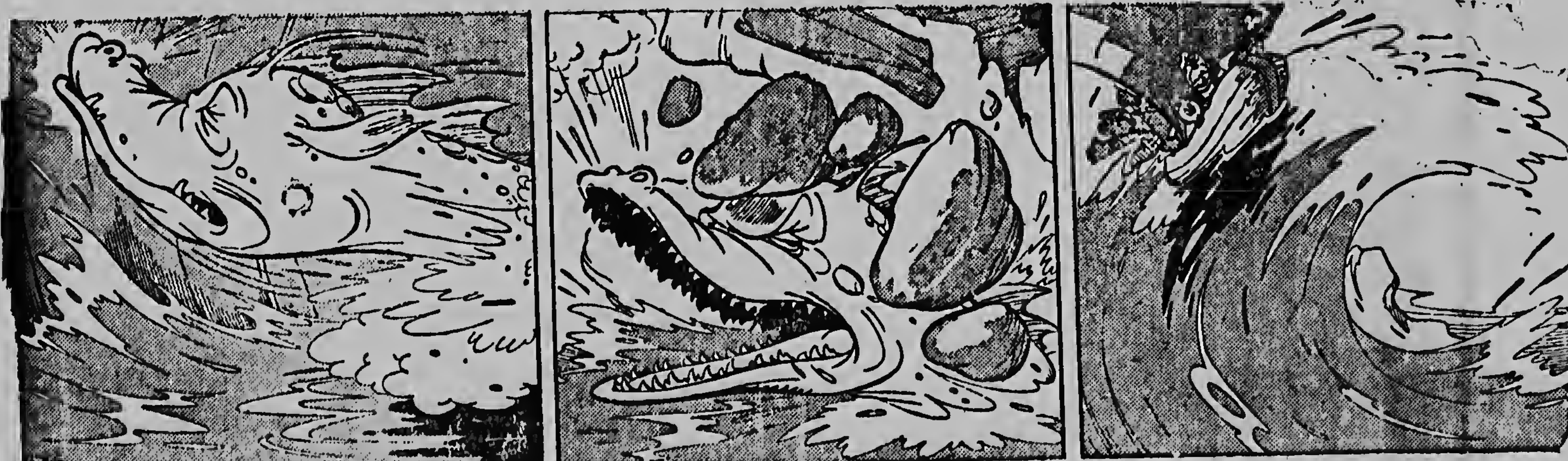


ENKELE DAGEN voor het bevrijdingsleger binnenviel, namen vele politici de vlucht. Per vliegtuig begaven zij zich naar Honduras, Salvador en Nicaragua. Op aandringen van de Verenigde Staten en andere Amerikaanse landen, verschafte de Regering Arbenz aan alle politieke vluchtelingen vertrekpassen.



ENKELE VAN DE LEIDERS van het bevrijdingsleger, dat tenslotte toch als overwinnaar uit de strijd is gekomen. Op de foto van links naar rechts: Kol. Minguel Mendoza, Commandant van de zone, waar de inval plaats vond; Kolonel Carlos Castillo Armas, leider van het rebellenleger, met pistool in de gordel en Majoor Gaitan, Chefstaf.

TOM POES EN DE ZEESLANG



De zeeslang nam dus een enorme aanloop (of liever: aanzwem) en stortte zich met volle vaart op de houten deur. Nu bleek pas goed wat een kracht een dergelijk dier ontwikkelen kan!

Verbazingwekkend! Angstaanjagend! En daar ik niet in staat ben die kracht te omschrijven, wil ik er mee volstaan te zeggen, dat de klap op een afstand van achttien zeemijlen duidelijk waarneembaar was en door een passerend zeevaarder aan een vergeten mijn werd toegeschreven. De wanden van de grot stortten in en de hele berg verpulverde tot onbetekenende rotsblokken. De gevolgen waren ontzettend! In twee seconden was de onderaardse rivier gedempt en (mèt de zeeslang) bedolven onder de stenen. Het water werd met geweldige kracht weggespoten in het binnenmeer en daar ontstond een verschrikkelijke vloedgolf!

Ja, dit was het einde van de zeeslang en dat is natuurlijk erg naar. Maar omdat het duidelijk zal zijn, dat een dergelijke monster in deze beschaafde tijden alleen maar onheil kan aanrichten moeten we er niet te rouwig om zijn. De vloedgolf, die ik zo even noemde, is belangrijker, omdat het kleine scheepje van Wammes Waggel er boven op aan het varen was.

„Dáár gaan we!" riep heer Ollie.

„Naar de sloepen!" brulde Wal Rus.

„Hihihi! Net een wipwap!" giechelde Wammes Waggel.

„Voorwereldlijk Monster Veroorzaakt Natuurramp!" schreef Argus.

„Wat doen we ook in dit bootje!" dacht Tom Poes.



NU IS OOK ZIJ BEVRIJD, al beseft ze er vermoedelijk weinig van. Een groot deel van het Guatemalaanse volk is ongeletterd en spreekt Spaans noch Engels. Het houdt zich aan oude zeden en gebruiken en is daarom zo licht een prooi van volksleiders als de communisten.



DE REBELLEN hadden een aantal kleine vliegtuigjes tot hun beschikking. Op de foto ziet men het afwerpen van goederen voor de bevrijders. De vliegtuigen werden vooral voor Liaisondiensten gebruikt, terwijl boven de hoofdstad enkele lichte bommetjes werden uitgeworpen.

Regering wijst verwijten wegens traagheid van de hand

In het algemeen gedeelte van de in het Eindverslag gehouden beschouwingen is door enige leden het verwijt verwezen dat de Regering er niet in is geslaagd om alle problemen welke bij haar optreden in overweging waren of sedertdien aanhangig zijn gemaakt tot oplossing te brengen. Deze zich tegen de regerende meerderheid verzettende leden vermeten zich zelf zulks toe te schrijven aan gebrek aan werkzaamheid der Regering.

Tegen deze bitterheid verwekkende woorden wenst de Regering krachtig stelling te nemen. Vooreerst wenst zij duidelijk te maken dat de op een argeloze lezer mogelijk indruk gemaakt hebbende „bewijzen" voor de juistheid van de door haar opposanten geleverde beschouwingen, geenszins als zodanig kunnen worden aanvaard. Vrijwel onmiddellijk nadat de Regering haar taak op zich had genomen is de voorbereiding van de ter Ronde Tafel Conferentie in behandeling komende verdere uitbouw van de aan de Nederlandse Antillen geschonken autonomie binnen de omlijsting van het Koninkrijk ter hand genomen. Onverminderd heeft deze materie tot op het huidige ogenblik de aandacht van de Regering geeist.

Nevens de aan vorenbedoelde op zichzelve reeds omvangrijke arbeid was 't de taak der Regering 't nodige te verrichten tot verwezenlijking van de evenens kort voor haar optreden tot stand gekomen autonomie der eilandgebieden. De daarmede gepaard gaande wettelijke en administratieve arbeid heeft een hoge wissel getrokken op de tijd niet alleen van de Regering doch van een ieder die bij de uitvoering van deze taak was betrokken.

Bij beoordeling van de arbeid door de Regering verricht in het van de haar toegemeten tijd verstreken gedeelte dient door degenen die zich tot oordelen bevoegd achten afstand te worden genomen. Zulks doende zal door hen zijn vast te stellen dat, tegen veler verwachting in, in een tijdsverloop van drie jaren de verdere voorbereiding van de regeling van de definitieve rechtsorde en de hervorming van het inwendig bestuur van de Nederlandse Antillen zich, zonder dat wegens de samengesteldheid en de omvang der daaraan verbonden werkzaamheden moeilijkheden ontstonden, vrijwel hebben voltrokken en dat daarnevens nog veel ander werk is tot stand gebracht.

Voorzover de overdracht van diensten haar beslag nog niet vermocht te verkrijgen is dat zeker niet aan de Regering te verwijten.

Zonder van haar arbeid ophef te willen maken meent de Regering — mede in aanmerking nemend de omstandigheid dat haar voor het vele hiervoor besproken werk relatief gezien slechts een vrij beperkte staf ten dienste stond — haar tijd welbesteed te mogen noemen.

Nu het leeuwendeel van de staatsrechtelijke arbeid welke de Regering in grote mate bezig hield is verzet, zal de aandacht welke o.a. aanpassing aan de nieuwe opvattingen op sociaal, financieel en economisch gebied alsmede verbetering van huisvesting, indeling en werkmethoden van het ambtelijke apparaat vereisen, kunnen worden geintensiveerd.

Wat betreft de details van de vorenbesproken beschouwingen moge het volgende worden medegedeeld.

De toegezegde wijzingen van de „Ongevallenregeling 1936" en de „Ziekteregeling 1936" zullen zeer binnenkort aan de Staten worden aangeboden. Aan twee deskundigen is opdracht gegeven om een ontwerp-landsverordening ex artikel 176 der Landsregeling van de Nederlandse Antillen tot regeling van het armwezen samen te stellen. De oprichting van een „Centrum van de Arbeid" wordt voorbereid. Voorstellen tot invoering van een noodouderdomsvoorziening zullen, na beeindiging van het onderzoek naar de daarna verbonden kosten en naar de beste wijze van financiering, spoedigst bij de Staten worden ingediend.

LANDSBURGERSCHAP

De regering meende als algemeen bekend te mogen veronderstellen dat regelingen als waarvan hier sprake is — en in dit verband moge als een typisch voorbeeld mede worden gewezen op de regeling van het landsburgerschap, waaromtrent haar elders in het Eindverslag verwijten van gelijke strekking worden gemaakt — gelegen en uit de aard der materie veel tijd vergende studie vereisen. Merkwaardig is het te constateren dat de leden die terzake hun kleinerende opmerkingen plaatsen onherkenbaar van oordeel zijn dat juist dergelijke regelingen snel en met weinig moeite voor den dag kunnen worden gebracht.

Met betrekking tot inschakeling van particulieren bij het uitvoeren van werken voor het Land in verband met het feit, dat de door de Dienst van Openbare Werken berekende tarieven zeer hoog zouden zijn, moge opgemerkt dat in voorkomende gevallen de werken, voor zover deze zich daartoe lenen in het openbaar zullen worden aanbesteed.

Op Curacao werd reeds een openbare inschrijving gehouden voor het onderhoud en repareren van de landswoningen, welke in de loop van dit jaar daarvoor in aanmerking komen. Op Aruba worden thans voorbereidende maatregelen getroffen, opdat een openbare aanbesteding van grondige reparatie van de landswoningen aldaar kan worden gehouden zodra de onderhavige begroting door de Staten zal zijn goedgekeurd.

T. A.

Het gemis aan een technisch ambtenaar, die belast is met :

a. het algemeen toezicht op de landsgebouwen;
b. het maken van nieuwe bouwplannen en verbouwingsplannen;
c. het verrichten van voorbereidende werkzaamheden ten behoeve van openbare inschrijvingen;
d. het omschrijven van de uit te voeren werken, en
e. het uitoefenen van toezicht op de naleving van de aannemingsvoorwaarden

heeft zich reeds geruime tijd doen gevoelen. Ter voorziening in dat gemis had de Regering reeds besloten om voor de aanstelling van een dergelijke functionaris gelden op de begroting aan te vragen. Het deed de Regering dan ook genoegen te vernemen, dat vele Statenleden van gevoelen zijn, dat het inderdaad wenselijk is een technisch ambtenaar aan te stellen.

Magazijngoederen, welke geen enkel eilandgebied wil overnemen, zullen in het openbaar moeten worden verkocht ten behoeve van 's Landskas.

Aan het bepaalde in Overgangsbepaling VI van de „Eilandenregeling Nederlandse Antillen" wordt de hand gehouden. De eilandsbesturen nemen geen personeel van buiten af in dienst dan nadat zij zich ervan hebben overtuigd dat het Land niet in de gelegenheid verkeert om door afstand of ter beschikking stelling van personeel in de bestaande behoefte te voorzien. Het prestige van het centraal gezag kan ten deze derhalve buiten beschouwing blijven.

NOOD OUDERDOMPENSIOEN

Inzake de invoering van een noodouderdomsvoorziening wenst de Regering niet tot indiening van de in ontwerp gereed zijnde regeling over te gaan dan nadat een onderzoek naar de feitelijke financiele omstandigheden van de personen boven de leeftijd van zestig jaren heeft plaatsgehad. Het gaat hier om rond zeven duizend gevallen. De voorbereidende werkzaamheden daartoe zijn verricht. Bij de 2de Nota van Wijzigingen worden op een nieuw in te voegen artikel de nodige gelden opgebracht om dit onderzoek te voltooien.

WERKLOOSHEIDSPROBLEMEN

Dat het de Regering ernst is met de bestrijding van de werkloosheid heeft zij in de Memorie van Antwoord duidelijk doen uitkomen. Aangezien het in de practijk noodzakelijk is gebleken het bureau voor werkverschaffing te laten voortbestaan worden bij de 2de Nota van Wijzigingen de daartoe nodige gelden opgebracht.

Ingesteld is een Landscommissie met de taak:

1o. na te gaan aan welke eisen de vakopleiding in de Nederlandse Antillen moet voldoen om de Antilliaanse jeugd in de gelegenheid te stellen een vakopvoeding te volgen, welke deze in staat zal stellen aan de behoeften van de plaatselijke industrie te voldoen;
2o. na te gaan op welke wijze de grote groep ongeschoolde krachten en andere arbeiders moet worden geschoold, respectievelijk herschoold om op korte termijn in staat te zijn als „semi-skilled labourer" een bestaan te vinden in de industrie.

In deze commissie zijn benoemd: tot Voorzitter: de Heer Mr. I. C. Debrot, Curacao; tot leden: de Heer Ir. J. H. van Dalen, Curacao; de Heer H. J. Nederhorst, Curacao; de Heer H. G. M. P. Kwiers, Curacao; de Heer E. Welsch, Aruba; de Heer R. J. Beaujon, Aruba; de Heer K. Amelink, Aruba. **De hoofdgedachte welke de Regering bij haar arbeidspolitiek volgt is in het kort de volgende: bij gelijke capaciteiten gaan landskinderen vóór. Uiteraard moet rekening worden gehouden met lopende contracten en de daaruit voortvloeiende verplichtingen van de betrokken werkgevers. De directie van de Lago Oil and Transport Co. Ltd. deelt het Regeringsstandpunt als bovenomschreven.**

Bij het verlenen van toestemming tot werken in de Nederlandse Antillen wordt steeds grote soepelheid betracht tegenover de van buitenlandse herkomst zijnde echtgenoten van Antilliaanse vrouwen. De Regering heeft opdracht gegeven de vraag, welke maatregelen kunnen worden genomen in het belang van echtgenoten en kinderen waarvan de man of vader geen werk in de Antillen kan behouden, ernstig onder ogen te zien.

FAIR TEN BATE VAN OVERKOMST SURINAAMS PHILHARMONISCH ORKEST

Over een goede week wordt in het Verenigingsgebouw Suriname op San Nicolas een fair gehouden ten bate van het fonds tot financiering van de overkomst van het Surinaams Philharmonisch Orkest.

Zoals bekend, bestaan er reeds geruime tijd plannen om dit orkest, dat uit 55 leden bestaat, en een uitstekende naam heeft in Suriname en Trinidad, naar hier te laten overkomen.

Er is een Comité voor dit doel gevormd en dit Comité zal nu in samenwerking met de Vereniging Suriname alles doen om te pogen het benodigde kapitaal bijeen te krijgen. Een onderdeel van het programma dat opgesteld werd voor het bijeenbrengen van fondsen vormt nu deze fair, welke een der gezelligste belooft te worden, die ooit gehouden werd.

Nadere gegevens over deze fair volgen per advertentie, maar we willen onze lezeressen en lezers al vast (in verband met de nog zware loon-enveloppen) waarschuwen, dat een grote fair op komst is...

ORIGINEEL GESCHENK VAN RUIM HONDERDJARIGE

Men kan oud in jaren, maar jong van geest zijn... Dat bewijst de Nederlanden van 1845 (Fatum), de maatschappij die pas zijn 109-jarig bestaan vierde met het ingebruiknemen van een geheel voltooid hoofdkantoor, dat een sieraad van den Haag is en het kwam verder tot uiting in het originele geschenk, dat ons dezer dagen door Fatum werd toegezonden.

Het geschenk bestaat uit een aantal bouwplaten, waarmee vaardige kinder (en vaderwingers) een heel dorpje kunnen bouwen.

Een dorp naar ontwerp en volgens bouwplannen van Fatum, waarmee het speelgoeddorp dan als het ware een symbool is van de invloedrijke rol van Nederlands grootste verzekeringsmaatschappij De Nederlanden van 1845, die immers ook een zo grote (beveiligende) rol speelt in ons dagelijks leven.

Hartelijk dank voor deze bouwplaten en voor het keurig verzorgde jaarverslag dat wij daarbij mochten ontvangen en dat opnieuw getuigt van de groei van deze maatschappij die oud in jaren en soliditeit, maar jong van geest is. Ook in het 110de jaar: Veel succes.

Verdeling (thans) geen „algehele" slavernij

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag verklaard, dat de Verenigde Staten geen partij zullen zijn in enigerlei verdrag, waardoor wie dan ook tot slaaf wordt gemaakt. Hij weigerde echter op zijn wekelijkse persconferentie in te gaan op de vraag, welke houding hij zal innemen, indien Indochina verdeeld zou worden en een gedeelte ervan onder communistische overheersing zou komen te staan. De president was namelijk gevraagd het Amerikaanse standpunt te dezen uiteen te zetten. Eisenhower antwoordde de vraag niet helemaal te hebben begrepen, maar voegde er vurig aan toe: „Ik zal geen partij zijn in enig verdrag, dat wie dan ook tot slaaf maakt". De president stond de verslaggevers toe hem woordelijk aan te halen. Tevens verwees hij de correspondenten naar de Brits-Amerikaanse beginselverklaring, die Churchill en hij gisteren uitgaven.

Vervolgens werd de president gevraagd: „Betekent uw verklaring, dat u op generlei manier zal medewerken tot een bestand in Indochina, waarbij Vietnam verdeeld wordt?"

Neen, antwoordde Eisenhower, maar hij had niet gezegd, dat hij met een dergelijke overeenkomst niet zou meegaan zonder een diepgaande studie van de toestand te hebben gemaakt. Maar nogmaals herhaalde hij geen deelgenoot te zullen zijn in een verdrag, dat iemand tot slaaf maakt.

ARMAS WORDT VERMOEDELIJK PRESIDENT

SAN SALVADOR - Kolonel Armas, het hoofd van de opstandelingen, en kolonel Monzón, het nieuwe staatshoofd van Guatemala, zijn te San Salvador aangekomen om te spreken over een bestand. Zij voerden hun besprekingen in het paleis van president Osario van El Salvador. Men verwacht, dat aan het eind der onderhandelingen bekend zal worden gemaakt, dat kolonel Armas is benoemd tot president van Guatemala.

De radio der opstandelingen meldde gisteren, dat er spoedig vrede en orde in Guatemala zullen heersen.

MEXICO - De militaire junta van Guatemala heeft de inter-Amerikaanse vredescommissie verzocht af te zien van het voorgenomen onderzoek naar de toestand tussen Guatemala, Honduras en Nicaragua.

Volgens gewoonlijk welingelichte kringen te Washington hebben de regeringen der Amerikaanse landen na officieuze overleg besloten de voorgenomen conferentie van ministers van buitenlandse zaken te Rio de Janeiro ter bestudering van de Guatemalaanse kwestie voor onbepaalde tijd te verdagen.

AMERIKA JUICHT

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, heeft de omverwerping van de linkse regering in Guatemala een nieuwe en glorierijke overwinning genoemd. Hij voegde er eehter aan toe, dat het communisme nog overal een gevaar is. Hij zei voor de televisie tot het Amerikaanse volk, dat de Verenigde Staten zich niet alleen tegen het communisme zullen verzetten, maar de spanningen zullen helpen verlichten, waaruit het communisme zou kunnen ontstaan.

Dulles stelde het Kremlin verantwoordelijk voor de linkse neigingen van de afgezette Guatemalaanse regering. De communisten hadden tien jaar geleden zich reeds meester gemaakt van de Guatemalaanse revolutie. De laatste jaren hadden zij openlijk in verstandhouding gestaan met de Guatemalaanse autoriteiten. De ministers van buitenlandse zaken van Guatemala en de Sovjet-Unie onderhielden openlijk contact om te trachten het inter-Amerikaanse stelsel uiteen te rukken en de kwestie-Guatemala voor de Veiligheidsraad te brengen.

ONGEREGELDHEDEN IN PTO BARRIOS

GUATEMALA - Volgens niet-officiele berichten zijn communistische en niet-communistische groepen slaags geraakt in Puerto Barrios. Er zou hevig gevochten worden.

Rijke Tonkin-Delta in Indo-China dreigt in Rode handen te vallen

HANOI - Het Franse opperbevel in Indo-China heeft bekend gemaakt, dat Franse en Vietnamese troepen de Zuidelijke zone van de delta van de Rode Rivier, die begrensd wordt door 30.000 man Vietminh, ontruimen. Het bewuste gebied beslaat ongeveer 4.000 vierkant kilometer en omvat enkele van de vruchtbaarste rijststreken ter wereld. De ontruiming heeft ten doel de zeer belangrijke corridor te beschermen, die Hanoi met de zeehaven Haiphong verbindt. Vele duizenden Vietnamese burgers, die niet onder het bewind van de Vietminh willen staan, zijn met massa's jonken en sampans naar de oevers van de Golf van Tonkin gebracht.

Van Franse militaire zijde wordt verklaard, dat volgens de jongste in Parijs beschikbare inlichtingen eenheden van het Vietnamese leger in de ontruimde Zuidelijke zone van de delta zijn achtergebleven. Zij krijgen steun van de Franse luchtmacht en artillerie. Er zijn Franse verbindingsofficieren aan deze eenheden toegevoegd.

Aan de terugtrekking der Franse troepen is een massa-evacuatie voorafgegaan van Vietnamezen, die vergeldingsmaatregelen van de communisten vrezen. Sommige berichten gewagen van een getal van 50.000.

Volgens in Parijs ontvangen berichten heeft de Vietminh zonder strijd Phat Die in het Zuidelijk deel van de Tonkinese delta, ongeveer 10 km ten Zuiden van Hanoi, bezet.

GOUVERNEUR GEEFT IN OVERWEGING EILANDSVERORDENING OPENBAAR PERSONENVERVOER TE HERZIEN

(VERVOLG VAN PAG. 1)

Als bijlage van de brief troffen wij het volgende overzicht van de Britse chauffeurs. Ons is verder bekend dat door de Eilandsverordening nog vier Portugezen en tenminste een Amerikaan werden getroffen.

BRITSE CHAUFFEURS OP ARUBA

(Brief Britse Consul van 16 Juni 1954)

Eigen huurauto of autobus: 13.

duur ingezetenschap	duur vergunning	Gehuwd (x) met Ant. vrouw (xx)
25 jaar	18 jaar	xx
15	12	x
24	22,5	—
23	8	xx
25	24	xx
26	20	x
25,5	23	xx
24,5	16	x
26	18	x
25	19	x
25	24	x
25	20	xx
25	18	x (conc. 10 kind.)

Chauffeurs: 12

duur ingezetenschap	duur vergunning	Gehuwd (x) met Ant. vrouw (xx)
12 jaar	10 jaar	x
5,5	5	x
10	10	—
9	7	x
12	4,5	x
6	6	xx (conc. 3 kind.)
8	0.25	—
6	2	x
9	4	—
26	11	xx
10	2,5	—
9	6	xx (conc. 1 kind)

13de JAARGANG No. 1969

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 2 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Fransen geven Tonkin op; zullen slechts Haipong - Hanoi - corridor verdedigen

HANOI. Het Franse Opperbevel heeft bekendgemaakt, dat de herverdeling van de Strijdkrachten Vrijdagochtend voltooid zal zijn. In het ontruimde gebied zijn ongeveer twee millioen Vietnamezen achtergebleven, merendeels boeren, die hun land niet willen verlaten. De opstandelingen zijn reeds begonnen met de bezetting van 't ontruimde gebied.

De Franse strijdkrachten in N. Indo-China bevinden zich nu ongeveer in dezelfde strategische positie als zeven jaar geleden, toen de oorlog begon.

HONG KONG. De Radio-Omroep der Vietminh meldt, dat de strijdkrachten der opstandelingen vier plaatsen in het Zuidelijke gebied van de Delta van de Rode Rivier, dat door de Franse Unie-troepen was ontruimd, bezet hebben. De Vietminh is thans in Nam Dinh, Phat Diem, Thaibinh en Buitsjoe.

AMERIKA ONGERUST

WASHINGTON. Van de zijde van het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken is de nieuwe toestand in Indo-China zorgelijk genoemd. De ontwikkeling wordt nauwlettend gevolgd. Verder commentaar wilde men niet geven.

In militaire en politieke kringen te Washington vraagt men zich af, hoe de rest van Indo-China behouden kan worden. De ontruiming van de Delta van de Rode Rivier is daar niet als een verrassing gekomen. Uit militair oogpunt wordt zij als een gezonde tactiek beschouwd, maar het politiek aspect baart meer zorg. De onderhandelingspositie van de communisten is daardoor te Geneve zeer versterkt. Men ziet aankomen, dat Frankrijk zal moeten instemmen met de verdeling van Indo-China.

Frankrijk versterkt opnieuw Marokkaans Garnizoen

CASABLANCA. De Franse Regering brengt in allerijl 4000 man troepen over naar Marokko, waar een nieuwe terreur-golf de spanning tot het hoogtepunt heeft doen stijgen. Zwaar bewapende Franse en Afrikaanse soldaten patrouilleerden gisteren door de straten van Casablanca in verband met de moord op Dr. Emile Eyraud, de officiële woordvoerder van de Franse Kolonisten in Marokko en Directeur van het dagblad „Vigie Marocaine", gisteren bij daglicht. De moord heeft onder de Franse inwoners in het protectoraat heftige verontwaardiging gewekt en van Overheidswege vreest men vergeldingsmaatregelen, vooral van de kant van Franse oud-gedienden, tegen de Marokkanen. De Resident-Generaal, Francois Lacoste, heeft een beroep gedaan op een Kolonisten-organisatie, om haar leden in toom te houden, nadat deze gedreigd hadden „geweld met geweld te beantwoorden".

De enige Repressaille, die tot nu toe gemeld werd, is het doorzeven van drie Marokkanen in een winkel in de Arabische wijk van de stad door middel van machinegeweren. Een der Marokkanen liet daarbij het leven; de beide anderen zijn er niet ernstig aan toe. De geweldplegers wisten in een zwarte Citroen met gedoofde lichten te ontsnappen.

Spanningen in Israël

JERUZALEM. Vertegenwoordigers van Israël en Jordanië hebben op een speciale bijeenkomst van de Bestandscommissie besloten tot een onvoorwaardelijk en oprecht staken van het vuren in Jeruzalem. Na deze bekendmaking werd echter nu en dan nog schieten geboord. Volgens de tot dusver gepubliceerde cijfers werd een Israelier gedood: meer dan twintig werden gewond. Van Jordaanse zijde werd meegedeeld, dat een Jordanier gesneuveld is en negen werden gewond.

De bestandscommissie besloot waarnemers van de V.N. een onderzoek naar de gebeurtenissen te doen instellen en een rapport aan de commissie uit te brengen.

Kabinetscrisis in Korea

SEOEL - De Zuidkoreaanse Nationale Vergadering heeft geweigerd het nieuwe door de voormalige minister van buitenlandse zaken Pjeong Joeng Tai samengestelde kabinet te erkennen. Er werden 94 stemmen voor en 74 tegen uitgebracht. Vereist was een meerderheid van twee-derden

Naar verluidt heeft tenminste een-derde van de liberalen tegengestemd, omdat het merendeel van de nieuwe ministers niet tot hun partij (en van president Rhee) behoort.

Het kabinet moet thans volgens de grondwet aftreden.





Gebeurtenissen, waaraan Mendes France dezer dagen sterk zal moeten denken. Op bovenstaande foto's de laatste minuten van het bestuur van de Regering Laniel. (boven links) Bidault (midden) en Reynauld poogden de Regering te redden, doch zonder resultaat. Mendes France meende een geheime formule te hebben om tot vrede in Indo China te komen. De geheime formule bestond uit, dat blijkt uit de gebeurtenissen der laatste dagen, over een laffe en vrijwel volledige inwilliging der Communistische eisen.

Gewapend Bestand tussen Monzón en Armas

TEGUCIGALPA. Armas en Monzón hebben hun besprekingen hervat. Kolonel Monzón, het Staatshoofd van Guatemala, en Kol. Armas, de leider der opstandelingen, zullen beiden deel uitmaken van een nieuwe junta van 5 man. Dit is vandaag overeengekomen bij de vredesonderhandelingen te San Salvador. Voorlopig is Monzon leider van de junta, die echter binnen twee weken haar eigen president zal kiezen.

Tevoren had Armas gedreigd Guatemala Stad te bombarderen indien zijn eisen niet zouden worden ingewilligd.

VERZETSTROEPEN

Volgens in San Salvador ontvangen berichten verzamelt de Guatemalaanse communistische leider Carlos Manuel Pellecer de linkse plattelanders rond Escuintle, een communistisch centrum, 60 km ten Zuidwesten van de stad Guatemala. Men verwacht, dat het Guatemalaanse leger een actie tegen Pellecer en diens volgelingen zal beginnen.

WELVAARTS-PLANNEN ONDEELBAAR

△ „Ik voel mij, Mijnheer, een rechtgeaard Arubaan". Met die verzuchting stapte gisteren iemand ons redactiekantoor binnen. Tijd om te gaan zitten had hij nauwelijks, want de goede man wilde nu wel eens direct kwijt, wat hem op het hart lag en „mogelijk dat „de Arubaanse" Courant er iets aan kan doen", aldus zijn verzuchting.

Wat hem dwars zat, was, dat hij vreest, dat Curacao Aruba straks nog (weer) voor zal zijn met de hotelbouw en, wij laten hem opnieuw aan het woord: „Het spijt me dat ik het zeggen moet, maar dan is het een beetje onze eigen (Arubaanse) schuld".

Hij vertelde er ook het waarom bij:

„Ons gebrek", aldus onze zegsman: „is dat wij onderling een beetje jaloers zijn... Als Piet met iets komt, dan wil Jan niet, omdat het van Piet komt; Als een handelaar iets wil, is een politicus ertegen. Als een politicus wat wil, wil een andere politicus het niet. En zo tobben we voort met plannen, die zich opstapelen, maar die nooit worden uitgevoerd."

„Nodig is", besloot hij: „dat wij op alle terreinen ons spel spelen, behalve op het éne, dat van de welvaartsbevordering".

„Op dat gebied moeten wij één zijn en slechts het belang dienen van onze toekomstige welvaart. Of de plannen nu van Jan, Piet of Klaas, van Henny of Juancho komen, als het om de toekomst van Aruba gaat, dan moeten wij allen een zijn en alle jaloezie en tegenstellingen laten varen..."

Dat wisten we allemaal natuurlijk reeds lang... maar het kan toch geen kwaad aan het verzoek van onze bezoeker te voldoen en „de krant er nog eens iets aan te laten doen..."



PRESIDENT EISENHOWER heeft thans zeer beslist stelling gekozen tegen Senator McCarthy. Hij heeft tijdens een persconferentie verklaard, dat hij niet zal toestaan, dat ambtenaren dienstgeheimen geven aan wie dan ook buiten de superieuren van deze ambtenaren.

McCarthy is van mening dat een ambtenaar aan zijn Commissie alle inlichtingen dient te verschaffen.

Finale Wereld-Voetbaltournooi

BERN. De finale van het tournooi om het Wereldkampioenschap Voetbal Hongarije-Duitsland, aanstaande Zondag te Bern, zal worden geleid door de Engelse scheidsrechter Ling. De Zwitserse scheidsrechter Wyssling zal Zaterdag de wedstrijd om de 3e plaats tussen Uruguay en Oostenrijk leiden.

DAKOTA VERSLOEG JONG ARUBA

In een zeer goed gespeelde wedstrijd versloeg Dakota gisteravond het elftal van Jong Aruba met 3-0.

In onze Sportkroniek van Maandag, komt sportverslaggever Den Tukker meer uitvoerig op deze aardige wedstrijd terug.

Boete voor Janet Jagan

GEORGETOWN. Mevrouw Janet Jagan heeft een boete van 150 dollar gekregen of drie maanden dwangarbeid wegens het onrechtmatig in bezit hebben van een vertrouwelijk politie-document met aanwijzingen in geval van ongeregeldheden.

Interessant Astronomisch overleg

WASHINGTON - Over de gehele wereld hopen de geleerden vanavond door middel van foto-opnamen de geheimen van Mars te ontsluieren, wanneer de „rode planeet" de aarde tot minder 65 millioen kilometer nadert. Dit is de kleinste afstand tussen Mars en aarde in de afgelopen dertien jaar. In de Verenigde Staten hebben de sterrenkundigen van achttien observatoria op talrijke plaatsen stations ingericht om Mars gade te slaan. Het is de meest volledige en best gecoordineerde poging om achter de geheimen van de planeet te komen, die ooit is gedaan. Bij deze poging hebben zich aangesloten weerkundigen, chemici en biologen.

Dr E. C. Slipher van het Lowell-observatorium te Flagstaff in Arizona staat aan het hoofd van een team Amerikaanse geleerden te Bloemfontein in Zuid-Afrika, waar Mars in dit jaargetijde bijna rechtstreeks over heen trekt. Dr Slipher verklaarde, dat het antwoord op de vraag, of er leven op de planeet is, misschien nu zal worden gegeven. Sinds 11 Mei jl. zijn met succes 5.000 foto-opnamen te Bloemfontein gemaakt, waaruit bleek, dat zich „belangwekkende wijzigingen op de oppervlakte van Mars en in zijn atmosfeer" hebben voorgedaan.

Prof. Clyde Tombaugh, de ontdekker van de planeet Pluto en een Mars-expert, is van mening, dat er leven op Mars heerst, misschien plantengroei in de vorm van korstmos in de zogenaamde kanalen. Deze kanalen of rechte lijnen, die grote blauw-groenachtige delen verbinden, werden ruim 75 jaar geleden ontdekt, maar zijn nimmer gefotografeerd en zijn nog steeds onderwerp van meningsverschil.

FRANSE SCHIPBREUKELINGEN OP ARUBA GELAND

Gisteren arriveerden op Aruba, aan boord van de Italiaanse tanker Utilitas, vier Franse schipbreukelingen. De vier matrozen die hun zeilschip-vissersboer Pouliki hadden moeten opgeven, zijn afkomstig van Martinique.

Dank zij oplettendheid van de opvarenden van de Utilitas liep het avontuur voor de vier mannen nog goed af. Twee hunner voelden zich minder goed en werden voor rust in het ziekenhuis opgenomen, de andere twee werden ondergebracht in Hotel Marchena. De Consul van Portugal, de Heer P. Wurtz, optredende namens de Franse consul op Curacao, zorgde voor dit onderdak en stelde de autoriteiten op Martinique op de hoogte van het gebeurde.

Het schijnt dat twee Franse mijnenvegers al naar de mensen aan het zoeken waren, deze zetten na ontvangst van het goede bericht direct koers naar Aruba en arriveerden hier vanmorgen om de schipbreukelingen op te halen. Intussen toonden de schipbreukelingen zich enthousiast over de hartelijkheid waarmee zij op Aruba werden ontvangen.

De Franse kolonie op ons eiland zamelde geld en goederen in en van de kant van winkeliers werd (als steeds) alle mogelijke steun ontvangen. Al met al liep het avontuur zo nog goed af.

De commandanten van de Franse oorlogsbodems, die ligplaats kozen op San Nicolas, brachten vanmorgen een beleefdheidsbezoek aan de Commandant van de hier gedetacheerde Mariniers, de Majoor der Mariniers Veenhuys.

Adenauer dringt aan op deelname aan politiek leven door Kerkgenootschappen

BONN. De West-Duitse Bondskanselier, Dr. Adenauer, heeft tijdens een discussie in de Evangelische Academie in Bad Boll aangedrongen op een sterkere deelneming aan het politieke leven door de clerus van beide confessies. Dr. Adenauer sprak de overtuiging uit, dat de clerus in deze tijd niet afzijdig mag blijven van de politiek. Hij zou het toejuichen wanneer het de geestelijken werd toegestaan als afgevaardigden deel te nemen aan het politieke leven. De geestelijken dienden daartoe, aldus Adenauer, bij hun opleiding beter vertrouwd te worden gemaakt met politieke, economische en sociale problemen.

Dr. Adenauer werd weersproken door de Evangelische Bisschoppen van Wuertemberg en Baden en door de Katholieke Vicaris van het diocees Rottenburg, die de mening vertolkten, dat de geestelijken omwille van hun taak als zielezorger niet in het politieke leven zouden treden. Zij vreesden van een optreden van geestelijken als politici ook het gevaar van een verkondiging van Partijmeningen vanaf de kansel. De vertegenwoordiger van de Evangelische Kerk van Beieren meende dat geestelijken tijdelijk de zielezorg niet zouden mogen waarnemen, wanneer zij in de politiek gingen. Vertegenwoordigers van de Rooms-Katholieken en van de Evangelische Academie besloten op deze bijeenkomst, dat zij ook verder zouden blijven samenwerken bij de behandeling van het vraagstuk der samenwerking van de Christenen van beide confessies in het openbare leven.

VERSCHENEN STATUTEN

Als bijlagen van de Curacaosche Courant van 25 Juni verschenen:

No. 32. Statuten van de N.V. Handelmaatschappij Baardse Aruba. Blijkens de statuten werden tot eerste directeuren benoemd de Heren J. W. Scholl, en W. Baardse. Tot commissaris werd benoemd de Heer J. A. Patscheider.

No. 33. Statuten van de N. V. Botica Coromoto N. V. op Curacao opgericht door de Heren A. A. Lieder, namens Mevrouw Mario V. Heldewier Vignon, en J. A. Hollander.

No. 34. Wijziging van de Statuten Lindeteves Centraal Amerika N.V. Een nieuwe artikel is ingevoegd, luidende „Het optreden als beleggingsmaatschappij door het verkrijgen, bezitten, bezwaren en vervreemden van effecten, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden

No. 35. Wijziging der Statuten van de N.V. Adler & Oppenheimer.

LEZERSPUBLIEK GROEIT NOG STEEDS

De belangstelling voor de Openbare leeszaal en bibliotheek is nog steeds groeiende. Bedroeg het aantal leningen in het eerste halfjaar 1953 ruim 11.000, in het tweede halfjaar groeide dit tot ruim 12.000. Het eerste halfjaar 1954 bedroeg het aantal 13.000. Verwacht mag worden dat (mede door seizoensinvloeden) de leeshonger verder zal groeien.

Regering antwoordt Staten

(Uit de Nota naar aanleiding van het Eindverslag)

Nog geen afspraken inzake exploitatie „Droomboot"

De exploitatie van de verbindingsboot met de Bovenwindse Eilanden is nog niet geregeld, doch wel zijn daaromtrent besprekingen gaande. Hoewel indertijd, zoals de Staten bekend is, reeds aan scheepsagenten en scheepvaart - maatschappijen er plaatse offerte omtrent de exploitatie van 't schip is gevraagd, is 't de bedoeling ter zake opnieuw aanbiedingen te verzoeken. De boot moet uiterlijk gedurende de maand September a.s. worden afgeleverd en alles wijst erop dat deze datum gestand zal worden gedaan. Als tijdelijke oplossing van het verbindingsprobleem is met de K.N.S.M. overeengekomen, één harer schepen — meestal de „Ino", welke St. Maarten en andere havens in de omgeving aandoet — dezelfde route te laten volgen als de „Willemstad". Daarvoor is tot op heden slechts ƒ 570.— per reis aan de K.N.S.M. betaald.

Behoudens ingeval overmacht kon worden aangetoond is steeds de hand gehouden aan het boetebeding in het contract met de eigenaren van de „Willemstad".

Goede nota werd genomen van de wens van andere leden dat bij de exploitatie van de nieuwe boot zoveel mogelijk Antillianen in dienst worden genomen.

Geen onderpand voor deposito's

Met betrekking tot het aanvaarden van postspaarbankboekjes als waarborg voor verschuldigde depositogelden deelt de Regering in aansluiting aan hetgeen daaromtrent in de Memorie van Antwoord is gezegd mede, dat aan de instandhouding van de Vreemdelingendienst veel werk en zeer hoge kosten zijn verbonden. Het aanvaarden van postspaarbankboekjes zou het Land nog meer administratie geven. Afgezien daarvan acht de Regering het, bezien in het kader van de harentwege te maken kosten bepaald onjuist deze nog te verhogen door de deposito's op de van de zijde der Staten aangegeven wijze rentegevend te maken.

Aruba-standplaatstoelage

Een onderzoek naar de prijsverhouding tussen de eilanden onderling is thans gaande. Het moge duidelijk zijn dat pas na voltooiing van deze studie enige conclusie mogelijk is. Nimmer is van Regeringswege gezegd, noch beaamd, dat de Aruba-standplaatstoelage het karakter zou dragen van smarte-geld.

Geen Arubaanse Secretaris

Het is inderdaad juist, dat door het eilandsbestuur van Aruba aan de zgn. „Separación-Commissie" geen Arubaanse secretaris ter beschikking kon worden gesteld.

Hoewel Mulock Houwer geen scherpe scheidingslijn trekt tussen het jeugdzorgwerk dat een justitieel karakter draagt en dat, hetwelk van zuiver sociale aard is, dient toch vooropgesteld te worden dat het Land slechts de zorg voor de jeugd die op enigerlei wijze met de justitie in aanraking komt of is gekomen aan zich dient te houden, hetgeen anderzijds echter niet wegneemt dat een met deze bijzondere jeugdzorg belaste landsambtenaar als coordinator mede voeling zal moeten houden met de eilandelijke instanties, welke werkzaam zijn in de sector van de sociale jeugdzorg.

De Regering acht een verplichte reclassering niet nodig. Gezien de bepalingen, is het haar niet duidelijk wat wettelijk zou moeten geregeld worden. Van de Reclassering een Overheidsinstelling te maken zou slechts betekenen dat men de klok terugzet.

Maximum leeftijd voor Ambtenaren

Een ontwerp-landsverordening, waarbij een maximum-leeftijdsgrens wordt vastgesteld waarop de landdienaren en de ambtenaren der eilandgebieden de dienst moeten verlaten werd begin 1952 geconcipieerd en voor overleg aan de verschillende Bestuurscolleges gezonden. Eerst op 9 December 1953 werd het laatste advies hieromtrent ontvangen. Deze stukken werden daarna in handen gesteld van de Raad van Advies tot de einden vereist. Het door deze Raad uitgebrachte advies werd inmiddels ontvangen. De Regering zal deze aangelegenheid binnenkort behandelen en terzake een definitieve beslissing nemen.

Representatiekosten

De Regering heeft de Gezaghebbers en de Administrateurs verzocht driemaandelijks een opgave in te dienen van de door hen gemaakte representatiekosten. Zij beschikt thans over de eerste opgave terzake. Deze opgaven en de daarbij ontvangen toelichtingen bevatten niet voldoende gegevens op grond waarvan de Regering zich een definitief oordeel over deze materie kan vormen. Deze aangelegenheid vereist nadere studie.

Justitie

Voor de Substituut-griffiers bij het gerecht in eerste aanleg is het bezit van het praktizijns-diploma bijzonder gewenst. Dit diploma biedt, zeker tegenwoordig, voldoende waarborg voor een zodanige mate van rechtskennis, dat de hier bedoelde functie op alleszins redelijke wijze kan worden vervuld, welke vervulling evenwel, waar zulk een diploma ontbreekt, meermalen veel te wensen overlaat.

In overweging zal worden genomen een wijziging van de „Rechterlijke Organisatie", waarbij de eis van de doctorstitel of van de hoedanigheid van meester in de rechten — behalve voor de in de Verordening genoemde — ook wordt gesteld voor de Substituut-griffiers bij het Hof.

Inderdaad is het voorgekomen, dat de Substituut-Officier van Aruba naar Bonaire en de Bovenwindse eilanden werd gedirigeerd, bijvoorbeeld gedurende buitenlands verlof van een der Curacaose ambtenaren van het Openbaar Ministerie, hetgeen dan weer met zich medebracht, dat het zittingswerk op Aruba telkens door een der Curacaose ambtenaren moest worden verricht. Dit verandert echter niets aan het feit, dat de controle over alle eilanden en de bediening van de kleine eilanden in eerste instantie rust op de Officier van justitie, die immers van alle eilanden de gegevens ontvangt en de beslissingen moet nemen.

Juist doordat Curacao een Substituut-Officier te weinig heeft, is de Officier hoe langer hoe meer gedwongen, al zijn tijd te geven aan het locale Parketwerk op Curacao, waardoor zijn algemene taak van controle en leiding van opsporing en vervolging in de Nederlandse Antillen in het gedrang komt.

De administratieve werkzaamheden ten Parkette van de Procureur-Generaal en de Officier van Justitie zijn dusdanig toegenomen dat overgegaan moet worden tot aanstelling van twee krachten. Deze zullen o.m. belast worden met het opstellen en tikken van oproepingen en dagvaardingen, welke werkzaamheden voorheen geschiedden door politiepersoneel.

Burgerlijke verdediging in studie

Het Hoofd van het Bureau voor de Burgerlijke Defensie heeft na zijn aanstelling een diepgaande studie van de hem toevertrouwde veel omvattende materie moeten maken, alvorens een voorlopig plan aan de Raad van Advies voor de Burgerlijke Defensie kon worden voorgelegd. Daarna heeft hij tijdens zijn verlof in Nederland zijn inzichten getoetst aan de ervaringen, in Nederland opgedaan bij de organisatie van de burgerlijke verdediging en talrijke besprekingen gevoerd met deskundigen op dit gebied.

Na zijn terugkomst werd een plan voor de burgerlijke defensie van de Nederlandse Antillen opgemaakt, hetwelk kortgeleden, nadat de Raad van Advies voor de Burgerlijke Defensie daaraan zijn goedkeuring had gehecht, aan de Regering ter consideratie werd aangeboden.

Dit plan zal door de Regering in studie worden genomen.

Aan evengenoemd Hoofd is sedert 1 Mei j.l. een militair deskundige toegevoegd. Met diens medewerking wordt aan de uitvoering van de organisatie zelf gewerkt.

Inmiddels is, nu meer inzicht werd verkregen in hetgeen aan de invoering van de burgerlijke defensie vastzit, de wenselijkheid gebleken ook op Aruba de beschikking te hebben over een functionaris die, in nauw overleg met het algemeen Hoofd van de Burgerlijke Defensie, op dat eiland met de organisatie een aanvang zal kunnen maken.

Van Wijzigingen worden opgebracht de personele en materiele kosten welke strikt noodzakelijk worden geacht om de voorbereiding van de burgerlijke verdedigingsorganisatie in de loop van dit jaar zó ver te brengen, dat in 1955 met de uitvoering kan worden begonnen.

Hoofdcommissaris

In verband met de vacature van de functie van Hoofdcommissaris van Politie werd een oproep geplaatst in Nederland. Dit betekent niet, dat daarmede werd beslist, dat eventuele locale candidaten niet voor deze benoeming in aanmerking zouden kunnen komen. De sollicitaties uit Nederland werden hier nog niet ontvangen. Een beslissing omtrent de vervulling der vacature werd derhalve nog niet genomen.

In afwachting daarvan is om der wille van de efficientie besloten de aftredende Hoofdcommissaris tijdelijk als zodanig te laten doordienen, zodat hijzelf zijn opvolger — wie dit ook moge zijn — zal kunnen inleiden.

Mede op grond van hetgeen in het rapport Van Mourik Broekman omtrent de politieopleiding wordt vermeld, is de Regering van mening, dat de functie van Hoofdcommissaris van Politie niet zonder meer kan worden opgeheven. De mogelijkheid van hogere politieopleiding aan landskinderen, die aan de gestelde eisen voldoen, en de door de Staten genoemde kwaliteiten bezitten, heeft de volle aandacht van de Regering. Momenteel zijn twee landskinderen in opleiding.

Reclassering

Op de begroting voor het dienstjaar 1952 is voor reclassering en kinderbescherming voor Curacao een bedrag uitgetrokken van ƒ 25.000.—. De zorg voor kinderbescherming is een eilandelijke aangelegenheid. Aangezien dit onderdeel van overheidszorg echter nog niet is overgedragen, stelt de Regering de Staten voor om, gelijk zulks is geschied in 1953, de raming voor 1954 voor wat betreft het eilandgebied Curacao alsnog in overeenstemming te brengen met de raming van 1952. Bij de 2de Nota van Wijzigingen wordt deze derhalve verhoogd met ƒ 7.000.—. Het voor Aruba aangevraagde bedrag van ƒ 12.000.— is gelijk aan de raming 1952. De omschrijving van het artikel wordt aangevuld met de woorden „en kinderbescherming."

Comptabel Beheer

Onder verwijzing naar hetgeen terzake in de Memorie van Antwoord bij artikel 40118 is vermeld kan ter kennis van de Staten worden gebracht dat 's Lands comptabel beheer op Aruba thans door landspersoneel wordt gevoerd. Uit het op het Ontvangerskantoor aldaar aanwezige personeel is door overplaatsing daarin voorzien. De benodigde personeels- en materiele kosten worden thans ten begroting gebracht.

De omheining van de twee ruimten tussen de drie douaneloodsen aan de Boulevard op Aruba verkeerde reeds lang in slechte toestand. Thans heeft deze omheining het geheel begeven, waardoor het publiek ongehinderd toegang heeft tot deze ruimten. Om aan deze ongewenste toestand een einde te maken wordt een crediet ten bedrage van ƒ 2.100.— opgebracht voor herstelling van bedoelde omheining.

Postkantoor

In verband met de toeneming van werkzaamheden bij de luchtpostdienst, mede in verband met de nieuwe bepalingen van het Verdrag van Brussel ten aanzien van de luchtpost, is het noodzakelijk gebleken dat het personeel van het postkantoor te Oranjestad wordt uitgebreid met een administratieve kracht.

Reeds lang bestond behoefte aan uitbreiding van het personeel van het Hulppostkantoor te St. Nicolaas. Hierin kon niet worden voorzien in verband met de zeer beperkte ruimte en de voor het steeds toenemende verkeer onpraktische indeling van het gebouw. Nu de verbouwing en uitbreiding van dit kantoor is tot stand gekomen is het gewenst de dienst te reorganiseren, waardoor het noodzakelijk is, dat er nog 2 schrijvers b en 2 hulpbrievenbestellers worden aangenomen.

De kosten voor het vervoer van de administratieve ambtenaren en de brievenbestellers van en naar St. Nicolaas worden geraamd op ƒ 4.000.— per jaar.

Subsidie voor Natuurvrienden

Het werk buiten de Nederlandse Antillen van de Natuurwetenschappelijke Studiekring omvat de voorbereiding van wetenschappelijke onderzoekingen in de Nederlandse Antillen, omschrijving der opdrachten aan de wetenschappelijke onderzoekers, adviezen inzake het verzamelen van exemplaren van bepaalde vogelsoorten en vogeleieren e.d. Voorts dient de subsidie om gedeeltelijk de kosten van het door de Natuurwetenschappelijke Studiekring gepubliceerde jaarboek te dekken. De medewerking van bedoelde Studiekring gepubliceerde jaarboek te dekken. De medewerking van bedoelde Studiekring aan verruiming van de natuurwetenschappelijke kennis nopens de Nederlandse Antillen is in alle opzichten zo overtuigd, dat de Regering het gevraagde subsidiebedrag ten volle verantwoord acht. Uit welke andere middelen bedoelde Studiekring haar kosten dekt, is niet bekend.

Het is de Regering niet duidelijk, welke twee organisaties in dit verband worden bedoeld. Zij constateerde echter met voldoening dat het streven om culturele uitingen van eigen bodem te stimuleren en het contact met het culturele leven van elders te bevorderen, bij de Staten waardering vond.

Toetreding tot Amerikaanse Post-Unie zou kostbaar kunnen zijn

Met de mededeling dat de Antillen niet tot de Union Postal de las Américas y España kunnen toetreden omdat zij niet over eigen gesubsidieerde schepen beschikken heeft de Regering niet willen zeggen dat de toetreding daarom volgens de reglementen van deze Unie niet mogelijk zou zijn, doch willen laten uitkomen dat toetreding onder meer om die reden niet wenselijk zou zijn. De Regering meent vooralsnog terzake geen verdere stappen te moeten nemen.

Het nadeel, dat de Regering voor de Nederlandse Antillen ziet in 't toetreden tot meergenoemde Unie is gelegen in de te verlenen vrijdom van transitrechten, welke inhoudt dat ontvangen doorvoerpost gratis naar de aangesloten landen van bestemming zou moeten worden vervoerd. Door de centrale ligging van het eiland Curacao is het niet ondenkbaar — het is zelfs eerder vooruitgekomen — dat een belangrijk gedeelte van de post afkomstig van Spanje en bestemd voor de Latijns-Amerikaanse landen hier wordt gelost ter doorzending naar de landen van bestemming. De kosten voor vervoer van de brievenmalen van aanbrengend schip naar opslagplaats en van opslagplaats naar doorvoerend schip zijn zeer hoog.

Aangezien de Nederlandse Antillen niet over eigen subsidieerde schepen beschikken die deze post naar bestemming zouden kunnen vervoeren — de „Willemstad" en de verbindingsboot voor de Bovenwindse eilanden onderhouden slechts het inter-insulair verkeer — zou derhalve gebruik moeten worden gemaakt van Nederlandse en vreemde vervoermaatschappijen. De daaraan verbonden kosten zullen, wat de Nederlandse vervoermaatschappijen betreft in ieder geval en wat de vreemde vervoermaatschappijen aangaat wellicht door de Antilliaanse Posterijen moeten worden gedragen zonder dat daartegenover inkomsten zijn te verwachten.

De geringe voordelen van toetreding zouden derhalve niet opwegen tegen de verplichtingen welke daaruit voor de Antillen voortvloeien, waaronder ook nog gerekend zou moeten worden een jaarlijkse contributie ad circa N.A. ƒ 1.500.—.

Arubaanse Landswoningen

Gedurende de afgelopen oorlog is een achterstand ontstaan in het onderhoud van de landswoningen op Aruba. Dit moet voornamelijk worden geweten aan de toentertijd heersende materiaalschaarste. Sindsdien werden nog niet zodanige bedragen voor onderhoud aangevraagd dat daaruit ook de kosten verbonden aan het inlopen van de achterstand konden worden gekweten. Het thans aangevraagde crediet moet dan ook eigenlijk worden gezien als een correctie op de in de afgelopen jaren aangevraagde credieten.

Een zeer groot gedeelte van het aangevraagde crediet is verder bestemd voor vernieuwing van het houtwerk, dat totaal is verrot en/of opgevreten door witte mieren.

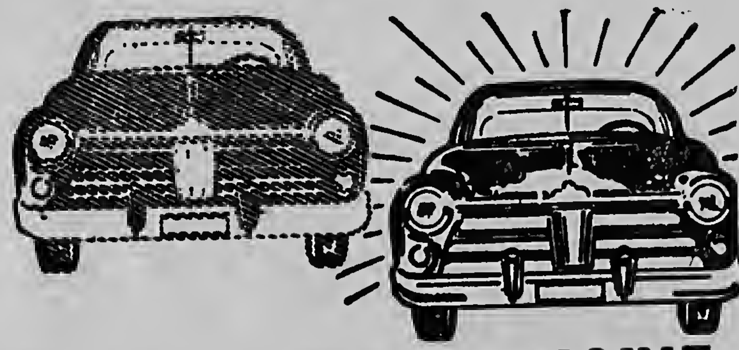
TELKENS als transportschepen in San Francisco arriveren met troepen aan boord die in Korea dienden, vinden feestelijkheden plaats om de veteranen te doen voelen, dat Amerika hun offers waardeert en hen van harte welkom thuis heet.

Op de foto begroet een Marine-vliegtuig het troepentransportschip Generaal Weigel, dat onlangs 3197 Amerikaanse soldaten en Mariniers van Korea naar huis bracht....

Unie-overleg tot Dinsdag verdaagd

DEN HAAG - De conferentie over de Nederlands-Indonesische Unie hield haar tweede bijeenkomst. In een gezamenlijk communique wordt gezegd, „dat Mr. Luns een verklaring aflegde omtrent het Nederlandse standpunt, zulks in antwoord op hetgeen in de eerste bijeenkomst is meegedeeld door de voorzitter van de Indonesische delegatie, mr. Sunarjo. Op verzoek van mr Sunarjo werd de vergadering vervolgens verdaagd tot 6 Juli, aangezien de Indonesische delegatie tot nu toe door mr Luns uitgesproken beide redevoeringen in haar geheel en in haar onderlinge samenhang wenst te bestuderen. Op 6 Juli zal dan van Indonesische zijde een antwoord worden gegeven".

DEN HAAG - Tijdens de Uniebesprekingen van heden demonstreerden 300 Ambonese mannen en vrouwen ordelijk op het Binnenhof met het doel aan minister Luns een petitie aan te bieden, waarin gezegd wordt, dat de Ambonnezen geen waarde hechten aan een eventuele beslissing op de Uniebesprekingen, dat zij naar Indonesie zullen terugkeren. Zij lieten op spandoeken met nadruk uitkomen, dat zij geen Indonesiers zijn, maar Zuidmolukkers. Een delegatie van de demonstranten bood de petitie later aan op het departement van buitenlandse zaken.



Op de vooravond der Onafhankelijkheidsfeesten

MET KOORTSACHTIGE HAAST BOUWT VENEZUELA AAN ZIJN TOEKOMST

CARACAS — Venezuela heeft sinds het jaar 1830, waarin het tot een zelfstandige republiek werd uitgeroepen, vele verschillende regimes gekend, die alle min of meer tot de ontwikkeling van het land hebben bijgedragen. Iedere president zal wel het vraagstuk der communicatie in dit uitgestrekte land, dat een oppervlakte beslaat van Frankrijk en Duitsland tezamen, onder ogen hebben moeten zien. Als men de uitgestrektheid van Venezuela en daarbij de geografische structuur met haar eindeloze droge „llanos" (vlakten) en de hoge, vaak steile en ontoegankelijke bergketenen in acht neemt, en daarbij niet vergeet welke communicatiemiddelen er in de vorige eeuw bestonden, dan kan men wel begrijpen, dat de regeringen in vroegere jaren zich over het verkeer in hun land niet zo druk maakten: het was toch immers een hopeloze zaak! Ezeltjes ,paarden of ook paard-e-wagen; wie het kon, bleef liever thuis.

Onder het presidentschap van Antonio Guzmán Blanho (1870—1889) ging men over tot de bouw van enige spoorweglijntjes vanuit Caracas: naar de haven La Guaira, een vrij lang traject via Los Teques, Maracay en Valencia naar Puerto Cabello, en het in totaal nog geen 100 km. lange spoorlijntjes naar het in het Zuid Oosten gelegen Ocumare del Tuy. Behalve de lijn Caracas—La Guaira, die al lang niet meer gebruikt wordt, leiden deze spoorlijntjes nog een kwijnend bestaan. De twee lijnen (eveneens smalspoor) Puerto Cabello—Barquisimeto en Tucacas—Barquisimeto, die uit een iets latere tijd dateren, lopen nog vrij regelmatig.

Onder het bewind van Generaal Gómez (1908—1935), waaronder de opkomst van de olie viel, en dus Venezuela überhaupt, werd het verkeersprobleem pas meer acuut. Men begon met de bouw en bestrating van enige belangrijke wegen (die gedeeltelijk ook gedurende de regenperiodes gebruikt konden worden) zodat het verkeer over de weg per vrachtauto, autobus en personenauto toenam.

Gedurende, en voóral ná de laatste wereldoorlog begon men meer met de bouw van vliegvelden, zodat heden ten dage haast iedere plaats, tot de kleinste toe, op een bijzonder gemakkelijke manier door de lucht bereikbaar is. Maar aangezien slechts een klein deel van de bevolking een dergelijk vliegtochtje kan bekostigen, zijn de bus- en „por-puesto"- diensten geweldig in trek. („Por-puesto", een soort „wilde vaart" van huurauto's, waarin men per plaats en per traject kan betalen). Zo zou men het gehele land (behalve de verlaten en ontoegankelijke zuidelijke provincies) kunnen bereizen. De autobezitter zal zich echter, om tijd én auto te sparen, liever per vliegtuig verplaatsen!

De tegenwoordige president kolonel Marcos Pérez Jiménez, heeft doen kennen dat hij de traditie van Guzmán Blanco op een oneindige grotere basis wilde voortzetten ,en het land een eigen nationale spoorweg wilde geven. Het ideaal van de tegenwoordige regering is om Oost en West-Venezuela door middel van een uitgebreid spoorweg-systeem te verbinden en het land zo te ontsluiten. Hierdoor hoopt men de landen mijnbouw (niet alleen olie, het land is rijk aan velerlei andere bodemschatten) verder te kunnen ontwikkelen. Landen als Mexico, Argentinië en Colombia bezitten reeds lang een uitgebreid spoorwegnet, terwijl hetgeen Venezuela op dit gebied bezit eerder in een museum van oudheden of rariteiten thuishoort. Het tegenwoordige wegennet voldoet absoluut aan de eisen van een locale communicatie. Slechts in enkele gevallen kan het transport-over-deweg op verre afstanden ideaal genoemd worden. Maar deze paar goede wegen hebben een dergelijk intensief verkeer te verwerken, dat het onderhoud enorme sommen verslindt. In de Verenigde Staten heeft men kunnen nagaan, dat de wegenbelasting voor vrachtwagens niet evenredig is met de schade, die de zware auto's aan de wegen toebrengen. Men heeft namelijk wetenschappelijk bewezen dat deze schade veel groter is dan die der personenwagens die toch in veel grotere getale erover rijden! Daarom moet men veel duurdere wegen bouwen - en deze onderhouden — opdat ook het zwaardere verkeer erover kan. Indien nu het zware wegvervoer zou kunnen worden uitgeschakeld, zou men op de bouw en het onderhoud der wegen enorm kunnen besparen. Een studie heeft uitgewezen, dat het een besparing van 90% der totale kosten zal betekenen, wanneer bouw en onderhoud der wegen slechts voor personenvervoer en lichte vrachtwagens berekend zou zijn. Voor een land dat, zoals Venezuela, nog vrij onontwikkeld is, is een spoorweg des te belangrijker, omdat deze de verder afgelegen gebieden ontsluit. De bevolking neemt toe, productie en handel hebben kans om zich te ontwikkelen.

Het project van het nationaal spoorwegplan bestaat uit twee phasen met een totale lengte van ruim 4000 km. Het basistraject van de eerste phase is de Oost-West-verbinding Caracas-Maracay-Valencia - Barquisimeto-San Cristóbal-Colombiaanse grens, met een lengte van ongeveer 1000 km. Van deze hoofdlijn zullen zij takken lopen naar het Zuidelijke punt van het Meer van Maracaibo, naar Maracaibo (d.w.z. naar Altagracia zolang de brug over het meer nog niet gerealiseerd is), de voor de handel zeer belangrijke lijn van Barquisimeto over San Felipe naar Puerto Cabello, Valencia, Puerto Cabello, Maracay-Turiamo, terwijl de West-Oost-verbinding San Cristóbal-Caracas via Ocumare del Tuy en Maturín doorgetrokken zal worden tot Caripito in het Oosten. Totale lengte van deze eerste phase is 2.500 km.

De tweede phase (waaraan men zal beginnen, zodra de eerste phase voltooid is), bestaat uit enige Noord-Zuid-verbindingen. Namelijk Ciudád Bolívar-Puerto La Cruz, de verbinding van de Orinoco-haven Caicara met de basislijn oostelijk van Caracas, en de lijn Barquisimeto-Coro naar het schiereiland Paraguaná, waar zich de belangrijkste olieraffinaderijen van Venezuela bevinden. Tenslotte is er nog een zuidelijke route naar San Cristóbal geprojecteerd, die tussen Valencia en Barquisimeto van het basistraject aftakt en via Barinas, dus in de vlakte ten zuiden van de Andes, naar het Zuid-Westen loopt. Het is duidelijk, dat steden als Mérida en Trujillo, die hoog in de Andes liggen, nooit per trein bereikt zullen kunnen worden.

Is nu een dergelijk enorm project economisch verantwoord?

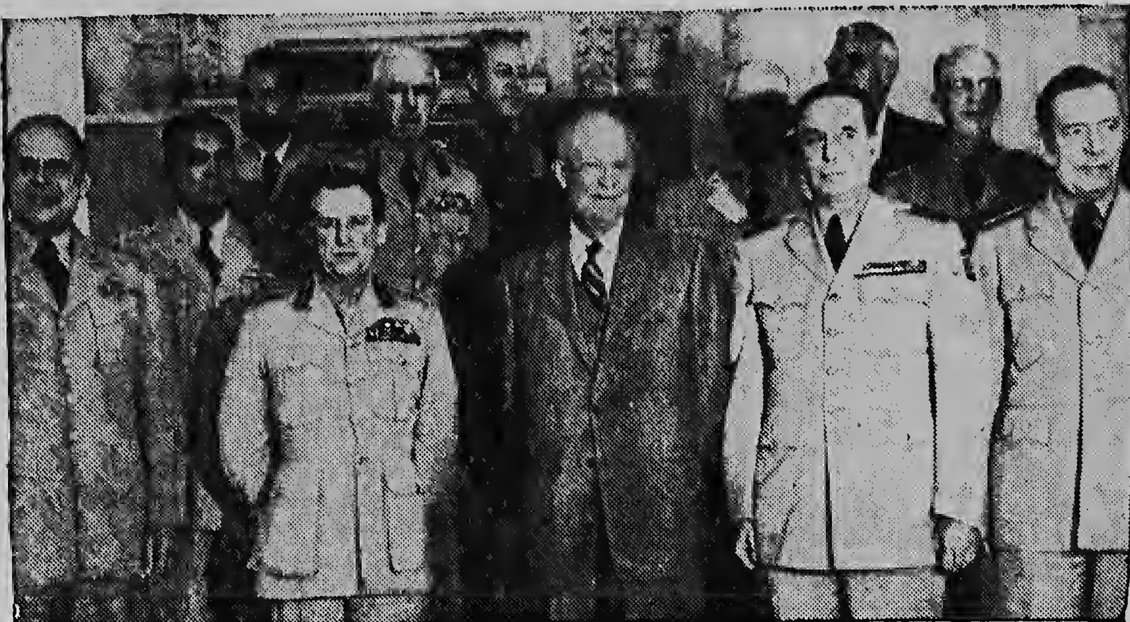
Men moet zich wel degelijk realiseren dat het passagiersvervoer in vrijwel alle landen een belangrijke bron van inkomsten voor de spoorwegen is. Dit zal Venezuela niet het geval kunnen zijn. Het land is te dun bevolkt. Als men de spoorwegen echter als communicatiemiddel beschouwt, dat de staat toebehoort, dan moet men hun nut beoordelen naar het netto-inkomen uit goederen- en passagiersvervoer; ook moet men ze niet als een speculatieve onderneming beschouwen, maar als een openbare noodzakelijkheid, die capabel moet zijn, om het maximum aan goederen en passagiers te vervoeren tegen 'n minimumprijs. Als de moderne spoorwegen, die de staat bouwt, geen winst opleveren maar de kosten van onderhoud, reparaties en vervanging van het lopende materieel dekken, zou men inderdaad kunnen beweren, dat zij van uit commercieel oogpunt een economische functie hebben. Maar vanuit nationaal oogpunt is er absoluut een oplossing gevonden voor het probleem van het transport. Lagere vervoerkosten komen de consument te goede, terwijl de producenten dezelfde prijzen maken. Van de dag af dat het spoorwegplan gerealiseerd zal zijn, is ook het goederen- en bulktransport verzekerd. Immers zou de toestand kunnen ontstaan, dat er niet — of niet genoeg — auto's en onderdelen geïmporteerd zouden kunnen worden; of omdat deze tijdelijk onmogelijk in het buitenland gekocht kunnen worden, of omdat de waarde van de Venezolaanse munt dit niet meer toelaat.

Voorts verkeert Venezuela in de uitzonderlijk gunstige omstandigheid, dat er zonder deviezenuitgave en zelfs indien het land van de buitenwereld afgesloten zou worden, steeds binnen eigen grenzen de energievoorziening voor de spoorwegen aanwezig zal zijn. Want zonder twijfel zal men de ingebruikstelling van Dieselocomotieven op het oog hebben.

De bouw van een spoorweg zal het land ook een markt scheppen voor de geprojecteerde ijzer- en staalindustrie. Alleen aan rails zal er meer dan 400.000 ton ijzer nodig zijn.

Wanneer dit enorme project voltooid zal zijn, is nog niet te zeggen. Voorlopig denkt men pas aan de eerste phase waarvoor men wel met ruim tien jaar zal moeten rekenen. Sinds enige maanden is men reeds bezig met de bouw van de lijn Puerto Cabello-Barquisimeto (180 km.).

In elk geval zijn de plannen groots van opzet. Dat de regering het niet er bij zal laten, maar met terdaad de realisatie ervan zal doorzetten, is reeds op andere gebieden bewezen.



ONDANKS HET FEIT, dat Amerika van Engeland geen medewerking kan krijgen tot het vormen van een anti-communistisch militair blok in Zuid Oost Azië, zet Amerika het voorwerk tussen militaire leiders voort. Hierboven een foto van deskundigen inzake de Zuid Oost Aziatische verdediging. Van links naar rechts, vcorste rij: Generaal Matthew B. Ridgway, de Amerikaanse Stafchef, Veldmaarschalk Sir John Harding (Engeland), Pres. Eisenhower, Luit.-Gen. J. E. Valluy van Frankrijk en Adm. Arthur Radford, Voorzitter van het Amerikaanse College van Stafchefs en voorstander van militaire interventie in Indo-China. Achterste rij: Lt. Gen. Jesus Vargas, Chef-Staf der Philippijnen, Lt. Gen. Sir Sidney Rowell van Australië, Gen. Nathan Twining van de Amerikaanse Luchtmacht, Adm. Rober Carney, Chef van de Amerikaanse Marine-operaties, Brigadier-Gen. Camron Sudasnal, Mil. Attache van Thailand (Amerika's trouwste Geallieerde in Z.O.-Azië), Gen. Paul Carrel, particulier Secr. van de Pres., en Robert Cutler, speciaal adviseur van Pres. Eisenhower voor Nat. Veiligheidsaangelegenheden.

NIEUWS IN HET KORT

NEW YORK — Zeventienduizend monteurs bij de telefoondienst in Amerika zijn vandaag een staking begonnen om hogere lonen. De staking doet zich op vier na in alle staten gevoelen. Zij werd uitgeroepen, nadat de onderhandelingen met de Western Electric Company waren mislukt.

xxx

LONDEN — De groep leiders van de Britse Labour-Party, die in Augustus a.s. een rondreis door communistisch China zal maken, heeft een uitnodiging om Japan te bezoeken afgewezen wegens gebrek aan tijd, aldus heeft een woordvoerder van de partij vandaag meegedeeld. De uitnodiging was uitgegaan van de linkse socialistische partij in Japan. Het Britse gezelschap, dat uit acht Labourleden zal bestaan, zal op 9 Augustus via Moskou per vliegtuig naar Peking reizen.

xxx

LONDEN — Lloyd's Shipping Agecy heeft vandaag meegedeeld, dat het Britse s.s. „Springfjord" (2.036 ton), dat in de Guatemalaanse havenstad San José door een onbekend vliegtuig is gebombardeerd, vermoedelijk niet zal zinken, hoewel de brand aan boord nog niet helemaal geblust is. Het schip heeft boven de waterlinie een gat van 8 meter lang en 3 meter breed opgelopen.

xxx

NEW YORK — Aly Khan zal zich deze week per vliegtuig uit Europa naar de Verenigde Staten begeven om met zijn gewezen wederhelft Rita Hayworth een geldelijke regeling te treffen voor de opvoeding van hun dochter Jasmijn, aldus meldt de „New York Times" uit Reno. De bijzonderheden van deze regeling, aldus het blad, zullen geheim worden gehouden.

xxx

TAIPEH — Generaal James Van Fleet, Eisenhowers speciale afgezant naar het Verre Oosten, heeft een geheim bezoek gebracht aan de nationalistische eilandvesting Quemoy, slechts 5 km. van het Chinese vasteland gelegen. Van Fleet bracht dit bezoek gisteren in gezelschap van de nationalistische minister van buitenlandse zaken, George Yeh, en generaalmajoor William Chase, het hoofd van de Amerikaanse militaire missie op Formosa. Vandaag confereerde de generaal met hooggeplaatste nationalistische officieren.

Eerder is gemeld, dat de nationalistische regering de Verenigde Staten verzocht heeft de eenzame ellandgroepen, zoals Quemoy en de Tatsjen-groep, 200 mijl ten Zuiden van Sjanghai, op te nemen in de defensiezone, die door de Amerikaanse zevende vloot wordt bewaakt.

xxx

LONDEN — Radio-Moskou meldde dezer dagen, dat een Sovjet-Russische straaljager in een proefvlucht met een snelheid van 2.780 km per uur gevlogen heeft. De radio voegde er evenwel aan toe, dat de brandstof aan boord van het toestel bij een dergelijke snelheid slechts toereikend was voor vier en een halve minuut.

xxx

ATHENE — De Griekse minister van defensie heeft de demobilisatie van 16.000 officieren en manschappen bevolen, als eerste uitvoering van het plan om de militaire uitgaven te verminderen.

Het plan is onlangs door maarschalk Papagos bij de Noord-Atlantische-verdragsorganisatie en de Amerikaanse regering ingediend.

xxx

TOKIO — In de afgelopen twee dagen is West-Japan door zware regens geteisterd, als gevolg waarvan 17 personen omkwamen, 33 werden gewond, 10 worden vermist en ruim 6.000 woningen werden beschadigd.

xxx

JERUZALEM — De Israelische minister-president, Mosje Sjarett, heeft meegedeeld, dat Israel bij de Veiligheidsraad van de V.N. een klacht zal indienen over de Jordaanse aanval op Joods Jeruzalem gisteren en vandaag.

xxx

WENEN — Blijkens berichten, die vandaag uit Praag te Wenen zijn ontvangen, is de Tsjechoslowaakse premier, Villem Sirokyo, ernstig ziek aan t.b.c. Hij zou gisteren uit Praag vertrokken zijn, vermoedelijk om zich onder behandeling te stellen.

xxx

TEL AVIV — Een Israelische militaire woordvoerder heeft vandaag meegedeeld, dat Jordaanse troepen vanmorgen opnieuw het vuur hebben geopend op het door Israel bestuurde nieuwe gedeelte van Jeruzalem, waardoor een vrouw gedood werd en drie mannen werden gewond. Gisteravond deelden de Israeliers mede, dat Jordaanse troepen eveneens geschoten hadden op het Israelische deel van de stad. De Israeliers zouden het vuur niet beantwoord hebben. Volgens de Israelische radio-omroep werden bij de schietpartij van gisteravond vijf personen. onder wie een politieman, gewond.

Olieproductie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 25 Juni 6.411.000 vaten tegen 6.397.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Wereldvoetbaltournooi deed belangstelling voor T.V. groeien

HILVERSUM. Sinds de Eurovisie is begonnen met het uitzenden van de voetbalwedstrijden in de strijd om het Wereldkampioenschap, is allerwegen een sterk stijgende belangstelling voor de T.V. waar te nemen. Zij, die thuis over een toestel beschikken, kunnen er zeker van zijn om het uur van uitzending visite te krijgen en de exploitanten van café's e.d., die destijds om zakelijke redenen een T.V.-toestel aanschaften, zien tot hun tevredenheid plotseling voor de televisie-reportages vele klanten binnenkomen. Er zijn thans 4 voetbalwedstrijden volledig uitgezonden en van belangrijke storingen tijdens deze uitzendingen van uit de stadions in Lausanne en Bazel kan niet worden gesproken. Dank zij de T.V. hebben millioenen kijkers in de acht Europese landen deze wedstrijden kunnen volgen, eerst de strijd tussen Frankrijk en Yoegoslavië, het gelijke spel tussen Engeland en België - inclusief de verlenging, de 7-0 zege van Uruguay over Schotland en de 8-3 overwinning van de Hongaren over de Duitsers.

De telekijkers zagen vrijwel alle goals in deze doelpuntenrijke wedstrijden duidelijk scoren, omdat de camera's met behulp van bijzondere lenzen het detail zo kunnen tonen als geen toeschouwer op de tribune het ooit kan zien.

West-Duitsland acht tijd gekomen voor algehele zelfstandigheid

BONN. Na een langdurige bespreking van de situatie, die door de Regeringswisseling in Frankrijk voor de Europese politiek is ontstaan, heeft de Christelijk Democratische Unie (C.D.U.) de voornaamste Regeringspartij in Bonn, het parool uitgegeven: „de tijd is rijp om Duitsland van de lasten van het Bezettingsstatuut te bevrijden".

De bespreking werd niet bijgewoond door Dr. Adenauer, die op verkiezingstournee is en daarbij in Dusseldorf reeds aangeduid had dat hij bij een verdere vertraging der E.V.G. zal aandringen op een verstrekking van volledige souvereine rechten aan de Bondsrepubliek, ook heeft Dr. Adenauer in een rede voor de Evangelische Academie in Bad Boll, zijn bezorgdheid voor het lot van de E.V.G. nog eens geuit.

Dat de tijd gekomen is om Duitsland ook bij het ontbreken van de binding in de E.V.G. souverein te maken, acht de C.D.U., blijkens een door haar uitgegeven verklaring, bewezen door „de met de grootst mogelijke consequentie en betrouwbaarheid volgehouden politiek der Bondsregering". In deze verklaring geeft de Partijleiding uiting aan de overtuiging dat deze opvatting door de V.S. en Engeland zal worden gedeeld. Het is, aldus de Partij, niet in te zien wat Frankrijk aanleiding zou kunnen geven een ander standpunt in te nemen". Het is volgens de Partij onbillijk, dat het verdrag dat Duitsland's souvereiniteit zal moeten herstellen, tegelijk met de E.V.G. op de achtergrond gedrongen is „dat het met een Duitse militaire bijdrage niets te maken heeft".

De bespreking der situatie in Bonn heeft zich gisteren over het gehele front der Regeringspartijen uitgestrekt en het is duidelijk, dat binnen de coalitie de scepsis ten aanzien van de kansen der E.V.G. aanmerkelijk gestegen is door de benoeming van erkende tegenstanders der E.V.G. in de Franse Regering. Resultaat van deze politieke besprekingen is intussen een verder afwachtende houding. In Bonn meent men, dat men het zijne heeft gedaan om de E.V.G. tot leven te wekken, en men wil er nu liever afwachten, totdat in Parijs zal worden duidelijk gemaakt hoe de nieuwe Premier zich een compromis tussen voor- en tegenstanders van de E.V.G. voorstelt. Men gelooft inmiddels in uitingen van de Staatssecretaris de Beaumont een aanduiding te kunnen zien, dat Parijs eerder uit zal zijn op een ingrijpende wijziging der E.V.G. dan dat het een afwijzing zou durven riskeren. Deze wijziging zou dan, naar men hier verwacht, bestaan in een voorlopig afwijzen van het boven nationale karakter van het Verdrag, waardoor het Europese Leger eerst in een later stadium op echt boven-nationale basis gesteld zou worden.

Indien zulke voorstellen tot herziening zouden worden gedaan dan zullen deze in Bonn, zo wordt opgemerkt, worden beoordeeld op hun „Europese" karakter. Overigens treden bij de geslonken kansen voor een spoedige aanvaarding der E.V.G. hier ook andere mogelijkheden op de voorgrond, zoals duidelijk gebleken is uit de verklaring van Minister Strauss, dat Duitsland bereid is alternatieven onder het oog te zien.

Bij al het pessimisme, dat hier door de jongste ontwikkeling is gegroeid, heeft de rector van het Europese college in Brugge, de Nederlander Prof. Brugmans, gisteren in een rede in Berlijn voorspeld, dat Frankrijk ondanks alles de E.V.G. zal ratificeren. Volgens Brugmans vertonen de Europese Partijen in Frankrijk een gestadige groei. Hij gelooft ook, dat Premier Mendes-France zich niet tot een koehandel van Indo-China tegen E.V.G. zal laten verleiden. Indien Frankrijk zijn oorspronkelijk initiatief tot integratie van Europa niet zou verwezenlijken, zou het zijn leidende rol in het Europese proces van samengroeien verspelen, aldus Prof. Brugmans.

Chinese Nationalisten ontwikkelen nieuwe activiteit

RANGOEN — Ongeveer zeshonderd Chinese nationalistische guerrilla-strijders hebben gisteren Mong Skak, een voorpost van de Burmese regering in Noord-Kentoeng, aangevallen. In het afgelopen weekeinde hebben andere troepen van de Kwomintang acties uitgevoerd op 250 km ten Zuidwesten van deze post. De uitslag van het jongste treffen is niet bekend. Zaterdag en Zondag deden de nationalistische troepen in de Zuidelijke Sjan-staten herhaalde aanvallen op Mong Hang.

Een woordvoerder van het Burmese ministerie van oorlog deelde aan Reuter mede, dat de Chinezen „wanhopig" trachten hun rijstbekken en handelsroutes in deze streek te heroveren. De aanvallen op Mong Hang in het afgelopen weekeinde werden aanvankelijk ondernomen met de sterkte van een peloton; tenslotte groeide deze aan tot ruim een bataljon, dat in golven tegen de verdedigers ten aanval trok. De woordvoerder zei, dat de aanvallen goed georganiseerd waren en kennelijk gedaan werden door goed geoefende en weluitgeruste troepen. Het Burmese leger heeft 62 gesneuvelden van de Kwomintang te Mong Hang begraven, maar men vermoedt, dat er meer zijn omgekomen en dat ruim honderd werden gewond. Aan Burmese zijde waren de verliezen licht: vier gesneuvelden en minder dan 20 gewonden. De Burmese troepen zitten de Chinezen thans achterna door de wild begroeide heuvels langs de Thai-grens.

Honderd kilometer Zuidelijker in Loikaw tracht een ander Burmees detachement in contact te komen met een troepenmacht van ongeveer 500 Chinese nationalisten, die drie weken geleden op nieuw de grens van Thailand overstaken.

Overstroming eist 55 slachtoffers

EAGLE PASS (Texas) - Naar schatting heeft de overstroming van de Rio Grande aan tenminste 55 mensen het leven gekost. Vijfduizend personen zijn dakloos. Te Piedras Negras zijn 38 doden geteld. Men vreest, dat honderden zijn omgekomen, daar het water de hutten van de armen, welke gemaakt zijn van leem en stro, wegsloeg.

Op 160 km afstand van de rivier, te Ozona in Texas, werden tenminste 16 vrouwen gedood door een der vloedgolven, die de Rio Grande deed wassen. In de heuvels rondom Coahuila verbleven 7.000 vluchtelingen zonder dak, voedsel en water. Ongeveer 80% van de 35.000 huizen aldaar zijn overstroomd en de helft hiervan is weggespoeld.

Too little... too late

SAIGON - Het Franse passagierschip „Pasteur" is vandaag te Saint Jacques, ten Zuidoosten van Saigon aangekomen met versterkingen bestaande uit Franse Unie-troepen, aldus een mededeling van het Franse opperbevel. De troepen zijn afkomstig uit Frankrijk en Noord-Afrika en werden doorgezonden naar Saigon.

Een woordvoerder van het Franse opperbevel noemde de beslissing tot de ontruiming van de delta van de Rode Rivier „buitengewoon erustig". Hij sprak de berichten tegen over de mogelijkheid van een ontruiming van de gehele delta. De terugtrekkende troepen hebben zich nu geconcentreerd in een nauwe langwerpige strook grond rondom de lijn van Hanoi naar Haiphong.

In welingelichte kringen te Parijs verwacht men, dat binnenkort ongeveer een-derde van de Tonkinese delta zal worden opgegeven.



EEN FOTO, gemaakt tijdens de eerste ronde van het titelgevecht om het Wereldkampioenschap zwaar gewicht boksen. De kampioen (rechts) plaatst een korte, maar harde linkse op Ezzard Charles. De strijd duurde 15 ronden en vond plaats in het Yankee Stadium in New York. Rocky Marciano behield zijn titel, doch wist geen K.O. te bewerkstelligen. De jury kende hem met algemene stemmen de overwinning toe.

Jeugdige Fransen maken met speciaal type zeilboot wereldreis

LE HAVRE. Vier jonge Parijzenaars zijn in Westelijke richting uit het Engels Kanaal gezeild op de eerste etappe van een reis om de wereld in een boot met dubbele romp, welker vorm ingegeven werd door de dubbele kano's van de bewoners der Zuidzee-eilanden.

De vier zijn Claude Genet, een 24-jarige ontwerper, Alain Beyratout, een 26-jarige student, Claude Thiry, 30, persfotograaf en Jean Moinet, 28, die specialiseert in 't schieten van vis onder water.

Hun schip, de Tohu Bohu, werd gebouwd volgens de plannen van Genet in een tuin in de voorstad Nogent sur Marne. Ze heeft twee stalen rompen negen en een halve millimeters dik, elk is verdeeld in 18 waterdichte afdelingen en elk bevat een hut.

Zestig vierkante meter zeil zal het vaartuig voortbewegen, maar voor noodgevallen heeft men de beschikking over een 9 pk buitenboord motor.

De vier zijn van plan de aardbol te omcirkelen via de Kanarie eilanden, West-Indië, Panama, de Stille Zuidzee, Madagaskar en Kaap de Goede Hoop. Ze verwachten drie jaar weg te zullen blijven.

Gedurende de reis zullen zij experimenten maken voor de Franse Minister van Marine, welke bedoeld zijn om het werk van Dr. Alain Bombard voort te zetten, die de Atlantische Oceaan alleen overstak op een rubberen vlot om te bewijzen dat schipbreukelingen zich in het leven zouden kunnen houden met vis en zeewater.

Zoals Dr. Bombard, zullen ze plankton, de microscopische organismen waarmee vissen zich voeden, gebruiken, maar ze zullen ook voedsel in blik, gebruiken om te bewijzen, dat het niet bederft.

Nederland ziet uniestatuut los van andere problemen

DEN HAAG - Naar niet officieel wordt gemeld, wees minister Luns in de bijeenkomst van heden van de Nederlands-Indonesische Unieconferentie op het feit, dat het Unie-statuut en Nieuw Guinea twee afzonderlijke problemen zijn en dat er dus geen verband bestaat tussen de Unieverhouding en de Indonesische aanspraken op Nieuw Guinea, zoals de bewindsman ook verklaarde bij de behandeling van de begroting van buitenlandse zaken in de Eerste Kamer op 6 Mei jl. Bij deze gelegenheid zei mr Luns voorts, dat de Nederlandse regering niet bereid is mede te werken aan een ongeconditioneerde wijziging van de Unie-overeenkomst en dat zij niet wenst te spreken over de status van Nieuw Guinea.

Het wordt niet uitgesloten geacht, dat de Indonesische delegatie ruggespraak zal houden met de regering in Djakarta. Sunarjo zei na afloop, dat de Indonesische delegatie in de komende dagen overleg zal plegen over de stand van zaken, zoals die ontstaan is na de Nederlandse verklaring van hedenochtend.

EZZARD CHARLES (rechts) deed wat hij kon om de strijd te winnen. In de tweede ronde vocht hij als een tijger. Marciano toonde zich echter een meester-verdediger en wist de meeste aanvallen te pareren. 50.000 „fans" woonden de wedstrijd bij. In totaal kwam er bijna drie-kwart millioen dollar aan recettes bijeen.

Dreigement hielp

TEGUCIGALPA - De onderhandelingen tussen de kolonels Armas en Monzón in San Salvador, welke werden bijgewoond door de Amerikaanse ambassadeur in de stad Guatemala, Peurifoy, op verzoek van beide partijen, zijn in 'n impasse geraakt. Het staakt-het-vuren is verlengd tot Vrijdagmorgen 9 uur. Indien dan geen overeenkomst is bereikt, worden nieuwe bombardementen op de stad Guatemala verwacht.

De onderhandelingen verliepen in de privékamer van de president van El Salvador, Oscar Osario.

RADIO-PROGRAMMA

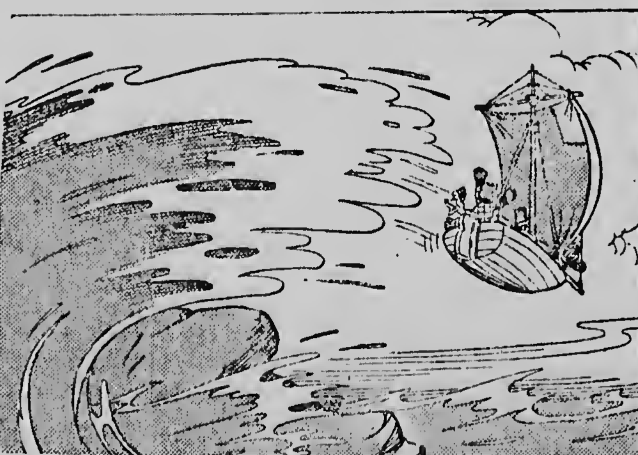
VRIJDAG 2 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame) 7.15 Programma van Marconiphone Radio Sales & Serv. 7.30 Muziek (reclame) 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke Uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 3 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programma van Cai Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.

TOM POES EN DE ZEESLANG







Men kan toch nooit van te voren zeggen waar iets goed voor is. Dat was ook het geval met de vloedgolf, waar ik het gisteren over had. Want het kleine scheepje zou nooit op de open zee gekomen zijn, zonder deze ramp. De geweldige watermassa sloeg namelijk over het eiland heen en smakte in de grote Oceaan neer, het kleine schuitje meenemend. Door een speling van het lot kwam het er ongedeerd af en zeilde verder of er niets gebeurd was. En terwijl de arme troll op het eiland handenwringend naar de overblijfselen van zijn grot stond te kijken, verwijderde het scheepje zich door een gunstige wind gedreven, snel in de richting van Rommeldam.

„Dit is dus het einde van de zeeslang" zei Tom Poes.

„Hm, we zijn er op uitgegaan om het dier te vangen . . . . het lijkt me dan ook niet zo'n erg goed einde van deze reis! Wat zal iedereen zeggen, wanneer we met lege handen thuis komen? Niemand zal geloven, dat het monster bestaan heeft! En we hebben niet eens een hoektand van het dier om ons verhaal te bewijzen!"

„Hoho!" riep Heer Ollie. „Wacht eens even! In die grot van die troll heb ik iets gevonden! Jullie stonden maar te praten, maar ik heb gekeken! Zo zijn wij Bommel's Niet praten, maar doen! Ziehier!"

Heer Ollie haalde al pratend, met een zegevierend gebaar, een jampot uit zijn binnenzak . . . .

„Kijk!" sprak Heer Ollie. „Deze jampot vond ik in de grot van die . . . . eh . . . . troll!"



13de JAARGANG No. 1970

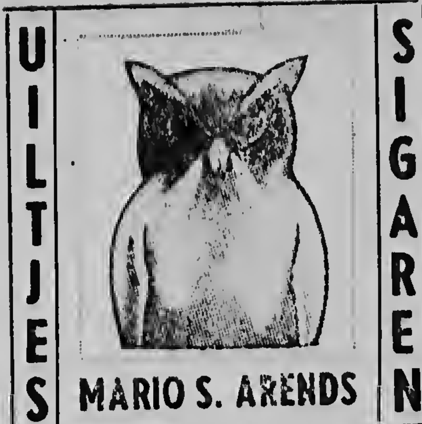
De Arubaanse Courant

ZATERDAG 3 JULI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Spritzer & Fuhrmann's Eterna-wedstrijdklok in gebruik



Verleden week Zaterdag werd, zoals wij reeds in onze Sportkroniek vermeldden, de grote wedstrijdklok in gebruik gesteld. De klok, welke een geschenk is aan het Wilhelmina-Stadion van de Eterna-fabrieken, die hier worden vertegenwoordigd door de Firma Spritzer & Fuhrmann (daar kennen we de Eterna-kwaliteit voor) zeer vele jaren uitstekende diensten aan onze sportliefhebbers bewijzen. De klok werd geplaatst door de Firma Bohama, die hierbij getuigenis aflegde van vakmanschap. (Foto ons welwillend afgestaan door The Local).

CONTROLE BEGONNEN

△ De Politie is sinds gisteren begonnen met de controle op de naleving van de Eilandsverordening voor het Openbaar Personenvervoer. Het is juist en in overeenstemming met de waardigheid van de Eilandsraad, welke deze Verordening goedkeurde, dat nu ook inderdaad met de controle is begonnen en dat de chauffeurs die geen vergunning meer hebben van de weg geweerd worden.

Dit wil niet zeggen, dat wij het met de Wet eens zijn, maar het zou onjuist zijn een Verordening in het leven te roepen en deze dan niet na te leven.

De Raad heeft beslist en om wijziging aan te brengen, zal de Raad opnieuw bijeen moeten komen en haar oordeel uitspreken.

Intussen is de allereerste indruk dat de nieuwe Verordening toch wel een stagnatie in het personenvervoer brengt. De „vreemde" chauffeurs verdwijnen en slechts voor een groot bedrijf is een uitzondering gemaakt, daar voorzieningen worden getroffen dat ook dit bedrijf aan de gestelde voorwaarden gaat voldoen.

Zijn wij wel ingelicht, dan is gisteren de Commissie voor de Autobusdiensten in speciale zitting bijeen geweest om desgevraagd advies aan het B.C. uit te brengen.

Het betreft hier een moeilijke en ingewikkelde materie. De commissie heeft van te voren geen advies kunnen geven, omdat zij pas door de betreffende Verordening in het leven is geroepen.

De Verordening is een typisch product van de uit de aard der zaak in (partij)politieke geest denkende Raad.

De materie is ingewikkeld en er is sprake van discriminatie ten aanzien van mensen die hier tientallen jaren werkten en in vele gevallen zelfs met Arubaanse vrouwen huwden.

Wij zijn het er direct mee eens, dat het landskind, waar mogelijk, voor dient te gaan, doch zijn van mening, dat de Raad toch, voor zij de Verordening goedkeurde, niet voldoende werd voorgelicht door diegenen die wel op de hoogte waren en in staat de consequenties van deze Verordening te overzien.

Dat de economische toestand van ons eiland, indien er geen nieuwe welvaartsbronnen zouden worden aangeboord, achteruit zou gaan, lag voor de hand en was reeds jaren geleden te bekijken.

Het werd toen immers al duidelijk, dat de Lago langzamerhand een verzadigingspunt had bereikt ten aanzien van de behoefte aan personeel, terwijl de bevolking van het eiland nog maar steeds groeide en groeit.

Daarom had men jaren geleden al moeten begrijpen en handelen en de vergunningen aan een bepaalde termijn moeten binden. Dan had men langzamerhand de vreemde chauffeurs kunnen doen afvloeien en de Arubanen kunnen in schakelen.

Nu kwam de Raad voor een onmogelijke opgave te staan. De politici kunnen de groeiende werkloosheid onder de Arubanen niet negeren. Een werkloze laat zich niet met een kluitje in het riet sturen; hij wenst geen actie op lange termijn, doch een verbetering in zijn rampzalige toestand, vandaag.

Daarom kan men het de politici niet kwalijk nemen. Zij moesten handelen „on the spur of the moment". Beter advies was echter wel gewenst geweest.

Om nu achteraf de Verordening te moeten gaan wijzigen, maakt vooral naar buiten een vreemde indruk.

Amerikaanse Senatoren fel gekant tegen Britse 'appeasement plans'

LAGO VAKSCHOOL GAF OPNIEUW 84 JONGENS BASIS VOOR SUCCESVOLLE TOEKOMST!

„MOOISTE DAG VAN HUN LEVEN" VOOR HENDRIK BARENO EN LORETO KOCK, DIE STUDIEBEURS ONTVINGEN

Tijdens de gisteravond gehouden plechtigheden in verband met het afstuderen van een klas van de Lago Vakschool, werd bekend gemaakt, dat dit jaar Hendrik P. Bareno en Loreto Kock de beurzen kregen toegewezen welke hen in staat zullen stellen een jaar lang, op kosten van Lago naar Amerika te gaan en daar nog een jaar op school te gaan.

Beide jongens zijn 18 jaar oud; zij ontvingen de beurzen op grond van hun vorderingen op school, het gemak waarmee zij met anderen omgaan en hun optreden, dat een belofte inhoudt voor hun toekomstige ontwikkeling.

Hendrik werd op 21 Juli 1936 op Aruba geboren. Hij bezocht de lagere school op Piedra Plat en kwam in 1950 op de Lago Vakschool. Hij was populair bij medeleerlingen en onderwijzers en hij beschikt over een groot gevoel voor wiskunde.

Loreto werd eveneens in 1936 op Aruba geboren, maar op 7 Juli. Hij bezocht het St. Dominicus-college en doorliep met succes 7 klassen, voor hij naar de Lago Vakschool kwam. Ook hij wist uitstekende cijfers te behalen en was zeer actief op het sportveld, vooral met baseball spelen.

De jongens zullen eind Augustus naar Allentown in de Verenigde Staten vertrekken en daarmee dan het zeste jongenspaar zijn, dat door Lago in de gelegenheid gesteld wordt in Amerika de blik te verruimen.

De plechtigheden van gisteravond werden bijgewoond door meer dan 1000 leerlingen, ouders, genodigden en Lago-vertegenwoordigers. Op de erezetels zagen wij onder anderen de Heren J. J. Horigan, O. Mingus, P. E. Griffin, T. C. Brown, R. Malcolm, J. M. Whietley, Stoveken, Bradley, Chippendale, Friel, Smith, Switzer en Teagle. Verder waren er oud-leerlingen vanaf de eerste „klas van 1940", hoofden van dienst, zowel van Lago als van het Eiland, geestelijken en vertegenwoordigers uit de onderwijswereld.

DE KLAS VAN 1950

De klas, die gisteren afstudeerde van de Lago Vakschool, was in verschillende opzichten een bijzondere. Het was de eerste klas die volgens het nieuwe lesrooster werkte. De leerlingen kregen meer wiskunde en werden ingewijd in de eerste geheimen van vlakke meetkunde, algebra en trigiometry. De laatste twee jaar kregen de jongens in het Laboratorium ook scheikunde. De klas van '50 kreeg meer vakken dan enige vorige klas vooral op het gebied van hygiëne en industriële vorming. Er werd bij de studie een druk gebruik gemaakt van de bibliotheek - opgericht werd een schoolkrant, en de sport kwam meer naar voren. Daarom was de klas van gisteren, die 84 leerlingen telde, en de twaalfde was, die „afstudeerde" vermoedelijk de best getrainde klas van L.V.S. tot dusver. Met de 84 geslaagden van gisteren hebben nu 680 mannen het einddiploma van de L.V.S. in de zak.

De plechtigheden begonnen met een welkomstwoord, uitgesproken door Loreto Kock, dezelfde jongen die later werd aangewezen als winnaar van de studiebeurs, waar na de Heer J. V. Friel, Hoofd van Lago's Industrial Relations Dept. enkele woorden sprak.

De L.V.S. Gleeclub, onder leiding van Mevrouw F. G. N. Owen, zong „Tien Kleine Indianen", een liedje, dat speciaal is gearrangeerd voor jongenszang. Als bewijs van waardering voor het vele werk, dat Mevrouw Owen zich voor het Koor getroostte, werd haar door de leerlingen een geschenk overhandigd.

Gastspreker van de avond was de Heer G. Kok van de afdeling Onderwijs, die als leiddraad van zijn rede, waarin hij de jongens en de ouders van harte feliciteerde, koos: „Start Today to enjoy Tomorrow".

Spreker wees op het grote belang van een goede vakopleiding. „De toekomst van de wereld is in handen van de technisch hoog ontwikkelden".

Vervolgens stelde de Heer Friel de verschillende geslaagden voor, die uit handen van de Heren Fabian Francis, leraar Engels van de School, en F. E. Griffin, Lago's General Superintendent, de diploma's ontvingen.

Met de liederen „Himne di Aruba" (van Rufu Wever en Padu Lampe) en „Aruba Dushi", gezongen door de Gleeclub, was het moment gekomen voor Directeur Horigan om de namen bekend te maken van de twee gelukkigen, die de studiebeurs kregen.

Na nog een afscheidswoord namens de Klas van 1950, uitgesproken door Purcy Brunings, werd de plechtigheid besloten met het zingen van het Wilhelmus. De plechtigheden werden omlijst met muziek van de Lago Community Band.

SCHADUW

Helaas was het feest van gisteren toch niet zonder schaduw. Door de tijdsomstandigheden zullen dit jaar geen nieuwe leerlingen voor de Lago Vakschool worden aangenomen. Verder had de graduation service van gisteren voor 3 leerlingen een bittere bijsmaak. Drie leerlingen z.g. „non-nationals" zullen niet, als de andere leerlingen, te werk worden gesteld bij de Lago. Natuurlijk zullen zij meeprofiteren van de uitstekende opleiding, maar voor hen zal de strijd moeilijker worden, daar zij „buiten" werk zullen moeten vinden.

FRANSE MIJNENVEGERS NAMEN BROKJE ARUBA MEE

Gistermiddag omstreeks 6 uur, vertrokken de twee Franse mijnenvegers EGLANTINE en GARDENIA, die de havens van San Nicolas, zoals wij reeds meldden, waren binnengelopen om de vier Franse schipbreukelingen op te pikken.

Wij meldden al, dat de schipbreukelingen opgetogen waren over de ontvangst die hen ten deel viel. Behalve de geschenken die hen door de Franse Kolonie en enkele winkeliers werden aangeboden, ontvingen zij bij vertrek van de Lago Community Council elk nog een cheque van $ 25.—.

De schipbreukelingen waren echter niet de enigen, die ons eiland roemden. Ook de Commandanten der oorlogsschepen zullen Aruba niet licht vergeten. De schepen behoorden tot een groep van vier en waren afkomstig uit San Diego. Daar werden ze, onder de termen van het Nato en wederzijds steun verdrag door Amerika aan Frankrijk overgedragen. Via het Panamakanaal waren zij onderweg naar Frankrijk, toen zij ter hoogte van Aruba opdracht kregen de schipbreukelingen op te halen, daar een van de aanloophavens toch Martinique zou zijn.

De officiele beleefdheidsbezoeken werden over en weer gebracht, waarna Majoor Veenhuys hen ook voorstelde aan de Heer Wurtz, die in het geval der schipbreukelingen de zaken voor de Franse consul op Curacao waarnam. De dag werd voor de fransen besloten met een rondrit over het eiland en een koele dronk ten huize van Majoor Veenhuys, waar Mevrouw Veenhuys bij het afscheid voor een origineel souvenir had gezorgd in de vorm van brokken „kristal" van de Kristalberg.

WASHINGTON - De Democratische fractieleider in de Senaat, Lyndon Johnson, heeft gisteren in de Senaat gezegd, dat het plan van de Britse minister van buitenlandse zaken, Eden, voor een niet-aanvalsverdrag met communistisch China in Azie, een sterke mate doen denken aan de politiek van verzoening door concessies van Muenchen. Evenals Knowland eerder sprak Johnson zijn bezorgdheid uit over de mogelijkheid van stappen om communistisch China toe te laten tot de Verenigde Naties. „Het Amerikaanse volk zal steun aan de Verenigde Naties weigeren, indien communistisch China lid wordt", aldus Johnson. De campagne om China toe te laten wordt geleid door mensen, die wij als onze vrienden beschouwen. Het Amerikaanse volk wil geen politiek van verzoening door concessies aan de communisten en het zal misschien nodig zijn de Amerikaanse buitenlandse politiek een nieuwe wending te geven, aldus de Democratische Senator.

De onafhankelijke Senator Wayne Morse waarschuwde voor de denkbeelden van Johnson. Hij zei ook tegen de toelating van communistisch China te zijn, maar hij zou zich niet op het standpunt stellen, dat het Amerikaanse volk uit de Verenigde Naties moet treden, „indien een meerderheid onzer onze bondgenoten een fout maakt".

De Democratische Senator Fulbright vond, dat de verklaringen van Knowland en Johnson getuigen van „politieke onrijpheid".

Minister Dulles heeft gisteren op een bijeenkomst van de Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen gezegd, dat de regering-Eisenhower zich krachtig zal blijven verzetten tegen de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties, aldus deelde de voorzitter der commissie, Smith, op een persconferentie mede.

De „Washington Post" leverde

(VERVOLG OP PAG. 4)

GESLAAGD VOOR EXAMEN FRöBELONDERWIJZERES

De Cursus voor opleiding tot kleuteronderwijzeres aan de Rozaschool moet wel degelijk zijn..... Drie candidaten van deze cursus deden examen en allen slaagden.

De geslaagden, die wij onze gelukwensen aanbieden zijn de dames Maria Faneyte, Frida Winklaar en Lies Lo Fo Sang.

BRIDGEDRIVE

Op Dakota werd gisteren een bridgedrive gehouden. De belangstelling was flink groot. Er werd aan zeventien tafels gebridged.

De uitslagen:

Heren Drinkenberg-Bechthel 5960 punten, Mej. Sluyter en Heer Verkruisen 5530 punten, Mevrouw A. Westerborg en Heer Raymann 5020 punten, Heren van der Beek en Kramer 4500 punten, Dames Kramer en van der Beek 4320 punten.

AMERIKAANSE KOLONIE VIERT FOURTH OF JULY

Morgen wordt door de Amerikaanse kolonie op Aruba de Fourth of July, de Amerikaanse bevrijdingsdag gevierd met een feestelijke optocht door de Colony en een picnic. Des avonds om acht uur, is er traditiegetrouw een vuurwerk.

Niet colony bewoners zijn bij de parade en het vuurwerk van harte welkom.

Commentaar

HET PERZISCH OLIE PROBLEEM

AMSTERDAM — Het „Algemeen Handelsblad" van heden meldt, dat de mededeling van de Iraanse minister van financiën, Amini, dat een overeenkomst over de exploitatie van de genationaliseerde olie-industrie is te verwachten, , met gemengde gevoelens zal zijn ontvangen. De politici, die zich moeten bekommeren om de positie van Iran in de koude oorlog, zullen het toejuichen, dat de regering van generaal Zahedi in een niet te verre toekomst weer over geld zal kunnen beschikken, hetgeen de rust in het land en, naar men mag hopen, ook de ontwikkeling ervan ten goede zal komen.

Anderen zullen zich echter hebben afgevraagd, of het op de markt komen van de Franse olie, waarvan op het ogenblik geen behoefte is, niet storend zal werken. Het feit, dat de acht grootste maatschappijen ter wereld bij de hernieuwde exploitatie betrokken zullen zijn, betekent, dat zij gezamenlijk een eventuele schok zullen opvangen en dat zij verwachten in de toekomst inderdaad meer olie te kunnen gebruiken. Cijfers illustreren deze these. In 1950 werd in de wereld 525 millioen ton olie geproduceerd, waarvan 32 millioen door Iran. In 1954 verwacht men zonder Abadan een productie van 660 millioen ton. De voornaamste groei kan men constateren in het Nabije Oosten met meer dan 120 millioen ton.

Minister Amini verwacht in het eerste jaar een Iraanse productie van 10 tot 15 millioen ton en men zou zich kunnen afvragen, waar al deze olie naar toe moet vloeien.

De cijfers op lange termijn leiden echter tot optimistischer conclusies. De Verenigde Staten produceerden in 1953 iets meer dan de helft van de wereldproductie van 630 millioen ton. Zij hebben desondanks een tekort. Dit lijkt vreemder dan het is, omdat in de Verenigde Staten 55 van de 80 millioen auto's der wereld rijden en de Amerikaanse maatschappijen 1.100 der 2.600 civiele vliegtuigen bezitten om van de militaire luchtvloot nog maar te zwijgen. Bij de huidige stand der productie zouden de tot dusver in de Verenigde Staten bekende reserves van 4.500 millioen dus in nog geen vijftien jaar zijn uitgeput, terwijl die van Venezuela van 1.800 millioen zestien of zeventien jaar mee zullen gaan. De bekende voorraden in het Nabije Oosten houden het bij het huidige tempo daarentegen ongeveer tachtig jaar vol. Nu worden ook op het Westelijke Halfrond steeds nieuwe bronnen aangeboord. Men denke aan Alberta in Canada en aan olie onder de zeebodem, waarover in de Verenigde Staten intensief is gediscussieerd. In het naburige Oosten is echter vermoedelijk een veel kleiner percentage van de totale voorraad geexploreerd. De betekenis van dit gebied voor de olie-situatie in de wereld zal dus steeds toenemen. Het is daarom niet alleen in het belang van Iran, dat het weer wordt ingeschakeld. Het Westen kan niet toelaten, dat het land langzaam-aan in de Russische invloedssfeer zou komen en bovendien zal de onder de droge Iraanse bodem verzamelde brandbare vloeistof voor het handhaven van het Westelijke levenstempo in de toekomst vrijwel onontbeerlijk zijn.

Intussen houdt men nauwlettend de ontwikkeling in Rusland in het oog. In 1953 produceerde het 53 millioen ton en volgens plan moet de opbrengst in 1955 tot 70 millioen zijn opgevoerd. De binnenlandse markt, gevoegd bij die van de satelliet-landen en Aziatische gebieden, die met Rusland vriendschappelijke betrekkingen onderhouden, eist zeker de gehele productie op. Niettemin exporteert Moskou dit jaar vermoedelijk 4 millioen ton tegen resp. 1 en 2 millioen in 1952 en 1953. Het is duidelijk, dat de consumptiegoederen, die nodig zijn om de binnenlandse welvaart te verhogen, deels slechts uit het buiten land kunnen worden verkregen. En de uitvoer van olie naar landen, als bijv. Israel, Argentinië,, Finland, Oostenrijk, biedt gelegenheid Westerse valuta te verkrijgen. Een intensieve exploratie is reeds geconstateerd bij de Russisch-Iraanse grens om de oliestroom op peil te houden. Het is duidelijk, dat Moskou een voortduren van de impassie in Iran gaarne had gezien, omdat de kans had opengelaten in de toekomst dit rijke oliegebied in zijn vloedssfeer te betrekken. Een overeenkomst tussen het Amerikaans-Brits-Frans-Nederlandse consortium en de Iraanse Nationale Oliemaatschappij, leidend tot de oprichting van een in Teheran en Nederland te registreren dochtermaatschappij, leidt dus politiek zowel als economisch op lange termijn tot de versterking van het Westen. De kwesties van de schadevergoeding aan de Anglo-Iranian (voorgesteld is het consortium 50% te laten betalen) en van de winstdeling zijn echter nog moeilijk op te lossen en in Londen is men minder optimistisch dan in Teheran.



Z.H. de Paus zegent vanaf de Troon in Vaticaanstad. De close-up foto, die van zeer recente datum is, laat zien hoe Z.H. van zijn ziekte hersteld is en weer een deel van zijn werkzaamheden kan waarnemen.

West-Duitsland bereid legerverdrag te herzien

DUSSELDORF — De West-Duitse minister zonder portefeuille Strauss heeft in een rede te Moers, bij Dusseldorf, verklaard, dat zijn regering een alternatief van de EVG zal aanvaarden, als dit verdrag niet van kracht zou worden. Dit zou echter niet neerkomen op een verandering van fundamentele doelstellingen, omdat de bondsrepubliek van oordeel blijft, dat het noodzakkelijk is om tot een verenigd Europa te komen.

Strauss voegde hieraan toe, dat de West-Duitse regering de nieuwe Franse premier, Mendès-France, toewenst, dat hij in staat is een krachtige en duurzame regering te leiden, die de juiste weg voor samenwerking met West-Duitsland vindt. De Duitsers willen een Frankrijk met zelfvertrouwen zien, dat niet bevreesd is voor een vergelijk met Duitsland en dat met dit land de „Europese weg" volgt, aldus de minister.



VIETNAM heeft ook een vrouwelijk hulpleger op de been gebracht. Toch was de oorlogsinspanning van Vietnam tegen de communisten niet intensief en liet men de Fransen de kastanjes uit het vuur halen. Hiermee heeft Vietnam de wereld laten zien, dat wie zichzelf niet wil verdedigen, wordt opgeslokt.

Aardbeving op Philippijnen eist vele slachtoffers

MANILLA — Veertien mensen zouden gewond zijn. Volgens berichten traden reusachtige grondverschuivingen op in het berggebied tussen de provincies Allay en Sorsogon in het hart van het aarbevingsgebied. Hulpploegen in Sorsogen ruimen het puin op van ingestorte gebouwen. Er wordt gevreesd voor een stijgend aantal doden. Het gebied van de aardbeving strekt zich uit van het voornaamste Philippijneneiland Luzon tot in het Westen naar de Visayaneilanden in de Midden Philippijnen.

Tachtig percent van de huizen in Sorgoson zijn verwoest. Sorgoson heeft 25.000 inwoners.

Volgens te Manila opgevangen radio-berichten zijn alleen al te Sorsogen twintig personen omgekomen. Bovendien zijn 350 personen gewond. Onder de slachtoffers zijn vier scholieren, die verpletterd werden onder een kerkklok. President Magsaysay heeft het leger en het Rode Kruis gemobiliseerd voor hulp aan de slachtoffers. Rondom de stad ontstonden grote spleten, waardoor het rioolstelsel werd vernield.

FEEST IN GUATEMALA

CUATEMALASTAD — De stad Guatemala verkeert in een vreugderoes wegens het beeindigen der vijandelijkheden. Vanochtend om zeven uur werd de burgerij door sirenegeloei en klokkengelui kond gedaan, dat de vrede was hersteld. De regering van Guatemala heeft bepaald, dat het heden een nationale feestdag zal zijn. Iedereen neemt deel aan de algemene feestvreugde.

Magnetische kracht van Profclubs

ARNHEM — Nadat verleden week zes spelers van Vitesse zich bij de beroepsvoetbalclub „De Graafschap" hadden aangesloten, heeft thans ook de linkshalf van Vitesse Wyand zich aan deze profclub verbonden. De voetbalvereniging Heerenveen overweegt Abe Lenstra te engageren als trainer. De onderhandelingen verkeren in een vergevorderd stadium, terwijl van K.N.V.B.-zijde geen bezwaar wordt gemaakt. Waarschijnlijk zal dus Lenstra zijn loopbaan als speler beeindigen.

—o—

ROTTERDAM — Ook in de Maasstad is een beroepsvoetbalclub ingericht. Indien de pogingen om in Rotterdam een terrein te vinden niet slagen, zal deze club buiten Rotterdam haar wedstrijden spelen.

Sprintkampioenschappen

's-GRAVENHAGE — Nadat Jan Derksen zijn titel van Nederlands sprintkampioen ter beschikking had gesteld, zich bereid verklarende de finale over te rijden, en Van Vliet zijn verontschuldiging had aangeboden voor zijn houding tijdens de finale, besloot de sportcommissie van de K.N.W.U. de aan Van Vliet opgelegde schorsing van zes maanden in te trekken en te vervangen door een openbare berisping. De finale tussen Van Vliet en Derksen om het sprintkampioenschap zal Woensdagavond aanstaande in het Olympisch Stadion te Amsterdam worden overgereden.

Duurrecord

NEW YORK — Een Amerikaanse straalbommenwerper van het type b-47 heeft een record gevestigd door 25 uur en 19 minuten in de lucht te blijven. Het toestel, dat in de lucht van brandstof werd voorzien, legde een afstand van 19.000 km. af.

WIMBLEDON

WIMBLEDON — In de halve finale van het dames enkel spel te Wimbledon versloeg de Amerikaanse Maureen Connaly haar landgenoot Betty Pratt met 6—1, 6—1, terwijl de Amerikaanse Louise Brough met 2—6, 6—3, 6—3 haar landgenote Doris Hart versloeg. De finale gaat dus tussen Connaly en Brough.

P. G. van Alabama overleed aan beroepsziekte

NASHVILLE — Albert Patterson, de pas genoemde procureur-generaal in de Amerikaanse staat Alabama, is kort na zijn benoeming in zijn auto vermoord. Patterson had kort tevoren verklaard, dat zijn strijd tegen de misdaad hem wel eens het leven zou kosten.

Surinaams deviezenbezit

PARAMARIBO — Het Surinaamse deviezenbezit bedroeg op 12 Juni 1954; goud (exclusief gouddekking Surinaamse Bank) f. 5.300.000.

U.S. dollars en ponden sterling ƒ 21.144.000.

andere valuta's ƒ1.529.000.

De schuld aan buitenlandse banken bedroeg ƒ 4.787.000.

Coventry en Stalingrad voor verbod van H-bom

LONDEN — De burgemeester van Coventry, de Britse industriestad, die in de tweede wereldoorlog zo zwaar van de Duitse bombardementen heeft geleden, heeft in een brief aan de Russische ambassadeur te Londen, Malik, voorgesteld dat Coventry en Stalingrad gezamenlijk aandringen op het verbieden van de waterstofbom. Onlangs besloot Coventry zijn luchtbeschermingsorganisatie te ontbinden, omdat er toch geen verdediging tegen de H-bom mogelijk zou zijn.

Dubois nieuw Junta-lid

SAN SALVADOR — Een ander lid in de door de kolonel Armas en Monzón gevormde junta is kolonel Mauricio Dubois, minister voor buitenlandse betrekkingen in de door kolonel Monzón begin deze week gevormde junta. De overige leden zijn luitenant-kolonel José Luis Cruz Salazar van de huidige junta en majoor Enrique Oliva, minister van defensie in het „kabinet" der opstandelingen.

Van Fleet confereert met Tsjiang

TAIPEH — Generaal James van Fleet, president Eisenhower's speciale afgezant, heeft vandaag geconfereerd met de Chinese nationalistische president, Tsjiang Kaisjek. Daarvoor zei de generaal op een bijeenkomst er zeker van te zijn, dat meer hulp naar vrij China zal toestromen om de taak der herovering van het vasteland te voltooien. Van Fleet zal Zondag naar Manila vertrekken.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Von Paulus critiseert Amerikaanse politiek van onrust

BERLIJN — Ex-veldmaarschapo Friedriech von Paulus, de Duitse bevelhebber, die bij de slag om Stalingrad gevangen werd genomen, heeft vandaag voor het eerst na zijn terugkeer uit de Sovjet-Unie de vorige herfst op een persconferentie in Oost-Berlijn verslaggevers te woord gestaan. Von Paulus woont sinds zijn terugkeer in Oost-Duitsland.

Hij zei, dat de rechtervleugel van de christen-democratische partij in West-Duitsland zich zonder enig voorbehoud leent aan de Amerikaanse politiek, die overal ter wereld onrust wekt. „De Verenigde Staten trachten de wereld te vertellen, dat niemand zich tegenover hun machtspositie kan stellen. Zijn bedoeling om zowel West- als Oostduitse journalisten te woord te staan, was volgens Von Paulus om openlijk zijn verzet kenbaar te maken tegen de Westduitse christen-democratische partij en in het bijzonder haar leider dr. Konrad Adenauer en de Westduitse commissaris voor de defensie, Theodor Blank.

Technische bijstand belangrijk hulpmiddel voor tal van landen

's-GRAVENHAGE — De behoeften der achtergebleven landen aan technische bijstand zijn veel groter dan de middelen, die de organen der Verenigde Naties ten dienst staan. Zij overtreffen echter niet de mogelijkheden en het verdient ernstig aanbeveling na te gaan op welke wijze de middelen meer in overeenstemming met de mogelijkheden voor technische hulpverlening kunnen worden gebracht zo deelt de raad voor de technische bijstand der Verenigde Naties in zijn zesde verslag mede.

Wanneer gevolg had moeten worden gegeven aan alle verzoeken van de verschillende landen die technische hulp nodig hebben, dan zou in 1953 een bedrag van ongeveer 43 millioen dollar benodigd zijn geweest.

Wegens de beperkte omvang der financiële middelen heeft de raad echter de begroting voor het programma der technische-hulpverlening moeten besnoeien tot 23,5 millioen dollar.

Een andere moeilijkheid, waarmede de raad te kampen heeft, is dat er dikwijls aanzienlijke tijd verloopt alvorens de bijdragen, die door de verschillende landen zijn toegezegd, worden ontvangen. Om hierin te voorzien heeft de raad besloten een werkkapitaal en reservefonds van 12 millioen dollar van de bijdragen terzijds worden gelegd en worden toegevoegd aan de bestaande reserve van 3 millioen dollar.

Als gevolg van deze reservering zullen de uitgaven in het jaar 1954 moeten worden beperkt tot 19,1 millioen dollar.

Overigens constateert de raad met voldoening, dat er steeds meer landen bijdragen toezeggen, voor het jaar 1954 is 24, 254,522 dollar toegezegd, vergeleken met 22,395.687 dollar voor 1953 en 18.797.242 dollar voor 1952. Er zijn thans 71 landen, die hun medewerking hebben toegezegd. Het aantal landen en gebieden, dat in 1953 technische bijstand heeft ontvangen, bedraagt eveneens 71.

Het programma voor 1954 voorziet in technische bijstand aan 76 landen en gebieden. Voor de uitvoering van dit programma zal gebruik worden gemaakt van de diensten van 1.974 deskundigen. Van de totale geraamde kosten voor 1954 komt 34,3%(verleden jaar 31,2%3 op rekening van projecten in Azië en het Verre Oosten. Projecten in Latijns Amerika zullen 24,8% (verleden jaar 25, 8%) van de begrote uitgaven opeisen, die in het Midden Oosten 17,6% (verleden jaar 20,2%), die in Afrika 11,1% (verleden jaar 9,2%) en die in Europa 8,2% (verleden jaar (,8%).



FELIXBERTO SERRANO's benoeming tot Ambassadeur van de Philippijnen in Amerika, veroorzaakte een kleine volksverhuizing. De Ambassadeur heeft namelijk 12 kinderen. Hierboven het gezin bij aankomst in de Verenigde Staten.

Kapel ter ere van Sint Pius

PARIJS — Direct na de heiligverklaring van Paus Pius ontving Guyet, bisschop van Coutances, de opdracht een kapel te wijden aan heilige Pius X.

Deze kapel die in een van de drukste wijken van Cherbourg staat, werd gebouwd met het doel de arbeidersbevolking in staat te stellen gemakkelijker haar godsdienstplicht na te komen.

Toen de kapel, een dezer dagen klaar was, werd deze minder dan vier en twintig uur na de „ex cathedra"-proclamatie van de heiligheid van haar patroon, ingewijd.

Peru werd door K.L.M. een goede, naaste buur

LIMA - Z. Exc. Charles Daubanton, Hr. Ms. gezant te Lima-Peru, heeft in een gesprek met een ANP-verslaggever, die de eerste lijnvlucht Amsterdam-Lima meemaakte, de opening van deze nieuwe KLM-lijn zeer toegejuicht, niet alleen in de eerste plaats omdat de KLM als zodanig haar luchtnet en daarmede haar activiteit in de wereld wederom heeft vergroot, maar ook omdat dank zij de KLM de afstand tussen Nederland en Peru nauwelijks meer een afstand van werkelijke betekenis is geworden.

Peru is een land met een volkomen vrije handel en een volkomen vrij deviezenverkeer. Weliswaar zijn de invoerrechten tamelijk hoog, maar deze zijn niet van dien aard dat de export van uit Nederland daardoor gehinderd behoeft te worden, omdat het prijspeil in Peru zoveel hoger ligt, dat deze invoerrechten gemakkelijk verdisconteerd kunnen worden, terwijl uiteraard iedere andere importeur met dezelfde moeilijkheden te kampen heeft.

Er zijn dan ook reeds enkele Nederlandse maatschappijen - zo vertelde Z. Exc. de Daubanton - die belangrijke zaken doen met Peru en er zijn andere, die hun relaties met het oude Incarijk aan het opbouwen zijn. Nederland is bijvoorbeeld de grootste importeur van ongesuikerde gecondenseerde melk, terwijl bovendien het grootste deel van het vee, dat men in Peru ziet zwart- of roodbont is, met andere woorden afstamt van Nederlandse voorvaderen. Er worden momenteel ook pogingen ondernomen om de export van pootaardappelen van Nederland uit naar Peru te stimuleren, wat in zoverre vreemd is, omdat Peru het moederland van de aard appel is en er heden ten dage zo iets van 80 verschillende soorten aardappels in Peru voorkomen. Op het punt der verdeling schijnt men echter bij Nederland achter te zijn geraakt, zodat de Nederlandse pootaardappelen een kans maken. Huisvrouwen uit de Nederlandse kolonie in Lima beweren tenminste dat de Peruaanse aardappelen niet best willen „bloemen".

Met deze activiteiten van Nederlandse zijde is men echter naar de mening van de gezant, bij lange na niet uitgepraat. Peru heeft grotendeels een eigenaardig klimaat. Het is een tropisch klimaat zonder twijfel, maar men kent er ook de winter, namelijk - Peru ligt aan de andere kant van de evennaar - in de tijd dat het in Nederland zomer is, dus nu. Dit heeft tot gevolg dat men aan de voet van een Koningspalm een paardenbloem kan vinden. En op de kleinste markt van het kleinste plaatsje in de omgeving van Lima (en zonder twijfel ook verder het land in) vindt men alle denkbare groenten.

Voor Nederland, met een overschot aan deskundigen op het gebied van tropische cultures, is vooral de tropische zijde van het klimaat uiteraard belangrijk. Er is in Peru rubber, suiker, koffie, thee, cacao, tabak, rijst en katoen, waarvan vooral het laatste zeer belangrijk is. Deze cultures staan in vele opzichten nog in hun kinderschoenen. De potentiele mogelijkheden zijn althans nog enorm indien de plannen tot irrigatie van het Westelijk deel van het land gerealiseerd kunnen worden. Er is tevens - en worden die plannen gerealiseerd, zelfs in zeer grote mate — vraag naar deskundigen, mensen met ervaring. Hier ligt voor de oudplanter uit Indonesië een groot terrein bloot, zo ook voor de cultuurmaatschappijen, die hun vleugels wijder willen uitslaan, zo meent de Heer Daubanton. Maar ook op het gebied van de mijnbouw biedt Peru nog talrijke mogelijkheden, omdat vrijwel alle denkbare mineralen, sedert kort ook uranium, in de Peruaanse Andesgebergten worden aangetroffen.

Hieruit mag blijken, dat Peru, in tegenstelling met vele andere Zuid-Amerikaanse landen „niet op een been hinkt". Weliswaar kreeg de Peruaanse economie een stevige duw naar beneden toen de prijzen van de diverse mineralen op de wereldmarkt belangrijk daalden, maar de mogelijkheden op het gebied van de landbouw en niet te vergeten ook de veeteelt — Peru heeft goede wol, zowel schapen- als lamawol — zullen er altijd voor kunnen zorgen dat er een zeker evenwicht bewaard wordt.

Daar komt een zeer belangrijk ding bij, en wel dit, dat de Peruaan in het algemeen zeer vriendelijk staat tegenover de buitenlander. In het bijzonder de buitenlander, die zich in Peru definitief komt vestigen, is welkom in de beste betekenis van het woord. Er bestaan geen beletselen voor arbeidsmogelijkheden of de vestiging van bedrijven en de ervaring van de diplomatieke vertegenwoordiging van Nederland in Peru is tot nu toe dat iedere individuele Nederlander, die in Pe-

(Vervolg op pag. 4)

Kort nieuws uit Suriname

De Dienst ter Bestrijding van Volks- en Besmettelijke Ziekten verzorgt thans elke week een programma voor de Avros; hierin worden wenken, inlichtingen en voorlichting gegeven.

—o—

De sappenfabriek, die in Suriname zal worden opgezet, zal een productie-vermogen hebben van 3.000.000 blikjes per jaar.

—o—

Vanwege de Stichting Planbureau Suriname is een brochure verschenen, getiteld „Surinam, a land of many resources"; deze uitgave stond onder supervisie van het Ministerie van Financiën.

—o—

De afdeling V. en V. van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling heeft 2 boekjes het licht doen zien, respectievelijk getiteld „Europa" en „Zuid-Amerika in het kort". Het eerste is geschreven door de heer W. Joseph, het tweede door Mr. W. J. van Balen.

—o—

De Surinaamse Bauxiet My. zal in de loop van dit jaar een „pilotplant" ontvangen, om de mogelijkheid te bestuderen ijzer uit het bauxiet af te scheiden.

—o—

Te Kabel is een boslandschool geopend van de Evangelische Broeder-Gemeenten.

FRANKRIJK POOGT ONTRUIMING TE RECHTVAARDIGEN

GENEVE — Van officiele Vietnamese zijde te Geneve wordt vernomen, dat de ontruiming van het Zuidelijke deel van de delta van de Rode Rivier niet op de geheime bestandsbesprekingen te Geneve was overeengekomen. Zoals bekend, hebben Vietnamese en Vietminh-stafofficieren zich in de afgelopen maand bezig gehouden met het uitwerken van de militaire bijzonderheden van een bestand in Vietnam. In een op schrift gestelde verklaring wordt gezegd, dat enigerlei besluit, dat bij de militaire beraadslagingen wordt genomen, door de conferentie goedgekeurd moet worden alvorens van kracht te worden.

In Vietnamese kringen heeft men de laatste dagen steeds openlijker het verwijt geopperd, dat de Fransen „geheime overeenkomsten" met de Vietminh zouden zijn aangegaan, volgens welke Vietnam verdeeld zou worden. De ontruiming van het Zuidelijke deel van de delta door de Fransen wordt in deze kringen opgevat als een bewijs, dat de Fransen zich terugtrekken ter uitvoering van deze geheime verdeling.

Het Franse opperbevel in Indo-China heeft bekend gemaakt dat de ontruiming van het zuidelijke gebied van de delta van de Rode rivier met succes is voltooid. Duizenden Franse en Vietnamese Burgers zijn weggevoerd achter een pantser van tanks en bajonetten, aldus een Reuter-correspondent. Ongeveer vijftig duizend burgers zijn bij dit Duinkerken van het verre Oosten geëvacueerd. Doch twee millioen mensen onder wie vele boeren die weigerden hun grond te verlaten zijn achtergebleven. Volgens een militaire woordvoerder bedroegen de verliezen der Unie strijdkrachten bij de evacuatie slechts twee honderd man. Het schijnt dat de Viet Minh geen ernstige poging heeft gedaan om de Franse terugtocht te belemmeren. De Franse colonnes konden des nachts met lichten aan van Phoely naar Hanoi rijden zonder dat zij door verzetstrijders onder vuur werden genomen.

Moskou ziet scheur in Dominion-gebouw

LONDEN — Het officiele Sovjet-Russische persbureau Tass meldde vandaag, dat de verklaring der ANZUS-mogendheden de Verenigde Staten, Australie en Nieuw-Zeeland), waarin gepleit wordt voor „onverwijld optreden" terzake van de collectieve verdediging in Zuidoost-Azië, ten doel had Groot Brittannie te confronteren met een scheuring tussen Engeland en dezelfde dominions. De verklaring was „kennelijk bedoeld om invloed uit te oefenen op Groot Brittannie om ten opzichte van het Zuidoostaziatische pact van gedachten te veranderen", aldus Tass.

Belgie besteedt speciale aandacht aan werkloosheidsprobleem

BRUSSEL — De Belgische eerste minister heeft bekend gemaakt dat hij, evenals vroeger bij zijn campagne ter opvoering van de steenkolenproductie, een bijzonder kabinet zal vormen ter bestrijding van de werkloosheid.. Hij deelde mede, dat het dagelijkse gemiddelde der werklozen in België, dat in 1953 246,964 bedroeg, in de eerste vijf maanden van dit jaar steeg tot 279.301, waarvan 202,608 volledige en 76.692 gedeeltelijk werklozen. Deze werkloosheid, zo verklaarde hij verder, die ondanks de bewapeningsconjunctuur toeneemt drukt zwaar op de financiën van het land en het aandeel van de Belgische staat in de werklozenuitkering bedraagt reeds fr. 5 milliard per jaar. Bij de bestrijding van de werkloosheid zal de regering in de eerste plaats streven naar een verlaging van de kostprijzen en een uitbreiding der openbare en particuliere investeringen.

NATIONALITEIT EN DETECTIVE

In 't Franse blad Combat beklaagt Eugène Mannoni zich erover, dat er in zijn land zo weinig goede detective-romans verschijnen. Het komt misschien, zegt hij, omdat wij hier geen bekwame moordenaars hebben, mannen die met talent en gevoel hun zaken op zodanige wijze weten te behartigen, dat er een goed „mysterie" uit kan ontstaan. Onze bonnen aan de overzijde van het Kanaal bewaren bij hun misdaden 't tact en een waardigheid, waaraan wij hier een voorbeeld kunnen nemen. Onze bleke, middelmatige geweldplegers werken deprimerend op onze romanciers. Weliswaar staat ook in dit land soms iemand op, die een geniale inval heeft, maar dergelijke gevallen blijven schaars. Een man van Scotland Yard behoeft minder moeite te doen om beroemd te worden, dan zijn collega van de Sureté. De gelegenheid maakt de detective. In Amerika liggen de zaken weer anders. Dat Lemmie Caution, de held van de schrijver Peter Cheyney geen „champignons sur la cervelle" heeft, (een „linke broeder" is), is het gevolg van het feit, dat Al Capone, John Dillinger en Lucky Luciano tot dezelfde categorie behoren. Hun doortastend optreden met het machinegeweer — en hun nauwkeurigheid in dit verband — vindt men terug in de stijl van de Amerikaanse detective. Dit alles dient aldus Mannoni, om te bewijzen, dat men niet op een herleving van de Franse detectiveroman moet hopen, als de Franse misdadigers hun houding en techniek niet grondig herzien. Maar, zo voegt hij er haastig aan toe, ik maak natuurlijk maar een grapje. Dat zij dus een voorbeeld mogen nemen aan de wijze waarop hun collega's in onze bevriende buurlanden te werk gaan.

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Kijk", sprak heer Ollie, „deze jampot vond ik in de grot van die.... eh.... — troll. En weten jullie wat er in zit? Een jonge zeeslang! Kijk maar!"

Voor de ogen van de verbaasde omstanders hield heer Bommel de pot omhoog en liet een boos kijkend, onrustig, klein monstertje zien.

„Hihihi!" riep Wammes Waggel. „Wat een leuk diertje! Wat schattig! Wat leukjes! Mag ik het hebben voor mijn aquarium?"

„Dit beest is voor de wetenschap!" sprak heer Ollie. „Ik schenk het aan het Natuurkundig genootschap van Rommeldam! En het moet al héél raar gaan als ik daarvoor geen doctor-honorusdingus word! Doctor Bommel, niet slecht, wat?"

„Onzin!" zei Wal Rus, „laat me niet lachen! Het was handig van je om dat beest te ontdekken, dat geef ik toe! Maar dokter Dommels gaat me te hoog! Bah!" Heer Olivier B. Bommel legt Hand op jonge zeeslang schreef Argus (de journalist, je weet wel). „Wacht hem een Eredoctoraat?"

Terwijl de hele bemanning op die manier bezig was voer het scheepje steeds verder over de grote Oceaan. Het mag een wonder worden genoemd, dat er geen ongelukken gebeurden — maar de wind was Noord en vriendelijk en dreef het vaartuigje steeds verder naar de haven......

AMERIKAANSE SENATOREN FEL GEKANT . . .

(VERVOLG VAN PAG. 1)

..ndaag critiek op de uitlatingen .in Senator Knowland. Het blad .. van oordeel, dat, als de Verenigde Staten zich uit de volkenorganisatie zouden terugtrekken, de wereld het geheel zonder algemene ontmoetingsplaats zou moeten stellen. „De Verenigde Staten zullen zich dan tegenover het Sovjet-blok zien geplaatst, terwijl de rest van de wereld er zich naar alle waarschijnlijkheid buiten zal houden. Dit zou de afschuwelijke prijs voor de halsstarrigheid van Knowland zijn", aldus de „Washington Post".

Peru werd door . . .

(Vervolg van pag. 3)

..u zijn geluk kwam beproeven, ..uits gewapend met vakkennis, ..oed terecht is gekomen. De Nederlanders die in Peru wonen, ongeveer 170 gezinnen, hebben allen ..en goed belegde boterham en voelen zich in het land volkomen ..huis op hun gemak.

Wat de handel tussen Nederland en Peru betreft blijkt Nederland een groter afnemer te zijn van Peruaanse producten en grondstoffen dan omgekeerd, althans wat 1953 en de eerste maanden van 1954 betreft. Dit neemt echter niet weg, dat Nederland in de periode van 1 Januari tot 1 April van dit jaar voor een waarde van 5,4 millioen Nederlandse courant naar Peru exporteerde tegen 3 millioen in dezelfde periode van 1953. Deze stijging van 80 pct. is om twee redenen merkwaardig en verheugend. Ten eerste omdat eind 1953 tot nu toe de daling van de wereldmarktprijzen van grondstoffen van Peru de economie van land duidelijk beinvloedde, terwijl bovendien de Peruaanse handel, met de mogelijkheid van een nieuwe oorlog voor ogen in 1952 aan grote voorraadvorming was begonnen en deze voorraden eind 1953 begon te lezen. De stijging van de waarde der Nederlandse import deed zich dus voor op een ogenblik dat men met recht een belangrijke daling zou hebben kunnen verwachten. Relatief is de stijging dus vermoedelijk aanzienlijk meer dan 80 pct. Aantrekkelijk is de export naar Peru ook al daarom, omdat het land betaalt in elke gewenst valuta, de US-dollar inbegrepen. Het is daarom - zo besloot Z. Exc. Daubanton zijn mededelingen — zaak voor het Nederlandse bedrijfsleven en degenen in Nederland, die wensen te emigreren, ook eens aan Peru te denken. Het land kampt nog met te grote moeilijkheden dan dat men direct bijzonder groot succes kan verwachten. De ontwikkeling tot een moderne staat in de betekenis die men aan dit begrip in Europa hecht, is nauwelijks begonnen. Maar in de komende vijftientwintig jaren zal er zeker veel gebeuren en het zou goed zijn, indien dit niet onopgemerkt aan de Nederlanders voorbij zou gaan.

Peru is 38 maal zo groot als Nederland en heeft een bevolking van plusminus negen millioen zielen, grotendeels van Indiaanse afstamming. Slechts een klein deel van de bevolking van Peru is donker gekleurd en een bijna even groot deel is van Japanse of Chinese afstamming. Daarnaast vindt men in het land nog een groot aantal nazaten van de spanjaarden.

Het Andesgebergte, dat op verscheidene plaatsen hoger is dan de hoogste toppen der Alpen, verdeelt het land in twee delen; een Westelijk deel aan de kant van de Stille Oceaan en een Oostelijk deel dat grenst aan Brazilië en Bolivia. Dit Oostelijk van de kust af moeilijk bereikbare deel van het land is zuiver tropisch, met uitgestrekte oerwouden en moerassen; het Westelijk deel zeer droog en woestijnachtig. Waar echter in deze woesternij water is, blijkt de grond uitermate vruchtbaar en dit heeft plannen doen rijpen om het water van de Andes, dat grotendeels naar het Oosten vloeit, in Westelijke richting te leiden. De uitvoering van deze plannen is een gigantisch werk, dat afgezien van de financiële offers, zeker een volle generatie zal eisen voor er werkelijk resultaten mogelijk zijn. Maar mochten deze plannen werkelijk uitgevoerd worden, dan kan een groot deel van het land, dat nu als gevolg van het ontbreken van regenval als een merkwaardige dorre woestijn met enkele groene stroken langs de schaarse rivieren en beekjes vrijwel braak ligt, herschapen worden in een weelderig landbouwland.

De winterperiode die West Peru kent vindt zijn oorzaak in een koude golfstroom, die tijdens onze zomermaanden langs de kust spoelt. In die periode is de lucht op betrekkelijk geringe hoogte bewolkt, zodat de zon de aarde niet kan bereiken. Het mist er dan veel en deze mist maakt de lucht zeer vochtig en kil, maar de wolken ontlasten zich nimmer in een regenbui. Dit heeft tot gevolg, dat men de aarde vermengt met water tot een klei, gebruikt als bouwmateriaal voor huizen. Van de klei worden grote stenen gevormd, die in de zon te drogen worden gezet en dus als bouwmateriaal dienen.

Een goede regenbui en alle woningen op deze wijze gebouwd - in de onmiddellijke omgeving van Lima bouwt men nauwelijks anders - zouden „wegsmelten". Op goed tien kilometer afstand van Lima kan men de nesten vinden van een grote pre-Inca stad, Cajamarwuilla genaamd, die geheel van dit materiaal is opgebouwd en nu reeds 7 a 800 jaren tegen het klimaat bestand is gebleken. Overigens is Lima zelf een volkomen moderne stad met ruim een millioen inwoners en alle denkbare comfort van een grote Europese stad. Men kampt in Lima echter met een groot gebrek aan woonruimte als gevolg van de trek van het platteland naar de stad, waar door duizenden en duizenden naar Lima zijn getrokken zonder er een noemenswaardige vorm van levensonderhoud te kunnen vinden en zonder een betere huisvesting dan een uit kleiblokken gebouwde hut langs de rand van de stad.

Peru lijkt goed geadministreerd. De huidige regering van president Odria is reeds zes jaren aan de macht en het is allerwege rustig in het land, waardoor het aantrekkelijk is gebleken voor vele buitenlandse maatschappijen vestigingen in het leven te roepen.

Momenteel zijn ernstige besprekingen gaande voor een vestiging van de Borsumij, terwijl ook de internationale handelsvereniging, „Rotterdam" onderzoekingen doet. Philips heeft in Peru een organisatie, er werken enkele individuele landbouwconsulten enz. De lokale industrie komt tot ontwikkeling.

MORGEN JAARLIJKSE SACRAMENTS-PROCESSIE

Door de Parochie van Oranjestad wordt morgen de jaarlijkse Sacramentsprocessie gehouden. De processie begint om vijf uur en gaat van de Kerk via Kloosterweg en Indianenweg naar de Lasallestraat en het terrein van de Eerw. Freres, waar een rust Altaar wordt ingericht.

Vandaar gaat de Processie dan via de Boerhaavestraat terug naar de Kerk.

Bewoners van deze straten en automobilisten worden dringend verzocht in verband met de processie des middags van vijf tot half zeven geen auto's in deze straten te parkeren.

RU ARENDS GESLAAGD

Uit Nederland kom het goede bericht dat Jacob Rudolf (Ru) Arends jr. in Nijmegen geslaagd is voor het eindexamen vijfjarige HBS. Ru was oud leerling van de Freres op Aruba en vertrok twee jaar geleden naar de vierde klas HBS in Nijmegen. Ru is pas zeventien jaar oud en wij feliciteren hem en zijn ouders met het succes.

Op 15 Juli worden Ru, zijn broer en medeleerling Maduro voor vacantie op Aruba verwacht.

Ru Arends is van plan in het najaar naar Nederland terug te keren en aan de Nijmeegse Universiteit Medicijnen te gaan studeren.

SPORT-PROGRAMMA

ZATERDAG

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. Lafama vs. Hollandia. (A-Klasse).

8.00 uur n.m. Lasalle vs. Aruba Jrs. (Hoofd-Klasse).

Estrellaterrein Santa Cruz

3 uur n.m. Estrella Jrs vs. Dakota Jrs. (Jrs-Klasse).

4.30 uur n.m. Voorwaarts vs. Republiek. (O-Klasse).

R.C.A. Sportcentrum te Solito

4.30 uur n.m. R.C.A. Jrs vs. S.J.C. (Jrs.-Klasse).

R.C.N. terrein Tanki Leendert

4.30 uur n.m. Hollandia Jrs. vs. R.C.N. Jrs. (Jrs.-Klasse)

Aruba Jrs.-Terrein

3 uur n.m. Lasalle Jrs vs. Botafogo Jrs. (Jrs.-Klasse).

A.S.U. terrein

5 uur n.m. POVA veteranen vs. Aruba Jrs veteranen.

ZONDAG

Estrella terrein Santa Cruz

4.30 uur n.m. Estrella II vs. Dos Caminos (O-Klasse).

Verdere wedstrijden voor Zondag afgelast wegens kerkelijke plechtigheden te Oranjestad.

CURACAOS PLAN VOORZIET IN VOLTOOIEN VAN HOTEL IN 1955

EN ARUBA?

Aruba heeft vele plannen... Nadat voor het Basiroeti-Hotelplan door de Gezaghebber de eerste steen werd gelegd, werd de verdere arbeid gestagneerd en mogelijk afgelast, doordat de grond, waarop dit Hotel geprojecteerd werd aan anderen in huur werd gegeven. Nu is het zoeken naar een nieuwe oplossing ten aanzien van de terreinmoeilijkheden. Gevolg: Tijdverlies.. Het Kipnis-plan is nu al vele, vele maanden in een voorbereidend en studie-stadium.

„Today" van hedenmorgen brengt een relaas over een nieuw Curacaos hotelplan dat tot stand zou komen in samenwerking met de Intercontinental Hotel Corp en voltooid kan zijn in 1955.

Uit het Today artikel nemen wij het volgende over:

Op Curacao wordt een nieuw hotelplan uitgewerkt. Dit geschiedt in samenwerking tussen het destijds door het Bestuurs-College ingesteld petit-comité, een advies lichaam op het gebied van tourisme, bevordering van volkscultuur enz., en de Amerikaanse hotel-technische onderneming Intercontinental Hotel Corporation. Bovengenoemd plan bevindt zich inmiddels in een dermate vergevorderd stadium, dat gisteren door de heren Norman Chumaceiro en Philip Evertsz, beide leden van het petit-comité, een uitvoerig relaas kon worden gegeven over de voorbereidende arbeid en de eerste resultaten die deze opleverde.

Met als sterkst sprekende voorbeelden Haiti en Jamaica, landen die hun tourisme de laatste jaren enorm zagen groeien, hoofdzakelijk als gevolg van de bouw van prettige hotels, heeft men, ondanks het locaal schijnbaar minieme enthousiasme, een plan ontworpen, dat, indien zich geen onvoorziene omstandigheden meer voordoen Curacao eind 1955 van een nieuw, aantrekkelijk hotel van middelbare grootte verzekert.

Aan de andere kant heeft men voor deze onvoorziene omstandigheden een ruime marge opengelaten en zullen in de eerste plaats geen definitieve stappen worden ondernomen, alvorens men op alle punten zeker is dat de plannen naar tevredenheid van ieder der deelnemende partijen kunnen worden uitgevoerd.

DE I.H.C.

Als deskundige onderneming werd uitgenodigd de Intercontinental Hotel Corporation, die wij een hotel-technische instelling zouden willen noemen.

Het Curacaos hotelprobleem werd door ingenieur Smit en architect Salerno van de IHC bestudeerd. Hierbij werd door beide heren contact opgenomen met alle instanties en bedrijven, die bij de bouw betrokken kunnen zijn en aan de hand van welke gegevens door architect Salerno een voorlopig, doch reeds tot in de finesses uitgewerkt plan werd ontworpen.

Na langdurige overweging werd als plaats voor het toekomstig hotel tot het Waterfort besloten, welke naam ook aan het hotel plan gegeven werd. Andere plaatsen die werden overwogen waren berg Ararat, naast het Amerikaans consulaat, en de Rifweg, waar de fundamenten liggen van het Stuyvesanthotel. Deze laatste plaats werd zonder meer verworpen, Berg Ararat stuitte af op moeilijkheden voor de watervoorziening (speciaal t.a.v. de swimming-pool) en de fundering, terwijl mede het minder fraaie uitzicht op Fleur de Marie als overweging gold.

Het Waterfort voldeed volgens de Amerikaanse deskundigen — en deze mening werd later door een 14 tal andere personen onderschreven — aan alle te stellen eisen. Grootste aantrekkelijkheid is zowel voor de touristen, als voor de zakenlieden dat het hotel in de stad komt te liggen en wel op een plaats waar men ten alle tijde een attractief uitzicht heeft op de binnenvarende schepen en de speciaal bij Amerikanen gewilde Koningin Emmabrug.

HET ONTWERP

Het ontwerp geldt een hotel van 61 kamers dat zoveel mogelijk is aangepast aan de omgeving en architectonisch zeker niet zo modern, dat het een schreeuwend contrast met de omgeving zal vormen.

Een ruim terras zal op de hoogte van de fortmuur worden aangelegd. Het centrum hiervan zal worden gevormd door de swimming-pool. Op de begane grond zijn een bar en restaurant geprojecteerd, zo ruim mogelijk en omgeven door een tuin. De lichtvoorziening van deze, door het terras en de bovenzijde afgesloten ruim te geschiedt middels openingen in het terras. Van de bar en het restaurant uit zal men door patrijspoorten in de swimming-pool kunnen zien, m.a.w. daar bevindt men zich enkele meters onder het wateroppervlak in dit zwembad.

Op de hoogte van het terras zijn verder geprojecteerd een casino-room en een grote diningroom, die door wegneembare wanden in tweeen of in drieen te scheiden is, al naar gelang het aantal gasten een groter of kleiner ruimte noodzakelijk maakt.

Op de bovenste verdieping zijn de 61 kamers geprojecteerd. Het gebouw bestaat uit twee vleugels, loodrecht op elkaar. De huidige kazerne zal moeten verdwijnen. Van de bestaande ruimten in het Fort zal men gebruik kunnen maken voor garages, keukens en verder in de voorste bogen voor winkels of showrooms.

In het project is rekening gehouden met een eventueel te bouwen golfbreker als oplossing voor het probleem van de stromingen. Deze zou als wandelpier een extra attractie kunnen betekenen.

Tot zover het plan. Hiernaast drukken wij een tekening af van dit plan teneinde de voorlopige indruk te vervolmaken.

DE FINANCIERING

Belangrijk punt van langdurige overweging was voorts natuurlijk dat der financiering. Er zal niet worden begonnen voor het benodigd kapitaal bijeen is, en zolang dat niet het geval is kan en zal men ook niet met de IHC in zee gaan.

Het benodigd kapitaal bedraagt 2 millioen 1 honderdduizend gulden, onder te verdelen in 1.200.000 gulden voor de bouw, 500.000 voor de inrichting en 100.000 als werkkapitaal, met een reserve van 3 ton.

Het B.C., dat zich volledig achter het plan heeft geschaard, heeft een lening toegezegd van 8 ton tegen 4 pct., af te betalen in 12 jaar. Het college verklaarde zich bereid garant te staan voor deze lening en nam genoegen met het recht op aandelen.

Een gezamenlijke hypotheekbelening ad 4 ton werd gesloten bij de Curacaose bank (3 ton) en de Postspaarbank (1 ton). De IHC werd bereid gevonden 1 ton werkkapitaal te verschaffen, het beste bewijs dat deze onderneming vertrouwen in de zaak heeft, aangezien dit afwijkt van haar normale politiek om zelf geen geld, of welke wijze dan ook, in de bouw van hotels te steken.

De resterende 8 ton tracht men nu bijeen te krijgen door plaatselijke financiering. Hiertoe vormen 800 aandelen, van 1000 gulden elk, bestemd voor particuliere deelnemers de grondslag. Men meent op deze wijze velen in de gelegenheid te stellen aan het project te kunnen deelnemen. Op dit moment is reeds ongeveer 4 ton aan aandelen geplaatst. De overige 4 ton hoopt men voor 10 Juli a.s. geplaatst te hebben.

Indien het volledig bedrag aanwezig is, zullen de aandeelhouders een bestuur dienen te kiezen, dat verder overleg met de I.H.C. zal opnemen.

Dan zullen, indien daartoe door de aandeelhouders wensen worden kenbaar gemaakt en algemeen aangenomen, ook wijzigingen in de opzet van het hotel kunnen worden aangebracht. Een contract met de I.H.C. — dat dus zoals eerder vermeld het karakter van een gentlemans-agreement draagt — wordt aangegaan voor de tijd van tien jaar, waarna verlenging mogelijk is.

De bouw van het hotel zal worden aanbesteed bij plaatselijke aannemers, die allen reeds een taxatie hebben gedaan. Men rekent voor de definitieve uitwerking van het plan 6 maanden nodig te hebben, daarna nog eens 8 maanden voor de bouw, waardoor het hotel dus eind 1955 gereed zou kunnen zijn.

TOURISTEN AANTREKKEN

Wat tenslotte de aantrekking van touristen betreft, behalve de Amerikaanse touristen zal men ook Venezuela rijp trachten te maken voor op de Antillen gericht tourisme, aldus Today.

De Heer en Mevrouw Frans Scholl—Haemers geven langs deze weg met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

MARIA WILHELMINA GERTRUDA

TOOS - FRANS
INEKE - OCKY

ENIGE KENISGEVING VOOR ARUBA

301 - 12th. street
W. Babylon L. I. NY. USA 29 Juni 1954.

Kerkdiensten

ZATERDAG 3 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 4 JULI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
5 uur n.m. Sacramentsprocessie

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart. Bediening H. Doop.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 u. v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:
7 n.m. Julianaschool:
Ds. van der Meulen, vlootpredikant te Curacao.
5.00 uur n.m. San Nicolas:
Ds. van der Meulen.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.



13de JAARGANG No 1971

De Arubaanse Courant

MAANDAG 5 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



ARUBA VIERDE OPGEWEKT "FOURTH OF JULY"

De viering op Aruba van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag begon in feite Zaterdagavond al met een druk bezocht en gezellig bal, georganiseerd door het Amerikaans legioen van oud strijders. Hoogtepunt van die avond was de trekking van de grote, jaarlijkse liefdadigheidsloterij.

De eerste prijs, een Packard de luxe, werd gewonnen door de Heer Jossy Oduber uit Oranjestad. De tweede prijs, een deepfreezer ging naar de Heer Bergfield, een employee van Lago, die pas ongeveer twee weken op Aruba is en dus wel een uitstekende indruk van ons eiland moet krijgen; de derde prijs, een Philips radiogramofoon ging naar Miss Francis Davis, directiesecretaresse van Lago.

RECEPTIE

Zondagmorgen werd in de gastvrije woning van de Amerikaanse consul en Mevrouw McFarland een receptie gehouden, waar wij, behalve de Gezaghebber. Gedeputeerden, leden van de directies der beide oliemaatschappijen en tal van hoofdambtenaren, vrijwel alle leden zagen van het Corps Diplomatique.

De stemming op deze receptie was zeer opgewekt en getuigde van de populariteit van het echtpaar, dat ons grote buurland op Aruba vertegenwoordigt.

PARADE EN VUURWERK

De grote optocht, die des middags in de Lago Colony werd gehouden, trok duizenden belangstellenden, ook uit San Nicolas en Oranjestad. Er reden prachtige praalwagens mee en wij zagen een keurige vertegenwoordiging van het Korps Mariniers. De organisatoren van de optocht hadden eer van hun (vele) werk en de toeschouwers toonden duidelijk hun waardering. Na de optocht was er voor de „kolonisten" een picnic, waarna des avonds een groot vuurwerk werd ontstoken, dat opnieuw duizenden toeschouwers trok.

Een zeer originele praalwagen was die, waarop een grote stoomstrijkbout een wens van velen in vervulling deed gaan, het platstrijken van enkele roodgehemde vrienden van achter het ijzeren gordijn...

Zo vierde ook Aruba op feestelijke wijze de onafhankelijkheidsdag van de Verenigde Staten.

Jagan bekeert medegevangenen

GEORGETOWN - Het gouvernement van Brits Guiana overweegt scheiding van politieke en andere gevangenen naar aanleiding van moeilijkheden in de gevangenis. De autoriteiten moesten haar besprekingen tot het verbeteren van de toestand der gevangenen opschorten, daar de gevangenen weigerden een samenkomst bij te wonen uit protest tegen het verbod aan dr Jagan om voort te gaan met zijn politieke redevoeringen tot de gevangenen. Een gevangene - zekere Mohammed Khan - deelde mede te zullen vasten tot de dood als de noodmaatregelen niet worden opgeheven.

Katholiek Oranjestad getuigde in plechtige Processie van grote devotie

Gistermiddag werd in Oranjestad de Jaarlijkse Sacramentsprocessie gehouden en de, grote stoet die het Allerheiligste begeleidde, zowel als de duizenden die langs de wegen geschaard stonden, getuigden op indrukwekkende wijze van de grote devotie van Katholiek Oranjestad.

De voorbereiding voor de processie moet wel zeer degelijk zijn geweest. Om kwart over vijf stelde de processie zich naast de Kerk op en zonder een enkele hapering ging de biddende en zingende stoet daarop de straten, die omzoomd werden door duizenden langs.

Voorin de processie gingen de honderden schoolkinderen, allen als Bruidjes en Engeltjes gekleed en vertegenwoordigers van verschillende Katholieke instellingen als de Eucharistische Kruistocht van de Playa Parochie en de Vrouwenvereniging Sociedad Emanuel.

Het Allerheiligste werd van de Kerk naar het Rustaltaar dat op het plein van het Dominicuscollege was opgesteld, gedragen door de Zeer Eerwaarde Pastoor Galle van Noord, die geassisteerd werd door een Pastoor Weenink en de Heer Ellis. Vanaf het Rustaltaar tot de Kerk werd het gedragen door de Zeer Eerw. Pater Rector Hagemans. In de Processie werd het Allerheiligste omringd door leden van het Collectantencollege.

Het geheel werd opgeluisterd door zang van het Koor der Freres en door de Banda.

Bijzonder verheugend was het, dat zo algemeen was voldaan aan het door ons gepubliceerde verzoek om geen auto's te parkeren op de wegen, waarlangs de Processie ging. De Processie had daardoor dit jaar geheel vrij baan.

Een woord van lof is op zijn plaats voor het A.V.B. bestuur, dat in verband met de plechtigheden de voetbalwedstrijden aflaste en last, but not least, voor de politie, die haar moeilijke taak op bewonderenwaardige en efficiente wijze verrichtte.

Tegen kwart voor zeven eindigden de plechtigheden. De Processie van Playa was de tweede welke dit jaar gehouden werd. Nummer een was dit keer de parochie van Sta. Cruz. De volgende proccessies zijn nu 1 Augustus te Noord, en 8 Augustus te Paradera. In verband met de verbouwing zal er dit jaar geen Processie zijn in San Nicolas en in verband met de ziekte van Pastoor Penninx evenmin te Savaneta.

ATOOMENERGIE VOOR INDUSTRIE

WASHINGTON - De voorzitter van de commissie voor atoomkracht van het Amerikaanse Congres, Sterling Cole, heeft meegedeeld, dat hij „in het geheel niet verbaasd" is over de Russische bekendmaking dat er in Rusland een op atoomkracht werkend electrisch krachtstation in bedrijf is gesteld.

De bekendmaking, zo zeide Cole, legt nog eens de nadruk op de noodzaak om in de Verenigde Staten een nieuwe wet op de atoomkracht in te voeren, die particuliere bedrijven het recht geeft atoomkacht op te wekken voor industriele doeleinden. De Verenigde Staten zouden anders op dit terrein achter raken.

Cole deelde nog mede, dat de Amerikaanse regering werkt aan de oprichting van een atoomcentrale in de omgeving van Pittsburgh, die in 1957 zal zijn voltooid.

Arubaans schoenerkapitein wist ook zonder hulpmiddelen eigen haven opperbest te vinden

SCHEEPJE MET ZWAAR GEWAPENDE COLOMBIAANSE LEGERPATROUILLE AAN BOORD, LOOPT HAVEN VAN ORANJESTAD BINNEN

Vanmorgen omstreeks tien uur liep een onder Colombiaanse vlag varenden houten motorscheepje onze haven binnen en tot het moment dat de douane en vreemdelingendienst, zoals gebruikelijk, aan boord kwamen, zou niemand hebben vermoed dat zich aan boord van dit armoedige, havenloze scheepje een interessant drama afspeelde.

Het scheepje, de Don Gilberto is het eigendom van een Colombiaanse onderneming en staat onder commando van een ervaren Arubaans zeeman, de Heer E. T.

Het bevond zich enkele dagen geleden in Puerto Estrella, Colombia, toen 't schip in beslag werd genomen onder verdenking van het overtreden van de uitvoerbepalingen van Colombia.

Zoals gebruikelijk kreeg het kleine scheepje een sterke bewaking, welke uit niet minder dan veertien, gewapende soldaten bestond. Later werd de wacht verdeeld, zeven man aan boord en zeven aan de wal. Door de autoriteiten werd besloten het schip over te brengen naar Rio Hacha en met de soldaten aan boord als bewaking, kreeg de Kapitein opdracht het schip over te brengen.

Dat was de gelegenheid waar de Kapitein op gerekend had. Nauwelijks buiten, bleek er een zware golfslag te zijn en het duurde niet lang, of de bewakers waren waren zo zeeziek dat zij, al hadden zij verstand van navigatie gehad, niet meer bemerkten dat de Kapitein een merkwaardige koers koos naar „Rio Hacha". De soldaten waren dan ook maar wat blij, toen zij vanmorgen eindelijk land zagen, maar hun vreugde temperde aanzienlijk, toen de Kapitein hen, nadat het schip netjes was afgemeerd, vertelde, dat zij zich niet meer in Colombia, maar op Aruba bevonden. De soldaten waren razend. maar konden niets meer doen. De Kapitein stond onder bescherming van eigen land. Hij vertelde, dat

(Vervolg op pag. 4)

De geslaagden

In ons artikel van Zaterdag over de „Graduation ceremonies" van de Lago Vakschool, waren door een misverstand de namen van de geslaagden uitgevallen.

Hieronder alsnog een lijst van de geslaagden, die wij allen van harte feliciteren:

Mechanical Department:

F. A. Gibbs, F. P. Sherwood-Jacobs, M. M. Geerman, P. Maduro, P. A. Tromp, F. R. van der Linden, J.A. van Wilgen, O.L. Geerman, H. Hernandez, M. Croes, P. Dirksz, A. E. Giel, F. Kock, F. S. Kock, F. T. Damian, J. Giel, E. A. Maduro, C. Richardson, V. J. Tromp, L. D. Greaux, R. L. Peterson, M. S. Abrahams, C. O. Beyde, L. Charles, C. S. Daal, M. Feliciano, M. A. Gonsalves, A. A. Kock, A. Rasmijn, B. W. Schmidt, N. E. Arnell, L. J. Maduro, R Nicolaas, E. Thiel.

Process Department:

N. Helder, M. E. Henriquez, N. Maduro, T. Maduro, T. Ras, D. Rasmijn, W. A. Pemberton, G. A. Werleman. P. P. Brunings, A. Croes, H. A. James, C. Lynch, H. Maduro, F. W. Mclfor, D. Solognier, R. E. Angela, M. Bermudez, R. Geerman, S. R. Gomez, A. Hey liger, A. T. Jack, A. Kock, R. O. Thiel, G. Tromp, O. Wernet, A. E. Britten, G. A. Cijntje, O. Franken, M. E. Henriquez, W. J. Nicolas, A. Ras, J. Tromp, L. Dubero, C. Kwidama, J. D. Maduro, R. F. Rasmijn, L. Thijzen, T. Tromp, J. C. Gomez, A. F. Koolman, R. Wouter.

Technical Service Dept.:

J. C. Bailey, S. Bryon, R. A. Hodge, L. Kock, L. Tromp, H. P. Bareno, L. Pom.

Marine Department:

R. A. Henricus, A. R. Velasquez.

Actieve Havendienst en goed uitgeruste hulpboot „Aruba" wisten zinkend schip te behouden

Opnieuw bewees dit weekend onze havendienst zijn activiteit en de hulpboot Aruba zijn nut, toen een schoener, geladen met (kostbare) koffie lek stootte en dreigde te zinken. De boot kon worden behouden door efficiente samenwerking en grote activiteit. Hulde.

Het betreft hier de houten tweemastschoner Marilyn, eigendom van de Heer Saladin en varende onder Dominicaanse vlag. Het schip, dat hier regelmatig komt en gewoonlijk fruit aanvoert, om terug te varen met stenen ballast, had dit keer voor het eerst een nieuwe motor in bedrijf en had een belangrijke retour lading voor Sto Domingo, t.w. een lading koffie van het bedrijf van de Heer Jules Nieuw.

Zaterdagavond is door nog onbekende oorzaak het schip op het rif gestoten bij de Vuurtoren op de Noord West punt van het ciland. Het schip bleef vastzitten en opvarenden gingen met het reddingssloepje naar de wal om hulp te halen. Via de politie werd de Havenmeester gewaarschuwd, die de bemanning van de Aruba alarmeerde. Het schip ging naar buiten en slaagde er in de vroege Zondagmorgenuren in de Marilyn los te slepen.

Het bleek toen echter dat er een groot gat in het houten vaartuig was geslagen; het maakte water en bevond zich spoedig in zinkende toestand. De Aruba is daarop naar de haven teruggevaren om meer hulp te halen en vond hiertoe schoenerkapitein van de Teresita bereid. De Aruba en de Teresita gingen terug naar het wrak en maakten elk aan een kant vast, zodat men de boot toch onder controle had. De pomp van de Aruba bewees goede diensten en met de Marilyn stevig vastgebonden tussen beide vaartuigen in werd koers gezet naar de haven. Men wist het schip voor de schoenersteiger te krijgen, waar intussen de brandweer was gearriveerd, welke begon met het leegpompen daarbij geassisteerd door de pomp van de Aruba.

Intussen werd de lading van de Marilyn gelost en zoals het zich thans laat aanzien is er van de lading nog wel wat te redden.

Toen het schip geheel gelost was, werd het scheefgetrokken en bleek dat er een flink groot gat in zat.

Men is met de herstellingswerkzaamheden begonnen.

Dank zij de grote voortvarendheid van onze havendienst is de schoener behouden en een deel van de lading gered. Schip, noch lading waren verzekerd.

WIE VOND DASSPELD ?

De Heer Dennert van Botica del Pueblo verzocht ons een eerlijk vinder op te sporen ...... De Heer Dennert verloor n.l. gisteravond, vermoedelijk voor de deur van de Botica 'n das met dasspeld Die dasspeld is zeker niet waardevol en van geel metaal (maar geen goud) vervaardigd, maar heeft voor de Heer Dennert bijzondere waarde, daar het 'n souvenir is.

Wie heeft das met dasspeld gevonden?

Wie hem terugbezorgt in de Botica kan rekenen op de dankbaarheid van de Heer Dennert. Wie, o wie, brengt de dasspeld, welke de vorm van een vijzel met stamper heeft, terug?

A.N.W.B.-WEGWIJZER WORDT GEPLAATST

D.O.W. is bezig met het plaatsen van de A.N.W.B. wegwijzer. Vrijdagavond werd de paal in cement geplaatst, tegenover de oprit naar het Dakota vliegveld. Wij verwachten, dat vandaag of morgen het „blad" op de paal geplaatst zal worden, waarmee Aruba dan zijn eerste ANWB wegwijzer rijk is.

AQUARIUMHOUDERS BIJEEN

Vanavond om acht uur is er in de Lago Heights club een vergadering van Aquariumhouders.

Zoals wij meldden is onlangs het initiatief genomen tot het oprichten van deze Vereniging en een iedcr die belang stelt in het houden van aquaria als hobby is vanavond van harte welkom.

Suriname krijgt tweede ochtendblad

PARAMARIBO — Onder hoofdredactie van „de 22-jarige, energieke George Deul" zoals bij een foto van hem staat afgedrukt, is het proefnummer verschenen van Ochtendgroet, het nieuwe ochtendblad dat per 1 Juli regelmatig zal verschijnen. Een inleidend artikel acht een tweede Ochtendblad nodig om dat één ochtendblad een zeker monopolie brengt en door verschijningstijd een niet te onderschatten beinvloeding van de opinie. Het duurt tot de middag voordat er een andere (kranten) mening tegenover wordt gesteld.

De redactie wil Ochtendgroet, maken „tot de krant van en voor ieder Surinamer" en zij hoopt het formaat dat thans is als van Het Nieuws, te vergroten tot dat van De Surinamer, later tot dat van De West en vervolgens tot tweemaal De Tijd.

Zij oordeelt dat het beter is iemand te vriend te houden dan te vijand en heeft daarom besloten met een ieder in vriendschap en vrede te leven, zodat er van haar niets, maar dan ook niets zal uitgaan dat kan leiden tot een oorlog met wie dan ook. Zelfs op aanvallen zal zij om de goede vrede te bewaren zwijgen, ofschoon ook dit zwijgen grenzen kent.

Aan de voet van de voorpagina staat: Niets groots wordt ooit tot stand gebracht zonder geestdrift.

TUKKERS SPORTKRONIEK

De Goodwill-reis van het Nederlands Elftal naar de Antillen

EEN NATIONALE ZAAK

In onze eendracht ligt onze kracht geborgen

Nog slechts enkele weken resten om de nodige voorbereidingen te treffen in verband met de komst van het Nederlands Elftal naar Aruba. Dat deze komst in Arubaanse sportkringen het gesprek van de dag is geworden behoeft geen bevreemding te wekken. Wij allen weten dat deze reis van de Nationale Nederlandse ploeg zowel in de Nederlandse Antillen als in Suriname beschouwd wordt als een goodwill-trip waarvan het doel is de vriendschapsbanden tussen de verschillende delen van ons Koninkrijk aan te halen en te versterken. Deze reis van de Nederland vertegenwoordigende de Voetbalploeg is dan ook niet te vergelijken met de komst van een of andere Proefploeg, zoals bijvoorbeeld Millonarios of een Wacker.

Zowel in Suriname als op Curacao is men reeds druk in de weer om de sportbroeders uit het Europese gedeelte van het Rijk een warme ontvangst te bereiden. De Nederlandse sportbroeders worden dan ook als Ambassadeurs beschouwd, aan wie het is opgedragen de zo nodige en belangrijke banden van vriendschap en onderlinge samenwerking te verstevigen. Reeds weken geleden deelde de Voorzitter van de Surinaamse Voetbalbond, de Heer Emile de la Fuente aan Nederlandse sportverslaggevers mede, DAT SURINAME DE OVERKOMST VAN HET NEDERLANDSE ELFTAL VAN GROOT BELANG BESCHOUWT EN DAT MEN IN ZIJN LAND NIETS ONBENUT ZAL LATEN DE NEDERLANDSE AFVAARDIGING EEN ONVERGETELIJKE WEEK TE BEZORGEN.

Voorts verklaarde de Heer de la Fuente, dat Suriname zich serieus zal voorbereiden op de komende wedstrijden door tweemaal per week een veldtraining te houden en daarbij nog veel aandacht zou besteden aan de indoortraining.

Wat de ontvangst en voorbereiding op Curacao betreft, kunnen wij hier vermelden dat daar hard gewerkt wordt. En nu stellen wij hier de vraag: „Wat wordt op Aruba op dit gebied gedaan en is Aruba over drie weken gereed de Nederlandse goodwill-ploeg op waardige wijze te ontvangen?" Is men op Aruba klaar om tegen 't Nederlands Elftal een Aruba waardige ploeg in het veld te sturen, welke de eer van ons Eiland over de grenzen zal dragen?

Het antwoord op deze vragen willen wij aan de daarvoor verantwoordelijke instanties overlaten. Slechts willen wij hier enstateren, dat Aruba een naam hoog te houden heeft. Aruba, dat in Europa een goede naam heeft; Aruba, dat door samen met Curacao een ploeg naar de Olympische Spelen in Helsinki in Finland afvaardigde, en welke ploeg in het Amsterdamse Stadion in een wedstrijd, waar de storm en het onweer de boventoon voerde, het Nederlandse Bondsteam een 3-3 gelijkspel afdwong, heeft een goede naam verkregen en deze goede naam moet met inspanning van alle kracht behouden blijven. De kracht van Aruba is gelegen in eendrachtige samenwerking. Dat is in het verleden al zo dikwijls gebleken. Voorbeelden zijn in dit verband te over. Wij behoeven hier geen voorbeelden aan te halen. Het is een ieder wel bekend. IN DE EENDRACHT LIGT DE KRACHT VAN ARUBA GEBORGEN.

Het Nederlands Elftal komt op Aruba en het is thans te tonen dat Aruba als gastheer haar plichten weet te vervullen. Het is de plicht, evenals op Curacao en in Suriname de plannen bestaan om de Nederlandse Sportambassadeurs een onvergetelijk verblijf op Aruba te bezorgen.

De komst van het Nederlands Elftal is ook voor Aruba een nationale zaak. Het is een nationaal belang en het is daarom van het allergrootste belang gezamenlijk aan het werk te trekken. Alle eventueel bestaande geschillen moeten opgeruimd worden en gezamenlijk dient als een hecht blok aan het werk getogen te worden. De Nederlandse nationale ploeg, waar heel Nederland haar blik op geslagen houdt, zal bij het bezoek aan Aruba enige onvergetelijke dagen moeten doorbrengen. Niet slechts de anderhalf uur op het sportveld, maar in hoofdzaak daar buiten. Aruba heeft in deze een plicht te vervullen. Dat het zo moge zijn, dat Aruba in deze ook als voorbeeld gesteld zal kunnen worden.

Het zal voor de toekomst ook van groot belang blijken te zijn.



DE HERTOG EN HERTOGIN van Windsor stonden bovenaan op de lijst van een vierduizendtal gasten, die een tuinpartij bijwoonden, georganiseerd door de Britse Ambassadeur in Parijs, ter gelegenheid van de viering van de Verjaardag van Koningin Elizabeth. Het was voor het eerst, dat de Windsor's een dergelijke partij bijwoonden. Op de foto ziet men een dochter van Sir Gladwyn Jebb, terwijl zij aan de Hertog wordt voorgesteld.

Bevrijders en Regeringstroepen marcheren broederlijk Guatemala-stad binnen

GUATEMALASTAD — In het te San Salvador bereikte accoord wordt gezegd, dat het driemanschap van kolonel Monzón en de luitenant-kolonels Salazar en Dubois en de „revolutionnaire bevrijdingsbeweging" onder kolonel Armas hetzelfde doel nastreven, namelijk „het bestrijden van het communisme en het organiseren van een democratische regering, die de orde en rust herstelt en haar politiek richt op het economisch herstel, de sociale rechtvaardigheid en vooruitgang".

De nieuwe junta zal tijdelijk de wetgevende en uitvoerende macht uitoefenen, tot er een nieuwe grondwet is opgesteld, waarna presidentsverkiezingen zullen worden gehouden. De troepen van Armas zullen opgenomen worden in het nationale leger en tezamen met ... naar de hoofdstad optrekken, waar zij zullen worden gehuldigd. De Guatemalaanse pers is verzocht geen berichten of foto's betreffende gruweldaden, die onder de regering-Arbenz zouden hebben plaats gehad, te verspreiden, teneinden, represailles te voorkomen.

Het accoord werd ook ondertekend door de pauselijke nuntius mgr. Verolino.

De Organisatie van Amerikaanse Staten heeft, gezien de ontwikkeling in Guatemala, besloten de voorgenomen conferentie van ministers van buitenlandse zaken, die 7 Juli te Rio de Janeiro zou worden gehouden, voor onbepaalde tijd uit te stellen. De conferentie had „de bedreiging van de vrede en solidariteit op het Westelijke Halfrond, die voortvloeit uit de communistische penetratie in Guatemala", moeten bespreken.

Bolivia arresteert communisten

LA PAZ - In Bolivia zijn verscheidene communisten gearresteerd door de politie. Zij worden ervan beschuldigd een clandestiene vergadering te hebben belegd in Cochabamba. De leider der communistische partij in het land, Sergio Almaraz, bevindt zich onder de arrestanten.

Twee schuldigen

TEL AVIV - De gemengde wapenstilstandcommissie heeft Israel en Syrie beide schuldig bevonden aan het incident van 30 Juni, waarbij twee Israeliers werden gedood en vijf gewond. De commissie verzocht beide landen erop toe te zien, dat dergelijke incidenten niet meer voorkomen.

Treinramp in Frankrijk

PARIJS - Na een botsing tussen een diesel- en een goederentrein te Chateaubourg in het Rhonedal zijn dertig lijken geborgen. Negenentwintig personen werden gewond. De oorzaak van het ongeval is vermoedelijk een verkeerde wisselstand. De locomotief van de goederentrein boorde zich door de eerste wagen van de dieselrein, verpletterde de tweede en slingerde de derde in de lucht.

DOOR STRAFSCHOP ONTGING LASALLE EEN GELIJKSPEL

Aruba Jrs kregen het zwaar te verantwoorden

LASALLE TELEURGESTELD SAN NICOLAS-WAARTS

Heeft Aruba Jrs de Lasalle-ploeg Zaterdagavond in het Wilhelmina-Stadion onderschat? Wij kunnen deze vraag niet beantwoorden en weten het niet. Wel weten wij dat de elf Lasalle-mannen tegen de Aruba Jrs een zodanig spel ontwikkelden, dat de Kampioenen tot de laatste seconde alles in het werk hebben moeten stellen om aan een gelijkspel te ontkomen en ware het niet de toegekende strafschop in de laatste seconden van de strijd, de Aruba Jrs zouden met een gelijkspel genoegen hebben moeten nemen.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Loefstok ontwikkelde zich een aantrekkelijke strijd waarbij Aruba Jrs een kleine veldmeerderheid had. Bij een der aanvallen in de eerste minuten profiteerde de Aruba Jrs linksbinnen Ceriaco Tromp van 'n fout van een der Lasalle-backs en de Aruba Jrs hadden de leiding genomen 1-0. Lasalle kwam er gaandeweg beter in en er ontspon zich een vrij aardige gelijkopgaande strijd waarin Lasalle met meer enthousiasme het tegen de betere techniek der Aruba Jrs opnam. De wedstrijd is juist volgens de wedstrijdklok 16 minuten oud toen Kemp uit een snelle Aruba Jrs aanval de Lasalle keeper het nakijken gaf en de Aruba Jrs een 2-0 voorsprong bezorgde.

Lasalle liet zich door dat tweede doelpunt niet ontmoedigen en vol elan speelden zij verder. Ofschoon de Aruba Jrs qua spel sterker waren, speelden de Lasalleanen zo vurig, dat zij daardoor meermalen gevaarlijk in de aanval kwamen. Bij een dezer felle aanvallen in de 26st minuut was het rechtsbuiten Kelly die handig en snel de Aruba Jrs back omspeelde en voor Molina het kon verhinderen had hij keeper Hernandez met een hard en laag schot geen schijn van kans gegeven. 2-1.

De Aruba Jrs ondernamen daarna verschillende goed opgezette aanvallen op het Lasalle-doel maar de Lasalle defensie gesteund door middenhalf Martilia, maakten geen verdere fouten. In de laatste minuut voor het verstrijken van de eerste helft kreeg de Lasalle rechtsbinnen nog een prachtkans de gelijkmaker te scoren, doch hij waghtte juist een onderdeel van een seconde te lang met schieten waardoor Laroza 't gevaar kon keren. Rust ging in met een 2-1 voorsprong van de Aruba Jrs.

Na de hervatting ondernamen de Aruba Jrs enige snelle aanvallen op de Lasalle veste, waar keeper Roro Hernandez, evenals zijn collega naamgenoot aan de andere kant, een veilige indruk maakte. Enige hard ingeschoten ballen werden door hem keurig opgevangen waarmede hij zeker schijnende doelpunten voorkwam.

In de 16de minuut na de hervatting gelukte het de Lasalle linksbuiten na een snelle aanval keeper Hernandez het nakijken te geven toen hij de bal van zijn half aangegeven kreeg en hard en zuiver inschoot. 2-2. De Aruba Jrs, een gelijkspel vrezende, begonnen toen wat feller te spelen terwijl Lasalle zich ook niet onbetuigd liet, waardoor een voor het publiek zeer aantrekkelijke en spannende strijd volgde. Bij een der aanvallen kreeg de Lasalle-rechtsbinnen in de 31ste minuut een prachtkans, maar zijn keiharde schot ging op enige centimeters langs het Aruba Jrs doel. Harder en harder werd de strijd. De Aruba Jrs zetten een fel slotoffensief in. De Lasalle halflinie trok zich met de binnenspelers in de verdediging, en er bleek voor de Aruba Jrs geen doorkomen meer aan.

Bij een der aanvallen werd de Lasalle keeper Hernandez geblesseerd en moest het veld verlaten. Keeper Ruben Vrolijk nam zijn plaats in. Verschillende schoten werden door hem op meesterlijke wijze onschadelijk gemaakt. Een door de scheidsrechter aan de Aruba Jrs toegekende strafschop wegens ongeoorloofd aanvallen door de Lasalle middenhalf, werd 3 minuten voor het einde door linksbuiten Brion tegen de paal geknald. Het noodlot achtervolgde Lasalle, want juist toen de wijzer van de wedstrijdklok naar de laatste minuut wilde overspringen, werd de bal hard op het Lasalle doel geschoten en door de handen van de middenhalf Martilia geraakt. Strafschop, besliste scheidsrechter Loefstok, en onder protest van de Lasalle-aanvoerder knalde Kemp de bal in het Lasalle doel, daarmede de overwinning voor de Aruba Jrs binnen brengende. Even later verliet het Lasalle-team terneergeslagen en teleurgesteld het veld.

Jong Aruba door snel en goed spelend Dakota geklopt

SHOWVOETBAL IN COMPETITIEWEDSTRIJDEN NIET GEWENST

Een zeer goed en snel spelend Dakota heeft de wedstrijd tegen Jong Aruba verdiend gewonnen. Over de hele linie was Dakota de Jong Arubanen de baas. Het was een lust het zeer goede combineren van de Dakota-voorwaartsen te zien. Jong Aruba dat voor de rust een goed open spel speelde, bleek niet tegen het technischer spelend Dakota opgewassen. Toen ongeveer 20 minuten voor het einde Dakota een strafschop werd toegekend kwam keeper Wiersma daarvoor uit zijn doel en terwijl en ieder dacht dat hij de bal hard in het net zou knallen, gaf hij de bal met opzet een zacht tikje waarbij het leer onder grote hilariteit van het publiek bijna niet tot een omwenteling kwam. Jammer dat daarna de Dakota-voorwaartsen zich lieten verleiden tot een soort show waarbij de bal van voet tot voet werd gespeeld en de Jong Arubanen er bijna niet meer aan te pas kwamen. Het mag dan leuk zijn zo'n show-nummertje, sportief is het tegenover de tegenstander echter niet en daarom Dakotamannen in de vervolge maar normaal blijven voetballen en daarbij doelpunten maken, want daarin zit de kracht en de zege.

Na het beginsignaal van scheidsrechter Angel Chirino, eens een van de beste Arubaanse internationals, ontwikkelde zich 'n snel en goed spel aan beide kanten. Reeds in de eerste minuten bleek dat de aanvallen van Dakota vanwege de verrassende snelheid gevaarlijk waren. Na ongeveer 20 minuten spelen brak de Dakota-voorhoede zeer snel door de Jong Aruba defensie en het was Malmberg, die deze aanval met een hard en hoog schot besloot. De Jong Aruba keeper was geslagen. 1-0. Enige aanvallen van Jong Aruba daarna werden niet voldoende afgewerkt. Er werd aanvankelijk goed open gespeeld, maar zodra waren de Jong Arubanen in de omgeving van het Dakota doel, of het korte spel kreeg de overhand. Doelpunten bleven uit.

In de 30ste minuut was het Malmberg, de Dakota rechtsbinnen, die na een voorzet van zijn rechtsbuiten de bal hard onder de vallende Jong Aruba keeper in 't net deed belanden. 2-0. Ondanks dat de Jong Arubanen voor de rust nog trachtten verandering in deze stand te brengen, mocht dat niet gelukken.

Na de hervatting behield Dakota het beste van het spel. Zeer goede aanvallen werden op de J. Aruba verdediging ondernomen. De aanvallen van Jong Aruba bleven te kort en er werd daarbij ook te veel door het midden gespeeld waardoor de al reeds goed op dreef zijnde Dakota defensie met weinig moeite schoon schip kon houden.

Bij een der aanvallen van Dakota was het Steba, die met een hard schot de Jong Aruba doelman voor de derde maal het nakijken gaf. Jong Aruba bleef ondanks deze tegenslag enthousiast doorspelen, maar Dakota kwam echter steeds meer in de aanval.

Toen een der Jong Arubanen binnen het strafschopgebied een overtreding beging, werd de Dakota keeper Hans Wiersma, uit 't doel en plaatste zich met groot gebaar achter het leer om de strafschop te nemen. Onder hilariteit van het publiek gaf hij de bal zo'n zacht tikje, dat het leer bijna geen omwenteling maakte. De Dakotanen begingen daarna de fout om een z.g. staaltje van show-voetbal te spelen. Dat ging hen dikwijls zo goed af, dat de Jong Arubanen soms van het kastje naar de muur liepen.

Dat spelletje mag dan mooi zijn het is voor de tegenstander niet sportief. Het kan en muisspel wekt wrevel op en dikwijls is dat dan de oorzaak van ruw spel.

Jong Aruba liet zich niet tot onbehoorlijkheden verleiden en bleven flink doorspelen. Toen het einde kwam hadden de mannen van Dakota een verdiende 3-0 overwinnig behaald.

Sport

Onproductief spel van Lafama leverde geen doelpunten op

HOLLANDIA SPEELDE EEN FORS, OPEN EN GOED SPEL

In een sportieve en onder de beste verstandhoudingen gespeelde wedstrijd tussen Hollandia en Lafama hebben de Oranjehemden door hun mooie open en productieve spel 'n verdiende 5-1 overwinning op Lafama weten te behalen. Over de hele linie speelde Lafama een kort en te individueel spel waarbij de spelers zich meermalen lieten verleiden tot een soort showvoetbal, hetgeen tengevolge had dat de forser spelende Hollandianen zo goed als ieder duel wonnen en dan met goed open spel ten aanval trokken, waarbij ten slotte de Hollandia-ploeg een verdiende overwinning behaalde.

De eerste aanvallen waren voor Hollandia en al spoedig bleek dat het de mannen van Socotoro ernst was. Nog geen 10 minuten was er gespeeld toen het Lafama doel al een drietal keren aan een doorboring was ontkomen en wel toen achter elkaar Tromp en Franken tegen de lat en paal schoten en de rechtsbuiten eenmaal rakelings naast schoot. Wel trachtte Lafama met snel spel, dat echter te kort werd gehouden, door de Hollandia defensie te breken, maar verder dan het strafschopgebied kwamen zij meestal niet. Na ongeveer 30 minuten spelen was het de Hollandia rechtsbuiten die snel doorbrak en voordat de Lafama defensie wist wat er aan de hand was, had de keeper met een hard schot het nakijken en Hollandia leidde met 1-0. Kort daarna was het de Hollandia rechtsbinnen Alberto Tromp, die een mooie voorzet van de rechtsbuiten hard langs de Lafama keeper kopte en de stand op 2-0 bracht. De Hollandianen bleven het beste van spel behouden. Lafama dat het korte spel bleef handhaven, kreeg geen kans tegen de hechte Hollandia verdediging waar Quant en Emil Orman zeer goed op dreef waren.

Kort voor het verstrijken van de eerste helft dachten wij dat de Hollandia rechtsbinnen de stand op 3-0 zou brengen, maar door zeer goed en snel ingrijpen van de Lafama back, zij het ten koste van een hoekschop, wist deze het doelpunt te voorkomen. Kort daarna ging de rust in met een 2-0 voorsprong voor Hollandia.

Na de hervatting bleef Hollandia het beste van het spel behouden en daar Lafama zich aan het korte onproductieve spel bleef vasthouden, was het te voorzien dat de Oranjehemden een grote overwinning zouden behalen.

Reeds binnen 5 minuten na de hervatting had de Hollandia links buiten Orman, na de bal van zijn linkshalf aangegeven gekregen te hebben met een hard schot de stand op 3-0 gebracht. Lafama zet er dan een schepje bij op, doch zij bleven het korte spel spelen. Toch gelukte het na ongeveer een half uur de stand op 3-1 terug te brengen toen de rechtsbuiten een hoekschop nam en de Hollandia back wegwerkte maar de bal daarbij voor de voeten van de op de middenlijn staande rechtshalf deed belanden. Deze gaf snel aan zijn linkshalf, die met een hard en ver schot de Hollandia keeper verraste. Lafama beging echter de fout de halflinie te veel voor het doel terug te trekken waardoor de druk op hun veste groter werd. Het was Lazaro die de stand op 4-1 bracht, terwijl even voor het einde Alberto Tromp er 5-1 van maakte, waarmede het einde kwam van deze door Hollandia zeer goed gespeelde wedstrijd.

R.C.A. JUNIORS SPEELDEN GELIJK TEGEN S.J.C.

Aangewezen scheidsrechter kwam niet opdagen

Toen de aangewezen scheidsrechter voor de wedstrijd R.C.A. Jrs. vs. S.J.C. niet verscheen werd besloten om een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Onder leiding van een oudere voetballer werd begonnen en na een zeer aardige wedstrijd kwam het einde met gelijke stand. 1-1. Wij hebben wel gemerkt dat de bedoelde scheidsrechter zeer goed zijn taak heeft volbracht. Moge dat een stimulance voor hem zijn zich bij de A.V.B. in te laten schrijven als jeugdscheidsrechter.

Een goed voorbeeld doet goed volgen en de A.V.B. heeft scheidsrechters nodig.

HOLLANDIA II BEHAALDE EEN GELIJKSPEL TEGEN DE DAKOTA RESERVES

De Zaterdagmiddag voor de B.-klasse gespeelde wedstrijd tussen Hollandia II en de reserves van Dakota eindigde na spannende strijd in gelijkspel 2-2 nadat de rust met een 1-1 gelijke stand was ingegaan.

HOLLANDIA JUNIORS VERSLOEGEN R.C.N. JRS OP EIGEN TERREIN

De Junioren van R.C.N. hebben het te Tanki Leendert op eigen terrein niet kunnen maken tegen de Hollandia Jrs. Na een gelijkopgaande eerste helft waarbij geen der beide ploegen kans zagen het net te vinden ontwikkelden de kleine Oranjehemden in de tweede helft een aardig combinatiespel en zij wisten een 2-0 voorsprong te nemen. Hierna bracht R.C.N. de stand op 2-1 waarmede het einde kwam van deze aardige en door scheidsrechter van 't Sant goed geleidde wedstrijd.

GELIJKSPEL BIJ POVA-VETERANEN EN ARUBA JRS OUDJES

De Zaterdagmiddag op het Sportveld van de Aruba Sport Unie aan de Arendstraat gespeelde Veteranen wedstrijd tussen de Pova en de Aruba Jrs had een prettig verloop. In de eerste helft was Aruba Jrs een weinig productiever dan de mannen van de Hermandad en de rust ging in met een 2-1 voorsprong van de Aruba Jrs. Na de hervatting wogen de beide ploegen aardig tegen elkaar op en daar de Pova voorwaartsen toen twee maal toe en de Aruba Jrs een maal het doel doorboorden kwam het einde met een 3-3 gelijkspel waarbij de competitie punten werden verdeeld.

DAMES SOFTBALL

MALTA CORONA MAAKTE KORTE METTEN MET GOLDEN ROCK

Vrijdagavond vond in het Wilhelminastadion onder matige belangstelling de damessoftballwedstrijd plaats tussen Malta Corona en de damesploeg van San Nicolas Golden Rock. In deze wedstrijd toonden de Malta Corona dames dat zij technisch beter getraind waren dan de Gold Rock dames in wier gelederen nog al verschillende fouten gemaakt werden. De pitcher was naar onze mening de beste van de Golden Rock ploeg. Voor de Malta Corona's fungeerde Helen Rojas als pitcher en behoudens enkele fouten bracht zij het er goed af. De wedstrijd welke een zeer vriendschappelijk en sportief karakter droeg werd door de Malta Corona's met 20-10 gewonnen.

ARUBA JRS VERENIGINGSBLAD VERSCHENEN

Het Clubblad van de Aruba Jrs over de maand Juli is verschenen. Zoals gewoonlijk ziet het geheel er weer zeer goed verzorgd uit. In het Hoofdartikel wordt onder het hoofd: Goede A.V.B.-training dringende noodzaak, een advies gegeven om te trainen in verband met de komst van het Nederlands elftal. Verder wordt in een artikeltje de vraag gesteld of de Aruba Sport Unie goed werk kan doen en wordt het advies gegeven om speciaal Bestuursleden van de bij de A.S.U. aangesloten Bonden A.S.U. Bestuurslid te doen zijn. Een voorstel, dat wel de overweging waard is. Echter moet daarbij wel in overweging genomen worden, dat de Aruba Sport Unie een Over koepelend orgaan is waarin naar onze mening uitsluitend leden zitting moeten hebben die met de sportontwikkeling op Aruba voor de volle 100% op de hoogte zijn en ook van wat de internationale sportbeweging betreft een behoorlijk kennis daarvan moeten hebben.

Zijn deze personen ook onder de Bestuursleden van de verschillende Bonden te vinden, dan voor de volle 100% accoord met de suggestie om alleen Bestuursleden van Bonden als lid in de A.S.U. op te nemen. Is dat niet het geval, dan zou het naar voren gebrachte advies een zeer groot nadeel voor de Sportontwikkeling op Aruba met zich brengen en daarvoor dient gewaakt te worden.

Het Verenigingsnieuws is verder goed verzorgd en het blad zal zeker weer aan het gestelde doel beantwoorden.



Hierboven een afbeelding van een van de 12 zegels die door Nicaragua werden uitgegeven ter ere van de Verenigde Naties. De zegels, die voor lucht- en zeepost bestemd zijn, hebben waarden van 3 Centavos tot 5 Cordobas. Tot de landen die speciale V.N.-zegels uitgaven behoren Liberia, Indonesië, Frankrijk, Ecuador en Honduras. De V. S. gaven een speciale zegel uit tijdens de oprichtings-conferentie van 1945 in San Francisco.

Historische rijtuigen in Purmerend

PURMEREND — De heer Barend Cruijff sr. te Purmerend is in bezit van enige rijtuigen, waarin de laatste Duitse keizer nog heeft gereden. Deze zijn al ettelijke malen tentoongesteld. Thans hebben enige Amerikanen belangstelling voor deze rijtuigen. De onderhandelingen over verkoop zijn in een vergevorderd stadium. Als tegemoetkoming in de hoge vervoerkosten zal de heer Cruijff de Amerikaanse kopers de bokkenwagen waarin koningin Juliana als kind heeft gereden en die eveneens in zijn bezit is, ten geschenke geven.

De rijtuigen van de Duitse keizer met bijbehorende zilveren tuigen, een geschenk van Frederik de Grote en de tsaar van Rusland, heeft de heer Cruijff in 1934 in Duitsland gekocht.

SPORT IN HET BUITENLAND:

VERRASSENDE OVERWINNING VAN DUITSLAND

BERN - Op zeer glad veld werd de finale om het wereldkampioenschap voetbal te Bern gespeeld tussen Hongarije en Duitsland. Duitsland won met 3-2. Dit was een verrassing, nadat de Duitsers na acht minuten spelen met 2-0 hadden achtergestaan. De rust ging in met 2-2. Zeven minuten voor het einde maakten de Duitsers 3-2. Zes minuten voor het einde hoopten de Hongaren gelijk te maken, toen Puskas scoorde, doch deze stond off side, zodat de strijd met 3-2 beslist werd.

Italië neemt geen deel aan Tour de France

ROME - Na een onderhoud van de president van de Italiaanse wielerbond met de president van het Italiaans Olympisch Comité **is bekendgemaakt, dat Italië niet deelneemt aan de Tour de France.**

ONTRUIMING VAN TONKIN VOLTOOID

SAIGON - Twee Vietminh-divisies verspreiden zich snel over de ontruimde Zuidelijke zone van de delta van de Rode Rivier en vier andere divisies hebben stellingen ingenomen tegenover de nieuwe Franse linies. Volgens Parijse militaire kringen zijn deze troepen uitgerust met moderne Chinese wapens, die in even grote hoeveelheden het land binnenkomen als tijdens de slag om Dien Bien Phoe.

Volgens militaire waarnemers te Singapore lopen volledige Vietnamese eenheden in de delta over naar de communisten. In niet-officiële berichten wordt gesproken van een vrijwel onteibaar aantal deserties, die duizenden overlopers omvatten. De toestand zou zodanig zijn, dat het niet meer mogelijk is juiste cijfer te geven over de troepensterkte der Vietnamezen in de delta.

De nieuwe Vietnamese premier, Ngo Dinh Diem, heeft gisteravond krachtig bij het Franse opperbevel geprotesteerd tegen de evacuatie en gewaarschuwd tegen „de ernstige politieke gevolgen". Volgens uit Indochina ontvangen berichten heeft de Franse terugtocht de Vietnamese nationalisten meer geschokt dan het verlies van Dien Bien Phoe.

De Franse generaal Salan heeft gisteravond te Hanoi het bericht bevestigd, volgens hetwelk alle acht Vietminh-divisies zich gereed maken voor een slag om de delta van de Rode Rivier. Zij „tasten" de Franse positie af. Het Britse consulaat te Hanoi sprak de berichten tegen, volgens welke aan Britse onderdanen is aangeraden Noord-Vietnam te verlaten. Wel is hun meegedeeld, dat het nuttig zou zijn, als zij zich zouden voorbereiden op hun vertrek en hun zaken regelen.

SHELL KRIJGT STERKE POSITIE IN PERZIE

AMSTERDAM — „Het Vrije Volk, schrijft onder de titel: „Sterke positie van Koninklijke Shell bij Iraanse olie":

„Het is thans vrijwel zeker, dat de Koninklijke Shell een sterke positie zal krijgen bij de verdere exploitatie van de Perzische maatschappij met een gemengde Nederlands-Iraanse bezetting. De zetel van deze maatschappij zal waarschijnlijk in Den Haag worden gevestigd.

Over de zetelverdeling in het dtrectoraat zijn nog onderhandelingen aan de gang, die op het ogenblik in Teheran worden gevoerd. Een officiële bevestiging van een accoord is echter elk ogenblik in de Perzische hoofdstad te verwachten.

De oprichting van een nieuwe Iraans-Nederlandse maatschappij voor de exploitatie van de Perzische aardolie zal natuurlijk de positie van de Koninklijke Shellgroep in het Midden-Oosten aanzienlijk versterken.

Bovendien zal de vestiging van de zetel in Den Haag nog meer aardolie-deskundigen op allerlei gebied naar Nederland trekken, terwijl voor Nederlanders nieuwe mogelijkheden komen in het Midden-Oosten.

De vestiging in Nederland van de nieuwe onderneming, waaraan behalve de Koninklijke Shell nog andere groeperingen deelnemen, is uiteraard ook genomen op politieke gronden.

Vestiging in Engeland was voor de Perzen onaanvaardbaar. Vestiging in de Verenigde Staten eveneens.

Het feit, dat de Koninklijke Shell in Nederland genesteld is, én het feit, dat men hier beschikt over een arsenaal van deskundigen op allerlei gebied, technisch én financieel-economisch, heeft de doorslag gegeven."

Monument voor Peter Stuyvesant

's-GRAVENHAGE — Het bestuur van de Pieter Stuyvesantstichting, die zich ten doel stelt de nagedachtenis van Pieter Stuyvesant te eren, wil trachten een monument op te richten ter nagedachtenis aan deze Nederlandse historische figuur, die in het dorpje Scherpenzeel in de gemeente Weststellingwerf is geboren, en onder wiens bewind Nieuw Amsterdam, het tegenwoordige New York, in Februari 1653 stadsrechten heeft gekregen.

De onthulling van het monument wil men doen samenvallen met de feestelijkheden, die van 12 tot 16 Juli 1955 zullen worden gehouden ter gelegenheid van de in gebruikneming van de Pieter Stuyvesantweg, de verbindingsweg van Wolvega, de hoofdplaats der gemeente Weststellingwerf, met de Noordoost-polder.

Moderne auto's eisen benzine van hoger octaangehalte

's-GRAVENHAGE — De producenten van benzine houden zoveel mogelijk gelijke tred met de ontwikkeling van de benzine-motor. Het is noodzakkelijk gebleken om voor diverse soorten motoren van personenauto's benzine met een hoger octaangetal, dan tot dusverre verkrijgbaar was, in de handel te brengen.

Het octaangetal van de normale benzine van een der grote benzinemaatschappijen (ESSO) blijft 84 rm. Deze benzine is geschikt voor ongeveer zestig percent van de automobielen.

Daarnaast wordt thans super- of extra-benzine in de handel gebracht, waarvan het octaangetal 91,5 rm. bedraagt, waardoor aan de eisen van plm 95 percent der motoren kan worden voldaan. Hiermee is niet gezegd, dat deze durdere benzine voor alle benzinemotoren geschikt is. Motoren echter, die op de tot dusver verkochte benzine nog kloppen of pingenden, arbeidsverliezen gaven en oneverredig veel slijtage ondervonden, zullen met het nieuwe product betere resultaten kunnen geven.

De benzine met hoger octaangetal was reeds langer in de meeste Europese landen verkrijgbaar. Behalve in Denemarken en in Finland is het thans mogelijk benzine met 91,5 octaangetal te tanken.

Blijkens mededelingen van de ESSO-directie geeft het verbruik in daartoe geschikte motoren de mogelijkheid tot snel acceleren. De „opwarmperiode" wordt korter, waardoor de motor minder aan slijtage onderhevig is, Schokbelastingen van motoronderdelen worden voorkomen.

De reparatiekosten dalen bij een iets zuiniger verbruik.

Indien een automobilist de benzine met dit hogere octaangetal gebruikt, zal hij de onsteking van de motor daarop moeten laten instellen.

Oostenrijk op 3e plaats

ZUERICH - In de wedstrijd om de derde plaats in het tounooi om het wereldkampioenschap voetbal sloeg Oostenrijk Uruguay met 3-1. De rust ging in met 1-1. Veertigduizend toeschouwers keken met stijgende verbazing toe, hoe de titelhouder door de Oostenrijkers werd overwonnen. De Zuidamerikanen leken vermoeid en lusteloos na hun gigantisch **gevecht tegen de Hongaren en benaderden geen moment hun normale vorm.**

Little Mo legt opnieuw beslag op Wimbledon titel

WIMBLEDON - De negentienjarige Amerikaanse Maureen Connolly heeft voor de derde achtereenvolgende maal het Wimbledon-kampioenschap gewonnen door een 6-2, 7-5 overwinning op haar landgenote Louise Brough. Het is de eerste maal in de 70-jarige geschiedenis van Wimbledon, dat zo'n jonge speelster de „hat trick" verrichtte.

Het was geen „walk over" voor „Little Mo", want Louise Brough liet haar tegenstandster voor elke punt vechten. Vaak werd tennis van de allereerste klasse geleverd. De vaart, accuratesse en manlijke kracht, waarmee Maureen Connolly ook in dit tournooi **op onmiskenbare wijze elke tegenspeelster haar wil oplegde, plaatsen haar, voorsover een vergelijking mogelijk is, in dezelfde klasse met Suzanne Lenglen, Helen Wills en Alice Marble.**

De Australiërs Hartwig en Rose wonnen de eindstrijd heren dubbel; zij sloegen de Amerikanen Seixas en Trabert 6-4, 6-4, 3-6, 6-4.

Louise Brough en Margaret DuPont Osborne behaalden in de finale dames dubbelspel een 4-6, 9-7, 6-3 overwinning op haar landgenoten Doris Hart en Shirley Fry, terwijl Doris Hart en Seixas hun titel in het gemengd dubbelspel behielden door een 5-7, 6-4, 6-3 zege op Margaret Du-Pont en de Australier Ken Rosewall.



Bij zijn terugkeer in Belgrado werd Maarschalk Tito hartelijk verwelkomd door Mevrouw Jovanka Tito Broz, een vroegere ondergrondse werker en Secretaresse van Tito.

Henley boatraces

HENLEY - In de finale stuurmanloze twee (Silver Goblets) verloren de Nederlanders Blom en Gitz met twee lengten van de Russen Buldakov en Ivanov. De Russen, die voor de eerste maal deelnamen, wonnen drie van de vijf nummers, waarin zij uitkwamen. Van de zeven internationale nummers gingen er zes naar niet-Engelse ploegen.



Officiële Mededelingen van de A.V.B.

WEDSTRIJDUITSLAGEN

HOOFDKLASSE

La Salle vs. Trappers 1—4
Aruba Jrs vs. R.C.A. 1—1; onder protest van Aruba Jrs
Atomic vs. La Salle 5—1
R.C.A. vs. Atomic 1—3
La Salle vs. Aruba Jrs 2—3; onder protest van La Salle

A KLASSE

Bubali Sport Club vs. Dakota 2—3
R.C.A. II vs. Estrella 3—3
La Fama vs. Jong Aruba 3—2
Bubali Sport Club vs. R.C.A. II 3—5
Dakota vs. Estrella 2—1; onder protest van Estrella
Jong Aruba vs. Hollandia 0—3
Bubali Sport Club vs. Estrella 2—4
Dakota vs. Jong Aruba 3—0
La Fama vs. Hollandia 1—5

OVERGANGSKLASSE

Dos Caminos vs. Republiek 3—2
Estrella II vs. Voorwaarts 3—1
Mariniers vs. Riverplate 1—5
R.C.S. vs. La Esperanza 1—3; onder protest van R.C.S.
Voorwaarts vs. Dos Caminos 2—2; gestaakt door Voorw.
Riverplate vs. R.C.A. III 2—3
Mariniers vs. La Esperanza 4—2
R.C.S. vs. Republiek 0—1
Voorwaarts vs. Republiek 2—5
Estrella II vs. Dos Caminos 2—7

B KLASSE

R.C.A. IV vs. Republiek II 1—0
R.C.N. vs. La Salle II 3—4
La Salle II vs. Dakota II 4—0
De West vs. R.C.A. IV 1—2
Hollandia II vs. Dakota II 2—2

JUNIOREN

Paradera Jrs vs. R.C.A. Jrs 2—0
Estrella Jrs vs. Jong Aruba Jrs 2—1
L.S.B. vs. Paradera Jrs 1—2
R.C.A. Jrs. vs. Hollandia Jrs 1—0
S.J.C. vs. R.C.N. Jrs. 4—2
Jong Aruba Jrs vs. L.S.B. 4—2
Hollandia Jrs vs. R.C.N. Jrs 2—1
Dakota Jrs vs. Estrella Jrs 1—2

WEDSTRIJDPROGRAMMA JULI EN AUGUSTUS 1954

HOOFDKLASSE — STADION — 8.00 n.m.

Dinsdag 20 Juli: Trappers vs. Aruba Jrs
Donderdag 22 Juli: R.C.A. vs. La Salle
Zaterdag 31 Juli: Trappers vs. La Salle
Zaterdag 7 Aug.: R.C.A. vs. Aruba Jrs
Dinsdag 10 Aug.: La Salle vs. Atomic
Zaterdag 14 Aug. Aruba Jrs vs. Trappers

A KLASSE — STADION

Donderdag 8 Juli 8.00 n.m.: Estrella vs. Jong Aruba
Zaterdag 10 Juli 4.30 n.m.: Bubali Sport Club vs. La Fama
Donderdag 15 Juli 8.00 n.m.: Dakota vs. Hollandia
Zaterdag 17 Juli 4.30 n.m.: R.C.A. II vs. La Fama
Zondag 18 Juli 4.30 n.m.: Jong Aruba vs. Bubali Sport Club
Zaterdag 24 Juli 8.00 n.m.: Dakota vs. R.C.A. II
Zaterdag 24 Juli 4.30 n.m.: Bubali Sport Club vs. Hollandia
Zondag 25 Juli 4.30 n.m.: Estrella vs. La Fama
Donderdag 29 Juli 8.00 n.m.: R.C.A. II vs. Jong Aruba
Zaterdag 31 Juli 4.30 n.m.: Estrella vs. Hollandia
Zondag 1 Augustus 4.30 n.m.: Dakota vs. La Fama
Dinsdag 3 Augustus: 8.00 n.m.: R.C.A. II vs. Hollandia

OVERGANGSKLASSE — 4.30 n.m.

Zaterdag 10 Juli: R.C.A. III vs. Republiek — R.C.A.
Zaterdag 10 Juli: Mariniers vs. R.C.S. — R.C.S.
Zaterdag 10 Juli: Voorwaarts vs. Riverplate — Aruba Jrs
Zaterdag 17 Juli: Dos Caminos vs. Mariniers — La Fama
Zaterdag 17 Juli: R.C.S. vs. R.C.A. III — R.C.A.
Zondag 18 Juli: Estrella II vs. La Esperanza — Estrella
Zaterdag 24 Juli: Riverplate vs. La Esperanza — La Fama
Zaterdag 24 Juli: Estrella II vs. Republiek — Estrella
Zondag 25 Juli: Voorwaarts vs. Mariniers — R.C.A.
Zaterdag 31 Juli: Republiek vs. Mariniers — Estrella
Zaterdag 31 Juli: Riverplate vs. R.C.S. — Aruba Jrs
Zaterdag 31 Juli: R.C.A. III vs. Dos Caminos — R.C.A.

B KLASSE

Zaterdag 10 Juli: R.C.A. IV vs. Hollandia II — R.C.A. — 3.00 n.m.
Zaterdag 10 Juli: La Salle II vs. De West — Jong Aruba — 4.30 n.m.
Zaterdag 10 Juli: Dakota II vs. Botafogo — Dakota — 4.30 n.m.
Zondag 11 Juli: Republiek II vs. R.C.N. — R.C.N. — 4.30 n.m.
Zaterdag 17 Juli: Hollandia II vs. Republiek II — A. Jrs — 4.30 n.m.
Zondag 18 Juli: R.C.A. IV vs. R.C.N. — R.C.A. — 4.30 n.m.
Zondag 18 Juli: La Salle II vs. Botafogo — Aruba Jrs — 4.30 n.m.
Zondag 18 Juli: De West vs. Dakota II — Jong Aruba — 4.30 n.m.
Zaterdag 24 Juli: R.C.A. IV vs. La Salle II — R.C.A. — 4.30 n.m.
Zaterdag 24 Juli: Hollandia II vs. De West — Aruba Jrs — 4.30 n.m.
Zondag 25 Juli: Republiek II vs. Dakota II — Estrella — 4.30 n.m.
Zondag 25 Juli: R.C.N. vs. Botafogo — R.C.N. — 4.30 n.m.
Zaterdag 31 Juli: R.C.A. IV vs. Dakota II — Dakota — 4.30 n.m.
Zondag 1 Aug.: Hollandia II vs. Botafogo — Aruba Jrs. — 4.30 n.m.
Zondag 1 Aug.: Republiek II vs. De West — Estrella — 4.30 n.m.

JUNIOREN

Zaterdag 10 Juli: Hollandia Jrs vs. S.J.C. — Stadion — 3.00 n.m.
R.C.N. Jrs vs. Dakota Jrs — R.C.N. — 3.00 n.m.
Botafogo Jrs vs. Estrella Jrs — A. Jrs — 3.00 n.m.
J. Aruba Jrs vs. R.C.A. Jrs — J. Aruba — 3.00 n.m.

Zaterdag 17 Juli: Paradera Jrs vs. Hollandia Jrs — A Jrs — 3.00 n.m.
R.C.N. Jrs vs. Botafogo Jrs — R.C.N. — 4.30 n.m.
Estrella Jrs vs. L.S.B. — Estrella — 4.30 n.m.
Dakota Jrs vs. J. Aruba Jrs — J. Aruba — 4.30 n.m.

Zaterdag 24 Juli: S.J.C. vs. Dakota Jrs — Dakota — 4.30 n.m.
Botafogos Jrs vs. J. Aruba Jrs — J. A. — 4.30 n.m.
Paradera Jrs vs. Estrella Jrs — Estr. — 3.00 n.m.
R.C.A. Jrs vs. L.S.B. — R.C.A. — 3.00 n.m.

Zaterdag 31 Juli: Paradera Jrs vs. S.J.C. — La Fama — 4.30 n.m.
Hollandia Jrs vs. Estrella Jrs — Estr. — 3.00 n.m.
R.C.N. Jrs vs. Jong Aruba Jrs — R.C.N. — 4.30 n.m.
Botafogos Jrs vs. L.S.B. — Aruba Jrs — 3.00 n.m.

MEDEDELINGEN

De Halfjaarlijkse Algemene Ledenvergadering van de Aruba Voetbal Bond zal worden gehouden op Woensdag 28 Juli 1954 om 7.30 n.m. in de Vergaderzaal van het Wilhelmina Stadion.

—x—

De elftallen van San Nicolas Jrs I en II, Estrella III en La Salle Jrs hebben zich uit de competitie teruggetrokken.

—x—

BEWIJZEN VAN TOEGANG SEIZOEN 1954

De houders en rechthebbenden op vrije toegangskaarten voor voetbalwedstrijden worden verzocht voor vernieuwing of verkrijging van deze bewijzen van toegang zich te wenden tot de Secretaris van de A.V.B., de Heer Figaroa, p.a. Kadasterkantoor, Oranjestad. Elke Vereniging, welke deelneemt aan de Competitie 1954 heeft recht op één vrije toegangskaart. Geen vrije toegang kan worden verleend dan op vertoon van deze kaart.

—x—

UITSLAG BIJZONDERE WEDSTRIJD:

26 Juni: Bondselftal vs. Millionarios 1—1

HET BESTUUR.

Arubaans Schoenerkapitein...

(Vervolg van pag. 1)

zijn instrumenten hem in de steek hadden gelaten. Het kompas vertoonde een vreemde afwijking, zijn sextant werkte niet goed, enzovoort, enzovoort. Wat er van deze beweringen waar is, weten we niet, maar zeker is het dat de Kapitein zijn eigen haven ook zonder kompas en sextant opperbest wist te vinden. Door Douane en vreemdelingendienst werden direct de autoriteiten gewaarschuwd en de vreemdelingendienst nam voor alle zekerheid de wapenen der soldaten in beslag en gaf ze een veilig, bewaakt plaatsje aan boord van het vaartuig. Verder werden door de politie twee wachtposten aan boord geplaatst.

De autoriteiten werden gewaarschuwd en op het moment dat wij dit schrijven wordt er overleg gepleegd onder meer met de Colombiaanse consul over verder te nemen maatregelen.

Kapitein E. T. is geboren en getogen Arubaan. Hij is hier woonachtig en wij vermoeden, dat hij voorlopig wel niet met zijn scheepje of met welk ander schip ook enige Colombiaanse haven aan zal lopen. Voor het gebeuren bestond op de kade grote belangstelling. De toeschouwers verkneukelden zich over deze avontuurlijke reis van een slim Arubaan.

Naar de kapt. ons meedeelde heeft het schip momenteel geen lading en slechts steenballast aan boord. Verder ontkende hij bij inbeslagname smokkelwaar aan boord te hebben gehad.

Mr. VAN BINSBERGEN ADVOCAAT-GENERAAL ?

Wij lezen in de „Amigoe": Als vermoedelijke opvolger van mr G. W. C. Bijvoet, Advocaat-Generaal, die binnenkort naar Nederland vertrekt, wordt genoemd mr van Binsbergen, advocaat te Utrecht.

De heer van Binsbergen is gehuwd en belijdt de protestantse godsdienst (Ned. Herv.) Naar wij voorts nog vernemen, hebben drie sollicitanten, die hier verblijf houden, gesolliciteerd naar de post van Advocaat generaal.

Naar de Amigoe verder verneemt treedt de heer R. Boom, Officier van Justitie op Curacao, tijdelijk op als Advocaat-Generaal.

SEMI-PROFS IN NEDERLAND

DEN HAAG - De K.N.V.B. heeft besloten met ingang van 1955 wijziging te brengen in de eerste klas competitie. Er zal een nationale eerste klas gevormd worden met daaronder drie regionale eerste klassen.

Voorts zullen op de Bondsvergadering op 23 September voorstellen worden gedaan inzake vergoedingen aan spelers met ingang van September 1954. Het Bondsbestuur meent, dat hiermee gepaard moet gaan, dat uit het buitenland teruggekeerde Nederlandse profs onmiddellijk kunnen spelen. Aan spelers, die bij de beroepsvoetbalbond zijn aangesloten, zullen, indien zij terugkeren naar de K.N.V.B., geen moeilijkheden in de weg worden gelegd.

Brits-Amerikaans overleg inzake Duitsland's toekomst

LONDEN - Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft Zondagavond meegedeeld, dat een Brits-Amerikaanse commissie op officieel niveau Maandag zal beginnen aanbevelingen voor de Amerikaanse en Britse regeringen op te stellen betreffende het herstel van de Westduitse souvereiniteit en de Westduitse herbewapening in geval van het mislukken van de Europese Verdedigings Gemeenschap. De commissie zal slechts enkele dagen vergaderen. Zij is belast met het uitwerken der plannen na de besprekingen te Washington tussen Eisenhower en Churchill van de vorige week. De Franse regering is van de werkzaamheden van de commissie op de hoogte gesteld, aldus de woordvoerder.

Treinramp in Frankrijk

SAINT PERAY - Het aantal gedode slachtoffers bij de botsing tussen een personentrein en een goederentrein jongstleden Zaterdag in het dal van de Rhone, die met een snelheid van 100 km per uur op elkaar inreden, is tot 35 gestegen. De locomotief van de goederentrein reed dwars door de personentrein. Men gelooft, dat zich nog vele doden onder het verborgen staal en de verwrongen resten bevinden. Honderdvierendertig personen werden gewond. Alle doden en gewonden waren Fransen. De wisselwachter is gearresteerd. Een wagon, die de lucht werd in geslingerd, kwam terecht op een andere, waarin 29 kinderen zaten. Geen der kinderen, die op weg waren naar een vacantiekolonie, liep verwondingen op.

Mendes-France spreekt grote woorden

PARIJS - „Mijn regering zal, indien noodzakelijk, nieuwe maatregelen ten aanzien van Indochina nemen .Er is geen sprake van, dat Frankrijk en overgave zal aanvaarden", aldus verklaarde premier Mendés-France in zijn wekelijks praatje-bij-de-haard.

„Indien de tegenstanders volkomen duidelijk zien, dat onze wens naar vrede geehraard wordt door het vaste besluit om zo nodig onwrikbaar stand te houden, ben ik ervan overtuigd, dat wij ons doel: een eervol bestand binnen de door ons gestelde limiet, zullen bereiken."

VREDESOVERLEG

Franse en Vietminh-delegaties zijn vandaag te Troenggia, 35 km ten Noorden van Hanoi, inleidende besprekingen over een wapenstilstand in Indochina begonnen. Zij bespraken agenda-kwesties.

Volgens de Vietminh-omroep heeft de leider der opstandelingendelegatie verkaard, dat de delegader Vietminh haar uiterste best zal doen om bruikbare voorstellen aan de Geneefse conferentie voor te leggen en ter plaatse de vraagstukken op te lossen, zodat de vrede in het land kan worden hersteld.

HANOI VOLGEND DOEL

In Franse militaire kringen meent men, dat de Vietminh een aanval op Hanoi zal doen, voordat de Franse troepen gelegenheid krijgen zich te hergroeperen. Men schat, dat de opstandelingen 90.000 man gereed houden voor de volgende fase in de strijd om de delta van de Rode Rivier .

Radio-Vietminh meldde, dat de hele provincie Hanam in het Zuidelijk deel van de delta na de ontruiming van de vestingstad Phoely, door de opstandelingen is bezet.

Bonifacius-Herdenking in Dokkum

DOKKUM - In tegenwoordigheid van H. M. de Koningin werd Zaterdag de nationale Bonifaciusherdenking officieel ingezet met redevoeringen door een drietal sprekers, die de persoon van de heilige ieder van een ander standpunt uit benaderden. Een tentoonstelling op het stadhuis, een zilverexpositie van de oudheidkamer en een opvoering door Friese amateurs van een door Fedde Scherer geschreven Bonifatiusspel vormen o.m. onderdelen van de nationale herdenking. De sprekers waren Anton van Duinkerken, prof. dr J. Bakhuizen van den Brink en prof. dr. J. H. Bavink.

WEG(MIS)BRUIKERS VEROORZAAKTEN OPNIEUW GROTE MATERIELE SCHADE

Het afgeopen weekend vonden er wederom heel wat verkeersongevallen plaats ...... De meest belangrijke waren de volgende:

Zondagmiddag sloeg bij Savaneta op de weg naar Seroe Aleandro truck A 2805 over de kop. Het bleek dat de bestuurder onder invloed van sterke drank verkeerde De materiele schade was aanzienlijk, wonder boven wonder werd niemand gewond.

Zondagavond omstreeks elf uur botste auto A 5106 tegen een voor deze wagen uitrijdende truck A 1644. De bestuurder van 5106 raakte licht gewond, de schade is groot.

De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van dit ongeval.

Eveneens ter hoogte van Savaneta, tegenover perceel 331, sloeg truck A 2405 over de kop. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor. De bestuurder, E.K. had de truck van zijn vader geleend en was met spoed onderweg om een dokter te halen voor zijn echtgenote. Te grote snelheid werd hem in de bocht noodlottig.

RADIO-PROGRAMMA

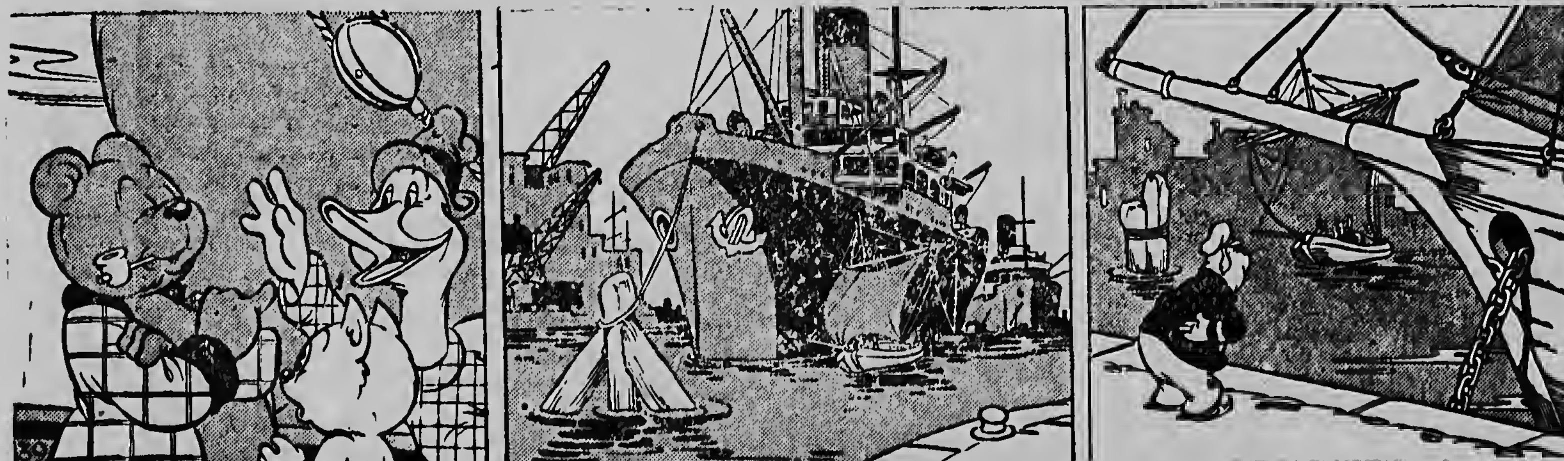
MAANDAG 5 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales and Service; 8.15 Sportnieuws (Aruba); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 6 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TOM POES EN DE ZEESLANG



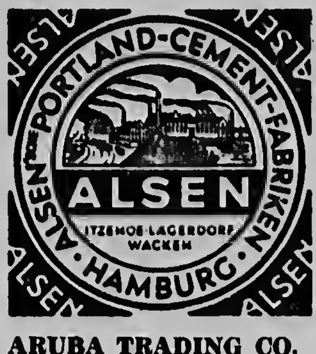
„Daar zitten jullie nu te kijken, hè?" zei Heer Bommel. „Jullie dachten zeker, dat je een zeeslang kon vangen, zonder dat ik er bij was, is 't niet? Ha! Wat 'n vergissing. Ik geef toe dat ik in 't eerst niet veel zin had in dit ruw bedrijf! Een Heer van mijn stand geeft de voorkeur aan rustiger en voornamer avonturen. Maar wanneer hij er eenmaal toe overgaat doet hij het goed, dat moet gezegd worden! „Ollie!", zei mijn vader altijd, „het geeft niet wat je doet, maar wát je doet, doe dat goed", als jullie begrijpen wat hij bedoelde! Nu, en daar heb ik me altijd aan gehouden. Wat jij, Tom Poes? Ik herinner me nog, dat ik eens . . . ."

„Schei uit, Blobbers!" zei Wal Rus ruw. „Ik word zeeziek van je praatjes. Je bent reuze flink met je mond, dat moet gezegd worden! En die oude jampot is iets om trots op te zijn, dat geef ik toe. Maar nu moet je ophouden met dat overgehaalde getoeter anders komt er herrie aan boord!"

Zo sprekende bracht de oude zeerob het bootje in de juiste koers en stuurde het de haven van Rommeldam binnen.

De havenmeester deed juist zijn ronde en zag het naderen.

„Het komt me voor dat deze bodem niet zeewaardig meer is", mompelde de beambte. „Het model is sterk verouderd en bovendien overbemand! Ik speel met de gedachte die schipper een bekeuring te geven, hij is te diep beladen!"



13de JAARGANG No. 1972

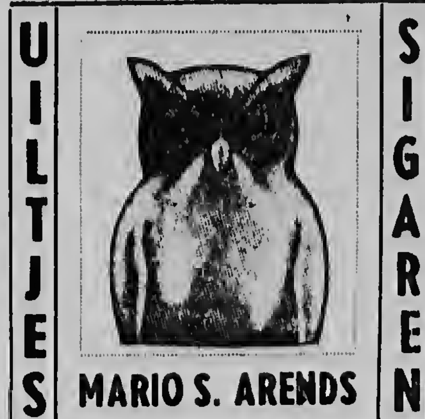
De Arubaanse Courant

DINSDAG 6 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277



Guatemala verbreekt diplomatieke betrekkingen met Communistische landen

GUATEMALASTAD - De nieuwe militaire regering van Guatemala heeft besloten de betrekkingen met de communistische landen geheel te verbreken, aldus is gisteren bekendgemaakt.

Op een persconferentie heeft president Monzon volgens A.F.P. bekend gemaakt, welke politiek hij zal volgen. Deze zal „anti-koloniaal" zijn. De regering zal echter garanties geven aan het binnen- en buitenlands kapitaal om investeringen aan te moedigen, die kunnen bijdragen tot de vooruitgang van het land. „Alle sociale veroveringen zullen bewaard blijven". De aanleg van het door Guatemala lopende deel van de Pan-Amerikaanse weg zal met kracht worden aangepakt. Dit had de regering-Arbenz vertraagd, want - aldus zou Arbenz hebben gezegd - de weg zou voornamelijk de Noord-amerikanen dienen tot transport van imperialistische troepen om hun mening op te leggen aan de Latijns Amerikaanse landen en ter verdediging van het Panamakanaal. Hij zei, dat de regering-Arbenz niet uit naam van het Guatemalaanse volk sprak, toen zij op de pan-Amerikaanse conferentie in Caracas in Maart jongstleden haar stem uitbracht tegen de resolutie tot veroordeling van een interventie van het internationale communisme in Amerikaanse zaken. Hij kondigde aan, dat zijn regering de resolutie zal steunen en aanvaarden.

Monzon verklaarde, dat meer dan duizend personen als communisten waren gearresteerd en door gewone gerechtshoven zullen worden berecht, „opdat er geen onrechtvaardige daden zouden worden begaan".

Geruchten, als zou Engeland de junta hebben erkend als de regering van Guatemala, zijn niet officieel bevestigd.

De militaire junta van Guatemala heeft een regering gevormd bestaande uit negen ministers. De kolonels Monzon, DuBois en Cruz, leden van de militaire junta, tekenden documenten, waarbij zij zich verplichten zich niet candidaat te stellen bij de verkiezing van president der junta, die binnen tien dagen zou worden gehouden. Waarschijnlijk zal dus kolonel Armas, de voormalige leider der opstandelingen, president worden.

M.S. Don Gilberto voor tweede maal in enkele dagen tijds in beslag genomen

Langdurige juridische procedures te verwachten?

De autoriteiten hebben de handen vol met het ontwarren van de kluwen van problemen, die door de Arubaanse zeeman Tromp, Aruba en de Antillen in de schoot werden geworpen.

Dat het een ingewikkeld geval wordt is wel zeker en sommigen voorzien al een zeer langdurige gerechtelijke procedure voor alle knopen ontward zijn.

Zoals wij gisteren reeds meldden liep gistermorgen een klein, onder Colombiaanse vlag varend scheepje onze haven binnen. Het bleek dat zich aan boord een zevental gewapende Colombiaanse soldaten bevonden, die opdracht hadden het schip, dat te Puerto Estrella in Colombia in beslag was genomen te geleiden naar Rio Hacha.

Eenmaal op zee raakte de gezagvoerder van het schip, Arubaan van geboorte, „echter de koers kwijt, doordat zijn instrumenten niet goed functioneerden en belandde hij tot zijn „aangename" en voor de soldaten, die de hele reis zeeziek waren geweest „onaangename" verrassing, dat hij voor de haven van Oranjestad was beland, inplaats van in Rio Hacha.

Het spreekt vanzelf dat dit alles grote beroering verwekte, niet alleen aan boord, waar de militairen werden ontwapend door de vreemdelingendienst en de douane, maar ver daarbuiten.

De autoriteiten werden gewaar schuwd en het duurde niet lang, of de Colombiaanse consul op Aruba ontving uit Rio Hacha een telegram van de haven autoriteiten, waarin gemeld werd, dat het schip in Colombia in beslag werd genomen en dat Colombia alle aanspraken handhaaft op schip en lading. De consul werd verzocht de nodige stappen te ondernemen om het schip weer vrij te krijgen.

Dat bleek echter minder eenvoudig te zijn...

Uit Curacao kwam over Com-

(Vervolg op pag. 4)

Marionetten-Theater geeft vele voorstellingen

Er is thans een voorlopig programma opgesteld voor het bezoek van het beroemde Nederlandse Marionetten-Theater, dat hier onder auspiciën van de Sticusa en de Arubaanse Kunstkring een aantal voorstellingen komt geven.

Zoals bekend hebben de poppenspelers voor deze reis ook een studie gemaakt van het Papiament, zodat dit gezelschap ook de „knoekoe" ingaat.

Vanavond is er een vergadering van de Kunstkring en wordt het programma definitief vastgesteld.

Het voorlopig programma ziet er echter als volgt uit:

De poppenspelers arriveren hier Zaterdagmorgen 17 Juli. De eerste twee voorstellingen zijn diezelfde middag en wel om 3 uur en om 5 uur in het gebouw van de Bolivariana. Deze voorstellingen zijn speciaal bestemd voor de leerlingen van het Dominicus-College.

Op 18 Juli volgen er wederom twee voorstellingen in de Bolivariana en wel des middags om half vier voor de openbare scholen en 's avonds om acht uur voor volwassenen.

Maandag 19 Juli is er in het Verenigingsgebouw op Santa Cruz om half vier een voorstelling.

20 Juli vermoedelijk om half 4 een voorstelling op Paradera.

Woensdag 21 Juli om half vier kindervoorstelling in de Suriname Club voor leerlingen der Freres-Scholen en om 8 uur een voorstelling voor volwassenen.

Donderdag 22 Juli wederom 2 voorstellingen in de Suriname-Club. 3.30 uur voor de kinderen van het Openbaar onderwijs en des avonds een voor volwassenen.

Zaterdag 25 Juli avondvoorstelling in de Marinierskazerne Savaneta en Zondag 25 Juli op Noord des middags 4 uur kindervoorstelling en 's avonds 7 uur voorstelling voor volwassenen.

Nadere bijzonderheden worden per advertentie bekend gemaakt.

HOTELBOUWERS TERUG

Van een zakenreis naar Sint Maarten, waar binnenkort een hotel gebouwd wordt keerden terug de Heren J. Nagel, Directeur van de Bouwmaatschappij Aruba en mr. C. W. J. J. Heufke, rechtskundig adviseur.

TIENJARIG PIANIST KOMT NAAR ARUBA

Onder auspicien van de Kunstkring komt begin Augustus een tienjarige pianist naar Aruba. Het is de in Californie goed bekende pianist John Robertson.

ARUBAANSE MUZIEKSCHOOL REIKTE DIPLOMA'S UIT

De Arubaanse Muziekschool zal deze week een feestelijke bijeenkomst houden en daarbij voor de eerste maal getuigschriften uitreiken.

De feestavond wordt opgeluisterd door het Kinderkoor, de Blokfluitgroep en zal worden besloten met een aantal voor de leerlingen zeer geschikte films.

Op deze feestelijke wijze wordt dan de eerste examen-periode van de school besloten. Hoe de school gegroeid is in de enkele jaren van zijn bestaan, blijkt ook al uit het feit, dat er voor niet minder dan zes vakken examen werd afgelegd.

De namen der geslaagden zijn: Norman Arends; Enid Arends; Arline Arends; Elias Mansur; Poppie Raymann; Ilse Westerborg; Remy Raymann; Just Raymann; Trudeke Stam; Ruben Wever; Huti Hoen; Judith Habibe; Katja Veenhuys; Jossy Luidens; Marijke v. d. Bijl; Hannie Steenmeyer; Theresita Semeleer; Loes Deul; Marijke Wurtz; Frieda Lichtenstein; Astrid Frigerio; Janny Nagel; Rika Veger; Winalda Williams; Nelsie v. d. Linden; Dineke Baart; Marijke Wessel; Elly Kleve; Astrid Viana; Carmen Tujeehut; Anna Broadbelt; Peter van Drimmelen; Willy Doesberg; Marijke Thijssen; Gerda Tujeehut; Denicio Todman.

Heleentje Kwartsz en Yvonne v. d. Brink waren door ziekte verhinderd, en zullen het examen alsnog afleggen.



Statenvergadering met stormachtig verloop

Henny wenst geen gunsten van oppositie

Tijdens een buitengewone vergadering der Staten van de Ned. Antillen, werd gisteravond de Heer F. E. J. Valk beëdigd tot waarnemend Gouverneur, voor de duur van het buitenlands verlof van Mr. Struycken. Voor dit gebeuren bestond grote belangstelling en in de Statenzaal hadden tal van autoriteiten plaats genomen.

Na deze buitengewone vergadering zou er nog een gewone zitting zijn, maar hierbij ging het minder plechtig toe.

Om te beginnen was er geen quorum, doordat de AVP-leden niet terugkeerden in de vergadering en de oppositiepartijen hun gebruikelijke tactiek volgden en niet binnenkwamen, zolang de Regeringspartijen geen meerderheid konden vormen.

Wij lezen nu in Today onder meer:

Alhoewel geen beraadslagingen konden gehouden, noch besluiten genomen konden worden stelde de Voorzitter de leden in de gelegenheid om te spreken, waarvan gebruik werd gemaakt door de Heer P. van der Hoeven, die zeide „de show, nu voor, is en dat wij nu voor de realiteit staan. Op Saba zijn 60 tot 70 mensen, op Sint Eustatius 24 en op Sint Maarten 15 mensen naar huis gestuurd, dat is ruim honderd werklozen.

Mede in verband met de droogte op de Bovenwinden is dit een ernstige slag. Waarom staan deze mensen op straat?

Er is werk in overvloed. Het is de Regering die deze mensen naar huis gestuurd heeft. De begroting voor de B.W. Eilanden zou half Juli 1953 klaar zijn. Negen maanden later op 13 April 1954 werd zij ingediend en de eilanden moesten overgaan tot de bekende nood maatregelen.

De gelden voor de gewone dienst werden opgemaakt en toen werden de mensen naar huis gestuurd.

Pas toen het zover was, zond de Regering iemand naar de Staten om gelden vooruit op de Kapitaals dienst te vragen. Het is een testimonium paupertatis voor onze Regering. Alsof dit alles nog niet ernstig genoeg was loopt nu heden avond die begroting behandeld zou worden, de Partij waarop de Regering gedeeltelijk steunt, weg, terwijl op de B.W. 100 mensen op straat staan.

Het gaat om de politiek en nog eens de politiek en de arme Antillen lijden er onder.

Wij hadden dit vanavond nog kunnen repareren, doch zelfs dit is onmogelijk gemaakt door degenen, die de Regering heten te steunen en weggaan, aldus de Heer van der Hoven. Waaraan hij onmiddellijk toevoegde dat ook de oppositiepartijen hieraan schuldig zijn.

De Heer I. C. Debrot zeide: Zo kan het niet langer. Het is de herhaling van een trieste vertoning van de AVP, een vertoning die 'n volslagen gebrek aan verantwoordelijkheidsbesef doet zien.

De Regering steunt op 12 man, Abraham meegeteld, doch door 't bedanken van Dr. Goslinga is dit 11 man geworden. Wanneer men de Arubaanse heren daar aftrekt dan blijven er zes over, die een Regering van 7 man moeten verdedigen. Meer Generaals dan soldaten.

De Regering staat met de rug tegen de muur, door haar eigen mensen. De Regering is in een impasse en het werk van de Ministers zal onmogelijk gemaakt worden.

(Vervolg op pag. 4)

HENNY VERGADERT NIET ZONDER GUMMI-STOK

In verband met de heftige scenes in de Statenzaal, hebben wij ons vanmorgen tot Henny Eman gewend, met de vraag, waarom hij niet wilde helpen om quorum te vormen.

De Heer Eman zeide, dat de Regeringspartijen gisteravond door allerlei omstandigheden geen meerderheid in de Staten hadden en dat hem door de Heer Vlaun voor de vergadering was gezegd, dat de oppositie een motie van wantrouwen zou indienen tegen de Regering. Nu kan men mij wel beloven, aldus de Heer Eman, dat de oppositie die motie niet zal indienen, maar ik vertrouw de Democraten niet. Ik ga alleen naar de vergadering, als ik mijn gummi-knuppel (coalitie-meerderheid) bij mij heb. Ik vertrouw de oppositie niet en wens bovendien geen gunsten van hen te aanvaarden.

Indien de Heer Gomez dit wel wenst, is dat zijn zaak. Ik pas er voor. Zonder meerderheid (knuppel) voor mij geen vergadering.

Charmante ontvangst ter gelegenheid der Venezolaanse Onafhankelijkheidsdag

De gisteravond in Trocadero gehouden receptie ter gelegenheid van de viering van de Venezolaanse onafhankelijkheidsdag, was bijzonder drukbezocht en getuigde van de uitstekende en vriendschappelijke betrekkingen tussen Aruba en het Zuidelijk buurland. Wegens verblijf in Venezuela van de consul Generaal, de Heer Rincon Calcano, werden de honneurs waargenomen door consul Avendano, die op zijn eigen, charmante wijze de vele gasten, onder wie de Gezaghebber, Gedeputeerden, Hoofden van diensten leden van de oliedirecties en vertegenwoordigers van de militaire en geestelijke overheden, alsmede vertegenwoordigers der vrije beroepen en bedrijven, verwelkomde.

De stemming was, mede door de uitstekende Trocadero service, opperbest en een bijzonder charmante geste was het toen, na het spelen van het Wilhelmus, het Venezolaanse volkslied ten gehore werd gebracht door een groep van meisjes, t.w. Katja Veenhuys, Frieda Lichtenstein, Mavelyn Croes, Marijke van der Bijl en Hanny Steenmeijer, die het volkslied instudeerden en nu op de piano begeleid werden door Mevrouw Steenhuysen.

Dat deze zang buitengewoon op prijs werd gesteld, behoeft geen betoog.

De stemming was zo goed, dat de ontvangst geruime tijd langer duurde dan van te voren was aangekondigd.

Bij de vele goede wensen voegen wij van harte de onze.

WELKOM THUIS

Aan boord van het lijntoestel van de KLM keerden gisteren de Arubaanse gasten terug, die op uitnodiging van de KLM een reis meemaakten naar Peru.

Het waren de Heer en Mevrouw F. (Landsminister) Eman, de Heer F. de P. (Gedeputeerde) Wever en de Heer en Mevrouw W. (Esso News) Hochstuhl.

Allen toonden zich opgetogen over de reis en het verblijf in Lima. Lima bood elk wat wils, is een stad met meer dan een millioen inwoners en is verrukkelijk koel (op het koude af, aldus Mevrouw Eman...)

De reis is lang, maar werd bekort door de perfecte KLM service, waarover men, aldus de Heer Eman telkens weer verbaasd en aangenaam verrast is.

Een reis om nooit te vergeten.

DE HEER E. J. PRINS ONTVING DIPLOMA GEODETISCH INGENIEUR

Op 25 Juni jl. werd aan de Technische Hogeschool te Delft, door de subafdeling Geodesie van de afdeling Weg- en Waterbouwkunde het diploma van Geodetisch Ingenieur uitgereikt aan de Heer E. J. Prins, Hoofd van het Kadasterkantoor te Aruba, thans waarnemend Hoofd van de Dienst van het Kadaster, tevens Hypotheekbewaarder te Curacao.

Deze titel werd toegekend op grond van de scriptie: „Rechten op de gronden van Aruba vanaf de occupatie tot op heden".

Wij wensen de Heer Prins van harte geluk met het behalen van dit bijzondere diploma.

Begaafd zoon van Oud-Lagoite neemt leiding van Lago-vacantieprogramma op zich

De zoon van een vroegere Lagoemploye, die Aruba in 1940 verliet is hier vorige maand teruggekeerd als instructeur voor het Zomervacantieprogramma van de Lago Community Council.

Het is Glen Cargyle, de 27-jarige zoon van de Heer en Mevrouw Edward Cargyle.

Glen bezocht hier de Lagere school van Lago en toen hij in de zesde klas zat, kreeg hij plotseling belangstelling voor buikspreken. Hij bestelde tal van boeken over dit onderwerp en terwijl andere kinderen gingen zwemmen, studeerde hij thuis en oefende. Tenslotte had hij een eerste mijlpaal op het moeilijke pad naar „stardom" bereikt en kon hij zijn stem uit elke gewenste hoek laten komen... Voor de familie Cargyle Aruba verliet trad Glen menigmaal op in amateurshows en tijdens partijtjes, maar in Amerika perfectioneerde hij zijn techniek.

Hij studeerde aan de Universiteit van Iowa voor onderwijzer en verdiende in die jaren zijn eigen zakgeld met zijn optreden als buikspreker.

Hij maakte eigen poppen en bereikt hierin een grote bekwaamheid, waardoor zijn poppen aftrek vonden in de gehele wereld. Onlangs maakte hij zelfs acht poppen voor een film van Danny Kaye, „Knock en Wood".

Glen is nu op Aruba samen met zijn assistent Thomas Muro. In het kader van het vacantieprogramma zullen zij de kinderen cursussen geven in beeldhouwen, schilderen, poppenvervaardigen, pottenbakker en andere creative kunsten.

De Heer Muro, die tevens een bekend beroepsdanser is zal tevens danslES geven.

Vermoedelijk zullen de twee jeugdige kunstenaars ook een aantal „shows" brengen in het De Veer en andere theaters.

EXAMENTIJD

Goed nieuws uit Nederland, waar opnieuw een aantal oud leerlingen van het Mariacollege slaagden voor het examen voor de akte van bekwaamheid als onderwijzeres. Het zijn Betsy Orman, Aida Croes en Ciela Tjin Kam Yet. Zij waren op de R. K. Kweekschool van de Zusters Dominicanessen te Reuver in Nederland.

Onze beste gelukwensen voor de nieuwe onderwijzeresjes en hun ouders...



NAAR REGERINGSCRISIS IN NEDERLAND?

UTRECHT - De verscherpte verhouding tussen de beide Nederlandse regeringspartijen, de KVP en de Partij van de Arbeid, kwam in het weekeinde tot uitdrukking. Zaterdag hield de P. v.d. A. een kaderdag te Utrecht, waar in aanwezigheid van diverse P. v.d. A.-ministers, o.w. dr Drees, protesten werden geuit tegen het bisschoppelijk mandement. De heer G. Ruygers, voorman van de katholieke groep in de P. v.d. A., zei: „Een terugkeer naar de K. V. P. bestaat niet voor de katholieken in de P. v.d. A.". De fractievoorzitter in de Tweede Kamer, mr Burger, zinspeelde op tussentijdse verkiezingen en stelde de bisschoppen verantwoordelijk voor de eventuele staatkundige en maatschappelijke gevolgen van hun ingrijpen.

Zondagavond volgt prompt het antwoord van katholieke zijde, toen de voorzitter van de K.V.P., mr Van Doorn, in een radiorede een duidelijke uitspraak van de P. v.d. A. verlangde over de politieke samenwerking. Hij achtte het in 's lands belang, dat de P. v.d. A. haar aarzelende houding verlaat en zegt, of zij de samenwerking met de K.V.P. wil beeindigen. De aanwezigheid van dr Drees op de Utrechtse bijeenkomst, waar „uitlatingen zijn gedaan, die elke katholiek grieven", is - aldus mr Van Doorn - door het partijbestuur der K.V.P. hoog opgenomen. Dr. Drees, zo zei hij, heeft door zijn aanwezigheid de schijn op zich geladen die grievende uitlatingen te dekken.

ROOD OFFICIER VERSTREKT AMERIKA INLICHTINGEN

MUENCHEN - Een commissie uit het Amerikaanse congres heeft te Muenchen de voormalige luitenant-kolonel bij de Russische geheime politie (M.V.D.) Grigori Stepanowitsj Burlitski ondervraagd over zijn aandeel in massa-deportaties en het uitroeien van bevolkingsgroepen.

Burlitski, een 36-jarige Kozak, week een jaar geleden naar het Westen uit, omdat hij, volgens zijn zeggen, zich niet langer kon verenigen met een stelsel, dat zo meedogenloos was voor zijn eigen volk.

Volgens een functionaris van de congrescommissie had Burlitski verklaard, dat hij in 1944 betrokken was geweest bij de deportatie van bijna een millioen mensen. In de jaren 1943 tot 1945 was het zijn voornaamste taak in het Sowjet-leger geweest opdrachten betreffende massa-deportaties en het uitroeien van grote groepen personen, uit te voeren. Burlitski was de belangrijkste getuige, die de commissie nog moest horen bij haar onderzoek naar „Sowjet-agressie". De commissie kwam dezer dagen uit Engeland in West-Duitsland aan om uitgewekenen uit landen achter het „ijzeren gordijn" te ondervragen.

Burlitski, die van de Amerikaanse autoriteiten asyl heeft gekregen, staat onder speciale bescherming van de Amerikaanse geheime dienst. Hij zou de eerste vluchteling zijn, die in de Sowjet-Unie actief zou hebben deelgenomen aan massa-moorden en -deportaties.

Zo zou hij betrokken zijn geweest bij het wegvoeren van Russische officieren naar Siberie en gebieden in het Verre Oosten en bij het uitroeien van partisanen in Littauen in de jaren veertig.

In 1942 en 1943 had hij dienst gedaan in de Noordelijke Kaukasus, waar hij er voor moest zorgen dat er geen Duitse spionnen in het Russische leger doordrongen. Later had hij te Moskou een opleiding gevolgd voor de grenswacht „waarna hij dienst had gedaan in Oost-Pruisen, Litauen en het Zuidelijke grensgebied van de Sowjet-Unie.

Burlitski werd geboren in een kleine stad in de Oeral. Hij was lid van de communistische partij. Voordat hij in het leger kwam, was hij werkzaam als landbouwkundige bij een collectieve boerderij.

NIEUWE GUATEMALAANSE REGERING NAM TEUGELS IN HANDEN

GUATEMALA-STAD - El Salvador heeft als eerste land de nieuwe junta van Guatemala als de nieuwe regering van dat land erkend. De vijf leden van de raad van bestuur woonden Zondag een cocktailparty bij op de Amerikaanse ambassade ter gelegenheid van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag.

Naar de lijken van meer dan 180 politieke gevangenen, die, naar men meent, door de politie van het bewind-Arbenz vermoord zijn, wordt gezocht. Een correspondent van de „New York Times" meldt, dat meer dan 75 lijken zijn gevonden in drie massagraven. De schatting van het aantal doden in de jongste strijd in Guatemala gaat volgens de correspondent de honderd niet te boven.

De KLM heeft haar dienst op Guatemala hervat.

Costa Rica wordt wapens

SAN JOSE - Volgens het blad „La Republica" heeft de minister van buitenlandse zaken van Costa Rica, Esquirel, meegedeeld, dat zijn regering belangrijke aankopen van wapens in de Verenigde Staten verricht. Deze wapens zouden binnenkort per vliegtuig worden aangevoerd. Amerikaanse instructeurs zouden de burgerwacht van Costa Rica met het gebruik van moderne wapens vertrouwd maken.

Gewonden in Vietnam worden uitgewisseld

HANOI - Op 14 Juli zal de eerste uitwisseling van zieke en gewonde krijgsgevangenen plaats hebben, aldus is na de besprekingen van vandaag te Troeng Gia in een uitgegeven communiqué bekendgemaakt.

Volgens het communistische Chinese persbureau Nieuw China is de agenda voor Troeng Gia als volgt samengesteld: 1) de kwestie der krijgsgevangenen; 2) de afkondiging van het staken van het vuren; 3) de afbakening van de zones van hergroepering van beide partijen; 4) de instelling van een gemengde commissie; 5) kwestie door de militaire conferentie te Geneve verwezen naar de militaire conferentie ter plaatse.

HOE DUITSLAND WERELD-KAMPIOEN-VOETBAL WERD

ZURICH. Toen scheidsrechter Ling voor de laatste maal floot, in de finale van het Wereldkampioenschap-Voetbal Duitsland—Hongarije, moesten honderden politieagenten in actie komen om te verhinderen, dat de dolgeestdriftige Duitse supporters het veld opstormden om hun spelers geluk te wensen met het „wonder van de eeuw". De overwinnaars juichten en dansten van vreugde, terwijl de Hongaren, de grote favorieten, die een 2-0 voorsprong in een 3-2 nederlaag hadden zien verkeren, triest bij elkaar stonden.

De wedstrijd werd gespeeld in koud en regenachtig weer. De Hongaren hadden Puskas in hun gelederen, de linksbinnen speelde. Toth stond linksbuiten. De rechtervleugel werd gevormd door Czibor en Kocsis. Hidegkuti was midvoor. Nadat Jules Rimet de spelers de hand had geschud en de volksliederen waren gespeeld, bracht Othmar Walther de bal aan het rollen. Het stadion was met 65.000 toeschouwers geheel gevuld. De Hongaren begonnen zeer nerveus en hun subtiele combinaties mislukten vaak door onzuiver plaatsen. Daarentegen sloot de Duitse ploeg dadelijk als een bus en werden telkens gevaarlijke aanvallen opgezet. Tegen het spelverloop in openden de Hongaren in de zesde minuut de score, toen een schot van Kocsis de Duitse keeper trof, waarna Puskas de terugspringende bal in de touwen joeg. Twee minuten later werd het 2-0 door een fout van Kohlmeyer, die onhandig op de doelman terugspeelde. De toeloopende Czibor schoof het leer langs Turek in het Duitse net. Daarmee hadden de Hongaren veel meer gekregen dan zij verdienden, maar spoedig werd de voorsprong gereduceerd, door een blunder bij de Hongaarse verdediging. Linkshalf Zakarias gaf een mislukte pass naar zijn keeper en Morlock was er als de kippen bij om Grosits het nakijken te geven. De hele Duitse ploeg was prachtig op dreef en het was dan ook geen verrassing, dat na 18 minuten de stand gelijk werd. Rechtsbuiten Rahn zonder onder een zeer scherpe hoek een kogel af, die via de paal doel trof. De stand 2-2 bij de rust was een juiste afspiegeling van de krachtsverhouding.

De Hongaren bleven ver beneden hun gewone peil en de Duitsers speelden als duivels en met een zelfvertrouwen en vastberadenheid, die boven alle lof verheven stonden.

Tien minuten na de hervatting ondernamen de Hongaren een serie aanvallen, die met zoveel kracht werden doorgezet, dat het een wonder moest heten, dat zij geen resultaat opleverden. Een minuut of zes voor het einde konden de tienduizenden Duitse supporters een juichkreet aanheffen, toen Rahn doorliep op een pass van links en met een accurate schuiver zijn ploeg de leiding gaf. En bij 3-2 zou het blijven, alhoewel Puskas nog een doelpunt maakte, dat wegens buitenspel werd afgekeurd.

Na afloop stelden beide ploegen zich op voor de tribune en reikte Rimet de gouden en zilveren medailles uit.

BERLIJN. In West-Berlijn dansten juichende mensenmassa's in de straten, toen de overwinning 'n feit was geworden. Overal in het land werden café's en restaurants belegerd door de opgewonden voetbalenthousiasten, die de televisie-uitzendingen wilden zien of althans de radio-commentator wilden horen. De feestvreugde werd nog verhoogd, toen bekend werd, dat een Mercedes-wagen de grote automobielprijs van Frankrijk had gewonnen. De café's waren in de avond stampvol met gelukkige mensen, die bleven nakaarten over de wedstrijd en steeds weer toasten op de spelers uitbrachten.

Kanselier Adenauer zond onmiddellijk een telegram aan de Duitse ploeg, waarin onder meer gezegd werd, dat het gehele Duitse volk zich verheugt over haar schitterende zege.

BERN. Alle spelers, die aan het Voetbaltournooi hebben deelgenomen, alsmede de leiders, krijgen als aandenken van het Organisatie comité een Zwitsers horloge ten geschenke.

RIO DE JANEIRO. „De Braziliaanen zijn verslagen door fouten van de scheidsrechter"; „Op het veld bestolen"; „Weinig geluk en partijdigheid van de scheidsrechter"; „de Braziliaanse spelers en officials aangevallen"; „Brazilië heeft niet verloren, het heeft niet gewonnen, het is bestolen".

Dit zijn de koppen die boven de verhalen prijken, welke de Braziliaanse verslaggevers uit Zwitserland naar hun bladen over de halve finale van het Tournooi om het Wereldkampioenschap tussen Hongarije en Brazilië hebben geseind. Na talrijke bijzonderheden over het treffen te hebben gegeven herinneren talrijke Braziliaanse journalisten eraan, dat zij op het gevaar hadden gewezen dat de aanwijzing van een Europese scheidsrechter inhoudt voor 'n ontmoeting, waarbij de suprematie van de Europese en de Latijns-Amerikaanse school op het spel staat. Zij eisen dat Brazilië stappen zal ondernemen tegen de arbitrage, die volgens hen niets anders was dan een wezenlijke provocatie.

Haring verstoorde de vrede

ROTTERDAM - „De haring in het land, de dokter aan de kant", luidt het spreekwoord.

Dezer dagen is in een Rotterdamse familie echter gebleken, dat dit niet altijd opgaat, want daar is twist over wie haring zou gaan halen en de oorzaak van geweest, dat men naar de dokter, ja zelfs naar het ziekenhuis moest.

Het zat zo: Een vader was met zijn vier zoons eensgezind in de woning aan het witten. Aan het eind gekomen van de werkzaamheden hadden allen, nog steeds eensgezind, trek in haring. Bij de vraag echter wie ze zou gaan halen, verdween de eensgezindheid als sneeuw voor de zon. De vader, die de haring zijn neus voorbij zag gaan, ontlaadde zijn trek daarin dertig in een trap tegen de emmer met witkalk. Hij had hiermee echter alleen maar zichzelf, want het gevolg was, dat hij uitgleed, en toch nog de straat op moest, echter... om een hoofdwond te gaan laten verbinden.

Of hij onderweg nog langs een haringkarretje kwam, vermeldt de historie niet.

ONS KNAPPE HONDJE

WIJ zijn het er over eens, dat men dieren van alles kan leren: wij zien het in een circus of in een vlooien-theater, en wij weten het ook wel van onze eigen hond of poes. Wij vragen ons dan af hoe-haling af — en men hoort hier in gezelschap over spreken — hoe het toch mogelijk was, dat het pincertje van mevrouw A. helemaal alleen naar huis kwam of hoe de boxer van meneer B. weet, wanneer hij de krant uit de bus moet halen. Een dezer dagen lazen wij in de „Readers Digest" een sterk staaltje van menselijk honden-vernuft. De heer Besford uit Surrey in Engeland zat in de bus, die de dienst onderhoudt tussen de plaatsen Mundesley en Bacton aan de kust van Norfolk. Tot zijn verbazing zag Besford hoe bij een afgelegen halte slechts één passagier de bus inkwam, en wel een oude bastaard-hond. Hij rolde zich rustig ergens achter in de bus op. Niemand scheen verbaasd te zijn en de reiziger wendde zich tot de conducteur, om te weten te komen van wie die hond was, waar hij vandaan kwam en waar hij heen zou gaan. „Dat is de hond van Mr. Scott", antwoordde de conducteur; „hij is hier in de omtrek wel bekend; tijdens de overstromingsramp van het vorige jaar redde hij het leven van zijn baas. De heer Scott woont in Mundesley, maar heeft zijn werk in Bacton. De hond brengt nu dikwijls een gedeelte van de dag door bij zijn baas op diens kantoor in Bacton." „En reist hij dan per bus?", vroeg Besford. „Neen zeker niet: 's morgens gaat hij meestal met zijn baas mee in de auto, maar soms ook, zoals vandaag vindt hij het blijkbaar prettiger een gedeelte van de lange weg te wandelen." „Nu begrijp ik het", zei de heer Besford, „en als u hem dan onderweg ziet, pikt u hem op." „Welnee: als de hond moe is geworden en zin heeft verder met de bus te gaan, dan wacht hij bij een bushalte, zoals iedere passagier dat zou doen." Dit is natuurlijk een typisch Engelse hond, die netjes wacht bij de halte en daar wel, zo nodig, in de rij zal staan...

(Handelsblad)

Commentaar

GEEN KANS OP DIPLOMATIEKE VACANTIE

In Normale tijden (hoe ver liggen die helaas! achter ons) begonnen rond Juli de diplomatieke vacanties. In de grote internationale politiek, trouwens ook in de nationale, trad een periode van rust in, waaraan de wereld zich slechts door de meest schokkende gebeurtenissen liet ontrukken; soms nog slechts met tegenzin, zoals in 1914, toen na de aanslag van Serajewo op 29 Juni, welke toch voor iedere iewat politiek ervarene een duidelijk oorlogsgevaar inhield, de eerste helft van Juli, zeker naar 't uiterlijk, even onbewogen verliep als met die periode in voorafgaande jaren het geval was geweest. Eerst in de tweede helft van die maand werd de mensheid in haar gevoel van veiligheid geschokt; met de vacantie was het toen gedaan; een echte onbezorgde rust hebben we sindsdien eigenlijk niet meer gekend.

Tussen de twee wereldoorlogen is er een tijd geweest, dat men het gevaar niet kon of niet wilde zien. Uit deze droomtoestand werd men onaangenaam wakker geschud, op de avond dat Hitler aan het bewind kwam: dat betekent oorlog binnen afzienbare tijd, werd heel spoedig de algemene mening. En sedert die verwachte oorlog als tweede wereldoorlog verschrikkelijke werkelijkheid is geweest, denkt men voortdurend aan de mogelijkheid van een derde wereldoorlog. Zelfs voor hen, die deze niet zo waarschijnlijk achten, is de toch steeds aanwezige mogelijkheid een bron van bezorgdheid en zelfs angst. En de regeringen, politici en diplomaten werken dag in dag uit en soms tot diep in de nacht om de mogelijkheid tot de kleinst mogelijke proporties te reduceren.

Daarbij heeft de internationaal-politieke activiteit een geheel nieuwe vorm gekregen. De ouderwetse manier van het diplomatieke notawisselen heeft grotendeels afgedaan; het voornaamste accent valt tegenwoordig op de rechtstreekse besprekingen op hoog en het hoogste niveau, op de conferenties, op het directe gesprek tussen de verantwoordelijke ministers van buitenlandse zaken; of van andere departementen, als het bijv. om de militaire, economische of financiele aangelegenheden gaat.

Vooral sinds de overweldiging van het thans tot slavenstaat gemaakte Tsjechoslowakije door het Kremlin hebben „de onderhandelaars" geen dag rust meer gehad. Maar zo druk als de laatste maanden is 't toch waarschijnlijk nog niet geweest. Ministers reizen over de gehele wereld om in rechtstreeks contact met vriend en vijand te praten. Na de conferenties van Berlijn en Genève. En nog is de laatste niet officieel gesloten, of elders zijn al weer besprekingen aan de gang. Mendès-France ontmoet Tsjoe-en-Lai, onderhandelt op de terugreis naar Peking met de premier van India Nehroe; Churchill en Eden vertoeven na een luchtreis in Washington om met Eisenhower en Foster Dulles de bijlegging van de Brits-Amerikaanse meningsverschillen te beproeven; de vier landen, welke de Europese Defensiegemeenschap reeds hebben geratificeerd, willen van Frankrijk en Italië aan de weet komen, wat deze nu precies willen en niet willen; Attlee vertrekt binnenkort met een Britse labourdelegatie naar communistische China; binnenkort verwacht men een conferentie over een Zuidoostaziatisch verdedigingspact, zoals de Verenigde Staten dat zien; of over een Aziatisch Locarnoverdrag, zoals Eden dat in gedachten heeft. En over dit alles heen blijft het in veler harten levende verlangen zweven, dat binnen niet al te lange tijd Eisenhower, Churchill en Malenkof en gens zullen samenkomen om een einde aan de koude oorlog te maken.

We weten werkelijk niet, of we in deze opsomming inderdaad volledig zijn. In elk geval blijkt hieruit toch wel, hoe gecompliceerd onze wereld is geworden. En ook hoe belangrijk het moet zijn, dat die landen, die als het ooit tot het ergste zou komen, elkaars bondgenoten zouden zijn, elkaar volledig begrijpen. Dat er meningsverschillen tussen Engeland en de Verenigde Staten bestaan, is volkomen begrijpelijk; sterk afwijkende tradities, historische ontwikkeling, ligging en belangen leiden daartoe als vanzelf. Maar de kracht van het Westen is essentieel gegrondvest op de Atlantische verbondenheid en deze is slechts effectief, als Washington en Londen elkaar in innige samenwerking verstaan.

Daarom achten we de Brits-Amerikaanse besprekingen, welke momenteel in Washington worden gevoerd, van de hoogste betekenis voor de vreedzame ontwikkeling der internationale betrekkingen in de nabije en ook in een verdere toekomst. Het valt niet te loochenen, dat er in de Verenigde Staten grote ontstemming, we zouden bijna zeggen verbittering, heerst over de politiek van Frankrijk, dat men zo ongeveer als een pruilend, onmondig kind beschouwt; en over die van Engeland, welke men zeker ernstig moet nemen. De Amerikanen zien over het algemeen slechts zwart en wit; iets is volmaakt goed of volmaakt slecht. en op deze grondslag bepalen zij hun politiek; de Engelsen zijn veel meer opportunisten en relaticisten; zij oriënteren zich sterk op de opportuniteit van het ogenblik; zij passen zich dan ook veel gemakkelijker aan bij de voortdurende wisselingen der situatie om op het juiste ogenblik de definitieve beslissing te nemen. Zo riskeren zij veel en veel minder dan de Amerikanen en bereiken waarschijnlijk toch gemakkelijker het doel, dat hun, daaraan behoeft men niet te twijfelen, steeds scherp voor ogen staat.

Natuurlijk zal deze voor beide volken eigengenaarde mentaliteit vaak tot botsingen leiden, het is onvermijdelijk; het is echter op zich niet noodlottig, als de twee partijen slechts inzien, dat zij tenslotte hetzelfde doel najagen Het is alleen jammer, dat, zoals onlangs werd opgemerkt, ze het niet steeds op hetzelfde ogenblik doen; daarmede zouden heel wat wrijvingen vermeden worden.

(Handelsblad)

Bengalen verbiedt communistische Partij

KARATSJI - De regering van Oost-Bengalen (Oost - Pakistan) heeft vandaag de communistische partij verboden. In een officiele verklaring wordt gezegd, dat de partij tot doel heeft de orde en het recht te verstoren en een gevaar voor het openbaar welzijn vormt. Sedert het ontslag van de regering van Fazloel Hoeq begin Juni heeft de nieuwe regering ruim duizend personen gearresteerd, die communisten en sympathisanten worden genoemd.

RADIO-PROGRAMMA

DINSDAG 6 JULI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Opera Muziek; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 7 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co. (reclame); 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Naar regeling van olie-geschil

TEHERAN - Verwacht wordt, dat heden (Maandag) overeenstemming bereikt zal worden over belangrijke punten van een regeling van de Perzische oliekwestie tussen de vertegenwoordigers van de Perzische regering en de delegatie van de acht internat. ale oliemaatschappijen.

De Perzische minister van financien, dr Ali Amini, zei, „dat alle belangrijke punten geregeld zijn of zullen worden op de vergadering van Maandag". „Als de uiteindelijke overeenkomst betreffende de verkoop van de Perzische olie binnen een maand getekend wordt, zullen de tankers van de oliegroep tegen September te Abadan verwacht kunnen worden", aldus de Perzische minister.

De bewindsman zeide verder, dat Perzie een overeenkomst voor slechts twintig jaar wenst. De oliegroep zou een langere periode willen hebben. De Perzische olie zou tegen de huidige internationale prijs worden verkocht.

Petrof getuigde voor Australische Commissie van Onderzoek

MELBOURNE — Op de tweede dag van zijn getuigenis voor de Australische commissie van onderzoek heeft de voormalige derde secretaris van de Russische ambassade te Canberra Wladimir Petrof mededelingen gedaan over de organisatie „K-een", waaronder een groot deel van de Russische geheime dienst ressorteert.

Dit apparaat, waarvan de eigenlijke naam „commissie van voorlichting over de buitenlandse politiek" luidt, stond tot ruim anderhalf jaar geleden onder leiding Ignatief, die werd ontslagen in de tijd, dat melding werd gemaakt van de arrestatie van een aantal Russische artsen, die zouden hebben bekend Stalin en anderen te hebben willen vermoorden. Zoals bekend werden deze beschuldigingen later ingetrokken en de artsen in hun eer hersteld.

Petrof deelde verder mee, dat er in de Sovjet-Unie mensen worden opgeleid om in het buitenland leiders van anti-Russische groepen uit de weg te ruimen. Een van deze mannen was Niklai Chochlof, die de zijde van het Westen koos, toen hij met een dergelijke opdracht naar West-Duitsland was gezonden.

Petrofs taak bij aankomst in Australië was contact te zoeken met Letlandse emigranten en agenten te werven onder personen, die Australie binnenkwamen.

Vervolgens vertelde Petrof het een en ander over Russische staatsburgers, die gestraft waren omdat zij zich met buitenlanders hadden ingelaten. In ernstige gevallen werden de schuldigen in het geheim berecht door een volksgerechtshof of door een tribunaal van de geheime politie, (N.K.V.D.) deze hoven konden de doodstraf opleggen.

Versterkingen voor Tunis

TUNIS - Drie bataljons Franse troepen zijn vandaag in Tunis aangekomen ter versterking van de veiligheidstroepen aldaar. De militaire ongeveer 1.600 parachutisten en één bataljon lichte-infanterie, marcheerden door de Arabische wijk van Tunis naar de plaats, waar de vorige week drie Franse politie-agenten door verzetsstrijders zijn gedood.

CAIRO. Het lege graf in een pyramide te Sakkara, dat onlangs werd geopend, behoorde tot Sekhem-Khet, een van de opvolgers van de stichter van de derde dynastie der Pharao's Zozer, zo is te Cairo bekend gemaakt. Men had de naam van Sekhem-Khet op vier zegels gevonden.

Volgens de Egyptische oudheidkundige Dr. Hassan bewijst het feit, dat de tombe leeg was, dat het graf bedoeld was voor de ziel van de overleden Pharao. Hassan voegde hieraan toe, dat hij bij zijn onderzoek van meer dan 200 van dergelijke graven tot de conclusie was gekomen, dat de oude Egyptenaren twee graven hadden, een voor het lichaam en een voor de ziel.

xxx

WASHINGTON. President Eisenhower heeft het einde voorspeld te zijner tijd van de „communistische samenspanningen" tegen de wereldvrijheid. Maar hij sprak daarbij de hoop uit, dat de overwinning van vrede en recht niet verkregen zal worden door geweld maar door geduld, volharding en de groei van kennis en begrip tussen de Naties en de mensen.

Deze boodschap was vervat in zijn beste wensen voor de viering van de Amerikaanse Onafhankelijkheidsdag in Independence Hall te Philadelphia.

xxx

OSLO. De directeuren van de onafhankelijke nationale persbureaux van „groep 39" hebben in Oslo hun jaarvergadering gehouden. Bij deze groep zijn aangesloten de persbureaux der Noorse landen, Nederland, België en Zwitserland.

De Heer H. H. J. van de Pol, Directeur van het Algemeen Ned. Persbureau (ANP), is tot Voorzitter van de groep gekozen.

Volgend jaar komt de groep in Nederland bijeen.

xxx

WASHINGTON. Volgens de leden van het Amerikaanse Congres, die hebben aangezeten aan het noenmaal, dat op het Witte Huis is aangeboden ter gelegenheid van het bezoek der Britse Staatslieden aan Washington, heeft Premier Churchill over Minister Eden als zijn opvolger als Minister-President gesproken.

Churchill zeide volgens hen, dat Eden „zo goed op de hoogte is van de punten, waar de Amerikaanse en Britse politiek overeenkomen en van de verschillen in inzicht", dat hij de kwaliteiten bezat om hem als Minister-President op te volgen.

xxx

AMSTERDAM - In het eertijdse schuilkerkje „Ons lief heer op zolder" aan de O. Z. voorburgwal te Amsterdam, dat thans gerestaureerd is en als museum ingericht is voor het eerst sinds meer dan honderd jaar een huwelijksmis opgedragen voor twee Amsterdamse artisten - beide uit de concertzangerswereld.

Iedere eerste Zondag van de maand is in de kapel van het museum, eigendom van de stichting Amstelkring, een hoogmis speciaal voor Amsterdamse kunstenaars, die hier met hun gezin de plechtigheden kunnen volgen en die daar ook in grote getale gebruik van maken. Na afloop wordt elders in het museum dan gezamenlijk nog een kopje koffie gedronken.

xxx

LONDEN. Nigel Birch, Onder-Minister van Defensie, heeft in 'n schriftelijk antwoord aan het Lagerhuis verklaard, dat de Britse Regering geen bewijzen heeft, dat er atoomwapens zijn gezonden aan het Oost Duitse Leger of het Sovjet Leger in Oost Duitsland.

Een West Duits blad meldde deze dagen, dat het eerste Russische atoomkanon, dat beter zou zijn dan Amerikaanse atoomartillerie, in Oost Duitsland was aangekomen.

xxx

ATHENE. Wegens een geschil over een bevloeiingskanaal zijn ruim 400 bewoners uit twee dicht bij elkaar gelegen dorpen in de omgeving van de Griekse stad Missolonghi slaags geraakt, waarbij twee personen om het leven zijn gekomen en 75 gewond.

NIEUWS IN HET KORT

KAMPALA — Een Afrikaanse jager beet vandaag terug, toen een leeuwin, die hij gewond had in het oerwoud van West-Oeganda, hem in zijn dij beet. De leeuwin had zich op de jager en een planter geworpen, toen deze haar op het spoor waren gekomen. De jager beet razend terug en nam een stuk huid van de leeuwin mee. De planter schoot het beest dood.

xxx

BERLIJN — Het Oostduitse persbureau A.D.N. heeft gemeld, dat 93.5% van de kiezers, die hun stem hebben uitgebracht bij de driedaagse Oostduitse volksraadpleging, gestemd heeft voor „een vredesverdrag en terugtrekking van de bezettingstroepen. Voor de Europese Verdedigings Gemeenschap, de conventies van Bonn en vijftig jaar lang bezettingstroepen." had 6.5% gestemd. Er waren 416.844 ongeldige stemmen uitgebracht.

De Oostberlijnse radio meldde, dat 98,7% van de kiesgerechtigden was opgekomen.

xxx

NEW YORK — Het hoofd van het Internationale Kinderenoodfonds, Maurice Paté, heeft meegedeeld, dat de uitgaven in de komende negen maanden worden geschat op 21.500.000 dollar.

Hiervan zal 6.450.000 dollar in Afrika. Voorts zal een gedeelte van het begrote bedrag worden besteed in de landen aan het Oostelijk bekken van de Middellandse Zee en in Europa.

Het fonds zal zich in het bijzonder wijden aan de zorg voor moeder en kind op het platteland. Het zenden van melk en andere noodzakelijke voedingsmiddelen voor de jeugd en aan de strijd tegen de malaria en lepra.

xxx

MELBOURNE — De voormalige Russische diplomaat Petrof, die in Australie politiek asyl heeft gekregen, heeft voor de Australische commissie van onderzoek naar communistische activiteit verklaard, dat alle vertegenwoordigers van het Russische persbureau Tass in Australie leden van de Sovjet-Russische geheime dienst waren.

Ook zeide hij, dat na zijn aankomst in Australie in Februari 1951 zijn werk onder meer bestond uit het controleren van het personeel der ambassade, het binnendringen in anti-Sovjet-kringen en het weren van agenten in die kringen.

xxx

LUENEBURG — Het Nederlandse ministerie van oorlog heeft op verzoek van de volksbond ter behartiging van Duitse oorlogsgraven toegestaan, dat alle oorlogsgraven op gemeentelijke kerkhoven worden geopend ter identificering van onbekende Duitse soldaten, die in Nederland begraven zijn.

In Nederland liggen 32.000 Duitse militairen begraven, van wie 6.00 op ongeveer 360 gemeentelijke kerkhoven.

Reis naar Moskou ging nog niet door

STAVEREN — Ds. T. W. Dekker uit Hemelum en ds. B. J. Riemersma uit Staveren, die zoals enige tijd geleden werd gemeld, voornemens waren met enige andere collega's een reis naar Moskou te maken, hebben ons thans medegedeeld, dat blijkens ontvangen inlichtingen hun reis althans dit jaar niet zal doorgaan. Wat het Hervormd Synodale schrijven betreft, dit berust volgens de beide predikanten zijn er van overtuigd, dat zij deze uitdrukking beter hadden kunnen vermijden. Hun bedoeling was slechts, een godsdienstige studiegroep van gevarieerde samenstelling te vormen. Zij verklaren het te betreuren dat hun pogen telkens weer in het politieke vlak werd getrokken. „Desondanks blijven wij er van overtuigd, aldus de beide predikanten, dat geen gelegenheid verzuimd mag worden om in contact te komen met onze broeders in Rusland".

Alcoa Clipper werd in La Guaira vastgehouden

MOBILE (Alabama) - Het Amerikaanse passagiersschip „Alcoa Clipper" is vandaag met ongeveer zestig passagiers, doch zonder de gebruikelijke lading te Mobile aangekomen, nadat het schip vijf dagen lang te La Guaira was vastgehouden. Vijf leden der bemanning, onder wie de gezagvoerder werd vergunning geweigerd om het land te verlaten. De „Alcoa Clipper" was namelijk in de haven in botsing gekomen met een Venezolaans vaartuig hetgeen aan drie Venezolanen het leven kostte. Om op tijd in Mobile te kunnen aankomen, sloeg het schip vier havens over waar normaliter lading wordt ingenomen. Het ongeluk gebeurde, toen een Venezolaanse sleepboot, die de loods van de „Alcoa Clipper" wegvoer, door de schroeven van het schip geraakt werd. De boot zonk en de machinist, zijn vrouw en een ander bemanningslid vonden de dood in de golven. Het ongeval gebeurde twee weken geleden.

Vietnamese soldaten lopen over

HONG KONG - Radio-Vietminh verklaart, dat in de laatste drie dagen van Juni 2.000 militairen van het Vietnamese „marionetten leger" zijn overgelopen, toen de strijdkrachten van de Franse Unie zich uit het Zuidelijke deel van de delta van de Rode Rivier terugtrokken. Het leger der Vietminh zou in dezelfde periode in het gebied van Thaibinh, Ninhbing en Phatdiem twee bataljons en zestien compagnieën van de Franse Uniestrijdkrachten hebben vernietigd.

Rijtuig-Vereniging

ROTTERDAM - Er is te Rotterdam een onderlinge rijtuigvereniging opgericht, die weer op ouderwetse manier aan bruiloften fleur wil bijzetten. Onder het motto „Een schone traditie in ere herstellen" heeft de combinatie een bruidscoupe met volgkoetsen aangeschaft. De bedoeling is de bruidskoets te doen trekken door vier paarden, twee witte en twee zwarte. De ondernemers zijn van oordeel, dat op deze wijze aan een bruiloft weer het uiterlijk cachet wordt verleend, dat zulk een gebeurtenis waard is.

Armas met gejuich in hoofdstad ontvangen

BELIZE - De nieuwe militaire regering in Guatemala heeft de staat van beleg voor Zaterdag en Zondag opgeheven.

De leider der opstandelingen, kolonel Armas, is Zaterdag door kolonel Monzon, het hoofd van de nieuwe militaire junta, voorgesteld aan een menigte fanatiek juichende Guatemalanen. De oudrebellenleider zei ontroerd te zijn, „dat ik zo hier tegenover u kan staan. Dit dank ik slechts aan uw inspanning en vaderlandsliefde in de worsteling, die wij thans achter de rug hebben. Ik bied u geen woorden, maar daden aan", aldus Armas.

Reuter meldt, dat het nieuwe bewind meer dan achthonderd communisten heeft doen arresteren. Er wordt een grote zuivering in het leger en onder de ambtenaren verwacht. Een vooraanstaande rechter - Romulo Reyes Flores - die ervan beschuldigd werd vele anti-communisten op valse gronden ter dood of tot gevangenisstraf te hebben veroordeeld, is terechtgesteld. De politie stelt een onderzoek in naar honderden gevallen van marteling en moord onder het vroegere bewind begaan.

Nederlandse Koopvaardij staat er goed voor

ROTTERDAM. In de dezer dagen te Amsterdam gehouden elfde Jaarvergadering van de „Vereniging van Nederlandse Koopvaardij-kapiteins Opgericht 1943", heeft de Voorzitter, J. Riedel uit Amsterdam onder meer gezegd, dat de Nederlandse Rederijen als gevolg van de zeer gunstige resultaten in de achter ons liggende jaren en een gezond financieel beleid zich krachtig hebben kunnen consolideren. Dank zij deze sterke positie en de goede reputatie, die de Nederlandse Koopvaardij zich heeft verworven, kan zijns inziens de toekomst van het bedrijf toch ondanks de vele moeilijkheden met vertrouwen tegemoet worden gezien.

Aan de Nederlandse Koopvaardijvloot werden wederom verscheidene nieuwe schepen toegevoegd, namelijk in totaal 183.000 bruto reg. ton, waartegenover een vermindering stond door verlies, verkoop, enz. van 134.000 ton, zodat per saldo de tonnage met 49.000 ton toenam. Op 1 Januari 1954 bestond de vloot uit 33 passagiersschepen bruto inh. 346.768 ton, 323 vrachtschepen bruto inhoud 1.549.964 ton, 125 tankschepen bruto inhoud 657.046 ton en 738 kustvaarders bruto inhoud 248.460 ton.

Op 1 Januari 1954 waren voor Nederlandse rekening in aanbouw of besteling: 1 passagiersschip 21.000 ton, 1 passagiers/vrachtschip 11.200 ton, 38 vrachtschepen 166.800 ton, 44 tankschepen 524.000 ton en 59 kustvaarders 27.100 ton, totaal 143 schepen 750.000 ton. (Gegevens ontleend aan het Centraal Bureau voor de Statistiek).

De grote toeneming van de tankertonnage valt hierbij het meeste op, waarbij valt op te merken, dat het Nederlandse aandeel in de wereldtankvaart voordien bij andere landen ten achter stond. Het aantal Nederlandse Rederijen, dat zich met de tankvaart bezig houdt, breidt zich voortdurend uit, zo vervolgde de Voorzitter.

Ook het aantal Nederlandse kustvaartuigen onder 500 b.r.t. heeft zich de laatste jaren sterk uitgebreid, hieronder zijn vele zeer modern uitgeruste vaartuigen.

Hoewel deze taak der Nederlandse Koopvaardij door de aanzienlijke daling van de „open markt" vrachten de laatste tijd met ernstige moeilijkheden te kampen heeft, zeide spreker te hopen, dat het doorzettingsvermogen, dat deze groep zeevarenden altijd gekenmerkt heeft, hen over de economische moeilijkheden zal heenhelpen.

Een zeer belangrijke gebeurtenis op sociaal gebied noemde spr. de oprichting - na jarenlange voorbereiding - van het bedrijfspensioenfonds voor de Koopvaardij op 1 Februari 1954, waarmede de oudedagsvoorziening van de Nederlandse zeelieden en wettelijke basis heeft gekregen.

Hoewel niet gezegd kan worden dat er een in alle opzichten ideale regeling is bereikt, hetgeen ook moeilijk verwacht kon worden, gezien onder andere de zeer uiteenlopende categorieën van zeelieden en het feit dat de fondsen, benodigd voor de voorziening in de aanspraken, verkregen voor de instelling van het fonds, gehcel van regeringszijde moesten worden verstrekt, wilde de Voorzitter toch wel zijn grote voldoening uitspreken, dat het thans zo ver gekomen is.

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Goedenmiddag!" zei de havenmeester, toen het hele gezelschap van het oude zeescheepje af op de vaste wal geklommen was.

„Als ik me niet vergis, is dat Kapitein Wal Rus?"

„Je vergist je niet!" zei de oude zeerob, „zo word ik genoemd!"

„Wel", vervolgde de havenmeester, „dan moet ik U mededelen," dat Uw schip „Albatros" onbeheerd midden op zee is aangetroffen! Er is een sleepboot op afgestuurd, die het vaartuig, dat geheel verlaten was, hier naar de haven heeft gesleept!"

„Aejemenou!" riep Wal Rus.

„Dat is goed werk!" zei heer Bommel waarderend.

„Een aardig berichtje!" vond de journalist Argus.

„Héél aardig!" hernam de havenmeester! Ik ben zo vrij U hierbij de rekening te overhandigen. Sleeploon en liggelden, verhoogd met de verschuldigde belasting en een boete voor het onbeheerd parkeren van een vaartuig op de openbare zeeweg!

„Dat gaat te vèr!" riep haar Ollie. „Deze brave zeeman heeft schipbreuk geleden en kan het niet helpen! Boete! Belasting! Schande!"

„En wie ben jij?" vroeg de havenmeester koeltjes. „Ben jij niet de vent, die zonder vergunning een zeeslang wilde invoeren?"

„Dat heeft hij gedaan!" riep Argus. „Hij heeft een zeeslang in een jampotje bij zich! Een pracht berichtje!"

„Zo, zo!" mompelde de havenmeester ontsteld. „Een zeeslang! In een jampotje! Dat gaat U centen kosten, meneer! Een boete van heb —ik—me—jou—daar! Ik heb U nog gewaarschuwd!"

De politiek der gevoelige speldeprikken

Iljitschef's dreigementen

Oostenrijks rechten met voeten getreden

De verstarringsverschijnselen, welke de Russen in Oostenrijk aan de dag leggen, zijn met het exposé, dat wij in onze vorige brief schetsen niet volledig getekend. De koude bries uit het Oosten waait nog steeds en heeft zich zelf sindsdien tot een ijzige wind versterkt, toen de Russische hoge commissaris Iljitschef zich in zijn bekende geharnaste nota tot de Oostenrijkse regering wendde met allerlei verwijten en eisen, welke een onverhuld ingrijpen in het Oostenrijkse openbare leven betekenden.

Men zal zich herinneren, dat Ilitschef, om het Russische „Njet" van Berlijn te rechtvaardigen, een beroep deed op z.g. Anschluss-strevingen, die in Oostenrijk zouden bestaan. Hoe zinloos een dergelijke bewering is blijkt reeds dadelijk hieruit, dat bij de verkiezingen van het vorige jaar de nationaal-liberale „Vereniging van Onafhankelijken", de enige partij die voor dergelijke strevingen in aanmerking zou komen, een kwart van zijn parlementszetels verloor en nu slechts 12 van de 165 zetels bezet.

Maar het Kremlin is absoluut niet in staat om te begrijpen, dat in een democratische staat ieder op zijn eigen manier zalig kan worden, mits hij zich maar houdt binnen het raam van de voor allen geldende wetten. Er bestaat dan ook b.v. geen grondwettelijke mogelijkheid om de openbare bijeenkomsten van oudstrijders te verbieden, die zich in het licht der volle openbaarheid afspelen en die tot dusver nog geen enkele reden hebben gegeven om een ingrijpen van hogerhand te rechtvaardigen. Men kan met deze „kameraden - bijeenkomsten" instemmen of — zoals uw correspondent — er afwijzend tegenover staan, het staat vast, dat de meerderheid van de Oostenrijkse oudstrijders aan dergelijke bijeenkomsten niet deelneemt en dat er van een gevaar, voor de staat, zoals de Russen beweren, geen sprake is.

Indien het Kremlin overigens werkelijk zo bezorgd was voor de Oostenrijkse onafhankelijkheid, dan had het eenvoudig te Berlijn zijn handtekening onder het Staatsverdrag moeten zetten. De Westelijke geallieerden en Oostenrijk zelf hadden daar immers aangeboden dit verdrag tezamen met alle nog omstreden Russische eisen te aanvaarden, alleen om Oostenrijk eindelijk zijn souvereiniteit terug te geven.

EEN MASSIEVE BEDREIGING

Iljitschef, die aan zijn argumentatie vasthield, eiste dat de Oostenrijkse regering alle nodige maatregelen zou nemen — „ook tegenover de leiding van het ministerie van binnenlandse zaken" —, zo niet, dan zouden de Russische bezettings - autoriteiten „gedwongen zijn zelf doeltreffende maatregelen te nemen".

„Een massieve bedreiging" noemde een regeringsblad deze aanval op de sleutelpost der binnenlandse orde en veiligheid. De Bondskanselier heeft er intussen waardig en krachtig op gereageerd.

Als men na alles wat de Sovjets reeds eerder aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken verweten, nog mocht twijfelen, dan zijn nu de bedoelingen van de heren wel bijzonder duidelijk geworden.

Men zal zich herinneren, dat Moskou in alle huidige satellietstaten speciaal het Ministerie van Binnenlandse Zaken onmiddellijk als machtspositie voor zich opeiste en met behulp ervan een terreur- en vervolgingsactiviteit begon (via de politie) en beschikkingen uitvaardigde tot breideling van de persvrijheid. Daarmee nam de communistische „gelijkschakeling" een aanvang.

In Oostenrijk nu, is het Ministerie van Binnenlandse Zaken, zoals wij reeds meldden, in handen van twee scherp anti-communistische persoonlijkheden, de socialistische Minister Helmer en de Katholieke Staatssecretaris Graf, die zich reeds vaak de toorn der rode machthebbers op de hals gehaald hebben.

Toen de Sovjet-autoriteiten een verbod van „anti-communistische propaganda" eisten, verwisselden zij de vaststelling van gerechtvaardigde critiek op bestaande misstanden met een in democratische Staten nu eenmaal onmogelijke overheidsinmenging inzake persaangelegenheden. In een land, waarin de communisten in totaal slechts 5 van de 165 Parlementszetels bezitten, is een dergelijke propaganda eigenlijk helemaal niet nodig.

Iljitschef eiste, ten vervolge op zijn verwijten, een verbod van het binnensmokkelen van propaganda materiaal. En men begreep in Wenen onmiddellijk dat achter zijn dreigementen verdere bedoelingen zaten. Men zag er onmiddellijk 'n mogelijke aankondiging in, dat Moskou zijn invloedssfeer in Midden-Europa weer verder wilde uitbreiden en men begreep, dat de Sovjets de Oostenrijkse Regering althans in de Sovjet-zone, weer in een meer afhankelijke positie zou kunnen willen brengen.

CONTROLE LANGS ZONEGRENS

En wat gevreesd werd, schijnt bewaarheid te worden. Men zal zich herinneren, dat Moskou het vorige jaar, niet zonder rekbaar voorbehoud, afzag van zijn controleposten aan de Sovjetzonegrenzen aan de Enns en de Semmering. Juist dezer dagen, nu, zijn de Russen weer begonnen met het controleren van auto's en andere voertuigen langs de toegangswegen tot de Sovjetzone en volgens de eerste berichten zijn er aanwijzingen, dat deze controle een blijvend karakter zal dragen.

Dit is opnieuw een bittere pil voor het Oostenrijkse volk. Oostenrijk heeft steeds zijn bijzondere houding in het conflict tussen Oost en West met alle kracht trachten te handhaven. Zoals Bondskanselier Raab nog onlangs met recht in het Parlement kon verklaren: „Oostenrijk wenst zich nergens bij aan te sluiten en wenst ook geen militaire allianties aan te gaan". Maar deze zorgvuldig nageleefde onafhankelijkheidsverklaring wordt door Rusland niet gehonoreerd. Integendeel!

Moskou is kennelijk teleurgesteld, dat Oostenrijk heeft geweigerd een Staatsverdrag te accepteren onder de Russische voorwaarde, welke een voortduren der bezetting inhield.

Men was er zich te Wenen van bewust, dat men in dat geval wel met de lasten der bezetting bleef opgescheept, zonder er echter meer vrijheid mee te winnen.

Nog steeds zien wij intussen geen reden om de veranderde stemming van het Kremlin te dramatiseren. Oostenrijk is voor de Russen duidelijk niet het kernpunt van de Europese kwestie.

Bovendien heeft Minister Dulles nog eens duidelijk het land de steun van het Westen toegezegd. De politiek van de — gevoelige — speldeprikken, welke de Russen thans sedert het mislukken van de Berlijnse Conferentie voeren is voor Oostenrijk — en vooral voor de Oostenrijkse Bestuursorganen in de Sovjetzone — zeer lastig en drukkend. Maar een vernietiging van de Oostenrijkse wil tot verzet en het nationale zelfstandigheidsbewustzijn ligt buiten het bereik der Russische speculaties. (Maasbode).



IN OOST BERLIJN werd door de communistische jeugdbond een demonstratie gehouden voor hereniging van Duitsland. De jeugdige rebellen poogden enkele malen West Berlijn binnen te marcheren, maar de Westelijke politie was actief en voorkwam „invasies".

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

ROBERT PAUL

A. P. NOACH
A. W. A. NOACH-PASVEER
JACQUELIENE

Oranjestad,
5 Juli 1954

TIJDELIJK: SAN PEDRO HOSPITAAL

VESTIGING VAN PAPIERHANDEL OP ARUBA PRACTISCH ZEKER

In verband met berichten die wij in Curacaose bladen lazen, als zouden de Heren Gould en Golden, die hier een orientatiebezoek brachten in verband met plannen tot het vestigen van een papierbedrijf, nog niet besloten hebben of de vestiging op Curacao of Aruba zal geschieden, vernemen wij uit betrouwbare bron, dat deze berichten zeker niet geheel juist zijn. De Gould Paper Company heeft besloten een vestiging op Aruba te maken. Het wachten is slechts op de vestiging vergunning, welke in principe door overheid werd toegezegd en zal worden toegezonden aan de papierfabrikanten.

De vestiging op Aruba is dus zeker. Dit neemt niet weg dat de mogelijkheid niet is uitgesloten, dat er ook een filiaal gevestigd zal worden op Curacao.

Z. Korea vraagt Amerika meer militaire steun

SEOEL - Van betrouwbare zijde wordt te Seoel vernomen, dat Zuid-Korea de Verenigde Staten heeft verzocht onverwijld over te gaan tot het sluiten van een verdrag tot wederzijdse hulpverlening, waarbij de Verenigde Staten het land jaarlijks tot een bedrag van 300 millioen dollar militaire hulp zouden verlenen.

Dit voorstel zou zijn gedaan aan Eisenhowers speciale vertegenwoordiger, de voormalige bevelhebber van het achtste Amerikaanse leger in Korea generaal Van Fleet, die thans een reis door het Verre Oosten maakt.

Van Zuidkoreaanse militaire zijde wordt nog vernomen, dat president Singman Rhee generaal Van Fleet heeft verzocht er bij zijn terugkeer te Washington de nadruk op te leggen, dat Zuid-Korea bereid is overal ter wereld twee divisies ter beschikking te stellen voor de strijd tegen het communisme. Dit aanbod geldt ook voor Indochina.

Statenvergadering met stormachtig verloop

(Vervolg van pag. 1)

Men kan twee dingen doen:
1. ontbinding der Staten;
2. reorganisatie van de Regering.

Het eerste heeft geen nut daar wij voor de verkiezingen staan, een grondige reorganisatie van de Regering is derhalve onvermijdelijk.

Spreker's gedachte is dat de huidige Regering, die op de oppositie rust moet omgezet worden in een extra-Parlementaire Regering.

Op de eerstvolgende vergadering zal spreker een motie indienen tot reorganisatie van de Regering tot een extra-Parlementair Kabinet steunende op de goodwill van het Staten-College.

Vervolgens verkreeg de Heer Morkos het woord, die de wens uitsprak, dat de Voorzitter van de Staten steunende op art. 24 van het Reglement van orde een gecombineerde vergadering, van de 3 commissies zou bijeenroepen in welke de gelden voor de B.W. zouden kunnen worden gevoteerd.

De Voorzitter zegt dat hij de goede wil van de Heer Morkos in dit voorstel ziet, maar hij acht 't overigens „politiek".

De Heer Vlaun betoogt dat de twee Bovenwindse leden er altijd zijn, waarna de Heer Abrahams evenals de Heer Morkos reeds gezegd heeft, terugkomt op het in de commissievergadering voorgestelde, om een gecombineerde commissievergadering uit te schrijven waarin de gelden als noodmaatregel gevoteerd kunnen worden. Hij beweert dat de Heer Van der Hoeven hier tegen was.

De Heer van der Hoeven springt op en zegt dat de Heer Abrahams onwaarheid spreekt en wil zich nader verklaren, waarop de Voorzitter de hamer laat vallen en de bijeenkomst voor gesloten verklaart.

De Heer van der Hoven accepteert deze behandeling niet en raakt in heftig dispuut met de Heer Voges, die inmiddels zijn Voorzitterszetel verlaten heeft.

Het twistgesprek loopt zo hoog dat het weinig scheelt of beiden vliegen elkander aan, hetwelk zeker gebeurd zou zijn, indien de Heer Voges niet door Dr. Da Costa Gomez de zaal uitgevoerd was en anderen de Heer Van der Hoeven hadden beetgegrepen.

Iedereen stond vervolgens met iedereen geagiteerd te praten en te gesticuleren.

Toen wij (Today) Mr. Dr. Da Costa Gomez na afloop spraken zeide hij: „De Regering zal ernstig moeten overwegen of de tegenwoordige samenstelling van de Staten de juiste is".

Aldus Today.

M. S. Don Gilberto

(Vervolg van pag. 1)

missaris Botterweg, die specialist is op het gebied van internationale politiezaken en er werd de gehele dag druk geconfereerd. De Heer Botterweg keerde gisteravond naar Curacao terug, maar was vanmorgen weer met het eerste vliegtuig op Aruba voor verder overleg.

TWEEDE BESLAG

Intussen had zich een nieuwe ontwikkeling voorgedaan, toen door de firma Jules Nieuw gisteren beslaglegging werd gevraagd en verkregen op schip en lading, in verband met een schuld welke de eigenaars aan de firma Nieuw zouden hebben. Het schip, dat volgens kapitein T. (die tevens medeeigenaar schijnt te zijn) geen lading aan boord had, maar slechts een steenballast, bleek bij onderzoek wel geladen te zijn en wel met koffie, een artikel, waarvoor in Colombia bij uitvoer een speciale vergunning nodig is.

Wij hebben ons tot de Colombiaanse consul gewend voor commentaar op deze ingewikkelde zaak en deze deelde ons mede, dat het overleg gaande is, zodat hij voolopig weinig kan zeggen. Wel hield hij staande, dat schip en lading het eigendom van de Colombiaanse Regering zijn. Wat de soldaten betreft, deze zullen te zijner tijd zeker moeten repatrieren. Wanneer en op welke wijze, wist de consul echter nog niet.

GROTE BELANGSTELLING

Voor het gebeuren bestaat grote belangstelling. Gistermiddag stroomde het nieuwsgierigen naar de werf en de douane en politie hadden de grootste moeite deze stroom van bezoekers te leiden. Waar het haventerrein uiteraard geen openbaar terrein is, werd gisteravond besloten de wacht te versterken en het terrein af te sluiten.

Beslissingen zijn er verder nog niet genomen voorzover wij weten. De bemanning is van boord gegaan en in een hotel ondergebracht. De soldaten houden (wel wat te laat) de wacht... en blijven aan boord.

GESLAAGD VOOR HANDWERKEN

Aan de Sta Rosaschool werden gisteren diploma's uitgereikt wegens het met goed resultaat afleggen van het examen handwerken bij het verlaten van de zevende klas door de volgende meisjes: Imelda Maduro, Ana Limonier, Manuela Morques, Ana Ras, Emilia Rosenberg, Emiliana Kelly, Olivia de Cuba, Gretha Rafael, Irma Hoevertsz, Petra Tromp, Aurita Donati, Aida Croes, Martina Roosenberg.

Wel gefeliciteerd, nijvere meisjes...



13de JAARGANG No. 1973

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 7 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277



Guatemala herziet grondwet en ontneemt stemrecht aan analfabeten

GUATEMALASTAD - De Guatemalaanse regering heeft een reeks besluiten bekendgemaakt, die erop gericht zijn „de huidige toestand aan te passen aan de grondwet". Het stemrecht wordt ontnomen aan analphabeten, want „het kenmerk der ware democratie is, dat stemrecht wordt uitgeoefend door verantwoordelijke burgers, die tenvolle bewust zijn van hun verheven status als burger".

De bezittingen van meer dan honderd functionarissen onder de regering-Arbenz en personen, die nauwe betrekkingen met het regiem onderhielden, worden „geblokkeerd en bevroren". Onder dit besluit zouden o.a. vallen oud-president Arevalo, oud-president Arbenz en de oud-ambassadeur in Mexico Alvarado.

De nieuwe procureur-generaal Moscoso heeft in een onderhoud met verslaggevers onder meer gezegd, dat de regering een proces zal beginnen tegen de moordenaars van kolonel Arana, „welke zaak de regering-Arbenz in de doofpot had gedaan". Arana was commandant van het leger en werd in 1949 vermoord. De plegers van de aanslag zijn bekend, aldus Moscoso.

Het uitgaansverbod in de stad Guatemala is opgeheven; de arrestaties van communisten en communistisch - gezinden worden voortgezet.

Naar verluidt heeft een hoge ambtenaar van het bewind-Arbenz een dag na de intocht van Armas een millioen dollar van de Nationale Landbouwbank gehaald.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Trappers en Atomic deelden na fraaie wedstrijd de punten

EEN BELOFTE VOOR DE TOEKOMST

De vele bezoekers van de wedstrijd van gisteravond in het Wilhelminastadion hebben kunnen genieten van een fraaie harde strijd tussen de Trappers van Santa Cruz en Atomic. De hele wedstrijd zat er vaart en spanning in de strijd en daar beide ploegen van de eerste tot de laatste minuut gestreden hebben voor wat zij waard waren, is deze wedstrijd er een geworden welke stimulerend zal werken voor, de Voetbalsport.

Toen scheidsrechter Keunen omstreeks kwart over achten het beginsignaal gaf ondernam Atomic de eerste aanvallen op de Trappersveste waar keeper Werleman en de beide backs B. Geerman en R. Werleman een stevige partij voetbal lieten zien en niet van plan bleken te zijn zich zonder meer gewonnen te geven. Het eerste gevaar voor de Trappers ontstond na 4 minuten toen de Atomicrechtsbuiten hard inschoot en de bal via de lat voor de voeten van de keeper sprong. Het gevaar was geweken daar tevens de scheidsrechter voor buitenspel van Jacobs had gefloten. Enige goede aanvallen van de Trappers, meestal geleid door de rechtervleugel waar Pena op de rechtsbuitenplaats fungeerde, leverden geen succes op daar zowel Werleman als Geerman uitstekend redding brachten. Bij een snelle aanval van de Trappers in de 29ste minuut kreeg linksbuiten Geerman de bal op ongeveer 40 meter van het Atomicdoel verwijderd aangegeven. Snel speelde hij door de Atomicdefensie om dan met een hard schot keeper J. Sanchez het nakijken te geven. 1-0 voor de Trappers. Toen gingen de mannen van Atomic een poos over tot meer korter spel. Dat bleek niet productief te zijn en de Trappersdefensie kon dan ook gemakkelijker het gevaar keren. Toch kreeg de rechtshalf Fong ongeveer 6 minuten voor het verstrijken van de eerste helft nog een goede kans de gelijkmaker te scoren toen hij na een kort spel door het midden onverwachts de bal vrij kreeg, maar zijn schot ging rakelings over. Atomic bleef

(Vervolg op pag. 4)



SCHEIDSRECHTER AL MUTART greep de bron van 't kwaad letterlijk in de kraag, toen een toeschouwer zich op het veld begaf om tegen een beslissing van de scheidsrechter te protesteren.

Lading van Don Gilberto werd gelost

Teneinde de lading zoveel mogelijk te beschermen en in tact te houden is gisteren de lading van de Don Gilberto, het Colombiaanse Scheepje gelost. De goederen zijn in verzegelde opslagplaats neergelegd en van een en ander is Proces Verbaal opgemaakt.

Verder deden zich, voorzover wij kunnen nagaan, geen nieuwe ontwikkelingen voor.

De soldaten gingen gisteren om de beurt een wandelingetje maken door de stad en zijn in afwachting van beslissingen van Colombiaanse zijde over hun terugkeer, vrij te gaan en te staan waar zij wensen. Op eigen verzoek blijven zij echter aan boord logeren.

CHURCHILL EN EDEN TERUG

LONDEN - Churchill en Eden zijn Dinsdagmiddag te Southampton aangekomen. De premier heeft van de „Queen Elizabeth" af telefonisch twee kabinetsvergaderingen uitgeschreven voor Woensdag en Donderdag. Hij zei bij aankomst: De poging in de Verenigde Staten om een goed begrip en duurzame overeenstemming tussen ons mogelijk te maken, is niet geheel en al mislukt. Het zou echter een grote vergissing zijn om te veronderstellen, dat alles onmiddelijk tot stand komt.

Men neemt aan, dat Eisenhower en Churchill een plan hebben goedgekeurd om de doodgelopen besprekingen over de Suezkanaalzone opnieuw te openen. Verder zullen Eden en Churchill voor het probleem zijn gesteld, hoe spoedig aan West-Duitsland zijn souvereiniteit moet worden verleend, wanneer de Europese Verdedigings Gemeenschap nog langer wordt uitgesteld.

Verschenen Stukken

Als bijlagen van de Curacaosche Courant van 2 Juli troffen wij de volgende gedrukte stukken aan:

No. 36-1954. Wijziging van de statuten der N.V. Caraibische Bottelarij Maatschappij N.V. Directeuren van deze op Curacao gevestigde N.V. zijn de Heren Dick Capriles en Gaston Henrique Palacios.

No. 37-1954 Wijziging van de statuten van de N.V. Internationale Beleggingsmaatschappij. Directeur van deze onderneming is de Heer dr. ir. Hubert ter Meulen te Curacao.

Publicatieblad no. 57, houdende goedkeuring van het besluit van het bestuurscollege van het eilandgebied Curacao tot verlening van het recht van erfpacht aan de Staat der Nederlanden op een perceel grond, gelegen op Hato ter grootte van ongeveer 5000 vierkante meter.

Publicatieblad no. 56. Landsbesluit houdende goedkeuring, onverminderd het bepaalde in artikel 97, lid 2 van de E. R. en onverminderd de desbetreffende, in de Nederlandse Antillen geldende privaatrechtelijke regelen, van de verordening op de uitgifte van eigendommen Bovenwindse Eilanden, vastgesteld in de vergadering van de Eilandraad van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden van 8 April 1954.

Publicatieblad no. 54 van 1954 houdende landsverordening van de 19e Mei 1954, regelende het Nijverheidsonderwijs in de Nederlandse Antillen, waarmee het oude P. B. 1954 no. 54 komt te vervallen.

ZUIVERING IN HONGARIJE

WENEN - Radio-Boedapest heeft gisteravond melding gemaakt van „een ingrijpende wijziging der Hongaarse regering". Diverse ministers zijn vervangen. Zo is de minister van binnenlandse zaken, Goeroe, vervangen door zijn plaatsvervanger Laszlo Piros, die tevens hoofd is van de Hongaarse politieke politie. Goeroe is een Jood en was een goede vriend van de Russische politiechef Beria, die terechtgesteld is. Hij streed mee in de Spaanse burgeroorlog van 1936 en was sedert 1918 lid van de communistische Partij.

Het eerste commentaar in Wenen op een en ander is, dat dit strookt met het beginsel van het „collectieve leiderschap", dat de laatste maanden in elk land achter het IJzeren Gordijn in toepassing is gebracht.

In de vervanging van de Minister van de Levensmiddelenvoorziening, Tisza, wordt een stilzwijgende erkenning gezien, dat de voedselsituatie in Hongarije critiek is.

Mobilisatie-bevel voor oud-Padvinders

De Commissaris voor Oud Padvinders op Aruba, de Heer J. Casper, of zoals zijn naam in padvinderstermen is „Ouwe", verzocht ons een Mobilisatie-bevel te publiceren, dat gericht is tot alle oud-padvinders en oud-padvindsters.

Zij allen, ook degenen die op 11 Juli a.s. op doorreis op Aruba zijn, worden opgeroepen, deel te nemen aan een belangrijke bijeenkomst op die datum (Zondag) welke des voormiddags om 10.15 uur begint en gehouden wordt in het Padvinderstroephuis te San Nicolas.

Ook niet geregistreerde oud-leden zijn van harte welkom.

WITTE SCHAAP NAAR CURACAO

Het Arubaans Amateurtoneelgezelschap zal op 20 Juli a.s. in het Theater Roxy op Curacao een voorstelling geven van „Het Witte Schaap van de Familie".

LANDSBEGROTING BINNENKORT IN BEHANDELING

Het voorbereidend werk in verband met het opstellen van de begroting is thans nagenoeg voltooid en verwacht wordt dat de openbare behandeling van de landsbegroting binnen een of twee weken kan beginnen.

Aruba verwierf grotere bekendheid door deelname aan Conferentie van Amerikaanse Kamers van Koophandel

De conferentie in Miami van de organisatie „Kamers van Koophandel der Amerikaanse landen", is voor ons zeer beslist van belang geweest. Dat was het oordeel van de Heer G. de Veer, de voorzitter van de Arubaanse delegatie welke naar Miami reisde.

De delegatie bestond behalve de Heer de Veer, uit de secretaris van de Arubaanse Kamer van Koophandel, de Heer Beaujon en de Kamerleden C. Whitfield en A. in 't Veld, en waar Aruba pas sinds kort tot de organisatie is toegetreden, was het ook voor de eerste maal dat Aruba op een conferentie van dit internationaal lichaam vertegenwoordigd was.

Er waren delegaties uit 12 landen en vele delegatieleden maakten voor het eerst met Arubanen kennis. Veel had men nog niet over Aruba gehoord, er waren zelfs leden die nauwelijks wisten, waar het eiland ergens op de kaart te vinden was. Dat is nu door de conferentie echter verholpen en uit dat oogpunt alleen al, acht de Heer de Veer de reis een succes.

Aruba heeft grotere bekendheid verworven in een kring, die voor ons eiland juist bij uitstek van belang is, die van de zakenmensen. De Vereniging komt jaarlijks in vergadering bijeen en bespreekt dan tal van gemeenschappelijke kwesties. Zo waren er dit jaar bijvoorbeeld rapporten over het inrichten van vrijhavens en dergelijke, een onderwerp dat ook voor Aruba zeer belangrijk kan zijn.

Er werden tal van resoluties aangenomen, doch het zou verbarig zijn hier thans reeds dieper op in te gaan, daar de Heer Beaujon nog doende is met het opstellen van een rapport.

De conferentie besloot de volgende jaarvergadering op Pto Rico te houden. De bijeenkomst eindigde 1 Juli, waarna de Heren in 't Veld en Whitfield voor eigen rekening en voor zaken zijn doorgereisd naar New York.

NEDERLANDS ELFTAL BLIJFT HIER OVERNACHTEN

Het Nederlands elftal wordt des morgens op 27 Juli a.s. op Aruba verwacht. De spelers hebben dan de gelegenheid uit te rusten en zich voor te - bereiden op de wedstrijd, die 's avonds gespeeld wordt. De volgende dag zullen zij pas des avonds vertrekken, zodat er op de dag na de wedstrijd nog gelegenheid zal zijn voor spelers en officials om wat meer van ons eiland te zien.

FILMAVOND VOOR PADVINDSTERS

Vanavond wordt door de Tarabanagroep van de padvindsters in het Verenigingsgebouw Suriname op San Nicolas een filmavond georganiseerd. De heer J. van den Bergh zal een aantal interessante films vertonen over de padvinderij in Amerika. De bijeenkomst is toegankelijk voor padvindsters van de Tarabanagroep, de Theresiagroep en van de Amerikaanse afdelingen op Lago.

De meisjes worden verzocht in uniform te komen.

Commentaar op KNVB-besluit tot instellen van gematigd Professionalisme

DEN HAAG - Het A.N.P. heeft zich naar aanleiding van de maatregelen van de KNVB inzake de competitie en het amateurisme voor commentaar tot enkele buitenlandse officials gewend.

De voorzitter van de Zwitserse voetbalbond, Ernst Thommen, achtte het besluit van de KNVB juist en aan de tijdsomstandigheden aangepast. „Belangrijk echter is, hoe de voetbalbond, wanneer het voorstel straks aanvaard wordt, het premiestelsel in toepassing brengt. Ik zou de KNVB gaarne het Zwitserse recept willen aanraden, dat behelst, dat alleen zgn. licentiespelers van de hoogste klassen premies voor wedstrijden en training ontvangen".

De secretaris - penningmeester van de Deense voetbalbond, Erik Hyldstrup, liet zich verre van geestdriftig uit over de koerswijziging van de Nederlandse voetbalbond. „Wij in de Deense voetbalbond hebben ons er altijd over verheugd in Nederland een medestander te hebben bij het streven om het amateurisme te handhaven. Wij zouden het dan ook sterk betreuren, wanneer Nederland dit pad verliet en alleen Denemarken, Finland en Noorwegen als enigen in Europa het zuivere amateurisme trouw bleven. Het is teleurstellend, dat de Nederlandse voetbalbond deze stap doet, natuurlijk danig beinvloed door het vertrek van zovele spelers naar buitenlandse beroepsclubs, die niet konden worden vervangen.

De secretaris - penningmeester van de Noorse voetbalbond, Halvorsen, had weinig commentaar. Hij was van mening, dat het geheel beschouwd moest worden als een interne aangelegenheid van de K.N.V.B. „Wanneer het voorstel door de bondsvergadering wordt aanvaard, zal dit geen enkele wijziging brengen in de relaties tussen de Noorse en de Nederlandse voetbalbond.

KUNSTKRING BRENGT BALLET

De contracten zijn door de Kunstkring getekend voor het optreden op 10 September a.s. op Aruba van de bekende balletgroep van Alexandra Danilova. Het gezelschap bestaat uit vijf personen en heeft in het buitenland een uitstekende naam.

Commentaar

BONN MOET BIJDRAAIEN

De uitslag van de verkiezingen in het grootste en belangrijkste „Land" van de Westduitse bondsrepubliek, Noordrijn-Westfalen, weerspiegelt de groeiende ongerustheid over Adenauers Europese politiek. Natuurlijk kan men er op wijzen, dat bij „Landelijke" verkiezingen altijd regionale belangen een rol spelen, maar ten eerste zijn die voor deze streek, die de Ruhr-industrie huisvest, zeer internationaal, en ten tweede heeft juist Adenauer alle mogelijke moeite gedaan om de Europese problemen op do voorgrond te plaatsen. Van binnenlands politiek gezichtspunt was de strijd interessant, omdat de bondskanselier zich moest verdedigen tegen beschuldigingen van de zijde der Vrije Democraten, dat hij de invloed van de kerk op de politiek vergroot. De „liberale" aanvallen waren vooral gericht tegen de gezinspolitiek van de federale minister Würmeling en tegen Adenauers pleidooi, gehouden voor geestelijken van de R.K. en de Evangelische kerk, dat dezen actiever moeten deelnemen aan het politieke leven. (Hij stuitte hierbij overigens op verzet van beide gezindten.) De bondskanselier sprak echter in de campagne in de eerste plaats over de Europese integratie-politiek. Ook hier stond hij lijnrecht tegenover sommige Vrije Democraten, die steeds meer belangstelling beginnen te krijgen voor relaties (vooral economische) met de Sowjet-Unie. Juist de industrie in Noordrijn-Westfalen meent hier belang bij te hebben.

Het verlies voor de C.U.U. kan overigens niet alleen worden uitgelegd als een succes voor de voorstanders van de gedachte, die uitgaat van een positie voor Duitsland „op de wip" tussen de twee grote blokken in. Want behalve de Vrije Democraten behaalden ook de socialisten winst Veeleer kan men dus zeggen, dat de Duitsers zich meer en meer gaan afvragen, of Adenauers politiek wel tot gevolg zal heben, dat de zo begeerde souvereiniteit zal worden herkregen. Niet allen die zich daarover ongerust maken, zien daarbij als alternatief een tweezijdige orientering op Oost en West. Thans wordt niet alleen in socialistische kring meer gesproken over het „grote Europa", dat in de plaats van het „kleine" Europa zou moeten komen. Met uitsluiting van Frankrijk en Italie zou dit behalve de Benelux-landen en West-Duitsland de Scandinavische N.A.T.O.-staten en Engeland moeten omvatten. Dat geruchten hierover zelfs in coalitiekringen gaan, is tekenend voor de verwarring waarin de aanhangers van Adenauer door hun vasthouden aan de E.D.G. zijn geraakt. Ten dele kan een dergelijke suggestie natuurlijk worden uitgelegd als behorende tot de politiek van druk op Parijs. Anderdeels getuigt het echter van een gebrek aan realisme, dat voorkomt uit een ernstige misvatting over de positie van Frankrijk.

xxx

Reeds eerder hebben wij hier uiteengezet, dat Frankrijk voor de defensie van West-Europa onmisbaar is. Het heeft daarom geen zin te trachten op Parijs invloed uit te oefenen door te dreigen zonder Frankrijk in zee te gaan. Het enige effect van dergelijke dreigementen is, dat de Fransen de verzenen nog harder tegen de prikkels slaan. Een realist als Mendès-France weet maar al te goed, dat elke Atlantische of West-Europese alliantie zonder zijn land het nauwelijks tot het stadium van ernstige overweging kan brengen. Hij weet, dat de letter van de E.D.G. reeds lang dood is, en dat aanvaarding van het verdrag door de Franse Nationale Vergadering de Europese integratie slechts op paiper bevordert. Daarom streeft hij terecht na een verandering van het verdrag, zodat het voor de meerderheid der Fransen aanvaardbaar zal zijn en inhoud zal krijgen. Hij bewijst daarmee de Europese integratie een dienst. Adenauer houdt nu nog vast aan de E.D.G., zoals zij in het verdrag wordt beschreven. Hij wil eigenlijk niet onderhandelen over wijzigingen, zolang het verdrag niet door alle betrokken landen is geratificeerd. Maar de ontwikkeling dwingt hem er toe, toch in Bonn met Franse vertegenwoordigers te spreken. De uitslag van de verkiezingen in Noordrijn-Westfalen maakt één ding voor de bondsregering duidelijk: óf zij houdt vast aan de E.D.G. in haar huidige vorm en heeft dan een grote kans een nederlaag te lijden, niet alleen internationaal maar daardoor ook in eigen land, of zij houdt niet vast aan de letter en tracht tenminste de geest van de Europese politiek te redden door een herziening te aanvaarden, waardoor zij een succes boekt, de souvereiniteit herstelt en haar positie in het binnenland, die thans door het ongeduld der kiezers is aangetast, kan consolideren. De komende weken zal vermoedelijk, zij het met tegenzin, tot het laatste worden besloten.

(Handelsblad)

Bevolking van Hanoi in halve paniek

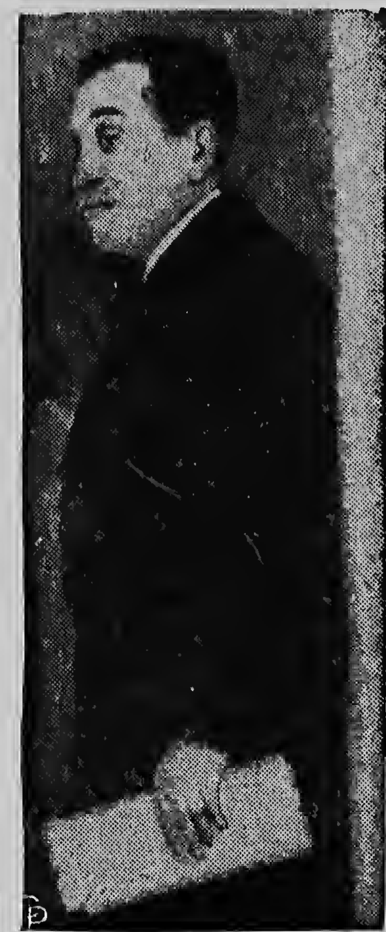
HANOI - In de straten van Hanoi zijn aanplakbiljetten verschenen, waarin de autoriteiten een beroep doen op de Fransen en Vietnamezen om kalm te blijven onder de bedreiging van de stad door de Vietminh.

„Het Frans-Vietnamese legercorps is goed; het kan en zal vechten", aldus een der alineas uit de tekst der biljetten, die werden versperd tegen een golf van pessimisme, die door Hanoi is geslagen sedert de ontruiming van het Zuidelijke deel van de delta van de Rode Rivier.

Het bestuur te Hanoi maakt zich zorgen over de ruim 200.000 vluchtelingen uit het ontruimde gebied.

Straf voor vergeetachtige Chirurg

BRUSSEL - Het hof van beroep te Luik heeft een door de rechtbank van Neufchateau tegen een chirurg uitgesproken voorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden bevestigd. De heelkundige had na een operatie vergeten stukken verbandgaas te verwijderen uit de buikholte van een patien.t De chirurg zal zijn cliënt, die het overleefde, een schadevergoeding van ten minste fr. 320.000. moeten betalen.



DE VROEGERE Franse Minister van Financiën, Pierre Mendes France, die een maand de tijd heeft gekregen om te pogen tot een „eervolle vrede" in Indo-China te komen, heeft het niet gemakkelijk. Als een koorddanser moet hij zich staande houden, met de verschillende Franse Partijen en ook Buitenlandse Regeringen, als een publiek, dat elk moment bereid is, het koord door te snijden.

Welkom thuis

VERVIERS — Toen Marcel Boland, een 40-jarige boer uit Verviers (België) dezer dagen thuis kwam, vond hij voor zijn woning de lijken van zijn 33-jarige echtgenote en twee van zijn buren, die talrijke kogelwonden vertoonden De politie neemt aan, dat de schietpartij een gevolg was van een burenruzie.

Bikini weer veilig

TOKIO — De Japanse raad voor de visserij heeft bekendgemaakt, dat schepen weer zonder gevaar naar het gebied van Bikini kunnen komen, waar de Amerikanen hun proeven met de waterstofbom hebben genomen. Japanse geleerden hebben in dit gebied een nauwgezet onderzoek ingesteld.

Nog koppensnellers in Bolivia

FRANKFORT — Twee Duitse anthropologen, de 46-jarige dr Karin Hissink en de 44-jarige Albert Kahn, zijn in Franfkort teruggekeerd na een reis van zes weken in het oerwoud van Bolivia, waar zij een studie maakten van Indianenstammen, die nog koppen snellen.

De beide anthropologen vertelden op een persconferentie, dat een mannelijk lid van de Tacanastam, die leeft aan de oever van de boven-Beni, niet aanvaard wordt als volwassen man, zolang hij niet een aantal Indianen van een andere stam gedood heeft.

Hij mag zoveel vrouwen trouwen, als hij van voedsel kan voorzien. Als een vrouw echter meent, dat de man niet in staat is haar te onderhouden, pakt zij haar huishoudelijke bezittingen bijeen en verlaat hem met haar kinderen.

De Indianen wilden niet spreken over het koppensnellen. Het was echter bekend, dat het koppen snellen een godsdienstige gewoonte is. De Indianen geloven, dat het een man niet goed kan gaan, zolang hij niet op deze wijze heeft bewezen, dat hij sterk is.

Dr Hissink en haar reisgenoot brachten zeventien kratten met voorwerpen mee terug, waaronder weefgetouwen, bogen en pijlen en een soort grote fluit, die door een man en een vrouw tegelijkertijd wordt bespeeld. Zij namen ook kleurenfilms op.

Nog geen overeenstemming in Perzië

TEHERAN — De Westelijke en Perzische olie deskundigen konden volgens Reuter gisteren geen overeenstemming bereiken over het punt van beheer van de genationaliseerde olievelden. Naar vernomen wordt, zijn de Perzen voor de benoeming van een Nederlandse president van de commissie van beheer en wordt het onwaarschijnlijk geacht, dat het consortium zich daartegen zal verzetten.

In kringen, die in nauw verband staan tot het internationale consortium, worden volgens A.F.P. de berichten over nieuwe moeilijkheden tegengesproken. In werkelijkheid, aldus wordt verklaard, is de bijeenkomst van Maandagmorgen vruchtbaar gebleken en zou overeenstemming zijn bereikt betreffende de samenstelling van de bestuursraad van de dochtermaatschappij van het consortium, welke met de expliotatie en raffinage van de Perzische olie belast zal worden. Volgens dezelfde kringen zou de duur van het contract zijn vastgesteld op 2 jaar en zijn overeengekomen het maximum productiecijfers van 30 millioen ton per jaar zo spoedig mogelijk te doen bereiken. Hiervan zullen twaalf millioen ter plaatse worden geraffineerd. De prijs zou zijn bepaald op 190 dollarcenten per vat, waarvan 30 tot dekking van de productiekosten en 80 voor elk van beide partijen.

Moskou en Washington wijzen spionnerende Diplomaten uit

WASHINGTON — In de afgelopen maanden werden drie van spionnage verdachte Russische functionarissen uit de Verenigde Staten gewezen, aldus een mededeling van het State Departement. Naar verluidt, heeft de Russische regering, blijkbaar al repressaille, twee marine-attaché's uitgewezen. Het State Department zegt, dat de Russen geen enkele grond hadden voor deze laatste actie

Kanalisatie van de Jordaan

CAIRO - De speciale afgezant van president Eisenhower Eric Johnston heeft meegedeeld, dat bij zijn besprekingen te Cairo met vertegenwoordigers van de Arabische landen en Israel een "grote mate van overeenstemming" is beperkt over een plan om dat waterbouwkundige werken bij de Jordaan aan te leggen.

Het overleg is beeindigd. Volgens Johnston zullen de besprekingen evenwel te Cairo en in de hoofdsteden van de Arabische staten worden voortgezet, nadat hij president Eisenhower rapport heeft uitgebracht. Johnston voegde hieraan toe, dat alle partijen vastbesloten zijn ook de overige vraagstukken tot een oplossing te brengen, „opdat het werk aan de projecten zo spoedig mogelijk kan beginnen".

De V. N. hadden aanvankelijk een plan voor de waterwerken ingediend, doch zowel Israel als de Arabische staten dienden tegenvoorstellen in.

De Verenigde Staten stelden hierop een compromis-oplossing voor.

Amerikanen in Tsjecho-Slowakije gearresteerd

NEURENBERG — De Duitse grenspolitie heeft vandaag meegedeeld door een officier van het Tsjechoslowaakse leger te zijn ingelicht, dat de Tsjechoslowaakse autoriteiten zeven Amerikaanse militairen vasthouden, totdat drie Tsjechen uit West-Duitsland zijn teruggekeerd. De zeven Amerikaanse soldaten worden sinds Zondag bij hun eenheden in Duitsland vermist.

Chou ontmoette Ho

HONG KONG — De Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En-lai, heeft ergens aan de grens tussen China en Vietnam op zijn terugreis naar Peking uit Geneve een onderhoud gehad met Ho Tsji-ming, de leider van de Vietminh-opstandelingen, aldus meldde radio-Peking vandaag.

Tsjoe was volgens de omroep vergezeld van de ambassadeur van de Vietminh in China, Hoang Van Hoan. Hij werd bij aankomst op het vliegveld van Peking verwelkomd door regeringsfunctionarissen en diplomatieke vertegenwoordigers.

De radio vermeldde geen nadere bijzonderheden.

Op zijn terugreis heeft Tsjoe ook beraadsslaagd met de Indische premier, Nehroe, en de Burmese minister-president, Oe Noe.



MEVROUW HELEN DOSS, een 38-jarige uit Redlands in Californië moet een zeer werkzame vrouw zijn. Op de foto ziet men haar met haar man, de Eerw. Ds. Carl Doss en hun twaalf aangenomen kinderen. De foto werd gemaakt ter gelegenheid van haar promotie aan de Universiteit van Redlands. Zij vond nog tijd om te studeren, ondanks de 12 kinderen, die van verschillende rassen zijn en door Mevr. Doss worden beschreven als kinderen „die niemand anders wilde hebben". Daar zullen die „anderen" spijt van hebben, aldus de pleegmoeder, want stuk voor stuk zijn het schatten....

Nieuw-Zeeland staat toelating van Rood-China voor

WELLINGTON — Clifton Webb, de Nieuw Zeelandse minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag meegedeeld, dat de tijd gekomen is om communistisch China tot de Verenigde Naties toe te laten.

„Ik ben er vast van overtuigd — aldus Webb — dat het ontbreken van China in de Verenigde Naties een afneming van de internationale toestand in het Nieuw Zeelandse parlement.

„Maar niet alleen dit — vervolgde Webb — maar het draagt er ook toe bij deze spanning te bestendigen en brengt daardoor de wereldvrede in gevaar. Ik moet toegeven, dat met het oog op de rol, die China middels Tsjoe En-lai in verband met de Indochinese kwestie speelt, ik dit land moeilijk het recht kan ontzeggen om tot de Verenigde Naties te worden toegelaten.

Een van de middelen om de Russische oogmerken tegen is gaan is, het verschaffen van financiele en technische steun aan onderontwikkelende landen, waar de communisten hun arglistelijke tactiek van infiltratie en ondermijning gebruiken. Een andere methode ligt op diplomatieke terrein. De minister haalde een mededeling van Anthony Eden aan over meningsverschillen tussen de communistische mogendheden en zei : „Hier hebben we een toestand, die we moeten trachten uit te buiten. Wij moeten trachten een wig te drijven tussen China en Rusland". Het Westen moge misschien met deze tactiek geen succes hebben, maar door neer te zien op China wordt dit land dieper in de Russische invloedssfeer gedreven. „Indien dat zo is, dan gooien wij alleen maar onze eigen glazen in".

Als eerste stap om China los te maken van Rusland moet ernstige aandacht worden besteed aan deszelfs toelating tot de Verenigde Naties.

Webb wijdde het grootste gedeelte van zijn toespraak aan de Koreaanse en Indochinese vraagstukken en aan de Geneefse conferentie, waarvan hij de aanvang als hoofd van de Nieuwe Zeelandse delegatie bijwoonde. Wat de uitslag van die conferentie ook mag zijn, aldus Webb, het kan geen twijfel lijden, of de bedreiging van het communisme groter zal worden voor Nieuw Zeeland en Australie dan zij nu is. De moeilijkheid was niet zozeer militaire agressie, waaraan door militaire optreden een half kan worden toegeroepen. Het Westen wordt geconfronteerd met ideologische agressie, die gebruik makend van armoe en ellende in achter gebleven streken, de beheersing tracht te verwerven over de gedachten der mensen.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

Versterkingen voor Frans Unie-Commando in Indo-China

PARIJS — De Franse regering heeft haar militaire bevelhebbers in Frankrijk en Duitsland verzocht hun strijdkrachten uit te kammen op beroepsmilitairen, die gemist kunnen worden voor de strijd in Indochina, aldus wordt te Parijs vernomen. Men raamt, dat 30 to 40 duizend man als versterking nodig is om een solide verdeling op te bouwen rond Hanoi en de rest van de Tonkin-delta. Als de uitkamming niet voldoende oplevert, zou de regering overwegen troepen uit Noord-Afrika naar Indochina te zenden en het parlement te verzoeken het verbod op te heffen, dat het zenden van dienstplichtingen overzee onmogelijk maakt.

HENRY FORD VOND NEDERLAND AANMERKELIJK VOORUIT GEGAAN

AMSTERDAM — "Ik ben blij dat ik weer eens in Nederland ben en met veel genoegen heb ik geconstateerd, dat sinds mijn laatste bezoek in 1948 uw land een opmerkelijke vooruitgang heeft ondergaan", aldus verklaarde Henry Ford 2, president van de Ford Motor Company, in het Amstel Hotel aan een grote schare journalisten, gekomen om de kennismaking met de Amerikaanse automobielkoning te vernieuwen. Vele vragen werden gesteld, welke door de heer Ford op vlotte wijze werden beantwoord, De heer C. G.F. Stenger, directeur van de Nederlandse Ford fabrieken hield een korte inleiding en deelde mede, dat de heer Ford bereid was vragen te beantwoorden niet alleen op het gebied van de automobile industrie meer ook die op een breder vlak.

Henry Ford 2, die gistermiddag in ons land arriveerde, is, zoals bekend, op een rondreis langs zijn europese fabrieken en heeft dan ook in het buitenland reeds op velerlei gebied zijn zienswijze kenbaar gemaakt. Uiteraard ging de belangstelling hier voornamelijk uit naar de vraag of en in hoeverre de Fordfabrieken aan het Noordzeekanaal te Amsterdam uitbreiding zullen ondergaan. maar hierover hulde Henry Ford zich nog in stilzwijgen, aangezien de desbetreffende besprekingen nog niet zijn geëindigd. Naar het A.N.P. verneemt worden de besprekingen tussen de heer Ford en de directie van de Nederlandse Fordfabrieken voortgezet hoever een eventuele uitbreiding van het bedrijf aan het Noordzeekanaal zou moeten gaan. Binnenkort zouden hierover nadere mededelingen volgen,' maar op dit ogenblik was nog geen beslissing gevallen.

Gevraagd naar de samenwerking van de Europese Fordfabrieken in Engeland, Duitsland en Frankrijk zeide Henry Ford, dat deze productiebedrijven het gestelde doel nog niet geheel hebben bereikt, maar dat zij er naar streven te voldoen aan de vraag in hun eigen binnenlandse markt en tevens in voldoende mate te produceren voor zeer grote vorderingen gemaakt. Zij verkoopt Amerikaanse, Engelse, Duitse en Franse producten. Voorts sprak de heer Ford over de z.g. Ford foundation, de bekende sociale instelling van het bedrijf, die 75 procent van haar middelen in de Verenigde Staten en 25 procent in het buitenland besteedt. Voor het probleem van de opstoppingen in het verkeerswezen en het parkeren van auto's in de steden hier te lande wist de heer Ford ook geen oplossing. „We have problems of the same type at home". zeide hij, waaraan hij toevoegde, dat hij in Keulen en Brussel dezelfde moeilijkheden had meegemaakt. Zulke moeilijkheden moeten plaatselijk worden opgelost. Plannen om de prijzen van automobielen in Amerika te verlagen heeft Ford op het ogenblik niet. Dat de synthetische rubberfabrieken in handen van de regering overgaan in particulier bezit had zijn volledige instemming. Hij meende, dat het percentage van het gebruik van synthetische rubber tegenover natuurrubber voorlopig constant zou blijven. Tenslotte gevraagd naar de oorzaken van het succes van zijn ondernemingen antwoordde de heer Ford lachend: "Good management".

Henry Ford 2 werd in 1945, drie weken na zijn 28ste verjaardag, president van de Ford Motor Company. Sindsdien heeft het Fordconcern onder zijn leiding een ingrijpende reorganisatie ondergaan, die practisch elk onderdeel van het bedrijf raakte. Er werd een begin gemaakt met de uitvoering van een programma voor uitbreidingen en moderniseren waarmee 1400 millioen dollars was gemoeid. In 1953 was reeds meer dan 900 millioen dollars aan vernieuwingen en verbeteringen uitgegeven. De heer Ford was de opvolger van zijn grootvader, wijlen Henry Ford, de stichter van het concern, die zich op 82-jarige leeftijd uit het bedrijf terugtrok. De oude heer Ford had na de dood van zijn zoon Edsel in Mei 1943 de leiding weer op zich genomen. Henry Ford 2 neemt ook actief deel aan het maatschappelijke leven. Voorts is hij benoemd tot plaatsvervangend gedelegeerde der Verenigde Staten bij de assemblee der Verenigde Naties.

Tegen de zomer van 1948 is de vooruitstrevende geest in de Fordorganisatie tot uiting gekomen in haar producten. In 1949 oefende het Fordmodel van dat jaar een sterke invloed uit op het ontwerp en de prestaties van de naoorlogse automobielen. In 1950 bouwde Ford meen dan 2 millioen personenauto's, vrachtwagens en tractoren. Dit betekende op een na het hoogste productiecijfer per jaar in de geschiedenis der maatschappij. Tijdens de Koreaanse oorlog heeft Ford zijn aandeel geleverd in de productie van defensiemateriaal. De Heer en Mevr. Ford hebben twee dochters en een zoon.

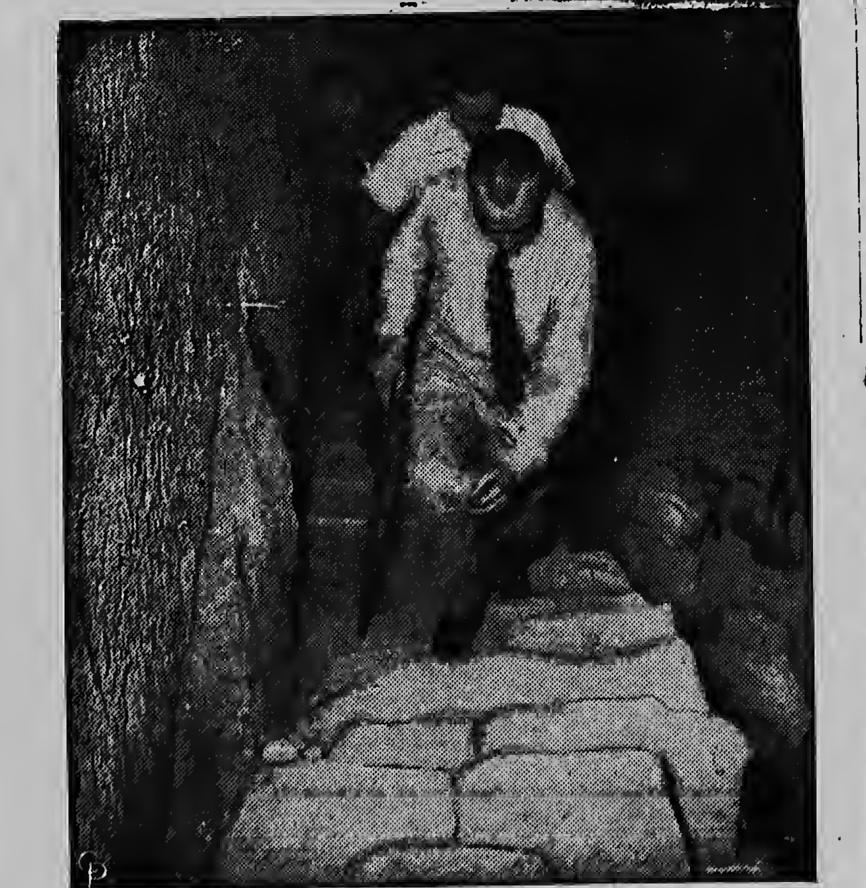
In het bedrijf wordt niets onbeproefd gelaten. Vandaar dat Ford een modern laboratorium voor onderzoek naar gasturbines heeft laten bouwen.

Voorlopig echter heeft men nog niet de goede metalen om een gasturbine-motor, die met hoge temperaturen werkt, betrouwbaar te maken. Aan een door atoomenergie gedreven motor wordt nog niet gewerkt, maar wel heeft Ford atoomenergie gebruikt voor industriële doeleinden. Atoomenergie voor automobielen acht Henry Ford de eerste halve eeuw onmogelijk. „Het is te lomp, te log en te zwaar. Je zou de mensen in die auto met zware loden platen moeten beschermen. Aan atoomenergie voor auto's geloof ik pas als ze die in een lucifersdoosje kunnen leveren. Maar al ben ik niet zo erg gelovig op dit punt, dan kan men er toch zeker van zijn, dat we de mogelijkheden van de atoomenergie niet over 't hoofd zien", aldus de Heer Ford.

Wit-Rus doet beslag leggen op communistische Museum-verzameling

PARIJS — Te Parijs is vandaag overhaast een tentoonstelling van schilderijen van Picasso uit musea in Leningrad en Moskou gesloten, nadat een Wit-Russische uitgewekene, die zegt de eigenaresse van de collectie te zijn, een gerechtelijke vervolging instelde om de schilderijen terug te krijgen. Deze vrouw — zekere Irene Tsjoekin — zegt, dat de Russische regering in 1918 onrechtmatig de schilderijen uit haar vaders bezit had geconfisqueerd. Deze was een der eerste verzamelaars, die Picasso ontdekte en kwam dikwijls naar Frankrijk om werk van deze schilder te kopen. In 1920 vestigde Tsjoekin zich met zijn dochter in Frankrijk.

In politiekringen verluidt, dat de collectie, die bestaat uit vroege werken van Picasso, reeds door auto's met diplomatieke nummerplaten is overgebracht naar de Russische ambassade.



OOK DE AMERIKAANSE AMBASSADEUR Jefferson Caffery bezocht de ontdekte historische grafkelders in Egypte, dicht in de buurt van de pyramide van Cheops.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

Papagos geeft Duitsland nieuwe kans

BONN — Veldmaarschalk Alexander Papagos, de Griekse minister president, heeft vandaag aan het slot van zijn officieel bezoek van zes dagen aan West-Duitsland verklaard, dat er geen doelmatige verdediging van Europa kan plaats vinden zonder de werkzame medewerking van Duitsland. „Wij moeten niet verblind worden door vroegere vooroordelen", zei hij.

Hij deelde aan verslaggevers mede „zeer vruchtbare en nuttige" besprekingen te hebben gevoerd met de Westduitse Bondskanselier, dr. Adenauer over de wereldsituatie. Papagos kenschetste Adenauer als een „groot staatsman en groot Europeaan".

Er werd ook een grote mate van overeenstemming bereikt op economisch en cultureel gebied. Zo zal West-Duitsland bijvoorbeeld helpen bij de financiering van een raffinaderij voor minerale olie in Griekenland en zullen Griekse technici in West-Duitsland worden opgeleid.

Papagos deelde in antwoord op een vraag mede, dat Griekenland de recente verandering van het Balkan-pact tot een militair bondgenootschap toejuichte. Met Adenauer had hij de huidige defensie-organisatie op de Balkan besproken. „Niemand hoeft zich zorgen te maken over het militaire bondgenootschap", aldus de minister. „Het moet worden in het belang van alle landen, die vrij willen blijven."

De premier is later per vliegtuig naar Athene vertrokken.

In een gemeenschappelijk communiqué, dat vandaag werd uitgegeven, wordt gezegd, dat Papagos en Adenauer „volledige overeenstemming" hebben bereikt over de huidige politieke situatie.



DE BRANDENBURG POORT in Berlijn, die er zo open uitziet, wordt in werkelijkheid dag en nacht bewaakt. Zij vormt een deel van de grens tussen Oost en West en de leden van de Communistische Jeugdstorm op bovenstaande foto, kijken met verlangende blikken naar het Vrije Westen, dat, zoals hen bleek, voor hen niet open staat.

Schrijfkramp in cijfers

NEW YORK — De gemiddelde Nederlander schrijft 138 brieven per jaar, zo blijkt uit de laatste uitgave van het Statistisch Jaarboek van de Verenigde Naties. De Nederlanders worden in hun schrijflust slechts door zes andere naties overtroffen. Aan de top staan de Belgen met 210 brieven per jaar, gevolgd door de Zwitsers, die elk gemiddeld 200 brieven per jaar versturen. Op verre afstand volgen dan de Engelsen en Nieuw-Zeelanders, die er 165 per jaar schrijven en de Australiërs, die elk jaar 154 brieven aan de post toevertrouwen. Daarna komen dan de Nederlanders met 138, de Zweden met 122 en de Oostenrijkers met 119 brieven per jaar. Onderaan de ranglijst staat Angola (Portugees West-Afrika), waar elke inwoner slechts tot een gemiddelde van één brief per jaar komt. Ook in de Belgische Congo is de schrijflust niet erg groot: slechts twee brieven per inwoner per jaar tegenover vier in Frans Marokko en 7 in Turkije en Egypte.

Van de andere kant blijkt uit het Statistisch Jaarboek, dat de toeneming in het briefverkeer procentueel het hoogste is in de minder ontwikkelde gebieden, zoals Nigeria, Malakka, de Goudkust of Noord-Rhodesia.

De Zwitsers zijn in hun briefverkeer van alle volkeren het meest internationaal georiënteerd. Gemiddeld schrijft elke Zwitser per jaar 20 brieven naar het buitenland. Daarna komen de Ieren met 18, de Nieuw-Zeelanders met 10, de Belgen met 9, de Engelsen met 8 en de Nederlanders met 7 brieven per jaar naar het buitenland.



AURELIANO SANCHEZ ARANGE is een van de zes mannen, die door de Cubaanse Regering worden beschuldigd van het smeden van landsverraderlijke plannen. De zes mannen wisten op tijd te ontkomen naar Ambassades in Havanna en kregen later een vrijgeleide. Aurelio ging naar Panama, waar tijdens een persconferentie bovenstaande foto werd gemaakt.

Noord Rijnland-Westfalen kan Regering zonder Christen-Democraten vormen

BONN — Terstond nadat de balans was opgemaakt van de politieke verschuiving ten nadele der Christelijk Democratische Unie, die zich in 't voornaamste land van de West-Duitse bondsstaat heeft voltrokken, is in Bonn zowel als in Dusseldorp het touwtrekken om de nieuwe regering begonnen. Bij de aanzienlijke winst, die de socialisten hebben behaald, en bij het herstel, van de liberale partij na haar nederlaag van vorig jaar gaat het om de vraag of de christelijke partij in Noord-Rijnland-Westfalen voortaan met de socialisten dan wel met de liberalen zal gaan regeren. Een voortzetting van de christelijke meerderheidsregering van dr. Arnold is niet meer mogelijk, sedert de christelijke partij haar absolute meerderheid verspeeld heeft.

In Bonn heeft dr. Arnold tezamen met andere leiders van zijn partij reeds contact gehad met dr. Adenauer, die ook in Noord-Rijnland-Westfalen het liefst een samenwerking met de liberalen partij tot stand zou zien komen.

Voor de bondsregering is er namelijk veel aan gelegen in Dusseldorp een regering aan het bewind te zien, die een zo getrouw mogelijke afspiegeling is van de coalitie van Bonn. Naar vernomen wordt hecht men hieraan in de federale hoofdstad des te meer waarde daar de liberale partij haar herstel kennelijk te danken heeft aan haar initiatieven op het gebied der buitenlandse politiek die Adenauer in Bonn al menige zorg hebben bereid. In de liberale gelederen leven namelijk stromingen, die streven naar een zelfstandiger politiek. Ook tegenover de Westelijke mogendheden nog altijd flirten de liberalen met de gedachte diplomatieke verbindingen met Moskou en andere Oostelijke landen aan te gaan.

Nu is juist Noord-Rijnland-Westfalen het land, was de liberalen het meest uit zijn op wandelingen in de internationale politiek, die Adenauer meent niet te kunnen godogen. De kanselier moet er dus volgens politieke waarnemers alle belang aan hechten dese liberale krachten in de regering te binden teneinde hen daardoor gemakkelijker in toom te kunnen houden.

Dat dr. Adenauer vrees zou behoeven te koesteren, dat de nieuwe Dusseldorpse regering ook verschuivingen in de bondsraad tengevolge zou kunnen hebben; lijkt volgens waarnemers weinig aannemelijk. Het staat bij voorbaat vast, dat de christelijke partij in de nieuwe regering het overzicht zal hebben en daardoor in staat zal zijn de beslissing over de stemmen van het land in de bondsraad in handen te houden.

Niet alleen de liberalen, doch ook de socialisten tonen zich bereid aan een coalitie deel te nemen. De vraag is nu of het dr. Adenauer zal gelukken te voorkomen, dat dr. Arnold zijn oude liefde voor een samengaan met de socialisten weer zal willen laten overwegen. Het is bekend, dat de minister president van Noord-Rijnland-Westfalen het liefst zou terugkeren tot zijn oude bondsgenootschap met de socialisten. Ook al om redenen van buitenlandse politiek zou men in Bonn zulk een oplossing niet zeer toejuichen. Men staat er namelijk nog altijd op het standpunt, dat Duitsland een overgankelijke trouw aan de Europese verdragen moet tonen. Een opnemen der socialisten, die deze verdragen vijandig gezind zijn, in de belangrijkste landelijke regering zou, zo vreest men, in het buitenland de indruk kunnen wekken, dat die toewijding aan de oude conceptie nu ook in de bondsrepubliek minder groot gaat worden.

Rechtstreeks Frans-Duits overleg inzake bewapeningskwestie

BONN —Het bezoek van de Franse staatssecretaris Guerin de Beaumont aan Bonn, dat voor het einde van deze week verwacht werd, is volgens een officiële mededeling tot volgende week uitgesteld. Een datum voor de besprekingen tussen de afgezant der Franse regering en bondskanselier Adenauer is nog niet vastgesteld. In Bonn wordt het bezoek toegejuicht. Doch men merkt op dat men er geen „ersatz" in wenst te zien voor de door de Beneluxlanden voorgestelde conferentie der zes landen. Men beschouwt de besprekingen, die de Beaumont zal komen voeren, als een diplomatieke uitwisseling van gedachten, die naar de opvatting van Bonn echter de Franse regering niet kan ontheffen van haar plicht om een spoedige beslissing over de E.V.G. te doen nemen. Men blijft in Bonn op het standpunt staan, dat men in Parijs eerst deze beslissing zal moeten nemen, vooraleer over veranderingen van het E.V.G.-project gesproken zal kunnen worden.

Dit standpunt is in volledige overeenstemming met het verzoek van dr. Adenauer om de aan de bondsrepubliek beloofde souvereiniteit niet langer uit te stellen. voor de bondsregering besprekingen over een ombuiging der E.V. G., in de richting van een coalitie-leger na een ratificatie der verdragen voor Duitsland onder veel gunstiger omstandigheden zouden plaats hebben dan voordien. Met de ratificatie herwint de bondsrepubliek namelijk haar souvereiniteit. Wanneer daarna over een wijziging van de teksten der E.V.G. gesproken zou moeten worden, dan zou Duitsland daarbij en veel sterkere positie hebben omdat de eenmaal gegeven souvereiniteit niet meer kan worden terug genomen.

In Bonn ligt na de verklaring van Washington thans nog meer dan tevoren de nadruk op de wens van een snel herstel der souvereiniteit. Deze verklaring wordt van regeringswege „bijzonder positief" genoemd en „in volledige overeenstemming met het inzicht der bondsregering". Nu zijn de reacties van de zijde der regeringspartijen echter een paar tonen lager afgestemd. Daar heet het dat de verklaring van Eisenhower en Churchill vrij algemeen gehouden zijn en politieke waarnemers menen tussen de regels door een tikje spijt te kunnen lezen over het feit, dat nog geen concrete stappen tot het bereiken van de volledige souvereiniteit zijn aangekondigd.

GAULLISTEN KOMEN MET NIEUW LEGERPLAN

PARIJS - Generaal Billotte heeft gaullisten in de Franse nationale vergadering de Franse regering een nieuw plan ter vervanging van dat voor het Europese leger doen toekomen.

In de voorstellen van generaal Billotte wordt de volkomen eenmaking van de strijdkrachten van de landen van de E.V.G. niet uitdrukkelijk verworpen, maar aangedrongen op een coalitieleger, dat technisch onder het opperbevel van de NAVO staat. De politieke verplichtingen van de NAVO-landen dienen ook binnen te zijn voor de landen van de EVG, zelfs indien die landen, zoals West-Duitsland, geen lid zijn van de NAVO.

Ook behelste Billottes plan het voorstel om een impasse in de EVG in laatste instantie naar de NAVO-raad te verwijzen. Het nieuwe verdrag dient even lang van kracht te zijn als de NAVO.

Generaal Billotte toont zich oneens met een bovennationaal gezagsorgaan, zoals omschreven in het huidige plan. Hij stelt de vorming voor van een raad van eerste-ministers, een defensieraad bestaande uit de ministers van defensie of hun plaatsvervangers en een centraal hoofdkwartier.

Verzekeringen

AMSTERDAM — Volgens het C. B.S. is tot dusver in 1954 reeds meer dan NF. 1 milliard aan nieuwe verzekeringen afgesloten. In Mei j.l. werd voor NF. 80,1 millioen afgesloten aan kapitaalsverzekeringen, en NF. 105,2 mln. aan renteverzekeringen en NF. 20,1 mln. aan volksverzekeringen. De productie Jan/mei is hiermede gekomen op NF 1.041,7 mln. totaal, tegen NF. 931,7 mln. in hetzelfde tijdvak van 1953.

Duitse Wereldkampioensploeg enthousiast ontvangen

KONSTANZ - Duizenden enthousiaste mensen stormden het station van Konstanz binnen, toen de extra trein, waarmede de Duitse voetbalploeg, die het wereldkampioenschap in Zwitserland behaalde, aankwam. De autoriteiten, die de officiele ontvangst hadden voorbereid, kregen geen gelegenheid om de festiviteiten volgens het programma af te werken.

Van het moment af, dat de trein de Duits-Zwitserse grens was gepasseerd, moest in elke plaats worden gestopt, dat de bevolking rijen dik langs de spoorlijn stond om de wereldkampioenen toe te juichen en met bloemen en geschenken te overladen. Uit heel Duitsland hebben de spelers ontelbare cadeaux ontvangen, waaronder koelkasten, televisie-toestellen, radio's, levensgrote chocoladeballen. Vele Duitse badplaatsen hebben het gehele team gratis vacantie aangeboden.

PETROF HAD CONTACT MET AUSTRALISCH MINISTERIE

MELBOURNE - De voormalige Sowjet-diplomaat Petrof, die in Australië asyl heeft gekregen, heeft op de derde dag van het onderzoek de Koninklijke Commissie naar spionnage verklaard, dat een contactman, die als „k" bekend stond, door middel van vrienden op het Australische ministerie van buitenlandse zaken geheime inlichtingen verkreeg over politieke meningsverschillen tussen Australië, Engeland en de Verenigde Staten.

Hij zeide, dat de Sowjet-Unie een „apparaat" in Australië had opgebouwd, dat in geval van oorlog zou kunnen worden ingeschakeld. Hij maakte geen bijzonderheden van dit „apparaat" bekend.

De correspondent van het Sowjet-persbureau „Tass" Pachomof stelde namen van personen voor, die in aanmerking zouden kunnen komen voor opleiding voor agent.

MELBOURNE - Voor het eerst is de levensgeschiedenis van een agent van de Russische geheime dienst, de MVD, in het openbaar verteld door Wladimir Petrof, de functionaris bij de Sowjet-ambassade in Australië die politiek asyl heeft gekregen.

Op de zitting van de Koninklijke Commissie van Onderzoek te Melbourne deelde Petrof met zachte, onbewogen stem mee, hoe vier van zijn superieuren bij zuivering waren terechtgesteld of ontslagen. Ook deed hij mededelingen omtrent de rol van MVD in Rusland en over de wijze, waarbij hij van eenvoudige boer was opgeklommen tot luitenant-kolonel bij deze organisatie.

De Rus, die er meer uitzag als een bankier dan als een spion, legde zijn getuigenis af in het Engels. Hij verklaarde, dat zijn laatste superieur die het leven had gelaten, de plaatsvervangende minister van buitenlandse zaken Dekanosof was geweest die terecht was gesteld in de tijd, dat Beria in ongenade viel.

Als geheim agent bij de Russische ambassade te Canberra kon hij zijn rapporten, ook die over de gedragingen van het overige personeel, rechtstreeks naar de MVD te Moskou zenden zonder dat de ambassade er inzage van kreeg. In 1926 was hij lid van de communistische partij geworden. Na een diensttijd bij de marine was hij in 1933 coderingsambtenaar bij de geheime dienst geworden, de toenmalige GPOE. Drie jaar later was dit apparaat georganiseerd, waarna het de naam „Volkscommissariaat voor Binnenlandse Zaken" (NKVD) kreeg. In 1938 was Petrof majoor geworden. Nadat hij deel had uitgemaakt van een afdeling van de NKVD, die tot taak had een militaire opstand in West-China neer te slaan. In 1940 trad hij in het huwelijk met zijn tegenwoordige echtgenote Evdokia, die evenals hij asyl in Australië heeft gekregen.

De voornaamste taak van de NKVD was, volgens Petrof, het leveren van troepen voor de binnenlandse veiligheid en voor de bewaking van arbeidskampen. In tijden van oorlog werd de organisatie hoofdzakelijk aan het front gebruikt om desertie te voorkomen.

De Russische getuige deelde vervolgens mee, dat de geheime dienst van de Sowjet-Unie uit zes afdelingen bestaan. Een hiervan hield zich bezig met Engeland, de Verenigde Staten, Australië, Nieuw-Zeeland en Zuid-Afrika. Een tweede afdeling bestreek het Europese vasteland en Scandinavië Hieronder vielen ook de met Rusland verbonden staten in Oost-Europa. Dan was er een bureau, dat zich met het midden- en het verre Oosten bezig hield. De vierde afdeling zorgde voor het zenden van geheime agenten naar andere landen, het vijfde bureau verzamelde gegevens over andere afdelingen en de zesde afdeling hield zich bezig met atoom- en technische spionnage. Het hoofd van deze groep een zekere Raina, was ontslagen na de val van Beria.

Petrof vertelde vervolgens het een en ander over een departement, dat verantwoordelijk was voor „de verspreiding van misleidende berichten". Ook noemde hij een zekere kolonel Goekasof, die belast was met het verzamelen van inlichtingen betreffende Russische ballingen. Deze zou in 1951 zijn ontslagen. Aangezien de kolonel een goede vriend van Beria was, zou hem wel eens iets kunnen zijn overkomen", zo meende Petrof. Volgens zijn zeggen bevonden zich ook geheime agenten op Russische schepen, die zich voordeden als leden der bemanning.

Hij ontkende, dat hij gelden van de ambassade had verduisterd, zoals van Russische zijde was verklaard.

MENDES-FRANCE OPTIMISTISCH

PARIJS - Premier Mendes-France is optimistisch ten aanzien van de vooruitzichten over het staken van het vuren in Indochina tegen 20 Juli, aldus vernam men in gewoonlijk welingelichte Franse kringen na een spoedvergadering van het Franse kabinet over de militaire maatregelen in Indochina. De Franse regering wenst, dat Eden, Molotof, Tsjoe Enlai, Mendes-France en Bedell Smith zo spoedig mogelijk naar Geneve zullen terugkeren. Deze zullen 12 Juli naar Geneve gaan, doch uit Parijs wordt vernomen, dat dit de Franse diplomaten niet spoedig genoeg is.

Zowel van Franse als van Amerikaanse zijde werden de berichten tegengesproken, volgens welke Frankrijk de Verenigde Staten niet zo volledig inlichten over de Franse politiek als de vorige regeringen deden.

HANOI IN DE KIEM

De burgemeester van Hanoi heeft bekendgemaakt, dat burgers worden gerecruteerd voor „zelfverdedigings - groepen", nu zich uit het Zuiden plotseling een nieuwe bedreiging voor de stad ontwikkelt. Een der Vietminhkeurdivisies is begonnen het nieuwe Franse bolwerk in de delta van de Rode Rivier vanuit het Zuiden binnen te dringen. Zij marcheert langs de oevers van de Rode Rivier naar het Noorden. Een tweede communistische divisie zou langs de Westoever naar de stad oprukken. De buitenste stellingen van de Franse verdedigingslinie ten Zuiden van Hanoi zijn slechts 35 km van de stad verwijderd.

Volgens de burgemeester heeft generaal Salan hem verzekerd, dat de Fransen Hanoi zullen verdedigen.

O.G.E.M. besprak consequenties van naasting der Indonesische bedrijven

ROTTERDAM. Op de gisteren gehouden jaarvergadering van de Overzeese Gasmaatschappij was 't belangrijkste punt van bespreking de financiële gevolgen van de naasting van een deel van het bedrijf in Indonesië, waarvan de opbrengst door remittering naar Nederland ongeveer Nf 17 millioen zal bedragen. De O.G.E.M. zoekt thans emploi voor de vrijgekomen en vrijkomende gelden en heeft daartoe, aldus de president-commissaris Mr. Jacq Dalith, het oog laten vallen op Midden-Amerika.

Het onderzoek hierover is nog niet afgelopen en de plannen dien aangaande verkeren nog in een beginstadium.

Mr. Dulith zeide ook nog, dat de belangen van de O.G.E.M. in haar andere werkgebieden dan Indonesië groter zijn dan haar belangen in Indonesië, dat eertijds haar grootste gebied was.

LAGO HELPT KERK VAN SAN NICOLAS

Een zeer welkome gift werd ontvangen door de Pastoor van de Kerk van San Nicolas, die druk bezig is met de (noodzakelijke verbouwing van zijn Kerk.

Da Lago, gemeenschapsgezind als steeds, liet weten, dat de Pastoor f. 4000.— krijgt voor zijn bouwfonds. Het geld zal worden besteed voor de bouw van het nieuwe Priesterkoor.

NAAICURSUS SAN NICOLAS

Twintig meisjes hebben met goed gevolg eindexamen gedaan voor de naaicursus. De bedrevenen met naald en draad zijn: Rosa Gomez, Amerika Gibbs, Elvia Boelbaai, Marcela Bislip, Yvonne Martijn, Juliana Everts, Rosalinda Anthony, Harriet Potter, Milda Wout, Rosita Mingo, Elvira Goeloe, Selania Jansen, Joan Wilson, Beatrix Martijn, Patricia Bowers, Esther Kingsale, Geertruida Maduro, Melva Hodge, Juliana Hanlet, Rosa Arindell.

De cursus stond onder leiding van de Eerwaarde Soeur Elfrida en de diploma's werden in tegenwoordigheid van de Z. Eerw. Moeder Vicaria Francisca, uitgereikt door Pastoor de Haas van San Nicolas.



VOOR ZAKARIA GONEIM die hier naast een 5000 jaar oude sarcophaag knielt, volgde op een dag van grote vreugde een van de diepste teleurstelling. Goneim, een Egyptisch archeoloog deed de vondst, waar de gehele wereld in geinteresseerd was. Met groot ceremonieel en onder enorme belangstelling werd de sarcophaag, waarin men de mummie van Pharao Sanakht verwachtte, geopend. De teleurstelling was verpletterend, toen bleek, dat de sarcophaag ledig was....

RADIO-PROGRAMMA

WOENSDAG 7 JULI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van Kan Inc.; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Popular favorites; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 8 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

TUKKERS SPORTKRONIEK

(VERVOLG VAN PAG. 1)

de laatste minuten van de eerste helft een druk op het Trappersdoel uitoefenen. Wel ondernamen de Trappers nog een snelle aanval op de Atomicveste maar het schot van Emy Croes ging over de lat. Een minuut voor de rust een snelle Atomicaanval. Het was back R. Werleman die de fout beging het leer binnen het strafschopgebied met de hand te bewerken hetgeen de scheidsrechter niet ontging. De toegekende strafschop werd door Martina benut en de stand was gelijk. 1-1. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting hetzelfde spelbeeld. Beide ploegen speelden een levendige goede open wedstrijd. Atomic liet zich niet meer tot het korte spel verleiden waardoor het spel nog een meer open karakter kreeg dan voor de rust. Nadat de kleine Fong een hard schot in de Trapperskeepers handen had doen belanden nam Trappers nog onverwachts de leiding toen na ongeveer 10 minuten in de tweede helft Juan Pena uit een schermutseling voor het Atomicdoel de bal hard inschoot. 2-1 voor de Trappers. Lang hadden de Santa Cruzers van deze voorsprong geen plezier want nog geen drie minuten later had rechtsbuiten Sambo een snelle soloren waarbij hij door de Trappersbacks zwaar gehinderd werd met een hard schot de stand op gelijke voet gebracht. 2-2. Tot het einde volgde er een spannende felle strijd om het winnende doelpunt dat uitbleef en toen scheidsrechter Keunen die goed voldeed het einde aankondigde hadden beide ploegen de competitiepunten gedeeld. Een uitslag welke de krachtsverhouding goed weergeeft.

De wedstrijd hield een belofte in voor de toekomst.

NATIONAAL BELANG WERD OP DE VOORGROND GEPLAATST

Een combinatieploeg van Aruba Jrs/ R.C.A. tegen de Venezolaanse experts

Het is voor de Arubaanse sportgemeenschap een verheugend feit dat zowel de Aruba Jrs als R.C.A. besturen elkaar hebben gevonden en besloten hebben in samenwerking een combinatieploeg van Aruba Jrs en R.C.A. spelers het veld in te zenden tegen de Venezolaanse voetbalexperts welke Zaterdag en Zondag op Aruba zullen spelen. Verheugend is deze belangrijke beslissing, niet slechts om de te verwachten spannende wedstrijden maar meer nog dat beide verenigingsbesturen het nationale belang boven het clubbelang hebben gesteld. Over slechts enige weken komt het Nederlands elftal op Aruba spelen en de wedstrijden tegen de Venezolaanse ploeg zijn dan ook uitstekende oefenwedstrijden. Deze samenwerking tussen de beide oude rivalen is met het oog op de toekomst van onze voetbalsport op Aruba van het aller grootste belang te beschouwen. Wij hopen dan ook dat de wedstrijden een succes mogen worden en dat het publiek in het algemeen een voorbeeld zal nemen aan het gestelde voorbeeld van beide verenigingsbesturen.

De voetbalsport zal daar wel bij varen, daarvan zijn wij overtuigd.

Loterij American Legion

De uitslag van de trekking van de loterij, georganiseerd door het Amerikaanse Legioen van Oud-strijders, welke trekking gehouden werd op 4 Juli 1954, luidt als volgt:

EERSTE PRIJS	319
TWEEDE PRIJS	765
DERDE PRIJS	53

Loteria American Legion

E resultado di e sorteo di loteria di American Legion cu a hunga dia 4 di Juli 1954 ta e sigiente:

PROME PREMIO	319
SEGUNDA PREMIO	765
TRECER PREMIO	53

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Een boete?" riep heer Ollie. „Je gaat te ver, man! Je kunt mij geen boete geven omdat ik een zeeslang gevangen heb! Dat is juist erg flink van me! Deze heer hier had het over een doctorstitel! Dat is wat anders! Je bent een zure ambtenaar en anders niet! Boete voor Wal Rus omdat hij schipbreuk heeft geleden en boete voor mij, omdat ik een zeeslang heb gevangen! Weet je wel, dat je tegen een heer, een Bommel spreekt? Ik heb kennissen in de hoogste kringen en ik zal je een duw laten geven!"

„Ik moet U arresteren!" merkte de havenmeester verbolgen op. „Belediging van een betrouwbare ambtenaar in functie!"

„Dát wordt een aardig berichtje!" mompelde Argus, ijverig schrijvend.

„Hihihi! Wat een grapjas!" giechelde Wammes Waggel. „Wat enig! Wat leukjes!"

„Jij bent een sukkel!" snauwde Wal Rus kwaad naar voren tredend.

„Enig! Leukjes! Havengeld! Sleeploon! Boete! Belastingen! Landrotten meneer! Overgehaalde landrotten! Dit is geen leven! Ik ga terug naar het eiland van dia troll".

„Maakt U gereed!" zei de havenmeester, zijn pet in het model duwend.

„We gaan naar het politiebureau en jullie tweeën gaan achter de tralies! Zeeslangen invoeren alsof het niets is!"

„Dit loopt mis!" dacht Tom Poes. „Er moet iets gedaan worden!"

13de JAARGANG No. 1974

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 8 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Amerika zet atoombom proeven in Stille Oceaan voort

NEW YORK - In een heden gepubliceerde nota verzocht Rusland aan de Verenigde Staten geen waterstof- en atoombommen te beproeven in het gebied, dat onder toezicht staat van de beheersraad van de Verenigde Naties. De nota, die door het hoofdkwartier van de V.N. is gepubliceerd, verwijst naar de protesten van de bewoners der Marshall-eilanden tegen de proeven in de Stille Oceaan. De proeven, aldus de nota, hebben onherstelbare schade toegebracht aan de gezondheid van een deel der inheemse bevolking en veel materiele schade. Voorts wordt de beheersraad verzocht er nota van te nemen, dat de proeven een deel van een gebied, dat staat onder toezicht van de beheersraad, hebben vernietigd.

De Amerikaanse afgevaardigde Middkoff heeft in de beheersraad in antwoord op vragen toegegeven, dat bij een proefneming op de Marshalleilanden een eiland volkomen was verdwenen. Hij zei, dat zijn regering geen andere geschikte plaats had kunnen vinden om de proeven te verrichten.

Een der indieners van een verzoekschrift van de bewoners der Marshall-eilanden aan de beheersraad verklaarde opgemerkt te hebben, dat volgens een verordening van de gemeente New York het afsteken van voetzoekers op 4 Juli verboden was. De waterstofbom was een „supervoetzoeker" en daarom zouden de veiligheidsverordeningen hiervoor nog strenger in acht genomen moeten worden dan in het geval der New Yorkse voetzoekers, aldus de requestrant.



Zowel in oorlogstijd als in vrede, zetten de Indianen van Guatemala hun eeuwenoude gewoonten voort. Hier ziet men een oude bewoner met zijn zware vracht aan koopwaar op de schouders, op een berg weg poseren.

Moeilijkheden in Canadees Kabinet

OTTAWA — Drie Canadese ministers, Brooke Claxton (landsverdediging), Douglas Abbott (financiën), en Lionel Chevrier (vervoer), zijn afgetreden.

Claxton zal worden opgevolgd door Ralph Campney (sedert Februari 1953 onderminister van landsverdediging), Abbott door Walter Harris (sedert Januari 1950 minister van immigratie) en Chevrier door George Marler (een voormalige liberale leider uit Quebec).

Claxton wordt vice-president van een New Yorkse levensverzekeringsmaatschappij, Abbott is benoemd tot raadsheer bij het hooggerechtshof en Chevrier zal de Canadese voorzitter worden van de organisatie die zich bezig houdt met de ontwikkeling van de Sint Laurens als waterweg en energiebron.

ELMAR BREIDT CENTRALE UIT

De krachtcentrale van de Elmar wordt uitgebreid waardoor de capaciteit wordt opgevoerd van 4 tot 6.000 kw. De uitbreiding is op dit moment nog niet noodzakelijk, maar vindt plaats in verband met de te verwachten toename van het stroomverbruik. Zoals bekend is men bezig het net van Santa Cruz door te trekken naar Noord via Paradera.

JAGAN IN HONGERSTAKING

GEORGETOWN - Dr Jagan en andere leiders van de Progressieve Volkspartij in Brits Guiana zijn in hongerstaking gegaan uit protest tegen de wijze, waarop zij gevangen worden gehouden. Zij zijn namelijk van de andere gevangenen gescheiden en zitten 14 uur per dag eenzaam opgesloten in een cel van gewapend beton

Mao ziek

WASHINGTON - Volgens de „Washington Star" heeft men „onlangs in verantwoordelijke kringen te Washington uit betrouwbare buitenlandse bronnen te Peking" berichten ontvangen, dat de leider van communistisch China, Mao Tse Toeng „ernstig ziek" is. Het blad gaf geen bijzonderheden.

HANDWERK-EXAMENS

Op de Mariaschool te Santa Cruz werden gisteren de Examens handwerken beeindigd. Aan 14 geslaagden mocht Pastoor Weenink het diploma uitreiken, waarbij hij wees op het nut dat de meisjes hiervan hadden, zowel nu als later.

De namen van de geslaagden zijn:

Marina Solognier, Beatrix Lampe, Emelina Thiel, Apolonia Maduro, Elizabeth Croes, Teresita Maduro, Emelinia Rasmijn, Ruberta Maduro, Enriqueta Willems, Antonia Wester, Elizabeth Henriquez, Enriqueta Loopstok, Felecita Croes. De geslaagden onze hartelijke gelukwensen.

MEISJES VAN R.K. SCHOOL TE SAVANETA GAVEN GOEDGESLAAGDE AVOND

Gisteravond vond er een goedgeslaagde avond plaats van de Meisjes van de R.K. School te Savaneta, onder leiding van de Eerw. Soeur Loduvica. Gedurende anderhalf uur wisten de meisjes het publiek, dat in hoofdzaak bestond uit de ouders van de leerlingen, bezig te houden. Men was verbaasd over de buitengewone prestaties en het publiek had een gezellige avond.

EXPORTEUR OP ARUBA

Voor een zakenbezoek voor enkele dagen vertoeft op ons eiland de heer C. van Eyk. De Heer v. Eyk, die in Strand logeert, vertegenwoordigt een combinatie van Nederlandse Zuivelfabrieken, de Vecofa, onder meer exporteur van Little Mary melk.

UITSLAG LANDSLOTERIJ

1e. prijs	19
2e. prijs	1562
3e. prijs	10303
4e. prijs	20357
5e. prijs	12093
BIJZONDERE PRIJZEN	
6862	Aruba
9051	
6772	Aruba

Molotov terug in Geneve

GENEVE - Molotof, de Russische minister van buitenlandse zaken, is hedenmorgen per vliegtuig te Geneve aangekomen voor de conferentie over Indochina. Hij vertrok ongeveer twee weken geleden uit Geneve.

Persconferentie met B.C. bracht weinig nieuws

Op de gistermorgen gehouden persconferentie met het Bestuurscollege werd onder meer gesproken over de toewijzing van grond aan de Heer Neme voor het Basiroetiplan. Uit deze uiteenzetting bleek dat nog geen oplossing voor de gerezen moeilijkheden is gevonden. Ondanks het feit dat door de Gezaghebber inmiddels reeds de eerste steen gelegd was, bij welke plechtigheid een kaart van het plan getoond werd, blijft het Bestuurscollege van mening, dat de Heer Neme te veel eist door 215 meter te vragen van de totale strandlengte van 1196 meter. Het Povaterrein zou niet in het geding zijn en het Bestuur hoopt, dat verdere onderhandelingen met de Heer Neme nog tot een aanvaardbare oplossing zullen voeren.

De Busjes

Gedeputeerde de Wever gaat in op de voorgeschiedenis van de eilands - verordening Openbaar Personenvervoer. De regeling werd noodzakelijk om de belangen van Arubaanse chauffeurs veilig te stellen. De buitenlandse chauffeurs werken in een ander tempo: werkdagen van 16 tot 18 uur, waren bij hen normaal.

De beweringen over de lange periode dat de buitenlandse chauffeurs hier werkzaam waren, zijn niet te controleren. De uitreiking van vergunningen en de controle begonnen pas in 1946. Indien thans in de praktijk mocht blijken, dat de nieuwe verordening niet aan de gestelde verwachtingen voldoet, dan zal het Bestuurscollege na studie, met wijzigingen bij de Eilandraad komen.

Papierbedrijf

Wat de plannen van de Heren Gould en Golden betreft, wordt medegedeeld dat het B.C. de nodige toezeggingen heeft gedaan Er komen echter ook zaken in het geding, als het toewijzen van de nodige deviezen en het beschikbaar stellen van 'n opslagplaats, welke tot de competentie behoren van de Landsregering.

Gehuwde onderwijzeressen worden ontslagen

Het B.C. hoopt, dat er 15 onderwijskrachten zullen uitkomen. Het zal dan mogelijk zijn, de gehuwde onderwijzeressen te ontslaan en op een wachtlijst te plaatsen.

Drie maanden gratis stroom voor wie Airconditioning koopt

Op het gezellige terras van het Strandhotel vertelden de waarnemend directeur van de Elmar, de Heer M. J. H. M. Von Bauer en zijn assistent, de Heer W. T. H. Roest ons het een en ander over een voor ons eiland unieke campagne. Het gaat om een grootscheepse poging airconditioning te populariseren en het unieke is wel, dat de acht importeurs van airconditioners zich allen bereid hebben verklaard eendrachtig samen te werken met Elmar.

De Elmar is het er natuurlijk om te doen meer stroom te verkopen.

Het merkwaardige verschijnsel doet zich op Aruba voor, dat de airconditioner hier nog zo weinig populair is, terwijl de omstandigheden hier juist ideaal zijn. De stroom is betrekkelijk goedkoop en onze munt zo sterk dat de import geen moeilijkheden met zich meebrengt. In Amerika heeft de airconditioner de laatste twee jaar een enorme vlucht genomen. Werden er in 1946 15.000 airconditioners gebouwd, in 1953 bracht men in de Verenigde Staten bijna een millioen van deze apparaten aan de man. De verwachtingen voor 1954 zijn dat anderhalf a twee millioen airconditioners verkocht zullen worden.

Op Aruba zijn er buiten de Lago slechts tweehonderdtien airconditioners in gebruik. De importeurs en Elmar zijn van mening, dat dit aantal aanzienlijk kan worden opgevoerd en dat bij 'n juiste voorlichting. veel meer mensen zullen besluiten het niet langer buiten het genot van een airconditioner te stellen.

Airconditioning is niet duur

De campagne zal het publiek bewijzen dat airconditioning niet zo duur is als velen veronderstellen. Bij een normaal gebruik (ongeveer 8 uur per dag) bedraagt de stroomrekening niet meer dan een F 25,— per maand. De aanschaffingsprijs is de laatste jaren ver gedaald, terwijl in het kader van deze actihng besloten is de service nog weer aanzienlijk te verbeteren.

Drie maanden gratis stroom

Van 16 tot en met 18 Juli wordt in Trocadero een tentoonstelling ingericht, waar alle modellen, die hier geimporteerd worden te zien zullen zijn.

Men zal er alle gewenste inlichtingen kunnen krijgen en wie in de periode van 15 Juli tot 15 Augustus 'n nieuwe airconditioning koopt krijgt drie maanden lang gratis stroom.

Airconditioning is gezond

Airconditioning is gezond, dat wordt wel bewezen door het feit, dat practisch alle artsen airconditioning in gebruik hebben. Het gaat niet alleen om het koelen van de lucht, zeer voornaam is het dat door airconditioning vocht aan de lucht wordt onttrokken. Wie beweert, dat men hier op Aruba door de passaatwind geen airconditioning nodig heeft, vergist zich dan ook. Het is niet de temperatuur, maar de betrekkelijke vochtigheid van de lucht, welke ons laat transpireren. Andere voordelen zijn dat de lucht van stof gezuiverd wordt, dat tocht wordtuitgesloten en de rust in de airconditioned-kamer bevordert. Men zou er in een koud klimaat niet over denken om zonder kachel te leven, waarom in een tropisch klimaat dan zonder airconditioning. Kort en goed de importeurs en Elmar gaan Aruba airconditioning-minded maken. Via pers en radio en op de tentoonstelling is een propagandabombardement (voor Uw eigen bestwil).

Eisenhower blijft gekant tegen de toelating van Rood-China tot V.N.

WASHINGTON - President Eisenhower heeft verklaard „volkomen en onveranderlijk" gekant te zijn tegen de toelating van communistische China tot de Verenigde Naties onder de huidige omstandigheden.

Eisenhower zei dit op zijn wekelijkse persconferentie en voegde aan toe nog geen beslissing te hebben genomen over de vraag, of de Verenigde Staten uit de Verenigde Naties dienden te treden, indien communistisch China zou worden toegelaten.

Naar zijn persoonlijke mening is 95 percent van het Amerikaanse volk ook zijn mening toegedaan. Het gaat om een morele zaak, aldus de Amerikaanse president. De Verenigde Naties zijn niet in de eerste plaats ingesteld als een super-regering, maar als een streven om de morele kracht van de vrede samen te bundelen om de vrede te bewaren en om te waarborgen, dat twisten worden bijgelegd met eerbied voor recht en billijkheid.

Wat gebeurt er nu? aldus de president. Communistisch China heeft in Geneve onderhandelingen aangeknoopt, maar in plaats van zich op verzoenend standpunt te stellen, eist het een veroordeling van het V.N.- standpunt. Eisenhower betoogde met klem, dat communistisch China op het ogenblik in oorlog is met de Verenigde Naties; dat het door de Algemene Vergadering de V.N. als agressor is gebrandmerkt en dat in deze situatie geen wijziging is gekomen.

Eisenhower zei: De communisten bezetten Noord-Korea; zij hebben het grootste streven gesteund om het volk van Indochina in slavernij te dompelen en zij hebben zich schuldig gemaakt aan het gebruik van de ergste mogelijke diplomatieke tactieken in internationale aangelegenheden. Onder zulke omstandigheden kan de Amerikaanse regering onmogelijk instemmen met de toelating van communistische Chinezen tot de Verenigde Naties.

DIEVEN LIETEN HET HUIS STAAN

De 47-jarige vrouw, N. L., woonachtig te Oranjestad doet aangifte van diefstal van een gehele schutting, bestaande uit een groot aantal zinkplaten, rond de haar toebehorende woning, alsmede van een watertank, 'n pomp en twee deuren. Al deze goederen werden overdag op Zaterdag en Zondag afgebroken en meegenomen. De politie onderzoekt de zaak.

EUROPA WACHT FRANSE STAPPEN AF

BRUSSEL — „Ik verwacht, dat de conferentie over de Europese verdedigingsgemeenschap te Brussel niet eerder dan begin Augustus a.s. gehouden zal kunnen worden", zo verklaarde de Belgische minister van buitenlandse zaken Paul Henri Spaak na zijn terugkeer uit Parijs op een persconferentie.

Volgens minister Spaak is bij zijn onderhoud met de Franse premier Mendès-France niet gesproken over een vervangings-oplossing voor de EVG. „Indien het verdrag niet door het Franse parlement wordt aangenomen", zo zelde hij, „dan heeft het geen zin een vervangingsformule voor de EVG te vinden, doch zullen wij een geheel andere politiek voor Europa moeten zoeken."

Spaak sprak de berichten in sommige bladen tegen, volgens welke de Benelux een soort ultimatum aan Frankrijk had gericht. „Het betrof hier een normale uitnodiging via de diplomatieke kanalen en gericht zowel aan Frankrijk, als aan Duitsland en Italië. Laatstgenoemde landen hebben deze uitdiging onmiddellijk aanvaard. De Franse premier verklaarde zich weliswaar accoord met de conferentie, doch wilde deze om tweeërlei redenen niet onmiddellijk doen houden, zoals door de Beneluxlanden was voorgesteld.

In de eerste plaats wenst hij voorrang te verlenen aan het Indo-Chinese vraagstuk en ten tweede stelde hij grote prijs op een grondige gedachtenwisseling tussen voor- en tegenstanders der E VG in het Franse parlement, om te trachten op deze wijze tot een compromis te kunnen geraken.

Indien wij hebben aangedrongen op een spoedige bijeenkomst, aldus Spaak, dan hebben wij dit gedaan om de zaak niet slepende te houden. Mijn bezoek aan Parijs had ten doel reeds een datum vast te stellen. Met de hierboven weergegeven ernstige argumenten der Franse regering moeten wij echter rekening houden."

„Persoonlijk ben ik van oordeel", zo besloot Spaak', „dat Frankrijk het verdrag der EVG alsnog zal goedkeuren. Wij staan thans echter voor een ontwikkeling, waarvan wij het verloop moeten afwachten."

De Belgische minister van buitenlandse zaken heeft de Nederlandse en Luxemburgse ambassadeurs te Brussel ingelicht over het resultaat van zijn onderhoud met Mendès-France.

Prioriteit voor G-gas

MUSCLE SHOALS — Het Amerikaanse leger heeft „de hoogste voorrang" verleend voor de vervaardiging van een dodelijke zenuwgas, dat bekend is als G-gas, aldus is in een officiele bekendmaking in Muscle Shoals in de Amerikaanse staat Alabama bekendgemaakt.

Uitwisseling van gewonden

HONG KONG — Radio-Vietminh heeft bekendgemaakt, dat de opstandelingen de volgende week Woensdag 200 zieke en gewonde krijgsgevangenen der Franse Unie zullen overdragen in ruil voor een aantal Vietminh-gevangenen. Tot de uitwisseling werd gisteren besloten op de bestandsbesprekingen te Troeng Gia.

Voorts deelde de radio mede, dat de delegaties op de bestandsbesprekingen een commissie hebben ingesteld ter bestudering van maatregelen om het lot van de krijgsgevangenen te verbeteren.

Fransen blijven huiverig van E.V.G.

PARIJS — De juridische commissie van de Franse Nationale Vergadering heeft zich vandaag uitgesproken tegen de bekrachtiging van het E.V.G.-verdrag. De commissies voor buitenlandse zaken en landsverdediging hebben de ratificatie van het verdrag bereids afgewezen.

'Tintoretto' ontdekt

MILAAN — Een schilderij, voorstellend Christus temidden der schriftgeleerden, dat eeuwen lang in een onderaards gewelf van de kathedraal van Milaan hing, is vandaag door een vooraanstaande Italiaanse kunstkenner herkend als een Tintoretto. Het schilderij meet drie bij twee meter. Volgens de expert is het een van de beste werken van de zestiende eeuwse Venetiaanse meester.

NIEUWS UIT SURINAME

De Landsregering heeft, ten behoeve van het Stormrampfonds, een bedrag van 11.000 gulden Sur. Crt. overgemaakt aan Mr. H. de Vries, Gecommitteerde van Suriname in Nederland.

Dit is de opbrengst van de frankeerzegels, die ten bate van dit fonds werden verkocht.

- o -

Gedurende de maand Mei 1954 werd aangevoerd 9353 gram goud (vorig jaar 16199 gram). De aanvoer bedroeg van Januari tot en met Mei van dit jaar 67551 gram (vorig jaar 71421 gram).

—o—

Bij de Staten is een ontwerp-landsverordening aanhangig gemaakt, houdende machtiging tot deelneming in de Nationale Credietbank.

De uitgifte van de tweede tranche der 3% premielening van het Gouvernement van Suriname is 'n succes geworden het uitgegeven bedrag a*f* ƒ 500.000 was reeds vóór het officiële sluitingsuur geplaatst.

—o—

Drs. F. Ferrari, leraar aan de A.M.S. heeft een nieuwe kaart van Suriname getekend, die op de scholen zal worden gebruikt.

—o—

In de nieuwe Gehoorzaal van het C.C.S. is een muziektentoonstelling geopend, speciaal bestemd voor de schoolgaande jeugd. Het doel is om de kinderen iets meer te leren van de muziekinstrumenten, die er in een Symphonie-orkest gebruikt worden, en om hun meer interesse bij te brengen en te bevorderen, dat zij een of ander instrument leren bespelen.

—o—

De Voetbalvereniging Robin Hood zal binnenkort naar Aruba vertrekken voor het spelen van enkele wedstrijden tegen de Subkampioen aldaar: R.C.A.

Unie-overleg

's-GRAVENHAGE — Over de informele besprekingen over de Indonesisch-Nederlandse Unie is van ochtend geen gemeenschappelijk communiqué verstrekt.

Medegedeeld werd, dat het informele overleg Donderdagmiddag zal worden voortgezet. Op een vraag, of er reden voor optimisme of pessimisme van Nederlandse zijde is, werd geantwoord: „Het is nog te vroeg om dat te kunnen zeggen". In dit verband werd nog meegedeeld, dat het voorbarig is te spreken van een impasse in de besprekingen, zoals sommige berichten het hebben willen doen voorstellen.

Mary Kok boekt record

WADDINXVEEN — Het jeugdige Robbenzwemsterretje Mary Kok heeft opnieuw succes geboekt door de 2 km-wedstrijd in 29 min. 29,1 seconden te winnen voor haar clubgenoten Loes de Nijs en Jopie Steffer. Bij de heren won Keizer (Robben) in 28 min. 57,3 seconden voor Lamme (Robben) en Swijghuis (Dolfijn).

Louisiana poogt segregatie te handhaven

BATON ROUGE — Het wetgevend orgaan van de Amerikaanse staat Louisiana heeft bij meerderheid van stemmen besloten de staatspolitie te gebruiken om de scheiding tussen blanke en gekleurde schoolkinderen, die volgens arrest van het Amerikaanse oppergerechtshof ongrondwettig is te bestendigen. Het orgaan moet dit voornemen in November aan een volksraadpleging onderwerpen, omdat de uitvoering ervan een constitutioneel amendement vereist.

Doch het wetgevend college heeft ook twee andere maatregelen goedgekeurd, die ten doel hebben het arrest van het hooggerechtshof te omzeilen. De eerste werd opgesteld in dier voege om hetzelfde doel bij staatswet te bereiken; de andere instrueerde de schoolbesturen om kinderen van het openbaar onderwijs voor de aanvang van het schooljaar aan bepaalde scholen toe te wijzen. Beide maatregelen behoeven slechts de ondertekening van de gouverneur, Robert Kennon, die zich bereids uitgelaten heeft in die zin, dat in Louisiana op de scholen de segregatie zal voordurcn.

Wereldbank

's-GRAVENHAGE — De wereldbank heeft in het tweede kwartaal van 1954 5 leningen van in totaal 67.310.000 dollar vertrekt. De leningen dienen voor de economische ontwikkeling van Noorwegen, Frans-West-Afrika, Ceylon, Peru en Pakistan. Sedert de oprichting heeft de bank in totaal 105 leningen, tezamen dollar 1.933.500.000 bedragende, vertrekt.

De middelen voor de kredietverstrekking van de wereldbank zijn in het tweede kwartaal van dit jaar vergroot door de uitgifte van een obligatielening van 25 millioen dollar in Canada. De lening, die een looptijd heeft van 15 jaar, draagt een reite van $3\frac{1}{2}$%.

Indonesië werd op 15 April lid van de bank. Het aandeel van Indonesië in het kapitaal van de bank bedraagt dollar 110 millioen. De bank telt thans 56 leden.

Gruenther bereid Franse troepen naar Indo-China te zenden

PARIJS — De geallieerde opperbevelhebber in Europa, generaal Gruenther, heeft Frankrijk toestemming gegeven een deel van de onder zijn bevel staande Franse troepen in Europa naar Indochina te zenden, aldus wordt te Parijs vernomen. Het Frans verzoek maakt deel uit van de voorbereidingen van de regering voor het geval de onderhandelingen te Geneve over een staken van het vuren op 20 Juli nog geen resultaat opleveren. Deze datum stelde Mendès-France als limiet. Als dan geen resultaat is bereikt, wil hij aftreden.

Mendès-France deelde in de Assemblee mede, dat hij voor 20 Juli de assemblee machtiging zal vragen om dienstplichtigen naar Indochina te mogen sturen. Dit voor het geval de onderhandelingen mislukken. Hij gaat zelf binnenkort naar Geneve als hoofd van de Franse delegatie. Hij herhaalde, dat Frankrijk nooit een capitulatie zal aanvaarden, maar alleen een overeenkomst, waarbij Frankrijk in het Verre Oosten blijft om zijn beschavende, vredebrengende taak voort te zetten.

PARIJS — De voormalige socialistische staatssecretaris van oorlog Lejeune is gekozen tot voorzitter van de commissie voor nationale verdediging van de Franse assemblee. Hij is een uitgesproken tegenstander van de Europese Verdedigings Gemeenschap. Hij komt in de plaats van de Gaulist Koenig, die minister van defensie is geworden.

De conservatief Reynaud werd voorzitter van de financiele commissie van de assemblee. Hij is de opvolger van Mendès-France.

De commissie van buitenlandse zaken heeft besloten premier Mendès-France uit te nodigen om Vrijdag zijn mening te geven over de Brits-Amerikaanse besprekingen in Londen voor het herstel van de Westduitse souvereiniteit. Bij verhindering moest hij worden vertegenwoordigd door staatssecretaris Guérin de Beaumont.

Wielrenners schenken weesjes krentenbrood

AMSTERDAM — Vandaag zullen tal van weeskinderen in Amsterdam, dank zij een sympatieke gedachte van Kees Pellenaars, krentenbrood eten, hun geschonken door de leden van de Nederlandse Tour de France-ploeg.

Dinsdagavond namelijk waren Pellenaars en zijn mannen betrokken in een speciale Tour de France-uitzending voor de K.R.O. uit Hotel Krasnapolsky te Amsterdam. Stuk voor stuk traden de Nederlanders voor de microfoon en naar het slot kregen zij elk een krentenbrood van reusachtige afmetingen. Bij deze uitzending waren ook de winnaar van de eerste Tour, de 85-jarige Fransman Maurice Garin, Piet van Kempen, Piet Moeskops en Cor Blekemolen aanwezig. Zwaar gebogen onder de last van de krentenbroden kwamen de renners 's avonds in het Park Hotel terug. Wielrenners houden wel van een stevige maaltijd, maar de krentenbroden, die bij weging elk twaalf kilo zwaar bleken, waren toch wel wat te veel, zelfs voor 'n wielrennersmaag. Daarom werd besloten een groot deel van de voorraad aan diverse tehuizen in Amsterdam, waar weeskinderen worden verpleegd, te schenken.

Landsverordening op het Nijverheidsonderwijs

In de pas verschenen Landsverordening regelende het Nijverheidsonderwijs op de Nederlandse Antillen lezen wij onder meer het volgende:

Onder Nijverheidsonderwijs wordt in de landsverordening verstaan het onderwijs, dat ten doel heeft op de grondslag en met voortzetting van het lager onderwijs op te leiden voor ambacht, nijverheid, scheepvaart, huishouden en vrouwelijke handwerken.

Het Nijverheidsonderwijs kan worden bevorderd:

In de leerplannen wordt rekening gehouden met de plaatselijke behoeften van het eilandgebied, waarin de school of de leergang gevestigd is.

De leraren, welke benoemd worden aan een der scholen, moeten voldoen aan dezelfde eisen van bekwaamheid, welke voor leraren aan gelijksoortige inrichtingen van onderwijs in Nederland worden gesteld.

De Gouverneur kan bij ontstentenis van een bevoegd leraar voor een bepaald vak, indien blijkt, dat in de vacature niet voorzien kan worden, aan hem, die naar het oordeel der betrokken Commissie bedoeld in artikel 12, van zijn bekwaamheid in dit vak blijk heeft gegeven, telkens voor ten hoogste één schooljaar vergunning verlenen daarin les te geven.

Een openbare school voor Nijverheidsonderwijs kan door de eilandsraad, gehoord de Inspecteur van het Onderwijs, worden opgericht en in stand gehouden, indien bij de oprichting tenminste vijftig leerlingen, die voldoen aan de toelatingseisen bedoeld in artikel 4, tweede lid, voor het eerste leerjaar zijn ingeschreven en blijvend in stand gehouden, indien deze school bij het voltooien van de cursusduur vermeld in het leerplan tenminste een honderd en vijftig wettig toegelaten leerlingen, verdeeld over alle leerjaren telt.

Daalt het gemiddeld aantal leerlingen gedurende drie achtereenvolgende leerjaren beneden een honderd en vijftig, dan kan de eilandsraad, gehoord de Inspecteur van het Onderwijs, tot opheffing van de school besluiten.

In afwijking van het bepaalde zijn in de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse Eilanden in plaats van vijftig en een honderd en vijftig respectievelijk vijftien en vijf en veertig leerlingen vereist.

Een openbare leergang voor Nijverheidsonderwijs kan door de eilandsraad, gehoord de Inspecteur van Onderwijs, worden opgericht. De leergang moet ter beoordeling van de eilandsraad voldoen aan een behoefte en bezocht worden door een voldoend aantal leerlingen.

Bijzondere scholen voor Nijverheidsonderwijs kunnen worden opgericht door bepaalde voorwaarden, waarbij de subsidieverordening Bijzonder Onderwijs 1935, voor zover mogelijk van toepassing zal zijn op het Bijzonder Nijverheidsonderwijs, met uitzondering van de artikelen 23, en 60 tot en met 63.

KORT NIEUWS

Op 26 en 27 Juni a.s. zal te Brussel (België) een internationaal Congres van Volksmuziek worden gehouden, waaraan een tiental Europese landen deel zal nemen. Op dezelfde dagen zal een muziekwedstrijd worden gehouden voor Harmoniegezelschappen, aan welke ook Nederland deelneemt.

—o—

De communistisch-Chinese Onderminister van Verbindingen, W. Sjoe Tao, is op 22 Juni met een afvaardiging van 23 personen uit Peking naar Polen vertrokken om onderhandelingen te voeren over een Chinees-Pools Verdrag van wetenschappelijke en technische samenwerkin, aldus deelde het communistische Persbureau Nieuw China mede.

—o—

Te Jamsjedpoer in de Indische Staat Bihar is een epidemie van encephalitis (hersenontsteking) uitgebroken. Reeds 26 kinderen zijn overleden. Ook in Calcutta zijn enige gevallen van encephalitis gemeld.

—o—

In de bergen bij Bergamo in Italië zijn dezer dagen 30 koeien door de bliksem gedood. 20 dieren werden door de bliksem zelf getroffen, de 10 andere sloegen van de schrik op hol en stortten in een ravijn.

—o—

De voormalige Secretaris van de Oostenrijkse Legatie in Boedapest Harald Holtz is ontslagen, verdacht van het verlenen van hulp aan twee personen, die illegaal in Oostenrijk zijn binnengedrongen, aldus heeft een Regeringswoordvoerder in Wenen bekendgemaakt. Volgens de „Arbeiter Zeitung" waren deze twee personen „Hongaarse agenten van een Oostelijke spionnagedienst".

—o—

In Groot-Brittannië zijn in de gebieden, waar myxomatose heerst 90 procent van de wilde konijnen omgekomen. De Britse autoriteiten bestrijden de ziekte niet, omdat door de epidemie de landbouw die onder een ware konijnenplaag leed, gediend wordt.

—o—

In een dorp bij Petsjewar (Pakistan) is dezer dagen een man overleden, die 128 jaar geworden is. Hij had 14 zoons en 9 dochters waarvan er nog maar één, een 90-jarige, in leven is.

xxx

De Julimaand in Nederland is zeldzaam koud. Gisteren en 1 Juli in 1919 met een etmaal-gemiddelde te De Bilt van 10,8 graden C. waren de koudste Julidagen sinds 1903.

xxx

LONDEN — De Britse Privy Concil heeft vandaag een beroep door Djomo Kenjatta en vier andere Afrikanen tegen de veroordeling van ieder tot zeven jaar dwangarbeid wegens Mau-Mau-bedrijvigheid in Kenia afgewezen.

BRUSSEL — Admiral Jerauld Wright, de geallieerde opperbevelhebber voor het Noorden van de Atlantische Oceaan, heeft tot verslaggevers gezegd, dat de strijdkrachten van de N.A.V.O. „in staat zijn onderzeese atoomwapens te gebruiken". De N.A.V.O.-commissies voor militaire zaken zouden moeten besluiten, of deze wapens gebruikt zullen worden.

xxx

TAIPEH — Generaal Tsjiang Kai-sjek heeft een nationale defensieraad ingesteld als hoogste beleidbepalend orgaan van nationalistisch China.

De raad, die onder leiding staat van Tsjiang Kai-sjek, zal onderafdelingen hebben voor nationale veiligheid, mobilisatie en wetenschappelijk onderzoek.

RADIO-PROGRAMMA

DONDERDAG 8 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 9 JULI

11.30 Protestantse Uitzending; 11.48 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Glidden Paint Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Guy Mollet herkozen

PARIJS — Afgevaardigden naar het 46e congres van de Franse socialistische partij hebben met 2,410 tegen 584 stemmen bij 163 onthoudingen het verslag van de algemene secretaris, Guy Mollet over de activiteit van de partij goedgekeurd.

Er werd critiek op Mollet geoefend, omdat hij de socialistische partij niet aan de regering-Mendès-France had laten deelnemen. Ook criticeerde men Mollets goedkeuring van de disciplinaire maatregelen tegen socialistische parlementsleden, die voor de EVG hadden gestemd in de commissie voor buitenlandse zaken.

Mollet betuigde zijn instemming met het besluit van Mendes France tot het houden van besprekingen over mogelijk compromis tussen voor- en tegenstanders van de EVG.

Diem fel tegen verdeling van Vietnam

PARIJS — De Vietnamese premier Ngo Dingh Diem, heeft bij de installatie van zijn nieuwe regering in Saigon verklaard, dat een bestand in Indochina niet mag leiden tot een verdeling van Vietnam, hetgeen slechts voor voorbereiding voor een nog bloediger oorlog zou zijn. De recente ontruiming van het Zuidelijke deel van het Tonkin-delta kon niet aanvaard worden als een voldongen blijvend feit.

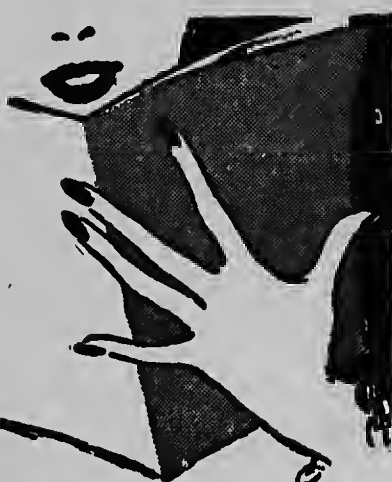
De premier eiste, dat dit gebied onder het bestuur van zijn regering zou komen. Hij erkende evenwel, dat de eerste taak der regering het tot stand brengen aan een wapenstilstand is; de tweede taak is de opbouw van een nationaal leger, want, hoewel 300.000 Vietnamezen wapens dragen, is er nog geen waarlijk nationaal leger met een onafhankelijke organisatie en bevelvoering.

Hij beloofde voorts, dat de regering zal werken aan „een vreedzame revolutie" om het verlangen van alle Vietnamezen, ook die strijden aan Vietminh-zijde, te verwezenlijken.

U.S. STEUN

WASHINGTON — De administrateur voor de hulpverlening aan het buitenland, Harold Stassen, heeft medegedeeld, dat in het op 30 Juni j.l. geëindigde begrotingsjaar de toewijzingen voor economische, technische en defensiesteun volgens het programma voor wederzijdse veiligheid dlr. 2,158,377,000 hebben belopen. Voor het eerst heeft het verre Oosten, hoofdzakelijk door toedan de helft van de gelden ontwijzigen aan Indo-China, meer vangen. De toewijzingen waren als volgt over de gebieden verdeeld: Europa 545,935,000 dollar, het midden-Oosten, Afrika en Zuid-Azië 408,540,000 dollar, het verre Oosten 1,74 557,000 dollar en Latijns Amerika 29,345,000 dollar.

De toewijzingen voor militaire hulp beliepen in dezelfde periode in totaal ongeveer 3 milliard dollar. Stassen zeide, dat een gedetailleerde verdeling daarvan niet beschikbaar was.





Irak helpt Jordanië

AMMAN — Koning Feisal van Irak heeft onverwijlde financiele en militaire hulp toegezegd aan Jordanie in antwoord op een oproep van dit land tot de Arabische landen om het te helpen tegen „de Israelische agressie". Feisel beloofde 100.000 pond sterling te zullen schenken aan de Jordaanse burgerwacht om de Jordaanse grenzen te beschermen.

Vandaag werd tevens gemeld, dat de Jordaanse politie een spionnenbende ontmaskerd heeft, die ervan beschuldigd wordt militaire geheimen van de Arabieren te hebben verstrekt aa nde Israeliers.

Aardschok in Noorwegen

BERGEN — In Bergen in West-Noorwegen werden in de afgelopen nacht de hevigste aardschokken in de laatste dertig jaar gevoeld. Het epicentrum lag ergens ter hoogte van de kust van West-Noorwegen. In het bericht worden geen nandere bijzonderheden vermeld.

Oud-Garnizoens-Commandant van Cairo veroordeeld

CAIRO — Kolonel Ahmed Sjawky, voornalig garnizoens-commandant van Cairo, is door de Egyptische revolutionnaire raad schuldig bevonden aan het aanzetten tot muiterij en veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf

Het was de laatste zaak, waarmee de raad, die in 1952 na de troonsafstand van Faroek werd ingesteld, zich heeft bezig gehouden. De raad is nu ontbonden.

Kolonel Sjawky had verklaard ontschuldig te zijn. In de periode, dat het leger onder general Naguib in 1952 de macht overnam, bekledde Sjawky belangrijke funties.

Perzische teleurstelling over Prawda-artikel

TEHERAN — Een vertegenwoordiger van het Perzische ministerie van buitenlandse zaken heeft de Sovjet-ambassadeur in Teheran op vriendschappelijke wijze op de hoogte gebracht van de Perzische teleurstelling over het recente artikel in de „Prawda", waarin de voorgestelde regeling van het oliegeschil met het Westen betiteld werd als een aantasting van de Perzische souvereiniteit.

Sovjets willen handel uitbreiden

GENEVE — De Sovjet-Unie heeft de kwestie van de ontwikkeling van de internationale handel bovenaan op de lijst van doeleinden geplaatst, welke de economische en sociale raad van de Verenigde Naties in de eerste plaats dient na te streven. De Russische onderminister van buitenlandse handel stelde de volgende punten ter behandeling voor: de ontwikkeling van de internationale handel en economische samenwerking; de levensstandaard en werkgelegenheid, de economische ontwikkeling van en technische bijstand aan economisch onontwikkelde landen, de rechten van de mens en de positie der vrouwen en internationale samenwerking op het gebied van de opvoeding, de wetenschap en de cultuur.

Amerikaans botersurplus

WASHINGTON — De Foreign Operation Administration heeft de verkoop aan Engeland bekendgemaakt van ruim 6,6 millioen kilogram boter uit de Amerikaanse overschotten tegen een prijs in sterling overeenkomend met 41 dollarcent per pound.

Sir Hillary's expeditie bedwong tal van toppen

KATMANDOE — De expeditie van Sir Edmund Hillary naar het Parcen-gletschergebied in Nepal heeft, behalve de bijna acht duizend meter hoge Barcentse, nog acht toppen beklommen, die nooit tevoren bestegen waren, aldus te Katmandoe ontvangen berichten.

De Barcentse werd beklommen, nadat Sir Emund en James MacFarlane het gletschergebied hadden verlaten. Sir Edmund werd ziek, nadat hij geholpen had MacFarlane, die in een spleet was gevallen, te redden.

Henry Ford optimistisch

KEULEN — De president van de Amerikaanse Ford-fabrieken, Henry Ford II, heeft tijdens een bezoek aan de Ford-fabriek te Keulen als zijn mening te kennen gegeven, dat er binnen afzienbare tijd in de Verenigde Staten geen grote depressie zal zijn. In een voordracht voor de Kamer van Koophandel ter plaatse verklaarde hij, dat Amerikaanse ondernemers en economische deskundigen de mening zijn toegedaan, dat de oude theorie van afwisseling van hoogconjunctuur en depressie thans geen geldigheid meer heeft.

Het optimisme van de Amerikaanse ondernemers, die onverstoord doorgaan met het verrichten van omvangrijke kapitaalsinvesteringen op lange termijn, de snelle bevolkingstoeneming en het verantwoordelijkheids-bewijstzijn der Amerikaanse regering zouden er volgens Henry Ford II voor zorgen, dat zich geen herhaling van 1929 zou voordien.

Elizabeth's honden

LONDEN — Een van de lievelingshonden van koningin Elizabeth van Engeland heeft een van de schildwachten voor het Buckingham paleis in Londen, die bekend staan om hun onverstoorbaarheid gebeten. Het beest had enige tijd met belangstelling toegekeken, hoe de schildwacht heen en weer stapte. Toen de soldaat in de houding moest springen, spring de hond ook en beet de man in zijn linkerbeen. De schildwacht kan nu geen dienst doen.

Overigens is dit niet de enige hond van de koningin, die bijt. Onlangs beet een andere koninklijke hond een klokkemaker, toen deze een klok opwond in het koninklijk paleis in Widsor.

Het beroepsvoetbal in Nederland

's-GRAVENHAGE — Naar aanleiding van het besluit van de gemeente Hengelo om het stadion Veldwijk aan de beroepsvoetbalclub Hengelo te verhuren, heeft het bestuur van de KNVB het volgende telegram aan het gemeentebestuur gezonden:

„Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond verzoekt uw raad eerbiedig Veldwijk niet te verhuren aan de beroepsvoetbalclub Hengelo omdat Hengelose voetbalverenigingen Achilles en Colto daardoor in moeilijkheden komen. Voorts omdat de in oprichting zijnde Nederlandse beroepsvoetbalbond welke organisatie is buiten nationaal en internationaal georganiseerde voetbalbond. Zijn spelerscontract is op vele punten nietig volgens burgerlijk wetboek als aangetoond in sportkroniek 28 Juni. Loon zijner voetbalwerknemers niet gegarandeerd. Stichting beroepsvoetbalclub Den Haag heeft per advertentie Haagse court 28 Juni medegedeeld dat zij haar werkzaamheden heeft gestaakt. Gemeenten Amsterdam Rotterdam Nijmegen weigeren terreinen af te staan. Verhuur van uw gemeentelijk stadion aan beroepsvoetbalclub Hengelo zou in flagrante strijd zijn met telefonische toezegging van 17 April 1954 van directeur van Veldwijk".

Betreffende de laatste regels van het telegram vernemen wij van de zijde van de KNVB, dat op 17 April j.l. de directeur van het stadion Veldwijk, de heer J. Kamminga de KNVB telefonisch heeft medegedeeld dat er niet aan gedacht werd het stadion ooit aan de beroepsvoetbalbond te verhuren.

Japans schip in nood

TOKIO — De Japanse regering heeft een schip van de kustwacht uitgezonden om de bemanning te hulp te komen van de „Mikasa Maru"; die 29 Juni in de Russische territoriale wateren van het eiland Sjinsi (Koerllen), is gegestrand.

Het besluit is genomen, nadat het gestrande Japanse schip herhaalde malen vergeefs om hulp van de Sovjet-Russische autoriteiten had verzocht en de Japanse regering dit verzoek kracht had bijgezet in een boodschap aan de Russische instanties door tussenkomst van een derde mogendheid. Van Russische zijde werd niet gereageerd.

De 14 vissers, die de bemanning uitmaken van de „Mikasa" gingen op het onbewoonde eiland Sjinsi aan land. Zij hadden dringend behoefte aan levensmiddelen en drinkwater.

Chr.-Democraten behouden meerderheid

BONN — De Christen-democratische fractie heeft weer de absolute meerderheid in de West-Duitse bondsdag. Zij had deze verloren, doordat de afgevaardigde Linus Kather naar de vluchtelingenpartij was overgegaan.

Linus Kather is in de christendemocratische fractie vervangen door Josef Roesing, die tot nog toe als niet ingeschreven afgevaardigde in het parlement zitting had.

Het verlies van de absolute meerderheid had voor de christen-democratische fractie bepaalde technische moeilijkheden in verschillende parlementaire commissies met zich meegebracht. De samenstelling der commissie moest veranderd worden met het ook op de nieuwe toestand. De christendemocraten hebben thans echter voor 244 afgevaardigden in de bondsdag op een totaal van 487.

Nam Il hoopt op Koreaanse hereniging

TOKIO — De Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken, Nam Il, heeft vandaag voor radio-Pjongjang verklaard, dat er nog steeds een manier gevonden kan worden om Korea door onderhandelingen te herenigen ondanks het afbreken van de besprekingen daarover in Geneve, die evenwel hadden aangetoond, dat het mogelijk is beperkte overeenstemming te bereiken over enige fundamentele aspecten van het probleem.

Staking in atoomcentrum

NEW YORK — Ongeveer 4.500 leden van het personeel van de atoomcentra te Ook Ridge in Tennessee en Paducah in Kentucky zijn in staking gegaan. Zij eisen loonsverhoging. Het personeel werkt mee aan de productie van de Amerikaanse voorraad splijtbaar uranium voor atoomwapens. Het scheikundig proces van de uraniumproductie is zo ingewikkeld, dat het misschien een jaar kan duren voor men in geval van stopzetting der productie de fabrieken weer op gang heeft, aldus deskundigen.

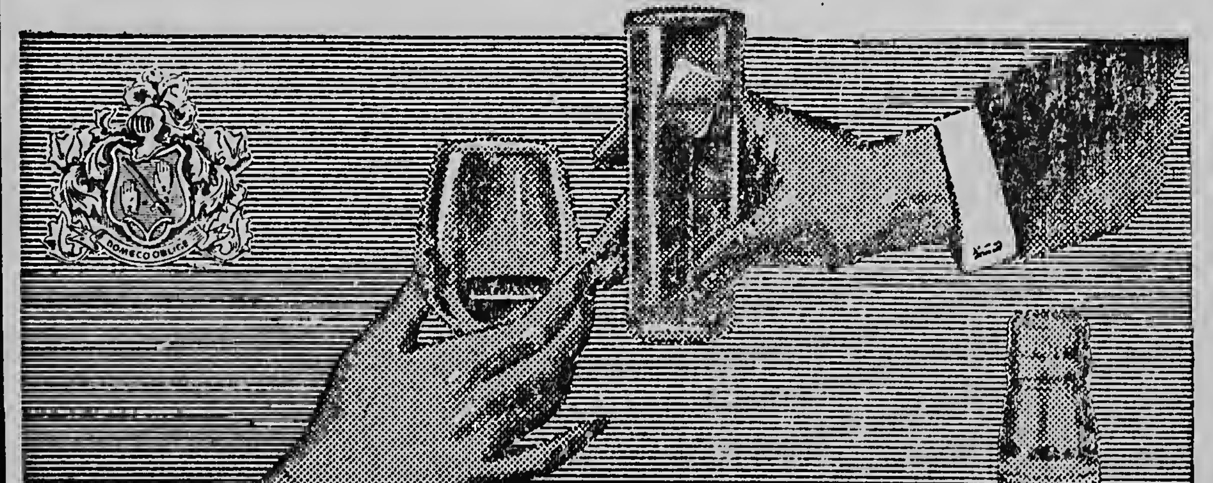
Australië erkent China niet

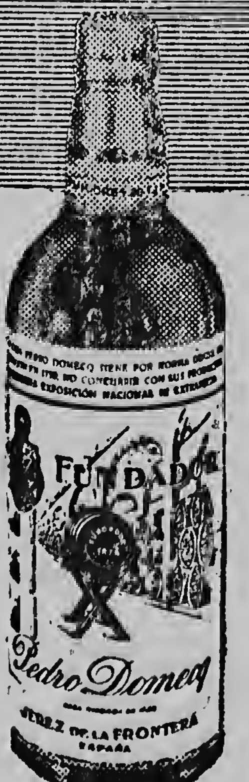
CANBERRA — Van de zijde der Australische regering wordt vernomen, dat Australie op dit ogenblik communistisch China niet zal erkennon. Men was verrast over de verklaring van de Nieuw Zeelandse minister van buitenlandse zaken, Clifton Webb, dat zijn regering meent, dat het ogenblik gekomen is voor de toelating van communistisch China tot de V.N. Er was geen overleg over deze kwestie gepleegd tussen de Australische en Nieuw Zeelandse regering, aldus werd te Canberra gezegd.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT









Commentaar:

BALKAN-PACT

Het Westen gaat voort, zijn positie op de Balkan te verstevigen. Het thans aangekondigde besluit van Zuidslavië, Griekenland en Turkije hun vriendschapsverdrag om te zetten in een regelrechte politieke en militaire alliantie is in dit opzicht van niet te onderschatten betekenis. Meer dan tot dusver wordt Zuidslavië hierdoor feitelijk ingeschakeld in het Westelijke defensiesysteem, al blijft het dan ook formeel nog buiten de Noordatlantische Verdragsorganisatie en buiten de zich in opbouw bevindende Europese Gemeenschap. Opnieuw wordt thans een zwakke plek verstevigd in de Westelijke keten, die van Noorwegen, over het Europese continent, over Griekenland en Turkije sedert kort tot Pakistan reikt.

Helemaal zonder problemen is dit Balkan-pact echter niet — het zou geen Balkan-pact zijn, als het wel zonder was. En, zo paradoxaal als het klinkt, het zijn juist de grote mogendheden, Engeland en Amerika, die de voortvarendheid der drie Balkan-landen met ietwat lede ogen gadeslaan en die zoveel mogelijk remmend zijn opgetreden.

De oorzaak daarvan is het eeuwige probleem in deze hoek van Europa: Triest. De Italianen immers eisen, dat dit probleem wordt opgelost, voordat Zuidslavië bij de defensie van het Westen wordt betrokken en de Westelijke mogendheden hebben dit standpunt tot het hunne gemaakt. Zij willen daarmee voorkomen, dat Zuidslavie zijn bijdrage tot de defensie gebruikt als onderhandelingsobject bij de besprekingen over Triest en met een beroep op die bijdrage concessies van de hand zou wijzen.

De Balkan-landen daarentegen staan op het standpunt, dat de affaire-Triest de opbouw van hun systeem nu lang genoeg heeft vertraagd. De Turkse premier Menderes heeft dat o.m. betoogd in de gesprekken, die hij verleden week met Eisenhower heeft gevoerd.

De tegengestelde standpunten heeft men nu trachten te verzoenen in een compromis-formule. De Balkan-landen hebben hun principiele bereidheid bekendgemaakt een militair bondgenootschap te vormen, maar zullen met de uitwerking van hun plannen ruim een maand wachten. In de tussentijd zal dan nog verder worden gezocht naar een oplossing voor het vraagstuk-Triest.

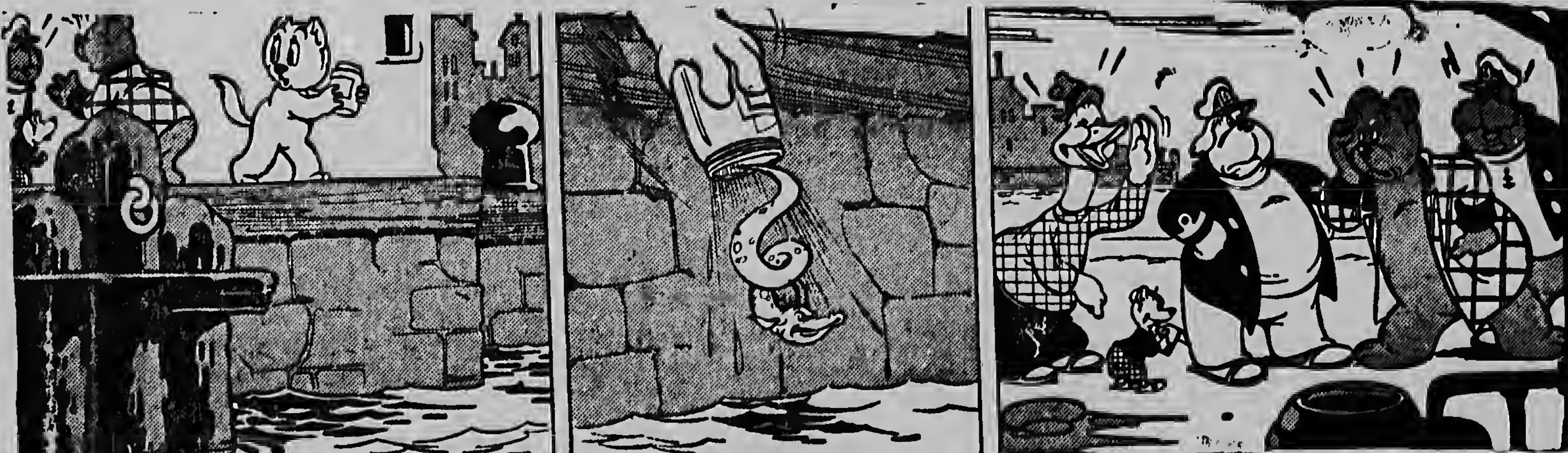
Het kan echter niet worden ontkend, dat dit compromis in elk geval psychologisch ten gunste van Zuidslavie uitpakt. Italie staat van nu af aan onder een zekere morele druk, eventueel door Engeland of Amerika in te dienen compromis-voorstellen in zake Triest te aanvaarden, wil het niet internationaal de naam krijgen, door onredelijke halsstarrigheid de consolidatie op de Balkan te saboteren.

De Italiaanse regering wordt daardoor in een wel bijzonder moeilijke positie gebracht. Want zij heeft behalve met deze internationale morele druk ook nog te maken met haar in de afgelopen jaren opgezweepte openbare mening, die van geen wijken wil weten.

Het voorgestelde militaire bondgenootschap tussen de drie Balkanlanden gaat belangrijk minder ver dan de samenwerking tussen de zes landen der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Defensiegemeenschap. Het blijft een coalitie in oude stijl waarin elk land zijn volledige souvereiniteit handhaaft en waarin geen sprake is van supra-nationale elementen. Niettemin, zo krijgt men de indruk, bestaat ook hier de tendentie, dat de innerlijke dynamiek der ontwikkeling de grenzen der traditionele samenwerking zal doorbreken. Het voorstel om een raadgevende vergadering van parlementariers der drie landen te vormen is een eerste belangrijke aanwijzing daarvoor. Het voorbeeld der zes landen van West-Europa werkt inspirerend, al wordt het dan ook nog niet volledig nagevolgd.

Naast de gemeenschap der zes tekent zich hier dus het allereerste begin van een nieuwe Europese regionale organisatie af. Daarmee is tevens aan de orde gesteld het probleem van de samensmelting van deze twee organisaties en dus ook het probleem van de opneming van Zuidslavie in het Europese systeem, in elk geval van de Raad van Europa, waarvan ook Griekenland en Turkije lid zijn. Verwacht mag worden, dat de nauwe samenwerking met Griekenland en Turkije het democratiseringsproces in Zuidslavië zal versnellen en dat dit op zijn beurt er te zijner tijd toe zal bijdragen, de opneming van Zuidslavie in het Europese geheel minder tot een probleem te maken. (Vrije Volk)

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Dit is een beschaafd land! bulderde de havenmeester. „Een land met oude cultuur! Het invoeren van zeeslangen is hier streng verboden! Waar zou het heen moeten wanneer iedereen die stukken bijgeloof ging importeren! Mee naar de gevangenis!"

Intussen had Tom Poes de jampot met het zeeslangetje uit de zak van Heer Ollie gepakt en liep er nu mee naar de havenkant, terwijl achter hem de ruzie voortduurde. En op het moment, dat de havenmeester met stemverheffing beval: „Overhandig mij die jampot! Ik neem die zeeslang in beslag!", liet Tom Poes het diertje met een zachte plons in het water van de haven vallen.

„Ziezo!" mompelde Tom Poes tevreden. „Dát is gebeurd! Nu bestaat er tenminste nog steeds een echte zeeslang en er is niemand, die boete hoeft te betalen of zo. Dit is de beste oplossing".

„Waar is die jampot!" riep de havenmeester ongeduldig. „Komt er nog wat?"

„Ik .... eh .... hm", sprak Heer Bommel, vertwijfeld in zijn jaszakken zoekend. „Daarnet .... hm .... zo even had ik hem nog .... en nu is hij weg! .... Een .... nee .... hm!"

„Mooi! Dus géén zeeslang", zei de havenmeester .... Ik dacht ook al! Zo'n beest bestaat niet, dacht ik!"

„Bah!" mompelde Argus, al schrijvend. „Nu is het wéér voor niets! En dan alle andere verhalen over zeeslangen! Niemand zal mijn artikel geloven!"

„Hihihihi!" giechelde Wammes. „Dat geeft toch niets? Als het maar een leuk verhaaltje is!"

13de JAARGANG
No. 1975

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 9 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

STATEN KEUREN AANVULLENDE BEGROTING GOED

Om kwart voor negen opende Voorzitter Voges de vergadering der Staten der Nederlandse Antillen. Afwezig was slechts de Heer Yrausquin, P.P.A..

Aan de Regeringstafel hadden alle leden van de Raad een plaats gevonden, terwijl verder nog 22 deskundigen als Regeringsadviseurs aanwezig waren. De publieke- en gereserveerde tribunes waren afgeladen.

Er waren vragen binnengekomen voor de Regering van de Heren Debrot en Jonckheer respectievelijk betreffende de doodstraf en de schorsing van twee Arubaanse Eilandraadsleden.

De Voorzitter heette de Heren Moreno, die voor de eerste maal als lid van de Regeringsraad een openbare vergadering bijwoonde, welkom en sprak zijn spijt uit over de ontslagname van het Statenlid Goslinga, die hij een spoedig algeheel herstel toewenste.

De behandeling van een lange lijst van ingekomen stukken vorderde ruim een half uur. Na een vlotte afwerking van een lijst van adviezen, kwam een motie van de Heer I. C. Debrot, K.V.P., in stemming, waarin werd voorgesteld de behandeling van de Hoofdbegroting 1954 een week uit te stellen.

Deze motie werd echter verworpen met tien tegen negen stemmen.

Hierna werd een aanvang gemaakt met de behandeling van de tweede aanvullende begroting '53.

In de algemene beschouwingen werden vele bezwaren geuit. De Voorzitter moest het publiek meer malen tot de orde roepen en op een gegeven moment de vergadering voor de duur van drie kwartier schorsen.

Het resultaat van deze schorsing was de motie van de Heer Debrot, K.V.P. en Braam D.P., waarin de Staten hun afkeuring uitspreken over elke discriminatieve behandeling ten aanzien van ras of kleur en de Landsregering verzoeken strikt toe te zien, dat bij geen enkele Overheidsdienst discriminatie wordt toegepast.

Deze motie werd zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Bij de artikelsgewijze behandeling van de tweede aanvullende begroting 1953 werd de post personeelskosten van de Staten verhoogd met ƒ 1200.—. De Heer van der Hoeven ging er mee accoord van het bedrag van f. 200.000.— van het algemeen reservefonds het etiket Algemeen Pensioenfonds, zoals hij bij amendement had voorgesteld te verwijderen.

De gehele begroting werd ten slotte aangenomen met de D.P.-fractie tegen.

Hierna zette de Heer van der Hoeven een, naar zijn mening in het begin van de vergadering gerezen misverstand uiteen, waarna hij een nieuwe motie in stemming bracht, dat de Staten besluiten de Begroting van 1954 van de agenda af te voeren en deze uiterlijk voor het eind van de maand ter goedkeuring aan de Staten voorlegt. Deze motie werd echter wederom met tien tegen negen stemmen verworpen.

Onmiddellijk na deze stemming schorste de Voorzitter de vergadering tot Maandagavond half 9.

Het was inmiddels half 3 in de ochtend geworden.

(Wij ontleenden dit bericht aan een nieuwsuitzending van de Curom van hedenmorgen).

EERSTE BEDRIJF VAN DON GILBERTO-DRAMA BESLOTEN

Bemanning en militairen naar Colombia teruggekeerd

Met passend ceremonieel, in de vorm van een politie- en douanewacht, werd vanmorgen het eerste bedrijf van de Don Gilberto Affaire besloten.

De bemanning van het scheepje alsmede de militairen, die zich niet bepaald op bewonderenswaardige wijze van hun bewakingsplicht kweten, verliet ons eiland, aan boord van het Colombiaanse vrachtscheepje Ricardo Arias, dat hier koeien had gebracht.

De politie overtuigde zich er tot het laatste moment van, dat geen mensen achterbleven en scheepte zich zelfs, ter controle, in aan boord van de loodsboot.

Wie niet meevoer, was de Heer Tromp, en zijn zoon, die eveneens de avontuurlijke reis meemaakte, die er op zo listige wijze in slaagde aan arrest en beslag in Colombia te ontkomen.

Intussen is het wel zeker, dat het laatste woord over deze affaire nog niet is gesproken. Er zijn twee partijen, die menen recht te hebben op schip en lading t.w. de Colombiaanse Regering en de firma Nieuw op Aruba. De rechter, zal moeten beslissen wie de meeste rechten heeft...

Sympathieke Propaganda-actie voor ons eiland

Op initiatief van de Gezaghebber heeft het Bestuurscollege besloten exemplaren van dr. Johan Hartog's boek „Aruba", uitgegeven door de firma Gebroeders de Wit, ten geschenke te geven aan alle Nederlandse Scholen en onderwijsinstellingen waar Arubaanse jongelui studeren.

Een zeer sympathieke manier om ons eiland grotere bekendheid te geven.

Hartog's historische studie, welke ondanks de grondigheid, vlot en prettig leest, leent zich bijzonder voor propaganda voor ons in het buitenland helaas nog veel te weinig bekende eiland.

Mogelijk dat het initiatief, begonnen met het verrijken van schoolbibliotheken kan worden voortgezet, en dat het B. C. ook het tourisme en in het algemeen de kennis van ons eiland door verspreiding op ruime schaal van dit boek, op zeer voordelige wijze verder kan bevorderen. Hulde voor het initiatief.

Armas won macht-strijd

Nieuwe Regisseur voor Curacao

AMSTERDAM. Op 5 Augustus vertrekt met het m.s. „Oranjestad" naar Willemstad de Amsterdamse acteur Henk van Ulsen, waar hij door de Sticusa voor een jaar wordt uitgezonden om als regisseur het toneelleven te bevorderen. Van Ulsen, die 27 jaar oud is, maakt deel uit van de Nederlandse Comedie. Hij volgt Paul Storm op, die in November in Nederland wordt terugverwacht.

Van Ulsen zal ook op Aruba werkzaam zijn.

MONZON'S INVLOED STERK BEKNOT

GUATEMALASTAD - Van officiele zijde is te Guatemalastad meegedeeld, dat kolonel Armas is gekozen tot voorzitter van de militaire bestuursraad. De kolonels Cruz en DuBois, beiden aanhangers van Monzon, zijn uit eigen beweging uit die raad getreden, omdat zij de doeleinden verwezenlijkt achten, weshalve zij wegens de terugkeer naar de normale toestand in het land er de voorkeur aan gaven uit de junta te treden. De junta heeft Armas zijn rang in het Guatemalaanse leger teruggegeven waarvan hij door de regering-Arbenz was vervallen verklaard.

Venezuela heeft het nieuwe bewind in Guatemala erkend.

„VREDESCOMMISSIE" VASTGELOPEN

WASHINGTON - De inter-Amerikaanse vredescommissie heeft haar onderzoek naar de „oorlog" in Guatemala gisteren voltooid. Er is een rapport opgesteld, dat naar de Veiligheidsraad gezonden zal worden. Verwacht wordt, dat het rapport de grondslag zal vormen voor een verzoek om intrekking van het Guatemalaanse beroep op de Veiligheidsraad tot het doen van stappen in verband met de invasie vanuit Nicaragua en Honduras.

Mexicaans Kinderkoor op Aruba

Het Mexicaanse kinderkoor El Orfean Infantil Mexicano, bestaande uit twintig knapen, dat met zoveel succes op Curacao optrad, zal ook enkele uitvoeringen op Aruba geven. Het optreden vindt plaats onder auspicien van het De Veer theater. Er is een concert, samen met een filmvoorstelling voor kinderen en ook een volledig concert voor volwassenen. Het laatste concert bestaat uit kerkelijke, klassieke en typisch Mexicaanse liederen. Het Mexicaanse jongenskoor heeft een zeer goede naam en wordt vaak vergeleken met het Wiener Saenggerknabenkoor.

Hun stemmen zijn vooral bekend geworden als achtergrondsmuziek voor de Walt Disneyfilm Peter Pan.

SPANNENDE VOETBALWEDSTRIJDEN VOOR HET KOMENDE WEEKEND

Morgenvroeg om half negen zal het team „Selectie Caracas" op Dakota arriveren, de volgende spelers komen mede:

Elguerzabal, Barrios, Gonzalito, Apolinar, Caballero, Padron, Casco, Ortega, Gomez, Otero, Asso, Ambrosio, de Leon en Fernandez.

Voor de wedstrijd van Zaterdag, Selectie Aruba tegen Selectie Caracas zullen de volgende spelers deelnemen:

Lucas Hernandez, Lolly, Franny Tromp, La Rosa, Gabriel Kelly, Boye, Chia Brion, Cay Helder, Molina, Arends, Mario Kelkboom, Bibi Perez, Gochi Brion, Gonzalez, Angel Botta, Edwin Dirksz, Dunchi Tromp, F. Kelkboom, Dunchi Palm, Carlos Jacobs, A. Croes, M. Lacle, Mundo Kemp, Leo Rodriguez, L. Kock.

Het Venezolaanse team staat onder leiding van de Heren Cabillon en Mariscotti welke bij het Arubaanse Voetbalpubliek geen onbekenden zijn.

De Arubaanse Selectie komt hedenavond in Trocadero bijeen.

Voor de wedstrijd van Zaterdagavond werd door de Mansur Trading Company een BELLS beker beschikbaar gesteld, welke in de showcase van deze firma te bewonderen valt.

Voor de wedstrijd van Zondagmiddag komt het Lago All Star team op volle sterkte in het veld tegen de selectie Caracas.

De spelers van Lago All Star zijn:

M. Reyes, A. Werleman, G. Kelly, J. La Rosa, E. Molina, W. Peters, J. Arends, C. Boyé, P. Solognier, Gochi Brion, E. Dirksz, Mundo Kemp, D. Kelly, R. Geerman, A. Chirino, D. Tromp en L. Kock.

De aftrap voor deze wedstrijd zal geschieden door de Heer Bert Teagle, Public Relations Manager van de Lago.

Voor deze wedstrijd werd door de Heer G. T. Arends, general manager van Mario S Arends N.V. een Vice Roy beker ter beschikking gesteld, welke in de showroom van de firma Spritzer en Fuhrmann te bewonderen valt.

De Venezolaanse gasten zullen morgenvroeg door vertegenwoordigers van Aruba Juniors, RCA, AVB en het Venezolaanse Consulaat worden ontvangen. Voor Zondag staat er een rondrit op het programma, terwijl des avonds in het Aruba Juniors clubgebouw een ontvangst voor de gasten zal plaatsvinden.

De gasten vertrekken Maandagmorgen naar Haiti.

Het Arubaanse publiek zal van spannende wedstrijden kunnen genieten en wij zijn ervan overtuigd dat velen in grote getalen Zaterdag en Zondag het Wilhelminastadion zullen bezoeken.

Welkom

Gistermorgen werd het gezin van Gedeputeerde Frans P. de Wever verrast met de geboorte van een dochter, die de welklinkende naam ontving Maria Selina.

Moeder en dochter maken het uitstekend en onze beste wensen gaan uit naar het borelingske en de gelukkige ouders.

Nederlandse Parlement over Statuut

's-GRAVENHAGE — Aan het voorlopig verslag der Tweede Kamer inzake de aanvaarding van het Statuut wordt ontleend :

Algemene Beschouwingen.

Nagenoeg algemeen sprak men zijn grote voldoening uit, dat volledige overeenstemming is bereikt over de nieuwe rechtsorde. Men was verheugd, dat gebleken is, dat langs de weg van vrijwilligheid en onderhandelingen een koloniale verhouding kan worden omgezet in een van gelijkwaardigheid. Vele leden waren van oordeel, dat het Statuut op bevredigende wijze het in de preambule gestelde realiseert. Deze leden zijn dan ook van mening, dat iedere onbevooroordeelde beoordelaar, waar ook ter wereld, met hen zal spreken van zelfregering door de Rijksdelen in de West en het verdwijnen van koloniale status zal erkennen.

Vele andere leden gewaagden van hartelijke instemming met het resultaat. Het feit, dat overeenstemming eerst verkregen kon worden na zeer langdurige en moeilijke onderhandelingen, bewijst naar hun mening, dat weer nieuwe wijzigingen of veranderingen ertoe zouden leiden, dat het bereikte resultaat in gevaar zou worden gebracht en daardoor de onderlinge verhouding der Rijksdelen opnieuw voor zeer lange periode in onzekerheid zou blijven verkeren. Een dergelijke toestand zou zowel uit nationale als internationale overwegingen uiterst ongewenst zijn. De verantwoordelijkheid voor een dergelijke verstoring van het in overleg bereikte resultaat mag in geen geval berusten bij de Nederlandse volksvertegenwoordiging. Bij een oplossing als het verkregene, dat als een compromis moet worden gezien, is het altijd mogelijk bezwaren naar voren te brengen tegen de formulieringen en tegen tal van onderdelen. Hierdoor zou echter het bereikte resultaat in gevaar worden gebracht. Zij meenden derhalve, dat van alle hoe goed ook beoelde en gefundeerde pogingen in die richting mot worden afgezien in het belang van de nieuwe rechtsorde, welke in grote lijnen hun volledige instemming heeft.

Verschillende leden sloten zich aan bij de hierboven betuigde instemming. Ook sommige andere leden hadden geen bezwaar tegen het Statuut en achtten aannemen gewenst. Enkele leden waren zeer verheugd over het resultaat en noemden het Statuut een vernuftig politiek document, doch een vaag en duister staatsrechtelijk stuk. Verscheidene weer andere leden, hoewel meer critisch tegenover het Statuut, verklaarden toch met waardering kennis genomen te hebben, dat thans overeenstemming was bereikt. Zij wilden zich beperken tot hoofdzaken en slechts wijzen op een aantal moeilijkheden, vooral van staatsrechtelijke aard, waarop zij in de volgende paragraaf terugkomen.

Sommige leden, geheel afwijzend tegenover het Statuut staande, merkten op, dat in het Statuut aan de afhankelijke volkeren in de West geen zelfstandigheid om eigen zaken te behartigen, is gegeven. In schijn is de Nederlandse regering als gevolg van druk van de openbare mening in Suriname, de Antillen en de wereld bereid geweest een aantal concessies te doen, doch in feite houdt zij de macht volledig in handen. Het recht van afscheiding ontbreekt.

Zeer vele andere leden waren het hiermee niet eens. Zij achtten het niet noodzakelijk nader op vermelde gratuite beweringen in te gaan.

Juridische aspecten

Vele leden achtten het ontwerp-Statuut een helder en overzichtelijk staatsstuk, beknopt naar omvang en logisch naar opzet. Het muntte huns inziens uit in redelijkheid van oplossing terzake belangrijke vraagstukken. Zeer vele andere daarentegen konden het staatsstuk uit juridisch oogpunt niet bewonderen. Verscheidene van deze verklaarden, dat de ontworpen regeling hun van ingewikkelde aard scheen. Het Statuut is een rechtsregeling voor het Koninkrijk en er is reeds een Grondwet voor het Koninkrijk. Geeft de regering aan deze woorden nu telkens dezelfde betekenis of zijn er hier verschillen? De verhouding tussen het Statuut en de Grondwet is niet doorzichtig; deze leden zouden een nadere uiteenzetting ten aanzien van het Statuut en de Grondwet en de verhouding tussen die beide op prijs stellen.

Aspecten van de nieuwe vorm van samenwerking.

Vele leden verklaarden, dat het Statuut een goede oplossing biedt op tal van belangrijke punten. In het Rijksoverleg komt de invloed van Suriname en de Antillen wel het meest sprekende tot zijn recht. Deze leden hoopten, dat ook andere ministers in dit overleg zowel die van Suriname en van de Antillen als die van Nederland hun positie als representant van het gehele Koninkrijk zouden weten te beleven. Zij spraken de verwachting uit, dat de regering haar beleid zal richten op een positieve bevordering van de Koninksgedachte. Gewezen werd op het opnemen, ook in hogere rangen, van geschikte krachten in de strijdkrachten en in het buitenland. Ook zal dit naar hun mening meebrengen, dat de regering een ruim standpunt betrekt ten aanzien van zaken, die Suriname en de Antillen raken, zodat het Rijksoverleg in de ministerraad alleszins bevredigende toepassing zal vinden. Over het geheel genomen meenden deze vele leden, dat de sfeer van vertrouwen, belangenovereenstemming en de nationale saamhorigheidsgeest van dusdanige kracht zijn, dat het verantwoord is het Statuut in zijn geheel beschouwd te aanvaarden. Zij spraken de bede uit, dat onder de zegen van de Allerhoogste de ontwikkeling van het Koninkrijk in de nieuwe rechtsorde goed moge zijn.

Vele andere leden merkten op dat de nieuwe vorm van samenwerking alleen in de practijk deugden en gebreken zal kunnen tonen. Het is derhalve nodig zo snel mogelijk tot die practijk te komen, een praktijk welke alleen kan slagen bij wederzijds begrip voor elkanders positie en behoefte en steunende op de gemeenschappelijke wil om de samenwerking en de rechtsorde met alle beschikbare krachten te dienen. Deze leden hoopten, dat het Nederlandse parlement zijn beleid zal tonen door spoedige aanvaarding van het wetsontwerp met een overtuigende meerderheid.

Sommige leden achtten in het bijzonder ook een nauwe financiele en economische band voor alle partijen belangrijk. Zij vroegen zich af, of de duurzaamheid van de band in het Statuut wel voldoende gewaarborgd is, zodat langdurige economische en financiele verplichtingen aangegaan kunnen worden.

Een aantal leden sneed kwesties aan, als de mogelijkheid, dat de landen ook een eigen landsvlag kunnen voeren. Ervan uitgaande, dat de nationale ontwikkeling er toe zal leiden, dat deze landen ook een eigen vlag zullen gaan voeren, vroegen zij, of het dan geen aanbeveling zou verdienen een vlag voor het Koninkrijk, als vlag van en voor dat Rijk als Rijk, te ontwerpen. De vlag van Nederland zou dan de rood-wit-blauwe kunnen zijn, terwijl het gehele Koninkrijk de aloude oranje-blanje-bleu vlag zou kunnen voeren. De betekenis van Oranje voor het nieuw opgebouwde Koninkrijk zal geen uiteenzetting nodig hebben, terwijl voorts de oude strijd tussen de twee vlaggen rood-wit-blauw en oranje-blanje-bleu zou kunnen worden opgelost in goede en historische zin. Uit de aard der zaak dienen andere landen met deze oplossing in te stemmen. Deze leden zouden in het bezitten van van eigen vlaggen duidelijk aangetoond achten, practisch en symbolisch, dat elke staatkundige overheersing beeindigd is. Voorts vragen deze leden bijzonderheden over de toelating van vreemdelingen en over de naturalisatie.

Wijziging van het Statuut.

Verscheidene leden merkten op, dat wijziging van het Statuut geschiedt bij Rijkswet. Aan wijziging van het Statuut worden in het wezen der zaak geen grenzen gesteld. Dientengevolge is de mogelijkheid geopend, dat de Rijkswetgever zich gaat begeven op het gebied van de Landswetgever, m.a.w. wordt mogelijk gemaakt, dat langs de weg wijziging van het Statuut veranderingen worden aangebracht ook in het Nederlandse staatsbestel. Wanneer wordt overgegaan tot wijziging van het Statuut, welke afwijkt van de Grondwettelijke bepalingen, moet volgens art. 55 de procedure, welke ten onzent geldt voor verandering van de Grondwet worden toegepast met dien verstande, dat nieuwe Kamers de voorgestelde verandering bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kunnen aannemen. Tegen deze regelen hadden de hier aan het woord zijnde leden zeer ernstige bezwaren. Zij zijn van oordeel, dat wijziging in het Nederlandse staats bestel, voorzover dit in de Grondwet geregeld is, niet door wijziging van het Statuut tot stand mag worden gebracht. Zij meenden voorts, dat zodanige wijzigingen alleen mogelijk moeten zijn, wanneer deze met tenminste twee-derden van de uitgebrachte stemmen zijn aanvaard. Zij waren het gevoelen toegedaan, dat te dezen aanzien de thans geldende regelen moeten worden gehandhaafd en dat tegen afwijking van deze regelen, welke in het ontwerp-Statuut zijn opgenomen, zodanige bezwaren bestaan, dat daaraan aanvankelijk overwegend karakter moet worden toegekend. Zij wezen in dit verband op art. 46 ontwerp-Statuut. Wijziging van de daarin opgenomen leeftijdsgrens met betrekking tot de toekenning van het kiesrecht, bijvoorbeeld bij verlaging van deze grens tot 21 jaar, heeft ten gevolge, dat deze leeftijdsgrens ook moet gelden voor Nederland en dat daaromtrent dus de beslissing kan vallen bij gewone meerderheid. Ook op andere belangrijke punten van ons staatsbestel kan tot wijziging worden overgegaan bij gewone meerderheid. Hieraan konden zij hun medewerking niet in uitzicht stellen. Zij konden zich indenken, dat bepaalde wijzigingen in het Statuut aanbevelenswaardig geacht worden, maar wilden aan de totstandkoming daarvan toch de voorwaarde blijven verbinden, dat deze moeten worden aanvaard met tenminste twee-derden van de uitgebrachte stemmen. In gevallen van zeer duidelijke urgentie zou huns inziens wellicht de procedure kunnen worden toegepast, welke de Grondwet reeds thans kent voor wijziging der daarin opgenomen bedragen. Zij wezen in dit verband op art. 18 van het Statuut. Bij Rijkswet kan de gevolmachtigde minister vorderen, dat een zaak opnieuw overwogen wordt, als de meerderheid geringer dan $^3/_5$ bedraagt. Over wijziging bij Rijkswet van het Statuut, welke afwijkt van de Grondwet, wordt echter zonder reserve bij gewone meerderheid beslist. Dit wijst op afwijking van de gelijkwaardigheid tussen de delen en het Koninkrijk ten ongunste van Nederland.

Enige andere leden deelden het bezwaar ten aanzien van art. 55. Vele leden merkten met betrekking tot de inhoud van art 55 op, dat het hun had bevreemd en bezwaard, dat hier een gequalificeerde meederheid niet vereist is, wanneer de stemmingen plaats vinden op grond van het derde lid van dit artikel. Hoewel zij bijzonder gevoelig zijn voor handhaving van het systeem der tweede lezing, waarin zij een belang rechtswaarborg zagen, zouden zij toch het aanhouden aan een gequalificeerde meerderheid verre verkozen hebben boven de althans voorgestelde volstrekte meerderheid.

Het niet stellen van de eis der gequalificeerde meerderheid hier zal wellicht, zij het ongewild, repercussies kunnen oproepen voor de wijzigingsprocedure bij Grondwetartikelen. Zij verklaarden de voorgestelde wijzigingsprocedure echter toch te kunnen aanvaarden mede in het besef, dat door de noodzakelijke drievoudigheid der goedkeuring van wijziging van het Statuut deze laatste wijzigingsprocedure toch reeds speciale rechtswaarborgen insluit. Om die reden konden zij het begrip dat zij hadden voor het Surinaamse en Antillaanse verlangen naar enige soepelheid in de wijzigingsprocedure van het Statuut, honoreren met de verklaring, dat zij aan hun bezwaar geen overwegende waarde zouden toekennen.

Vele andere leden verklaarden een betrekkelijk gemakkelijke wijziging van het Statuut nodig, teneinde de samenwerking te kunnen behouden, ook wanneer veranderde omstandigheden de onderlinge verhouding tussen de Rijksdelen in het Rijksbestuur of van nog grotere zelfstandigheid van die overzeese gebieden. Zij konden de vrees, dat deze betrekkelijk gemakkelijke wijziging van het Statuut de Grondwettelijke zekerheid in Nederland in gevaar zou brengen, niet delen. Het is immers duidelijk, dat het Statuut alleen betrekking heeft op de verhouding tussen de Rijksdelen. Het gebruik maken van het Statuut om veranderingen in de Nederlandse Constitutie aan te brengen, welke betrekking op specifiek Nederlandse verhoudingen hebben, zou een politiek van kennelijk kwade trouw zijn, wier kansen van slagen in Nederlands milieu vrijwel nihil zijn. Er is dus, zo meenden deze leden, geen reden de gevaren van een gemakkelijke Statuutswijziging voor de Nederlandse Grondwet hoog aan te slaan.

Bezwaren van andere zijde.

De bezwaren van Antillaanse zijde, voorzover ze de inter-Antillaanse verhoudingen, met name de positie van Aruba, aangaan, kunnen het beste in eigen kring tot oplossing worden gebracht. Het Statuut verzet zich niet daartegen. Daarom kunnen deze bezwaren bij de beoordeling van het Statuut geen rol spelen. Andere Antillaanse bezwaren in de richting van groter aandeel der overzeese Rijksdelen in regering en wetgeving van het Koninkrijk onderkennen de reeds zeer belangrijke invloed, welke binnen het raam van dit Statuut kan worden uitgeoefend. Zij onderkennen eveneens zowel de verhoudingen van thans als de mogelijkheden tot wijziging, welke bij verandering dier verhoudingen door Statuutswijziging tot stand zouden kunnen komen. Die bezwaren zouden dus geenszins gediend zijn met afwijzing van het Statuut.

Met instemming constateerde men vrij algemeen, dat ook de „bezwaarden" in de Antillen en eventueel in Suriname het aanvaarden van het Statuut de best mogelijke oplossing achten.

15 jaar en 8 mnd voor Lolita Lebron

NEW YORK — Mevrouw Lolita Lebron, de Portorikelnse vrijheidstrijdster, is vandaag veroordeeld tot vijftien jaar en acht maanden gevangenisstraf in verband met de schietpartij in het Amerikaanse Congres. Haar drie metgezellen werden veroordeeld tot gevangenisstraffen van 25 tot 75 jaar. De rechter oordeelde de maximumstraffen hier toepasselijk, omdat het misdrijf „zo gruwelijk, zo schandelijk, zo brutaal en zo afgrijselijk was, dat het het geweten van het land schokte."

De Raadslieden van de veroordeelde Portorikeinen hebben aangekondigd, dat zij beroep zullen aantekenen.

Met een stem, die van aandoening nauwelijks verstaanbaar was in de tjokvolle rechtszaal, zei Mevrouw Lebron te hebben gedaan, wat zij deed „voor de vrijheid van mijn land". „Wij zijn niet vrij", zei zij. „Ik deed het voor een groots ideaal; ik wens de wereld juist vrede toe. God staat me bij".

Haar mede-beklaagden ontkenden strafbare feiten te hebben gepleegd en zeiden, dat Puerto Rico door de Amerikaanse Regering werd „uitgebuit" en dat de Portorikeinen daartegen wensten te demonstreren.

Rechter Holtzoff oordeelde, dat de beklaagden „van geen wroeging of berouw" hebben blijk gegeven".

Jan Derksen Sprintkampioen

AMSTERDAM — Voor de derde achtereenvolgende maal veroverde Jan Derksen de nationale sprinttitel voor beroepsrenners. Hij sloeg Arie van Vliet op zeer overtuigende wijze. Natuurlijk waren beide renners zeer gebrand op de overwinning na het incident van veertien dagen geleden, toen Derksen tot winnaar van de eerste rit werd verklaard en velen meenden, dat Van Vliet had gewonnen, hetgeen Van Vliet trouwens zelf ook dacht. In de eerste rit ging Derksen met drie lengten voorsprong op zijn rivaal als eerste over de eindstreep. In de tweede rit was Van Vliet reeds in de laatste bocht geslagen. Toegejuicht door 30.000 toeschouwers reed de overgelukkige Derksen een ereronde.

RADIO-PROGRAMMA

VRIJDAG 9 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Marconiphone Radio Sales & Service; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 10 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programma Carlos Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.



K.L.M. SLOOT GUNSTIG BOEKJAAR AF

's-GRAVENHAGE — Blijkens het jaarverslag van de K.L.M. was ongeveer 1953 een jaar van belangrijke vooruitgang, waarin het bedrijf verder kon worden versterkt en waarln het behaalde resultaat tot tevredenheld kan stemmen. De productle steeg met 5%. En de verkoop hleld met deze toeneming ongeveer gelijke tred en resulteerde in een omzet van Nf 292 mllioen (1952: Nf 259). De toerlstenklasse breidde zlch aanzienlijk ult.

In 1954 werden de lijnen naar het Verre Oosten van kracht en de geleldelijke invoering over de hele wereld llgt ln de lijn der verwachtlngen , zij het, dat de K.L. M. daarbij in internatlonaal verband een tarlefbeeld zal blijven voorstaan, dat rekening houdt met de rentabiliteitseisen.

De winst bedraagt Nf 10,4 millioen (Nf 5.709.000). In deze wlnst is begrepen de bijzondere bate uit vorlge jaren van Nf 3,5 millioen. Voorgesteld wordt van deze winst Nf 5 millioen te bestemmen voor de algemene reserve en daaraan tevens toe te voegen de in 1951 ult de winst over dat jaar als reserve voor bijzondere risico's afgezonderde Nf 2,5 millioen. Het dividend bedraagt 4% en aan houders van oprichtersbewijzen wordt uitgekeerd Nf 7.680.

De rentabiliteit der K. L. M. heeft zich in de afgelopen jaren gunstig ontwikkeld, waardoor het mogelijk was uit de winst over de jaren 1951 en 1952 telkens Nf 5 millioen af te lossen op de in 1950 van het Rijk tegen de uitgifte van amortisatie-bewijzen ontvangen Nf 10 millioen. Deze aflossing was krachtens de Statuten noodzakelijk, alvorens tot uitkering van het dividend kon worden overgegaan.

De over 1953 bereikte vooruitgang op velerlei gebied doet verwachten, dat ook de komende jaren, bijzondere omstandigheden voorbehouden, een redelijke rentabilteit zal kunnen worden gehandhaafd.

De productie in millioen ton/km in 1953 bedroeg: 276; in 1952: 241. De verkoop in millioen ton/km 178; in 1952: 159. De inkomsten in millioen-guldens 292,2; in 1952: 258,6. Belandingsgraad 64,5; in 1952 66. Exploitatiekosten ln mllioenen guldens 285,4; in 1952: 252,9. Gemiddeld aantal employé's 13.328; in 1952: 12.425.

WEST-INDIE.

Aan het eind van het verslagjaar waren de Douglas DC4 en Dakota's grotendeels vervangen door moderne Convaris CV-340, waarvan thans zes in West-Indie gestationeerd zijn. De eerste reacties van het publiek zijn gunstlg.

De betaling van de vlootaankopen betekende uiteraard een zware druk op de liquiditeit. De verwachting, dat de K.L.M. ondanks de het vorig jaar waarneembare teruggang in de beschikbare middelen zou kunnen voldoen aan de te verwachten aanspraken, is inmiddels volledig bevestigd. De liquiditeit nam in 1953 aanzienlijk toe, mede doordat het mogelijk was in het verslagjaar een langlopende lening aan te gaan. De eerstkomende jaren kan verdere verbetering van de liquidatie worden tegemoet gezien, noodzakelijk voor toekomstige vernieuwingen van de vloot.

De K.L.M. beschikt thans over een vloot, die, gezien de huidige technische ontwikkeling, als modern kan worden beschouwd. Het vlootbeleid van de K.L.M. is zowel technisch als financieel gericht op het gereed staan voor de tijd, dat de ontwikkeling van vliegtuigen met moderne voortstuwingsmiddelen zover gevorderd is, dat belangrijke bestellingen voor dergelijke vliegtuigen kunnen worden geplaatst.

Inzake de vooruitzichting zegt de leiding, dat het vertrouwen, dat de resultaten in de toekomst een bevredigend beeld zullen vertonen, niet slechts is gebaseerd op het bereikte, doch tevens wortelt in de verwachtingen, die men ten aanzien van de toekomstige ontwikkeling van het bedrijf als onderdeel van de in de hele wereld snel groeiende en aan kracht winnende burgerluchtvaart koestert. De grondslagen, waarop de K.L. M. thans gebouwd is, maken het mogelijk, indien zich geen teleurstellende veranderingen in het internationale politieke beeld voordoen, het bedrijf met gunstig resultaat verder uit te breiden en te versterken.

ZOMERSE SNEEUW IN EUROPA

Hartje zomer heeft in Midden Europa temperaturen gebracht die nog nooit in Juli zijn voorgekomen.

In de Beierse Alpen is 1.5 meter sneeuw gevallen en dreigt gevaar voor lawines.

Het sneeuwde ook in de Oostenrijkse bergen. De passen tussen Oostenrijk, Zwitserland en Italie zijn dicht.

In lagere gebieden regende het pijpenstelen met als gevolg overstromingen in verschillende streken.

DUBBEL NEDERLANDS SUCCES IN TOUR DE FRANCE

AMSTERDAM. Gisteren om 11.25 uur precies gaf Directeur Jacques Goddet het startsein aan 110 deelnemende renners aan de Ronde v. Frankrijk voor de eerste etappe Amsterdam—Brasschaet, een afstand van 216 km. Het officiële startsein viel op de Sloterweg, nadat Burgemeester d'Ailly in het Olympisch Stadion de symbolische start verricht had met het doorknippen van een rood-wit-blauw lint. Tienduizenden in de hoofdstad waren op de been om het vertrek gade te slaan en ook langs de gehele route door Nederland stelden vele honderden belangstellenden zich op om de toerkaravaan voorbij te zien trekken. Renners en publiek troffen het buitengewoon, want voor het eerst sinds lange tijd zond een heerlijk zonnetje zijn koesterende stralen naar beneden.

In Amsterdam waren de café's en restaurants de gehele nacht open geweest (hiervoor was door Burgemeester en Wethouders speciale vergunning verleend) en vele speciale festiviteiten en shows hielden de ogen van de duizenden, die gistermorgen afscheid van de renners namen, open.

BRASSCHAET. De eerste etappe van de Ronde van Frankrijk van Amsterdam naar Brasschaet (Antwerpen) over een afstand van 216 kilometer werd gewonnen door de Nederlander Wagtmans in 5 uur 23 min. 27 seconden voor Bauvin van de Franse Noord-Oost Centraal ploeg in 5 uur 23 min. 28 seconden. Gerrit Voorting en Wim van Est werden met andere renners ex aequo geklasseerd op de vijfde plaats in dezelfde tijd als Bauvin. De overige Nederlanders Faanhof, Maenen, Nolten, Roks, Suykerbuyck, Van Breenen en Nico van Est eindigden ex aequo op de 26ste plaats.

In het ploegenklassement bezet Nederland de eerste plaats met 16 uur 9 min. 23 seconden.

De prijs voor de strijdlustigste renner werd toegekend aan de Zwitser Koblet. Hij kreeg 4 stemmen tegen Wagtmans twee.

KORT WERELDNIEUWS

BERLIJN — In de eerste zes maanden van dit jaar zijn meer dan 55.000 Oostduitsers naar West-Berlijn gevlucht.

—o—

SINGAPORE — Honderden Britse parachutisten zijn na een hevig bombardement geland in dicht oerwoud bij Ipoh in Noord-Malakka gevestigd is. Deze „operatie Termiet" is de grootste gecombineerde actie tegen de verzetsstrijders.

—o—

OAKLAND — De wereldkampioen middengewicht Carl "Bobo" Olson heeft gisteravond te Oakland in Californië in de vierde ronde een k.o.-overwinning op Pedro Gonzales uit Pennsylvania. Bij het op tien ronden gestelde gevecht stond de titel niet op het spel. Op 20 Augustus zal Olson in San Francisco zijn titel verdedigen Rocky Castellani uit Cleveland.

—o—

WASHINGTON — Uit goede bron wordt vernomen, dat de Brits-Amerikaanse besprekingen over de uitvoer van strategische goederen naar de communistische landen, die zojuist te Washington beëindigd zijn, niet die resultaten hebben opgeleverd, wel te Engeland had verwacht. Amerika zou wel concessies van minder belang hebben gedaan, maar zijn verzet gehandhaafd tegen het aan Engeland toestaan van de export van bepaalde producten, welke in de Verenigde Staten van groot strategisch belang worden geacht, naar de communistische landen.

—o—

WENEN — In vele delen van Oostenrijk en Beieren woeden zware sneeuwstormen. In de bergen daalde de temperatuur tot min twee graden. In de Beierse Alpen is gevaar voor lawines ontstaan. De passen tussen Oostenrijk en Zwitserland zijn geblokkeerd. Verscheidene wegen in de lagere streken staan tengevolge van zware regenval onder water. Ook in de Italiaanse Dolomieten ligt op vele plaatsen een halve meter sneeuw. In Noord-Italie gingen zware onweersbuien gepaard met hagel, waardoor vooral rondom Vercelli en Novarre ernstige schade aan gewassen werd aangericht.

PARIJS — De Vietminh heeft Hoeng Jen aan de Rode Rivier dat ligt aan de Zuidelijke rand van het gebied, dat de Fransen nog in Noord-Indochina bezet houden, omsingeld. De stad wordt vanuit de lucht bevoorraad. De Franse luchtmacht bestookte Woensdag Vietminh-stellingen aan de Zuidelijke rand van de delta. Er zijn nog geen tekenen te bekennen van een algehele Vietminh-aanval. In Franse militaire kringen meent men, dat de opstandelingen eerst twee of drie divisies naar de lijn Hanoi-Haipong willen verplaatsen, alvorens een nieuw offensief te beginnen. Ook wordt grote Vietminh-bedrijvigheid gemeld in Midden- en Zuid-Vietnam, waar verscheidene Franse voorposten werden aangevallen.

—o—

HONG KONG — De rebellen-leider in Indochina, Ho Tsji-Minh, heeft op 6 Juli jl. een interview toegestaan aan een vertegenwoordiger van het persbureau der Vietminh. In dit interview, dat vandaag door radio-Vietminh werd aangehaald, zegt Ho Tsji-minh, dat de vrede in Indochina kan worden gesteld, „indien de wederpartij zulks oprecht wenst en samen met ons ijvert om de vrede te herstellen". Ho Tsji-minh, die van 3 tot 6 Juli geconfereerd heeft met de Chinese premier, Tsjoe En-lai, zou verder gezegd hebben, dat ofschoon de vooruitgang op de Geneefse conferentie „maar matig" is, de bereidheid der Vietminh om de problemen te bespreken de weg effent voor het herstel van de vrede in Indochina.

—o—

SEOEL — Het parlement van Zuid-Korea heeft vandaag een einde gemaakt aan de politieke crisis in het land door de nieuwe regering onder premierschap van Pyoen Yoeng Tai goed te keuren. De stemverhouding was 138 tegen 48. In de samenstelling, die de vorige week door het parlement was afgewezen ,was slechts één verandering aangebracht, namelijk de weglating van Kan Soeng Tai als minister van handel en industrie. Met uitzondering van Kang hadden de vorige week alle leden van het afgewezen kabinet hun ontslag aan Rhee aangeboden; de president welgerde echter de ontslagen te aanvaarden.

—o—

CAIRO — De plaatsvervangende algemene secretaris van de Arabische Liga, Ahmed El Sjoekeiri, heeft verklaard, dat „de slag om Jeruzalem nabij is". Israël is bezig het juiste ogenblik te kiezen voor een poging om de stad te bezetten en het stadsbeeld te annexeren.

Voor zijn persconferentie, waarop hij dit meedeelde, sprak Sjoekeiri met de ambassadeurs van Syrië, Saoedi-Arabië en de Libanon. Het is de plicht van alle Arabieren en Mohammedanen zich voor te bereiden op de verdediging van de stad met alle middelen. De Arabieren moeten niet rekenen op de Verenigde Naties of gewicht hechten aan een verklaring van de Westelijke Grote Drie over een status quo in het Midden-Oosten.

—o—

's-GRAVENHAGE — Het informele overleg, dat gisteren tussen de Nederlandse en Indonesische delegaties begon, zal de volgende week worden voortgezet. De twee de informele bijeenkomst, die Maandag gehouden werd, duurde ruim een uur. Dinsdagmiddag werd de volgende bijeenkomst gehouden. Na afloop werd meegedeeld, dat er sprake is van enige vooruitgang in de bespreking van de vele en ingewikkelde zaken, die aan de orde zijn. De delegaties zullen weer voltallig bijeenkomen, als een gemeenschappelijk uitgangspunt zal zijn gevonden voor formele besprekingen.

—o—

CINCINNATI. 30.000 Amerikaanse arbeiders van 10 rubberfabrieken zijn gisteren, een paar minuten nadat zij een loonsverhoging van 5 cent per uur, aangeboden door de Goodyear Tyre and Rubber Company, hadden afgewezen, in staking gegaan.

—o—

WASHINGTON. De Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, heeft gisteren verklaard, dat de Verenigde Staten gebruik zouden maken van hun vetorecht om de toelating van communistisch China tot de veiligheidsraad van de V.N. te verhinderen. Dulles zei ook op zijn wekelijkse persconferentie, niet te geloven, dat de Chinese communisten genoeg stemmen kunnen vergaren om een zetel te verwerven in de Algemene Vergadering.

—o—

NEW YORK. Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Ver. Staten in de week per 2 Juli 6.343.000 vaten tegenover 6.411.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

—o—

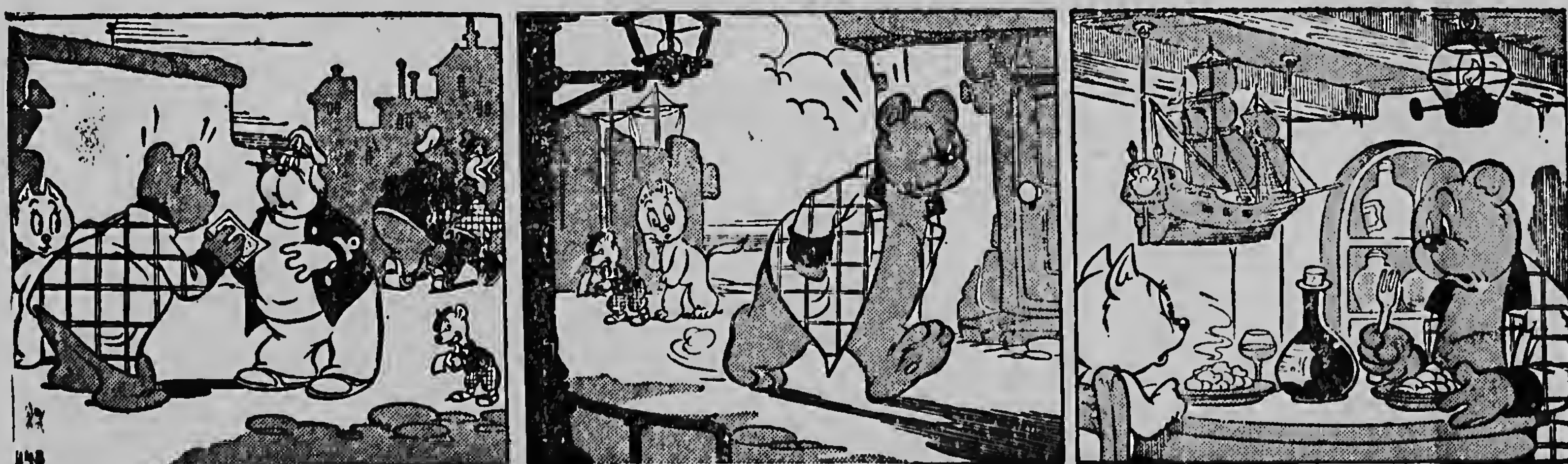
LONDEN. Alberto Cavalcanti, de Braziliaanse filmproducent, heeft zich gisteren per vliegtuig van Kief naar Moskou begeven, aldus meldt Tass. Cavalcanti, die actief lid is van de vredesbeweging, is in de Sovjet Unie de gast van het Russische Ministerie van Cultuur.

Hij bezocht in Kief de film- en televisie-studio's.

—o—

BUENOS AIRES. President Perón van Argentinië is voor een bezoek aan Paraguay in Augustus aanstaande uitgenodigd en zal de uitnodiging vermoedelijk aanvaarden. Een eerder bezoek van Perón in Mei j.l. werd uitgesteld wegens 't uitbreken van een revolutie in Paraguay, waarbij de voormalige President Federico Chaves werd afgezet.

TOM POES EN DE ZEESLANG



Hoe staat het nu met die boete, het havengeld, het sleeploon en de rest?" gromde de havenmeester.

„Ik weet het niet!" zei Wal Rus. „Ik heb geen geld en ik . . . ."

„Daar praten we verder niet over!" zei Heer Bommel. „Ik ben een Heer van stand en geld speelt voor mij geen rol! Ik zal die dingetjes betalen!"

„Dat is mannentaal, Bobbels!" zei de oude zeerob. „Soms ben je toch wel erg bruikbaar! Mijn dank en tot wederdienst bereid! Tot kijk!"

„Hihi! Tot kijk, luitjes!" zei Wammes. En toen waren Tom Poes en Heer Bommel alleen met de havenmeester en Argus. Heer Bommel betaalde alles wat er te betalen was en Argus schreef op wat er nog op te schrijven was. (Hoewel het eigenlijk geen zin meer had, zoals hij zei. Niemand zou het willen geloven). Daarna stapte Heer Ollie, gevolgd door Tom Poes naar het dichtstbijzijnde café en bestelde een flink maal. Hij had een flinke honger, ondanks zijn boosheid, want het enige wat ze op het oude scheepje van Wammes Waggel gegeten hadden was een blik peertjes op aap.

„Hoe ouder ik word, hoe meer ik merk, dat ik te goed ben voor deze wereld, Tom Poes!" zei Heer Ollie mistroostig. Zeg nu zelf! Niet eens het bezit van een klein zeeslangetje is mij gegund! Als ik er niet voor naar de gevangenis moet, komt er een zakkenroller, die hem steelt! Bah! Wàt een wereld!"

„Ja, ja!" zei Tom Poes en dacht er verder het zijne van . . . .

— EINDE VERHAAL —











[illegible] ziet in onwaar Today-bericht manoeuvre van de Oppositie

[illegible] in Today 'n [illegible], zou de schorsingskwestie van de twee Eilandraadsleden in Nederland zijn besproken [illegible] een onderhoud, waarbij Minister Kernkamp, Gezaghebber [illegible], de Heer Gomez en de Heren [illegible] en Eman aanwezig zouden zijn geweest. Volgens het bericht in Today zou de Heer Kernkamp tijdens het onderhoud onder meer hebben verklaard, dat de schorsing niet geldig zou zijn en dat „slechts door een minderheid in de Raad iemand voor schorsing zou kunnen worden voorgedragen".

Het gehele bericht was nog al onbegrijpelijk en wij hebben ons daarom, na zijn terugkeer uit Caracas, tot de Heer Albert Eman gewend om commentaar.

Deze vertelde ons zeer verbaasd te zijn over het geheel onjuiste bericht in Today. Hij is niet bij een onderhoud, als in het krantenbericht gesuggereerd, aanwezig geweest en het zou hem zeer verbazen, indien de Heer Gomez aan een vervolg[illegible]: Zoals bekend, heeft de Heer Yrausquin bij verschillende gelegenheden verklaard in Nederland te zullen blijven, zolang de schorsingskwestie niet is afgehandeld. Ik zie in het lanceren van dit onware krantenbericht slechts een voorbereiding om toch maar, alvast voor de schorsing is afgehandeld, naar de Antillen terug te keren.

dergelijke bespreking had deelgenomen.

Het verbaast mij, dat Today een dergelijk bericht lanceert en ik heb zo'n vermoeden, dat de Redactie van die Krant in een valletje is gelopen, opgezet door vrienden van de Oppositie. De Heer Eman

De Redactie van Today moet in de val zijn gelopen, maar het verbaast mij wel. Ik dacht dat de Redactie van een dagblad niet zo gemakkelijk te vangen zou zijn.

Aldus de Heer Eman.

T. T. BRENGT RECORD VERBETERING

Op het T. T. circuit in Assen, waar Zaterdag de jaarlijkse motorraces worden gehouden, zijn de renners al druk aan het trainen. Het circuit is sinds verleden jaar op verscheidene plaatsen al belangrijk verbeterd waardoor het veel sneller is geworden.

Dat is tijdens de training al aan het licht gekomen, want verscheidene records zijn nu al gesneuveld.

Zo maakte de duitse Hahn met zijn 350 cc. MSU een ronde van 6 min. 25 sec. overeenkomende met een gemiddelde snelheid van 154.5 km per uur.

Het oude record ging daardoor met 6 km omlaag.

In de 500 c.c. waren het de Engelsen Duke en Yale, die verschillende records op Italiaanse merken verdedigden.

Perzisch Olie-overleg in zicht van haven nog gestrand

LONDEN — Door een plotselinge verstijving van de houding der Perzische regering wordt volgens belanghebbende kringen te Londen gevreesd dat de onderhandelingen te Teheran nog enige maanden moeten duren. De moeilijkheden betreffen, naar verluidt, de samenstelling en de zetel van de nieuwe gemengde maatschappij, op te richten door het internationale consortium, en de Perzische regering. Het consortium wenst de zetel in Amsterdam en twee Perzische bestuursleden op een totaal van zeven bestuursleden. Op grond van de nationalisatiewet wenst Perzie een meerderheidsvertegenwoordiging en de zetel in Perzie, terwijl Perzie de duur van de nieuwe overeenkomst beperkt wenst tot twintig jaar en het consortium een periode van 40 jaar wenst.

Oliedeskundigen te Teheran verklaarden, dat de olieovereenkomst, waarover thans onderhandeld wordt, waarschijnlijk het prototype zal worden van de overeenkomsten tussen het Westen en de oliestaten in het Midden-Oosten. De leider van de Perzische delegatie deelde mede, dat de prijzen van de Perzische olie in overeenstemming zullen zijn met de prijzen aan de Perzische Golf, hoewel het consortium een prijsverlaging van 10% wenst ter dekking van de kosten voor het opnieuw scheppen van afzetgebied voor de Perzische olie. De minister deelde voorts mede, dat de raffinaderij van Abadan bij maximale productie volgens de overeenkomst waarschijnlijk slechts 50% van de vroegere hoeveelheid zal verwerken, welke in 1951 26 millioen ton bedroeg. De minister zeide verder, dat de nettowinst zal verdeeld worden op "fifty-fifty" basis.

Engeland niet eensgezind over Chinees probleem

LONDEN - Sir Winston Churchill heeft vandaag weer met zijn kabinet geconfereerd over de vooruitzichten van de onderhandelingen over Indo-China in Geneve, welke spoedig op ministerieel niveau hervat zullen worden.

Het was de tweede Britse kabinetsvergadering in 24 uur, beide werden door de minister president van de „Queen Elizabeth" af belegd, toen hij op weg naar huis was van zijn onderhandelingen te Washington en te Ottawa.

Voor de vergadering van vandaag ontbood hij mr. Anthony Eden, de minister van buitenlandse zaken, voor een geheim onderhoud.

Men gelooft dat Eden van plan is Maandag naar Geneve terug te keren.

Churchill ontbood op zijn kabinetsvergadering zijn drie ministers voor de weermacht, J. P. L. Thomas van de marine; Anthony Head van het leger en Lord De Lisle and Dudley van de luchtmacht. De chefs van de generale staf woonden de vergadering ook bij. Op de vergadering zette Churchill ook zijn uiteenzettingen van de aspecten van zijn besprekingen te Washington voort en werd door zijn ministers ingelicht over de ontwikkelingen thuis gedurende zijn afwezigheid van 12 dagen.

Een Londense krant beweerde vandaag dat het Britse kabinet verdeeld was over de kwestie van de toelating van Communistisch China tot de Verenigde Naties. Maar diplomatieke kringen geloven dat dit onderwerp niet in de jongste kabinetsvergaderingen besproken is. Het is niet waarschijnlijk dat Engeland zijn standpunt zal wijzigen dat de kwestie hangende moet worden gehouden gedurende de najaarszitting van de algemene vergadering der Verenigde Naties, aldus deze bronnen.

Engeland en Amerika zijn het er over eens, dat de Chinese regering - door de Verenigde Naties beschuldigd van agressie - niet in aanmerking komt voor het lidmaatschap.

Maar het is bekend dat de twee landen verschillende opvattingen hebben op lange termijn beschouwd.

Londen zou het logisch achten Peking tot de Verenigde Naties toe te laten, wanneer vaststaat dat China „zichzelf had gezuiverd van agressie.

Britten keren na jaren uit Moskou terug

BERLIJN. Twee Britse burgers, die in Rusland werden gevangen gehouden, Eric Pleasants en William Piddington, zijn in vrijheid gesteld. Zij waren in 1948 en 1949 in Oost-Duitsland gearresteerd wegens „onwettige grensoverschrijding en spionnage". Hun vrijlating volgde na herhaalde Britse protesten. De twee Britten zeiden, dat zij jaren slecht waren behandeld in Russische concentratiekampen.

Gen. Ely belooft laatste linie te zullen verdedigen

HANOI. Generaal Paul Ely, de Franse Opperbevelhebber in Indo China, heeft gisteren tijdens een vraaggesprek nadrukkelijk verklaard, dat zijn troepen Hanoi en de haven Haiphong zullen verdedigen. Hij sprak de geruchten tegen, dat de Fransen bepaalde gebieden in Noord Indo China zullen ontruimen. Volgens gezaghebbende kringen uit de omgeving van Ely, bevindt 90 procent van de Amerikaanse militaire voorraden in Indo China zich in het Zuiden. Zij worden niet bedreigd door de Vietminh-divisies rondom de delta.

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt hierbij bekend dat het m.s. "Ino" van de K.N.S.M. de 14e Juli van Aruba zal vertrekken, de 20e Juli van Curacao en de 21e Juli 1954 van Bonaire. Vandaar zal het schip naar de Bovenwindse Eilanden vertrekken. Het schip zal post en vracht voor deze eilanden vervoeren, echter geen passagiers medenemen. Wijziging van bovengenoemde data is voorbehouden.

De Directeur voornoemd,
J. H. VAN BOVEN.





OOH, WHAT SPEED





AH, WHAT FLAVOUR

SUPERB, CHOCOLATY

NESTLÉ'S Quik





Get ready for a real treat! Just add 2 heaping teaspoons of rich QUIK powder to your glass of cold milk —stir—and drink chocolaty, chocolate flavour—all the way down!

You'll love the way QUIK mixes *instantly* without beating or bother. Makes a wonderful hot drink too. Your grocer has it—and it's economical. Get QUIK today.



TASTES WONDERFUL HOT OR COLD

WITH THAT FAMOUS NESTLÉ'S SWISS CHOCOLATE FLAVOUR

Agents: N. V. Winkel's Hendel Meetschappij

Phone: 1431 - 1884 Oranjestad

13de JAARGANG No. 1976

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 10 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Terwijl toestand in Guatemala stabiliseert, dreigen nieuwe moeilijkheden tussen Nicaragua en Costa-Rica

BOGOTA - De regering van Costa Rica vreest een inval uit de nabuurstaten, in het bijzonder Nicaragua, waar zich aanhangers van de voormalige Costa Rikaanse presidenten Teodoro Picado en Rafael Calderon Guardia bevinden. De regering heeft berichten opgevangen van een clandestiene radiozender, waaruit blijkt, dat een aanval op handen is. In die berichten wordt gedreigd met een bombardement van de Costa Rikaanse hoofdstad, San Jose. De regering heeft voor de hoofdstad verduisteringsvoorschriften afgekondigd.

ARMAS BREIDT INVLOED UIT

GUATEMALASTAD - Kolonel Miguel Mendoza, een voormalige candidaat voor het presidentschap van Guatemala, die een hoge positie bekleedde in het bevrijdingsleger onder kolonel Armas, is als opvolger van kolonel Gonzales benoemd tot hoofd van de Guatemalaanse burgerwacht, die tevens politie-diensten verricht. In de Guatemalaanse hoofdstad beschouwt men zijn benoeming als een aanwijzing voor een komend krachtiger optreden tegen de communisten. (Vervolg op pag. 4)

Feestelijke avond van onze Arubaanse Muziekschool

(Van een speciale medewerker)

Het is zo stilletjes aan met de uitvoeringen van de Muziekschool zo geworden, dat Bolivariana tot de laatste plaats gevuld is, als de Arubaanse Muziekschool acte de présence geeft.

Gisteravond was de zaal propvol en vele ouders met hun kennissen en familieleden waren getuige van het uitreiken der rapporten en getuigschriften, zulks voor de eerste maal in de geschiedenis van onze school.

Daarvoor hadden het kinderkoor en de blokfluitgroep Oranjestad o.l.v. de heer Treytel reeds laten horen dat zij nog steeds „cresendo" en „avanti" gaan.

Het is niet overdreven te zeggen dat dit kinderkoor wél ver aan de kop gaat, wat betreft koorzang in vocaal en zangtechnisch opzicht.

Een zeer prettige verrassing was het optreden van het duo Todman-Tujeehut, die de zaal een donderend applaus ontlokten met het zeer mooi gespeelde „Meditation" uit de opera Thais van Massenet.

De resultaten van het muziekonderwijs resulteerden als het ware in het optreden van deze 2 leerlingen. En dan moet het ons van 't hart en we schrijven het hier graag, dat de muzikale opvoeding van onze jeugd in de handen van de leraren der school een solide belegging is van onze voor dit doel gegeen gelden.

Het werk door deze mensen verricht is prima en nog meer: het is vakwerk.

De waardering blijkt des te duidelijker door het immer groter wordende aantal bezoekers. En wat ook zeer prettig is. De school vraagt een zeer laag entree. Ze bereikt daardoor de massa en uit de massa trekt ze op deze manier haar leerlingen weer.

President van de Raad v. Toezicht F. de P. Wever reikte de diploma's uit aan de geslaagden en sprak een gelukwens uit aan het adres van de leerlingen en hun ouders. Hij hoopte dat de beginselen van de schone kunst, hen aangeleerd op de school, de leerlingen zelf en hun omgeving tot genot zouden zijn.

Na de pauze bracht de heer v. Zijl enige films. Na enkele specifiek „muziek" rijke films, als het optreden van 'n zangeres, in strijkkwartet en een harmonicaspeler als Bach-vertolker, konden jong en oud onbezorgd lachen om de min of meer grappige capriolen van zangers en een „komiek".

Het was bijna half elf toen de aanwezigen zich voldaan huiswaarts spoedden nadat eerst nog enkele leerlingen Mevr. Steenhuizen hadden bedacht met bloemen en een cadeau als uiting van hun dankbaarheid voor genoten onderwijs.

De Venezolaanse Voetbal-experts aangekomen

Hartelijk ontvangen door Voorzitter van de A.V.B. en Bestuursleden van Aruba Jrs en R.C.A.

Hedenmorgen omstreeks 6 uur arriveerden de Venezolaanse voetbalexperts met een vliegtuig van de TACA, op het vliegveld Dakota, alwaar ze hartelijk werden ontvangen door de Voorzitter van de A.V.B., Dr. J. R. Arends en enige Bestuursleden van Aruba Jrs en R.C.A. De ploeg was vergezeld van de op Aruba bekende Dr. J. J. Gutierrez Alfaro. De ploeg bestaat in hoofdzaak uit voetbalprofs van Argentinië, waaronder ook een Hongaar, enige Spanjolen en Colombianen.

CULTURELE AANWINST!

Onze gelukwensen gaan uit naar de Heer en Mevrouw Folkert (Cultureel Centrum) Steenmeyer, die vannacht verblijd werden door de komst van een stamhouder... Precies 3.15 vanmorgen deed Folkert Ferdinand Jr. zijn intrede op dit ondermaanse. Hij koos als landingsplaats de nieuwe vleugel van het San Pedro Hospitaal. Moeder en 7 pond 3 ons zware zoon maken het beiden uitstekend. Lang zal hij leven...

FIJNPROEVER DIEF

Door een Dominicaans winkelier uit de Braziliestraat is aangifte gedaan van diefstal uit zijn winkel van cigaretten en champagne. De dief heeft fijne smaak en steelt de beste merken weg. Dit keer waren het 410 pakjes cigaretten, kort geleden waren het vijf flessen champagne en verleden jaar ook al een vierhonderd pakjes cigaretten.

Het is de winkelier een raadsel, wie de diefstallen pleegt. Hij vreest dat een oneerlijk man over een duplicaatsleutel van het winkelslot beschikt. De politie onderzoekt de zaak.

Shon A ziet in onwaar Today-bericht manoeuvre van de Oppositie

(Herplaatsing wegens misstelling)

Onlangs verschenen in Today 'n bericht, als zou de schorsingskwestie van de twee Eilandraadsleden in Nederland zijn besproken tijdens een onderhoud, waarbij Minister Kernkamp, Gezaghebber Kwartsz, de Heer Gomez en de Heren Yrausquin en Eman aanwezig zouden zijn geweest. Volgens het bericht in Today zou de Heer Kernkamp tijdens het onderhoud onder meer hebben verklaard, dat de schorsing niet geldig zou zijn en dat „slechts door een minderheid in de Raad iemand voor schorsing zou kunnen worden voorgedragen."

Het gehele bericht was nog al onbegrijpelijk en wij hebben ons daarom, na zijn terugkeer uit Caracas, tot de Heer Albert Eman gewend om commentaar.

Deze vertelde ons zeer verbaasd te zijn over het gehele onjuiste bericht in Today. Hij is niet bij een onderhoud, als in het krantenbericht gesuggereerd, aanwezig geweest en het zou hem zeer verbazen, indien de Heer Gomez aan een dergelijke bespreking had deelgenomen.

Het verbaast mij, dat Today een dergelijk bericht lanceert en ik heb zo'n vermoeden, dat de Redactie van die Krant in een valletje is gelopen, opgezet door vrienden van de Oppositie. De Heer Eman vervolgde: Zoals bekend, heeft de Heer Yrausqin bij verschillende gelegenheden verklaard in Nederland te zullen blijven, zolang de schorsingskwestie niet is afgehandeld. Ik zie in het lanceren van dit onware krantenbericht slechts een voorbereiding om toch maar, alvast voor de schorsing is afgehandeld, naar de Antillen terug te keren.

De Redactie van Today moet in de val zijn gelopen, maar het verbaast mij wel. Ik dacht dat de Redactie van een dagblad niet zo gemakkelijk te vangen zou zijn.

Aldus de Heer Eman.

Fries dorp in feeststemming bij terugkeer van Folkje en Tjitske

LEEUWARDEN. De meisjes Folkje en Tjitske de Vries, die eens de Friese Siamese tweeling hebben gevormd, zijn naar huis teruggekeerd. Twintig minuten over twee stapten vader en moeder de Vries met hun vijf spruiten Geert, Tjetske, Douwe, Tine en Henne en de dorpspredikant, Ds. M. Fijtsma 't diaconessenhuis te Leeuwarden binnen, waar het op de betrokken afdeling een drukte van belang was. Er volgde een hartelijk afscheid van de hoofdzuster en de zusters van de kraamafdeling, die zovele zorgen aan de beide meisjes hebben besteed. Ook Dr. H. L. Straat, de leider van het operatieteam, was gekomen om afscheid te nemen. Toen de tweeling gekleed was en in dekens gewikkeld, nam moeder de Vries Folkje in haar armen en haar schoonzuster, Mevr. Visser-De Vries, die bij de geboorte was gekomen om de nieuwe wereldburgers te bakeren, het andere meisje.

In de gangen van het ziekenhuis en buiten op het plein hadden zich intussen tientallen verpleegsters opgesteld om de beide meisjes een hartelijk vaarwel toe te roepen. Het oudste van de meisjes, dat het echtpaar reeds bezat, Tjetske, droeg bloemetjes. Het was tien minuten voor drie toen de tweeling in de auto zat, nu op weg naar huis, naar het huis van vader en moeder, dat ze direct na hun geboorte zo ijlings hadden moeten verlaten.

Toen ze Molenend binnenreden, was het gehele dorpje reeds uitgelopen om Folkje en Tjitske een blij welkom toe te roepen. Moeder de Vries en haar schoonzuster lieten de verheugde dorpsgenoten vol trots en in heel gelukkige stemming zien. Tjitske genoot intussen van haar duimpje in de mond. Uitroepen: „ach wat een schatje" en andere waren niet van de lucht. In de met tal van bloemen versierde huiskamer gekomen, kwamen de beide vrouwen nog eens voor de ramen om de tweeling te laten zien en ietwat dromerig en niet begrijpend zagen de kleintjes het dorpsleven aan, waaraan ook zij straks deel zullen hebben.

Het was gisteren juist drie weken geleden, dat Folkje en Tjitske operatief werden gescheiden en beide kinderen maken het best. En ze hebben getoond ook reeds hun willetje te hebben. Na de operatie had men haar in het ziekenhuis in twee keurige ledikantjes gelegd, opdat ze elkaar niet zouden kunnen bezeren. Maar nee, dat was niets voor de beide meisjes, die, meer nog dan een normaal ter wereld gekomen tweeling, zo ontzettend aan elkaar waren gehecht. Was Folkje soms niet bezig te zuigen op de duim van Tjitske? Met de meeste spoed werden twee ledikantjes verbouwd tot lits-jumeaux, misschien wel de kleinste ter wereld, en Folkje en Tjitske lagen weer zusterlijk naast elkaar blij en tevree.

De meisjes leven als ieder ander kind. Hun voedsel nemen ze geregeld tot zich en in al hun kleine uitingen laten ze zien te willen leven, zoals ieder mens dat wil.

Hoffman blijft Premier van Saarland

SAARBRUECKEN — Johannes Hoffmann, die jongstleden Woensdagavond als minister-president van Saarland aftrad, heeft er vandaag in toegestemd een nieuwe regering te vormen. Zijn partij, de christelijke volkspartij, bezet 29 van de 50 zetels in de Tweede Kamer van de Saar. Hoffmann en zijn kabinet traden af, toen de sociaal-democraten, die met hun zeventien zetels tot de regeringscoalitie behoorden, zich over een arbeidswet van stemming onthielden. De sociaal-democraten wilden de verantwoordelijkheid voor de wet niet langer dragen, nadat zeven door hen ingediende amendementen werden verworpen.

In politieke kringen vermoedt men, dat Hoffmann in zijn nieuwe regering de functies van minister van arbeid en welvaartszorg en die van justitie door onafhankelijken zal doen beheren.

Egypte blijft op ontruiming van Kanaalzone rekenen

CAIRO - Het Egyptische blad „Al Ahram" zegt uit welingelichte bron te hebben vernomen, dat voor half Juli een Brits plan voor de ontruiming van de Suezkanaalzone bij de Egyptische regering zal worden ingediend.

Volgens dit plan zouden de Britse troepen in een termijn van twee jaar geleidelijk uit de zone worden teruggetrokken. De basis zelf zou half worden opgegeven. „Al Ahram" schrijft, dat het onderhoud van het blijvende deel, een beperkt aantal werkplaatsen, opslagplaatsen en inrichtingen, aan niet-militaire Britse bedrijven zal worden toevertrouwd. De vliegvelden en het materiaal van de Britse luchtmacht zou overgaan in handen van de Britse luchtvaartmaatschappij BOAC.

Ongeveer 2.000 Britse en Egyptisch technici zullen met het onderhoud van het overblijvende deel van de basis worden belast, aldus het blad. De Britten zouden echter geleidelijk in een tijdvak van tien jaar worden vervangen door Egyptenaren.

Dit bericht is noch door de Britse autoriteiten te Cairo, noch door de Egyptische autoriteiten bevestigd.

Ere-Doctoraten

LONDEN — De universiteit van Durham in Engeland heeft het eredoctoraat in de natuurwetenschappen verleend aan prof. W. E. Boerman, hoogleraar in de geografie aan de economische hogeschool.

Prof. I.A. Richmond van de universiteit van Durham zei, dat prof. Boermans reputatie op geografisch gebied internationaal is. „Een levenslange studie van de betrekkingen tussen industrie, havenontwikkeling en vervoer bracht hen het voorzitterschap van de internationale commissie van industriehavens en een kennis, die voor het na-oorlogs herstel van zijn land van onschatbaar nut is geweest."

Het is het oordeelkundige, internationale standpunt, een van Nederlands waardevolste geschenken aan de wereld, dat professor Boermans loopbaan weerspiegelt. Zijn menselijke geografie wordt in evenwicht gehouden door natuurkundige studies, zijn vaderlandsliefde door een levendige zin voor burgerschap, aldus prof. Richmond, die besloot met de woorden: „de kennis, menslievendheid en breedheid van visie, die sinds de tijd van Arasmus Engelsen en Nederlanders tot elkaar hebben gebracht, hebben wij niet alleen bewonderd, maar ook in ons opgenomen."

Na McCarthy: Jenner?

WASHINGTON — De republiekeinse senator William Jenner heeft medegedeeld, dat de onder zijn leiding staande onder-senaatscommissie voor de Amerikaanse binnenlandse veiligheid — die geheel los staat van de door senator Mc. Carthy geleide senaatssubcommissie voor het tegengaan van onamerikaanse bedrijvigheid — een nieuw onderzoek zal instellen naar het beweerde binnendringen door communisten in het Amerikaanse leger.

De onder-commissie, die Dinsdag a.s. haar eerste zitting aan dit onderwerp zal wijden, zal vooral acht slaan op de pogingen die volgens Jenner in de afgelopen oorlog zijn gedaan om de communistische leerstellingen te verbreiden onder de acht millioen militairen, die de Verenigde Staten op het einde van de krijg onder de wapenen hadden.

Jenners ondercommissie heeft zich sinds verleden jaar bezig gehouden met onderzoeken naar gevallen van „het door communisten binnendringen in regeringskringen."

Commentaar:

DE STOFWOLK

Als iemand op 47-jarige leeftijd president wordt van de Franse ministerraad, dan is er wat gaande met hem en met Frankrijk.

Met Pierre Mendès-France is inderdaad iets gaande, al sinds 1945. Toen bood hij het bevrijde Frankrijk een plan om het geld te zuiveren en de financiën te saneren. Mendès-France had toen de derde kunnen zijn naast Stafford Cripps en Lieftinck en het huidige Frankrijk zou waarschijnlijk dezelfde dank verschuldigd zijn als Engeland aan Cripps en Nederland aan Lieftinck. Maar Frankrijk overschatte de overwinning, die het niet op eigen kracht had behaald, en wees Mendès-France de deur.

Acht jaar later wist iedere Fransman dat er ook iets gaande was met Frankrijk. De politiek van de minste weerstand, waaraan het des te meer verslaafd raakte, naarmate uiterst pijnlijke onontkoombare beslissingen zich ophoopten, leidde naar de catastrophe. De rijke bestaansbronnen van het land werden op achterlijke wijze gebruikt, de staatshuishouding werd op een sociaal onverantwoorde wijze gefinancierd, de woningbouw werd verwaarloosd. Onder het democratisch vernis van de Franse Unie bewerkten machtige ondernemers het herstel van koloniale toestanden in Indo-China en Noord-Afrika. Het dempen van de opstand in Vietnam, Tunesië en Marokko bracht offers mee in mensenlevens en in geld, die Frankrijk dwongen tot een irriterende politiek van passen-op-de-plaats tegenover de gebiedende eis van een gezamenlijke Westeuropese defensie.

In 1953 - juist een jaar geleden - begreep Mendès-France dat deze vicieuze cirkel alleen te doorbreken was door een hernieuwde politiek der „incidentele meerderheden", door diverse conservatieve regeringen gevolgd, had uitgewezen, dat een progressief kabinet mogelijk was, mits het de verwarring over de EDG op enigerlei wijze wist te elimineren. Guy Mollet, de gangmaker van deze „doorbraak", liet de baan vrij voor de radicaal Mendès-France, die meer kans van slagen had. Geen principes, maar intriges zorgden ervoor, dat de poging mislukte op 13 stemmen. Het was niet in de laatste plaats Georges Bidault, die voor deze mislukking aansprakelijk was. Hij kon zijn politiek van „groot lef" nog een jaar voortzetten in Indo-China, Noord-Afrika en Europa. De val van Dien Bien Phoe, het aanhouden van de terreur in Marokko en Tunesië en het dreigement van de tureluurs geworden Amerikanen om de militaire hulp aan Frankrijk te besnoeien zijn de jongste „resultaten" van dit beleid. Het smadelijk faillissement ervan is minstens een jaar te laat gekomen, maar het blijft ten slotte een zegen, dat het er nu eindelijk is.

De meerderheid der katholieke democraten heeft het slechte voorbeeld van de Jacobijnen in 1790 gevolgd: Zij proclameerden de rechten van de mens voor de blanken, maar niet voor de bevolking van de koloniën. De MRP staat in de Franse politiek vrij dicht bij de socialisten (de onderwijskwestie levert de voornaamste tegenstelling) maar op koloniaal terrein hebben de katholieke democraten het merendeel van de figuren opgeleverd die verantwoordelijk zijn voor de chaos in Noord-Afrika en Indo-China. Vandaar de voor de binnenlandse politiek nogal onzinnige consequentie dat de triomf van Mendès-France de nederlaag werd voor de katholieke democraten.

Zal het experiment-Mendès-France: vrede in Indo-China, aanvaarding van de medeverantwoordelijkheid in de Europese defensie door een compromis van vóór- en tegenstanders der EDG, economische en financiële sanering van Frankrijk, slagen? Wat in 1953 nog vrij eenvoudig bereikbaar leek ziet er in 1954 uit als een ongeëvenaarde krachttoer. Maar uit de samenstelling van het nieuwe kabinet blijkt althans dat nieuwe bezems aan het werk worden gezet. Zij vegen vaak schoner dan de tot op het hout versleten luiwagens, waarmee de Pinay's en de Laniels Mariannes huishouding hebben bewerkt. Maar zij verkeert toch nog in de situatie van Blauwbaards laatste vrouw: de stofwolk aan de horizon is er, maar of de bedrijvende ruiterij op tijd zal komen, moet nog worden afgewacht.

(Vrije Volk)

RADIO-PROGRAMMA

ZATERDAG 10 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinnermuziek; 7.00 Inter. Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) ; 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 11 JULI

11.00 Klassieke muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1245 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame) 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 12 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

WERELDNIEUWS IN HET KORT

SEOEL — President Rhee zal binnenkort een aantal grondwetswijzigingen indienen. Een ervan betreft het houden van volksstemmingen ter oplossing van alle kwesties van vitaal belang voor het land. Voorts wil Rhee het premierschap afschaffen en vervangen door staatssecretaris.

xxx

PARIJS — Het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag vernomen, dat noch Foster Dulles noch diens plaatsvervanger, Bedell Smith, van plan zijn reeds nu naar Geneve terug te keren. Mendès-France blijft hopen, dat een van hen toch binnenkort komt.

xxx

PARIJS — In Franse diplomatieke kringen te Parijs meent men, dat Frankrijk de nieuwe Guatemalaanse regering niet hoeft te erkennen, gezien de omstandigheden, waaronder de regeringswisseling in Guatemala tot stand kwam. Er is niets gebeurd, waardoor een nieuwe erkenning nodig is. De oude betrekkingen worden gewoon gecontinueerd, aldus deze kringen.

xxx

WASHINGTON — Naar uit betrouwbare bron vernomen wordt, zal de Amerikaanse regering een belangrijke delegatie onder leiding van Harold Stassen, de directeur van het bureau voor Amerikaanse werkzaamheden in het buitenland, afvaardigen naar de bijeenkomst van de ministers van financiën van de landen van de O.E.E.S., welke 15 en 16 Juli aanstaande te Londen wordt gehouden ter behandeling van het vraagstuk der omwisselbaarheid der valuta.

xxx

's-GRAVENHAGE — Bij K. B. is dr. H. Riemens, laatstelijk gezant te Caracas, bevorderd tot ambtenaar van de buitenlandse dienst der tweede klasse. Dr. Riemens is tijdelijk ter beschikking gesteld van het ministerie van economische zaken, waar hij met de persoonlijke titel van directeur van buitenlandse economische betrekkingen werkzaam zal zijn aan het directoraat-generaal voor buitenlandse economische betrekkingen.

xxx

SAINT-NAZARRE — Zaterdag is het Amerikaanse vliegdekschip „Tripoli", met vijftig voor de Amerikaanse strijdkrachten in Europa bestemde „Sabre"-straaljagers aan boord, in de haven van Saint-Nazarre aangekomen. Aan boord bevonden zich voorts vijfhonderd leden van het Amerikaanse luchtmachtspersoneel.

xxx

PARIJS — Het kabinet van de Franse minister-president heeft bekendgemaakt, dat Mendès-France aanstaande Zaterdag per vliegtuig naar Geneve zal vertrekken.

xxx

LONDEN — Churchill heeft vandaag voor de derde maal in drie dagen met zijn kabinet beraadslaagd om zijn collega's in te lichten over de verklaring, die hij aanstaande Maandag in het Lagerhuis zal afleggen over zijn besprekingen te Washington.

OSLO — Asbjoern Sunde, een Noorse verzetsman in de laatste wereldoorlog, is tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens spionnage voor de Sovjet-Unie.

Sergeant Erling Nordby, die Sunde geheime gegevens over de verdediging had verschaft, kreeg drie jaar.

xxx

LONDEN — Het communistische Chinese persbureau Nieuw China meldt, dat de Sovjet-Unie „reeds atoomwapens heeft gebruikt voor het wegvagen van heuvels en bergen en het aanleggen van waterwegen". Bijzonderheden hieromtrent werden niet meegedeeld.

Radio-Boedapest meldde eerder, dat de Sovjets voor de eerste maal in 1949 een atoombom hebben gebruikt om in de woestijn van Turkestan grond vrij te maken voor de bouw van fabrieken.

xxx

ZAANDAM — De Nederlandse damesathletiek zal binnenkort een belangrijk verlies lijden. Willy Lust van Zaanland, de bekende horden en verspringsspecialiste, treedt eind Juli in het huwelijk, waarna zij in Augustus naar Australië zal emigreren. Op de voorlopige candidatenlijst van de K.N.A.U. voor de Europese kampioenschappen te Bern stond Willy Lust voor de 80 meter horden, het verspringen en de estafette genoteerd.

xxx

TOKIO — Een zeventien-jarige Japanese jongeman is vandaag te Tokio gearresteerd onder verdenking te hebben samengespannen om premier Sjigeroe Josjida te vermoorden.

xxx

PARIJS — In Frankrijk zijn nieuwe slachtoffers gevallen van het wondergeneesmiddel Stalinon, waardoor in totaal 41 patienten die het middel gebruikten, overleden zijn.

xxx

ROME - Pater Terence S. McDermott o.p., de Amerikaanse provinciaal der Dominicaner orde, is te Rome uitgeroepen tot vicaris-generaal. Als zodanig zal hij aan het hoofd van de orde staan, tot het generaal kapittel een nieuwe magister-generaal zal gekozen hebben als opvolger van pater Suarez, die bij een auto-ongeval om het leven kwam.

Pater McDermott werd op 14 Maart 1887 geboren in Great Bend in de Amerikaanse staat Kansas.

xxx

GUATEMALASTAD — De Mexicaanse ambassade heeft het Guatemalaanse ministerie van buitenlandse zaken een vrijgeleide verzocht ten behoeve van oud-president Jacobo Arbenz. De junta bestudeert thans dit verzoek en heeft nog geen beslissing genomen. Eerder was gemeld, dat de junta aan niemand, die direct of indirect zich schuldig gemaakt heeft aan strafbare feiten, vrijgeleide zal verlenen om het land te verlaten.

xxx

HANOI — De opstandelingen hebben in pamfletten bekendgemaakt, dat zij Hanoi op 14 Juli, de dag van de Bastille, in handen zullen hebben. Men schat, dat 1/3 van de 300.000 inwoners van Hanoi de Vietminh steunt, een derde deel is neutraal en een deel anti-communistisch. Van de laatsten zijn 30 tot 40 duizend zeer fel.

xxx

DEN HAAG - In Indonesische delegatiekringen is de hoop uitgesproken, dat in de loop van de volgende week bij de Uniebesprekingen in principe overeenstemming zal zijn bereikt. In kringen van de Nederlandse delegatie is men iets terughoudender. Men wees erop, dat het informele contact voortduurt.

Overstromingen in Midden-Europa

MUENCHEN — Door hevige regen en sneeuwval in Zuid-Duitsland en Oostenrijk zijn overstromingen ontstaan en werden verbindingen afgesneden. De bergpassen van Oostenrijk naar Italië, Zwitserland en Joegoslavie zijn onbegaanbaar. In Oostenrijks Tirol ligt meer sneeuw in de bergen dan met Kerstmis. In totaal zijn vier personen omgekomen. In Oost Beieren dreigt de grootste overstroming sedert 1899. De Donau heeft een niveau van 10,5 meter bereikt tegen normaal 4 en stijgt nog steeds. Hier en daar zijn bruggen weggespoeld. In Beieren worden militairen, de brandweer, Rode Kruis-kolonnes en de grenspolitie gereed gehouden met rubberboten, vliegtuigen en helicopters.

EXAMENS MACHINESCHRIJVEN EN STENOGRAFIE

(Programma Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven),

te houden op Curaçao en Aruba in de eerste week van de maand Augustus 1954.

Schriftelijke aanmelding van candidaten VOOR 21 JULI 1954 ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curaçao, onder overlegging van een geboortebewijs of een bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister, en gelijktijdige overmaking van het examengeld ad ƒ 7,50.

VRIJWILLIGE OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag 21 Juli 1954 des namiddags te 5 uur zal ten overstaan en TEN KANTORE VAN DE ONDERGETEKENDE NOTARIS aan de Nassaustraat 25 te ORANJESTAD, Aruba, IN VEILING WORDEN GEBRACHT:

Het ruime betonstenen WOONHUIS, gelegen aan de BOERHAAVESTRAAT nr. 30 te ORANJESTAD, op 579 M2 eigendomsgrond, bevattende: porch, 2 kamers en-suite, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer, ruime keuken, en in de tuin een meidenkamer met badcel en W.C.

Het perceel staat ten name van de Heer A. C. H. Priem te Helmond, Holland, (Hyp. kant. C 66/12) en is verhuurd, zonder contract, aan de Heer van Gompel voor ƒ 150.— per maand.

KIJKDAGEN: Dinsdag 13 en 20 Juli 1954 van 4—6 uur.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende. Hypotheek voor de koper beschikbaar.

G. VAN BAAR, waarnemende het kantoor van Notaris FELIX E. J. THIJSSEN.

Vlieglustig „boertje" bracht schrik op vliegbasis

De gasten, die Vrijdag op de vliegbasis Woensdrecht nabij Bergen op Zoom de ouderdag bezochten, hebben wat men noemt de schrik van hun leven gehad.

Tijdens de gezamenlijke maaltijd werden kaartjes rondgedeeld, met nummers en wie een bepaald nummer trok kon een rondvlucht maken met de Westbrabantse Aeroclub of kreeg een vliegles.

Een Zeeuws boertje was de gelukkige. Hij zeide heiemaal niet bang te zijn. „Dat zijn, wij Zeeuwen, nooit!"

Heel parmantig stapte hij naast zijn instructeur naar het vliegtuig en daar werd hem eerst een parachute omgedaan. Zijn boerendopje werd geruild voor een vliegkap met toebehoren en toen moest hij maar achterin de kist stappen.

De instructeur was nog even naast het toestel bezig zijn parachute om te doen toen plotseling, tot ontsteltenis van de honderden toeschouwers, het vliegtuig met de leerling zich in beweging zette en over het veld ging hobbelen. Van alle kanten klonken kreten van ontzetting. Leden van het grondpersoneel renden naar het vliegtuigje om het nog te pakken, maar het ging steeds harder rijden. De nieuwbakken piloot zwaaide nog met zijn armen en vroeg wat hij moest doen, doch tot aller afgrijzen ging het toestel de lucht in. De Tiger Moth maakte de dolste capriolen en stunts. Vele bezoekers die 't te kwaad kregen zochten voor alle zekerheid bescherming achter de loodsmuren. Tot dat ten slotte het vliegtuig een vreemdsoortige maar gelukkig veilige landing maakte.

De Rode-Kruiswagen kwam aangereden om de nieuwbakken piloot, die bleek te zijn flauwgevallen, op een brancard te leggen, weliswaar onderste boven, omdat hij zoveel had meegemaakt. Plotseling echter ontpopte het boertje zich als een der bekendste instructeurs van de basis, die een prima nummertje „crazy flying" had weggegeven waarvoor hij ten slotte een ovatie kreeg. (Trouw)

Kerkdiensten

ZATERDAG 10 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 11 JULI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savaneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas.
5 uur n.m. Ds. W. Kraayenhof.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Stijve Zeeuwen bestuderen ook Professionalisme

SLUIS — Ook in Zeeland interesseert men zich voor het beroepsvoetbal en worden de mogelijkheden onderzocht voor de vorming van een beroepsvoetbalelftal. Blijkens een verklaring van de heer F. A. Kolyn te Sluis, die dit onderzoek leidt, zijn besprekingen gaande met figuren in de Zeeuwse voetbalwereld en met spelers en zijn reeds toezeggingen van spelers ontvangen. Getracht zal worden een Zeeuws bestuur te vormen uit vertegenwoordigers, woonachtig in de diverse kernen. Het ligt in de bedoeling de thuiswedstrijden afwisselend in diverse Zeeuwse plaatsen te spelen. Voor de financiering zullen aandelen worden uitgegeven. Algemeen is men ervan overtuigd, dat Zeeland als één geheel zal moeten optreden, daar bij versnippering beroepsvoetbal niet mogelijk zal zijn in deze provincie. Verwacht wordt, dat zo nodig West-Brabant spelers aan Zeeland zal kunnen verschaffen. Inzake de veldenkwestie is men erg optimistisch. Eén veld is in elk geval beschikbaar. Ook een trainer heeft zich reeds beschikbaar gesteld. Het wachten is thans op de vorming van een Zeeuws bestuur.

Strafrecht in Soedan

KHARTOEM — Een rechtbank te Khartoem heeft de directeur van een Soedanees blad, Awad Saleh, ter dood veroordeeld wegens aanzetting tot de ongeregeldheden te Khartoen op 1 Maart, waarbij dertig personen, onder wie de Britse commandant van de politie van Khartoem, werden gedood, aldus een betrouwbaar geacht bericht in de Soedanese pers.

Awad Saleh stond aan het hoofd van het blad „Oemma" van de gelijknamige onafhankelijkheidspartij.

De journalist Ali Farah werd veroordeeld tot levenslange, Ali Mohammed Hebwaith tot vijf jaar en Abdoellah Abdoel Rahman (secretaris van de jeugdbeweging van de „Oemma") tot vier jaar gevangenisstraf. Alle vier veroordeelden is het recht toegekend in hoger beroep te gaan.

De ongeregeldheden waren uitgebroken, toen de Egyptische president, Naguib, en diens minister van voorlichting, Salah Salem, te Khartoem aankwamen voor de bijwoning van de officiële opening van het eerste Soedanese parlement.

Huldiging van Kapitein der „Mentor"

AMSTERDAM - Toen Zondag 28 Maart in de Middellandse Zee aan boord van het Britse troepenschip „Empire Windrush" zich een explosie voordeed, die brand veroorzaakte, werd het s.o.s.-sein o.a. opgevangen door de „Mentor" van de KNSM, die koers wijzigde en als eerste het schip bereikte. De directeur van de rederij van de "Empire Windrusg" en de kapitein zijn naar Amsterdam gevlogen om kapitein Hazelhoff persoonlijk te danken voor de verleende hulp. Het Nederlandse schip nam 348 personen aan boord. Aan boord van de „Mentor" werd vanmorgen aan gezagvoerder Hazelhoff een zilveren sigarettendoos met inscriptie aangeboden en om de daad van goed zeemanschap levend te houden werd de directeur van de KNSM, de heer Dijkstra, een plaquette aangeboden, waarop in simpele woorden van het aandeel van de „Mentor" bij de succesvolle redding gewag wordt gemaakt. De heer Dijkstra dankte voor het geschenk, dat een waardige plaats aan boord krijgt.

Attentie Vrije-toegang-kaartenhouders Wilhelminastadion

Bij deze wordt bericht, dat vanaf heden de vrije toegangskaarten van het Wilhelminastadion van het jaar 1953 zijn vervallen. Slechts zij, die in het bezit zijn van de nieuwe toegangskaarten 1954 zullen vanaf heden in het Wilhelminastadion worden toegelaten. Men rekene hier hedenavond op om teleurstelling te voorkomen.

NICARAGUA — COSTA RICA

(Vervolg van pag. 1)

SPANJE ERKENT ARMAS

MADRID - De Spaanse regering heeft besloten de militaire regering van Guatemala te erkennen en ook de diplomatieke betrekkingen, die in 1945 door de toenmalige president Juan Jose Arevalo werden afgebroken, te herstellen.

Zelada, de Guatemalaanse Ambassadeur in Bolivia en zijn eerste Secretaris legden hun functies neer. De permanente Guatemalaanse afgevaardigde bij de V.N., Arriola, is van zijn functies ontheven bij wijze van protest tegen de machtsoverneming in Guatemala door Armas.

Radio-Guatemala meldt, dat de regering onder voorzitterschap van kolonel Armas geweigerd heeft vrijgeleide te geven aan politieke vluctelingen, onder wie oud-president Arbenz, die zich op de Mexicaanse ambassade in Guatemalastad bevindt. De Mexicaanse autoriteiten hadden om vrijgeleide voor Arbenz gevraagd.

Triest-problemen

ROME — De Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Piccioni, heeft vandaag te verstaan gegeven, dat de oplossing van de kwestie Triest een kwestie van dagen is (zij duurt geen maanden en geen weken meer, zei hij). Hij sprak in de commissie voor buitenlandse zaken van het Huis van Afgevaardigden. Er dienden nog enkele details te worden geregeld.

De Amerikaanse ambassadeur in Atalie heeft vandaag te Washington na een onderhoud met Eisenhower gezegd, dat zij „zeer optimistisch" is over de mogelijkheid van een regeling van de kwestie-Triest. Onder bepaalde volksgroepen van Triest hebben geruchten over een deling en bijzondere voorrechten aan Joegoslavie ontsteltenis gewekt. Men vreest, dat een tijdelijke deling in feite definitief zal worden. De havenarbeiders hebben vandaag vier uur gestaakt tegen beweerde concessies.

„TELEGRAFISCHE" WENSEN VOOR ORANJESTEDELINGEN

Het actieve wnd. Hoofd van de Radiodienst, de Heer Labega had vanmorgen goed nieuws. Sinds enkele dagen is men begonnen met het aannemen van telegrammen uit Oranjestad, bestemd voor Oranjestad... Dit was tot nu toe niet mogelijk. „Binnenlands" verkeer was tot dusver slechts mogelijk tussen Oranjestad en San Nicolas.

Nu echter kan men langs de normale weg (eventueel) telefonisch telegrammen opgeven aan de centrale Oranjestad en deze worden dan onverwijld door de rappe telegrambestellers bezorgd.

Een uitkomst bij verjaardagen, feesten en alle gelegenheden, waar een telegram hulp in nood of geluk is.

Het tarief voor deze binnenlandse telegrammen is f. 0.08 per woord, met een minimum van f. 0.80 per telegram.

AMERIKA GEEFT HERDENKINGSPOSTZEGELS UIT

Door de Posterijen van de Verenigde Staten zullen dit jaar drie herdenkingspostzegels worden uitgegeven.

Een een-cents George Washington, zal op 26 Augustus in Chicago in omloop worden gebracht, ter gelegenheid van de jaarlijkse conventie van de Amerikaanse Philatelisten Bond.

Een twee-cents Thomas Jefferson, zal op 15 September in San Francisco in omloop worden gebracht eveneens ter gelegenheid van een conferentie van postzegelverzamelaars en tenslotte wordt op 19 November in New York een een postzegel uitgegeven van vier cent (een Abraham Lincoln), uitgegeven ter gelegenheid van de Amerikaanse postzegelhandelarenvereniging.

Trotzki's moordenaar komt niet vrij

United Press verneemt van een hoge Mexicaanse functionaris, dat de moordenaar van Leo Trotzki, Jacques Mornard, die verleden week een verzoek tot kwijtschelding van zijn straf indiende, niet zal worden vrijgelaten. Mornard, wiens werkelijke naam Ramon del Rio Mercader is, werd in 1940 tot twintig jaar gevangenisstraf veroordeeld. Volgens de Mexicaanse wet kwam hij op 20 December al in aanmerking voor in vrijheidstelling, omdat toen tweederde deel van z'n straftijd was verstreken en zijn gedrag voorbeeldig was geweest.

Mornard, de zoon van een vooraanstaande Spaanse communiste, reisde in 1940 naar Mexico en wist het vertrouwen te winnen van Leo Trotzki, eens de grote rivaal van Stalin, die in strenge afzondering leefde. Toen hij zijn kans schoon zag beroofde Monard de bolsjewistische leider met een houweel van het leven. Monard heeft nooit willen zeggen, van wie hij de opdracht heeft gekregen, om naar Mexico te gaan heeft gekregen, maar algemeen neemt men aan dat het bevel daartoe van Stalin afkomstig was.

In de cel genoot Mornard betrekkelijk grote vrijheid. Hij mocht regelmatig bezoek ontvangen en had de beschikking over veel geld en studie-materiaal. Het feit, dat hij in December geen kwijtschelding van de rest van zijn straf vroeg, deed 't sterke vermoeden ontstaan dat hij bevreesd was voor de vrijheid. Verleden week diende zijn advocaat evenwel een verzoek tot invrijheidstelling in. Genoemde Mexicaanse functionaris verklaarde tegenover United Press dat het ministerie van Binnenlandse Zaken „goede redenen" had om Mornard vast te houden, zonder evenwel verder hierop in te gaan.

Gratie voor Joodse leiders

JERUZALEM — Te Jeruzalem is vernomen, dat zes Joodse leiders, die te Roemenië tot gevangenisstraffen waren veroordeeld, op vrije voeten zijn gesteld. Onder hen bevinden zich vertegenwoordigers van het Israelistische wereldcongres en leiders van plaatselijke Joodse organisaties.

Twee veroordelingen werden door het militaire hof nietig verklaard. Het betrof mevrouw Sjosjana Benvenisti, een Roemeense, die in 1953 tot tien jaren gevangenisstraf werd veroordeeld en de ex-president van de Joodse raad dr. Jan Lippman, die in 1952 vijftien jaren gevangenisstraf kreeg.

Stafoverleg voortgezet

SINGAPORE — Britse, Amerikaanse, Franse en Australische stafofficieren hebben vandaag een besloten conferentie te Singapore beeindigd over eventuele plannen voor een gemeenschappelijke verdediging in geval van communistische expansie in Azie. De beraadslagingen hebben vier dagen geduurd. Er zal geen officieel communiqué worden uitgegeven en de deelnemers hebben instructies gekregen om niets over het besprokene uit te laten. Aan de stafchefs der vier mogenheden alsmede die van Nieuw Zeeland zullen rapporten worden gezonden.

Unesco en handel

GENEVE — Groot Brittannie en de Sovjet-Unie hebben vandaag twee afzonderlijke ontwerp-resoluties ingediend bij de economische en sociale raad der Verenigde Naties, waarin aangedrongen wordt op uitbeiding van de internationale handel. Beide ontwerpen zullen tijdens het lopende debat over de economische toestand in de wereld besproken worden.

De Britse ontwerp-resolutie spoort de regeringen aan alle practische stappen te ondernemen om de internationale handel verder uit te breiden. Het Russische voorstel bepleit een internationale conferentie van regeringsdeskundigen van zowel leden- als nietledenstaten der Verenigde Naties.

Ziekenfonds handhaafde zich

's-GRAVENHAGE — Een der oudste Haagse ziektekassen, de nationale broederkring, zal haar Negentig jarig bestaan herdenken.

Hoewel door de gewijzigde sociale verhoudingen het doel van de vereniging niet zo actueel meer is, blijkt zij nog steeds haar doelstelling na te kunnen streven.

Een Amerikaan, die reeds meer dan veertig jaar in Chicago woont, maar zich nimmer als lid liet schrappen, en ieder jaar trouw zijn contributie betaalt, is daarvan het levende bewijs.

De kas heeft in de afgelopen jaren bijna Nf. 200.000 aan ziektegeld en enige tienduizenden guldens aan weduwsteun uitbetaald.

Rusland kampt met botergebrek

'S-GRAVENHAGE. De grote aankopen, welke verleden jaar de Sowjet-Unie op de tweede plaats brachten op de wereldmarkt als koper van boter schijnen zich dit jaar voort te zetten, zo meldt de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties (F.A.O.). In het maandbulletin van de F.A.O. wordt medegedeeld, dat de Sowjet Unie in de tweede helft van het vorige jaar meer dan 34.000 ton boter invoerde uit Nederland, Denemarken, Zweden, Argentinië en Australië en dat ongeveer 8.000 ton boter in Nieuw Zeeland werden gekocht. Kort geleden werd een nieuwe Russische aankoop bekend gemaakt van 5.000 ton Deense boter en Nederland zal dit jaar in ruil voor goederen uit de Sowjet Unie 15.000 ton boter leveren.

De F.A.O. maakt ook melding van een sterke toeneming van de Engelse boterinvoer in het eerste kwartaal van dit jaar. Verleden jaar voerde het Verenigd Koninkrijk 286.500 ton boter in, of 59% van de gemiddelde jaarlijkse invoer van voor de oorlog. In het eerste kwartaal van dit jaar was echter de Engelse boterinvoer bijna een derde groter dan die in het overeenkomstige kwartaal van 't vorige jaar, hoofdzakelijk door grote invoer uit Oceanië en Argentinië.

Bruiloft der Rode Perzen

TEHERAN — De Perzische veiligheidspolitie zal een onderzoek in gaan stellen naar alle bruiloftsfeesten, aangezien is gebleken, dat een receptie in Teheran in feite een bijeenkomst van de in 1948 verboden communistische Toedehpartij was.

Op dit denkbeeldige bruiloftsfeest, dat de politie dezer dagen ontdekte, werden 379 gasten aangehouden. De meesten werden later weer vrijgelaten.

De staat van beleg, die in Perzie van kracht is, verbiedt bijeenkomsten van meer dan drie personen ,doch hieronder vallen niet de bruiloftsfeesten.

Commies in cijfers

LONDEN — Volgens de jongste te Moskou gepubliceerde cijfers bedraagt het aantal communistische partijleden in de gehele wereld iets minder dan dertig millioen.

In de landen met een communistisch bewind wonen in totaal meer dan 900 millioen zielen, waaronder de 200 millioen van de Sovjet-Unie en de 600 millioen van continentaal China.

Voor enkele niet communistische landen wordt het aantal leden van de communistische partijen als volgt opgegeven: de Verenigde Staten 60.000, Groot-Brittannië 35.00, België 100.000, Nederland 50.000, Denemarken 50.000, Zweden 60.000, Finland 50.000, Japan 100.000, India 60.000, Frankrijk 80.000 en Italië 2.120.000.

Deze cijfers gelden voor de periode tussen 1948 en 1950, behalve voor India, waar het cijfer voor 1953 is vermeld.

BEKENDMAKING

Hiermede maken wij bekend dat het Spaarbankboekje Serie N No. 3959 door ons Kantoor uitgegeven ten name van Mej. J. P. A. Prange, in het ongerede is geraakt.

Ingevolge de bepalingen van het Reglement op de Spaarbankboekjes zal een maand na heden een duplicaat van het verloren gegane boekje worden uitgegeven.

Oranjestad, 10 Juli 1954
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Kantoor Oranjestad

De Heer en Mevrouw F. Steenmeijer-de Ries geven met grote blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

FOLKERT FERDINAND

Oranjestad, Aruba, 10 Juli 1954
Lloyd Smith Boulevard 37

TIJDELIJK SAN PEDRO HOSPITAAL

Surinaamse Ministers ook naar Uncle Sam

DEN HAAG - De Surinaamse ministers Juglall en Emanuele vertrekken vandaag van Schiphol naar de Verenigde Staten, alwaar zij elk op hun terrein besprekingen zullen voeren, geassisteerd op gen zullen voeren, geassisteerd door stafleden van de Nederlandse ambassade. Minister Juglall zal op het State Department o.a. spreken over de Amerikaanse technical assistance op onderwijs- en medisch gebied.

De heer Juglall vertelde aan een correspondent van het ANP nog het een en ander over wat hij tijdens zijn verblijf in Nederland verricht heeft. Hij heeft een verzoek gericht aan de Nederlandse minister van o.k. en w. om een commissie te doen instellen, die tot taak zal hebben aan te geven, welke eisen zullen moeten worden gesteld aan de geneeskundige school te Paramaribo, opdat de opleiding van medici in Suriname op gelijkwaardig niveau komt te staan met in Nederland opgeleide medici met het oog op eventuele vrijstelling van het medisch doctoraal examen. De commissie-leden, bestaande uit hoogleraren der drie Nederlandse Rijksuniversiteiten, bestaande uit hoogleraren der drie Nederlandse Rijksuniversiteiten, zullen deskundig moeten zijn in de praeklinistische, klinische vakken en tropen ziekten.

HEEFT U IETS VERGETEN?

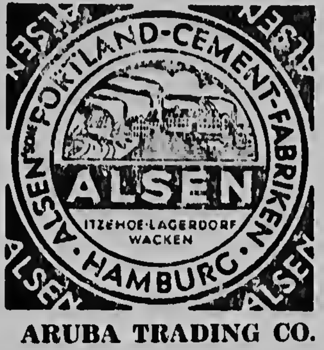
AMSTERDAM — Uitermate talrijk zijn de gevonden en nimmer afgehaalde voorwerpen, die jaarlijks door diverse instellingen aan de meest biedende worden verkocht. In Nederland is nu in navolging van een reeds in Engeland, Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland en Amerika bestaande vind-dienst een Nederlandse centrale van de internationale vinddienst opgericht (hoofdkantoor Prinsengracht 157, Amsterdam).

Deze centrale, die in de hoofdstad haar werkzaamheden gaat beginnen, heeft de medewerking van de politie en van de directies der N. S. en K.L.M. verkregen.

De methode, die gevolgd wordt om het doel: bescherming tegen verlies te bereiken is het merken van gemakkelijk verliesbare voorwerpen zoals: sleutels, parapluies, aktentassen, beurzen, hoeden, mantels, handschoenen, e.d. Als de abonne iets verliest, verleent de centrale bemiddeling tussen de instelling waar het verloren en gevonden voorwerp is gedeponeerd en de eigenaar om deze zo snel mogelijk weer in het bezit van zijn eigendom te stellen. In de plaatsen waar de methode wordt gevolgd, is statistisch vastgesteld, dat het aantal aangegeven gevonden voorwerpen aanzienlijk is gestegen. Zo konden in Wenen in de afgelopen drie jaar 99 pct. van door de vind-dienst gemerkte sleutels aan de verliezers worden terugbezorgd.

Regeling tegemoetkoming Indische oorlogsslachtoffers

De waarnemend Directeur van het Kabinet van de Gouverneur maakt bekend dat voor de Indische oorlogsslachtoffers die op uitkeringen krachtens bovengenoemde Regeling aanspraak maken, aanmeldingskaarten met toelichting op zijn kantoor, Fort Amsterdam no. 2, te Curacao, verkrijgbaar zijn.



13de JAARGANG No. 1977

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG 12 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

HET WEEKEND-GEBEUREN IN EEN NOTEDOP

Indo China bleef ook dit weekend nog in het brandpunt van de wereldbelangstelling staan. Terwijl Mendes France in Geneve Molotow (voor het eerst) ontmoette, alsmede de afgevaardigden van Engeland en India, en de Ambassadeur der Verenigde Staten in Frankrijk, vonden in Indo-China zelf voortdurend gevechten plaats en krijgt de hoofdstad Hanoi langzamerhand het aanzien van een bedreigde veste. Vrouwen, kinderen en buitenlanders verlaten de stad. Het Franse Hoofdkwartier meldt dat steeds groter convooien worden gesignaleerd onderweg van de Chinese grens naar de Delta, convooien, die wat afmetingen betreft, nog weer veel groter zijn, als die uit de dagen van Dien Bien Phoe. Mendes France liet zich nogal optimistisch uit over de kanse op een vrede of bestand en indien de conferentie zich nog even blijft voortslepen, ziet het er ook wel naar uit.... Maar dan een vrede door overgave.

West-Europa ziet dit alles vrij rustig aan en blijft tevreden zolang een (Europese) oorlog maar ver van de deur lijkt te blijven. Het doet aan struisvogelpolitiek, zoals in de laatste dagen voor de Tweede Wereldoorlog.

Europa zal zich zelfs waarschijnlijk wel neerleggen, ... rijk (in het geheim) een verdrag sluit met Rusland, waar... een z.g. „eervolle" vrede in Indo-China, dan vermoedelijk z... zeg niet mee te werken aan het voorgenomen West Europese Legerverdrag.

Amerika wordt de West-Europese politiek steeds meer moede en heeft als uiterlijk teken daarvan besloten de verzoeken van Engeland en Frankrijk, om Dulles of Bedell Smith weer naar Geneve te zenden, van de hand gewezen.

Hoe de Indo-Chinese kwestie zich verder zal ontwikkelen, valt niet te voorspellen: spannend blijft de wereldtoestand ... ieder geval. In het Oosten weet men al te vertellen, dat het doel ... communisten na Indo-China, Formosa, de sterkte van Chiang Kaj Sjek, zal zijn.

In het Midden-Oosten blijft het broeien. Er worden verschillende incidenten gemeld langs Israël's grenzen.

Een verrassing was de bekendmaking, dat Engeland dit weekend met een nieuw compromisvoorstel is gekomen in Egypte. De besprekingen daar over de toekomst van het Suezkanaal, zijn al sedert October verleden jaar geschorst. De nieuwe voorstellen trokken sterk de aandacht en het Egyptische Kabinet kwam reeds tweemaal in spoedzitting bijeen, terwijl Nasser tweemaal de Britse Ambassadeur ontmoette.

Van de overstromingen in Midden-Europa, welke de meest ernstige zijn van de laatste vijftig jaren, wordt gemeld dat de Donau nog steeds niet zakt. De zijrivieren daalden, maar brachten hierdoor zoveel water in de Donau, dat deze ondanks de weerberichten, als zou het hoogtepunt bereikt zijn, nog bleef wassen. Vijftigduizend mensen zijn dakloos. De schade ongekend groot.

Gevaar voor typhus-epidemie in Guatemala

NEW YORK - Volgens de correspondent van de New York Times vreest men voor het uitbreken van een typhus epidemie onder de Zuid Amerikaanse ambassades in Guatemala. Men is speciaal bezorgd over de toestand in de Mexicaanse ambassade, waarin meer dan 500 mannen, vrouwen en kinderen huizen in een ruimte, die normaal alleen geschikt voor de ambassadeur zou zijn met zijn gezin en mogelijk enige gasten. Slechts weinige van de mensen, die in de ambassades een toevlucht hebben gezocht zijn ingeent tegen typhus. Men acht de toestand een gevaar voor de stad zelf.

Nieuwe Rotary-President tijdens feestelijk bijeenzijn geinstalleerd

Zaterdagavond werd tijdens een feestelijke bijeenkomst welke op het terrein van de Lago Golf Club plaats vond, het nieuwe verenigingsbestuur van de Arubaanse Rotary Club geinstalleerd.

In de Golf club, die feestelijk versierd was, heerste al spoedig een zeer geanimeerde stemming. Op deze feestavond waren ook de Rotary-Anns aanwezig, hetgeen de gewoonlijk slechts door door heren bezochte bijeenkomst, een charmante noot verleende. ... de ere gasten van de avond ... behoorden ere-lid Gezaghebber Kwartsz en Landsontvanger C. van den Brink.

Het „officieel" gedeelte bleef tot een minimum beperkt.

De aftredend President P. Wurtz memoreerde in een kort, maar krachtige redevoering hetgeen in het afgelopen jaar door de Rotarians werd gedaan, waarbij hij er de nadruk op legde, dat indien de leden tevreden zijn over het gepresteerde, dit niet aan hem, maar vooral aan zijn vele trouwe mede bestuursleden en commissie ... leden te danken was. Het was een grote „job", waarbij echter de vele handen het werk licht maakten.

Spreker overhandigde daarop de „Presidents button" aan de Heer Jorge de Castro, die in het komende verenigingsjaar het Rotary wiel draaiende moet houden.

De Heer de Castro dankte voor de goede wensen en nadat hij, mede namens de andere bestuursleden toezegde dat ook het nieuwe bestuur zijn uiterste best zal doen, vertolkte hij de dank van alle Rotarians voor het vele werk dat door de Heer Wurtz verzet werd. De Heer Wurtz was en zal dat blijven, een voorbeeld voor ons allen, aldus spreker, die daarop het „Oud presidents-insigne" aan de Heer Wurtz overdroeg.

Dat was dat en daarna waren er nog slechts de uitstekende Rotarystemming, het welverzorgd buffet en de heerlijk koele dranken. Het werd een uiterst gezellige avond in intieme kring.

Armas wordt door buitenland erkend

GUATEMALASTAD - Tot nu toe hebben elf landen de regering van kolonel Armas erkend, namelijk Frankrijk, Spanje, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, de republiek van Santo Domingo, Venezuela, nationalistisch China, het Vaticaan en Peru.

De nieuwe regering heeft aangekondigd, dat zij zal nagaan onder welke omstandigheden de wapens van achter het IJzeren Gordijn door de regering-Arbenz zijn aangekocht. Noch het departement voor legeraankopen noch het ministerie van financien waren op de hoogte van de verscherping der wapens, voor deze te Guatemala aankwamen. Dit wijst erop, aldus de bekendmaking, dat de aankoop niet op normale wijze was geschied.

Trinidad wint olie op zeebodem

PORT OF SPAIN - Men is begonnen met het boren van de eerste oliebron van Trinidad onder de zeebodem, 15 mijl ten Westen van de golf van Paria.

Het werk wordt verricht door de United British Oilfields of Trinidad voor de Trinidad Northern Areas Limited.

Het Lago All Star-team behaalde een gelijkspel tegen de Profs

DE GASTEN NAMEN MET GELIJKSPEL GENOEGEN

In tegenstelling met Zaterdagavond, toen de gasten een levendig aantrekkelijk spel vertoonden, speelden zij gistermiddag tegen het Lago-elftal een zeer matige strijd, en ware het niet dat het Lago-team van het begin tot het einde de gasten dwong tot activiteit teneinde aan een nederlaag te ontkomen, het geheel zou een matte vertoning zijn geworden. Nadat scheidsrechter Loefstok om half vijf beide ploegen in het veld had laten opstellen, begaven zich de Heren Bert Teagle van de Lago en de Heer Arturo Arends, Bestuurslid van Aruba Jrs, vergezeld van de aanvoerder van het Lagoteam op het speelveld, waar de Heer Teagle met een ferme trap de bal aan het rollen bracht.

De ploegen zagen er voor deze wedstrijd als volgt uit:

VENEZUELA

Elguerzabel
Barrios — Gomez
Fernandez — Ortega — d'Ambrosio
Apolinar — Garcia — Ortero — Asso — Noya

Martinez — Chirino — Brion — Dirksz — Palm
Peeters — D. Tromp — Martilia
Laroza — Kemp
Reyes

LAGO

De eerste minuten waren de Lagovoorwaartsen in de aanval en reeds binnen 2 minuten kreeg rechtsbuiten de Palm een pracht kans de leiding te nemen toen hij alleen voor de keeper komende naast schoot. Na een korte aanval door het midden was het Otero die het eens van ver probeerde maar keeper Reyes was op zijn hoede en redde zonder veel moeite. De Lago begon na ongeveer 10 minuten wat meer vaart achter de aanvallen te zetten waardoor de gasten zich wat meer moesten geven. Bij een der Lago aanvallen schoot de Palm rakelings naast. In de 14de minuut namen de gasten plotseling de leiding toen na een kalme aanval middenvoor Ortero op de rand van het strafschopgebied van Apolinar aangegeven kreeg en hard en laag onder de wat laat reagerende Reyes schoot. 1-0 voor de Venezolaanse ploeg. Het spel bleef ver beneden het peil van Zaterdagavond. De gasten maakten zich over de hele linie niet druk en slechts toen zij gedwongen werden zich wat meer te geven, zetten zij er even weer een schepje bij op. Toen in de 39ste minuut nadat de gasten enige malen in de buitenspelval waren gelopen de Palm met een keihard schot de gelijkmaker scoorde begonnen de gasten ook even met een meer levendiger spel en enige aanvallen op de Lagoveste volgden.

La Roza en Kemp en in laatste instantie keeper Reyes hielden in deze periode van klein overwicht der gasten stand. Bij een der Lago-aanvallen zette de Palm de bal zeer scherp voor het Venezolaanse doel. De keeper die het leer wilde onderscheppen miste en toen was het Martinez die op zijn huid gezeten door d'Ambrosio de bal in het doel liep. De Lago had de leiding genomen. 2-1. Dat was de profs toch blijkbaar niet naar de zin en zij trokken onmiddellijk op de Lagoveste af en twee minuten later had Asso de stand weer op gelijke voet gebracht. 2-2. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervating werd het spel nog matiger. De gasten maakten een vermoeide indruk. Zelden ondernamen zij een aanval op de Lagoveste maar bepaalden zich tot een combinatiespel op het middenveld. De aanvallen van de Lago waren goed van opzet doch werden voor het doel niet afgewerkt en Barrios en Gomez geholpen door Ortega hielden zonder veel moeite stand. Toen Kemp mede naar voren trok werd het voor de gasten gevaarlijker maar door zowel Ortega als Mario Fernadez in de verdediging terug trekken, was het gevaar voor het grootste gedeelte geweken. Een hard schot van Asso in de 21ste minuut werd door keeper Vrolijk goed gestopt was het Damion Tromp die enige schoten van Kemp en Brion door Elguerzabel weggewerkt werden. Even voor het einde laaide de strijdlust bij de gasten weer wat op doch verder dan Laroza en Martilia brachten zij het niet. In deze laatste periode van de strijd was het Damion Tromp die enige malen door zijn resolute ingrijpen aandacht op zich vestigde.

Toen scheidsrechter Loefstok het einde aankondigde had de Lago, zij het dan ook in een minder aantrekkelijke strijd dan Zaterdag, een eervol gelijkspel tegen de Venezolaanse selectieploeg behaald.

BEKERUITREIKING

In tegenwoordigheid van de Voorzitter van de Aruba Voetbalbond, Dr. J.R. Arends, Voorzitter en bestuursleden van de Aruba Jrs en leden van de A.V.B. werd na een kort woord van de Heer Tieo Kuiperi aan de aanvoerder van Aruba een mooie beker welke door de Mansur Trading werd geschonken voor de winnaar van de wedstrijd van Zaterdag, uitgereikt. Een mooie geste was het dat de Arubaanse aanv. het kleinnood aan de Venezolaanse ploeg als herinnering overhandigde. De mooie sporttrofee geschonken door de firma Mario Arends werd aan de aanvoerder der gasten overhandigd voor het behaalde gelijke spel tegen de Lago.

Met een driewerf hoera voor de gasten kwam het einde van twee mooie voetbaldagen.

DUKE WON T.T.

ASSEN - Het belangrijkste nummer van de Grote Prijs van Nederland is gewonnen door de wereldkampioen coureur Geoffrey Duke (Engeland), die met Gilera in de 500 cc klasse zegevierde. Hij noteerde een uur 34 min. 13,7 seconden over 263,62 km, hetgeen een gemiddelde uursnelheid van 167.863 km betekent. Duke reed één ronde met een gemiddelde uursnelheid van 169.761 km, hetgeen de grootste snelheid was, die ooit op het Asser circuit is bereikt. De grootste concurrent van Duke, de Rhodesier Ray Amm met Norton viel in de twaalfde ronde wegens motorpech uit.

Kapitaal voor olie-exploratie in Puerto Rico

NEW YORK - The Commonwealth Oil Refining Comp. heeft 24,5 millioen dollar opgenomen ten behoeve van de olieraffinaderij in Pto Rico, die binnenkort afgebouwd zal zijn en daar van de grootste van Pororico zal blijken, met een begin capaciteit van 21.770 vaten per dag.

DE VOORZITTER VAN DE ARUBA SPORT UNIE WEER OP ARUBA VERWACHT

Zo ons werd medegedeeld wordt de Voorzitter van de Aruba Sport Unie Dr. J. ODUBER binnen enkele dagen weer op Aruba verwacht. Wij roepen deze actieve voorzitter van de ASU een hartelijk welkom toe. Bon bini Docter.

De wedstrijduitslagen

Bubali vs Lafama 3-2
RCA III vs Republiek 5-1
Mariniers vs RCS 2-0
Voorwaarts vs Riverplate 1-8
RCA IV vs Hollandia II 0-7
Lasalle II vs De West 6-1
Dakota II vs Botafogos (veld afg.)
Hollandia Jrs vs SJC Jrs 3-2
RCN vs Dakota Jrs 1-0
Botafogos vs Estrella Jrs 1-0
Jong Aruba Jrs vs RCA Jrs (niet doorgegaan)
RCA-veteranen vs J. G. Eman Sport Club 0-4
Jong Aruba vs Estrella 1-0
Aruba Selectie vs Caracas Selectie 3-2
Lago All Stars vs Caracas Selectie 2-2

„Sportieve" schietpartij ontneemt Dominicaans Diplomaat leven

LONDEN - Op de stoep voor het gebouw van het Dominicaanse consulaat-generaal te Londen heeft de politie twee gewonden gevonden. Het waren Don Luis Bernardino, de eerste secretaris, van de consul-generaal, en kapitein Antonio de la Mazas Valques, de luchtvaart-attaché. Zij hadden in het consulaatsgebouw op elkaar. Zij zijn naar een Londens ziekenhuis overgebracht waar een hunner later is overleden. De Ambassadeur deelde mede, dat het hier een schietpartij betrof.

UITSTEKENDE GEREORGANISEERDE FAIR IN CLUB SURINAME WERD EEN SUCCES

De uitstekend georganiseerde fair, welke in het Verenigingsgebouw van Club Suriname werd gehouden, ten bate van het fonds voor het laten uitkomen naar de Antillen van het Surinaams Philharmonisch orkest, is een succes geworden.

De voorzitter van het orkestcomite, de Heer P. V. Sjiem Fat kon ons vanmorgen nog niet mededelen, hoeveel het batig saldo precies zal zijn (men is druk doende met geld tellen en rekening afsluiten...) maar wel kon hij ons de verzekering geven, dat de kans op het laten uitkomen van het orkest, thans heel, heel goed is.

Voor het welslagen van de fair, welke na een betrekkelijk rustige Vrijdag, een zeer druk weekend beloofde, verdienen de organisatoren en talloze medewerksters en medewerkers hulde.

Er waren vele attracties, uitstekende keukens en het geheel maakte een verzorgde, uitstekende indruk. Voor de talloze feestgangers viel er veel te genieten, zodat ook de bezoekers over deze fair voldaan zijn.

Storm of til

△ Als de Staten vanavond in vergadering bijeen komen, kan het sein rustig op „Storm" worden gezet. Het blijft echter nog te bezien of er wel vergaderd zal worden.

Tenminste een Arubaans lid van een der Regeringspartijen, Dr. De la Fuente, wist vanmorgen nog niet of hij zich opnieuw voor een vergadering zal kunnen vrijmaken. Indien hij niet kan gaan, staat het te bezien of er quorum gevormd kan worden, zonder de oppositie-partijen.

Zeker, met de oppositie kan er vergaderd worden, maar het zou vreemd zijn, indien de D.P.-leden, die tot dusver consequent weigerden te helpen quorum te vormen, nu binnen zouden komen.

Zeker, zij hebben er reden voor. De Heer Braam heeft een hele waslijst van amendementen, maar toch....

Aan de andere kant is het de vraag, of de Regeringspartijen bereid zullen zijn de vergadering te laten doorgaan; een vergadering over een belangrijke Begroting, waarbij het er naar uitziet, dat de stemmenverhouding meestal 9—9 zal zijn.

Intussen valt het te betreuren, dat Voorzitter Voges de laatste vergadering voor 4 dagen schorste. Tevoren was tot tweemaal toe een verzoek van de oppositie om verdaging of uitstel verworpen. Tegen de wens der meerderheid in, schorste de Voorzitter toch maar tot vanavond.

Dat betekende voor de Arubaanse leden, dat zij weer naar huis konden gaan en nu opnieuw tijd moeten vrijmaken. Voor de niet-ambtenaren-leden valt dit niet altijd mee.

Het zou, gezien de uitslag van de stemmingen over de oppositie-amendementen, logischer geweest zijn, als de Voorzitter de vergadering geschorst had tot Zaterdagmorgen.

DE TOUR DE FRANCE

Bobet neemt Gele Trui van Wout Wagtmans over

ROUAAN. Dussoult van Frankrijk Zuid-West won de 3e etappe van de Tour de France, welke over 'n afstand van 219 km de karavaan van Rijssel naar Rouaan bracht. De tijd van Dussoult was 6 uur 19 min. 52 seconden. Faanhof arriveerde als eerste Nederlander op de 8ste plaats. Het grote peleton ex aequo veertiende. Hierin bevonden zich Nolten, Nieo van Est, Voorting, Wim van Est en Wagtmans. De laatste behield de gele trui. In het algemeen ploegenklassement bleef Nederland derde achter Frankrijk en Zwitserland.

Op de vierde dag van de Tour de France werd de ploegentijdrit gehouden, en de vierde etappe van Rouaan naar Caen. Zwitserland won de ploegentijdrit, waarbij Nederland de 7e plaats innam met Voorting, Wagtmans en Wim van Est. De 4e etappe over 131 km werd gewonnen door Wim van Est in 3 uur 15 min. 3 seconden. Nolten werd derde en negende Maenen. Een grote groep kwam ex aequo aan, waarin Faanhof, Suykerbuyck, Van Breenen, Nico van Est, Voorting, Wagtmans.

Na de vierde etappe heeft Bobet (Frankrijk) in het algemeen klassement de eerste plaats van Wagtmans overgenomen. Bobet is thans de eerste met een totaaltijd van 22 uur 11 min. 13 seconden. Tweede is Wagtmans op 35 seconden; derde Koblet op 51 sec.; vierde Bauvin (N.O. Centraal Frankrijk) en vijfde Schaer (Zw.).

Zondag heeft Roks de strijd gestaakt, zodat de Nederlandse ploeg thans uit negen man bestaat.

Kort na de start voor de vijfde etappe reden Dussoult (Frankrijk Zuid-West), Van Breenen (Ned.), Meunier (Frankrijk Noord-Oost Centraal) en de Belg van Genechten weg en vergrootten geleidelijk aan hun voorsprong. Bij Loullens (82 km van de start) lagen zij zelfs 11 minuten voor. Daarna zette een peleton de jacht in; het verschil werd steeds geringer en vlak voor Rouaan was dit tot ongeveer anderhalve minuut gereduceerd. De uitgeputte Van Breenen kon toen het tempo niet langer volgen en viel terug. De overige drie wisten zich aan de kop te handhaven en in de eindsprint sloeg Dussoult zijn twee concurrenten.

In deze etappe werd Suykerbuyck 75ste, Van Breenen 77ste, Maenen 103e en Roks 104e.

EERSTE GESLAAGDE MULO-EXAMEN

De eerste candidaat voor de MULO examens is geslaagd... Het is Mej. Elly Hoen, die Zaterdag met goed gevolg slaagde voor het eindexamen. Zij is een (nu oud) leerlinge van het Maria College. Het betrof hier een verkorgd examen, dat in verband met bijzondere omstandigheden gehouden werd. Onze gelukwensen.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Goedkope critiek op werk van de Aruba Sport Unie

Of het critiek is tegen De Tukker dan wel voorbarige, te laken critiek op het werk en beleid en samenstelling van de Aruba Sport Unie, wij weten het niet en hebben bij herlezing van het artikel in de Arubiana onder het hoofd: „Aruba Sport Unie KAN goed werk doen", niet recht achter het doel van dat epistel kunnen komen. Leest men het oppervlakkig, dan wordt de indruk gegeven dat het met het beleid van de Aruba Sport Unie slecht gesteld is en dat er niet veel van dat lichaam tengevolge van een verkeerde samenstelling uitgaat. Leest men het artikel nog eens over en gaat daarbij het gebeurde van het laatste jaar na, dan komt de meer ingewerkte tot de conclusie dat het stuk de sop de kool niet waard is en het van een kant komt. Daar wij in het stuk de geit voor de kool niet geheel kunnen onderscheiden, zullen wij van de veronderstelling uitgaan dat de Redactie van Arubiana het niet eens is met de samenstelling van het Bestuur van de Aruba Sport Unie en dat, zoals Arubiana schrijft, ER WEINIG GROOTS VAN DE ARUBA SPORT UNIE IS UITGEGAAN. Ware het niet, dat hier een minder mooie insinuatie aan het adres van het A.S.U.-Bestuur in zijn geheel wordt gericht, wij zouden het artikel in onze Sportkroniek niet onder de loupe genomen hebben. In de eerste plaats dan, willen wij hier met klem tegenspreken, dat er door de A.S.U. geen groots werk verricht is geworden. Om de verkeerde indruk welke soms door de critiek van Arubiana gewekt mocht zijn, weg te nemen, kunnen wij hier verklaren dat het A.S.U.-Bestuur zo goed als wekelijks vergaderde doch dat in verband met het feit, dat verschillende leden voor dienst en anderszins niet op Aruba vertoeven, moest de laatste tijd tweemaal een vergadering uitgesteld worden, terwijl de Voorzitter, de bekende Arubaanse voorvechter voor de sport, Dr. J. ODUBER, momenteel in het buitenland verblijft en er een enkele beslissing moest wachten.

De samenstelling van het A.S.U.-Bestuur is volgens de redactie van de Arubiana niet goed. Wij zouden hier gaarne van de redactie van Arubiana vernemen, hoe zij zich deze samenstelling dan gedacht had. Momenteel bestaat het Bestuur van de Aruba Sport Unie uit leden welke allen, zonder uitzondering, ingevolge de nieuwe Statuten van dat lichaam gekozen zijn met volstrekte meerderheid van stemmen, en wel negen Arubanen en twee Nederlanders. De gekozenen, waarvan er enigen geen Bestuurslid van een Bond waren, werden desondanks door de betrokken Bonden als candidaat voor het A.S.U.-Bestuur gesteld. Van één hunner is ons zelfs bekend, dat deze zich candidaat heeft laten stellen op dringend en herhaalde verzoeken van de betreffende Bond. Bij deze candidaatstelling werd dan ook het grote algemene belang boven het Club- of Verenigingschauvinisme gesteld. Dat de redactie van de Arubania dat niet begrijpt, of geweten heeft, kunnen wij haar vergeven, maar dat deze redactie zonder meer critiek kan geven zonder een en ander gecontroleerd te hebben, is niet goed te praten. Daar in het Bestuur van de Aruba Sport Unie slechts twee leden zitting hebben die gekozen werden als niet zijnde Bestuurslid van een Bond, moet worden aangenomen dat Arubiana's critiek tegen deze twee Bestuursleden gericht is.

Daar deze Bestuursleden door de betrokken Bond als candidaten werden gesteld, moet worden aangenomen, dat deze Bond het volle vertrouwen in deze mannen stelde. Echter kunnen wij thans de Redactie van Arubiana gerust gaan stellen, want beide Bestuursleden zullen in de eerstvolgende vergadering van de Aruba Sport Unie deze aangelegenheid aan de orde stellen en daarbij toch het Algemeen Arubaans sportbelang niet vergeten.

De critiek met betrekking tot het werk en beleid van de Aruba Sport Unie is erg misplaatst. Wij weten natuurlijk niet in hoeverre de Redactie van Arubiana het werk en beleid van de Aruba Sport Unie heeft gevolgd en ook weten wij niet in hoeverre de Redactie van Arubiana werkelijk belang heeft gesteld in resultaten welke door de Aruba Sport Unie werden verkregen? Ook weten wij niet en wij kunnen slechts vermoeden wie Arubiana's adviseurs in deze zijn geweest. In ieder geval is het voor de lezers van onze sportkroniek wel eens van belang te weten dat het eerste werk van de Aruba Sport Unie, in haar huidige samenstelling is geweest, alles in 't werk te stellen om dezelfde rechten op sportgebied te krijgen als Curaçao en hiermee bedoelen wij de financiële en buitenlandse rechten. Tot heden wordt aan deze belangrijke materie hard gewerkt. Verder heeft het A.S.U.-Bestuur in haar huidige samenstelling en met vereende krachten vanaf de eerste vergaderingen verzocht om evenals de NABLO aandelen te krijgen voor de sport, van de Landsloterij. Het gelukte, en thans werd besloten dat de A.S.U. voor de Lichamelijke Opvoeding op Aruba enige aandelen krijgt. Hard is er door het A.S.U.-Bestuur gewerkt aan een plan voor bevordering van de sport in de buitendistricten. Wij kunnen de redactie van Arubiana en onze lezers in 't algemeen mededelen dat dit rapport zo goed als geheel gereed is. Verschillende stappen werden ondernomen door de Aruba Sport Unie en wel door het Bestuur daarvan in haar huidige samenstelling met betrekking tot verbetering van de sportbeoefening op Aruba. Zo werd onder andere onder leiding van een door de A.S.U. aangewezen Bestuurslid de Aruba Lawn Tennis Bond opgericht. Ja, geachte Redactie van Arubiana, zo is het en niet anders. Denkt U dat het beter had gegaan indien andere Heren in het A.S.U.-Bestuur gezeten hadden. Weet U, dat de Aruba Sport Unie voor het eerst op 23 December 1941 werd opgericht en dat dit belangrijke lichaam tot tweemaal toe ter ziele is gegaan. Weet U ook de oorzaak van deze non-activiteiten. Neen, nu dan kunt U daarvoor de inlichtingen bekomen bij het huidige A.S.U.-Bestuur. HET IS TE BETREUREN, DAT THANS, NU ER DOOR DE A.S.U. BEHOORLIJK GEWERKT WORDT, WEER ROET IN HET ETEN GEWORPEN MOET WORDEN. Het niet vergaderen door de A.S.U. is geen gebrek aan activiteit geachte Arubiana-redactie, maar is gelegen in overmacht. Precies eender is 't momenteel met een der Sportbonden op Aruba gesteld, waar ook vanwege gedwongen gebrek aan op Aruba verblijvende Bestuursleden niet vergaderd kan worden. Dat is toch geen gebrek aan activiteit wel? Het is te hopen dat binnenkort de actieve Voorzitter van de Aruba Sport Unie, Dr. J. Oduber, weer geheel hersteld op Aruba zal terugkeren en daar ook andere leden terugverwacht worden, zal de Aruba Sport Unie weer vol goede moed voortgaan de hun opgelegde taak naar behoren te vervullen. Zijn er mogelijk personen die het werk BETER kunnen doen wij zijn ervan overtuigd dat de huidige leden hun taak gaarne zullen overdragen, want het gaat immers om het algemeen belang van Aruba. Laten wij echter niet medewerken aan de afbraak, maar laten wij gezamenlijk de schouders zetten onder het aangevangen bouwwerk. Er is nog veel, ja zeer veel te doen.

Het werk van de Aruba Sport Unie is groter dan slechts adviseren aan de Overheid om bepaalde subsidies te verlenen. Het werk van de Aruba Sport Unie heeft 'n geheel ander hoofddoel en wel: „Het op krachtdadige wijze bevorderen van de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van Aruba". Dat ook hier de buitendistricten bij behoren, is toch wel duidelijk. Voorts is de strijd voor een internationale aansluiting ook van het allegrootste belang. In ons volgende sportoverzicht zullen wij over het werk en de doelstelling van de Aruba Sport Unie uitvoeriger terugkomen doch niet voordat wij overleg met het Bestuur van dit belangrijke lichaam gepleegd hebben. In ieder geval zijn wij ervan overtuigd, dat het huidige Bestuur tot heden alles heeft gedaan wat voor de ALGEMENE ARUBAANSE SPORTBEOEFENING van belang is. Voorts zal de Algemene Vergadering van de Aruba Sport Unie wel beslissen, hoe de samenstelling van haar Bestuur zal moeten zijn. En in deze Algemene Vergadering zal Uwe Tukker zeker het volste vertrouwen stellen.

Jong Aruba haalde eerste competitiepunten binnen

De ploeg van Jong Aruba uit het District Noord heeft Zaterdagmiddag in een goede wedstrijd kans gezien de beide eerste competitiepunten binnen te halen. Het anders door de Noordelingen vertoonde korte spel bleef in deze wedstrijd achterwege en met goede open aanvallen hebben zij het Estrella enige malen danig lastig gemaakt.

Vanaf het beginsignaal ontwikkelde zich 'n aardige strijd, waarbij beide ploegen elkaar aanvankelijk weinig toe gaven. Na ongeveer 10 minuten spelen ondernamen de Noordelingen een snelle aanval op de Estrellaveste en het was rechtsbuiten Bergrug die van een misverstand in de Estreladefensie profiteerde door het leer in het net te schieten. 1-0 voor Jong Aruba. Het spel dat volgde bleef sportief maar stond niet op erg hoog peil. De rust ging in met een 1-0 voorsprong voor Jong Aruba.

Na de hervatting weer hetzelfde spelbeeld. De Jong Arubanen bleven het meer openspel behouden maar door niet zuiver schieten gingen enige goede kansen verloren.

Estrella kon blijkbaar niet goed op dreef komen en bleef dan ook ver beneden hun kunnen spelen.

Het einde kwam tensotte zonder dat in de stand verandering werd gebracht zodat de Jong Arubanen een kleine 1-0 overwinning behaalden en daarmede de beide eerste competitiepunten binnen haalden.

REPUBLIEK VERLOOR VAN R.C.A.-OVERGANGSKLASSE

Het is Republiek niet gelukt de R.C.A. overgangsklassers in hun eigen home een nederlaag toe te brengen. De R.C.Aers bleven gedurende de hele wedstrijd Republiek de baas en het einde kwam met een 5-1 zege voor de thuisclub.

DE WEST VERLOOR VAN DE LASALLE-RESERVISTEN

De mannen van de West hebben het niet tegen de reservisten van Lasalle kunnen maken en met een 6-1 nederlaag moesten zij in de Lasalleanen hun meerderen erkennen. Het betrof hier een B klasse wedstrijd.

(Vervolg op pag. 3)

Gecombineerde Vlootoefening in West Europese wateren

's-GRAVENHAGE — Zoals reeds is bekend gemaakt, houden de marines der in het kanaal-commando van de Nato verenigde landen van 16 tot 25 Juli de voornaamste gemeenschappelijke oefening van dit commando in 1954, oefening „Haul".

Belgische, Britse, Franse en Nederlandse oorlogsbodems en vliegtuigen zullen hierbij de 'blauwe' zeestrijdkrachten vormen. Zij omvatten ongeveer twintig torpedobootjagers, escorteschepen en snelvarende patrouillevaartuigen en vijf en veertig mijnenvegers, tezamen met een dertigtal hulpschepen en schepen van verschillende aard, die konvooien zullen vormen. Deze konvooien zullen worden beschermd. Behalve deze oorlogsschepen zullen in deze konvooien enige koopvaardijschepen worden opgenomen. Deze worden gecharterd door het Britse ministerie van oorlog ten behoeve van oefening 'Winch', een oefening in het aan land brengen van voorraden via het Belgische strand met zeebrugge als doel.

Tezamen met deze zeestrijdkrachten zullen vliegtuigen van het 'coastal command' van de Royal Air Force deze konvooien verdedigen, o.a. tegen onderzeeboten, vliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht zullen tezamen met Belgische en Britse vliegtuigen bovendien deelnemen aan de beveiliging van deze konvooien tegen luchtaanvallen.

De aanvallende strijdkrachten zullen bestaan uit Britse en Nederlandse onderzeeboten, Britse, Noorse en Amerikaanse snelvarende patrouillevaartuigen, aanvalsvliegtuigen van de Amerikaanse marineluchtvaartdienst en van de luchtmachten van de NATO-landen van het commando 'centraal Europa' en tenslotte mijnenvliegtuigen van het 'bomber command' van de Royal Air Force.

Het is de bedoeling dat van de zijde der Koninklijke Marine aan de oefening 'Haul' als 'blauwe' eenheden deelnemen Hr. Ms. torpedoboot-jagers „Evertsen" en „Kortenaar", Hr. Ms. fregatten „Van Amstel" en „De Zeeuw", Hr. Ms. „Soemba" Hr. Ms. „Cerberus", Hr. Ms. Mijnenvegers „Beemster", „Borculo", „Bedum", „Hollandsdiep", „Westerschelde" en „Volkerak" en het betonningsvaartuig „Barnehurst" van de dienst van het loodswezen.

Als eenheden van de aanvallende 'oranje' partij nemen van Nederlandse zijde deel Hr. Ms. onderzeeboten „Zeeleeuw" en „Zwaardvis".

Tsjoe terug naar Geneve

HONG KONG — De Chinese premier en minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En-lai, is vanmorgen per vliegtuig uit Peking naar Geneve vertrokken om, aldus meldt radio-Peking, „zijn pogingen voort te zetten om de vrede in Indochina te verwerkelijken". Tsjoe wordt vergezeld door de ambassadeur van de Vietminh in communistisch China, Hoang Van Hoan. Hij werd volgens de omroep op het vliegveld uitgeleide gedaan door vele vooraanstaande ambtenaren van de Chinese regering.

Toenemende druk op Hanoi

HANOI — De opstandelingen hebben onverwacht hun druk ten Noorden en Noordwesten van Hanoi verscherpt. Er is reden om aan te nemen, dat zij in de komende vier of vijf dagen hun aanval op deze stad zullen inzetten, aldus meldt Reuters correspondent. Het gebulder der kanonnen deed gisteravond de huizen in Hanoi trillen. Talloze welgestelde burgers, zowel Fransen als Vietnamezen, beginnen de stad per vliegtuig naar Saigon te verlaten. Een plaatselijke luchtvaartmaatschappij heeft bekendgemaakt, dat al haar vluchten naar Saigon volgeboekt zijn tot 27 Juli. De voorbereidingen zijn thans voltooid om burgers van het Britse gemenebest door een vloot van R.A.F.-transporttoestellen naar Singapore over te brengen, indien het gevaar toeneemt. De Fransen geloven, dat zij per dag 6.200 mensen per vliegtuig naar de havenstad Haipong kunnen vervoeren, mits de vliegvelden in hun handen blijven.

Ten Noorwesten van Hanoi hebben de rebellen hevige aanvallen gedaan op militie-posten.

Frankrijk wil ondanks zelf-gepleegde sabotage, invloed op Duitsland uitoefenen

PARIJS — De Franse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Guérin de Beaumont, heeft vandaag op een bijeenkomst van de commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering verklaard, dat er geen oplossing van het Duitse vraagstuk kan zijn buiten Frankrijk om. De Beaumont maakte in het bijzonder gewag van de werkzaamheden in Londen van een Brits-Amerikaanse studiegroep, die zich momenteel bezig houdt met het eventuele herstel van de Duitse souvereiniteit, zelfs indien het Europese legerverdrag door Frankrijk niet wordt bekrachtigd.

Het verdrag van Bonn (voor het herstel van de Duitse souvereiniteit) en het verdrag van Parijs (voor de instelling van een Europese Verdedigings Gemeenschap), aldus De Beaumont, zijn juridisch verbonden. De afzonderlijke toepassing van het verdrag van Bonn buiten samenhang met het E.V.G.-verdrag „zou juridische en politieke moeilijkheden meebrengen".

De Beaumont deelde de commissie mee, dat de Franse regering er in geen geval in zal toestemmen de beide verdragen uit hun samenhang te rukken op een manier, die de uitslag van de huidige pogingen der Franse regering om het E.V.G.-probleem in gevaar zou brengen. Hij releveerde, dat de regering vastbesloten is inzake de E.V.G. een beslissing te verkrijgen voor het einde van de huidige parlementaire zitting (eind Augustus). Hij sprak de hoop uit, dat de beraadslagingen te Londen zich intussen op het theoretische vlak zullen blijven bewegen. De Franse regering wordt omtrent deze besprekingen op de hoogte gehouden.

De Beaumont deelde ook mede, dat hij zijn voorgenomen bezoek aan Bonn om met Westduitse functionarissen de E.V.G. te bespreken had afgelast in verband met de toon en de inhoud van een recent radio-interview met dr Adenauer, hetwelk elke reden voor zijn bezoek ongedaan maakte. Dr. Adenauer zei bij die gelegenheid, dat het enige alternatief voor de E.V.G. was een Duits nationaal leger, hetgeen de Duitsers niet willen hebben.

„Opa" Schram de tippelaar

DRIEBERGEN — Als „pa" Schram, zoals de 67, jarige tippelaar uit Driebergen in vierdaagsekringen wordt genoemd zijn huidige wandeltempo kan handhaven wordt hij tussen 10 en 15 Juli a.s. weer in Holland terug verwacht.

Op 21 Juni ontmoette hem een tandaarts uit Wageningen, die opa Schram op de foto zette, juist toen hij de St. Gothard-tunnel was gepasseerd.

Thans blijkt, dat „opa" Schram, waarvan toeristen hadden verteld dat hij zijn terugweg direct vanaf Genue via Frankrijk had gekozen toch Zwitserland is binnengegaan. Van zijn voornemen om de reis te bekorten is hij teruggekomen, daar dit de prestatie zou verminderen. Voor de rest van de tocht gaat hij de route Bazel-Straatsburg-Metz-Luik-Maastricht volgen zoals aanvankelijk zijn plan was. De tandaarts kon berichten, dat „opa" Schram in de beste stemming was en veel lof had over de gastvrijheid van de Zwitsers, die te meer werd gewaardeerd na het gedwongen nachtverblijf in Italiaanse koestallen. Het karretje met bagage trok „opa" nog steeds achter zich aan. Tot dusverre verloopt de terugtocht in veel sneller tempo dan de heenreis. „Opa" Schram vertelde de tandaarts dat hij vol goede moed was om de „race tegen het horloge" te winnen.

Begin Juli dacht hij Straatsburg te zullen bereiken. Volgens zijn reisschema zou hij nu nog een kleine 500 km. voor de boeg hebben. Deze afstand zou hij bij zijn huidig tempo binnen veertien dagen afleggen.

Vergeleken met de ongeveer 3500 km. van de reis Holland-Rome en terug dus betrekkelijk nog maar een „peuleschilletje."

Gehoord de laatste berichten is de familie van „opa" Schram begonnen alles in gereedheid te brengen, opdat deze mee kan doen voor de veertiede keer aan de Vierdaagse. Het is echter de vraag, op „opa" Schram dan in zijn gebruikelijke tenue zal wandelen. In Zwitserland is hij namelijk op het idee gekomen zich in een ander soort kleding te hullen: een soort windjack en een pantalon, waar hij sportkousen bij wijze van anklets over heen draagt. Alleen het onafscheidelijk alpino-petje is hetzelfde gebleven.

In Driebergen is reeds een huldiging-comité opgericht, teneinde „opa" Schram een goede ontvangst te bereiden.

„Jonas" niet in de wolken

PARIJS - De luchtvloot van Air France bevat sinds kort een nieuw type vliegtuig dat geheel uniek ter wereld is. Het heeft n.l. noch een landigsgsteld, vleugels, en geen motor. „Jonas", zo heet dit vreemde toestel, bestaat eenvoudig uit een cabinet even groot als die van een Super Constelation en precies zo ingericht als de toestellen van de lijndiensten, met een keuken. In Orly, waar het gestationeerd is, geniet „Jonas" zeer veel belangstelling. Dit toestel dat niet vliegen kan, is toch van buitengewoon groot nut, want hier aan boord maken stewards en stewardessen hun leertijd door.

De dienst aan boord van dit vliegtuig is een der meest delicate taken die zij hebben. Het gaat er namelijk om dat zij hier volmaakt voorbereid worden. De opvoeding aan boord van „Jonas" beantwoordt daar geheel aan en stelt hun in staat de praktijk van hun vak onder dezelfde omstandigheden te leren als waaronder zij het in werkelijkheid moeten uitvoeren ook op zeer economische wijze, daar de dure opleiding tijdens de vlucht wordt gereduceerd.

Aan boord van „Jonas" gebeurt alles in deze leertijd dus zoals bij werkelijke vluchten: een stewardes en twee stewards worden aangewezen om de maaltijd van de pasagiers (in dit geval uhn kameraden) te bedienen. Daarbij moeten zij ev ensnel en voorzichtig te werk gaan als in de vlucht. N aafloop van dun dienst, stellen de stewardessen de stewards zich voor de pasagiers op en houden een zelfkritiek; ieder van hen merkt op wat hij of zij lvenogs hemzelf verkeerd heeft gedaan in zijn eigen dienst en de passagiers geven, op hun beurt ook hun opmerkingen ten beste.

ARUBAANS SELECTIE-ELFTAL WON VAN CARACAS-SELECTIE

Goede geest in Arubaanse ploeg leidde mede tot de zege

Toen wij in onze Sportkroniek van de vorige week schreven, dat de kracht van Aruba in eendracht was gelegen, hebben wij niet kunnen vermoeden, dat enige dagen later weer eens een duidelijk bewijs daarvan geleverd zou worden. In tegenstelling met de kortgeleden wedstrijden om de Zilveren Molen, toen een Arubaans elftal van het Curacaose Bondselftal verloor, betraden Zaterdagavond in het Wilhelminastadion elf spelers het veld, die allen bezield waren met slechts EEN doel en wel om tegen de sterke Venezolaanse selectie, samengesteld uit een keur van buitenlandse profs, van niet minder dan zes nationaliteiten, een zo goed mogelijk figuur te slaan. Toen wij de goede stemming welke reeds voor de aanvang van de wedstrijd in de kleedkamer heerste, bemerkten, waren wij ervan verzekerd dat een ploeg met een dergelijke goede geest zeker in staat moest zijn een eervol resultaat tegen de sterke tegenstanders te bereiken. En er werd een eervol resultaat bereikt, en wel een 3-2 zege op een profploeg, welke kortgeleden de sterke Spaanse ploeg Barcelona uit Spanje had verslagen. Met een Arubaanse ploeg, waarin een zo goede geest heerst als Zaterdagavond, kan Aruba rustig de komende wedstrijd tegen het Nederlands elftal tegemoet zien. Een woord van lof voor de beide Besturen van Aruba Jrs en R.C.A., welke in dit geval het Landsbelang boven het Verenigingschauvinisme lieten prevaleren, is hier dan ook wel op zijn plaats.

Nadat scheidsrechter Chas Loefstok te omstreeks half negen de beide ploegen op het speelveld van het overvolle Wilhelmina-stadion liet aantreden en een schone madrina namens de Aruba Jrs een mooie ruiker bloemen aan de gasten had aangeboden, stelden de beide ploegen zich als volgt op:

SELECTIE CARACAS

MAGYAR
(Hongaar)

BARRIOS *(Argentijn)* ***MARISCOTTY*** *(Argentijn)*

D'AMBROSIO *(Argentijn)* ***ORTEGA*** *(Uruguayer)* ***M. FERNANDEZ*** *(Paraguanees)*

APOLINAR *(Colombiaan)* ***GOMEZ*** *(Argentijn)* ***OTERO*** *(Uruguayer)* ***ASSO*** *(Spanjaard)* ***MOYA*** *(Spanjaard)*

●

BRION GONZALEZ BOTA KEMP KELKBOOM

MOLINA BRION PEREZ

KELLY LAROZA

TROMP

ARUBA

Na het beginsignaal kregen de gasten gedurende de eerste 10 minuten van het verkennen van elkaars krachten de gelegenheid een druk te leggen op de Arubaanse veste waar aanvankelijk Kelly zowel als La Rosa blijkbaar vreemd stonden ten aanzien van het speikarakter dat de gasten ten toon legden want in plaats van het te verwachten korte spel dat zo dikwijls door de Zuid-Amerikaanse profs gespeeld wordt, speelden de gasten een snel en mooi open spel. Toen echter rechts buiten Kelkboom na een snelle aanval afgewerkt met een niet zuiver schot dat naast het doel belandde getoond had dat het wel zou gaan, werd door de Arubanen allengs het zwaarte verlegd en met snelle open aanvallen sneden de Arubaanse voorwaartsen door de Venezolaanse defensiegelederen waar middenhalf Ortega een prima partij speelde en het Brion dikwijls zwaar genoeg maakte.

Na ongeveer een kwartier spelen ondernamen de Arubanen over rechts weer eens een van hun zeer goede opgezette aanvallen. Keurig plaatste Kelkboom de bal naar de uitstekend op dreef zijnde Kemp die op zijn beurt Gonzalez een goede kans gaf. Het keiharde schot van deze werd door keeper Magyar met de grootste moeite vallende gestopt. Kort daarna was het Frans Kelkboom die hoog over het doel der gasten schoot. Bij een der oersnelle aanvallen van de rechtsbuiten Apolinar ontstond er even een hachelijk ogenblik voor de Arubaanse keeper toen de Colombiaan het leer goed voorzette en linksbinnen Asso een pracht kans kreeg. Het harde schot werd keurig door Tromp gestopt en een zeker doelpunt werd voorkomen. In deze periode van de strijd bleek de middenhalf Ortega wel een der beste spelers van het veld te zijn. Herhaaldelijk wist hij door zijn snelheid van handelen weer in het bezit van de bal te komen en met goede passes naar de vleugels zette hij dan weer zijn voortwaartsen aan het werk. La Rosa, Kelly en Brion samen met de beide Arubaanse kanthalfs begrepen elkaar uitstekend en doelpunten werden voorkomen. De Arubaanse voorhoede liet zich ook niet onbetuigd en met veel elan en goed openspel sneden zij verschillende malen door de gelederen der profs. Rechtsbinnen Kemp en linksbinnen Gonzalez begrepen elkaar uitstekend terwijl ook Bota een goede partij speelde. De voorzetten van Brion waren zeer goed. Ofschoon Kelkboom zijn best deed moest hij het toch meer malen tegen de uitstekend spelende Fernandez en Mariscotty afleggen waardoor enige malen goede opgezette aanvallen niet voldoende werden afgewerkt. In de 20ste minuut van de strijd moeht Gonzalez een hoekschop nemen daar Mariscotty op een gegeven moment niet anders wist te doen dan het leer tot hoekschop verwerken.

Aruba nam de leiding

Deze door Gonzalez keurig genomen hoekschop werd de gasten noodlottig toen Kemp met een pracht beweging het leer bemachtigde en onhoudbaar voor de Hongaar Magyar scoorde. Aruba had de leiding genomen en het was dan ook geen wonder dat het mooie doelpunt op uitbundige wijze werd begroet door het duizendkoppige publiek.

De strijd werd feller

Ondanks het feit dat de gasten steeds feller begonnen te spelen was het Kemp die nog geen vijfminuten na het eerste doelpunt een keihard schot op de veste der gasten afvuurde en ware het niet dat keeper Magyar met een tijgersrpong redding wist te brengen de Arubanen zouden de voorsprong vergroot hebben. De aanvallen der gasten werden steeds gevaarlijker. Een door de Arubaanse defensie scherp opgestelde buitenspelval werkte uitstekend en enige malen lieten de vurige gasten er in waarna zij al protesterende tegen elkaar maar weer verder zwoegden. Even voor het verstrijken van de eerste helft kreeg Kemp nog een kans na goed combinatiespel met Kelkboom doch zijn harde schot wordt nogmaals door de uitstekende keeper gestopt. De rust gaat in met een 1-0 voorsprong voor Aruba.

Na de hervatting bleek het Arubaanse elftal een grote wijziging te hebben ondergaan. Kemp had de plaats van rechtsbuiten Kelkboom ingenomen. Dirksz werd op de middenvoorplaats ge... en Bota rechtsbinnen. De linksbinnenplaats werd door Jacobs ingenomen terwijl Brion op de linksbuitenplaats bleef opereren. Tromp was in het doel door keeper Lolli vervangen, terwijl kort na de hervatting middenhalf Brion wegens een blessure door Helder vervangen werd.

Aanvankelijk geleek het er op dat deze vervanging het Arubaanse team meer kwaad dan goed gedaan had temeer daar keeper Lolli de eerste vijf minuten na de hervatting niet klemvast bleek te zijn terwijl ook het tempo van voor de rust niet gehaald werd en de gasten meer in de aanval kwamen. Toen echter de Arubaanse defensie aan de eerste stoot het hoofd bleef bieden werd het al spoedig beter. Na een Arubaanse aanval in de 7de minuut na de hervatting waarbij Dirks hard naast het doel van Magyer geschoten had ondernamen de gasten over de linkervleugel een snelle aanval.

De gasten maakten gelijk

Ofschoon aanvankelijk er geen gevaar bleek daar zowel Kelly als Molina op hun post waren gaf Moya de bal plotseling aan zijn middenhalf Ortega die snel opdreef en op het moment dat La Rosa hem aanviel de bal naar de o.i. in buitenspel staande Asso speelde die op enige meters van het Arubaanse doel verwijderd slechts voor het inschicten had. 1—1. De Arubanen lieten zich door deze tegenslag niet uit het veld staan en bleven vol vuur doorspelen. Allengs werd de aanvalskracht verlegd en kwamen de Arubanen meer en meer in de aanval. Rechtsbinnen Bota bleek daar beter op zijn plaats dan voor de rust als middenvoor terwijl Jacobs met zijn schijnbewegingen zich menigmaal goed vrijspeelde om dan de bal keurig voor het doel der gasten te plaatsen. Bij een dezer Arubaanse aanvallen kon de back Mariscotty niets anders doen dan de bal tot hoekschop te verwerken. Keurig plaatst Kemp de bal voor het doel.

Aruba hernam de leiding

Even een kleine schermutseling maar toen knalde de snel reagerende Kemp het leer onhoudbaar langs de wat verraste Magyar in het doel. 2-1 voor Aruba. Met een aantal felle en oersnelle aanvallen werd dat doelpunt door de gasten beantwoord, maar de Arubaanse defensie waar La Rosa, Kelly, gesteund door Helder en de kanthalfs een pracht partij speelden, bleef dapper stand houden.

Strafschop

Er waren precies 22 minuten van de tweede helft verstreken toen Bota na een goede aanval een pracht kans kreeg maar in het strafschopgebied door een der backs ten val werd gebracht. Strafschop... protesten van de gasten... Kemp plaatst zich achter de bal... wordt niet onmiddellijk gelegenheid gegeven om de strafschop te nemen waardoor scheidsrechter Loefstok een waarschuwing moet uitdelen en dan... het schot... tegen de paal... snel greep daarna de kleine Gonzalez zijn kans en onder daverend gejuich van de geladen tribune gaf hij keeper Magyar voor de derde maal het nakijken. Aruba had een 3-1 voorsprong genomen. Dat was toch te veel voor de toch zeer goed spelende profs. Zo'n tegenslag hadden zij niet verwacht en zij lieten zich dan ook zonder meer niet verslaan. Harder en feller werd de strijd. Enige snelle aanvallen werden op Lolli's veste ondernomen. Een keihard schot van de middenvoor Otero werd meesterlijk door hem gestopt terwijl Gomez kort daarna rakelings over schoot en Apolinar op het critieke moment door Kelly een pracht kans werd ontnomen. De druk op de Arubaanse veste bleef aanhouden en Helder en de beide kanthalfs Molina en Perez moesten de Arubaanse achterhoede te hulp komen. Het mocht niet baten.

De gasten brachten de stand op 3—2

De druk op de Arubaanse veste bleef aanhouden. De wedstrijdklok wees juist de 32ste minuut aan toen de linksbinnen Asso uit een scherpe voorzet van rechts keihard langs de uitgelopen Lolli schoot en daarmede de stand op 3-2 bracht. Nog hadden de Arubanen de leiding. Zou het gelukken de zege te behalen. De spanning was tot hoogspanning gestegen. Vol vuur en enthousiasme wierpen de Arubanen zich in de eindstrijd en zo waar wisten zij de aanval te verleggen. Helder en Kemp schoten nog eens langs en over het doel van de Hongaar en toen dan het eindsignaal klonk verlieten elf zegevierende Arubanen het speelveld. Zij hadden door goede verstandhouding en een wli om te winnen de sterke profs die zelfs kans hadden gezien het sterke Barcelona uit Spanje een nederlaag te bezorgen op waardige wijze weerstaan. Door deze zege hebben de Arubanen weer eens getoond wat met eendrachtige samenwerking te bereiken valt. Het was een wedstrijd welke hoop geeft voor de toekomst. Een tevreden menigte keerde dan Zaterdagavond ook huiswaarts.

Lafama moest de zege aan Bubali laten

Niet velen zullen Zaterdagmiddag verwacht hebben, dat Lafama het onderspit zou moeten delven tegen de mannen van Bubali. De Lafama-ploeg, waarvan het gerucht ging, dat zij van plan waren het kampioenschap van de A-klasse te behalen, stelde teleur. Wel waren niet alle spelers beschikbaar, maar dat is geen verschoning voor het matige door Lafama vertoonde spel.

Onmiddellijk na het beginsignaal ondernamen de Bubalianen enige goede aanvallen op de Lafama-veste en reeds na 4 minuten kreeg de Lafama-rechtsbuiten een prachtkans om de leiding te nemen, doch in plaats van te schieten, speelde hij de bal naar zijn linksbinnen die jammerlijk miste. Hierna namen de Lafama-voorwaartsen enige tijd het initiatief maar vanwege het te veel door 't midden spelen kon de Bubali-defensie waar Figaroa een zeer goede partij speelde, steeds weer ingrijpen. In de 9de minuut volgden enige goede aanvallen van Lafama en het gelukte de linksbinnen Bareno de Bubalikeeper het nakijken te geven. 1-0 voor Lafama.

Dat was niet naar de zin van de enthousiaste Bubalianen en vol elan trokken zij op de Lafama-veste af en nog geen drie minuten later had de zeer enthousiaste linksbinnen Ekmeyer de stand weer op gelijke voet gebracht. 1-1. Er ontwikkelde zich verder een aardige wedstrijd waarbij Bubali een klein overwicht toonde en Lafama haar best deed, maar haar goede vorm van vorige wedstrijden niet kon terugvinden. Na ongeveer 20 min. veroorzaakte een der Lafama-spelers een vrije schop op ongeveer 20 meter van het Lafamadoel verwijderd. Het was linkshalf Henriquez, die met een keihard en laag schot tussen een haag van spelers door de Lafamakeeper geen kans gaf en zo had Bubali een 2-1 voorsprong genomen. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting ondernam Lafama enige snelle aanvallen op 't Bubalidoel en het gelukte hen de stand op gelijke voet te brengen. 2-2. Hierna ontwikkelde zich een gelijkopgaande strijd, waarbij het Lafama niet gelukte de hechte Bubali-defensie nog eens te verrassen. Ongeveer 10 minuten voor het einde scoorde de linksbinnen voor Bubali het winnende doelpunt.

DE RESERVES VAN HOLLANDIA WONNEN VAN R.C.A. IV

Het is de Hollandia-reserves Zaterdagmiddag gelukt de R.C.A. B-klassers in eigen huis een klinkende nederlaag toe te brengen. Niet minder dan zeven maal wisten de Oranjehemden het net aan de goede kant te vinden en daar R.C.A. daar geen enkel doelpunt tegenover konden plaatsen, wonnen de Hollandianen deze wedstrijd met 7-0.

DAKOTA RESERVES WONNEN VAN R.C.N.

De mannen van Tanki Leendert, R.C.N., hebben het niet tegen de Dakota-reserves kunnen maken en zij gingen met een 5-1 nederlaag ten onder. De Dakota-ploeg vormde in zijn geheel een sterkere eenheid, waarbij tevens een beter combinatiespel gespeeld werd.

SAVONETA-JEUGD-CLUB DOOR DE HOLLANDIA JRS GEKLOPT

Het is de Savaneta Jeugd Club Zaterdagmiddag in het Wilhelmina-stadion niet gelukt een zege op de Hollandia Jrs te behalen. De kleine Oranjehemden hadden al spoedig een 2-0 voorsprong genomen maar nog voor het verstrijken van de eerste helft werd de stand tot 2-1 teruggebracht. Na de rust bracht de Savaneta-ploeg de stand op gelijke voet. 2-2. Hollandia, dat het nu eenmaal om een overwinning te doen was, zette er weer een schepje bij op en zij hernamen de leiding. 3-2. In deze stand kwam geen verandering meer.

(VERVOLG OP PAGINA 4)

Politieberichten Aruba

Werd assistentie verzocht voor een danspartij te Rooi Hundo. Bij aankomst van de Politie bleek dat een aantal opgeschoten jongens wanordelijkhden veroorzaakten bij een danspartij die werd gehouden in verband met een trouwpartij. Ze zijn aangemaand zich rustig te gedragen.

—o—

In de Cayenestraat vond een verkeersongeval plaats waarbij auto A-1332 een koraalmuur over een afstand van ongeveer 3 meter omver reed. Schade ongeveer ƒ 150.-. De bestuurder van het motorrijtuig bleek onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren.

—o—

Een bewoonster van de Beatrixstraat beklaag zich over schoolgaande jongens die haar erf binnendringen en vruchten van de bomen plukken. De jongens zouden ook de kraan van de waterleiding hebben opengedraaid waadoor veel water was weggelopen. Toezicht wordt verzocht.

—o—

Op de hoek van de Nieuwstraat en de Columbusstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2626 en personenauto A-617. Gezamenlijke schade ongeveer ƒ 150.-. De bestuurster van auto A-2626 die onder toezicht van bestuurder leerde, verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

—o—

Werd gemeld dat een truck die geparkeerd stond nabij de ingang van de Lago verdwenen was. Door de Politie werd een onderzoek ingesteld en de truck later aan de Pova Beach teruggevonden. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

In de Rembrandstraat vond een vechtpartij plaats. Het bleek dat er tussen de familie P. en S. een vete bestond en men deze wilde uit vechten. Na de strijd bleken L.P. en A.S. beiden verwondingen te hebben opgelopen. Ze zijn voor eerste hulp overgebracht naar een dokter. Door de Poiltie zal naar aanleiding van de vechtpartij proces-verbaal worden opgemaakt.

Scotland Yard wordt in Dominicaans duel betrokken

LONDEN. Scotland Yard hoorde Zaterdag het eerst van de schietpartij tussen de Dominicaanse Diplomaten middels een oproep van de Ambassade zelf. Toen de Rechercheurs van Scotland Yard echter vernamen, dat het een kwestie was van twee Diplomaten die diplomatieke immuniteit genoten, weigerden zij een onderzoek in te stellen. De schietpartij is gebeurd in de luxueuse ontvangzalen van de Ambassade. Bernardino werd in het hoofd geraakt en wankelde uit het gebouw. Ongeveer 30 meter van de ingang af zakte hij in elkaar langs de weg. Even later kwam Kapitein Valquez uit de Ambassade. Bloed stroomde hem langs zijn linkerarm en hand. Beide mannen lieten een duidelijk spoor van bloed na, dat leidde naar een kamer in de Ambassade, waar voor twee personen gedekt was.

Voorbijgangers waarschuwden de politie. De Ambassade ligt niet veel meer dan 100 meter van Buckingham Palace. De gewonden werden zo snel mogelijk naar een hospitaal gebracht. Beiden werden direct geopereerd, maar Bernardino stierf. Kapitein Valquez had een betrekkelijk rustige nacht welke zijn opvallend mooie echtgenote wakend bij hem doorbracht. Zijn toestand wordt zeer ernstig genoemd.

Er is sprake van, dat de Ambassadeur van de Dominicaanse Republiek tijdelijk de diplomatieke immuniteit zal opheffen van de Ambassade om de Scotland Yard in de gelegenheid te stellen een diepgaand onderzoek in te stellen.

Sport

(Vervolg van pag. 3)

BOTAFOGOS WONNEN VAN DE ESTRELLA JRS

De Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein gespeelde wedstrijd tussen de Botafogos en de Estrella Jrs eindigde na een matige wedstrijd in een 1-0 overwinning voor de Botafogos zodat deze keer de punten in Oranjestad bleven.

R.C.A. JRS VERSCHENEN TE LAAT OP JONG ARUBA TERREIN

Het was een vergeefse rit, welke de Junioren van R.C.A. naar de Noord maakten. Toen zij aldaar te omstreeks kwart over vier arriveerden, was de scheidsrechter al verdwenen. Het bleek achteraf, dat een misverstand had plaats gevonden en de R.C.A.-ers in de veronderstelling verkeerden, dat de wedstrijd om 4.30 uur zou plaats vinden, terwijl de ontmoeting op 4 uur was vastgesteld. De R.C.A.-ers moesten dan ook zonder meer de terugreis aanvaarden.

J. G. EMAN SPORTCLUB RECHT OP KAMPIOENSCHAP AF

Door een overwinning op de R.C.A.-veteranen is de J. G. Eman Sport Club weer een stap dichter bij het kampioenschap gekomen. Zaterdagmiddag moest R.C.A. op het A.S.U.-terrein de meerdere erkennen in de Emannen en met 4-0 moesten zij het afleggen.

GEEN KALKLIJNEN EN DAKOTA II vs BOTAFOGOS GING NIET DOOR

De op het terrein van Dakota vastgestelde competitiewedstrijd tussen Dakota II en Botafogos kon geen doorgang vinden daar het terrein door scheidsrechter Robles werd afgekeurd omreden er geen lijnen waren getrokken en het terrein niet aan de gestelde eisen voor het spelen van een competitie wedstrijd voldeed. Scheidsrechter en bezoekende vereniging moesten onverrichter zake huiswaarts keren.

MARINIERS WONNEN VAN R.C.S.

De Overgangsklasse-wedstrijd tussen de Mariniers en de Racing Club Savaneta is in een 2-0 overwinning voor de Mariniers geëindigd.

RIVERPLATE TE STERK VOOR VOORWAARTS

De voor de Overgangsklasse gespeelde wedstrijd tussen Riverplate en Voorwaarts werd na een eenzijdige strijd, waarin de Riverplaters een klasse beter speelden, door deze met niet minder dan 8-1 gewonnen. De Riverplaters zullen met hun huidige elftal zeker geen slecht figuur in de A-klasse maken en wij zijn er wel haast zeker van, dat wij deze actieve Vereniging de volgende competitië in de hogere klasse zullen ontmoeten.

RADIO-PROGRAMMA

MAANDAG 12 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Programma van All Electric Sales en Service; 8.15 Sportnieuws (lokaal); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 13 JULI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.00 Popular favorites; 1.30 Sluiting.

Nederland geinteresseerd in Suriname

'S-GRAVENHAGE. „Mijn indruk is, dat men in Nederland vertrouwen heeft in de ontwikkeling van Suriname. Met name is mij in gesprekken met particulieren gebleken, dat er in Nederland grote belangstelling bestaat voor investeringen in Suriname en dit is juist nu prettig, omdat in Nederland op het ogenblik de kapitaalmarkt ruim is".

Dit was een der mededelingen, die de Surinaamse Landsminister Mr. Emanuels deed, toen hij en en Minister Juglall in het gebouw van het Surinaamse Commissariaat in Den Haag enige persmensen te woord stonden, die relaties hebben met Surinaamse bladen. Beide Ministers vertrekken naar de Verenigde Staten, waar zij verdere besprekingen gaan houden. Voor minister Emanuels gaat het voornamelijk over de uitwerking van de Amerikaanse technische bijstand met autoriteiten van het State Department. De reis is geheel gepland in samenwerking met de Nederlandse ambassade te Washington.

In de nieuwe verhouding gaan nu de Nederl. Ambassades en consulaten-generaal ook speciaal werken voor Suriname en de Antillen en willen nu gaarne rechtstreeks op de hoogte worden gesteld van de verlangens dezer Rijksdelen, met name ten aanzien van de verdere financiele en economische ontwikkeling. Dr. J. Einaar, een Surinamer, die Nederlands consul in New York is, is hier het contactpunt. De ministers gaan nu in de Verenigde Staten orienterende besprekingen voeren over de mogelijkheden ten aanzien van hetgeen verder zal moeten geschieden als de anderhalf jaar, waarvoor de Technical Assistance is aangegaan, zal zijn verstreken. Minister Juglall doet dat meer speciaal ten aanzien van algemeen vormend, technisch en landbouw-, onderwijs- en medisch gebied. Volgens de Amerikanen zelf is het peil van het Surinaams onderwijs goed. Wij - aldus de heer Juglall - gaan nu kijken, wat we van de Amerikaanse methoden zullen overnemen, bijv. hoe we het technisch onderwijs kunnen reorganiseren in verband met de eisen voor bijv. het Brokopondo-plan, voor de vorming van voorlieden en skilled labourers.

Op een vraag zeide minister Emanuels zich niet te kunnen uitlaten over zijn besprekingen ten aanzien van de financiering van de Surinaamse ontwikkelingsplannen in het algemeen (deze term acht hij juister dan „Tienjarenplan") en Brokopondo in het bijzonder. Hij had te dien aanzien orienterende besprekingen met het Nederlandse parlement.

Beide ministers waardeerden zeer de spoed, die de Nederlandse regering zet achter de behandeling van het Statuut in Nederland. Als alles gaat, zoals in het voornemen ligt, zal de Tweede Kamer het Statuut behandelen alvorens met reces te gaan; dat is reeds 16 Juli aanstaande. Zij menen, dat de Nederlandse regering hier een grote mate van goodwill heeft betoond. Zij hopen, dat de zaak in Suriname voor eind Juli in kannen en kruiken zal zijn, hetgeen ook mogelijk is, gezien de representatieve samenstelling van de Surinaamse delegatie en tevens ook van de Antilliaanse delegatie op de R.T.C.

Met de burgemeester van Rotterdam zijn mogelijkheden besproken van rechtstreekse samenwerking tussen die stad en Suriname voor onderlinge hulp en bijstand, bijv. voor personeelsopleiding der onder het Surinaamse departement van financien ressorterende diensten, zoals belastingen, douane, postdienst, uitwisseling van ambtenaren e.d. Gebleken is, dat Rotterdam bijzondere belangstelling voor Suriname heeft. In die stad zal een coordinatiepunt voor de samenwerking worden gevestigd.

Heden gaan beide ministers afscheid nemen van dr Drees en andere ministers en autoriteiten.

Handleiding voor „verleiders"

Het jongste product van de Franse filmregisseur René Clément „Monsieur Ripois" heeft in Londen de gemoederen danig in beweging gebracht. In deze film worden de gedragingen van de Engelse vrouw jegens de Franse mannen aan de kaak gesteld en van de traditionele opvatting, die bij de Engelsman heerste over de klassieke heldin, met haar onwrikbare deugdzaamheid en haar platonische liefde, blijft niet veel over. De heer Ripois (vertolkt door Gerard Philipe) heeft wel een zeer slechte beurt bij de Engelsen gemaakt. Terwijl de Times een zekere indecentie bij hem meent te bespeuren, beschrijft de News Chronicle de hoofdpersoon als „een vervelende jonge losbol". De critica van de Observer schuimt van woede en kwalificeert de film als „een verachtelijk stuk van een weerzinwekkende smaak".

Het weekblad „Picture Post" is heel wat gematigder in zijn oordeel en ontkent dat de film obsceen, gevaarlijk of dom zou zijn. Het blad constateert slechts, dat vele Engelse vrouwen de Franse mannen verleidelijk vinden, zelfs als zij slecht zijn, en misschien juist daardoor. Volgens de „Picture Post", geeft de film een aantal raadgevingen bij de poging tot verovering van de Engelse vrouw, die tezamen een belangwekkende handleiding voor gevorderde „verleiders" zouden kunnen vormen:

„Beschouw „neen" nooit als een antwoord. Toon Uw sympathieën voor de hond van een Engelse vrouw en zij zal U liefhebben. Een Engels meisje prefereert een buitenlands accent boven de mooiste en duurste jurk van Fath. Zij veinst complimenten te minachten omdat zij er geen weerstand aan kan bieden".

De Britse journalist Edward Statesworcester, merkt naar aanleiding hiervan bitter op, dat spoedig elke Fransman, die de Britse eilanden bezoekt, zal zijn gewapend met een handig zakboek, getiteld: „How to seduce an English woman".

Maar het lijkt, of zijn verbittering het Londense publiek niet raakt. Want „Monsieur Ripois" draait in 12 Londense bioscopen. Hetgeen, tot gerustestelling van de Heer Strateswercester, natuurlijk niets over de kwaliteit zegt.

Prinses Irene opent poort van nieuwe kerk van Nederlands oudste Prot. Gemeente

LONDEN - In tegenwoordigheid van H.M. Koningin Juliana en de leden van het Britse koninklijke huis heeft H.K.H. prinses Irene Zondagmorgen het nieuwe gebouw van de Ned. Hervormde kerk te Londen geopend door met een zilveren sleutel de eiken deur te openen. De vorige Nederlandse kerk te Londen was tijdens de oorlog door bomaanvallen verwoest en thans is een modern gebouw opgerokken van de Londense gemeente van de Nederlandse Hervormde gemeente, welke de oudste Protestantse Kerk van Nederland vorm. De gemeente werd in 1550, dus 18 jaar vóór het begin van de tachtigjarige oorlog gesticht.

Prinses Irene was in de oorlogstijd in deze kerk gedoopt en legde in 1950 de eerste steen voor het nieuwe gebouw.

Na de opening werd een Nederlandse kerkdienst gehouden. De publieke belangstelling was groot.

DONAU-PEIL ZAKT

Naar schatting zijn 50.000 Midden-Europeanen dakloos

WENEN - De hoogte van het water in de Donau te Linz, dat een recordhoogte bereikte van bijna tien meter, is later gezakt. Tevoren hadden in deze zwaarste getroffen stad in het Oostenrijkse rampgebied 15.000 mensen moeten ontruimen. Gas en electriciteit waren uitgevallen. De schade aan de gewassen in het rampgebied beloopt tientallen millioenen guldens. De evacuatie wordt met behulp van de Amerikanen krachtig voortgezet. Ook de Russen hebben hulp aangeboden.

In Zuid-Duitsland hebben de overstromingen, naar men meent, haar hoogtepunt nog niet bereikt. Hier wordt de materiele schade in het duizend vierkante kilometer overstroomde gebied geschat op honderd millioen Mark.

Radio-Praag meldt overstromingen in Midden- en Zuid-Bohemen; in de Tirol staan honderden hectaren onder water.

PORTUGEZEN PRIKKELBAAR

Waren de leden van de Portugese gemeenschap jarenlang een toonbeeld van orde, rust en spaarzaamheid, de laatste tijd schijnt er een boze geest in deze gemeenschap te zijn geslopen en zijn ruzies en vechtpartijen aan de orde van de dag.

Gisteren vond in de Nassaustraat voor El Numero I Store weer een vechtpartij tussen Portugezen plaats, waarbij H. K. door J. B. met een mes zodanig aan de hand verwond werd, dat hij in het ziekenhuis moest worden behandeld. Dader J. B., die onder de invloed van sterke drank bleek te verkeren, werd voor onderzoek aangehouden.

ONGERUSTE MOEDER WILDE DOCHTER „BEVRIJDEN"

Door een vrouw van Tanki Leendert werd gisteren aangifte bij de politie gedaan, dat haar dochter vermoedelijk ernstig mishandeld was door haar echtgenoot. De vrouw was nog al van streek en vertelde verschillende malen langs de woning van haar dochter te zijn gegaan, maar alles op slot te hebben gevonden.

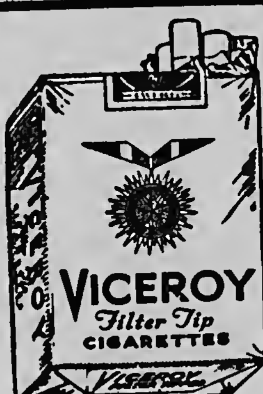
De politie stelde een onderzoek in en toen bleek de dochter gezond en wel en in diepe rust in bed te liggen. Haar echtgenoot was een eindje gaan wandelen.

De dochter vertelde, dat er niets bijzonder aan de hand was; dat er slechts sprake was geweest van een woordenwisseling.

Aan het verzoek der ongeruste moeder om haar dochter „aan haar terug te geven" kon dan ook niet worden voldaan. Ma kreeg de raad zich niet te mengen in de huwelijksaangelegenheden harer dochter.

HAVENMEESTER NAAR CURACAO

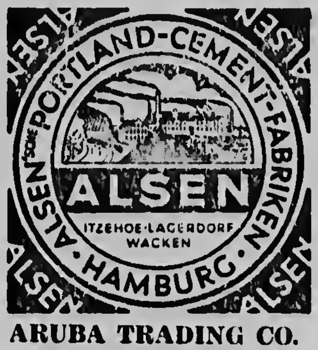
Vandaag vertoefde de Havenmeester op Aruba. Zijn werkzaamheden werden waargenomen door de Heer Meenhorst, die, zoals bekend de Heer Noot zal opvolgen, als deze volgende maand met pensioen gaat.











13de JAARGANG No. 1978

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG 13 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Europa verheugd over spoedreis van Dulles naar Parijs

Staten der Nederlandse Antillen

IN EERSTE RONDE BLEEF KRUIT DROOG

Van der Hoeven acht Regeringsspel thans ten einde. — Begroting slechts sluitend door opsouperen van alle reserves

Gisteravond om kwart voor negen opende voorzitter Voges de vergadering der Staten der Nederlandse Antillen en heette hij in het bijzonder de voorzitter en leden van de Regeringsraad welkom. De Regeringsraad was op deze vergadering opnieuw vergezeld van 22 adviseurs. Na het voorlezen der ingekomen stukken werd de vergadering voor enkele ogenblikken geschorst, teneinde een commissie in de gelegenheid te stellen de geloofsbrieven te onderzoeken van de heer Fifi de Jongh (N.V.P.) die de vacature Goslinga zal vervullen. De geloofsbrieven werden in orde bevonden.

Om vijf voor negen ving de behandeling van de begroting 1954 aan, met de heer Kwiers (NVP) als eerste in de rij van sprekers. De heer Kwiers betuigde er zijn spijt over dat de behandeling van de begroting zo laat is gekomen. Hij deed een beroep op zijn medestatenleden om zakelijk te blijven. De heer Debrot (KVP) sprak zich uit tegen de huidige opzet van de Caraibische commissie en veroordeelde politieke radio-uitzendingen. De heer Morkos, eveneens (KVP), zette zijn ideeen uiteen terzake een grondige voorbereiding en financiering door middel van verhoogde loterijtarieven, van de nood - ouderdomsvoorziening. Spreker betwijfelde of nog dit jaar begonnen kan worden aan de verbouwing der gevangenis in het Fort Amsterdam. Tenslotte brak hij, als verleden jaar, opnieuw een lans voor een leergang in de landstaal.

De Heer van der Hoeven toont zich weinig enthousiast over het begrotingsbeleid van de Regering. Hij vraagt zich zelfs af of het nog wel zin heeft serieus te werken. In vorige jaren is de Regering steeds weer de dans ontsprongen door verhoogde inkomsten. Dit jaar is het uit met de pret. Alle reserves worden opgemaakt. Het reservefonds is leeggehaald en wie een werkelijke studie van de begroting maakt, ziet dat er geen batig saldo is, maar een werkelijk tekort van drie en een half millioen. Spreker is er tegenstander van dat aangeklopt wordt bij het eiland. De Eilanden regeling dient het zelfs niet toe te laten, dat bij de eilandgebieden om financiele steun wordt aangeklopt. Spreker acht het onjuist dat door de Regering tal van posten worden opgebracht, welke in werkelijkheid thuishoren op de Eilandsbegrotingen. Spreker is weinig optimistisch voor de politieke en financiele toekomst van het land.

De heer Abrahams (Bonaire), deed een beroep op de Regering een „Welvaartsfonds Bonaire" in het leven te roepen.

De heer Braam (D.P.) die van de 65 ingediende amendementen er 28 voor zijn rekening heeft genomen, stelde een motie in het vooruitzicht, waarin de Staten er bij de Regering op aandringen tot het onverwijld afschaffen van de z.g. „Karenzdagen". Spreker zeide teleurgesteld te zijn op de begroting een post aan te treffen slechts ter voorbereiding en niet ter invoering van een nood-ouderdoms - voorziening. Vervolgens kwam de heer Braam met een tweede motie, welke een andere ziekteregeling voor het lagere overheidspersoneel beoogt. De Democratische Partij herhaalde haar standpunt ten aanzien van de defensie en burger-defensie.

De Heer Braam toont zich geen groot vriend van de Regering en de partijen, waarop zij steunt. Wat de democratische waarde van het Statuut betreft, acht spreker deze bij voorbaat al ontsierd door de schorsingskwestie in de Arubaanse Eilandraad. Hij hoopt dat de Regering zich in deze zaak zeer spoedig zal uitspreken.

De heer Bartels Daal (NVP) brak een lans voor het uitzenden van een talentvol. Curacaos zanger naar Nederland ter verdere studie. Hij informeerde voorts naar de stand van de defensieplannen der regering.

De heer Henny Eman bepaalde zich er in hoofdzaak toe zich te verdedigen tegen in de vorige en deze vergadering geuite beschuldigingen. Hij merkte op dat Aruba van harte bereid is Bonaire en de Bovenwinden te helpen.

De Heer Vlaun kondigde in samenwerking met Voges een groot aantal amendementen aan ten bate van de welvaartsbevordering op de Bovenwindse eilanden.

Een voorstel om de vergadering op dat punt te schorsen tot hedenmorgen tien uur werd met 13 tegen 4 stemmen verworpen.

In het antwoord van de Regering sprak Mr. Dr. Da Costa Gomez de hoop uit, dat de begroting 1955 op tijd zal worden behandeld. De kwestie van politieke radiouitzendingen heeft de aandacht van de Regering. Overigens verwees spreker naar het rapport van de Radio Studiecommissie.

Inzake de Caraibische Commissie zei de Voorzitter van de Regeringsraad, dat de Nederlandse Antillen niet de enigen zijn, die gezenschap hebben in dit internationale orgaan. De Regering zal zodra de nodige zekerheid is verkregen omtrent de nodige gelden, 'n ontwerp nood-ouderdomsvoorziening indienen. De Regering heeft Zaterdag de plannen tot het verbouwen van de Lands Secretarie ontvangen en zal deze hopenlijk nog deze week bij de Staten indienen. De plannen tot de bouw van een nieuwe gevangenis zijn reeds bij de Staten. De Regering heeft bij verschillende gelegenheden wijzigingen in de Eilandenregeling voorgesteld, echter niet altijd met succes, in het bijzonder ten aanzien van financiën en belastingen.

Hiermede was de Voorzitter van de Regeringsraad toegekomen aan de beantwoording van vragen van het Statenlid Braam. Het was inmiddels 1 uur geworden, zodat de Voorzitter de vergadering verdaagde tot hedenmiddag 2 uur.

(Gegevens voor bovenstaand verslag werden ontleend aan de Curom-Nieuwsuitzending van hedenmorgen en Today).

Begrotings-Marathon

De (Lands)begrotings - marathon is begonnen en ofschoon we er dit jaar voor het eerst sinds vele jaren niet bij waren, kunnen wij ons het verloop levendig voorstellen. De Statenleden ter rechterzijde, met grote stapels documenten en paparassen voor zich, druk studerend en zich voorbereidend op het duel met de slimme, gladde en zeer terzake kundige politicus, mr. dr. M. F. da Costa Gomez. Men ziet het de Oppositieleden aan... dit keer zullen zij als alle vorige keren de „dodelijke" steek toebrengen. Een gezellige rozemoezige stemming in de zaal met een goed gevulde publieke tribune. De blikken van verstandhouding van de Statenleden en „hun" groepjes op de smullende tribune en dan... het duel.

De eerste twee dagen vliegen de stukken er af, net zo lang tot zich een zekere vermoeidheid doet gevoelen en tenslotte alle argumenten, goede en ongefundeerde, volkomen zijn doodgepraat en de begroting wordt goedgekeurd...

Een speciale stemming hebben deze jaarlijkse marathons... De hartstochtelijke en gedocumenteerde van der Hoeven, de doldrieste vechtersbaas Braam, de geestige Debrot en kampioen Henny, die als een geblindeerd paard slechts één koers, zijn Arubaanse, ziet en bereid is alle andere onderwerpen daaraan ondergeschikt te maken.

De goede vredestichtende Goslinga is er (als wij) dit jaar niet bij, maar overigens is alles bij het oude...... Zeker zullen de ijverig pennende, conscientieuze Louis (Beurs) de Wit en de intensief meelevende, grappenmakende Ad (Amigoe) Versney het beeld op de perstribune beheersen.

En als in alle vorige jaren, zullen oppositie en regeringspartijen klagen over het veel te late indienen van de begroting, en zal Moizes Frumencio handenwrijvend en glimlachend beloven, dat het de volgende keer beter zal gaan.

Zo gaat het nu al jaren en, als ge het ons vraagt, zal het nog wel vele jaren voortduren.... Morgen gaat het beter....



STADIONKAARTEN BIJ KOMST NEDERLANDS ELFTAL

De vrije toegangskaarten voor het stadion zullen bij de wedstrijd van het Nederlands elftal tegen Aruba NIET geldig zijn. Houders van stadionkaarten kunnen echter op hun stadionkaart een vrijkaart krijgen. Daartoe dienen zij hun kaart te overleggen aan Frere Caspar, Huize de la Salle of aan de Heer Jos van der Schoot, Wilhelminastraat 31. Hen zal dan een toegangskaart voor deze wedstrijd worden verstrekt.

De voorverkoop begint Maandag a.s. Voor verdere gegevens verwijzen wij naar de advertenties in dit blad.

Staking in Belo Horizonte

RIO DE JANEIRO. Het autoverkeer in Belo Horizonte, de hoofdstad van de Staat Minas Gerais en op vier na de grootste stad van Brazilie, is volkomen tot stilstand gekomen door een staking van de chauffeurs van benzinetankwagens, welke thans een week oud is. Blijkens te Rio ontvangen berichten rijden nu alleen maar brandweerauto's, ambulances en politie-auto's. De busdiensten, die ten behoeve van de 360.000 inwoners het vervoer onderhouden, rijden niet meer. Door de staten wordt door militairen gepatrouilleerd om demonstraties te voorkomen door de geërgerde inwoners.

WIE ZAL HET DAMES-SOFTBALL-KAMPIOENSCHAP BEHALEN ?

Drie beslissingswedstrijden tussen Baluarte en Aruba Jrs.

De beide dames softballploegen Baluarte en Aruba Jrs eindigden op de competitieladder met eenzelfde aantal punten. Om de Arubaanse dames - softballkampioene aan te wijzen heeft het Bestuur van de Softballbond besloten een drietal beslissingswedstrijden te spelen tussen beide ploegen. Deze wedstrijden welke alle in het Wilhelminastadion gespeeld zullen worden zullen om 7.30 uur n.m. aanvangen en wel op Woensdag 14 Juli; Vrijdag 16 Juli en Woensdag 21 Juli a.s. Na iedere wedstrijd vindt een wedstrijd plaats tussen de kampioen Caribe en de heren softballploeg Companashi Clippers welke ook kampioen is geworden. De herenwedstrijden zullen na de dameswedstrijden aanvangen dus te omstreeks 9 uur n.m.

De softball-liefhebbers zullen dus weer ten volle kunnen genieten.

SELECTIE CARACAS DE GAST VAN ARUBA JUNIORS

Na afloop van de wedstrijd Lago All Star - Selectie Caracas waren de Venezolaanse gasten des avonds de gasten van het Bestuur van Aruba Juniors, welke deze ploeg liet uitkomen. Omstreeks acht uur was de club geheel gevuld met gasten, bestuur en leden van Aruba Juniors en Atomic, alsmede de Heer Cappy Wever van het Toeristenkantoor.

Er heerste al spoedig een zeer geanimeerde stemming, waaraan de goed verzorgde bar en het koude buffet zeker debet waren. Dank zij de medewerking van de Heer Cappy Wever van het Arubaanse Toeristenbureau kon een kleurenfilm over Aruba worden vertoond, welke door de gasten zeer op prijs werd gesteld.

Maandagmorgen vertrokken de gasten naar Caracas, uitgeleide gedaan door Bestuursleden van Aruba Juniors en de Heer Wever van het Toeristenbureau. Zij waren zeer voldaan over de ontvangst op ons eiland en zullen gaarne in de toekomst hier terugkeren om niet alleen revanche te nemen, maar ook om te genieten van al hetgeen Aruba biedt.

PATER DE VALK MET VERLOF

Op 21 Juli a.s. zal de Zeer Eerw. Pater C. Valk met verlof naar Europa gaan. Ook de Eerw. Pater Huygen van San Nicolas is binnenkort aan de beurt voor verlof; er is echter nog geen datum vastgesteld, terwijl evenmin bekend is wie Pastoor Huygen zal vervangen.

Curacao houdt Hotel-week

In Curacao wordt deze week 'n grootscheepse actie gevoerd om het restant van het benodigde kapitaal voor de bouw van een „Waterfort" Hotel bijeen te krijgen. Er worden tal van bijeenkomsten gehouden en in de Curacaose bladen troffen wij advertenties, waar in onder meer staat: dat de streef datum voor het bijeenbrengen van het restant-kapitaal 17 Juli a.s. is. De organisatoren, onder wie de Heren Norman Chumaceiro, Charles B. Debrot, Ivan Moreno, S. Pimsler, Frank d.c. Gomez, Ruben Yrausquin en Jacobo Fruchter, hebben groot vertrouwen in het welslagen van de campagne.

Zij spraken ervan dat „de streep genaderd wordt".

Wanneer zal Aruba het eindpunt behalen? De streep is al gepasseerd, maar de struikelblokken nog niet opgeruimd....

AARDBEVINGEN IN COLOMBIA

BOGOTA. Ongeveer zes kilometer van Medellin in Colombia zouden gisteravond bij twee aardverschuivingen meer dan 100 personen zijn omgekomen. Na de eerste aardverschuiving, waarbij tien mensen omkwamen, verzamelde zich een groot aantal nieuwsgierigen. Op dat ogenblik deed zich 'n nieuwe aardverschuiving voor, waardoor een groot deel van de omstanders eveneens werd bedolven.

De ziekenhuizen van Medellin liggen vol met gewonden en doden.

HERNIEUWING DOOPBELOFTE

Op Zondag 25 Juli a.s. zullen er in alle R.K. Kerken op ons eiland plechtigheden zijn, in verband met de doopbelofte-hernieuwing. De plechtigheden vinden in de namiddag plaats.

DULLES GING ONVERWACHTS NAAR PARIJS

WASHINGTON - Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat John Foster Dulles vanavond om 22.00 uur plaatselijke tijd per vliegtuig naar Parijs zal vertrekken om de onderhandelingen over Indochina te bespreken met de Franse premier, Pierre Mendès-France, en de Britse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden. De onverwachte reis van Dulles geschiedt op uitnodiging van Mendès-France, die op de Amerikaanse bewindsman aandrang had uitgeoefend om naar Geneve terug te keren. Dulles zal morgenmiddag en -avond in Parijs confereren met Mendès-France en Eden over „de arbeid der Geneefse conferentie". Een woordvoerder van het State Department verklaarde niet te weten, of Dulles naar Geneve zal gaan om de Verenigde Staten bij de Indochinese besprekingen te vertegenwoordigen. Dulles zal worden vergezeld door een raadsman van zijn departement Douglas MacArthur en door Earl McCardle, assistent minister voor algemene zaken.

STAF VAN AMERIKAANS CONSULAAT UITGEBREID

De staf van het Amerikaans Consulaat is uitgebreid. Behalve Consul McFarland en Vice Consul Saley Jr., is aan de staf toegevoegd een tweede Vice Consul, de Heer H. Stewart Beers.

Bovendien werd lokaal nog een extra klerk aangenomen. Deze uitbreiding houdt verband met de meerdere werkzaamheden welke de uitvoering van de nieuwe wet op de toelating van zeelieden regelt. Kon vroeger worden volstaan met een verzamelvisum voor een gehele scheepsbemanning, binnenkort zal een apart visum moeten worden gegeven voor elke opvarende van schepen, die Amerikaanse havens aanlopen. De nieuwe wet beoogt een verscherping van het toezicht op de politieke betrouwbaarheid van personen die tot de V.S. (zelfs in transito) worden toegelaten.

Paraguay naar stembus

ASUNCION. In Paraguay werden Presidentsverkiezingen gehouden. Naar schatting hebben meer dan 200.000 mannelijke kiesgerechtigden hun stem uitgebracht. De Opperbevelhebber der strijdkrachten Generaal Alfredo Stroessner, was de enige candidaat en zijn verkiezing wordt zeker geacht. De nieuwe President zal op 15 Augustus a.s. worden beëdigd en de functie overnemen van de voorlopige President Tomás Romero Pereira, die sinds Mei j.l. de macht in handen had, nadat Federico Chaves bij een staatsgreep werd afgezet. De coup vond zijn oorsprong in meningsverschillen in de boezem van de regerende Colorado-partij waartoe Chaves, Perreira en Stroessner behoren. Uit de tot nu toe ontvangen berichten blijkt, dat de verkiezing over het gehele land rustig is verlopen.

BOBET BEHIELD GELE TRUI

SAINT BRIEUX - De Zwitser Ferdi Kubler won de vijfde etappe van de Tour de France van Caen naar Saint Brieux over een afstand van 224 km in 6 uur 4 min. 6 seconden. Tweede werd Deledda (Frankrijk), derde de Nederlander Van Brenen, beiden in dezelfde tijd als Kubler. De klassering der overige Nederlanders zijn: 18. Nolten; 22 ex aequo in een grote groep Faanhof, Maenen, Klaas van Est, Voorting, Wagtmans. Suykerbuck kwam na het sluiten van de controle binnen, doch hij werd in het algemeen klassement opgenomen als 95. Momenteel is nog niet bekend, of hij Dinsdagmorgen mag starten.

De Fransman Bobet behield de gele trui. Met een totaaltijd van 28 uur 17 min. 38 seconden is hij eerste in het algemeen klassement gevolgd door Wagtmans op 35 seconden en Koblet op 51 seconden.

In het algemeen klassement is Nederland derde achter Frankrijk en Zwitserland.

Te Precey, na 109 km, liepen Stablinski en Bouver weg, spoedig gevolgd door vier andere renners. Kort daarna voegden zich nog 2 bij de kopgroep en te Vilde, na 175 km, was het leidende peleton tot 16 renners uitgebreid, bij wie Hein van Breenen. Veertien kilometer voor de finish moest de Zwitser Graf wegens lekke band lossen en zo bleef er 15 man over, van wie Kubler in de eindsprint de sterkste bleek. Van Breenen leverde met de verovering van de derde plaats een verrassende en uitstekende prestatie.

WASHINGTON - Het bericht van de plotselinge reis van Dulles naar Parijs heeft in diplomatieke kringen in Parijs sensatie verwekt. Het besluit is in Franse en Britse kringen te Washington met instemming ontvangen. Men had zich in deze kringen ongerust gemaakt over de gereserveerde houding van Amerika ten opzichte van de Franse pogingen om tot een wapenstilstand te komen in Indo China.

Van de zijde van het Witte Huis is later medegedeeld dat Dulles verscheidene malen in verbinding heeft gestaan met president Eisenhower, die zich met het optreden van zijn minister van buitenlandse zaken geheel accoord heeft verklaard.

In gezaghebbende kringen in Geneve werd verklaard dat Dulles het initiatief nam tot de bijeenkomst, hoewel officieel de uitnodiging afkomstig is van de Franse premier.

Voor Dulles in Washington in het vliegtuig stapte verklaarde hij dat uit zijn onverwachte stap de oprechte wens van zijn land blijkt om te komen tot een gecoordineerd optreden van Frankrijk, Engeland en de Verenigde Staten. De reis naar Parijs doet geen afbreuk aan het eerder bekendgemaakte standpunt volgens welk noch Dulles noch Bedell Smith van plan zijn naar Geneve te gaan. Dulles gaf voorts te verstaan dat de Verenigde Staten ten aanzien van een wapenstilstand misschien een andere houding zullen aannemen dan Frankrijk. De Verenigde Staten zijn zelf geen oorlogvoerende partij in Indo China en het is niet vanzelfsprekend dat de belangen die de Amerikanen gezamenlijk hebben met de Fransen en de volkeren van de drie verbonden staten het best gediend worden door een gelijk optreden in alle opzichten.

Beschaafde Britten beste chauffeurs

NICE. De Britse toeristen in Nice zijn de beste automobilisten, die in Nice komen, aldus heeft een door de Burgemeester van Nice ingestelde Commissie van Onderzoek naar verkeersongelukken vastgesteld. Het rijden van de Belgische toeristen is het verontrustendst.

Over Nederlanders en Denen zeiden de leden van de Commissie „zij trekken zich niets aan van 't trottoir of gereserveerde parkeerplaatsen". De Amerikanen zijn na twee uur 's nachts „nogal gevaarlijk". De Zwitsers laten hun motor rijwielen al te graag knallen. De Duitsers hebben de neiging te denken, dat de weg voor hen alleen is. De Italianen, zo zeiden de leden van de Commissie, houden zich gemakkelijk voor Nuvolari, 'n bekend coureur. De Parijzenaars zijn te grillig, zij blijven niet genoeg aan de kant van de weg.





DE BEHANDELING IN NEDERLAND VAN HET ONTWERP-STATUUT

Memorie van Antwoord reeds verschenen

'S GRAVENHAGE — De spoed, die de Nederlandse regering met de behandeling van het ontwerp-statuut betracht, blijkt uit het verschijnen van de memorie van antwoord, slechts enkele dagen na het Kamerverslag, hetgeen vrijwel een unicum is in de Nederlandse parlementaire geschiedenis.

De regering onderschrijft o.a. de mening der Kamerleden, die menen, dat door het Statuut geen sprake meer is van een koloniale status, een status, die - aldus de regering - in feite reeds beëindigd is met de invoering van de interimregelingen.

Minister Kernkamp onderschrijft de mening, dat de als compromis verkregen oplossing niet in gevaar mag worden gebracht door (overigens goed bedoelde) bezwaren. De regering verliest niet uit het oog, dat het Statuut niet in de allereerste plaats een volkomen logisch opgesteld staatsstuk is en dat de praetijk zal uitwijzen, of het Statuut een hanteerbaar instrument zal blijken te zijn. Zij koestert echter goede verwachtingen voor de toekomst.

De regering meent op goede gronden te mogen verwachten, dat Suriname en de Antillen het Statuut op de voorgeschreven democratische wijze zullen aanvaarden. De minister zet uiteen, waarom een Surinaamse-Antillaanse directie op het departement van overzeese Rijksdelen moet worden gehandhaafd, namelijk omdat er na de totstandkoming van de nieuwe rechtsorde een apparaat zij met gespecialiseerde kennis ten aanzien van Suriname en de Antillen, enerzijds voor ambtelijke voorbereidingen der Koninkrijksaangelegenheden, waarbij Suriname en de Antillen zijn betrokken, anderzijds om de samenwerking en onderlinge bijstand te coordineren en te stimuleren, welke werkzaamheden, naar de regering verwacht en hoopt, na de regeling van de staatkundige verhouding aanzienlijke uitbreiding zullen ondergaan.

Ten aanzien van de juridische aspecten merkt de minister op, dat de constructie van het Statuut inderdaad gekunsteld is te noemen. Dit was onvermijdelijk, doordat verschillende bouwmeesters gedurende vele jaren in successie aan dit document hun krachten hebben besteed. Daarbij komt de bijzondere samensteling van het Koninkrijk van in diverse werelddelen gelegen landen met hun onderlinge verschillen.

Naar aanleiding van hetgeen in het Kamerverslag werd opgemerkt over de positie van Nieuw Guinea in het Koninkrijk geeft de regering toe, dat hierin een contradictoir element is gelegen.

Dit vindt zijn oorzaak in de minder juiste opvatting, dat Nieuw Guinea een zaak zal zijn van Nederland en niet van het Koninkrijk. De regering acht het buiten twijfel, dat de niet-interne aangelegenheden van Nieuw Guinea behoren tot de aangelegenheden van het Koninkrijk. Indien immers bijvoorbeeld Nieuw Guinea zou worden aangevallen, zouden de handhaving der onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk in het geding zijn. Echter is bij de onderhandelingen gebleken, dat Suriname en de Antillen er niet op gesteld zijn de verantwoordelijkheid voor Nieuw Guinea te dragen en daarom is het te verwachten, dat als regel en aanzien van Nieuw Guinea alleen Nederland voor het Koninkrijk zal optreden.

In de paragraaf „Aspecten der nieuwe vorm van samenwerking" zegt de minister o.a., dat de bepalingen inzake samenwerking en onderlinge, bijstand in zodanige geest zullen worden toegepast, dat zij strekken tot de bloei der landen en tot versterking der vrijwillige gesmede banden. Ook de Nederlandse regering acht een in samenwerking gegroeide nauwe financieel-economische band in het belang van alle partijen. Een dergelijke verhouding kan echter niet in het leven worden geroepen door geschreven bepalingen noch haar voortbestaan waarborgen. Zij is afhankelijk van de gezindheid, waarin de landen de eenheid in het koninkrijk beleven. De regering is het eens met de in het verslag geuite mening, dat men overzee de band als knellend zou gaan gevoelen, zodra de positie van Nederland te dominerend zou zijn.

Evenals art. 3 sub d de mogelijkheid openlaat, dat de landen een eigen landsvlag gaan voeren, uiteraard in gemeen overleg tussen de drie landen. De Nederlandse regering meent zich echter omtrent de wenselijkheden daarvan thans niet te moeten uitspreken.

Bij de toelating van vreemdelingen wijst de minister op het beslissingsrecht terzake door ieder der landen, waarvan de consequentie is, dat een vreemdeling, die in een der landen is toegelaten, zich niet vrijelijk kan vestigen in een der andere landen.

Na nog de opmerkingen te hebben behandeld over de naturalisatie en het Nederlanderschap, gaat de minister in op de gemaakte opmerkingen over wijziging van het Statuut, waarin de regering haar bekende standpunt handhaaft. Hij wijst de mening af, dat ten ongunste van Nederland zou zijn afgeweken van de gelijkwaardigheid tussen de delen van het Koninkrijk, en onderschrijft de geuite mening, dat een gebruik maken van het Statuut om veranderingen in de Nederlandse Grondwet te brengen, welke betrekking hebben op specifiek Nederlandse verhoudingen, een politiek van kwade trouw zou zijn, welker kansen in het Nederlandse milieu vrijwel nihil zouden zijn.

Tenslotte meent de minister, dat de positie van Aruba het best in eigen Antillaanse kring kan worden geregeld en bij de beoordeling van het Statuut geen rol mag spelen, welk standpunt de Nederlandse regering in en buiten de R.T.C. dan ook steeds heeft ingenomen.

Minister Kerkamp besluit, dat de Nederlandse regering op goede gronden de verwachting koestert, dat in Suriname en de Antillen ook zij, die bezwaren van min of meer ernstige aard hebben, het Statuut zullen aanvaarden als de best mogelijke oplossing. Dat het Nederlandse parlement het Statuut spoedig met een overtuigende meerderheid zal aanvaarden, is ook de wens van de Nederlandse regering.

EEN VERGETEN AMBT

Eerst onlangs is onthuld, waarom Racine, de bewierookte auteur van Andromaque, reeds op zijn 38ste jaar zijn schrijverscarrière vaarwel heeft gezegd. Lodewijk XIV stelde namelijk zijn nieuwe geschiedschrijvers, Racine en Boileau, de eis, dat zij geen toneelstukken meer zouden schrijven en een „eerbaar" bestaan zouden leiden. De beloning was lang niet te versmaden, want elk van hen kreeg 6000 goudfranken, die in onze tijd het astronomische bedrag van 2½ millioen francs vertegenwoordigen. Welk een gewiekst en succesvol schrijver men dan ook mocht zijn, een dergelijke aanbieding was toch wel zeer aanlokkelijk. Het vak van geschiedschrijver was overigens lang geen sinecure: hij moest aanwezig zijn aan het hof, de koning op zijn reizen volgen, en, indien de noodzaak zich voordeed, een officiële redevoering uitspreken. Uit de documenten, die door de heer Jean Pommier, professor aan het College de France, zijn opgespoord, blijkt dat Racine zijn taak serieus heeft opgevat, en dat hij van zijn werk hield. Anderzijds was ook Lodewijk XIV lang niet ontevreden, want op deze elegante wijze neutraliseerde hij twee jonge schrijvers, van wie het talent en de onafhankelijke geest werden gevreesd.

Men zou zich thans moeilijk kunnen voorstellen, dat de heer Mendès-France twee letterkundige genieën op openlijke wijze uitsluitend ten eigen dienste zou aanwenden, door hun een bezoldiging van een president van de Hoge Raad of van een generaal toe te staan. De meeste democraten zouden in woede ontsteken, maar zij vergeten, dat propaganda veel omslachtiger en bovenal duurder is. Trouwens, een officieel relaas, door een gevestigd auteur opgetekend, over wat zich zoal bijvoorbeeld in het parlementaire leven van Frankrijk afspeelt, zou het niet aan pittigheid ontbreken.

(Handelsblad)

Stemming in Bonn over Mendes-France rond vriespunt

BONN. Het uitstel van het zenden van een afgevaardigde der nieuwe Franse Regering naar Bonn heeft in de West-Duitse hoofdstad een uiterst koele reactie gevonden. Dr Adenauer is weliswaar, zo heet het van bevoegde zijde, nog altijd bereid een Franse afgevaardigde te ontvangen, doch er wordt aan toegevoegd, dat de Bondskanselier 20 Juli a.s. met vacantie gaat en voor dien nog een bezoek aan Berlijn moet brengen.

Nu het bezoek van Staatssecretaris de Beaumont niet door zal gaan, is het, naar de opvatting van de Regering te Bonn, de zaak der Franse Regering, eventueel een nieuwe datum aan te kondigen.

Afgaande op Dr. Adenauer's kalender, resten daarvoor echter minder dan twee weken.

De scherpe Franse reacties op Dr. Adenauer's eis het Verdrag van het Europese Leger eerst te aanvaarden alvorens over wijzigingen gesproken zou kunnen worden hebben in Bonn geleid tot een intensief beraad van Dr. Adenauer met de leidende politici van de Chr. Democratische Partij. De bespreking gold het gehele terrein der Frans-Duitse verhoudingen.

Daarna viel in de gangen van 't Bondshuis een krachtige veroordeling te beluisteren van de Franse plannen tot wijziging van het Verdrag, zoals deze uit de recente publicaties van Staatssecretaris de Beaumont bekend zijn geworden. Deze wijzigingen worden in Bonn van zodanige aard geacht, dat zij het boven-nationale karakter van de EVG zouden aantasten en daardoor ook de ruggegraat aan de politiek van Europese eenwording zouden ontnemen. Opgemerkt wordt hier, dat zulk een verandering niet alleen in Bonn van de hand wordt gewezen, doch evenzeer in de meeste andere betrokken landen.

Men legt er te Bonn de nadruk op, dat ook twee grote Franse Partijen zich daar radicaal tegen hebben verklaard. Overigens wordt hier de lange lijst van tegemoetkomingen aan Frankrijk herhaald, waardoor de Westelijke Mogendheden hebben getracht de aanvaarding van het Europese Leger door het Franse Parlement gemakkelijker te maken. Dit alles wordt aangehaald als een rechtvaardiging van de houding, die de Bondskanselier in zijn radiogesprek heeft ingenomen.

Te Bonn meent men overigens, dat deze houding geheel in overeenstemming is met die der Beneluxlanden en van de Verenigde Staten en Engeland.

OOK WENEN OVERSTROOMD

WENEN — Te Wenen is het water doorgedrongen tot de binnenstad en overstroomde het plein Aartshertog Karel, waar de kerk van Sint Franciscus van Assisi staat. De Donau staat daar 7,49 meter hoog. In het Oostenrijkse district Wachau is de stad Spitz overstroomd. Saksen in Oost-Duitsland loopt gevaar door stijging van de rivier de Mulde. Het water is te Passau drie meter gezakt.

In Oostenrijk worden nieuwe uitgestrekte streken door overstromingen bedreigd, aangezien het water van de Donau maar steeds stijgt. Over de grens in Oost-Duitsland zou de watersnood een bedreiging vormen voor het land ten Oosten van Leipzig, waar de Mulde ongeveer vijf meter hoger is dan normaal. In Wenen verwachten de autoriteiten, dat de Donau tegen de avond tot acht meter zal zijn gewassen.

De streken, waar het troebelige water terugloopt, zijn bedekt met een laag slib van bijna één meter dik.

In de omstreken van Linz in Hongarije worden de huisvrouwen geplaagd door ratten, die door het wassende water in de woningen hun toevlucht hebben gezocht uit hun holen in de rivieroevers. De politie in de streek is gewaarschuwd om plundering tegen te gaan. Deze heeft doen weten, dat zij desnoods zal schieten op dieven, die in lichte boten langs de verlaten huizen trekken.

Amerikaanse hefschroefvliegtuigen en landingsboten en Russische amphibievoertuigen helpen bij het reddingswerk. De bevelhebber van het Amerikaanse leger in Europa, generaal William Hodge, heeft vandaag een inspectietocht over het rampgebied gemaakt.

REBELLEN VOOR DE POORTEN VAN HANOI

HANOI — De opstandelingen hebben hun eerste grote aanval gedaan op de verdedigingsgordel rond Hanoi en Haipong, waarachter de Fransen zich in de afgelopen twee weken verschanst hebben. Vijf Vietminh-bataljons de voorhoede van 30.000 man communistische keurtroepen in het Zuidelijke deel van de delta - sloegen om vijf uur toe. Zij probeerden een sterke Franse eenheid langs de vitale verkeersweg 39 aan de Westelijke oever van de Rode Rivier onder de voet te lopen. Deze weg verbindt Hanoi met het meest Zuidelijk gelegen bastion Hoengyen. Onder dekking van hevig mortiervuur kropen zij in de sloten rond de vlakke rijstvelden, 8 km ten Noorden van Hoengyen, en renden, gewapend met tommyguns de dorpjes langs de weg binnen. Volgens een Franse woordervoerder gelukte het hun niet de Franse en Vietnamese wegenwachters bij verrassing te overvallen. De verdedigers sloegen direct met tanks en pantserwagens terug en spoedig waren de rijstvelden bedekt met Vietminh doden. De Fransen leden volgens de woordvoerder aanzienlijke verliezen bij de hevige strijd.

FLAGSHIP of the New York Yacht Club, the Bolero is first acros the finishing line in the 19th Newport-to-Bermuda yacht race. Owned by John M. Brown, the 73-foot craft made the crossing from Brenton Reef Lighthouse, off Newport, R. I., to Hamilton, Bermuda, in four days, 12 hours, 54 minutes and 51 seconds. At top, members of the Bolero crew stand smiling after their victory.

Nieuws uit Paramaribo

PARAMARIBO - De ANP-correspondent te Paramaribo schrijft:

Het Nederlandse bondsteam dat een tournooi naar de West maakt eind van deze maand, wordt in Suriname met graagte verwacht.

Voetbal liefhebbers verdiepen zich reeds in gissingen over de afloop der wedstrijden. Men heeft de hoop dat de Surinaamse voetballers hun mannethe niet alleen zullen kunnen staan, maar dat ze zich geducht zullen kunnen doen gelden. De Surinaamse ploeg zal in elk geval een bondgenoot hebben waar ze vertrouwd mee is: de hitte. De Hollandse ploeg komt namelijk in de warmste tijd van het jaar, het begin van de droge tijd wanneer de zon allervonbarmhartigst blakert.

In geval de Hollandse ploeg eerst op de Antillen zal spelen, wordt overwegen om een scout daarheen te zenden om zich op de hoogte te stellen van het Hollandse spel. Dit zal dan de heer A. Belgrave zijn, oud internationaal, die tegenwoordig als trainer van de Surinaamse nationale ploeg fungeert.

De samenstelling van het Surinaams team is nog niet bekend.

—o—

De SVB zal zeer binnenkort waarschijnlijk een Hongaarse trainer voor een jaar contracteren. Het is de heer Vereb, die in Nederland woont.

De heer E. de la Fuente, voorzitter van de Surinaamse Voetbal Bond, ontmoette Vereb de vorige maand in Nederland, en maakte een voorlopige afspraak met hem.

Thans heeft de SVB passage geboekt bij de KLM ten behoeve van Vereb. De definitieve afwikkeling van zaken moet door Mr. H. de Vries geschieden.

Het honorarium van de trainer zal voor 25 pct. door de Sticusa, voor 25 pct. door de landsregering en voor 50 pct. door de SVB worden betaald.

—o—

Op het ogenblik leeft men hier in de periode van afscheidsbuien nu de droge tijd nadert. Deze afscheidsbuien zijn plotseling, hevige stortregens met weerlicht en donder. Momenteel treden ze vooral des middags op.

Vrijdagmiddag de 9de was er zo'n fikse bui. Naar verluidt heeft het daarbij gehageld. Er zijn mensen die verzekeren na de bui stukjes ijs te hebben gevonden.

Van deskundige zijde werd medegedeeld, dat dit verschijnsel al eens eerder in Suriname is waargenomen.

—o—

Twee jongemannen die heimelijk aan boord van een lichter slopen om er de nacht door te brengen, verdronken toen het vaartuig in de Suriname rivier zonk.

Het tweetal, dat niets op de schuit te maken had, was ongemerkt in de kleine kajuit gegaan om er de nacht door te brengen nadat het reeds een keer door de bemanning was ontdekt en van boord gezet. Nadat de schuit in ongeveer 20 m. diep water was gezonken, deelde een vriend mee, dat het tweetal weer heimelijk aan boord was geslopen en in de kajuit was gaan slapen.

De lichter zonk als gevolg van de omstandigheid, dat een ponton waaraan ze bij de oever gemeerd was, met eb gedeeltelijk in de oever was vastgeraakt en daardoor schuim kwam te hangen. De lichter kwam eveneens schuin te hangen, schepte water, de tros brak, en het gevaarte zonk naar de diepte.

Lord Ismay acht het te laat om E.V.D.-verdrag alsnog te wijzigen

LONDEN. De algemene Secretaris van de NAVO Lord Ismay, heeft op een persconferentie te Londen verklaard, dat het thans te laat is om te trachten een EVG in een nieuwe vorm te ontwerpen. Wanneer men de vorm overweegt, waarin West-Duitsland kan deelnemen aan de verdediging van Europa, gaat het om de vraag, of de EVG al of niet de beste vorm is.

Generaal Gruenther is van oordeel, zo zeide Lord Ismay, dat de NAVO thans sterk genoeg is om niet te worden overweldigd door de strijdkrachten die de Russen thans buiten de Sowjet-Unie hebben. Indien de Russen willen aanvallen, moeten zij versterkingen uit de Sowjet-Unie laten aanrukken.

Verder deelde Lord Ismay mede, dat de NAVO thans over 125 vliegtuigen beschikt, die bruikbaar zijn voor alle typen vliegtuigen. Toen Generaal Eisenhower naar Frankrijk kwam, waren er slechts vijftien.

RADIO-PROGRAMMA

DINSDAG 13 JULI

5.30 Kinderuurtje; 6.03 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Programma van Aruba Dames Club; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 14 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Company; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Dalai Lama naar Peking

KALIMPONG. De Dalai Lama, de geestelijke leider van Tibet, zal op 21 Juli a.s. uit Lhasa vertrekken om een bezoek te brengen aan Peking. Hij is door de Chinese communistische Regering uitgenodigd en zal worden vergezeld door de communistisch-gezinde religieuze leider Pantsjen Lama. Uit alle delen van het land zouden Tibetaanse leiders naar Lhasa zijn gekomen om de Dalai Lama aan te sporen van zijn voorgenomen bezoek af te zien. Naar verluidt, hebben de Chinezen een militaire escorte voor de reis gearrangeerd.

Toenemend handelsverkeer tussen Nederland en Peru

Opening nieuwe luchtlijn goodwill voor Nederland

Het Nederlands-Peruviaans handelsverkeer is in de loop van 1954 weer aanmerkelijk in omvang toegenomen, in vergelijking met 1953, dat een geringedaling ten opzichte van 1952 gaf te zien. Zowel de Nederlandse uitvoer naar Peru, als de invoer uit dit land beweegt zich momenteel rond de f 2 a 2.5 millioen per maand.

In vergelijking met het vorig jaar is vooral nog de Nederlandse export van machines, instrumenten en electrische apparatuur belangrijk gestegen. Deze post bedraagt nu al een derde van het totaal.

Nederlandse aankopen in Peru vinden hun zwaartepunt in rietsuiker, veevoer en (in mindere mate) in katoen. Overigens speelt juist dit laatste product nog steeds een uiterst belangrijke rol in de economie van Peru: de exportwaarde overtreft zowel die van suiker en petroleum samen als die van koper, lood en zink. Maar de regering van Manuel Odria stelt de laatste jaren al het mogelijke in het werk, om het inkomen van de bevolking over enkele andere sectoren te verdelen. Er is zelfs wel eens beweerd, dat men in Peru minstens honderd jaar zou nodig hebben, om de voor een behoorlijk welvaartspeil nodige ontwikkeling van landbouw en industrie te bewerkstelligen, als de regering hiervoor geen richtlijnen aangaf en deze ook hielp uitvoeren. Dit mag misschien als een excuus klinken voor de ook hier opgeld doende autoritaire bestuursvorm, maar de erfenis, waarmee Odria en de zijnen zich geconfronteerd vonden, toen zij in 1948 „de macht overnamen — zoals dat gemeenlijk in Zuid-Amerika heet — was niet bijzonder aanlokkelijk.

In Peru bestaat rond twee-derde van de bevolking uit Indianen, van wie de meerderheid nog niet lezen of schrijven kan. Nu zegt de grondwet, dat analphabeten en vrouwen (!) niet mogen stemmen. Maar de regering is vanouds eigenlijk toch een zaak, die hoofdzakelijk het half millioen Spanjaarden aangaat, dat zich van geslacht op geslacht heeft gehandhaafd, zodat deze bepaling weinig afdoet aan de huidige verhoudingen.

Inmiddels lijkt het er wel op, dat men de Indianen geleidelijk meer mondigheid wil geven door een aanmerkelijke uitbreiding van het onderwijs. Ook worden voor hen sanitaire maatregelen getroffen, hun huisvesting wordt verbeterd en zij zullen een aandeel krijgen in nieuwe landbouw-projecten, die ook de kolonisatie van de „Oriente" omvatten, het enorme, nog grotendeels „lege" kolonisatiegebied in het oostelijk binnenland.

Verhoogde voedselproductie

De grote maatschappijen, die in Peru een goed deel van mijnbouw, industrie en handel in handen hebben, zijn of buitenlands (Amerikaans) of zij werken voor een belangrijk deel met buitenlands kapitaal. Dit heeft tot gevolg, dat de binnenlandse productie vooral op de export was gericht. Ook tegenwoordig moeten nog tal van gebruiks-artikelen worden ingevoerd. De regering van Odria heeft zich nu in de eerste plaats op een verhoogde voedselproductie geworpen, om deze situatie te doen verbeteren. Volgens de nu in uitvoering zijnde plannen denkt zij omstreeks 1958 op dit gebied vrijwel „self-supporting" te kunnen zijn.

De veeteelt moet worden verbeterd en opgevoerd (een kans voor Nederlandse veefokkers!), er zal op den duur 100 pct. meer tarwe worden verbouwd dan vroeger en ook de rijsteultuur krijgt een stevige stimulans; in het Noorden wordt zij krachtig aangepakt, maar bovendien is zij met succes geintroduceerd in de „Oriente". Er zijn grote credieten door de staat uitgetrokken voor de aankoop van geselecteerde zaden en van landbouwmachines; bovendien wordt de aardappelteelt aanmerkelijk opgevoerd.

Voor de voedselproductie besteedt de regering van Peru nu ook veel aandacht aan irrigatiewerken en daarnaast aan wegenen spoorwegbouw. Verder is zij, nauw betrokken bij nieuwe plannen voor het mijnwezen en voor de industrie.

Vrijheid handel en verkeer

De basis van de financiele politiek wordt gevormd door het principe van vrijheid in handel, industrie en van het deviezenverkeer. Daarnaast streeft men er naar de openbare financien in even wicht te houden en de productie, waar nodig, te verhogen. Sinds jaren kampt Peru al met een nadelige handelsbalans en hoewel er een vooruitgang merkbaar is, heeft men het tekort alleen kunnen beperken door de inkomsten uit buitenlandse beleggingen e.d. Op langere termijn kunnen echter verwachtingen worden gekoesterd van plannen, die o.a. ten doel hebben, de binnenlandse potentie op te voeren. Hiertoe hoort o.a. de enkele jaren geleden tot stand gekomen petroleumwet, die weliswaar aan buitenlands kapitaal een kans geeft, maar de baten voor de helft aan de regering doet komen. Het illustere voorbeeld van Venezuela heeft hier kennelijk school gemaakt!

Voor 1952 werd er door vijf ondernemingen olie gewonnen, maar binnen de laatste twee jaren zijn concessies verleend aan 14 andere maatschappijen, waaronder nu ook vier Peruviaanse. De nieuwe terreinen beslaan liefst voor rond 4 millioen hectare!

Naast de nieuwe erts-verwerkende industrie te Chimbote heeft men in Peru het plan, om in de toekomst een eigen staalindustrie te bezitten. Het vorig jaar werd een wet aangenomen, die de oprichting hiervan in handen legt van de Corporacion Peruana del Santa, een combinatie, die deels met Franse hulp is gefinancieerd. Deze maatschappij stelde voorlopig vast, dat de ijzerertsvelden van Marcona, in het departement Ica, op een 100 milioen ton mogen worden geschat. Het metaalgehalte bedraagt niet minder dan 60%. Deze voorraden zijn bedekt door een vrij dunne laag zand en caliche, zodat ze in de open lucht kunnen worden ontgonnen.

Voorlopig zal het erts verder worden bewerkt in Chimbote. De toekomstige productie is vooral gericht op „varillas" voor gewapende beton en op staalplaten, waaruit men o.a. olievaten maakt. Zo zal dit ijzererts in de naaste toekomst voor een goed deel voor binnenlandse gebruik dienen, inplaats van als grondstof voor Amerikaanse hoogovens, zoals dit tot nu toe nog voornamelijk het geval is.

Basis voor intensieve handel

De veelzijdige huldige activiteiten in Peru kunnen zeker de basis vormen voor een intensiever handelsverkeer met ons land. Het in de maak zijnde betalings-accoord vormt hiertoe wellicht een introductie; de handelsbalans is vrijwel in evenwicht, doch ons land kan in de meeste sectoren grotere leveranties doen. Onder de Europese leveranciers komt Nederland nu niet alleen achter Engeland, Duitsland of Frankrijk, maar het haalt bovendien nog niet de uitvoer van Zwitserland of Zweden. België komt zelfs dagelijks na Engeland en Duitsland, met ruim 1½ keer onze uitvoer!

Peru wordt door veel Nederlandse zakenlieden met een zekere nonchalance bekeken: als zij er al zelf komen, trekken zij er doorgaans maar enkele dagen voor uit. Bovendien zijn te weinig van de prospecti, die onze landgenoten blijkbaar stellen, in de Spaanse taal gesteld. Daarnaast moeten vertegenwoordigingen, die enkele Nederlandse belangen behartigen, niet worden onderschat. Dit is een zwak punt, dat echter wellicht verbetering zal ondergaan, nu met de opening van een nieuwe Nederlandse luchtlijn onze goodwill en het Nederlandse element een versterking krijgen, die wellicht in de toekomst kan leiden tot oprichting van een Nederlandse Kamer van Koophandel, die al in tal van andere Latijns-Amerikaanse landen een uitstekende wegbereidster bleek te zijn.

Private Aid -- Capital for India

THROUGH the Foreign Operations Administration and the Ford Foundation, the United States is extending limited economic aid and offering services of technicians to India. An important part of this aid is given on the state level and in no area is it more vital than in the schools. There are 34 such training centers in India, turning out 7,000 better-educated workers a year. On completion of six-month course, each graduate is responsible for advising five villages how to attain a higher standard of living.



They're eating rice. Today they can eat three meals a day.



He's off for school. He'll use basket for farm work later.



This clean well is first of community development program.



Although girls in school are a rarity, they're coming in.

Mendes-France houdt wedloop met de tijd

GENEVE. Premier Pierre Mendes-France van Frankrijk, die een wedloop tegen de tijd houdt om de vrede in Indo-China te krijgen, heeft voor het eerst een onderhoud gehad met de Indische vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties V. Krisjna Menon. Het onderhoud vond plaats in de villa van de Premier langs het meer in een buitenwijk van Geneve. Kort daarvoor had Menon zijn tweede bespreking binnen een etmaal met Pham Van Dong, de plaatsvervangende Premier van de Vietminh.

De Indische afgezant begon gisteren zijn tweede ronde informele besprekingen met alle negen Delegaties, die deelnemen aan de vredesconferentie over Indo-China. Minder dan een uur na zijn aankomst uit New York had hij een onderhoud van drie kwartier met Dong. Op zijn beurt had deze zijn eerste ontmoeting met Mendes-France en de twee zullen vanavond opnieuw beraadslagen.

De conferentie is nu in haar beslissende fase getreden.

Men vermoedt, dat Menon later op de dag een bespreking zal hebben met Anthony Eden, die onmiddelijk na zijn aankomst uit Londen zal lunchen met Mendes-France.

India wordt op de Conferentie niet vertegenwoordigd, maar zowel de communistische als de niet communistische delegaties willen India vertegenwoordigd hebben in de voorgenomen internationale commissie, die toezicht zal moeten oefenen op de naleving van een bestand in Indo-China.

Volgens een Chinese woordvoerder wordt Tsjoe En-lai, de Minister-President van communistisch China, per vliegtuig uit Peking in Geneve terug verwacht om deel te nemen aan de Indo-Chinese vredesconferentie.

Duel ging over Guatemalaanse kwestie

LONDEN - Scotland Yard heeft aangetoond, dat het drama in het Dominicaanse consulaat te Londen plaatsvond Zaterdagmiddag om half zeven, toen de aldaar woonachtige eerste secretaris en consul-generaal Don Luis Bernardino twee gasten had, de luchtmachtattaché kapitein Octavio de la Maza Valquez en een Dominicaans student in de rechten Juan Aguila. Tijdens een gesprek over actuele kwesties - mogelijk Guatemala - waarbij de whisky rijkelijk vloeide, raakten de twee diplomaten handgemeen. De student wilde de ambassadeur telefoneren, toen vier schoten weerklonken. Bernardino had nog kracht om naar buiten te gaan om hulp; Valquez deed hetzelfde.

Scotland Yard reconstrueerde het drama na een inspectie van het appartement van Bernardino. De politie ontdekte, dat er een derde persoon aanwezig was geweest en spoorde Aguila op, die de twist beschreef. Valquez is nog bewusteloos in het ziekenhuis met een inspecteur in de buurt om zijn verklaring te horen, zodra hij weer bij kennis is.

Indonesië in verval

LONDEN. Blijkens een bericht in de „Times" heeft de President-Commissaris van de Indonesische Association op de dezer dagen gehouden Jaarvergadering verklaard dat de Engelse en Westelijke ondernemingen in Indonesië met „bijna onoverkomelijke moeilijkheden" te kampen hebben. De Association zegt, dat zij de meerderheid vertegenwoordigt van de Britse belangen en investeringen in Indonesië, welke op 150 millioen pond Sterling worden geraamd.

De President-Commissaris zei verder, dat de economische toestand in Indonesië, als gevolg van de uitgavenpolitiek van de tegenwoordige en voorafgaande Regeringen, in het afgelopen jaar slechter werd en thans „ernstig" is.

Azië voor de Aziaten

NEW DELHI. Premier Nehroe van India heeft verklaard, dat naar zijn mening een „zekere historische wijziging in de machtsverhoudingen in Azië" valt af te leiden uit de verklaringen, welke te New Delhi en te Rangoon zijn uitgegeven na het bezoek van zijn Chinese ambtgenoot Tsjoe en Lai.

In een schrijven aan de Provinciale Commissie van zijn Congres-Partij, zegt Nehroe, dat in toenemende mate wordt erkend, dat het niet langer mogelijk is de opvattingen van de Aziatische landen in de wereldpolitiek te negeren.

India en andere Aziatische landen zijn van oordeel, dat de Westelijke Mogendheden en de communistische landen vreedzaam naast elkaar kunnen bestaan, mits het ene land zich niet mengt in de binnenlandse aangelegenheden van het andere of zijn denkbeelden op politiek, economisch of ander terrein aan anderen poogt op te leggen, aldus de Indiaanse Premier.

Jagan kortzichtig??

GEORGETOWN. Men weigert in officiële kringen te Georgetown de berichten te bevestigen of te ontkennen volgens welke de oud eerste Minister van Brits Guiana, Dr Cheddi Jagan op het punt staat in de gevangenis zijn gezichtsvermogen te verliezen.

Men bevestigt evenwel dat Dr. Cheddi Jagan naar een oogarts is gebracht om onderzocht te worden.

Italiaanse Prinses genoemd in romantisch verband met Koning Boudewijn

BRUSSEL. Het Brusselse geillustreerde weekblad „Het Europees Tijdschrift" heeft de 18-jarige Italiaanse Prinses, Alessandra Vittoria Torlonia, genoemd als de mogelijke toekomstige bruid van Koning Boudewijn van België.

Er bestond volgens het blad 90 procent kans, dat de 23-jarige Koning de kleindochter van ex-Koning Alfonso en ex-Koningin Ena van Spanje zou huwen, „hoewel 't gerucht reeds is tegengesproken en opnieuw zal worden tegengesproken".

Gevaarlijk nieuw geneesmiddel

PARIJS. De Franse Justitie heeft opdracht gegeven tot het verrichten van een lijkschouwing op twee meisjes van respectievelijk 15 en 14 jaar, die naar vermoed wordt, het slachtoffer zijn van het nieuwe Franse „wondermiddel" Stalinon. Op een der meisjes, dat kort geleden overleden is, was het middel tegen steenpuisten toegepast; het andere kind stierf enkele weken geleden, evenens na gebruik van Stalinon-pillen. Het lijk zal worden opgegraven.

Tot dusver zouden 13 mensen na gebruik van Stalinon-pillen overleden zijn. De Regering heeft het middel verboden en drogisten en apothekers gelast, hun voorraad Stalinon in te leveren.

Midden-Europese stortvloed bereikt Wenen

WENEN. De vloedgolf die Oostenrijk en Duitsland teistert, bedreigt thans ook Wenen, waarvan enige buitenwijken reeds onder water stonden. Duizenden burgers, politieagenten en brandweermannen zijn gestadig in de weer met het evacueren van gestrande mensen, het vullen van zandzakken en het opwerpen van beschermende dijken. Het peil van de Donau is te Wenen acht meter hoger dan ooit tevoren.

Radio Praag meldt, dat de eatastrofale was van de Donau dorpen en stadjes onder water heeft gezet. Honderden huizen moesten worden ontruimd.

Gisteravond is gemeld dat in Oostenrijk nog vier mensen zijn omgekomen. Hierdoor is het dodencijfer voor Oostenrijk gestegen tot 12. Het aantal slachtoffers in Oost Duitsland is eveneens tot 12 gestegen, terwijl daar nog twee mensen worden vermist. Volgens het jongste bericht is echter in Oost Duitsland de dreiging van het water iets afgenomen.

Staking van hongerstaking

GEORGETOWN - De oud-premier van Brits Guyana Dr. Jagan en andere leiders van de Progressieve Volkspartij, die met Jagan worden gevangen gehouden, hebben gisteren de hongerstaking, die zij op 7 Juli uit protest tegen de behandeling in de gevangenis zijn begonnen, beeindigd.

Avontuur lokte slechts tijdelijk

SAN FRANCISCO - Vier dagen geleden vertrokken van San Francisco een vijftal mannen op een vlot met de bedoeling zich door de zeestromingen naar Hawai te laten voeren. Zij hadden zich voorgenomen slechts te leven van wat de zee hen bood, te weten vis en zoet gemaakte zeewater.

Zij drijven thans op een afstand van 190 kilometer van San Francisco en een der vijf, de radiotelegrafist heeft reeds verzocht van het vlot gehaald te worden.

Het vlot is voorzien van een zeil en twee buitenboordmotoren in geval van nood.

Winston verjoeg dwangdromen

LONDEN. Sir Winston Churchill heeft gisteren medegedeeld, dat zijn bezoek aan Washington enig onbegrip en „zelfs enkele nachtmerries" bij de Amerikanen heeft opgeheven over de richting van de Britse politiek. „Ik geloof - aldus Churchill, die het Lagerhuis over zijn bezoek inlichtte, dat wij hen ervan overtuigd hebben, dat wij geenszins zijn afgeweken van onze uiteindelijke gemeenschappelijke doeleinden en dat er in ieder geval enige wijsheid schuilt achter de middelen, waarmee wij ons voorstellen deze te bereiken".

De Premier deelde mede, dat 't bezorgdheid was over het gebrek aan inlichtingen in Engeland over de waterstofbom, die hem er oorspronkelijk toe bracht naar Amerika te gaan. Churchill verklaarde in een Brits dagblad een verslag te hebben gelezen van een rede, uitgesproken door Sterling Cole, de Voorzitter van de Congres-commissie voor atoomenergie, over het resultaat van de Amerikaanse proeven met de waterstofbom, ruim een jaar geleden bij Eniwetok. „Ik verbaasde mij over hetgeen hij vertelde over de water stofbom", aldus Churchill tot de tjokvolle zaal, waarin zich tot zijn toehoorders ook bevond de Russische Ambassadeur Jacob Malik. „Ik maakte mij diep ongerust over het gebrek aan inlichtingen onzerzijds. Ik oordeelde het nuttig een persoenlijk onderhoud met President Eisenhower te hebben op de eerste geschikte gelegenheid".

Churchill maakte voorts bekend dat de mogelijkheid van een ontmoeting tussen Eisenhower, Malenkof en hemzelf over de waterstofbom „in algemene termen besproken werd" tijdens zijn verblijf in Washington. In de eerste plaats gaat het hier veeleer om het juiste tijdstip dan wat dan ook, aldus Churchill.

Historisch geschil voor Franse rechter

PARIJS — De Eerste Kamer van het Hof van Appel te Parijs heeft de eis van de erfgenamen Naundorff afgewezen, dat hun voorvader beschouwd moet worden als Lodewijk XVII.

Door deze uitspraak is een geschil beslist, dat teruggaat tot de Franse revolutie.

De tegenstanders in het geding waren de geslachten Bourbon Parma en La Rochfoucault aan de ene kant en de eisers, René Louis Charles en Charles Edmond de Bourbon, die deze namen dragen op grond van een uitspraak van de Leidse rechtbank in de vorige eeuw.

De eisers verzochten de Franse rechtbank de overlijdensacte van 12 Juni 1795 van de zoon van Lodewijk XVI, kroonprins en hertog van Normandië, die, naar men aanneemt, op acht Juni 1795 op tienjarige leeftijd in de gevangenis is overleden, ongeldig te verklaren.

Dit verzoek implieeerde, dat Willem Naundorff, die op tien Augustus 1845 te Delft overleed en die in de overlijdensacte Louis Charles de Bourbon hertog van Normandië werd genoemd, wel degelijk de kroonprins zou zijn geweest.

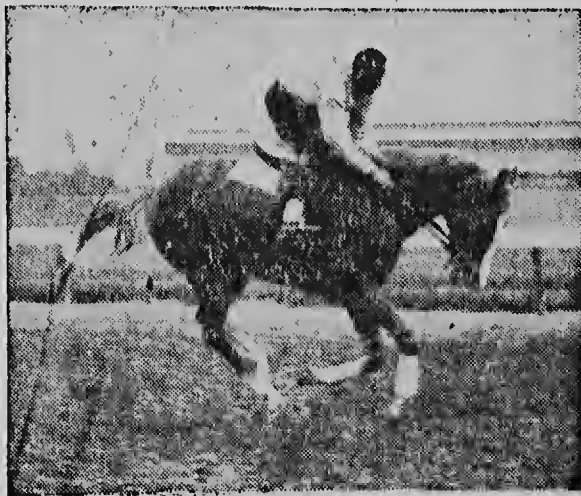
De president van het hof heeft niet alleen rekening gehouden met de argumenten van de door beide zijden geleverde pleidooien, maar ook persoonlijke historische navorsingen gedaan, die hem toestonden de eis af te wijzen, waardoor dus de verschillende uitspraken over deze kwestie sedert 1851 bevestigd werden.

In de beslissing werd verklaard, dat het beroep van de eisers ontvankelijk was, maar dat deze eerst bewijzen moesten geven van de veronderstelde ontsnapping van de kroonprins uit de gevangenis en vervolgens kunnen aantonen, dat Willem Naundorff en de kroonprins een en dezelfde persoon waren.

De getuigenverklaringen uit het verleden, die de eisers hadden aangehaald, waren niet betrouwbaar, aldus de beslissing.

De afstammelingen van Willem Naundorff blijven echter de naam de Bourbon voeren op grond van de Nederlandse gerechtelijke uitspraak. Het is echter niet uitgesloten, dat de familie de Bourbon Parma op haar beurt bij de Nederlandse rechtspraak een eis zal indienen de overlijdensacte van Delft te wijzigen en hierin de naam de Bourbon door Naundorff te doen vervangen.

THE EXCITING RACE-TRACK-SPORT


Thoroughbred is galloped around track


Exercise boys ride them back to stables

WHILE the two-dollar bettors are still sound asleep, the stable area at any race track becomes a beehive of activity at the crack of dawn. That's the time the stable boys give the thoroughbreds their workouts. And what workouts they are!

The trainer maintains a constant vigil over every workout because it is imperative to have the racers in tip-top condition by post time.

The workouts begin with canters around the track except on the morning of a race when the thoroughbred has a "blowing-out," or gallop. Since each thoroughbred has its own training habits, some owners prefer to gallop their racers the day before the race and have them take it easy in the stable on race day.

Following the gallop, the racer is washed with a salt-water solution, rubbed down, blanketed, then walked around the stable for a "cooling-out." After he is sufficiently cooled off, the horse is taken out for grass feeding.

Throughout the workout the trainer is always on the lookout for injuries, sore legs and other conditions which may force the "scratching" of his entry.


Washed down in salt water solution


Finally, a feeding of green grass


Blanketed, then walked for "cooling out"

Distributed by King Features Syndicate


PRINCE PHILIP, Duke of Edinburgh and husband of Queen Elizabeth II, is warmly welcomed by Gen. Alfred M. Gruenther (left), Supreme Commander, during a visit to SHAPE headquarters in Paris. In center is Gen. Lauris Norstad, of the U. S. Air Force and Air Deputy to the Supreme Headquarters Allied Powers in Europe. (International)

Ingezonden:

BEPLEIT LAGERE TOEGANGSPRIJZEN VOOR JEUGDIGE SPORTVRIENDEN

Het is niet alleen mij, maar ook vele anderen, een raadsel waarom de A.V.B. de toegangsprijzen voor de jeugd zo exhorbitant hoog moet stellen.

De A.V.B. schijnt te vergeten dat de jeugd van vandaag, het grote publiek van morgen moet vormen.

Het zou daarom van een vooruitziende blik van de A.V.B. getuigen, indien zij de jeugd voor een minimaal bedrag in de gelegenheid stelde de wedstrijden bij te wonen, waardoor deze jongelui meer interresse in de voetbalsport krijgen en daardoor geregeld bezoekers van het Sportstadion zullen worden.

Is het werkelijk NIET mogelijk één zijde achter één der doelen voor de jeugd te reserveren en hen in de gelegenheid te stellen tegen een minimaal bedrag van daaruit de wedstrijden te volgen? Wij hadden ons de toegangsprijzen als volgt voorgesteld:

Competitiewedstrijden f. 0,25; Interlandwedstrijden f. 0.50 en voor wedstrijden waaraan zeer hoge kosten verbonden zijn, zoals de komende wedstrijd tegen het Nederlandse elftal f. 1,00.

Volgens ons moet het met een beetje goede wil van de zijde van de A.V.B. mogelijk zijn de jeugd hierin tegemoet te komen.

Wij vragen daarom het A.V.B. Bestuur deze suggestie in welwillende overweging te willen nemen en hopen met dit schrijven een steentje te hebben bijgedragen tot de bloei van de Voetbalsport op Aruba.

Namens vele sportvrienden
L.E. Willems.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op Zaterdag 24 Juli 1954 des voormiddags te negen uur zal door de ondergetekende, deurwaarder b/h Gerecht op Aruba en aldaar wonende, worden overgegaan tot de executoriale openbare verkoop der bij proces-verbaal van de 13de Juli 1954 van mij, deurwaarder, in executoriaal beslag genomen roerende goederen, waaronder zich bevinden: wasmachines, waterkoelers, radio's, electrische waaiers, metalen stoelen, lessenaars, electrische materialen, trucks, pick-ups, dieselmotoren, air-compressors enz. enz. De goederen zijn te bezichtigen één uur vóór de verkoop en worden verkocht bij opbod tegen gerede betaling. Deze executoriale openbare verkoop zal geschieden ter plaatse van inbeslagneming zijnde aan het perceel Nassaustraat No. 71 en 73 te Oranjestad op Aruba.

MODESTO ODUBER
Deurwaarder b/h Gerecht op Aruba.

13de JAARGANG No. 1979

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 14 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

LANDSBEGROTING

Algemene beschouwingen leverden weinig nieuwe gezichtspunten op

Twee vergaderingen, een gistermiddag en een andere gisteravond waren voldoende om de behandeling van de Landsbegroting te brengen tot „Artikelsgewijs", waarmee vanmiddag zal worden begonnen.

De „Tweede ronde" leverde betrekkelijk weinig nieuwe gezichtspunten op. Bij de beantwoording der vragen bracht de voorzitter van de Regeringsraad naar voren, dat het niet „comme il faut" is, dat lid Braam opnieuw met vragen komt over de schorsingskwestie, terwijl hem toch bekend was, dat de Regering reeds schriftelijke vragen heeft ontvangen van Braam's fractiegenoot Jonckheer.

Blijkens het verslag in Today geeft de Heer Gomez dan het volgende antwoord op de schriftelijke vragen van Jonckheer:

Het lid Braam had opgemerkt, dat de rechtszekerheid in geding wordt gebracht (naar aanleiding van de schorsingskwestie van Yrausquin en Croes uit de Arubaanse eilandsraad). De Heer Gomez betreurde het vierkant, dat zoveel met het woord rechtszekerheid wordt geschermd. Dat is niet in het belang van het land.

„Is het juist", zo luidde de eerste vraag van de heer Jonckheer, „dat op 20 Maart de behandeling van het besluit van de Arubaanse eilandsraad, behelzende de schorsing van de leden Yrausquin en Croes, door de landsregering werd ontvangen?" En was er nog geen beslissing genomen? Beide vragen beantwoordde de voorzitter bevestigend. Op de volgende desbetreffende vraag, antwoordde de meester-doktoor, dat de RR meent, dat de democratische rechten van de minderheden ten volle ZIJN gewaarborgd. Er was ook geen trage afwikkeling van dit geval. Er ligt in de E. R. wel het aandringen van spoed verborgen, maar uitdrukkelijk voorgeschreven is dit niet. Ongeacht de bepalingen van het Statuut acht de Regering het een hoge plicht te zorgen voor een spoedige afwikkeling, maar zij kan nog geen definitieve datum noemen omdat gewacht wordt op benodigde gegevens om een beslissing te nemen.

Het was de premier een doorn in het oog dat men zoveel schermde met het woord rechtszekerheid: „want laten we nu eens zien, wie die vragen wel stelt: het is de heer Braam, zeker géén voorbeeld van bedreigde rechtszekerheid. Laten we elders kijken, in onze nabuurlanden. Nergens heerst er zo'n grote mate van rechtszekerheid, van een democratische vrijheid als op de Antillen. De heer Braam kan de regering aanvallen; dat kan hij doen om dat hij parlementaire immuniteit geniet. Laten we de concrete feiten zien: laten we voorzichtig zijn met beschuldigingen als zou hier wat aan de rechtszekerheid schorten", aldus de heer Gomez.

Later sprak ook Landsminister Plantz, die onder meer inging op het verhogen van de prijzen der loterijbiljetten, als voorgesteld door de Heer Morkos (ten behoeve van de financiering van een nood-ouderdomsvoorziening.

Het plan Morkos om de prijzen van loterijbriefjes met ƒ 2.50 te verhogen en het daardoor meer ontvangen bedrag (bijna 2 millioen) te besteden voor de ouderdomsvoorziening ontlokt de Minister de uitroep: „Dat gaat zo maar niet". 64% van dit meer opgebrachte bedrag zou aan prijzen besteed moeten worden.

Eman's voorstel tot verdubbeling van het aantal loten is bij gebrek aan apparatuur alleen practisch al onmogelijk. Wel heeft de Regering overwogen het aantal stukjes per lot van 10 tot 20 op te voeren. Hetgeen het bewijs moge vormen dat ook de regering via de loterij een oplossing voor het probleem zoekt, aldus Landsminister Plantz.

Plantz

De Heer Morkos belooft hij een spoedige verklaring bij Landsbesluit hoe de verhouding tussen Curacao en Aruba zal komen te liggen bij volledige inwerkingtreding van art. 88 van de Eilandenregeling. Ook zal binnenkort een nieuw ontwerp In-, Uit- en Doorvoer het licht zien.

Na het middernachtelijk uur eindigden de Algemene beschouwingen, die dit jaar vrij rustig verliepen. De vergadering wordt dan geschorst tot hedenmiddag voor de artikelsgewijze behandeling, welke, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, vannacht wel zal worden beëindigd.

Vlotter spel bracht Bubali de zege op Jong Aruba

FRANS FIGAROA MISTE STRAFSCHOP

Het is een vlot spelend Bubali gisteravond in het Wilhelminastadion gelukt een grote zege op Jong Aruba te behalen. Beide Noordelijke ploegen verschenen voor deze wedstrijd met hun sterkste spelers in het veld. Jong Aruba hield gedurende de eerste helft stand tegen het forsere Bubali, maar gedurende de tweede helft gingen de Jong Arubanen weer over tot het korte onproductieve tik-tak spelletje.

De strijd was nog geen drie minuten oud toen de Bubali linksbuiten Eckmeyer na een goede voorzet van rechts de bal in het Jong Arubadoel deponeerde doch scheidsrechter Kelly had een over treding geconstateerd en het doelpunt werd afgekeurd. Kort daarna was het de Jong Aruba linksbinnen die tegen de doelpaal knalde. Het spel golfde snel heen en weer en beide ploegen speelden een aardig aantrekkelijk spel. In de 22ste minuut was het rechtsbuiten Mercelino Tromp die met een hard schot Bubali de leiding gaf. 1-0. De Jong Arubanen zetten er toen een schepje bij op en zagen kans een klein overwicht op de meer fors gebouwde Bubalianen te nemen.

Juist toen de wedstrijdklok de 35ste minuut van de speeltijd aan wees veroorzaakte een der Bubalibacks een strafschop. De Jong Aruba back Frans Figaroa kwam naar voren om het vonnis te voltrekken. Aanloop... schot... ruim ...een meter naast het Bubalidoel. Toch zouden de Jong Arubanen met een gelijkspel de rust in gaan want nog geen vijf minuten later was het linksbuiten Franken die uit een vrije schop de stand op 1-1 bracht.

Na de hervatting gingen de Jong Arubanen over tot het korte spel. Bubali dat met mooie open aanvallen, dikwijls geleid door de linksbuiten Eckmeyer steeds meer in de aanval kwam nam reeds binnen 10 minuten met een schot van rechtsbuiten Tromp de leiding. 2-1. Nog geen 3 minuten later was het wederom Tromp die de stand op 3-1 bracht. Het spel van Jong Aruba werd er niet beter op en Bubali bleef in de meerderheid. **Nadat linksbuiten Eckmeyer en even later midden**half Figaroa de stand op 5-1 hadden gebracht en er nog ongeveer 10 minuten te spelen waren, kwamen de Jong Arubanen plotseling weer meer in de aanval en toen bleek dat zij het openspel niet verleerd waren want enige goede aanvallen om beurten door de links en rechtsbuiten geleid volgden. De binnentrio faalde echter met het schot en zo kwam het einde met een 5-1 zege voor Bubali.

DONDERDAGAVOND HOLLANDIA—DAKOTA

De wedstrijd van de A-Klasse zal Donderdagavond in het Wilhelminastadion plaats vinden en wel tussen de beide kampioensrivalen Holandia en Dakota. Het zal een spannende wedstrijd worden daarvan zijn wij wel overtuigd.

Dakota dat tot heden ook niet geslagen werd zal alles op alles zetten de bovenste paats op de ranglijst van de A-Klasse te behouden.

Statuut Donderdag of Vrijdag in behandeling

DEN HAAG - In de Tweede Kamer heeft de voorzitter een voorstel gedaan om aan de agenda toe te voegen het wetsontwerp tot aanvaarding van het Statuut van het Koninkrijk. Het voorstel werd aanvaard.

Verondersteld wordt, dat de gehele Donderdag en Vrijdag gewijd zullen moeten worden aan de behandeling ervan.

Aardbevingen in Colombia eisen meer dan dertig doden

BOGOTA - Uit Bogota wordt vernomen dat gisteren in het begin van de middag 32 lijken van slachtoffers van de aardverschuiving nabij Medellin in Colombia zijn geborgen. Men heeft goede hoop dat het aantal slachtoffers uiteindelijk niet veel groter zal blijken te zijn. Er zijn veertig gewonden in hospitalen opgenomen.

Quatorze Juillet

PARIJS - Duizenden Parijzenaars (en Parisiennes) hebben de afgelopen nacht dansende in de straten en de stegen van de stad doorgebracht. Vanmorgen in alle vroegte verzamelden zij zich voor de traditionele mars naar de plek waar eens de Bastille stond. De president van de republiek, Rene Coty, sloeg de voorbijtrekkenden gade en vierde het feest van de 165e herdenking van de val van de Bastille dapper mee. Ook vanavond zal er overal in Parijs gedanst worden.

Zoals men zich zal herinneren was de communistische demonstratie in het Oostelijk deel van Parijs door de autoriteiten verboden. De tot nu toe ontvangen berichten maken geen melding van relletjes.

Tour de France

ST. BRIEUX. De „suikerprijs" van de zesde etappe van de Tour de France was voor de Belg Desmet; de premie voor de renner met de meeste pech was voor Bouvert van de Franse West-ploeg.

In het puntenklassement is de stand na de zesde ronde: 1e de Zwitser Kubler met 51 punten; 2e de Zwitser Koblet; 3e de Zwitser Schaer. De Nederlander Wim van Est is 5e met 97 punten en Woutje Wagtmans is 10e met 133 punten. In het ploegenklassement van de zesde etappe leidt Zwitserland voor België. Nederland was 8ste.

In het algemeen ploegenklassement na de zesde etappe leidt Zwitserland voor Frankrijk en België, met Nederland op de vierde plaats.

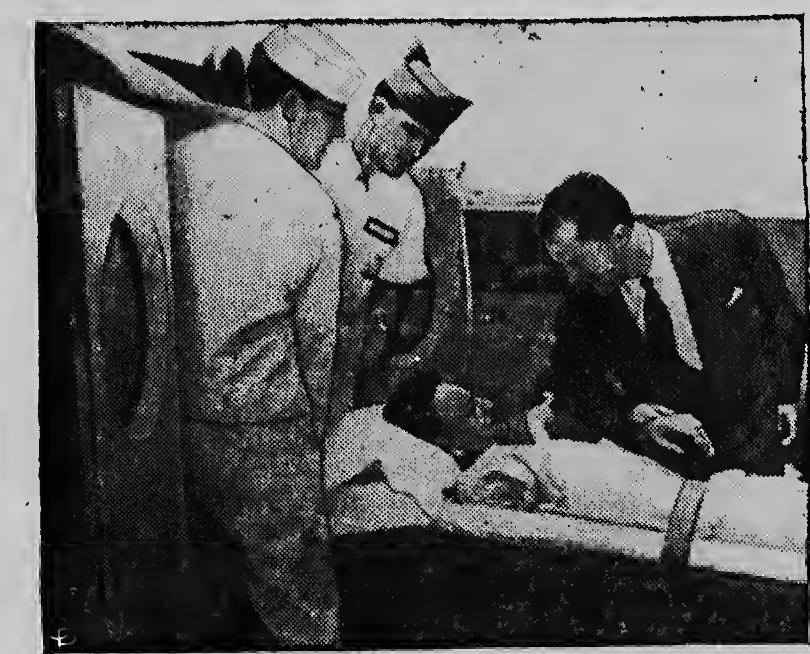
De Nederlandse ploegleider Pellenaars kreeg eergisteravond in St. Brieux een telegram, dat hem veel plezier deed. Het was afkomstig van de KNWU en de inhoud was: „Leven met jullie prachtige prestaties mee stop houdt goede moed ondertekening Bestuur en Sportcommissie KNWU".

BREST. De zesde etappe van de Tour de France van St. Brieux naar Brest over 179 km is gewonnen door Forlini (Frans Regionaal) in 4 uur 55 min. 9 seconden. Tweede werd Koblet, derde Kubler, vierde Schaer, vijfde Debruyne, negende Bobet, twintigste Faanhof, eenentwintigste Van Breenen, eenendertigste Wim van Est, zevenendertigste Wagtmans.

In het algemeen klassement is Bobet (Frankrijk) eerste met 33 uur 12 min. 51 seconden; tweede Koblet (Zwitserland) met 33 uur 13 min. 8 seconden; derde Acher (Zwitserland) met 33 uur 13 min. 50 seconden; vierde Kubler (Zw.) met 33 uur 18 minuten 49 seconden en vijfde Desmet (België) met 33 uur 20 minuten 27 seconden.

De handel met Rusland

LONDEN - Groot Brittannie en Verenigde Staten hebben in „grote mate" overeenstemming bereikt over de herziening van de lijst van strategische materialen, die niet naar communistische landen mogen worden uitgevoerd - aldus de Britse minister van handel Thorneycroft in een mededeling in het Lagerhuis. De minister gaf als zijn mening dat een kortere lijst, krachtiger toegepast, doelmatiger zou zijn dan de huidige die vrij lang is.



SERGEANT Andre Granet wordt hier door de Franse Consul-Generaal in Californië begroet bij zijn aankomst op Amerikaans grondgebied. De Amerikaanse luchtmacht heeft ten behoeve van de Franse gewonden en zieken in Indo-China een luchtbrug, via Amerika geslagen van Indo-China naar Frankrijk en dagelijks worden langs deze weg patienten naar eigen land overgebracht. Gewonde Granet verloor bij de gevechten zijn rechterarm.

VREDE OP TIL?

PARIJS - De correspondent van Reuter te Parijs meldt, dat de ministers van buitenlandse zaken van de Grote Drie vanmorgen met hun laatste besprekingen om te komen tot een eendrachtige politiek ten opzichte van een „staakt het vuren" in Indo China zijn begonnen.

Tevoren hadden minister John Foster Dulles en minister Eden een gesprek onder vier ogen dat 45 minuten duurde.

Gisterenavond hadden de drie ministers een bespreking, die meer dan vier uren heeft geduurd.

Amerika erkent Armas

GUATEMALA - De Verenigde Staten, Cuba, Mexico en Italie hebben de nieuwe regering in Guatemala erkend.

De erkenning door de regering van Mexico - zo wordt aangenomen - opent de weg tot het terugroepen van de Mexicaanse ambassadeur in Guatemala, indien de junta althans de petities aanvaardt waarin verzocht wordt hem als persona non grata te verklaren.

De Britse minister van staat voor buitenlandse zaken heeft in het Lagerhuis verklaard, dat Engeland nog niet is overgegaan tot de erkenning van de militaire junta en dat de betrekkingen met Guatemala op de facto basis zou worden gehandhaafd tot de Britse gezant zijn geloofsbrieven aan de nieuwe regering zou aanbieden.

Peking pijpt zoet handelsdeuntje

LONDEN - Wanneer eenmaal de handelsbetrekkingen tussen Groot Brittannie en China „normaal" zijn, aldus verklaarde een Chinese handelsmissie vandaag te Londen, zal het zakenverkeer in het komend jaar 80 tot 100 millioen pond sterling kunnen belopen.

„Deze betrekkingen zijn nog niet normaal, omdat Engeland nog een zekere mate van discriminatie jegens de handel met China toepast", aldus het oordeel van de delegatie-leider Tsao Tsjoeng-Sjoe, op een persconferentie.

De uit elf man bestaande Chinese delegatie heeft de afgelopen zestien dagen besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van vijf Britse bedrijfsorganisaties. Zij vertrekt morgen naar Geneve.

China, aldus Tsao, streeft ernaar zijn handel met Engeland in overwicht te brengen en het streefgetal 80 tot 100 millioen pond gelijkertijd te verdelen tussen de import- en de exporthandel met Engeland.

VICIEUZE OORLOG-OPBOUW CIRKEL HOUDT WERK GAANDE

AMSTERDAM - „Als de pogingen tot de wederopbouw in Korea, voorlopig Zuid-, later hopelijk ook Noord-Korea mislukken zal de gehele oorlog daar om niet zijn geweest".

Dat is de mening van Sir Arthur N. Rucker, hoofd van het Europese bureau aan de U.N.K.R.A.

„Wij brengen in Korea een driejarenplan - nu in zijn tweede jaar tot uitvoering dat 266 millioen dollar ontbreekt. De Verenigde Staten hebben toegezegd 65 percent te zullen bijdragen mits de overige 35 percent elders wordt bijeengebracht. Engeland heeft eerst zes millioen pond geschonken en juist dezer dagen opnieuw twee millioen. Nederlands aandeel bestaat tot nu toe in tweemaal ruim een kwart millioen dollar; een zeer edelmoedige steun maar toch nog niet genoeg. En het werk mag niet onvoltooid blijven of bijna even erg: langer in beslag nemen dan de beoogde drie jaren". aldus Sir Arthur N. Rucker.

Ofschoon de Koreanen in vergelijking met West-Europa nog altijd in akelige omstandigheden leven, zo vervolgde Sir Arthur, kan de vooruitgang in deze anderhalf jaar bereikt niet voorbij worden gezien. Van overal ter wereld voeren schepen door de U.N.K.R.A. bestelde goederen naar Korea, overal in het land heeft de U.N.K.R.A. het eerst nodige herstel ter hand genomen, van grote fabrieken af tot eenvoudige vuurtorens toe. Een grote drukkerij is in functie voor alle leerboeken die in Zuid-Korea worden vervaardigd. De landbouw (waarin een groot deel der bevolking op de een of andere manier een bestaan vindt), de mijnbouw, visserij en industrie wordt zoveel mogelijk gesteund. In klinieken van een groot hospitaal kan onder leiding van o.a. Zwitserse artsen weer worden gewerkt en gestudeerd.

In het algemeen heeft de Koreaanse bevolking weinig begrip voor de materiele bijstand. Ten eerste werpt die pas langzaam vruchten af en bovendien is de Koreaan trots van aard en wars van giften.

Dit laatste vertelde de heer R. S. uit den Bogaard, eerste welfare officer in Korea en onder de driehonderd man internationaal personeel van de U.N.K.R.A. een van de veertien Nederlanders.

Een belangrijke aanvulling van de stoffelijke hulp is daarom de C.C.D. (Community Coordinated Development Project), een UNKRA afdeling voor technische bijstand waarvoor de Koreaan, die een sterk verantwoordelijkheidsgevoel heeft, zeer ontvankelijk blijkt te zijn. Ontwikkeling van landbouwgemeenschappen, aanmoedigen van zelfwerkzaamheid, voorlichting op het gebied van elementaire kennis- gezondheids- en hygiënische toestanden, geestelijke en culturele activiteiten, productie-methoden, huishoudkunde, etc. behoren tot 't program dat de C.C.D. wil uitvoeren.

Het plan is, in ieder van de negen provincies van Zuid-Korea een internationaal team van technici aan het werk te zetten: vijf buitenlandse **specialisten en vijf Koreanen voor elke provincie. Aan ie**dere vrijwillige hulporganisatie die zulk een provineiaal C.C.D.-team uitrust zal de UNKRA een subsidie van ten hoogste 12.000 dollar verstrekken. De teams hebben tot einddoel zichzelf overbodig te maken door het opleiden van Koreaanse opvolgers. Reeds nu werkt de bevolking belangeloos mee aan 250 kleine projecten op 't gebied van irrigatie, hygiëne enz. Dit werk wordt beschouwd als een belangrijke aanvulling van de materiële steun. Het eerste doel is, aldus de Heer van den Bogaard, Korea weer zelfgenoegzaam te maken op het peil van voor de oorlog.

Van allerlei aspecten van het maatschappelijk werk in Korea zal een film in omloop worden gebracht.

Amerika, voor vrienden, soepeler met atoomgeheimen

WASHINGTON. De gemengde Congrescommissie voor de atoomenergie heeft gisteren op verzoek van Eisenhower haar goedkeuring gehecht aan een uitwisseling van atoomgeheimen met bevriende Mogendheden. Zij beval zowel het Huis van Afgevaardigden als de Senaat aan het Bestuur te machtigen in onderhandeling te treden met de Geallieerde landen omtrent een technische samenwerking, waaronder het leveren van materialen voor de vreedzame ontwikkeling van de atoomenergie. Deze technische samenwerking op het gebied van de atoomenergie was een van de punten, die de afgelopen maand te Washington besproken werden tussen Eisenhower en Churchill. Op 26 Juni j.l. vingen in de Amerikaanse hoofdstad geheime besprekingen aan tussen Amerika en Engeland over de atoomenergie. Men besprak de eventuele vorm, die deze samenwerking zal moeten hebben.

Het door de Commissie goedgekeurde wetsontwerp, waarbij de wet van 1946 op de atoomenergie wordt gewijzigd, zal vermoedelijk vandaag of morgen door de Senaat in behandeling worden genomen. Engeland heeft er jarenlang bij de V.S. op aangedrongen hun atoomgeheimen te delen, maar deze verzoeken stuitten op krachtig verzet vanwege het Congres, veroorzaakt door de vrees, dat deze geheimen hun weg zouden weten te vinden naar de Sovjet-Unie.

De uit 18 leden bestaande commissie keurde tevens een voorziening goed, waarbij particuliere ondernemingen in het atoomonderzoek worden ingeschakeld.

COMPLOT ONTDEKT

GEORGETOWN - De politie in Brits Guiana heeft een complot ontdekt om een vijftig meter lange spoorbrug over de rivier de Bary op te blazen, zo is vandaag te Georgetown meegedeeld.

BUNKERBARGE IN BEDRIJF

Vandaag is de olie-bunkerbarge weer uit San Nicolas naar Oranjestad gekomen en wel voor de leverantie van bunkers aan het ms. Telamon van de KSNM.

VRIJKAARTEN VOOR VOETBALWEDSTRIJD TEGEN NEDERLANDS ELFTAL

Ons bereikten tal van vragen naar aanleiding van het bericht dat gisteren in ons blad verschenen over de vrije toegangskaarten voor het stadion.

Wij hebben ons daarom tot een der commissieleden, de Heer Jos van der Schoot gewend, die ons meedeelde dat de betreffende mededeling uitsluitend sloeg op degenen die recht hebben op een vrijkaart voor de gereserveerde publieke tribune, dat zijn de scheidsrechters, verenigingsbestuurders en commissie leden van de A.V.B., met uitzondering van de leden van de commissie van beroep. Voor alle andere inlichtingen wende men **zich tot de Heer van der Schoot.**

Verzamelstaat van Amendementen

op het ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de Begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1954 (1953-1954-42)

Braam: Regeringsraad. Personeelskosten. De bezoldiging van de secretaris te verlagen met 320.

Braam: Regeringsraad. Reis- en verblijfkosten. Het artikel te verlagen met 2.500.

Braam: Regeringsraad. Onderhouds- en bedrijfskosten auto's. Het artikel te verlagen met 600.

v/d Meer, Voges, Debrot en Eman: Staten van de Nederlandse Antillen. Personeelkosten Griffie. Het artikel te verhogen met 1.200.

Braam: Bureau Burgerlijke defensie. Personeelskosten. Het artikel in zijn geheel af te voeren 35.475.

Braam: Bureau Burgerlijke Defensie. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven. Het artikel in zijn geheel af te voeren. P.M.

Braam Bureau Burgerlijke Defensie. Reis- en verblijfkosten. Het artikel in zijn geheel af te voeren. P.M.

Braam: Bureau Burgerlijke Defensie, Materiele kosten. Het artikel in zijn geheel af te voeren. 9.240.

Moskos: Overige uitgaven der Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst. Reis- en verblijfskosten Gezaghebbers. Instede van „Curacao.... 600" te lezen: „Curacao... P.M."

Morkos: Overige uitgave der Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst. Representatiekosten Gezaghebbers en Administrateurs. Het artikel te verhogen met (De bedragen, uitgetrokken voor Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba worden verdubbeld.)

Braam: Overige uitgaven der Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst. Voorlichting. Het artikel wordt gewijzigd en gelezen als volgt: „1. Bijdrage aan het Algemeen Nederlands Persbureau (A.N.P.) 9.600. 2. Andere voorlichting 400.

Morkos: Overige uitgaven der Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst. Kosten verbonden aan de verkiezing van de Staten. Het artikel te verhogen met 5.000.

Braam: Overige uitgaven Afd. Algemeen Bestuur en Eredienst Op te brengen een nieuw artikel luidende: „Kosten, verbonden aan de invoering van een kinderbijslagregeling t.b.v. de werklieden en arbeiders, in dienst van de Nederlandse Antillen". P.M.

Braam: Parket van de Procureur-Generaal. Personeelskosten. Af te voeren: (Curacao) 1 substituut-officier van Justitie 6.480.

Braam: Parket van de Procureur-Generaal. Materiele kosten. Het artikel te verlagen met (Curacao) 3.300 Toelichting: onderh. en schoonhouden 1.700. stroomverbruik 300. Telefoon 1.300.

Braam: Politie. Personeelkosten. Af te voeren: (Curacao) 1 inspecteur 6.360 De bezoldiging van de Commissaries (Aruba) te verlagen met 5.160. 11.520.

Abraham: Het artikel te verhogen (Bonaire) met (t.b.v. 2 extra agenten 3e klasse) 3.960.

Abraham: Politie. Reis- en verblijfkosten. Het artikel (Bonaire) te verlagen met 1.000.

Braam: Gevangeniswezen. Materiele kosten. De post (Curacao) „Advertentiekosten" te verlagen met 200.

Braam: Gevangeniswezen. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's 2.400.

Braam: Administratie van Financiën. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's. Het artikel in zijn geheel af te voeren. 600.

Morkos: Belastingdienst, Ontvangerskantoren. Collecteloon. Het artikel in zijn geheel af te voeren 15.000.

Bartels Daal: Hypotheken en kadaster. Personeelskosten. Af te voeren (Curacao):
1 commies 7.290.
1 adj. landmeter 1e klasse 7.920.
2 adj. commiezen 6.576. 21.786
Op te brengen (Curacao):
1 hoofdcommies 8.280.
1 adj. commies 3.312.
1 klerk b 2.244. 13.836.

Abraham: Postkantoren. Personeelskosten. Het artikel (Bonaire) te verhogen met 300 (verhoging salaris arbeidscontractant Rincon).

Braam: Domeinwezen. Personeelskosten. Het artikel in zijn geheel af te voeren 5.390.

Morkos: Inspectie Onderwijs en Volksontwikkeling. Materiele kosten. Het artikel t.a.v. punt 2: (onderhoud en schoonhouden) te verlagen met 1.

Morkos: Openbaar vak- en voortgezet onderwijs. Leergangen. Op te brengen een nieuwe post 6: „leergang Papiaments". 4.200. De posten 6 en 7 (oud) worden vernummerd tot 7 en 8.

Morkos: Bijzonder buitengewoon lager onderwijs. Leergangen. Op te brengen een nieuwe post 1: „kosten, verbonden aan een psychiatrisch voor onderzoek der leerlingen". 5.000 De post 1 (oud) wordt vernummerd tot 2.

Braam: Overige uitgaven in het belang der Volksontwikkeling. Bijdragen aan verschillende lichamen. Af te voeren de bijdrage aan de „Commissie voor Volkscultuur" 2.500.

Debrot: Overige uitgaven van de Afdeling Verkeer en Vervoer. Kosten wegens het onderhouden van het vervoer tussen de eilandgebieden. Het artikel te verlangen met 26.000.

Braam: Sociale Zaken. Personeelskosten. Af te voeren (Algemeen): 1 technisch ambtenaar 1ste klasse 6.240. Op te brengen Curacao: 1 hoofdcontroleur (Sociale verzekeringen) 6.480.

Isa: Af te voeren (Curacao): 1 commies 4.080. 1 schrijver b. 1.030. 5.160.

Braam: Economische Zaken. uitgaven t.b.v. de T.E.A.N.A. Het artikel in zijn geheel af te voeren 37.000.

Morkos: Het artikel te verlagen met 12.500.

Voges en Vlaun: Economische Zaken. Op te brengen een nieuw artikel, luidende: „Onderzoek door de T.E.R.N.A. naar de mogelijkheid van het bouwen van een behoorlijke steiger bij het in aanbouw zijnde Hotel op „Little Bay" te Sint Maarten". 1.000

Voges en Vlaun: Economische Zaken. Op te brengen een nieuw artikel, luidende: „Uitvoering van werken ten behoeve van de economische toestand op St. Eustatius". 10.000.

Abraham: Economische Zaken. Op te brengen een nieuw artikel, luidende: „Bijdrage aan een te stichten „Welvaartsfonds Bonaire" 100.000.

Braam: Statistiek. Personeelskosten. Af te voeren: 1 commies 7.260.

Debrot: Overige uitgaven der Afd. Sociale- en Econ. Zaken. Bijdragen aan verschillende lichamen. De bijdrage aan de „Caraibische Commissie" te verlagen met 1.

Braam: Overige uitgaven der Afd. Sociale- en Econ. Zaken. Schadeloosstellingen ingevolge de „Arbeidsgeschillen lands-verordening 1916". Het artikel te verlagen met 1.200.

Braam: Overige uitgaven der Afd. Sociale- en Econ. Zaken Kosten verbonden aan het verzamelen van gegevens i.v.m. de voorgenomen invoering van een nood-ouderdomvoorziening in de Nederlandse Antillen. Het artikel te verhogen met 1.165.000 en de omschrijving te doen luiden: „Kosten verbonden aan de invoering van een nood-ouderdomsvoorziening in de Nederlandse Antillen." N.B. Dit amendement komt in de plaats van het eerder door de heer Braam op dit artikel ingediend amendement.

Morkos: Het artikel te verhogen met 90.000.

Braam: Bijdrage in de kosten van de defensie van de Nederlandse Antillen. Het artikel in zijn geheel af te voeren 3.500.000.

v/d Hoeven: Bijdrage aan het Eilandgebied Bonaire van een bedrag gelijk aan 't nadelig saldo van zijn begroting voor het dienstjaar 1954. Het artikel te verhogen met 250.000.

Hr. Abraham: Het artikel te verhogen met 125.000.

Hr. Morkos: Het artikel te verhogen met 106.666.

HH. Voges en Vlaun: Bijdrage aan het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden van een bedrag gelijk aan het nadelig saldo van zijn begroting voor het dienstjaar 1954.

Het artikel te verhogen met 53.400.

Hr. Morkos: Het artikel te verlagen met 2.000.

Hr. Braam: Regeringsraad. Vervoermiddelen.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 3.500.

Hr. Morkos: Landssecretarie. Nieuwbouw.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 500.000.

Hr. Braam: Het artikel te verlagen met 250.000 en dit bedrag te storten in het Algemeen Reservefonds.

Hr. Braam: Bureau Burgerlijke Defensie. Meubilair en kantoormachines.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 2.250.

Hr. Braam: Politie. Nieuwbouw.

Het artikel te verlagen met een bedrag van 122.400 en dit bedrag te storten in het Algemeen Reservefonds.

HH. Voges en Vlaun: Politie. Vervoermiddelen, vaartuigen en reservedelen. Het artikel te verhogen met: Saba 5.400, St. Eustatius 5.400. Samen 10.800.

Hr. Morkos: Gevangeniswezen. Nieuwbouw.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 508.500

Hr. Braam: Het artikel te verlagen met een bedrag van 254.250 en dit bedrag te storten in het Algemeen Reservefonds.

Hr. Braam: Gevangeniswezen. Vervoermiddelen. Het artikel in zijn geheel af te voeren. 4.000.

Hr. Braam: Administratie van Financien. Vervoermiddelen.

Het artikel in zijn geheel af te voeren 3.500.

Hr. Abraham: Belastingdienst, Buitendienst.

Op te brengen een nieuw artikel met de omschrijving:

„Nieuwbouw. **Bonaire.**

1. Het aanbrengen van een glazen wand in het douanekantoor te Kralendijk 3.000.

Hr. Abraham: Postkantoren. Nieuwbouw.

Het artikel aan te vullen met de volgende post:

Bonaire:

1. het aanbrengen van een glazen wand in het postkantoor te Kralendijk 3.000.

Hr. Abraham: Postkantoren. Vervoermiddelen. Het artikel aan te vullen met de volgende post: Bonaire 800.

Hr. v.d. Hoeven: Economische Zaken. Nieuwbouw. Het artikel in zijn geheel af te voeren 550.000.

HH. Voges en Vlaun: Het artikel wordt aangevuld met de volgende nieuwe posten:

Sint Maarten.

1. het maken van proefboringen i.v.m. de watervoorziening t.b.v. de bevolking en het in aanbouw zijnde Hotel 50.000.

2. bouw van een weg van Philipsburg naar Little Bay i.v.m. het in aanbouw zijnde Hotel 100.000.

Sint Eustatius.

1. Aanleg van een startbaan (1e termijn) 100.000.

Saba.

1. Verlenging en afbouw van de golfbreker 25.000. Samen 275.000.

Hr. Abraham: Economische Zaken. Nieuwbouw. Het artikel aan te vullen met de volgende post:

Bonaire.

2. Proefboringen ten behoeve van de watervoorziening 50.000.

Nederland krijgt twee voetbalcompetities

'S-GRAVENHAGE. „Mijn persoonlijke mening is, dat wij straks wanneer de Bondsvergadering accoord gaat met een vergoeding aan spelers, twee aparte competities moeten organiseren; de normale voor amateurclubs en daarnaast een competitie voor betalende clubs", aldus de Voorzitter van de KNVB, Ir. H. F. Hopster, aan een Redacteur van het ANP.

„Dus een volledige scheiding in de geest van het Zwitserse licentie-systeem?"

„Ja, en wel om deze reden: wanneer in één competitie amateurclubs en betalende clubs zullen worden ondergebracht, dan zullen die amateurclubs veel eerder en veel meer van hun beste spelers kwijtraken aan de beroepsclubs, dan wanneer zij in aparte competities spelen. Houden wij de amateurs bij elkaar en formeren zij 'n op zichzelf staande profcompetitie dan blijft het amateurisme voor 'n groot gedeelte en zo lang mogelijk intact en het is mijn doel een zo groot mogelijk deel van de Nederlandse voetbalgemeenschap voor 't amateurisme te behouden. Ik ben echter bang, dat ik weinig medestanders voor dit voorstel zal krijgen", aldus Ir. Hopster.

„Wanneer de Bondsvergadering het Bestuursvoorstel niet aanvaardt, zal het Nederlandse elftal dan hetzelfde repertoire behouden?"

„Wat mij betreft, zeer zeker niet", was het antwoord van Ir. Hopster.

„Wanneer de Bondsvergadering het voorstel van betalen plus één hoofdklasse niet zou aanvaarden, dan acht ik het niet meer verantwoord onze topspelers in het Nederlands elftal te laten uitkomen tegen dezelfde tegenstanders als in het verleden. Dat zal toch steeds maar weer onaangename nederlagen opleveren en dat werkt ontmoedigend op de spelers".

ZUIDEN STEUNT DE PLANNEN

EINDHOVEN. In een vergadering van de Vereniging van Zuidelijke eerste klassers is gebleken, dat de overgrote meerderheid der Zuidelijke eerste klassers in principe niet afwijzend staat tegenover vergoedingen aan de spelers onder bepaalde omstandigheden. Deze Clubs stellen voor de instelling van een voetbalpool te bevorderen waarvan de baten zoveel mogelijk aan de KNVB-clubs ten goede komen.

Intussen hebben weer enkele bekende spelers een contract afgesloten met profvoetbalclubs. De Ajacied en international Hans Boskamp tekende voor „Amsterdam", alsmede de Blauw Witters Tolmeyer, Mesman en de RCH-midvoor Gallis. Cor van der Hart, die de laatste jaren voor Rijssel (Frankrijk) uitkwam, heeft overeenstemming bereikt met de profclub Fortuna 1954, Geleen en de beroepsclub Utrecht contracteerde een aantal spelers, onder wie de oud-international Van der Bogert (DOS).

Suriname moet nog op trainer wachten

'S-GRAVENHAGE. De Hongaar Jozsef Vereb, met wie de Surinaamse Voetbalbond een voorlopige afspraak had gemaakt voor één jaar als oefenmeester, zal voorlopig niet naar Suriname vertrekken, daar, naar hij meedeelde, hij wegens ziekte van zijn vrouw thans van de KLM-passage, welke reeds door de SVB voor hem was geboekt, geen gebruik kan maken.

Te Geleen werd vernomen, dat Maandagavond onder grote belangstelling de eerste officiële training gehouden is van de profclub Fortuna-1954, waarbij onder anderen de oud-internationals Frans De Munck en Cor van der Hart zijn aangesloten, onder leiding van Vereb, die naar verluidt, een contract met Fortuna zou gesloten hebben.

De KNVB heeft intussen de licentie van Vereb, die o.a. de eerste klassers Bleyerheide, Sittardia, Limburgia en Volewijckers traindc, ingetrokken.

Amerikaans "Phantom" escadrille naar Duitsland

WASHINGTON — De Amerikaanse luchtmacht zal in de komende herfst een tweede escadrille onbestuurde, langs radiografische weg voortbewogen bommenwerpers van waaruit de „Matador" raketten kunnen worden afgeschoten, naar Duitsland zenden, Washington bekend gemaakt.

De bommenwerpers zullen door ongeveer zeshonderd officieren en manschappen, wier opleiding thans op de „Patrick"-basis voor raketten in de Amerikaanse staat Florida wordt voltooid, worden bediend.

Dreigende luchtvaartstaking

NEW YORK — De „Vereniging van Amerikaanse Lijnvliegers", waarvan het bestuur te Chicago is gevestigd, heeft medegedeeld dat haar leden bij de „American Airlines" werkende met ingang van vijftien dezer in staking zullen gaan, indien deze maatschappij niet de gestelde eis inwilligt, dat haar vliegtuigbestuurders niet langer dan acht uur achtereen dienst zullen doen.

Voorts heeft het bestuur der „Internationale Vereniging van Werktuigkundigen", die is aangesloten bij het grote Amerikaanse vakverbond der „A. F. L.", medegedeeld dat zij twintig duizend harer leden, die werkzaam zijn bij zes grote Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen, zal raadplegen over een voorgenomen staking, die op korte termijn zou moeten beginnen.

Ook W. Duitsland hervat onderzoek naar kernreacties

BONN De West-Duitse Bondsdag heeft een overeenkomst geratificeerd, waarbij West-Duitsland zich aansluit bij de Europese organisatie voor kernonderzoek. De organisatie, die zich met het niet-militaire aspect der atoomenergie zal bezighouden, kan thans met haar werk beginnen. Zij is van plan binnen zeven jaar een synchroton te bouwen. Haar hoofdkwartier is Geneve.

Van de organisatie, welke op grote laboratoria in te richten en aanbeveling van de UNESCO in het leven is geroepen, zijn de volgende landen lid: België, Denemarken, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Griekenland, Italië, Nederland, Noorwegen, Zuid-Slavië, Zweden en Zwitserland.

RADIO-PROGRAMMA

WOENSDAG 14 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.15 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziekschool; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 15 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Franco looft Amerika(anse steun)

"DEMOCRATIE" ZONDER PERSVRIJHEID!

MADRID — Het Spaanse staatshoofd, generaal Franco heeft zijn eerste persconferentie sinds 1939 belegd, die door vijf Amerikaanse journalisten is bijgewoond. Generaal Franco heeft tot dusves slechts individuele vraaggesprekken toegestaan aan zekere buitenlandse journalisten.

Naar verluidt heeft het Spaanse staatshoofd verklaard, dat er geen ernstige vraagstukken bestaan tussen Spanje enerzijds en Engeland en Frankrijk anderzijds die niet tot een oplossing kunnen worden gebracht.

Als eenmaal het geschil met Engeland over Gibraltar uit de weg geruimd zou zijn, zouden er geen geschillen tussen beide landen meer zijn. Gibraltar, aldus zou Franco gezegd hebben, was voor Spanje een kwestie van gevoel en nationale trots.

Met betrekking tot Frankrijk zou generaal Franco verklaard hebben, dat er geen moeilijkheden met Frankrijk meer zouden bestaan wanneer het geschil over het Marokkaanse protectoraat beslechts zou zijn.

Generaal Franco drong nogmaals aan op een economische blokkade van de communistische landen.

De opvoeding in Spanje van Don Juan Carlos en zijn broeder Don Alfonso, zoons van de Spaanse troonpretendent, achtte Franco belangrijk. Zij zouden voorbereid moeten zijn als zij eens geroepen werden om te regeren.

Verder zou generaal Franco gezegd hebben, dat niet in persvrijheid te geloven, daar zulks vrijheid voor 50 dagbladeigenaren maar niet voor het Spaanse volk zou betekenen. Spanje wenst vrijheid, verenigbaar met orde.

De Spaanse industrie verbeterde dermate, dat Spanje, afgezien van vliegtuigen, wapens, vervaardigde, die even goed of zelfs beter waren dan die welke door andere landen werden gemaakt.

Evacuatie en wild-west in Indo-China

MANILA — Twee Dakotas van de Philippijnse luchtmacht zullen morgen van Manila naar Hanoi vliegen om 20 Philipinos, die in Hanoi wonen te evacueren. Deze evacuatie wordt voorbereid door de Amerikaanse consul te Hanoi op verzoek van het Philippijnse ministerie van buitenlandse zaken.

De markstad Sontay, ongeveer 40 kilometer ten Noord Westen van Hanoi was gisteravond te vergelijken met een filmstad in de beste Wild West films van Hollywood. Vietminh scherpschutters waren het centrum van de stad binnengeslopen en begonnen in de totaal verlaten straten een vuurgevecht met Vietnamese wachtposten. Zij werden tenslotte — blijkens een mededeling van het Franse hoofdkwartier — met achter lating van een dode uit de stad verjaagd. Intussen heeft het grootste deel van de 5000 bewoners van de stad de vlucht genomen.

Vietminh-troepen deden gisteren verder een aanval op een Frans convooi op de weg tussen Sontay en Hanoi, doch zij werden door Franse tanks verjaagd. Twintig Vietminh soldaten zouden bij deze aanval gesneuveld zijn terwijl zeven gevangen zouden zijn genomen.

Dit soort kleine gevechten komt op tal van plaatsen in de delta ten Noorden en ten Westen van Hanoi voor in de laatste dagen.

Staten verontrust over snel stijgend verlies op Bovenwindse Begroting

In het voorlopig verslag op de begroting voor de Bovenwinden lezen wij ondermeer:

Verscheidene leden wensten uiting te geven aan hun teleurstelling over het feit, dat de Eilandsraad van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden zich de gelegenheid om zelfstandig zijn eigen begroting samen te stellen voorbij heeft laten gaan en daardoor een zekere macht, hem in de nieuwe staatkundige verhoudingen toebedeeld, uit handen heeft gegeven. Andere leden, die het gebeurde met de hiervoor aan het woord geweest zijnde leden betreuren, zouden in dit verband willen opmerken, dat de begroting van elk der afdelingen op tijd is gereed gekomen, doch dat slechts de gecombineerde begroting der drie afdelingen van dit eilandgebied niet op tijd behandeld is. Bovendien wensten deze leden nog op een andere factor te wijzen, waarmede rekening dient te worden gehouden n.l., dat de gezaghebber van dit eilandgebied niet zo veelvuldig overleg kan plegen en contact kan opnemen met de Regering als die van Bonaire. In elk geval spraken beide groepen van leden de hoop uit, dat de Regering niet zal nalaten om het vooroverleg op dit gebied zo soepel en snel mogelijk te doen verlopen.

Uit de Memorie van Toelichting blijkt, dat, hoewel de begroting van het eilandgebied zelf niet op tijd gereed was, de begrotingen voor de eilanden afzonderlijk de goedkeuring van de betrokken afdelingen van de Eilandsraad vrijwel op tijd hadden verworven. Was dus inderdaad formeel niet aan de gestelde termijn voldaan, practisch maakte dit voor de samenstelling van de begroting op zichzelf weinig uit. Als aangenomen wordt, zo merkten de eerst aan het woord geweest zijnde leden op, dat het grondige onderzoek der Regering drie maanden genomen heeft dan heeft het niettemin nog eens zes maanden geduurd, voordat het ontwerp bij de Staten werd ingediend. Tot welke onaangename gevolgen deze late indiening reeds heeft gevoerd, is de Regering zelf maar al te goed bekend.

Het had de aandacht van verscheidene leden getrokken, dat uit de mededelingen van de Regering blijkt, dat zij zich genoodzaakt heeft gezien het door de verschillende eilandsbesturen vastgestelde nadelig saldo van het ontwerp-begroting van f. 1.451.208,- op f. 1.107.192,- d.i. dus met ruim 23 pct. terug te brengen, terwijl desondanks dit laatste bedrag op zijn beurt weer 20 pct. hoger is dan het in April j.l. vastgestelde nadelig saldo over 1953, hetwelk f. 921.183,- bedroeg. Het behoeft geen betoog, dat het de leden aan het woord met onrust vervult, als zij zien, dat het tekort op deze begroting zo snel toeneemt, temeer, daar een stijgende tendenz reeds sedert jaren valt waar te nemen.

Daar de Regering geen enkel vergelijkend cijfer overlegt, is het moeilijk voor de Staten zelf te onderzoeken, waaraan vorenvermelde grote stijging te wijten is, terwijl de gewijzigde inrichting der begroting een vergelijking nog moeilijker maakt. Het zal de Regering echter waarschijnlijk gemakkelijk vallen de Staten deze gegevens op korte termijn te verstrekken, aangezien zij de door de Bovenwindse besturen geproduceerde gegevens „aan een grondig onderzoek" heeft onderworpen.

Voegt men het thans aangevraagde bedrag voor het nadelig saldo bij hetgeen reeds voor de z.g. „droomboot" wordt uitgegeven en vermeerdert men dit met het eventueel ter beschikking te stellen extra-bedrag voor het aanleggen van een overigens overbodige weg op St. Maarten naar een aldaar geprojecteerd hotel dan moet men wel tot de conclusie komen, dat de Bovenwinden een zeer hoge wissel trekken op het financiele potentieel van de Benedenwindse Eilanden. Gaarne zou worden vernomen, wat er van Bovenwindse zijde gedaan wordt om de diverse projecten tot een succes te maken en welke financiele opofferingen men zich aldaar getroost om althans een klein gedeelte van het verstrekte zijn eigendom te kunnen noemen.

Bij het behandelen van het nadelig saldo voor 1953 deed de Regering enige mededelingen met betrekking tot de Blue Peter. Verscheidene leden zouden thans gaarne vernemen of dit schip vervangen wordt en zo ja, op welke wijze. Dat deze kwestie urgent wordt, blijkt wel uit het zeer hoge bedrag, dat wederom voor reparaties en dokken wordt aangevraagd.

Verscheidene leden zouden gaarne willen vernemen hoe het rouleren van personeel in Overheidsdienst sinds de inwerkingtreding van de Eilandenregeling is geregeld. Het komt n.l. gewenst voor, dat, evenals zulks vroeger het geval was, het personeel op de Bovenwinden op regelmatige tijden wordt afgelost teneinde dit op de eilanden beneden de wind gelegenheid te geven tot het opdoen van meer ervaring en tot het eventueel maken van promotie. Naar vernomen, zijn er op dit gebied moeilijkheden gerezen, daar er over het algemeen bij de ambtenaren op Curacao en Aruba weinig lust bestaat naar de Bovenwinden te gaan, waardoor een normale aflossing en doorstroming belet wordt. Andere leden zouden hieraan toe willen voegen, dat zij dit tot het gehele personeel dus ook het personeel, dat b.v. geen promotie meer kan maken - de gezaghebber incluis - uitgestrekt zouden willen zien.

In dit verband verklaarde een lid het te betreuren, dat de Regering geen maatregelen heeft genomen om te voorkomen, dat de huidige gezaghebber, wiens ambtsperiode kort geleden afliep, wederom benoemd zou worden, omdat eenieder moet hebben kunnen waarnemen, dat onder diens leiding de eilanden achteruit zijn gegaan. Over deze persoonlijke aanval, waarvan zij de inhoud geheel voor rekening van het aan het woord geweest zijnde lid willen laten, gaven andere leden hun misnoegen te kennen.

Enige leden zouden gaarne het oordeel van de Regering willen vernemen over het Bovenwindenrapport van het Voorlichtingsinstituut voor het Welvaartsplan Nederlandse Antillen, Amsterdam, en de in dit rapport ontvouwde plannen en gedane suggesties. De leden aan het woord misten enige aanwijzing, dat aan diverse suggesties uitvoering zal worden gegeven. In het algemeen zouden zij er op willen aandringen, dat de Regering in de toekomst meer aandacht zal besteden an de Bovenwindse Eilanden wat betreft de economische toestand aldaar, meer in het bijzonder op St. Eustatius. Bij de uitvoering van voormeldt rapport dient de Regering de Bovenwindse Eilanden krachtig te helpen; in het bijzonder moge de aandacht gevraagd worden voor het werk, dat op deze eilanden door sociale werksters kan worden verricht.

Met betrekking tot het grondbezit op de Bovenwindse Eilanden zouden verscheidene leden kortheidshalve willen verwijzen naar het ter zake door hen in het Voorlopig Verslag op het ontwerp-landsverordening tot wijziging van het nadelig saldo van de begroting van het eilandgebied Bonaire voor het dienstjaar 1954 (stuk no. 5 van het zittingsjaar 1953—1954—81) opgemerkte, aangezien de toestand op het gebied van het grondbezit in beide eilandgebieden even chaotisch. is

Enige leden gaven als hun mening te kennen, dat een begroting te ver in details afdaalt en te nauwgezet geraamd wordt, als daar uitgaven in voorkomen van *f* 7.— (post 186), *f* 8.— (posten 186 en 268) e n*f* 9.— (post 164) en onder de ontvangsten ramingen voorkomen van *f* 1.— (post 21) en *f* 5.— (post 23).

Gaarne zouden enige leden willen vernemen of het de Regering gelukt is imand te vinden, die een luchtverbinding met St. Eustatius wil exploiteren.

UITGAVEN

Gewone Dienst.

Ad post 80. Enige leden zouden gaarne worden ingelicht wat onder uitgaven ter bevordering van het veilig verkeer op deze eilanden dient te worden verstaan.

Ad post 86. Verscheidene leden spraken hun verwondering uit over de grootte van het op deze post uitgetrokken bedrag,-

Ad post 171. In dit verband wensten enige leden naar voren te brengen, dat het algemeen bekend is, dat op het eiland St. Eustatius veel overlast van vliegen wordt ondervonden. Niet alleen, dat deze beesten overlast veroorzaken, doch zij zijn ook dragers van allerlei bacteriën. Gaarne zouden zij vernemen of deze plaag niet met hulp van het Land bestreden kan worden.

Naar aanleiding van deze opmerking zouden andere leden gaarne vernemen, waaruit de werkzaamheden van de centrale Inspectie van de Volksgezondheid ten opzichte van deze eilanden bestaan.

Ad post 260. Enige leden verzochten te mogen vernemen, waar de kustlichten op Saba en St. Eustatius gelegen zijn en waarom de onderhoudskosten op St. Maarten het 6-voudige en die op St. Eustatius bijne het 3-voudige bedragen van die op Saba.

Ad post 282. Enige leden zouden gaarne een toelichting op deze post ontvangen. Vooralsnog menen zij, dat de luchtverkeersbeveiliging een landsaangelegenheid is.

Ad post 305. Kortheidshalve moge worden verwezen naar het ter zake in de algemene beschouwingen opgemerkte.

Enige leden spraken er hun verwondering over uit, dat in een zo druk bevaren gebied als waarin de Bovenwindse Eilanden zijn gelegen en dat tot het orkaangebied behoort, in geen enkele vorm van een reddingsdienst blijkt. De aan het woord zijnde leden vragen zich af of het niet tijd is een - uiteraard vrijwillige — reddingsdienst in te stellen en dat de verschillende eilanden boten bouwen, waarmee in tijd van nood uitgevaren kan worden.

Ad post 324.

Gaarne verzochten enige leden te vernemen waaraan de op deze post uitgetrokken credieten worden besteed.

Ad posten 328 en 336.

Verscheidene leden zouden het op prijs stellen te mogen vernemen of de gelden, die op deze posten worden uitgetrokken, effectief worden besteed.

Een lid vroeg of de steun, die op landbouwproducten en vee voor de verscheping naar de Benedenwindse Eilanden wordt verleend, ook niet gegeven kan worden voor het vervoer ervan tussen de eilanden onderling.

Nu door de langdurige droogte op St. Eustatius geen of vrijwel geen landbouwproducten naar de Benedenwindse Eilanden zullen kunnen worden verscheept, zouden enige leden in overweging willen geven van het geraamde bedrag voor dit eiland f. 10.000,- af te nemen en dit over te brengen naar post 764.

Ad post 356.

Ter bevordering van het toeristenverkeer op Saba zouden enige leden gaarne zien, dat ook voor dit eiland een crediet wordt opgebracht.

Ad post 370.

Enige leden kwamen de hierbij geraamde bedragen te laag voor in verband met het feit, dat verschillende Antillianen, die door de L.A.G.O. ontslagen zijn en worden, naar hun geboorte-eilanden zullen terugkeren.

Ad post 450.

In verband met het aantal leerlingen, dat op 1 September a.s. naar Curacao zal komen voor verdere opleiding, achten enige leden het noodzakelijk om het uitgetrokken bedrag voor Saba te verhogen tot f. 12.800,-

Ad post 466.

Een lid sprak er zijn teleurstelling over uit, dat het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden met het Land geen overeenkomst heeft gesloten voor het geven van culturele filmvoorstellingen.

KAPITAALDIENST

Hoofdstuk IV.

Vele leden verzochten te mogen vernemen hoe het gesteld is met de huisvesting van de geneeskundige op St. Eustatius.

Ad post 622.

Gezien de toestand op de Bovenwindse Eilanden, in het bijzonder die op St. Eustatius, zouden enige leden gaarne van de Regering vernemen of zij daarin geen aanleiding vindt tot verhoging van de op deze post aangevraagde credieten vindt tot verhoging van de op deze post aangevraagde credieten, aangezien daarmee de werkverschaffing verhoogd kan worden.

Eveneens zouden de aan het woord zijnde leden van de Regering willen vernemen of zij bekend is met een aanbod van de persoon, die de wegen op de Franse kant van St. Maarten enkele jaren geleden zo belangrijk verbeterd heeft, om hetzelfde voor de wegen op de Nederlandse kant te doen.

Ad post 646.

In verband met het feit, dat de z.g. „droomboot" nog dit jaar in de vaart gebracht zal worden, bepleiten enige leden het opbrengen van een crediet op deze post voor het eiland Saba voor de aanplant van bananen en de verbouw van groenten.

Ad post 680.

Enige leden verzochten te mogen vernemen, wanneer met de bouw van de school in Windwardside een aanvang zal worden gemaakt.

RESERVE-, KAS- EN VERREKENDIENST

Ad post 764.

Onder kortheidshalve verwijzing naar het bij post 370 naar voren gebrachte, wensten anderen leden dat de z.g. „droomboot" nog dit jaar in exploitatie zal worden genomen en te verwachten is, dat binnenkort meer mensen van Aruba zullen afvloeien en naar de Bovenwinden zullen terugkeren, de credieten voor landbouwvoorschotten verhoogd zullen moeten worden.

ONTVANGSTEN

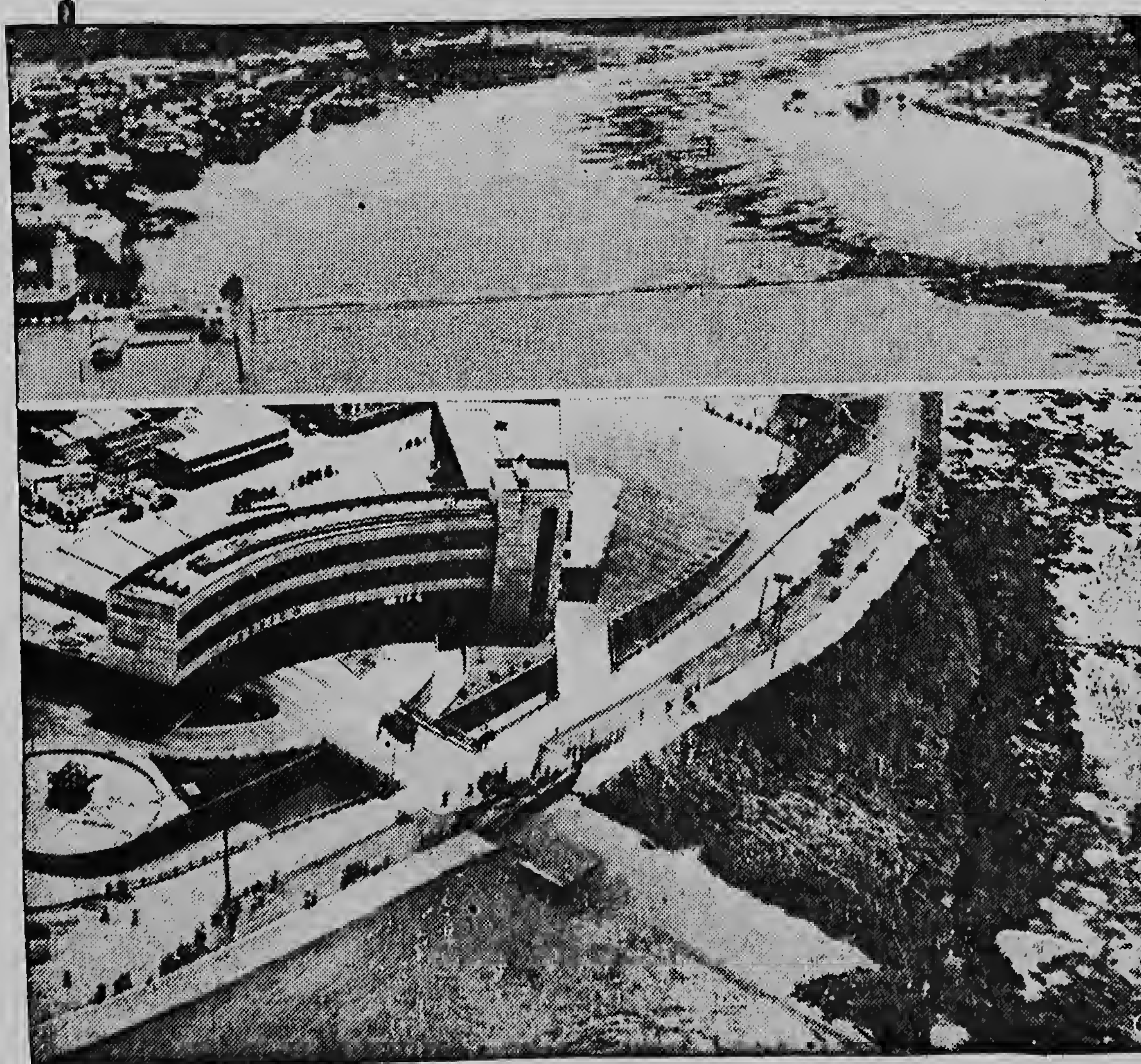
Ad posten 473, 475 en 477.

Het had de aandacht van verscheidene leden getrokken, dat slechts 10% - en in werkelijkheid misschien nog wel minder - van het geleende geld terugbetaald wordt. Aangenomen mag worden, dat de voorschotten onder bepaalde voorwaarden - w.o. ten aanzien van de aflosing - worden verstrekt. De leden aan het woord zouden gaarne vernemen of daaraan steeds de hand wordt gehouden en indien zulks niet het geval is, waarom niet.

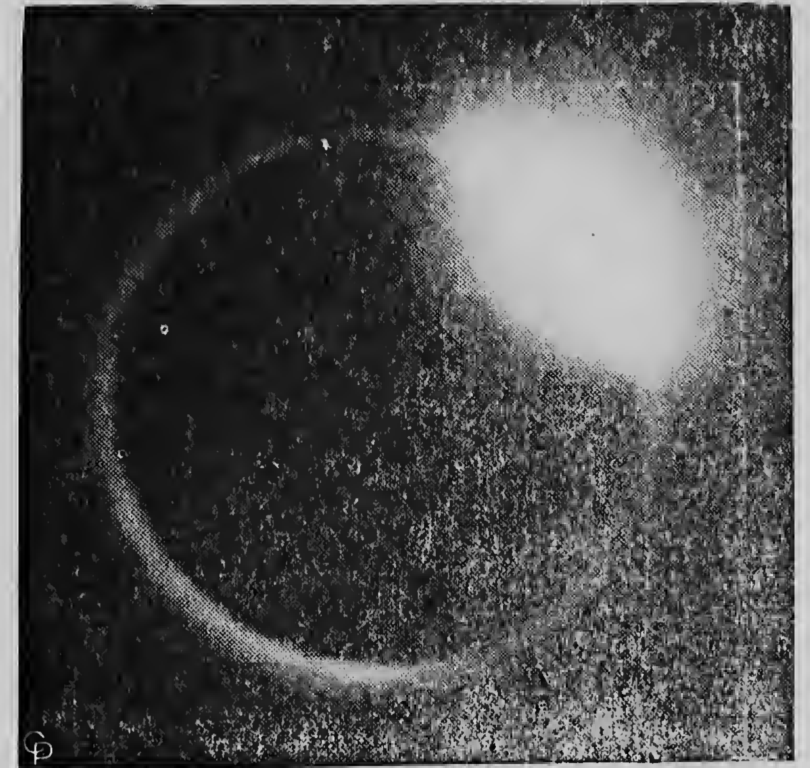
Enkele leden wilden hun bezwaren alleen ter openbare behandeling opwerpen.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van de

De Voorzitter, De Griffier,



De wereld wordt de laatste tijd door overstromingsrampen geteisterd. Op het ogenblik is het Midden-Europa en China dat kampt tegen het wassende water, enkele weken geleden overstroomde het water van de Rio Grande grote delen van Zuid-Texas en Noord Mexico. Hierboven foto's van deze Amerikaanse overstromingsramp. Op de bovenste foto is het water 50 voet gewassen. De internationale brug, welke de twee landen verbindt moest buiten gebruik worden gesteld. Tientallen personen verloren tengevolge van de overstromingen het leven en de schade is zeer groot.



WAT ER UITZIET als een diamanten ring, is in werkelijkheid het spectaculaire moment van de zonsverduistering, zoals ze door een expeditie aan boord van een vliegtuig van de American Airways op 13.000 voet boven Canada werd waargenomen.

Broederschap tussen Nederlandse en Duitse oud-strijders bonden

BONN — De bond van Nederlandse Militaire Oorlogsslachtoffers en het Duitse verbond van teruggekeerde oudstrijders hebben geschenken uitgewisseld. De Nederlandse bond heeft een Blauw Delfts bord aangeboden" als bewijs van de goede wil, waarmee de oudstrijders in de wereld bezield zijn, en in de overtuiging, dat de wereldvrede afhankelijk is van de internationale verstandhouding en vriendschap". De Duitse organisatie heeft een „kaars der verzoening" naar Nederland gezonden.

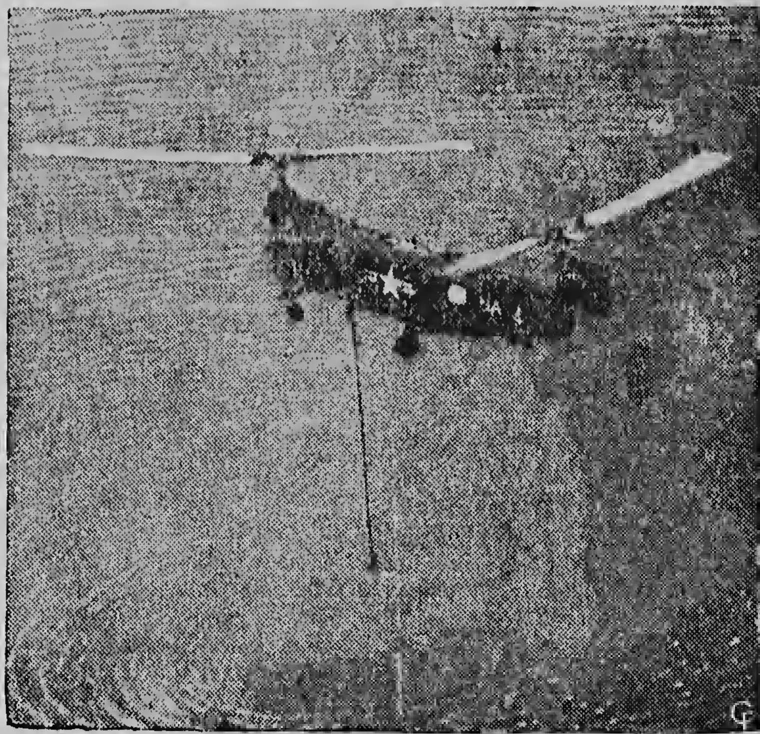
Het blad der Duitse organisatie, „De Heimkehrer", schrijft, dat de Nederlandse oorlogsveteranen door hun daad „een bewonderenswaardige houding aan de dag hebben gelegd, die door de Duitse oudstrijders zeer wordt gewaardeerd". In hetzelfde nummer van dit orgaan staat het volgende ingezonden stuk:

„Onlangs vertoefde de Keulse politie sportvereniging in Nederland. Er is niets tegen sport op internationale basis Beschamend is het echter toch wanneer men bedenkt, dat nog vele Duitsers de cellen in Breda vullen. Ook in Keulen moet het in de gelederen der politie bekend zijn, dat onder deze gevangenen vele vroegere politiemannen zijn, die nu reeds langer dan negen jaren op hun vrijheid wachten. Was het daarom niet beter geweest indien de leiding der vereniging — met verwijzing naar dit feit — had medegedeeld, dat zij tot haar spijt moest afzeggen?" De leiding van de Duitse bond van oudstrijders heeft onlangs haar afdelingen opgeroepen tot een versterkte actie voor de vrijlating der in Brede zittende Duitsers en de afdeling Godesberg heeft naar aanleiding daarvan de huisvrouwen aangeraden geen Nederlandse levensmiddelen meer te kopen.

Verenigde Naties stervende

NEW YORK — De voormalige Philippijnse voorzitter van de algemene vergadering der Verenigde Naties, dr. Carlos Romulo, heeft in een artikel in het Amerikaanse weekblad „Colliers" verklaard, dat de Verenigde Naties stervende zijn.

„Wij ondermijnen voortdurend de krachten van de Verenigde Naties door haar te passeren", aldus Romulo, die thans de philippijnse delegatie naar de Verenigde Naties leidt. Als voorbeelden van gevallen waar de volkerenorganisatie buiten wordt gehouden, noemde hij Korea, Indo China en Frans-Noord-Afrika. „In het kort komt het hierop neer, dat de leden van de Verenigde Naties hoe langer hoe meer politieke kwesties buiten de organisatie om behandelen, waardoor de Verenigde Naties weinig meer blijven dan een dispuutvereniging."



UNDERWATER snooping technique is demonstrated by the Navy's new anti-submarine helicopter as it hovens motionless over the water near Fort Worth, Tex., with its latest dipping sonar detection equipment under the surface. The 'copter carries "homing weapons", which basically are lightweight torpedoes containing target-seeking guiding mechanisms to seek out and destroy enemy undersea craf far below

Kort Parijs overleg geëindigd

PARIJS - Minister Foster Dulles en premier Mendes France hebben gisterenavond een lang onderhoud gehad in de woning van de Amerikaanse ambassadeur. Daarna begaven beide diplomaten zich met de auto van Mendes France naar diens woning waar zij tezamen met minister Eden dineerden.

Later verklaarde Eden dat hij in de loop van hedenmiddag naar Geneve zal terugkeren. Mendes France verklaarde dat het eerste deel van het werk was beeindigd en dat de drie ministers hedenmorgen opnieuw bijeen zouden komen. Hij verklaarde zeer tevreden te zijn over de tot nu toe gevoerde besprekingen.

Volgens zijn mededelingen hadden de ministers een diepgaand gesprek over een aantal punten, dat thans te Geneve onderwerp van bespreking is.

Op de vraag of John Foster Dulles naar Geneve zal gaan antwoord de Mendes France dat vandaag 'n communiqué over de besprekingen zal worden uitgegeven.

Ambtenaren van het bureau van de Franse premier zeiden dat de Franse en Engelse ministers Dulles een zeer eensgezinde mening lie ten horen over de mogelijkheden om de Indo Chinese oorlog te beëindigen.

Commentaar:

NOG ERGER DAN DIEN BIEN PHOE

Toen twee maanden geleden Dien Bien Phoe ten val kwam heeft deze ramp alom in de wereld diepe indruk gemaakt. De moedige verdediging van het fort, onder leiding van generaal De Castries, had grote bewondering gewekt en toen tenslotte de Vietminh-troepen de overwinning behaalden was men in de Westerse wereld ernstig begaan met het lot van de verslagenen. Terecht is er indertijd veel ruchtbaarheid gegeven aan de verwoede strijd die er om Dien Bien Phoe gevoerd werd.

Maar dezer dagen is er in Noord-Vietnam iets gebeurd dat, zeker vanuit strategisch oogpunt, oneindig veel erger is. Dien Bien Phoe was eigenlijk niet zo'n belangrijke vesting; maar het beleg is voor beide partijen een prestige kwestie geworden. De psychologische betekenis was groter dan de militaire, en tenslotte speelde het gewapend conflict zich af tegen de achtergrond van de kort tevoren begonnen conferentie van Genève.

Vorige week is, zonder krachtig verzet, een gebied van 2500 vierk. kilometer in de delta van de Rode Rivier prijsgegeven. En het was allerminst een nutteloos terrein. De betreffende streek is een waardevol rijstland. De daarin gelegen stad Nam Dinh, 70 km ten Zuiden van Hanoi, kon zich beroemen op een bloeiende katoenindustrie, en ook Phat Diem, alsmede Phoely waren belangrijke plaatsen. Een bijzonder tragische bijzonderheid is dat de grote successen die de katholieke missie in dit gebied geboekt heeft tengevolge van de overgave ernstig bedreigd worden.

Omstreeks twee en een half millioen mensen — dus een vierde van de bevolking van ons land — is onder communistische bezetting geraakt, toen de troepen van de Franse Unie zich terugtrokken Alleen Hanoi, na Saigon de grootste stad van Indo-China, en Haiphong, een havenplaats aan de Golf van Tonkin, zijn tot nog toe gespaard gebleven. Op het bezit van Hanoi, waar nu het Noordelijke hoofdkwartier van de Frans-Vietnamese troepen is gevestigd, zou de Vietminh ongetwijfeld grote prijs stellen. De kans is dan ook groot dat de communisten een kolossale aanval gaan ondernemen om deze vurig begeerde stad te bemachtigen... tenzij er inmiddels een wapenstilstand gesloten zou worden.

Men spreekt momenteel van 'n verdeling van Vietnam langs de zestiende breedtegraad. De communisten zouden het Noordelijke stuk toegewezen krijgen, de rest — met name Cochin-China — zouden zij aan de Franse Unie laten. Het gebied rond Hanoi en Haiphong zou echter een „Franse" enclave worden, terwijl aan de andere zijde van de demarcatielijn twee Vietminh-enclaves moesten worden gevormd. Uit de overblijvende Geassocieerde Staten van Indo-China, Laos en Cambodja, zouden volgens dit plan de Vietminh-troepen terugtrekken.

Wellicht wordt volgende week te Geneve het gesprek over Indo-China weer op het hoogste niveau hervat. Mendes-France zal zelf present zijn. Molotof is al in Zwitserland gearriveerd en Tsjoe En-Lai en Eden zouden reeds aanstalten maken om terug te keren. De Russische minister van buitenlandse zaken heeft in de tussentijd de problemen met de andere Sovjet-machthebbers in het Kremlin kunnen bespreken: de leider van het Foreign Office bracht in de recente conferentie van Washington de Indo-Chinese kwestie naar voren, en de premier van China heeft met Ho Tsji Minh gepraat, na gepoogd te hebben Nehroe voor zijn visie te winnen. Er is dus weer genoeg stof tot conversatie. En Oost en West kunnen met frisse moed de discussies voortzetten.

Mendes-France, die de fatale datum waarop hij zijn beleid zal moeten verdedigen met rasse schreden ziet naderen, heeft overigens niet langer willen wachten met de aankondiging van drastische maatregelen ter versterking van de Franse troepen in Indo-China. Hij heeft zelfs gezegd dat er dienstplichtigen naar dit Aziatische front gestuurd moesten worden indien er geen staakt-het-vuren tot stand zou komen. Of hij voor een dergelijk extreem besluit ooit de toestemming van het parlement zou krijgen is echter wijfelachtig.

Voor de communisten is de situatie in Indo-China aanzienlijk gunstiger dan voor hun tegenstanders. De achtjarige oorlog nadert het hoogtepunt. En Ho Tsji Minh kan zich beroemen op enorme successen. Er zijn in Indo-China niet alleen grote terreinverliezen geincasseerd door zijn tegenstanders, maar — wat veel erger is — het Franse en daarmee het Westerse prestige in Azië heeft ernstig geleden.

(Tijd)

Uit Politie-rapporten

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de Victoriabar. Bij aankomst van de Politie trof deze terplaatse een man met een hoofdwonde. Daar hij bewusteloos was, is hij per ambulance overgebracht naar de Lago dispensary. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

—o—

Er werd gemeld dat een cementmolen staande bij een in aanbouw zijnd perceel te Savaneta in brand stond. De brandweer terstond uitgerukt heeft de brand met klein materiaal geblust. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

—o—

Er werd assistentie verzocht voor een man die boven op het dak van een perceel te St. Nicolaas zat en met flessen gooide. Bij aankomst van de politie trof deze een man aan die op de rand van het dak zat. Bij het zien van de politie probeerde hij naar beneden te komen en ging aan de rand hangen. Hij kon zich echter niet vasthouden en viel ongeveer vier meter naar beneden op de grond alwaar hij bleef liggen. Hij is per ambulance overgebracht naar de Lago Dispensary. Het bleek een stuurman van een in de haven zijnd schip te zijn.

—o—

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de Klipstraat. Bij aankomst van de Politie trof deze terplaatse een oude bekende, Ph. J. die onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde en een vechtlustige houding aannam. Hij is overgebracht naar de politiewacht en voor zijn eigen en eens anders veiligheid ingesloten.

—o—

Er werd assistentie verzocht voor wanordelijkheden op Sividivi. Bij aankomst van de politie trof deze terplaatse een persoon genaamd J. B. aan die met flessen gooide en gevochten had met een zekere H. K. J. B. die een snijwond over zijn linkerwang had is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal en daar hij onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde later overgebracht naar de politiewacht en aldaar voor zijn eigen en eens anders veiligheid ter ontnuchtering ingesloten.



UNCONCERNED is Jose Amadeo Chinchilla, Guatemalan Ambassador to Honduras, as he sits in his office at Tegucigalpa waiting for official word concerning his status. According to reports, he has be enrequested to leave as the result of charges that Honduras is involved in "aggression against Guatemala".

DONAUWATER BLIJFT STIJGEN

WENEN - De Donau bij Wenen heeft gisteren een ongekend hoog peil bereikt en het water stijgt nog steeds. Elders in Oostenrijk zakt het water echter.

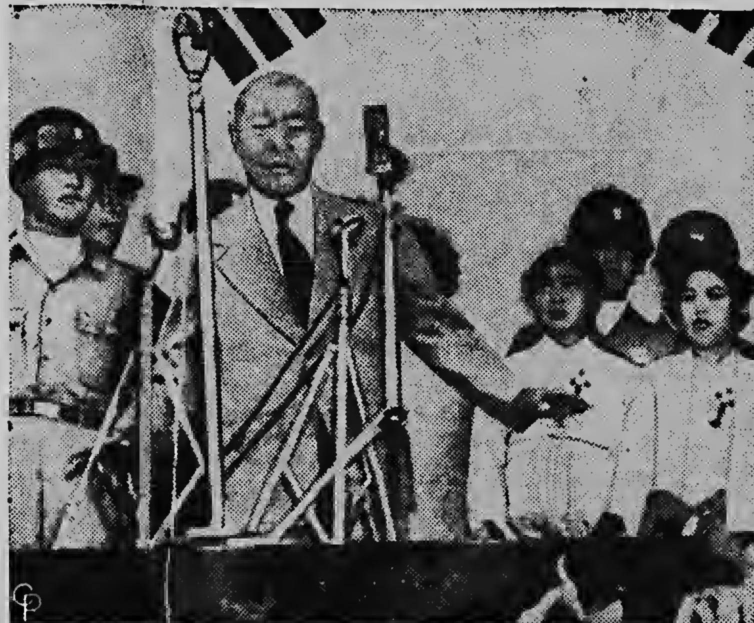
Veel van de Weense voorsteden en dorpen zijn overstroomd, doch het voornaamste en hoog liggende deel van de stad is (nog) droog.

In Tirol zijn alle wegen weer begaanbaar.

Het ministerie van Landbouw heeft verklaard, dat er geen tekort aan levensmiddelen zal ontstaan. Het aantal slachtoffers in Oostenrijk is in de afgelopen 24 uur niet gestegen.

In Oost-Duitsland zijn, zoals gemeld, 12 personen als gevolg van de overstromingen om het leven gekomen. In Dessau en Barby blijft de toestand ernstig. Uit de stad Dessau zijn reeds 10.000 inwoners geevacueerd.

In Passau, de zwaarst getroffen West-Duitse stad, is de Donau opnieuw 10 centimeter gestegen. De politie heeft gewaarschuwd voor besmettingsgevaar als gevolg van de duizenden rattenlijken en lijken van andere dieren die in het water ronddrijven.



PRESIDENT SYNGMAN RHEE of South Korea, speaking in Seoul at a war anniversary celebration, makes an impassioned plea for joint action to save Southeast Asia. Later, he conferred with Gen. James A. Van Fleet, the Administration's fact-finder in the Far East, and reportedly asked for $ 300,000,000 a year in military aid. Surrounding him are relatives of men who died in the war.

ARIE BAPTIST

EN

IVONNE M. TH. MARUGG

geven hierbij, ook namens wederzijdse Ouders, kennis van hun voorgenomen Huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Zaterdag 24 Juli 1954.

Kerkelijke inzegening des v.m. 10.00 uur in de St. Franciscuskerk te Oranjestad.

Receptie des n.m. van 5.00—7.00 in Club Bolivariana.

Toekomstig adres: Venezuelastraat 5, Oranjestad.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

HET WIT-GELE KRUIS - AFDELING ARUBA

zoekt ter vervanging van haar Wijk-Zuster, die begin October met vier maanden Europees verlof vertrekt:

een gediplomeerd Verpleegster

Sollicitaties bij het Bestuur.

BEKENDMAKING

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op ARUBA de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd achter hun namen vermeld:

HABIBE, Oscar, Raymond, vonnis 4-5-1954 voor twee jaar.
GRANT, George, Alfred, Eduard, vonnis 23-4-1954 voor 2 jaar.
MADURO, Isaias, vonnis 23-4-1954 voor 1 jaar en 6 maanden.
GEERMAN, Bicento, vonnis 1-6-1954 voor 1 jaar en 6 mnd.
PASKEL, Carlos, Vicente, vonnis 7-5-1954 voor 2 maanden.
RIDDERSTAP, Laurentius, vonnis 7-5-1954 voor 1 jaar.
JANSEN, Herman, Gregorio, vonnis 7-5-1954 voor 1 j. en 6 m.
DIRKSZ, Beronico, vonnis 21-5-1954 voor 2 jaar.
CORNES, Edwig, vonnis 21-5-1954 voor 1 jaar en 6 maanden.
ORMAN, Santiago, Estefanus, vonnis 21-5-1954 voor 1 jaar.
DE LANGE, Primo, Feliciano, vonnis 21-5-1954 voor 1 jaar.
WOUTERS, Nicolaas, vonnis 21-5-1954 voor 4 maanden.
DONATA, Francisco, vonnis 21-5-1954 voor 3 maanden.
DE CUBA, Gregorio, Taumaturgo, vonnis 21-5-1954 voor 2 j.
VROLIJK, Epifanio, Jozef, vonnis 21-5-1954 voor 1 j. en 6 m.
HOEK, Pablo, Balbino, vonnis 21-5-1954 voor 1 jaar en 6 mnd.

Terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

KELLY, Vicento, dd 20-5-1954.
RASMIJN, Hendrik, dd 25-5-1954.
AMORY, Wentworth, Wolford, dd 1-6-1954.
SOOBRIAN, Kenneth, dd 3-6-1954.
WEVER, Francisco, Reinato, dd 12-6-1954.
KERVEL, Ernest, Willem, dd 12-6-1954.
WERLEMAN, Antonio, dd 12-6-1954.
GOMEZ, Carlo, Hose, dd 18-6-1954.
LAKE, Cornelius, Leopold, dd 18-6-1954.
DIRKSZ, Pedro, Angelisto, dd 23-6-1954.
TROMP, Juan, Jacinto, dd 23-6-1954.
VROLIJK, Raimundo, dd 24-6-1954.
NARAIN, Humphrey, Reinier, dd 1-7-1954.
ANGELA, Crispiniano, dd 6-7-1954.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie.

OPENBARE INSCHRIJVING

Ten kantore van de Inspectie van de Volksgezondheid, Fort Amsterdam No. 5, te Curacao, worden vóór 20 Juli 1954 tot 11 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van 40 (veertig) spons-rubber matrassen, 190 bij 90 cm.

De wnd. Inspecteur van de Volksgezondheid,

G. E. VAN BEEK.



13de JAARGANG
No. 1980

De Arubaanse Courant

DONDERDAG
15 JULI
1954



Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Duitsland weer souverein nog voor ratificatie van EVG

BERLIJN - Tijdens een plechtigheid in Berlijn heeft de Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland, dr. James B. Conant verklaard dat wat ook het resultaat mag zijn van de Frans-Duitse besprekingen twee dingen vast staan. Ten eerste dat West Duitsland spoedig zijn souvereiniteit zal terugkrijgen; en tweede dat Berlijn onder de bescherming van de Westerse Grote Drie zal blijven.

Van de zijde van de West Duitse regering is te kennen gegeven dat ieder commentaar op het Brits-Amerikaanse plan voor het verlenen van souvereiniteit aan West Duitsland voor het EVG-verdrag een feit is, achterwege zal blijven totdat te Parijs een standpunt is bepaald, en wel door de Franse Nationale Vergadering. Volgens de conventies van Bonn zal West Duitsland een beperkte souvereiniteit krijgen waarbij de Fransen, Engelsen en Amerikanen militaire rechten behouden.

In een commentaar in het Russische gouvernementsdagblad „Izvestia" wordt blijkens een bericht van Tass gezegd, dat Dr. Adenauer een perscampagne voor de West Duitse souvereiniteit heeft geinspireerd, nadat hieromtrent met Amerika overeenstemming was bereikt. Deze campagne - aldus het bericht van Tass - was noodzakelijk om de publieke opinie te misleiden en de agressieve plannen van de Amerikaanse en West-Duitse militairen te verdoezelen. De souvereiniteit, die West Duitsland zal verkrijgen zal het land desalniettemin totaal afhankelijk maken van de Verenigde Staten terwijl het daarnaast het recht krijgt de „Wehrmacht" weer in het leven te roepen.

Het communistische partijblad „Pravda" voegt hieraan toe, nog steeds volgens het bericht van Tass, dat de Franse leiders bedreigd worden met algehele isolering, indien zij oppositie zouden voeren tegen de door de Verenigde Staten gedicteerde politiek.

GEDEPUTEERDE HENRIQUEZ:

Nu Statuut gereed is, dient Aruba eensgezind zijn standpunt te bepalen

Ondanks mogelijke critiek, past dankbaarheid voor wat Delegaties presteerden

Dezer dagen is Gedeputeerde N. E. Henriquez, die als Arubaans adviseur was toegevoegd aan de Antilliaanse delegatie ter RTC, op Aruba teruggekeerd. Dinsdag heeft de Heer Henriquez zijn werkzaamheden als Gedeputeerde hervat en het getuigt van zijn press-mindedness, dat hij ons, ondanks de grote hoeveelheid werk, die hem wachtte, toch even wilde ontvangen om ons over enkele ervaringen in Nederland te vertellen.

Of de Heer Henriquez tevreden is? Daar is zo een-twee-drie geen antwoord op te geven. De materie is voor een simpel antwoord wat al te complex. U moet niet vergeten, aldus de Heer Henriquez dat alle mensenwerk onvolmaakt is. Het Statuut is mensenwerk en daarom ook niet volmaakt. Wij kunnen slechts van harte hopen, dat de nieuwe Rechtsorde, die straks plechtig zal worden afgekondigd, in de praktijk waarachtig van belang zal blijken voor alle drie partners.

Reden tot dankbaarheid

Critiek is goed en welkom, vervolgde de Heer Henriquez, maar daarbij moeten wij toch allereerst even stil staan bij het feit, dat er veel reden tot dankbaarheid is. Wat mij persoonlijk zeer prettig getroffen heeft is, dat tenminste in de slotzitting allen ruim de gelegenheid hadden zich in het openbaar uit te spreken. Er mag dan hier en daar critiek zijn geleverd op hetgeen door de Arubaanse leden op de slotzitting gezegd is; ik persoonlijk en velen met mij, verheugden zich er oprecht over, dat hier in het openbaar duidelijk naar voren gebracht werd welke verlangens er ten aanzien van de Arubaanse kwestie leven. Men behoeft het niet met de sprekers en met hetgeen zij beweerden voor de volle 100% eens te zijn; het voordeel was, dat onze zaak hiermee voor een groot forum werd gebracht door mensen die zeer beslist naar beste weten het Arubaans belang dienden.

Of het mogelijk is om nu nog wat gedaan te krijgen voor Aruba, nog vóór het Statuut wordt goedgekeurd weet ik niet. Dat te beslissen is in de allereerste plaats een taak voor het Vertegenwoordigend lichaam, de Eilandraad, die thans in kalm overleg zal moeten besluiten, wat er verder gedaan dient te worden.

De Eilandraad dient thans op zo kort mogelijke termijn bijeen te komen en het verslag van de Arubaanse leden ter delegatie te bestuderen, in het bijzonder gezien in het licht van de destijds aangenomen motie. De Raad moet zich bezinnen, wat thans met de motie gedaan dient te worden.

Eendracht

Daarbij hoop ik één ding en wel dat de Raadsleden en de Arubaanse Statenleden in dit ene geval alle politiek voor een ogenblik opzij zullen zetten om eensgezind deze aangelegenheid af te doen.

Door deze onbaatzuchtige en van grote vaderlandsliefde getuigende houding, zie ik met vrij grote zekerheid nog bepaalde mogelijkheden voor Aruba.

Indien wij allen dat élan kunnen opbrengen, dan ben ik er bijna zeker van, dat er voor Aruba ten aanzien van een zelfstandige status op financieel en administratief gebied veel en zelfs op korte termijn, bereikt kan worden.

Spreker herhaalde dat thans, voorzover het Aruba betreft, het woord aan de Eilandraad is. Bij de behandeling van deze zaak zal de partij waartoe de Heer Henriquez behoort, de UNA di Campo elke redelijke, verstandige poging om het gestelde doel te bereiken van harte steunen.

Samenvattend is de Heer Henriquez de mening toegedaan, dat veel waardering past voor hetgeen door de verschillende delegaties in Nederland werd gedaan, in dit geval speciaal de Antilliaanse delegaties. Er is ernstig gewerkt en het resultaat is in vele opzichten bevredigend, zelfs al kon dan niet direct aan de Arubaanse wensen worden voldaan.

De grondwet „openhakken" kan jaren duren en Aruba moet zich daarom thans bezinnen of het zo lang wil wachten en intussen een interimregeling tot stand kan brengen, of dat men binnen de mogelijkheden het gestelde doel zoveel mogelijk wil benaderen.

Van de tijd die de Heer Henriquez in Nederland restte na de besprekingen, heeft hij gebruik gemaakt om zich op de hoogte te stellen van de gang van zaken bij verschillende Nederlandse instellingen en departementen en hieruit studiemateriaal te putten voor zijn werkzaamheden als Gedeputeerde op Aruba. Die bezoeken hebben een diepe indruk op hem gemaakt. Nederland werkt hard en goed. Overal wordt men getroffen door de grote bekwaamheid en integriteit van het personeel van hoog tot laag bij de verschillende diensten.

En U mag er gerust bijschrijven, aldus de Heer Henriquez, dat ik bij het zien van de uitstekende organisatie daar, trots was op het feit, dat ook ik behoor tot dit Koninkrijk. waar vrijheid bestaat en ook eerbied voor de rechten van de mens.

Deze bezoeken waren in vele opzichten inspirerend en de kijkjes achter de schermen doen beseffen, dat Nederland zijn goede naam in het buitenland, werkelijk verdiend heeft. Door een bezoek als dit, besloot de Heer Henriquez, wordt de samenwerking in Koninkrijksverband een levende werkelijkheid. In Nederland voelt men overal de eerbied voor de vrijheid van de individu, de onkreukbaarheid en betrouwbaarheid van alle overheidsorganen en overheidspersoneel van hoog tot laag. Samenwerking kan ons slechts tot voordeel strekken.

Dit waren zo de indrukken van de Heer Henriquez, die gesterkt is teruggekomen van Nederland, waar drie landen zochten naar de best mogelijke vorm van samenwerking. Onze gedeputeerde is gesterkt in zijn overtuiging dat samenwerking mogelijk is en vruchtdragend zal zijn, en heeft zijn tijd ten nutte van Aruba, welbesteed.

DE BEGROTING

Staten vragen zendtijd voor politieke Partijen

Nog steeds is men niet klaar gekomen met de behandeling van de landsbegroting. Vannacht werd de vergadering opnieuw geschorst tot hedenmiddag twee uur en dan hoopt men vandaag in de loop van de dag (nacht) gereed te komen.

Er is gisteren heel wat gesproken. Veel nieuws deed zich echter niet voor.

Blijkens een verslag van Today kwam opnieuw de kwestie van de Karenz dagen uitvoerig ter tafel. De oppositiepartijen blijven ijveren tegen algehele afschaffing van de Karenzdagen, terwijl door tal van geinteresseerde partijen toch nadrukkelijk gewaarschuwd is niet overhaast te werken, daar de Karenzdagen bedoeld zijn om misbruiken te voorkomen. De Staten drongen er tenslotte bij de Regering op aan de zaak nog eens goed te bestuderen. De Heer Vlaun wijst er op dat de kwestie te belangrijk is om zo maar, zonder voldoende voorstudie af te doen.

Partijstrijd in de radio

Zonder hoofdelijke stemming wordt een motie aangenomen, waarin er bij de Regering op wordt aangedrongen te onderzoeken of men, op bepaalde voorwaarden, aan de partijen toestemming kan verlenen via de radio verkiezingsredevoeringen te houden.

Later verdedigt de Regering haar beleid ten aanzien van de Burgelijke Defensie. De Regering is van oordeel dat deze vorm van defensie noodzakelijk is en heeft een bureau van onderzoek opgezet, dat zo eenvoudig van opzet is als maar mogelijk is.

Voorlichting

Bij de post voorlichting oefent de Heer Isa (DP) critiek op de berichtgeving van het ANP, die hij verwijt tendentieuze berichten of kennelijke onwaarheden door te geven, in het bijzonder tijdens de R.T.C.

En dat zijn dan wel de hoofdpunten van de vergadering, die na lange debatten de onderwerpelijke posten op de begroting vrijwel alle goedkeurden.

ARUBA JUNIORS DAMES VERSLOEGEN BALUARTE

Het Dames softballteam van Aruba Juniors versloeg gisteravond in het Wilhelminastadion in een uistekend gespeelde wedstrijd het Baluarte-team met 12-1. Onze sportverslaggever komt in een volgende editie uitvoerig op deze wedstrijd terug.

REIS- EN VERBLIJFKOSTEN STATENLEDEN VERHOOGD

Blijkens Publicatieblad no. 60 1954 zijn de reis en verblijfkosten aan leden van de Staten verhoogd en wel van f. 10.- tot 15.- en 11.-. De landsverordering treedt in werking op 9 Juli, met terugwerkende kracht tot 1 Juni 1952.

PASTOOR PENNINX MAAKT HET GOED

Naar wij vernemen blijft Pastoor Penninx goed vooruitgaan en bestaat er een goede kans, dat hij vrij binnenkort het ziekenhuis mag verlaten.

VUURWATERVRIEND SLOEG ZICHZELF ONDER ARREST

Dinsdagavond werd de politie gewaarschuwd wegens een vechtpartij in de Vogelbuurt achter Parkietenbos. Door personeelsgebrek kon slechts een agent naar de plaats des onheils gaan, die daar een man aantrof, die onder invloed van sterke drank verkeerde en zeer vechtlustig was. De onverlaat had zijn echtgenote reeds ernstig mishandeld en koelde daarna zijn woede op de agent.

De politieman moest het bovendien opnemen tegen de hond van de vechtersbaas, die zijn baas trouw bijstond.

In deze eerste ronde werd de politie met verliezen teruggeslagen. De agent verstuikte zijn pols, kreeg een beet in het been en liep verschillende andere kwetsuren op.

Na vertrek van de agent, die assistentie ging halen, nam de vechter zijn vrouw opnieuw onder handen. Hierbij liep zij een hoofdwonde op, welke met vier krammen moest worden gehecht.

Toen de politie opnieuw ten tonele verscheen, ditmaal versterkt, was de man nog steeds vechtlustig...... maar ditmaal was de politie toch de sterkste en werd de onverlaat overgebracht naar een cel, waar hij voorlopig over zijn zonden kan nadenken......Zijn keus, die door het overmatig gebruik van vuurwater werd bepaald, was niet gelukkig.

Men slaat niet ongestraft zijn echtgenote en zeker......geen politieagent......

Arubaanse Courant schenkt sport-trophee

Door de Arubaanse Courant is aan het Bestuur van de Arubaanse Voetbalbond een fraaie Sporttrophee aangeboden, welke bestemd is voor de winnaar van de wedstrijd NEDERLAND-ARUBA

HOUTZAGERS PENNINGMEESTER MUZIEKSCHOOL

De Heer Rob (Fatum) Houtzagers heeft zich bereid verklaard het penningmeesterschap op zich te nemen van de Arubaanse Muziekschool. Er was een vacature ontstaan, door de ontslag-aanvrage van Mevrouw de la Fuente, die zich wegens drukke werkzaamheden genoodzaakt zag te bedanken.

OVERDRUK VAN PLAKZEGELS

Ter vervanging van de plakzegels van 20 cent, zullen verkrijgbaar worden gesteld plakzegels van 5 cent, waaraan door overdruk een waarvan 20 cent is gegeven.

De overdruk zal geschieden door de waardeaanduiding f. 0.05. onleesbaar te maken en door in de bovenste helft van het zegel, in het midden het cijfer te paatsen en daaronder het woord „Cent".

ARUBAANSE KIESDISTRICTEN VASTGESTELD

Als bijlage van De Curacaosche Courant verscheen Publicatieblad no. 58 van 1954, houdende het landsbesluit algemene maatregelen van 22 Juni 1954 ter uitvoering van het kiesreglement.

In dit Landsbesluit onder meer de stemdistricten voor de, kieskring Aruba vastgesteld. Het eiland wordt in 25 stemdistricten verdeeld. De kieskringen Bonaire en Curacao worden verdeeld in respectievelijk 3 en 54 stemdistricten.

INGEZONDEN:

Antwoord op de Heer Willem's pleidooi voor lagere toegangsprijzen

VERLAGING VAN DE STROOMVERBRUIKREKENING ZOU EEN GOEDE BIJDRAGE ZIJN

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Wij hebben het pleidooi van de Heer L. E. Willems met betrekking tot het verlagen van de toegangsprijzen tot het Wilhelminastadion gelezen.

Bij informatie bleek ons dat de toegangsprijzen voor kinderen bij gewone competitie - wedstrijden reeds geruime tijd 25 cent bedraagt. Voor speciale wedstrijden is deze prijs hoger en wordt dan berekend naar de zich voordoende omstandigheden. Zo zullen de kinderprijzen voor wedstrijden tegen Curacaose ploegen weer lager liggen dan bij wedstrijden tegen ploegen zoals Millonarios, Wacker en thans het Nederlands elftal.

Het is nu wel van groot belang dat de kinderen een zeer goedkope toegang kunnen verkrijgen voor deze soort wedstrijden, maar wegens het gebrek aan speciale afgesloten jongensrangen is het onmogelijk de prijzen al te laag te maken.

Reeds geruime tijd heeft deze aangelegenheid de aandacht van de Directie van het Wilhelminastadion. Hoge uitgaven welke noodzakelijk waren voor het verbeteren van het Stadion gingen echter voor. De Directie Stadion wie deze aangelegenheid aangaat zal zeker zodra zich de mogelijkheid opent met het aanleggen van jongensrangen achter de doelen etc. beginnen, maar momenteel is een en ander nog onmogelijk. Zo wij verder vernemen moet de Stadion Directie voor het gebruik van stroom (verlichting bij avondwedstrijden) een hoog bedrag betalen. Hierover is reeds meerdere malen gesproken. Indien nu eens kon bewerkstelligd worden dat de maatschappij welke de stroom levert aan het Wilhelminastadion de prijzen met het oog op de jeugd eens zeer laag ging stellen b.v. een-vijftigste van de normale prijs, dan zou reeds een flinke stap gezet zijn op de weg tot verlaging van de thans bestaande

(Vervolg op pag. 4)

Nog altijd moeten honderdduizenden Joodse vluchtelingen worden geholpen

GENEVE — De hoge commissaris der Verenigde Naties Voor Vluchtelingen, mr. G. J. van Heuven Goedhart, heeft met grote waardering bekendheid gegeven aan het besluit van de „American Joint Distribution Committee" om een bedrag van 650.000 dollar speciaal te reserveren voor hulp aan regeringen om de nog bestaande Joodse vluchtelingenkampen in Duitsland, Oostenrijk en Italië op te heffen. Er verblijven nog ongeveer 2000 Joden — het restant van de 250.000 Joodse vluchtelingen die de tweede wereldoorlog overleefden — in vluchtelingenkampen in Europa.

De hoge commissaris juichte eveneens van harte toe om 3.000.000 mark voor hetzelfde doel te schenken aan de bewoners van Foehrewald, het enig overgebleven Joodse vluchtelingenkamp in Duitsland. Hij verklaarde, dat hij bij het verlenen van zijn volle medewerking aan deze kampliquidatie in het bijzonder de plaatsing van „moeilijke gevallen", chronische zieken, tuberculeuze patiënten en invaliden die speciale verzorging in inrichtingen nodig hebben, zou bevorderen. De „American Joint Distribution Committee" zou hem van haar kant volledig en regelmatig op de hoogte houden van de uitvoering van het plan.

De hoge commissaris zei op dit ogenblik de aandacht te willen vestigen op zijn herhaalde oproepen aan regeringen om emigratiemogelijkheden voor vluchtelingen te verschaffen. Hij vroeg speciale aandacht voor de vluchtelingen voor wie het geld van de „American Joint Distribution Committee" en de Duitse regering werd geschonken. Deze gelden geven de zekerheid dat in de directie noden van de vluchtelingen zal worden voorzien zodat zij geen financiële last zullen vormen voor de landen waarin zij zich zullen vestigen.

Ten aanzien van vluchtelingen voor wie, in de practijk, geen emigratiemogelijkheden bestonden, wees de hoge commissaris met nadruk op de noodzaak van integratie in de landen, waarin zij nu verblijven. Hoewel hij zich volledig bewust was van de psychologische moeilijkheden die er voor vluchtelingen zijn om krachtige besluiten ten aanzien van hun toekomst te nemen, na de lange jaren van een afhankelijk bestaan in kampen, wilde hij met klem op de dringende noodzaak wijzen om kinderen die in kampen geboren en opgegroeid zijn, een zo ruim mogelijke kans te geven op een nieuw bestaan. Ouders moeten de kampen verlaten, al was het alleen maar ter wille van hun kinderen.

Mr. van Heuven Goedhart besloot met te zeggen, dat milde gastvrijheid van de zijde der regeringen jegens deze 2000 mensen in hoge mate zal bijdragen tot de oplossing van het vluchtelingenvraagstuk. Het zou een prachtig voorbeeld zijn voor de oplossing van het probleem van 86.000 vluchtelingen van andere gezind ten die nog in kampen in Europa leven.

REUZEN-BOMMENWERPER VERONGELUKT

CRANFIELD — Een met achteruitstaande vleugels uitgeruste Britse reuzenbommenwerpers van het type Victor, die het machtigste toestel ter wereld zou zijn, is vandaag boven het vliegveld van Carfield in Bedfordshire bij proefvluchten verongelukt. De piloot en drie leden van de bemanning kwamen erbij om. Het toestel is nog niet afgevoerd van de lijst van geheime Britse vliegtuigen.

Merkwaardig cosmisch atoomdeeltje ontdekt

SEATTLE — Dr. Marcel Schein, een deskundige van de universiteit van Chicago voor cosmische stralen, heeft op een bijeenkomst van het Amerikaanse Natuurkundige Genootschap medegedeeld, een atoomdeeltje van ongekende energie opgespoord te hebben met behulp van photografische platen, die door een ballon tot grote hoogte waren meegevoerd.

Volgens dr. Schein veranderde het deeltje massa in energie. Deze energie veranderde naderhand weer in een andere vorm van massa. Het deeltje had een energie van tienduizend maal millioen volt. Dr. Schein veronderstelt, dat het deeltje een „antiproton" is. Het sloeg in de photographische platen als „een kogel door een pak kaarten". Een proton in het aluminum omhulsel van de platen werd getroffen, waarbij volgens hetgeen te zien was, het anti-proton en het proton vernietigd werden.

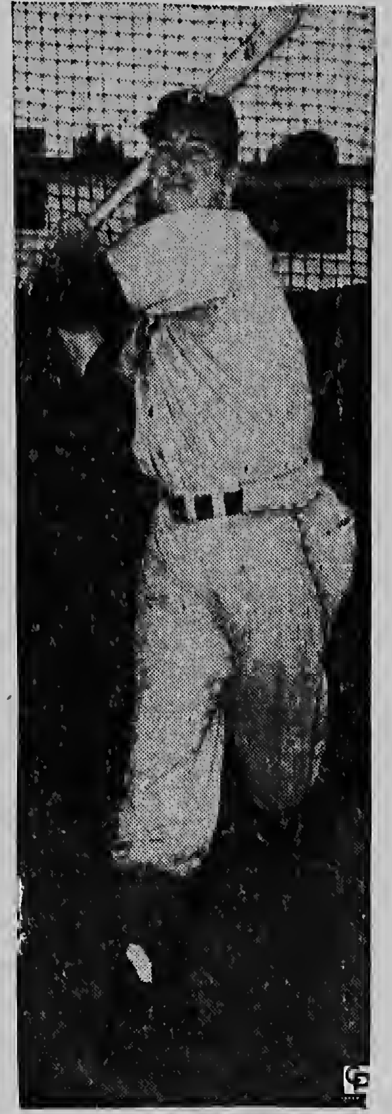
Vermoedelijk werden zij beide in energie omgezet in de vorm van licht, aldus dr. Schein. Het licht veranderde weer in massa, als paren electronen. Dr. Schein is van mening, dat er niet genoeg anti-protonen kunnen worden bijeengebracht voor vernielingsdoelen op aarde. Zij zouden te schaars zijn en moeilijk te verkrijgen.



Ray Jablonski

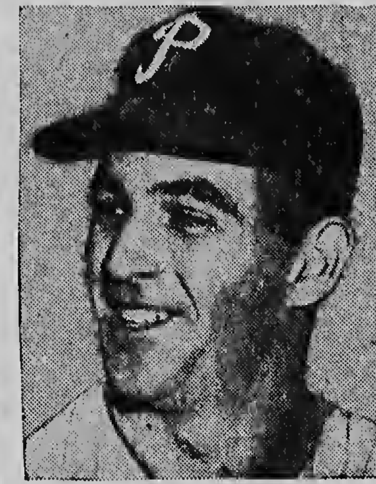


Stan Musial





Don Mueller



Granny Hamner

Duke Snider

ENKELE FAVORIETEN uit de baseballcompetitie in de Grote Liga's van de Verenigde Staten. Deze beroepsspelers behoren tot de best betaalde baseballers ter wereld.

SOVJET HOUDT ATOOMONDERZOEK VOOR SATELLIETEN GEHEIM

PARIJS — In een door het orgaan van de Hongaarse communistische partij gepubliceerd artikel schrijft de Hongaarse atoomgeleerde Alexander Szalay, dat de stoomvorser van zijn land niet in de Sovjet-Unie op het gebied van de atoomenergie zijn bereikt. „Wij weten niet hoe de Sovjet-Russische deskundigen er in geslaagd zijn de vraagstukken op te lossen, die samenhangen met het gebruik van atoomenergie voor vredesdoelen", aldus Szalay. „Wij hebben slechts uit de pers vernomen, dat zij deze vraagstukken hebben weten op te lossen". De Hongaarse geleerde zinspeelt hier, volgens AFP, op de aankondiging van de in bedrijfstelling van de eerste centrale in de Sovjet-Unie, waarbij electriciteit door middel van atoomkracht wordt verkregen.

Waarnemers in Parijs merken op, dat dit de eerste keer is, dat een Oost-Europese atoomgeleerde de aandacht vestigt op het beperkte karakter van de wetenschappelijke samenwerking tussen de Sovjet-Unie en zijn land, in het bijzonder op het gebied van de atoomenergie. Van dezelfde zijde wijst men er op, dat enkele dagen geleden de Poolse professor Ignacy Klotwosky te kennen gaf, dat de Sovjet-Unie niet het enige land „van het vredeskamp" was „dat een arsenaal van atoomwapens bezit". Men brengt een en ander in verband met geruchten, die sinds enkele maanden in Westelijke wetenschappelijke kringen de ronde doen, dat Polen door de Sovjet-Unie bevoorrecht zou worden op het gebied van het atoomonderzoek, zowel wat betreft de militaire als de industriële zijde er van.

Lijfarts van Bey vermoord

TUNIS — De lijfarts van de bey van Tunis, dr. Abderraman Mami, is vandaag bezweken aan de verwondingen, die hij gisteravond opliep bij een terroristische aanslag. De terroristen openden het vuur, toen hij voor zijn woning in de wijk La Marsa uit zijn auto stapte. Zijn neef, die daarbij ook gewond werd, overleed kort na zijn opneming in het ziekenhuis.

GEEN VERDER ONDERZOEK NAAR LONDEN'S DUEL

LONDEN — Het Britse ministerie van binnenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld besloten te hebben geen stappen te ondernemen met betrekking tot de schietpartij tussen twee Dominicaanse diplomaten op hun consulaat te Londen jongstleden Zaterdag. De politie-commissaris heeft thans zijn rapport ingediend en het werd niet nodig geacht de Dominicaanse ambassadeur te verzoeken de gebruikelijke diplomatieke onschendbaarheid op te heffen om een onderzoek in te stellen.

Sommigen der Japanse vissers ongeneeslijk ziek

TOKIO- Van Japanse medische zijde wordt vandaag vernomen, dat sommige van de 23 Japanse vissers, die bij de waterstofbomontploffing bij Bikini in Maart jl. bloot hebben gestaan aan de „dodenas", vermoedelijk de komende 10 tot 20 jaar in het ziekenhuis zullen moeten moeten doorbrengen. Dan nog zal het noodzakelijk blijken dat zij onder medische behandeling zullen blijven, aldus de betrokken artsen. De radioactieviteit heeft hun beenderen, lever en nieren beschadigd. Sinds Juni is er geen verandering in hun toestand ingetreden.

Zweedse kernreactor in gebruik

STOCKHOLM — Te Stockholm is gisteren de eerste Zweedse kernreactor in werking gesteld. De reactor zal geleidelijk tot honderd kilowatt worden opgevoerd. Het apparaat, dat zich op grote diepte onder de grond bevind, zal uitsluitend gebruikt worden voor niet-militaire doeleinden, onder meer voor de productie van radioactieve isotopen voor medisch gebruik, welke eerst moesten worden ingevoerd. Men wil met deze reactor ervaring verkrijgen in verband met de bouw van een nieuwe, die een capaciteit van 20.000 kilowat zal hebben.

Auto-sport

's-GRAVENHAGE — Na de Grote Prijs van Frankrijk luidt de stand van het wereldkampioenschap voor autocoureurs voor wat de eerste tien betreft:

1. Fangio (Argentinië) 25 punt.
2. en 3. Trintignani (Frankrijk) en Vukovich (Verenigde Staten) ieder 9 punt.
4. Gonzales (Argentinië) 6½ pt.
5. 6. 7. Farina (Italië), Bryan (Verenigde Staten) en Kling (Duitsland) ieder 6 punt.
8. 9. en 10. Manzon (Frankrijk), Moss (Groot Brittannië) en Mc. Grath (Verenigde Staten) ieder 4 punt.

2e Lustrum van Braziliaans—Hollandse Vereniging

's-GRAVENHAGE — Het Instituto Brasil-Holanda heeft Maandagmiddag zijn tienjarig bestaan gevierd in Rio de Janeiri. Ter gelegenheid hiervan was in het nationale museum van schone kunsten aldaar een schilderijententoonstelling georganiseerd van Nederlandse kunstenaars, die werd ingeleid door de conservatrice van het museum. Hierna ontvangen de Nederlandse ambassadeur en mevrouw Schuurman de leden van het instituut te hunnen huize. De ambassadeur huldigd in een kortetoespraak enige leden, die zich in het bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt voor de culturele relaties tussen Brazilië en Nederland. Sinds zijn oprichting in Juli 1944 heeft het instituut o.a. tentoonstellingen, concerten, vertoningen van Nederlandse documentaire films, lezingen en prijsvragen georganiseerd. Het instituut staat onder ere-voorzitterschap van de Braziliaanse minister van buitenlandse zaken en de Nederlandse ambassadeur.

Nieuwe Basiliek in Lisieux ingewijd

PARIJS — Zaterdag j.l. zijn de plechtigheden van de inwijding der nieuwe Theresia-basiliek te Lisieux begonnen. Meer dan zestig bisschoppen uit de gehele wereld en minstens zes kardinalen hebben hieraan deelgenomen. De twintig altaren in de basiliek zijn door evenzovele landen bekostigd; afgevaardigden uit deze landen zijn eveneens bij de inwijding aanwezig geweest. De paus had kardinaal Feltin, de aartsbisschop van Parijs, tot zijn afgezant voor deze gelegenheid benoemd, maar heeft aan het einde der plechtigheden zelf per radio zijn zegen uitgesproken.

De eerste steen van de basiliek, een der grootste kerken ter wereld met haar grondoppervlakte van 4500 vierkante meter, werd in 1929 gelegd. In 1932 werd de crypte door mgr. Maglione ingewijd. Tijdens de oorlog werd de bouw onderbroken. Het geheel is nog niet voltooid. Zo moeten o.a. nog verluchtingen worden aangebracht.

Het kerkgebouw is 52 meter breed, 184 meter lang en de koepel bereikt een hoogte van negentig meter.

Hulp voor getroffen Hongarije

WENEN — Het Hongaarse kabinet heeft een speciale commissie benoemd voor het treffen van maatregelen tegen het overstromingsgevaar, nu de vloedgolf van de Donau Hongarije nadert, aldus meldt Radio-Boedapest. Het water is reeds op twee plaatsen door de dijken gelekt, doch de dijkbreuken in Oostenrijk hadden het gevaar voor Hongarije verminderd. Men verwacht echter overstromingen in het weekeinde. De Donau steeg gisteren in Boedapest van 25 tot 45 cm; het water blijft rijzen met hetzelfde tempo. Meer dan 12.000 politiemannen en brandweerlieden werkten de hele nacht door aan het versterken van de dijken. Men neemt aan, dat in beneden-Oostenrijk 20.000 mensen dakloos zijn.

K.L.M. vervoert renpaarden van Aga Khan

's-GRAVENHAGE - Deze maand en begin Augustus zullen in totaal achttien paarden van de Aga Khan van Europa uit per K.L.M. naar de Verenigde Staten worden gevlogen. Op 25 Juli zullen zes paarden van Shannon uit met de DC-4 van de K.L.M. naar New York worden gebracht. Op 1 Augustus vijf uit Londen en een uit Shannon en bovendien zes uit Parijs. Van het gehele vervoer zullen drie DC-4 toestellen worden gebruikt.

Sinds circa drie jaar, toen de K.L.M. het vervoer van paarden door de lucht ter hand nam, zijn tot nu toe 191 viervoeters luchtreizigers geworden. Met de bovengenoemde en drie andere paarden die de binnenkort zullen worden vervoerd, zal de K.L.M. meer dan tweehonderd vaak kostbare rossen per vliegtuig hebben overgeplaatst.

Rhee naar Amerika

WASHINGTON — Te Washington wordt vernomen, dat president Syngman Rhee van Zuid-Korea omstreeks 20 Juli in de Amerikaanse hoofdstad zal aankomen om te spreken over de toekomst van Korea na de mislukking der Geneefse conferentie over de hereniging van het land. Het bezoek van Rhee zal vier of vijf dagen duren.

WEST DUITSLAND BLIJFT OP ZIJN QUI VIVE VOOR INFILTRATIE

BONN — Tegenover klachten als zou het openbare leven in de bondsrepubliek door „een epidemie van spionnen" worden bedreigd, stelde bondskanselier dr. Adenauer in de Bondsdag de opvatting, dat de nazi's in Duitsland nooit aan de macht gekomen zouden zijn, wanneer er voor 1933 meer aandacht aan de noodzaak van een staatsveiligheidsdienst was besteed.

De socialistische vice-president van de Bondsdag, professor Schmid, noemde het een misvatting te geloven, dat Hitler aan de macht zou zijn gekomen omdat de politie te weinig van hem wist. Het „derde rijk" was volgens hem slechts mogelijk geworden omdat er in grote delen der bevolking te weinig strijdbare geest was geweest en „omdat enkelen, die het thans niet meer willen weten, hem daarbij geholpen hebben", de regering zelf had het werk der geheime inlichtingendiensten in de Bondsdag in discussie gebracht, nadat sedert weken heftige aanvallen waren gedaan op de wijze waarop het „bureau tot bescherming der grondwet" bij het verschaffen van inlichtingen te werk is gegaan.

Reeds enkele weken geleden had de minister van binnenlandse zaken, dr. Schroeder, het bureau in de Bondsdag in bescherming moeten nemen en wel naar aanleiding van het feit, dat het vorig jaar de arrestatie van veertig burgers heeft uitgelokt, die verdacht waren van illegale betrekkingen met de Sovjet-zone, doch die op enkele uitzonderingen na weer op vrije voeten moesten worden gesteld.

De ambtenaar van het openbaar ministerie had bij die gelegenheid verklaard, dat de inlichtingen tegen deze mensen door „een leger ellendelingen" waren verzameld.

Het nieuwe debat was rechtstreeks uitgelokt door beschuldigingen van de vroegere liberale minister-president van Wuerttemberg, Deinhold Maier, als zou dr. Adenauer gebruik hebben gemaakt van valse inlichtingen over zijn persoon, die hem door het bureau waren verstrekt. Volgens deze inlichtingen zou Maier in contact hebben gestaan met een vooraanstaand lid van de Duitse neutralistenpartij. Dr. Adenauer verklaarde, dat hij de inlichtingen uitsluitend aan de voorzitter der liberalen partij had bekendgemaakt. Dr. Maier zelf is enige dagen geleden naar aanleiding daarvan heftig tegen dr. Adenauer van leer getrokken, doch hij had geen gelegenheid dit ook voor de Bondsdag te doen, daar hij dezer dagen in een ziekenhuis is opgenomen.

De minister van Binnenlandse zaken zei, dat de in de openbare mening geuite vrees voor een herleving der Gestapo ongegrond is. Tegenover beschuldigingen als zou het „bureau voor bescherming der grondwet" eerder worden gebruikt om tegen vijanden der regering op te treden dan tegen echte staatsvijanden, stelde dr. Schroeder: „doel van het onderzoek kan nooit zijn een democratisch loyale en legaal strijdende politieke tegenstander der regering, doch uitsluitend een staatsvijand.

Tegen de door dr. Schroeder opgestelde richtlijnen voor het werk werd door de Bondsdag niet veel ingebracht. Wel bleek bij de woordvoerders van de regeringspartijen, zowel als van de oppositie de indruk te bestaan, dat het omstreden bureau zich niet altijd aan deze richtlijnen houdt.

De socialistische woordvoerder dr. Mezel vroeg zich af of het reeds zover was, dat „prominente mannen der regeringspartijen als staatsvijanden worden beschouwd, zodra ze een afwijkende mening hebben."

De fractieleider van een der regeringspartijen, dr. Merkatz, noemde de door het spionnage- en verklikkersysteem ontstane atmosfeer „welhaast een nog groter gevaar" dan het werk van staatsvijanden.

De socialist Schmid heeft voorgesteld het werk van de inlichtingendienst onder parlementaire controle te plaatsen, doch minister Schroeder gaf te kennen, dat hij daartegen bezwaren had. Wel verklaarde hij zich bereid het debat in de bevoegde parlementscommissie voort te zetten.

Daarbij zullen ook voorstellen worden overwogen om het zo heftig aangevallen bureau aan de rechtstreekse zeggenschap der regering te onttrekken en het onder de rechterlijke macht te plaatsen.

NIEUWE OMMEZWAAI

Bedell Smith nu weer wel naar Geneve

PARIJS — Na de bijeenkomst van de drie Westelijke ministers van buitenlandse zaken werd vandag officieel te Parijs bekendgemaakt, dat Walter Bedell Smith, de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, spoedig naar Geneve zal terugkeren

Van doorgaans betrouwbare zijde wordt vernomen, dat minister Dulles vandaag per vliegtuig naar Washington terugkeert.

Aan verslaggevers deelde Mendès France na het uitgeven van het communiqué mede, dat men alle kwesties, die verband houden met de Geneefse conferentie, omstandig had onderzocht. Op een vraag of er nu tussen de Westelijke Grote Drie overeenstemming bestaat, antwoordde de Franse premier, dat zulks „zeer beslist" het geval was.

Om 11.30 uur Ant. tijd vertrokken Eden en Mendès-France naar Geneve terug.

In het communiqué wordt o.a. gezegd: „Wij hebben vertrouwelijke en openhartige besprekingen gevoerd. Dit heeft geleid tot duidelijk begrip van onze respectieve standpunten ten aanzien van Indochina".

Zo had Dulles een uiteenzetting gegeven van het standpunt der Amerikaanse regering tegenover het Indochinese gedeelte van de Geneefse conferentie en „de beperkingen, welke deze regering in acht wil nemen, omdat zij geen rechtstreekse verantwoordelijkheid draagt in de Indochinese oorlog". Mendès-France huldigde het standpunt, dat door Eden gedeeld werd, dat het desalniettemin in het belang van Frankrijk en de verbonden Indochinese staten alsmede van de vrede en vrijheid in dit gebied zou zijn, als de Verenigde Staten, zonder de beginselen, waarover Dulles had gesproken, los te laten,op nieuw te Geneve op ministerieel niveau zouden zijn vertegenwoordigd.



FRANCISCO ANGUIANO, de 37-jarige Eerste Secretaris van de Guatemalaanse Ambassade in Amerika, heeft, nadat de Regering van Arbenz gevallen was, asyl gevraagd in de V.S.

Zwaartepunt op economische steun

WASHINGTON — De drie Anzusmogendheden hebben besloten zich voorlopig meer te concentreren op de economische dan op de militaire aspecten van de plannen voor een Zuidoostaziatisch verdedigingspact, aldus werd vandaag te Washington vernomen. Dit besluit werd genomen met het oog op de nieuwe onzekerheid over de ontwikkelingen der Geneefse conferentie over Indochina.

Duitse Regering ziet af van persorset plannen

BONN — Dr. Adenauer heeft thans afstand gedaan van zijn plannen tot vorming van een coordinatie-commissie voor de pers. Toen de bondskanselier enige weken geleden het voornemen te kennen gaf zulk een commissie te vormen is er in de pers een storm van protest tegen opgestoken. De bladen zagen het gevaar opdoemen van nieuwe vormen van persknevelìng. Deze vrees werd aangewakkerd door het feit, dat dr. Adenauer het plan had zijn vroegere staatssecretaris Dr. Otto Lenz tot voorzitter der commissie te maken. De bedoeling van dr. Lenz worden door de Duitse pers namelijk met achterdocht bepejend sedert hij vorig jaar vergeefs getracht heeft een ministerie van voorlichting te vormen. Ook in de regering en in de regeringspartijen zelf was tegen het plan om de officiele berichtgeving te coordineren verzet gerezen. Dr. Adenauer heeft thans daarvoor gecapituleerd en aangekondigd, dat pas in het najaar over een nieuwe vorm van coordinatie gesproken zal worden. De bedoeling die daarbij voorzit, is naar verluidt in hoofdzaak om de politieke voorlichting van de bondskanselarij en van het ministerie voor alduitse zaken op een lijn te brengen. De bondskanselier heeft zijn plannen teruggenomen juist daags voordat de Bondsdag een debat daarmee beoogd heeft dit debat te doen uitstellen.

Amerika en Engeland geven Duitsland autonomie

WASHINGTON — Dulles heeft daags voor zijn vertrek naar Parijs, in een schrijven aan het Amerikaanse Congres verklaard, dat de Franse regering en het Britse parlement binnen enkele dagen zal worden verzocht het Brits-Amerikaanse voorstel te steunen, dat voorziet in de souvereiniteit van West-Duitsland met uitstel van de Duitse herbewapening, als de Franse Nationale Vergadering op 15 Augustus op reces zou gaan zonder het E.V.G.-verdrag te hebben geratificeerd. Dit voorstel zou de gelegenheid verschaffen om de regelingen te voltooien" voor het opnemen van Duitse troepen in de Europese defensie, aldus de brief, die vandaag werd gepubliceerd.

Critiek op Spaans beleid in Marokko

CAIRO — De secretaris-generaal van de Arabische Liga, Abdel Khalek Hassoena, heeft vandaag een memorandum ontvangen van een nationalistische leider uit Marokko, waarin de Spaanse politiek in Tanger en Spaans Marokko als „louter imperialisme" wordt gehekeld. De betrokken leider, Mohammed Hassan El Wazzani, die voorzitter is van de Istiqlalpartij, verklaart in zijn memorandum, dat Spanje ernaar streeft Tanger en zijn achterland te veranderen in een soort „Afrikaans Gibraltar".

Hassoena beloofde de Marokkaanse leider zijn memorandum aan de volgende vergadering van de Arabische Liga te zullen overleggen. Hassoena heeft pas een bezoek gebracht aan Spanje en Spaans Marokko.

VLOED ZAKT

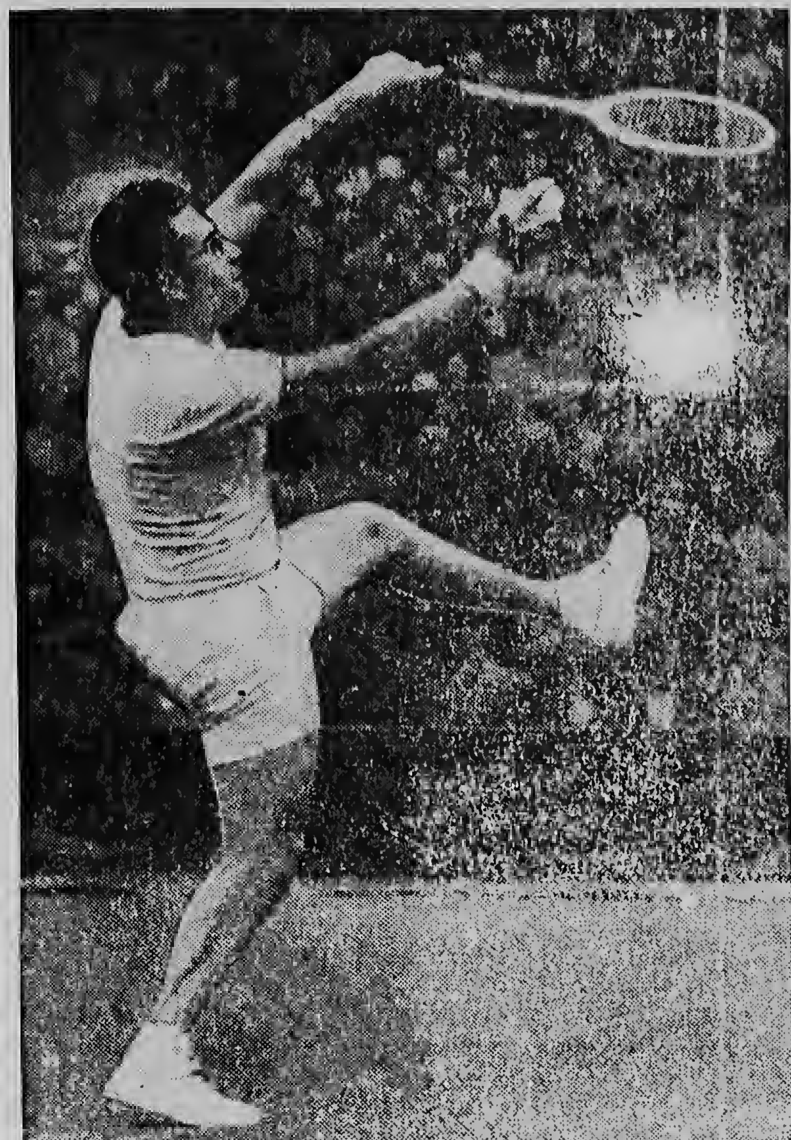
WENEN — Uit de meeste overstroomde gebieden in Oostenrijk en West-Duitsland wordt gemeld, dat „het ergste voorbij is". Het peil van de Donau zakt, ook bij Wenen. Doch meer naar het Oosten neemt het gevaar toe en nu lopen dorpen en steden in Tsjechoslowakije, Hongarije en Joegoslavie gevaar overstroomd te worden. Het totaal aantal doden in Oostelijk is gestegen tot veertien, in Oost-Duitsland tot dertien en in West-Duitsland tot negen.

De Oostduitse radio meldde, dat de toestand in het algemeen verbeterd is, hoewel in sommige gebieden het gevaar nog niet geweken is.

Petitie tegen toelating van Rood China

NEW YORK — Een millioen Amerikanen hebben een petitie getekend tegen toelating van communistische China tot de Verenigde Naties, aldus is te New York bekend gemaakt.

De voorzitter van de „commissie voor één millioen" Warren Austin, oud-permanent afgevaardigde bij de Verenigde Naties, zeide, dat hij toezicht had geoefend op het tellen van elke handtekening.



JAROSLAV DROBNY, versloeg tijdens de Wimbledonwedstrijden de Amerikaan Budge Patty, waardoor hij zich in de finale voor het heren enkelspel wist te plaatsen. Drobny, een refugiee uit Tsjecho Slowakije woont thans in Egypte en speelde ook voor het Egyptische nationale team.

Onderzoek in Montesi-zaak wordt voortgezet

ROME — Raffaele Sepe, Officier van Justitie in de zaak-Montesi, heeft bevel gegeven de twee vrouwen, die vorige maand wegens het afleggen van valse getuigenis gearresteerd waren, voorlopig op vrije voeten te stellen. Het betreft Adriana Bisaccia en Tea Ganzarossi. Zij kunnen weer gearresteerd worden, wanneer dr. Sepe zijn rapport aan de Italiaanse magistratuur overdraagt.

RADIO-PROGRAMMA

DONDERDAG 15 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

NIEUWS IN HET KORT

In Dortmund zijn vijftien leden van de in West-Duitsland verboden communistische beweging „Vrije Duitse Jeugd" tot gevangenisstraffen, variërend van twee tot 16 maanden, veroordeeld op beschuldiging van het vormen van een districtsgroep en het verspreiden van communistisch propagandamateriaal.

—o—

De Zuid-Afrikaanse communist Sam Kahn, die enige maanden geleden onder de wet ter onderdrukking van het communisme als parlementslid geroyeerd werd, heeft aan boord van een passagiersschip in de haven van Kaapstad een kennisgeving van de Zuid-Afrikaanse minister van Justitie ontvangen, waarin hem verboden wordt gedurende twee jaren vergaderingen bij te wonen.

Hij keerde terug van een reis van vier maanden in Europa.

—o—

Bij ministerieel besluit is de heer L. Fredericq, professor aan de universiteit van Gent en Brussel benoemd tot voorzien van de Belgisch-Nederlands-Luxemburgse sudiecommissie voor eenmaking van het recht.

—o—

Verscheidene Amerikaanse Marinevaartuigen, die op 1 Maart in de buurt van de Marshall-eilanden in een radio-actieve wolk terechtkwam, hebben zich door middel van een sproei-installatie met water ontsmet.

—o—

Op 2 Juni is een geslaagde proefvlucht van drie kwartier gemaakt met de Douglas A 4D Skyhawk, de kleinste Amerikaanse straaljager. Hoewel het toestel de helft kleiner is dan sommige sraaljagers, is het in staat een atoombom mee te voeren.

—o—

De commissie voor volksgezondheid van de raad van Europa heeft op haar eerste bijeenkomst te Straatsburg het hoofd van de afdeling, Internationale Gezondheidszaken van het Nederlandse Departement van Sociale Zaken Volksgezondheid, dr. C. van den Berg, tot haar voorzitter gekozen. Vice-voorzitter werd de deken van de medische faculteit van Nancy, prof. Jacques Parisot.

—o—

Een Oost-Duitse politieman is naar West-Duitsland uitgeweken, omdat hij, volgens zijn zeggen, er op betrapt was het West-Duitse volkslied „Deutschland, Deutschland euber alles" mee te neuriën, toen dit door de West-Duitse radio werd uitgezonden na de Duitse overwinning bij het wereldkampioenschap voetballen.

—o—

Een rechter te Rajkot, in de Indiase staat Saurastra, heeft een huwelijk tussen een 14-jarig meisje en een 48-jarige weduwnaar met zeven kinderen verboden.

—o—

In het vroegere Mesopotamië is een stelsel van bevloeiingskanalen van ongeveer 160 kilometer lengte gevonden, dat ongeveer zesduizend jaar oud is, aldus is door prof. Albrecht Goetze van de Yale universiteit medegedeeld. De kanalen waren ontdekt door een expeditie, die onder leiding stond van Thorkild Jacobsen van de universiteit van Chicago.

—o—

Gabriel Pascal, de in Hongarije geboren Britse regisseur, die verscheidene toneelstukken van Shaw heeft verfilmd, is de ouderdom van 60 jaar te New York overleden.

—o—

In de wetgevende vergadering van de provincie Buenos Aires is een wetsontwerp ingediend tot de bouw van een triomphboog voor president Peron in de stad Eva Peron.

Egypte voldaan over eerste fase van Brits-Egyptisch overleg

CAIRO. Vanmorgen zijn wederom de Britse en Egyptische onderhandelaars bijeen gekomen om de problemen van de Suez-kanaalzone te bespreken. De bijeenkomst was ten huize van Generaal Benson, een van de Britse Delegatieleden. De besprekingen duurden twee en een half uur.

Na afloop stond een glimlachende Minister Salah de pers te woord. Hij deelde mede, dat het een informele bespreking was geweest en dat weldra meer van deze besprekingen zouden worden gehouden. Hij deelde voorts mede, dat de Egyptische Delegatieleden de lunch bij Generaal Benson zouden gebruiken.

In een communiqué, uitgegeven door de Britse Ambassade werd eveneens gezegd dat de bespreking als informeel moet worden beschouwd en dat verdere besprekingen te verwachten zijn.

Vrouw over vrouwen

LONDEN — Wanneer een groter aantal vrouwen zich op internationaal politiek terrein zou begeven, zou dat niet speciaal het bewaren van de vrede ten goede komen, maar er zou geen grotere wanorde ontstaan, dan de mannen van de wereld reeds hebben aangericht", aldus heeft mevrouw Vijaya Laksjmi Pandit, presidente van de algemene vergadering van de Verenigde Naties, tijdens een door de BBC uitgezonden vraaggesprek in „het uurtje voor de vrouw" gezegd.

WINKEL HANDELMAATSCHAPPIJ OPENT FILIAAL IN SAN NICOLAS

De dynamisch groeiende firma Winkel Handelmaatsesappij, importrice van Frigidaire ijskasten, deepfreezers en aireonditioners, agente van tal van vooraanstaande zeepmerken en de onvolprezen Johnson buitenboord motoren, alsmede de NESTLE en andere kwaliteitsproducten heeft thans ook in San Nicolas een filiaal geopend en wel in het gebouw van de Maximbar.

Voor de vele clienten van deze firma in San Nicolas ongetwijfeld opnieuw een belangrijke verbetering.

INGEZONDEN

(Vervolg van pag. 1)

entreprijzen voor de jeugd. Thans is het zo, dat de Stichting Stadion uit de lage opbrengst der wedstrijden al haar onkosten moet dekken. Zodra deze onkosten op de hiervoren omschreven wijze verminderd zouden kunnen worden, dan zou spoedig met het inrichten van jongensrangen begonnen worden en de prijzen zouden veel lager gesteld kunnen worden.

Mogelijk dat de Heer Willems eens bij bedoelde Maatschappij een goed woordje zou willen doen. Het is immers zo hij schrijft de jeugd van vandaag die morgen het grote publiek zal vormen.

Met het oog op de komst van het Nederlands elftal kan gezegd worden dat het bestuur van de A.V.B. alles wel in het werk zal stellen om de entreprijzen zo goedkoop mogelijk te maken. De jeugd heeft reeds jaren de aandacht van het bestuur van de Aruba Voetbalbond.

Met wat goede wil zou mogelijk wel een oplossing gevonden kunnen worden. Mogelijk dat het ingezonden stuk. van de Heer Willems voor velen aanleiding zal zijn hun steentje voor de opvoeding van onze jeugd bij te dragen.

W. J. Westerink

Gas Mij. verwierf concessierechten in Cd. Bolivar

ROTTERDAM - Vernomen is dat de OGEM overwegend belang verwierf in de electriciteits maatschappij gevestigd en opererende in Ciudad Bolivar de hoofdstad van de staat Bolivar in Venezuela.

De OGEM zal binnenkort de exploitatie van deze maatschappij overnemen waarvoor de leidende functies door leden van haar personeel zullen worden vervuld.

HITTEGOLF IN AMERIKA EIST VELE DODEN

MIAMI - De temperatuur te Miami is opgelopen tot 46 graden Celsius. (114° F; vanmorgen was het op ons kantoor 87° F. Red).

Als gevolg van de hittegolf, die de Verenigde Staten teistert zijn gisteren dertig personen om het leven gekomen. In verscheidene steden, in het bijzonder in de staten Illinois en Oklahoma steeg de temperatuur tot 45 graden Celcius.

Unie-overleg geëindigd

DEN HAAG - Het informeel overleg, behorende bij de Unie-besprekingen tussen Nederland en Indonesie, is gisterenavond afgesloten. Na afloop is medegedeeld dat er vooruitgang is geboekt. De beide delegaties zullen hun regeringen van een en ander op de hoogte stellen. Na deze ruggespraak zal een formele zitting en pleno worden gehouden.

Een woordvoerder van de Indonesische delegatie zeide goede hoop te hebben dat de delegatie spoedig zal bereiken wat zij beoogt. Bij neutrale waarnemers is de algemene indruk dat informeel reeds een „understanding" is bereikt en dat het verdere verloop zal afhangen van hetgeen de respectievelijke regeringen zullen besluiten.

Honger bekortte avontuurlijke reis

SAN FRANCISCO. Vijf hongerige Amerikanen, die de vorige week op een vlot vertrokken uit de haven van San Francisco om zich naar Hawai te laten drijven, zijn vandaag aan boord van een vracht schip gegaan voor de Californische kust. Zij hadden in het tijdvak van Vrijdag tot vandaag niet meer dan 40 mijl afgelegd.

Hun poging om te bewijzen dat mensen van de zee alleen kunnen leven kwam tot een abrupt einde. Zij slaagden er niet in voedsel te vinden en het vlot werd een nacht merrie door de hoge zeeën, waarop het als een speelbal van Neptunus ronddreef. Vanmorgen vroeg seinden zij, dat zij graag opgepikt zouden wilden worden.



13de JAARGANG No. 1981

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 16 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

EENDRACHT

△ Elders in deze editie publiceren wij een artikel over de gelegenheid welke bestaat leerlingen te doen inschrijven voor het toelatingsexamen voor de Openbare HBS.

Het is zeer verheugend, dat het betrekkelijk kleine Aruba over eigen Middelbaar Onderwijs beschikt. We hebben aan de Juliana school een 3-jarige voor jongens en meisjes; daarnaast is er ook een bijzondere (R.K.) 3-jarige HBS voor jongens.

Middelbaar Onderwijs legt de gemeenschap zware financiële verplichtingen op, verplichtingen, die men graag zal nakomen, omdat het gaat om de toekomst van het land.

Zo ook kost het bescheiden Middelbaar Onderwijs onze gemeenschap handen vol geld en toch brengen we het ondanks die offers en alle moeiten van de leerkrachten niet verder dan twee 3-jarige Middelbare Scholen . . . .

Zou er meer te bereiken zijn met het geld en de energie die er thans aan de twee instellingen worden besteed?

Wij geloven het wel, al realiseren wij ons, dat het niet gemakkelijk zal zijn om een oplossing voor de moeilijkheden te vinden.

Wij kunnen ons voorstellen, en hebben voor dit streven waardering, dat de Katholieke Overheid waar enigszins mogelijk, de voorkeur geeft aan eigen, Katholiek onderwijs. Een andere voorwaarde dient echter te zijn, dat er zoveel en zo goed mogelijk onderwijs beschikbaar is voor leerlingen van alle gezindten.

In het geval van het Middelbaar Onderwijs menen wij nu, dat de twee naast elkaar werkende instellingen, de Openbare en de Bijzondere, niet de ideale oplossing vormen voor de Arubaanse problemen.

Met het beschikbare geld zou meer bereikt kunnen worden en is, bij samenwerking, vermoedelijk wel een 5-jarige HBS mogelijk waardoor de leerlingen die door willen studeren, tot hun 18de jaar kunnen blijven genieten van de zegeningen van het familie-leven en niet, zoals nu het geval is, met het 16de jaar al naar het buitenland behoeven te worden gezonden. Dit is een onschatbaar voordeel voor alle leerlingen en vooral wel voor de meisjes.

Indien men bij het Middelbaar Onderwijs de scheiding zou vergeten, zou er een 5-jarige HBS op Aruba kunnen zijn.

Er is ook nog een andere oplossing mogelijk, die misschien aantrekkelijker zal zijn voor de R.K. Overheid, die de leerlingen vermoedelijk liefst zo lang mogelijk onder haar hoede houdt.

Die andere, even aantrekkelijke oplossing zou zijn het afschaffen van de 3-jarige HBS'en, en daarvoor in de plaats te stellen een 3-jarige AMS-cursus, welke aansluit op de MULO-opleiding. Die AMS-opleiding zou de leerlingen van 16 jaar, die het diploma MULO bezitten, moeten samen brengen en hen in drie (of desnoods in twee) jaar moeten opleiden voor het AMS-diploma, dat eventueel gelijk zou kunnen worden gesteld met het diploma 5-jarige HBS.

Zo ergens, dan is het wel op het gebied van het Arubaanse Middelbaar Onderwijs, dat eendracht sterk maakt.

Wij weten het, wij zijn niet de eersten, die met voorstellen in bovengeschetste richting komen. Het kan echter geen kwaad, nog eens de trom te roeren. Wij blijven van mening, dat het vele geld dat de gemeenschap thans voor de 3-jarige HBS'en moet opbrengen, goed, maar niet ten volle efficient gebruikt wordt.

Het gaat om de jeugd en daarmee om de toekomst.

Elk ogenblik zou Indo-Chinees-bestand verwacht kunnen worden

GENEVE - Naar verluidt zijn in Geneve de ministers en hun deskundigen begonnen met de redactie van de ontwerpteksten voor een wapenstilstandsovereenkomst in Indo China te bestuderen. In kringen der delegaties heeft men verklaard dat men bezig is met drie afzonderlijke overeenkomsten voor Vietnam, Laos en Cambodja. De uitvoering van de overeenkomsten zou voor een deel overgelaten worden aan de deskundigen die in Indo China zijn.

Mendes Franec en Molotov hebben gisterenavond het Indo Chinese vraagstuk besproken; eerst gedurende twee uren aan een diner, tezamen met deskundigen; later twee en een half uur alleen, althans uitsluitend met tolken.

In Franse kringen werd later verklaard dat er geen vorderingen werden gemaakt over de wijze waarop aan de oorlog een einde gemaakt zou kunnen worden. Mendes France was zeer teleurgesteld over de resultaten van de bijeenkomst. De houding van Molotov was „koud beleefd doch onbuigzaam" geweest.

De voornaamste kwesties waarover gesproken was, waren: het verloop van de bestandslinies in Vietnam; de internationale controle op de wapenstilstand en het tijdstip van de verkiezing van een regering voor geheel Vietnam.

In conferentiekringen acht men het mogelijk, dat de huidige houding van Molotov zuiver tactisch is, om zoveel mogelijk concessies van het Westen te krijgen vooral ten aanzien van het verloop van de bestandslinies.

Gevechten gaan voort

HANOI - Tienduizend man troepen van de Franse Uniestrijdkrachten, gesteund door tanks, hebben gisteren twee uitvallen ten Noorden van Hanoi ondernomen met het doel de strijdkrachten van de Vietminh, die een bedreiging vormden voor de stad, terug te drijven.

Er ontstonden zeer zware gevechten, die ook vandaag werden voortgezet - aldus mededelingen van het Franse oppercommando.

Volgens een mededeling van Franse zijde zullen de delegatieleiders van de Grote Drie te Geneve vanmiddag een bespreking hebben. Plaats en uur zijn nog niet vastgesteld.

Mendes Franee heeft vanmorgen een langdurige bespreking gevoerd met zijn deskundigen over de „strategie" van zijn pogingen om tot een wapenstilstand in Indo China te komen. Hij had deze bespreking uitgeschreven, direct na zijn gesprek met Molotov, dat zoals gemeld op een teleursteling voor de Franse premier uitliep.

Zo men zich zal herinneren heeft Mendes France zich tot taak gesteld voor 20 Juli een wapenstilstand tot stand te hebben gebracht en zo hem dit niet gelukt, af te zullen treden als eerste minister.

Mevrouw Molotof is vanmorgen vroeg van Geneve vertrokken per vliegtuig naar Moskou.

Drie-jarige H.B.S. stelt poorten voor nieuwe leerlingen open

Aan de ouders van leerlingen van de hoogste klassen van de Openbare lagere Scholen is dezer dagen een circulaire gezonden, ondertekend door het Hoofd van de Juliana MULO-school en 3-jarige HBS de Heer C. D. Yrausquin.

In de circulaire wordt medegedeeld, dat de gelegenheid voor het inschrijven tot het toelatingsexamen van de Arubaanse 3-jariga HBS weer is opengesteld.

Zoals bekend, is er aan de Juliana-school sinds enige jaren een 3-jarige HBS verbonden. Deze school, aldus de circulaire, is door het Gouvernement gesticht teneinde de ouders op Aruba in de gelegenheid te stellen hun kinderen op Aruba de eerste jaren van Middelbaar Onderwijs te doen volgen. Het Gouvernement had bij de oprichting van de school speciaal 't oog gevestigd op leerlingen die over een zekere aanleg voor studie beschikten en min of meer uitblonken in het rekenen.

De 3-jarige heeft al leerlingen afgeleverd en de rapporten over de vorderingen der leerlingen, die in Nederland en Amerika verder studeren, zijn zeer gunstig. Dit jaar staat een nieuwe ploeg klaar om verder te studeren.

De Openbare HBS is voor jongens en meisjes en blijkens de circulaire wordt er nog te weinig gebruik gemaakt van de gelegenheid die hier geboden wordt voor Middelbaar Onderwijs.

De opleiding is degelijk en grondig. De Overheid spaart moeiten noch kosten om de school in stand te houden.

Het onderwijs sluit aan op de zesde of zevende klas van de Lagere school. Nadere inlichtingen kan men aan de school krijgen van de Heer C. D. Yrausquin, die daar toe dagelijks spreekuur houdt van 3 tot 4 uur des middags. Voor wie deze tijd niet gunstig is, is de Heer Yrausquin graag bereid op een ander uur (ook des avonds) een afspraak te maken. Het toelatingsexamen voor de HBS zal Woensdag 21 Juli a.s. worden gehouden en des morgens om 8 uur beginnen.

Doldriest buschauffeur hoort levenslange intrekking rijbewijs en maximale gevangenisstraf tegen zich eisen!

Voor de rechter in Eerste Aanleg diende vanmorgen de zaak tegen de 24-jarige chauffeur L. Tromp, die op de 9de Mei met zijn bus de Heer Clemente Ruiz en zoontje aanreed, tengevolge waarvan deze twee personen overleden.

De Officier eiste levenslange intrekking van het rijbewijs van verdachte, alsmede een gevangenisstraf van 9 maanden en bovendien nog twee maanden hechtenis wegens het chaufferen, terwijl de chauffeur onder de invloed van sterke drank verkeerde.

Mr. Burghart verdedigde beklaagde; over veertien dagen zal vonnis worden gewezen.

Een meer uitvoerig verslag van het verloop van de zitting verschijnt in onze krant van morgen.

STATUUT AANVAARD

Naar wij bij het ter perse gaan van dit nummer telegrafisch van het ANP vernemen, heeft de Tweede Kamer van het Nederlandse Parlement het Statuut goedgekeurd met 75 tegen 19 stemmen.

Dit betekent dat de vereiste 2/3 meerderheid royaal werd overschreden.

Minderheidsrapport van Radioraad inzake tweede Arubaanse Omroepzender openbaar gemaakt

Ofschoon het rapport van de Radio Adviesraad inzake de aanvrage van de Heer Albertico Arends, tot het stichten van een tweede omroepstation op Aruba, slechts aan de Regeringsraad werd aangeboden en niet vrijgegeven werd voor publicatie, is het dagblad De Beurs en Nieuwsberichten gisteren overgegaan tot het publiceren van de tekst van de minderheidsnota.

Teneinde alle eventuele geruchten de kop in te drukken,

(Vervolg op pag. 4)

Dr. ODUBER KOMT LATER DAN VERWACHT WERD

Dr. Oduber, die voorzitter van de A.S.U. komt later uit het buitenland terug, dan gehoopt werd.

Zoals bekend vertoeft dr. Oduber voor herstel van geschokte gezondheid elders; vermoedelijk komt hij volgende maand naar Aruba terug en zal dan zijn werkzaamheden, ook als voorzitter van onze sportunie weer kunnen hervatten.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Het Nederlands Elftal speelt op Aruba

Groots sportgebeuren voor onze Sportgemeenschap

Van alle kanten bereikten ons vragen met betrekking tot de wedstrijd van het Nederlands Elftal op Aruba. De meeste dezer vragen hadden betrekking op de spelers welke van het Nederlandse Elftal deel uitmaken. Thans zijn wij in staat onze lezers te kunnen mededelen, dat het Nederlands Elftal op Dinsdag 27 Juli a.s. des avonds om 8.15 uur in het Wilhelminastadion zal spelen tegen het Arubaanse Elftal. Hoe of het elftal precies zal zijn samengesteld, is tot heden nog niet bekend. Van de Nederlandse ploeg weten wij, dat 19 van de beste Nederlandse spelers deel uitmaken van deze ploeg. Spelers die allen een bekendheid hebben op voetbalgebied. Wij laten hier de namen en de gegevens van deze 19 spelers volgen.

L. STEIGER van de vereniging P.S.V. oud 30 jaar. Doelverdediger die zes maal in het Nederlandse elftal speelde en enige malen in semi-interlandwedstrijden uitkwam o.a. tegen Luxemburg, Zwitserland B en Belgie.

—o—

J. VAN DER WINT, 25 jaar, doel verdediger van de vereniging V.S.V. Speelde eens mede in het Nederlands B elftal tegen Zuid Afrika en maakte een goede indruk. Was ook eens reserve voor het Nederlandse elftal.

—o—

F. A. M. TEBAK, speler van Eindhoven, 26 jaar. Heeft reeds 10 maal in het Nederlands elftal gespeeld en is een goede trapvaste back.

—o—

J. B. ODENTHAL van de vereniging Haarlem. Hij speelde reeds 11 maal in het Nederlands elftal en is een trapvaste back. Ook is hij een goed baseballspeler. Heeft reeds op internationaalgebied naam gemaakt. Zijn leeftijd is 30 jaar.

—o—

G. J. KUYS, back van Haarlem. Is 21 jaar oud. Speelde in het Nederlands Militaire elftal en is een zeer goede back.

—o—

J. KLAASSENS, rechtshalf van V.V.V. oud 23 jaar en speelde 8 maal in het Nederlandse elftal. Zeer harde werker en een enthousiast speler.

—o—

M. TERLOUW, de bekende Rinus die reeds 34 wedstrijden in het Nederlands elftal speelde. Bekende stopperspil, stevig gebouwd en een uitstekend verdediger. Sedert 1948 in het Nederlands elftal. Hij is speler van de vereniging Sparta uit Rotterdam.

—o—

R. WIERSMA, een speler van de 3de klasse vereniging DONAR maar die de laatste tijd zeer goed speelde. Was goed in de wedstrijden welke het Nederlandse Militaire elftal speelde.

—o—

C. LUITEN, oud 24 jaar en linksbuiten van de vereniging D.O.S. Hij speelde 3 maal in het Nederlandse elftal. Is een handige speler.

—o—

A. C. VAN MELIS, speelde reeds 11 maal in het Nederlandse elftal. Hij is een speler met veel spelinzicht. Zijn leeftijd is 30 jaar. Hij is speler van Eindhoven.

—o—

J. BROOYMANS, speler van R.A.C. oud 24 jaar. Speelde een maal in het Ned. B. elftal en vestigde de aandacht op zich door zijn goede spel. Een goede binnenspeler.

—o—

L. BIESBROUCK, speelde reeds 19 maal voor het Nederlandse elftal. Hij is met zijn 33 jaar de oudste van de uit te zenden ploeg. Een der beste spelers. R. C. H. speler.

—o—

P. VAN DER KUIL, slechts 21 jaar oud maar speelde reeds 10 maal in het Nederlands elftal. Wel een bewijs dat hij een klasse speler is. Speler van V.S.V.

—o—

W. BLEYENBERG, het kanon van Richtersbleek uit Enschede. Speelde 3 maal voor het Nederlands elftal. Hij is 23 jaar oud en staat bekend om zijn harde schot.

—o—

M. A. BENNAARS, 22 jaar oud en speelde reeds 10 maal voor het Nederlands elftal. Een speler met zeer goede balcontrole. Hij is speler van DOSKO.

—o—

C. DILLEN van de vereniging P.S.V. is 27 jaar oud. Hij is een zeer goed schutter en speelde in het Nederlands elftal mede tegen Zweden toen hij het Nederlandse doelpunt maakte.

—o—

M. VAN BEURDEN, speelde in verschillende Nederlandse jeugdelftallen en speelde voor het eerst in het Nederlands elftal tegen Belgie. Is een zeer goede speler en lid van B.V.V. Hij is 23 jaar oud.

—o—

W. VAN DER GIJP, 22 jaar oud, speler van Emma. Was enige malen in Nederlandse B elftallen en zwaluwen - ploegen opgenomen. Speelde eenmaal en wel op 19 Mei j.l. in het Nederlands elftal mede tegen Zweden.

—o—

J. VAN DER HOEK, speler van Feyenoord Rotterdam, 21 jaar oud, speelde meermalen in de Nederlandse jeugdelftallen en eenmaal in het Nederlands elftal.

—o—

Uit deze keur van spelers zal dan het Nederlandse elftal samengesteld worden dat op Dinsdag 27 Juli a.s. de strijd zal aanbinden tegen het Aruba vertegenwoordigende elftal. Het Arubaanse elftal zal op zijn sterkst samengesteld worden en gezien de resultaten tegen Wacker, Millonarios en de Venezolaanse profs kunnen wij een spannende wedstrijd verwachten. Heel Aruba zal deze wedstrijd tegen het Nederlands elftal willen zien. Wij willen dan ook een ieder aanraden zich thans van toegangskaarten te voorzien. Daar het Nederlands elftal slechts EEN wedstrijd op Aruba speelt en zich deze gelegenheid om de Nederlandse voetballers te zien spelen wel niet weer voor zal doen, is het van belang de toegangskaarten thans reeds te bestellen. Teleurstellingen zullen dan voorkomen kunnen worden.

Aruba tegen Nederland op Dinsdag 27 Juli a.s. Wie zal deze strijd winnen? Een vraag welke Dinsdag 27 Juli a.s. in het Wilhelminastadion beantwoord zal worden. Dus bespreek thans Uw plaatsen. Voor verdere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie in dit blad.

NEDERLANDSE POLITICI VERHEUGD OVER R.T.C. - ACCOORD

's-GRAVENHAGE — De Tweede Kamer heeft hedenmiddag een begin gemaakt met de beraadslaging over het wetsontwerp tot aanvaarding van een Statuut voor het Koninkrijk. Aanwezig waren de ministers Drees, Kernkamp, Beyen en Beel.

Mevrouw A. Fortanier-de Wit (V.V.D.) verklaart, dat haar fractie zich erover verheugt, dat overeenstemming is bereikt. Er zijn gebreken, maar het bereiken van overeenstemming is belangrijker dan het feit, dat het ontwerp niet feilloos is. Het verkrijgen van overeenstemming is niet gemakkelijk geweest. De lange duur der onderhandelingen is geen verlies geweest, omdat men elkander beter heeft leren verstaan.

Spreekster betoogt vervolgens, dat de gezindheid de doorslag moet geven. Zij bepleit de noodzakelijkheid van goede voorlichting van de overzeese Rijksdelen. Van groot belang is, dat de jeugd terzake kennis wordt bijgebracht.

De wijzigingsprocedure, zoals deze in het Statuut is vervat, acht spreekster aanvaardbaar. Een twijfelpunt is voor haar, of art. 218 van de Grondwet de bevoegdheid heeft het Statuut te aanvaarden, of dat Grondwetsherziening nodig is. Een ander lid van haar fractie zal daarop nader ingaan Door aanvaarding van het Statuut wordt haars inziens het fundament gelegd van het huis, waarin de volkeren van drie landen moeten leren leven en werken. Voor het huis is echter nodig een combinatie van fundament en sfeer. Samenwerking van alle drie delen van het Koninkrijk is daartoe noodzakelijk.

De heer J. de Kadt (P. v.d A.) is het niet eens met hen, die meenden, dat uitstel der bespreking van het ontwerp nodig was. In samenwerking behoren op de eerste plaats te worden behartigd de handhaving der onafhankelijkheid, de verdediging van het Koninkrijk en de buitenlandse betrekkingen. Het Statuut moet niet specifiek Nederlandse zaken behandelen. Het is niet minder dan een regeling van de samenwerking tussen de Rijksdelen. Hij betoogt, dat men in Suriname en in de Antillen in één Koninkrijk wil zijn. Daarvan moet worden uitgegaan. Zij willen optreden als zelfbesturende gebieden; er is geen sprake van een koloniale status.

Vervolgens gaat hij na, hoe in de nieuwe rechtsorde de samenwerking is geregeld. Hij merkt o. m. op het Rijksparlement, dat uit Nederlandse leden bestaat, maar waar vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen aanwezig kunnen zijn, als dat nodig is. Zorgvuldig rekening zal worden gehouden met alles wat uit de Antillen en Suriname komt.

Spreker stelt vast, dat op economisch en financieel gebied de Antillen en Suriname volkomen onafhankelijke staten zijn. De West en Nederland willen echter samenwerking. Waar de moeilijkheden liggen, zal men door ervaring moeten leren. Spreker concludeert, dat het Statuut moet aanvaard worden en dat de rechtsorde moet worden beproefd Dan kan men zien, wat verbetering behoeft. Het Statuut moet gewijzigd kunnen worden en dat op niet te moeilijke wijze dat is ook in het Statuut vastgelegd. Uit de desbetreffende bepalingen moet niet meer gehaald worden dan erin staat. Spreker geeft als zijn oordeel, dat art. 55 (wijziging van het Statuut) niet afwijkt van het dertiende hoofdstuk („Van veranderingen") der Grondwet. Tijdens de maandenlange onderhandelingen is ook niet gezegd van de zijde van de West, dat onze voorstellen zouden afwijken van de Grondwet. De juiste beslissing is naar sprekers mening het aanvaarden van het Statuut.

Mr. P. J. Oud (V.V.D.) spreekt een gelukwens tot de regering, dat zij erin geslaagd is overeenstemming te bereiken. Dat sluit ook niet in, dat hij zo'n bewondering heeft voor het Statuut. Het is niet feilloos en bevat enige wonderlijke dingen. Met name zegt hij van oordeel te zijn, dat art. 55 betekent het prijsgeven voor een aantal veranderingen in de Grondwet van de 2/3 meerderheid. Hij betoogt, dat hij via wijziging van het Statuut met enkelvoudige meerderheid van het Koninkrijk een republiek kan maken, aldus mr. Oud.

Het Bestand in Indo-China

PARIJS — Van doorgaans welingelichte kringen wordt vandaag vernomen, dat op de bestandsbesprekingen te Troeng Gia nabij Hanoi men zich bezig gehouden heeft met de oprichting van een Frans bruggenhoofd rondom de haven Haipong in de Tonking-delta als onderdeel van een bestandsovereenkomst in Indochina. De beide delegaties zouden uit Geneve instructies hebben gekregen om de juiste grenslijnen van dit bruggenhoofd uit te werken. Binnen drie maanden, aldus genoemde kringen, zouden alle Franse troepen in het Westen van Noord-Indo-China, met inbegrip van Hanoi, teruggetrokken moeten worden naar het bruggenhoofd bij Haipong. In deze periode zal het de Fransen onder toezicht van een Vietminh-Franse commissie zijn toegestaan gebruik te blijven maken van de weg tussen Hanoi en Haipong.

Het Franse departement voor Indochinese zaken te Parijs weigerde op bovenstaand bericht officieel commentaar te geven.

EN IN 'T KORT....

Televisiecamera's die een proefuitzending verzorgden op het tentoonstellingsterrein te Villach in Oostenrijk, zonden dezer dagen het beeld uit van een man, die bezig was stukken stof te stelen. De tentoonstellingsleiding die de uitzending volgde, waarschuwde onmiddellijk de politie, die de man ter plaatse arresteerde.

—o—

Te Genua is een klein schilderij ontdekt, dat de signatuur draagt van A. van Dyck. Het verkeert in slechte staat en toont de heilige maagd met het lichaam van Christus.

—o—

Te New York is overleden de Amerikaanse jurist Arthur Kuhn. Kuhn, die de leeftijd van 87 jaar heeft bereikt, heeft de Amerikaanse Vereniging voor Internationaal Recht gesticht. Hij heeft deelgenomen aan de vredesconferentie in 1919 en medegewerkt aan de opstelling van het statuut van de volkenbond en dat van het internationale hof van justitie.

—o—

Naar te Rome verluidt heeft Paus Pius de twaalfde aan de Franse verpleegster Geneviève de Galard een rozenkrans gezonden en haar in een begeleidend schrijven hulde gebracht voor haar moed en zelfopofferend werk voor de gewonden van Dien Bien Phoe.

—o—

Van 22 tot 27 Juli zullen in het kader van de intergeallieerde oefeningen in de haven van Zeebrugge en onmiddellijke omgeving ontschepeningsoefeningen worden gehouden door de uit 5000 man bestaande „264th Scottish Beach Brigade".

—o—

Het oude model Parijse stadsbussen met het open achterbalcon gaat verdwijnen; geleidelijk aan zullen bussen van nieuw, gesloten model, met dieselmotor algemeen ingevoerd worden.

—o—

De West-Duitse Bondsdag heeft met algemene stemmen een wetsontwerp goedgekeurd, houdende de toetreding van West-Duitsland tot de internationale conventie tegen genouide. De Bondsdag nam tevens een resolutie aan, bepalende, dat leden van groepen, die door een gemeenschappelijke politieke mening zijn verbonden, evenens onder de conventie moeten vallen.

—o—

De Russische pers heeft gemeld, dat de Sovjet-Russische vliegtuigontwerper S. V. Iljoesjin de hoogste onderscheiding in de Sovjet-Unie, de Orde van Lenin, heeft ontvangen; „in verband met zijn 60ste verjaardag en voor diensten aan de Sovjet-Russische regering bij de ontwikkeling van de luchtvaarttechniiek."

—o—

De Egyptische president, generaal Naguib, heeft de huidige Braziliaanse ambassadeur te 's-Gravenhage, Th. da Graça Aranha, onderscheiden met de Grote Sjerp van de Orde van de Egyptische Republiek. De onderscheiden diplomaat is ambassadeur te Cairo geweest.

—o—

Een Noorse vlieger, die dezer dagen in de omgeving van Stavanger een oefenvlucht met een „Thunderjet" maakte, is op 8.700 meter hoogte bewusteloos geworden. Nadat hij weer bij kennis was gekomen, slaagde hij er in zijn toestel op een hoogte van slechts tien meter weer in de hand te krijgen.

H.M. „van Zijl" naar Korea

DEN HELDER - Het fregat „Van Zijl" onder commando van Kapitein Luitenant ter zee F. G. H. van Straaten met 190 knopen is uit Den Helder naar Korea vertrokken om het fregat „Dubois" op 7 September af te lossen.

Vietnam vraagt Uncle Sam om steun

HANOI — Als de Fransen erin toestemmen de delta van de Rode Rivier op te geven, zal de Vietnamese regering de Verenigde Staten vragen haar rechtstreekse wapenzendingen te sturen, aldus heeft de voorzitter van de drie leden tellende regerende commissie van Noord-Vietnam, dr Hoang Hobinh, verklaard.

Vanmorgen is het transport begonnen van honderd Vietminh-gewonden, die te Vietri zullen worden uitgewisseld.

Amendementen Henny Eman

De volgende amendementen op de Landsbegroting werden opgebracht door de Heer Eman.

Sociale Zaken. Personeelskosten.
Op te brengen (Aruba): 1 sociaalwerkster 2.880.
Rechterlijke Macht. Nieuwbouw.
Op te brengen (Aruba): 2. Luchtkoeling rechterskamers 3.000.
Parket van de Procureur-Generaal.
Op te brengen een nieuw artikel, luidende: Nieuwbouw. Aruba 1. Luchtkoeling kamer van de substituut-officier van Justitie. 1.500.

BOLIVAR and INDEPENDENCE



Bource is completing Bolivar's eye, which is six feet by two feet. Three painters helped.

SIMON BOLIVAR, whose life presents one of history's most colossal canvases of glory and adventure, is the subject of a hundred-foot-high painting being completed for the celebration of Venezuela's independence day. Bolivar was the leader of revolutions which resulted in independence from Spain of what are now Venezuela, Colombia, Ecuador, Panama, Peru and Bolivia. The Venezuelan government commissioned Teodoro Bource Herrara to do the work. The scope of the painting is so great that it had to be done in sections. Two engineers will have the problem of mounting the huge mural.



These painters are working on the third section of the mural which shows Bolivar's face.

Het Nederlands Parlementair debat

(Vervolg)

's-GRAVENHAGE — Bij de beraadslagingen over het Statuut waren mede in de Tweede Kamer aanwezig de heren Debrot, Pos, Van Schaik en Van der Peijl.

Prof. Oud verklaart nog geen bezwaar te hebben tegen het Statuut, maar het kan niet worden aanvaard langs de thans door de regering voorgestelde weg. Het moet gebeuren langs de weg van herziening van de Grondwet. De regering moet van de Kamer niet verlangen, dat zij het Statuut zal aanvaarden in strijd met de door de leden afgelegde eed op de Grondwet.

Mr. Oud wil geen steen rollen op de weg van de regering en doet daarom in de vorm van een ontwerp-motie een oplossing aan de hand, waarin wordt gezegd:

1. Het Statuut behoort te worden aanvaard, zoals het aan de Staten-Generaal is voorgelegd.

2. Deze aanvaarding is echter niet mogelijk dan na voorafgaande herziening van de Grondwet;

3. Geeft de Regering in overweging in overleg te treden met de Surinaamse en Antiliiaanse Regeringen, opdat, in afwachting van deze Grondwets-herziening, het Statuut zodanig worde gewijzigd, dat het laatste lid van art. 55 worde gelezen: „Indien en voorzover een voorstel tot wijziging van het Statuut afwijkt van de Grondwet, wordt het voorstel behandeld op de wijze als de Grondwet voor voorstellen tot verandering der Grondwet bepaald".

4. Besluit, de behandeling van het wetsontwerp tot aanneming van het Statuut te schorsen.

Tot zover het voorstel-Oud.

Hierna sprak Dr. W. L. G. Lemaire, van wie nader een en ander volgt, om eerst Prof. Romme, de fractieleider van de KVP, te geven, die Mr. Oud uiterst scherp aanviel:

Prof. Romme begon met de Regering geluk te wensen met het bereikt en (n'en déplaise wat hier vanmiddag is gezegd) het zijns inziens in zicht zijnde resultaat. Spr. heeft goede hoop, ook ten aanzien van de hanteerbaarheid van het Statuut, als instrument, zolang de drijvende kracht blijft bestaan: 't onderkennen en erkennen van het wederzijds belang.

Het stelt ten aanzien van de hantering van art. 44 van 't Statuut, een vraag aan de Regering. Dit gaat over een eventuele wijziging ener Landsregeling aangaande zeer vitale en de Koninkrijksgedachte rakende artikelen, waaronder de bevoegdheden van de Gouverneurs, het rechtswezen, de fundamentele menselijke rechten en vrijheden. Een dergelijke Lands regeling, aldus art. 44, wordt over gelegd aan de Regering van het Koninkrijk en treedt eerst in werking, nadat de Regering van het Koninkrijk daarmee haar instemming heeft betuigd. Is, vraagt Prof. Romme, de Nederlandse Regering bereid, om, zodra een Landsverordening, bedoeld in art. 44, aan haar wordt overgelegd, daarvan aan het Nederlandse Pariement mededeling te doen, bv. aan de West-Indische Commissie der Kamers?

Hier interrumpeert de Heer H. Gortzak (CPN): Maar stelt U zich eens voor, dat U dan niet meer in die Commissie zit.

Romme: Die kans is kleiner dan dat U er ooit in komt!

Wat betreft de geuite bezwaren tegen art. 55, derde lid, ook Prof. Romme zou dit gaarne geformu-

(Vervolg op pag. 4)

Surinaams Minister voldaan over ontvangst van Statuut

's-GRAVENHAGE — In de radiorubriek „De rijksdelen over zee' werd een bandopname uitgezonden van een voordracht die de Surinaamse minister Emanuels voor zijn vertrek uit Nederland naar de Verenigde Staten uitsprak. Hij constateerde met voldoening de instemming met het Statuut in Suriname, hetgeen onder meer blijkt uit de hartelijke ontvangst van Surinaamse delegatieleden die reeds in Suriname teruggekeerd zijn en hij hoopt op dezelfde onthaal in de parlementen. Hij dankte ook het Nederlandse volk voor de hartelijke ontvangst van de West-Indische delegaties en hoopt dat mede hierdoor het wederzijds begrip voor elkaars noden en behoeften zal verbeteren. Hij zette deze noden en behoeften van het Surinaamse volk uiteen, en hij besprak de economische toestand in Suriname en welke maatregelen de Surinaamse neemt om in Suriname een krachtige middenstand te kweken die een hecht fundament zal vormen voor de gezonde samenleving in Suriname in economisch opzicht. Hij sprak ook over de verbetering van medische zorg, speciaal de ziekenverzorging waartoe de recente verbeteringen van de financiële positie in staat stellen.

Chileens Gezant in audiëntie

's-GRAVENHAGE — Prins Bernhard heeft als voorzitter van het Spaans Instituut de gezant van Chili onvangen, die de prins namens het universiteit van Chili een op band opgenomen verzameling liederen en muziek uit Chili vanaf de oudste tijd overhandigde.

RADIO-PROGRAMMA

VRIJDAG 16 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.15 Programma van Marconiphone Radio Sales & Service; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier; 9.00 Muziek (reclame); 9.15 Katholieke Uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 17 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programma van Cal Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.

Commentaar:

CONFLICT ROND DE BALKANBOND

Het is nog niet zo heel lang geleden, nog geen halve eeuw dat men van Turkije slechts sprak als van de zieke man. Het Ottomaanse rijk, dat eens de begeerte kende om de gehele wereld te overheersen en reeds voor de poorten van Wenen stond, kon in eerste jaren van deze eeuw geen weerstand meer bieden aan de wel fanatieke, maar overigens allesbehalve (toen) modern uitgeruste legers van de Balkan-volken Turkije werd naar Azië teruggedreven en alleen omdat de Europese mogendheden elkaar niet de rechtstsreekse of onrechtstreekse heerschappij over de Dardanellen gunden, kon het een strookje Europees grondgebied behouden.

Nu, een goede veertig jaar later, is Turkije een begerenswaardige bondgenoot geworden en bovendien een land, dat weet wat het is de grote internationale politiek waard te zijn. Het is geen speelbal meer der wereldmogendheden; het speelt zelf zijn spel en doet dit op een voortreffelijke wijze. Het heeft zich zelf ingeschakeld in de gemeenschap der vrije volken en weet anderen daarbij te betrekken. Het begon met een vriendschapsverdrag tussen Turkije, Griekenland en Joego-Slavië; toen kwamen de banden in Oostelijke Aziatische richting met Pakistan en het lijkt nog steeds waarschijnlijk, dat Irak en Iran zich bij deze combinatie zullen aansluiten.

De Turkse premier Adnar Menderes heeft in zijn parlement op de grote sucessen van de regeringspolitiek gewezen. Deze, zo zeide hij die er toe heeft geleid, dat Turkije tot de Nato kon toetreden en dat een Turks-Pakistans verdrag kon worden getekend, zou gehandhaafd blijven, mede met het doel de banden met Joego-Slavië en Griekenland steeds hechter te maken. Voorts kon hij er op wijzen, dat de betrekkingen met de Verenigde Staten een internationaal vriendschappelijk karakter dragen; en al wenst Turkije het zover te brengen, dat het uit eigen middelen een leger kan onderhouden, voor het ogenblik is de situatie nog zo, dat het een vergroting en bespoediging van de Amerikaanse militaire hulp wenst.

Menderes is evenals alle ministers uit de na-oorlogstijd, een reislustig man. Hij heeft reeds verscheidene Europese hoofdsteden bezocht en Washington.

Dat de Turkse positie Washington gaarne bereid zal maken de ongeveer driehonderd millioen dollar aan economische en militaire hulp van 1953/54 voor het volgende begrotingsjaar nog wat op te voeren, is hoogstwaarschijnlijk geen ijdele Turkse hoop.

Dat deze ontwikkeling hier en daar, en dan denken we vooral aan Italië, met lede ogen wordt waargenomen, kan niet verwonderen. Vooral het feit, dat Joego-Slavië daardoor meer en meer op de voorgrond komt, wekt veel bezorgdheid in Rome; want de betrekkingen tussen Italië en Joego-Slavië zijn in verband met de nog steeds onopgeloste kwestie-Triëst verre van vriendschappelijk en alles, wat de positie van Joegoslavië in de Westelijke wereld versterkt, maakt de kans dat de kwestie voor Italië geheel bevredigend zal worden opgelost, bij voortduring kleiner.

Toen dan ook de Griekse premier Papagos in een interview met de „New York Times" verklaarde, dat Griekenland voorstander was van een nauwe militaire alliantie met Joego-Slavië en Turkije, van een volwaardige militaire Balkanbond en daaraan nog toevoegde, dat een dergelijke bond zonder voorafgaand overleg met de Nato-raad kon en zou worden gesloten, ging er een storm van verontwaardiging in Italië op, welke met Griekenland ook Turkije in het geding bracht.

Niemand minder dan minister-president Scelba zelf verklaarde, dat Italië het sluiten van bedoelde de Balkanbond zou verhinderen, zo lang de kwestie-Triëst niet bevredigend zou zijn opgelost. En hij liet doorschemeren, dat hij in de Nato zijn veto tegen de bond zou uitspreken, op grond van de overweging, dat ook de hypothese van een conflict tussen Italië en Joego-Slavië in overweging moet worden genomen; en dat als dit na het sluiten van de Balkanbond zou uitbreken, Turkije en Griekenland verplichtingen in twee volkomen tegengestelde richtingen zouden hebben. Eerst als de betrekkingen tussen Rome en Belgrado door een voor beide allesziins bevredigende oplossing van de kwestie-Triëst zijn genormaliseerd, vervalt dit bezwaar en zou Italië in een Balkanbond als voormeld kunnen berusten.

Nu is het een zeer omstreden vraag of art. 8 van het Nato-verdrag (iedere verdragsluitende partij neemt de verplichting op zich geen internationale overeenkomsten in strijd met dit verdrag te sluiten) op de onderhavige Balkanbond van toepassing is; het stellen van een overigens in zich onwaarschijnlijk hypothetisch geval maakt geen evidente tegenstrijdigheid met de Nato. Ernstiger is, dat de Balkanbond de positie van het vrije Europa aanzienlijk zou versterken; dat anderzijds echter de oplossing van de kwestie-Triëst nog niet in het zicht schijnt te zijn. Als voorts Turkije, Griekenland en Joego-Slavië op de ingeslagen weg willen voortgaan, zal niemand de eerste twee landen uit de Nato durven sluiten. Zo staat Italië's zaak in deze aangelegenheid wel zwak. Al moet men het betreuren, dat Papagos door zijn geruchtmakend interview te veel openbaarheid heeft gegeven aan een plan, dat zonder die ruchtbaarheid waarschijnlijk niet veel opzien zou hebben gebaard.

(Maasbode)



DE 22-JARIGE Italiaanse Markiezin Capece Minutolo heeft zich onlangs verloofd met oud-Koning Farouk van Egypte. Zij ontmoetten elkaar in St. Moritz. Er is nog geen datum bekend gemaakt voor hun huwelijk. Capece's Moeder verzet zich tegen het huwelijk, tenzij Farouk, die een vooraanstaand Mohammedaan is, zich als Rooms Katholiek laat dopen.

Amerikaanse soldaten in vrijheid

NEURENBERG — Tsjechoslowakije heeft zeven Amerikaanse militairen vandaag vrijgelaten, die vastgehouden werden sinds zij op 4 Juli jl. door Tsjechische grenswachten werden aangehouden. Zij werden overgedragen aan de West-duitse - Tsjechoslowaakse grens op een punt ongeveer 100 km. ten Oosten van Neurenberg.

Destijds verklaarde de Tsjechoslowaakse regering in een nota, dat de soldaten ongeveer 500 meter binnen Tsjechoslowakije waren doorgedrongen om spionnage te bedrijven.

Malenkov decreteerde; glimlachen allerwegen

BERLIJN — Volgens Gary Levy hebben de Sovjet-Russische autoriteiten in Duitsland de afgelopen dagen een houding aangenomen van uitgesproken hartelijkheid tegenover het Westen, zowel jegens geallieerde functionarissen als tegenover persvertegenwoordigers. Deze tegemoetkomendheid en minnelijkheid jegens de Westelijke functionarissen en journalisten hebben een zodanig hoogtepunt bereikt, dat sommige ambtenaren moeten terugdenken aan de hartelijkheid tussen de Sovjet-Unie en het Westen kort na de oorlog. Op elk receptie, die door het Westen gehouden worden, verschijnen de vertegenwoordigers van de Russische Hoge Commissie opnieuw in groten getale, blijven er langer dan de meeste andere hoge functionarissen en geven blijk van bereidwilligheid om met welke aanwezige ook een gesprek aan te knopen.

Vroeger kwamen de Russen laat opdagen, hielden zich in een hoek afzijdig, spraken alleen maar tot hun gastheer en gingen vroeg weg, soms reeds na amper tien minuten. Nu gaan ze een levendig debat over de politiek aan en snijden zelfs plaatselijke politieke kwesties in. Enkele maanden geleden zou het ongehoord zijn, dat een Rus verwikkeld zou raken in een politieke gedachtenwisseling, laat staan betrokken worden in een gesprek over Berlijn of Duitsland.

Ambtenaren van de Russische Hoge Commissie nodigen Westelijke persvertegenwoordigers uit op diners, bespreken met hen politieke kwesties op recepties en kome hen tegemoet bij het reizen in of door Oost-Duitsland. Men gelooft, dat in de afgelopen maand aan niet-communistische Correspondenten uit het Westen meer Russische visa zijn verstrekt dan gedurende vele jaren.

Het anti-communistische inlichtingenbureau „West" meldde vandaag, dat Russische burgers thans in het huwelijk kunnen treden met Oostduitse onderdanen. Zij moeten de Hoge Commissie in Oost-Berlijn daartoe vergunning vragen, terwijl de Oostduitsers permissie moeten krijgen van het Oostduitse staatssecretariaat voor binnenlandse zaken. Aan Russische militairen en onderofficieren is het echter niet toegestaan voor hun ontslag uit de dienst te trouwen; officieren en burgers kunnen echter onmiddellijk toestemming krijgen.

Tennis

PORT OF SPAIN — De twee eerse enkelspelen van de Davis Cup ontmoeting (tennis) West Indie - Verenigde Staten in de eerste rond van de Noord Amerikaanse zone, zijn door de Amerikanen gewonnen Zij hebben dus een 2-0 voorsprong.

Clark (VS) won met 6—2, 6--0, 6-3 van Legall en Richardson won met 6—2, 6—2, 6—0 van Inglefield.

Voor-overleg in Geneve

GENEVE — Mendès-France had opnieuw een onderhoud met Eden. Zij stelden in grote lijnen een plan op voor hun onderhandelingen met de communisten. Vandaag wordt er geen formele vergadering van de conferentie over Indochina gehouden, maar Mendès-France en Molotof komen vanavond samen voor een bespreking. De Franse premier heeft ook nog de vice-premier van Laos ontvangen. Hij zou vanmiddag met de Vietnamese minister van buitenlandse zaken spreken.

Worden Franse miniatuur-koloniën ontruimd?

PARIJS — Een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat de Franse regering besloten heeft haar beide vertegenwoordigers uit Mahe, een kleine Franse nederzetting nabij Calicut aan de Westkust van India, terug te trekken. Zij zullen de nedederzetting „binnen afzienbare tijd" verlaten.

Mahe werd in Juni jongstleden door aanhangers van een beweging voor de inlijving bij India bevrijd. Sindsdien vertoeven de Franse vertegenwoordigers in Mahe in volkomen isolatie. India heeft bij voortduring aangedrongen op de inlijving van Mahe, Podicherry en andere Franse factorijen in India.

Vice-Admiraal Moorman naar Nieuw Guinea

's-GRAVENHAGE — De staatssecretaris van Marine vice-admiraal H. C. W. Moorman is Donderdagmiddag naar Nieuw Guinea gevlogen voor een oriënterende reis die mede verband houdt met het voornemen van de Koninklijke Marine om hem te belasten met de verdediging van dit gebiedsdeel. Hij wordt half Augustus terugverwacht.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN VAN 5—10 JULI 1954

Violeta geb. 24 Juni dochter van Koek, Jacobo en Paesch, Mathilde, R. C. 89.

Norinda Martina geb. 1 Juli dochter van Goeloe, Leon Pedro en Flores, Mathilda Natividad, W. R. H. 9.

Ramon Francisco geb. 27 Juni zoon van Wescott, Leah Eliza. V. N. 33A.

Trevor Brion geb. 27 Juni zoon van Leid, Dennis George en Cooper, Aubria Romona N. C. 5.

Richard Guillermo geb. 25 Juni zoon van Da Silva, Jardine Pius en Goeloe, Lilia Maria Imelda Flamboyanstr. 20.

Nidia Maruja geb 29 Juni dochter van Boyé, Henrique Daniel Profeet en Booy, Isabel Maria. P. C. Hoofdstr. 4.

Dona Edrice geb. 25 Juni dochter van Charles, Peter en Peter, Virginia Sab. Blanco 8.

Harold Albert geb. 4 Juli zoon van Irausquin, Joseph Virgilio en Dirksz, Abelina. Sweelinkstr. 7.

Carlos geb. 27 Juni zoon van Moses, Isaac en Joseph, Margaret. V. N. 110B.

Ronny Mariano geb. 30 Juni zoon van Tromp, Marcelino Isodoro en Bermudez, Veneranda Gertrudis. Tanki Flip 35.

Jerry Navier geb. 30 Juni zoon van Diaz, Edgar Ambrosio en Godoy, Walmira. San Barbola 8.

Norinda Elisabeth geb. 2 Juli dochter van Ras, Eligio Timoteo en Tromp, Sabina Apolonia. Chilestr. 2.

Robert Andres Lorenzo geb. 2 Juli zoon van Sint Jago, Laurens Martinus en Louisa , Susanna Eulogia. Archimedestraat 1.

Jan geb. 5 Juli zoon van Koome, Cornelis en Taale, Anne Lily. Parkietenbos 71.

Robert Paul geb. 5 Juli zoon van Noach, Albert Pieter en Pasveer, Anna Wilhelmina Apolonia. Fahrenheitstr. 18.

Ruben Robertico geb. 6 Juli zoon van Boekhoudt, Johannes en Brete, Augustina Maria. Alto Vista 328B.

Junie Lucina geb. 30 Juni dochter van Lugay, Henry en Charles, Eutina Maria. Plantersrust 3.

Brenda Marline geb. 27 Juni dochter van Gerot, Clemence Albertha. V.N. 134.

Carmen Yolanda geb. 6 Juli dochter van Tromp, Maria Clarita. P. P. 56.

Dominica Lucia geb. 6 Juli dochter van Croes, Felipe en Maduro, Regina. W. F. 128A.

Ramon Roberto geb. 24 Juni zoon van Gibbs, Violet Irene. Br. 67A.

Errol Conrad geb. 2 Juli zoon van Francis, Clarice. Lagoweg 4.

Yvonne Mercedes geb 1 Juli dochter van Arrindell, Clytene Nestra. R. C. 39A.

Adriano geb. 5 Juli zoon van Perez, Jose Adip en Suarez, Aura. Kloosterweg 33.

Henry geb 4 Juni zoon van Scott, George Antonia en Peterson, Christine Estarzee. Sabastr. 7.

Ingrid Elizabeth geb. 4 Juli dochter van Capriles, Pedro Sebastian en Zuniga, Juana Bautista. Kerkstr. 12.

Adrianus Cornelis Petrus Maria geb. 7 Juli zoon van De Brouwer, Petrus Cornelis Wilhelmus en Fasen, Johanna Nobelstr. 2.

Adrian Francisco geb. 7 Juli zoon van Velazquez, Juan Bautista en Gomes, Cirila Anastacia. Noord 62A.

Beth Cynthia geb. 7 Juli dochter van Mc Intosh, Brown en Farrier, Beryl Elizabeth. Soc.wijk 12.

Helen Margareth geb. 8 Juli dochter van Kock, Juan Daniel en Angela, Maria Luisa. Spinozastr. 19.

Maria Esmeralda Henrietta geb. 30 Juni dochter van Croes, Julio en Donata, Helena. Tanki Leendert 140.

John Anthony geb. 27 Juni zoon van De Freitas, Manuel Alfanso, en Gabillo, Claridad. Arendstr. 25.

Deborah Margarita Francesca geb. 1 Juli dochter van De Freitas, Kevin Fedelis en Carmichael, Theresa Margaret. L. de Col. str. 11.

Maria Celina geb. 8 Juli dochter van Wever, Fransisco de Paulo en Rojer, Selly Maria Mathilda. Nassaustr. 91.

Cirilio Julien geb. 9 Juli zoon van Abath, Felix Valois en Tromp, Maria Magdalena. Tanki Leendert 132.

Diana Norine geb. 5 Juli dochter van Malmberg, Magnus Maurits Isidor en Tiel, Eustacia. Lago Ville 164.

Dorothy Bernadette geb. 6 Juli dochter van Franken, Sixto en Wing, Julio Victorio Kamerlingh Onnesstr. 6.

Theofilo Mariano geb. 8 Juli zoon van Flanegin, Andrés José en Tromp, Juanita Felicia. Noord 215.

Lucien Eric geb. 26 Juni zoon van Mohamed, Jozef Philippus Alexander en Blatz, Adelaide Meta. Zeewijk 39B.

Edwina Isabel geb. 8 Juli dochter van Werleman, Napoleon Eleuterio en Geerman, Jordano Adriana Staringstr. 9.

Juan Albertico geb. 9 Juli zoon van Janga, Maximi Macario en Offermans, Simona. Papayastr. 8.

Folker, Ferdinand geb. 10 Juli zoon van Steenmeijer, Folkert en de Ries, Johanna Fernanda. L. G. Smithblvd. 37.

HUWELIJKEN

6 Juli Stewart, John Donald en Murray, Irene Mary Johnstone.

6 Juli Giromus, Francisco Petronio en Nestor-Hubert, Ivrice Georgette. Ma. Christinastr. 9.

6 Juli Ras, Fabio en Boekhoudt, Aura Violeta. Cashero 44.

7 Juli John, King Alexander en Halmon, Marie Laurette. Z. W. 86A.

7 Juli Wever, Pedro Jesus en Reyes, Cipriana. Soc. Wijk 41A.

7 Juli Henriquez, Vicente Jose en Christiaan Petra. Washington 226.

8 Juli Noguera, Matian en Gomes, Felicia Fortunata. N.C. 118.

8 Juli Rasmijn, Pedro en Geerman, Romana. W.R.H. 97.

10 Juli Cheong, Kee You Arthur en Chin-a-Fat, Phullis Agatha. Trompstr. 6.

Sabotage?

CAIRO — Woensdagnacht braken tegelijk branden uit in de bibliotheken van de Amerikaanse voorlichtingsdienst in Cairo en Alexandrie. Naar schatting werd voor 3.500 dollar schade aangericht.

Het Nederlands Parlementair debat

(Vervolg van pag. 2)

leerd hebben, aangezien overeenkomstig de wijzigingsproceedure, welke geldt voor de Nederlandse Grondwet. Maar wat moet zwaarder wegen: de keuze om afstand te doen van de twee derde meerderheid door wijziging van het Statuut, zoals het voor ons ligt, te verwerpen?

Spreker is van mening, dat het Statuut, zoals het na vele moeilijkheden voor ons ligt, niet mag worden verworpen. Men staat ook voor dit grote verschil met vroeger: Vroeger had Nederland het alleen voor het zeggen; thans hebben de Nederlandse Regering plus de Kamers het niet meer voor het zeggen, maar zijn er anderen, gelijkwaardige partners, overzee, die evenzeer zeggenschap hebben als wij en met wie we tot overeenstemming moeten komen of tegen wie men in het andere geval moet zeggen: Ik wil met U geen overeenstemming. Dat zou een ramp zijn en om die ramp te voorkomen moet men het eerste nemen om (om het zo uit te drukken) het tweede binnen te halen.

Met wat de fractiegenote van prof. Oud, mevrouw Fortanier zeide, is de rede van Oud niet in overeenstemming, aldus mr Romme. Maar spreker neemt aan, dat de woorden van mevr. Fortanier dan toch wel zullen gelden voor een deel van de V.V.D.-fractie. Het standpunt van mr Oud is het volgende:

Bij aanvaarding van het Statuut komen we in strijd met de Grondwet, omdat men in de nieuwe rechtsorde, anders dan met een tweede lezing plus twee-derde meerderheid, wijziging kan brengen in de bepalingen van hoofdstuk II afdelingen 1 tot en met 5 van de Grondwet, en hij ziet daarin een afwijking van de artt 218 juncto 217 van de geldende Grondwet. Maar de restricties in beide genoemde artikelen gelden uitdrukkelijk alleen voor de overgangsperiode naar de nieuwe rechtsorde, dus voor het tot stand brengen der nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk. In de tussen liggende periode mag inderdaad niet op de een of andere manier langs een ommetje geraakt worden aan hoofdstuk II. Echter gelden deze restricties niet, wanneer eenmaal de nieuwe rechtsorde is aanvaard en het Statuut in werking is getreden. Het thans ingediende wetsontwerp wijkt op zichzelf niet af van afd. 2 tot en met 5 van hoofdstuk II. Wat de thans in behandeling zijnde wet wil, is, dat afwijking der bepalingen mogelijk zal worden gemaakt in een latere periode en die latere periode wordt niet beheerst door het hoofdstuk XIV en de artt. 217 en 218, die zijn dan „uitgewerkt".

Nu zegt mr Oud, dat hij geen steen wil werpen op de weg van de regering, maar in feite richt hij met zijn ontwerp-motie een hele muur op de weg der samenwerking tussen de Rijksdelen. Wat hij daarin suggereert, dringt de regering op de weg naar de heropening der onderhandelingen met West-India. Prof. Oud, aldus Romme, zei in zijn rede zelf, dat hij de verhoudingen in West-Indie niet zo goed kent en zijn motie levert daarvan het bewijs. Zelfs het indienen der suggestie acht spreker reeds niet onschadelijk en wanneer de motie zou worden aangenomen, kan men gerust zeggen, dat dit overzee zodanige beroering zou wekken, dat redelijkerwijs de samenwerking daardoor in allerernstigst gevaar zou worden gebracht. De motie-Oud zegt, dat het Statuut „behoort te worden aanvaard". Dat is al een verzwakking. Verder: Aanvaarding is niet mogelijk, zonder Grondwetsherziening. Ook dit is een verzwakking van standpunt.

CU OF NA

De Consul van de ANWB op Aruba, de heer Jos van der Schoot, heeft zich schriftelijk tot de Regeringsraad gewend met het verzoek wel te willen nagaan of de autonome Antillen thans zelfstandig de Internationale Verkeersconventies kunnen tekenen. Het gaat vooral om de Verkeersconventie van 1949 en de douane-conventie van dat zelfde jaar. Hierdoor zou het mogelijk worden de internationale autonummer platen, die thans nog CU gemerkt zijn, meer in overeenstemming te brengen met de thans geldende regeling te brengen en voortaan NA te merken. De CU plaat werd nimmer internationaal erkend.

WATAPANA GROEIT

Door de bouwmaatschappij wordt hard gewerkt aan de Watapana club, welke wordt ingericht in het gebouw van Mario S. Arends. Men is thans doende met het leggen van de kegelbanen, welke, als ze gereed zijn, tot de modernste van Aruba zullen behoren.

Het MSA gebouw trok gisteren ook de aandacht, doordat de nieuwe lichtreclame van Lucky Strike aan de achterkant van het gebouw voor het eerst brandde. Deze reclame werd vervaardigd door de Arubaanse reclamefirma Publicidad Arte.

FEESTVLAGGEN IN TOP

Gisteren werd op tal van plaatsen in de stad gevlagd in verband met het uit Nederland terugkeren voor vacantie van tal van jongelui, die daar studeren.

Gistermorgen arriveerden op Dakota de zoons van Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz. In de middaguren zagen wij de zoons van landsminister dr. Arends, Ru en Rury en Oswald Wever, zoon van de Heer en Mevrouw Cappy (touristenkantoor) Wever. Ook keerde uit Nederland, van vier maanden verlof terug de charmante mej. Arends, dochter van de Heer en Mevrouw A. G. Th. (Panaderia) Arends. Welkom thuis en een prettige vacantie.

Kostbare mishandeling

Door de rechter in eerste aanleg werd de 39-jarige koopman en radio-reparateur G.A.B. vanmorgen veroordeeld tot ƒ 250.- boete wegens bedreiging, plus 2 maanden voorwaardelijk, wegens mishandeling (met een proeftijd van drie jaren) plus een boete van ƒ 100.- (eventueel 1 maand hechtenis) wegens het in bezit thebben van amunitie.

G.A.B. had een verhouding met een vrouw, welke blijkens verklaringen van de verdediger, Mr. Burghard reeds vele mannen ten gronde heeft gericht.

G.A.B., die overigens zeer gunstig bekend staat, en een blanco strafregister had, heeft in verband met zijn optreden tegen de hem ontrouwe vrouw reeds 17 dagen in voor-arrest doorgebracht.

Een meer uitvoerig verslag van het verloop der zitting publiceren wij in onze editie van morgen.



BIJ DE KAMPIOENSCHAPPEN in Italië voor motorboten met buitenboordmotoren, werd een der candidaten voor het kampioenschap, Carlo Toselli, overboord geslagen, toen hij in een bocht de controle over zijn vaartuig verloor.

MEXICAANSE ZANGERS VERTROKKEN

Nadat gisteravond in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, onder auspicien van het Corps Consulair nog een afscheidsuitvoering was gegeven door het Mexicaanse jongenskoor, vertrokken de knapen met hun leiders gisteren per Boskoop van de KNSM welke tegen elf uur uitvoer. De eerstvolgende bestemming van het koor is Maracaibo.

Minderheidsrapport van Radioraad

(Vervolg van pag. 1)

nemen wij de tekst van die nota over uit de Beurs:

De volgende leden van de Radio-Adviesraad hebben zich tot hun voorzitter gewend om hun mening kenbaar te maken inzake de opvatting van de meerderheid, die een beslissing over de aanvrage van de heer Alb. Arends om een radioomroepvergunning, een jaar wenstten uit te stellen, aldus de „Beurs" die dan vervolgt:

De leden die een gezamenlijke brief aan de Voorzitter zonden delen de mening van de meerderheid niet. De leden R.C. van Haaren, Pater M.J. Brada, H. Oduber, E. H. van Rees, F. de P. Wever, A. Lampe-Lampe, T.S. Cuales, G. Eman en C.A. de Jager schreven:

„Ondergetekende, leden van de Radio-adviesraad van de Nederlandse Antillen, hebben met bijzondere belangstelling kennis genomen van het advies uitgebracht aan de Heer Landsminister voor Verkeer en Vervoer naar aanleiding van de vergadering van de Radio-adviesraad gehouden op 18 Juni 1954.

Voorzover in bovengenoemde vergadering aanwezig hebben zij reeds met nadruk naar voren gebracht, dat zij de opvatting van de meerderheid ter vergadering in deze niet deelden en zich aansloten bij het standpunt van de Arubaanse leden van de Radio-adviesbracht, dat zij de opvatting van het eilandgebied Aruba. Deze laatsten vertegenwoordigen de stromingen van bovengenoemd eilandgebied en verklaarden geen bezwaar te hebben tegen een tweede omroep op Aruba.

De ondertekenaars van dit request onderschrijven deze opvatting. Immers, op Curacao is reeds bewezen, dat het aanwezig zijn van een tweede omroep dusdanig stimulerend heeft gewerkt, dat de activiteit van deze sinds enige tijd merkbaar is gestegen en, dat de kwaliteit van haar programma's is vooruitgegaan.

Om dzee reden menen zij dat het verkeerd is een beslissing over de hangende aanvrage voor een jaar uit te stellen.

Voorts heeft het bestaan van Radio Hoyer bewezen dat met enige actie en door gezonde concurrentie de advertentie-markt zich heeft uitgebreid zodat, ondanks het feit, dat Radio Hoyer zeer veel advertenties heeft verworven, de bestaande omroep niet minder dan voorheen aan betaalde propaganda voert.

Hetgeen op Curacao is gebeurd zal zeker ook op Aruba geschieden. Een tweede omroep zal stimulerend op de eerste werken, terwijl beide zich moeten inspannen om de kwaliteit op te voeren teneinde zich ten opzichte van het critische publiek te handhaven.

Uiteraard staan ondergetekenden erop dat alle mogelijke waarborgen de requestrant worden gevraagd teneinde misbruik of niet goed gebruik der vergunning in welke vorm dan ook te voorkomen. De regering neemt dan ook met het verlenen van de vergunning geen enkel risico op zich indien zij de vergunning aan strenge voorwaarden onderwerpt. De regering zal daarentegen het luisterende publiek van Aruba met het verlenen van de vergunning een goede dienst bewijzen en het zal de ereplicht van de nieuwe vergunninghouder zijn te bewijzen dat het vertrouwen in hem gesteld niet beschaamd wordt."

De Voorzitter van de Radio-Adviesraad, mr I.C. Debrot, heeft deze brief doorgezonden aan de Landsminister van Verkeer en Vervoer, de heer J. Pauw, en heeft de volgende brief aan toegevoegd.

„In voege dezes moge ik U aanbieden de minderheidsnota van een aantal leden van de Radio-adviesraad.

Voor zover het enig nut heeft worden hierbij aangetekend, dat ik mij met de hoofdgedachten en de conclusie als in genoemde nota vermeld, kan verenigen. Helaas was ik echter door uitlandigheid verhinderd bedoelde vergadering bij te wonen."

Kerkdiensten

ZATERDAG 17 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 18 JULI

R.K. Kerken:
Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.
Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. Kraayenhoff.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9.30 uur v.m. Ds. Baart.
Prot. Kerk San Nicolas.
Interkerkelijke Vereniging O'stad. Julianaschool.
9.15 v.m. Ds Veening.
Na afloop Ledenvergadering in de Julianaschool.
San Nicolas, Methodisten Kerk:
5.00 n.m. Ds. Veening.
Anghcaanse Kerk San Nicolas: (vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.



13de JAARGANG No. 1982

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 17 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Bepaling van bestandsgrens blijft struikelblok

NEGEN EN TWINTIG JONGENS ONTVINGEN DIPLOMA VAN A.T.S.

3-JARIGE CURSUS WORDT OMGEZET IN 4-JARIGE

Gistermiddag werden in een der frisse, ruime tekenzalen van de Arubaanse Technische school voor de tweede maal einddiploma's uitgereikt.

Het was een goede gedachte van de Directeur der School om voor deze feestelijke gelegenheid ook de ouders van de geslaagde leerlingen uit te nodigen.

Om drie uur begon de plechtigheid en wij zagen toen in de zaal, behalve de ouders en opgetogen geslaagden, de Directeur van de school, de Heer Amelink, de Gedeputeerde voor onderwijszaken de Heer Tromp, Schoolopziener, de Heer Kok, ir. van den Berg, hoofd van Openbare Werken de Heer F. van Drimmelen, hoofd van de Landswatervoorzieningsdienst, de Zeer Eerw. Pastoor burgemeester, de Frere Directeur en de leraren van de Ambachtschool.

De Heer Kok hield de feestrede en zeide dat het hem, als voorzitter van het College van Gecommitteerden, een voorrecht was het eindresultaat van de examens bekend te mogen maken.

Het is, aldus de Heer Kok voor de leerlingen een grote dag. Een periode van hard werken wordt afgesloten en zij zijn „klaar voor het leven".

Spreker herinnerde er aan hoe er verleden jaar voor het eerst diploma's konden worden uitgereikt. Toen waren er 29 candidaten vaarvan er 23 slaagden. Dit jaar waren er veertig candidaten, en zijn er 29 geslaagd.

De A.T.S. bestaat thans vier jaar en heeft in die periode bewezen dat de school noodzakelijk was. Spreker voegt hieraan toe dat hij met een gerust geweten durft te voorspellen, dat de school in de toekomst nog noodzakelijk zal worden.

Wij hebben hier te doen met een levende school, vervolgde de Heer Kok; de school blijft zoeken naar wegen om Aruba op zijn best te dienen en past zich voortdurend aan.

Tot nu toe werd het Nederlandse systeem gevolgd, waarin men in drie jaren voor een bepaald vak opleidde.

Er zijn nu vergevorderde plannen om met ingang van het nieuwe cursusjaar een wijziging te brengen in dit systeem. De school wordt gebracht van een driejarige, op een vierjarige cursus. De leerlingen zullen voortaan niet meer direct in de opleiding voor het vak hunner keuze worden geplaatst, maar doorlopen het eerste jaar een algemeen vormende cursus, daarna vindt de eerste afsplitsing plaats, waarna twee jaar lang in een meer gespecialiseerde richting te gaan, om dan tenslotte het laatst jaar geheel te specialiseren.

Op die wijze hoopt men de leerlingen meer all-round te maken, zonder dat iets aan de kwaliteit van de gespecialiseerde opleiding wordt afgedaan.

De school gaat in de goede richting en ook met de waardering voor de school gaat het berg opwaarts. Steeds meer beseft men dat een goede vakopleiding vaak de voorkeur verdient boven een opleiding voor de z.g. white collar jobs. Het handwerk is internationaal, aldus spreker. Wie een ATS opleiding heeft kan overal in de wereld terecht.

Alvorens zich tot de leerlingen te richten, dankt spreker in het bijzonder de Directeur van de school en zijn staf.

Hier heerst dank zij Uw arbeid een levende geest. Het contact met de Lago was voortreffelijk. De leraren komen er regelmatig en de maandelijkse besprekingen die door de Directeur gehouden worden blijken zeer vruchtdragend te zijn.

Tot slot richt de Heer Kok zich dan tot de leerlingen. Hij wijst er op, hoe zij van de school meer dan alleen vakkennis meekregen. U leerde er hoe U goed op Uw gereedschap moet passen; hoe reinheid in de werkplaats een belangrijk hulpmiddel is, hoe U ook vervelende karweitjes moet beschouwen als een deel van het leven.

U bent nu klaar om aan het werk te gaan, maar denk niet, dat U een volwaardig vakman bent. Dat zal de praktijk U moeten maken. Uw schoolse kennis is slechts een machtig hulpmiddel om succes in Uw leven te hebben. Probeer U ook verder te bekwamen en bezoek daartoe de avondschool.

Spreker gaat dan over tot het uitreiken van de diploma's, waarbij hij voor elk der geslaagden nog een kort persoonlijk woord heeft. Over het algemeen zijn de leerlingen zeer goed geslaagd. De drie beursalen van de Bovenwinden hebben getoond het vertrouwen dat door het Eilandbestuur in hen gesteld werd, waardig te zijn.

Na de uitreiking sprak de Heer Tromp nog, die ouders en leerlingen, mede namens het Bestuurscollege van harte feliciteerde. De ouders bindt hij op het hart om de jongens aan te moedigen verder door te studeren op de avondcursus.

En daarmee kwam dan een einde aan deze feestelijke plechtigheid, na afloop waarvan de gelukkige geslaagden vol trots aan ouders en belangstellenden hun werkstukken toonden, die in het tweede, grote theorielokaal stonden tentoongesteld.

Verbouwing verder.

Na afloop hebben wij nog een korte rondgang gemaakt door de nieuwbouw, waar met man en macht gewerkt wordt om het complex voor September gereed te krijgen. Het is een keurig stuk werk en vooral ook het grote natuurkundelokaal met oplopende banken wordt een juweel, welke ook voor andere bijeenkomsten dan schoollessen de gemeenschap goede diensten zal kunnen bewijzen.

De belangstelling voor de school is zeer groot. Dit jaar zijn er een

(Vervolg op pag. 4)

ARUBA MOET HANDELEN

△ In Nederland is het Statuut gisteren door het Parlement met grote meerderheid van stemmen goedgekeurd.

De officiële tekst van de Overeenkomst is ook reeds geruime tijd op de Antillen aangekomen en verwacht mag worden, waar Nederland voorging, dat ook hier 't Statuut op korte termijn behandeld zal worden.

Voor die tijd zal Aruba zijn standpunt moeten bepalen. Daar is in de eerste plaats de motie van de Eilandraad, waarover door de Arubaanse Delegatieleden verslag aan de Raad zal moeten worden uitgebracht, waarna de Raad zich zal moeten uitspreken over haar wensen en verlangens.

De Raad dient te beslissen wat er nu verder gedaan dient te worden. Moet er nog worden gestreefd naar algehele afscheiding door Grondwetswijziging, of wil men gebruik maken van de mogelijkheden die een algehele herziening van de Eilandenregeling biedt? Wat er ook gebeuren moet er is haast vereist. Aruba moet zorgen dat het klaar is met zijn gedegen antwoord, als straks in de Staten vragen worden gesteld.

Verschillende Delegatieleden zijn nu al geruime tijd op Aruba terug; er dient thans actie te komen.

NAAR AMERIKA

Gisteren vertrok de Directeur van het Lago Hospitaal, dr. Carroll voor een kort familiebezoek naar de Verenigde Staten. Dr. Carroll ontving het droevige bericht van het overlijden van zijn moeder.

Ons medeleven gaat uit naar de sympathieke ziekenhuisdirecteur.

—o—

Met verlof vertrok gisteren de Heer Charley Smith van de Lago Directie. De Heer Smith wordt omstreeks October weer op Aruba terugverwacht.

STENENGOOIERS KWAMEN ER MET BOETE AF

Gisteren diende voor de rechter in eerste aanleg de zaak tegen de twee broers van Madiki, die toen zij destijds als gasten op een feestje geweigerd werden, met stenen gingen gooien. Onder de gasten op het feest bevond zich een politieman, die, toen aanmaningen tot de jongens om weg te gaan niet hielpen, enkele waarschuwingsschoten loste.

De twee broers werden gisteren verdedigd door de Heer Sjiem Fat, die vooral het accent legde op de weinig overtuigende bewijzen der tenlaste leggingen. De eisen luidden: tegen de eerste broer f. 75.— boete en tegen de tweede 3 maanden voorwaardelijk en een boete van f. 100.—.

De rechter, direct uitspraak doende, achtte in beide gevallen slechts een tenlastelegging bewezen en vonniste de knapen respectievelijk tot f. 30.— en f. 100 boete.

ROTARIANS DRAGEN OPNIEUW SPEELTUIN OVER

Vanmiddag wordt op Socotoro door de Rotary een speeltuin overgedragen aan een commissie, welke het toezicht op dit welkome geschenk voor de jeugd zal uitoefenen. In de commissie nemen zitting de Heren N. Britten, A. Royer, Gilberto Volkerk en de Heer J. Lo Fo Sau.

De speeltuin zal worden overgedragen door de voorzitter van het jeugdzorgcomite van de Rotary, de Heer Mingus.

HAVENSTAKING STELT PUERTO RICO VOOR VOEDSEL-PROBLEMEN

Grootste particuliere airlift voert meest noodzakelijke levensmiddelen uit Amerika aan

De havenstaking in Puerto Rico stelt het eiland, dat voor zijn levensmiddelen practisch geheel op import is aangewezen voor ernstige problemen en teneinde deze problemen tenminste enigszins op te lossen is de grootste luchtbrug geslagen uit de geschiedenis van de burgerluchtvaart.

Tonnen voedsel, medicijnen en verbandmiddelen worden met alle beschikbare vliegtuigen aangevoerd, teneinde het hoofd te bieden aan een toestand, die snel een critiek punt nadert.

Doordat 7000 havenarbeiders in Pto Rico in staking zijn sinds 25 Juni is het eiland practisch geisoleerd voorzover het scheepvaartverbindingen betreft en de toestand is even slecht als in de dagen, toen de Duitse onderzeebootvloot poogde het eiland van zijn aanvoer af te snijden.

Pan Amrican heeft al meer dan een half milioen kilo vracht aangevoerd, sinds de staking begon. Behalve de geregelde vluchten bracht de P.A.A. Woensdag 50.000 kg. voedsel aan in zeven speciale vluchten.

Donderdag brachten twee reuzenvliegtuigen hele ladingen melkproducten aan. Maatschappijen, als Eastern, die tot nu toe slechts passagiersdiensten onderhielden, boeken geen passages meer en stoppen vracht in de passagiersvliegtuigen.

Intussen wordt door de Federale Amerikaanse bemiddelingsraad alles in het werk gesteld om de staking tot een einde te brengen.

De staking werd uitgeroepen door de bij de A.F.L. aangesloten vakbond en is gericht tegen de Havenmaatschappij van Pto. Rico, welke een onderneming is, in gemeenschappelijk bezit van alle scheepvaartmaatschappijen, die het eiland aanlopen.

De staking heeft zich over alle havens op het eiland uitgebreid. Geeist wordt een 25 percent loonsverhoging op minimum loon van $. 1.20 plus 13 cents voor sociale verzekeringen; verder wordt geeist, dat voor het lossen van suikerladingen in bulk ploegen worden gebruikt bestaande uit 21 man, inpaats van als tot dusver gebruikelijk 16 man.

Tengevolge van de staking hebben verschillende bedrijven, die afhankelijk zijn van de import, de deuren gesloten, waardoor ongeveer 5000 arbeiders tijdelijk werkloos zijn geworden.

Nieuwe successen van Nederlandse Tour-renners

BORDEAUX. De 9e en langste etappe van de Tour de France van Angers naar Bordeaux, over 343 km werd voor de Nederlandse ploeg opnieuw een groot succes. Henk Faanhof zegevierde in de eindsprint. De etappe heeft overigens nauwelijks 100 km werkelijke strijd gebracht. Met uitzondering van enkele weer snel de kop ingedrukte uitlooppogingen was de gehele rennerskaravaan tot St. Maigrin (255 km) bij elkaar gebleven. Toen trok de Breton Mahe er tussen uit, weldra gevolgd door Lauredi en Graf. Faanhof, Nolten, de Belg Hendrickx en even later Vitetta en Clerici voegden zich bij het drietal. In hoog tempo vergrootten de acht vluchtelingen, van wie Vitetta zich moest laten terugvallen, hun voorsprong.

De winst op het grote peleton groeide tot 7 minuten. Op de baan Bordeaux was Faanhof in de eind spurt onweerstaanbaar.

De uitslag luidt: 1. Faanhof in 10 uur 3 min. 25 sec.; 2. Hendrickx 3. Graf (Zwitserland); 7. Nolten, allen in dezelfde tijd als Faanhof; 14. ex aequo het grote peleton, waarin alle overige Nederlanders.

Wagtmans behield de gele trui met een totaaltijd van 53 uur 29 min. 36 seconden op 1 min. 2 sec. gevolgd door Bobet en 1 min. 19 sec. door Koblet.

In het algemeen ploegenklassement is Nederland drie plaatsen omhoog gegaan en staat thans 2e achter Zwitserland.

Enorme belangstelling voor openingswedstrijden Boks-seizoen

Voor de eerste wedstrijden van het nieuwe Boks-seizoen bestond overweldigend grote belangstelling. Duizenden belangstellenden vulden de Arena Nacional in San Nicolas, toen de gong voor de eerste wedstrijd ging.

Helaas werd vooral de hoofdwedstrijd een teleurstelling. Het was een ontmoeting tussen Little Dynamite van Curacao en De Couga van St. Eustatius en het bleek al spoedig dat de boksers niet van hetzelfde formaat waren. De Couga was technisch slecht en wist het einde van de tien ronden van drie minuten elk dan ook niet te halen. In de zevende ronde, nadat hij tweemaal met het canvas in aanraking was gekomen werd de strijd besloten met een TKO en een overwinning van de Curacaoenaar.

De beste wedstrijd van de avond was de ontmoeting in zes ronden van drie minuten tussen Juan Maduro van Aruba en de Hollander Kid Richard uit Curacao. Juan Maduro toonde een enthousiast en goed bokser te zijn, die ongetwijfeld een goede toekomst in de ring heeft. Hij kon het echter tegen de technisch betere Richard niet volhouden en verloor in de laatste ronde met K.O.

Heel aardig was ook de strijd in vier ronden van twee minuten tussen Curley Kayo van Aruba en Smiling Jack, eveneens van Aruba. Curley won en was technisch ook de betere.

Young Quick Silver van Aruba werd verslagen op punten (in een strijd van acht ronden van 3 minuten elk) door de Curacaoenaar Diamante Negro. Het publiek was het met deze beslissing niet eens. Het gaf op luide wijze uiting aan zijn afkeuring en had tenminste een draw verwacht.

Croes van Sta. Cruz versloeg Don Power van San Nicolas; Kid Ms. Kay won op punten van Kid Crescencio en Battling Nelson won van Kid Casanova. De laatste drie wedstrijden waren Amateur ontmoetingen van drie ronden, elk van 2 minuten.

Onze sportverslaggever komt in zijn wekelijkse sportkroniek meer uitvoerig op deze bokswedstrijden terug.

Airconditioning-belangstelling show trok flinke

De samenwerkende bedrijven, die in Trocadero een zeer smaakvolle airconditioning show hebben ingericht, waren over het verloop van de eerste tentoonstellingsavond niet ontevreden. Aanvankelijk bleef het bezoek beneden de verwachtingen, maar later op de avond waren er heel wat kijklustigen.

Er werden ook enkele goede zaken tot stand gebracht. De tentoonstelling is vandaag en morgen nog geopend en vrij toegankelijk.

Alle gewenste inlichtingen over de verschillende merken en over de tarieven (en drie maanden gratis stroomlevering) zijn op de tentoonstelling te krijgen.

INGEZONDEN

H.B.S. BIEDT MEER VOORDELEN

Met belangstelling las ik Uw pleidooi voor onze HBS'en. Ik geloof echter, dat een belangrijk voordeel van de HBS opleiding nog over het hoofd is gezien.

Het is immers zo, dat na vierjarige MULO, toelating in Nederland volgt tot de derde klas van de HBS. Na zes klassen lagere school volgen dan dus vier jaar MULO en drie jaar HBS, in totaal dertien schooljaren.

Indien men voor BEGAAFDE leerlingen de HBS kiest, dan wint men twee schooljaren. Na zes klassen lagere school volgt vijf jaar HBS, dat is elf jaar.

Dat moet voor de ouders van begaafde leerlingen aantrekkelijk zijn......Minder kosten en spoediger resultaat.

Voor de goede leeringen is de HBS de aangewezen opleiding.

K.

In diplomatieke kringen te Geneve verwacht men, dat de Chinese Premier Tsjou en Lai een onderhoud zal hebben met de Franse Premier Mendes France vóór de Conferentie tussen Mendes France, Eden en Molotof.

Men meent in deze kringen, dat er een zeker wantrouwen bestaat tussen het Westen en het Oosten omtrent de bedoelingen in Vietnam, indien eenmaal de gevechten daar zullen zijn geëindigd. Met name de Westerse diplomaten vrezen communistische infiltratie op grote schaal. Dit wantrouwen schijnt een van de belangrijkste obstakels van het ogenblik om tot een definitief resultaat te komen. Overigens heerst er in Geneve wel enig optimisme dat de besprekingen die voor dit weekeinde zijn bepaald tot resultaat zullen leiden. Deskundigen van de drie voornaamste Delegaties (Frankrijk, Engeland en Rusland) zijn vandaag reeds tweemaal bijeen geweest en zullen elkaar vandaag en vermoedelijk ook morgen nog verscheidene malen ontmoeten, om technische vraagstukken te bezien. Deze besprekingen worden gezien als een poging om de geschilpunten duidelijk vast te stellen voordat Mendes France, Molotof en Eden elkaar vanavond ontmoeten.

De bespreking tussen Tsjou en Lai en Eden hedenmorgen heeft 90 minuten geduurd.

De bespreking tussen Eden, Mendes France en Bedell Smith heeft tot doel de laatste nauwkeurig op de hoogte te stellen van hetgeen in de geheime besprekingen van de afgelopen dagen is behandeld. Men is zich in Geneve wel bewust dat het feit dat Bedell Smith, als gevolg van de aandrang die door Eden en Mendes France op John Foster Dulles is uitgeoefend, weliswaar opnieuw de leiding van de Amerikaanse Delegatie op zich heeft genomen, doch dat dit betekent, dat de Verenigde Staten bereid zouden zijn mede de verantwoordelijkheid te dragen voor een eventueel te bereiken accoord.

Overigens zijn er gisteren geen vorderingen gemaakt.

Na het vertrek van Molotof bleven Eden en Mendes France bijeen voor verdere besprekingen.

BESTANDSGRENS STRUIKELBLOK

In diplomatieke kringen meent men, dat Mendes France, bijgestaan door Eden, bij zijn eis is gebleven dat de bestandslijn in Vietnam ongeveer langs de 18e breedtegraad wordt getrokken. Molotof zou op de jongste bespreking geweigerd hebben verder te gaan dan de 16e breedtegraad, die eerder door de communisten was voorgesteld.

De communisten hadden oorspronkelijk de bestandslijn langs de 13e breedtegraad geëist.

De Ministers hebben besloten in het huidige stadium geen voltallige vergaderingen te beleggen en de informele besprekingen voort te zetten. In Conferentiekringen wordt vernomen, dat Eden, Mendes France en Molotof vermoedelijk hedenavond opnieuw bijeen zullen komen.

Eden, Mendes France en Bedell Smith zullen vandaag, kort na de aankomst van de Amerikaanse onder-Minister van buitenlandse zaken, eveneens besprekingen voeren, aldus is door een Franse woordvoerder in Geneve gezegd.

PROGRAMMABOEKJE ARUBA—NEDERLAND

Onder auspicien van de A.V.B. wordt een programmaboekje uitgegeven voor de wedstrijd Aruba —Nederland.

Het boekje, dat 24 pagina's telt, wordt voor de wedstrijd gratis in een gegarandeerde oplaag van 3000 exemplaren, verspreid.



ROND DE RUSSISCHE TANKER Tuapse in de haven van Koahsiung op Formosa is een prikkeldraadversperring gespannen. Het schip, dat met olie onderweg was naar Rood China, werd aangehouden door de Chinese nationalistische Marine, die volhoudt een blokkade te hebben geslagen voor de Chinese kust. De lading werd overgenomen; aan verschillende bemanningsleden werd asyl verleend en de tanker zal later worden teruggegeven aan de communisten.

President Coty brengt Statie bezoek aan Nederland

AMSTERDAM — „Suivez moi s.v.pl.", deze gebiedende invitatie uitgevoerd in grote gele reflecterende letters op een zwart fond, is het eerste dat Frankrijks president zal zien als zijn vliegtuig Woensdagmorgen 21 Juli op de landingsbaan van Schiphol is neergestreken. Deze tekst, gemonteerd op een gele jeep van de havendienst is geen welkomsgroet aan president Coty, doch een baken voor de piloot die door de jeep naar het platformgedeelte wordt geloodst waar de president en madame Coty zullen uitstijgen en worden begroet door koningin Juliana en prins Bernhard.

Alles is tot op de seconde af geregeld, want het oppermachtige protocol laat niets aan het toeval over. De generale repetitie van de aankomst op de luchthaven is dezer dagen zonder vlagvertoon en Marseillaise gehouden. Wel was er een niet in het protocol opgenomen miezerige motregen, die uit een grijsgrauw wolkendek neerdaalde en hopelijk op de 21ste Juli vervangen zal zijn door stralende zonneschijn uit een wolkenloze hemel.

De kleine 2-motorige presidentiële machine „France" onder commando van kolonel G. Cressaty taxiede gehoorzaam achter de jeep aan het platform op. De deur klapte open, twee mecano's sprongen op de grond en trokken een luik open waaruit een inklapbare ladingstrap te voorschijn kwam. En dit kleine trapje was het eerste punt waarover gediscussieerd werd bij de bespreking met de Nederlandse autoriteiten die de ontvangst regelen. Dit los van het toestel staande trapje zal worden vervangen door een stevige landingstrap zodat de president met zijn echtgenote en hun gevolg op waardige wijze hun entree op Nederlandse bodem zullen maken.

Het zal de eerste keer zijn dat president Coty van het te zijner beschikking staande vliegtuig der Franse luchtmacht gebruik zal maken. Zijn voorganger, president Auriol, heeft er verscheidene vluchten mee gemaakt en diens vrouw heeft de aanwijzingen gegeven voor de inrichting van het vliegtuig. Het toestel, dat behoort tot het type SO 30 P. Bretagne heeft een vaste bemanning van zes personen en werd ongeveer twee jaar geleden in gebruik genomen als vliegtuig voor de president. Met Franse hoffelijkheid toonde de bemanning, die gekleed was in donkerblauwe battledress, vanmiddag enkele journalisten het interieur van de machine. Direct achter de stuurhut bevindt zich het kleine maar uiterst gerieflijke en van alle gemakken voorziene compartiment van de president. Twee leunstoelen van blank hout met gele bekleding, die tot een bed kunnen worden getransformeerd en aan de overzijde van het gangpad een grote divan. Daarachter ligt een compartiment voor vier personen, het bureau van de commandant. Vervolgens de cabine met plaats voor negen personen, bestemd voor het gevolg van de president. Het vliegtuig biedt totaal plaats aan zeventien personen. Achterin de cabine tegenover de deur bevindt zich een kleine bar met twee krukjes ervoor en daarachter een keukentje. Vol trots toonde Claude Ballais, hofmeester bij de keukenstaf van de ambtswoning van de president, de inrichting van zijn domein. Een koelkast met grote flessen champagne en andere dranken, de kookplaten voor het opwarmen van de meegenomen maaltijden, het bestek en alle andere attributen, die behoren tot de verzorging van de inwendige mens.

De bemanning van de „France" bestaat uit: de piloot kapitein F. Cantraine, radiotelegrafist kapitein R. Wlaminck, drie mecaniciëns, chef-adjudant R. Delacourt, R. Philippeau, en Pl. Lantonette.

Op de luchthaven zullen aan de vlaggemasten de Nederlandse en Franse vlaggen wapperen en als het toestel het platform oprolt gaat aan de grote vlaggemast de tricolore in top. Voor de ICA-hal zal een soort erepoort van bloemen verrijzen en de waaiervormige entree zal eveneens met bloemen worden versierd, het bloemenland zal president Coty op fleurige wijze begroeten.

Italie dichter bij Ratificatie

ROME — De defensiecommissie van de Italiaanse Kamer van Afgevaardigden heeft zich vandaag uitgesproken ten gunste van de bekrachtiging van de Europese Verdedigings Gemeenschap. Het regeringsontwerp werd gesteund door 30 afgevaardigden, afgewezen door 14; de monarchisten en neo-fascisten onthielden zich van stemming. Twee dagen geleden hechtten de financiele commissie haar goedkeuring aan het ontwerp. De commissies voor buitenlandse zaken en justitie moeten nog haar oordeel uitspreken, alvorens het ontwerp in behandeling kan worden gebracht.

MODESHOW IN PUNTERS

Galante boerenjongens hielpen elegante mannequins met evenwicht bewaren

GIETHOORN — De dorpsgracht van Giethoorn was dezer dagen het toneel van een originele modeshow, die georganiseerd was door de Nederlandse drukkersconditie-conventie. Dit is een organisatie van katoenfabrieken in Twenthe en Noord-Brabant. De show werd gehouden in een tiental punters, die regelmatig heen en weer voeren tussen de woning van een Giethoornse kunstschilder en een der dorpscafe's waar de mannequins gelegenheid hadden zich te verkleden. De show welke ingeleid werd door de burgemeester van Giethoorn, de heer H. van der Goot, had ten doel te laten zien wat in binnen- en buitenland van het Nederlandse katoenproduct van dameskleding wordt vervaardigd. Hierdoor was de medewerking verkregen van de Giethoornse V.V.V. en de plaatselijke afdeling van de Nederlandse bond van plattelandsvrouwen. Enige dames van deze afdeling traden met een vijftal beroepskrachten als mannequin op, terwijl andere in oude streekkledij derdracht, met gouden oorijzers op, het verschil tussen oud en nieuw accentueerden.

De beroepsmannequins, die kennelijk niet aan het Giethoornse vervoermiddel gewend waren, had den soms moeite om zich in de licht-schommelende vaartuigen staande te houden. Doch de Giethoornse mannen, die in kle-derdracht de punters voortbokten, toonden zich ridderlijke begeleiders door niet al hun krachten aan te wenden. Op een der bruggen werd voor de microfoon een toelichting gegeven door de journaliste Marijke Vetter, die o. a. zei dat in Nederland jaarlijks 90.000.000 meter veredeld katoen wordt geproduceerd.

De show toonde niet alleen een uitgebreide collectie zomerjurken doch ook een serie cocktail- en avondjurken, benevens strandkleding en dergelijke, alles gemaakt naar speciaal voor deze gelegenheid ontworpen model. Een leger pers- en cameramensen, waaronder ook buitenlanders, was naar Giethoorn gekomen om de show welke een talrijk publiek trok, te verecuwigen. Films er van zullen ook buiten onze grenzen worden vertoond.

De punterende tentoonstelling duurde ongeveer twee uur, waarna een rondvaart van alle deelnemende vaartuigen door het dorp werd gemaakt. Giethoornsen voerden later in de openlucht de traditionele dans „De Boerenklomp" uit.

Vruchtbare aarde

PARIJS — De wereldbevolking is de afgelopen eeuw meer dan verdubbeld en neemt met 30 millioen zielen per jaar toe aldus blijkt uit cijfers, die vandaag door het nationale bureau voor de statistiek in Parijs werden gepubliceerd. De wereld telt heden ten dage 2.500 millioen zielen tegenover ongeveer 1.160 millioen in 1850. Driehonderd jaar geleden bedroeg de wereldbevolking ongeveer 500 millioen zielen, dus 1/5 van het zielental thans.

Europa verdubbelde zijn bevolking in de afgelopen 100 jaar; in Rusland werd het inwonertal verviervoudigd en in Noord-Amerika verzesvoudigd. De bevolking van Frankrijk nam in de afgelopen eeuw met slechts zeven millioen toe en bedraagt thans ongeveer 43 millioen zielen.

Moeder was te veel

CHRISTCHURCH (Nieuw Zeeland) — Juliet Marion Hulme (15 jaar) en Pauline Yvonne Parker (16 jaar) bekenden vandaag voor de rechtbank de moeder van Pauline vastgehouden en met een in een kous gewikkeld stuk steen te hebben doodgeslagen. De beide schoolvriendinnen moesten zich vandaag verantwoorden wegens moord op de 45-jarige mevrouw Honora Mary Parker, wier ontzielde lichaam op 22 Juli jl. in Victoria Park, een buitenwijk van Christchurch, werd gevonden. Zonder spoor van aandoening verlieten zij de beklaagdenbank aan het einde van het verhoor, dat de hele dag had geduurd, en babbelden lustig met elkaar.

ELSEVIER ZEGT: INBINDEN

AMSTERDAM — „Elseviers Weekblad" schrijft:

Wannee de accoorden met deWest zijn goedgekeurd, is in 1954 metterdaan het Koninkrijk nieuwe stijl tot stand gekomen. Wel moge het ons allen bekomen. Een lichte schaduw werpen de Arubanen op de feestvreugde, omdat zij eensklaps een aantal vreemdelingen het werken verbieden. Bij de eerste poging om het Aruba-voor-de-Arubanen in praktijk te brengen stuitten zij op Engelse protesten. Men moet hopen, dat het Bestuurscollege van Aruba snel en duidelijk zal inbinden. Deze zelfcorrectie zal onze Arubaanse vrienden lichter vallen, wanneer zij bedenken, dat hun eigen existentie louter en alleen berust op de activiteit van de vreemdelingen, t.w. de olieraffinaderij der Amerikanen op hun eiland. Aldus „Elseviers Weekblad".

Communisten „ontdekten" oorzaak van kapitalistische overstromingen

BERLIJN — Het blad van de communistische partij in Oost-Duitsland „Neues Deutschland" schrijft, dat steeds meer Duitsers geloven, dat de overstromingen in Zuid-Duitsland en Oostenrijk voortvloeien uit de Amerikaanse proeven met waterstofbommen in het gebied van de Stille Oceaan.

Deze indruk wordt bevestigd, aldus „Neues Deutschland", door een bericht van het Japanse meteorologisch genootschap. Dit genootschap had bevonden, dat de grote hoeveelheid radioactieve as in de atmosfeer de zonnestralen kon beletten de aarde te bereiken. Dit had een daling van de temperatuur tot gevolg en andere „rampzalige weerkundige verschijnselen."

VOOR VERLOFGANGERS

Tourisme voor en achter „het" gordijn

Over tourisme in Berlijn lazen wij in Elseviers Weekblad een interessant artikel, geschreven door Sem Presser. Wij nemen daaruit het volgende over:

In West-Berlijn, honderd mijlen binnen gesowjetiseerd gebied, knippert kleurig neon-lich,t vleien violen en staan de rieten stoeltjes buten ter ere van de visite.

Berlijn verwacht dit jaar veel toeristenverkeer en heeft zich mooi gemaakt.

Een internationaal filmfestival is op het ogenblik aan de gang en hoef de hotels gevuld. Op 17 Juli zal in de voormalige hoofdstad de nieuwe president van de Duitse Bondsrepubliek gekozen worden (ga dan niet naar Berlijn — u zoudt onder de blote hemel moeten slapen), van 25 September tot 10 October zulen zakenlieden hun licht kunnen opsteken op de internationale Industrietentoonstelling die in de schaduw van de Funkturn gehouden zal worden, en kunstminnenden kunnen tijdens de Berliner Festwochen (18 September tot 5 October) genieten van opera, toneel, ballet en muziek.

Niet iedereen zal zin hebben vacantie in Duitsland door te brengen, maar wie geen bezwaren heeft, behoeft zich in Berlijn niet veel genoegens te ontzeggen. Op de Kurfurstendamm zijn voldoende café's om ieders wensen te bevredigen. Van 's ochtends vroeg tot 't avonds laat, binnen en op het terras, zitten daar mensen te eten, te drinken, kranten te lezen en te genieten van een bijna Frans aandoende luiheid. In Femina (hoek Kurfurstendamm en Meinekesrasze) wordt deftig gedanst en in de Badewanne (Nurnbergerstrasze 50) sleuren boogie-woogie-jongens hun meidekens over de dansvloer en komen beroemde bezoekers laat in de nacht een kijkje nemen.

Voor een paar dubbeltjes brengt de S-bahn moede zoekers naar de boorden van de Havel, naar de Wannsee en de Tegelersee, waar zij kunnen zwemmen, zeilen, luieren en zich bruin laten bakken als aan de Rivièra.

TOT IN DE OCHTEND

In de hoeveelheid theaterstukken, opera's, concerten en balletten die het biedt, belooft Berlijn zich voor geen enkele andere wereldstad te generen, noch voor de kwaliteit der hotels waarvan Am Zoo en Kempinski, beide aan de Kurfurstenfamm, vanouds bekenden zijn. Op vele plaatsen wordt tot in de ochtend de bar opengehouden en gelegenheid gegeven tot dansen. Ciro, Rankestrasze 31, is intiem-verzamelplaats van de Berlijnse „upper ten" of wat daarvoor wil doorgaan. Atlantic, Kurfurstendamm 14, zoekt het meer in de rose-lichtjes-sfeer, Quartier Bohème, Kurfurstendamm 71. daarentegen in in een Parijse stemming met door kunstenaars kellners en gasten gezongen chansons.

Ballhaus Resi (Hasenheide 32) is uit zijn as herrezen en biedt iedere avond en nacht een enthousiast publiek het sprookjesachtige schouwspel van een waterorgel. Een goed orkest doet de danslustigen deugd, maar de grootte attracties zijn de telefoons en de buizenpost aan ieder tafeltje. Met behulp daarvan kan de enthousiaste bezoeker kennismaken met iedere andere gast — de buizenpost laat zelfs toe langs directe weg geschenken te zenden naar onbekende schoonheden, die geacht worden daarop met Berlijnse vrijmoedigheid te zullen reageren. U dient echter te weten dat u er niet de gehele avond op een brandewijntje-met-suiker kunt blijven zitten. Voor liefhebbers van de Franse keuken is in Maison de France een restaurant ingericht, dat terecht druk bezocht wordt. Duitsers hebben er geen toegang.

NAAR HET OOSTEN

Berlijn heeft nog meer attracties voor de bezoeker uit het Westen, attracties die geen andere stad ter wereld kan aanbieden. Voor wie durf heeft en de weg weet, wordt ieder dubbeltje een gulden waard! U behoeft maar met uw marken (die u in het vaderland voor 45 centen gekocht heeft) in West-Berlijn naar een „Wechselstube" te gaan en u krijgt 4½ mark — 4 Ostmark — voor terug. Dan neemt u de ondergrondse of de S-bahn naar het door de Russen bezette deel van de stad — dat kunt u zonder dat u moeilijkheden behoeft te verwachten; neem echter liever geen kranten uit het Westen of een camera mee en doe gedurende uw verblijf in het Oosten afstand van uw recht op vrije meningsuiting.

Zodra u in de Friedrichstrasze uitstapt, of op het Alexanderplatz of op de Stalin-allee hebben uw 4½ Ostmark waarde gekregen; volgens de wisselkoers van de volksdemocratische republiek zijn ze zelfs bijna 8 gulden waard. Acht gulden voor negentig cent! Eigenlijk is deze gang van zaken in het Oosten van Berlijn niet toegestaan, maar als u niet te veel geld wisselt (met een tientje per persoon doet u al heel wat), zal niemand u lastig vallen. Wie echter deze weg zou volgen, doet dit natuurlijk geheel voor eigen verantwoordelijkheid. Aanraden doen wij het u niet.

En wat doet u met uw geld? Gaan eten in de luxueuze restaurants aan de Stalin-allee: Budapest en Warschau. Daar drinkt u Russische champagne en Hongaarse wijnen en eet er (niet al te goed) bij, gezamenlijk met Oostduitse partijbonzen, goedbetaalde voorlieden en goocheme Westberlijners, die met massa's naar de Stalin-allee tijgen om zich goedkoop te goed te doen.

U kunt in de restaurants slechte sigaren kopen en goede sigaretten van Balkan-tabak. Bugaria en Moscwa kan ik u aanbevelen; andere merken zijn dikwijls uitgesproken slecht.

Wilt u niet helemaal naar de Stalinallee rijden dan kunt u op de meeste U-Bahn-stations in de Mitropa-restaurants eten. Zij zijn goedkoper dan de andere (dagschotels kosten ongeveer 5 tot 10 mark, wat voor u één, twee gulden, maar voor de Oostberlijners het negenvoud bedraagt — naar de officiele koers gerekend). U zult er goed aan doen niet te veel van de kwaliteit van het eten te verwachten, maar welaan: u hebt de maag gevuld... achter het IJzeren Gordijn.

De waren die u in de winkels ziet, zijn echter geen spekje voor uw bekje. Indien u denkt ze met uw goedkope biljetjes te kunnen kopen en naar binnen stapt, zuit u bemerken dat ze alleen verkocht worden aan Oostberlijners op vertoon van identiteitskaart. De Wesberlijners, die veelal familie hebben in het andere deel van de stad, weten gemeenlijk wel over deze moeilijkheden heen te stappen, maar u, vreemdeling, zal dat nauwelijks lukken. Jammer voor die mooie camera's van Zeis-Jena die u ziet liggen, de Chinese zijde en het Rosenthal-porselein.

Keert u uit Oost terug en is het wat laat geworden dan zult u de U-Bahncoupé delen met nogal veel dronken lieden. Het zijn Berlijners uit het Westen die een goedkoop biertje zijn gaan drinken in Oost. Vier krijgen ze ginds voor een hier. Maar met u beginnen ze eerst hardop te spreken als in de trein het licht een seconde stokt, ten teken dat ge, onder het IJzeren Gordijn door, weer in de vrije wereld terecht zijt gekomen.

Fransen ontruimden opnieuw enige stellingen

HONG KONG — Volgens radio Vietminh hebben de opstandelingen Dinsdagnacht een overval gedaan op de Franse legerplaats Toeyhoa in Midden-Vietnam. Zij vernietigden drie munitie- en benzine-opslagplaatsen en brachten het Franse elfde mobiele regiment „zware verliezen" toe.

Volgens te Parijs ontvangen berichten hebben de Fransen het door de Vietminh omsingelde kamp te Erylin, 70 km ten Noordoosten van Hanoi, ontruimd.

Ten Noorden van Hanoi deden de Franse Unie-troepen uitvallen met tanks, gesteund door jagers en bommenwerpers, op in de delta binnengedrongen Vietminhtroepen. Er zijn zware gevechten aan de gang van Sontay, 40 km ten Noordwesten van Hanoi, en Phoelang Thuoing, 65 km. ten Noordoosten van Hanoi.

MIS MET DE MISSEN

LONG BEACH — (Californie) De wedstrijd om de titel van „Miss Universe" opende — zoals gewoonlijk — in de grootste verwarring. Er werd een candidaat vermist, twee zaten elkaar in de haren en een vierde raakte in moeilijkheden met ambtenaren van de openbare gezondheidsdienst. „Miss Venezuela" verscheen niet op 't appèl. „Wij weten haar naam niet", zei Oscar Meinhardt, die de leiding van de show heeft. „Zij is spoorloos verdwenen. Zij zou hier gisteren hebben moeten aankomen met het vliegtuig samen met de overige negentien buitenlandse schonen, die zich hebben aangemeld", zei Meinhardt, die er vier telegrammen aan spendeerde om het meisje op het spoor te komen. Er ontstond een twist tussen Miss Philadelphia (Elaire Dufeen) en Miss Pennsylvania (Helen Vidovich). Miss Philadelphia is de enige deelneemster, die haar publiciteitsagent naar de show meebracht. Miss Korea kwam gisteren niet op tijd aan. Zij stapte in Honuloeloe in het verkeerde vlieg tuig en belandde in Seattle.

Moskou houdt zijn Picasso's

PARIJS — Een Frans gerechtshof heeft een eis van mevrouw Irene Keller-Tsjoekin met betrekking tot 37 schilderijen van Picasso, die vroeger eigendom waren van haar vader, Serge Tsjoekin, niet ontvankelijk verklaard.

Deze schilderijen, die in het bezit van de Sovjet-Unie zijn, zijn door musea in Leningrad en Moskou uitgeleend voor een tentoonstelling in Parijs.

De president van het hof verklaarde, dat geen zaak aanhangig kan worden gemaakt tegen de organisatoren van de tentoonstelling, een linkse groep van intellectuelen, aangezien zij de schilderijen slechts tijdelijk onder hun beheer hebben. Om geldig te zijn, zou de zaak aanhangig moeten worden gemaakt tegen de Sovjet-Unie, die zich echter niet gebonden behoeft te achten door het besluit van een Frans gerechtshof.

Mevrouw Keller-Tsjoekin eist de schilderijen op. Volgens haar is de collectie van haar vader, een Wit-Rus, indertijd door de Russische regering onrechtmatig geconfisceerd.

Picasso zelf verklaarde dezer dagen niet te kunnen inzien, hoe mevrouw Keller aanspraken kon laten gelden. „Wat zou er gebeuren als de graaf van Parijs (de Franse kroonpretendent) aanspraak maakte op het kasteel van Versailles?" zo vroeg hij.

De tentoonstelling zal weldra worden heropend.

Opa Schram weer thuis

MAASTRICHT - De 67- jarige opa Schram uit Driebergen, die op 23 Maart j.l. vertrok en de 5.000 km. lange afstand vice-versa Holland-Rome te voet aflegde door Nederland, België, Luxemburg, Duitsland, Frankrijk en Italië, is te Eysden op Nederlandse bodem teruggekeerd, Burgemeester Duysings van Eysden verwelkomde de kranige wandelaar, die monter, maar gqtaand door regen en wind, zijn dagelijkse wandelingen van gemiddeld 50 km. heeft gelopen gedurende 105 dagen. Hij was op de terugweg over de St. Gotthard met haar 45 haarspeldbochten gelopen. Opa Schram is enthousiast over de tocht. Overal heeft hij grote hartelijkheid ondervonden en hij heeft al plannen, om nog dit jaar een voetreis naar Lourdes te maken.

RADIO-PROGRAMMA

ZATERDAG 17 JULI

5.30 Kinderplaten; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Int. Sport Round Up; 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 18 JULI

11.00 Klassieke Muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting;

MAANDAG 19 JULI

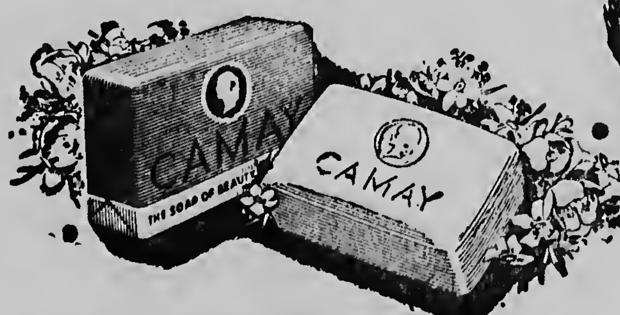
11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

's Werelds grootste philatelist overleden

BOURNEMOUTH - Te Bournemouth in Engeland is Jonh Wallac, die de faam had de grootste postzegelhandelaar ter wereld te zijn, op 82-jarige leeftijd overleden.

In 1890 opende Wallac te Melbourne een postzegelzaak, naar men aanneemt, de eerste ter wereld. Hij begon drie jaren later een dergelijke winkel in Londen, waar hij, zoals werd verteld, ongeveer honderd millioen postzegels in voorraad had.







Kernkamp houdt krachtig pleidooi voor Statuut

'S-GRAVENHAGE — Aan het eind van zijn anderhalf uur geduurd hebbend antwoord heeft vanmorgen minister Kernkamp de Tweede Kamer nog eens met klem gewezen op de ernstige gevolgen van een eventueel verwerpen van het wetsontwerp tot bekrachtiging van het Statuut voor het Koninkrijk. Het in het debat gebruikte woord ,ramp, voor dat geval onderschreef de minister ten volle. „Men moet zich geen ogenblik inbeelden, dat de constitutionele beschouwingen in deze Kamer te berde gebracht overzee in een objectieve sfeer zullen worden bezien. Men zal in Suriname en de Antillen zeer nuchter constateren, dat men dus kennelijk heeft onderhandeld met een partner die met blijkbaar onverdedigbare of onhaalbare voorstellen kwam, hoewel de indruk was gevestigd, dat de regering en het parlement achter de onderhandelaar stonden. Ik neem aan, dat men overzee niet zal geloven aan boos opzet, maar het ligt toch voor de hand, dat elk vertrouwen in toekomstige onderhandelingen over wijziging van de Grondwet te ontbreken en de sfeer daardoor volledig zou zijn bedorven. Over de internationale reacties spreek ik niet eens, omdat dat voor ons tenslotte niet bepalend kan zijn. In deze Kamer is in dezelfde zaak eens het woord „tijdbom" gebruikt. Ingeval van verwerping zou ik die term niet willen bezigen, maar zeggen, dat bij verwerping ernstig gevaar bestaat, dat in het te vormen lichaam van 't hervormde Koninkrijk een sluipend vergif wordt gespoten, samengesteld uit een grote dosis gebrek aan vertrouwen in Nederland, waarvan het Koninkrijk, als het toch nog, maar te laat, tot stand zal komen de schadelijke gevolgen zal blijven ondervinden, zodat dan de opgang en bloei, zacht gezegd, niet zo zullen worden als thans mogelijk is en juist door aanvaarding van het Statuut zozeer worden bevorderd. Ik hoop vurig, dat het wetsontwerp zal worden aangenomen met de grootst mogelijke meerderheid".

Tevoren was de Minister diepgaand ingegaan op de constitutionele bezwaren met als hoofdschema, dat bij de definitieve regeling der nieuwe rechtsorde de restricties, vervat in art. 217 der Grondwet, niet meer van toepassing zijn.

Ten aanzien van hetgeen Mr. Oud had gezegd over de door de Kamerleden afgelegde eed van trouw aan de Grondwet hebben gezworen, en waarlijk niet pas nadat het voorlopig verslag van de Tweede Kamer was verschenen.

Reeds bij het interne beraad stelde de Regering zich de vraag, in hoever het 14e hoofdstuk der Grondwet beperkingen oplegt ten aanzien van afwijkingen van de bepalingen in de Grondwet, die door het Statuut zouden zijn in acht genomen, en kwam tot de conclusie, dat het Statuut zich over de gehele linie met Hoofdstuk XIV verdraagt.

Evenals de Heren Romme, Burger en Tilanus, kwam de Nederlandse Regering tot de slotsom, dat de beperkingen van art. 217 gelden voor de overgangsperiode en niet voor de periode, dat de nieuwe rechtsorde is tot stand gekomen.

Spreker adstrueerde dit uitvoerig.

De gedachte aan een samenspanning tussen de drie landen teneinde langs een omweg wijzigingen in het Grondwetsbestel tot stand te brengen, die niet langs normale weg zouden kunnen worden gerealiseerd, wijst de Nederlandse Regering met verontwaardiging af. Iemand, die daartoe meewerkt, zou zijn eed schenden en overigens zou tegen kwade trouw van de wetgever geen kruid gewassen zijn.

Op de bezwaren van Dr. Schouten tegen art. 55, lid 3, antwoordt spreker met verwijzing naar de wordingsgeschiedenis, met name naar de vertrouwenscrisis, die in de RTC van 1952 was ontstaan.

Daarna kwam het overleg te New York en wat daarop verder is gevolgd en de thans bereikte redactie is een na veel moeite geboren compromis.

Op de vrees, dat Suriname en de Antillen zouden aandringen op vergroting van hun invloed op Nederlandse zaken, antwoordt de Minister, dat zij dit niet licht zullen doen, omdat hun eigen vrijheid zou worden beknot. De wens, dat Nederland zich niet zal bemoeien met Surinaamse en Antilliaanse zaken, weegt daar zwaarder dan een eventuele wens van hen om zich met Nederlandse zaken in te laten, aldus Prof. Kernkamp.

Hij zei ten aanzien van de ontwerp-motie van Prof. Oud, dat zij de deur wagenwijd zou open zetten voor hernieuwd overleg, waardoor het moeizaam verkregen overleg in ernstig gevaar zou komen, en overeenstemming is nu eenmaal bereikt over het Statuut in zijn geheel. Uit die overweging ontraadt de Regering ook opvolging van wat Dr. Lemaire wenst: aanvaarding van het Statuut met de restrictie, dat art. 55-3 in werking zal treden na wijziging van de Grondwet. Als Suriname en de Antillen dit voorbeeld van aanvaarding met restrictie zouden volgen, zou een dermate vreemde situatie ontstaan, dat de vraag zou rijzen, of de Koningin wel tot bevestiging van het Statuut zou kunnen overgaan.

In het begin zijner rede bracht Prof. Kernkamp dank aan allen, die aan de tot standkoming van het Statuut in de loop der jaren hebben meegewerkt, vooral ook degenen in de overzeese Rijksdelen. Met Dr. Lemaire was spreker het erover eens, dat de nationaliteitswetgeving moet worden herzien.

Bij de beantwoording van de Heer Gortzak zei de minister alleen slechts op enkele der aangeroerde punten te kunnen ingaan, aangezien het standpunt van de Heer Gortzak en de Regering te ver uiteen liggen. De Heer Gortzak, aldus de Minister, beroept zich steeds op het manifest der in Nederland samenwerkende Surinaamse organisaties, alsof die de enige Surinaamse „intelligentsia" zouden representeren. Er zou volgens de Heer Gortzak in Suriname en de Antillen rassendiscriminatie heersen, doch dit is onjuist. Zo bestaat de Surinaamse Regering geheel uit Surinamers. Het gezegde, dat door het kapitaal de Antilliaanse olie uit het land zou worden gedraineerd, is bepaald onjuist, want de bodem der Antillen bevat geen druppel olie en de Surinaamse Regering ontvangt uit bauxiet ongeveer 35% der Surinaamse openbare middelen. Over het algemeen zullen de Antilliaanse en Surinaamse Regeringen de aanwijzingen, die de Heer Gortzak overvloedig gaf, niet op prijs stellen, noch die van wie ook, en de Heer Gortzak blijkt ook nu weer niet te kunnen nalaten de Nederlandse Regering ter verantwoording te roepen voor zaken, waarvoor zij generlei verantwoordelijkheid draagt.

Ook nu waren evenals de vorige dag bij de behandeling aanwezig de Ministers Drees, Donker, Beel, Zijlstra, Van Thiel en Staf.

Voorts de Heren Van Schaik, Pos, Debrot, Van Helsdingen, Van der Peijl.

Om 14.00 uur Ned. tijd werd de behandeling voortgezet met vermoedelijk Vrijdagmiddag beeindiging van de debatten.

Bij de replieken in de middagvergadering zegt de Heer De Kadt (P.v.d.A.), dat men niet kan zeggen, dat de politieke greep van de Heer Oud een gelukkige is. Hij bestrijdt de opvatting van Prof. Oud dat hij gemakkelijk met de Grond wet zou willen omspringen. Spreker oordeelt, dat uitstel verwerping van het Statuut betekent, erger een belediging van onze partners.Hij treedt voorts in een korte bestrijding van het betoog van de Heer Gortzak.

Prof. Oud (VVD) wenst niet in te gaan op het betoog van de Heer De Kadt, omdat deze zijn goede trouw in twijfel schijnt te trekken. Spreker geeft te kennen, dat het geen formalisme is, dat hem beweegt. Het Statuut is in strijd met de Grondwet, maar mag aanvaard worden krachtens de Grond wet langs de weg van het 13de hoofdstuk. Hij is van oordeel, dat er geen sprake kan zijn van eedschending, wanneer een voorstel zou worden gedaan tot verandering van het Koninkrijk in een Republiek, als de Kroon dat voorstel zou willen doen en als dat op de normale weg van Grondwetswijziging zou geschieden. Als het Statuut is aanvaard, kan men de troonopvolging veranderen langs andere weg dan volgens het 13de hoofdstuk. Naar sprekers opvatting mag dit niet. Met de uiteenzetting van de Minister te dezer zake kan hij zich niet verenigen. Prof. Oud zet in den brede uiteen dat hij de uitleg van de Minister niet kan aanvaarden, al heeft hij grote waardering voor de wijze, waarop de Minister zich in de zaak heeft ingewerkt. Zijns inziens ware het goed geweest, dat op deze wijze de zaak in de Memorie van Antwoord was gesteld. Wat de Minister heeft gezegd met betrekking tot artt. 217 en 218 van de Grondwet en met betrekking tot art. 55 van het Statuut heeft spreker niet kunnen overtuigen. Hij betoogt, dat men zich niet kan beroepen op toepassing van art. 63 van de Grondwet, omdat dit gaat over de ontwikkeling van de internationale rechtsorde. Men kan bezwaarlijk zeggen, dat, wat de Kamer thans bezig houdt, daarmede te maken heeft. Spreker acht verwerping van het Statuut ook een ramp; zijn hele streven is erop gericht geweest verwerping te voorkomen, waartoe hij een concept-motie heeft gemaakt. De gedachtengang daarvan zet hij andermaal uiteen. Aldus Prof. Oud.

Negen en twintig jongens ontvingen A.T.S.-Diploma

(Vervolg van pag. 1)

150 tal beschikbare plaatsen, maar het aantal aanvragen overschrijdt de 350. Er zal dan ook een selecterend examen moeten worden gehouden.

Jaarlijks hoopt men voortaan een 150 tal leerlingen toe te laten, zodat de totale capaciteit van de school om en nabij de zeshonderd leerlingen zal komen te liggen.

Naast onze gelukwens voor de leerlingen, ook een compliment aan het adres van directeur en leraren, die dat voelt men zodra men het opgeruimde complex gebouwen binnenkomt, een speciaal stempel van efficiency en goede geest op deze school hebben weten te drukken.

Aruba kan trots zijn op het bezit van een zo goede ambachtschool.

DE GESLAAGDEN:

Het diploma werd gisteren uitgereikt aan de volgende leerlingen:

Machine Bankwerken:
Pedro Enosensio Kelly
Cecil Leopold Richardson
Mario Britten
Agapito Montaner
Thomas Correa
Afgewezen 5 candidaten.

Automontage:
Julian Alexis Daniël
Adolfo Mariano Garrido
Leonardo Rombley
Albion Alfonso Potter
Louis Brown
Harold James Krind
Wilfred Ismaël Clark
Julian Dionisio Laclé
Afgewezen 4 candidaten.

Electromontage:
Mariano Maduro
Veronico Pedro Werleman
Margarito Raymondo Wester
Cerilio Dirksz
Donald Phillips
Parker Davis Lake
Ralph Carlston Stuart
Simon Kelly
Rockcliff Stephens
Winston Berkel
Luis Felipe Marval
Agfewezen 2 candidaten.

Timmeren:
Tai Fung Lee
Marcelo Irausquin
Ignacio Florencio Tromp
Pablo Erasmus
Enrique Simplicio Werleman
Afgewezen geen.

Voor de meeste jongens begint nu de periode van „job hunting". Volgende week zullen zij naar Lago gaan om daar een paatsje te zoeken en wij hopen dat velen er werk zullen vinden. Monteur Garrido gaat binnenkort naar Nederland, waar hij de school voor de autohandel in Apeldoorn zal bezoeken.

Alle geslaagden heel veel succes.

Oud-Gezant te Caracas hoopt op nauwere betrekkingen tussen Antillen en Pan-Amerikaanse Unie

HILVERSUM - Dr H. Riemens heeft een lezing gehouden over de inter-Amerikaanse overleg. Hij noemde het een groot voordeel, dat op dit forum allerlei moeilijke politieke problemen met openhartigheid kunnen worden besproken.

Niet alleen op politiek gebied is er contact tussen de Amerikaanse landen, met name is op sociaal terrein reeds veel bereikt.

Het zou te ver voeren alle vorm van samenwerking te bespreken. Op de tiende pan-Amerikaanse conferentie trokken ook de economische vraagstukken de aandacht. De Zuidamerikaanse landen blijven in hoge mate afhankelijk van een of twee producten, hetzij mineralen, hetzij landbouwgewassen. Nu vinden deze producenten van grond stoffen de Verenigde Staten tegenover zich als de grootste afnemer en tevens als de grootste leveranciers van fabrikaten. Het is begrijpelijk, dat in een dergelijke situatie allerlei spanningen kunnen ontstaan.

Ook bij het vraagstuk der kapitaalbelegging in de minder ontwikkelde landen bevinden de Verenigde Staten zich in een positie geheel verschillend van die der overige republieken. Nochtans mag men de waarde van het overleg niet onderschatten.

In antwoord op een vraag, hoe de samenwerking tussen Suriname, de Antillen en de Unie van Amerikaanse Staten verzekerd is, noemde dr Riemens dit enigermate teleurstellend. De pan-Amerikaanse Unie stelt zich op het standpunt, dat slechts onafhankelijke landen, toevallig allen republieken, als lid kunnen toetreden. Men treft dan ook noch Nederlandse noch Britse gebieden. Ook het grote en machtige dominion Canada ontbreekt. Nu had de pan-Amerikaanse Unie toch zeker contact kunnen leggen door de betrokken gebieden, die met Europa verbonden zijn, uit te nodigen waarnemers te zenden. Dit was echter niet gebeurd. Het is te hopen, dat de pan-Amerikaanse Unie in het besef, dat de Nederlandse gebiedsdelen in Amerika zich snel ontwikkeld hebben in de richting van de autonomie, deze voortaan wel zullen uitnodigen. Gelukkig zijn Suriname en de Antillen wel ingeschakeld bij een gedeelte van het belangrijke technische werk, zoals op medisch gebied.

Dr. Riemens besloot met de wens uit te spreken, dat het belangrijke inter-Amerikaans overleg ook in de toekomst vruchtbaar moge zijn en zal streven naar een constructieve samenwerking met de Nederlandse Rijksdelen overzee, een samenwerking, waarin in de eerste plaats deze Rijksdelen, doch in de tweede plaats ook de pan-Amerikaanse Unie zelf vruchten zal plukken.

13de JAARGANG No. 1983

De Arubaanse Courant

MAANDAG 19 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

Amerika poogt impasse te doorbreken door vredesovereenkomst te garanderen

Curacao heeft Hotel-doel bereikt

Naar wij telefonisch van de Heer Norman Chumaceiro uit Curacao vernemen, is het doel dat de Commissie voor de Hotelbouw op Curacao zich gesteld had, bereikt.

Zoals bekend was nog een kapitaal nodig van ƒ800.000. De Commissie had Nederlandse financiers bereid gevonden een bepaald deel bij te dragen, op voorwaarde, dat de Curacaose handel ook een kapitaal van bepaalde grootte bijeenbracht. Dit doel is nu bereikt, zodat niets de uitvoering der plannen meer in de weg staat.

Wat het Arubaanse Hotelplan „Basiroeti" betreft, vernemen wij dat nog steeds geen beslissing ten aanzien van de toewijzing van een terrein is genomen. Een dezer dagen zal opnieuw een bespreking plaats vinden tussen het Bestuurscollege en de geïnteresseerde partij ....

MET VERLOF . . .

Met verlof gingen en gaan de Heer J. M. (Spritzer en Fuhrmann) Bonn, Jules (Domecq) Nieuw en de Eerw. Pater Valk.

Alle drie heren gaan naar Europa en we wensen hen veel plezier en tot een „uitgerust" weerzien.

NIEUWE WEG GEREED GEKOMEN

Zeer ten gerieve van het publiek, is de nieuwe weg van Standard Ville via Rooi Congo naar Brazil gereed gekomen. De verbinding met Standardville is hierdoor zeer verbeterd en er werd gisteren dan ook al een druk gebruik van de de nieuwe weg gemaakt.

BENOEMINGEN BIJ DE GEESTELIJKEN

Pater B. Fick komt weer terug in de Parochie van Oranjestad; Pater B. Aninck op San Nicolas en met ingang van 1 Augustus is Pater J. Standenmeyer benoemd tot Pastoor van Savaneta. Pater J. Standenmeyer is enkele jaren geleden Kapelaan te Oranjestad geweest.

Abadan eist nieuwe investering van 100 millioen

TEHERAN. Het consortium der Olie-maatschappijen zal aanvankelijk $ 100 millioen in de Raffinaderij van Abadan steken om deze weer op gang te brengen. In tegenstelling tot de andere olie-producerende landen aan de Perzische Golf zal Perzië aan de Maatschappijen van het consortium geen korting geven op de gewonnen en aan de markt gebrachte olie.

Studie-commissie brengt rapport uit

LONDEN - De Engels - Amerikaanse studiecommissie voor een Zuid Oost Aziatisch collectief defensiepact heeft haar werk beeindigd en zal rapport uitbrengen aan de beide regeringen, zo is officieel medegedeeld te Londen.

Deze studiegroep was gevormd als gevolg van het bezoek dat Churchill aan President Eisenhower bracht eind Juni te Washington.

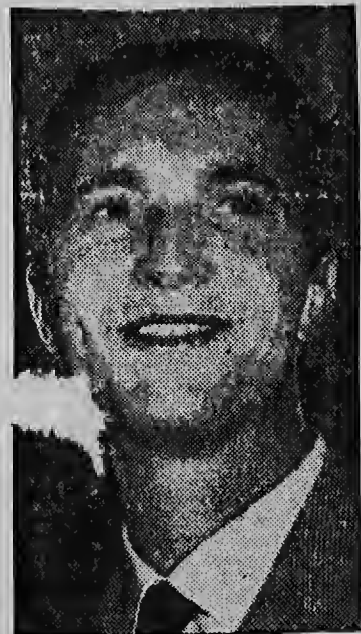
De taak van de commissie was twee plannen te maken; een in geval de conferentie te Geneve zou mislukken; een in geval de conferentie wel tot positieve resultaten zou komen.

Autosport

SILVERSTONE - De automobielwedstrijd om de grote prijs van Engeland over 423,810 kilometer is gewonnen door de Argentijn Gonzales in 2 uur, 56 min, 14 sec.

Hij bereikte met zijn Ferrariwagen een gemiddelde uursnelheid van 114,311 kilometer.

Tweede werd de Engelsman Hawthorn, eveneens met Ferrari en als derde en vierde kwamen aan de Argentijnen Marimon en Fangio respectievelijk met Maserati en Mercedes.



'S WERELDS BESTE STIERENVECHTER, Luis Miguel Dominguin, is onderweg van Madrid naar Hollywood. Onderweg stapte hij af in Las Vegas, het vermaakscentrum van Millionnairs en artisten en maakte er kennis met Ava Gardner. De kennismaking deed een romance ontvlammen en Dominguin heeft Hollywood laten weten, dat hij eerst enige tijd vacantie houdt, voor hij met de film kan beginnen.

Rotary droeg Speeltuin op Socotoro aan jeugd over

Voor de kinderen van Socotoro was het Zaterdag een grote dag. De nieuw ingerichte speeltuin werd overgedragen door het Jeugdcomite van de Rotarians en ter gelegenheid daarvan was er voor de meer dan 200 aanwezige kinderen limonade en wapperden de vlaggen vrolijk.

Voor de officiele overdracht zagen wij tal van vertegenwoordigers van de Rotary, onder wie de Heer Mingus (voorzitter van het Jeugdcomite) de Heer de Castro (Rotary President) de Heer Wurtz (oud President) en de Heren de Veer, Schlachter Owen en Teagle.

Het betreft hier de tweede speeltuininrichting, die door de Rotary ten behoeve van de jeugd, werd overgedragen. De speeltuin komt nu onder beheer van een speeltuinbestuur, dat bestaat uit de Heren Britten, Reyes, Lo Fo San, Voskerk en Margaritha.

De Heer Mingus droeg de installatie over, waarna namens de Rotary ook de Heren de Castro en Wurtz spraken. Zij allen wezen op het belang van een speeltuin. De kinderen worden van de straat gehouden en kunnen op een veilige plaats naar hartelust spelen. Indien er toezicht en goede leiding is, kan de speeltuin nog veel meer betekenen. Zij kan het buurtcentrum voor de jeugd worden en een belangrijke bijdrage tot de karaktervorming en opvoeding leveren.

Voor de speeltuin spraken de Heren Britten en Margaritha.

De Heer Margaritha herinnerde aan de overdracht van de eerste speeltuin op Dakota, nu ruim twee jaar geleden. Die overdracht vond toen plaats, aldus de Heer Margaritha door de Heer Casey Eman, die zijn leven lang een zo groot vriend van Aruba en van de Arubaanse jeugd was. Wat is het jammer, aldus de Heer Margaritha, dat de Heer Eman nu niet bij deze overdracht aanwezig kan zijn. Een speeltuin nog wel zo dicht in de buurt waar de Heer Eman woonde. Een ding is zeker; de overledene zal niet worden vergeten en in zijn geest zal het speeltuinwerk worden voortgezet.

De Heer Margaritha vertelde vervolgens over het succes van de eerste, Dakota, speeltuin, welke een waar jeugdcentrum is geworden, met sport clubs en ontspanningsverenigingen, die een bloeiend leven hebben.

Spreker hoopt van harte dat ook Socotoro belangstelling zal bestaan voor het speeltuinwerk, niet alleen onder de jeugd, maar ook bij de ouders. Samen, aldus spreker, kunnen wij hier iets groots tot stand brengen. Hulde bracht hij aan de Rotarians, die zulk uitstekend werk doen. Spreker besloot met een beroep te doen op de overheid dit werk actief te steunen en een handje te helpen bij de onderhoudswerkzaamheden. Als wij allen de handen ineen slaan, kan dit speeltuinwerk uitgroeien tot een zeer belangrijke bijdrage tot de jeugdvorming.

Hiermee was een eind gekomen aan de officiele overdracht en terwijl de autoriteiten zich naar Trocadero begaven voor een koele dronk, stroomde de jeugd naar binnen en nam de speeltuin in bezit.

Hulde voor de Rotarians en succes voor het bestuur dat de leiding krijgt over deze tweede Rotary speeltuin.

GENEVE. De bijeenkomst van gisteren der 9 landen was bijeengekomen op verzoek van Rusland. De Westerse leiders wisten eigenlijk niet wat zij ervan denken moesten toen het verzoek werd gedaan. Het was namelijk voor 't eerst sinds de besprekingen tien weken geleden begonnen, dat op een Zondag een plenaire vergadering zou worden gehouden. Het was bovendien de eerste bijeenkomst op Ministerieel niveau sinds een maand.

Molotof, die de vergadering leidde, deelde de Ministers mede, dat hun plaatsvervangers zeer goede vorderingen hebben gemaakt. De particuliere gedachtenwisseling tussen de Ministers gaven zijns inziens grond aan de opvatting, dat de vrede in Vietnam kan worden hersteld.

Onder de Westerse afgevaardigden outstond echter verwarring, toen hij in zijn inleidende rede verklaarde, van oordeel te zijn dat wellicht ten aanzien van de vraagstukken Laos en Cambodja nog meer werk nodig zal zijn hoewel hij dacht, dat ook hiervoor 'n oplossing kan worden gevonden.

Terwijl de door Mendes France gestelde termijn snel zijn einde nadert, lagen de standpunten van Oost en West ten opzichte van de drie dringendste vraagstukken gisteren nog ver uiteen. Deze drie problemen zijn: 1. waar moet de bestandslijn door Vietnam lopen?; 2. wanneer moeten verkiezingen worden gehouden om het land te herenigen?; 3. hoe en door wie moet toezicht worden uitgeoefend op een gelijktijdig staken van het vuren in de drie Indo-Chinese Saten?

De kansen op een aanvaardbaar vergelijk tegen Dinsdag middernacht, werden Zondagavond te Geneve nog „redelijk" en in sommige kringen zelfs „goed" genoemd, doch de Ministers hebben in hun wedloop tegen de klok nog een geweldige taak voor de boeg.

Marokko geinteresseerd

GENEVE De Franse Minister van Marokkaans en Tunesische kwesties, Fouchet, is gisteren van Parijs naar Geneve gevlogen om Mendes France verslag uit te brengen van de toestand in Frankrijk's Noord-Afrikaanse protectoraten. Ook de Voorzitter van de Raadgevende Vergadering van de Franse Unie, Sarraut, begaf zich naar Geneve.

Uit Parijs wordt gemeld, dat 1500 Franse soldaten gisteren uit Marseille zijn vertrokken ter versterking van de Franse strijdkrachten in Tunesië.

Senator Flanders keert zich tegen McCarthy

WASHINGTON - De Amerikaanse republikeinse senator Flanders heeft verklaard dat de loopbaan zijn van „communisten jagende" partijgenoot McCarthy „hoewel in zwakkere graad" haar parallel vindt in de opkomst van Hitler, die „de kwestie van het communisme uitbuitte en hierdoor aan de macht kwam."

Flanders publiceerde de tekst van een rede, die hij Dinsdag in de Senaat zal houden, bij welke gelegenheid hij een resolutie zal indienen, die beoogt het optreden van McCarthy te veroordelen.

GEESTELIJKHEID WAARSCHUWT TEGEN GEVAREN VAN TWEEDE CAMPO

Gisteren werd in alle katholieke Kerken op ons eiland van de kansel een boodschap voorgelezen, waarin de geestelijkheid er op wijst, dat er nog steeds achter de schermen gewerkt wordt om ook op Aruba een hotel voor prostitutie op te richten.

In de brief wordt onder meer gezegd, dat de katholieken op Aruba openlijk en op indrukwekkende wijze in het verleden tegen het stichten van een dergelijke gelegenheid hebben geprotesteerd en hun verontwaardiging en felle afkeuring hebben doen blijken.

Opnieuw wordt er nu door de Geestelijkheid op aangedrongen om onverzettelijk te blijven bij deze nieuwe aanval. Het schrijven eindigt aldus: „Verslapt nimmer in uw waakzaamheid, vermenigvuldigt Uw gebed. Het welzijn van ons volk, het behoud van Uw gezin en de reinheid van Uw kinderen staan op het spel.

ERNSTIG VERKEERSONGEVAL OP WEG NAAR TANKI LEENDERT

Zaterdagavond om acht uur vond op de weg naar Tanki Leendert ter hoogte van de Tropical Country Club een zeer ernstig verkeersongeval plaats, dat vermoedelijk werd veroorzaakt door een chauffeur, die onder de invloed van sterke drank verkeerde.

Er waren drie auto's bij betrokken, de nummers 906, 4676 en 3666. Een der wagens sloeg om, de andere twee werden ernstig beschadigd. In een der auto's bevonden zich onder meer vijf kinderen en het mag een wonder heten dat zij allen met de schrik vrijkwamen. Twee personen raakten gewond; een hunner K.O. liep vermoedelijk een hersenschudding op en werd in het Lago Hospitaal opgenomen; de andere werd ter observatie naar het San Pedro Hospitaal vervoerd.

De politie stelt een diepgaand onderzoek in.

—o—

Later op de Zaterdagavond omstreeks kwart voor elf botste op de Lloyd Smith Boulevard een bus op een stilstaande wagen. De chauffeur van de bus verklaarde door een tegenligger verblind te zijn geworden en daardoor te veel naar rechts te hebben uitgehaald.

Verder vermeld het politierapport, dat twee „heren" werden aangehouden wegens het spelen voor „peeping Tom"; er werden ruzies afgehandeld; een dronken knaap werd aangehouden wegens het bedreigen van zijn moeder en zuster; een geestelijke kreeg een klap van een dronken man; een barbediende werd afgeranseld.

Allemaal „routine" gevallen; al met al een vrij rustig weekend.

Nieuwe still gereed gekomen

Geheel volgens de plannen kon op 18 Juli door de Kellogg Aannemers-maatschappij opnieuw een „plant" worden overgedragen aan Lago. Het is de z.g. Vis-Still, welke direct met luchtdruk beproefd werd en vermoedelijk vandaag in bedrijf wordt genomen.

STICUSA STUURT INSTRUMENTEN

Er is weer een nieuw geschenk van de Sticusa naar Aruba onderweg. Dit keer is het een zending blokfluiten en violen, bestemd voor de Muziekschool. Een welkom geschenk voor een Instituut, dat alter belangstelling en steun wel verdient...



LUITENANTE CLARE COONEY, een verpleegster in een Ziekenhuis in Scranton (USA) heft hier de koffiekop voor een toast op het welzijn van de Franse gewonden, die onderweg afstapten voor rust. De soldaten werden door Amerikaanse vliegtuigen uit Indo-China naar Frankrijk teruggebracht.

Nederlands Elftal had feestelijk afscheidsfeest

HAARLEM - Het Nederlands Bondselftal dat op 22 Juli voor het spelen van een vijftal wedstrijden naar de rijksdelen in Amerika zal vertrekken, is gedurende het weekeinde op het centraal instituut voor de opleiding van sportleiders te Overveen met de reserves en de officials bijeen geweest. Ook de dames van de spelers hebben het „gezellige gedeelte" van deze bijeenkomst bijgewoond. Van de officials, die de reis meemaken ontbrak alleen de voorzitter van de KNVB, Ir. H. F. Hoster.

Nadat Zaterdag een lichte training gehouden was, welke door een tactische bespreking werd gevolgd, werd Zondag onder leiding van Karel van der Meer een oefenpartij gespeeld. Om zoveel mogelijk de West Indische terreinomstandigheden te benaderen, had men een kaal en hard terrein gezocht, doch het veld, waarop men het nog had laten vallen was door de hevige regenval wel slecht, maar verre van hard. Om tot twee elftallen te komen waren aan de negentien spelers, die de reis meemaken Luppens en Snoeks beide van Stormvogels en van Tieirooy van VSV, toegevoegd.

BUDAPEST ZWAAR DOOR OVERSTROMING GETROFFEN

Wenen - Donaubekken in Noord West Hongarije was Zaterdag een grote zee, met hier en daar een eiland - zo meldt Radio Buda-Pest Gyoer, de tweede industriestad van het land, werd zwaar getroffen. De toestand in de stad is zeer ernstig.

In Buda-Pest en verder langs de Donau stijgt het water nog steeds met ongeveer 30 centimeter per dag. Volgens het Hongaarse persbureau stelde de Russische legerleiding op verzoek van de Hongaarse ministerraad Russische troepen in Hongarije beschikbaar voor de hulpverlening. Zij hadden overigens deze taak al op zich genomen voor het officiele bevel daartoe was verstrekt.

In Tsj. Slowakije daalt het water thans overal, maar het zou onjuist zijn te menen, dat hierdoor het gevaar geheel zou zijn geweken. In delen van Bratislava staat nog altijd plusminus 60 cm water en in sommige gebieden is de evacuatie van de bevolking in volle gang. Volgens de voorlopige cijfers zijn alleen al in Neder- en Opper-Oostenrijk 25000 mensen dakloos geworden; 28000 huizen en 100.000 HA land overstroomd; 7000 huizen ontruimd en 200 huizen en 200 bruggen verwoest; 20 spoorlijnverbindingen verbroken en 200 bedrijven, waaronder stikstoffabrieken, stopgezet.

MARILYN KIEST OPNIEUW HET RUIME SOP

Het vrachtscheepje „Marilyn", dat onlangs door de Havendienst uit een benarde toestand werd binnengesleept, is thans geheel hersteld. Men is bezig het schip opnieuw met koffie te laden en verwacht wordt dat het heden of morgenochtend opnieuw het ruime sop zal kiezen, met bestemming de Dominicaanse Republiek. Schip en Captain wensen wij nu een rif-vrije vaart....

Tour de France

WAGTMANS BEHIELD GELE TRUI

BAYONNE - De Tiende etappe van de Tour de France van Bordeaux naar Bayonne over 200 kilometer is gewonnen door Bauvin van Frankrijk Noord-Oost-Centraal in de tijd van 4 uur 56 minuten en 45 sec.

De Nederlander Nolten werd 6e; Voorting 9e; Faanhof 18e en op de 21e plaats ex aequo Suykerbuyk, van Breenen, Wim van Est en Wagtmans.

Wagtmans heeft hiermede de gele trui behouden; Wim van Est staat op de 11e plaats in het algemeen klassement en Nolten op de 20e.

Maenen en Klaas van Est kwamen na sluiting van de controle binnen. Voorting staat op de 32e plaats in het algemeen klassement; van Breenen op de 43e plaats en Faanhof op de 6e plaats Suykerbuyk staat op de 83e plaats.

In het algemeen ploegenklassement leidt Zwitserland voor Nederland (2e) en Noord-Oost-Centrum (3e).

Zaterdag was een rustdag.

TUKKERS SPORTKRONIEK

DE BOKSSPORT EEN BELOFTE VOOR DE TOEKOMST

Boxsseizoen onder enorme belangstelling geopend

De opening van het boksseizoen dat Vrijdagavond in de Arena Nacional te San Nicolaas onder enorme belangstelling plaats vond is voor de Aruba Boxing Association een financieel succes geworden. Ofschoon de hoofdwedstrijden op een minder hoog peil stonden dan verwacht werd, is deze eerste boksavond als goed geslaagd aan te merken. De organisatie was goed en de wedstrijden werden vlot achterelkaar afgewerkt. Indien het bestuur van de Aruba Boxing Association er in zal slagen voor de hoofdwedstrijden goed bekend staande boksers te contracteren en voorts op dezelfde voet doorgaat met het vaststellen van amateurwedstrijden, wij zijn er van overtuigd dat de bokssport voor Aruba een toekomst inhoudt.

Toen te omstreeks kwart over acht nur de eerste twee amateurs de ring betraden was het boksstadion zeer goed bezet en zagen wij vele vooraanstaande sportofficials de ringplaatsen bezetten waaronder zich o.a. Dr. F. Oduber; de Eilandssecretaris L. C. M. Kerstens; de gedeputeerde en ASU lid E. N. Henriquez; Dr. de la Fuente zich bevonden.

Ofschoon het publiek van de beide grote wedstrijden van de avond tussen Young Quick Silver tegen Diamante Negro en Little Dynamite tegen de Couga, veel meer verwacht had dan er vertoond werd, kan deze eerste boksavond van het Arubaanse boksseizoen als vrij goed geslaagd worden aangemerkt.

De beste partij van de avond vonden wij de zes ronden strijd tussen de Arubaan Juan Maduro en de Nederlander Kid Richard, waarbij laatsgenoemde een technisch goed onderlegd bokser bleek te zijn en Juan Maduro een moedig enthousiast vechter.

In deze ontmoeting moest het enthousiasme het tegen de techniek afleggen en in de laatste ronde werd Maduro uitgeteld.

De slechtste ontmoeting van de avond was ongetwijfeld de hoofdwedstrijd tussen Little Dynamite van Curacao en De Couga van St. Eustatius waarbij bleek dat de Couga geen technische kwaliteiten bezat maar over een geweldig incasseringsvermogen beschikte. In de 7de ronde ging de man van Eustatius voor de derde maal tegen de vloer en toen staakte de scheidsrechter de strijd en was Little Dynamite overtuiged winnaar.

EFI CROES WON OP PUNTEN VAN DON POWER

Het eerste amateurgevecht van de avond tussen Don Power en Efi Croes was een drie ronde van 2 minuten. In dit gevecht bleek de man van Santa Cruz Efi Croes Don Power de baas en hij won dan ook op overtuigende wijze op punten.

BATTLING NELSON TECHNISCH BETER

De tweede wedstrijd van drie ronden over twee minuten ging tussen Battling Nelson van San Nicolaas en Kid Casanova van Santa Cruz. In deze drie ronden toonden beiden een goede vechtlust waarbij Nelson technisch beter was. Hij won dan ook op punten.

KID MC. COY WON

De derde amateurwedstrijd eveneens over drie ronden van 2 minuten was een snel gevecht tussen Kid Mc. Coy en Kid Cresendo twee Arubaanse aankomende boksers. In de eerste ronde werd het een snel maar wat wild gevecht waarbij Mc. Coy enige rake stoten uitdeelde. De 2de ronde gingen beiden enige malen in de clinch en een overwicht was niet waarneembaar. De derde ronde was Mc. Coy weer het meest in de aanval en hij zag daarbij kans enige goede linkse hoekstoten te plaatsen. Mc. Coy werd winnaar op punten.

CURLEY KAYO WON VAN SMILING JOE

De ontmoeting tussen de Arubaanse amateurs Curley Kayo of de Vrolijke Vrolijk en Smiling Joe werd een aantrekkelijk gevecht van 4 ronden. Beide boksers waren goed tegen elkaar opgewassen. Kayo was echter iets agressiever maar af en toe wat onvoorzichtig. De laatste ronde was hij echter overtuigd de meerdere van Joe die zich door dikwijls in de clinche te gaan wist staande te houden. Kayo werd dan ook als winnaar verklaard.

KID RICHARD TECHNISCH BETER DAN JUAN MADURO

De zes ronder tussen Juan Maduro en Kid Richard was wel de beste van de avond.

Reeds in de eerste ronde bleek dat het in deze strijd zou gaan tussen techniek en enthousiasme. Fel viel Maduro op Richard aan maar deze wist door handig verdedigen en schijnbewegingen aan de harde stote van Maduro te ontkomen.

In de tweede ronde plaatste Richard enige korte hoekstoten tegen het lichaam van Maduro die wat voorzichtiger begon te worden. De volgende ronden verliepen in het voordeel van Kid Richard die rustig en technisch bokste.

Maduro toonde in deze strijd een goed vechter te zijn en zeer dapper steeds maar weer op Richard aanviel. In de 6de ronde was het met de aanvalskracht van Maduro gedaan. Een linkse korte gevolgd door een directe lange stoot bracht Maduro in ernstige moeilijkheden en toen een harde linkse volgde ging Maduro neer en werd uitgeteld. Een mooi gevecht waarbij de techniek het van enthousiasme won.

VECHTEN MAAR GEEN BOKSEN

Van de 8 ronden tussen Young Quick Silver en Diamante Negro valt weinig goeds te vermelden. Acht ronden lang vlogen beide boksers als vechters op elkaar in. Harde slagen werden toegebracht en toen de gong voor de laatste maal klonk stond de jury voor een moeilijke opgave. Tenslotte werd onder gejoel van het publiek Diamante Negro tot winnaar verklaard.

SLECHTE HOOFDWEDSTRIJD

Het gevecht tussen Little Dynamite van Curacao en De Couga van St. Eustatius heeft de volle 10 ronden niet gehaald daar de Couga in de 7de ronde voor de derde maal tegen de vloer ging en als verliezer werd aangemerkt.

De 1ste ronde was het een verkennen van elkaars krachten en er werd door geen van beiden een stoot gegeven. Toen hetzelfde spelletje zich in de 2de ronde herhaalde werden beiden door de scheidsrechter gewaarschuwd en aangezet tot meer agressie.

In de derde ronde moesten beiden nogmaals een dergelijke waarschuwing van de scheidsrechter ontvangen en het publiek liet zich ook niet onbetuigd. Belden vochten daarna beter en al spoedig bleek dat de man van St. Eustatius technisch stuk beneden Little Dynamite stond. Verschillende malen miste hij en kreeg dan als resultaat enige flinke stoten te incasseren. In de 4de ronde ging en Couga voor 8 tellen neer. Wie dacht dat het pleit spoedig beslecht zou zijn had het mis want de Couga bleef doorvechten en ondanks hij veel te verduren bleef hij stand houden. In de 7de ronde ging de St. Eustatiaan wederom voor enige tellen neer teneinde even later nogmaals voor de vloer geslagen te worden. Toen vond de scheidsrechter het blijkbaar genoeg en staakte deze wat ongelijk geworden strijd.

De Curacaose Little Dynamite werd als winnaar uitgeroepen. De aardige boksavond was daarmee ten einde.



ENKELE OPNAMEN van de in Zwitserland gespeelde voetbalwedstrijden voor het Wereldkampioenschap. Bovenste foto een opname uit de wedstrijd Engeland—Uruguay. Uruguay won. Onderste foto de Zwitserse keeper tijdens een (wanhopige) poging om zijn team van de ondergang tegen Hongarije te redden.

NOGMAALS DE ARUBA SPORT UNIE EN DE ARUBIANA

Beschuldiging werd niet teruggenomen Met schuile vinkje spelen komt men er niet

Ware het niet dat de redactie van Arubiana op wel zeer kinderachtige en doorzichtige wijze in haar epistel „De Tukker laat zich niet kisten......, tracht zich schoon te praten van een aan het adres van het ASU bestuur in zijn geheel gelanceerde beschuldiging in haar editie van 9 Juli j.l. toen deze redactie o.a. letterlijk schreef:" Tot dusver hebben wij weinig groots gezien van de A.S.U.; dat is geloven wij eer te wijten aan de constellatie van dit lichaam als aan de ijver en interresse van de gekozen leden. Daarom moet die constellatie terwille van de sport op ons eiland zo spoedig mogelijk veranderd worden." Wij zouden het zwijgen er toe gedaan hebben. Nu echter de redactie van Arubiana niet schroomt op een minder faire wijze zich schoon te praten achter de niets zeggende leuze „Aruba Sport Unie KAN goed werk doen" om dan verder de kern van de zaak te verzwijgen, ja, nu moet Uwe Tukker, Arubiana's redacte ten spijt, andermaal in de schrijfmachine klimmen teneinde onze lezers de waarheid andermaal onder de ogen te brengen.

In onze critiek op het insinuerende geschrijf van Arubiana aan het adres van het ASU bestuur zoals hier boven vermeld, gaven wij de belangrijkste door het huidige ASU bestuur, gedane werkzaamheden weer. Wij hebben daarmede bewezen dat de insinuatie zoals de redactie van de Arubiana het in haar artikel aan het huidige ASU bestuur deed, fout en beledigend was. Dat de Arubiana redactie thans vermeend deze gedane insinuatie achter een insinuatie aan het adres van de Tukker weg te moeten moffelen is nu niet bepaald erg want, aan de vruchten leert men de boom kennen. Daarom willen wij op deze laatste insinuatie ook met geen woord verder ingaan en laten een gerust hart het oordeel daarvan aan onze lezers over. Wel willen wij de redactie van Arubiana verzoeken als nog duidelijk te vermelden waarin het bewijs van de hiervoren genoemde insinuatie tegen het ASU bestuur is gelegen en dan tevens de vraag te willen beantwoorden die wij de vorige week reeds stelden. Hoe had de Arubiana redactie zich de samenstelling van het ASU bestuur dan gedacht?

De redactie van de Arubiana schreef in haar insinuerend artikel dat DE CONSTELLATIE VAN HET ASU BESTUUR TERWILLE VAN DE SPORT OP ARUBA ZO SPOEDIG MOGELIJK VERANDERD MOET WORDEN, Ja dat schreef de Arubiana redactie en wel zonder daarbij slechts met een enkel woord te reppen hoe die samenstelling dan moest zijn.

Gaarne zien wij dan ook een waardiger antwoord van Arubiana tegemoet dan het in de Arubiana geschreven stukje tegen de Tukker, waarin op kinderachtige wijze schuile vinkje gespeeld wordt. Wees fair redacteur van de Arubiana. Goedkope critiek is gemakkelijk. Men schiet er in ons hedenhaagse leven echter zo weinig mede op. Een wonde is zeer snel toegebracht, maar de genezing duurt soms lang, daarom laat het ASU bestuur in haar huidige vorm werken en tonen of zij hun verkiezing waard is gebleken.

Dat de Aruba Sport Unie goed werk KAN doen daarvan zijn wij wel overtuigd en dat U geachte Arubiana redactie bij Uw insinuatie aan het adres van het ASU bestuur blijft is natuurlijk Uw goed recht, maar dat zulks zeggen wil dat het juist is vermenen wij niet alleen te moeten betwijfelen maar zijn van he tegendeel wel overtuigd, Arubiana's redactie ten spijt.

NIEUWS VAN DE ARUBA SPORT UNIE

Waar de laatste tijd gebleken is dat velen niet op de hoogte zijn met het werk en beleid van de Aruba Sport Unie zullen wij in onze Sportkroniek zoveel mogelijk in overleg met het bestuur van de A.S.U. het nieuws van de Aruba Sport Unie brengen.

Wij geloven dat wij daarmede velen van onze lezers een genoegen doen.

(Vervolg op pag. 3)

CLOWNS BIJEEN

GENEVE - De Chinese minister van buitenlandse zaken, Tsjou en Lai heeft Zondagavond een diner gegeven ter ere van de heer en mevrouw Charly Chaplin, die, zoals men weet, zich na afstand te hebben gedaan van hun Amerikaanse burgerschap, in Zwitserland hebben gevestigd.

Nicaragua heft Staat van Beleg op

MANAGUA - De regering van Nicaragua heeft de staat van beleg die sedert 4 April van kracht is, gedeeltelijk opgeheven. Ook zijn alle constitutionele waarborgen hersteld, behalve voor de districten Managua en Carazo,

Opnieuw tal van lijken in Guatemala gevonden

GUATEMALA - De regering te Guatemala heeft bekend gemaakt dat zeven lijken zijn outdekt van personen, die door de regering Arbenz waren gemarteld en ter dood gebracht.

Argentinie heeft de nieuwe regering van Guatemala erkend.

Principieel acoord in Perzië

TEHERAN - Dr. Ali Amini, minister van financien van Perzie, heeft vandaag medegedeeld dat in principe een accoord is bereikt tussen Perzie en het consortium van acht oliemaatschappijen over het probleem van het weer op de markt brengen van de Perzische olie. Het bereiken van een accoord tussen Perzie en de Anglo Iranian Oil Comp. was volgens hem nog een kwestie van ten hoogste twee dagen.

Nu ter zake de olieproblemen van Perzie een principieel accoord is bereikt, is het zaak, dat de overeenkomst op papier wordt gezet - zo meldt Reuters correspondent uit Teheran. Dit zal, indien hard gewerkt wordt, vermoedelijk een dag of vijf in beslag nemen.

Volgens mededelingen van Perzische zijde is de verwachting dat de productie van de Perzische oliebronnen in het eerste jaar dat het accoord in werking zal zijn ongeveer dertien millioen ton zal bedragen. In het tweede jaar zal het 20 millioen ton zijn en in het derde jaar 27 millioen ton.

De compensatie welke de Anglo Iranian zal krijgen zal een bedrag van 30 millioen pond sterling (NAf. 150 millioen) niet te boven gaan.

Het accoord tussen Perzie en het consortium heeft een looptijd van 40 jaar met een mogelijkheid tot verlenging na 30 jaar. De Perzische regering zal iets meer dan NAf. 10 ontvangen voor iedere geproduceerde ton olie.

President Heuss herkozen

BERLIJN - President Heuss is Zaterdagmiddag in Berlijn herkozen voor een ambtstermijn van vijf jaren. Van de bijna 1000 kiesmannen die zich in de tentoonstellingshal van West Berlijn hadden verzameld brachten er 871 hun stem uit op de 70 jarige president. Twaalf afgevaardigden stemden tegen en 95 onthleiden zich van stemming. Drie stemmen waren ongeldig.

President Heuss, die zelf bij de verkiezing aanwezig was, verklaardde nadat de uitslag bekend was, de herverkiezing te willen aanvaarden. Hij hield daarop een korte rede, waarin hij de Duitsers aanmaande niet te trots te zijn op de huidige economische kracht. Hij veroordeelde de overeenkomsten van Jalta en Potsdam als gevolg waarvan Duitsland verdeeld is en beroofd van zijn Oostelijke gebieden.

Perzië wijst Russisch protest van de hand

TEHERAN - De Regering van Perzie heeft de regering van de Sowjet Unie doen weten, dat zij zich het recht voorbehoud toe te treden tot een regionaal verdedigingsverdrag tot handhaving van het Perzische souvereiniteit en onafhankelijkheid op grondslag van het Handvest van de Verengide Naties.

Deze Perzische nota is een antwoord op het Russische memorandum waarin de regering te Moskou opheldering verzocht over het Perzische standpunt ten aanzien van een Westers verdedigings bondsgenootschap. De Russische nota vestigde de aandacht op Perzische berichten volgens welke Perzie zekere toezeggingen zou hebben gedaan ten aanzien van de Perzische deelneming aan de Amerikaanse militaire plannen in het Midden- en het Verre Oosten.



DESMOND GUINESS II en zijn „Assepoester", bruid Prinses Maria Gabrielle von Urach (bovenste foto) bij het verlaten van de Kathedraal, waar de bruid op een schoen had staan balanceren.... Zij verloor haar schoen, terwijl het bruidspaar naar het Altaar schreed. Het society huwelijk had nog meer „hoogtenpunten".... Na het assepoester incident, verscheen op het feest tot aller verrassing ook de vuilnisman Paddy O'Reilly, die per abuis was uitgenodigd en.... de uitnodiging had aanvaard. Zelfs de bruidsmeisjes keken belangstellend naar hun vriend de vuilnisman, die, dat kan niemand ontkennen keurig was uitgedost,

Sport

OVERMOEDIG TRAPPERS DOOR R.C.A. VERRAST

Enthousiasme moet met techniek samengaan

De Trappers van Santa Cruz hebben Zaterdagavond weer eens ondervonden dat het om het tot een overwinning te brengen, niet voldoende is zich door groter enthousiasme een zekere veldmeerderheid te verwerven. Het aanwezig zijn van een grote hoeveelheid enthousiasme bleek ook Zaterdagavond te zijn om tegen een meer technisch spelende tegenstander een zege te behalen. Ofschoon de Trappers een zeer goede partij speelden hebben zij de overwinning aan R.C.A. moeten laten die zij het minder enthousiast dan toch met een grotere technische vaardigheid speelde, zij het dan ook dat het spel der R.C.A. voorwaartsen dikwijls tekort werd gehouden.

Over het geheel is het een aantrekkelijke wedstrijd geworden. De Trappers speelden met veel enthousiasme maar vonden de R.C.A. verdediging in uitstekende form. Het technische spel van Kelly en Kelkboom gesteund door Helder en Boye, was een ware hindernis voor de Trappersvoorwaartsen en daarbij kwam nog dat keeper Lolli een zeer goede avond had.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter W. Snoek wierpen de Trappers zich vol aan de strijd. Er werd zo vurig gespeeld dat de R.C.Aars verrast zich allen in de verdediging terugtrokken. Reeds in de tweede minuut ontkwam het R.C.A. doel aan een doorboring toen de linksbinnen de bal keihard tegen de paal knalde. Toen dat felle openingsoffensief wat geluwd was en de R.C.Aers op tactische wijze tegenstand geboden werden vanuit het midden enige goede aanvallen op de Trappersveste ondernomen. Het spel was echter tekort en de Trappersbaks konden herhaaldelijk ingrijpen. Behoudens een hard schot van Dirksz dat door keeper Werleman keurig werd gestopt viel er in het eerste kwartier weinig meer voor, behoudens een goede kans om de leiding te nemen voor Trappers verloren ging toen Pena naar onze mening in buitenspel positie de bal toegespeeld kreeg en hij op de hielen gezeten door beide R.C.A. backs hard naast knalde. Het spel van Trappers was vuriger en er zat meer vaart in dan in het korte door het middengespeelde spel der R.C.Aers. Het plaatsen van de bal liet bij de Trappers nog al eens wat te wensen over maar ware dat goed geweest, R.C.A. had een zware opgaaf gehad. In de 20ste minuut kreeg de R.C.A. linksbinnen Gonzalez een goede kans toen hij de bal van middenvoor Laele toegespeeld kreeg maar zijn harde schot werd door de Trappersdoelman gestopt. Bij een snelle open aanval van de Trappers komt Lolli's veste in de 30ste minuut in groot gevaar te verkeren toen Boye niet snel genoeg zich herstelde en de Trappersrechtsbinnen vrij voor het R.C.A. doel kwam. De hard ingeschoten bal werd keurig door Lolli die tijdig uitliep gestopt. Even later knalde de Trapperslinksbuiten rakelinks naast. Toen was het weer de beurt aan R.C.A. Helder trok mede naar voren. Snel speelden de voorwaartsen, zij het dan met het korte spel door de Trappersgelederen en toen een ieder dacht dat Gonzalez zou schieten speelde hij de bal keurig terug naar de vrijkomende Helder die echter hard en hoog over schoot.

Nadat keeper Lolli in de 35 ste minuut door tijdig uitlopen aan de linksbuiten van Trappers een goede kans ontnam en rechtsbuiten Pena nog eens over het R.C.A. doel had geschoten nam ongeveer 5 minuten voor het verstrijken van de eerste helft R.C.A. de leiding toen eens een aanval over de rechtersvleugel werd ondernomen en de voorzet door Jacobs werd onderschept die daarna even buiten het strafschopgebied een hoog schot loste dat door de Trapperskeeper verkeerd werd beoordeeld waardoor het leer met een boogje in het net verdween. 1—0 voor R.C.A. De laatste minuten van de eerste helft verstreken zonder dat er in deze stand nog verandering werd gebracht.

Na de hervatting speelde R.C.A. een meer openspel. De Trappers moesten zich daardoor meer op de verdediging toeleggen. De beide halfspelers kregen weinig gelegenheid hun voorhoede te steunen en de druk op het Trappersdoel werd groter.

Na ongeveer 7 minuten spelen kreeg Jacobs zijn kans toen hij de bal na een voorzet van rechts onhoudbaar langs keeper Werleman in het net kopte. 2—0 voor R.C.A. Trappers liet zich daardoor niet ontmoedigen en speelde enthousiast verder. Het schieten der Trappers voorwaartsen was niet zuiver terwijl de R.C.A. defensie bijzonder goed op dreef was. Vooral Kelly bleek een waar struikelblok voor de Trappersvoorwaartsen te zijn. Het was van de R.C.Aers verkeerd bekeken toen zij evenals gedurende de eerste helft weer tekort en door het midden gingen van de aanvalskracht verloren ging en doelpunten dan ook uitbleven. Daar Trappers het R.C.A. net evenmin konden vinden kwam het einde met een 2—0 overwinning voor R.C.A. dat technisch beter maar minder enthousiast speelde.



EEN OVERGELUKKIGE MOEDER S. de Vries, uit Friesland, Nederland, toont hier de twee meisjes, die na een goedgeslaagde operatie gescheiden werden. Men liet de Siamese tweeling twee maanden oud worden, teneinde een grondige voorbereiding en studie mogelijk te maken. Bovendien waren de kinderen op die leeftijd krachtiger om de operatie te doorstaan.

DAKOTA BEHAALDE VERDIENDE ZEGE OP HOLLANDIA

Van 2—0 op 3—2 in een door Dakota sportief gespeelde strijd

De vele bezoekers die Donderdagavond de tribune in het Wilhelminastadion bezetten hebben met volle teugen genoten van een goede en op hoog peil staande voetbalwedstrijd tussen Hollandia en Dakota. Een wedstrijd waarin van het begin tot het einde het niet aan spanning heeft ontbroken. Hollandia dat gedurende de eerste helft door beter afwerken van de mooie open aanvallen productiever was dan Dakota dat zij het in snelheid van de Oranjehemden won, maar vanwege het teveel door het middenspelen en tekort houden van de aanvallen, minder productiviteit ontwikkelde en alzo in een klein nadeel kwamen. Het was dan ook geen wonder dat Hollandia een 2—0 voorsprong nam. Daarna echter gooiden de Dakotanen het roer om en met zeer snelle, flitsende aanvallen oefenden zij een kleine veldmeerderheid uit, welke uiteindelijk tot een kleine overwinning heeft geleid.

Reeds 4 minuten na het beginsignaal van scheidsrechter Keunen, was het de snelle Hollandia linksbinnen Franken, die na een prachtige aanval door de Dakotadefensie brak en op de rand van het strafschopgebied gekomen met een keihard schot keeper Wiersma geen schijn van kans gaf. 1—0 voor Hollandia. Als antwoord op dat doelpunt ontwikkelde Dakota een oer snel spel waarbij de bal als het ware van voet tot voet werd geschoven, maar ondanks de snelheid en het zuivere plaatsen waarmede dat combinatiespel werd uitgevoerd, kleefde er aan dat spel de fout van onproductieviteit doordat in deze periode te kort gespeeld werd. De taaie Hollandiadefensie bleef de snelle Dakotavoorwaartsen in deze periode dan ook de baas.

Toen er precies 20 minuten gespeeld was ondernamen de Hollandianen weer een goed opzette aanval op de Dakotaveste, welke met een keihard schot van linksbuiten Orman werd besloten met een schot dat rakelings langs het Dakotadoel ging. Snel gofde het spel heen en weer totdat in de 42ste minuut bij een zeer goede aanval van Hollandia middenvoor Tromp het leer onder controle kreeg en met een keihard schot gaf hij keeper Hans Wiersma voor de tweede maal het nakijken. 2—0 voor Hollandia ondanks de kleine veldmeerderheid van Dakota, dat zeer snel doch te kort had gespeeld.

Na de hervatting was de strijd nog geen drie minuten oud toen scheidsrechter Keunen genoodzaakt was de Hollandia linksbinnen het verder medespelen te ontzeggen waardoor Hollandia genoodzaakt werd met 10 man verder te spelen. Dat een en ander een geduchte aderlating voor de Oranjehemden betekende bleek al spoedig toen bij de eerste Dakota aanval in de 4de minuut Frans Adonis de bal keurig toegespeeld kreeg en met een keihard schot de Hollandiakeeper het nakijken gaf. 2—1. Dakota bleef daarna met snelle en in tegenstelling van voor de rust, mooie open aanvallen domineren. Door zeer goed en trapvast wegwerken van de bal door de Hollandiabacks welke in hun zware werk goed door de halflinie gesteund werden, bleven zij aanvankelijk goed stand houden. De Dakotanen die met hun verrassende snelle en open aanvallen een druk op de Hollandia veste bleven uitoefenen roken klaarblijkelijk de winst en druk op de Hollandia veste bleven uitoefenen roken klaarblijkelijk de winst en het was in de 31ste minuut toen Williams na een keurige voorzet van rechts de bal hard en onhoudbaar langs de Hollandiakeeper in het net schoot. 2—2.

Aangemoedigd door de aanhang van de tribune wierpen de Dakotanen zich vol vuur in de eindstrijd. Met oersnelle en mooie open combinaties brachten zij enige malen verwarring in de Hollandiadefensie. Middenhalf Vos liet zich af en toe verleiden tot wat al te fors spel hetgeen de Hollandiaan op een waarschuwing van de scheidsrechter kwam te staan. Dakota bleef de druk op de Hollandia veste uitoefenen. Met man en macht verdedigden de Hollandianen hun gebied. Precies een minuut voor het einde viel de beslissing. Een laatste maar prachtige voorzet van rechts werd door linksbuiten Steba onderschept en met een hard schot op ongeveer 14 meter van het Hollandiadoel knalde hij het leer onder uitbundig gejuich van de Dakota aanhang in het net. 3—2. En toen klonk het einde van deze mooie strijd en hadden de Dakotanen in een mooie en door hun zeer fair gespeelde wedstrijd de zege uit het vuur gesleept.

R.C.A. A KLASSERS VERLOREN VAN LA FAMA NA 2—0 VOORSPRONG

Slap spel bij R.C.A. oorzaak van nederlaag

Niemand zal Zaterdagmiddag verwacht hebben dat R.C.A. toen zij even na het begin van de tweede helft de stand op 2—0 in haar voordeel had gebracht van de La Fama ploeg zou verliezen, immers gedurende de eerste helft wogen de beide ploegen goed tegen elkaar op en werd er enthousiast gespeeld. Toen de R.C.Aers een 2—0 voorsprong hadden genomen hebben zij waarschijnlijk gedacht dat zij er reeds waren. Het enthousiasme zakte en La Fama kwam gaandeweg meer in de aanval.

Bij een der aanvallen van La Fama bewerkte de R.C.A. linksachter het leer met de handen en daar dat in het strafschopgebied geschiedde mocht La Fama terecht een strafschop nemen en was de stand 2—1. Kort daarna toen de R.C.A. middenlinie bleef wachten hoe de La Famamiddenhalf de bal voor het doel plaatste en keeper Aponte op het lage schot van de La Famamiddenvoor te laat reageerde verdween het leer onder hem door in het net. 2—2. Zij die gedacht mogen hebben dat R.C.A. wel weer met elan zich in de strijd zou werpen hadden het mis.

Het spel der rood wit blauwen bleef mat en slap. Er zat geen leven en vaart in.

Lafama dat een overwinning rook, zette er nog eens een schepje bij op en de RCA-ers kwamen er niet meer aan te pas. De Lafama-linksbinnen bracht de stand op 3-2 terwijl de rechtsbinnen zonder veel moeite er 4-2 van maakte. Het was een RCA-spel dat gelijk een nachtkaars uitging.

DE MARINIERS SPEELDEN GELIJK TEGEN DOS CAMINOS

De Mariniers hebben de zware wedstrijd tegen de rivale Dos Caminos niet kunnen winnen en moesten met een gelijkspel genoegen nemen zodat de beide competitiepunten met het gelijke spel 2-2 werden gedeeld. Het zal in deze overgangsklasse nog wel gaan spannen.

RCS MOEST HET TEGEN STERKER RCA III AFLEGGEN

Twee extra verliespunten voor RCS

De Racing Club Savoneta heeft het tegen de Racing van Oranjestad niet kunnen bolwerken. Voor de rust had R.C.A. reeds een 5-0 voorsprong genomen. Dat was voor de mannen van Savoneta te veel en in de tweede helft namen zij het onsportieve besluit het bijltje er maar bij neer te leggen. Deze minder juiste beslissing zal de Savonetanen thans behalve de twee behalve de twee verliespunten van de wedstrijd ook nog twee extra strafpunten opleveren zodat de Racing Club Savoneta Zaterdagmiddag 4 competitiepunten verloor. Daar het weigeren verder te spelen beschouwd dient te worden als opzettelijk niet spelen zal een en ander bij herhaling een schorsing uit het competitieverband opleveren en dat zal toch wel niet de bedoeling van de mannen van Savoneta zijn.

DAKOTA BEHAALDE TEGEN JONG ARUBA JRS GELIJK SPEL

Een op eigen terrein sterk spelend Jong Aruba moest het Zaterdagmiddag zich laten welgevallen dat de Dakota Jrs met een van de twee competitiepunten naar Dakota vertrok nadat deze knapen kans hadden gezien een waardig gelijkspel tegen de Jong Aruba Jrs, op eigen terrein, te behalen. Een mooi resultaat als men in aanmerking neemt dat de Jong Arubanen in eigen huis een zware tegenstander zijn. De wedstrijd had een sportief verloop en de stand 2-2 moge de krachtsverhouding goed weer geven.

HOLLANDIA JRS WAREN DE FORSER GEBOUWDE PARADERA JRS NIET OPGEWASSEN

De Hollandia Jrs bonden Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein de strijd aan tegen de juniors van Paradera. De wat forser gebouwde Paraderanen bleken niet slechts wat grote betreft de meerderen van de little Hollandianen maar ook technisch stonden deze boven de knapen van de Arendstraat. Toen het echter op sportiviteit aankwam bleken de Paraderanen ook daarin de besten te zijn want het was af te keuren dat de kleine Oranjehemden zich niet steeds aan de beslissing van de scheidsrechter hielden en toen een der Hollandia Jrs wegens onsportief gedrag van het veld gezonden werd, moest de scheidsrechter enige malen het spel staken daar de betrokken speler ondanks waarschuwingen zich weder in het veld begaf en dan lustig medespeelde. Hier zal de strafcommissie flink moeten ingrijpen speciaal waar het de jeugd betreft.

Ofschoon gedurende de eerste helft het spel vrijwel gelijk opging en Paradera Jrs door haar middenvoor een 1-0 voorsprong hadden genomen bleek in de tweede helft toen Hollandia tegen de vrij sterke wind in moest spelen, niet tegen de knapen van Paradera opgewassen. Binnen een kwartier was de stand op 2-0 gebracht waarna het spel een meer onsportief karakter kreeg tengevolge van minder juist optreden van enkele Hollandiaspelers die zich tegen de leiding van de scheidsrechter keerden. Terecht werd dan ook een der belhamels het verder medespelen ontzegd. Met nog twee doelpunten brachten de Paraderajongens de stand op 4-0.

DE LASALLE BOYS VERLOREN VAN ESTRELLA JRS.

De Lasalle Boys hebben het Zaterdagmiddag op het Estrella terrein niet tegen het junioren elftal van de thuisclub kunnen maken. Na een sportieve strijd bleven de Estrella's baas in eigen huis en moesten de L.S.B.ers met een 3-0 nederlaag Santa Cruz verlaten.

REPUBLIEK LIEP WEG NA ACHTERSTAND TEGEN HOLLANDIA RESERVES

Toen de mannen van Republiek tegen de Holandiareserves een 5-0 achterstand hadden werden de gemoederen zodanig verhit dat zij besloten de wedstrijd maar niet te beeindigen. Het sterke spel van Hollandia bleek voor de Republikeinen een te zware opgave te zijn. Een grote nederlaag was voor de mannen van Republiek niet aanvaardbaar en daarom maar... huiswaarts gekeerd. Jammer... want voor een goede sportman gaat de deelname nog steeds boven de nederlaag. Een goed verliezer te zijn is heus geen schande. Een volgende maal beter Republieken.

REGEN WAS SPELBREKER BIJ SOCOTORO vs PETRONA EN CROES

Zondagmorgen werd de wedstrijd Socotoro veteranen tegen een elftal van Petrona en Croes gespeeld. Toen de stand na een mooie gelijkopgaande strijd 1-1 was begon Pluvius zijn scepter te zwaaien en deze bleek machtiger dan de goodwill bij de spelers zodat maar besloten werd de wedstrijd te beeindigen en de volgende week opnieuw te beginnen. Het is te hopen dat Pluvius dan zijn sluizen gesloten houdt.

(Vervolg op pag. 4)

SPORT

DAMES SOFTBALL

Aruba Jrs kampioen damessoftbal

Baluarte met groot verschil geslagen

Twee wedstrijden voor Aruba Jrs

De damessoftballploeg van Aruba Jrs heeft de eerste beslissingswedstrijd met grote cijfers van de Baluarteploeg gewonnen. Over de hele linie speelden de Aruba Jrs een technisch beter spel. Het werpen en vangen was minstens een klasse beter dan bij de Baluartes terwijl pitcher S. Peeters beter op dreef was dan Mej. Ev. Bronswinkel bij de Bauarteploeg.

In de eerste inning toen de Baluarte dames aan bat kwamen, bleek reeds dat zij tegen de Aruba Jrs een zware taak zouden krijgen, daar achter elkaar de speelsters Magda Steba, W. Wiersma en Ev. Bronswinkel werden uitgespeeld en het aan Mej. Quijada gelukte om slechts een base te nemen.

De Aruba Jrs namen in de 2de helft van deze 1ste inning tengevolge van minder goed spel der Baluarteploeg een 5-0 voorsprong door runs van de dames Ester Hernandez, Ina Caster, Sonia Westenburger, Evelin Rodriquez en Erna Rodriquez.

In de 2de inning werden de Baluarte dames V. Richardson, M. Adonis en M. Bronswinkel achter elkaar uitgespeeld en daar Ina Caster, Cynthia Richardson, en Sonia Westenburger wederom elk een run maakten, hadden de Aruba Jrs aan het einde van de 2de inning reeds een 8-0 voorsprong genomen. In de 3e inning daalde het spelpeil wat en beide ploegen zagen geen kans in de stand verandering te brengen. In de vierde inning gelukte het Evelin Bronswinkel door fouten in de Aruba Jrs gelederen een run te maken en zo de stand op 8-1 te brengen doch in de tweede helft van deze inning maakte Aruba Jrs 3 runs en wel door de dames Ester Hernandez, Ina Caster en S. Richardson. 11-1 voor de Aruba Jrs.

In de vijfde inning werden geen runs gemaakt maar in de zesde inning bracht Aruba Jrs door een run van Mej. C. Richardson de stand op 12-1. Daar de Baluartedames in de laatste inning de hun geboden kans niet wisten te benutten kwam het einde met een verdiende zege voor de Aruba Jrs die daarmede een goede stap hebben gezet op de weg welke naar 't kampioenschap leidt.

OOK DE TWEEDE WEDSTRIJD DOOR ARUBA JRS GEWONNEN

De tweede beslissingswedstrijd, tussen Aruba Jrs en Baluarte om het dames softball kampioenschap werd door de Aruba Jrs Vrijdagavond in het Wilhelmina-stadion met 10-4 gewonnen, waardoor de Aruba Jrs kampioen van Aruba zijn geworden. De laatste wedstrijd, waarna de bekers uitgereikt zullen worden zal a.s. Woensdagavond plaats vinden. Wij wensen de Aruba Jrs dames en het Aruba Jrs Bestuur geluk met deze mooie prestatie.

BIJ DE KOMST VAN HET NEDERLANDS ELFTAL

Door de Aruba Voetbalbond werd de Commissie van ontvangst voor het Nederlands Elftal als volgt samengesteld.

Dr. J. R. Arends; F. de P. Wever; Mr. J. Schaafsma; Bert Teagle; C. Wever; F. D. Figaroa; Modesto Oduber; J. van der School; T. B. Hector en W. J. Westerink.

De Financiële Commissie bestaat uit de volgende personen: F. de P. Wever; F. D. Figaroa en W. J. Westerink.

KAARTENVERKOOP VOOR ARUBA—NEDERLAND BEGINT HEDEN

Wij willen onze lezers er op attent maken, dat de voorverkoop van plaatskaarten voor de belangrijke interlandwedstrijd Nederland tegen Aruba heden is aangevangen. De kaarten zijn verkrijgbaar te Oranjestad bij het kantoor van N.E.N. aan de Wilhelminastraat en op het kantoor van Deurwaarder Oduber. Te Sta Cruz bij de Santa Cruz Bar en te San Nicolas bij de Lucky Strike Building aan de Helfrichstraat.

Gelet op de grote aanvraag willen wij hier een ieder aanraden zich tijdig van een goede plaats te voorzien daar het Nederlands elftal slechts EEN wedstrijd op Aruba zal spelen en de kans in jaren zich niet meer voor zal doen onze Nederlandse voetballers te zien spelen. Ofschoon wij de opstelling van het Nederlands elftal niet weten zijn wij er van overtuigd dat dit egen Aruba op zijn sterkst samengesteld zal worden. Rinus Terlòuw als stopper en het kanon Bleyenberg als middenvoor. Wie zal deze ontmoeting willen missen???

Koop dus heden Uw toegangskaarten om teleurstelling te voorkomen. De tribune in het Wilhelminastadion heeft slechts beperkte plaatsen.

HET NEDERLANDS ELFTAL ZAL VRIJDAG OP CURACAO ARRIVEREN

Het Nederlands elftal zal Vrijdag a.s. op Curacao arriveren. Op Zondagmiddag zal de eerste wedstrijd in het Rif-stadion tussen Curacao en Nederland plaats vinden. Dinsdagavond 27 Juli zal Aruba het tegen de Nederlandse ploeg opnemen terwijl Donderdag avond 29 Juli Curacao de tweede wedstrijd tegen Nederland zal spelen. Daarna vertrekt de Nederlandse ploeg naar Suriname om een tweetal wedstrijden tegen het Surinaamse elftal te spelen.

VANDAAG MOET MENDES FRANCE VERSLAG UITBRENGEN

Amerika en Engeland bereid eventele vrede te garanderen

GENEVE - Engeland heeft Zaterdag het communistische China de verzekering gegeven dat bij een bijstand in Indo China, hetwelk Vietnam Laos en Cambodja zou neutraliseren, deze landen in geen geval deel zullen gaan uitmaken van een voorgenomen bondgenootschap voor Zuid Oost Azie.

Eden verklaarde Zaterdagmiddag bij de bespreking met Bedell Smith en Mendes France, dat de besprekingen die hij Zaterdagochtend had gevoerd met Tsjou en Lai geleid hebben tot een vermindering van de voornaamste geschillen tussen Oost en West over de beeindiging van de oorlog in Indo-China. (In een eerder bericht meldde Reuter dat Eden zou hebben verklaard dat deze bespreking niet geleid hadden tot een vermindering van de geschillen, doch dat is vermoedelijk een seinfout geweest - red. ANP).

Na de besprekingen van de Westerse ministers kwamen Eden, Mendes France en Molotof bijeen. Van gezaghebbende zijde is vernomen dat zij GEEN vooruitgang hebben gemaakt aangaande een bestand in Indo China.

Het communistische persbureau „Nieuw China" heeft blijkens een uit Honkong te Londen ontvangen bericht dat een overeenkomst inzake Indo-China in zicht is, zulks als gevolg van een serie besprekingen tussen de diverse delegatieleiders in de afgelopen week. De algehele souvereiniteit de onafhankelijkheid, de eenheid en de territoriale integriteit van Laos Cambodja en Vietnam zouden in die overeenkomst worden erkend - aldus dit bericht uit communistische bron. Voorts zou er internationaal toezicht zijn op de naleving van het bestand. De Indo Chinese staten zouden niet mogen toetreden tot een militair bondgenooschap en er zouden op hun gebied geen buitenlandse bases mogen worden gevestigd. In de drie staten zouden vrije democratische verkiezingen moeten worden gehouden.

VIETNAM PROTESTEERT

De delegatie van Vietnam heeft bij de Franse delegatie geprotesteerd over het feit, dat zij niet is ingelicht omtrent de besprekingen die de Westerse Grote Drie de vorige week in Parijs hielden over de toekomst van Vietnam. De Vietnamese delegatie eist niet alleen een bestand doch ook de ontwapening van alle strijdende militairen in Vietnam. Voorts wenst de delegatie dat het gehele land voorlopig onder toezicht van de Verenigde Naties komt, waardoor het mogelijk zal worden gemaakt dat het Vietnamese volk zich bij vrije verkiezingen over de toekomst van het land zal kunnen uitspreken. Van Vietnamese zijde wordt geklaagd, dat het Franse opperbevel opdracht heeft gegeven tot het prijsgeven van gebieden van vitaal belang voor de verdediging en het bestaan van een vrij Vietnam.

Van gezaghebbende Franse zijde te Geneve is een tegenspraak ontvangen dat Vietnam niet zou zijn ingelicht over de Franse voorstellen aangaande de toekomst van Vietnam.

VOLKSDEMONSTRATIES

SAIGON - In Saigon is vandaag door plm. 50.000 mensen gedemonstreerd tegen de deelneming van Vietnam aan enig accoord dat te Geneve zou worden bereikt.

Het hoofd van de Vietnamese delegatie te Geneve heeft in een vergadering van de negen landen geprotesteerd tegen het feit, dat bij de behandeling van het Indo Chinese vraagstuk in de afgelopen week te weinig aandacht is besteed aan de autonomie en de wil tot eenheid van Vietnam.

Bedell Smith hield in deze bijeenkomst - zo is van welingelichte zijde vernomen - een redevoering waarin hij o.a. zeide, dat van Amerikaanse standpunt aan de andere landen, die belang hebben bij de oplossing van het Indo-Chinese probleem. Overigens merkte hij op dat de Amerikaanse regering iedere nieuwe agressie of geweldpoging gericht tegen een eventueel te bereiken accoord zou beschouwen als een „zeer ernstige zaak".

Indien een redelijk accoord zou worden bereid is de Amerikaanse regering bereid een verklaring af te leggen, dat zij zich zal onthouden van iedere actie of van het gebruik van geweld, waardoor het accoord gevaar zou lopen.

In een gesprek onder vier ogen met Eden heeft de delegatieleider van Vietnam na afloop van de besprekingen verklaard dat zijn regering, hoewel zij zich distancieert van de huidige besprekingen, bereid is, mocht er een accoord worden bereikt, dit ernstig in overweging te nemen.

RADIO-PROGRAMMA

MAANDAG 19 JULI

5.30 Opening; 5.33 Frère Alexis met Trupialen; 6.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma van All Electric Sales and Service; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Sportnieuws (Aruba); 8.30 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 20 JULI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek); 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Nationalisme heeft ook schaduwzijde

NEW YORK - Dezer dagen heeft de New York Times een analyse gegeven over de positie van Nederland in Indonesie. Hierin zegt het blad dat deze positie regelmatig slechter geworden is en dat talrijke Nederlanders Indonesie verlaten. Te zelfder tijd is de positie van de Indo Europeanen zeer kwetsbaar geworden.

De toestand, welke zich op het ogenblik, dat Indonesie de grootste behoefte heeft aan deskundigen voor de opbouw van zijn economie en aan een stabiele regering, openbaren, worden steeds slechter. Nationalisme - aldus het Amerikaanse dagblad - is begrijpelijk en het is een goede zaak, maar er kunnen - en dat bewijst Indonesie - zowel goede als kwade aspecten in schuilen.

13de JAARGANG No. 1984

De Arubaanse Courant

DINSDAG 20 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Mogelijkheid tot sluiten van Bestand zeer nabij

TOUR DE FRANCE

Nederland blijft tweede

BAYONNE. De 10e etappe van de Tour de France van Bordeaux naar Bayonne is voor Klaas van Est en Jules Maenen een noodlottige rit geworden. 51 Km na de start, 4 km voorbij de plaats, waar eerst de Zwitserse favoriet Hugo Koblet was gevallen, tuimelden de beide Nederlanders plotseling over de weg. Kubler reed toen op de kop met een snelheid van tegen de 50 km per uur. Na hem kwam Gerrit Voorting en daarachter Klaas van Est en de rij werd gesloten door Maenen.

De Zwitser maakte een lichte beweging en om het achterwiel van Kubler niet te raken, week ook Voorting even uit. Klaas van Est bemerkte dit te laat en voordat hij het wist, lag hij op de weg met Maenen over hem heen. Van Est, bij wie oude wonden openschuurden en nieuwe blessures zich op zijn huid aftekenden, was er het ergste aan toe. Toen de 2 debutanten in de Nederlandse ploeg weer in het zadel waren, hadden zij een achterstand van bijna een kwartier op de kopgroep. De kopiopers onderhielden echter een constant zeer hoog tempo en dit was de reden, waarom beide Nederlanders geen kans kregen om ook maar één minuut van hun achterstand goed te maken. Integendeel, tegen de verenigde krachten van de numerieke overmacht moesten de twee moedige strijders het afleggen. Het verschil werd steeds groter en zij passeerden niet ruim een half uur achterstand op de winnaar de eindstreep, waardoor zij reglementair uit de Tour genomen werden.

PAU. De elfde etappe van de Tour de France van Bayonne naar Pau over 241 km werd gewonnen door de Belg Ockers in 6 uur 51 min. 24 seconden. Tweede werd Bauvin, drie Kubler, vier Koblet, vijf Schaer, zes Nolten, zeven Wagtmans, allen in dezelfde tijd. Wagtmans behoudt de gele trui. 15e werd Van Est, 20ste Voorting, 28ste Van Breenen, 29ste Suykerbuyck, 58ste Faanhof.

In het algemeen ploegenklassement is Nederland tweede achter Zwitserland.

In het algemeen klassement is Wagtmans nummer 1 met 65 uur 28 minuten 38 seconden; tweede is Bauvin met 65 uur 28 min. 47 seconden; 3e Bobet met 65 uur 29 min. 40 sec.; 4. Schaer; 5. Koblet; 8. Van Est; 11. Nolten; 22. Voorting; 33. Van Breenen; 58 Faanhof; 79 Suykerbuyck.

In het bergenklassement staat Spanjaard nummer 1 met tien punten; Nolten achtste met drie punten.

De Belg Ockers is winnaar geworden van de eerste bergetappe van de Tour de France, waarin de ruim 1700 m hoge Aubisque moest worden „genomen".

Uit een groep van 12 man, w.o. de drager van de gele trui, Wagtmans en Nolten, won hij de eindsprint, waarbij hij de grootste concurrent van Wagtmans, de Fransman Bauvin met enkele centimeters verschil naar de 2e plaats verwees.

De eerste 160 km gebeurde er niet veel bijzonders. Toen nam Huot de benen, gevolgd door de Spanjaard Bahamontes, die later als eerste de top van de Aubisque zou bereiken. Bij de afdaling deden zich wegens de zware mist talrijke valpartijen voor, waarbij onder anderen Wagtmans ongelukkig terecht kwam en verschillende wonden opliep. „De mist was zo dicht dat wij de bocht te laat in de gaten kregen. Wij wilden rechtdoor rijden, zo de ravijn in, moesten plotseling sterk remmen en daardoor gleed het achterwiel onder ons weg". Het bloed stroomde Wagtmans uit zijn wonden, over zijn handschoenen, het horloge en de gele trui. Het stuur was scheef, de rem moest worden rechtgebogen het duurde even voor hij wèer op de fiets zat. „Ik heb alles moeten geven voor ik de voor mij liggende concurrenten weer kon inhalen" - zo vertelde hij later.

Tezamen met Nolten kwam hij echter tenslotte met nog 10 andere renners weer aan de kop en gezamenlijk arriveerde men in Pau, waar Ockers de eindsprint won.

OPTIMISME IN GENEVE GROTER

GENEVE - In Geneve was men gisterochtend optimistisch wegens betrouwbare berichten van een op handen zijnde overeenstemming over de plaats van de bestandslijn in Vietnam. Mendes-France sprak met de Vietnamese minister van buitenlandse zaken, Tran Van Do, die ook met Eden sprak. Tran Van Do gaf Eden nadere uitleg, dat zijn dreiging met een boycot van de Geneefse onderhandelingen niet betekende, dat Vietnam geen enkele oplossing van de conferentie wil overwegen. Men dacht te Geneve, dat het meningsverschil over het tijdstip van het houden van verkiezingen voor een Vietnamese regering nu groter is dan over enig ander punt. Van bevoegde zijde wordt vernomen, dat de communisten een compromisvoorstel overwegen voor het houden van de verkiezingen 250 dagen na afloop van de periode der hergroepering der militairen. Deze periode wordt waarschijnlijk voor alle gebieden, behalve Haiphong, op zes maanden bepaald.

HANOI - Vijfduizend man Franse Unie-troepen zijn Zondag een nieuwe aanval begonnen op de opstandelingen, die de Noordwestelijke verdedigingswerken van Hanoi bedreigen. Zij werden gesteund door pantserwagens en jachtvliegtuigen.

In opdracht van de Franse regering heeft de Franse opperbevelhebber, generaal Ely, de afgevaardigden der Franse Unie op de conferentie te Troeng Gia verzocht te protesteren tegen de slechte lichamelijke conditie van de onlangs door de Vietminh vrijgelaten Franse Unie-soldaten.

De eerste groep Chinezen is Zondag met een toestel van de China Air Transport uit Hanoi naar Haiphong gebracht. Van de 10.000 Chinezen verzochten er 200 onmiddellijke evacuatie en 2.000 in geval van een Vietminhbezetting.

SURINAAMSE VOETBALTRAINER NAAR DE ANTILLEN

PARAMARIBO - De Surinaamse Voetbal Bond heeft thans definitief besloten om de trainer van het bondselftal, de oud-international A. (Vossie) Belgrave naar de Antillen te zenden om tijdens de wedstrijd Curacao-Nederland op Zondag 25 Juli kennis te kunnen nemen van de prestaties van het Nederlandse elftal.



De 34-jarige Kanaalzwemster, Florence Chadwick, ziet men hier met haar a.s. echtgenoot, F. Wallace Taber, nadat zij in Los Angeles hun verloving bekend maakten. Zij maken plannen om in October te trouwen. Mej. Chadwick zal op 12 Augustus van Victoria B.C. naar Port Angeles, de Straat van Juan de Fuca overzwemmen.

HET MEISJES-TEHUIS BETHANIE NADERT ZIJN VOLTOOIING

Onder leiding van een Geestelijke maakten wij gistermorgen eens een wandeling over het terrein, waar voor het einde van dit jaar een 45-tal meisjes van verschillende leeftijd een liefderijk tehuis zullen hebben gevonden.

Het is het Tehuis voor Meisjes Bethanie, dat onder leiding komt te staan van de Eerwaarde Zusters. Enkele van deze Zusters zijn reeds werkzaam op de Arubaanse scholen om zich vertrouwd te maken met de bevolking, hun zeden en gewoonten, maar ook met hun taal. Deze Zusters hebben diverse akten in hun bezit en zijn in staat de meisjes een uiterst degelijke opvoeding te geven.

Vanuit Oranjestad gaande in de richting Noord, ziet men even voor de kerk een groot terrein, dat omgeven is door een afrastering van gaas, zodat men een vrij uitzicht heeft, zowel van binnen als van buiten. Hoge stenen muren zijn vermeden. Door een brede ingang aan de hoofdweg komt men op de middenweg. Straks zal men links en rechts hiervan enkele paviljoens kunnen zien, doch momenteel worden er alleen links van de weg vier van deze huizen gebouwd. Aan deze zijde heeft men ook reeds de garage opgetrokken.

De vier paviljoens zijn wat de grootte betreft, gelijk, doch de indeling tekens verièrend. No. 1 en no. 3 hebben een andere platte grond dan no. 2 en no. 4. Zij hebben echter alle vaste wastafels, ingebouwde kasten, keuken en bijkeuken, toiletten en badkamers, twee slaapkamers voor de twee inwonende Zusters welke door een raam uitzicht geven op de grote en de kleinere slaapvertrekken van de meisjes, een grote recreatiezaal, een eetzaal, een ziekenkamer, een ontvangkamer en twee waranda's. Het ligt in de bedoeling door de meisjes zelf de tuinen rondom de gebouwen te doen aanleggen. De firma Ortiz & Gonzales is druk doende om de gebouwen eind Augustus op te leveren. De firma v. d. Naaten heeft de lichtleidingen aangelegd en de Heer J. Pieters heeft het schilderen voor zijn rekening genomen. Aan het einde van de geprojecteerde middenweg staat het gebouw waar de wasserij wordt ondergebracht en daarachter komt nog het ketelhuis. De machines voor de wasserij zijn reeds aangevoerd en zullen straks worden opgezet.

Rechts van het middenpad komen nog een viertal paviljoens, doch dit behoort tot het tweede deel van het programma, evenals het Moederhuis voor de Eerw. Zusters. Voorlopig zal het eerste paviljoen als woning van de Zusters dienen.

De a.s. inwoonsters die nog op school gaan zullen gewoon doorgaan met de school te bezoeken. Thuis vindt het gewone huiselijke leven voortgang, maar daar nemen de Zusters de plaats van de ouders in.

Dit systeem is het modernste op het ogenblik en men denkt er over ook in Nederland dit in te voeren. Aruba heeft in dit opzicht de primeur. In de beginne zal men natuurlijk moeten zoeken welke meisjes het beste bij elkaar geplaatst kunnen worden en langzamerhand zal blijken wat er nog meer gedaan kan worden.

Het enthousiasme is reeds groot op Noord en het behoeft dan ook geen verwondering te wekken, dat aan de eerste roeping reeds gehoor is gegeven door een meisje van de Parochie. Zij werd naar Venlo gezonden en is nu novice. Daar zal zij worden opgeleid voor het werk in het Tehuis „Bethanie". Vermoedelijk zal binnenkort een ander meisje dit mooie voorbeeld volgen.

De middenweg zal binnenkort door D.O.W. onder handen genomen worden. Opzij van de wasserij en de plaats waar het tweede viertal paviljoens zullen worden gebouwd, heeft men de beschikking gekregen over een ander stuk grond, dat ook geheel afgerasterd zal worden, zodat men er wat vee kan houden en eventueel wat kippen. De volgende week worden er documenten getekend voor nog een stuk grond, zodat dan ook de bouw van het Moederhuis mogelijk wordt.

Is het geheel klaar, dan biedt Bethanie plaats aan 120 meisjes. Op een bevolking van 54.000 zielen is dit nog niet veel, maar het zijn 120 meisjes die een perfecte opvoeding krijgen in plaats van een leven vol narigheid. Zij kunnen dan een volwaardige plaats krijgen in onze maatschappij.

Overeenstemming in Geneve bereikt?

Bij het ter perse gaan van deze editie vernemen wij, dat Radio Moskou meldde, dat aangenomen mag worden, dat in Geneve overeenstemming bereikt is over de hoofd zaken betreffende vrede in Indo-China.

De overstroming in Hongarije

WENEN - De overstromingen in Hongarije nemen steeds ernstigere vormen aan. Maandag werd gemeld dat op tenminste vijf plaatsen de Donaudijken zijn bezweken. Geheel Noord Hongarije is Zondagavond geteisterd door zware stormen. De toestand is heel ernstig ten Zuiden van Buda-Pest, waar in de dijken een gat van een kilometer lengte is geslagen 1200 Hongaarse en Russische militairen zijn hier bezig met het aanleggen van een noodidijk. Radio Buda-Pest riep om dat alle arbeiders bij de wegen, bruggen, spoorwegen en het wegvervoer die met vacantie zijn opgeroepen worden om te helpen.

Gisteren avond meldde Radio Buda-Pest dat het water bij Buda Pest begint te zakken. Het gevaar is evenwel nog niet over het hoogtepunt heen.

In Tsjechoslowakije blijft het water zakken doch ook hier is nog niet alle gevaar geweken. In West Duitsland worden nieuwe overstromingen gemeld bij Hamburg en nabij de grens van Oost Duitsland.

De laatste dagen van Mendes France

GENEVE - Ongeveer een etmaal voor het verstrijken van de door Mendes France gestelde termijn voor vrede of aftreden, was het sluiten van een bestandsovereenkomst gisterenavond zeer nabij. De bedrijvigheid achter de schermen nam gestadig toe, terwijl bekend werd dat de twee belangrijkste vraagstukken, die een regeling van het reeds zeven jaar durende conflict in de weg stonden, vrijwel waren opgelost.

Zowel de Franse premier als de vice-premier van de Vietminh waren optimistisch gestemd. Volgens conferentie kringen hebben de negen landen, die aan het overleg te Geneve inzake Indo China deelnemen tenslotte feitelijke overeenstemming bereikt over het toezicht op het naleven van een bestand, dat altijd het grootste struikelblok was tot nu toe sinds de conferentie tien weken geleden begon.

Aan de regeringen van Canada, India en Polen is telgrafisch gevraagd of zij bereid zijn zitting te nemen in de internationale commissie van toezicht. Ook zou overeenstemming te verwachten zijn en wel op korte termijn over de vraag waar de bestandslijn door Vietnam moet lopen. De communisten zouden tenslotte bereid zijn gevonden een demarcatielijn langs de zeventiende breedtegraad in overweging te nemen.

Ten aanzien van Laos hebben de communisten evenwel hun eisen verzwaard. Naar verluidt spraken Mendes France en Eden gisteren met Tsjoe en Lai over de wens van communistische zijde om een groot deel van Laos te bestemmen voor de hergroepering van de plaatselijke „partisanen", die volgens de communisten ongeveer tien duizend man omvatten. De Fransen menen, dat er slechts 4000 zijn, die in kleine afdelingen moeten worden gehergroepeerd ten einde iedere schijn van deling van Laos weg te nemen.

Na het overleg tussen Tsjoe en Lai, Mendes France en Eden werd bekend gemaakt dat het meningsverschil over deze kwestie was „verkleind".

Volgens diplomatieke kringen verklaarden de Westerse ministers zich accoord met het instellen van een hergroeperingsgebied in Laos, mits de omvang hiervan veel kleiner is dan een derde van de staat, zoals de communisten hadden geeist.

In Westerse kringen neemt men aan dat de communisten met hun eis ten aanzien van Laos pogen mogelijk druk uit te oefenen, ten einde op het laatste ogenblik concessies met betrekking op de nog hangende kwesties inzake Vietnam af te kunnen dwingen.

Onderscheidingen voor Nederlandse Legionaires

DEN HAAG - Morgen zal de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, de heer H. Freeman Matthews, te Amersfoort decoraties uitreiken aan een aantal Nederlandse militairen, die zich op Korea onderscheiden hebben.

Aan luitenant kolonel C. M. Schilperoord, oud - commandant van het NDVN, is toegekend de Legion of Merit, degree of legionaire. De Bronzen Ster zal worden uitgereikt aan majoor W. M. M. Hasenbos te Weert. Majoor C. van Ardenne te Ede, kapitein P. H. Aschmoneit te Voorburg, kapitein E. Rowe te Rotterdam, kapitein T. C. Govers te De Bilt, res. 1e luitenant F. D. V. Dorser te den Haag, 1e luitenant E. T. van Dijk te Hilversum, 1e luitenant G. J. Pikkert te Amsterdam, 1e luitenant P. H. Hoevenaars te Amersfoort, sergeant I. P. F. W. de Bruin te Deventer, sergeant C. v.d. Veeken te Gemert, sergeant F. L. Chuudron te Leiden, korporaal J. A. Henke te Alkmaar, korporaal G. F. van Hattum te Weert, 1e luitenant H. N. v.d. Raay te Amsterdam, 2e luitenant W. L. M. van Luyn te Deventer, 2e luitenant C. M. Pleyte te Scheveningen, 2e luitenant F. J. G. V. Driel te Amsterdam, kapitein H. M. A. Teunisse te Maastricht, sergeant H. v.d. Vliet te Rotterdam en 2e luitenant D. P. V. Koesveld te den Haag.

De plechtigheid wordt gehouden in de prins Bernhard kazerne te Amersfoort.

Tevoren zal de inspecteur der cavalerie, brigade-generaal A. D. C. v.d. Voort van Zijp een Nederlandse dapperheidsonderscheiding namelijk het Bronzen Kruis, uitreiken aan 2e luitenant H. S. Manusama, eveneens wegens dapper gedrag op Korea.

Internationale strijd tegen kanker

BRUSSEL - Professor Maisin van de Leuvense Universiteit en voorzitter van de Internationale Vereniging voor Kankerbestrijding, heeft verklaard dat de vereniging de regeringen wil aanbevelen door een doeltreffende wetgeving uitbreiding van kanker te voorkomen.

Maisin ontving de journalisten voor zijn vertrek naar Sao Paulo in Brazilië, waar de vereniging een algemene vergadering houdt.

Sprekende over longkanker, zeide hij, dat bij een onderzoek in Belgie is gebleken, dat er op tweehonderdduizend sterfgevallen van mensen boven de vijftig jaar twee en een half maal zoveel rokers als niet-rokers aan kanker zijn overleden. Voor longkanker spreken de cijfers nog duidelijker zo zeide hij: het aantal sterfgevallen bij rokers is het tienvoudige van dat bij niet-rokers.

Bij de Belgische vrouwen die over het algemeen weinig of niet roken, is het aantal gevallen van longkanker zeven tot tien procent van dat bij de mannen, terwijl in de Verenigde Staten, waar de vrouwen evenveel roken als de mannen, het aantal gevallen bij de beide geslachten gelijk is. Bij religieuzen, die nooit roken komt longkanker vrijwel niet voor; daarentegen lijden velen van haar aan borstkanker.

Het aantal sterfgevallen tengevolge van longkanker is van 1949 tot 1953 in Belgie verdubbeld. Belgie, Denemarken en Engeland zijn de landen, waar longkanker en de andere vormen van kanker de meeste slachtoffers eisen.

Maisin antwoordde bevestigend op de vraag of filtermondstukken in sigaretten het gevaar verminderen.

De Internationale vereniging voor Kankerbestrijding is een niet gouvernementele organisatie en derhalve niet aangesloten bij de Wereldgezondheidsorganisatie.

Z.K.H. Prins Bernhard vijfde in dressuur-wedstrijd

LONDEN - Tijdens gisteren te Londen gehouden paardensportwedstrijden heeft ZKH Prins Bernhard der Nederlanden in de internationale dressuurwedstrijd met de negen jarige „Arquebuse" met 330 punten de 5e plaats behaald.

De eerste plaats viel ten deel aan de Britse amazone mevrouw Williams met „Pilgrim", die 395 punten wist te verzamelen.

Druk kerkbezoek in West Duitsland heeft ook politieke betekenis

BONN. De betekenis van de kort geleden onder overweldigende belangstelling gehouden Leipzigse Kerkdag der Evangelische Kerk in Duitsland, voor de Duitse Eenheidsbeweging, is onderstreept door een aantal vooraanstaande West Duitse politici, die uit Leipzig zijn teruggekeerd.

Ook al is de Kerkdag een zuiver Kerkelijke betoging gebleven, toch heeft hij volgens een verklaring van Dr. Hermann Ehlers, de President van de Bondsdag, „een eminente politieke betekenis".

„Deze documentatie van de eenheid en gemeenschappelijkheid in de kerkelijke sfeer heeft zonder twijfel een achtergrond van politieke betekenis. De innerlijke overeenstemming van het volk is nog nooit zo duidelijk zichtbaar geworden en ik geloof, dat de deel neming van West Duitse politici er ook toe geleid heeft bij de bevolking der Sowjet-zone het gevoel te verzwakken, dat, en door het Westen zou zijn afgeschreven", aldus Ehlers.

Bondsminister Tillmanns sprak zich in dezelfde geest uit. De Bondsdagpresident had niets dan lof voor de wijze, waarop de Oost Duitse autoriteiten, de volkspolitie en de Russische bezetting zich tegenover de kerkdag hadden gehouden. Ehlers verklaarde met nadruk, dat hij bij zijn ontmoeting met Oost-Duitse politici niet over het Duitse Eenheidsvraagstuk heeft gesproken.

Daarentegen zei zijn partijgenoot Bausch, dat hij in de Sowjet Unie politici had getroffen met wie hij in contact wilde blijven.

De socialistische afgevaardigde Mezger noemde het mogelijk, dat de ontmoeting tussen politici uit beide delen van het land in Leipzig niet zonder gevolgen zou blijven. Een andere socialist, Prof. Guelich, verklaarde zich eveneens voor het voortzetten van de in Leipzig begonnen gesprekken.

Daarbij mocht men echter volgens hem niet al te veel illusies koesteren, omdat de kerkdag aan de vastbeslotenheid der communistische politici wel niet veel zou veranderen.

Ook in de West Duitse pers leest men stemmen, die voor een versterking van het menselijke contact met de Sowjet-Unie pleiten. „Zolang men bij ons zich blijft verschuilen achter de uitvlucht, dat iedere deelneming aan in de Sowjet-zone gehouden bijeenkomsten daar ongewenste politieke uitwerkingen zou kunnen hebben en slechts het daar heersende systeem zou kunnen versterken, wordt oneindig veel verzuimd, wat voor velen ginds een geestelijke bevrijding zou kunnen betekenen", aldus de „Sued-Deutsche Zeitung".

Volgens de „Deutsche Zeitung und Wirtschaftszeitung" heeft de kerkdag geleid tot „de ontdekking, dat ook ginds nog Duitsers wonen".

De Oost-Duitse Vive-Premier Otto Nuschke, heeft inmiddels in een verklaring in het Oost Berlijnse blad „Neue Zeit" zijn landgenoten, die op het vorige week te Leipzig gehouden congres van de Duitse Evangelische Kerk critiek op het communisme hebben geleverd, gewaarschuwd, dat zij hun houding zullen moeten rechtvaardigen, aangezien zij een belofte zouden hebben gebroken om niet mee te doen aan „politieke agitatie voor het Westen".

Hulp voor ontheemden

GENEVE - Mr. G. J. van Heuven Goedhart, hoge-commissaris van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen, heeft bekend gemaakt, dat bepaalde landen hebben besloten een nieuwe bijdrage te storten in het noodfonds. De Nederlandse regering stortte een bedrag van 190.000 gulden, dit bedrag komt bij de reeds gestorte bijdrage van 35.000 dollar en een speciale gift van 200.000 dollar, bestemd voor de plaatsing van „moeilijke gevallen", die op drie Mei 1954 werd toegezegd.

Prins lunchte op Buckingham Palace

LONDEN - Z. K. H. prins Bernhard met zijn moeder, prinses Armgard, en HHKKHH de prinsessen Beatrix en Irene waren vandaag de gasten van H.K. H. koningin Elizabeth en de hertog van Edinburgh bij de lunch op het Buckingham Palace.

Britse socialisten verzetten zich tegen Z.O.-Aziatisch pact

LONDEN - De linkervleugel van de Britse Labour-partij heeft zich ten strijde aangegord tegen het voorgestelde Zuidoostaziatische verdedigingsverdrag en voor een zware strijd met de partijleiders over de herbewapening van West-Duitsland. Een Zondag gepubliceerde voorlopige lijst van 433 resoluties voor het jaarlijks partijcongres te Scarborough omvat ruim 50 resoluties tegen een herbewapend Duitsland acht veroordelingen van een Zuidoostaziatisch verdedigingsverdrag en 30 aanbevelingen tot acties tot verbod van de atoomen de waterstofbom. Ook wordt in aantal gepleit voor de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties.

Balata brengt geen geld meer op

PARAMARIBO - De balata-industrie in Suriname ligt vrijwel geheel stil. De afzet is nagenoeg teruggelopen tot het punt, waarop gezegd kan worden, dat de balata kan worden afgeschreven.

Het departement van economische zaken is doende om enkele Research instituten een onderzoek te laten instellen naar aanwendingsmogelijkheden voor balata. Tot dusver werd het voornamelijk gebruikt voor kabelisolatie. Nu deze toepassing geen lonende afzet meer biedt, wordt geprobeerd nieuwe aanwendingsmogelijkheden te vinden.

Overstroming in Richwood (U.S.A.)

RICHWOOD - In het stadje Richwood in West-Virginia staat het water drie meter hoog, doordat de rivier de Cherry buiten haar oevers is getreden als gevolg van zware regen. Er is tenminste één dode te betreuren en de schade wordt geschat op een millioen dollar.

In het grootste deel van de Verenigde Staten heerst nog steeds een hittegolf, die twee weken geleden begon. In het Oosten stijgen de temperaturen zelfs nog.

EN IN HONGARYE

WENEN - De overstromingen in Hongarije worden steeds ernstiger. Op tenminste vijf plaatsen zijn de dijken doorgebroken. Bij Albertfala, ten Zuiden van Boedapest, is een gat van een kilometer geslagen in de Donau-dijk.

In Tsjechoslowakije blijft het water zakken, hoewel het gevaar niet geweken is.

In West-Duitsland deden zich nieuwe overstromingen voor aan de benedenloop van de Elbe.

In Zuid-Zweden werd hier en daar de hooioogst vernield door overstromingen als, gevolg van zware regens.

Egypte koopt Spaanse wapens

NEW YORK - Volgens de correspondent van de „New York Times" heeft Egypte contracten gesloten met Spaanse wapenfabrikanten voor het leveren van wapens ter waarde van 3.5 millioen dollar. De Britse regering zou geprotesteerd hebben, omdat met deze wapens de Britse garnizoenen in de Suezkanaalzone aangevallen worden. Een officiele Amerikaanse verklaring wordt binnenkort verwacht. Amerikaanse vertegenwoordigers in Madrid zouden menen, dat de contracten in strijd zijn met de Spaans-Amerikaanse overeenkomst van September vorig jaar.

Erkenning Armas

GUATEMALASTAD - Chili, Argentinie, Brazilie en Colombia hebben de nieuwe regering van Guatemala erkend.

Nederland overweegt instelling baccalaureaat in economie

AMSTERDAM - Uit besprekingen met vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven en de kamer van kamer van koophandel en fabrieken te Amsterdam is gebleken, dat er in handel en industrie grote behoefte bestaat aan jonge mensen, die een korte afgeronde universitaire studie hebben volbracht. Voorts staat vast, dat een groot percentage van de studenten de studie aan de faculteit der economische wetenschappen na het candidaatsstudie afbreekt, aldus B. en W. van Amsterdam ter inleiding van een voorstel dat zij aan de raad hebben toegestuurd ter instelling van een baccalaureaat examen aan de faculteit der economische wetenschappen, B. en W. hebben daarom gemeend, voorbereidingen te moeten treffen tot de instelling van een baccalaureaatsopleiding aan deze faculteit. Doel daarvan is om degenen, die geen volledige studie in de economische wetenschappen kunnen of willen volgen, een meer op de practijk gericht inzicht te geven. Aan de economische hogeschool te Rotterdam volgt het baccalaureaatsexamen een half jaar na het candidaatsexamen. De student moet in dit halve jaar de kennis van vijf vakken hebben verworven. Het is de bedoeling dat de speciale colleges voor de baccalaureaatsopleiding zullen worden gevolgd in het tweede studiejaar; een verplichting zal er echter in dit opzicht niet bestaan. De baccalaureaatsstudie is in vergelijking met de doctorale studie belangrijk lichter. B. en W. zijn van oordeel, dat de goede student in staat zal zijn het baccalaureaatsexamen in het begin van het vierde studiejaar af te leggen.

Nederland bouwt schepen voor Brazilie

AMSTERDAM. Op Nederlandse scheepswerven zijn op het ogenblik 12 schepen voor Braziliaanse rekening in aanbouw, die een belangrijke rol zullen spelen in een 5-jarenplan voor bevordering van de welvaart van de Amazone-vallei. De uitvoering van dit programma zal een uitgave van 10 millioen dollar vergen. Na indienststelling van deze schepen zal de riviervloot geheel vernieuwd zijn. Scheepvaart is het voornaamste middel van transport voor de gehele streek.

Onder de bestelde schepen bevinden zich een passagiersboot met gelegenheid voor vervoer van 750 passagiers en vracht en zeven schepen met geringe diepgang voor het vervoer van passagiers en lading over de kleinere ondiepe rivieren van het Amazone-gebied.

De levering van het eerste vrachtschip en de passagiersboot wordt in September of October a.s. verwacht, meldt U.P. verder uit Rio de Janeiro. Een door de federale Regering benoemde speciale commissie heeft het rivierbestuur van het Amazone gebied drie millioen cruzeiros voorgeschoten voor de betaling van de eerste termijn aan de Nederlandse scheepsbouwers.

De rivier-autoriteiten verwachten dat de moderne vloot een verkeer van 100.000 ton lading jaarlijks in de riviervaart zal kunnen verwerken. Het is mogelijk, dat de Nederlandse scheepsbouwers verdere orders zullen verwerven voor de bouw van schepen bestemd voor de vaart op andere belangrijke Braziliaanse binnenlandse waterwegen.

Pseudo-verloofde van Prinses Margaret meldde zich!

AMSTERDAM — In het „Parool" lazen wij het volgende berichtje: De dag voor de aankomst van prinses Margaret op het Engelse vliegveld Wahn bij Keulen, verscheen de Duitse chef van de luchthaven een goedgekleden jongeman. Hij stelde zich voor als Klaus Feucht uit Frankfort en vroeg om een bijzondere Ausweis, die het hem mogelijk zou maken zijn „verloofde" direct bij aankomst van het vliegtuig te begroeten. Feucht is de jongeman, die enige tijd geleden van zich liet spreken doordat hij aan leden van de Britse adel, leden van de Britse regering en aan bezettingsautoriteiten in Duitsland, kaartjes deed toekomen, waaruit bleek dat hij zich verloofd zou hebben met prinses Margaret.

De Duitse chef van het vliegveld stelde zich in verbinding met de Engelse militaire leiding en deze verzocht de „verloofde" van de prinses zich bij haar te vervoegen. Feucht werd toen in ontvangst genomen door een Engelse veiligheidsofficier, die hem vroeg plaats te nemen in een gereedstaande auto. Feucht deed dat en hij werd toen onmiddellijk overgebracht naar de naastbijzijnde Duitse politiepost, waar men hem tot 's middags drie uur in bewaring hield, zodat hij in geen geval als storend element kon optreden bij de aankomst van de prinses. Om drie uur heeft men hem, nu per politieauto, naar het dichtbijzijnde treinstation gebracht, vanwaar hij de trein terug naar zijn woonplaats Frankfort, nam. Feucht blijft intussen zichzelf au serieux nemen en vindt het hoogst onbillijk dat hij geen kans heeft gekregen zijn legitieme bruid persoonlijk te ontvangen.

CANADA, INDIA EN POLEN CANDIDATEN VOOR BESTANDS-COMMISSIE

GENEVE -Anthony Eden heeft Canada en India officieel verzocht zitting te nemen in de commissie van toezicht op een bestand in Indochina, nadat de deelnemende partijen aan de conferentie het gisteravond vrijwel waren eens geworden, dat deze landen samen met Polen van deze commissie deel zullen uitmaken. In diplomatieke kringen neemt men aan, dat Molotof zich in verbinding heeft gesteld met de Poolse regering Indien de drie landen ermee instemmen hun diensten beschikbaar te stellen zal de vertegenwoordiger van India als voorzitter optreden.

De uiteindelijke overeenstemming over dit punt zal een einde maken aan een langdurig en vaak heftig meningsverschil over dit orgaan, dat het grootste aandeel zal hebben in het verzekeren, dat de strijd niet opnieuw ontbrandt na een bestand.

Men is overeengekomen, dat er drie afzonderlijke commissies - bestaande uit vertegenwoordigers van dezelfde landen - zullen zijn voor de drie Indochinese staten, Vietnam, Laos en Cambodja. De verantwoordelijkheid voor het feitelijk toezien op de nakoming van de bestandsvoorwaarden zal berusten bij gemengde commissies, die door de twee oorlogvoerende partijen in het leven zullen worden geroepen. De commissie van toezicht zal erop toezien, dat het verbod op de aanvoer van versterkingen wordt nageleefd en dat geen van beide partijen enigerlei poging in het werk stelt, welke zou neerkomen op schending van het bestand.

De stemmingprocedure in de commissie is nog niet vastgesteld, doch men neemt aan, dat de drie landen het recht van veto zullen hebben in geval van belangrijke beslissingen, die dan teruggverwezen kunnen worden na de mogendheden, die zich gerant stellen. Minder belangrijke zaken zullen geregeld kunnen worden bij meerderheid van stemmen.

In conferentiekringen gelooft men, dat aan de landen, die in de bestandscommissie worden vertegenwoordigd, ook verzocht zal worden toezicht te oefenen op de verkiezingen, die, zoals overeengekomen is, na het bestand zullen worden gehouden.

Naar verluidt, hebben beide partijen water in de wijn gedaan wat betreft de loop van de demarcatielijn in Indo-China. Frankrijk had aanvankelijk, vastgehouden aan de 18e breedtegraad; de communisten wilden deze lijn langs de 16e breedtegraad trekken.

Thans ziet het er naar uit, dat beide partijen een bestandslijn langs de 17e breedtegraad in studie hebben.

COMPLOT BLOOTGESTELD

MEPPEN - Volgens tot dusver nog niet bevestigde berichten is in Noordwest-Duitsland, bij de Nederlandse grens, een communistische spionnage-organisatie ontdekt. Behalve functionarissen van de Westduitse communistische partij zouden hiertoe ook Sovjet-militairen behoren, die zogenaamd naar het Westen waren uitgeweken.

De kwestie zou thans door de hoogste instanties van de Bondsrepubliek worden onderzocht.

Nieuwe tunnel door Mont-Blanc

ROME - Met algemene stemmen heeft de Italiaanse kamer een wetsontwerp goedgekeurd, houdende bekrachtiging van de conventie tussen Italie en Frankrijk voor een tunnelverbinding door de Mont Blanc. Italie zal 5½ milliard lire en Frankrijk 5 milliard frank bijdragen in de kosten van het project. De tunnel wordt 12 km. lang, 9 meter breed en 6 meter hoog.

NIEUWE CONSUL

DEN HAAG - Ingevolge koninklijke machtiging is Eduardo Viada Leiva erkend en toegelaten op de voet van vreemdeling als honorair consul van Costa Rica te Oranjestad (Aruba).

Eerste klassers pro-profs

UTRECHT - In een langdurige en bewogen vergadering van de Vereniging van Eerste Klassers heeft men zich met grote meerderheid uitgesproken voor het geven van vergoedingen aan spelers en de instelling van een hoofd klasse. Naar aanleiding van een bespreking van enkele afgevaardigden van eerste klasse-clubs met de KNVB, waarin het bestuur van de V.E.K. niet gekend was, zijn zes bestuursleden afgetreden. Het bestuur van de federatie van tweede, derde en vierde klassers, welke eveneens te Utrecht vergaderd heeft, heeft meegedeeld, dat de overgrote meerderheid in principe voorstander is van handhaving van het amateurisme.

Turkije bouwt nieuwe vliegvelden

VUGHT - De Turkse autoriteiten en de luchthaven- en wegenbouwcompagnie „Road and Airforce Construction Company" hebben de contracten getekend voor de aanleg van twee vliegvelden in Turkije, en wel te Batman en Malatya. De luchthaven - en wegenbouwcompagnie is een Nederlandse maatschappij, waarin de Koninklijke Nederlandse Mij. voor havenwerken N.V. te Amsterdam en de N.V. Aannemers- en wegenbouwmaatschappij vh/, firma Huymans te Rosmalen participeren.

De aannemingssommen belopen in totaal een bedrag van f. 40.-000.000. Met de werkzaamheden wordt binnenkort een aanvang gemaakt. Zij worden door Nederlandse arbeiders verricht.

Overleg inzake Suez-Kanaal

CAIRO - Uit Egyptische bron wordt vernomen, dat de Britse en Egyptische delegaties vanavond te Cairo zullen bijeenkomen om te trachten de meningsverschillen over de toestand van de Suezkanaalzone op te lossen. De Britse ambassade zou uit Londen antwoord hebben gekregen op de Egyptische tegenvoorstellen op die, welke de vorige week door Engeland werden gedaan. Egypte wees enkele van deze voorstellen af, maar deed een grote concessie, namelijk dat de Britse troepen in geval van een bedreiging van Turkije de bases opnieuw mogen betreden.

Engeland doet vriendelijke geste

CAIRO - De Britse beslissing, om van het geblokkeerde Egyptische pondentegoed in de loop van dit jaar tien millioen sterling vrij te geven, is in Egyptische officiele kringen gunstig beoordeeld, zij beschouwen dit als een gebaar, bedoeld om de Brits-Egyptische besprekingen over de Suez-kanaalzone, die naar verwachting, weer zullen worden hervat, gunstig te beinvloeden.

Internationaal Hof stelt ontslagen V.N.-Ambtenaren in gelijk

'S GRAVENHAGE - Het internationaal gerechtshof heeft in een openbare zitting, zijn vrijblijvend advies gegeven in de zaak der schadeloosstelling van 180.000 aan ontslagen ambtenaren van het secretariaat der Verenigde Naties.

Met 9 tegen drie stemmen zei het hof van mening te zijn, dat de algemene vergadering niet het recht heeft op enigerlei grond te weigeren gevolg te geven aan de toekenning van schadeloosstelling, gedaan door het administratieve tribunaal van de Verenigde Naties, ten gunste van een functionaris van de Verenigde Naties, wiens arbeidscontract werd beëindigd zonder zijn toestemming.

Daar de eerste aan het hof voorgelegde vraag een ontkennend antwoord kreeg, behoefde de tweede vraag - de gronden waarop de algemene vergadering zulk een recht wettelijk kan uitvoeren- niet in behandeling te worden genomen.

Tegen stemden de rechters Alvarez, Hackworth en Levi Carreiro. De rechter Winiaski, die geheel voor het door het hof gegeven advies heeft gestemd, heeft aan het advies van het hof zijn persoonlijke mening toegevoegd.

Het internationaal gerechtshof was voor de behandeling van deze zaak samengesteld uit 12 van de 15 leden. Prof. J. Basdevant heeft zich verschoond van deelneming van de behandeling der zaak, daar zijn dochter, mevrouw Basid-Basdevant, presidente was van het administratieve tribunaal rechter Milowan Zoricic is ziek en voorts is er een vacature, ontstaan door het overlijden van Sir Benegal Rau.

De voorlezing van het advies door de president Sir Arnold Monair, nam een uur in beslag. Er bestond voor deze openbare zitting een grote belangstelling.

Onder de vele toehoorders waren de ambassadeurs van Canada en Brazilië, de gezanten van Uruguay en Turkije, vele vertegenwoordigers van diplomatieke missies in ons land en tal van deelnemers aan de internationale studieweek over het internationale gerechtshof, die juist in Den Haag werd gehouden.

Het gegeven advies betrof de zaak van 21 Amerikaanse burgers, ambtenaren van het secretariaat van de Verenigde Naties, die werden ontslagen, omdat zij weigerden voor de commissie van onderzoek van de Amerikaanse senaat mededelingen te doen over mogelijke communistische betrekkingen.Zij gingen in beroep bij het administratieve tribunaal van de Verenigde Naties, daar dit ontslag volgens hem onrechtmatig zou zijn. In elf gevallen sprak dit administratieve tribunaal zich uit ten gunste van deze ambtenaren van het secretariaat der Verenigde Naties. Het sprak als zijn oordeel uit, dat aan deze elf functionarissen een schadeloosstelling zou moeten worden betaald, die gesteld werd op 180.000 dollar.

Toen de secretaris-generaal van de Verenigde Naties voorstelde dit bedrag in de begroting op te nemen, bleken daartegen, vooral van Amerikaanse zijde, in de vijfde commssie der Verenigde Naties en enkele landen waren de mening toegedaan, dat de algemene vergadering het recht heeft de beslissigen van het administratieve tribunaal te herzien. De vertegenwoordigers van andere landen bleken het met die opvatting evenwel niet eens te zijn.

Er werd resolutie opgesteld, die door de algemene vergadering in de najaarszitting van 1953 werd overgenomen. Daarin werd aan het internationaal gerechtshof een vrijblijvend advies -advisory opinion- gevraagd met betrekking tot de vraag of de algemene vergadering het recht heeft op enigerlei grond te weigeren gevolg aan het toekennen van een schadeloosstelling, waartoe door het administratieve tribuaal werd besloten.

Als het antwoord op deze vraag bevestigend zou zijn, wat zijn dan de voornaamste gronden, waarop de algemene vergadering wettelijk kan uitvoeren, zo werd voorts gevraagd.

In Juni kwam het internationaal gerechtshof in openbare zittingen van de vertegenwoordigers van de secretaris-generaal der Verenigde Staten, Frankrijk, Griekenland, het Verenigde Koninkrijk en Nederland.

De vertegenwoordigers van de Verenigde Staten en Griekenland huldigen het standpunt, dat de Verenigde Naties het recht hebben de beslissingen van het administratieve tribunaal te herzien. De vertegenwoordigers der regeringen van Frankrijk, het Verenigd Koninkrijk en Nederland zeiden op het standpunt te staan, dat de algemene vergadering dit recht niet heeft.

De vertegenwoordiger heeft een uiteenzetting gegeven van de bevoegdheden en functies van de verscheidene organen van de Verenigde Naties zonder zich over de vraag zelf uit te spreken.

Zuid Korea wil touristenland worden

DEN HAAG - President Syngman Rhee van Zuid-Korea heeft het plan om op de ruines van zijn zwaar getroffen land een toeristen industrie op te bouwen. In dit verband heeft de Zuid-Koreaanse regering ook contact gehad met de KLM, welke maatschappij reeds enige tijd geleden toestemming kreeg om eventueel haar lijn op Tokio door te trekken naar Seoul of van de Japanse hoofdstad uit een dienst naar Seoul te organiseren. Voorlopig zal hier echter, zo vernemen wij van KLM zijde, nog wel weinig van komen, gezien de moeilijkheid om vliegtuigen vrij te maken, terwijl tevens de brandstofvoorziening in Zuid-Korea nog een groot probleem vormt.

Moffen; zelfs als touristen weinig welkom

BONN - De Duitse lente-invasie in Nederland en haar nasleep hebben in de bondsrepubliek tot een ernstig gewetensonderzoek geleid en thans houdt men zich zelfs op parlementair niveau bezig met de gevolgen, die zij voor de betrekkingen tussen de beide landen zou kunnen hebben. Vandaag heeft zich de commissie voor buitenlandse aangelegenheden van de Bondsdag met de zaak bezig gehouden, nadat in de pers nog met de regelmaat van de klok nabeschouwingen over de gebeurtenissen verschenen zijn.

Aanleiding tot het gewetensonderzoek zijn evenwel niet alleen de klachten uit Nederland, veeleer de talrijke bewijzen, dat „sturm und drang" der Duitse toeristenscharen ook daar opschudding heeft gewekt, waar de Duitsers meenden niet al te veel kans te hebben in botsing te komen met het door de bezetting gewekte sentiment.

In een persconferentie, die de christelijke afgevaardigde in de West-Duitse Bondsdag Gedat in Bonn gaf, werd bijvoorbeeld gezegd, dat het „zelfs in zo vriendschappelijk gezinde landen als Spanje" ook al zover gekomen was, dat Duitse toeristen in vele hotels niet langer graag geziene gasten zijn. Gedat verklaarde, dat hij het initiatief genomen heeft tot een parlementaire behandeling van het gedrag der reizende Duitsers omdat het gevaar bestond, dat „door het schandalige gedrag van enkele toeristen in het buitenland Duitsland moeizaam teruggewonnen sympathieen zou kunnen verliezen." De fractie van de christelijke partij heeft zich met algemene stemmen achter dit initiatief gesteld. Zodoende behandelde de buitenlandse commissie van het parlement vandaag een voorstel, waarin de ministeries van buitenlandse en van binnenlandse zaken wordt opgedragen te overwegen welke maatregelen tegen uitspattingen zouden kunnen worden genomen. De afgevaardigde Gedat zei, dat men daarbij denkt aan opvoedend werk in de scholen en in organisaties en verenigingen. Hij opperde ook de idee om de douanebeambten als opvoeders in te schakelen door aan alle grensposten folders uit te delen, waarin beleefdheidslessen aan Duitse toeristen gegeven worden. In flagrante gevallen zouden volgens de afgevaardigde zondaars ook 'draconisch' moeten worden aangepakt.

Nylon-bont is geen bont

FRANKFORT - De West-Duitse bonthandel heeft aan een rechtbank in Frankfort verzocht, de firma, welke perlon-bontstof vervaardigt, te verbieden haar producten onder de naam „bont" aan de markt te brengen. De betrokken firma liet mededelen, dat zij behalve de reeds aan de markt zijnde kunstmatige bontstoffen, als lam en ozelot, binnenkort ook bever, Indisch lam, marter en persianer zal gaan verkopen.

Tijdens de zitting bleek, dat de rechter geen onderscheid kon zien tussen het kunstmatige en het echte bont. Enkele „deskundige vrouwen", die willekeurig in de gangen van het gerechtsgebouw waren uitgezocht, verklaarden echter allen, dat zij zonder meer het onderscheid tussen echt en namaakbont konden zien.

Rumoer in McCarthy's Commissie

WASHINGTON - Senator McCarthy heeft meegedeeld, dat bepaalde raadslieden van zijn subcommissie van onderzoek willen aftreden. Hij noemde geen namen, doch zei, dat hun vertrek een van de grootste overwinningen van de communisten zou zijn.

Arbeiders vonden tussen oud-roest kistje met juwelen

BRUSSEL - Toen enige tijd geleden arbeiders van een hoogoven te La Croyere (Henegouwen) bezig waren schroot te smelten, bemerkten zij temidden van het ijzerafval een geheel verroest ijzeren kistje, dat hermetisch gesloten bleek. Wie schetst de verbazing van de arbeiders toen zij nadat het kistje met een snijbrander was geopend, hierin juwelen, aandelen, een testament en een trouwboekje aantroffen?

Het sprookje krijgt hier echter een tragische wending want de arbeiders besloten de inhoud van het kistje, waarvan de waarde tenminste een millioen Belgische francs werd geschat, te verdelen en, teneinde het spoor naar de herkomst hiervan uit te wissen, de identiteitspapieren te verbranden. Zij hadden hierbij echter buiten de waard gerekend in de vorm van een 5e arbeider, die niet was opgenomen in de club van vier vinders. Deze bracht alles aan de directie van het hoogovenbedrijf over en uit het hierop ingestelde politie-onderzoek bleek al spoedig dat het kistje had toebehoord aan de vroegere senator Albert Francois en zijn vrouw, die, na tezamen in Duitse concentratiekampen gevangen gezeten te hebben, kort na de bevrijding overleden.

Aangenomen wordt dat het kistje verborgen werd in een muur om onttrokken te worden aan huiszoekingen en dat het betreffende huis later werd gebombardeerd of afgebroken.

Het is de politie echter een raadsel hoe het kistje pas ontdekt werd enkele seconden voordat het in de smeltoven terecht zou komen.

Voor de arbeiders heeft de vondst onaangename gevolgen gehad want zij werden door de directie der hoogovens ontslagen wegens oneerlijkheid.

„Huize Bethanie" lo ser entrega na fin di Augustus

ORANJESTAD, 19 Juli - Awe mainta, nos tambe tabata tin e honor di ta presente, no ocacion di entrega di e Istituto pa mucha muher, "HUIZE BETHANIE" na Noord. Hopi interers a ser demonstra pa parti di Gobierno y tambe pa nos cumunidad henter.

E proyecto ta asina desaroljа, cu Sr. Gonzales a asegura nos cu na fin di orto luna e parti den construccion lo keda completamente kla. Esaki ta cnsisti di cuater paviljoen, un garashi, un laundry cu boilerhouse y cu tur su curá. E caminda cu ta sali for di e laundry y ta cruza den e complex pa cohe caminda grandi, lo ser traha pa Departamentu di Obras Publicas, y esaki lo cuminza cu e tarea un di e dianan aki. Firma van der Naaten lo buta instalacion electrica, cua ta casi kla caba. Tambe a ser hanjá, cu gran cooperacion pa parti di Gobierno, dos pida terreno na parti Zuid. Un parti di esaki lo ser cerká cu intencion di cria poco bestia chiqui, e.o. galinja. E otro parti ta distina pa trahamentu di e „Moederhuis" pa e Reverendo Zusternan di Bethanie. paviljoen Nr. 1 y 3 ta concerniente n'e tipo di construccion mescos, mientras paviljoennan Nr. 2 y 4 tin mes estillo. Den paviljoennan 2,3 y 4 por lo protno por duna luga pa 15 mucha muher cada un y den cada un di e casnan aki lo bin' biba dos Zuster huntu cu nan. Den un ambiente ameno, gracioso y frescu lo biba 15 mucha muhe di diferente edad, cu lo forma un famia. Facilidadnan manera, lavamano, w.c. kamber di banjo y kashi masha aardig a ser construi. Di e muchanan cu ta habita aya y cu te ainda ta bai school lo sigi cu nan estudio mientras nan bida domestica ta continua normalmente. Mei-mei di e casnan lo ser construi algun hoffi, y lo nan hanja instruccion den e laundry y na cas nan lo sinja cose, haci esaki y esaya, cushina y tur quehacernan domestico. E sistema aki manera e Zusternan di Bethanie lo aplica ta esun di mas moderno di mundu y Aruba tin e honor di tin'e prome cu hopi terra. E Zusternan ta licencia pa duna les den diferente ramonan di ensenjanza, pa cua motibo e muchamuhernan aki lo ta segurá di hanja un bon educacion. E Zusternan a hanja oportunidad di tene school algun anja, pa custumbra nan mes cu e lenga y ambiente di e muchanan, haciendo asina nan a simplifica trato pa cu e muchanan, tambe ta trece cu ne cu e Zusternan automaticamente lo cambia nan bril Holandes pa esun Arubano. Probablemente lo yega Aruba na luna di October shete Zuster mas. Den futuro cercano tin plan pa construi 4 paviljoen mas, asina cu un total di 120 muchamuher lo hanja caminda di biba. E cantidad di paviljoen aki no ta suficiente ainda pa Aruba naturalmente, pero pa cuminzamentu ta duna cierto satisfaccion.

Sr. Mulock Houwer a yega net na ora, sino un edificio mucho grandi a ser traha, y cua lo no por a duna asina un bon resultado pa e mira y destino di esey. Hopi wowonan ta fihá riba Bethanie, pasobra pronto lo nan aplica e mes un sistema aki na Hulanda. Ta masha riparabel cu un muraya haltu no a ser traha rond di e instituto aki, pero el a ser cerka cu waya. Cada k'en lo por mira libremente tantu di pafor paden cu di paden p'afor.

Cu si tin enthusiasmo esaki por ser nota cu ya caba e promer vocacion a tuma lugar y un mucha muher di parogia di Noord a bai Venlo (Hulanda) como novata pa bira zuster. E lo hanja su educacion aya y despues di poco tempu lo e bolbe Aruba pa yuda educa su compatriotanan. Muy probable un otro lo sigui pronto.

Tur cos te ainda ta den comienzo y poco-poco lo yega asina leuw caminda e meta a ser marca, na unda por ultim lo duna e bon resultado.

Dia cu Mosenjor lo bendiciona Bethanie na luna di November p.v., ya hopi trabao lo a ser haci caba, pero e ora ey e berdadero trabao lo cuminza. Hopi, masha hopi lo a necesario pa yuda haci e mucha muher nan aki hendenan decente y digno pa biba den nos sociedad, pero loque bo haci pa e di mas minimo bao di hende, esey ta ser haci pa Dios.

CONCORDIA

△ Den otro parti den e edicion aki nos a publica un articulo riba e opurtunidad cu ta existi pa estudiantenan por worde inscribi pa e examen di aceptacion pa curso H.B.S. di Gobierno.

Ta motibo di sinti su mes masha goza, cu Aruba, relativamente chiqui ta posee su mes Middelbaar Onderwijs. Nos tin na Julianaschool, cu ta dune un curso di tres anja pa mucha-homber y mucha-muher; ademas nos tin tambe un particular (C.R.) curso di tres anja di H.B.S. pa mucha-homber.

Educacion Mediana (M.O.) ta buta debernan financiero pisa riba comunidad, debernan, cu Bo kier cumpli cu amor, pa motibo cu ta pa interes general di futuro di Bo terra.

Asina tambe e singular Educacion Mediana (M.O.) ta costa nos comunidad balente hopi placa y sinembargo no obstante tur esey y tambe esfuerzoan di parti di e estudiantenan, nan no ta yega mas leuw cu e dos schoolnan cu nan curso tres anja di Educacion Mediana......

Lo por logra mas tantu cu e placa y energia cu ta ser gasta awendia na e dos institucionnan ey?.

Nos ta kere cu sigur si, aunque nos ta realiza nos mes, cu lo no ta asina facil pa logra hanja un solucion pa e dificultadnan ey.

Nos por imagina nos, y nos tin aprecio pa e aspiracion aki, Autoridad Catolico te a unda a posibel, di ta duna preferencia na propio, educacion Catolico.

Un otro proposicion mester ta sinembargo, di tin mas bon y mas y mas tantu educacion possibel pa estudiantenan di otro religionnan.

Den caso di Educacion Mediano nos ta meen, cu e dos institutonan cu ta traha huntu, Esun di Gobierno y Esun particular, no ta ofrece un solucion ideal pa problemanan Arubano.

Cu e placanan disponibel lo por logra hopi mas y ta, cu cooperacion, probablemente un curso di 5 anja di H.B.S. pa cua lo posibilita muchanan cu kier sigui studia, te ora cu nan cumpli 18 anja y sigui goza di e bendicion di bida di nan famia y no, manera ta actualmente, cu ora nan cumpli nan 16 anja nan mester bai afor pa sigui cu nan estudio.

Esaki ta un inconsiderabel provecho pa tur estudiantenan y principalmente pa mucha-muhernan.

Si yega na lubida e separacion na e Educacion Mediano, lo por bin' tin un curso di 5 anja di H.B.S. na Aruba.

Tambe tin un otro solucion posibel, cu talvez lo ta mas atrayente pa Autoridad Catolico Romano, cua lo dune e posibilidad di tene e muchanan mas tantu tempu bao di nan amparo.

E otro, mestantu atrayente lo ta di aboli e curso di 3 anja di A.M.S. (Alg. Middelbare School), cua ta sigui e Educacion Secundario (MULO).

E educacion di AMS mester hunta estudiantenan di 16 anja bieuw, cual ta posee un diploma di educacion secundaria (MULO) y laga nan curso dos of tres anja pa logra nan diploma di AMS, cua lo por ser igualiza eventualmente cu diploma di curso H.B.S. di cincu anja.

Si algun caminda, anto ta den terreno di Educacion Mediano Arubano (M.O.), cu un concordia lo duna forza.

Nos sabi, cu no ta nos ta esunnan di prome, cu ta trese cierto proposicion ariba discribi. Pero nunca no ta malu pa bolbe zona marca. Nos ta keda opina, cu enorme cantidad di placa cu comunidad mester contribui awendia pa e curso di tres anja di H.B.S., aunque bon, pero no ta ser gasta eficientemente.

E cos ta bai pa hubentud y cu esey pa futuro.

Nombramentu serka clero

Pader B. Fiek a bolbe Paroquia di Oranjestad; Pader B. Anninck na San Nicolas y desde 1e di Augustus entrante Pader J. Standmeyer a ser nombra Pastoor di Savaneta. Pader J. Standmeyer tabata algun anja pasa Kapelaan na Oranjestad.



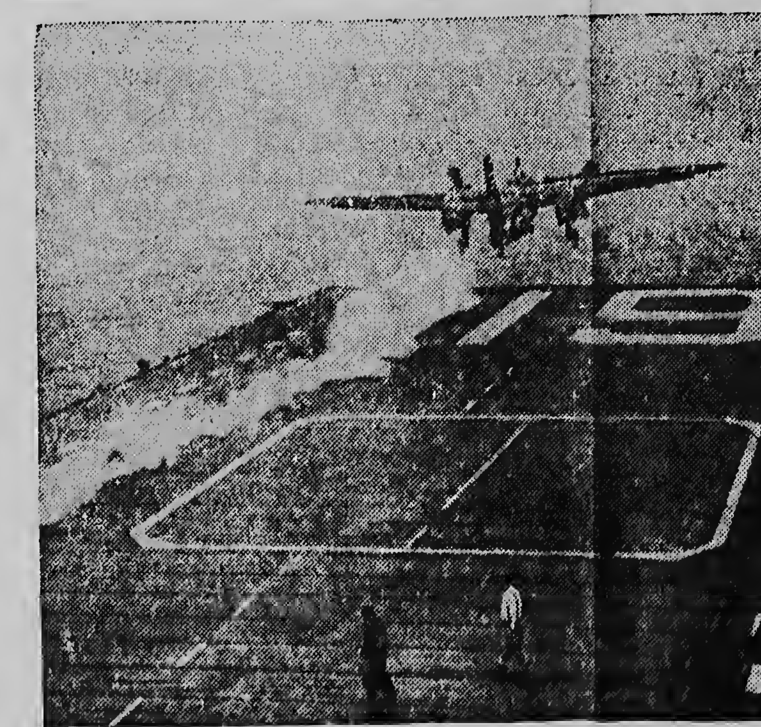
CARMEN FRANCO POLO, Marquesa de Villaverde and daughter of Generalissimo Francisco Franco of Spain, smiles animatedly as she visits President Fulgencia of Cuba at his Havana presidential palace.



COL. CHARLES SAWYER (left), who heads the United States military mission to Honduras, reports an attack on his plane over San Salvador by an unidentified F-47 Thunderbolt. Making his charges to American Ambassador Whiting Willauer (right) at Tegucigalpa, Col. Sawyer said his C-47 was going to the aid of two news correspondents, whose plane crashed, when he was fired on over Santa Ana.



WILBUR EVANS, opera singer and musical comedy star, greets his wife, Susanne Foster, and their two sons, Michael David and Philip Lamont, on their return to New York from Italy on the Andrea Doria. Mrs. Evans spent the past two years abroad studying for operatic roles.



IN THIS PHOTO just released by the Defense Department, an S2F is shown leaving a trail of vapor in steam catapult tests staged aboard the carrier Hancock. Use of the new power source will, it is felt, allow employment of heavier planes on the flattops.

Still nobo a bini kla

Heuteramente combini segun plannan un otro „plan" a ser entrega na Lago pa e Compania-Contratista Kellog dia 18 di Juli. Esaki ta loque nan ta yamá Vis-Still, cua despues di a ser purba cu presion di aire probablemente a cuminza traha ayera.

Sticusa ta manda instrument

Atrobe di Sticusa tin na caminda pa Aruba un regalo nobo. E biaha aki ta un envio di blokfluit viol, destina pa e school di muziek Un regalo bonbini pa un Instituto, cua ta merece di tur hende su aprecio apoyo ......

Noticianan Local

Caminda nobo den uso

Na comodidad di pubico, e caminda nobo di Standard Ville via Rooi Congo pa Brazil a bini kla. Comuicacion cu Standard Ville cu esaki a ser masha mehora y desde di antayera e caminda nobo aki a ser usa hopi caba.

Remitido

H.B.S. ta duna mas ventaha

Cu masha interes mi a leza Bo alegato na fabor di nos muchanan cu ta sali di H.B.S. Mi ta kere sinembargo, cu un ventaha importante di e educacion H.B.S. a ser lubida.

Unavez ta asina, cu despues di cuater anja di educacion secundaria (M.U.L.O.), aceptacion ta sigui pa bishita for di tercer anja di H.B.S. na Hulanda. Despues di seis anja di educacion primaria (lager onderwijs) anto ta cuater anja educacion secundaria y tres anja H.B.S., un total di dieztres anja di school, cu ta diez-un anja.

Esey lo ta masha atractivo pa mayornan di muchanan talentoso.... Menos costo y resultad tempran.

Pa estudiantenan bon y talentoso ta H.B.S. ta educacion indica.

Clero ta adverti contra peligernan di un segundo Campo Alegre

Diadomingo pasa den tur Iglesianan Catolico riba nos Isla un respndi a ser leza for di preekstoel, den cua clero ta munstra, cu te ainda tra'i porta plannan ta ser traha pa na Aruba un hotel pa prostiuta ser construi. Den e carta a ser bisa e.o., cu catoliconan di Aruba abiertamente y impresionantemente a protesta poco tempu pasa contra di trahamentu di un tal hotel y cu nan a duna di conoce nan desaprocion e indignacion intensmente.

Di nobo ta ser insisti pa Clero pa keda irrestiblemente fuerte contra e ataque nobo aki.

E' escrito ta conclui asina aki: No debilita den bo vigilia, multiplica bo oracion. Bienestar di nos pueblo, conservacion di boso hogar y pureza di boso jiunan ta core peliger.

RADIO-PROGRAMMA

DINSDAG 20 JULI

5.30 Kinderuurtje; 6.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Muziek Componist van de maand; 9.30 Sluiting.

WOENSDAG 21 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Co. 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.



13de JAARGANG No. 1985

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 21 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Westen koopt Wapenstilstand ten koste van Vietnamese bevolking

Verdeeld volk moet consequenties van twijfel-politiek thans dragen

HET BESTAND IN INDO-CHINA

GENEVE. Van Franse zijde verluidt, dat Oost en West gisteren overeenstemming hebben bereikt over alle hoofdpunten omtrent een gelijktijdig staakt-het-vuren in geheel Indo-China. Het accoord werd bereikt zes uur vóór het verstrijken van de door de Franse Premier gestelde termijn. Volgens Franse kringen heeft Mendes-France zich telefonisch in verbinding gesteld met President Coty om deze in te lichten over zijn regeling over Indo-China. De Franse Premier zal vanmiddag in een speciaal militair toestel naar Parijs terugkeren.

„Alles is practisch voor elkaar" verklaarde men van Franse zijde ten aanzien van Vietnam, de grootste der drie Indo-Chinese Staten. Voor Laos en Cambodja was het slechts een kwestie van het opstellen der teksten.

Om 15.30 uur Ant. tijd zal de Vredesconferentie over Indo-China in een voltallige slotvergadering bijeenkomen om haar goedkeuring te hechten aan de Bestaands overeenkomsten, aldus verklaarde een Westelijke functionaris.

Naar verluidt, betreft de overeenkomst ten aanzien van Vietnam de volgende hoofdpunten:

1. de bestandslijn zal ongeveer 20 km ten Noorden van de verkeersweg nummer 9 lopen. Deze weg loopt van Vietnam naar Laos.

2. de hergroepering der troepen en de terugtrekking der strijdkrachten naar haar onderscheidene gebieden zal binnen 10 maanden voltooid zijn;

3. er zullen verkiezingen gehouden worden vóór een tijdsverloop van twee jaar; vertegenwoordigers van de Vietminh en Vietnam zullen na een jaar beraadslagen om deze verkiezingen te organiseren;

4. de internationale Commissie voor Toezicht op het Bestand zal bestaan uit India, Polen en Canada; er zal een gemengde stemmingprocedure gevolgd worden van meerderheid van stemmen en eenstemmigheid. De vertegenwoordiger van India fungeert als Voorzitter.

Het was nog niet bekend, of de drie Bestandsovereenkomsten voor Vietnam, Laos en Cambodja van ondertekening gereed zullen zijn op de volledige zitting. Volgens een functionaris zijn deze documenten de enige bescheiden, die ondertekend moeten worden. De communisten hebben er niet verder op gestaan, dat de Verenigde Staten zich mede garant stellen. De Conferentie-bescheiden zullen vermoedelijk openbaar worden gemaakt, zodra er genoeg afschriften beschikbaar zijn na de voltallige vergadering.

LONDEN. Het Chinese communistische persbureau meldde, dat „in beginsel overeenstemming is bereikt" over alle hoofdpunten in Geneve voor de vrede in Indo-China. Volgens een speciale correspondent werd in beginsel overeenstemming bereikt over alle hoofdzaken betreffende het bestand en het herstel van de vrede in Indo-China, namelijk de voorlopige demarcatielijn voor sen in Laos, de samenstelling van de internationale commissie van Vietnam, de hergroeperingsplaatstoezicht, de tijdslimiet voor algemene verkiezingen, de tijdslimiet voor de terugtrekking der strijdkrachten naar de hergroeperingsplaatsen".

Vanavond — aldus nog steeds het Chinese communistische persbureau zal een voltallige vergadering van alle Delegaties plaats vinden om een ontwerp-overeenkomst voor een bestand en het herstel van de vrede in Indo-China goed te keuren.

VREDES-ACCOORD BEREIKT

PARIJS. OFFICIEEL IS IN PARIJS AANGEKONDIGD, DAT EEN VREDES-ACCOORD OVER INDO-CHINA OM 15.30 UUR ANT. TIJD VANMIDDAG ZAL WORDEN ONDERTEKEND.

OMGESLAGEN ZEILBOOT GEVONDEN

Gisterenmorgen kwam een visser melden dat er een bootje met de kiel naar boven lag bij de oostelijke buitenboei tegenover de L. G. Smith Boulevard. De loodsboot werd er onmiddellijk op uit gestuurd en nam het vaartuigje op sleeptouw. Het bleek bij nader onderzoek dat het scheepje het eigendom was van Rudy (schoenen) Hartog, doch dat Rudy rustig op school zat. Het was de „Breeze Baby", geregistreerd onder no. N. A. 80. Het zeil was gehesen en ook lag er wat vistuig aan boord. Men weet echter niet of er een ongeluk is gebeurd. Mogelijk heeft iemand het bootje gisteravond willen „lenen", in ieder geval omgeslagen en is al of niet aan de kant weten te komen. Het is maar de vraag of en wie er vermist wordt.

EMILIANO DE CUBA WERD 80 JAAR

Gisteren vierde onze stadgenoot de Heer Emiliano de Cuba zijn tachtigste verjaardag. De Heer de Cuba is geen onbekende in onze samenleving en het vele goede werk dat hij in de afgelopen jaren heeft gedaan werd enige jaren geleden beloond met een pauselijke onderscheiding. Vanaf deze plaats een woord van gelukwens aan deze krasse tachtig jarige.

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD

Maandag 26 Juli a.s. zal er een Openbare Eilandsraad gehouden worden. De agenda bevat behalve de goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering, nog negen ingekomen stukken, een verzoekschrift van de heer E. Petrona voor het verlenen van dispensatie (uitbreiding Mariaschool te Santa Cruz) en de 4de wijziging van de begroting 1953.

KAARTVERKOOP STADION

Naar wij vernemen is de voorverkoop van plaatsen voor de wedstrijd Aruba Nederland uitstekend te noemen, reeds werden enige honderden tribune en staanplaatsen verkocht. Wij raden daarom onze lezers aan om tijdig van een kaart te voorzien, teneinde teleurstelling te voorkomen.

KINDERKOOR HEEFT PLAATS VOOR NIEUWE LEDEN

Er zijn nog enkele plaatsen vrij in het bekende kinderkoor van de Heer Treytel. Kinderen, die graag mee willen doen, kunnen zich opgeven elke Maandag en Vrijdag, des middags om 4 uur in de Pieter Boerschool.

Duitsland produceert meer olie

HAMBURG - De West Duitse raffinaderijen produceerden in de eerste helft van dit jaar 3.940.000 ton olieproducten of ruim 33% meer van het vorige jaar.

B 47 verongelukt

OXFORD - Nabij Oxford is een Amerikaanse B-47 stratojetbommenwerper verongelukt, waarbij de vier inzittenden om het leven zijn gekomen.

De bommenwerper maakte deel uit van een eskader dat voor strategische training in Engeland was gestationeerd.

De B-47 is de snelste bommenwerper ter wereld. Volgens beweringen kan dit type vliegtuig een snelheid van 800 mijl, sneller dan het geluid, bereiken, terwijl bij een 1000-uren test (waarbij het vliegtuig 100 uren achtereen blijft vliegen) een afstand gelijk aan 17 maal de aarde rond zou zijn afgelegd. Bij deze test werd de bommenwerper in de lucht van brandstof voorzien. In September j.l. vlogen 13 bommenwerpers van het type van Maine in de VS naar het vliegveld van Oxford in vijf tot vijf-en-een-half uur. Het jaar daarvoor legde een enkele bommenwerper vrijwel dezelfde afstand in vier uur en driekwartier af. De bommenwerpers van het type B-47 kunnen meer dan 20.000 pond bommen mee nemen (Eng. ponden).

HUN LAATSTE STRIJD

HANOI - Het Franse opperbevel in Indo China meldde dat er slechts „onbetekende ontmoetingen waren" tussen de Franse en Vietminh strijdkrachten gisteren. Niet meer dan 23 Vietminh soldaten werden gedood en vier gevangen genomen.

COLOMBIANEN VIERDEN FEEST

Gisteren vierde de Colombiaanse gemeenschap op ons eiland de 144ste verjaardag van de Republiek. Des morgens werd door de Consul van Colombia de Heer Rico Villamizar een receptie gehouden in de Sociedad Bolivariana. Onder hen die de Consul de gelukwensen kwamen aanbieden bemerkten wij Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz, Mr. J. Horrigan en Bert Teagle van de Lago, Mr. J. Schaafsma, Eerwaarde Pater Valk, leden van het corps consulair en andere vooraanstaanden uit onze samenleving. Nadat de Colombiaanse Consul een toast had uitgebracht op H. M. Koningin der Nederlanden, beantwoordde Gezaghebber Kwartsz deze met een toast op de Colombiaanse Republiek. Hierna werd door de Colombiaanse consul een krans gelegd voor het standbeeld van Brion, waarbij hij in een goedvolle rede de 144ste verjaardag van de Republiek herdacht. Hierna bleven de gasten nog geruime tijd bijeen onder het genot van rijkelijk geserveerde dranken en lekkere hapjes.

Des avonds kwamen de Colombianen op verschillende plaatsen bijeen om deze dag met een welgeslaagde feestavond te besluiten.

Aan de Colombiaanse gemeenschap onze gelukwensen.

„Witte Schaap" had ook op Curacao succes

Het Arubaanse Amateurtoneel heeft gisteren een opvoering gegeven van het blijspel „Het Witte Schaap van de Familie", in het Theater Roxy op Curacao.

Er waren een 400-tal bezoekers die over het algemeen zeer opgetogen waren over het spel der Arubanen.

Onder de bezoekers bevonden zich de Gezaghebber van Curacao, de Heer M. P. Gorsira en de wnd. Gouverneur, Mr. Valk. Het was voor de medespelenden een bijzondere verrassing, toen de wnd. Gouverneur tijdens de pauze even achter de coulissen kwam, om de actrices en acteurs met hun spel te complimenteren.

Het optreden in Curacao werd mogelijk gemaakt, doordat tal van Instellingen en personen zo vriendelijk waren de onderneming te steunen.

De Heer Emile Dankmeyer nam de voorbereiding op ons buureiland ter hand, de KNSM bood gratis vervoer van de coulissen aan, Bouwmaatschappij Aruba en Curacao, alsmede de firma Mesker zorgden voor de inrichting van het toneel.

De Heer Alfred Moron Jr. bood na afloop van de geslaagde voorstelling een feest aan in Chobolobo, waar voor deze gelegenheid 't uitstekende bandje van de Chobolobians speelde en waar een meesterkok voor een voortreffelijk koud buffet had gezorgd.

Het werd de gasten uit Aruba op alle mogelijke manieren naar de zin gemaakt.

J.P.F. ZENDT JUBILEUM-BEKER NAAR SURINAME

De Surinaamse Vereniging J.P.F. op Curacao, heeft ter gelegenheid van haar lustrumviering een beker beschikbaar gesteld voor de wedstrijd Nederland—Suriname.

Het is de derde beker, welke in Suriname beschikbaar is gesteld voor deze interland voetbalwedstrijd.

U.N.I.A.-SCHOOL REIKT DIPLOMA'S UIT

De U.N.I.A. Commercial School van de Heer Browne, op San Nicolas, zal „graduation"-night houden op Donderdag 29 Juli a.s. De uitreiking van de diploma's vindt plaats in het gebouw van de Vereniging Suriname.

Scheepsbrand op Noordzee

LONDEN - Het Deense passagiersschip „Kronprinsesse Ingrid" met 301 passagiers aan boord, seinde in de afgelopen nacht, terwijl het zich op de Noordzee bevond, dat brand was uitgebroken.

Oorlogsschepen, die deelnemen aan de oefening „Haul" snelden onmiddellijk van alle kanten te hulp, doch de bemanning van de „Kronprinsesse Ingrid" slaagde er zelf in het vuur onder controle te krijgen. Ook vliegtuigen van de kustverdediging begaven zich onmiddellijk naar de aangegeven positie en bleven boven het schip cirkelen, om de te hulp komende schepen in de goede koers te leiden door het afwerpen van lichtfakkels.

DE TOUR DE FRANCE

Bauvin neemt gele trui over

LUCHON. De 12de etappe van de Tour de France van Pau naar Luchon over 161 km was een zware Pyreneënrit met de Col du Tourmalet, de Col d'Aspin en de Col de Peyresourde. Zij werd gewonnen door Bauvin. Bahamontes werd tweede, Mallejac derde, Bober vierde, Nolten vijfde, Kubler negende, Van Breenen negentiende, voorting negen-en-twintigste, Wagtmans 43ste, Faanhof 49ste, Van Est 54ste, Koblet 63ste en Suykerbuyck 72ste. De gele trui is in het bezit van Bauvin.

Na zijn valpartij forceerde Wagtmans zich Maandag en is nu niet in goede conditie om voor de gele trui te strijden.

Koblet reed niet zoals hij kan en kon geen aanval doen op de gele trui, daar hij te zeer werd aangegrepen door de val van eergisteren.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bauvin met 70 uur 55 min. 14 sec.; 2. Bobet; 3. Schaer; 4. Kubler; 5. Wagtmans op 19 min. 20 seconden.

Het algemeen ploegenklassement luidt: 1. Zwitserland; 2. Nederland en 3. Frankrijk.

In het bergklassement staat Nolten derde.

De verwachte onttroning van Wagtmans in de tweede etappe door de Pyreneën is gisteren niet uitgebleven; hij heeft thans 18 minuten achterstand op de Franse regionaal Bauvin, die reeds vlak achter de gele rui aanjoeg, maar nu door een magistrale zege zich gemakkelijk van het begeerde kledingstuk kon meester maken. Wagtmans kwam terecht op de vijfde plaats in het algemeen klassement. Een geblesseerde arm en de druk van het leiderschap, waren te veel voor hem geweest, doch het moreel is nog steeds uitstekend. „Ik heb het kostte mij moeite om de eindstreep te halen", zo zei Wagtmans na aankomst. „Reeds in de eerste kilometers merkte ik dat het niet ging. Ik durfde zelfs niet op de pedalen te gaan staan, omdat ik bang was door de knieën te gaan. Ik begrijp dat ik vandaag de klap heb gehad, die komen moest, maar de Ronde is nog niet uit. Wat was de Zwitserse ploeg in het begin sterk en wat is die ook niet gehavend. Ik kom beslist nog een keer terug".

Ook Wim van Est maakte een flinke duikeling in het algemeen klassement van de elfde naar de 21ste plaats. Doch daartegenover staat dat Jan Nolten steeg van de 22ste naar de 7de plaats. De Limburger is nog niet in zijn allerbeste conditie, maar hij nadert zijn topvorm, welke hem voor de grote cracks gevaarlijk kan maken.

Want die grote cracks is Hugo Koblet, een van de favorieten voor de overwinning, vrijwel uitgeschakeld. Hij arriveerde als 63ste, na een rit welke een martelling voor hem moet zijn geweest, daar hij ernstig last had van zijn in de vorige etappe opgelopen wonden van een valpartij. Hij zakte in het algemeen klassement naar de 13de plaats met een achterstand van bijna een half uur op de leider Bauvin.

GENEVE - Gisterenavond om half tien Ant. tijd is de vredesregeling voor Indo China ondertekend. Op dat moment was volledige overeenstemming bereikt.

De desbetreffende documenten zijn gedateerd 20 Juli.

Als vertegenwoordiger van het Franse, het Vietnamese en het Frans Laotiaanse opperbevel tekende generaal Deltheil en voor het opperbevel van de Vietminh tekende Ta Quang Buu, de minister van defensie in de regering van Vietminh.

Vreugde in Frankrijk

In Frankrijk is het nieuws van de vrede in Indo China met gevoelens van opluchting en lof voor het staatsmansschap van Mendes France ontvangen.

De Amerikaanse delegatie te Geneve heeft een verklaring uitgegeven waarin wordt gezegd, dat de Amerikanen verheugd zijn over het tot stand komen van een overeenkomst. Na de bestudering van de documenten zal de Amerikaanse delegatie over de overeenkomsten zelf een verklaring afleggen.

De Amerikaanse delegatie sprak in de verklaring de hoop uit dat er een stap is gedaan in de richting van een algehele vrede in Zuid Oost Azie, die de volken in dat gebied in staat zal stellen hun eigen toekomst te bepalen.

Japan bezorgd

De Japanse minister van buitenlandse zaken Okazaki zeide de overeenkomst niet anders dan met reserve te kunnen beschouwen in het licht van de gehele toestand in de wereld. De onderhandelingen zijn te snel verlopen om Engeland en de Verenigde Staten in staat te stellen hun politiek zodanig aan te passen dat de veiligheid na de beëindiging van de vijandelijkheden verzekerd wordt.

Reuters correspondent te Parijs seint, dat geruchten, als zou Mendes France steun hebben ontvangen van Rusland, in ruil voor de belofte dat hij zou afzien van het EVG-verdrag, van Franse officiele zijde met klem worden tegengesproken.

De Franse kranten wijden ongeveer een - derde van hun ruimte aan de overeenkomst. „L'Aurobe", rechts radicaal, betreurt het dat de communisten thans definitief in Indo China zijn. Zuiks zou volgens het blad slechts te voorkomen zijn geweest als Frankrijk al zijn mensenmaterialen hulpbronnen zou hebben ingezet.

Prijs te hoog?

Het Duitse persbureau DPA seinde dat de meeste Duitse dagbladen een gereserveerde houding aannemen. „Die Welt" in Hamburg schrijft, dat de overeenkomsten van Geneve een opluchting betekenen voor hen, die in Indo China een gevaar voor de wereldvrede zagen. De prijs is echter hoog, nu het communisme wederom een aanzienlijk succes heeft behaald, omdat het Westen te laat heeft ingezien dat de tijd van het kolonialisme voorbij is. Het wantrouwen tussen Oost en West is tijdens de conferentie van Geneve niet af doch toegenomen. Misschien - aldus „Die Welt" - vormt de conferentie een schakel in de ketting van de toekomstige onderhandelingen, die eens tot een duurzame vrede kunnen leiden.

„Stuttgarter Nachrichten" zegt dat, hoe de overeenkomsten ook beoordeeld mogen worden, de toestand in het Verre Oosten een dreigende achteruitgang vertoont. „Feestvreugde over het tijdelijk zwijgen der kanonnen is niet op zijn plaats. Met het zwijgen der wapenen wordt het lot der Vietnamese bevolking zwijgend bezegeld".

Puntenverlies voor U.S.A.

Reuters correspondent te Washington zegt dat de overeenkomsten een nederlaag van de Amerikaanse politiek ten aanzien van Indo China betekenen.

Amerika heeft met wapens en voorraden de strijdkrachten van de Franse Unie gesteund in de overtuiging dat dit een einde zou maken aan de communistische dreiging. Thans hebben de Amerikaanse militairen en politici toegegeven dat de strijd in Indo China verloren is. Wederom is een gebied toegevoegd aan het communistische imperium. Men verwacht - aldus de correspondent van Reuter - dat de Verenigde Staten een verklaring zullen uitgeven waarin de instelling van een verenigd defensiestelsel wordt voorgesteld om de rest van Z. O. Azie tegen agressie en opstand te beschermen.

Vijfde Colonne staat klaar

Men gelooft dat er een vijfde colonne van de Vietminh gereedstaat om Hanoi over te nemen. Officieren van de Franse geheime dienst menen, dat er zich tenminste 15.000 volledig opgeleide communistische agenten in Hanoi bevinden. Volgens de burgemeester van Hanoi willen 2 tot 3 millioen Vietnamezen de Delta van de Rode Rivier verlaten om te voorkomen dat zij onder een communistisch regiem zullen moeten leven na de verdeling van Vietnam. „Zij willen gaan, mits wij hen schepen kunnen beloven en middelen van bestaan in Zuid Vietnam" - aldus de burgemeester.

$80 Millioen winst in Perzische olie

TEHERAN - De Perzische minister van financien heeft medegedeeld, dat de minimum-nettowinst van Perzie uit de olieindustrie in het eerste exploitatie-jaar onder de voorgestelde overeenkomst met de internationale oliegroep 80 millioen dollar zal bedragen. Hij deelde voorts mede, dat een formele aankondiging inzake de overeenkomst binnen een week kan worden verwacht en gelijktijdig in Londen, Parijs, New York, Den Haag en Teheran zal geschieden. In het tweede jaar zou volgens de ministers het inkomen stijgen tot 120 millioen dollar.

België vraagt strijdmacht te mogen verminderen

BRUSSEL — Volgens het laatste nieuws en „Le Peuple" verwacht men in bevoegde kringen hier, dat België in October aan de Atlantische ministerraad zal voorstellen zijn aantal divisies in actieve dienst te verminderen van drie tot twee.

Het ministerie van landsverdediging wilde dit bericht bevestigen noch tegenspreken.

De Belgische regering zou het voorstel tot vermindering willen doen, omdat zij van mening is dat België te lang zware militaire verplichtingen op zich heeft genomen, in de hoop dat tegen 1955 het Europese leger werkelijkheid zou zijn geworden.

Beide bladen herinneren er aan, dat de regering aanzienlijke bezuinigingen op de militaire uitgaven zeer gewenst heeft genoemd De verkorting van de diensttijd van 21 tot 18 maanden betekent een bezuiniging van slechts 200 millioen frank, van weinig betekenis voor het bedrag van 18 milliard, dat België dit jaar voor de verdediging zal uitgeven. De vermindering van het aantal actieve divisies zal alleen al voor de landmacht een besparing van bijna een milliard betekenen, waarbij een evenredige bezuiniging voor de luchtmachttroepen zou komen.

België bezit thans drie actieve divisies en twee reserve-divisies; die in enkele dagen op voet van oorlog kunnen worden gebracht. Met de opleiding van de derde reservedivisie wordt op 19 Juli een begin gemaakt. In 1956 zou België dus ook zonder de derde actieve divisie, vijf divisies beschikbaar hebben voor de Europese verdediging.

Het zal dan, zo schrijft het laatste nieuws, volledig hebben voldaan aan zijn belofte, tijdens de moeilijke overgangsperiode een grotere krachtsinspanning te leveren, die men niet blijvend van een land als België kan verlangen. De gunstige economische toestand, waarin het land indertijd verkeerde, vergeleken met andere Europese landen, maakte dat tot een plicht. Thans verkeren landen als Nederland en Duitsland in minstens even gunstige economische omstandigheden.

Volgens Belga wordt in welingelichte kringen bevestigd, dat de Belgische regering voornemens is aan de Noord-Atlantische ministerraad een vermindering van haar actieve divisies van drie op twee voor te stellen.

De rooms-katholieke Belgische pers schrijfte dat de regering een zware verantwoordelijkheid op zich neemt. Bevestigd wordt hiermee, aldus „Het Volk", dat de verkorting van de diensttijd onvermijdelijk moest leiden tot inkrimping van het leger.

„Of dit gerechtvaardigd is door de internationale toestand, laten wij in het midden", aldus het blad.

„De nieuwe gids" vraagt of België het recht heeft af te breken wat het met zoveel moeite tot stand heeft gebrach voor de verdediging van het Westen.

Radio-actieve vis

TOKIO - Tuna-vis (tonijn), welke gisteren aan de markt van Tokio werd aangevoerd, vertoonde de hoogste graad van radio - activiteit, die is geconstateerd sedert het binnenlopen van de „Fukuryu Maru" vier maanden geleden, welk schip uit het gebied van Bikini kwam, toen daar proeven met waterstofbommen werden genomen.

Autoriteiten van de gezondheidsdienst verklaarden, dat de vis gevangen was nabij Nieuw Guinea en de Caraline eilanden. Zij vermoeden dat de vis zo sterk radioactief is geworden door het eten van besmet plankton of besmette kleinere vissen.

Krachtmeting McCarthy

WASHINGTON - De krachtmeting tussen McCarthy en zijn partij genoot Flanders in de Senaat is tien dagen uitgesteld. Flanders heeft laten weten dat hij zijn motie, waarin de Senaat wordt verzoeht het optreden van McCarthy te veroordelen, niet Dinsdag a.s. tot pas op 30 Juli aan de orde zal stellen. Wel zal Flanders zijn aangekondigde rede heden houden. In die rede zal hij een scherpe aanval op McCarthy doen. Flanders verklaarde zijn actie te hebben uitgesteld op verzoek van de Democraat Mc Lellan, die in de subcommissie van MacCarthy zitting heeft en ook, omdat hij een zo groot mogelijke steun, zowel van de Domocraten als de Republikeinen, voor zijn motie wil krijgen.

Een andere reden is, dat de Republikeinse leiders hun bezorgdheid hebben uitesproken, dat de motie aanleiding zou kunnen worden tot een confliet, waardoor de behandeling van het wetgevend programma van president Eisenhower in het gedrang zou kunnen komen.

Einde bezetting van Duitsland door Amerika en Engeland

BONN — Engeland en de Verenigde Staten zijn voornemens hun bezetting van West Duitsland tegen het einde van September a.s. te beeindigen, ongeacht of Frankrijk al dan niet het zelfde zal doen. — aldus is Maandag in gezaghebbende diplomatieke kringen te Bonn vernomen.

Als Frankrijk het EVG-verdrag en de conventies van Bonn niet tegen 15 Augustus zal hebben bekrachtigd, zijn de Verenigde Staten en Engeland van plan de Franse regering uit te nodigen de conventies van Bonn zonder EVG-verdrag van kracht te verklaren. Volgens deze conventies krijgt West Duitsland vrijwel algehele souvereiniteit, terwijl in het EVG-verdrag Duitslands bijdrage aan het Europese leger wordt geregeld.

Zoals bekend heeft Mendes France verklaard bereid te zijn om de zomerreces van de Nationale Vergadering tot 15 Augustus uit te stellen. Volgens genoemde West Duitse kringen hebben Belgie, Nederland en Luxemburg hun instemming met het Amerlkaans-Britse plan betuigd. De verwezelijking van het plan zou betekenen, dat Londen en Washington te Bonn zouden worden vertegenwoordigd door ambassadeurs in plaats van Hoge Commlssarlssen.

Frankrijk zou zich volledig isoleren, indien het er op zou blijven staan zijn bezettingsrechten in de Franse zone te handhaven.



JAROSLAV DROBNY, 33, a self-exiled Czech, holds the coveted Wimbledon championship cup after it was presented to him by the Duchess of Kent at Wimbledon, England. He defeated Ken Rosewall, 19, in the English tennis classic.

De Telegraaf over het Statuut

AMSTERDAM - Het ochtendblad „De Telegraaf" van heden zegt in een hoofdartikel, getiteld „Nederlaag", dat de aanvaarding van het Statuut, die het van harte toejuicht, ondanks alle gelukwensen aan minister Kernkamp, een zedelijk nederlaag voor de regering is geworden. Indruk had deze aanvaarding in de West alleen kunnen maken, indien zij unaniem zou zijn geweest. Dat nog op één stem na, een vijfde van de honderd kamerleden zich genoopt zag om tegen te stemmen ,zal in de West een lamentabele indruk moeten maken.

De uitslag is daarom voor de regering een zedelijke nederlaag omdat het anders had gekund. Practisch unanieme aanvaarding, minus de communisten, zou mogelijk zijn geweest.

De Telegraaf zet dan uiteen welke bezwaren het blad heeft tegen artikel 55 op grondwettelijk gebied, welke bezwaren volgens het door Prof. Lemaire voorgestelde conciliatoir, volgens het blad, gemakkelijk hadden kunnen worden weggenomen. Dat de regering uit angst voor de West geweigerd heeft dit conciliatoir te aanvaarden, rechtvaardigt het tegenstemmen, zoals van Prof. Lemaire en Mr. Schmal - aldus „De Telegraaf".

In afwachting

PARIJS - De strijd is vandaag practisch tot stilstand gekomen in de gehele delta van de Rode Rivier in Noord-Indochina, terwijl men de uitslag van de Geneefse conferentie afwacht.

RADIO-PROGRAMMA

WOENSDAG 21 JULI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Amateur uur; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 22 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Een luguber monument

AMSTERDAM. Onder de titel: „De gidsen van Auschwitz", zegt het „Algemeen Handelsblad":

Het voormalige concentratiekamp Auschwitz is sinds enige jaren museum, dat men kan bezichtigen en waar men, evenals in elk ander museum rondgeleid kan worden en uitvoerige inlichtingen kan krijgen omtrent hetgeen er te zien is: overblijfselen van wat er zich hier tijdens de oorlog heeft afgespeeld. Talrijke bezoekers komen met het doel, een familielid te gedenken, dat door de nazi's werd vermoord; van anderen, die niet onmiddellijk bij het hier geopenbaarde verleden zijn betrokken, blijven de motieven duister.

In ieder geval is er een gids, 'n jonge blozende Duitser, die tezeer van zichzelf is vervuld, om op de motieven der bezoekers te letten of iemand enige bijzonderheid te besparen. De toon van zijn explicaties doet denken aan die van de „reisleiders" die men in touringcars en rondvaartboten aantreft. Hij werkt met grote getallen en curieuse feiten, hij heeft het air van de ingewijdene, hij wijst iets aan, haast zich verder, vestigt de aandacht op een volgende beziens waardigheid en houdt daarbij geen ogenblik zijn mond. Maar in tegenstelling tot de gidsen die zich hebben gespecialiseerd in oude kathedralen of beroemde schilderijen is hij niet blasé, maar behept met een nauwelijks bedwongen opwinding. Dit althans is de indruk van een medewerker van de New Statesman, die een bezichtiging van Auschwitz ten dele heeft volbracht.

„Reeds meer dan 3.5 millioen bezoekers zijn U hier sinds de oorlog voorgegaan", zo werd hem verteld. „U bevindt zich hier in Birkenau, een van de drie mammoetj-kampen van Auschwitz.

Toen het in bedrijf was stond er een prikkeldraadversperring omheen met een spanning van 380 volt. En daar op die torens zat de S.S. met machinegeweren. En hier is de plaats waar de gevangenen uit alle delen van Europa aankwamen, van Noorwegen tot Griekenland". De uitleg gaat onophoudelijk voort. De journalist tracht een vraag te stellen, maar de gids laat zich door niemand interrumperen. „Ik raakte er langzamerhand van overtuigd", aldus de schrijver, „dat ik in deze man met een abnormaliteit te meer te doen had. Zijn stem klonk schel en zijn bewegingen waren geagiteerd. Hij die zijn dagen doorbracht in dit huis der doden, vrijwel zonder gezelschap, wilde zijn geheimen delen met elke vreemde die binnen zijn bereik kwam. Ik had nu twee van de tien gebouwen van het museum gezien, maar meer kon ik niet verdragen en ik besloot terug te gaan.

Aan het begin van de tocht was mijn aandacht echter getrokken door een magere man, die onze gids steeds op de voet was gevolgd. Tenslotte besloot ik mijn nieuwsgierigheid te bevredigen en ik vroeg hem wie hij was. „Ik ben AdamZlobnicki", antwoordde hij. Vroeger was ik hier gevangene en nu help ik bij de rondleiding".

Twaalf uur middernacht

PARIJS - Mendes-France heeft vandaag opdracht gegeven om de motoren van zijn toestel een kwartier voor middernacht - Geneve-tijd - te laten warm lopen. Hieruit blijkt volgens een functionaris van de Quai d'Orsay de absolute vastbeslotenheid van de Franse premier om de besprekingen niet te rekken na zijn vastgestelde limiet van 20 Juli. Genoemde functionaris zeide erbij, dat een en ander niet betekent, dat er enige onderbreking zal plaats vinden, indien de plechtigheid van de ondertekening der overeenkomst te middernacht afgelopen zijn en overeenkomst is bereikt.

GENEVE - Terwijl Mendes-France minder dan tien uren had om zijn gok op overeenstemming over Indochina te winnen, verklaarde hij: „Het is middernacht of nimmer". Hij herhaalde zijn belofte om overeenstemming te bereiken of af te treden. De hoop neemt met het uur toe, dat overeenstemming zal worden bereikt voor het verstrijken van de door de Franse premier gestelde tijdslimiet.

NIEUW DELHI - Premier Nehroe heeft de Britse waarnemende Hoge Commissaris in India, Middleton, ontvangen en hem meegedeeld, dat India onder bepaalde voorwaarden bereid is toe te treden tot de commissies van toezicht op een eventuele wapenstilstand in Indochina, aldus verluidde te Nieuw Delhi. Middleton zou. Nehroe hebben bezocht op last van Eden.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

Verschenen is het beknopt verslag der deelneming van de Nederlandse Antillen aan de R.T.C.-Conferentie. Ofschoon veel wat in deze publicatie staat, reeds bekend gemaakt werd in de kranten, achten wij het van belang dit verslag in extense af te drukken. Wij stellen ons voor dagelijks een deel van dit Rapport over te nemen, zodat het voor wie prijs stelt op een volledig verslag van deze gewichtige gebeurtenissen de moeite waard is deze dagelijkse artikelen uit te knippen en te bewaren. Vandaag beginnen wij met de publicatie van het eerste gedeelte.

I

Overzicht van de gebeurtenissen na de onderbreking der Conferentie in 1952 en de voortzetting der Conferentie in '54

In de 5e besloten plenaire vergadering der Conferentie, gehouden op 29 Mei 1952, werd de navolgende resolutie aangenomen:

„Overwegende, dat het wenselijk is gebleken de besprekingen ter Conferentie tijdelijk te onderbreken, teneinde een door haar aan te wijzen commissie in de gelegenheid te stellen aan de hand van het tot dusver gevoerde beraad het overleg over de samenstelling van een ontwerp-Statuut voort te zetten en van de resultaten daarvan mededeling te doen aan de Conferentie".

Zoals uit het beknopt verslag der Conferentie 1952 blijkt stelde de Nederlands Antilliaanse delegatie aan de hand van het ontwerp-Statuut van 13 Mei 1952 een lijst van geschilpunten vast, welke, zoals uit het hiernavolgende blijkt, te rechter tijd en plaats zijdens de Nederlandse Antillen naar voren werden gebracht bij de besprekingen, welke na de per eind Mei 1952 onderbroken Conferentie plaats vonden.

Acute oorzaak tot hervatting der besprekingen over een bepaald onderdeel van het ontwerp-Statuut, met name de eventuele verwerking van het zelfbeschikkingsrecht in de preambule, was, dat in de zevende algemene vergadering van de Verenigde Naties, aanvangende medio October 1952, aan de orde zou komen het niet rapporteren aan die organisatie over Suriname en de Nederlandse Antillen ter gelegenheid waarvan het standpunt door het Koninkrijk te dier zake ingenomen naar voren zou worden gebracht. Terzake moge worden verwezen naar uitgave no. 28 van het Ministerle van Buitenlandse Zaken „Suriname en de Nederlandse Antillen ln de Verenigde Naties". Voornamelijk van Surinaamse zijde werd er op aangedrongen vooraf duidelijk te stellen, van welke draagwijdte een eventuele erkenning van het zelfbeschikkingsrecht voor Suriname en de Nederlandse Antillen zou zijn. In verband daarmede werden door de Voorzitter van de Regeringsraad en de Voorzitter van een Surinaamse regeringsmissie m.b.t. het zelfbeschikkingsrecht hier te lande een aantal gemeenschappelijke conclusies opgesteld, welke als richtsnoer zouden dienen om te trachten hierover alsmede ten aanzien van de voornoemde rapportage over Suriname en de Nederlandse Antillen tot een gemeenschappelijk standpunt tussen de drie Rijksdelen te geraken.

Kort daarop (begin November 1952) werden terzake besprekingen te New York gevoerd tussen de Nederlandse Ministers Kernkamp en Luns en missies der landsregeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen. De Nederlands - Antilliaanse regeringsmissie bestond uit de heren Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, W. R. Plantz, J. H. Sprockel, leden van de Regeringsraad en Mr. N. Debrot, Algemeen Vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen. De besprekingen leidden tot de opstelling van het zogenaamde New - York - memorandum. De tekst daarvan volgt hieronder:

„Punt 1. De grondslag van de voortzetting van het overleg voor de Conferentie Nederland - Ned. Ant. - Suriname is dezelfde gebleven als die van de Conferentie 1948, t.w. de gelijkwaardigheid en vrijwillige verbondenheid.

Punt 2. De Grondwetswijziging van 1948 is het resultaat van de overeenstemming betreffende de vrijwillige verbondenheid, welke tijdens de Conferentie van 1948 bereikt is, welke Conferentie werd verdaagd en niet beeindigd.

Punt 3. In aansluiting op het reeds gepleegd overleg heeft het Statuut Hoofdstuk XIV van de Grondwet in acht te nemen. Het moest dus uitgaan van de verbondenheid der drie Rijksdelen. Daarmede is echter niet gezegd, dat dit Statuut het eindpunt van de ontwikkeling der verhouding tussen de drie Rijksdelen behoeft te zijn.

Punt 4. Wanneer het Statuut tot stand is gekomen is daarmede het bestaande Hoofdstuk XIV van de Grondwet uitgewerkt.

Wijzigingen in de verhouding tussen de drie Rijksdelen kunnen daarna worden aangebracht door herziening van het Statuut, welke in onderling overleg op niet te moeilijke wijze zal moeten kunnen tot stand komen.

Punt 5. In de preambule van het Statuut zal het zelfbeschikkingsrecht tot uitdrukking komen."

De drie regeringen verenigden zich met de inhoud van dit memorandum. Minister Kernkamp reisde via Willemstad en Paramaribo naar Nederland terug na in beide hoofdsteden besprekingen te hebben gevoerd.

In Paramaribo werden aan Minister Kernkamp door de Regeringsraad van Suriname, bij monde van Mr. Dr. R. H. Pos m.b.t. het New York-memorandum enige vragen gesteld, welke door de Minister schriftelijk werden beantwoord. Aangezien de gegeven antwoorden een interpretatie bevatten op het memorandum deed de landsregering van de Nederlandse Antillen de Minister weten, dat naar haar mening de tendens der antwoorden verder ging dan de inhoud van het memorandum dat zij op zichzelf duidelijk achtte daarbij ook te kennen gevende, dat een interpretatie op een door drie partijen vastgesteld en aanvaard stuk ook door overleg dier drie partijen dient te worden gegeven, hetgeen voor de Nederlandse Antillen nog des te sterker spreekt, omdat dit gebied i.v.m. zijn handel en industrie belangen heeft, welke het best gediend worden, indien niet telkens onzekerheid wordt geschapen omtrent het staatsrechtelijk kompas, waarop de Nederlandse Antillen willen koersen.

Ter verduidelijking volgt hieronder afschrift van het vorengenoemde schriftelijk antwoord:

Paramaribo, 28 November 1952.
Gouvernementshuis.

In antwoord op de mij namens Uw College door Mr. Dr. R. H. Pos, Algemeen Vertegenwoordiger van Suriname in Nederland, gestelde vragen diene het volgende:

Op vraag 1, luidende:

„Zal door het tot uitdrukking komen van het zelfbeschikkingsrecht in de Preambule van het Statuut zoals in Punt 5 is vermeld, Suriname het zelfbeschikkingsrecht verbruikt hebben?"

dient het antwoord gegeven te worden, dat zulks m.i. niet het geval is. Dit blijkt ten overvloede duidelijk uit de slotzin van Punt 3 in samenhang met het in Punt 4 van het Memorandum gestelde.

Ook het antwoord op vraag 2, luidende:

„Wordt met herziening van het Statuut „in onderling overleg", zoals in Punt 4 is vermeld, bedoeld, dat Nederland een herziening van het Statuut strekkende tot verwezenlijking van een eventuele wens van Suriname om uit het Koninkrijk te treden, zal kunnen tegenhouden?"

dient m.i. ontkennend te luiden:

De woorden „in onderling overleg" dienen in samenhang met de daarop volgende gelezen te worden. Zij bedoelen m.i. te voorkomen, dat uittreding nauwelijks zou kunnen geschieden, zonder dat dus rustig is overwogen of langer samengaan binnen het Koninkrijk alsnog mogelijk zou zijn.

Dit overleg impliceert m.i. tevens dat, ook binnen het Rijksdeel, dat wenst uit te treden, nauwkeurige overweging plaats heeft of de voorgenomen stap in overeenstemming is met de op verantwoorde wijze getoetste volkswil.

Leidt intussen onverhoopt het onderling overleg der Rijksdelen niet tot overeenstemming, dan zal aan de woorden „in onderling overleg" niet de betekenis van een veto-recht kunnen worden gegeven.

Met de meeste hoogachting,
(w.g.) W. J. A. Kernkamp.

De van het memorandum afwijkende in Suriname gegeven eenzijdige interpretatie is ook in Nederlandse regerings- en parlementaire kringen aanleiding geworden tot verschillen van opvatting omtrent de vraag of het in het memorandum genoemde zelfbeschikkings recht ook inhield het recht voor het commissariaal overleg inzake de statutaire materie, met name 15 Januari 1953, niet kon worden aangehouden, hoewel de Voorzitter der Nederlandse-Antilliaanse delegatie reeds op 28 November 1952 had medegedeeld wie zijdens de Nederlandse Antillen aan dat overleg zouden deelnemen.

OVERHEID EN PERS

In een oude jaargang van „Mededelingen van de Nederlandse dagbladpers" lazen wij het volgende artikel.

Bepaald bemind heeft de overheid de pers nimmer.

Van het eerste ogenblik, dat de krant het levenslicht aanschouwde werd zij door de overheid als door een boze stiefmoeder argwanend in al haar bewegingen gadegeslagen en in haar uitgebreide en veelzijdige werkzaamheid valt nauwelijks een onderdeel aan te wijzen, dat niet te eniger tijd in haar historie de wrevel en de bedilzucht der hoge autoriteiten opwekt.

Verzamelde zij nieuws, waarvan de publicatie de overheid niet beviel, dan werd haar verweten, dat zij geen rekening hield met het landsbelang. Getroostte zij zich belangrijke offers om haar nieuws zo snel mogelijk onder het publiek te brengen, dan riskeerde zij onaangenaamheden met het trage apparaat van de overheid of met de naijverige post. Bracht zij de critiek der openbare mening tot uiting, dan beschouwden de officiële organen der volksvertegenwoordiging haar als een rivale en heette zij gedreven door een schandelijke zucht naar populariteit en winst. Trachtte zij de publieke opinie te leiden in een richting, die afweek van het inzicht der overheid, dan diende het verwijt van onkunde of onverantwoordelijkheid als de stok, waarmee zij werd geslagen.

Geen middel of het vond in allerlei graden en varianten toepassing tegen de dagbladpers. Kranten werden beboet en verboden. Belastingen werden hun opgelegd Hun faciliteiten werden ingetrokken; hun verbindingen bemoeilijkt; hun omvang beperkt; hun invoer geweerd; hun bezitters onteigend; hun lezers verdacht; hun inhoud onder de censuur gesteld van militairen of ambtenaren zonder begrip en zonder consideratie. Journalisten werden vervolgd en in de gevangenis geworpen, verbannen of doodgeschoten. Zij werden onder politieke pressie gezet of omgekocht. Voor het eene werden uitgebreide organisaties, voor het andere geheime fondsen in het leven geroepen. Zij werden in de parlementen uitgescholden, in de rechtszalen beschuldigd en in de kabinetten bedrogen. De overheid gaf haar eigen kranten uit om de publieke opinie gunstig te stemmen en de invloed van de vrije pers te neutraliseren. De pers werd opgejaagd van het ene terrein naar het andere. Achtte de overheid het ongewenst, dat bekendheid werd gegeven aan binnenlandse toestanden, waarvoor zij de verantwoordelijkheid droeg, dan moest de kracht zich beperken tot het buitenland en moesten de burgers uit gesmokkelde kranten van elders zien te weten te komen wat er in hun eigen land voorviel. Werd het schrijven over het parlement in strijd geacht met de privileges der volksvertegenwoordiging, dan schreven de journalisten literatuur over het parlement van Lilliput. Verzetten diplomatieke overwegingen of wat daarvoor doorging zich tegen politieke beschouwingen over binnen- en buitenland, dan moest men zijn toevlucht nemen tot onschuldige verhaaltjes of tot de kunst van het schrijven tussen de regels.

Neen, van harte had de overheid de pers nooit lief en zocht zij steeds naar mogelijkheden om de ze lastige pottenkijker, wiens levenswet in de openbare critiek lag, zo niet het zwijgen dan torh bedachtzaamheid in het spreken op te leggen.

★ ★

Hoe hard echter de overheid somwijlen ook tegen de pers toesloeg, nimmer slaagde zij erin haar geheel te doen verdwijnen of te corrumperen.

Integendeel: in toenemende mate werd de pers zich haar veerkracht bewust. Zij kon in het ergste geval de wijk nemen naar het buitenland. Vorstelijke despoten en dictatoren werden alle zonder uitzondering gesteld voor het probleem van de illegale pers, die openlijk buiten of clandestein binnen de grenzen verscheen en die, de scherpste maatregelen ten spijt, in de nieuws- en critiekdorst van hun onderdanen altijd opnieuw weerklank en bestaansmogelijkheid vond. Zij kon minister uitspelen tegen ministers, parlementariërs tegen parlementariërs, ambtenaren tegen ambtenaren, en zij maakte behendig van de mogelijkheden gebruik. Herhaaldelijk diende de publiciteit zelf haar tot wapen, soms ook de dreiging om niet te publiceren.

Gebruik makend van al deze en vele andere middelen, groeide de pers naar de vrijheid toe. Niet slechts in die zin echter, dat zij zich, worstelend tegen de overheid, haar kracht bewust werd en dat de overheid geleidelijk de tegenstand van de pers begon te duchten, doch óók doordat uit deze worsteling allengs aan beide kanten het besef groeide, dat het dagblad een eigen taak heeft en een eigene verantwoordelijkheid draagt.

Op het gebied der verantwoordelijkheid ontmoeten overheid en pers elkander uiteraard dáár waar het algemeen belang van de staatsgemeenschap op het spel staat. Onmiddellijk onder dit hoogste belang echter lopen beider verantwoordelijkheden uiteen. De pers heeft het algemeen belang te dienen door de openbaarheid; de overheid door het scheppen en het toepassen van rechtsregels. Wanneer het tot standkomen van bepaalde rechtsregels overeenkomstig de inzichten van bepaalde Regeringspersonen of -organen door de openbaarheid van de critiek wordt bemoeilijkt, wanneer de wijze, waarop de wet wordt toegepast, waarop het beleid wordt gevoerd, onder de argusogen van de publiciteit wordt gesteld, die bepaalde daden zelfs kan verhinderen, dan dient de pers daarmee het algemeen belang, dat met openbaarheid in het staatsbestuur is gediend. Alleen wanneer het algemeen belang rechtstreeks de hoogheid van het recht zelf, wanneer dingen aan de openbaarheid worden prijsgegeven, wier bekendmaking de uitvoering van de wet verhindert of de positie van de staatsgemeenschap in zijn geheel tegenover de buitenwereld schaadt of in gevaar brengt, dan dwingt het gezamenlijke laatste doel van overheid en pers, de pers tot beperkingen op haar eigen terrein, in het gebied van haar eigen verantwoordelijkheid. In het besef van deze eigen taak en deze eigen verantwoordelijkheid heeft de pers tenslotte haar kracht tegenover de overheid gevonden. Dáárin ligt de grondslag van haar vrijheid.

★ ★

Besef van eigen verantwoordelijkheid voor het algemeen belang kan alleen rijpen bij mensen, die in staat waren deze verantwoordelijkheid te dragen.

Van de postmeesters, die nieuwstijdingen opvingen van langstrekkende passagiers en deze overschreven en rondzonden, van de boekdrukkers, die het voldoen aan de algemene nieuwsbehoefte als een welkom middel beschouwden om hun primitieve persen in regelmatig bedrijf te houden, van de vierstuivers-literatoren en de gedeclasseerde schooltjes-meesters, waarvan zij zich bedienden om hun onooglijke krantjes vol te schrijven, mocht men, een enkele uitzondering daargelaten, niet verwachten, dat zij tot veel meer in staat waren dan tot een meest door anonymiteit gedekte, deels schelmse, deels bittere, deels zakelijk ingestelde beroepsbrutaliteit. Besef van een eigen verantwoordelijkheid, die hen tegenover de machtigen der wereld kon plaatsen, lag boven hun bereik.

Eerst het moderne dagblad heeft geleidelijk de eminenten en hooggestaanden aangetrokken en tot journalisten gevormd, die met de staatslieden van hun tijd konden verkeren, wier adviezen werden gewaardeerd en aan wie met vertrouwen konden worden overgelaten op eigen gezag te beoordelen welke beperkingen het algemeen belang aan de wet der openbaarheid oplegt. Journalisten, waarvan Bismarck getuigde, dat het gemakkelijker was uit ieder hunner een goed staatssecretaris te vormen dan uit tien Geheimrate één goed journalist.

Het zijn deze journalisten geweest, die, samenwerkend met en steunend op uitgevers van een formaat, niet kleiner dan het hunne, de vrijheid van de pers tot een hoog goed hebben gemaakt, en die deze vrijheid hebben verankerd in de langzaam gegroeide ongeschreven erecode van hun beroep. Zij waren het, die de pers van dienaresse der overheid tot haar buurvrouw ophieven, met wie de overheid — afgezien van de gebruikelijke burenafgunst en burenrivaliteit — in vrede kon samenwerken. Intussen is de pers gegroeid. De massapers heeft haar intrede gedaan; de methoden van beinvloeding der massa zijn verder ontwikkeld zowel in de stijl als in de technische verzorgen van de krant. De pers bezit meer macht dan zij ooit tevoren genoot.

Noord Korea doet voorstellen

TOKIO - De regering van Noord Korea heeft aangeboden aan de regering van Zuid Korea om het land te voorzien van electrische stroom en een aantal fabrikaten, indien de Zuid Koreaanse regering instemt met de voorstellen door de regering van het Noorden gedaan tot economische uitwisseling tijdens de besprekingen te Geneve - aldus is door radio Pjong Jang gisteravond medegedeeld.

De fabrikaten zouden o.m. omvatten ijzeren en stalen producten, chemische producten, steenkool, glas en zijde.

De meeste van de Koreaanse industrien mineralen en hydroelctrische werken zijn in het Noorden geconcentreerd, terwijl hte Zuiden vooral een overvloed van rijst kan hebben.

17de Breedtegraad in Indo-China

GENEVE - De doorslaggevende concessie om tot overeenstemming over Indochina te komen is van Franse zijde geschied door in te stemmen met de 17e breedtegraad als demarcatielijn voor een bestand. Mendes-France heeft tot practisch de laatste dag hardnekkig vastgehouden aan de 18e breedtegraad. Een verdeling van het land langs de 17e breedtegraad zou de Vietminh de beheersing geven over geheel Noord Vietnam, met inbegrip van de delta van de Rode Rivier en bijna 13 van de 22 millioen inwoners van het land. Dit numeriek overwicht zal bij de verkiezingen een nieuw voordeel voor de Vietminh betekenen. Men vermoedt, dat deze concessie de communisten ertoe bewogen heeft in te stemmen met verlenging van de periode voor de verkiezingen.

Blinde man redt twee mensenlevens

CERVIA. Een blinde man heeft bij Cervia aan de Adriatische Zee een 27-jarige drenkelinge gered. Beiden bevonden zich, met nog 'n jongen, in een boot, die omsloeg. De jongen, die niet kon zwemmen hield zich vast aan de kiel. De blinde wist het meisje te grijpen en zwom met haar, geleid door het roepen van de jongen, ook naar de omgeslagen boot, waar het drietal zich drijvende wist te houden tot zij door een motorboot werden opgepikt.

Patient Vietnam blijft zich tegen amputatie verzetten

GENEVE — De Vietnamese delegatie heeft vandaag formeel een staakt-het-vuren in Indochina voorgesteld op grond van de huidige stellingen onder toezicht van de Verenigde Naties. Een nota, die dit voorstel behelsde, werd aan de acht andere delegaties naar de Indochinese vredesconferentie overhandigd. Daarin werd tevens de eis gesteld, dat het voorstel onderwerp van bespreking ter conferentie uitmaakt.

In de nota wordt het verwijt geuit, dat de Franse, Russische en Vietminh-plannen alle voorzien in het beginsel van een verdeling van Vietnam in twee zones, waarbij het Noorden aan de opstandelingen wordt prijsgegeven. Hoewel deze verdeling in theorie slechts voorlopig is, zal zij dezelfde resultaten in Vietnam afwerpen als de huidige verdeling van Duitsland, Oostenrijk en Korea, aldus de nota.

De Vietnamese delegatie wil een bestand zonder demarcatielijn en zonder ook maar tijdelijke verdeling. Zij stelt voor: 1) een staakt-het-vuren op grond van de huidige posities; 2) hergroepering der troepen in twee zo klein mogelijke gebieden; 3) ontwapening der geregelde troepen; 4) de ontwapening der Vietminh-troepen en gelijktijdige terugtrekking van vreemde troepen. Voorts toezicht door de Verenigde Staten op de naleving van het bestand, de hergroepering, de ontwapening, de terugtrekking, op het bestuur in het gehele land en op algemene verkiezingen, wanneer de verkiezingsorganisatie van oordeel is, dat de orde en rust waarlijk zijn hersteld.

LE CHEVAL, CET INCONNU

Het paard is wellicht het dier met de meest mysterieuze persoonlijkheid. Deze mensenvriend is in feite nog een onbekende voor ons, en het werk van de Franse auteur Maurice Hontang over de psychologie van het paard („Le cheval, cet inconnu") leert ons enige belangwekkende dingen over dit dier. Dit boek is in geen enkel opzicht een verhandeling over dierpsychologie, noch is het een handleiding over het paardrijden. Het is kennelijk de bedoeling van de schrijver geweest, de berijder een duidelijker beeld van de aard van zijn metgezel te geven. Voor de ware paardenvriend is het geen geheim, dat het „een edelmoedige ziel heeft, die naar genegenheid dorst", en die, in zijn verhouding tot de mens „van een oneindig goede wil" is. Maar de raad, die Antoine de Pluvinel in zijn instructies aan Lodewijk XIII gaf, geldt evenzeer: „Men moet ervoor waken, zijn aanhankelijkheid niet te verspelen, want het is met het paard gelijk met de bloem die, eenmaal uitgetrokken, nooit meer terugkomt."

Het dier bezit een uiterst fijn zenuwstelsel en zijn aandoenlijkheid en zijn vrees voor het onbekende zijn spreekwoordelijk. De schrijver toont zich nogal gereserveerd ten aanzien van de intelligentie van het dier en hij waarschuwt, zich niet te veel te laten beinvloeden door de gedragingen van de beroemde rekenpaarden van Elberfeld in het begin van deze eeuw, die zo scherpzinnig waren, dat zij gecompliceerde rekenkundige problemen konden oplossen. Doch welk een verscheidenheid biedt ons de taal van het paard! Het dier drukt zich zowel met de oren, het oog, het gelaat en de houding als met de staart en de stem uit. Een andere kwestie is, welke taal de mens tot het paard moet spreken. Heeft een beroemd ruiter niet eens gezegd dat bij de dressure het Duits aangewend moet worden bij bevelen en het Italiaans, om het dier te belonen en te strelen?

Geen wonder, dat wij lezen over een kapitein die tot zijn recruten zeide, dat zij de paarden moesten toespreken. Hij was echter niet weinig verbaasd enige tijd later een grappenmaker te zien, die, op zijn paard gezeten, het met luide stem de krant voorlas. Gevraagd naar de reden van zijn vreemd gedrag, antwoordde de jonge cavalerist, dat hij al een kwartier lang zijn paard had toegesproken, en toen, bij gebrek aan stof, de krant maar is gaan voorlezen.

(Handelsblad)

Uit Politie-rapporten

Op de hoek van de Adriaan Lacle Boulevard en de Nassaustraat vond een aanrijding plaats tussen een autobus van de E.E.T. en personenauto A-1820. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 300 bedraagt. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.

x-x

Werd gemeld dat er in de Wilhelminastraat een wielrijder was aangereden. Het bleek dat een wielrijder tegen een personenauto A-3746, die stilstond, was aangereden. Hierdoor had hij enige inwendige kneuzingen opgelopen. Vermoedelijke oorzaak: Onoplettendheid van de wielrijder.

x-x

Werd gemeld dat er een vechtpartij plaats vond in de Steenweg. Bij aankomst van de Politie was de vechtpartij reeds beeindigd. Het bleek dat de personen H. B. H. en S. K. het met elkaar aan de stok hadden gekregen.

x-x

Werd assistentie verzocht voor ongeregeldheden in de Flamingostraat. Bij aankomst van de Politie bleek dat een bewoner van deze straat onenigheid had met een vrouwspersoon. De man die zich in zijn woning bevond bleek onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren. Toen de politie zich uit de woning verwijderde kwam de bewoner naar buiten en begaf zich naar een van de politieagenten en begon te vechten. Na enige ogenblikken zag hij kans zijn woning weer binnen te gaan. Hij is echter later, nadat hij weer onenigheid had met de vrouwspersoon, door de Politie aangehouden en opgebracht naar de Politiewacht. De vrouw die een bloedende hoofdwonde en blauwe plekken in haar gelaat had is voor eerste hulp overgebracht naar het Hospitaal.

De Arubaanse Courant

Pagina na Papiamento

WOENSDAG 21 JULI 1954

Na yegada di Oncena Hulandes

E comision cu lo ricibi e Ocena Hulandes a ser forma pa Aruba Voetbalbond ta consisti di e siguiente cabaljerouan aki: Dr. J. R. Arends; F. de P. Wever; Mr. J. Schaafsma; Bert Teagle; C. Wever: F. D. Figaroa; Modesto Oduber; J. van der School; T.B. Hector; W.J. Westerink.

E comision Financiero ta consisti di e sigiuente cabaljerontn: F. de P. Wever; F. D. Figaroa y W.J. Westerink.

Noticia di 'for di terra

Radio Moscou a perifonea, cu ta acceptable cu un acuerdo a ser logra na Geneve Principalmente concerniente paz na Indo China.

Bendementu di kaartchi pa wega Aruba-Hulanda a cuminza ayera

Nos kier buta a conocementu di nos lectornan, cu pebendementu di kaarchi pa e wega interesante entre Aruba y Hulanda a cuminza ayera. Lo por hanja kaartchi cumpra na oficina di N.E.N., Wilhelminastraat y na oficina d Deurwaarder Oduber, ambos na Oranjestad. Na Santa Cruz na Sta. Cruz Bar y na San Nicolas na Lucky Strike Building, Helfrichstraat.

Mester tuma nota cu nos kier conseha tur hende di busca nan kaartchi cumpra na tempu pa tur hende tin nan luga reserva, ya cu tin masha entusiasmo pa e wega aki, y considerando cu lo ta e UNICO wega cu e futbolistanan Hulandes lo hunga âki na Aruab, evento cu lo no ser ripiti tan pronto den anjanan venidero. No obstante cu nos no sabi com e ocena Hulandes lo ser forma, nos tin sigur cu esey lo ser forma hopi fuerte pa hunga contra Aruba. Como stopper lo hunga Rinus Terlouw y e cayon Bleyenberg como midvoor. Ay, Ay Ay, ta k'ende lo por perde di weta encuentro aki?

Pues cumpra awe-mes Bo kaartchi pa Bo preveni di keda desapunta. E tribuna na Wilhelminastadion tin solamente algun lugar disponibel.

Oncena Hulandes lo yega Corsouw Diabiernes

Ocena Hulandes lo yega Corsow Diabierne p.v. Diadomingo atardi e prome encuentre entre Corsow y Hulanda lo tuma lugar den Rifstadion. Diamars anochi 27 di Juli Aruba lo hunga contra e Ocena Hulandes y Diahuebes dia 29 Juli e segundo wega entre Corsouw y Hulanda lo tuma luga. Despues e equipo Hulandes lo sali cu destino Surnam pa hunga dos wega aya contra e Ocena Nacional Surnam.

Serio accidente riba caminda di Tanki Leendert

Diasabra anochi pa banda di ccho'r, tabatin un accidente den cercania di Tropical Country Club na Tanki Leendert, esaki a ser ocasiona pa un shofer cu tabata bao di influencia di alcohol.

Tres auto tabata involvi den e accidente aki, Numbernan 906, 4676 y 3666. Un di e vehiculonan a bolter y dos otro ta seriamente averia. Den un di e autonan tabatin e.o. cincu mucha, y lo por yame un milagro cu tur esaki nan a sali ilcso, salvo cu spanto. Dos persona a ser herida; di cua un di nan K.O. aparentemente a hanja un hersenschuding y a ser tuma na Lago Hospital; e otro a ser transprta pa San Pedr Hospital pa observacion.

Polis ta haci un investigacion serio pa hanja sabi e motibo.

Mas laat Diasabra 'nochi pa banda di cuarto pa diezun un bus a core dal den un auto para riba Lloyd Smith Boulevard. E shofer a declara cu esaki a ser ciega pa luz nan di un otro auto cu tabata core contré, asina ta cu e mester a hala hopi riba su man drechi.

Ademas nos a ser informa, cu dos „cabaljeros" a ser deteni pa via cu nan tabata hunga „peeping Tom"; bringamento tabata ser forma; Un mucha-homber a ser deteni pa motibu cu el a menaza su mama y ruman-muher.

Un pader a hanja un mep serka un homber burachi; un bartender a ser bati.

Tur tabata sucesonan di „rutina" tur cu tur un weekend basta ketu.

Gobierno di Armas a ser reconoce

CUIDAD GUATEMALA - Chili, Argentina, Brazil y Colombia a reconoce e gobierno nobo di Guatemala.

Inundacion na Hungria

WENEN - Inundacionnan na Hungaria ta birando di malu pa peor. Dialuna a ser tvisa cu no menos cu cincu caminda di e diquenan di Daubio a kibra. Na Noord di Hungara a ser castiga Diadomingo-anochi pa fuerte horcanuan. Na Sur di Budapest situacion ta fatal, na unda e dique a hanja un buraco di un kilometer largu, 1200 militar Hungaro y Ruso ta trahado duro pa butu dique di emergencia. Radio Budapest a perifonea pa tur trahador di caminda, brugnan, via di trein y camida di transportacion cu ta goza di verlof pa bolbe na nan trabao pa yuda.

Antayera-ochi Radio Budapest a informa cu e awa na Budapest a cuminza baha. pero e peliger no a pasa por altu ainda.

Na Checoslovaquia awa ta sigui baha pero aki tampoco por ser bisa cu peliger a pasa.

Na Alemania Occidental a ser informa cu inundacionnan nobo a cuminza na Hamburg bada di e fronteria di Alemania Oriental.

Oncena Nacional Hulandes a tuma despedida

HAARLEM - Ocena Hulandes cu lo sali di Hulanda dia 22 di Juli pa hunga un cincu wega na Corsow, Aruba y Surnam, tabatin un reunion ultimamente den e Instituto na uda ta duna les pa lidernan di sport na Overveen, cu e reserva y oficialnan. Tambe tabata presente den parti ameno di e reunion aki, damanan di e hungadornnan. Di e oficialnan, cu ta haci e biaha tabata falta solmente e Presidente di K.N.V.B., Ir H. F. Hoster.

Despues cu nan a tene un training chiqui Diasabra, y cu a ser sigui cu un charla riba tactica, un wega a ser hunga Diadomingo bao di dirreccion di Karel van der Meer. Pa por a custumbra nan mes cu situacion di terrreno na West India, un terreno basta duro y bashi a ser busca, desafortunadamente e terreno cua nan tabatin bista riba dje, pa motibo cu awaceru a cai masha duro, tabata tur otro cos menos duro y hopi malu. Pa logra di forma dos team, mester a agrega Luppens y Snoeks ambos di Stormvogels y van Tielrooy di VSV, cerka e 19 hungadornan cu lo haci e biaha.

Suedo-enamorado di Prinses Margaret a reporta su mes

Amsterdam - Nos a leza den „Parool" e siguiente noticia:

E dia prome cu yegada di Prinses Margaret riba e aerodromo Ingles Wahn na Colonia, (Alemaia), a aparece dilanti di e chef di aerodromo Aleman un hoben masha bon bisti. El a presenta su mes como Klaus Feucht di Frankfurt y a solicita un singular Ausweis, cu lo posibilite di cuminda su „enamorada" asina cu aeroplano aterriza.

Feucht ta e hoben, cu algun tem pasa a laga papia di dje, pa motibo cu el a manda kaartchi pa miembronan di Famia Real, Ingles, miembronan di Gobierno Ingles y Autoridad di Ocupacion na Alemania, for di cual a resulta cu e ta verloofd cu Prinses Margaret.

E Chef di aerodromo Aleman a acerca Staff Militar Igles y esaki a suplica e „enamoro" di prinses pa uni su mes cu Prinses Margaret. Fucht a ser ricibi pa un oficial di Siguridad Igles, cual a pidi Fucht di tuma aslento den un auo cu para kla aa warda. Fucht a haci esey y imediatamente el a ser transporta na un post di polis Aleman den bicindario, na unda nan a tene te tres or' di atardi, asina cu lo e no por actua manera elemento strabado na ceremonia di ricibimentu di prinses.

Despues nan a hibe den auto di polis na e stacion di trein mas cerkano pa e bolbe na su residencia na Frankfurt. Tur es tem Feucht ta sigui tuma su mes au erieux y e ta haja cu ta masha inhusto di no a hanja e oportunidad pa ricibi su enamorada legictima personalmente,

E MALDICION DI CALI

(di : ALLERY QUEEN)

E cuenta di morto aki no por a bini for di otro caminda si n' ta di Idia. El a ser conta na mi tempu cu mi tabata na Calcutta, e ciudd mas grandi y moderno, cu etsilo Europeo di India, pa un filosofo Bengali riba „baranda" di su cas Calutalastraat, banda di e Universidad na unda e tabata duna les.

„Pakiko cualkier homber ta sali pa busca sorto di cuentanan infeliz cu ta pone bo curpa cohe ril, mi no ta comprende y lo mi no yega di cmprende tampoco," asina mi amigo venerabel Idio a bisami tristu. „Pero si ta un cuenta violente bo ta documentando, Sr. Queen, bo a yega na e fuente. Mi compatriotanan ta forma e quinta parti di raza humanan- of no ta prome cu Pakistan- y durante di 5000 aja nos a banja den morto y awanan di Ganges"

„E ta parcemi un acusacion", mi a bisa, esey ta aplica cu mes husticia na e otro cuarta- quinta parti".

„No ta mesun cos", senjor. Na Europa, loque ta sigui morto nan ta artribui na e otro-mudu. Na India e otro-mundu y e munduaki ta iseperabel. No ta un milager pa bosonan nos ta un pueblo di mito y magia esun cu ta hala rosea, come, traha, reza, stima y drumi den un mundu di juna y gehul, un mundu den cua cachornan por ta homber y den otro forma homber por camna riba awa.

„Mi historia", e homber bieuw a bisa", ta un caso cu den cua nos dos mundo, e mundu di spiritu y e mundo material, ta contra den un modo masha peculiar.

E victima tabata mucha-homber infortunado di e cuidad aki yama Ramdranath Bharkrji Aru, kende a ser mata cu un maldicion."

„Cu un maldicion"? Mi a bisa.

Cu e maldicion di mas terribel cu ta existi", e Bengali bieuw a contesta afirmativamente,." Un maldicion den nomber di Kall".

Mi mes a yega di weta e tempel consagra na Kali den cerkania di Calcutta y mi tabata sabi algu tocante di e culto Sakti. E obheto divino di Sakti ta adoracion di esposa di Siva, Mama di muno, cua tin numeroso formanan, tantu como bon cu maligno. Na Bengal, di cual Calcutta ta curazon, e ta ser adora principalmente como edad di terror.

Su forma mas adora ta esun di Kali, E Pretu, e mamadiosa sunu cu cuater braza cu ta devora e bida cu e mes ta producl. Cualkier maldicion den nomber di Kali ta sufficiente pa buta un hindu temorisa. Mi a roga mi amigu-filosofo cuminza contami e historia.

Ramoranath Bhakerji Aru, el a cuminza, tabata un muchahomber cu bon tipo di casta Brahman. E tabata decente di un famia masha ricu. Su grandinan a muri tempu cu e tabata apenas un mucha chiqui, anto e y su ruman di tata, Jagadis, a ser hiba serka un tanta, Santha Natyami Guri, un dma bieuw cu ideanan orthodoxo. Jagadis tabata considerablemente hopi mas bieuw cu Ramdranath, y tabata e cu tabata maneha e kapital cua nan a erf igualmente.

(e ta sigui manjan)

Marilyn cla atrobe pa nabega

E barcu di carga „Marilyn", cua poco tempu pasa a ser etouw paden pa Havendienst despues di a sufri un averia, ta completa kla awor. Nan a cuminza cargue cu koffie y nan ta spera cu lo sali pa Sto Domingo un di e dianan aki. Tantu Captan y Barcu nos ta desea un biaha sin nignun dificultad.

13de JAARGANG No. 1986

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 22 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DUBBEL MISDRIJF IN KNOEKOE

Lijken van man en vrouw bij bosjes van Boca Prince gevonden

Enkele bezoekers van Boca Prince deden gisteren een zeer tragische vondst. In de bosjes bij de baai vonden zij de lijken van twee personen, een man en een vrouw. De vinders stelden de politie onmiddellijk op de hoogte van deze gruwelijke vondst en direct kwam het politieapparaat op volle toeren in werking.

Het bleek een zeer mysterieus geval te zijn, waar men op het moment dat wij dit schrijven nog geen oplossing voor heeft gevonden, en waarover dus ook nog weinig nieuws te krijgen was. De lijken, die naar het San Pedro Hospitaal werden overgebracht bleken te zijn van de 37-jarige man Julio Vargas, afkomstig uit Colombia en wonende op San Nicolas en van de 26-jarige gehuwde vrouw Elizabeth Anthonia Markus. De vrouw is Venezolaanse van geboorte, maar was gehuwd met een Curacaoenaar. Zij was de moeder van een zoontje van ongeveer drie jaar. Haar echtgenoot woont op Curacao en de vrouw woonde sinds twee of drie maanden ten huize van haar zuster in Oranjestad. Zij had haar zoontje van Curacao naar Aruba meegenomen. Vanmorgen is dr. van der Hoeven van Curacao overgekomen voor lijkschouwing.

Ons werd verder nog slechts verteld, dat er geen schietwapens werden gevonden in de buurt van Boca Prince. De man zou uiterlijke verwondingen hebben vertoond, het lijk van de vrouw, bij zeer oppervlakkige beschouwing niet. De politie stelt een onderzoek in; voorlopig is alles nog in een zeer geheimzinnig waas gehuld. Een eerste schatting was dat de beide slachtoffers ongeveer een etmaal dood waren, toen ze gevonden werden. Het is niet uitgesloten dat er misdrijf in het spel is.

SENSATIONEEL ZIE PAG. 4

Op 27 Juli wordt vuren gestaakt; protesten uit Vietnam

GENEVE. De Minister van Buitenlandse Zaken van de Vietnam, Tran van Do, heeft zijn ontslag ingediend. Hij verklaarde gefaald te hebben in de opdracht hem door de Premier verleend, namelijk het bereiken van een „staakt het vuren zonder verdeling of ten minste, ingeval van een deling, demilitarisatie met internationaal toezicht op de R.K. gebieden van Noord Vietnam".

„Wat er is gebeurd is niet mijn fout, doch mijn doel werd niet bereikt", zo zeide hij.

De Woensdagavond gepubliceerde overeenkomsten inzake Indo-China bevestigen, naar de opvatting van de meeste diplomaten te Geneve, dat Frankrijk gezien zijn militaire positie, een edelmoedige vrede heeft gekregen. Hoewel Mendes France voor de regeling een hoge prijs heeft moeten betalen, zoals het opgeven van de vruchtbare delta van de Rode Rivier en de steden Hanoi en Haiphong, hebben ook de Vietminh opstandelingen grote gebieden prijsgegeven bij de overeenstemming over een compromis-be-

(Vervolg op pag. 4)

BOUW VAN BOVENWINDS TOURISTENHOTEL BEGONNEN

Met de bouw van het touristenhotel voor St. Martin is begonnen.

Dat werd ons vanmorgen meegedeeld door mr. C. W. J. J. Heufke, een der Directeuren van de Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen N.V.

De financiering van dit grote project is grotendeels al geregeld, al zal er voor een betrekkelijk klein bedrag nog een beroep worden gedaan op de Antilliaanse beleggersmarkt. Hierover komen volgende week nadere bijzonderheden.

Met het Eilandbestuur van St. Maarten zijn al de nodige afspraken gemaakt, een garantie werd gestort en met de werkzaamheden, die zich voorlopig bepalen tot het grondwerk is begonnen.

Het wordt een hotel met twintig dubbele kamers, zodat er geen sprake zal zijn van een casino. Het hotel wordt zeer modern en comfortabel ingericht en zal zich vooral richten op de Amerikaanse touristenmarkt. Manager van het hotelcomplex wordt de Heer T.J.W.F.N. Supheert, die zich in Nederland een uitstekende naam wist te verwerven door de exploitatie van het luxe hotel-restaurant Meerlust in Warmond. Deze hoteldirecteur wordt al spoedig op de Antillen verwacht, zodat hij adviezen zal kunnen geven bij de inrichting, en alvast de nodige contacten kan leggen.

Er is een exploitatierekening opgemaakt en hoewel men met een lage bezettingsgraad (de eerste tijd tenminste) rekent, blijft een lonende exploitatie vermoedelijk toch zeer wel mogelijk.

Het hotel komt te liggen bij Little Bay en het toegewezen terrein omvat ook het schiereiland waarop het Fort Amsterdam ligt. Volgende week komen wij nader op de plannen terug, maar het stemt tot voldoening, dat het nu toch zeker is, dat de Bovenwinden hun eerste touristenhotel op korte termijn krijgen.

Uitslag Landsloterij

1e. prijs 1661
2e. prijs 8007
3e. prijs 12023
4e. prijs 22668
5e. prijs 5742

Bijzondere prijzen

19729
19727
23491

ROND DE INDO-CHINESE VREDE

GENEVE - De tekst van de verklaring van de Franse regering inzake de drie Indochinese staten luidt:

„De regering van de Franse republiek zal zich bij de regeling van alle problemen, die verband houden met het herstel en het behoud van de vrede in Cambodja, Laos en Vietnam gronden op eerbied voor de onafhankelijkheid en souvereiniteit, de eenheid en territoriale integriteit van Cambodja, Laos en Vietnam neerleggen".

De Franse verklaring over de Franse strijdkrachten in Indochina luidt:

„De Franse regering verklaart zich bereid haar troepen terug te trekken uit de gebieden van Cambodja, Laos en Vietnam op verzoek van de betrokken regeringen en binnen perioden, vast te stellen bij overeenkomst behalve in de gevallen, waar met wederzijds goedvinden een bepaald aantal Franse manschappen voor een bepaalde tijd op bepaalde punten kunnen worden achtergelaten".

De Amerikaanse afgevaardigde Walter Bedell Smith verklaarde, dat de Verenigde Staten „elke hervatting van agressie in strijd" met de vredesregeling zullen opvatten „met diepe bezorgdheid en als een ernstige bedreiging van de internationale vrede en veiligheid". De Verenigde Staten „bevestigen hun traditioneel standpunt, dat de volken het recht toekomt hun eigen toekomst te bepalen en dat zij geen partij zullen zijn in een regeling om zulks te verhinderen".

Eisenhower bezorgd

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op zijn wekelijkse persconferentie verklaard, dat de Verenigde Staten geen geweld zullen aanwenden om de regeling over Indochina te verstoren, maar dat de bestandsovereenkomst bepalingen behelst, waarmee de Verenigde Staten niet ingenomen zijn. Tezelfdertijd waarschuwde Eisenhower in een formele verklaring, dat „elke hernieuwing der communistische agressie door ons zal worden opgevat als een zaak van ernstige bezorgdheid".

Moskou juicht

LONDEN - Volgens een door radio-Moskou omgeroepen bericht heeft Molotof op de slotvergadering van de Indochinese vredesconferentie vandaag de bereikte overeenstemming toegejuicht als een „ernstige overwinning voor de krachten van de vrede en een grote stap vooruit op het pad van een vermindering der internationale spanning". „Het vraagstuk om de vrede in Indochina tot stand te brengen is met succes opgelost en ons fundamenteel doel bereikt. De bereikte overeenkomsten zijn gegrond op de erkenning van de nationale rechten van de volken van Indochina en

(Vervolg op pag. 4)

DE PLECHTIGE ONDERTEKENING DER OVEREENKOMSTEN

GENEVE. Omtrent de bepalingen van het Bestand in Vietnam is verder gemeld, dat de hergroeperings-zones in een periode van 300 dagen geleidelijk geëvacueerd moeten worden, totdat alle troepen naar eigen gebied zijn overgebracht. Het toezicht op het Bestand geschiedt door de internationale commissie met India, Polen en Canada. Hieraan werd toegevoegd een gemengde commissie in Vietnam gevormd en bestaande uit een gelijk aantal vertegenwoordigers van beide kanten. Geschilpunten in de gemengde commissie worden naar de internationale commissie verwezen, die met meerderheid van stemmen zal aanbevelen, behalve in ernstige dispuen als geschillen, die kunnen leiden tot hervatting van de vijandelijkheden. Dan wordt er beslist met eenstemmigheid.

Vietnam was zelf niet tegenwoordig bij de ondertekeningsplechtigheid en pas een half uur van te voren was het door Frankrijk op de hoogte gebracht, aldus een Vietnamese woordvoerder. De Vietnamese Delegatie besloot toen tot niet-bijwonen.

Eden, Molotof en Mendes-France waren niet bij de ondertekening. De Delegaties werden vertegenwoordigd door Jean Chauvel, de Franse Ambassadeur in Zwitserland, de Britse Kolonel Gilbert Monckton en de Amerikaanse Kolonel John Dawn. De inktpot was van ivoor en goud, een geschenk van Keizer Haile Selassie aan de Volkenbond en was nog nimmer gebruikt. Ge vreesd wordt, dat de inktpot bij de ondertekenaars minder prettige herinneringen heeft gewekt.

De Bestandsovereenkomst voor Cambodja werd getekend even over half een. De overeenkomst was gedateerd 20 Juli en werd getekend door de Vietminh-Onderminister Ta Quang Buu en de Minister van Defensie van Cambodja, Generaal Nhiek Tioelong. Na de ondertekening werd zij onmiddellijk van kracht.

De landen, die op de historische bijeenkomst vertegenwoordigd werden, waren: Engeland, Frankrijk, de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie, communistisch China, de Vietminh, Vietnam en de verbonden Staten Laos en Cambodja.

De vergadering werd voorgezeten door Minister Eden in de Raadkamer van het Paleis der Naties, het gebouw van de voormalige Volkenbond en nu het Europees Hoofdkwartier van de Verenigde Naties. Het was de 75ste dag der onderhandelingen.

De voltallige vergadering kwam bijeen om een reeks verklaringen aan te horen, waarvan een van algemene aard over de regeling en een door de Verenigde Staten, waarbij deze beloven het accoord niet te verstoren.

De andere verklaringen waren:

1. twee verklaringen door Laos, een over de verkiezingen in het land; de andere over de toekomstige militaire status;

2. twee soortgelijke verklaringen door Cambodja;

3. twee verklaringen door Frankrijk, een over de verlening van onafhankelijkheid van de Indo-Chinese Staat; de andere over de terugtrekking der Franse troepen uit Indo-China;

4. een verklaring door Cambodja en ten aanzien van de territoriale integriteit van Vietnam (Cambodja heeft in het verleden aanspraken gemaakt op Cotsjinchina Vietnam.

de Zuidelijkste Provincie van

NOG EEN BEPERKT AANTAL KAARTEN VOOR ARUBA—NEDERLAND VERKRIJGBAAR

De voorverkoop van plaatskaarten Aruba tegen Nederland verloopt vlot. Er zijn nog een beperkt aantal tribunekaarten verkrijgbaar. Ook staanplaats-kaarten zijn nog te verkrijgen. Haast U echter om een kaart te bemachtigen want als de verkoop zo vlot doorgaat zullen de kaarten spoedig geheel zijn uitverkocht. Wie zal de wedstrijd Aruba tegen Nederland niet willen zien. Voor het eerst in de geschiedenis zult U het Nederlands elftal op zijn sterkst tegen het Arubaanse elftal op zijn sterkst samengesteld zien spelen. Wie winnen zal?? Wel, dat is een vraag welke Dinsdagavond in het Wilhelmina-stadion beantwoord zal worden.

Aruba met spelers als Laroza, de Brion's, Hernandez, Kelkboom, Kelly, Mundo Kemp enz. enz. tegen Nederland met Terlouw, Bleyenberg, Biesbrouck, van der Kuil, Tebak, enz. enz. Wie zal deze strijd winnen???

Slechts een wedstrijd op Aruba. Niemand zal deze willen missen.

A.S.U.-NIEUWS

Morgenavond om 8 uur wordt door het A.S.U.-Bestuur vergadert. Er staan enkele belangrijke punten op de agenda.

PROTESTANTEN HERENIGD

De groep protestanten, die zich destijds afscheidden van de Protestantse Gemeente en zich toen verenigde in de z.g. Interkerkelijke Vereniging, heeft Zondag tijdens een speciale vergadering besloten weer terug te keren naar de Protestantse Gemeente. De Interkerkelijke Vereniging telde 51 stemgerechtigde leden. Slechts drie leden stemden tegen de hereniging. Als een gevolg van dit besluit is de Vereniging ontbonden en zullen de leden zich weer als leden of gastleden laten inschrijven bij de Protestantse Gemeente.

MARINIERS PARAAT

Door de Mariniers wordt een 3-daagse velddienstoefening, een bivak, gehouden. Het betreft een paraatheidsoefening, geheel buiten de kazerne. Er wordt in tenten geslapen en al het rollend materieel wordt gebruikt. Ook worden marsen gemaakt en bergen beklommen.

Overigens betreft het hier in zekere zin een routine-oefening, weliswaar op groter schaal, maar toch van het type, dat regelmatig door de Mariniers worden gehouden, tot het behoud en ter verhoging van de spreekwoordelijke paraatheid van onze Mariniers.

DE TOUR

Nederland bleef op de tweede plaats

TOULOUSE - De dertiende etappe van de Tour de France van Luchon naar Toulouse over 203 km werd gewonnen door de Belg Debruyne in 5 uur 19 min. 13 sec. Tweede werd de Fransman Privat, derde de Fransman Stablinski, beiden in dezelfde tijd; 4e. de Fransman Dacquay; 5e de Fransman Berguad; 6e de Fransman Mirando; 7e de Fransman Dotto; 8ste de Spanjaard Alomar, allen in dezelfde tijd; 9e de Fransman Darrigade; 10. Kubler; 11e de Belg Ockers; 12e. Faanhof; 13e de Fransman Forlini; 16e Van Est, allen in dezelfde tijd van 5 uur 24 min. 15 seconden; 18e eaeque een groot peloton met o.a. Bobet, Nolten, Suykerbuyck, Van Breenen, Voorting, Wagtmans, Schaer en Bauvin.

Bauvin behoudt de gele trui.

In het algemeen klassement staat Bauvin nummer 1 met 76 uur 19 min. 29 seconden; 2. Bobet met 76 uur. 23 min. 21 sec. 3. Schaer; 4. Kubler; 5. Wagtmans; 6. Mallejac; 7. Nolten; 8. Ockers; 9. Dotto; 10. Mahe; 21. Wim van Est; 24. Voorting; 29. Van Breenen; 52. Faanhof; 75. Suykerbuyck.

Het algemeen ploegenklassement luidt: 1. Zwitserland; 2. Nederland; 3. Belgie; 4. Frankrijk.

De Zwitser Koblet heeft opgegeven.

De Bruyne wint dertiende en veertiende etappe

TOULOUSE - De Belg Alfred de Bruyne heeft de dertiende etappe, de langste afdeling van Luchon naar Toulouse, gewonnen. Dit was zijn tweede overwinning. Hij won, zoals men zich herinneren zal, namelijk ook de achtste etappe van Vannes naar Angers, en met de zege van Ockers in de etappe van Bayonnen naar Pau hebben de Belgen dus evenals de Nederlanders in totaal drie etappeoverwinningen behaald.

Zoals verwacht werd had de rit geen spannend verloop. De renners waren nog te zeer vermoeid van de beide voorafgaande dagen. De groten maakten het elkaar niet lastig, maar hielden elkaar alleen in de gaten, terwijl de laaggeplaatsten een gooi naar de zege mochten doen. Vijf minuten na de winnaar kwam het peloton de baan op. Darrigade won de sprint voor Kubler, en Faanhof, die in de tweede positie lag kon niet tegen de sprint op en eindigde tenslotte als twaalfde. Alle Nederlanders zaten in het peloton. Zij hadden geen vuur werk laten zien, maar daar was ook geen gelegenheid voor geweest en zij hadden zich beperkt tot het handhaven van hun posities.

Wagtmans verklaarde later dat hij „lekker" had gereden en geen last meer had van zijn arm.

Het grote feit van de dag was het uitvallen van de Zwitserse favoriet Hugo Koblet. Een volkomen uitputting nabij, moest hij de strijd staken tengevolge van zijn val in de etappe naar Bayonnen en zijn enorme achterstand daardoor opgelopen in de etappe door de Pyreneeen.

Enkele kilometers verder gaf ook Huber, een vriend en leerling van Koblet, de strijd op, volkomen gedemoraliseerd door het verlies van zijn leider. De derde man uit de Zwitserse ploeg, Metzger, die wel degelijk aan het eind van zijn krachten was, greep deze gelegenheid aan om evenens de strijd te staken. Ploegleider Burtin had bij zijn vertrek uit Luchon al verklaard, dat Koblet eigenlijk niet had mogen starten.

TOELATINGS-EXAMEN OPENBARE H.B.S.

Voor het toelatingsexamen van de Openbare HBS melden zich 36 candidaten. Elf candidaten legden met goed gevolg het examen af; twee anderen kregen herexamen en gaan vandaag opnieuw „onder het mes". Drie en twintig candidaten werden afgewezen::

De geslaagden zijn: Anneloes Klaver, Lila Eman, Amena Fowler, Evelina Hochman, Rudolf Rijke, Katja Veenhuys, Margaret van der Brink, Widcliff Gill, Jan Nagel, Cynthia Dolland, Quirino Richardson.

De geslaagden onze gelukwensen.

ORANJE-VERENIGING VERGADERT

Morgenmiddag om 5 uur wordt er in het Wilhelminastadion een vergadering gehouden door de Oranjevereniging. Hoofdpunt op de agenda vormen enkele aangelegenheden van financiële aard.

Nieuwe vakopleidingen in Nederland

AMSTERDAM — Zoals thans in Nederland in vijftig bedrijven door middel van erkende cursussen 27.000 jongens tot vakbekwame arbeiders worden opgeleid, hoopt de Nederlandse confectie-industrie binnenkort met de opleiding te kunnen beginnen van jonge meisjes tot vakkundige arbeidsters in haar sector.

Door samenwerking van werkgevers en de unibonden is een stichting vakopleiding (voor de confectie-industrie) in het leven geroepen. Deze heeft thans „een programma van minimum eisen voor een landelijk examen" aan de autoriteiten aangeboden. De stichting vertrouwt dat dit programma en dat examen de vereiste erkenning zullen vervangen zodat zeer spoedig in de vier grote confectiecentra — Amsterdam, Rotterdam, Twenthe, en Groningen — een begin kan worden gemaakt met de eerste officiële vakopleiding voor meisjes in de confectie-industrie.

Bovendien is deze industrie voornemens voor de leerlingen een 40-urige werkweek in te voeren met een verplichte, normaal betaalde, vulling van acht uren met algemeen vormend op de toekomst van de meisjes gericht onderwijs, koken, kinderverzorging etc.

Hoezeer zij meent dat aanspraak op subsidie kan worden gemaakt voor deze vorm van nijverheidsderwijs — voor 1955 is die subsidie aangevraagd —, wil zij zeer bepaald geen concurrentie met dat nijverheidsonderwijs; alleen reeds omdat ook zij kaderpersoneel behoeft en dit slechts kan werven uit de meisjes, die op deze onderwijsinrichtingen zijn opgeleid.

Wat de Nederlandse confectie-industrie beoogt is: het behoud en zo mogelijk de verbetering van de goede plaats die zij heeft bereikt, van de roem die zij in het buitenland, mede ten gunste van onze deviezenpositie heeft verworven.

Zij is bezorgd, vooral door het geringe en steeds geringer aanbod van meisjes. Zij wil de ouders ervan overtuigen dat de meisjes die aan haar worden toevertrouwd, bekwaamd worden niet slechts voor het bedrijf, maar tegelijk voor het verdere leven. „Niet slechts de industrie, ook het land en niet het minst de meisjes zelf worden gediend."

De mogelijkheid wordt voorts niet beoogd maar ook niet uitgesloten geacht, dat deze opleiding en vorming dispensaties scheppen in de zin van de nieuwe wettelijke regeling van de arbeid voor meisjes.

Nieuwe onlusten in Voor-Indië

INDORE — Vier personen werden gedood en twintig gewond, toen de politie het vuur opende op demonstranten, die meubilair en archieven in het gebouw van het gerechtshof te Madhya Bharat in brand staken. De omgeving werd schoongeveegd en een sterke politiemacht op strategische punten in de stad gestationneerd. De relletjes werden op touw gezet door studenten om hun misnoegen kenbaar te maken over het afzetten van het hoofd van een plaatselijke school. De ongeregeldheden braken gisteren uit en breidden zich uit tot een grote demonstratie tegen de regering, waarbij het tot botsingen met de politie kwam. Na verschillende charges met de gummistok en met traangas werd in de stad voor de gehele avond de avondklok afgekondigd. Toen deze vanmorgen afliep braken nieuwe onlusten uit. De avondklok werd vanmorgen opnieuw ingesteld.

Byrd wil nieuwe Zuidpool-expeditie uitrusten

CLEVELAND — Admiraal Richar E. Byrd, die de derde man is geweest om een expeditie naar de Zuidpool te leiden, heeft vandaag meegedeeld van plan te zijn naar het Zuidpoolgebied terug te keren, „zodra ik een expeditie bij elkaar kan krijgen". Volgens de 65-jarige Byrd zal de scheepvaart, in geval het Panama-kanaal door een atoombom buiten bedrijf wordt gesteld, tussen het Zuidpoolgebied en Zuid-Amerika moeten worden omgeleid van de Atlantische naar de Stille Oceaan. Byrd is tevens van oordeel, dat het Zuidpoolgebied rijk is aan steenkolen, uranium ,petroleum en andere mineralen.

In 1929 vloog admiraal Byrd over de Zuidpool en heeft sedertdien verschillende expedities naar die streek geleid. Voor hem werd de Zuidpool bereikt door Ronald Amundsen (in December 1911) en door kapitein Robert F. Scott (in Januari 1912).

COMMENTAREN UIT VELE WINDSTREKEN

KARATSJI — Een woordvoerder van het Pakistaanse ministerie van buitenlandse zaken juichte de beëindiging van de vijandelijkheden in Indochina toe. „De oorlog zou verreikende gevolgen gehad kunnen hebben op de stabiliteit in Zuidoost-Azië", zei hij. „Nu Frankrijk in Indochina de Gordiaanse knoop heeft doorgehakt, hopen wij, dat Parijs de Tunesische kwestie zal aanpakken en tot een vriendschappelijke regeling met het Tunesische volk komt".

—o—

BELGRADO — President Tito van Joegoslavië noemde de bestandsovereenkomst over Indochina „een ernstige bijdrage tot de zaak van de consolidering van de vrede in de wereld", aldus meldt het officiele Joegoslavische persbureau Tanjoeg.

—o—

LONDEN — De Indische premier, Nehroe, noemde de overeenkomst over Indochina een der belangrijkste successen in de na-oorlogse tijd. Voor het eerst wordt er nergens meer oorlog gevoerd.

De Chinese nationalistische minister van buitenlandse zaken, George Yeh, zei, dat zijn regering de overeenkomst niet zal erkennen.

De Russische bladen „Pravda" en Izvestia" maakten melding van het accoord in een bericht van 200 woorden.

Het Amerikaanse blad „New York Times" zei, dat het bestand een „vredzame" penetratie mogelijk maakt, die misschien fataal zal zijn, „speciaal omdat de verblijvende delen van Indochina worden geneutraliseerd en buiten elke verdedigingsorganisatie worden gelaten".

De bevolking van de Vietnamese hoofdstad, Saigon, betoonde zich onverschillig. Er deden zich daar geen incidenten voor.

—o—

TAIPEH — De minister van buitenlandse zaken van nationalistisch China, George Yeh, heeft officieel meegedeeld, dat de Verenigde Staten en nationalistisch China onderhandelen over een beveiligingsverdrag.

Protesten tegen hulpverlening

SALT LAK ECITY — De gouverneur van de Amerikaanse staat Utah, J. Bracken Lee, heeft gisteren meegedeeld, dat hij de rechtmatigheid van het federale hulpprogramma aan het buitenland aan de grondwet zal toetsen door een geding aanhangig te maken bij het Amerikaanse hooggerechtshof. Hij verzocht de procureur-generaal van Utah na te gaan, welke juridische stappen een onderdaan of openbaar landsdienaar moet doen om te bewijzen, dat „het een schending van onze Amerikaanse grondwet is, wanneer onze regering ons hard verdiende geld aan vreemde naties geeft." Gouverneur Lee openbaarde zijn plan in een lezing voor de Rotary Club van Salt Lake City.

Perkamenten Bijbel voor rassenhaters

's-GRAVENHAGE — De gemeente Den Haag heeft de stad Uitenhage in Zuid-Afrika een in perkament gebonden bijbel gezonden. Deze bijbel is bedoeld als een geschenk ter gelegenheid van de viering van het 150-jarig bestaan van die stad.

De stad Uitenhage is (in de kaapprovincie, dicht bij Port Elizabeth) in 1804 gesticht door commissaris-generaal J. A. Uitenhage de Mist, Nederlands gouverneur van Kaap de Goede Hoop.

Commissaris-generaal Uitenhage de Mist was Hagenaar van geboorte. Toen hij weer in den Haag was teruggekeerd, stuurde hij in 1819 een grote bijbel aan de Nederduits-gereformeerde kerk van de stad die ook naar hem genoemd is. De bijbel behoort nog tot de bezittingen van de kerk.

De bijbel, die de gemeente den Haag gezonden heeft is er een in de nieuwe vertaling.

Het 150-jarig bestaan van Uitenhage wordt gevierd in de week van 31 Juli tot 7 Augustus. Op de laatste dag wordt een historische optocht gehouden met toespraken op het marktplein.

ATOOM-WEKKERS

WASHINGTON. De V.S. zijn van plan in elke woning een alarmschel voor atoomaanvallen aan te brengen, aldus heeft het hoofd van de Amerikaanse Bescherming Bevolking, Peterson, te Washington medegedeeld. Binnen twee jaar zou het mogelijk zijn, steden, die het doelwit van een eventuele atoomaanval zouden kunnen zijn, twee tot zes uur voor de aanval te waarschuwen.

Een van de voorgestelde alarm schellen is een apparaat in de slaapkamer, dat gaat werken, als de frequentie van de electrische stroom wordt verminderd.

Peterson pleitte in een commissie van het Huis van Afgevaardigden voor meer geldmiddelen voor de voorbereiding van massale evacuaties van Amerikaanse steden in noodgevallen. Massale evacuatie is het enige antwoord op aanvallen met waterstofbommen.

Argentinië betaalt loontoeslag aan arbeiders

BUENOS AIRES. De Argentijnse Regering zal de last, die de vleesconservenfabrieken is opgelegd door de de vorige maand overeengekomen loonsverhogingen, geheel voor haar rekening nemen. Krachtens een gepubliceerd besluit wordt het Ministerie van Buitenlandse Handel gemachtigd 210 millioen Pesos te bestemmen om het verschil in maandelijkse termijnen aan de afzonderlijke fabrieken op te vangen.

Het derde geslacht

LONDEN. Volgens Dr. William Masters van de kraamafdeling van de Medische Faculteit van de Washington-Universiteit te St. Louis (Missouri) gaan de mensen op gevorderde leeftijd een derde geslacht in en moeten zij een hormonen-behandeling ondergaan om hun lichamelijke en geestelijke gezondheid te behouden.

Dr. Masters, die gisteren sprak op het Derde Internationale Congres te Londen over ouden van dagen, zei, dat deze verandering zich bij vrouwen voordoet tussen 45 en 55 jaar en bij mannen tussen 55 en 65 jaar. Volgens spreker kan het vermogen tot voortplanting door de behandeling niet worden hersteld, noch de levensduur worden verhoogd.

Moderne Geschiedenis : Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

II

In verband met deze aangelegenheid werden op 13 December 1952 door het Statenlid Mr. I. C. Debrot een aantal vragen aan de Voorzitter der Regeringsraad gesteld, welke in de openbare Statenvergadering van 23 December d.a.v. door de Voorzitter voornoemd werden beantwoord (zie notulen no. 11 van de Staten van de Nederlandse Antillen — zittingsjaar 1952 — 1953), terwijl de Voorzitter van de Regeringsraad op 12 Januari 1953 aan de Gouverneur van de Nederlandse Antillen een schrijven voorlegde, waarin het standpunt van de Regeringsraad t.a.v. het New York-memorandum, alsmede het zelfbeschikkings- en secessierecht nog eens uitvoerig en duidelijk naar voren werd gebracht met verzoek dit schrijven ter kennis te willen brengen van de Minister van Overzese Rijksdelen en de Landsregering van Suriname.

Hoewel van Suriname zijde verder schriftelijk overleg werd geëntameerd over de betekenis van het New York-memorandum, in het bijzonder i.v.m. de vraag of de Overzeese Rijksdelen na totstandkoming van het Statuut alsnog aanspraak zouden kunnen doen gelden op het recht van secessie, vermocht dit geen wijziging te brengen in het eenmaal door de Nederlands-Antilliaanse landsregering ingenomen standpunt. Ultimo Maart 1953 werd er zijdens de Landsregering dan ook op aangedrongen het commissariaal overleg zo spoedig mogelijk aan te vangen.

Inmiddels was bij besluit van de Voorzitter der Conferentie d.d. 3 Februari 1953 overgegaan tot aanwijzing van de leden van de Commissie tot voortzetting van het overleg nopens de nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk (de zogen. Kleine Commissie).

Eerst bij brief van 26 Juni 1953 deed de Minister van Overzeese Rijksdelen voorstellen aan de Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse delegaties betreffende een oplossing van de kwestie over het recht van zelfbeschikking en de voortzetting van het overleg over de nieuwe rechtsorde. De late indiening hiervan hield verband met de watersnoodramp, welke Nederland in Februari 1953 trof.

De Voorzitter der Nederlands-Antilliaanse delegatie beantwoordde de voorstellen op 11 September 1953, mededelende, dat de delegatie haar standpunt inzake het zelfbeschikkings- en secessierecht handhaafde en bood alle medewerking aan een bevredigende formulering voor de preambule te zoeken, aangezien de Nederlandse en Surinaamse opvattingen terzake voor de delegatie nog niet in alle opzichten duidelijk waren.

Na deze inleidende besprekingen ving het overleg in de zogenaamde Kleine Commissie te Willemstad, Curacao, aan op 12 Januari 1954. Van Nederlands Antilliaanse zijde werd aan deze besprekingen deelgenomen door de heren Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, Mr. N. Debrot, Dr. W. Ch. de la Try Ellis, J. H. A. Eman, E. Jonckheer en J. E. Yrausquin, aan wie Mr. F. P. de Vries was toegevoegd als Secretaris. De besprekingen der Kleine Commissie werden ingeleid door een welkomstwoord, uitgesproken door de Gouverneur van de Nederlandse Antillen in de Statenzaal, hetwelk door de 3 delegatie Voorzitters werd beantwoord. Aan de behandeling van het ontwerp-Statuut van 13 Mei 1952 annex bestaande geschilpunten, nieuw opgekomen of opkomende punten gingen bij de besprekingen algemene beschouwingen vooraf, handelende over ter tafel liggende stukken in algemene zin. Na ongeveer 2 weken van intensief overleg begaf de Kleine Commissie zich ter voortzetting daarvan naar Suriname, waar het overleg werd beëindigd op 8 Februari 1954, resulterende in het ontwerp-Statuut van 6 Februari 1954 met bijbehorende toelichting, welk stuk, aanvankelijk van vertrouwelijke aard, op 29 April 1954 voor publicatie werd vrijgegeven.

Reeds op 8 Maart 1954 berichtte de Voorzitter van de Nederlands Antilliaanse delegatie aan de Voorzitter der Conferentie, dat de meerderheid der delegatie zich voor het ontwerp-Statuut van 6 Februari had verklaard, een spoedigste voortzetting der Conferentie echter op prijsstellende, teneinde de leden gelegenheid te geven hun bezwaren op bepaalde punten naar voren te brengen. Op een verzoek van de Minister van Overzeese Rijksdelen om verduidelijking werd daaraan op 18 Maart nog toegevoegd, dat beoogd werd enkele punten in discussie te brengen en wijziging van het ontwerp-Statuut te bewerkstelligen. Als naar voren te brengen punten werden daarbij opgegeven de artikelen 4—18—42 lid 2—44—54—55 lid 2 van het ontwerp.

Van de zijde van de Voorzitter van de Surinaamse delegatie werd vernomen, dat door zijn delegatie generaliter accoord werd gegaan met het ontwerp-Statuut. De voortzetting der Conferentie werd van die zijde vanzelfsprekend geacht, aangezien zij in 1952 werd verdaagd. Deze verklaring hield verband met het feit, dat tijdens de besprekingen der Kleine Commissie in Suriname de gedachte onofficieel gespeeld heeft, om een weg te vinden de bijeenroeping der Conferentie te 's-Gravenhage te omzeilen, indien tegen het ontwerp-Statuut vanwege de delegaties der drie landen geen bezwaren zouden worden ingebracht.

In de tweede helft van April werd van Nederlandse zijde bericht ontvangen, dat de Nederlandse delegatie het ontwerp-Statuut had aanvaard onder voorbehoud van wijziging in de regeling van de bevoegdheden van de Procureur-Generaal en met dien verstande, dat zijdens de Nederlandse delegatie voorgesteld zou worden:

primo een formele wijziging van artikel 1 in verband met de tekst van artikel 216 der Grondwet en secundo een andere formuliering van artikel 24, terwijl voorts werd verklaard, dat een minderheid bezwaren had tegen de wijzigingsprocedure van artikel 55 (3) bij afwijking van de Grondwet.

4. DE PROCEDURE.

Bij brief van 14 Mei 1954 ontvingen de Voorzitters van de Surinaamse en Nederlandse Antilliaanse delegaties van de plv. Voorzitter der Conferentie, Prof. Kernkamp, de uitnodiging om op 19 Mei 1954 in een Voorzittersvergadering der 3 delegaties de procedure ter Conferentie te bespreken aan de hand van een terzake opgesteld ontwerp-schema.

Op 17 Mei 1954 hield de Nederlandse delegatie een vergadering ter bespreking van dit onderwerp.

Naar de mening van de gehele delegatie diende door de Voorzitter op 19 Mei 1954 te worden voorgesteld de vergaderingen der Conferentie in het openbaar te houden in tegenstelling tot het gestelde in het ontwerp-schema, dat sprak van besloten plenaire vergaderingen, om sodra hierin overeenstemming zou zijn verkregen, de Conferentie te sluiten in een openbare vergadering.

Dit voorstel, door de Voorzitter in de vergadering van 19 Mei 1954 gedaan, vond geen ingang. Wel werd overgenomen een Antilliaans voorstel tot tekstwijziging in de procedure, waardoor duidelijker tot uitdrukking kwam, dat de leden en adviseurs der delegaties in de slot-openbare vergadering het recht zouden hebben desgewenst te spreken.

In de 6e besloten plenaire vergadering der Conferentie, gehouden op 20 Mei 1954, viel een beslissing over de procedure in de volgende zin:

1. In beginsel zullen zoveel mogelijk besloten pleno-vergaderingen worden gehouden;

2. Voor bepaalde onderwerpen worden desnodig commissies ad hoc ingesteld;

3. Een redactie-commissie wordt ingesteld voor het formuleren van eventuele wijzigingen in de tekst en de toelichting. Deze commissie zal tevens aandacht besteden aan de nog aan het ontwerp klevende „Schönheitsfehler". (De leden der redactie-commissie waren de heren da Costa Gomez, Pos en van der Grinten).

4. Mededelingen aan de pers worden uitsluitend gedaan door de drie delegatie-voorzitters gezamenlijk;

5. Nadat in de eerste vergadering de procedure is besproken en aanvaard, wordt door de delegatie-voorzitters medegedeeld wat van de zijde van hun delegatie in bespreking zal worden gebracht. Het verdient aanbeveling, dat van belangrijke voorstellen na een mondelinge toelichting aan de andere delegaties een schriftelijke inlichting zal worden overgelegd. (De Nederlands Antilliaanse delegatie heeft t.d.a. doen weten, dat zij als zodanig geen voorstellen zal doen, maar dat zij op een 7-tal punten haar mening zal kenbaar maken).

6. Elke delegatie kan zich ter vergadering doen vergezellen door haar adviseurs, deskundigen en staf.

7. Elke delegatie heeft bij de besprekingen een woordvoerder als hoedanig de Voorzitter (voor Nederland de wnd. Voorzitter) der delegatie zal optreden. De andere leden hebben echter volledig vrijheid van spreken.

8. Bij eventuele stemmingen brengt elke delegatie één stem uit. Ieder delegatielid komt het recht toe een korte verklaring af te leggen, dat hij zich met een bepaald standpunt der delegatie niet kan verenigen en daarbij in het kort de gronden aan te geven, waarop zijn afwijkend oordeel steunt. Uit het feit, dat een delegatielid van dit recht geen gebruik maakt, mag niet worden afgeleid, dat hij zich met een bepaald standpunt van zijn delegatie verenigt.

9. Wanneer in besloten vergadering overeenstemming is verkregen over het ontwerp-Statuut, wordt de Conferentie in een openbare vergadering gesloten, nadat de leden, die van het recht in het vorige punt bedoeld gebruik wensen te maken, daartoe in de gelegenheid zijn gesteld.

Vacantietijd: # Belgische kust

Eén aaneengeschakelde rij van feestprogramma's

Geheel mijn leven heb ik aan het geluk gedacht. Zoals vrijwel alle stervelingen...... Reeds als knaap genoot ik van herhaalde verblijven aan de kust, aan de Belgische kust en ik stelde mij vaak de vraag: „Is dit misschien een stuk van het paradijs, dat nooit verloren ging?" Ook vroeg ik mij af: „ Nu kom ik hier en beleef welbehagen, — beleven zij die hier altijd wonen, niet het minst de ingezetenen, datzelfde welbehagen?" Ik heb mij later op tal van punten in Europa, waarheen de met verlof zijnde Europeanen zich begeven om er geluk en welbehagen te zoeken, hetzelfde afgevraagd. Te Parijs, te Amsterdam, te Praag, te Dubrovnik, te Gaasbeek......

Ik stelde mij die absurde vraag, wel wetende dat het geluk niet aan van te voren bepaalde plaatsen verbonden is. Het komt wel eens van buitenaf. Het meest ligt het in ons, zonder dat wij het goed weten. Wij zoeken het elders. Daar waar wij gewoonlijk niet zijn. Dikwijls krijgen wij de korte schok van het geluk. En nog meer vergeten wij dat versleten pak der gewoonte. Het geluk is elders. Wij moeten dus weer gauw thuiskomen. Er zijn twee soorten mensen, die het geluk beleven: de soort die ver weg gaat en de soort die philosopisch thuis blijft, de twee soorten, die trachten met zichzelf tevreden te zijn, overal. Het is moeilijk, maar de inspanning waard.

Zonder al deze overwegingen zou ik over de Belgische kust niet kunnen schrijven. Ik ben er thuis. Ik woonde er in de duinen. Ik beleefde er heerlijke momenten. Ik beleefde er al de grauwelijkheid, die van de zee en die van de eigen kuilen. Ik ontvluchtte ze met de geest. Elders, aan de Costa Brava in Spanje, was het zoveel beter. Ik zit dikwijls aan de Belgische kust, met die zelfde gedachte van alle minnaars van de kust, die van de Côte d'Azur en die van de Baltische Zee: — Eigenlijk heeft déze kust haar weerga niet. Het is vooral niet dezelfde kust als de Hollandse. Het is dezelfde zee niet, al leren de aardrijkskundigen het anders. Het zijn dezelfde duinen niet. Het is niet het zelfde strand. Het zijn niet dezelfde strandboulevards. Het zijn niet dezelfde kustbewoners. De mensen zijn er anders. Het voedsel. De drank. Het spel. De genoegens. De zeden. De gewoonten. Wie in zijn goede gewoonten het geluk willen beproeven, moeten daar zijn. Kortom, de Belgische kust, die haar weerga niet heeft, is evengoed onvolprezen als de Hollandse. En mijn hart aarzelt soms tussen Noordwijk en Bergen of Den Haag en Oost-Duinkerke...

★

Ik moet u evenwel niet neerschrijven waarom de Zoute Landen en Hoorn zo behoorlijk zijn, maar wel waarom de vlucht uit zich zelf en naar de betere verbeelding van zich zelf op de Belgische kust naar een intens, maar misschien kortstondig geluk kunnen leiden. Laten wij zeggen: voor de duur van een vacantie. Om te beginnen krijgt men er, als men vreemdeling is, geld op de koop toe, althans van 1 Mei tot 30 Juni. Geld op de koop toe? In die zin, dat 5 pct korting wordt verleend in de meeste winkels en dat ristorna's van 200 tot 750 fr. in de hotels worden uitgekeerd. De zaak zit zo ineen. Er bestaan op de Belgische kust drie categoriën pensionprijzen: A. B en C. A. van 125 tot 175 frs. per dag, B van 176 tot 250 frs. C van 251 fr. en meer. Voor 7 tot 9 dagen pension krijgt de buitenlander resp. 200, 250 en 300 frs. terug, van 10 tot 13 dagen resp. 300, 375 en 450 frs en voor 14 dagen en meer resp. 500, 625 en 750 frs. Er komt nog bij, dat tot 1 September buitenlandse automobilisten en motorfietsers, die zich op de kust installeren voor enkele dagen, tot maximum 20 liter per dag, 2 frs per liter benzine prijsvermindering bekomen.

Mits buiten de drukke seizoenmnd. in de Belgische badplaatsen trouw te verblijven, kan men zich derhalve een kleine bron van inkomsten scheppen. Die inkomsten worden door sommige vacantiegangers-in-goeden-roen aanzienlijk verhoogd of althans de illusie ervan, en de illusie is de opium van het leven, in het volle seizoen, door met de duivel van het kansspel om te gaan. De passie voor het spel is de eeuwen door, meer nog dan de zin voor oorlogvoeren, de grote drift van de mensheid geweest. Zij is in dit gezegend land altijd bestreden. Maar met oordeel des onderscheids. Haar niet iets toegeven is ze tarten om zich op andere gebieden tweemaal zo gevaarlijk, en zonder enige winst, uit te woeden. Er zijn derhalve, niet toegankelijk voor de lokale bevolking, bloeiende speelgelegenheden in Knokke-Albert-plage, Blankenberg, Oostende.

Rond de speeltafels gedijen de rijkste vormen van luxe en welstand. De Casino's en Kurzalen zijn er bloeiend. In de schaduw van het Casino te Albert-Plage verrees een van de weelderigste luxe-verblijven van West-Europa, de Rèserve. Rond de speeltafels van Oostende werd een der magnifiekste Kurzalen van Europa gebouwd door architect L. Stijnen; de oude Kurzaal was, bijna gelukkig, uitgebomd. En zo zijn op de Belgische kust centra van grote zomerse cultuur verrezen. De Kurzaal van Oostende, met wandversieringen van de meest beroemde huidige schilders van België en de grootste diversiteit vorstelijk verfraaid — de namen van Tytgat, Delvaux, Van Vlaselaar, Mendelsohn zijn typerend — heeft in volle seizoen grote concerten en exposities met allerlei beroemdheden te gast. Zoals in een levendige wedijver het Casino van Albert-Plage en de Rèserve van Knokke.

Dat dit alles, met de vedettes van de Europese vermaakskunst, zoals te Scheveningen is als in een vermenigvuldiging één der factoren veranderd dan is het product anders, heb ik geleerd. Het is anders te Oostende als men de keuze heeft tussen Monteux en Petrouchka enerzijds en Bobby Pitt op Black Horse op de dagelijkse paardraces anderzijds. Tenzij men, vóór die keuze geplaatst, liever een partij golf speelt in het Zoute, Den Haan of Lombartzijde.

★

Elke zichzelf respecterende Belgische badplaats heeft haar zomers feestprogramma. Daarop figureren altijd gecostumeerde optochten, corso's-fleuris, wedstrijden tussen de talrijkste en de van het verst komende fanfares. Dat schept in steden en stadjes een Ensoriaanse fleurige en koddige, mild feestende en etende kermisvolkatmosfeer. Op zestig kilometer kust worden aan de band ijsjes, taartjes en garnalen verorberd, op één derde boulevardterrassen. Neen deze kust heeft haar weerga niet. Speciaal wat de smulpartijen betreft. De Veurnese „babbeluten", soort van typische caramels, zijn beroemd, ook onder haar Oostendse gedaante. De „Brugse knopen", gebak in gestolde suiker, zijn het niet minder.

Ik moet er van afzien de Lucullusgelegenheden van de Belgische kust te inventariseren. Er zijn er te veel, van het Zoute tot in De Panne. Ik waag mij exemplatief aan de onrechtvaardigheid er slechts twee te vermelden. Beproef het, als gij te Oostende langs de haven zwerft, met al haar kleurige vissersboten, een plaats te veroveren in de populaire Belgica. Al de vruchten der zee worden er in overdadige schotels door overdadig Brueghelliaans-massieve gedienstigen voorgedist, tegen prijzen, die variëren tussen 2 en 4 gulden. Ik merk het nu, dat ik een zwak heb voor het smaken van een maaltijd tegenover vissershavens. Bevindt gij u in de buurt van die van Blankenberge, zijn die dag uw tong en gehemelte fijngevoelig en hunkerend en tot grote devotie in staat, zonder dat gij de zuinigheid als hoogste deugd beschouwt, vertrouw dan uw lot toe aan de vriendelijke patron van de Huitrière. Zijn „bisque de homard" is een poëem. Maar mis vooral zijn gastronomische fuga niet: „La sole normande à ma façon". Die zeetong wordt door een kok uit de streek tot het fijnste zeebanket opgewerkt met weekdieren allerhande, onder andere met gebakken oesters, met kampernoelies en kruiden, dat alles doorgeurd met de essentiën van armagnac, cognac of whisky. Raak dan de saus niet toevallig met een vinger aan of ge geeft de brui van alle welgemanierdheid en gaat die vinger in het openbaar gebruiken als een fopspeen. Voor zo'n schotel telt ge dan, o zeetong, o oesters, o amagnac, erkentelijk wat minder dan f 10.- neer. Alleen wilt ge het zachte vuur van uw tong dan nog koelen met een halve fles tuxerrois of een koele Chablis, die evenwel niet op het meest aristocratisch niveau geprijsd zijn.

★

De zee is idioot... Nee, ze kan mij soms ontzettend prikkelen: al de kermis, al die wedstrijden van fortenbouwers op het strand, al die mondaniteit op de tenniscourts. Nog nooit heb ik er spijt over gehad dan de zee mijn rug toe te keren en even in het binnenland te gaan kuieren: in die landelijke mooie dorpen, Alveringen, Wulpen, Wulveringen, Loo, of in het Noorden, Lissewege met de fraaie toren, Damme met zijn stukken middeleeuwen. Reeds twintig maal heb ik te Veurne, de laatste Zondag van Juli, de meest Spaanse processie van alle Noorderlanden, de Boetprocessie met altijd nieuwe aandoening bewonderd: geen grootsere processiegang dan die van de honderd boetelingen in bruine pij, die zware hoekige kruisen door de straten van het oud-Vlaams stadje dragen. Ik geef er, geminacht door de Bruggelingen, hun vermaarde H. Bloedprocessie voor prijs. Eigenlijk geef ik niets voor niets prijs. De liefste neemt niet weg, dat er nog mooie vrouwen zijn.

Overal is het hier goed leven, van het eenvoudige tot het luxueuze. Maar duur, duur. Overal vindt men, tenzij in de kleinere plaatsjes voor kinderen en wijzen, de drie categoriën hotels, met pension van 125 tot 175 frs, van 167 tot 250 frs, van 251 frs en meer. Zo voel ik mij als een prins, zij het iets verburgerlijkt, als ik te Knokke bij mijn gelettreerde vriend uit het Prince's Hotel afstap. Ik lig er middenin de middenste prijsklasse. Maar na drie dagen verblijf vraag ik de familiale kok genade en ga vasten.

De Belgische kust leert inderdaad, na verloop van tijd, de deugden van het ascetisme en het rustig werken, thuis.

(Maurice Roelants in Elsevier)

Duits verzet zou door Westen worden genegeerd

BONN. Eugen Gerstenmaier, die de mislukte bomaanslag op Hitler in 1944 overleefde, heeft gisteren critiek geoefend op de Westelijke Mogendheden, en in het bijzonder Groot Brittannië, wegens het nalaten om de Verzetsbeweging in Duitsland tegen de Nazi's gedurende de oorlog te steunen. Hij uitte zijn critiek in een rede tot 350 leden van het personeel van het West Duitse Departement van Buitenlandse Zaken bij een plechtigheid ter herdenking van de 9 stafleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Derde Rijk, die terecht gesteld werden wegens hun aandeel in de samenzwering.

Gerstenmaier, die lid is van het West Duitse Parlement, zei, dat de Westelijke Bondgenoten hun aandeel in het verwijt voor de mislukking van de samenspanning moeten aanvaarden. „Ik zeg dit niet als een aanklager", aldus de spreker. „Maar ik kan er niet stil zwijgend over heen gaan: de vrije wereld wees het aangeboden bond genootschap van het 'andere' Duitsland af". Steeds weer opnieuw hadden anti-Nazi-leden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Derde Rijk de Britten gewaarschuwd, maar zij werden genegeerd, aldus Gerstenmaier.

Corruptie in Suriname?

PARAMARIBO. De Statenleden J. Pengel, G. Kletter en J. Kanhai hebben bij de Staten een interpellatie-voorstel ingediend, wat de Regering vraagt inlichtingen te verschaffen naar aanleiding van berichten in „De West" verschenen, welke de indruk zouden kunnen wekken, dat het land op corrupte wijze Geregeerd wordt.

Bedoelde berichten slaan voornamelijk op stappen in verband met de beraamde bouw van een nieuw Hospitaal, en in welke berichten de naam van de firma Rens-Ottens genoemd werd. Het laatste bericht zei, dat het Statenlid J. Rens aan Minister Juglall in Nederland getelegrafeerd had, zich in Portugal op de hoogte te gaan stellen van Hospitaalbouw aldaar, welke wordt uitgevoerd door een firma, die door Rens-Otten wordt vertegenwoordigd.

RADIO-PROGRAMMA

DONDERDAG 22 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.30 Programma Kan Inc.; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Klassieke Muziek; 9.30 Sluiting.

VRIJDAG 23 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Glidden Paint Co.; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

West Duitsland komt met plannen voor inwisselbaarheid van Mark

BONN — De Westduitse minister van economische zaken, Erhard, heeft meegedeeld zeer binnenkort de instelling van een stelsel van vrij inwisselbare munteenheden te verwachten. Hij verklaarde, dat dit de enige slotsom is, die getrokken kan worden uit de jongste Londense besprekingen.

Erhard hoopt, dat de ministerraad van de O.E.E.S. in zijn bijeenkomst in November een bepaald programma voor het herstel van de vrije inwisselbaarheid zal kunnen vaststellen.

De minister deelde voorts mede, dat West-Duitsland voornemens is voor Duitse ingezetenen en buitenlanders de inwisselbaarheid op de markt te herstellen. Volgens Erhard is het zeer goed mogelijk, wanneer eenmaal de datum voor het herstel van de vrije inwisselbaarheid vastgesteld is, dat sommige landen een afwijkende vorm van inwisselbaarheid zullen invoeren. Zo zal Engeland bijv. vermoedelijk in het begin alleen voor buitenlanders de inwisselbaarheid van het pond herstellen. De eigenlijke „geboortedag" van de inwisselbaarheid zal de dag zijn, waarop de verrekeningen via de Europese Betalings Unie eindigen en de betalingen weer in inwisselbare geldsoorten zullen geschieden. Deze dag is echter nog niet vastgesteld.

President Coty in Nederland

SCHIPHOL. Gistermorgen zijn President Coty en diens echtgenote voor een staatsiebezoek aan Nederland aangekomen. Zij werden hartelijk begroet door H.M. Koningin Juliana en Z.K.H. Prins Bernhard. Op hun tocht naar het Paleis op de Dam werden zij enthousiast begroet door een grote menigte. 's Middags gebruikten zij het noenmaal in het Paleis op de Dam, waaraan mede aanzaten HHKKHH de Prinsessen Wilhelmina, Beatrix en Irene.

Verder stonden op het programma: een kranslegging bij het nationaal monument, een ontvangst van het Corps Diplomatique, een bezoek aan het Instituut Francais, een galadiner in de Burgerzaal en tenslotte een watercorso en groots vuurwerk.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — DONDERDAG 22 JULI 1954

Reunion publico di Eilandsraad

Dialuna awor 26 di Juli un reunion publico di Eiladsraad lo ser tene. Orden di dia ta contene a mas di aprobacion di acta dje ultimo reunion, tambe nuebe „ingekomen stukken", un peticion di Sr. E Petrona pa e hanja dispensacion (extencion di Mariaschool na Sta Cruz) y e di cuarte cambio dje presupuesto 1953.

Noticianan Local

Antayera-mainta un piscado a bai avisa cu un boto chiqui tabata bira boca abao banda dje boei mas pariba enfrente di L.G. Smith Boulevard. Inmediatamente e boto di loods a ser manda y a touw e boto. Despues di un investigacion chiqui a yega na conclucion cu e ta pertenece na Rudy (schoenen) Hartog, mientras Rudy mes tabata sinta sosega di dje na school. E boto tabata „Breeze Baby", registra bao di number N.A. 80. Bela tabata hiza y tambe tabatin abordo algun linja di pisca. Nan no a hanja sabi si a socede un desgracia. Probablemente un persona kier a bolter y si e persona a logra of no di yega terra ningun hende sabi. Ta question di warda y mira ta k'ende a disparce.

Emiliano de Cuba a cumpli 80 anja

Nos conciudadano a cumpli ayera ochenta aja. Sr. de Cuba no ta un desconocido den comunidad y pa e tantu obrana bon cu el a naci ultimo anjanan el a ricibi algun anja pasa un condecoracion papal. Nos parabienes na e cabaljero noble aki.

E MALDICION DI CALI

(di : ALLERY QUEEN)

Ramdranath cu no tabatin cabes pa numbernan, tabata sintie contento di por a laga e negoshi pa Jagadis. E tabata un hoben masha serio y tabata inspira su tanta alegria. Su tanta tabata preocupe hopi cu Ramdranath su salud pa k'ende Dr. Sindh taabta bin bishita na ora cu e tabata sufri cualkier enfermedad imaginativo. Dr. Sinhd cua a studia medicnia na Inglaterra y cu tabata un cinico tocante' mayoria di cosnan Indio, ta yega, bati un tiki, tende grunja algu den djente, murmura y luego laga cai.

Rapidamente e tanta tabata adverti Ramdrath over comportacion di su ruman di tata. „Bo ta confia demasiado" e tabata gritele. „Mester tira un bista 'riba Jagadis. E no tin piedad berdadero, y su via ta poco trocé. Bolbe tuma back maneha di bo mitar dje fortuna".

Pero Ramadranath no kier a tende nada malu di su ruman di tata.

Te porfin e dia di desperta a yega, ora cu un empleado di banco a bin haci Radranath un bishita pa pone na altura di algu diferencia den e cuenta di Jagadis.

Escarnecidamente Jagadis a admiti cu el a converti sumanan grandi principalmente di e fortuna den articuloan pa su propio uso.

„Bo no ta nada mas cu un sinberguenza" el a tira na su cara. „Bo ta kere cu mi a maneha negoshinan puramente pa amor? Semper bo tabata nos tata su favorito."

„Loque bo a haci," Ramdranath ta adverti su ruman, „ta un fensa criminal. Lo bo indemiza mi parti den e negoshi fo'i loque a restab di bo mes parti, of lo mi kehabo pa nan mandabo fiscalat".

„Pero esey lo no laga nada mas di mi parti!" Jagadis tabata yora. „Lo mi bira mes pober cu un pidido di limosna."

„Lo mester a corda riba esey ora cu bo tabata horta mi parti."

„E ora ey mi ta maldicionabo!" Jagadis a grita den su furia. „Y lo mi gusta di laga e muher bieuw ey ta presente pa e tende mi maldicion." Jagadis a bula sali di su cama y a bolbe cu su tanta tras di dje.

„Tende aki, muher bieuw! Tende mientras mi ta maldicona e jiu di mas preferi di mi tata......"

„No, no," e tanta a sclamt.

„No alarma bo mes," Dr. Sindh a bisa, k'ende tabata scucha cu curiosidad cinico.

„Un maldicion lo no por haci maldad algun".

Pero Ramdranath si a bira bleek ora Jagadis a grita, · „Mi ta pidi pa bo un maldicion, O mi ruman, den nomber di Cali. Mara Cali por haci bo lenga den bo boca chiqui y moli y dushi, mara e por hacie awor crece y sushi y yen di baba heel! Mescos cu Cali ta hacibo ta stima luz y ta teme scuridad, asina e mester haci bo awor ta teme luz y roga pa scuridad eterna! Mara bo cutis por kibra na yaga, y bo curpa kima mescos cu brue den caya ta kima den tempu di calor na luna di September, y bo sinti bo cabes yen cu cuchiu claba! Y pa delaster mara Cali, k'ende a dunabo bida, bolbe kite for di bo den agonia!"

(E ta sigui)

Bendementu kaartchi na stadion

Segun nos ta ser informa cu pre-bendementu di kaartchi pa e wega entre Aruba y Hulanda ta sigi su curso y por yame exelente, ya caba a logra bende algun centenares luga den tribuna y staanplaats. Nos ta bolbe adverti nos lectornan pa preveni di keda desapunta, di cumpra esun di nan.

Tratamentu di epidemia typhoide na Austria

Tratamentu di epidemia typhoide a cuminza Dialuna den varios region di Ausrtia despues di e mas grandi inundacion den hopi anja.

Den e ultimo weekend Armada di E.U. a hiba suero contra typhus pa mas cu 10.000 persona den regionnan inunda. Un auto di Consulado Americano escolta pa polis militar a hiba e suero fo'i di e Hospital di Campo Amercano na Salzburg pa Austria Occidental, pa warda oficialnan Austriaco den e regionnan inunda pa Danaubio y su tribuiarionan.

Den e pais bicinja Hungaria, cotrola pa Comunista, na unda e inundacion a causa desturbio, nan ta sigui construyendo, Radio Budapest a iforma cu miles di trupa y polis ta bringando contra e cataclisma causa pa Danubio.

Mexico ta frustra duelo di cubano

Dialuna Polis di immigracion a tira un bista pa no laga un politico, tambe Cubano.

Ministro di Relacionnan Interior a declara di deporta ambos homber, si Roberto Agramonte, President di Partido Orthodoxo Cubano, no saca fo'i su cabes e idea di tuma un duelo cu e exministro di estado Aureliano Sanches Arango pasobra lo viola un ley Mexicano, cua ta prohibi sorto di encuentro.

Agramonte a yega for di Cuba Diadomingo pa busca satisfaccion pa e insultonan haci pa Arrango na e fundador di e Partido Orthodoxo Cubano.

Agramonte a laga sabi cu e lo bringa cu sapada Frances te ora cu E of su oponente no ta den disposicion mas pa continua.

Op 27 Juli...

(Vervolg van pag. 1)

standslijn langs de 17de breedtegraad.

Naar van gezaghebbende zijde wordt vernomen, hebben de laatste onderhandelingen om de kwestie nog binnen de door Mendes France gestelde termijn op te lossen, het geloof versterkt, dat de communisten vastbesloten waren een oplossing te vinden en op deze wijze de Franse Premier aan de macht te houden.

Het kleine Cambodja, dat te elfdere ure onverwacht een aantal bezwaren naar voren bracht en hierbij vaak tegen het advies van zijn bondgenoten voet bij stuk hield, kreeg op vrijwel alle punten van de communisten zijn zin, aldus gezaghebbende kringen.

Doch ook voor Mendes France aan de Regering kwam, hadden de communisten reeds hun welwillendheid getoond. Een der belangrijkste struikelpunten werd namelijk ruim een maand geleden uit de weg geruimd, toen Tsjoe en Lai in een geheime bespreking met Bidault toegaf, dat de Vietminh de hand had in de opstandige bewegingen in Laos en Cambodja. Ook het feit, dat de communisten hebben goedgevonden dat Frankrijk zijn troepen in Zuid Vietnam, Laos en Cambodja handhaaft, in afwachting der over twee jaar te houden verkiezingen naar gelang de betrokken Regeringen dit wensen, heeft in het Westen verrassing gewekt. Het Franse verzoek om 5000 man in Laos te mogen houden - meer dan er nu zijn - werd onmiddellijk ingewilligd.

Waarnemers te Genève verbazen zich er over dat de communisten er niet op hebben gestaan in de slotverklaring een artikel op te nemen dat beoogt te verhinderen, dat Laos en Cambodja eventueel toetreden tot de door het Westen voorgenomen verdedigings-organisatie voor Zuid-Oost Azië. Het is mogelijk dat de tot dusverre nog niet gepubliceerde Bestandsovereenkomsten een bepaling van deze strekking bevatten, doch in de slotverklaring wordt in dit opzicht duidelijk onderscheid gemaakt tussen Vietnam enerzijds en Laos en Cambodja anderzijds. De Britse Delegatie heeft evenwel Woensdagavond duidelijk gemaakt, dat Engeland elke poging om deze landen in een dergelijke organisatie op te nemen, als in strijd met de geest van de regeling inzake Indo China zal beschouwen en hieraan niet zal medewerken.

Deskundigen te Geneve zijn van oordeel dat de bevolking van Noord Vietnam voor het merendeel de Vietminh steunt. Velen zeggen dat hetzelfde geldt voor het Zuiden. Als de over twee jaar te houden verkiezingen leiden tot een communistisch bewind over het gehele land, zal het Westen daar niets tegen kunnen doen. Frankrijk en Engeland besloten echter dit risico te lopen om te pogen de verhoudingen in Zuid Oost Azie te stabiliseren.

WASHINGTON - In aansluiting op zijn eerder gepubliceerde verklaringen, zeide president Eisenhower nog, dat de Verenigde Staten in Geneve geen partij zijn geweest en door de beslissingen van de conferentie niet zijn gebonden. De Verenigde Staten zullen „elke hernieuwing der communistische agressie" als een zeer ernstige zaak beschouwen.

Als bewijs van de vastbeslotenheid van de Verenigde Staten om Laos en Cambodja bij te staan in de vervulling van hun rol, in volledige onafhankelijkheid en souvereiniteit, zouden de Verenigde Staten de regeringen van deze landen verzoeken toe te stemmen in de benoeming van een Amerikaanse ambassadeur of gezant in deze landen.

In de hoofdstad van Vietnam is reeds een Amerikaanse vertegenwoordiging.

Desgevraagd zeide de president nimmer het gevoel te hebben gehad dat de communistische wereld thans een oorlog wil. Hij gelooft niet dat zij de vrije wereld wel bewust zullen uitdagen tot een uitputtingsoorlog. Het probleem is echter het verlies van grote gebieden middels, propaganda, bedroeg een ondermijning en elk ander middel van een goed gefinancierde samenzwering. Als er uit de . O. Aziatische ervaring iets goeds zou kunnen voortkomen, is het dat de vrije wereld er toe gebracht zou kunnen worden de feiten te zien en te weten te komen welke offers zij zal willen brengen.

GENEVE - De gevechten in Indo China zullen officieel eindigen op 27 Juli, op welke datum het „staakt het vuren" van kracht wordt in sommige streken van Noord Vietnam - zo is van Franse zijde vandaag medegedeeld.

De premier van Vietnam Ngo Dinh Diem heeft vandaag een verklaring uitgegeven, waarin hij zegt, dat zijn regering het „onmogelijk kan accepteren" dat millioenen landgenoten, trouw aan het nationale ideaal, tot slaven waren gemaakt. Inmiddels spoorde hij in zijn verklaring de bevolking aan de eenheid te bewaren en kalm te blijven.

Rond de vrede...

(Vervolg van pag. 1)

houden rekening met de belangen van Frankrijk. Zij kunnen niet anders worden opgevat dan als een ernstige overwinning voor de krachten der vrede en een grote stap vooruit op de weg naar vermindering van de internationale spanning", aldus de Russische minister van buitenlandse zaken.

De Chinese minister van buitenlandse zaken, Tsjoe En-lai, betoogde, dat „het succes van deze conferentie ongetwijfeld reusachtig is". Hij voegde hieraan toe, dat „de vooruitzichten op de consolidering van de vrede in Azie helder zijn".

Vietnam in de steek gelaten

GENEVE - Minister Tran Van Do van Vietnam protesteerde „plechtig" tegen het „overhaaste" sluiten van de bestandsovereenkomst door de vertegenwoordiger van de Franse opperbevelhebber in Indochina. De Franse bevelvoerder had onder zijn bevel Vietnamese troepen en zijn gezag over hen was gedelegeerd door Bao Dai, het Vietnamese staatshoofd. Er kwamen veel bepalingen in de overeenkomst voor, die de politieke toekomst van het Vietnamese volk in gevaar zouden brengen.

Do protesteerde, dat krachtens de overeenkomst aan de Vietminh enkele streken werden toegewezen, die door Vietnamese troepen zijn bezet. De regeling, zo verklaarde hij, legt het recht van Vietnam om deszelfs verdediging te organiseren aan banden. Voorts protesteerde hij, dat de Franse legerleiding zich het recht toegeeigend had om de datum der nationale verkiezingen vast te stellen zonder overleg met de Vietnamezen. De kwestie der verkiezingen was een zuiver politieke zaak, aldus Do.

Alvorens zijn protest te uiten, memoreerde de Vietnamese bewindsman zijn voorstellen voor een bestand onder toezicht van de Verenigde Naties. Hij betreurde het, dat de delta van de Rode Rivier en de katholieke bisdommen aldaar geen speciale status werd toegekend.

Eden tevreden

GENEVE - Minister Eden verklaarde bij zijn vertrek naar Londen op het vliegveld van Geneve: „Wij gaan weg met het vertrouwen dat wij hebben deelgenomen aan een constructieve arbeid voor de vrede".

Eden was vergezeld van zijn echtgenote en ongeveer 48 leden van de Britse delegatie. Hij begaf zich vrijwel regelrecht van de slotvergadering naar het vliegveld.

Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag te Geneve meegedeeld, dat, voorzover Engeland betreft, Laos en Cambodja „niet zullen deelnemen aan enigerlei Zuidoostaziatisch pact", dat zou kunnen worden opgericht.

Het Vietminh-bewind gaf vandaag te kennen, dat het de bestandsovereenkomst in Indochina zal nakomen. De Vietminh-ambassadeur in Peking, Hoang Van Hoan, deelde op een persconferentie mede, dat de regering van „de democratische republiek Vietnam" hoopte, dat het herstel van de vrede zou leiden tot vriendschappelijke betrekkingen tussen de drie Indochinese staten en tussen deze en Frankrijk.

Algemene kennisgeving

Hiermede brengt

K. LOONSTRA

ter kennis van Cliëntele en Handel, dat tijdens zijn afwezigheid als zijn gevolmachtigde zal optreden de Heer

J. HOFMAN

Oldebarneveldstraat 8, Telefoon 1183

Amerika staakt steunverlening

WASHINGTON - Alle verzending van Amerikaans militair materiaal naar Indochina is stopgezet als gevolg van de bestandsovereenkomst, aldus heeft Senator Dirksen meegedeeld. De schepen met materiaal, die reeds onderweg zijn, krijgen order zich niet naar Indochina te begeven.

Amerikaanse ambtenaren schatten, dat de Verenigde Staten sedert 1951 materiaal ter waarde van twee milliard dollar aan Indochina hebben verschaft.



13de JAARGANG No. 1987

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 23 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Dubbele moord nog onopgelost raadsel

Er wordt nog met man en macht door de politie gespeurd naar het geheimzinnig misdrijf bij Boca Prince. Zoals wij gisteren reeds meldden werden twee lijken, een van een man, de andere van een vrouw, gevonden in de bosjes bij Boca Prince. Het bleken te zijn de 26 jarige gehuwde vrouw Elizabeth Anthonia-Markus, Colombiaanse van geboorte (ten onrechte meldden wij gisteren Venezolaanse), en gehuwd met een Curacaonaar. De man was de 37-jarige Julio Vargas, afkomstig uit Venezuela en wonende op San Nicolas.

Gisteren werd door dr. van der Hoeven uit Curacao sectie verricht op de lijken. Hoe het rapport over de lijkschouwing luidt, konden wij nog niet te weten komen, Today van hedenmorgen weet te melden dat de man snijwonden aan de hals had, toegebracht met een scheermesje en dat de vrouw tekenen zou vertonen van verstikking.

De politie is, als gemeld nog doende met het onderzoek en kon ons nog geen mededelingen verschaffen. Het enige wat wij te weten kwamen is, dat er niemand werd gearresteerd in verband met deze misdrijven.

Chuchubi van gisteren bracht enkele belangrijke bijzonderheden over het slachtoffer Vargas. Deze, aldus Chuchubi, was een populair man, die goed bekend staat. Hij zou, in verband met de nieuwe autobusverordening, de dienst verlaten van de East End Transportation maatschappij en had zich goed op dit vertrek voorbereid. Het was bekend, dat de reis gemaakt zou worden samen met een vriend van hem, die hij had verteld dat hij aan de beach afscheid zou nemen van een vriendin en dat hij voor dit afscheid een fles whiskey zou meenemen.

Deze vriend ging diezelfde dag met anderen naar Oranjestad en toen hij tegen de avond in San Nicolas terugkeerde en Vargas nog niet was teruggekeerd, maakte hij zich ongerust. De mannen moesten zich verder voorbereiden op de reis naar Venezuela en de vriend besloot daarom naar de beach te gaan om te kijken waar Julio bleef.

Daar werd toen de ontstellende vondst gedaan. De twee lijken werden dicht bijeen gevonden. Aan de „stille getuigen" te oordelen zouden Julio en de vrouw heel rustig bijeen zijn geweest en mogelijk hebben gezwommen. Dat zou de mening zijn van mensen die op de plaats des onheils waren. De politie werd direct gewaarschuwd en de lijken werden daarop overgebracht naar het San Pedro Hospitaal.

Volgens de Chuchubi zou de overleden Julio een man zijn geweest, die vele vrienden had en populair was. Hij had nog al wat geld gespaard en had zijn moeder, in Venezuela laten weten, dat hij Zaterdag naar huis zou terugkeren. In Venezuela zou hem een erfenis wachten, zodat vrienden van Julio de mogelijkheid dat hij zelfmoord pleegde, wel zeer gering achten. Julio was nimmer terneergeslagen en altijd opgewekt, aldus mensen die hem kenden. Het blijft echter zeer wel mogelijk, dat de man zelfmoord pleegde en dat de vrouw werd geworgd.

Wat aan de fatale gebeurtenissen bij Boca Prince voorafgaan, blijft voorlopig een raadsel. Wij hopen van harte, dat de politie er spoedig in zal slagen deze gruwelijke zaak tot klaarheid te brengen.

Volksverhuizing in Indo-China

HANOI - Franse autoriteiten te Hanoi hebben bijzonderheden bekend gemaakt voor een groots evacuatieplan uit Noord Vietnam. Volgens dit plan zou de evacuatie over zee geschieden van Haiphong uit.

Het voorstel voorziet in gratis vervoer van een millioen mensen in een tijdvak van tien maanden.

Beide partijen begonnen reeds thans aan een propaganda campagne om de symphatie van de bevolking te winnen.

De burgemeester van Hanoi deelde mede dat van de acht millioen inwoners van de delta van de rode rivier er drie millioen naar het Zuiden willen vertrekken. Haiphong, de voornaamste aanvoerhaven in de delta, zou binnen 300 dagen worden ontruimd.

De officiele bijzonderheden van de bestandsovereenkomsten zijn nog steeds geheim.

Mendes France voor parlement

PARIJS - Mendes France verdedigde gisteren het accoord van Geneve in de Franse Nationale Vergadering. Hij zeide o.a. dat er voorwaarden in het accoord zijn, die zeer wreed kunnen worden genoemd maar dat het geheel het beste was, dat onder de gegeven omstandigheden bereikt kon worden.

Hij was bij zijn entree in de zaal met een applaus begroet dat meer dan een halve minuut aanhield. Zelfs de communisten klapten mee en verhieven zich ook van hun zetels toen de gevallenen in de oorlog in Indo China werden herdacht.

ARUBA ZENDT DELEGATIE NAAR TWEEDE LUSTRUM-VIERING VAN CURACAOSE HANDELAREN

De Arubaanse Vereniging van Handelaren zendt op 26 Juli a.s. een delegatie naar Curacao ter gelegenheid van de viering van het tweede lustrum van de Curacaose vereniging van Handel en Nijverheid.

De delegatie bestaat uit de Heren C. Whitfield, M. Maduro en H. Meyer. De delegatie reist aan boord van de Willemstad, aan boord waarvan in Curacao de receptie ter gelegenheid van het tienjarig bestaan wordt gehouden.

EERVOLLE LIONS BENOEMING

Naar wij vernemen is de Heer Michael Kuiperi, een vooraanstaand Arubaans Lion en oud-president, benoemd tot lid van de Raad van Directeuren van Lions International.

Een eervolle benoeming, waarmee wij niet alleen de Heer Kuiperi, maar alle Arubaanse Lions van harte feliciteren.

PROTESTANTSE RADIOUITZENDING

In de Protestantse Radio-uitzending van hedenavond (om kwart over negen) hoopt Ds. W. Baart te spreken over het onderwerp: Past de evolutie-gedachte in de Christelijke Wereld - en Levensbeschouwing?

Havenmeester Noot draagt efficiente Havendienst aan opvolger Meenhorst over

Maarten Noot drukte stempel van netheid en plichtsbetrachting op dienst, die hij hielp opbouwen

Havenmeester Noot staat op het punt het commando over de Haven en loodsdienst van Aruba over te dragen en ofschoon hij er liever „maar helemaal geen drukte van zou maken", ontkwam de populaire havenmeester er natuurlijk niet aan, geinterviewd te worden door de pers. Nu is Maarten meer een man van daden dan van woorden en hij vond daarom, dat dat interview met zo min mogelijk woorden gepaard moest gaan en dat „de pers" beter maar een tochtje kon meemaken met de hulpboot Aruba van de havendienst, om een indruk te krijgen van het werk van de havendienst.

Die indruk nu is een opperbeste. Maarten Noot drukte zijn stempel van vakmanschap, ijver en scrupuleuze netheid op de gehele dienst. Dat merkt men op de manier, waarop het personeel opgewekt zijn plicht doet, aan het opgeruimde havenkantoor en op de Aruba wel in het bijzonder, waar alles, ook de modernste hulpmiddelen ouderwets „shipshape" zijn.

De Aruba blinkt U tegemoet. De verf is vers, de machinekamer blinkt en het personeel doet op efficiente wijze zijn plicht.

Zo werd het een waar plezierreisje aan boord van dit scheepje, waar Minguel Odor stuurman motorist op is, J. S. P. Tromp matroos, de Heer Smolders machinist en Dolzon de monteur.

De geschiedenis van de Aruba weerspiegelt als het ware de geschiedenis van de dienst. Het schip werd steeds weer aangepast aan de zich wijzigende omstandigheden en voortdurend verbeterd en gemoderniseerd. Havenmeester Noot was hier nog maar juist, toen de Aruba naar Aruba kwam. Het was toen bedoeld als sleepboot voor de grote schoeners, die hier vooral geitenmest kwamen halen. De 150 P.K. Caterpillar motor, die door de machinisten vertroebeld werd, deed zijn werk uitstekend.

Later, toen de grote schoeners steeds minder kwamen, vond men nieuw emplooi voor de boot en werd ze steeds verder ingericht tot hulpboot, welke bij herhaling uitstekende diensten verricht en waarschijnlijk al menig mensenleven redde.

Grote verbeteringen bleken te zijn het installeren van een flinke pomp, welke gebruikt kan worden voor het oppompen van bluswater en welke ook lekke schoeners kan leegpompen.

Een andere verbetering van onschatbare waarde is de mobilofoon installatie, waarmee het schip voortdurend contact kan houden met de Signal tower op Lago en het havenkantoor in Oranjestad.

Een juweel van een boot, die heel wat goede diensten deed en zal blijven doen. Natuurlijk, aldus de Heer Noot moet men de boot nu ook weer niet overschatten. Ze is voor licht werk bestemd en kan geen stoomschepen of motorschepen op sleeptoow nemen. Voor de eisen die wij stellen, is ze echter voorlopig voldoende. We hebben ook nog altijd de Lago, die over sleepboten beschikt en altijd, waar mogelijk bereid is te helpen. Door deze perfecte samenwerking, kunnen wij op een groot gebied rond ons eiland, waar nodig, hulp verlenen.

Het werd een pleziertochtje buitenom langs de kust naar het wrak van de Antilla over een vlakke, spiegelgladde zee. Voor stuurman Odor geen pretje aan... hij krijgt nauwelijks kans die „toeristen" eens lekker nat te spatten... Een verrukkelijk reisje.

Zoeken is een moeilijk en zwaar werk

Maar uit een dergelijk plezierreisje moet men nu ook weer niet concluderen, dat het altijd zo'n pretje is met de Aruba uit te varen, bij nacht en ontij, op zoek naar mensen die in nood verkeren. Het personeel van de Havendienst is betrekkelijk klein en daarom heeft men geen vaste bemanning voor de Aruba. Daarom moet er steeds weer een manning bij elkaar worden getrommeld, als er een beroep op de diensten van de Aruba moet worden gedaan. De mensen van het havenkantoor komen graag en men behoeft dan ook nooit te wachten, zelfs al is het middernacht en slecht weer. Dat zoeken is echter geen sinecure.

Het zoeken van een naald in de hooiberg is nog kinderspel vergeleken bij het zoeken naar een mens of een sloepje in een woelige zee. Urenlang dobbert men rond, de opvarenden zijn dan doorweekt, hebben rode ogen van het turen en het zoute water, maar blijven pogen de schipbreukelingen te redden.

Aan de wal wordt men licht ongeduldig, als er niet spoedig resultaten zijn, maar men heeft daar geen idee van de moeilijkheden in de praktijk. De zee is groot, de golven hoog en de notedopjes onttrekken zich voortdurend aan het oog van de toch zeer geoefende zoekers.

Vroeger gebeurde het nog al eens dat men uren en uren bleef zoeken, terwijl de vermisten al binnen zijn gekomen. Dit behoort nu gelukkig tot het verleden dank zij de verbinding via mobilofoon met de wal.

Wij hopen nu maar, dat deze beschrijving van onze efficiente reddingsdienst geen aanleiding is voor pleziervissers er maar op uit te trekken. De kans op vermissing, als men eenmaal wegdrijft blijft groot... De pleziervissers dienen voorzichtiger te zijn, dan kan veel leed worden bespaard. Men ga vooral niet te ver uit de kust. Wind en stroom kunnen, zoals dat in de practijk bekend is, noodlottig worden.

Wie eens rondkijkt en daartoe een zo unieke gelegenheid krijgt, als wij gisteren, komt onder de indruk van de efficiency van deze dienst. Het was en is Maarten Noot's lust en leven. Hij gaat met pensioen en gaat „nu eens lekker doen, waar hij precies zin in heeft", maar, als hij de kans krijgt, komt hij toch nog wel eens kijken over een paar jaar... Die dienst, waaraan hij een deel van zijn leven gaf, is ook een belangrijk deel van zijn leven geworden, die dienst vergeet je nooit...

Oude vrienden volgen elkaar op

De zee is groot, de wereld klein. Dat blijkt nu ook weer, nu de Heer Noot de dienst gaat overdragen aan de Heer Meenhorst. Het zijn namelijk oude vrienden, die op het welbekende schip El Libertador van de KNSM nog samen voeren. Merkwaardig kan het gaan. Toen was de Heer Meenhorst derde stuurman en Maarten Noot zijn ondergeschikte als vierde stuurman.

Nu zal de dienst dan worden overgedragen door Noot aan Meenhorst... De Heer Meenhorst krijgt een goede dienst; het belooft een commando te worden, waarin hij zich geheel kan wijden aan de verdere uitbouw en zich niet behoeft te bekommeren om de basis, die immers zo hecht is gemaakt door zijn voorganger.

Aruba mag zich verheugen in het bezit van zo bekwame vakmensen, die de hun toevertrouwde diensten met zo volledige toewijding en op zo vakkundige wijze leiden, en daardoor meebouwen aan de goede naam van Aruba tot in verre omtrek.

AFSCHEID

Op 2 Augustus wordt de Haven- en Loodsdienst officieel overgedragen.... Voor het zover is, zal Aruba echter op allerhartelijkste wijze afscheid nemen van de Heer Noot, die zich hier zovele echte vrienden wist te maken. Dat afscheid vindt plaats op 31 Juli a.s. des voormiddags om half elf in de Politie-cantine. Vrienden en bekenden zijn dan van harte welkom.

De Heer en Mevrouw Noot vertrekken op 6 Augustus met de Santa Rosa van Oranjestad naar New York. Na een korte vacantie van 10 dagen reizen ze van daar uit door aan boord van de Rijndam van de Holland—Amerika-lijn. Zodoende zal zeeman Noot, een eervolle carrière eindigen, waar hij begon.... Toen ging hij door de poort van de Holland—Amerika-lijn om zich in te schepen als Mess-jongen aan boor van een H.A.L. schip.... Nu gaat hij door diezelfde poort en sluit daar mee zijn carrière af.... Gelukkig is dat niet het slot. Van harte hopen wij dat het de Heer en Meyrouw Noot gegeven zal zijn nog vele, vele jaren te genieten van 'n zeer welverdiend pensioen... En wie weet: Tot ziens....

Zeeman Maarten Noot

Ja, varen is zijn lust en leven, en als hij eenmaal begint te vertellen over zijn avontuurlijke loopbaan, waarvan zelfs een deel in Hollands Glorie staat beschreven, dan gaat de wereld open. Dan ruikt ge het zilte water en ziet ge vreemde, verre havens... Maarten Noot werd op 11 Maart 1902 in Nieuwediep (Den Helder) geboren, uit een zeevarende familie.

Na de MULO bezocht hij de Nieuwedieper Zeevaartschool en, omdat hij het leven van de zeeman van A tot Z wilde leren kennen, ging hij NIET als leerling, maar als Matroos onder de gage, „voor de mast" varen. En „varen" werd het. Eerst bij de Holland—Amerika-lijn, Vervolgens op een Noorse stoomboot en toen hij in Christiania (nu Oslo), een driemaster Noors schoolschip zag liggen, ging zijn hart open en monsterde hij daarop als „Jongman". Hij maakte daarop een reis van 14 maanden naar Zuid-Amerika, hij bevoer verschillende van de grote Zuid-Amerikaanse rivieren en beleefde avonturen, op dit grote, stalen zeilschip, waar hij nog altijd met genoegen aan terugdenkt.

Daarna kwam hij op de zeesleper Friesland van Weismoeller.

Hij voer daar met Kapitein Moerman, de zeeman, die aan Jan de Hartog de meeste gegevens gaf voor zijn boek „Hollands Glorie". Onder andere werd de reis naar Tandjong Priok gemaakt, waarover men in Hartog's roman zoveel kan lezen.

Na dit sleepbootavontuur ging Maarten weer naar de Zeevaartschool voor de derde rang. Als jong Officier kwam hij daarna bij de KNSM.

Intussen kwam de crisis naderbij en ofschoon de noodzaak bleef bestaan diploma's te behalen, kwam de promotie geheel stil te liggen. Toen hij in 1934 op de hier nog welbekende, kleine en gezellige Libertador kwam te varen, als vierde stuurman, had hij het diploma Eerste rang in de zak en hij was niet de enige. Men sprak toen spottend van „Safety First" en het was geen zeldzaamheid dat de vijf Officieren aan boord, van Kapitein tot vierde stuurman, allen het diploma Eerste rang hadden. Op 23 Mei 1934 ging Noot over naar de Curacaose Loodsdienst en op 3 Januari 1938 verhuisde hij naar Aruba, een verhuizing, waar noch hij, noch zijn vrouw, nooit spijt van hebben gehad.

Op 7 September 1928 trad hij in het huwelijk met Janneke J. Land, natuurlijk ook een Nieuwediepse.... De Heer en Mevrouw Noot hebben een zoon, Jan, die de bekende Apeldoornse school voor autotechniek bezocht en thans in Amsterdam werkzaam is.

In de tijd dat de Heer Noot hier werkzaam was, is de Dienst behoorlijk uitgegroeid. Destijds was in Oranjestad een Havenmeester-loods en op San Nicolas een Havenmeester-loods, plus twee loodsen. Nu bestaat het personeel op Oranjestad uit een Havenmeester (voor het gehele eiland, een loods en twee beambten en op San Nicolas uit een Senior-loods, zes loodsen en een havenbeambte. Bovendien zijn er 20 mensen in dienst als stuurlieden, motoristen, machinisten en monteurs. Het Havenkantoor verhuisde van het Tol huis naar het nieuwe kantoor en gaat nu, in verband met de nieuwe haven naar een nieuw te bouwen kantoor aan de haven.

Verder komt binnenkort klaar de nieuwe, geheel overdekte sleep helling, welke van groot belang zal blijken te zijn.

De haven zelf groeide uit tot een van formaat... Het verkeer in de haven neemt langzaam maar zeker toe en hoe de toestand zich ook zal ontwikkelen, onze moderne havens zijn groot genoeg om verkeer te ontvangen.

Het verlof van de Heer Noot gaat in op 6 Augustus, zijn pensioen sluit aan op verlof en begint op 2 December.

De nieuwe baas

De nieuwe baas van de Haven- en Loodsdienst, de Heer Jan Buisert Meenhorst werd op 13 Juni 1905 in Amsterdam geboren. Zijn vader was jarenlang Opzichter en tevoren ook Scheepsmachinist geweest bij de Amsterdamse Dienst van de veerponten en het water oefende op Jan van jongs af aan een grote aantrekkingskracht uit. Toen hij de Lagere School doorlopen had, stond zijn besluit dan ook al vast... Hij wilde zeeman worden. Hij ging daarom naar de Amsterdamse Eerste Driejarige H.B.S. aan de Weteringschans en daarna naar de Zeevaartschool van de Heer P. Haverkamp. Die mijnheer Haverkamp was een echte zeeman van de oude stempel, die de jeugdige zeelieden niet alleen het zeemanschap tot in de perfectie bijbracht, maar hen voor alles orde en netheid leerde... Het wat ouderwetse uniform van de Zeevaartschool moest dan ook altijd tot in de puntjes verzorgd zijn en de oud-leerlingen vergeten nimmer voor zij ergens naar binnen gaan even te kijken of de knopen van hun jas wel netjes gesloten zijn.

De opmerkingen van de Heer Haverkamp tijdens de schooljaren van: „Doe je slagersjas dicht", werd nooit vergeten...

In 1923 eindigde deze eerste school-periode en ging de jeugdige Meenhorst naar de KNSM om als leerling vijf reizen te maken aan boord van de Rensselaer.

In vlot tempo volgden de verschillende examens. In 1924 Vierde rang, in 1926 promotie tot Vierde stuurman op de Almelo. In 1926 Derde rang, in 1929 Tweede rang, in 1932 Eerste Rang, In 1932 bevordering... en wel tot Derde stuurman op de Libertador (als meerdere van Maarten Noot) In 1937 tot loods benoemd op Curacao. In Februari 1949 volgde overplaatsing naar Aruba. In October 1954 vier maanden geplaatst als vervanger van de Heer Goslina, waarna, toen de Heer Noot Havenmeester-Loods werd, de benoeming volgde voor de Heer Meenhorst, tot Senior-Loods op San Nicolas.

De Heer Meenhorst is gehuwd sinds 24 November 1938 en wel met Rudolfina W. M. Breijer. Uit het huwelijk werden drie kinderen geboren. Twee zoons, die thans in Nederland, respectievelijk in Soesterberg en Aardenhout op school zijn en een dochter, die nu 5 jaar en nog thuis is.

Wij wensen de Heer Meenhorst, die nu in Oranjestad komt wonen in het huis, waar de Heer Noot zovele jaren woonde, veel succes in zijn nieuwe, verantwoordelijke werkkring.

Unie-overleg nam gunstige wending

DEN HAAG - Minister Luns heeft vanmiddag meegedeeld, dat er gegronde hoop bestaat, dat de Uniebesprekingen Zaterdagmiddag a.s. kunnen worden besloten met een formele vergadering tussen de beide delegaties. Mr Luns deelde na de informele vergadering van heden, die een half uur duurde, nog mede, dat belangrijke vooruitgang was geboekt. Beide delegaties zullen in de tijd, die resteert tot de formele bijeenkomst van Zaterdag, overleg plegen met haar wederzijdse regeringen. De formele vergadering zal dienen ter formalisatie van de bereikte overeenstemming. Er zijn nog enkele kleine puntjes te bespreken, aldus minister Luns.



Moderne transportmiddelen voor India

's-GRAVENHAGE — In 1952 verzocht de regering van India aan de Verenigde Naties advies voor het oprichten van een „demonstration pilot project in inland water transport". De Technical Assistance Administration stelde ir. J. J. Surie aan als adviseur van de regering van India.

Ir. Surie maakte in India een studie van het vraagstuk en diende in het begin van dit jaar een rapport met aanbevelingen in, dat onlangs werd gepubliceerd. In het bijzonder werd aandacht geschonken aan de scheepvaart op de Ganges tussen Patna en Allahabad, een afstand van ruim 500 k.m. door de zeer dicht bevolkte in hoofdzaak agrarische Gangesvlakte.

De heer Surie maakte een intensieve studie van de mogelijkheden tot verbetering van de scheepvaart op dit gedeelte van de Ganges en van de belangrijke zijrivier Gogra. Hij deed aanbevelingen omtrent het type schepen dat het best zou kunnen worden gebruikt en maakte berekeningen van de bouw- en exploitatiekosten van de aanbevolen scheepstypen. Voorts werden vergelijkingen getrokken tussen de kosten van het vervoer te water en het vervoer per trein in deze streek, waar goede treinverbindingen bestaan.

Ir. Surie adviseerde tot proefnemingen op ruime schaal met enkele naar zijn mening meest geschikte scheepstypen. Het project zou behalve voor India ook van groot belang zijn voor Pakistan. Een nauwe samenwerking tussen deze landen op dit gebied zal de economische ontwikkeling van beide landen ten goede komen.

Pakistan wantrouwt rode Diplomaten

KARATSJI — Binnenkort zal de bewegingsvrijheid van Russische diplomaten in Pakistan ingrijpend worden beperkt, aldus is van betrouwbare zijde te Karatsji vernomen. Dit besluit is bedoeld als vergeldingsmaatregel tegen de beperkingen voor Pakistaanse diplomaten in de Sovjet-Unie.

De leden van het personeel van de ambassade zullen niet meer buiten Karatsji en zijn voorsteden mogen komen, aldus wordt gemeld, de toegang tot havens, vliegvelden en militaire inrichtingen zal hun verboden worden. Ook zullen geen Russische geschriften mogen worden ingevoerd of verspreid.

Premier Mohammed Ali had reeds op 17 Juli medegedeeld, dat er beperkende maatregelen zouden worden ingevoerd.

Critiek op reis van Prinses Margaret

LONDEN — De Tribune Weekly, het blad van de Bevan-groep in de Britse Labourpartij, heeft in een artikel gevraagd, wie er voor verantwoordelijk was, dat prinses Margaret een driedaagsbezoek aan West-Duitsland heeft gebracht. Dr. Adenauer kan de hele geschiedenis maken tot „iets, dat niet van een politieke demonstratie te onderscheiden is". Juist op dit ogenblik zijn onze vrienden in Frankrijk ernstig verstoord over de laatste uitbarstingen van dr Adenauer, zo schreef het blad.

De Daily Herald was niet te spreken over de demonstratie van de R.A.F. in West-Duitsland, die een napalmbom deed ontploffen voor de ogen van de prinses.

„Wat zou de Britse luchtmacht doen, als de koningin kwam? Misschien een waterstofbom laten vallen? Sommige mensen houden er merkwaardige ideeën over grapjes op na", aldus de Daily Herald.

Nederlandse steenkoolproductie

AMSTERDAM — Het verslag over 1953 van de staatsmijnen in Limburg memoreert allereerst het in werking stellen van de gemeenschappelijke markt voor kolen en staal, waardoor het verslagjaar blijvende betekenis heeft gekregen voor de economische en politieke ontwikkeling van West-Europa. De totale kolenpositie van Nederland vertoonde weinig verandering ten opzichte van voorgaande jaren. De netto productie heeft bedragen 12,3 millioen ton (12,5 millioen ton in 1952). De invoer van kolen, cokes enz. bleef onveranderd op 5.7 millioen ton. De uitvoer van kolen en cokes beliep 1,6 millioen ton (16,8 millioen).

De instelling van de gemeenschappelijke markt heeft niettemin een wezenlijke wijziging gebracht in het beeld van de Nederlandse kolenmarkt door verschuiving in de landen van herkomst. De invoer uit de KSG-landen steeg van 2,9 millioen tot 3,9 millioen ton ,de invoer uit derde landen daalde van 2,8 millioen ton tot 1,8 millioen ton. Met de export van kolen kon — zij het op bescheiden schaal — een aanvang worden gemaakt. Het stemt tot tevredenheid, dat geen belangrijke stagnatie in de afzet van de cokes is opgetreden, in tegenstelling tot verschillende andere landen, waar cokes moest worden opgeslagen.

Hoewel de hoge autoriteit een aantal prijsmaatregelen heeft moeten treffen, heeft dit eerste jaar reeds een sterke verruiming van het handelsverkeer binnen de gemeenschap te zien gegeven. De directie meent, dat het karakter van de gemeenschap met zich brengt, dat de vrije markt zo snel mogelijk tot stand moet komen, wil deze Europese conceptie geheel worden gerealiseerd. Aan het brandstoffen-egalisatiefonds hebben de staatsmijnen ƒ 51,5 millioen afgedragen. Tezamen met de West - Duitse mijnindustrie is voorts een bedrag van meer dan ƒ 40. millioen betaald voor de Belgische en Italiaanse mijnindustrie, waar de kostprijs van de kolen belangrijk hoger is. De staatsmijnen droegen ƒ 2,2 millioen hiertoe bij.

W. Duitsland kan financiële lasten van herbewapening dragen

BONN — West-Duitsland en de bij het Noordatlantisch verdrag aangesloten landen zijn het eens geworden over de defensie-bijdrage van West-Duitsland. Wanneer eenmaal de Europese Verdedigings Gemeenschap bekrachtigd is, zal West-Duitsland een maandelijkse bijdrage van 950 millioen mark leveren, aldus heeft het Westduitse ministerie vaon financien vandaag bekendgemaakt Fritz Schaeffen, de minister van financien, ging gisteren in Parijs deze overeenkomst aan.

Miss America gekozen

LONG BEACH — Miss Zuid-Carolina is gekozen tot de nieuwe Miss Amerika. De 21-jarige Miriam Stevenson, een studente aan de middelbare school te Winnsboro in Zuid-Carolina, verwierf deze titel gisteravond uit 48 candidaten. Zij zal nu tegen 32 buitenlandse schoonheden uitkomen voor de titel Miss Heelal.

Rechter spreekt Democratisch Parijs politieman vrij

PARIJS — Een Parijs gerechtshof heeft bepaald, dat de aftredende prefect van de Parijse politie, Jean Baylot, zoch niet schuldig heeft gemaakt aan diefstal, toen hij op 11 April, op last van het ministerie van buitenlandse zaken, de Zondags-editie van het communistische blad L'Humanite in beslag nam.

Een hof van beroep had bepaald, dat het in beslag nemen, door het ministerie gegrond op de overweging, dat in de bewuste editie was opgenomen, dat een gevaar was voor de buitenlandse veiligheid van Frankrijk, niet gewettigd was.

Advocaten hadden daarop namens L'Humanite een aanklacht wegens diefstal ingediend tegen Baylot en tien millioen frank schadevergoeding geeist. Het hof weigerde de schadevergoeding van 300.000 frank aan Baylot, omdat, volgens het hof, de aanklacht op 'lichtzinnige' gronden was ingediend.

Waar bleef Dr. John

BONN — De Westduitse regering heeft vandaag bekendgemaakt, dat dr. Otto John, het hoofd van de Westduitse geheime dienst, sinds Dinsdagavond in Berlijn wordt vermist. De regeringsvoorlichtingsdienst zinspeelde op zijn ontvoering. John staat aan het hoofd van het bureau voor de bescherming van de constitutie. Dit bureau heeft verschillende communistische spionage-benden in de afgelopen vier jaar in West-Duitsland aan de kaak gesteld en is verantwoordelijk voor een aantal veroordelingen.

Het ministerie van binnenlandse zaken deelde mede, dat „alle tekenen er tot dusver op duiden, dat John het slachtoffer is geworden van ontvoering in de Russische zone."

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

III

5. DE CONFERENTIE.

De aanvangsdatum der voortzetting der conferentie was bepaald op 20 Mei 1954 op welke dag de 6e besloten plenaire vergadering werd gehouden volgende derhalve op de 5e besloten plenaire vergadering welke gedurende de conferentie in 1952 op 29 Mei plaats vond.

Deze vergadering werd ingeluid door redevoeringen van Z. E. Dr. W. Drees, de Heer Mr. Dr. R. H. Pos en Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, respectievelijk Voorzitter der Conferentie en Voorzitters der Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse delegaties.

Na behandeling der procedure werden zijdens de Nederlandse delegatie enkele wijzigingen voorgesteld, betrekking hebbende op 2 artikelen en op de toelichting op een derde artikel.

De eerste wijziging betrof de tekst van artikel 1, welke men aanvechtbaar achtte, omdat de Kroon nl. niet feitelijk aan Koningin Juliana is opgedragen, ter adstructie waarvan werd verwezen naar het derde lid van artikel 216 van de Grondwet.

Op grond van deze overweging werd voor artikel 1 een nieuwe tekst voorgesteld, luidende als volgt:

„De Kroon van het Koninkrijk wordt overeenkomstig de bepalingen van de Grondwet gedragen door Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje-Nassau, en bij opvolging door Haar wettige opvolgers."

De tweede wijziging betrof een aanvulling van artikel 24. Het kwam de Nederlandse delegatie juist voor hieraan een derde lid toe te voegen, dat overeenkomst met hetgeen is neergelegd in artikel 64, tweede lid, van de Grondwet, hetgeen zou betekenen, dat eenzelfde regeling als in artikel 24 van het ontwerp-Statuut is vervat, ook van toepassing zal zijn op de opzegging van internationale overeenkomsten.

Het voorstel luidde.

„3. De voorgaande leden zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van opzegging van internationale overeenkomsten, het eerste lid met dien verstande, dat van het voornemen tot opzegging mededeling aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen wordt gedaan."

De derde wijziging had betrekking op de toelichting op artikel 59. Het voorstel luidde om aan het slot van de toelichting, zoals deze was opgenomen in de gedrukte stukken, de laatste zin te schrappen en daaraan drie volzinnen toe te voegen, luidende:

„a. Uit dien hoofde is elke politionele instantie verplicht, hem de nodige inlichtingen te verschaffen.

b. Dit toezicht brengt niet mede, dat hij — anders dan uit hoofde van zijn justitiele taak — opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

c. De bedoeling van de bepaling aan het slot van artikel 59 is niet, dat in de bestaande positie van de procureur-Generaal wijziging wordt gebracht.

Hierbij dient in ieder geval in aanmerking te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen worden voorkomen".

Zijdens de Nederlandse delegatie werd naar voren gebracht, dat deze toelichting ten doel heeft misvatting nopens de betekenis van de voorgestelde wijziging uit te sluiten, terwijl duidelijk uit de toelichting dient is belast met werkzaamheden verband houdende met de zorg voor de buitenlandse betrekkingen, welke Koninkrijksaangelegenheid is.

Voorts werd in deze vergadering besloten, dat de punten door de andere delegaties naar voren te brengen op een later tijdstip te berde zouden worden gebracht.

De Nederlands Antilliaanse delegatie beraadslaagde over voornoemde Nederlandse voorstellen, alsmede over de zijdens minderheden in de delegatie naar voren te brengen punten in haar vergadering van 21 Mei 1954.

Noch tegen de voorgestelde wijziging ad artikel 1 noch tegen die ad artikel 24 bestond bij de delegatie enigerlei bezwaar.

De aanvullende toelichting op artikel 59 evenwel was onderwerp van een langdurige discussie. Aangezien onzekerheid bestond ten aanzien van de bedoeling van de voorgestelde wijziging sub a. van de toelichting werd besloten terzake nadere opheldering te vragen. Ook ten aanzien van het gestelde sub b. van de toelichting zou nadere uitleg worden gevraagd. In beide gevallen stelde de delegatie zich op het standpunt, dat de Procureur-Generaal geen instantie dient te zijn, welke bij machte zou zijn een beleid aan te geven, waarvoor de regering de verantwoordelijkheid draagt. Het gestelde sub c. achtte de delegatie in grote trekken onaanvaardbaar, aangezien de eerste zin daarvan niet alleen derogeert aan artkel 59 derde lid, doch ook, naar het de delegatie voorkwam, de mogelijkheid schijnt te openen, dat de Procureur-Generaal kan treden in het regering-beleid. Besloten werd dan ook ,dat door de Voorzitter hieromtrent het een en ander naar voren zou worden gebracht.

Vervolgens kwamen in deze vergadering de minderheidsopvattingen c.q. — bezwaren in bespreking. Zij betroffen het volgende:

I. ad artikel 4, lid 2.

„De wetgevende macht wordt in aangelegenheden van het Koninkrijk uitgeoefend door de wetgever van het Koninkrijk. In het Statuut wordt nergens bepaald door door wie „de wetgever van het het Koninkrijk". wordt gevormd.

Artikel 5 zegt daarop: Het Koningschap ,de in het Statuut genoemde organen van Koninkrijk enz. worden voor zover het Statuut hierin niet voorziet geregeld in de grondwet voor het Koninkrijk. Derhalve wordt de regeling zelf van de „wetgever van het Koninkrijk" overgelaten aan een lagere regeling dan het Statuut, nu het Statuut zelf niets regelt t.a.v. de wetgever van het Koninkrijk."

Naar aanleiding van deze door een minderheid uitgesproken mening wordt ook gediscussieerd over de bevoegdheid van de Nederlandse wetgever om verandering te brengen in de samenstelling van de Staten-Generaal. Dit wordt echter van minder belang geacht, omdat deze samenstelling de Nederlandse Antillen niet wezenlijk regardeert, wel de bevoegdheden der Staten-Generaal, met betrekking waartoe medezeggingschap van de Nederlandse Antillen voldoende is gewaarborgd door het bepaalde in artikel 45 sub c.

II. Opmerking van een minderheid in de delegatie:

„Uitgaande van de motie welke met algemene stemmen in de openbare vergadering van de 15e Januari 1954 van de Eilandsraad van het Eilandgebied Aruba is aangenomen, welke in het kort neerkomt op het verschaffen aan Aruba van een zelfstandige status naast de Nederlandse Antillen, zal het Statuut de nodige wijzigingen dienen te ondergaan: o. a.:

1. overal waar in het Statuut sprake is van „Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen", zal dit vervangen dienen te worden door:

„Nederland, Suriname, Nederlandse Antillen en Aruba".

2. id. ten aanzien van „Suriname en de Nederlandse Antillen", welke alsdan zal komen te luiden: „Suriname, Nederlandse Antil. en Aruba". Derhalve o.a. in de preambule,de artikelen 2, 6, 7, 10, 11, etc. etc."

Te dezen aanzien stond de delegatie op het standpunt, dat, om het vorenstaande te bereiken, grondwetswijziging noodzakelijk zou zijn, in de beoordeling waarvan de delegatie uiteraard niet zou kunnen treden. Ter Conferentie zou de verwezenlijking hiervan zelfs staatsrechtelijk onmogelijk zijn, aangezien de nieuwe rechtsorde volgens de Grondwet wordt gevestigd, tussen drie landen en niet tussen vier. Voor het overige werd verwezen naar de procedure der zogenaamde Aruba-commissie, welke haar taak nog niet heeft voltooid.

III. ad artikel 18:

„Met betrekking tot dit artikel wordt opgemerkt, dat dit artikel, zoals het thans is geredigeerd de deelname van de rijksdelen aan de rijkswetgeving illusoir maakt. Uiteindelijk zijn de Staten-Generaal van Nederland, dus de volksvertegenwoordigers van het gebied in Europa, de wetgevers van het Koninkrijk. Natuurlijk is hier de verplichting opgelegd kennis te nemen van de gevoelens van de Overzeese Rijksdelen en zal het tot stand komen van een rijkswet in strijd met de geuite bezwaren van de Amerikaanse gebieden van het Koninkrijk der Nederlanden iets stroevers en lastiger zijn, maar uiteindelijk zijn toch de volksvertegenwoordigers van het gebied in Europa de enige onbeperkte recht dus van adviseuren van de wetgevers van het Koninkrijk. Het recht dus van adviseren van de Amerikaanse Rijksdelen en het recht van de gevolmachtigde ministers om bezwaren te kunnen uiten en de behandeling van ontwerpen van rijkswetten tijdelijk op te schorten, kunnen moeilijk gezien worden als daadwerkelijk deelnemen aan de wetgeving. Het intern appèl, wanneer geen drie vijfde meerderheid in de Tweede Kamer is bereikt, zal door velen als weinig bevredigend worden bestempeld, als bedacht wordt, dat het ontwerp waarschijnlijk door de Rijksregering is aanhangig gemaakt en niet onwaarschijnlijk moet worden verondersteld, dat reeds bij de voorbereiding en indiening van het ontwerp intern appèl heeft plaats gehad".

Hiervoor wordt in de delegatie niet verder gediscussieerd, aangezien dit minderheidsstandpunt reeds vroeger naar voren is gekomen.

IV. ad artikel 54.

„Een van de weinige bronnen van welvaart van Aruba is de handel; hiervan maakt de luchtvaart een integrerend deel uit. Waar Aruba aanzienlijke kapitalen geinvesteerd heeft in zijn luchthaven en voornemens is de outillage van deze luchthaven te vervolmaken, behoeft het geen betoog, dat het volledige zeggenschap dient te hebben in de beslissingen betreffende aanvragen van luchtvaartmaatschappijen tot landingen op Aruba. Zo dit niet het geval is, zal de zo noodzakelijke economische ontplooiing van Aruba blijvend geremd worden.

Het is derhalve voor Aruba onaanvaardbaar, dat het geen zeggenschap heeft over het verlenen of weigeren van landingsvergunningen aan vaste luchtlijnen. Het stellen van voorwaarden voor deelneming, alsmede het verlenen en aanvragen van rechten voor geregeld luchtvervoer, ook voor zover dat interinsulair en buitenlands luchtvervoer betreft, dienen eilandelijk te worden. Dit zal in het Statuut verankerd moeten moeten worden".

Zijdens de Voorzitter der delegatie wordt de betrokken minderheid erop gewezen, dat het artikel betreffende de luchtvaart bij de Nederlandse delegatie zeer hoog ligt, zodat het bewerkstelligen van wijzigingen daarin tot de onmogelijkheden moet worden gerekend.

Ook Antillen nemen deel aan luchtvaart Overleg

DEN HAAG - Morgen zullen te Caracas de luchtvaartbesprekingen tussen Nederland en Venezuela, die in December j.l. onderbroken werden, worden hervat. De Nederlandse delegatie bestaat uit mr H. J. Spanjaard, directeur van de Rijksluchtvaartdienst, en dr L. H. Slotemaker, directeur van de KLM, tevens hoofd van de dienst buitenlandse betrekkingen.

Voor de Antillen zal in de Nederlandse delegatie worden opgenomen de heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek.

De besprekingen beogen de bestaande luchtvaartverhoudingen tussen Venezuela en Nederland te verstevigen. Onder meer zal ter sprake komen de luchtvaartovereenkomst tussen beide landen. Tot nu toe bestaat er een overeenkomst tussen de KLM als maatschappij en Venezuela. Men wil de nu bestaande verhoudingen prolongeren, zij het dat de overeenkomst wordt aangegaan tussen de regeringen van beide landen.

Bestand in Laos pas op 6 Augustus

VIETIANE - Van officiele zijde te Vientiane wordt vernomen, dat de wapenstilstand in Laos op 6 Augustus van kracht wordt. Het laatste hevige gevecht in Laos werd op 12 Juli in het Zuiden geleverd, waarbij 30 opstandelingen sneuvelden en 57 werden gewond. De laatste Vietminh-eenheden in het gebied van Bassac in Zuid-Laos hebben zich teruggetrokken, aldus het Frans-Laotiaanse opperbevel.

Spanje zegt toe geen wapens buiten NATO te verkopen

LONDEN — Spanje heeft Groot Brittannie de verzekering gegeven, dat het de uitvoer van wapens naar landen buiten de Noord-atlantische Verdragsorganisatie zal verbieden, aldus heeft een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken vandaag bekendgemaakt. De Spaanse verzekering was het gevolg van „enkele démarches" door Engeland tegen de voorgenomen verkoop van wapens aan Egypte. Engeland verbood de uitvoer van wapens naar Egypte in 1951 na de opzegging van het Brits-Egyptische verdrag van 1936 door de regering in Cairo. Engeland vreest, dat dergelijke wapenzendingen gebruikt zouden worden tegen de Britse troepen in de Suezkanaalzone.

Duitse Socialisten voor herbewapening

BERLIJN - Het congres van de Westduitse sociaal-democratische partij heeft geweigerd zich in principe uit te spreken tegen de herbewapening van West-Duitsland. Voor de stemming waarschuwde de voorzitter, Ollenhauer, die zich krachtig had verzet tegen de resolutie, waarin elke vorm van Duitse herbewapening wordt afgekeurd, dat hij zich zijn vrijheid van handelen zou voorbehouden, als die resolutie werd aangenomen. De socialistische leiders waarschuwden het congres voor teveel optimisme na de overeenstemming van Geneve.

Televisie-oorlog

LONDEN — Vier machtige Britse vakbonden hebben vandaag gedreigd met een televisie-oorlog tegen Hollywood om de vertoning van in Amerika gefilde programma's op Britse schermen stop te zetten. Zij stellen tegenmaatregelen in het vooruitzicht, indien de afdeling Hollywood van de American Federation of Labor haar „restrictionistische houding" hand haaft om Amerikaanse maatschappijen ertoe over te halen dergelijke programma's te gebruiken bij de voorgenomen Britse televisie-uitzendingen voor commerciele doeleinden.

Paraguay herstelt politieke vrijheden

ASUNCION - Paraguay heeft een stap gedaan in de richting van het herstel der politieke vrijheden door de liberale partij, die dertien jaar geleden verbonden werd, toe te staan haar activiteit te hervatten. Het besluit volgt op de jongste verkiezing van president Stroessner. In 1941 werden alle oppositie-partijen verboden door de Conservatieve president Moringo.

Protesten tegen toelating van rode geestelijken

WASHINGTON - De Republikeinse vertegenwoordiger uit Michigan Alvin M. Bentley heeft in het Amerikaanse Congres geprotesteerd tegen de toelating in Amerika van elf vertegenwoordigers van Russische satellietlanden tot het congres van kerken, dat in de tweede helft van Augustus in Illinois wordt gehouden. Bentley noemde hun deelneming een „schande". Zij was een belediging voor de Tsjechische en Hongaarse godsdiensthelden, die tegenstand aan de communisten hebben geboden en daarvoor met gevangenisstraffen of erger boetten. Twee der afgevaardigden namen in 1950 deel aan de conferentie van Luhacovice, waar „de goddeloze plannen der Westelijke mogendheden om de mensheid in een nieuwe katastrophale oorlog te dompelen", werden veroordeeld.

Peron stroomlijnt Kabinet

BUENOS AIRES - De eerste stap om de Argentijnse regering te „stroomlijnen" is vandaag gedaan met de officiele aankondiging, dat het ontslag van zeven ministers is aanvaard. De afgetreden ministers zijn: Cabajal Palacios van justitie, Ramon Carrillo van openbare volksgezondheid, Ricardo Gomez Morales van financien, Rafael Amundarain van Handel, generaal Humberto Sosa Molina van defensie, Raul Mende van technische aangelegenheden en Roman Subiza van politieke aangelegenheden.

Journalist belegert voetbalveste

MONTEVIDEO - De afgelopen twee dagen is er een spelletje van kat en muis aan de gang in Montevideo tussen de Braziliaan Leopoldo Oberst, correspondent van het tijdschrift „Cruzeiro", en de internationale voetbalster Obdulio Varela. Varela beweert, dat het tijdschrift hem tijdens de wereldkampioenschappen in Zwitserland onheus zou hebben bejegend en weigert Oberst een interview toe te staan.

Vanmiddag stond Oberst koud en klam, omringd door honderden voetballiefhebbers na een zaak van 42 uur voor de woning van Varela. Hij is van plan er 120 uur te blijven staan.

Amerikaans begrotings-tekort

WASHINGTON - President Eisenhower heeft bekendgemaakt, dat de Verenigde Staten het belastingjaar 1953-'54, dat op 30 Juni jl. afliep. beëindigd hebben met een begrotingstekort van 3.029 millioen dollar. Dit is 250 millioen minder dan hij in Januari in uitzicht steide. Deze vermindering met $7\frac{1}{2}\%$ op het geraamde tekort werd, aldus de president, bereikt ondanks een scherpe daling van 's land inkomsten. De ontvangsten bedroegen 3.000 millioen dollar volgens de ramingen in Januari, maar de regering besnoeide de uitgaven tot 3.250 millioen.

EN IN 'T KORT

De maatschappij „North American Aviation Inc." heeft van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie een contract gekregen voor de bouw van een eerste „natrium graphict" reactor, welke ongeveer tien millioen dollar zal kosten en midden 1957 in werking zal worden gesteld. Het graphiet maakt het mogelijk de reactie onder controle te houden en het natrium dient als afkoelmiddel. Volgens de commissie zal de reactor een vooruitgang betekenen op de weg van de ontwikkeling der atoomenergie.

—o—

Een Zuid-Slavisch autobus is dezer dagen in volle vaart door een slagboom aan de grens tussen Zuid-Slavië en de Brits-Amerikaanse zone van Triest gereden. De drie inzittenden, twee Zuid-Slaven en een vrouw, die zegt een Duitse te zijn, zeiden, dat zij om politieke redenen uit Zuid-Slavië zijn gevlucht.

—o—

De Britse ambassadeur te Belgrado, Sir William Ivo Mallet, is benoemd tot ambassadeur te Madrid, aldus deelde het Britse departement van buitenlandse zaken mede. De huidige ambassadeur te Madrid, Sir John Balfor, gaat met pensioen.

—o—

De plaatsvervangende burgemeester van Hamburg, Edgar Engelhard, heeft enkele dagen geleden mr. J. I. Noest, tot dusver Nederlandse consul-generaal te Hamburg, voor een afscheidsbezoek ontvangen. Mr. Noest, die zoals bekend benoemd is tot gezant in Finland, stelde hierbij zijn opvolger, mr. D. de Roo van Alderwerelt, voor, die tot nu toe ambassadesecretaris te Moskou was.

—o—

Onder een plein in Barcelona is een Romeinse heidense begraafplaats ontdekt, die dateert uit de eerste en tweede ceuw na Christus. Opgravingen brachten menselijke overblijfselen, urnen en talloze andere grafvoorwerpen aan het licht.

—o—

De Franse spoorwegpolitie, die een onderzoek heeft ingesteld naar de ontsporing van een goederentrein nabij Albi in Zuid-Frankrijk, in het begin van deze maand, heeft ontdekt, dat de schuldige een jongen van twaalf jaar is, die voor zijn plezier een der rails had losgeschroefd „om te zien wat er zou gebeuren". Er werd niemand bij de ontsporing gewond.

—o—

Ex-president Herbert Hoover der Verenigde Staten zal in de herfst een bezoek aan West-Duitsland brengen, als gast van de regering.

—o—

Er is uranium gevonden bij Harasj en Saladipoera in Radjastan (India) aldus werd Dinsdag te Nieuw Delhi vernomen.

Naar verluidt, is het uranium van goede kwaliteit.

—o—

Paus Pius de twaalfde heeft enkele dagen geleden koning Hoessein van Jordanië in audiëntie ontvangen.

—o—

De twee hoogste Tibetaanse autoriteiten, de Dalai Lama en de Panttsje Lama, zijn op 11 Juli uit Lhasa naar Peking vertrokken, aldus werd uit Kalimpong gemeld.

—o—

Een Amerikaans hof van beroep te St. Louis heeft vijf communisten die veroordeeld zijn wegens het propageren van geweldadige omverwerping van de regering tegen een borgtocht van 20.000 dollar voor elk in vrijheid gesteld hangende de behandeling van het beroep van de veroordeelden tegen hun vonnis. Vier van de communisten, Sentner, Forest, Manewitz en Murphy zijn tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld: de vijfde, mevrouw Forest, tot drie jaar.

—o—

De Oost-Duitse gekazerneerde politie telt thans 80.000 tot 85.000 man, aldus bij het Britse parlement ingediende gegevens. Op elke honderd inwoners van Oost-Duitsland is een politieman. In West-Duitsland is deze verhouding een op 450.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — VRIJDAG 23 JULI 1954

EXAMEN PA ACCEPTACION NA H.B.S.

Pa acceptacion pa cursa HBS a ser examia 36 candidato Diez-un cadidato a pasa; dos a hanja re-examinacin. Binti-tres a ser rechaza.

Esunnan cu a pasa ta: Anneloes Klaver, Lila Eman, Amena Fowler, Evelina Hochman, Rudolf Rijke, Katja Veenuys, Margaret van der Brink, Widcliff Gill, Jan Nagel, Cynthia Dilland, Quirino Richard-cu a pasa.

defendiendo mama ta mata tata

Dialuna un mucha-homber di 14 anja di Neshoba dramaticamente a bai auxilia su mama herida, maatndo su tata cu tiro di scopet despues cu e cuuukero a herida su esposa durante un discordia.

James E. Henry, e mucha, a dispara 4 bala riba su tata, James Sr. un criador di baca. Sra Hazel Henry, 53, ta mehoando. Su jiu-homber despues di a sufri un „shock" tambe ta den condicion faborable.

AINDA POR HANJA UN NUMBER LIMITA DI KAARTCHI PA WEGA ARUBA - HULANDA

Bendementu di kaartchi pa wega di Aruba v.s. Hulanda ta bai cu vert. Tin un cantidad masha limita di kaartchi den tribuna. Por hanja tambe pa den staauplaats. Sinembargo pura bo mes pa cumpra uno, pasobra si e bendementu sigui asina anto prouto nan tur lo caba.

K'ende lo no tin e bon gusto dt weta e wega entre Aruba-Hulanda. Pa di prome bez den historia lo bo por weta e Ocena Hulandes den su forma mas fuerte hunga contra Aruba, esaki tambe den su forma di mas fuerte. Cua lo gtna??? Awel esey ta un pregunta cu lo ser contesta Diamars awor den Wilhelmina Stadion.

Aruba cu hungadornan manera Ltroza, Brionnan, Hernandez, Kelkboom, Kelly, Mundo Kemp, etc., contra Hulanda cu Terlouw, Bleyenbarg, Biesbrouck, van der Kuil Tebak, etc. etc. K'ende lo sali victorioso for di e ecuentro aki???

Solamente UN wega lo ser hunga aki na Aruba.

Ningun hende lo kier perdele.

DOBBEL CRIMEN DEN CUNUCU MORTONAN DI UN HOMBER Y UN MUHER HANJA DEN MONDI DI BOCA PRINCE

Algun bishitante di Boca Prince a haci un haijasgo masha tragico ayera. Den e mondi d'je bahia nan a hanja mortonan di dos personan, un homber y un muher. Esunnan cu ahaci es hljasgo aki a pone polis inmediatamente na altura di cruel haljasgo aki y directamente e aparato di polis a cumiuza funciona.

A resulta di ta un caso masha misterioso, cua nan no a yega di resolve ainda. E mortonan cua a ser transporta pa Hospitaal San Pedro a resulta di ta di e homber Julio Vargas di 37 anja di edad, Colombiano, y biba na San Nicolas y di e muher casa Elizabeth Anthonia-Marcus. E muher ta nasi na Venezuela, pera casa cu un jiu di Corsow. E tabata mama di un jiu-homber di mas of menos tres anja bieuw. Su casa ta biba na Corsow y e muher tin mas of menos dos, tres luna ta biba aki na Aruba den cas di su rumanmuher na Orajestad. El a trece su jiu- homber cune fo'i Corsow. Awemainta dr. V. der Hoeven a yega for di Corsouw pa haci autopsia.

Solamente nan a conta nos cu, nan no a haja arma di fuego den bicindario di Boca Prince. E homber lo taba'tin heridanau exterior, mientras e morto dje muher no tabatin ningun rastro di esey. Polis ta haciendo un investi-gacion di e caso; por lo pronto tur cos ta envolvi den un velo misterioso. A ser balota cu e victimanan tabatin mas of menos un dia morto, ora nan a ser hanja. Indudablemente cu aki a socede un crimen.

NOTICIANAN DI FO' I TERRA

GINEBRA - E texto di e declaracion di Francia tocante di e tres estadonan Indo-china a bisa:

Gobierno di Republica Fraces lo buta su mes bao di regla di tur problemanan, cu ta concerni na recobramentu y manentenecion di paz na Cambodja, Laos y Vietnam funda riba respet pa Independencia Soberania, e uion inte-Laos y Vietnam".

Declaracion riba forza combatiente Frances na Indo-china ta bisa:

„Gobierno Frances ta decalra cu e ta dispuesto di yama su trupanan back for dje terrorionan di Cambodja, Laos y Vietam riba peticion di Gobiernonan den cnestion y denter di periodo, estipula p aconvenio exepto den casonan, na unda cu aprobacion di ambos banda un number determina di trupanau Frances durante di un lapso di tempu fiha y riba algun puntonan combini keda atras."

E diputado Americano Walter Beddel Smith a declara, cu Estados Unidos lo tuma na pechu" cu un profund preocupacion y como serio amenaza di paz y seguridad internacional, cada reanudacion di agrecion" en pugna cu e reglanan di paz. Estados Unidos a firma su punto di bista tradicional, cu e pueblonau tin e derecho di dispone nan-mes futuro y nan lo ser partidario di obstrui e reglamentu ey.

E MALDICION DI CALI

(di: ALERY QUEEN)

Ramdranath a trompeca den kamber, mientras su tanta a dal un gritu yen di horror perdiendo su conocementu. Dr. Sindh a trece bij, bisando „no kere den e cos di mucha chiqui ey, un maldicion nunca por mata un homber!" Mei-anochi di e siguiente dia Dr. Sindh a ser yama na cas di Ramdranath. E tanta bieuw a contrele bisando. „Ta cuminzamentu, e maldicion a cuminza obra!"

„Nu unda Jagadis ta?"

„El a sali un ratu despues cu Bo a bai y no a bolbe back ainda. Pero e no a haci nada, Dr. Sindh. Totalmente nada,"" e dama bieuw tabata snik, „exepto e maldicion cu el a buta riba esun stima pa mi".

Dr. Sindh a bai den Rambranath su kamber y a cende luz. E hoben a sclama. „Paga luz" Scuridad! Mi no por soporta claridad!"

E dokter a buta un panja pretu riba wowonan di Ramdranath, bisando e tanta, „Historia. No ta nada otro sino autosugestin." El a tuma temparatura di e hoben, y el a haci su wowonan chiqui. E abata riba 105.° „Com ta cu bo cabes?"

„E ta yen di cuchiu!" Y Ramdranath tabata hari y den delirio e tabata ijlu birando su cabes deseperadamente.

Dr. Sindh a examinele municiosamente. Su lenga tabata hincha y cubri cu un slijm blancu, cua tabata hanjando un color heel. El a tuma monster di sanger, el a dua e tanta algun instruccion, y luego el a bai. El a bolbe ora dia tabata habri, cu un cara masha obstina.

„Mi no a logra hanja nada den su sanger tumando na cuenta e simptomanan aki," el a murmura cu Ramdranath su tanta. „Mi mester mas monster di su sanger pa haci examinacion den laboratorio."

„Lo bo no, hanja nada", e tanta tabata yora. „Ta e maldicion".

Cas tabata yena di bisinjanan spanta, asistiendo e tanta den ciudo di e homber malu. Dr. Sindh a bolbe examina e pacient atrobe. El a haci mas test.

„Negativo," el a reporta e tanta. „Nunca mi no presencia ni tende di un manera esaki."

„Ta e maldicio di Cali," e tanta a responde.

Dos dia despues Ramdranath a muri. Trociendo den agnia el a muri, y Dr. Sindh a hura cu no tabatin e menor razon medica pa su morto.

„Pordonami", mi a bisa mi amigo Bengali, „ora mi a hiza mi wenkbrauwnan. Dr. Sindh tabata incompetente. Y su diagnostico tabata imposibel"?

„De lo contrario," e filosofo bieuw a laga sabi. „E tabata un dokter cu apitudnan extraordinario. Pero bo tin razon toch. Su diagnostico tabata imposibel."

„Mi no a comprendebo"

„Un maestro den filosofia na Universidad, k'ende tabata stima Ramdranath y cu a bira sospechoso pa su morto - laga mi confesa, tabata mi mes cu a interveni antes cu su resunan a ser kima, y a trece polis den e caso. Un autopsia a ser haci, cua resultado tabatin cu nan a aresta Jagadis y su complice, y Corte di Husticia a hanja nan culpable den e caso dt morto di Ramdranath.

„Tabata Jagadis k'ende, cu despues di a entera su mes cu Ramdranath lo hanja sabi di su robo, a busca un complice, huntu cu cua el a propone di parti e herencia di su ruman di tata."

„Ta cua complice bo kier meen?" mi a puntrele.

„Bo no a menciona ningun momentu un complice den bo relato".

„Mi no a hacie?" e Bengali bieuw a murmura. „Pordonami, tabata Dr. Sindh.

„Despues cu Jagadis a prununcia su maldicion cuidadosamente strui, e bon dokter a bai cerka Ramdranath, cu e pretexto di dune un remedi inofensivo, el a inyecta bacilonan di e mortal peste bubonica directamente den su via di sanger."

FIN

RADIO-PROGRAMMA

VRIJDAG 23 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 9.00 Muziek (reclame) 9,15 Prot. gramma van Marconiphone Radio Sales & Service; 7.30 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Programma Oranjestad Bazaar; 8.45 Programma van Heinekens Bier 9.00 Muziek (reclame) 9.15 Pro.t Uitzending; 9.30 Sluiting.

ZATERDAG 24 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten); 12.40 Muziek (reclame); 12.55 Programma Carlos Wolter; 1.25 Muziek; 1.30 Sluiting.

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt aan belangstellenden bekend dat de Schoener met hulpmotor, genaamd de „Blue Peter" te koop wordt aangeboden. Een volledige omschrijving van het schip ligt bij ondergetekende ter inzage. Eventuele offertes dienen te worden gericht aan de Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwinden. Eveneens kunnen aldaar worden ingediend offertes voor het onderhouden van een geregelde wekelijkse dienst tussen de eilanden St. Maarten, Saba en St. Eustatius ten behoeve van het Gouvernement.

De Directeur voornoemd,

J. H. VAN BOVEN.



13de JAARGANG No. 1988

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 24 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 -. Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



DR. JOHN GING VRIJWILLIG NAAR COMMUNISTEN

BONN. Het mysterie van het verdwijnen van de Chef van de West Duitse Geheime Politie, Dr. Otto John, is opgelost.

Vrijdagavond heeft John zelf voor de Oost Duitse radio verklaard, dat hij naar het Oosten is gegaan als een demonstratief gebaar om alle Duitsers op te roepen zich te wijden aan de hereniging van Duitsland. Even tevoren had het Oost Duitse Ministerie v. Buitenlandse Zaken bekend gemaakt, dat John op de avond van 20 Juli in Oost Berlijn besprekingen had gevoerd met verantwoordelijke personen.

De ontknoping van de zaak-John kwam nauwelijks één uur nadat de Bondsregering in Bonn onder leiding van vice-kanselier Blucher in geheime spoedzitting bijeen was geweest. De Regering had daarop bekend laten maken, dat zij tot de slotsom was gekomen, dat John niet vrijwillig kon zijn heengegaan. Ook de Hoge Amerikaanse Commissie had verklaard, dat het waarschijnlijk moest worden geacht, dat Dr. John in een val was gelopen, dan wel onder pressie naar O. Duitsland was gegaan.

In zijn verklaring voor de Oost Duitse radio zeide John dat Duitsland door het conflict tussen Oost en West dreigde voorgoed verdeeld te blijven. Om deze reden was een demonstratief gebaar nodig om alle Duitsers op te roepen te ijveren voor het herstel van de Duitse eenheid. „Daarom heb ik op de verjaardag van de 20 Juli - de dag van de aanslag op Hitler - een vastbesloten stap gedaan en contact opgenomen met de Duitsers in het Oosten.

In de Bondsrepubliek is voor mij de grondslag voor politieke activiteit weggenomen. Nadat ik in mijn ambt voortdurend in het gedrag werd gebracht door de zich overal in de politiek en ook in het openbare leven roerende Nazi's, heeft thans ook de Minister van Binnenlandse Zaken mij de verdere arbeid onmogelijk gemaakt, daar hij voor de pers verklaard heeft, dat men na het bereiken van de souvereiniteit de vrije hand zou krijgen om het mogelijk te maken personen met de bescherming van de Grondwet te belasten, die werkelijk boven alle twijfel verheven zijn.

Verstandige en politiek ervaren mannen hebben mij in gesprekken in mijn overtuiging gesterkt, dat de Duitse politiek op een dood spoor is geraakt. Anderzijds heeft de Kerkdag in Leipzig bewezen, dat er nog kansen op hereniging bestaan. Deze moeten op zijn minst geprobeerd worden. Ik hoop dat mijn besluit en plannen voor de Duitse hereniging spoedig op schrift gesteld kunnen worden - aldus de verklaring van Dr. John voor de Oost Duitse radio.

PROGRAMMA

VOOR HET BEZOEK VAN HET NEDERLANDS ELFTAL AAN ARUBA

DINSDAG 27 JULI 1954

9.00 v.m.

Aankomst van spelers en officials uit Curacao. De Ontvangstcommissie bestaat uit de heren: Dr. J. R. Arends, Mr. J. Schaafsma, B. Teagle, Fr. de P. Wever, Cappy Wever, Fr. Figaroa, Modesto Oduber, W. J. Westerink en J. A. van der Schoot.

Na aankomst en begroeting begeeft het gezelschap zich naar het Hotel Restaurant „Scala", waar het Nederlandse gezelschap tijdens hun verblijf op Aruba zal verblijven. (telefoon 1762-1862).

11.00 v.m.

Ontvangst van de officials van het Nederlands elftal door de Gezaghebber van het eilandgebied Aruba, ten zijne kantore aan de Lloyd Smith Boulevard.

11.30 v.m.

Gezellig samenzijn in Restaurant „Trocadero" op uitnodiging van het AVB bestuur, waarbij ook de ontvangstcommissie aanwezig is.

12.30 - 2.00 n.m.

Lunchtijd voor het Nederlandse gezelschap in „Scala".

13.00 n.m.

Vraaggesprek via Radio Kelkboom.

2.00 - 6.00 n.m.

Vrije tijd (eventueel voor rusten of winkelen).

6.30 n.m.

Tijd voor diner in „Scala". De tijd voor het diner van de spelers dient door de leider van de Nederlandse Ploeg met de heer van Gijn geregeld te worden.

7.30 n.m.

Nederlands team en officials worden afgehaald aan Scala om naar het Stadion gebracht te worden.

8.30 n.m.

Interland Voetbalwedstrijd Aruba - Nederland in het Wilhelminastadion te Oranjestad. Voor de wedstrijd stellen beide ploegen zich voor de eretribune op, waarna de vlaggen worden gehesen en het Wilhelmus weerklinkt. Muziek: Jeugdharmonie „St. Michael", o.l.v. Frère Pedro. Hierna zal de Voorzitter van de AVB de spelers aan Gezaghebber Kwartsz voorstellen. Na afloop uitreiking van de sport trophee, beschikbaar gesteld door het Arubaanse Dagblad „De Arubaanse Courant".

WOENSDAG 28 JULI 1954

7.30 - 8.30 v.m.

Gelegenheid voor ontbijt in Scala.

8.30 v.m.

Vertrek vanaf Scala voor een rondrit over het eiland onder leiding van de heer C. Wever van het Arubaans Touristenbureau.

10.30 v.m.

Aankomst bij het Ontvangstcentrum van de Lago Oil & Transport Co., waarna een rondgang zal worden gemaakt door de refinery o.l.v. de Heer Nassy.

12.00 v.m.

Terugkeer naar Oranjestad.

12.30 v.m.

Gelegenheid voor lunch in Scala.

2.00 v.m.

Vertrek van Dakota naar Curacao, uitgeleide gedaan door de commissie van Dinsdagmorgen.

Uitslagen MULO-examens

Gisteren werden de eerste uitslagen bekend gemaakt van de MULO examens. Het was een goede dag voor de candidaten, alle tien slaagden en kregen van Schoolopziener G. Kok met een persoonlijk woord het diploma uitgereikt.

De beste geslaagde van de dag was Beulah Delinita Bebrout. Verder slaagden, als zij voor het diploma MULO A: Victor Frederik Coffie, Reinold Wilhelm Gumbs, Helena Yvonne Bennett, Raphael Johan Frederik, Maria Croeze, Aura Veronica Arendsz, Mariano Arendsz, Juliette Lygia van den Berg. Voor het examen MULO-B aanvullen plus tekenen slaagde Albert Arends. De geslaagden onze beste gelukwensen.

VISSER VERDRONKEN

Gistermiddag omstreeks half 1 werd aan de politiewacht van Sta Cruz gemeld, dat men een lijk in zee zag drijven ter hoogte van Piedra Cora.

De politie stelde een onderzoek in en wist het lijk te bergen.

Het bleek het stoffelijk overschot te zijn van de bijna 69-jarige Francisco Geerman. Men vermoedt dat hij vanaf de wal aan het vissen was en op de een of andere manier verward raakte in zijn vislijn, waardoor hij te water raakte en verdronk. Aan misdrijf wordt niet gedacht.

Het stoffelijk overschot werd overgebracht naar het San Pedro Hospitaal van waaruit het vanmorgen ter aarde werd besteld.

CARGYLE EN MURO TREDEN OP IN HET DE VEER THEATER

De jeugdige Amerikaanse artisten Cargyle en Muro, die op Aruba vertoeven op uitnodiging van de Lago Gemeenschap en daar meewerken aan het zomervacantieprogramma voor de jeugd zullen Maandag een voorstelling geven in het De Veer Theater.

De jongelui hebben zich in Ameka al een zekere naam weten te verwerven met hun poppenshow, die door hen zelf vervaardigd worden.

Het zal Maandag de tweede keer zijn, dat zij op Aruba voor het voetlicht treden. De eerste keer was op 15 Juli, toen zij voor een uitverkocht Principal Theater een zeer succesvolle uitvoering gaven, waarbij zij vooral luide werden toegejuicht, toen pop Dottie vertelde over de ervaringen op Palm Beach.

Cargyll en Muro slagen er in een zeer levendig contact met de zaal tot stand te brengen. Zodra het scherm opgaat wordt het publiek uitgenodigd actief deel te nemen aan de show, door op de maat van de muziek mee te klappen. Tijdens de voorstelling verlaten de artisten herhaaldelijk het toneel om ook in de looppaden van het theater rond te gaan met hun sprekende poppen. Een extra attractie Maandag zal zijn het optreden van het door Muro en Cargyle uitgezochte „mooiste meisje van Aruba", die de twee artisten assisteert.

Cargyle en Muro vormen sinds drie jaren een team en hebben hun operatieterrein in Hollywood. In de film Knock on wood traden poppen op, welke in hun atelier werden vervaardigd.

NIEUWE LOODS AANGEZOCHT

Door het Bestuurscollege is de Heer Bakker, stuurman bij de C.S.M. aangezocht loods te worden op Aruba. De Heer Bakker heeft de benoeming aanvaard en was gisteren op Aruba voor de keuring. Het hangt thans van de uitslag van de keuring af, of de benoeming doorgaat. De Heer Bakker zal eventueel als loods op San Nicolas worden geplaatst.

BUNKERBARGE IN ORANJESTAD

Vanmorgen omstreeks kwart over 10 liep de Lago Bunkerbarge binnen om brandstof te leveren aan de Santa Sophia.

UITSLAG BRIDGEDRIVE

De uitslagen van de gisteravond gehouden bridgedrive luiden als volgt:

Eerste prijs: Heren de Rooy en van Drie 5310, Tweede prijs: Heren de la Fuente en Grinsven; Derde prijs: Mevrouw van Drie en Heer Teerling 4500 punten; Vierde prijs: Heren Boots en van Dijk 4440 punten.

Parada in Cairo

CAIRO — De tweede verjaardag van de revolutie, die het huidige bewind in Egypte aan de macht bracht, is vandaag o.a. gevierd met een grote parade voor de commandant van de Egyptische strijdkrachten, de 34-jarige generaal Abdel Hakim Amer. Generaal Amer hield een redevoering waarin hij zeide, dat hij de dag verbeidde waarop het Egyptische leger, noch Egypte, langer de wapens zouden behoeven te buigen voor enige buitenlandse macht.

Britse straaljagers, die aan Egypte waren geleverd, namen aan de parade deel.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoording van de Redactie)

TEAMGEEST ALLEEN KAN ARUBA DE OVERWINNING BRENGEN

In deze dagen nu allerwege voorbereidingen worden getroffen voor DE voetbalwedstrijd van 1954, Aruba-Nederland, rijst bij vele de vraag: „Wat zullen onze jongens tegen het Nederlands elftal presteren?" Een vraag die Dinsdag a.s. in het Wilhelminastadion beantwoord zal worden.

Een ieder zal het met ons eens zijn, dat voetballen nog steeds teamwork is. Met een of twee goede spelers komt men er niet.

In het blad van Willem II lazen wij een artikel, dat deze dagen zeker van nut is voor ons Arubaanse team. Dit artikel luidde:

TEAMGEEST

Voetballen, [illegible] dezer dagen een sportman, is nog altijd teamwork.

Met één enkele uitstekende speler is men nog niet klaar.

De spelers moeten op elkaar zijn ingespeeld.

Ze moeten elkanders handigheidjes kennen en elkaars zwakke plekken aanvullen.

De een is een sjouwer; de ander een handige goalgetter.

De een houdt zich aan z'n rennen langs het lijntje met een scherpe voorzet afgesloten.

De ander stormt als hij maar een bal ruikt op de goal af om een doelpunt in te koppen.

Zo heeft ieder zijn eigenaardigheden en zijn eigen kijk op het spel en nu is het juist de teamgeest, die de elf spelers tot een eenheid samenbundelt.

Men moet elkanders eigenaardigheden kennen en... zo ook kunnen waarderen.

De teamgeest raakt zoek als men moppert op de linksbuiten, die naar binnen stormt of op de kanthalf, die mee naar voren trekt, inplaats van de open komende posities zelf te gaan innemen.

Daarom eist de teamgeest, dat de spelers het onder elkaar goed kunnen vinden; dat zij ware vrienden zijn.

Dan bezien ze elkander niet met critische ogen.

Dan mopperť de sjouwer niet op de goalgetter, die met grote letters in de courant staat.

Dan gunt men elkaar een succesje en helpt men elkander om dit te bereiken.

Het is de taak van bestuur en leiders om de teamgeest te bevorderen.

Maar ook in een elftal — van het jongste tot het oudste — moeten alle spelers medewerken om — door zich zelf te vergeten en door anderen successen te gunnen — die teamgeest te kweken.

Men gaat dan het succes van één speler zien als het succes van de gehele club.

Dit alles kan slechts worden bereikt door oprechte en hartelijke vriendschap.

En de grondslag van vriendschap is: zich zelve vergeten voor anderen!

Wij hopen van harte dat de teamgeest bij het Arubaanse team zal zijn, zoals deze was bij de laatste wedstrijden tegen Millionarios en Selectie Caracas. Toen werd duidelijk gedemonstreerd, dat met eenheid macht gemaakt wordt. Wanneer de AVB haar sterkste team op het veld zal brengen en wanneer dit team bestaat uit elf vrienden, dan zal dit zeker bijdragen tot een succes van de ontmoeting van Dinsdag a.s.

Jovadesch

Verbouwde Lago Plants in bedrijf

De verbouwde Visbreaker plant no. 10 is thans gereed gekomen en in bedrijf gesteld. De wijzigingen die in de installatie werden aangebracht maken het mogelijk producten van hogere kwaliteit te vervaardigen van dezelfde grondstof, welke tot nu toe gebruikt werd. Nieuwe producten zijn bijvoorbeeld de brandstoffen voor straalmotoren.

Ook de zwavel-herwinningsplant is in bedrijf gekomen en de eerste zwavel werd geproduceerd op 20 Juli. De installatie onttrekt aan de verbrande gassen bij de raffinage genoeg zwavel om aan de huidige behoeften van het bedrijf te voldoen. Hierdoor wordt Lago niet alleen onafhankelijk van zwavelimporten; ook de atmosferische condities in de raffinaderij en haven emplacementen zullen er vermoedelijk door verbeteren.

DIEF GEVAT

In de loop van Donderdag op Vrijdag werd aangifte bij de politie gedaan, dat er vermoedelijk was ingebroken in de opslagplaats van de firma Mario Croes.

De politie stelde een onderzoek in en vond de man M. L., een oude bekende van de politie, „slapende" in het pakhuis. Bij hem lag een breekijzer, dat vermoedelijk gebruikt werd bij het openbreken van een hangslot. Verder stonden al enkele flessen drank gereed voor verder transport. M. L. verkeerde onder de invloed van sterke drank.

Het is niet de eerste keer dat werd ingebroken in dit pakhuis en de politie heeft M. L. dan ook aangehouden voor onderzoek.

Walter Josef overleden

LAKE PLACID — De in Duitsland geboren concertpianist en toondichter Walter Josef is gisteravond plotseling overleden tijdens een bezoek aan vrienden in Lake Placid in de staat New York. Hij werd 64 jaar.

Burgerdefensie in Suriname

PARAMARIBO — De Landsregering van Paramaribo heeft een commissie ingesteld, belast met het onderzoek naar de met de burgerlijke verdediging van Suriname samenhangende vraagstukken.

Voorzitter van de commissie is de procureur-generaal.

ANTILLIAANSE PROBLEMEN IN BUITENLANDSE PERS

Ultimas Noticias meldt dat Venezolanen niet meer op Antillen mogen werken

Het Venezolaanse dagblad Ultimas Noticias van 16 Juli maakt met grote koppen „Venezolanen mogen niet meer in Aruba en Curacao werken", melding van het feit, dat verschillende Venezolanen die op de Nederlandse Antillen werkzaam waren, terug moeten keren naar Venezuela en daar de financiele hulp van de Regering hebben ingeroepen.

Het blad schrijft onder meer: „Venezolanen kunnen niet meer in de Nederlandse Antillen werken, doordat de Regering daar hen dit verbiedt, omdat zij vreemdelingen zijn en de Regering daar een nieuw nationalisatieprogramma invoert.

HET NIEUWS

Venezolanen schrijven ons nu vanuit Aruba (aldus Ultimas Noticias) over de wijze, waarop de Venezolanen die in de Nederlandse Antillen wonen, thans leven, omdat hier en op Curacao de Regering een voorbeeld stelt met een nationalisatie programma. Hierdoor en doordat men de voorkeur geeft aan inwonenden (Antillianen), moeten de Venezolanen Aruba en Curacao verlaten.

DE BRIEF

De Heer Aurelio Gomez Jr., schreef ons (Ultimas Noticias) op 13 Juli vanuit Aruba, waarin hij zegt, dat hij met grote belangstelling de campagne van Ultimas Noticias volgt om artikel 18 van de Arbeidswet toepasselijk te maken voor deze mensen. (vermoedelijk een bijstandsregeling voor werklozen - Red. Arubaanse Courant). Hij schrijft:

Enige Venezolanen, die op deze eilanden wonen, ontvingen bericht van de overheid, dat zij niet meer mogen blijven werken. Deze Venezolanen, die meer dan 25 jaar op deze eilanden hebben gewoond, en gehuwd zijn met Nederlandse onderdanen, komen zonder werk en hebben geen uitzicht op nieuw werk, daar de ondernemingen geen buitenlanders meer in dienst mogen nemen en dat nog wel, waar Aruba en Curacao geheel afhankelijk zijn van de Venezolaanse olie. Dit feit wordt (blijkbaar) niet in overweging genomen. De Heer Aurelio Gomez Jr., besluit zijn brief met de woorden:

Door artikel 18 van de Arbeidswet van toepassing te verklaren, is de Venezolaanse arbeider in het buitenland er zeker van dat hij naar zijn beminde moederland kan terugkeren, omdat er in de toekomst geen mogelijkheden meer voor hem zijn op de Nederlandse Antillen. Aldus het blad Ultimas Noticias.

CURACAO KAMPT MET ERNSTIG BEGROTINGSTEKORT

Blijkens berichten in de Curacaose pers staat Curacao er verre van rooskleurig voor. Gezaghebber Gorsira heeft op een persconferentie gewezen op de ernst van de toestand en vooral de nadruk gelegd, dat het tekort dat voor 1955 geraamd wordt op zes millioen geen incidenteel verschijnsel is, maar dat er op gerekend moet worden, dat indien de omstandigheden niet veranderen, het tekort jaarlijks zal terugkeren en nog toenemen.

Een van de oorzaken zou zijn het zeer kostbare Middelbare Onderwijs.

De personeelsuitgaven namen toe met f. 800.000.—. De totale ontvangsten worden geraamd op 21½ millioen, de uitgaven op 18½ millioen, dat zou een overschot opleveren van 3 millioen, welke echter geheel worden geabsorbeerd door de uitgaven op de Kapitaalsdienst, die op 9 millioen wordt geraamd.

Het onderwijs wordt door de snelle toename van de bevolking steeds kostbaarder. Waren de uitgaven in 1953 bijna een millioen hoger dan in 1952; de kosten voor 1955 worden nog weer eens 8 ton hoger geraamd dan voor 1954. De verbetering van de haveninging zal ruim twee millioen vergen, waarvoor op de begroting 1955 een millioen wordt uitgetrokken.

Het waterprobleem is acuut. Thans is het reeds zo, dat het eiland water moet kopen van de CPIM. Het is nodig de installaties uit te breiden, hetgeen een investering van 9 millioen vereist. Hiervan is 2.7 millioen uitgetrokken op de nieuwe begroting. Op den duur zal dit geld er wel weer uitkomen, maar voorlopig moet Curacao het zien op te brengen. Al met al ziet het er financieel somber uit voor Curacao. Gezaghebber Gorsira is geen voorstander van lenen, maar een oplossing zal moeten worden gevonden. Te klemmender is die eis, daar bekend is, dat zeer waarschijnlijk het land volgend jaar ook om een bijdrage van de Eilandgebieden zal moeten komen.

Duits-Braziliaans Financierings-fonds

BONN - Uit welingelichte bron wordt vernomen, dat er een Duits-Braziliaanse financieringsinstituut zal worden opgericht met een beginkapitaal van 30 millioen cruzeiros om diensten te verlenen bij de financiering van industriele investeringen, waarin de Duits-Braziliaanse handelsovereenkomst voorziet. Aan de oprichting zal onder meer door drie volgingsbanken der Dresdner Bank worden deelgenomen.

Nieuwe problemen wachten Mendes France

PARIJS - Toen Mendes-France vandaag weer plaats nam achter zijn bureau in de Quai d'Orsay, vond hij er drie vraagstukken, die dringend om behandeling schreeuwen. Het zijn in de eerste plaats Tunesie, vervolgens zijn plan om het tempo van de Franse productie op te voeren en tenslotte het verbitterd meningsverschil over de bekrachtiging of herziening van het Europese legerverdrag. Mendes-France stelt zich voor deze problemen in deze volgorde aan te pakken.

Veertien dagen geleden stelde minister Dulles in een boodschap tot het Congres 15 Augustus als uiterste datum voor de bekrachtiging van de EVG door Frankrijk vast. Deze tijdslimiet zal bijna zeker worden genegeerd, maar Mendes-France heeft beloofd aan dit probleem in de loop van Augustus alle aandacht te besteden.

Geen salaris voor communisten

23 filmacteurs en schrijvers, onder wie Gale Sondergaard en Howard da Silva, hebben een proces om schadevergoeding van totaal 51.750.000 dollar verloren tegen Amerikaanse studio's, die hen hadden ontslagen, nadat zij geweigerd hadden te zeggen, of zij betrekkingen met het communisme onderhielden. De rechter was van oordeel, dat de eisers niet genoeg feiten hadden aangevoerd ter ondersteuning van hun vorderingen.

Bewaker bevrijdt gevangene

De Oost-Duitse schilder Alfred Lauterbach, die in de gevangenis van Brandenburg een vonnis van 25 jaar uitzat, dat hem door een Russische krijgsraad was opgelegd, is door de bewaker Hans Bocj in een zak uit de gevangenis gesmokkeld. De twee mannen hebben asyl gezocht in West-Berlijn.

Op blote voeten naar Ingrid

Een Deense onderwijzer, Tage Lillienstrand, is dezer dagen, na een wandeling van ongeveer 2.000 kilometer op blote voeten, uit Odense in Rome aangekomen. Hij werd op zijn lange tocht vergezeld door een geit, die hij aan Ingrid Bergman, de Zweedse filmster die in Italie woont, wil schenken. (Reuter).

Olie-productie

NEW YORK - De productie van ruwe olie in Saoedi-Arabie bedroeg in de eerste helft van dit jaar 175 millioen vaten of gemiddeld bijna één millioen vaten per dag. De raffinaderij te Rastanura verwerkte 40 millioen vaten.

Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 16 Juli 6.200.000 vaten tegenover 6.464.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

DE TOUR DE FRANCE

Nederland blijft tweede

MILLAU — De Fransman Louison Bobet, uit Amsterdam vertrokken in de gele trui als winnaar van de Tour-1953, werd reeds op de eerste dag van de ereplaats gestoten door Wagtmans. Maar enkele dagen later was hij weer leider in het algemeen klassement om te Angers wederom de trui te verspelen aan Wagtmans. In de etappe Toulouse-Millau kwam hij weer terug aan het hoofd van de ranglijst. Zijn slachtoffer was Bauvin, de held van de strijd in de Pyreneeen, die echter Donderdag de tol moest betalen voor zijn grote krachtsinspanningen der laatste dagen. Mede droeg daartoe bij een lekke band, welke Bauvin weliswaar minimaal tijdverlies bezorgde, doch voldoende was om het contact met het peloton te verliezen. Wel zette hij de achtervolging op de leiders in, doch juist op het kritieke ogenblik kreeg hij een fatale inzinking, viel steeds verder terug en passeerde met bijna acht minuten achterstand op Bobet de eindstreep.

Onder de 23 renners, die in gesloten formatie op de finish afgingen, waren ook Van Est, Wagtmans, Nolten en Voorting. Van hen bereikte Van Elst met de vijfde plaats het beste resultaat. En met vier plaatsen in de kopgroep leed geen der vier best geplaatste Nederlandse renners verlies. Integendeel, Van Est en Voorting schoven in het algemeen klassement enkele plaatsen op, hetgeen ook gold voor Faanhof en Suyckerbuyck.

—o—

LE PUY — De vijftiende etappe van de Tour de France van Millau naar Le Puy over 197 km is gewonnen door de Franse regionaal Forlini in 6 uur 18 min. 13 seconden. Tweede werd Voorting in 6 uur 18 min. 15 seconden; 3e Ockers in 6 uur 21 min. 49 sec; 4e Faanhof; 5e Kubler; 8e Van Est, allen in dezelfde tijd als Ockers. Daarna kwam een peloton binnen met alle favorieten -en de Nederlanders Nolten, Suyckerbuyck, Van Breenen en Wagtmans, allen in 6 uur 21 min. 49 seconden.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet met 89 uur 17 min. 14 seconden; 2. Bauvin op 4 min. 33 seconden; 3. Schaer; 4. Kubler; 5. Wagtmans op 15 min. 58 sec.; 7. Nolten; 17. Voorting; 18. Van Est; 28. Van Breenen; 47. Faanhof; 65. Suyckerbuyck.

Het algemeen landenklassement luidt: 1. Zwitserland; 2. Nederland; 3. België; 4. Frankrijk.

De prijs voor de meest strijdlustige renner kreeg Voorting.

KORT NIEUWS UIT SURINAME

De Secretaris van de Stichting Planbureau Suriname Drs. A. van den Bergh is benoemd tot Secretaris van de Commissie om de Landsregering van advies te dienen over alle aangelegenheden betreffende technical assistance.

—o—

Prof. R. J. van Lier, Directeur van het Planbureau Suriname, wordt zeer spoedig in Paramaribo verwacht; hij zal in Brazilië het Amerikanisten-congres bijwonen.

—o—

De heer Ph. A. Samson, secretaris van de Kamer van Koophandel en Fabrieken, heeft met ingang van 1 October a.s. ontslag als zodanig aangevraagd.

—o—

Drs. J. Groot is tijdelijk — met een dienstverband van 2 jaren — aangesteld als bedrijforganisator bij het Departement van Algemene Zaken.

—o—

Ir. J. Kuiperbak, Chef van de Centrale Werkplaats Beekhuizen, zal in September a.s. met vijf maanden vrijstelling van dienst naar Nederland vertrekken.

—o—

Door de Surinaamse Bauxite Maatschappij is aan Ir. H. van Arkel, om gezondheidsredenen, eervol ontslag verleend. Tot wnd. Bedrijfsleider te Moengo is aangesteld de heer J. B. S. Guillonard.

—o—

De heer A. Guman is tijdelijk belast met de functie van onderhoofd van de afdeling Algemene Zaken bij het Departement van Economische Zaken; de heer H. Narain neemt waar als onderhoofd van de afdeling Handelspolitiek en Economische Voorlichting.

In verband met de constructie van een sappenfabriek zal een werkgroep gevormd worden, waarin zullen worden opgenomen de heren Ir. Gonggrijp, H. Schutz, De Hart, Wiegerinck en enige Amerikanen.

—o—

Het Departement van Economische Zaken zal binnenkort monsters balata zenden naar verschillende technische instituten en laboratoria om na te gaan of er geen nieuwe gebruiksmogelijkheden voor dit product zijn.

—o—

Een militaire expeditie, onder bevel van Kapt. Rügebrecht, is vertrokken naar het Eilerts de Haan-gebergte, alwaar militaire oefeningen zullen worden gehouden. Tevens zal het graf van wijlen Luit. ter Zee Eilerts de Haan worden schoongemaakt.

—o—

Ten overstaan van D. Samson is door de wnd. Direceur van het Departement van Sociale Zaken, de heer P. Wohg, een 20-tal woningen van het aided selfhelp-programma te Beekhuizen aan de zelfbouwers overgedragen.

—o—

Op 26 Juli a.s. zal de Paranam Mijnwerkers Bond 12½ jaar bestaan; het jubileum wordt gevierd op 31 Juli.

—o—

Onder regie van de heer E. Thomas is in Thalia opgevoerd „De wereld heeft geen wachtkamer", van Maurits Dekker. De premiere had veel succes; ze werd bijgewoond door Z. E. de Gouverneur

—o—

De Nederlandse oorlogsbodem Hr. Ms. „Van Speyck" zal 30 Augustus een aantal Surinaamse verlofgangers van de marine te Paramaribo aan land zetten; op 13 September worden de verlofgangers weer afgehaald.

De Surinaamse Wieler Bond zal in het stadion selectiewedstrijden houden in verband met de uitzending van twee wielrenners naar Trinidad; dit houdt verband met een uitnodiging om deel te nemen aan de aldaar te houden wedstrijden.

Commentaar op R.T.C.

's-GRAVENHAGE — Onder de titel „Wel wat laat" schrijft de „Haagse Post":

De moeizame onderhandelingen over het Statuut zijn afgesloten met een parlementaire behandeling, die de gebreken van ons regeringsbestel nog eens duidelijk aan het licht braeht. Geheel los van de vraag, of de liberale heer Oud gelijk had, toen hij in het Statuut een overschrijding van de Grondwet ontdekte, en geheel los van de vraag, of het verstandig was om op dit moment het delicate overleg bijkans te torpederen, en — nogmaal — geheel los van de vraag, of hij niet veeleer de bedoeling had verkiezingen uit te lokken om zijn roomse en rode vijanden eens in het strijdperk te jagen, menen wij, dat zulk een twistpunt niet zo laat aan het licht had mogen komen. Al tijdens de behandeling had men omtrent de grondwettelijkheid van het Statuut onaantastbaar advies moeten kunnen inwinnen. Het is eigenlijk al te dwaas, dat een regering een voorstel doet en een aantal kamerleden schending van de Grondwet constateert, terwijl er geen enkele instantie is, die daaromtrent beslist. Want als zodanig kan men de Kamer niet aanmerken. Tenslotte waren het waarlijk niet de eerste de beste juristen, die aan de kant van prof. Oud stonden.











B.G. verscherpt toezicht op handel in springstoffen

GEORGETOWN — Het wetgevende orgaan van Brits Guiana heeft gisteravond eenstemmig een wetsontwerp goedgekeurd om scherper toezicht te oefenen op de handel in springstoffen in het land naar aanleiding van een golf van sabotage-daden in deze Britse kolonie. Het onwettig bezet van springstoffen wordt thans bedreigd met een boete van 1000 dollar of ten hoogste één jaar gevangenisstraf.

Kankercongres in Sao Paulo

SAU PAULO — In Sao Paulo is vandaag het zesde internationale kankercongres geopend, dat wordt bijgewoond door ruim 900 vooraanstaande artsen en wetenschappelijke navorsers uit 54 landen. Men zal van gedachten wisselen over de vorderingen, die de afgelopen vier jaren omtrent de gevreesde ziekte zijn gedaan. De meeste geleerden nemen de gebruikelijke terughoudendheid in acht, maar sommige verwachten, dat op het congres belangrijke vooruitgang aan het licht zal komen bij het zoeken naar de oorzaken van velerlei soorten kanker en de voorkoming ervan.

De uit zeven man bestaande Russische delegatie heeft meegedeeld, dat de vele geleerden in de Sovjet-Unie geloven het bewijs gevonden te hebben, dat kanker veroorzaakt wordt door vira.

Bedell Smith trekt lering uit Geneefse Conferentie

WASHINGTON — Generaal Walter Bedell Smith, de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, heeft vandaag bij aankomst uit Geneve en Londen verklaard, dat de Indochinese vredesregeling „de beste was, die wij mogelijkerwijs onder de gegeven omstandigheden hebben kunnen bereiken". Bedell Smith heeft gisteravond in Londen besprekingen gevoerd met premier Churchill.

Op een vraag, of hij de mening deelde van sommige critici in het Congres, volgens wie de overeenkomst over Indochina een soort „Muenchen" voor het Verre Oosten zou zijn, antwoordde Smith: „In Muenchen werden zaken prijsgegeven, toen er geen oorlog was. Nu hebben wij een oorlog". Het kan geen kwaad — aldus Smith — om te bedenken, dat „de diplomatie zelden in staat is geweest aan een conferentietafel te winnen, wat op het slagveld niet gewonnen of behouden kan worden". Deze opmerking van Smith werd opgevat als een zinspeling op het feit, dat de communistische troepen in Noord-Vietnam het succes aan hun kant hadden en de Fransen zich reeds weken teruggetrokken, toen de onderhandelaars te Geneve tot de verdeling van Vietnam overgingen.

RADIO-PROGRAMMA

ZATERDAG 24 Juli

5.30 Kinderplaten; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Inter Sport Round Up (B. Rombouts); 7.15 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Peticiones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

ZONDAG 25 JULI

11.00 Klassieke muziek; 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 12.45 Programma van Rey de Copas; 1.15 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Popular favorites; 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.30 Dansmuziek; 9.30 Sluiting.

MAANDAG 26 JULI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Wrijving tussen Portugal en India over over miniatuur-kolonie

NIEUW DELHI — Een woordvoerder van het Indische ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat India een verzoek van de Portugese regering om over Indisch gebied troepen over te brengen naar het landinwaarts gelegen dorp Dadra in Damaoen aan de Indische Westkust, heeft afgewezen.

Gisteren werd uit Bombay gemeld, dat het dorp „bevrijd" was door nationalistische vrijwilligers uit Goa, een andere Portugese kolonie.

De woordvoerder verklaarde, dat de bewering van Portugal, als zou er tegen Dadra „agressie" zijn geschied, ongegrond was. De Indische regering, aldus de woordvoerder, stelt zich vast op het standpunt, dat de „inwoners van Goa, alle recht hebben om op vreedzame wijze hun fundamentele mensenrechten te verdedigen". Hij waarschuwde, dat, „indien dit streven met geweld het hoofd wordt geboden, zoals het schijnbaar de bedoeling van de Portugese autoriteiten is, deze de consequenties van haar misleide politiek moeten dragen". De Indische regering kon en zou geen geweld gebruiken om de inwoners van Goa te verhinderen hun rechten uit te oefenen, aldus de woordvoerder.

Voorzover de regering van India bekend, begon het incident, toen dertig ongewapende inwoners van Dadra de Goanen te hulp snelden en ontwapende de politie bij een kort gevecht, waarbij aan weerszijden verliezen werden geleden. De lezing van de Portugese regering, aldus nog steeds de Indische woordvoerder, waarbij de Goanen in een communiqué uit Lissabon werden bestempeld als 'n bende huurlingen, was „'n onbetamelijke belediging door de Portugese regering van haar eigen onderdanen, die tot wanhoop zijn gedreven door de wrede onderdrukking, welke het koloniaal bewind in de Portugese kolonien in India beoefent."

Kabinets-herziening in Buenos Aires

BUENOS AIRES — De kabinetsverandering in Argentinië is vandaag voltooid met de beediging van twee nieuwe ministers en de onderscheiding van vier aftredende bewindslieden. De regering is thans van 21 teruggebracht tot 16 portefeuilles. De nieuwe bewindslieden zijn Orlando Santos, voormalig directeur van het staatselectriciteitsbedrijf „Ende", als minister voor de industrie en Raúl Bevaequa.

Britse Labour-leiders stappen in Moskou af

LONDEN — In politieke kringen te Londen wordt het niet uitgesloten geacht, dat De Britse Labour-partijleider en enkele van zijn voornaamste medewerkers op weg naar China de volgende maand een ontmoeting zullen hebben met de topleiders van Rusland in Moskou. Op 8 Augustus a.s. vertrekt een uit acht man bestaande Labour-delegatie voor een bezoek aan Peking op uitnodiging van het Chinese volksinstituut voor buitenlandse betrekkingen. Het reisplan voorzag oorspronkelijk in een oponthoud van slechts enkele uren op het vliegveld van Moskou, maar thans verluidt, dat de Labour-leiders, tot wie onder anderen behoort de linkse leider Bevan, van plan zijn twee dagen in de Russische hoofdstad door te brengen.

Het is de eerste missie van de Britse Labour-partij naar China onder het bewind van de Chinese volksregering, die in Januari 1950 werd erkend.



De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — ZATERDAG 24 JULI 1954

E dobbel crimen te ainda un misterio

Te ainda polis ta rahando intensamente pa hanja soluciona e misterioso crimen di Boca Prince. Manera nos a publica ayera cu dos morto a ser hanja di un homber y un muher den mndi di Boca Prince. A resulta di ta e muher casá di 26 aja di edad Elizabeth Anthonia-Marcus, nace na Colombia (y no Venezolana manera nos a publica ayera), y casá cu un jiu di Corsow. E homber ta Julio Vargas di 37 anja di edad, di Naconalidad Venezolana y biba na San Nicolas.

Ayera un autopsia a ser haci pa dr v. der Hoeven di Corsouw Kiko e rapport tocante e autopsia a contene nos no a hanja sabi ainda, Today di antayera-mainta a sabi di iforma cu e homber tabatin algun corta na su garganta, probablemente haci cu un blade y e muher tabatin indicio di a stik

Polis, manera nos a publica ta sigui haciendo investigacion y no por duna mas detalje ainda. Loque nos a ser informa ta cu ningun persona a ser deteni en coneccion c ue crimen - nan ey. CHUCHUBI DI ANTAYERA a publica algun cos importante di e victima Vargas. Esak, segun Chuchubi e tabaa un homber masha popular, cu casi tur hende conoce. Na coneccion cu e ley nobo di bus, el a laga empleo di shofer serka East End Transportation y a prepara su mes pa bai fo'i terra.

Hendenan tabta na altura, cu lo e haci un biaha cu un amigu di dje, na k'ende el a bisa cu el lo bai tuma despedida na beach cu un amiga di dje cu un botter di Whisky.

E amigu aki a bai riba e mes dia cu algun otro hende na Oranjestad y ora cu el a bolbe San Nicolas anochi, el a bira poco sobresalta pa motibo cu Vargas no a bolbe. E hombernan mester a sigui cu nan preparacion pa bai Venezuela y ta pa esey el a dicidi di bai weta na e playa na unda Julio a keda.

Aya nan a haci e haljasgo consterna aki. E dos morto a ser hanja banda di otro. Huzgando e testigonan mudo" Julio cu e muher mester tabata sosega huntu cu otro y probablemente nan a landa. Esey ta alomenos e impresion cu e hendenan a hanja na e lugar siniestro. Nan a avisa polis inmediatemente y e dos morto a ser transporta pa Hospital San Pedro.

Segun Chuchubi, e finado Julio tabata un homber masha popular y cu hopi amigu. El a logra di spaar poco placa, y a laga su mama na Venezuela stbi, cu Diasabra lo e bolbe cas. Na Venezuela e tabatin un herencia ta wardele, asina ta cu e amigunan di dje no ta pensa riba e posibilidad cu Julo por a comete suicidio. Julio tabata un hende cu nunca tabata sintie abati, te aki segun e hendenan cu a conocele. Sinembargo ta keda e posibildad cu e muher a ser muri choká y Julio a mata su mes.

Kiko a pasa prome cu e suceso fatal a tuma lugar te ainda lo keda un misterio. Nos ta desea di henter nos curtzon cu polisnan lo logra pronto na soluciona e caso cruel aki.

Morto hoga

Antayera tardi pa mas of menos cincu pasa di un or' nan a informa warda di polis di Savaneta, cu un morto tabata drief na costa noord banda di Piedra corá.

Polis a sabi di dera e restonan y tin sospecho cu nan ta di Sr. Fransico Geerman, nacé October di anja 1885. Te awe ningun keho a ser duna tocante di desaparacion di Sr Geerman.

Motibo di e accidente aki no a sali na luz. Poliz ta haciendo investigacion.

Noticianan di fo'i terra

Premier Neru di India a manda un respondi pa Walter Bedell Smith, vice minstro di relacionnan Exterior y lider di e delegacoin Americano na Ginebra, den cua e ta expresa su satisfaccion di Gobierno di India pa e actitud di America den e ultimo dianan di e conferencia.

—o—

E alto mando militar Frances na Indo-china a laga sabi, cu e paro di fuego na Vietnam lo drenta den vigor Diamars awor. Te asina leuw e soldanan Frances y Vietnam a hanja orden di preveni tur batalja y dramamentu di sanger innecesario.

—o—

E ministro Chines di relacionnan exterior Chou en Lai tabata huesped di hnor ayeranochi na un recepcion na Berlin Oriental, cua a ser ofreci pa e premier di Alemania Oriental Grotewol. Na yegada di Chou en Lat na e irodromo el a declara anteriormente, cu e tin conviccion cu e convenio di altu di fuego na Ginebra lo tin un nifluencia favorabel riba e desaroljo na perpectivar di e problemanan na Alemania y e unificacion y seguridad di paz na Europa.

—o—

E ministro di deleberacion Ingles lo bai Cairo awe pa presencia e conferencia cu Gobiernu Egipcio tocante e futuro dje base militar Britanico den zona di canal Suez.

El a der acompanja pa peritonan militar y deegadonan di Ministerio Britanico dt relacionnan exterior.

—o—

Radio di Berlin Oriental a perifonea un programa, den cua por a ser scucha disconan di e exdirecteur di seguridad politico na Alemania Occidental, dr Jon. dr. Jon a disparce Diamars for di Berlin Occidental. E disco nan a declara cu el a bai Oriente pa consagra su forza pa bolbe uni Alemania.

Su tarea den e terreno ey a ser obstrui door e Gobierno Occidental cua no kier a tende di su advertencia cu na Alemania Occidental nazismo ta bolbe renace y ta bira activo atrobe den politica. Na Alemania Occidental lo ta reina un inpasse.

Cu mientras, segun e disconan, dr. Jon tabata presente den un conferencia di congreso internacional eclesiastico na Leipzig y el a constata cu, e tempu ey tabatin delegadonan di Oriente y Occidente conrgega y cu te ainda tin poxibilidad pa uniftcacion.

Anteriormente e servicio di seguridad na Alemania Occidental, cua ta haciendo un investigacion pa sabi e motibo dt desaparaicion di dr. Jon a declara, cu tin indicionnan cu el a ser secuestra.

Un sucesor di dr. Jon a ser nombra.

—o—

E premier Frances Mendes France a hanja un enorme cantidad di voto durante di e reunionnan Nacional, pa diferente mocionnan.

Un di e mocionnan taata contene aprobacion di resolucion tuma na Ginebra, esaki a ser pasa cu un 501 voto pro y 93 contra, un mayoria di 408 voto. Despues un mocion cu ta duna respaldo na Gobierno a ser vota, y a pasa cu 471 voto pro y 14 en contra, un mayoria di 147 voto

Durante di e prome votacion e miembronan dt M.R.P. bao di dirreccion di ex-minister Bidault a vota contra. Durante di votacion pa e segundo mocion nan a abstene nan mes di votacion. Prome cu e votacion Mendes France a cuminza cu un debate. El a contesta entre otro Sr. Bidault, k'ende a compara e convenio di Ginebra cu esun fatal di Meuchen, Yalta y Postdam, den cua mundo ta ser dividi bao di esfera influensivo.

Bidault a bisa di ta lamenta, cu Estados Unidos no kier garantiza e convenio. Mendes France a declara cu na Meuchen garantia no a ser duna pa Checoslavaquia Loque e biaha aki si a socede, na unda Estados Unidos a duna su apoyo tambe.

—o—

Dulles a declara na Washington, cu lo mas importante di awor ta di no preocupa di loque a pasa, pero pa traha pa e parti liber Vietnam no a cai den mannan Comunista.

Un dje lesnan fo'i dje gera tki segun Dulles, ta cu un organizacion contra agresion Comunista mester di respaldo popular. Esunnan cu ta ser ataca mester comprende y sinti cu nan ta defende nan propio existencia di Ginebra a trece mas na claridad e autonomai di Vitenam, Laos y Cambodja.

Dulles a munstra riba e di dos les, y cu mester haci preparacionnan pa accion di defensa, promer cu un otro agreston cuminza.

Estados Unidos a insisti mas cu un anja largu pa un accion comunina este di Asia Meridional, pero den practica esey no a trece nada. Stapnan mester worde tuma inmediatemente. El a mustra cu no tin ningun estipulacion para den e convenio cu Indo-China, na ta taha formamentu di un organizacion convenio, asina ta cu paisnan interesa lo por conferencia y marca un linja, cua Comunistanan lo no por traspasa sin comete un acto di agrecion.

—o—

Riba e pregunta, si Estado Unidos ta pensa rtba e sugestion Ruso pa convoca conferencia internacional pa discuti problemanan di Corea,, Alemanta y atomico, Dulles a bisa, cu Estados Unidos no ta weta ningun clase di bienestar den e conferencianan ey, mientras tantu cu Rusia no procede otro mtnera y demonstra cu hechonan interesnan di paz.

Reuzen Comet maakte geslaagde proefvlucht

LONDEN — Een nader bericht over de Comet III meldt, dat zij kort geleden een proefvlucht heeft gemaakt. Dit reusachtig Engels passagiersvliegtuigen met straalaandrijving werd gevlogen door John Cunningham, de eerste invlieger van de vliegtuigfabriek De Havilland.

De Comet II kan 58 tot 76 passagiers vervoeren en heeft vier gasturbines. De kruissnelheid bedraagt 800 km per uur. Het toestel zou de afstand New York-Londen in minder dan acht uur kunnen afleggen met slechts één tussenlanding.

Het prototype van de Comet III maakte zijn eerste vlucht, terwijl Engeland nog steeds wacht op de mededeling, wat de oorzaak is geweest van ongelukken met Comets van het type I, die in het begin van het jaar in de Middellandse Zee zijn neergestort.

Nieuwe Franse jager

PARIJS — Het nieuwe Franse vliegtuigtype „Baroudeur 02" heeft op 17 Juli bij een proefvlucht de geluidsbarrière doorbroken. Dit is het derde Franse type, dat sneller dan het geluid kan vliegen, aldus meldt A.F. P.

Fort ingestort

KALIMPONG — Blijkens te Kalimpong ontvangen berichten zijn ruim driehonderd personen levend onder het puin begraven door het instorten van een fort langs de rivier de Namtsjoeng nabij de Indisch-Tibetaanse grens. Chinese militaire autoriteiten hebben vijf lijken geborgen, die, naar men vermoedt, van Indische militairen zijn.

Kerkdiensten

ZATERDAG 24 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 25 JULI

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Hereniging met de Interkerkelijke Vereniging Voorgangers: Ds. O. Veening en Ds. W. Baart.
7 uur n.m. Viering H. Avondmaal ds. W. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 uur v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. W. Kraayenhof, bediening H. Avondmaal.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

13de JAARGANG No. 1989

De Arubaanse Courant

MAANDAG 26 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Onoverwinnelijk Curacaos team versloeg Nederland 2-0

TEMPO-VERSCHIL GAF DOORSLAG

Gezaghebber Gorsira verrichtte de aftrap van de strijd van de eeuw

DOOR ONZE SPORTVERSLAGGEVER DEN TUKKER

De eerste slag in het Rifstadion op Curacao is geleverd. Elf zwoegende maar in snelheid tekort schietende Oranjehemden hebben het in het volgens schatting met ruim 10.000 bezoekers gevulde Rifstadion tegen het oersnelle en goede combinatiespel van de Curacaose ploeg niet kunnen bolwerken. Ofschoon de Nederlanders gedurende het eerste kwartier met snelle en goed opgebouwde aanvallen een veldmeerderheid hadden, moesten zij ondervinden, dat de enthousiaste levendige Curacaose spelers geleidelijk het spel gingen beheersen.

De illusies van hen die nog verwacht mochten hebben dat het Nederlandse elftal de Curacaose ploeg in deze eerste ontmoeting een kleine zege of een gelijkspel zou behalen, zijn wel wat hard verstoord geworden. De 2—0 zege van de Curacaose ploeg is zeker niet geflatteerd te noemen vooral niet als wij in aanmerking nemen dat de laatste 10 minuten van de wedstrijd Curacao het spel geheel in handen had en klaarblijkelijk genoegen nam met de 2-0 voorsprong. Het toen in hoofdzaak op het middenveld vertoonde rustige aanvalspel moge daarvan wel het bewijs zijn. Wij zijn de overtuiging toegedaan dat indien de Curacaose voorwaartsen in deze laatste minuten flink doorgedrukt hadden, de zege veel groter zou zijn geweest. Het spel van de Nederlandse ploeg was, met uitzondering van de eerste 15 minuten te langzaam en het toch in dergelijke belangrijke ontmoetingen te verwachten pittige enthousiaste spel ontbrak in de Nederlandse gelederen.

Gedurende de eerste helft waren de Nederlanse aanvallen in aantal groter dan de Curacaose de hoekschopverhouding van 8 tegen 3 moge daarvan wel het bewijs zijn. De afwerking der aanvallen was beslist onvoldoende en de viermansvoorhoede met Lui-

(Vervolg op pag. 4)

Curacaose zege verdiend

HET OORDEEL VAN DESKUNDIGEN

Na de wedstrijd van gistermiddag in het Rifstadion hadden wij nog de gelegenheid enige deskundige voetbalexperts hun oordeel over het vertoonde spel te vragen. Wij laten hier de antwoorden volgen.

Od. Willems: „Onze jongens hebben zeer goed gespeeld. Het was een mooie wedstrijd. Wij hebben gewonnen, wij waren sneller."

L. Brunt, K.N.V.B. secretaris penningmeester: „De Curacaose ploeg heeft zeer goed gespeeld. „De Nederlandse spelers hebben hun best gedaan."

De Heer Hoolboom: „Zeer snel spel van Curacao. Tegen Aruba zullen wij met een andere opstelling moeten komen."

De Heer Maduro: „Ik ben zeer tevreden over het spel van onze ploeg. Onze jongens waren sneller."

De Heer van Rosberg: „Een prettige wedstrijd. Goed spel."

Modesto Oduber: „Curacao heeft verdiend gewonnen. De Nederlanders waren te langzaam."

Dr. Da Costa Gomez: „Fijn, een mooie wedstrijd".

Gezaghebber Gorsira. „Een goede wedstrijd".

Ir. Hopster: „Ik wil de warmte niet als verschoning gebruiken voor de nederlaag. De Curacaose spelers waren veel sneller. Ik geloof in een revanche".

Free for all boven Chinese zee

Amerikaanse luchtmacht haalt twee Chinese jagers neer

De geprikkelde stemming tussen Amerika en Rood-China, dreigt tot ernstige complicaties te leiden. Zojuist vernemen wij dat door Amerikaanse vliegtuigen, die aan het zoeken waren naar overlevenden van het door de Chinezen neergeschoten Britse transportvliegtuig twee Chinese jachtvliegtuigen zijn neergeschoten.

Tevoren had de Radio van Peiking bekend gemaakt dat was komen vast te staan dat het neerschieten van de Brit een fout was geweest van Rood-Chinese piloten, die meenden te doen te hebben met een nationalistisch vliegtuig. China verklaarde zich bereid schadevergoeding te betalen. Tegelijkertijd werd echter bekendgemaakt dat Chinese piloten opdracht kregen op Amerikaanse vliegtuigen te schieten, indien deze zich boven Chinees gebied zouden bevinden. Zoals bekend werd gisteren ook al een Amerikaans vliegtuig neergeschoten. In Amerika maakt men zich ernstig ongerust over de ontwikkeling van de toestand.

DILIGENT POLITIE-ONDERZOEK BRENGT BELANGWEKKENDE ZAKEN AAN HET LICHT!

Geruchten over spaarzaamheid en geldsbedragen van alle grond ontbloot

ZELFMOORD LIGT VOOR DE HAND

Onder leiding van de Heer Dirkmaat, het hoofd van de recherche van San Nicolas is de afgelopen dagen met man en macht gezocht naar een oplossing van het drama, op Boca Prince, dat aan twee mensen het leven heeft gekost. Zoals men zich herinnert werden in de middag van 21 Juli tussen 6 en 7 uur in de bosjes van Boca Prince de lijken gevonden van Julio Vargas en Elizabeth Marquez.

De politie werd gewaarschuwd en deze constateerde dat de man enige zeer diepe en een aantal meer oppervlakkige snijwonden had in de hals, onder de kin en, zoals later bleek, een diepe snijwond in de linkerpols en een aantal oppervlakkige schrammen op het lichaam. Het lichaam van de vrouw vertoonde geen ernstige verwondingen. Bij de sectie bleek later, dat zij vermoedelijk door verstikking om het leven was gebracht. Terplaatse werden een aantal scheermesjes gevonden.

Opschrijfboekje tussen de kleding

Het lijk van de man was geheel naakt, toen het gevonden werd en de vrouw was slechts gekleed in een onderjurk. Hun andere bezittingen lagen netjes opgevouwen dicht bij de slachtoffers. Onder de bezittingen bevond zich ook een opschrijfboekje, waarin Julio mededeling deed, dat een andere vrouw de oorzaak was van het DOOR HEM gepleegde misdrijf. Deze verklaring was door hem ondertekend.

Alles duidde er verder op, dat er voor de gruwelijke gebeurtenissen een picnic was gehouden. Er waren een ledige whiskey fles en tal van soft drink flesjes. Grote bloedsporen waren ondanks de hevige regen niet uitgewist.

Het sectierapport, dat later werd uitgebracht door dr. van der Hoeven uit Curacao, meldde onder meer, dat bij de man de verwondingen aan de hals, toegebracht met een scheermesje fataal waren geweest, terwijl de vrouw hoogstwaarschijnlijk door verstikking aan haar einde was gekomen.

Uit het onderzoek kwam vast te staan, dat Julio en de vrouw de dag tevoren door twee vrienden per auto naar de baai waren gebracht. De twee vrienden vertrokken later en zouden de picniccers diezelfde avond terughalen. Die afspraak werd nagekomen, maar toen zij des avonds terugkeerden aan de baai konden zij Julio en de vrouw niet vinden. Oppervlakkig werd gezocht, maar toen dit geen resultaat opleverde nam men aan dat de twee mensen al met een andere auto waren teruggekeerd naar San Nicolas, of dat zij zich stil hielden en de nacht aan de baai wensten door te brengen.

Toen er de volgende dag echter geen spoor te bekennen was van Julio, gingen de vrienden des avonds terug. Weer kregen zij geen antwoord op hun roepen en claxonneren en toen werden de vrienden werkelijk ongerust. Er werd daarop intensief gezocht en daarbij deed men de afschuwelijke ontdekking.

Oefenende Mariniers waren voortdurend in de omgeving

Men neemt aan, dat Julio en de vrouw, toen de lijken gevonden werden, reeds 24 uur dood waren. Een merkwaardig toeval is het,

(Vervolg op pag. 4)

Ook op Aruba bestaat veel belangstelling voor de Tour de France

Na de grote successen van de Nederlandse renners in de Tour de France, is er op Aruba steeds meer belangstelling voor het grootste sportgebeuren waar te nemen. Dagelijks bereiken ons vragen over de stand en dikwijls over de prijzen welke in deze monsterrit behaald kunnen worden. Wij zijn thans in de gelegenheid de vele lezers van onze sportkroniek een overzicht te geven van wat er in de Tour te verdienen is.

Wij laten dan hier een volledige lijst van de beschikbare prijzen volgen.

ETAPPE PRIJZEN PER DAG

Berekend naar Ned. guldens

1e aankomende	Fl. 2000.—
2e aankomende	Fl. 1000.—
3e aankomende	Fl. 400.—
4e aankomende	Fl. 250.—
5e aankomende	Fl. 100.—

6de tot en met de 15de aankomende Fl. 50.—.

Algemeen eind-klassement

1e geplaatste	20.000 gulden
2e „	10.000 gulden
3e „	7.500 gulden
4e „	5.000 gulden
5e „	4.000 gulden
6e „	3.000 gulden
7e „	2.500 gulden
8e „	2.000 gulden
9e „	1.500 gulden
10e „	1.250 gulden
11e „	1.000 gulden
12e „	800 gulden
13e „	700 gulden
14e „	600 gulden
15e „	500 gulden
16e tot 25e	400 gulden
26e tot 35e	300 gulden
36e tot 45e	250 gulden

Ploegprijzen voor ploegen klassement

Voor elke etappe 1e Fl. 2000.—
Halve etappe Epinal Fl. 1000.—

Ploegen tijdrit

1e prijs	Fl. 3000.—
2e prijs	Fl. 2000.—
3e prijs	Fl. 1000.—

Ploegen eindklassement

1e geplaatste ploeg	Fl. 30.000
2e geplaatste ploeg	Fl. 15.000
3e geplaatste ploeg	Fl. 5.000

Punten klassement

Alleen voor eindklassement.

1e	Fl. 10.000
2e	Fl. 6.000
3e	Fl. 4.000

Drager van de gele trui

Van 1e 1ste tot tiende etappe Fl. 1.500 per dag.

Van de elfde tot en met 17de etappe Fl. 1000 per dag.

Van de 18de tot en met laatste etappe Fl. 500 per dag.

Het bergklassement

Vier cols 1e categorie

1e geplaatste	Fl. 1000
2e geplaatste	Fl. 500

Tien cols 2de categorie

1e geplaatste	Fl. 500
2e geplaatste	Fl. 200

Tien cols 3de categorie

1e geplaatste	Fl. 300

Totaal bergklassement

1e geplaatste	Fl. 5.000
2e geplaatste	Fl. 2.500
3e geplaatste	Fl. 1.500
4e geplaatste	Fl. 600
5e geplaatste	Fl. 400

Strijdlustigste renner

Voor elke etappe	Fl. 1000
Voor eindklassement	Fl. 5000

Voor ongelukkigste renner

Voor elke etappe	Fl. 200
Eindklassement	Fl. 100

Voor beste sprinter

Elke dag 500 gulden voor een premie sprint halverwege de etappe.

De Tour

LYON - De zestiende etappe van de Tour de France van Le Puy naar Lyon over 194 km is gewonnen door Forestier; 2e werd Van Brenen; 8e Kubler, 12e Bobet, 19e Van Est, 35e Nolten, 36e Voorting, 47e Faanhof, 53e Wagtmans, 61e Suykerbuyck.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet; 2. Schaer, 3. Kubler; 4. Malejac; 5. Bauvin; 12. Nolten; 13. Wagtmans.

Het algemeen ploegenklassement luidt: 1. Zwitserland; 2. Frankrijk; 3. Belgie; 4. Nederland.

Gisteren, Zondag, was het rustdag.

SCHOOL-TENTOONSTELLING

Woensdagavond, 28 Juli 1954, van 7 tot 9 uur, zal er in een der lokalen van de Commandeur Pieter Boerschool een tentoonstelling worden gehouden van de gemaakte handwerken en freubelwerkstukjes.

Alle ouders en andere belangstellenden zijn van harte welkom.

Opstelling Nederlands elftal voor morgenavond:

VAN DER WINT

WIERSMA KUYS

KLAASSENS VAN DER HOEK BENNAARS

DILLEN V. D. GIJP BLEYENBERG BROOYMANS LUITEN

Welkom Nederlandse Sportbroeders!

Vanzelfsprekend zullen wij deze week en wel aan de vooravond van het grote sportgebeuren onze sportkroniek openen met een welkomstgroet aan onze sportbroeders uit Nederland. Wij schreven het reeds in onze vorige sportkroniek dat wij deze overkomst van het Nederlandse elftal beschouwen als een goodwillreis waarbij het niet in de eerste plaats gaat om een voetbalwedstrijd te spelen maar om de vriendschapsbanden te versterken.

Namens de gehele Arubaanse sportgemeenschap roepen wij U sportbroeders uit het Europese Rijksdeel een hartelijk welkom toe op Aruba, op ons eiland met vele namen, waarvan wel de bekendste is „De parel van de West."

Uw komst heeft onze harten met vreugde vervuld, immers door Uw komst zullen belangrijke vriendschapsbanden gelegd worden hetgeen in het huidige overgangstijdperk van de Staatkundige verhoudingen van het gehele Koninkrijk, van zeer groot belang geacht moet worden. Wij zijn er van overtuigd dat Uw overkomst beschouwd moet worden als een goodwill reis en dat deze overkomst niet zal nalaten de gewenste vruchten af te werpen.

Wij weten het allen, deze reis van U naar het deel van het Koninkrijk in de West, houdt meer in dan slechts het spelen van enige voetbalwedstrijden is meer dan slechts het twee maal drie kwartier trappen tegen een bal. Deze komst van U, zien wij als een voorloper van eendrachtige samenwerking, liefde en onderling vertrouwen tussen de verschillende delen van ons geliefde Koninkrijk.

Daarom Sportbroeders uit Nederland, hartelijk, ja hartelijk welkom op Aruba de parel van de West.

LEVE HET KONINKRIJK, LEVE DE K.N.V.B.

TUKKERS SPORTKRONIEK

De grote strijd van morgenavond

Heeft Aruba een kans tegen de Nederlandse elf?

Wij zullen ons hier niet wagen aan een voorbeschouwing te geven over de komende strijd tussen onze Arubaanse jongens en het elftal uit het Europese Rijksdeel. Wij weten dat de Nederlandse ploeg is samengesteld uit duizenden spelers die gezamenlijk de grote K.N.V.B. vormen en wij weten ook dat onze Arubaanse ploeg samengesteld is uit honderden spelers die samen de Aruba Voetbal Bond vormen.

Onze Arubaanse ploeg heeft meer dan eens bewezen dat met goede wil, eendracht en vriendschap veel te bereiken is en dat hebben meerdere sterkere ploegen die tegen het Arubaanse elftal de strijd aanbonden moeten ondervinden. Hier denken wij aan Botafogos, Wacker, Millonarios, Lasalle en de Venezolaanse selectieploeg. Aruba heeft meer dan eens getoond op eigen terrein en met goede geest bezield een niet te onderschatten tegenstander te zijn. Wij zijn er van overtuigd dat indien onze jongens morgenavond evenals tegen de hiervoren genoemde ploegen weer met dezelfde geest bezield zijn, het Nederlandse elftal geen gemakkelijke tegenstander zal krijgen. De kracht van Aruba is gelegen in de goede wil, samenwerking en het enthousiasme. Wij weten het dat onze Nederlandse sportbroeders qua techniek boven de onzen uitsteken, maar de eigen omgeving en het geweldige elan dat onze ploeg in wedstrijden tegen sterkere tegenstanders aan de dag kan leggen, geven ons vertrouwen voor de a.s. wedstrijd morgenavond in het Wilhelminastadion. Dat het een echte faire en sportieve strijd moge worden waarin de beste mag zegevieren.

MULO EXAMENS

Zaterdag zijn opnieuw alle tien candidaten voor het MULO eindexamen geslaagd. Het zijn: Ramon Buckley, Eno Henry Hennep, Henrica A in 't Veld, Theresita Croeze, Jane Evelyn de Cuba, Sylvia Cecilia Etienne, Anna Josefa Fingal, Juan Francisco Croes, Lygia Irmeline Douglas, Ivy Eugenia Lo Fo Wong.

Onze beste gelukwensen voor de geslaagden.

DE ARUBAANSE SPELERS

M. E. TROMP, oud 25 jaar, doelverdediger van Aruba Jrs. Speelde meerdere malen in het Arubaanse elftal. Was opgenomen in in Ned. Antilliaanse elftal dat deelnam aan de Caraibische kampioenschappen te Costa Rica. Uitstekend doelverdediger.

LUCAS HERNANDEZ, oud 24 jaar, doelverdediger van Aruba Jrs. Maakte deel uit van het Ned. Antilliaanse elftal dat deelnam aan de Olympische spelen te Helsinki. Vele malen opgesteld in het Arubaanse elftal. Ook maakte hij deel uit van de Ned. Ant. ploeg voor de Caraibische kampioenschappen te Costa Rica. Heeft een snel reactievermogen.

R. HERNANDEZ, oud 22 jaar, speler van Lasalle. Trok de laatste tijd de aandacht van de elftalcommissie door zijn goede keeperstalenten.

JOSE LA ROZA, oud 20 jaar, zeer trapvast achterspeler. Maakte verschillende malen deel uit van het nationale elftal. Speler van Aruba Jrs. Was in Suriname een der besten van het veld

GABRIEL A. KELLY, oud 25 jaar, trapvast achterspeler met zeer goed spel inzicht, maakte vele malen deel uit van de nationale ploeg. Speler van R.C.A.

RICARDO N. HELDER, oud 26 jaar, zeer goede middenhalf. Maakte deel uit van het Ned. Ant. elftal dat deelnam aan de Olympische spelen te Helsinki. Was voorts opgenomen in de Ned. Ant. ploeg welke deelnam aan de Caraibische kampioenschappen. Speler van R.C.A.

LOUIS BRION, oud 26 jaar. Middenhalf van Aruba Jrs. Werd dikwijls opgesteld in het Arubaanse elftal. Speler met veel spelinzicht. Goede middenhalf, met hard schot.

DOMINICO PEREZ, oud 22 jaar, speler van de vereniging Aruba Jrs. Maakte deel uit van het Arubaanse elftal dat in Suriname speelde tijdens de opening van het Stadion aldaar. Harde werker. Werd enige malen in het Arubaanse elftal opgesteld.

REYMUNDO KEMP, oud 31 jaar. Werd dikwijls opgesteld in het nationale elftal. Werd verschillende malen in Antiliaanse elftallen opgenomen. Maakte deel uit van de Antilliaanse Olympische ploeg welke deelnam aan de Olympisch spelen te Helsinki. Werd opgenomen in Curacaose ploegen welke aan buitenlandse voetbalevenementen deelnam, zoals de spelen te Guatamala, Costa Rica enz. Een zeer goede speler die op alle plaatsen behalve in het doel bruikbaar is. Speler van Aruba Jrs.

JOSE BOYE, oud 23 jaar. Zeer goede en snelle halfspeler. Speler van R.C.A. Werd herhaalde malen in het nationale elftal opgenomen. Is een forse speler, taai en volhardend.

GEORGE BRION, oud 21 jaar, middenvoor zowel als buitenspeler. Zeer goed spelinzicht en heeft een hard schot. Maakte deel uit van de Nederlandse ploeg welke deelnam aan de Olympische spelen te Helsinki en werd meerdere malen opgesteld in het nationale elftal.

EDWIN DIRKSZ, oud 21 jaar. Snel en enthousiast speler. Heeft een goed spelinzicht, rechtsbinnen van R.C.A. Werd meermalen in het Arubaanse elftal opgesteld.

KAREL V. JACOBS, oud 24 jaar, linksbinnen van R.C.A. Heeft een goede balcontrole en is een handig speler. Werd meermalen opgesteld in het nationale elftal. Maakte deel uit van de Arubaanse ploeg welke deelnam aan de openingswedstrijden van het Stadion in Suriname.

LEO RODRIGUEZ, oud 21 jaar, rechtsbuiten van Aruba Jrs. Werd opgenomen in de Olympische ploeg Helsinki 1952. Maakte meerdere malen deel uit van het Arubaanse elftal. Bekend om zijn goede voorzetten en harde schot.

FRANS KELKBOOM, oud 31 jaar, een der oudste spelers die dikwijls voor het Arubaanse elftal speelde. Was o.a. opgenomen in de wedstrijden tegen Feyenoord en B.V.V. Nog steeds een goede rechtsbuiten. Een speler die veel routine heeft en op verschillende plaatsen bruikbaar is. Speler van R.C.A.

EDGAR MOLINA. Een zeer hard en taaie half speler. Maakte deel uit van het Ned. Ant. elftal dat deelnam aan de Caraibische kampioenschappen. Werd dikwijls opgenomen in het Arubaanse elftal. Speler van Aruba Jrs.

AUGUST CROES, een handige rechtsbuiten. Speler van R.C.A., oud 26 jaar. Is zeer snel en enthousiast.

MIRTO LACLE. Een speler die zeer dikwijls speelde in nationale elftallen. Speelde tegen Feyenoord op Curacao. De elftalcommissie liet de laatste tijd weer haar ogen op hem vallen. Is een doorzetter en heeft een hard schot.

RUDOLF PALM, oud 25 jaar. Debutant. Speler van Atomic. Zeer harde werker met een vrij goed spel inzicht. Heeft een hard schot.

Tijdens Geneefse cocktail-parties werden Franse soldaten gemarteld

HANOI — Door de Vietminh-communisten vrijgelaten gevangenen der Franse Unie te Sam Son vertelden, dat hun wapenbroeders in communistische gevangenenkampen sterven wegens gebrek aan voedsel en geneesmiddelen. De Franse legerleiding heeft bekendgemaakt, dat nog 150 Franse gevangenen te Sam Son en 120 te Vietri, ten Noordwesten van Hanoi, zullen worden vrijgelaten op 30 Juli. De overeenkomst over hun vrijlating en voor bijzonderheden betreffende staking van het vuren werd gisteren bij de onderhandelingen te Troenggia bereikt. Aanstaande Dinsdag zal zich een schip met medische voorraden voor de gevangenen in kampen in de omgeving van Thanh Hoa naar Sam Son begeven.

Gisteravond hebben de communisten ongeveer 100 meter spoorlijn tussen Hanoi en Haipong weggenomen, waardoor de hoofdroute voor de evacuatie van vluchtelingen uit Hanoi werd afgesneden. De plannen voor de militaire en burgelijke evacuatie van Hanoi zijn bijna voltooid, doch de inwoners leggen een volslagen kalmte en zelfs onverschilligheid aan de dag. Zij nemen de houding aan van geoefend hotelpersoneel, dat mijn gasten ziet weggaan en zich moet voorbereiden op de komst van nieuwe. Sinds de oorlog hebben zij achtereenvolgens onder het bewind gestaan van de Japanners, de Chinese nationalisten, de Vietminh en de Fransen.

De anti-communistische bestuurscommissie van drie man in Noord-Vietnam heeft vandaag een proclamatie afgekondigd, waarin er de nadruk op wordt gelegd, dat er geen sprake is van „permanente capitulatie voor het communisme" in het Noorden en dat de evacuatie geen aftocht betekent. De evacuatie — zo heet het in de proclamatie — was „een kundige preventieve maatregel" De bevolking wordt aangespoord zich kalm en gedisciplineerd te houden.

DE SPELERS VAN DE NEDERLANDSE PLOEG

M. A. BENNAARS, oud 22 jaar, speelde reeds 10 maal voor het Nederlands elftal. Zijn laatste wedstrijd was die tegen Zweden. Hij staat bekend als een uitstekend dribbelaar met een goed spelinzicht. Speler van DOSKO.

M. VAN BEURDEN, oud 23 jaar, speelde diverse malen in vertegenwoordigende jeugdelftallen, debuteerde in 1953 in het Nederlands elftal tegen België. Thans 5 maal internationaal. Speler van B.V.V.

L. BIESBROUCK, is met zijn 33 jaar de nestor van de ploeg. Hij is aanvoerder en speelde reeds 19 maal in het Nederlands elftal. Een taktisch speler met wel-overwogen spel. Speler van R.C.H.

W. BLEYENBERG, oud 23 jaar. Debuteerde eveneens tegen Belgie. Middenvoor van de vereniging Rigtersbleek te Enschede. Speelde 3 maal voor het Nederlands elftal. Speler van Rigtersbleek.

J. BROOYMANS, oud 24 jaar, speelde voor het eerst in het Nederlands B-Elftal, dat met 4-2 van Zwitserland B won en is nu een ernstig candidaat voor een der binnenplaatsen in het Nationale Elftal. Speler van R.A.C.

C. DILLEN, oud 27 jaar, rechtsbuiten van P.S.V., debuteerde in de wedstrijd tegen Zweden op 19 Mei j.l. en maakte toen het enige Nederlands doelpunt. Hij staat bekend om zijn zeer harde schot.

W. v.d. GIJP, oud 22 jaar, debuteerde in de wedstrijd tegen Zweden op 19 Mei, nadat hij voordien verschillende malen in Zwaluwenteams en Nederlandse B-Elftallen had gespeeld. Hij is op een na de jongste van de Gebr. v.d. Gijp, die 4 van de 5 voorhoede-spelers van de v.v. Emma uit Dordrecht vormen. Speler van Emma.

J. v.d. HOEK, oud 21 jaar, speelde diverse malen in vertegenwoordigende jeugdelftallen. Speelde een maal in het Nederlandse Elftal. Een van de jongeren, waarmede de Nederlandse Keuze Commissie de laatste tijd in zee gaat. Speler van Feyenoord.

J. KLAASSENS, oud 23 jaar, rechtshalf, speelde 8 maal in het Nederlands Elftal en voordien vele malen in vertegenwoordigende elftallen. Onvermoeibaar, strijdlustig speler. Speler van V.V.V.

P. v.d. KUIL, oud 21 jaar, speelde ondanks zijn jeugd reeds 10 maal in het Nederlands Elftal. Een handig speler met veel spelinzicht.

C. J. KUYS, oud 21 jaar, is de linksachter van de v.v. Haarlem en heeft de laatste tijd een vaste plaats in het Nederlands Militair Elftal, waarmee hij o.a. in Turkije speelde. Speler van Haarlem.

C. LUITEN, oud 24 jaar, speelde 3 maal voor het Nederlandse Elftal en is de linksbuiten van de v.v. „D.O.S.", die als 2e eindigde in de competitie om het kampioenschap van Nederland. Een handig en schotvaardig speler. Speler van B.O.S.

A. C. van MELIS, oud 30 jaar, speelde 11 maal in het Nederlands Elftal. Een inteligent speler met een goed spelinzicht. Speler van Eindhoven.

J. B. ODENTHAL, oud 30 jaar, speelde 11 maal in het Nederlandse Elftal. Was ook honkbalinternationaal. Een snelle, trapvaste achterspeler. Speler van Haarlem.

L. STEIGER, oud 30 jaar, is doelverdediger van Phillps Sportvereniging uit Eindhoven. Speelde 6 maal in het Nederlandse Elftal en voordien vele malen in Semi-interlandwedstrijden, o.a. tegen Luxemburg, Belgie B. en Zwitserland B. Beschikt over een snel reactie-vermogen. Speler van P. S.V.

F. A. M. TEBAK, oud 26 jaar, speelde 10 maal in het Nederlands Elftal. Een stoere, trapvaste achterspeler. Speler van Eindhoven.

M. TERLOUW, oud 32 jaar. Heeft reeds 34 wedstrijden meegespeeld in het Nederlandse Elftal. Hij is het type van een stopperspil, stevig en uitstekend verdediger. Hij debuteerde in het Nederlands Elftal in 1948.

R. WIERSMA, oud 22 jaar, heeft de laatste tijd de aandacht op zich gevestigd. Hij speelt in een 3de klas-vereniging en leverde goede prestaties in het Nederlandse Militaire Elftal.

J. v.d. WINT, oud 23 jaar, is doelverdediger van V.S.V. en speelde o.a. met het Nederlandse B-Elftal tegen Zuid Afrika, welke wedstrijd de Nederlanders met 4-2 wonnen. Was reserve voor het Nederlandse Elftal, dat tegen de Engelse Amateurs speelde.

ZIJ DIE HET NEDERLANDS ELFTAL VERGEZELLEN

H. F. Hopster, voorzitter KNVB.
G. Kruiver, bestuurslid.
L. Brunt, Secr. Penningmeester.
H. P. Hoolboom, lid techn. Com.
J. E. Lioni (CVB Consul in Ned.).
K. J. Kaufman (Bondstrainer).
K. L. v.d. Meer (scheidsrechter).

Dakota moest ondanks veldmeerderheid met gelijkspel genoegen nemen

Kort spel van Dakota leverde geen resultaat op

Hoewel het spel van Dakota over het geheel genomen en vooral na de hervatting aanmerkelijk beter was dan van de R.C.A.-reserves konden de Dakotanen het niet tot een overwinning brengen en moesten zij ten aanschouwe van een groot aantal bezoekers Zaterdagavond in het Wilhelminastadion met een doelpuntloos gelijkspel genoegen nemen waardoor een einde is gekomen aan de zegetocht van de Dakotaploeg.

Hoe aardig de aanvallen van Dakota ook worden opgezet voor het R.C.A. doel gekomen was het mis en mede tengevolge van het korte spel konden de R.C.A. verdedigers steeds weer met succes ingrijpen. Vele kansen werden door slecht schieten om zeep gebracht terwijl het R.C.A. doel enige malen met behulp van Vrouwe Fortuna aan een doorboring ontkwam.

De aanvallen van R.C.A. waren minder in aantal maar enige malen vanwege het meer open karakter gevaarlijker. Dat ook de R.C.A. voorwaartsen het niet tot doelpunten hebben kunnen brengen was in hoofdzaak gelegen aan het onzuiver schieten en te ver doorgevoerd aanvalspel.

R.C.A. was het eerst in de aanval maar Gonzalez en Tromp konden het juiste schot niet vinden en zo verdween het leer enige malen langs en over het Dakota doel. Na deze eerste aanvallen der rood wit blauwen kwam Dakota er steeds beter in en geleidelijk namen zij een kleine veldmeerderheid. Na ruim een kwartier spelen kreeg Adonis een prachtige kans om Dakota de leiding te geven maar hij aarzelde even te lang met schieten waardoor Chaky het hem lastig kon maken en zijn schot faalde. Dakota beging de fout het spel te kort en teveel over de breedte te spelen waardoor de productiviteit verloren ging. De hechte R.C.A. defensie kon dan ook herhaaldelijk met succes ingrijpen. In de 32ste minuut van de eerste helft kreeg de naar binnengekomen linksbuiten Gonzalez een pracht kans maar de R.C.Aers miste jammerlijk. Nog geen drie minuten later knalde Gonzalez de bal op nog geen 10 meter van het doel verwijderd keihard in de handen van de snel reagerende Dakotakeeper.

Kort voor het verstrijken van de eerste helft ondernam Dakota over de rechtervleugel nog een snelle aanval maar door te scherp voorzetten ging deze kans verloren. Rust ging in met blanke stand.

Na de hervatting trokken de Dakotanen zeer levendig en enorm snel ten aanval. De R.C.Aers lieten zich echter niet overrompelen en met behulp van de middenhalf Damian Tromp bleef de verdediging stand houden. Zo werd een zekere kans aan de Dakota rechtsbinnen ontnomen toen deze een onderdeel van een seconde te lang wachtte met het beslissende schot en Esser hem de voet kon dwars zetten. In de 15de minuut was het de R.C.A. keeper die een keihard ingeschoten bal van de rechtsbinnen van Dakota, op meesterlijke wijze vallende onschadelijk maakte. De Dakota druk bleef aanhouden en steeds meer werden de R. C.Aers tot verdedigen gedwongen. Na ongeveer een half uur spelen in de tweede helft kwam R.C.A. weer meer in de aanval. Een goede kans ging door slecht schieten van de R.C.A. linksbinnen verloren. Tegen het einde kwam Dakota nog even fel opzetten en met man en macht zetten zij een slotoffensief in. Enige hoekschoppen leverden geen resultaat op en toen scheidsrechter Amaya het einde aankondigde hadden beide ploegen de punten gedeeld zonder ook maar een maal het net aan de goede kant getroffen te hebben. Dakota's zegetocht werd onderbroken en zij moesten deze maal met een gelijkspel genoegen nemen.

Adenauer hoopt op uitbreiding Verbond

BERLIJN — De West-Duitse bondskanselier dr. Adenauer, heeft op een persconferentie de hoop uitgesproken, dat een verruimde Europese Verdedigingsgemeenschap het gehele nabije Oosten en ook de landen van het Balkanverdrag zou omvatten.

Adenauer zeide bereid te zijn, met Frankrijk zekere veranderingen in het EVG-verdrag te bespreken, die geen nieuwe bekrachtiging zouden vereisen. Hij waarschuwde nogmaals, dat indien Frankrijk het verdrag niet zou bekrachtigen, het alternatief een Duits leger zou zijn.

Nog geen datum voor Z.O. Europees verdrag

ATHENE — Stefanopoulos, de Griekse minister van buitenlandse zaken, heeft verklaard, dat de conferentie van ministers van buitenlandse zaken van Griekenland, Zuid-Slavië en Turkije voor de ondertekening van het verdrag van bondgenootschap in werkelijkheid niet uitgesteld was, daar Turkije de datum 17 Juli nooit aanvaard had. De vriendschap en de band tussen Griekenland en Turkije waren „oud en beproefd".

In diplomatieke kringen meent men, dat Griekenland bemiddelt tussen Turkije en Zuid-Slavië voor het vaststellen van de datum der volgende conferentie, die waarschijnlijk in het midden van de maand Augustus zal vallen.

Echtgenote van Wethouder achter tralies

LONDEN — De 59-jarige mevrouw Edith Lane, echtgenote van een wethouder van Southampton, is tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat zij met haar auto in dronkenschap een blinde man op een trottoir had doodgereden en zich niet om haar slachtoffer had bekommerd. Haar rijbewijs werd voor goed ingetrokken.

De rechter zeide, dat hij zeer clement was geweest, omdat hij zich bewust was, dat de beklaagde afgelopen oorlog drie zoons had verloren.



Officiële Mededelingen van de A.V.B.

Toegang tot het Wilhelminastadion op 27 Juli 1954

De aandacht van belanghebbenden wordt er op gevestigd, dat bij de wedstrijd van Aruba tegen Nederland op a.s. Dinsdag 27 Juli 1954 de volgende regelingen zullen gelden.

1. NIEMAND wordt zonder een voor deze wedstrijd geldende entreekaart tot het Wilhelminastadion toegelaten.
2. De A.V.B. stadionkaarten 1954 voor de publieke tribune, dus voor scheidsrechters, commissieleden met uitzondering van de Commissie van Beroep, bestuursvertegenwoordigers van de bij de A.V.B. aangesloten verenigingen zijn voor deze wedstrijd NIET geldig.
3. De onder 2 genoemde personen kunnen op vertoon van hun STADIONKAART 1954 bij de Eerw. Frere Kasper, Huize de la Salle of bij de Heer van der Schoot, Wilhelminastraat 31 een toegangskaart voor deze wedstrijd krijgen.
4. Behalve OFFICIELE GENODIGDEN, ERELEDEN VAN DE A.V.B., BESTUURSLEDEN VAN DE A.V.B. EN A.S.U., DIRECTEUREN VAN DE STICHTING STADION, LEDEN VAN DE COMMISSIE VAN BEROEP VAN DE A.V.B., SPELERS, A.V.B. MASSEURS, SCHEIDSRECHTER EN GRENSRECHTERS mag niemand het stadion door de hoofdingang (toegang eretribune) binnenkomen.
5. De ruimte voor de eretribune zal worden afgezet, waardoor het onmogelijk zal zijn zich van de ene kant van de tribune naar de andere te begeven.

HET BESTUUR VAN DE ARUBA VOETBALBOND DOET EEN DRINGEND BEROEP OP EEN IEDER OM EVENTUELE AANWIJZINGEN VAN DE CONTROLEURS OF POLITIE STRIKT OP TE VOLGEN OPDAT DIT GROTE SPORTFESTIJN OP EEN WAARDIGE WIJZE MOGE VERLOPEN.

CANDIDAATSTELLING

Ter vervulling van de vacature in het Bondsbestuur, waarvoor een verkiezing zal plaats vinden in de Halfjaarlijkse Algemene Ledenvergadering, welke zal worden gehouden op a.s. Woensdag 28 Juli 1954 om 7.30 n.m. in de Vergaderzaal van het Wilhelminastadion zijn de volgende personen candiaat gesteld:

Door de verenigingen: Estrella, Jong Aruba en Dakota de Heer H. E. L. Samson.

Door de verenigingen: Bubali Sport Club, R.C.A. en P.O.V.A. de Heer A. W. Brokke.

SAMENSTELLING ARUBAANS ELFTAL

De navolgende spelers zijn uitgenodigd voor eventuele deelname aan de wedstrijd tegen het Nederlands Elftal: M. E. Tromp, L. Hernandez, R. Hernandez, La Rosa, G. A. Kelly, R. N. Helder, L. Brion, D. Perez, R. Q. Kemp, J. Boye, J. Brion, E. Dirksz, K. V. Jacobs, L. Rodriguez, F. Kelkboom, E. Molina, R. Palm, A. Croes en M. Lacle.

COMPETITIE

Het elftal van Republiek II heeft zich uit de competitie teruggetrokken. De wedstrijden van de Hoofdklasse zullen op 7 Augustus 1954 hervat worden.

HET BESTUUR

Zwakker Bubali behaalde een gelijkspel tegen Hollandia

In het algemeen was het geen beste wedstrijd welke Hollandia en Bubali Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion speelden. Hollandia dat enige weken geleden nog kampioensaspiraties bezat is ons tegen Bubali tegen gevallen. Over de hele linie werd er wel enthousiast gespeeld maar het plaatsen en het afwerken van de aanvallen was slecht. Bubali moest het deze middag in hoofdzaak van haar verdediging hebben en keeper Theodoor Farro was zeer goed op dreef en door zijn groots keeperswerk heeft hij een nederlaag voor Bubali voorkomen.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Loefstok ontwikkelde zich een enthousiaste strijd. Al spoedig bleek dat het in de Hollandia voorhoede niet wilde vlotten en wel in hoofdzaak was het aangeven en afwerken zeer slordig. Bubali speelde goed open spel en linksbuiten Eckmeyer bleek weer de gevaarlijke man in de Bubali voorhoede. Na ongeveer 10 minuten spelen kreeg Hollandia een goede kans om de leiding te nemen toen de Hollandia rechtsbuiten na een goed aangegeven bal van zijn middenhalf snel doorbraak en met de Hollandia doelman op zijn hielen hard in de handen van de Bubalikeeper school. Na ongeveer een kwartier spelen nam Bubali de leiding toen back Henriquez een toegekende strafschop hard en laag in het Bubalinet knalde. 1-0 voor de Bubalianen.

Hollandia kwam daarna wat meer in de aanval doch de afwerking was onvoldoende en het schieten slecht. De Hollandia links binnen Jossy Franken die over 'n hard schot beschikt werd door de Bubalihalf zeer goed bewaakt en hij kreeg dan ook geen kans de Bubalikeeper te verrassen. Rust kwam met een 1-0 voorsprong voor Bubali.

Na de hervatting kregen wij een geheel ander spelbeeld te zien. Met veel elan trokken de Oranjehemden ten aanval en de Bubali achterhoede gesteund door de halflinie moest alles in het werk stellen om doelpunten te voorkomen. In deze periode van de strijd toonde de Bubalikeeper Theodoor Farro uit het goede hout gesneden te zijn. Zo zagen wij hem verschillende harde schoten op meesteIijke wijze onschadelijk maken. De druk op het Bubali doel bleef aanhouden en na ongeveer 25 minuten spelen moest keeper Farro tenslotte voor een hard schot van linksbuiten Orman zwichten. 1-1. Na dat doelpunt trachtten de Bubalianen zich nog wat los te spelen maar het was tevergeefs. Aanval na aanval volgde op de Hollandia veste, doch tengevolge van slecht schieten en het hardnekkige verdedigen van Bubali bleven doelpunten uit en toen scheidsrechter Loefstok het einde aankondigde hadden de Hollandianen een kostbaar punt aan de Bubalianen moeten laten.

GOEDE STRIJD TUSSEN RIVERPLATE EN LA ESPERANZA

Kleine zege voor Riverplate

De wedstrijd voor de Overgangsklasse tussen Riverplate en La Esperanza is een mooie en aantrekkelijke strijd geworden. Beide ploegen speelden een mooi openspel waarbij kwam dat zij elkaar niets toegaven. Gedurende de eerste helft bleven de verdedigers de aanvallers de baas en met dezelfde stand als waarmede begonnen was brak de rust aan.

Na de hervatting had Riverplate een kleine veldmeerderheid welke zij in een doelpunt uitdrukte. Daar de mannen van La Esperanza geen kans kregen de Riverplate doelman te verrassen kwam het einde met een 1-0 overwinning voor de Riverplaters.

LASALLE RESERVES WONNEN VAN R.C.A. B-KLASSERS

De Zatermiddag op het R.C.A. terrein gespeelde B klasse wedstrijd tussen R.C.A. en de reserves van Lasalle is na een sportieve maar matige wedstrijd in een verdiende 4-2 zege voor Lasalle geeindigd.

DAKOTA JRS TE STERK VOOR DE SAVONETA JEUGD CLUB

De Savoneta Jeugd Club elf hebben het Zaterdagmiddag ondervonden dat de Dakota Jrs op eigen terrein een sterke tegenstander zijn. Reeds in de eerste helft hadden de Dakota Jrs een 4-0 voorsprong genomen. Na de hervatting deden de blauw witten het wat rustiger aan en het einde kwam met een 5-1 zege voor de Dakotaknapen, die weer twee kostbare punten binnen haalden.

JONG ARUBA JRS LIET ZICH OP EIGEN TERREIN NIET VERRASSEN

Botafogo Jrs met 2-1 nederlaag huiswaarts

De Botafogo Jrs hadden het tegen het op eigen terrein spelend Jong Aruba niet gemakkelijk. De Jong Arubanen ontwikkelden gedurende de eerste helft een vlot

(Vervolg op pag. 3)

ZAL RUSLAND NA POGEN OOK EUROPA DOOR OVERLEG TE WINNEN?

GENEVE - In diplomatieke kringen te Geneve acht men het niet uitgesloten, dat Rusland zal trachten een nieuwe conferentie tussen Oost en West over de vraagstukken in Europa te entameren, vóór de Westelijke mogendheden de volgende maand orde op zaken gaan stellen wat betreft hun moeilijkheden over hun Europese politiek. Het hoofdthema, dat van communistische zijde deze week over de vredesregeling in Indochina werd bezongen, was, dat zij de weg opent voor de oplossing van andere wereldproblemen, zoals het lot van Duitsland. Voor Engeland en de Verenigde Staten heeft het bestand in Indochina de weg gebaand om zich opnieuw te gaan bezig houden met de uitvoering van hun Europees program. Zij kunnen nu trachten West-Duitsland semi-onafhankelijkheid te verlenen in overeenstemming met de twee jaar oude verdragen van Bonn en het Europese legerplan te verwezenlijken, op grond waarvan West-Duitsland wordt herbewapend.

Maar degene, die de sleutel in handen heeft voor de oplossing van deze kwesties, is ook degene, die de weg naar een Indochinese regeling ontsloten heeft: Pierre Mendes-France. Hij heeft zijn Brits - Amerikaanse bondgenoten een beslissing - welke dan ook - van de Franse Nationale vergadering voor het einde van de volgende maand beloofd. Dit valt samen met de periode, aan het eind waarvan Dulles van het Congres machtiging wil hebben om de verdragen van Bonn te scheiden van het Europese defensieverdrag. Het zal voor de Westelijke diplomatie dus een moeilijke tijd worden, die door de Russen wellicht zal worden aangegrepen om het Westelijke plan te doorkruisen.

In Franse kringen verluidt, dat Molotof tijdens de onderhandelingen over Indochina geen moment getracht heeft een „globaal gesprek" met Mendes-France aan te snijden. De beide staatslieden hebben bij hun geheime besprekingen wel Europese vraagstukken aangeroerd, doch daarbij heeft geen van beide meer gedaan dan zijn bekende standpunt te ontvouwen. Mendes France herhaalde tegenover Molotof en later tegenover Walter Bedell Smith, de Amerikaanse afgevaardigde, het standpunt, dat hij ten aanzien van de Europese vraagstukken had aangenomen sinds hij een maand geleden aan het bewind kwam. Zijn houding komt erop neer, dat hij niets zou beginnen voor de afloop van de Geneefse conferentie. In Europa wint de mening veld, dat de geslaagde onderhandeling over Indochina zal leiden tot het opruimen van andere oorzaken van meningsverschil tussen Oost en West en het de Europese regeringen moeilijk zal maken de openbare mening te winnen om een nieuw Russisch aanbod ter bespreking van de Europese problemen nu af te wijzen. Dit klemt des te meer, indien Moskou nieuwe concessies zal voorstellen inzake het Duitse vraagstuk.

Poolse verjaardag in slavernij

LONDEN — Maarschalk Nicolai Boelganin, Eerste Vive-premier en Minister van Defensie der Sovjet-Unie, heeft in Warschau de viering van de tiende verjaardag van de Poolse volksrepubliek bij gewoond, aldus meldt Radio-Moskou.

Amerikaanse arbeiders willen politiek verscherpen

NEW YORK — De voorzitter van het Amerikaanse vakverbond A. F. L., George Meany, heeft op het jaarlijks congres der vakorganisatie een beroep op de Amerikaanse regering gedaan om een politiek van vreedzaam samenleven met de Sovjet-Unie te verwerpen zolang de Russen niet „de landen en de volkeren, waarvan zij zich door middel van agressie hebben meester gemaakt, hun vrijheid hebben hergeven."

„De politiek van vergelding of grote schaal, die dit voorjaar door de Amerikaanse regering werd aangekondigd, is in rook opgegaan. Wij hopen, dat zij niet zal worden vervangen door een politiek van sussing op grote schaal", aldus Meany.

Argentijnse parade in Londen

LONDEN — Officieren en cadetten van het Argentijnse opleidingsschip „Bahia Thetis", dat momenteel een bezoek aan Londen brengt, hebben vandaag na een parade door Noordwest-Londen hulde gebracht aan de nagedachtenis van generaal José de San Martin, de 19 eeuwse Argentijnse krijgsheer, staatsman en bevrijder. De plechtigheid geschiedde tijdens een kranslegging voor het Londense huis, waar generaal San Martin een gedeelte van zijn ballingschap doorbracht voor zijn overlijden in 1850 in Bologne. Later legden de Brazilianen een krans bij het monument voor Britse oorlogsgevallenen in de beide wereldoorlogen.

Na John's verdwijning zouden tal van arrestaties zijn verricht

BONN — Officials van de geallierde geheime diensten in West-Berlijn konden geen bevestiging geven van de geruchten als zou er een „golf van arrestaties" van vertrouwensmannen van de leider der West Duitse inlichtingendienst John in Oost Duitsland zijn gevolgd op zijn verdwijning. „Wij hebben niets omtrent dergelijke arrestaties vernomen, maar als John inderdaad in communistische handen is, kan men het als een logische consequentie daarvan beschouwen" was het commentaar. Hoewel men in officiele kringen in Bonn er nog steeds niet van overtuigd is, dat John uit vrije wil naar de communisten is overgelopen, houdt de West Berlijnse politie vast aan de theorie, dat John dit wel deed, mogelijk daartoe gebracht door zijn vriend dr. Wohlgemut.

Een woordvoerder van de afdeling politieke misdaden van de Berlijnse politie zeide tegen een correspondent van Reuter, dat het departement geen enkele reden had om terug te komen op de veronderstelling dat John min of meer vrijwillig" naar Oost Duitsland was gegaan.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

spel en namen een 2-0 voorsprong.

Na de hervatting kwamen de Botafogos er beter in en een mooie gelijkopgaande strijd volgde. Het einde kwam met een 2-1 overwinning voor de Jong Aruba Jrs., waardoor de beide competitiepunten deze maal niet naar Oranjestad gingen.

R.C.A. JRS IN EIGEN OMGEVING GESLAGEN DOOR L.S.B.

De R.C.A. juniors hebben het op eigen terrein Zaterdagmiddag moeten afleggen tegen een zeer goed samenspelend Lasalle Boys. De R.C.Aers die klaarblijkelijk de Lasalleanen hadden onderschat moesten met 3-1 het onderspit delven nadat de rust met een 2-0 voorsprong voor de L.S.Bers was ingegaan.

VERZWAKT ESTRELLA II VERLOOR MET GROTE CIJFERS VAN REPUBLIEK

Een met een vijftal invallers spelend Estrella II heeft het tegen Republiek niet kunnen maken. De Republiekers die van het begin tot het einde een veldmeerderheid hadden wonnen deze strijd met 5-1.

PARADERA JRS VERLOREN VAN DE ESTRELLA JRS

De Paradera Jrs die de vorige week tegen Hollandia een verdiende overwinning behaalden hebben het Zaterdagmiddag op het Estrella terrein te Santa Cruz tegen de Estrella Jrs moeten afleggen en na een zeer goede en enthousiaste strijd verloren zij met 2-1.

DE ARUBA SPORT UNIE

De laatste tijd heeft de Aruba Sport Unie de belangstelling van een groot deel van de Arubaanse sportgemeenschap getrokken. Dat is een verheugend feit, daar tengevolge daarvan het belang van dit overkoepelend sportlichaam weer eens duidelijk bewezen.

De Aruba Sport Unie, een lichaam dat voor wat de doelstelling betreft voor Aruba gelijk is te stellen met de Nablo op Curacao is meer dan slechts een gewone sportbond. Het hoofddoel van de Aruba Sport Unie is het krachtdadige bevorderen van de lichamelijk opvoeding van alle ingezetenen van Aruba. Het is dan ook van het grootste belang dat alle sportbonden op Aruba en de daarvoor in aanmerking komende verenigingen bij de A.S.U. aangesloten zijn.

De Aruba Sport Unie zal naast haar eilandelijke werkzaamheden ook op de duur haar vleugels meer naar het buitenland moeten uitslaan. Wij denken hier aan een aansluiting bij internationale sportorganisaties zoals het Internationaal Olympisch Comite (I. O. C.) en mogelijk anderen.

Daar de Arubaanse Sportbonden die bij de Aruba Sport Unie zijn aangesloten, geen lid meer zijn van de Nablo is het voor Aruba van het aller grootste belang dat de Aruba Sport Unie internationale medezeggingschap krijgt in Antilliaanse zaken op sportgebied. Besprekingen met de NABLO op Curacao zijn in deze gevoerd maar een oplossing werd nog niet verkregen. Het ligt echter in de bedoeling de besprekingen in deze weer te heropenen. Het A.S.U. bestuur is, zo wij hebben vernomen nog steeds bezig een bevredigende oplossing te bewerkstelligen. Op Aruba waar op zeer grote schaal verschillende takken van sport worden beoefend kan niet zonder rechtstreekse internationale zeggingschap blijven. De Aruba Sport Unie heeft de eerste stoot in deze gegeven en wij zijn er van overtuigd dat indien iedere sportbond, iedere sportvereniging, iedere sportbeoefenaar en ieder sportvriend als een hechte eenheid achter het A.S.U. bestuur zal blijven staan, de momenteel op internationaal gebied wel zeer onbevredigende toestand voor de Arubaanse sportgemeenschap tot aller tevredenheid zal worden opgelost.

Uit Politie-rapporten

Er werd gemeld dat te Savaneta een auto ongeval had plaats gevonden. Bij aankomst van de Politie bleek dat auto A-1486 tegen een op de zuidelijke berm van de weg staande lichtmast was gereden. De bestuurder van auto A-1486 wilde twee voor hem rijdende motorrijtuigen passeren waarvan een naar links uit wilde wijken. Schade ongeveer F. 1000. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

—o—

Th. deelde aan de politiewacht mede dat kwajongens in zijn cunucu op Savaneta een cocosnootboom hadden omgehakt en de noten hadden meegenomen. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Werd assistentie gevraagd voor een dronken man bij de winkel La Esperanza te Poos Chiquito. Bij aankomst van de politie trof deze de welbekende R. K. aan die in staat van dronkenschap verkeerde en zich in de winkel ophield. Hij is voor zijn eigen en anders veiligheid overgebracht naar zijn woning.

—o—

In de politiewacht te Oranjestad kwam hevig overstuur een vrouw binnenlopen gevolgd door een andere vrouw, eveneens overstuur. Nadat beide vrouwen eerst tot kalmering waren gebracht bleek dat de een de ander had beledigd. Ze zijn beiden naar de Recherche verwezen.

—o—

In de Pieter Brueghelstraat vond een aanrijding plaats tussen een truck bestemd voor personen vervoer en een pick-up. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 200.- bedraagt. Naar de schuldvraag wordt een onderzoek ingesteld.

Mendes France kreeg grote meerderheid

PARIJS - Met 471 tegen 14 stemmen keurde de Franse Nationale Vergadering gisteren na een debat een motie goed, ingediend, door de Radicale Partij, waarvan Mendes France lid is. In deze motie wordt met voldoening kennis genomen van het staken van de vijandelijkheden in Indo China. De motie schrijft het resultaat voor namelijk toe aan het optreden van Mendes France en verzoekt de regering om met de vereiste overeenstemming met de bondgenoten een politiek voort te zetten van vrede tussen alle volkeren.

De verklaringen van regeringszijde, die zijn afgelegd over Indo China werden eveneens goedgekeurd.

Skymaster werd neergeschoten

HONGKONG - Men beschikt thans over het bewijsmateriaal dat de skymaster van de Cathay Pacific Airways, die gisteren bij het Chinese eiland Hainan in zee stortte, door een niet geidentificeerd jachtvliegtuig werd neergeschoten. De jager was van andere jagers vergezeld. Deze mededeling is afkomstig van de regering van Hongkong. Van de 18 inzittenden werden er 8 gered. Hun toestand is ernstig.

Amsterdamse effectenbeurs verheugt zich in grote activiteit

AMSTERDAM - Het algemeen gemiddelde der koersen van aandelen verhandeld aan de Amsterdamse effectenbeurs is op 14 Juli door de 200 heengebroken. Hiermede is een mijlpaal bereikt, die weerspiegelt de opmerkelijke koersstijging welke de aandelen van diverse ondernemingen hebben ondergaan, en de verhoogde activiteit, die de effectenbeurs vooral sinds het begin van dit jaar aan de dag legt.

De ANP-CBS gemiddelden van 48 op de effectenbeurs genoteerde fondsen hebben, zoals bekend, ten doel de dagelijkse tendentie van het verloop der aandelenkoersen zo nauwkeurig mogelijk weer te geven. Sedert 15 April 1948 worden ze dagelijks berekend, doch de cijfers zijn tot en met 1938 teruggerekend en vormen dus een aaneensluitende reeks, verdeeld in de rubrieken: olie, industrieën, scheepvaart, banken, Indonesische fondsen en algemeen.

Er was op 14 Juli niet veel stootkracht meer nodig om het algemeen gemiddelde, dat de dag te voren op 199.97 was gekomen boven de 200 uit te brengen. Meer dan zes jaar moet men teruggaan om een dergelijke hoogte voor dit gemiddelde te vinden. In Maart 1948, toen de beurs gondsde van devaluatiegeruchten en de activiteit uit dien hoofde eveneens zeer groot was, liep het algemeen gemiddelde op tot 202.25. Daarna volgde een geleidelijke daling en op 16 September 1949, vlak voor de devaluatie, was het weer beland op 165.60. Een maand later, toen de devaluatie geheel verwerkt was, bleek het gemiddelde op nog iets lager peil t.w. 163.29 te zijn gekomen.

Is het algemeen ANP-CBS gemiddelde dus thans vrijwel gelijk geworden aan dat van Maart 1948, in de groepsgemiddelden vallen markante verschillen vergeleken met destijds op te merken. Het sterkste komt dit tot uiting in het gemiddelde voor de olie-aandelen, dat op 5 Maart 1948 bedroeg 169,39 en op 13 Juli 1954: 253,96. Voor de andere groepen zijn de cijfers als volgt: industrie: 277,00 destijds, 283,98 op 13 Juli, scheepvaart 212,62 resp. 186,04; banken 133,16 resp. 161,83; Indonesische fondsen 87,58 resp. 66.82.

De opmerkelijke stijging, die de aandelen Koninklijke Petroleum hebben ondergaan, vooral ook sinds het bekend worden van de opneming dezer fondsen in de notering aan de beurs van New York, heeft, zoals begrijpelijk, bij het bereiken van dit niveau voor het groepsgemiddelde van olie en voor het algemeen gemiddelde een belangrijke rol gespeeld.

Politiek overleg

BERLIJN — Erlander, de Zweedse Eerste Minister, heeft kort nadat hij per vliegtuig in Berlijn was aangekomen, een onderhoud gehad met de West-Duitse kanselier, dr. Adenauer.

Erlander, die het congres van de West-Duitse socialisten, dat gehouden wordt in Berlijn bijwoont, had „een openhartige uitwisseling van gedachten over Europese politieke vraagstukken" met Adenauer, aldus is van gewoonlijk welingelichte zijde verklaard.

Oost Duitsland roept weer op tot hereniging

BERLIJN — Otto Grotewohl, de Oost-Duitse Eerste Minister, heeft een beroep gedaan op de West-Duitse socialisten om zich met de Oost-Duitse communisten te verenigen teneinde de regering Adenauer omver te werpen. Dit beroep is vervat in een brief aan de West-Duitse socialistische leider Erich Ollenhauer.

Volgens het Oost-Duitse persbureau ADN zeide Grotewohl, dat Oost-Duitsland bereid is, elke mogelijkheid te onderzoeken om met „democratische" West-Duitse partijen te onderhandelen en met haar een kieswet voor geheel Duitsland op te stellen.

In plaats van het Europese verdedigingsverdrag stelde Grotewohl het door Molotof geopperde collectieveiligheidsverdrag voor Europa voor.

Het schrijven van Grotewohl valt samen met een communistische campagne voor besprekingen tussen Oost- en West-Duitsland en eventueel voor een nieuwe viermogendhedenconferentie, met deel neming van Duitse „adviseurs".

Volgens een West-Duitse socialistische woordvoerder zal Ollenhauer Grotewohls brief niet beantwoorden.

E dobbel crimen di Boca Prince

Diarazon, 21 di Juli p.p. pa banda di mitar di shete, dos persona a bai avisa na warda di polis cu nan a hanja un homber y un muher morto den palunana di e mangel di Boca Prince. Yegando na e lugar siniestro nan a hanja restonan di ken na bida tabata yama Julio Vargas, desbisti banda di un muher yamá Elizabeth Marquez, e ultio den sombra bisti.

Nan a constata cu e homber tabatin algun herida superficial y tambe otronan hundu bao di su cachete, garganta y pols di man robes y tambe algun rasco na otro parti di su curpa. E curpa dje muher no tabata tin heridanan serio. Tambe a se hanjá banda di nan algun blade, cu cua probable c cortánan a ser perpetrá. No obstante cu a yobe masha duru e dia ey, manchanan di sanger cu enormemente a ser dramá tabata visible ainda. Mayoria parti di banda di nan; tambe u botter bashi di whisky y algun botter bashi soda,, ginger-ale y otro cosnan sobra di un pick-nick.

Mas interesante e caso a bira ora nan a hanja un buki di nota, den cua Julio a scirbi, cu un otro muher tabata causa di e crimen comiti p'e, dicho escrito a ser firmá p'e cu tabatin un bringamentu promé cu e crimennan a ser cometi no ta acceptable, pasobra indicio di esey no a ser hanjá.

E anohi ey ora cu recherche a caba di tuma bon nota di estado di tur cos e mortonan a ser transporta pa Hospital San Pedro, na unda dia siguiente autopsia a ser haci pa dr Van der Hoeve, cua a bini especialmente for di Corsow. Di esaki à resultá cu e cortánan na garganta di Julio por ser haci cu e bladenan, pa cua heridanan morto a ser causá y cu e muher muy probablemente a muri choká.

Julio tabata soltero, tabata traha como shofer na East End Transportation, y e tabata cumpli bon cu su trabao. Pero cu e tabata gusta spaar manera nos a yega di publica promer ,no ta berdad, pasobra casi tur su placa cu e tabata gana e tabata gasta cu muher y na bibida.

Un cos si mester bisa di dje cu segun cartanan hanja den su sacu, perodicamente su mama na Venezuela tabata manda pidie placa, riba cua peticionnan e tabata cumpli mandando cada bez un check di 100 Bolivares. En conexion cu e ley nobo pa shofer di bus, el a hanja su retiro dia 30 di Juni p.p., y despues di esaki varios biaha den presencia di algun amigu e tabata sa broma dje suma cu el a logra di spaar. Pero te awe no tin ningun hende cu a weta e placa ey, pero si tin hende cu riba bispera di su desaparicion a yega di paga algun triet pe.

El a yega di bisa cu despues di algun dia lo e btt Venezuela, pero su pasashi no tabata cumprá ainda ni tampoco su placa di deposito a ser lamtá.

Tambe ta notable cu ta imposibel cu e tabatin basta placa, cu no hopi dia promer el a fia diez heldu cerka algun di su amigunan.

Kiko tabata e motibo anto di e hecho fatal aki?

Diamars atardi, pues un dia anterior cu nan a ser descubri Julio a laga dos amigu di dje hiba e cu Elizabeth fontein pa nan „have a god time", pa luego nan bolbe busca nan pa banda di ocho'or di anochi. Durante dje lapso di tempu cu nan tabata feliz y contentu cu otro por a scede cu Julio persigui pa e obsesion, cu al bez a nace despues di a hanja su retiro, y pensando cu pronto e mester bai laga Elisabeth, k'ende e stima y tabata stime el a sigui bebe, ya cu sin duda algun e mester tabata basta fuma ora cu el a comete e delitonan.

El a scirbi e nota lagando sa cu ta pa motibu di un otro muher el a comete e delitonan, lo no tabata nada menos cu un pretexo futil pa sconde su cobardia. Tambe tin posibilidad cu e tabata tin berguenza, ya cu el a keda asina tantu tempu na Aruba (mas cu diez anja), y derrepente awor mester bai blo bashi su terra back.

Sinembargo di locual el a scirbi den su buki di nota ta berdad, cu tin un tercer persona envolvi den e caso aki, anto lo mester ta un muher casá pa via cu e no kier presenta pa duna aclaracion na e caso.

Un cos ta pará sigur esey ta cu segun e noticianan hanjá cerka polis cu Julio den su estado di emrbiaguez a choka Elisabeth maa y luego a corta algun vena y artera di dje cu un blade, comentiendo asina dos delito.

Desafortunadamente e mariniernan cu tabatin velddienst den e bicindario ey no a yega banda di e luga siniestro, aunque si tabata dificil pa nan a descubri e dos personanan aki, ya cu caminda nan tabata hanja nan mes tabata den un luga den e palunan di mangel.

Asina a socede cu ora e dos amigunan di Julio a bin busqué segun nan a palabrá, nan no a hanja contestacion algun riba e pitamentu d nan auto, yamamentu y senjalnan haci cu luz, eseynan a kere cu el a prefera di keda of lo nan a hanja un otro medio pa a yeg cas. Te cu siguente dia e amigonan a sinti nan falta y cu nan no a yega cas, nan a dicidi di bai weta ta kiko por a socede cu nan, haciendo e descubrimentu fatal.

Te awe no tin indicio cu un tercer persona por a comete e crimen aki, aunque esey no kier meen cu polis a stop di haci su investigacionnan.

ORGANISATIE OP CURACAO WAS UITSTEKEND

Ondanks de duizenden en duizenden toeschouwers die de wedstrijd Curacao - Nederland bijwoonden werd geen wanklank gehoord. Alles liep gesmeerd. Reeds buiten het Rifstadion was het een en al orde. De geweldige massa auto's werden op aanwijzing van de politie op keurige wijze geparkeerd. Voor de ingangen stelde zich de schare achter elkaar op en onder strikte controle dat geen personen met een of andere verkeerde plaatskaart binnen kwamen verliep alles zeer vlot. De staanplaatsen waren over de gehele lengte met hoog gaas afgezet en niemand kon het veld betreden. Voor de eretribune was de toegang afgesloten en behalve de officials en reservespelers werd niemand daar toegelaten.

Een woord van lof voor de organisator is hier dan ook op zijn plaats. De C.V.B. willen wij naast de behaalde zege ook feliciteren met deze goede organisatie.

CURACAO VERSLOEG NEDERLAND MET 2—0

(Vervolg van pag. 1)

ten, van der Kuil, van Melis, en Dillen - van Beurden fungeerde als 2de stopper - moest herhaaldelijk tegen de snellere en trapvaste Curacaose defensie met de Lanoy en Canword, gesteund door Matrona, Adoptie en Giribaldi afleggen.

De stopperspil Terlouw die aanvankelijk door zijn betere techniek middenvoor Bisentini geheel in zijn greep had, moest al spoedig ondervinden dat ook hij het tegen het snellere tempo moest afleggen en toen Gomez en Heyliger om beurten wat meer naar binnen gingen spelen kreeg de Nederlandse robuste stopperspil het zwaarder te verantwoorden, hetgeen tengevolge had dat Bisentini wat meer bewegingsvrijheid kreeg, maar tengevolge van wat al te veel enthousiasme liep de Curacaose middenvoor enige malen in de door Odenthal en Tebak handig opgezette buitenspelval.

Door het tempo te verhogen kreeg de Curacaose ploeg een steeds grotere veldmeerderheid en een juiste beloning daarvoor kwam in de 29ste minuut toen in de Nederlandse defensie de fout werd gemaakt de snelle linksbuiten Janssen onbewaakt te laten en toen deze een snelle voorzet lanceerde waarna de kleine Gomez de bal onder controle kreeg had keeper Steiger geen schijn van kans om het harde schot te onderscheppen.

Na de hervatting werd het Curacaose overwicht groter en ware het niet dat de zwoeger Klaassens menige Curacaose aanval afbrak en keeper Steiger in een iets minder grootse vorm was geweest het zou niet bij het in de 6de minuut na de hervatting uit een schermutseling voor het Nederlandse doel door Bernadina gescoorde doelpunt zijn gebleven.

De wedstrijd

Toen te omstreeks kwart voor vijf de beide elftallen zich voor de eretribune opstelden en onder begeleiding van de muziekband van Scherpenheuvel het Wilhelmus werd gezongen, was het Rifstadion tot de nok toe gevuld. Op de eretribune zagen wij de officials van de K.N.V.B. en de voorzitter van de C.V.B. de Heer Mordy Maduro, de waarnemend Gouverneur de Heer van der Valk, de voorzitter van de Regeringsraad Dr. Da Costa Gomez; Gezaghebber Gorsira; de Statenvoorzitter de Heer Voges; de heren Rozendal en Jonkhout en voorts vele vooraanstaande personen uit de Curacaose samenleving, terwijl als vertegenwoordigers van de Aruba Voetbalbond de bestuursleden Modesto Oduber en Dominico Croes aanwezig waren.

Gezaghebber Gorsira opende met ferme trap de strijd

Toen de Gezaghebber van Curacao de Heer M. P. Gorsira met een ferme trap de wedstrijd van deze eeuw opende hadden de ploegen zich als volgt opgesteld:

Nederland

STEIGER

ODENTHAL TEBAK

KLAASSENS TERLOUW BIESBROUCK

DILLEN VAN BEURDEN VAN MELIS V. D. KUIL LUITEN

JANSSEN BERNADINA BISENTINI GOMEZ HEYLIGER

GIRIBALDI ADOPTIE MATRONA

CANWORD DE LANOY

HATO

Curacao

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter van Rosberg ondernam Nederland een aanval over de rechtervleugel op het Curacaose doel alwaar Giribaldi handig ingreep. Daarna werd het ongeveer vijf minuten lang een verkennen van elkaars krachten waarbij beide ploegen om beurten in de aanval waren. Nadat Heyliger in de 2de minuut een voorzet wat scherp voor het Nederlandse doel had geplaatst en Tebak zonder veel moeite had weggewerkt kreeg Steiger in de 3de minuut een hard schot van Giribaldi te verwerken en hoog springende stompte hij het leer over het Nederlandse doel. Toen de hoekschop door Heyliger keurig genomen geen succes bracht en de bal door Odenthal werd weggewerkt trokken de Oranjehemden ten aanval. Een keurig combinatiespel tussen Biesbrouck, Luiten van der Kuil en van Melis volgde. Luiten die daarna op ongeveer 12 meters van het Curacaose doel een kans kreeg schoot keihard en laag in en met een katachtige sprong werkte de uitstekend in vorm zijnde Hato het leer uit de linkerbenedenhoek weg. Even later was het Van Melis, er waren toen precies 7 minuten gespeeld, die een harde lage schuiver inzond en wederom was Hato op zijn post en vallende maakte hij het harde schot onschadelijk. Nederland dat met vier voorwaartsen speelde daar van Beurden zich meer in de halflinie ophield, had in deze beginperiode vrouwe fortuna nu niet bepaald op haar hand. Nadat in de 10de minuut de middenvoor Bisentini zich aan de bewaking van Terlouw had weten te onttrekken, en even later in de buitenspelval was gelopen, kreeg aan de andere kant linksbuiten Luiten andermaal een goede kans maar wederom bleek keeper Hato het struikelblok te zijn want met een zweefsprong keerde hij het harde schot, daarmede een zeker doelpunt voorkomende. In de 14de minuut juichte het publiek reeds voor een zeker schijnend doelpunt toen Heyliger na de bal keurig van Gomez aangegeven te hebben gekregen, alleen voor keeper Steiger kwam te staan maar tot veler verwondering naast knalde.

Na deze eerste 15 minuten kwamen de Curacaoenaars meer in de aanval. Een gevaar voor de Nederlandse defensie bleek de snelle linksbuiten Janssen te zijn en het is daarom voor ons vreemd, dat de Nederlandse defensie meer malen deze toch zeer gevaarlijke schutter onbewaakt liet. Het door de Oranjehemden vertoonde spel werd daarna korter van opzet en er werd veel door het midden gespeeld. Van Melis die het tegen Adoptie en Matrona niet gemakkelijk kreeg, maakte een wat matte indruk. Over het algemeen was het Nederlandse spel niet slecht maar er werd niet snel genoeg weg gewerkt. Zo zagen wij enige malen Van der Kuil een bal keurig vrij spelen om dan het leer te stoppen en juist dat stoppen was herhaaldelijk voor de snelle Curacaose spelers voldoende om in te grijpen. Er zijn precies 18 minuten gespeeld als Bisentini zich weer eens aan de bewaking van Terlouw heeft onttrokken. Zeer gevaarlijk dringt hij tot het strafschopgebied door, maar zijn dan afgevuurde schot ging rakelings voor het Nederlandse doel langs. Even later kreeg Van der Kuil een kans maar juist als hij de laatste afwerking, het schot, wil geven, is het Matrona die hem de voet dwars zet en deze kans ging weer verloren. Het is Klaassens, die met zijn harde zwoegen wat leven in de Nederlandse gelederen brengt. Veel werk wordt door hem verzet en het was voor de Curacaose ploeg maar goed dat het afwerken van de door hem vrijgespeelde ballen slordig was waardoor veel van de productiviteit van zijn anders goede spel verloren ging. Nadat de Nederlanders in de 29ste minuut de 7de hoekschop genomen hadden en linksbuiten Luiten hard over het doel geschoten had, was het weer de beurt aan Curacao.

Curacao nam de leiding

Giribaldi die zeer goed op dreef bleek te zijn, bracht het leer goed op. Odenthal die het gevaar zag liet de kleine Jansen op de linkervleugel vrij. Een goede pass naar deze volgde en voordat de Nederlandse defensie zich kon herstellen had de kleine Gomez de keurige voorzet van de Curacaose linksbuiten benut en had keeper Steiger een vergeefse poging gedaan de bal te stoppen. 1-0 voor Curacao. Het gejuich was niet uit de lucht. Op 7 meter afstand had Gomez de bal in het net gewerkt. Door dat doelpunt aangemoedigd trokken de Curacaose voorwaartsen steeds meer ten aanval. In de 33ste minuut werd Terlouw, die het maar niet tegen de snelheid van de Curacaose spelers kon maken, door Giribaldi gepasseerd.

Snel gaf hij de bal aan de vrijstaande Gomez, die hard inschoot maar onder gejuich van het publiek stopte Steiger op meesterlijke wijze de bal. Het spel in de Nederlandse gelederen werd er niet beter op. Het plaatsen was onzuiver en de vaart in het spel verminderde met de minuten. In de 40ste minuut zag Steiger kans door snel uit zijn doel te komen een zeker doelpunt te voorkomen toen de Curacaose middenvoor alleen was doorgebroken en de Nederlandse defensie voor vermeend buitenspel bleef staan, voor het Nederlandse doel kwam.

Het schot dat volgde werd door de uitgelopen Steiger gekeerd.

Na nog enige aanvallen van beide kanten, waarbij Jansen nog een hoekschop wist te forceren, welke geen succes bracht, kwam het einde van de eerste helft met een verdiende 1-0 voorsprong voor de sneller spelende Curacaose ploeg.

Voorsprong vergroot

Onmiddellijk na de hervatting zitten de enthousiaste Curacaoenaars weer voor Steiger's veste en reeds in de eerste minuten moet hij enige malen handelend optreden. Nadat Jansen in de buitenspelval was gelopen was het na een zeer snelle en verrassende aanval, dat Canword de bal uit Steiger's handen in het doel liep. Aan het gejuich kwam echter spoedig een einde, toen bleek dat scheidsrechter Rosberg geconstateerd had, dat Canword's handen niet onschuldig aan dat doelpunt waren. Het bleek echter uitstel van executie te zijn, want nog geen minuut later was het Bernadina, die uit een schermutseling voor het Nederlandse doel, toen Terlouw en Tebak zich niet snel genoeg konden herstellen de bal langs Steiger in het net deponeerde. 2-0 voor Curacao. Reeds na dat tweede doelpunt bleek Nederland een verslagen ploeg. Curacao nam geleidelijk het spel in handen. Wel ondernamen de Nederlanders nog enige aanvallen op het Curacaose doel, maar met uitzondering van een goede voorzet van rechtsbuiten Dillen, welke door Hato werd onderschept en enige schoten van Van der Kuil en Van Melis welke niet zuiver waren brachten de Oranjehemden het niet.

Ongeveer een kwartier voor het einde werd Bisentini vervangen door Schoop, terwijl even later Bleyenberg de Nederlandse middenvoor Van Melis verving en Brooymans de plaats van Van der Kuil innam. Wel kwam er toen wat meer leven in de Nederlandse aanval, maar verder dan het Curacaose doelgebied brachten zij 't niet. De laatste tien minuten werd het een spel op het middenveld en blijkbaar namen de Curacaose spelers genoegen met de 2-0 voorsprong, terwijl de Nederlanders geen enthousiasme meer aan de dag legden. Tot een noemenswaardige aanval kwam geen der ploegen meer en toen het eindsignaal klonk had Curacao een verdiende 2-0 overwinning behaald. De eerste wedstrijd in de Nederlandse Antillen werd door Curacao op overtuigende wijze gewonnen.

Een nabeschouwing zullen wij hier niet geven. Wij willen volstaan met te schrijven dat de Nederlanders hun best hebben gedaan. Het door de Nederlanders vertoonde spel was niet slecht, maar het vertoonde een gebrek aan tempo en deze factor is naar onze mening de oorzaak geweest van de nederlaag.

In ieder geval zullen onze Arubaanse jongens moeten oppassen daar wij er zeker van zijn dat de Nederlandse ploeg nu zij het spel van onze Antilliaanse voetballers wat beter hebben leren kennen, wel eens met een ander systeem voor de dag zouden kunnen komen. Het Arubaanse elftal zij dus Dinsdagavond op hun hoede. Een wijziging in de Nederlandse ploeg zou wel eens een verrassing kunnen brengen. Dus Arubaanse spelers, wees op Uw hoede.

SNEL VERKEERD

Het weekend heeft weer de nodige verkeersongevallen opgeleverd. Het meest ernstige was dat van gistermiddag, toen op de weg naar Santa Cruz, ter hoogte van het kruispunt een auto over de kop sloeg, waardoor de chauffeur en drie inzittenden gewond raakten en naar het hospitaal moesten worden overgebracht. De eerste hulp werd verleend door dr. de la Fuente, in het ziekenhuis was voor de bestuurder specialistenhulp nodig, doordat zijn oog vol cactus naalden zat. Overigens waren de verwondingen gelukkig niet van ernstige aard. Het onderzoek naar de oorzaak is nog aan de gang. Vermoedelijk werd met te grote snelheid gereden.

Bij Santa Cruz vloog in de nacht van Zaterdag op Zondag een auto tegen een paal. De bestuurder, die de arm op twee plaatsen brak, verklaarde „verblind te zijn" geworden.

Tenslotte reed Zondagavond omstreeks tien uur een auto van de weg bij de Union Bar op Santa Cruz. Een der inzittenden werd uit de wagen geslingerd en moest naar het ziekenhuis voor observatie. Naar de oorzaak van dit ongeval wordt een onderzoek ingesteld.

TOELATINGSEXAMEN HBS

Na herexamen zijn nog twee candidaten geslaagd voor het toelatingsexamen voor de Openbare driejarige HBS. Het zijn Jeanette Guischerit en Bernice Chambers, die wij alsnog van harte feliciteren.

Verloofd:

ATALA SENIOR

EN

MAX. BOOI

ARUBA, 25 Juli 1954

DILLIGENT POLITIE-ONDERZOEK BRENGT BELANGWEKKENDE ZAKEN AAN HET LICHT

(Vervolg van pag. 1)

dat die gehele dag door de Mariniers in de omgeving van de onheilsplek geoefend was, maar dat men toch niets heeft bemerkt of gevonden. Julio en de vrouw hadden echter wel een van de meest dicht begroeide plekjes opgezocht. Intussen deden tal van geruchten de ronde, als zou Julio over nog al wat contanten beschikken en zou dit geld verdwenen zijn.

Julio bezat geen geld

Dit gerucht was gebaseerd op uitlatingen van Julio zelf. Dagen tevoren had hij gepocht over veel spaargeld te beschikken en nog een erfenis wachtende te hebben in Venezuela. Het grondig onderzoek van de politie heeft aan het licht gebracht, dat Julio pochte. Hij was vrijgezel, die zijn werk als chauffeur goed en rustig deed. Spaarzaamheid was echter niet een van zijn eigenschappen. Hij maakte al zijn geld prompt op aan wijntje en Trijntje .

Uit gevonden brieven blijkt verder, dat zijn moeder hem herhaaldelijk om geld schreef. Hij verstuurde dan meestal een 100 Bolivares.

Hij was in verband met de nieuwe autobusbepalingen per 30 Juni ontslagen en vermoed wordt, dat hij zich ook dit ernstig aantrok. Hij vertelde rond dat hij binnen enkele dagen naar Venezuela zou terugkeren, maar gebleken is, dat hij nog geen passage geboekt had.

Over het algemeen zat hij ook niet dik in het geld. Het is bekend dat hij de laatste dagen, toen er fuivend afscheid werd genomen van zijn vrienden de verteringen door de vrienden liet betalen. Ook leende hij nog niet zo lang geleden tien gulden van een kennis.

Zelfmoord ligt voor de hand

Dit zijn dan de feiten. Als men hieruit een conclusie trekt, dat moet in overweging worden genomen, dat hij nog kort voor zijn dood berichten achter liet, die er op duiden, dat hij de hand aan zichzelf sloeg, nadat hij de vrouw neus en mond had dichtgehouden, tot zij stikte. Er is nog een andere vrouw in het spel, blijkens de achtergelaten brief. Deze vrouw, die gehuwd is, voelt er echter weinig voor inlichtingen te verschaffen.

Alles liep Julio de laatste dagen tegen. Aruba, waar hij meer dan tien jaar woonde en werkte, moest hij, zonder een cent verlaten, met vrouwen had hij moeilijkheden. Al deze factoren kunnen licht aanleiding tot zijn wanhoopsdaden geweest zijn. Tot op heden werd geen enkele aanwijzing gevonden, dat er nog andere bij deze misdrijven zijn betrokken.

De conclusies liggen voor de hand. Julio vermoordde de vrouw, maakte zijn aantekeningen en sloeg de hand aan zichzelf. Het onderzoek is echter nog in volle gang, zodat het mogelijk (maar niet waarschijnlijk) blijft, dat nog nieuwe feiten te voorschijn komen, die een ander licht op deze zaak zullen werpen.



13de JAARGANG
No. 1990

De Arubaanse Courant

DINSDAG
27 JULI
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



BUSVERORDENING WORDT NADER BEKEKEN

UNA's waarschuwen voor gevaar van buitenlandse repressailles

Chauffeurs willen nieuwe regeling houden

EMAN BRENGT NIEUW STUK INZAKE SCHORSINGSKWESTIE TER TAFEL

Opnieuw werd het gisteravond een vergadering van de Eilandraad, waarop de leden van de Oppositie-partij (PPA) verstek lieten gaan. Wie echter meende dat hierdoor de agenda, welke er op het oog zo onschuldig uitzag, ook in vlot tempo zou worden afgewerkt, kwam bedrogen uit. De sluizen der welsprekendheid werden meermalen wijd open gezet en aan toespraken tot de, overigens vrij slecht bezette publieke tribune, ontbrak het niet.

De Vergadering begon meer dan een kwartier te laat, maar toen waren dan ook, met uitzondering van de leden van de PPA en de Heer Milo Croes (UNA), welke laatste met verlof is, alle leden aanwezig.

SEPARACION-KWESTIE URGENT

De ingekomen stukken gingen in vlot tempo onder de hamer door. Ze werden ofwel voor kennisgeving aangenomen, of voor verdere behandeling naar de afdelingen verwezen. Slechts enkele stukken geven aanleiding tot een nadere bespreking.

Zo vraagt Gedeputeerde Henriquez spoed te willen betrachten bij het bepalen van een standpunt ten aanzien van de z.g. Separacion-motie. Spreker herinnert er aan dat er destijds door de Raad een motie is aangenomen, en dat het gesteld niet ter sprake kwam op de RTC. De zaak is urgent. Deze kwestie dient met spoed te worden afgehandeld en de Raad moet zich beraden wat thans verder met de motie moet worden gedaan.

De Voorzitter deelt vervolgens mede, dat er nog een nagekomen brief is, welke niet meer op de agenda kon worden vastgelegd. Het betreft een brief, ondertekend door een vijftigtal chauffeurs, die gehoord hebben dat de uitvoering van de nieuwe Eilandsverordening op het openbaar personenvervoer in de praktijk op moeilijkheden stuit en dat door verschillende instanties aangedrongen wordt op wijzigingen.

De chauffeurs wijzen er op, dat voor de Antilliaanse chauffeurs de regeling zeer wel voldoet en dat, voor het eerst sinds lange tijd, de chauffeurs weer een lonende werkkring hebben. Zij dringen er daarom met klem op aan de verordening NIET te wijzigen.

Op voorstel van de Voorzitter wordt deze brief naar de afdelingen verwezen.

Bij andere stukken, eveneens handelende over de busverordening, verzoekt de Heer Werleman een agendapunt te maken van de busverordening. Hij noemt de zaak, ook uit internationaal oogpunt gezien, zeer urgent en is daarom tegen verwijzing naar de afdelingen, hetgeen slechts kan leiden tot verder uitstel. Besloten word de Heer Werleman na het afhandelen van de agenda een kans te geven zijn ideeën nader toe te lichten.

DISPENSATIE

Aan de orde is dan het verzoek van het Raadslid Petrona om dispensatie van het verbod voor Raadsleden om werken uit te voeren voor het Eilandgebied. Het gaat om de bouw en uitbreidingen van de Maria-School op Santa Cruz, voor welk werk door de firma Petrona en Croes werd ingeschreven voor ƒ 46.100.—. De eerstvolgende inschrijver kwam tot een bedrag van ƒ 50.300.—.

De Heer Petrona meent dat uit deze cijfers reeds blijkt, dat door het geven van dispensatie de belangen van het Eiland worden gediend.

De Heer Geerman kan zich niet zonder meer met deze bewering verenigen. Hij wijst op een, naar zijn mening, wantoestand bij de aannemersbedrijven ten aanzien van de personeelsformaties. Er werken procentsgewijs veel te veel niet-Arubanen bij de aannemers. Het Bestuurscollege heeft als een onderdeel van het programma ter bestrijding van de werkloosheid brieven gezonden naar de verschillende bedrijven, waarin werd aangedrongen op het zoveel mogelijk in dienst nemen van Antilliaanse krachten. Op deze brief, waarin verschillende vragen werden gesteld, werd door de meeste aannemers niet gereageerd. Er kwamen slechts antwoorden binnen van het Schildersbedrijf Cohen, van de Aruba Gas Co., van de H. B.U., de Aruba Drukkerij, KNSM, KLM, Lago, Aruba Bank en enkele andere bedrijven, maar de aannemers namen niet eens de moeite te reageren. De aannemers, aldus de Heer Geerman, geven de voorkeur aan buitenlandse arbeidskrachten, vooral van de Britse eilanden, omdat deze voor een lager loon werken, dan de Arubanen. Bij het beschouwen van bedragen bij inschrijvingssommen dient men hiermee wel rekening te houden. Door het werk te gunnen aan aannemers, die een groot percentage vreemdelingen in dienst hebben, wint men misschien enkele duizenden guldens, maar verliest aan de andere kant grotere bedragen door bijstand en ondersteuningen aan Antilliaanse werklozen.

Spreker is dan ook zo op het eerste gezicht niet overtuigd van het feit, dat Petrona en Croes door laagste inschrijver te zijn, het eiland geld spaart.

Hij wil de dispensatie aan de Heer Petrona slechts verlenen, indien de Raad, staande de vergadering een motie aanneemt, waarin gesteld wordt, dat bij aanbestedingen in het bestek de eis wordt gesteld, dat tenminste 75% van de werknemers, die aan het object zullen werken Antillianen zijn en bij voorkeur zij, die een gezin, woonachtig op Aruba, hebben te onderhouden.

Die eis zal bij de gunning van het onderhavige werk aan Petrona en Croes ook moeten worden gesteld. Slechts op die voorwaarde is spreker bereid voor dispensatie te stemmen.

Er is veel gesproken en geschreven over de werkloosheidsbestrijding, roept spreker uit, laten wij nu hier een concrete daad stellen.

De Heer Albert Eman sluit zich geheel bij het betoog van de Heer Geerman aan. Hij verzoekt het Bestuurscollege te willen mededelen of het mogelijk zal zijn deze eis nog door te voeren bij de gunning van het werk, waarover thans gesproken wordt.

De Heer Figaroa heeft geen bezwaar tegen het verlenen van dispensatie. Het spijt spreker wel, dat de Heer Petrona op deze Vergadering niet aanwezig is en zal in de toekomst, indien dit soort kwesties ter sprake komen, tegen stemmen, indien de verzoeker opzettelijk een vergadering verzuimt.

De Heer Werleman heeft evenmin bezwaren tegen het verlenen van dispensatie. De motie vergt echter een nadere beschouwing, daar zij grote consequenties kan hebben. Is het bijvoorbeeld wel zeker, dat voldoende vaklieden onder de Antillianen te vinden zijn? Is er werkloosheid onder de vaklieden?

Gedeputeerde Tromp heeft met belangstelling geluisterd en is het met de Heer Figaroa eens, dat men de kwestie van dispensatie en de motie dient te scheiden en te bezien als afzonderlijke onderwerpen. De consequenties van de motie zijn niet zo een-twee-drie te overzien. Bovendien vindt spreker het onjuist, dat hier steeds over de firma Petrona en Croes werd gesproken, terwijl de bezwaren ten aanzien van de personeelspolitiek toch waarschijnlijk voor vele, mogelijk zelfs alle aannemers gelden. Spreker stelt daarom voor de twee zaken te scheiden en allereerst het verlenen van dispensatie aan de Heer Petrona te behandelen, om de motie daarna te verwijzen naar de afdelingen.

Spreker heeft geen bezwaar tegen een verlenen van dispensatie en vertrouwt, dat bij volgende gelegenheden de verzoeker wel op de vergadering aanwezig zal zijn.

Ook de Voorzitter is het er mee eens, dat hier twee verschillende zaken aan de orde zijn, die afzonderlijk behandeld dienen te worden.

De Heer Geerman protesteert. Het gaat er om of de Raad termen aanwezig acht voor het verlenen van dispensatie. Aangevoerd is dat deze term aanwezig is, daar het financieel belang van het eiland er mee gediend zou zijn. Dit nu bestrijdt spreker. De motie moet de garantie vormen voor dit dienen van het (financieel) belang van het eiland. Spreker kan zich niet verenigen met het scheiden van twee zaken, die volgens hem zeer na verbonden zijn. Spreker herhaalt, dat indien men met de ene hand enkele duizenden guldens verdient door te gunnen aan de laagste inschrijver, maar aan de andere kant het geld dubbel en dwars moet uitgeven voor ondersteuningen, dit niet het belang van het eiland dient.

Spreker is ervan overtuigd, dat Aruba voldoende vakmensen heeft. Een grote aannemer als Kellog zou wel voldoende Antillianen hebben gevonden, dan zou het wel wonderlijk zijn, als kleinere aannemers dat niet zouden kunnen.

De Voorzitter wil dan de kwestie van het verlenen van dispensatie in stemming brengen, maar daartegen komt van de kant van de Heren Geerman en Eman scherp protest. Er ontstaat dan een langdurig debat over de procedurekwestie, waarbij de Voorzitter laat uitkomen, dat hem de te kiezen gang van zaken „ijskoud" laat. Hij is bereid te doen, wat de Raad wenst.

De Heer Tromp herhaalt zijn bezwaren tegen het koppelen van de twee kwesties. Spreker beklemtoont een voorstander te zijn van het bevoordelen van de Antilliaanse werknemer, maar het is onmogelijk en nauwelijks ter tafel gebrachte motie van ingrijpende aard zonder verdere voorstudie en zonder adviezen in te winnen, te beoordelen. De werkloosheidsbestrijding vormt overigens wel degelijk een onderdeel van het werkprogramma van het Bestuurs College. Er zijn verschillende plannen, maar sommigen moeten blijven liggen, doordat de Dienst van Sociale Zaken nog altijd niet aan het eiland is overgedragen.

Ook de Heer Nassy wijst op de consequenties van de motie. In feite zijn er niet twee onderwerpen in de bespreking betrokken, maar tal van onderwerpen. Men kan niet zomaar een percentage vaststellen. Spreker had van het Bestuurscollege wel meer concrete voorstellen verwacht ten aanzien van de werkloosheidsbestrijding. In dit geval wil spreker, voor hij over de motie stemt, graag cijfers zien over de werkloosheid onder de Antilliaanse bouwvakarbeiders en de percentages buitenlanders bij de verschillende aannemersbedrijven.

De Heer Eman begrijpt niet waarom men zoveel drukte maakt over dit practische voorstel. In principe is het niets nieuws. Er zijn al voorschriften ten aanzien van de verplichting van aannemers een bepaalde hoeveelheid bouwmaterialen op de plaatselijke markt te kopen, waarom dan niet het percentage Antilliaanse arbeiders voor te schrijven?

Het staat het Bestuurscollege nog altijd vrij om aan de gunning van bouwwerken bepaalde voorwaarden te verbinden.

De Voorzitter wijst erop, dat men, nu de bouwers de inschrijvingen hebben berekend aan de hand van bepaalde bestekken niet meer achteraf met nieuwe bepalingen kan komen. Een studie voor de toekomst kan worden gemaakt.

De Heer Eman komt dan met een wijziging op de motie, welke er op neerkomt, dat aan het Bestuurscollege voor nog te maken bestekken opdracht wordt gegeven om daarin te vermelden hoe het percentage (het percentage dient door het B.C. zo hoog mogelijk te worden gesteld) arbeiders van Antilliaanse nationaliteit moet zijn en bij voorkeur moet bestaan uit Antillianen, die een gezin, woonachtig op Aruba, hebben te onderhouden.

De Heer Tromp merkt op dat de motie hierdoor een geheel ander karakter heeft gekregen. Hij blijft van mening, dat men de zaak beter eerst na voldoende voorstudie in de afdelingen kan behandelen, maar heeft overigens geen bezwaar meer tegen de motie in nieuwe vorm.

De Heer Nassy spijt het, dit keer niet één lijn te kunnen trekken met zijn, door hem zo hooggeachte, fractie-Voorzitter. Nadere studie is noodzakelijk. Voorstudie behoeft niet veel tijd te kosten, als nu meteen wordt vast gesteld, wanneer er een afdelingsvergadering over zal worden gehouden.

Opnieuw ontstaat er dan een langdurig, vrij nutteloos debat over de te volgen procedure... waarover moet nu gestemd worden: dispensatie, gewijzigde motie, of eerst gewijzigde motie en dan dispensatie... enz. enz. Na veel heen en weer gepraat komt de Heer Eman dan met het verlossende woord. **Hij is bereid eerst over dispensatie te stemmen, op** voorwaarde, dat het volgend agendapunt de gewijzigde motie zal zijn. Aldus wordt besloten.

De Heer Geerman motiveert zijn stem. Hij zal tegenstemmen, niet omdat hij tegen de dispensatie op zichzelf is, maar omdat hij er niet van overtuigd is, dat het eilandgebied thans het best gediend wordt.

De Heer Petrona krijgt zijn dispensatie met 11 tegen 1 stem.

De gewijzigde motie Geerman komt dan in stemming, waarbij de Heer Figaroa de zaal verlaat, uit protest tegen het feit dat de consequenties van de motie niet zijn bekeken. De motie gaat er dan door met 10-1 stem (tegen de Heer Nassy).

BEGROTING DOORGEHAMERD

Wel zelden zal een begroting zo snel zijn doorgehamerd als de 4e aanvullende begroting 1953, die dan aan de orde komt. Geen algemene beschouwingen en ook de artikelsgewijze behandeling levert geen nieuwe gezichtspunten op. In minder dan 5 minuten is 't pleit beslecht en is de begroting er zonder hoofdelijke stemming door.

FIGAROA DREIGT BESTUUR

De Heer Figaroa oefent vervolgens ernstige critiek uit op de personeelspolitiek bij Openbare Werken. Daar zouden enkele personen z.g. wegens inkrimping zijn ontslagen en in een ander geval door overplaatsing een ontslagname zijn uitgelokt. De inkrimping van het bedrijf kan de ware reden niet geweest zijn, daar korte tijd later andere krachten werden aangenomen.

Spreker wil zijn vertrouwen in het Bestuurscollege niet opzeggen, maar eist dat hier een onrecht hersteld wordt en dat de betreffende drie personen binnen een week weer in dienst worden terug genomen. **Indien dat niet gebeurt, zal hij zich genoodzaakt zien zijn verdere steun aan het Bestuurscollege te onthouden.**

Het is jammer, dat de Heer Geerman juist even de zaal had verlaten, waardoor spreker zijn betoog, na terugkeer van de Gedeputeerde, nog eens moet herhalen. De Heer Geerman zal schriftelijk antwoorden, maar kan wel alvast vertellen, dat de ontslagnamen noodzakelijk waren.

De betreffende werknemer behoorde niet tot de ijverigsten en toen bleek, dat in zijn afdeling steeds met zeer groot verlies gewerkt werd, was overplaatsing noodzakelijk. Men bood de man 'n zeer soepel baantje aan, als bestuurder van een of ander voertuig. De Heer Kemmink sprak met de man als een „vader" en raadde hem aan het gemakkelijke baantje te aanvaarden en zodoende in het onderhoud van zijn gezin te blijven voorzien. Dit hielp echter niet. De man, aldus de Heer Geerman, die zovele jaren niets gedaan had, vertikte het om heel weinig te doen en nam zijn ontslag.

NIEUW BEWIJSSTUK IN SCHORSINGSZAAK?

De Voorzitter deelt dan mede, dat op verzoek van de Heren Eman, Lacle en Geerman nog een agendapunt is toegevoegd en wel inzake de schorsing van de Eilandraadsleden Yrausquin en Croes.

De Heer Eman herinnert dan aan het besluit tot schorsing der leden, en aan het feit, dat het onderzoek, ingesteld door de Landsregering thans nog gaande is.

Spreker is nu toevalligerwijze nog een zeer belangrijk stuk in handen gevallen en hij stelt de Raad nu voor, om het Bestuurscollege te verzoeken dit stuk alsnog door te zenden naar de Lands regering, tot opname in het dossier.

Het nieuwe bewijsstuk blijkt een verklaring te zijn van de Heer Godfried Croes, koopman, die onder meer verklaart, als gemachtigde van de Heer Godfried Eman te hebben opgetreden bij onderhandelingen met de Heer Juan Yrausquin over de prijs en voorwaarden voor de verkoop van een aandeel in de Eman Trading Company, welk aandeel in het bezit was van de Heer Yrausquin. Daarbij gaf de Heer Yrausquin de wens te kennen een aandeel te kopen in het bedrijf Aruba Mercantile Co. Als reden daarvoor gaf hij op, dat de handel hem nog altijd na aan het hart lag. Daarom behield hij ook het aandeel in de Eman Trading, welk aandeel hij nu wel wil verkopen, om dan op een andere wijze geïnteresseerd te blijven in de handel, in dit geval door de Aruba Mercantile.

Toen dit onmogelijk bleek, daar niet de Heer Godfried Eman, maar Eman Trading aandeelhouder in Aruba Mercantile is, verzocht de Heer Yrausquin aan Eman Trading te willen proberen de Heer Viana te benaderen over de verkoop van de Typografia Excelsior. Hierbij zou gewezen zijn op de nauwe betrekkingen welke de Eman Trading onderhoudt met de firma Viana. Door de Tipografia te kopen, zou de Heer Yrausquin dan toch met de handel in contact blijven.

Nadat de Heer Eman dit stuk heeft voorgelezen, blijkt geen van de aanwezige leden bezwaar te hebben tegen het verzoek aan het B.C. om dit stuk alsnog door te zenden naar de Landsregering.

Voor men dan over kan gaan tot het laatste punt van de agenda, de behandeling, op verzoek van de Heer Werleman, van de Verordening Openbaar Personenvervoer, merkt de Heer Eman nog op, dat het niet juist is deze kwestie te behandelen, daar men een stuk, dat daarop betrekking heeft (de brief van de 50 Arubaanse chauffeurs) naar de afdelingen heeft verwezen. Billijker, aldus de

(Vervolg op pag. 4)

Professor Kranenburg adviseert tegen algehele afscheiding

STATUUT OPENT MOGELIJKHEDEN TOT VERBETEREN VAN ARUBAANSE POSITIE

Professor Kranenburg schreef aan het Bestuurscollege:

„Gaarne voldoe ik aan het verzoek van Uw college een samenvatting te geven van de opvattingen, waartoe ik bij de besprekingen in de bijeenkomst met Uw college en de Eilandraad ben gekomen.

Bij die besprekingen bleek, dat de verhoudingen inderdaad gecompliceerd zijn en de problemen, waarvoor men staat, verre van gemakkelijk. In Uw college is terecht opgemerkt, dat het kernprobleem in wezen soortgelijke trekken vertoont als de minoriteitenkwestie, die na de eerste wereldoorlog zo sterk de aandacht trok en vele moeilijkheden heeft veroorzaakt.

Aruba, door geografische en historische omstandigheden met Curacao, Bonaire en de Bovenwinden in een staatsrechtelijk verband verenigd, voelt zich een minderheid, die in de functionering van het geldend staatsrechtelijk bestel onvoldoende tot haar recht komt. De bevolking is niet gelijkgeaard; de belangen zijn soms tegenstrijdig; er doen zich herhaaldelijk fricties voor; er is niet het rechte onderlinge vertrouwen; er is ontevredenheid, die tenslotte in de motie van 15 Januari 1954 een sterke uiting heeft gevonden. Bij het onderzoek, naar aanleiding dier motie door de commissie Debrot ingesteld, is men er niet uit gekomen.

Is nu een verbreking van alle staatsrechtelijke banden met de Antillianen mogelijk? Bestudering van de gegevens die in Nederland te mijner beschikking stonden, waarnemingen ter plaatse en de brede besprekingen met Uw college hebben mij tot de conclusie geleid, dat ik een volledige scheiding niet wel mogelijk acht. Aruba heeft een ongelooflijke welhaast ongeevenaarde ontwikkeling door gemaakt. Het is een brandpunt van internationale handel en verkeer geworden, de zetel van machtige industriele complexen. Een stroom van welvaart is over het eiland gegaan, die zich in allerlei vormen manifesteert.

In ruim een kwart eeuw is een vrij primitieve, eenvoudige economische huishouding omgezet in een economische huishouding met een moderne, geompliceerde structuur.

Die economische welvaart is echter niet zonder tegenhangers. Zij brengt met zich mede veel grote verantwoordelijkheden en grotere risico's.

Aruba heeft een zeer kwetsbare economische structuur gekregen. En met die samengestelde economische en sociale structuur is onverbrekelijk verbonden de mede verantwoordelijkheid voor de voorziening in de behoeften dier zoveel gecompliceerder geworden samenleving door moderne, goed geoutilleerde openbare diensten.

Een bevolking van ongeveer 57000 zielen levert nu een te smalle basis voor een aantal van deze grote belangenvoorzieningen. Als men de „Separacion" in volle omvang zou aanvaarden (en dat is, zo werd in de laatste bijeenkomst met Uw college verklaard, de thans algemeen gehuldigde opvatting) dan zouden alle onderwerpen van artikel 2, Eilandenregeling, voor de ongedeelde verantwoordelijkheid van Aruba komen. Is het nu mogelijk bijvoorbeeld de gehele, voor het leven der burgers zo belangrijke, materie van artikel 2, T I. aan het Eilandgebied te brengen?

Ik kan die mogelijkheid niet zien.

Dan de materies van E 1, E 6, D 2, D 6, E 2, E 3, E 4, om nog enkele voorbeelden te nemen.

Wellicht zijn er onderwerpen

(Vervolg op pag. 4)







Nieuw Rood initiatief

RUSLAND STELT INTERNATIONALE CONFERENTIE OVER EUROPA VOOR

MOSKOU - De Sovjet-Unie heeft voorgesteld in de komende maanden een conferentie te beleggen, waaraan alle Europese staten en de Verenigde Staten kunnen deelnemen ter bespreking van het oprichten van een collectief veiligheidsstelsel in Europa. Desbetreffende nota's werden aan de diplomatieke vertegenwoordigers van de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk te Moskou overhandigd. Het wordt door Moskou wenselijk geacht, dat communistisch China door een waarnemer wordt vertegenwoordigd. De conferentie te Geneve had aangetoond, dat verleg tussen belanghebbende staten onder duidelijk omschreven voorwaarden kan leiden tot overeenkomsten, die beantwoorden aan de belangen van hen, die naar vrede en veiligheid streven, aldus de nota's, die een antwoord zijn op de Westelijke nota's van 7 Mei, waarin de Russische voorstellen inzake een Europees veiligheidsverdrag, waarbij Rusland zich bereid verklaard tot toetreding tot het Atlantische verdrag, verworpen werden.

De Europese Verdedigings Gemeenschap en het Noordatlantische Verdrag kunnen volgens Rusland niet bijdragen tot het versterken van de vrede, daar deze onvermijdelijk een bewapeningswedloop en achteruitgang der internationale betrekkingen meebrengen. Daarom acht Moskou het uiterst belangrijk, om tot een interntionale overeenkomst inzake een onvoorwaardelijk verbod van atoom- en waterstofwapens en vermindering van de bewapening en de strijdkrachten van alle landen onder strikt internationaal toezicht te komen.

Aan de oprichting van een organisatie voor collectieve veiligheid worden het terugtrekken van de bezettingstroepen in Duitsland en beperking van de Duitse politie voor het sluiten van een vredesverdrag met Duitsland gekoppeld.

Ook de samenwerking op economisch gebied moet in een verdrag worden geregeld.

De Westelijken hebben op 8 Mei laten weten dat een dergelijk verdrag niet nodig is naast de Verenigde Naties.

Amerika niet geinteresseerd

WASHINGTON - Amrikaanse functinarissen hebben te kennen gegeven, dat het Russische voorstel tot een conferentie van de hand zal worden gewezen na overleg met Engeland en Frankrijk. Uit de reacties uit verschillende landen blijkt, dat men in het plan weining nieuws ziet.

GENEVIEVE IN NEW YORK ONTVANGEN MET TICKER-TAPE-PARADE

NEW YORK. Luitenant Genevieve de Galard Terraube, de 29-jarige „engel van Dien Bien Phoe", is uit Parijs te New York aangekomen als officiële gast van het Amerikaanse Congres. Zij zal een rondreis door de Verenigde Staten maken.

AMERIKA ZAL LOS VAN OUDE BONDGENOTEN POLITIEKE KOERS KIEZEN

TAIPEH - Dr Wellington Koo, de Chinese nationalistische ambassadeur in Amerika, heeft vandaag de leden van de Kwomingtang meegedeeld, dat de Verenigde Staten er zich bewust van zijn, dat het communisme en de democratie niet naast elkaar kunnen bestaan. De Amerikaanse regering heeft haar buitenlands politiek herzien en neemt waar en wanneer mogelijk het initiatief zonder haar bondgenoten te raadplegen, aldus Koo. De regering is van oordeel, dat het verlies van het Chinese vasteland de huidige crisis in Azie heeft teweeggebracht en „is hecht in het verzet tegen de toelating van China tot de Verenigde Naties".

Dr Koo is de vorige week naar Taipeh teruggekeerd voor overleg met zijn regering. Toen hij uit Amerika vertrok werd hem de verzekering gegeven, dat aan nationalistisch China en Zuid-Korea meer hulp zou worden gegeven.

Holland-Festival trok grote belangstelling

'S-GRAVENHAGE. Het nu afgelopen Holland-Festival 1954 heeft grote belangstelling van het publick getrokken.

Het aantal uitvoeringen in Den Haag - Scheveningen - Amsterdam bedroeg 86. In Amsterdam werden 41, en in Den Haag-Scheveningen 45 uitvoeringen gegeven.

De in totaal 86 uitvoeringen werden door ongeveer 105.000 bezoekers bijgewoond. Voor Den Haag—Scheveningen bedroeg het bezoekers-aantal 58.000 en voor Amsterdam 47.000. Bij de beoordeling van het bezoek der opera- en ballet-uitvoeringen, dient er rekening mede te worden gehouden, dat de capaciteit van de Stadsschouwburg in Amsterdam ongeveer 1000 plaatsen is, terwijl in het Gebouw voor K. en W. te Den Haag ongeveer 2000 plaatsen beschikbaar zijn. Voorts dient in verband met de bezoekers-aantallen gememoreerd te worden het massa-concert in de Houtrusthallen dat door ruim 7000 personen bezocht werd.

In Amsterdam waren - de populaire manifestaties buiten beschouwing gelaten - van de 32 uitvoeringen 32 geheel, dan wel nagenoeg geheel uitverkocht. De belangstelling gold in de eerste plaats de Opera-voorstellingen.

De uitvoeringen van La Scala alsook van Otello en Zauberflote waren uitverkocht. de tweede uithaus was nagenoeg uitverkocht.

Eveneens uitverkocht waren de voorstelling van het Badler Wells Ballet, alle buitenlandse Toneelvoorstellingen, alsmede 2 van de 4 Nederlandse Toneelvoorstellingen.

De belangstelling voor de Orkest-Concerten in Amsterdam was minder groot. Wel waren daarentegen de twee Kamerconcerten geheel uitverkocht. Het concert van het Stuttgarter Kamerorchester werd door 2611 personen bezocht. Ook de overige Kamermuziek-uitvoeringen waren hetzij uitverkocht hetzij zeer goed bezet.

In Den Haag-Scheveningen waren van de 38 voorstellingen eveneens 20 geheel of nagenoeg geheel uitverkocht. De voorstellingen van La Scala waren uitverkocht. de voorstellingen van Otello en Zauberflote nagenoeg en ook het bezoek aan de voorstellingen van 't Sadlers Wells Ballet en van de 2 buitenlandse Toneelgezelschappen waren geheel uitverkocht. Ook voor de opvoeringen van de Nederlandse Toneel-gezelschappen bleek ruime belangstelling te bestaan.

De Orkest-Concerten waren aanzienlijk beter bezocht dan in de afgelopen jaren. Vijf van deze Concerten waren geheel of nagenoeg geheel uitverkocht. Het Concert van het Kammerorchester - buiten het abonnement - was geheel uitverkocht. De Kamermuziek uitvoeringen in Den Haag trokken minder belangstelling.

De gegevens omtrent het bezoek aan de Festival-opvoeringen buiten Amsterdam-Den Haag-Scheveningen zijn nog niet bekend.

AMERIKA ZENDT VLOOT-EENHEDEN TOT ONDER CHINESE KUST

GROTE VERONTWAARDIGING OVER NEERSCHIETEN VAN VERKEERSVLIEGTUIG DOOR CHINESE JACHTVLIEGTUIGEN

WASHINGTON - Twee Amerikaanse vliegdekschepen hebben order gekregen naar de plaats te gaan, waar Vrijdag een Brits vliegtuig „opzettelijk door twee in communistisch China gestationeerde jachtvliegtuigen bij Hainan" werd neergeschoten, aldus verklaarde minister Dulles tot de pers. Een debat in de Senaat werd onderbroken ter voorlezing van deze verklaring.

De Amerikaanse regering, aldus Dulles, ziet in het gebeurde een nieuwe barbaarse daad, waarvoor communistisch China verantwoordelijk moet worden gesteld. De maatregelen, die de Verenigde Staten zullen nemen, zullen later worden bekendgemaakt. Bij het incident verloren drie Amerikanen het leven. Beide vliegdekschepen moeten het reddingswerk beschermen.

Engeland heeft Peking een protest-nota gezonden naar aanleiding van het incident.

Slachtoffers van Rode dodenmars in erbarmelijke toestand

PARIJS - De Franse opperbevelhebber in Indochina, generaal Paul Ely, heeft een verslag over de „schrikbarende" toestand, waarin teruggekeerde gevangenen van de Franse Unie zich bevinden, gezonden aan zijn regering in Parijs, aldus is in ingelichte kringen vernomen.

De slechte gezondheidstoestand van de gevangenen was grotendeels een gevolg van de 700 km lange mars, die zij hadden moeten maken van Dien Bien Phoe naar Vietminh-bases bij Thanh Hao, in het Zuiden van de delta der Rode Rivier, aldus functionarissen. Zij voegden hieraan toe, dat berichten over slechte behandeling van militairen der Franse Unie in Vietminh-gevangenschap ernstige beroering zullen wekken onder verwanten der gevangenen.

Inmiddels hebben gerepatrieerde opstandelingen op openbare bijeenkomsten verklaard, dat zij in Franse gevangenschap zijn „gemarteld". De opstandelingen beschuldigen de Fransen van „lafhartige" daden in gevangenkampen.

In een bekendmaking over de besprekingen te Troeg Gia is verklaard, dat begin Augustus brieven van krijgsgevangenen zullen worden uitgewisseld. Gevangenen zullen brieven mogen schrijven en pakjes van familieleden mogen ontvangen.

EN IN 'T KORT

HANOI - Het Franse opperbevel in Indchina meldt, dat de Vietnamese post Linh in de Noordelijke zone van de delta van de Rode Rivier door verraad is gevallen.

De vitale spoorwegverbinding tussen Hanoi en de zeehaven Haiphong is reeds drie dagen door Vietminh-patrouilles verbroken. De lijn zou de voornaamste route zijn voor de evacuatie van burgers uit Hanoi. Tussen Hanoi en Saigon zal een luchtbrug worden ingesteld voor de evacuatie van Fransen en Vietnamesen, die naar de niet-communistische zone willen.

TUNIS - Kolonel De la Pailonne, het hoofd van de lijfwacht van de bey van Tunis, is door aanvallers neergeschoten. Hij overleed bij aankmst in het ziekenhuis.

Van Franse zijde is bekendgemaakt, dat van 19 Maart tot 23 Juli 74 Fransen en Tunesiers vermoord en 21 leden van de veiligheidstroepen gedood en 52 gewond werden. Zestig Tunesische verzetslieden werden gedood en 2 gewond.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

IV

V. ad artikelen 42, lid 2 en 55, lid 2:

„Er moeten waarborgen zijn voor wat betreft het wijzigen van de fundamentele wetten. Artikel 42, tweede lid en artikel 55, tweede lid van het ontwerp-Statuut van 6 Februari 1954 worden daartoe onvoldoende geacht. In geen van beiden wordt ergens een quorum voor de Staten van de Nederlandse Antillen vastgesteld en zonder een speciaal quorum zegt de meerderheid van twee derde niet veel.

Volgens art. 55 tweede lid kan wijziging van het Statuut plaats hebben na twee lezingen, elk met de gewone meerderheid en met het gewone quorum (de helft plus een). Dit komt onjuist voor".

In de delegatie komt met betrekking tot dit minderheidsstandpunt naar voren, dat de Statenleden te allen tijde de bevoegdheid hebben in de Statenvergaderingen aanwezig te zijn om aldaar mede te beslissen, terwijl overigens toch de verplichting bestaat elk voorstel tot wijziging der Landsregeling uitdrukkelijk aan te wijzen, waardoor de Statenleden van te voren weten welk belang met hun aanwezigheid wordt gediend.

VI. ad artikel 44:

(Deze opmerkingen van een minderheid kwamen in deze delegatie-vergadering niet in discussie, aangezien zij eerst daarna werden ontvangen).

Het ligt niet in de bedoeling in de details van het Statuut te treden. Wel wordt de essentiele vraag gesteld of het Statuut beantwoordt aan de principes die in art. 215 van de Grondwet zijn vastgelegd. Wij dienen ons dan af te vragen of de aanvaarding van het Statuut vrijwillg geschiedt. Vervolgens of de eigen aangelegenheden van de landen zelfstandig worden behartigd. En tenslotte of de Koninkrijksaangelegenheden op juiste wijze zijn afgebakend. Het komt niet mogelijk voor deze vragen alle bevestigend te beantwoorden. Er wordt vooral op gewezen, dat er een duidelijke tegenstrijdigheid bestaat tussen de artikelen 41 en 44 van het Statuut. Art. 41 stelt voorop dat Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen hun eigen aangelegenheden zelfstandig behartigen, terwijl art. 44 naar het voorkomt in flagrante strijd is met het principe dat terecht is neergelegd in art. 41, aangezien immers art. 41 niet anders is dan een uitwerking van de bepaling van het huidige art. 215 van de Grondwet.

Er werd reeds op gewezen, dat het niet in de bedoeling ligt dit art. 44 met al de daaraan verbonden consequenties tot in de bijzonderheden onder de loupe te nemen. Wel wordt gemeend op enkele van de ernstigste tegenstrijdigheden te moeten wijzen.

Volgens art. 44 is het land niet bevoegd anders dan zeer oppervlakkig enige invloed uit te oefenen op zijn uitvoerende, vertegenwoordigende en rechterlijke organen zonder de instemming van de Regering van het Koninkrijk. Zelfs voor de plaatselijke bestuursuitoefening zijn belemmerende bepalingen opgenomen, die door art. 44 voorlopig worden geconsolideerd.

Hiermee werd gewezen op enkele bepalingen, die ernstig in strijd zijn met de principes neergelegd in art. 215 van de Grondwet. Het is om deze reden, dat bezwaren bestaan tegen art. 44. Dit artikel gaat te ver, het moet als strijdig worden geacht met artikel 41, dat, zoals reeds werd opgemerkt, een uitwerking is van het vierde hoofdstuk van de tegenwoordige Grondwet. Het voorgaande dient nogmaals nadrukkelijk onder de aandacht van de leden van de drie delegaties van deze Conferentie te worden gebracht.

VII. Een andere minderheidsopvatting, welke werd overhandigd aan de Voorzitter, doch in de delegatie geen bespreking vond betrof het volgende:

„Beschouwing:

De wens van de Arubaanse bevolking, waaronder verstaan dient te worden niet alleen de Arubanen doch ook vele niet-Arubaanse Nederlanders, om een zelfstandige status te verkrijgen naast de Nederlandse Antillen, is niet nieuw. Ongeveer zes jaar geleden wendde de Arubaanse bevolking zich tot de Kroon met een soortgelijk verzoek; het resultaat hiervan was, dat een Staatscommissie onder leiding van Prof. van Poelje naar de Antillen werd afgevaardigd om de grieven te onderzoeken. Het rapport van Poelje kwam tot stand, hetwelk de algehele instemming der bevolking had. De Nederlandse Antillen kregen toen de Interim-Regeling, Landsregeling en Eilandenregeling; in goed vertrouwen heeft men zich toen op Aruba erbij neergelegd, dat het niet tot een volledige afscheiding van de overige eilanden kwam, omdat men in de mening verkeerde, dat deze Interimregeling, Landsregeling en de Eilandenregeling voldoende waarborgen zouden bieden voor een volledig zeggenschap in eigen interne aangelegenheden.

Evenwel, nadat deze regelingen ruim twee jaar werden toegepast, is men algemeen tot de conclusie gekomen, dat, waar sinds de invoering daarvan een opmerkelijk hechte, spontane en vriendschappelijke samenwerking tussen de eilandelijke besturen van Curacao en Aruba is ontstaan, de toepassing en uitvoering van deze regeling niet op de verwachte wijze hebben plaatsgevonden. Dit werd een grote teleurstelling. Het zou te ver voeren in deze vergadering de feiten naar voren te brengen, welke deze teleurstelling hebben veroorzaakt; deze feiten mogen als voldoende bekend worden verondersteld, niet alleen in de kring der ingewijden, doch ook bij het publiek.

Aruba had zo gaarne gehoopt, dat deze regelingen zouden zijn toegepast op de loyale en logische wijze zoals men daar begrepen had, dat zij zouden worden toegepast.

Aangezien bovendien de 8-8 verhouding in de Staten vrij kort na de invoering daarvan ingetrokken werd, is Aruba van mening dat het zo goed als geen waarborgen meer heeft voor een rustige ontplooiing van zijn economische mogelijkheden. (De artikelen 55 lid 2 alinea 2 laatste zin en 61 lid 3 van het ontwerp-Statuut, waarbij de totstandkoming en wijziging van het Statuut, bij een eventuele tweede lezing van het ontwerp in de Staten bij volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen kan plaats vinden, heeft Aruba uiteraard ernstig bezorgd gemaakt).

Aruba erkent de historische, geografische en staatkundige banden met de andere eilanden en waardeert deze banden. Aruba zou gaarne deze banden gecontinueerd willen zien, doch de feiten welke zich NA de aanvaarding van de huidige staatkundige regelingen hebben voorgedaan, maken het voor Aruba zo goed als onmogelijk op deze voet voort te gaan.

Aruba realiseert zich ten volle dat een zelfstandige status naast de Nederlandse Antillen ernstige bezwaren van allerlei aard met zich mede zal brengen.

De problemen, welke zich daarbij zullen voordoen, zullen zeer ingewikkeld zijn; problemen zijn er echter om opgelost te worden.

Met bezwaard hart, doch in de vaste overtuiging, dat het terwille van een juiste verhouding tot de overige eilanden wenselijk is en voorts teneinde een redelijke basis voor een goede samenwerking met deze eilanden te scheppen en te continueren, kan Aruba niet anders doen dan om een kans verzoeken te tonen dat een zelfstandige status naast de Antillen deze zo nodige samenwerking blijvend zal waarborgen.

Mededeling:

Aruba is er zich van bewust, dat dit onderwerp feitelijk niet in deze conferentie thuis hoort, doch Aruba wenst van deze gelegenheid gebruik te maken zijn stem te laten horen, opdat de Regering alvast geinformeerd is, wanneer deze aangelegenheid ter bevoegde plaatse aanhangig gemaakt zal worden".

In de namiddag vond daarop de 7de besloten plenaire vergadering plaats. In de aanvang daarvan werd van Surinaamse zijde verklaard, dat de delegatie geen bepaalde artikelen ter sprake zou brengen, noch ook waren er leden dier delegatie, die individuele bezwaren ter kennis van de Conferentie wensten te brengen.

Vervolgens werd besloten de Nederlandse wijzigingsvoorstellen in behandeling te nemen, waarna de minderheidsstandpunten in de Nederlands-Antiliaanse delegatie in de Conferentie zelve aan de orde zouden komen.

Hoewel van Antilliaanse zijde tegen het voorstel ad artikel 1 geen bezwaar werd gemaakt, werd voornamelijk op aandrang van Surinaamse zijde besloten de uiteindelijke redactie nog eens in de redactie-commissie te bezien.

Het voorstel van de Nederlandse delegatie tot toevoeging van een nieuw derde lid aan artikel 24 van het ontwerp-Statuut werd aangenomen.

Aan de orde kwam vervolgens het voorstel van de Nederlandse delegatie tot wijziging van de toelichting op het derde lid van artikel 59 (positie Procureur-Generaal).

Door de Voorzitter der Nederlands-Antilliaanse delegatie werd hieromtrent een rede gehouden, waarvan de inhoud overeenstemde met het in de voorgaande delegatievergadering besloten, terwijl ook de Voorzitter der Surinaamse delegatie wenste te worden geinformeerd nopens de wezenlijke betekenis der toelichting, voornamelijk, omdat in de Landsregeling van Suriname de positie van de Procureur-Generaal reeds eerder was geregeld overeenkomstig de wijze, welke ook zijdens de Nederlandse Antillen werd voorgestaan.

De woordvoerder van de Nederlandse delegatie, Dr. Beel, constaterende, dat de bezwaren van de Nederlands-Antilliaanse delegatie zich voornamelijk richtten tegen het gestelde in de toelichting sub c., deed uitkomen, dat de wijziging der toelichting beoogde ook , ter verduidelijking beoogde ook , ter onderstreping van het feit, dat het Koninkrijk direct belang heeft bij de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst, opdat door een goede behartiging van de buitenlandse betrekkingen internationale verwikkelingen zoveel mogelijk kunnen worden voorkomen.

Voor het overige bestond van Nederlandse zijde geen bezwaar tegen de suggestie van de Voorzitter der Nederlands-Antilliaanse delegatie om over dit onderwerp nog nader overleg te plegen. **Dit zou plaats vinden in een Voorzittersvergadering.**

Katholieke verweer:

Samenwerking tussen Nederlandse vakcentrales opgezegd

UTRECHT - De voorzitter van de KAB, de heer J. A. Middelhuis, heeft voor de microfoon van de KRO de volgende verklaring afgelegd met betrekking tot het besluit van het NVV om de samenwerking in de raad van vakcentralen en die in de bedrijfsunies te beëindigen.

„Het spreekt vanzelf, dat het verbondsbestuur van de KAB in zijn gewone bestuursvergadering van Maandag j.l. onder meer aandacht heeft geschonken aan het in pers en radio bekend gemaakte besluit van het NVV.

Volgens de tekst van dit besluit zien het NVV en de aangesloten organisaties zich genoodzaakt om de samenwerking in de raad van vakcentralen en de bedrijfsunies te beëindigen. Het NVV zegt hiertoe genoodzaakt te zijn, omdat de grondslag van de gereglementeerd samenwerking is vervallen. Die grondslag, neergelegd in artikel L. van het reglement van samenwerking, luidt:

„De samenwerking heeft ten doel, met eerbiediging van elkaars principes en zelfstandigheid, in overeenstemming met de eisen van het algemeen belang, de algemene sociaal-economische en sociaal-hygiënische belangen van de werknemers te behartigen".

Van die eerbiediging zou thans, volgens de verklaring van het NVV, geen sprake meer zijn, omdat enerzijds de KAB haar warme instemming met de inhoud van het bisschoppelijk mandement heeft betuigd, dus ook met de passages, welke op het NVV betrekking hebben en anderzijds het CNV bij monde van zijn voorzitter het NVV op niet te aanvaarden wijze heeft gediskwalificeerd. Wij beperken ons in deze verklaring uiteraard tot hetgeen op de KAB betrekking heeft.

Hoe in 1945 en daarna artikel 1 werd verstaan door de samenstellers van het reglement van samenwerking, onder wie ook behoorden de heren Kupers en Vermeulen van het NVV, blijkt duidelijk uit de korte toelichting op dat reglement. Daarin lezen wij letterlijk: „De Nederlandse Arbeidersbeweging heeft een interessante geschiedenis van meer dan 50 jaar. Zij heeft haar weg gebaand door een woud van moeilijkheden - zij wist haar aanvankelijk doel te bereiken: het belang van het Nederlandse volk in zijn geheel dienende, de maatschappelijke, de culturele en materiele positie van de werkers met succes te behartigen. De vorm, waarin zij zich ontwikkelde, droeg een eigen Nederlands karakter en week daarom af van de verhoudingen in andere landen. Tientallen jaren was de vorm der beweging onderwerp van discussie, waarbij het voornamelijk ging om de vragen: een organisatie voor alle werkers dan wel: bij de vorm van organisatie van de werkers worde rekening gehouden met levens- en wereldbeschouwingen".

De toelichting zegt dan verder:

„de praktijk van het leven heeft ten deze beslist. Feitelijk beheersten tot aan Mei 1940, grotendeels althans, drie richtingsorganisaties het gebied der werknemersbeweging: het NVV, het RKWV en het CNV, terwijl op meer beperkt gebied ook het neutrale vakverbond actief werkzaam was, was de verhouding tussen de vier centralen, vooral in sommige tijdvakken der ontwikkeling, niet altijd ideaal, de laatste tien jaren met name is de verhouding belangrijk beter geworden. Met handhaving van eigen overtuiging, aanvaardde men de feiten, zoals zij nu eenmaal waren. Men leerde elkaar waarderen: men werkte vruchtbaar samen, zowel op het gebied der zogenaamde vakactie, als op dat der sociaal-economische actie.

De oorlog, waarbij ons volk nu rechtstreeks betrokken is, (deze verklaring luisteraars werd reeds tijdens de oorlog opgesteld) heeft niet nagelaten ook op het denken en het willen van het Nederlandse volk invloed uit te oefenen. De gezamenlijk gevoerde strijd, het gezamenlijk gedragen leed, zal, naar aangenomen mag worden, meer dan in het verleden, ons volk hebben bijeengebracht, het tot groter eenheid gesmeed, land en volk boven particularisme uit tot doelwit van gezamenlijk handelen hebben gemaakt. De vakcentralen, rekening houdende met die te verwachten ontwikkelingsgang, hebben daaruit op tijd haar conclusies getrokken. Met behoud van hetgeen in het verleden voor ons volk, vooral op critieke ogenblikken, doelmatig is gebleken, met eerbiediging allereerst van elkanders principes en zelfstandig heid, werd besloten permanente, gereglementeerde samenwerking te scheppen tussen alle organen der werknemersbeweging met het doel zekere eenheid der Nederlandse arbeidersbeweging tot stand te brengen.

Het spreekt vanzelf, dat, ook met eerbiediging van elkanders zelfstandigheid, de samenwerkenden, onder de huidige verhouding uiteraard vrijwillig, een deel van hun zelfstandigheid prijsgeven, zij dragen welomschreven, een deel van hun bevoegdheden over aan de door hen gezamenlijk te vormen organen".

Tot zover dit citaat uit de toelichting op het reglement van samenwerking.

„Vooral uit de door ons benadrukte passages blijkt, dat de „eerbiediging van elkaars principes en zelfstandigheid" betekende: aanvaarding van de feiten zoals die waren. Die feiten waren en zijn dat de vorm van de Nederlandse vakbeweging afwijkt van die in het buitenland. In Nederland waren en zijn er drie richting-organisaties, NVV, CNV en KAB. De KAB stelde zich steeds op het standpunt dat alle katholieke arbeiders lid dienen te zijn van de KAB en noch in het NVV noch in enigerlei andere niet - katholieke vakorganisatie thuishoren.

Het NVV presenteert zich als een algemene organisatie die open staat voor personen van elke geloofsovertuiging en levensbeschouwing.

De KAB die zich uitsluitend richt tot de katholieke arbeiders is de samenwerking in de raad van vakcentralen aangegaan in de wetenschap, dat het NVV zich ook richt tot de katholieke arbeiders. Dat was voor de KAB de letterlijke toepassing van de zin uit de toelichting: „met handhaving van eigen overtuiging, aanvaardde men de feiten, zoals zij nu eenmaal waren". Die feiten waren nu eenmaal zo, dat de eerbiediging van elkaars principes en zelfstandigheid, ook door het NVV aanvaard, voor het NVV geen beletsel vormden de bestaansgrond van de KAB te betwisten en niettegenstaande het voor de Katholieken geldende verbod der Bisschoppen, niet alleen open te staan voor Katholieken, doch zich in de propaganda vaak sterk te richten tot de Katholieke arbeiders.

Zo zijn de feiten, in het licht nu van deze feiten is de verklaring van het NVV, om thans de samenwerking te verbreken wel zeer ver gezocht. Als de opgegeven redenen de werkelijke motieven zijn, dan had het NVV nimmer aan deze samenwerking moeten beginnen, want in de feiten heeft zich geen veranderine voorgedaan.

Ook niet in het feit, dat de KAB steeds achter de Bisschoppen stond, zo goed als de Bisschoppen in bewogen tijden voor de KAB opkwamen. Het Verbondsbestuur van de KAB constateert bovendien dat het NVV van de ware strekking en inhoud van het Mandement weinig heeft begrepen en daarvan een mistekende voorstelling geeft.

De Bisschoppen spreken ook uit ervaring. Zij zeggen in het Mandement woordelijk: de ervaring van het verleden met een schrikbarende ontkerstening in Socialistische milieu's doet ons ernstig vrezen voor het behoud van het Christelijk geloof en van de Chistelijke zeden bij hen, die zich bij Socialistische gelederen aansluiten; het verleden spreekt hier onmiskenbare taal".

Het is naar onze mening duidelijk, dat de Bisschoppen hierbij niet uitsluitend en zelfs niet op de eerste plaats aan Nederland hebben gedacht. De toenstanden in tal van landen zijn in dat opzicht vaak schier wanhopig. Daar ontbreekt niet alleen een Katholieke Vakbeweging, doch zelfs de mogelijkheid om deze op te richten, waardoor Katholieken vaak geen andere keus blijft, dan zich aan te sluiten bij de Socialistische of zich algemeen noemende Vakverenigingen.

Met de Bisschoppen is het Verbondsbestuur in elk geval zonder enig voorbehoud van oordeel, dat er in Nederland allerminst voldoende redenen zijn voor Katholieken om zich bij Socialistische Verenigingen aan te sluiten, omdat er op alle terreinen Katholieke Organisaties zijn, waar de belangenbehartiging veilig is en waar de plaats is van de Katholieken voor de opbouw van het maatschappelijk leven in Christelijke zin

De KAB wil zichzelf blijven, ook in trouw aan de Bisschoppen, doch blijft tevens open staan voor samenwerking met allen, die werken voor het welzijn van de menselijke gemeenschap. Wij betreuren daarom het uittreden van het NVV uit de Raad van Vakcentralen doch ook, omdat naar onze mening noch het Bisschoppelijk Mandement, noch de houding van de KAB daarvoor de „hoogst gewichtige redenen" kunnen vormen, die het regelment van samenwerking bedoelt.

„Ik moge hierbij nog eens herhalen wat door mij tijdens de verbondsvergadering van 14 en 15 Juni j.l. met algehele instemming werd verklaard:

„In sommige niet-katholieke bladen is de indruk gewekt, alsof we hier voornamelijk te doen zouden hebben met een politiek stuk, met een ingrijpen van de kerk in de politiek. Ook al heeft dit mandement ongetwijfeld consequenties voor de houding van de katholieken in politiek zo goed als in sociaal opzicht, de werkelijke betekenis van dit document gaat te ver uit boven politieke en sociale aangelegenheden. Het is veel meer een pastoraal stuk. Dat blijkt nog eens zo duidelijk uit die passage, waarin verwezen wordt naar de schier wanhopige toestanden elders, waar priesters - door priester-arbeider te worden - getracht hebben weer contact te leggen tussen de kerk en de arbeiders. Dat zulks hier niet nodig is, dat danken wij inderdaad aan het tijdig begrijpen van de voorgangers van onze huidige bisschppen. Daardoor en daarom ook is de KAB meer dan louter vakcentrale of vakbeweging. Zij is breder, dieper, zij is katholiek. Wij hebben er begrip voor dat met name door het handhaven van het verbod van de bisschoppen, het NVV zich pijnlijk getroffen en gegriefd blijft gevoelen. Het is ongetwijfeld de grote verantwoordelijkheid van de bisschoppen voor het heil der zielen - en daarover kunnen zij slechts oordelen welke hen noopt deze strenge bepalingen te handhaven. Als lekeri zijn we geneigd te zeggen, dat dit eigenlijk niet nodig moest zijn. Wanneer de bisschoppen zo uitdrukkelijk als hun wens stellen, dat de katholieken lid zijn van katholieke organisaties, dan moest dat eigenlijk voldoende zijn. Het is klaar, dat het zeker niet op onze weg ligt om bij de ledenwerving voortdurend met die bepaling te schermen. Onze kracht, ook bij de propaganda, putten wij uit ons rijke beginsel - en urgentieprgram, dat ook na dit mandement niet gewijzigd behoeft te worden",

Luisteraars, toen wij in Juni voor de verbondsraad aldus onze houding bepaalden konden wij niet voorzien, dat het NVV de samenwerking, ook door duizenden van zijn leden gewenst, zou verbreken.

Nu is dat een feit. Doch wat meer redenen tot zorg geeft is het feit, dat verschillende uitingen en maatregelen een terugval in vroegere minder ideale verhouding doen vrezen.

Hopelijk is deze vrees ongegrond. We weten het niet - het zal wel spoedig blijken. Doch oorlog en bezetting zijn nu reeds meer dan negen jaren voorbij. We leven en we vergeten snel. Laten we hopen dat het niet weer spoedig zo wordt, dat daarop van toepassing zou zijn het „alles vergeten en niets geleerd". Met behoud van de eigen zelfstandigheid blijft de KAB bereid tot samenwerking. Niets is ons liever dan dat.

Doch mocht onverhoopt de oude onvruchtbare strijd op het terrein van de arbeid buiten onze wil herleven dan zullen we strijden volgens Schaepman's devies, namelijk met scherpe doch blanke wapens. Een ieder wete zijn plaats.

West-Duitsland per 1 September autonoom

BONN - Engeland en de Verenigde Staten zullen, wanneer de Franse nationale vergadering voor haar zomerreces geen beslissing over de Europese defensiegemeenschap neemt, naar alle waarschijnlijkheid voorstellen om de bondsrepubliek door middel van een korte verklaring van de drie Westelijke hoge commissarissen een door bepaalde voorwaarden beperkte souvereiniteit te geven, zo verluidt in Bonn van geallieerde zijde. De Britse experts op de Londense conferentie hebben zich, naar verder verklaard wordt, op de Londense conferentie met talrijke juridische bezwaren geweerd tegen Amerikaanse aandrang om het probleem der Duitse souvereiniteit desnoods op zeer radicale wijze aan te pakken, wanneer zou blijken, dat de samenhang van het EVG-verdrag en het souvereiniteitsverdrag van Bonn niet zou kunnen worden gehandhaafd. De Engelse onderhandelaars hebben het duidelijk gemaakt, dat Londen onder alle omstandigheden een regeling wenst waaraan ook Frankrijk zal kunnen medewerken en waardoor de bestaande overeenkomsten met de Sowjet-Unie niet in het gedrang zouden komen.

De Britse hoge commissaris, Sir Frederick Hoyermillar, en de plaatsvervangende Amerikaanse hoge commissaris, Dowling, hebben de West-Duitse bondskanselier over het verloop der conferentie van Londen geinformeerd. Van Duitse zijde is nog geen officiele commentaar op de resultaten geleverd en men wenst hier eerst een verklaring der Britse regering voor het Lagerhuis af te wachten, die naar men aanneemt spoedig zal worden afgelegd.

De Britse en Amerikaanse deskundigen hebben, naar van ingelichte zijde te vernemen valt, twee mogelijkheden onder het oog gezien om aan de Duitse souvereiniteitswens tegemoet te komen: een gedeeltelijke inwerkingstelling van de conventie van Bonn en de aflegging van een korte souvereiniteitsverklaring. Deze beide mogelijkheden zijn aan de regering in Washington en Londen voorgelegd. De deskundigen zijn daarbij tot de overtuiging gekomen, dat de eerste weg de moeilijkste zou zijn. Deze zou namelijk een wijziging van de verdragsteksten nodig maken, die de parlementaire goedkeuring zou behoeven. Dat stuit in de Verenigde Staten op grote moeilijkheden wegens het uiteengaan van het congres. Tenzij het congres voor zijn uiteengaan aan president Eisenhower een blanco volmacht zou geven, zou deze methode dan ook naar de mening der deskundigen te veel tijdverlies meebrengen.

SCHATGRAVERS IN DE NOORDZEE

PURMEREND - Gisteren zijn de laatste aandelen verzonden naar de Inschrijvers van de expeditie, die zal trachten het goud te bergen van het in de Noordzee bij Texel liggende wrak van de „Renate Leonard". De heer P. Visser uit Wijdenormen, een van de initiatiefnemers van de onderneming, stelt alles in het werk om de werkput, een gevaarte van 21 m. hoog en 18 m. middellijn, zo mogelijk volgende week gereed te krijgen. Hij zeide, dat de onderneming hoopt het goud ongeveer midscheeps aan te treffen. Daar zal men de werkput boven het wrak vastklinken met ongeveer 100 palen, die men - door buizen in de bodem van de werkput - in de plus minus 7 meter dikke kleilaag boven het wrak zal slaan. Teneinde de werkput nog vaster te doen liggen, zal men de ballasttanks bovenin met water vol laten lopen, waarna een deel van de put door de kleilaag heengeperst wordt. Is deze „uitstulping" van de werkputbodem op de kisten met goud neergelaten, dan verwijdert men de bodem van de „uitstulping". Hierna kan met het bergen worden aangevangen. De heer Visser, die zeide dat er mogelijk ook diamanten in het wrak zullen zijn, wil trachten in twee of hoogstens drie maal 24 uur de schat te bergen. Goed weer zal echter noodzakelijk zijn.

De werkput, met een diepgang van plus minus 10 meter, zal vermoedelijk van het Noordzeekanaal uit naar de plaats van het wrak worden gesleept. In de put is een lift geconstrueerd, waarmede men van de ballasttanks naar de werkruimte kan komen.

Vietminh poogt Vietnamese soldaten over te halen tot desertie

HANOI. De Vietminh is een grootscheepse campagne begonnen om de Vietnamese troepen in Noord-Vietnam ertoe over te halen niet met de Fransen naar het Zuiden te gaan, aldus heeft de Franse Legerleiding bekend gemaakt. In het Franse communiqué wordt gewag gemaakt van een niet nader aangeduid aantal deserties onder de Vietnamezen en gezegd, dat drie voorposten - Dong Thon, aan de buitenrand van Hanoi, Dai Than en Dong Ky - door verraad zijn gevallen.

Een Franse woordvoerder deelde mede, dat de Vietminh verschillende kleine acties in de Delta van de Rode Rivier ondernam met het doel zoveel mogelijk geregelde en ongeregelde troepen van de Vietnamezen af te snijden. Tegen de Fransen was er vrijwel geen activiteit, aldus de woordvoerder.

De Vietminh heeft haar propaganda verscherpt en tracht de tegenstander over te halen met de belofte, dat hij onder Vietminh-bewind goed behandeld zal worden.

De Vietminh is er intussen mee opgehouden mijnen te leggen; de spoorverbinding tussen Hanoi en Haiphong was gisteren de hele dag vrij.

Vele Franse burgers in Hanoi, dat binnen 80 dagen zal worden overgedragen, zijn allengs tot de mening gekomen, dat zij onder Vietminh-bewind hun zaken kunnen blijven drijven. Het blad „Entenne" meldde dat er een comité wordt gevormd voor de bescherming van de personen en belangen van Franse burgers, die in N. Vietnam wensen te blijven. Het comité beoogt alle Franse en Europese zakenlieden, technici en employé's voor wie evacuatie slechts onzekerheid en totale ondergang zou openen, te verenigen. In brede kring gaat het gerucht, dat de huidlge Vietnamese bankbiljetten, die door de Fransc franc worden gedekt, onder het communistische bewind van waarde zullen blijven naast de in Tsjecho-Slowakije gedrukte Vietminh-biljetten. Volgens geruchten zou het de Franse Bank van Indo-China ook worden toegestaan haar arbeid voort te zetten,

Nederlandse vakbonden drijven na bisschoppelijk mandement uiteen

UTRECHT - Een redacteur van het ANP heeft aan de heer J. A. Middelhuis, voorzitter van de Katholieke Arbeidersbeweging commentaar gevraagd over het besluit van het N.V.V., de samenwerking in de raad van vakcentralen en de bedrijfsunies te beëindigen. De Heer Middelhuis zeide, dat hij slechts zijn persoonlijk oordeel kon uitspreken, omdat hij van mening is, dat er geen reden bestond om hals over kop een bestuursvergadering van de K.A.B. bijeen te roepen, daar men in de gebruikelijke wekelijkse vergadering, de aangelegenheid even aan de orde kan worden gesteld de verklaring, die de heer Middelhuis daarna aflegde luidt als volgt:

Het besluit van het N.V.V. de samenwerking met K.A.B. en C.N.V. in de raad van vakcentralen op te zeggen, is om meer aan een reden te betreuren.

De raad van vakcentralen heeft ongetwijfeld veel bijgedragen tot de verbetering van de positie der arbeiders en is voor land en volk van betekenis geweest.

De gronden waarop het N.V.V. uit deze samenwerking treedt zijn onhoudbaar zwak. Overigens zal er naar het zich laat aanzien niet zo bar veel veranderen. Ook de K.A.B. zal haar constructieve bijdrage blijven leveren in alle organen van ons maatschappelijk leven en in het belang van de werknemers.

De K.A.B. blijft dat doen als katholieke stands- en vakorganisatie, die met handhaving van eigen beginselen en eigen zelfstandigheid open staat voor samenwerking met allen, wier program en gezindheid voldoende waarborgen bieden voor en gezamenlijk streven naar de stoffelijke en geestelijke verheffing van de Nederlandse arbeiders.

Geen verruiming van West-Europees monetair verkeer voor najaar

OOK AMERIKA STERK GEINTERESSEERD

AMSTERDAM. Voor het najaar verwacht ik nog geen verdere besluiten die de convertibiliteit der valuta's naderbij zal brengen. Ook na onze nieuwe bijeenkomst in Oetober-November verwacht ik niet, dat de algehele inwisselbaarheid der valuta's nog dit jaar werkelijkheid zal worden. Het gaat nu eenmaal langzaam aan, aldus verklaarde Minister J. van de Kieft aan een ANP-verslaggever bij zijn terugkomst uit Londen op Schiphol. Zoals bekend, heeft onze Minister van Financiën de Benelux vertegenwoordigd op de vergadering van de O.E.E.S.-landen die in de Engelse hoofdstad gehouden is. Hierbij is gesproken over de inwisselbaarheid der verschillende valuta's en vrijere handel.

Ook Amerika was op deze besprekingen met een groot aantal deskundigen vertegenwoordigd.

De medewerking van deze Delegatie noemde de minister zeer groot.

Minister v. d. Kieft gewaagde tevens van de plezierige samenwerking tussen de verschillende landen en noemde de behaalde resultaten zeer bevredigend.

Wij zijn klaar, zo beantwoordde de Minister de vraag, hoe de positie van Nederland was wanneer convertibiliteit een feit zou zijn.

Dit gelet ook voor de beide andere Benelux-partners. Over het Europese Crediet Fonds staat nog maar weinig vast. De Conferentie achtte het van belang, dat een dergelijk fonds in het leven geroepen zou worden, teneinde tegemoet- te komen aan de crediet-moeilijkheden, die de invoering van de convertibiliteit eventueel met zich zou kunnen brengen. Hoe dit fonds te zijner tijd aan de benodigde gelden zou moeten komen is nog een vraag. Wel acht men het van belang, dat dit fonds onder de administrate zou komen van de O.E.E.S,

De Arubaanse Courant
Pagina na Papiamento
DINSDAG 27 JULI 1954

EILANDRAADSVERGADERING

(Vervolg van pag. 1)

(Vervolg van pag. 1)

Heer Eman, zou het daarom zijn de gehele materie in de afdelingen te behandelen. Daar kan de Heer Werleman dan zijn ideeën uiteen zetten, waarbij men dan de zaak van alle kanten en met alle aanwezige stukken kan bekijken.

Spreker is gaarne bereid al zijn medewerking te geven opdat deze kwestie met spoed in de afdelingen kan worden behandeld.

De Raad begint dan met een nieuw debat over de te volgen procedure. Aan dit debat nemen deel de Heren Tromp, Nassy, Werleman, en anderen. Het draait er tenslotte op uit, dat de Heer Werleman, overeenkomstig het voorstel van de Heer Tromp, gelegenheid krijgt zijn ideeën naar voren te brengen.

De Heer Werleman wijst erop, dat in de practijk duidelijk is geworden, dat er verschillende bezwaren tegen de Verordening bestaan en hij stelt de Raad voor ruiterlijk te erkennen, dat er ernstige, zeer schadelijke fouten zijn gemaakt met de nieuwe Verordening. Men is te ver gegaan, bijvoorbeeld door mensen werk te ontnemen, waaraan zij zich reeds vele jaren wijdden. Velen van hen zijn hier sinds jaren woonachtig en hebben (Antilliaanse) families te onderhouden. Ook gingen verschillende chauffeurs verplichtingen aan, als het aanschaffen van kostbare voertuigen, die thans vrijwel onverkoopbaar zijn. Hierdoor heeft men de individuele rechtszekerheid aangetast. Bovendien zijn er in het buitenland voor Aruba zeer ongunstige reacties geweest. Men mag niet vergeten, aldus spreker, hoe afhankelijk Aruba van het buitenland is en zal blijven. Wij hebben een prachtige A.T.S., waar vaklieden worden gekweekt, maar mede door deze regeling zal het later misschien moeilijk voor de geschoolde jongelui zijn om in het buitenland aan de slag te komen. Het buitenland zou zo licht repressailles kunnen nemen.

Spreker stelt in dit verband met dit alles voor aan het B.C. te verzoeken de Verordening nog eens onder de loupe te nemen, in het bijzonder ten aanzien van drie door hem met name genoemde artikelen. Wat die wijzigingen betreft, zou spreker bijvoorbeeld willen aanbevelen dat de Verordening ten aanzien van de overgangsperiode wordt aangepast aan de bepalingen zoals ze op Curacao gelden. Bovendien zou hij willen invoegen, dat het B.C. in bepaalde gevallen gemachtigd wordt van de bepalingen af te wijken.

Er moeten uitzonderingsbepalingen komen. Men mag het ook niet zover laten komen, dat ten gevolge van de Verordening, bonafide gezinnen armlastig worden door het overlijden van de kostwinnaar. In bepaalde gevallen moet het mogelijk zijn (wat thans niet het geval is), dat bij overlijden de vergunning overgaat aan de wettige echtgenote of aan een der kinderen. Spreker zou graag zien, dat de Raad het Bestuur machtigde deze zaak te onderzoeken en met voorstellen te komen. Dat hij deze zaak niet eerst naar de commissies wil zien gaan, is omdat er haast mee is. Iedere verdere vertraging is schadelijk. Indien het B.C. machtiging krijgt, kan dit College op korte termijn in de afdelingen met voorstellen komen. Men mag nimmer vergeten, besluit spr. dat Aruba betrekkelijk klein is en dat het van het buitenland afhankelijk is, nu en mogelijk nog meer in de toekomst.

De Heer Eman kan zich er niet mee verenigen, dat het B.S. voorstellen gaat voorbereiden op basis van de suggesties van de Heer Werleman. Hij houdt staande dat de voorstellen van de vorige spr. samen met andere betreffende stukken eerst naar de afdelingen gaan.

In het debat dat zich dan ontspint blijkt het dat de Heer Nassy het niet met het beleid van de Voorzitter eens is, en dat de Heer Tromp niet begrijpt waarom de Heer Eman bezwaren heeft. Hij wijst er op, dat de Partij van de Heer Eman toch ook vertegenwoordigers in het B.C. heeft en dat deze toch wel in de geest van de partij van de Heer Eman zullen handelen.

Bovendien gaat het nog maar om voorstellen. In de afdelingen kan men nog altijd alle wensen en verlangens naar voren brengen. Intussen kunnen er echter concrete voorstellen worden uitgewerkt.

Als deze protesten niet helpen en de Heer Eman op zijn standpunt blijft staan, verzoeken de fracties van de beide UNA's aan het B.C. voorstellen te willen maken. Dit zal bekeken worden en die voorstellen zullen dan eventueel samen met alle andere stukken op een binnenkort te houden afdelingsvergadering worden behandeld.

Het is dan half elf en de Voorzitter sluit deze vergadering, die zich nogal eens in details verloor!

AANVULLENDE BEGROTING 1953 VORMDE AANGENAME VERRASSING

De gisteravond in zo vlot tempo aangenomen Aanvullende (vierde) begroting 1953 had vooral ten doel de begroting en de rekening meer in overeenstemming te brengen met de werkelijke toestand van het financiele beheer, zoals het over het afgelopen jaar is geweest.

In hoofdzaak had de wijziging betrekking op de omstandigheid, dat, tegen de verwachtingen in, het bureau voor Sociale en Economische Zaken op Aruba in 1953 een landsbureau gebleven is, waardoor de uitgaven en ontvangsten ten laste en ten voordele van de landsbegroting bleven komen. Ook de zorg voor het onderwijs werd later overgedragen dan verwacht werd, n.l. per 1 Mei 1953. De ramingen werden daardoor mogelijk met een-derde deel verlaagd.

De nieuwe posten betreffen de winsten en verliezen der interne diensten van D.O.W.

Om principiele redenen werden twee uitgaafposten afgevoerd en wel de uitkering aan de Nederlandse Antillen voor de verzorging van de plaatselijke luchtverkeersbeveiliging (f. 68.283.-) en de bijdrage in de kosten van het Centraal Touristen-comite en het kantoor van deze dienst te New York (. 25,083.-).

Over het algemeen bleken de ramingen van de eerste eilandelijke begrotingen juist te zijn; er waren practisch geen verhogingen der gevraagde credieten noodzakelijk.

De belangrijkste nieuwe en verhoogde posten betreffen de verpleegkosten van t.b.c. patienten (f. 22.855), de verpleging en verzorging van on- en minvermogenden (f. 13.700.-) het nadelig saldo van de „Werkplaats landbouw" f. 16.550 en het collecte loon (f. 11.750).

Het resultaat van de begrotingswijziging betekent een voordelig verschil van f. 949.600.- Een tegenvaller vormt echter de uitkering van het land wegens Winst belasting. Deze is aanzienlijk lager dan geraamd was.

Het resterend gedeelte van het voordelig verschil is aangewend ter verlaging van de raming van de opbrengst der grondbelasting.

De kapitaaldienst is in overeenstemming gebracht met de werkelijke uitgaven, waardoor een bedrag van f. 60.524.25 kan terugvloeien in het algemeen financieringsfonds voor werken van blijvende aard.

Trage afdoening van probleem der zwerfhonden

Verschenen is de Memorie van Antwoord van het Bestuurscollege op de Eilandsverordening houdende bepalingen ter bestrijding van de overlast van honden.

Bij deze Memorie van Antwoord welke gedateert is 22 Juli 1954, wordt een rapport gevoegd dat met vertraging werd uitgebracht op 15 Augustus 1953 door de Vereniging voor Dierenbescherming op Aruba. Dit rapport beveelt aan het opvangen van de zwerfhonden en deze na verloop van 2-3 dagen pijnloos af te maken.

Het B.C. acht het opvangen van honden echter niet uitvoerbaar wegens de hoge kosten. Het doodschieten van honden wordt nader overwogen.

De bezwaren tegen deze methode, wegen, volgens het B.C., niet op tegen de schade, overlast en 't gevaar, die het steeds toenemende aantal honden voor particulieren en gemeenschap veroorzaakt.

Mede in verband met de voortdurend binnenkomende klachten, acht het B.C. het thans niet langer verantwoord om doeltreffende maatregelen ter bestrijding achterwege te laten. Het ligt in de bedoeling met het doden van de honden in de buitendistricten te beginnen.

Opmerkingen bij de Begroting

In het Algemeen verslag op de derde aanvullende begroting 1954 lezen wij onder meer, dat de Afdelingen gaarne ingelicht wilden worden over het gerucht dat bij D.O.W. personeel zou zijn ontslagen op grond van politieke gezindheid. Verder verzocht de Raad een specificatie van de wegen, die dit jaar voor verbetering in aanmerking komen, waarbij in het bijzonder gedacht wordt aan de weg ten noorden van Salinja Cerca, in de richting van de zee; de weg te Moko, ten oosten van de woning van Frans Lampe, in de richting van Jaburubari; weg ten zuiden van de Palm Beach Zwemclub, te verbreden, waarbij parkeerplaats aan het eind en de schaduwboom met rust ware te laten; weg, beginnende ten Oosten van de Tropical Country club te Tanki Leendert, in zuidelijke richting uitkomend bij Solito; weg ten Zuiden van de woning van Pedro en Hose Goi, in de richting van Urirana; verbindingsweg tussen de Bernhardstraat en de Leliestraat te Sint Nicolaas; weg van de kustbatterij naar de weg naar Juana Morto; weg langs de Commandeur Generaal Abraham de Veer School.

NEDERLANDS TEAM GEARRIVEERD

Een leider heeft altijd vertrouwen in zijn mannen ....

Al was er dan geen steelband, en was de ontvangst van het Nederlandse team op Dakota uiterlijk wat lauw, de schijn bedroog ook hier. Het hartelijk welkom dat de spelers en officials van het Nederlands elftal, die hier vanmorgen per charterplane en lijntoestel arriveerden ten deel viel, was welgemeend.

Ter begroeting waren aanwezig de KLM General Agent, Godfried Eman, de leden van de Commissie van Ontvangst en de KLM Stationschef de Heer van der Beek, terwijl in de hall van het Stationsgebouw alle spelers van het Arubaanse team bijeen waren om de Hollandse sportvrienden de hand te schudden.

Douane en Vreemdelingendienst waren, als steeds, allercharmantst en zonder het minste oponthoud konden allen naar het Dakota-Restaurant gaan voor een verfrissende dronk.

Die dronk was welkom, want „sjonge, sjonge, wat is het hier warm", aldus de Heer Hopster, leider van het team. Hoe hij over vanavond denkt? Kijk eens, aldus de Heer Hopster, als een leider van een team geen vertrouwen in zijn mannen heeft, kan hij beter naar huis gaan.... Ik heb volledig vertrouwen in mijn mannen en al hebben we dan een wedstrijd verloren, we verwachten de volgende vier te winnen.... Maar, voegde hij er glimlachend aan toe: dat is immers het voornaamste niet. Of we nu winnen of verliezen, we vinden het fijn hier de sportbanden nauwer aan te halen.

Handicaps? Ja natuurlijk, de warmte en het terrein bovendien.

Het is nu eenmaal zo, dat het Nederlands elftal een downperiode doormaakt.... Maar die periode kan elk moment eindigen; na de downs komen de ups.

En daarmee was het dan tijd geworden om naar het gastvrije Hotel Scala te gaan, waar de jongens zich in „airconditioned comfort" kunnen voorbereiden op de wedstrijd van hedenavond.

We wensen beide teams veel succes en een sportieve wedstrijd.

De Nederlandse voetballers zullen ondervinden, dat ze op Aruba van harte welkom zijn.

Prof. Kranenburg

(Vervolg van pag. 1)

van artikel 2 Eilandenregeling, die zonder bezwaar daaruit zouden kunnen vervallen. De Eilandenregeling zal te verbeteren zijn en het gebied van de Eilandenregeling uit te breiden. Echter bij een absolute scheiding blijft er niets voor de Landsregeling over en dit gaat, meen ik, zeker te ver.

Intussen blijft de vraag: Wat is er dan te doen om een toestand, die in brede kring zo sterke ontevredenheid blijkt te hebben gewekt, te verbeteren. Het is toch uitermate ongewenst deze te laten bestaan en te laten voortwoekeren.

Het Eilandgebied meent, dat de Landswetgever en de Landsregering in haar functioneren soms nalatig zijn, dat er voor Aruba wenselijke verordeningen niet tot stand komen, of niet op zodanige wijze, als door de omstandigheden voor het eiland worden vereist.

Een aanknopingspunt kan, naar mijn oordeel, worden gevonden in twee bestaande artikelen van de landsregeling der Nederlandse Antillen, te weten, artikelen 100 en 118. Volgens artikel 100 bestaat de mogelijkheid, dat bij algemene maatregel van bestuur regelen worden gesteld, waardoor controle zou kunnen worden uitgeoefend op de vaststelling van een landsverordening door een bij Algemeen Maatregel aan te wijzen instantie en volgens artikel 118, sub 2, KUNNEN bij Eilandsregeling onderwerpen, welke volgens de wet bij Landsverordening behoren te geschieden, aan Eilandsregeling worden overgelaten. Een Algemene Maatregel, als in artikel 100 bedoeld, is in de jaren waarin de Landsregeling werkt nog niet tot stand gebracht.

Men zou het ietwat vage en zwevende artikel stringenter moeten voorschrijven, bijvoorbeeld in deze vorm:

„Bij Algemeen Maatregel van Bestuur worden regelen gesteld omtrent de gevallen, waarom op verzoek van de Eilandsraad van een Eilandgebied de regeling van een onderwerp dat volgens deze Wet bij Landsverordening wenst te geschieden aan de Eilandsverordening worden overgelaten".

Artikel 100 en 118 worden op deze wijze samengevat en de werking daarvan versterkt en uitgebreid.

In de eerste bijeenkomst met Uw bestuurscollege werd er de aandacht op gevestigd, dat in artikel 44, sub 2, van het Ontwerpstatuut van 6 Februari 1954 aan de Regering van het Koninkrijk een zeker controle recht wordt gegeven omtrent de Regeling van de eilandgebieden, maar dat dit alleen negatief, namelijk verandering tegenhoudend, kan werken. Men zou nu deze controle in positieve zin kunnen uitbouwen, bijvoorbeeld in deze vorm:

„Wanneer het belang van een Eilandgebied, naar het oordeel van zijn Eilandraad vordert, dat de Regeling van een onderwerp aan de Eilandsverordening wordt overgelaten, zal de Regering van het Koninkrijk omtrent een desbetreffend verzoek van de Eilandraad hebben te beslissen, de Regering der Nederlandse Antillen gehoord."

Het is te verwachten, dat hiertegen zal worden aangevoerd, dat de aanvaarding van dit beginsel de bevoegdheid van het centrale gezag van het Koninkrijk was versterkt, en dat daarmede een stap terug in de richting van het kolonialisme wordt gedaan.

Inderdaad is niet te ontkennen, dat het in deze gedachtengang een zekere bevoegdheids - uitbreiding van de Regering van het Koninkrijk plaats vindt, vergeleken met het ontwerpstatuut, een uitbreiding die als zodanig in Nederland niet wordt gewenst. De strekking daarvan is de aanvaarding van een onpartijdige instantie, ter waarborging van gerechtvaardigde tendenties en belangen van een minderheid, die in de erkenning van het minoriteitsbeginsel in het moderne volkerenrecht en staatsrecht haar principiele grondslag vindt.

De taak van deze onpartijdige instantie is niet gemakkelijk. Zij stelt hoge eisen aan objectiviteit en gematigdheid, maar onmogelijk is zij niet en de oplossing van moeilijkheden en fricties tussen het eilandgebied en de Landsorganen, het breken van spanningen en de bevordering van een goede sfeer in de onderlinge betrekkingen is een groot doel, dat men met inspanning van alle krachten moet trachten nader te komen.

Dit rapport was gedateerd, Oranjestad, 12 Mei 1954.

13de JAARGANG No. 1991

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 28 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Spannend en interessant voetbalfestijn eindigt met gelijk spel

Vierduizend toeschouwers genoten uitbundig

Aruba voor de rust overwegend sterker

Oranjeploeg na pauze door enthousiasme niet te stuiten

In een zeer goed gevuld Wilhelminastadion heeft het Nederlandse elftal gisteravond een 2—2 gelijkspel tegen het Arubaanse elftal dat in de eerste helft een 2—0 voorsprong had genomen behaald. Gedurende de eerste helft waren de Arubanen zowel in snelheid als techniek de Oranjehemden de baas en de twee doelpunten welke door Rodriquez en Kemp in deze periode gescoord werden gaven de verhouding dan ook wel goed weer. In de tweede helft werd Dillen de Nederlandse rechtsbuiten, die er maar niet in kon komen door de kleine Piet van der Kuil vervangen en onmiddellijk kwam er toen meer vaart in de Nederlandse aanvallen. De Arubanen begingen toen een fout die hen uiteindelijk de zege heeft gekost en wel door Jacobs en Brion door respectievelijk Lacle en Helder te doen vervangen. De aanvalskracht van de Arubaanse voorhoede ging daarmede volkomen verloren en het prachtige combinatiespel tussen Jacobs, Brion en Kemp, die elkaar zeer goed begrepen was verdwenen.

De Nederlandse speiers die gedurende de tweede helft een veel groter enthousiasme ontwikkelden dan in het eerste gedeelte van de strijd kregen het laatste half uur een groot overwicht tengevolge waarvan de voor de rust steeds aanvallende Arubaanse halflinie in de verdediging werd gedrongen. Luiten was op de linksbuiten plaats steeds gevaarlijk en samen met Bleyenberg en van der Gijp hebben zij het Kelly en La Rosa niet gemakkelijk gemaakt. Het doordrukken van de Nederlanders gedurende de laatste 20 minuten heeft hen aan een nederlaag doen ontkomen.

Nadat te omstreeks half negen uur de beide ploegen zich vóór de eretribune opstelden en na de vlaggenparade het Wilhelmus uit volle borst door het ongeveer 5000 koppige publiek was gezongen begeleid door de muziek van de Aruba's Jeugd Harmonie onder leiding van Frere Pedro, stelden de beide elftallen zich als volgt op.

NEDERLAND

Van der Wint

Wiersma — Kuys

Klaassens — van der Hoek — Bennaars

Dillen — van der Gijp — Bleyenberg — Brooyman — Luiten

— ● —

Brion — Jacobs — Kemp — Dirksz — Rodriquez

Boye — Brion — Perez

Kelly — La Roza

Tromp

ARUBA

Gezaghebber Kwartsz bracht het leer aan het rollen

Onder luid gejuich bracht de Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz met een flinke trap precies om tien minuten over half negen het leer aan het rollen. Even later mocht Bleyenberg dat nog eens overdoen waarmede de grootste strijd waarop een ieder reeds weken gewacht had, was begonnen.

Nadat Bleyenberg het leer aan van der Gijp had doorgegeven was het Jacobs die deze snel en met een schijnbeweging de bal voor de voeten wegpikte en onmiddellijk trokken de Arubanen ten aanval. Het plaatsen was in de eerste minuten van de strijd niet zo best en zo konden Wiersma en Kuys enige malen afdoende ingrijpen. Het Arubaanse spel werd dan sneller en verschillende verrassende aanvallen volgden op de Nederlandse veste. Jacobs en Kemp speelden een perfect combinatiespel terwijl linksbuiten Brion, die steeds met Jacobs van plaats verwisselde de defensie der Oranjehemden steeds weer een verrassing bezorgde. In de vierde minuut toen Kemp de bal van Jacobs toegespeeld kreeg en hij vrij voor de Nederlandse doelman van der Wint kwam, floot de goed leidende scheidsrechter Jackson terecht voor buitenspel waardoor de eerste zekere kans voor de Arubanen verloren ging. De Nederlanders speelden in deze beginperiode een langzaam spel. Het enthousiasme, dat van de Arubanen uitging, ontbrak in de Nederlandse gelederen. Van Dillen kon er blijkbaar niet in komen en zijn voorzetten waren bepaald slecht te noemen. Klaassens die wij op Curacao vol elan hadden zien zwoegen bepaalde zich meer tot het bewaken van Kemp. Toch wist deze herhaaldelijk door snelle schijnbewegingen zich vrij te spelen waardoor hij onmiddellijk weer een gevaar werd voor de verdediging der Oranjehemden. Toen van der Gijp in de 6de minuut een goede kans kreeg en zich handig tussen La Roza en Kelly had weten te wringen loste hij plotselijk een verraderlijk hard schot dat keeper Tromp bijna verrastte. Het zijnet trilde en Tromp feliciteerde zich zelf. De Arubanen komen er steeds beter in. Aanval na aanval ondernamen zij op de Oranje veste waar keeper van der Wint in zeer goede vorm was en Wiersma en Kuys, gesteund door van der Hoek en Bennaars met kunst en vliegwerk de oersnelle Arubanen van het lijf hielden. In de 10de minuut nadat middenhalf Brion de bal keurig naar Jacobs had gespeeld en deze met een verre trap rechtsbuiten Rodriquez aan het werk zette was het keeper de Wint die de hard ingeschoten bal voor de linkerhoek van de doelmond voor de aanstormende Kemp wegpikte. In de 13de minuut toen het publiek reeds voor een zeker schijnend doelpunt juichtte plukte doelman de Wint het handige boogballetje van Dirksz over de back Kuys heen hoog springende uit de lucht daarmede een zeker doelpunt voorkomende. Hierna volgde een vanuit het midden door Nederland goed opgezette aanval. Luiten kreeg het leer van van der Hoek goed aangegeven, maar op het moment dat hij wilde schieten zette de snel teruggekomen Perez



HET NEDERLANDSE ELFTAL, ZOALS HET IN CURACAO SPEELDE

hem de voet dwars en via het lichaam van La Roza ging de bal out. De genomen hoekschop vermocht ook al geen gevaar voor de Arubanen brengen en Kelly werkte zonder veel moeite weg.

De Nederlandse aanvallen als deze eens goed werden opgezet waren vanwege de slechte afwerking daarvan niet gevaarlijk. Heel anders was dat in de Arubaanse gelederen waar telkens weer bij iedere aanval een gevaar voor het Nederlandse doel dreigde. In de 20ste minuut werd Kemp op ongeoorloofde wijze door een der Oranjehemden aangevallen De vrije schop werd door hem slecht genomen en het gevaar was weer voor een moment voor de Oranjeploeg geweken. Met snelle flitsende aanvallen bleven de Arubanen een druk op het Nederlandse doel uitoefenen en een doelpunt hing in de lucht Bij een dezer aanvallen knalde Jacobs rakelings naast terwijl de Wint een harde schuiver van Kemp op meesterlijke wijze onschadelijk maakte hetgeen hem een hartelijk applaus van het publiek opleverde. Kort daarna kregen de Nederlanders een pracht kans toen de Arubaanse rechtshalf Perez over een hard door van der Hoek naar Brooymans gespeelde bal heen stapte. Brooymans die over deze kans geen gras liet groeien speelde zich daarna vrij van La Rosa doch wachtte een onderdeel van een seconde te lang met schieten tengevolge waarvan de zeer snel reagerende Kelly hem de bal ontnam. In de 25ste minuut kwam er plotseling wat meer leven in de Nederlandse aanval. Bleyenberg die er klaarblijkelijk met van der Gijp zin in kreeg trokken gezamelijk op Tromps veste af maar het zat de Nederlandse middenvoor niet mede toen Tromp met een snelle duik de ingeschoten bal onschadelijk maakte.

VERVOLG OP PAG. 4

LEEK LANGS DE LIJN . . . . .

Hoe het nu allemaal haarfijn in elkaar zat, vertelt U onze sportverslaggever... wij voelden ons gisteren tussen die vierduizend opgetogen mensen die allen blijkbaar het a.b.c. van het voetballen op het duimpje kenden, als de domste leek die bestaat... Maar dat mocht toch niet verhinderen, dat wij een kostelijke avond hadden en genoten hebben van de eerste tot en met de laatste minuut. Pittige knapen, die voetballer, met koppen van leer en spieren van staal... Pittige knapen die er de spanning wel wisten in te houden...

Maar niet alleen onze sporthelden verdienden gisteravond een pluim. De organisatie door Stichting Stadion en A.V.B. was af... De politie toonde zich (als steeds) efficient en deed opgewekt haar moeilijk werk op bewonderenswaardige wijze. De honderden auto's werden vakkundig in lange rijen geparkeerd en het was hieraan te danken, dat na afloop van de wedstrijd de bezoekers in een minimum van tijd allen naar huis konden gaan.

BOEIEND CEREMONIEEL

Het was al vroeg druk en gezellig in en om het stadion. Om de tijd te korten voor degenen, die al heel vroeg waren gekomen werden er vrolijke marsen gespeeld en een goed half uur voor de aanvang van de wedstrijd namen de jeugdige muzikanten van de St. Michaels band onder leiding van Frere Pedro plaats tegenover de eretribune. Ze bliezen dat het een lust was en zo kwam er die stemming, die nodig is om van een voetbalwedstrijd een succes te maken. De tribunes stroomden vol.

Het was roezemoezig en door de bezoekers werden alvast de ratels, fluiten en toeters geprobeerd....!! (tussen twee haakjes... wat werd het griezelig stil, in de eerste helft, toen het 1—0 en toen 2—0 werd..!

Het was of felle rateltjes en toetertjes plotseling een defect vertoonden. De defecten werden overigens vlot verholpen, want bij een stand van 2—1 en later 2—2 kwamen de geluidsverwekkers weer op volle toeren......) Op de ere tribune hadden de Gezaghebber, Landsministers, Gedeputeerden, Bondsbestuurders de Heer Mordy Maduro van de C.V.B., officials van de Nederlandse ploeg, de commandant der Mariniers en andere autoriteiten een plaatsje gevonden.

Van te voren spraken wij nog enkele leden van het Nederlandse team. Die waren vol goede moed. Veel koeler, minder wind... een beetje gewend...... het zou wel gaan......

Intussen liep het tegen kwart over acht. Bij de ingang der staanplaatsen wapperden de beide bondsvlaggen en bij de masten voor de eretribune stelden zich Mariniers op. De niet aangewezen spelers van het Nederlands elftal liepen rond en hadden al spoedig vriendschappen gesloten. Toen werd het echt menens...... De junioren van een aantal bij de A.V.B. aangesloten verenigingen vormden een erehaag en daar kwamen de teams naar buiten... De tribune juichten lang en hartelijk en de teams stelden zich aan weerszijden van de muziek op.

De Tamboer der Mariniers blies het signaal „stilte", waarop alle aanwezigen zich verhieven en staande het onplooien der twee Nederlandse driekleuren gadesloegen Door de tamboer werd de Vaandelmars geblazen, waarna de banda het Wilhelmus inzette, dat door all aanwezigen uit volle borst werd meegezonden.

Een internationale wedstrijd onder twee dezelfde vlaggen. Zo werd het een waar familiefeest.

De voorzitter van de AVB, dr. J. R. Arends, heette daarop via de microfoon allen van harte welkom en sprak de hoop uit, dat het vooral een zeer sportieve wedstrijd zou worden. Het aantal doelpunten, aldus spreker is niet het voornaamste... Het gaat om de geest van sportiviteit en vriendschap, die vanavond op dit veld moet heersen. Succes voor U allen... De Gezaghebber begaf zich vervolgens, samen met de voorzitter van de AVB en de voorzitter van de KNVB naar het speelveld, waar de Oranjehemden aan de Heer Kwartsz werden voorgesteld. Een ferme aftrap van de Gezaghebber en... het spel ging beginnen...

Het werd een gezellige, spannende wedstrijd. Ons stond meermalen, ge moogt het wel weten het zweet (met Uw permissie) in de handen... Een heel Aruba leefde mee... Radio Kelkboom, die vanavond nog eens een reportage (in het Papiaments) zal uitzenden, riep voortdurend berichten om over de stand van zaken in het stadion en de telefoon stond niet stil: „Hoe is de stand", Hoe is de stand? Hoe gaat het?

Goede sullen, die wij zijn, beantwoordden we die telefoon vele malen, al konden wij eigenlijk geen seconde missen van dit boeiende voetbalspel. Misschien is het niet de allerbeste wedstrijd uit de wereldgeschiedenis geworden, maar voor ons was het in ieder geval de interessantste uit ons lange leven....

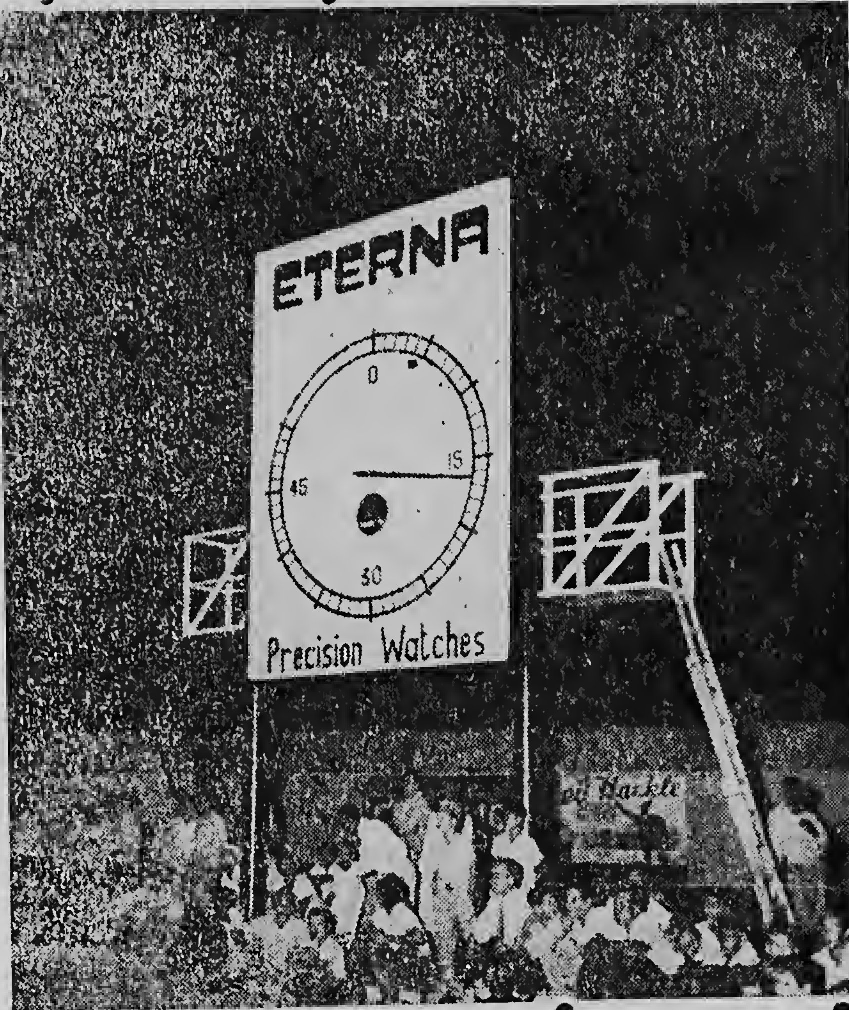
Het was een fijne avond, die we niet licht zullen vergeten... De sporttrophee, beschikbaar gesteld door De Arubaanse Courant, gaat naar Nederland... en dat gaan ook de persoonlijke zilveren bekertjes, voor alle spelers beschikbaar gesteld door de voorzitter van de AVB, dr. Arends, en het vaandel... Dat alles gaat weg, net als de KNVB bondsvlag, die weer mee naar Europa gaat en de spelers en trainers... maar wat achter blijft op Aruba is de uitstekende indruk die deze sportieve jongens op ons maakten. We zullen maar zeggen: kom nog eens terug... Uw bezoek is ons best bevallen.

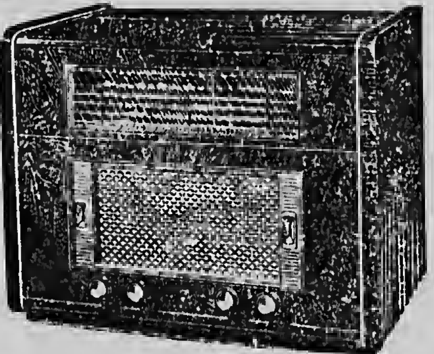
NEDERLANDS TEAM TEN BESTUURSKANTORE ONTVANGEN

Gistermorgen, vrijwel direct na aankomst maakten officials en spelers van het Nederlands Elftal hun opwachting bij de Gezaghebber. Allen waren na afloop enthousiast over het hartelijk welkom, dat hen door de Gezaghebber werd toegegeroepen. Later werd samen met de Arubaanse voetbalvrienden een koele dronk genoten in Trocadero, waarna de Hollanders naar Scala gingen voor de lunch.

Vandaag gaan de Hollandse gasten onder leiding van de heer Cappie (touristenkantoor) Wever een rondrit over het eiland maken en vanmiddag keren ze naar Curacao terug.

Wij wensen hen: Een goede reis en verder veel successen.





Tijdens het bezoek van B.V.V. uit Nederland:

KAREL J. J. LOTSY AAN HET WOORD

WAT DE VOETBALLERS NODIG HEBBEN:

„ORDE, TUCHT, DISCIPLINE EN.... TRAINING"

„Ik geloof dat de Curacaoenaars van nature betere voetballers zijn dan de Hollanders", zo verklaarde de heer Karel J. J. Lotsy, voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond toen ter tijd in 't Cultuurcentrum in antwoord op een desbetreffende vraag. „Wat zij echter nodig hebben is: orde, tucht, discipline en . . . training". Hij was van mening, dat de Curacaose nationale ploeg zeker van de helft der Nederlandse eerste-klasse clubs zou kunnen winnen. „Toen uw jongens in Nederland waren lieten zij na een nederlaag soms de moed zakken, maar zij vergaten, dat zij onder voor hen volkomen vreemde omstandigheden speelden. Hetzelfde geldt trouwens nu voor de jongens van BVV". Vol lof was de heer Lotsy over het verlichte stadion, doch - zo zeide hij - wil de beoefening van het voetbalspel gezond blijven, dan zullen er meer sportvelden moeten komen, opdat elke vereniging zich normaal ontwikkelen kan.

Aan het begin van die algemene buitengewone vergadering van de Curacaose Voetbal Bond, had de voorzitter, mr. L. A. L. Weeber, onder luid applaus de heer Lotsy het erelidmaatschap van de CVB aangeboden, waarvoor deze hartelijk dank zegde. Hij zeide in de toekomst behalve aan het Nederland se voetbal, aandacht te zullen besteden aan het Curacaose voetbal.

Sprekende over het boek, dat hij onder de titel „Mysterieuze krachten in de sport" tezamen met de Nederlandse sportjournalist v.d. Bergh geschreven heeft, verklaarde de heer Lotsy, dat dit boek zich alleen richt tot sportleden, die topprestaties willen leveren. Na op de karaktervormende eigenschappen van de sport te hebben gewezen, zeide spr. het te betreuren, dat de sport desondanks nog steeds zo stiefmoederlijk door de overheid bedoeld wordt.

„Men heeft mij wel eens gezegd, dat als het in Nederland „bedonderd" is, het hier nog erger moet zijn, maar ik hoop dat het niet zo is", zeide de heer Lotsy onder gelach. „Het is een strijd om het kind", riep hij met nadruk uit, „het Nederlandse en Curacaose kind". De ervaring had spr. geleerd, dat de geest het belangrijkste is, niet alleen in de sport, maar ook in het dagelijkse leven, waarin dezelfde eigenschappen nodig zijn om een „crack" te worden. Anderzijds vestigde de heer Lotsy er de aandacht op, dat sport altijd sport moet blijven: zij mag nimmer de overhand nemen. „Men heeft mij wel eens verweten, dat ik een goed Nederlands elftal belangrijker vind dan algemene sportbeoefening door het volk. Natuurlijk is dat onzin. Maar wel ben ik ervan overtuigd, dat bij sportbeoefening op brede basis, nimmer de top - in dit geval: het Nederlandse elftal - vergeten mag worden".

Met betrekking tot concentratie en mentale training (de mysterieuze krachten) zeide de heer Lotsy, dat een boekhouder, die met vacantie geweest is, de eerste dag op zijn kantoor niet op dreef kan komen. Hetzelfde geldt voor de voetballer, die zich onvoldoende mentaal op een wedstrijd heeft voorbereid. Hij is a.h.w. geestelijk met vacantie. 75 Procent tot 90 procent van de gevallen, waarin een voetballer slecht speelt, waren volgens de heer Lotsy aan dit „geestelijk met vacantie zijn" toe te schrijven. Kleinigheden kunnen soms oorzaak van de verbreking der concentratie zijn: huiselijke moeilijkheden, ziekte van een kind enz.

De plaats, waar de heer Lotsy de mentale training beoefende en concentratie bevorderde, was de z.g. Wondertent van VUC in Den Haag: een eenvoudig ingericht gebouwtje, waar de jongens zich volkomen thuisvoelden. Eenmaal moesten de spelers tijdelijk verhuizen; naar het Spartakasteel in Rotterdam, een gebouw, dat aanzienlijk fraaier was dan de Wondertent, maar waar de training niet wilde lukken.

Vervolgens vertelde de heer Lotsy verschillende gevallen uit de praktijk, waaruit de grote waarde v. concentratie en mentale training bleek. Hij ontpopte zich ook als een geestig verteller. In zijn slotwoord gaf de hr. Lotsy de verzekering, dat het professionalisme in de Nederlandse voetbalwereld nimmer wordt ingevoerd, zolang hij voorzitter van de KNVB is. Hij liet een waarschuwing horen tegen sportverafgoding. De bonden mogen geen machtsorganen zijn. De mens moet het middelpunt van alle sportiviteit zijn. Tot slot wees de heer Lotsy op de verbroedering, die van de sport kan uitgaan en op de gemeenschappelijke waarden, die voor Curacao, Nederland en Suriname in het Huis van Oranje en in de rood-wit-blauwe vlag besloten liggen.

Wij tekenen bij dit artikel „uit de oude doos" aan, dat het wel merkwaardig is, dat nu Lotsy verdween, het professionalisme in Nederland de strijd gewonnen heeft.

Z. E. GOUVERNEUR STRUYCKEN BIJ DE OPENING VAN HET WILHELMINASTADION OP 12 APRIL 1952





Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

V

Op 22 Mei 1954 werd de nieuwe tekst van de toelichting aan de Delegatieleden toegezonden.

Hij luidde aldus:

Na de zin in de toelichting eindigende met het woord „Vervult":

„a. Dit vastleggende brengt overigens artikel 59 van het Statuut geen verandering in de bestaande positie van de Procureur-Generaal. Deze positie vindt ten dele haar verankering in de Landsregeling, voor 't overige berust zij op andere wettelijke en bestuurlijke maatregelen.

Een goede taakvervulling, in voege als hiervoren omschreven, is te verwezenlijken door de Procureur-Generaal hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zich zelf is dit niet noodzakelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, aan de normen van de rechtsstaat voldoet.

b. Uit dien hoofde is elke politionele instantie verplicht hem de daartoe nodige inlichtingen te verschaffen.

Dit toezicht brengt niet mede, dat hij - anders dan uit hoofde van zijn justitionele taak - opdrachten en bevelen aan de ambtenaren van politie kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

c. Bij dit alles dient evenwel in aanmerking te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er een direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de inlichtingen- en vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen worden voorkomen".

Als nieuwe redactie voor artikel 1 werd tegelijkertijd voorgesteld:

„De Kroon van het Koninkrijk wordt erfelijk gedragen door Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje Nassau en bij opvolging door Hare wettige opvolgers".

Voorts dienden in artikel 5 in de eerste regel na het woord „Koningschap" te worden ingevoegd de woorden „met de troonopvolging".

In de vergadering van de delegatie van 25 Mei 1954 kwamen zowel deze onderwerpen als de minderheidsnota met betrekking tot artikel 44 in bespreking.

Zijdens de Voorzitter werd tot uitdrukking gebracht, dat het sub a. gestelde thans bedoelt duidelijk te laten uitkomen, dat er geen vrees voor behoeft te bestaan, dat door de opneming van artikel 59 alle toekomstige wijzigingen in de positie van de Procureur-Generaal reeds zouden zijn aangebracht, waardoor een dergelijke wijziging derhalve wel mogelijk is. Voorts gaf de Voorzitter als zijn mening te kennen, dat het gestelde sub b. een verbetering inhield en dat sub c. de vroegere implicaties had verloren, onder erkenning daarbij van het feit, dat er voor onderdelen van de taakvervulling door de Procureur-Generaal nauw verband met de buitenlandse betrekkingen bestaat.

Van andere zijde werd in de delegatie naar voren gebracht, dat de eerste zin van het gestelde sub a. feitelijk overbodig is, aangezien deze passage de indruk geeft alsof de positie van de Procureur Generaal bevroren wordt, waardoor verwarring wordt geschapen. Het enige wat vaststaat, zo werd betoogd, is, dat artikel 59 op zich zelf geen wijziging in de positie van de Procureur-Generaal brengt.

Na uitvoerig debat over dit onderwerp werd geconcludeerd, dat de eerste zin van sub a. der toelichting verduidelijking behoefde, met name, dat artikel 59 op zichzelf de positie van de Procureur-Generaal niet verandert, terwijl voorts nog zou worden voorgesteld enkele reedactionele wijzigingen aan te brengen.

In de 8ste besloten plenaire vergadering, welke in de namiddag van 25 Mei 1954 werd gehouden, werd reeds dadelijk accoord gegaan met de nieuwe redacties voor de artikelen 1 en 5.

Met betrekking tot de redactie van de toelichting op artikel 59, lid 3 wordt van Surinaamse zijde voorgesteld sub a. eerste zin te lezen:

„Dit vastleggende brengt overigens artikel 59 van het Statuut zonder meer (of: van rechtswege) geen verandering in de bestaande positie van de Procureur-Generaal".

De Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie d.e.t. stelde voor in te lassen de woorden „op zichzelf". Teneinde uit te maken, welke term zou worden ingelast werd dit verder verwezen naar de redactie-commissie.

Van Nederlandse zijde werd vervolgens voorgebracht, dat de Algemene Rekenkamer ervoor gepleit had het stellen van algemene regelen omtrent een eventuele samenwerking tussen deze instantie en een der gebieden Suriname of de Nederlandse Antillen (vide artikel 53) te doen geschieden bij Rijkswet in verband met het algemeen staatsrechtelijk beginsel, dat de Algemene Rekenkamer onafhankelijk behoort te zijn van de Executieve. De delegaties verenigden zich met dit voorstel.

Hiermede waren de delegatievoorstellen behandeld.

Vervolgens werden door de Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie, die te dezer zake als woordvoerder optrad, de Antilliaanse minderheidsstandpunten naar voren gebracht (zie het hoger hieromtrent reeds vermelde). Op een vraag van Surinaamse zijde deelde de Voorzitter voorts mede, dat de opmerking ad artikel 54 betreffende de luchtvaart afkomstig was van 4 leden; de opmerking ad de artikelen 42, sub 2 en 55 sub 2, afkomstig van 3 leden; de opmerking ad artikel 44 afkomstig van 7 leden en de opmerking ad artikel 18 ook afkomstig van 7 leden. De overige opmerkingen, behalve de hogerbedoelde sub II, werden niet naar voren gebracht. Op een verdergaande vraag van Surinaamse zijde, of ook inlichtingen zouden kunnen worden gegeven over de politieke richting van verschillende leden, antwoordde de Voorzitter daartegen weliswaar geen bezwaar te hebben, doch zulks niet meer nodig te achten, omdat deze aangelegenheid volledig voor verantwoording is van de Antilliaanse delegatie en reeds werd bekend gesteld, dat de delegatie als zodanig met het ontwerp-Statuut accoord gaat, zodat geen gevaar bestaat, dat de minderheidsbezwaren een nadelige invloed zullen hebben op de aanvaarding van het Statuut.

Met betrekking tot het eerste door de Voorzitter naar voren gebrachte punt, met name dat, betreffende de opneming van het woord „Aruba" in de verschillende artikelen van het Statuut, werd besloten de vergadering der redactie-commissie te houden op Woensdag 26 Mei 1954. De plenaire vergadering werd verdaagd tot Dinsdag 1 Juni 1954.

waarin Nederland-Suriname en de Nederlandse Antillen worden vermeld, werd van Nederlandse zijde opgemerkt, dat dit grondwettelijk niet doorvoerbaar is, makende verdere discussie hierover onmogelijk.

Na verder op het door de Voorzitter naar voren gebrachte te zijn ingegaan, verklaarde de woordvoerder van de Nederlandse delegatie begrip te hebben voor de moeilijkheden en bezwaren aldus naar voren gebracht, doch dat de Nederlandse delegatie na rijpe overweging van alle argumenten van mening is, dat zover mogelijk tegemoet gekomen is aan alle geuite verlangens en dat het bereikte compromis als resultaat is te beschouwen van moeilijk en langdurig overleg. Over en weer werden daarbij desiderata prijs gegeven en de verkregen resultaten zullen, aldus de woordvoerder van de Nederlandse delegatie, hoe verheugend het eindresultaat ook is, niet iedereen bevredigen.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — WOENSDAG 28 JULI 1954

NOTICIAN DI FOR DI TERRA

E actuacion di e Comunistanan Chines at sigui preocupa mundu y ayera mainta hopi hende a realiza nan mes cu e seramentu dje convenio di paro di fuego na Indochina, dificultadnan no a ser resolvé ni tampoco e tension den mundu a desminui.

Den e punto critico di interes genera a paráte ainda e tiramentu Chines. Seis ciudadano Americano cu tabata den e avion a hanja nan morto. Na America e caso aki a ser tumá masha serio y antayera protestanan masha fuerte a ser mandá Peiking pa America y Inglaterra.

Den e protesta Americano ta ser proclama cu America lo reflexiona ki sorto di medidanan lo e tuma. Tur es tem Amertca a manda dos portavion n'e lugá den question pa operacion salbatorio y tambe pa defende e trafico aero.

Nuebe superviviente a ser salbá pa un avion anfibio, den cua un di nan a muri na caminda pa Hongkong. Te ainda falta cincu pasaheru mas.

Dulles a declara cu e avion a ser deriba intencionalmente pa avionan di caza Chines.

Nan ta kere cu e avionnan di caza ta pertenece na Base Maritima grandi Chines di Hainan.

Tambe e miembronan di congreso Americano a ser sorprendi mashá pa e sucesonan, Walter Judge a bisa entre otro: Diarazon E Gobierno di China a bisti un mascara di pas na Ginebra. Asina cu es senjoresnan a yega cas e mascara a ser ranca for di nan cara y nan a bolbe demonstra mundu e rasgonan di cobardia dje violadornan di iey.

—o—

E piloto di e avion a conta cu e ocho avionnan enemigu a tira basta ora riba su avion, y e por a reconocenan como avionnan Comuista pa motib cu eseynan tabata tin dos circulo color corá riba nan.

E balanan a drenta te den cabina y probablemente tur e pasaheronan a ser matá e ora ey. Despues e barbaronan a tira motonan y alanan dje aparato, cua a cai inmediatamente.

—o—

Ayera e ministerio di Relacion exterior na Washington a studia e nota mas reciente Sovietica, den cua Rusia ta pidi pa tene un conferencia pa delibera e problemanan Eoropeo, E nota ta contene e.o. proposicion pa neutraliza Alemania y un convenio general colectivo di seguridad pa heneter Europa. E conferencia io bin tuma lugar otro luna.

Na America e nota a ser ricibi desfaborable. Nan ta mustra cu no tin e necisidad pa tene un conferencia, pasobra N.U. ta e organizacion indcá pa tene sorto di conferenciannan ey. Ademas nan ta mustra den circulonan Americano cu Moskou mester demonstra su promer berdadera prueba di buena boluntad pa logra un paz durable.

President di comision di senado Americano pa relacionnan exterior, senador Alexander Wiley a haci un yamamentu awe na mundu liber pa haci un declaracion comun, den cua lo ser adverti cu en lo fuiuro agresinnan nobo Comunista lo no ser tolera mas.

El a mustra riba e hecho cu awor tin suficiente preubanan cu e situacion den e terranan tras di cortina di heru ta bira insoportable. Libertad espiritual no ta existi mas, eclesiasticonan a ser influencia y martirizá cu medionan humano e inhumano. Ta existf un terror den e paisnan ey, manera cu hamas mundu a yega di weta promer.

—o—

President Syhman Rhee di Corea Meridional ta ser spera awe na Washington na unda lo e haci un bishita oficial. Lo e enferenciá cu President Eisenhower y algun otro Americano prominente. Sr. Rhee lo keda cincu dia na Estado Unidos.

BO JIU TA IMITA BO

Un cos masha Importante cu grandinan no mester iubida, ta e cos pricipal(auuque no e unico cos) den diciplina. Si un persona no a ser trata cu carinjo tempu cu e tabata mucha chiqui lo e no tin amor profundo pa otronan, ni deseo pa compiace otro, ni duele ora cu e hanja castig o ser corregi. Mi kier trata di eplica com seres nan stimá y cu ta stima nan prohimo ta yuda un mucha civiliza destrolja su mes den un persona diciplinå. Enberdad cu for di tempunan Biblico te awendia, hende ta pretende cu muchanan ta nace un poco barbaro, y cu ta solamente cu esfuerzonan grandi haci pa maestronan y mayornan gradualmente nan ta corregi y mansa nan.

Pero algu prome cu un mucha cumpli su promer anja, e ta cuminza trata di imita sonidonan produci pa su grandinan. E ta sinja hunga mama cu jiu. Un djies despues e ta hanja cu ta masha gracioso pa imita nan y cu ta un deleita pa nan.

Ora cu e cumpli su 15 luna e ta cuminza imita otro cosnan, cua e ta weta su grandinan, ruman homber y ruman muher haci, maske cu esakinan no trata di sinjé. Pakiko tin biaha cu mamanan ta reclama cu nan baby di e edad aki ta purba cohe cigaria- no tin hopi cos cu un mucha chiqui por haci cu un cigaria - of cu nan ta prefera hunga cu tayó y weya, toca radio, etc. en bez di blokki cu a ser cumprá especialmente pa nan? Mi ta kere pasobra e babynan ta mira nan grandinan ta huma cigaria, y ta usa weya y tayo. Gradinan no ta hunga cu blokki. E anhelo di por imita grandinan ta mas riparabel ora cu e mucha cumpli dos anja.

Mucha ta dweil ora cu e weta e mama dweil, e ta limpia cosnan ora cu mama ta limpia cos. E ta purba limpia su djentenan, e mes kier kita su mea - y zapatunan y bolbe bisti nan, e ta pretende di stuur auto mescos cu su tata of cualkier bisinja.

Ningun tin cu bisé e cosnan aki. E ta sinti cu e mester, e mes. Bo n' por stop e.

Na su di tres of cuater anja e esfuerzonan constante aki pa paterniza su mes despues di su grandinan otro importante elementonan nobo ta tuma luga.

Como si fuera cu den su promer y dos anja e tabata concentra su mes riba e accionnan mes, awor e ta hanja deleite den sinti su mes e persona, generalmente su pariente, ehecutando e accion. Bo por corda un mucha muher di cincu anja cu ta bisti panjanan di su mama? E mester bisti e sihmis completo, tambe e zapatu di hilchinan haltu y no ta importa qui wabi e kedé, hasta e sombre. Y tur e oranan e ta pasa ta hari yen di gozo.

Mi ta corda di a weta un mucha muher di cuater y mei anja ta mustra un otro mucha muher pasiva di tres anja com cuida su popchi. No obstante cu cuantu esmero esaki a trata, esun di cuater y mei anja semper tabata crrigiele: „No dushi, asina no, sweet. Waak com mi ta haciele, dushi. Bon ta weta com mi ta haciele?" E tono tabata masha bieuw y superior, net manera un muher grandi ta trata di cubri su mandatonan cu palabranan suave.

Kende su voz esey ta? Naturalmente voz di e mama di cuater y mei anja. E mucha ey a logra paterniza su mes asina bon despues di su mama cu owor e ta su mes mama, den sintimentu.

E otro elemento den e edad aki ta e decesicion pa paterniza su mes exclusivamente despues di su grandi dje mesun sexo. Na un of dos anja dt edad un mucha homber ta mes anheloso di hunga cu un garoshi di popchi cu pusha un auto di hunga. Pero na edad di tres, cuater y di cincu e ta waak cu mas cuidao e cosnan cu e weta su tata, otro hombernan y muchanan ta haci, y esakinan ta bira su ambicionan favorito?

Awor maneha auto y bus, tira pistol, traha cu grua ta bira su weganan prediiecto. Muchanan muher ta preocupanan mes mas tantu cu hungamentu cu popchi, haci trabao domestico y limpia y pinta hunja. Ora muchanan ta hunga mama cu jiu, e muchanan muher semper kier ta mama mientras e hombernan ta prefera di hunga pa tata.

Ora muchanan homber ta pretende di imita lo masculino muchanan muher lo fenenino, cada un ta tuma e figura mas romantico di e sexo opuesto. Muchanan homber di cuater anja lo bisa bo cu nan ta bai casa cu su mama, mientras e muchanan muher kier casa cu nan tata.

Pero kiko tur esaki tin que haber cu diciplina? Hopi cos.

E cualidadnan cu un mucha observa di su grandinan, generalmente di su mes sexo, e ta forma den su mes caracter, asina duru y lihe cu e por. E ta traha riba esaki cu mas intensidad cu el a yega di haci promer y cu lo e por haci despues. Ta e tempu aki muchanan homber ta absorbe sorto di cualidadnan manera valor, determinacion, ambicion, rivalidad, control propio, servicialidad di homber, -basta cu su tata ta posee un cantidad razonable dje cualidadnan aki.

Muchamuher, sin cu ningun hende mester bise ta desarolja cualidadnan manera, cortesia, devocion, diligencia den trabao domesctio y ternura maternal pa su popchinan y tambe pa jiunan chiqui di bicinjanan, pa via di imita y admira su mama.

Muchanan ta haci 75 prociento di trabao di formamentu di nan caracter. Principal trabao di grandi ta, di ta nan mes (y di spera cu nan ta un bon ehempel). E otro 25 porciento ta consisti di distraccion, memoriza, firmeza, biasmentu ocasional y podiser, castigu.

Durante e tempu aki ta bon pa tuma dtstraccion pasobra esaki tin su valor especial den edad tempran. Distraccion ta unmétodo indirecto di control, masha habil durante di e periodo di un, dos y tres anja bieuw. Ora cu un mucha ta para ta hala cabuya di luz, bo por buta poco ytbi den un dooshi, sacudi nan y pidié pa e yudabo busca ta kiko ta produci tal zonido. ningun mucha di un anja bieuw por risisti, si bo actua bon.

Mi ta corda di un mucha bao di un anja cu mi a yega di duna un di mi guantenan, mientras cu e tabata trata di hinca su man aden mi tabata tene esun otro su dilanti, ei a dicidi di tira esun abao y saca su man pa hanja esun otro. Mi a cohe esun di promer, y dune esun di dos.Despues di un ratu el a tira esey tambe abao y saca su man pa hanja es un di promer atrobe. Durante di 15 minuut mi a sigui cu e wega te cu mi mes a fada, pero te ora ey el a hanja dheltu, como si fuera ta ora ey el a cuminza.

(E ta sigui)

BESTAND IN INDO-CHINA VAN KRACHT

Na acht jaar strijd rust aan de fronten

VINH YEN — Reuters correspondent Denys Corley Smith seint:

Het bestand in Indochina is gistermorgen volgens het plan van kracht geworden in Noord-Vietnam maar het grootste deel der nacht streden en stierven mensen aan de rand van de delta van de Rode Rivier. Het bestand ging om 8 uur plaatselijke tijd (Maandag 19.30 uur ant. tijd) in; in andere streken wordt het op latere tijdstippen van kracht.

Ik bracht de nacht door op een commandotoren te Hoeng Kanh, enkele kilometers van Vinh Yen aan de weg naar Hanoi, door. Zes kilometer verder naar het Noorden, waar de keurtroepen van de „IJzeren Divisie" der Vietminh gelegerd waren, was het volslagen rustig. Maar in een 50 km brede halve cirkel meer naar het Westen, Zuiden en Oosten gierden de kogels en mortiergranaten door de nacht en verlichte de schijn van brandende munitieopslagplaatsen de delta.

Van de toren af sloeg ik een drie uren lang gevecht gade om het leven van één man. Het was de communistische propaganda-agent, die de stellingen der Franse Unie moest zien te benaderen om de Vietnamese troepen middels een luidspreker tot desertie over te halen. Hij werd beschermd door een gewapende militair en had het fort de twee voorgaande nachten lastig gevallen vanuit verschillende punten, waaronder een nabij gelegen pagoda. Gisteravond was een Algerijnse patrouille bij de pagoda gestationneerd om hem in een val te strikken.

Kort voor middernacht hoorde men de klagende hoge stem van de communist bij tussenpozen in de verte. Later klonk zij veel dichter nabij. Plotseling schoot een salvo uit de duisternis: de Algerijnen hadden de propagandist en zijn bewaker langs een dijk in de gaten gekregen en openden het vuur. De Algerijnen dachten de man te hebben gedood maar een kwartier later verhief de klagende stem zich opnieuw. Mortiervuur verjoeg hem in de verte. Maar de gehele nacht door bleef hij vastberaden zijn klagend propaganda-lied zingen.

Er waren geen deserties.

Tegen de dageraad stierf het vuren weg en twee uur voor het in werking treden van het bestand, was het overal in de omgeving stil.

De Franse terugtocht uit dit vooruitgeschoven gebied naar Hanoi was gisteren al in volle gang Legertrucks van Amerikaanse makelij reden druk over de stoffige wegen met tientallen tonnen munitie naar de spoorwegstations.

ARUBA NEEMT DE LEIDING

(Vervolg van pag. 1)

Tengevolge van een misverstand in de Nederlandse achterhoede werd in de 26ste minuut het eerste Arubaans doelpunt geboren. Bij een snelle aanval van de Arubaanse rechtsbuiten kwam de Nederlandse keeper wat ver uit zijn doel, een fout die hij even tevoren ook reeds gemaakt had bij het boogballetje van Dirksz.

Kuys die waarschijnlijk een schot verwachtte stelde zich tussen van der Wint en de Arubaanse rechtsbuiten op, maar in plaats van te schieten dreef hij het leer nog enige meters op om dan rustig naar Jacobs te plaatsen, en tengevolge van deze manouvre kwam de Nederlandse defensie voor een van de vele verrassingen die het Arubaanse spel inhield te staan.

Jacobs schoot ook niet doch gaf de bal snel aan Rodriguez terug die even later met een hard schot van der Wint voor de eerste maal en onder uitbundig gejuich van een uitgelaten publiek paseeerde. 1—0

Door dat doelpunt aangemoedigd zetten de Arubanen er nog een schepje boven op. Nog geen vier minuten na het eerste doelpunt was 't Kemp die 'n prachtkans benutte en van der Wint voor de tweede maal het nakijken gaf. Scheidsrechter Jackson had buitenspel geconstateerd en keurde het doelpunt dan ook af. De Arubanen voerden hierna het spel tot een topsnelheid op en de Nederlanders kwamen er een ogenblik niet aan te pas. Met oersnelle en goede combinaties waarbij de bal als het ware van voet tot voet ging brachten zij de defensie van de Oranjehemden dikwijls in ernstige moeilijkheden. Ondanks het geweldige enthousiasme bleef het spel fair en sportief. In de 35ste minuut toen de rechtsbuiten der Oranjeploeg Dillen die het tegen de Arubaanse spelers steeds maar weer had moeten afleggen, een kans kreeg schoot hij hard en laag op Tromps veste waarbij het leer rakelings naast vloog. Het was het eerste gevaarlijke schot van deze rechtsbuiten.

Na de korte opleving in de Nederlandse gelederen namen de Arubanen het spel weer in handen.

ARUBA BRENGT DE STAND OP 2—0

In de 40ste minuut toen middenhalf Brion de bal keurig aan Jacobs doorgaf zette deze de rechtsbinnen aan het werk. Een kort tikje tussen Wiersma en van der Hoek door volgde waarna de vrijgekomen Kemp met een keihard schot het publiek voor de tweede maal deed juichen. De vallende keeper van der Wint was voor de tweede maal geslagen. 2—0 voor Aruba. In de laatste minuut voor de rust ging een laatste kans op een doelpunt voor de Oranjehemden verloren toen de actieve Bleyenberg in de buiten spelval liep. De rust ging in met een 2—0 voorsprong voor de Arubanen.

Zij die gedacht mochten hebben dat Aruba een gemakkelijke zege zou behalen zijn bedrogen uitgekomen. Na de hervatting was Dillen door van der Kuil op de rechtsbuitenplaats vervangen en deze verandering bleek een verbetering te zijn. Onmiddellijk kwam er meer vaart in de Nederlandse aanval. Goede combinaties volgden en de Arubanen werden meer in de verdediging gedrongen. Wel kreeg Kemp in de tweede minuut na de hervatting nog een mooie kans om de voorsprong te vergroten doch op het juiste moment zette Wiersma die in prima vorm was hem de voet dwars. Wel bleven de Arubaanse aanvallen steeds gevaarlijk maar de vaart welke voor de rust in het spel was gelegen bleef weg. In de 5de minuut na de hervatting kreeg de Nederlandse middenvoor Bleyenberg een pracht kans doch tengevolge van hands ging deze voor de Richtersbleker verloren. Het spel in de Nederlandse ploeg werd steeds beter. In de Arubaanse gelederen werd Jacobs vervangen door Lacle hetgeen geen verbetering bleek te zijn. Kort daarna moest Lacle 't veld ruimen voor de Palm welke ruil ook al weinig verbetering bracht. De aanvalskracht van voor de rust was uit de Arubaanse voorhoede verdwenen. De snelle combinaties tussen Jacobs Kemp, Brion en Dirks alsmede Rodriguez waren verdwenen. Het enthousiasme bij de Nederlanders groeide bij de minuut. Zij zagen dat er winst in dat spel zat.

Het publiek begon zich te roeren en de Nederlanders werden evenals voor de rust de Arubanen, luidde aangemoedigd.

In de 12de minuut was het Bleyenberg die hoog over het Arubaanse doel knalde terwijl een schot van Brooymans hard naast het doel belandde.

De druk op de Arubaanse veste werd groter. De Arubaanse middenlinie trok zich steeds meer in de verdediging terug.

Nederland brengt de stand op 2—1 door van der Gijp

Nadat in de 17de minuut Luiten hard in het zijnet had geschoten en aan de andere kant Kemp hoog over het Nederlands doel had geknald kwam in de 21ste minuut het eerste Nederlandse doelpunt toen van der Hoek de bal aan van der Gijp doorgaf en deze snel tussen de Arubaanse verdedigers glipte en Tromp geen schijn van kans gaf. 2-1. Dat doelpunt was de stimulance voor de Oranjeploeg om er nog eens extra een schepje bij op te zetten. Een werkelijk echt oud Hollands kwartiertje zoals dat vroeger in het Nederlands elftal ten tijde van onze Bep Bakhuis voorkwam volgde. Van der Kuil was zeer levendig langs het lijntje en enige goede voorzetten volgden.

Het spel der Nederlanders werd sneller en iets korter van opzet. De Arubanen werden dan ook menigmaal omspeeld. De gasten hadden het juiste tegenspel gevonden. Een gevaarlijk moment voor het Arubaanse doel ontstond toen Luiten de bal in de 31ste minuut voor de voeten van Brooymans kopte die hard inschoot, maar op het juiste moment dook Kelly op en bracht redding. Hoe meer de tijd verstreek des te levendiger de strijd aan Nederlandse zijde werd. De gelijkmaker hing in de lucht.

De gelijkmaker in de 42ste minuut na de hervatting

Nadat Dirksz in de 38ste minuut een goede kans door buitenspel verloren zag gaan was het in de 42ste minuut na de hervatting dus drie minuten voor het einde, toen van der Gijp en Brooymans snel door de Arubaanse defensie braken. De even van te voren door enige Oranjehemden geuite strijdkreet „Nog even jongens" had succes. Juist toen niemand nog een schot verwachtte zag Brooymans zijn kans. Tromp kwam enige passen uit zijn doel, een harde knal en met een goed gericht schot dat wel zeer verrassend voor de Arubaanse doelman moet zijn geweest, want hij stak er althans geen hand naar uit, verdween het leer in het net en hadden de Nederlanders een verdiend gelijkspel uit het vuur gesleept. 2-2. Even later kondigde de Venezolaanse scheidsrechter Jackson het einde aan.

DE VERHOUDING JUIST WEERGEGEVEN

Uit de gesprekken welke wij na de wedstrijd met verschillende officials zowel van de K.N.V.B. als A.V.B. en C.V.B. hadden, bleek dat allen het er over eens waren dat het gelijke spel de juiste verhouding weergaf. Aruba was de eerste helft voortdurend sterker maar in de tweede helft waren de rollen omgekeerd.

De Heer Brunt: „Het was een zeer faire wedstrijd. Aruba was in de eerste helft veel sterker maar in de tweede helft was Nederland zeer goed. De doorslag welke Nederland het betere spel in de twee de helft gaf, is m.i. gelegen in de juiste vervanging van rechtsbuiten Dillen voor van der Kuil."

De Heer Mordy Maduro. „Aruba heeft goed gespeeld voor de rust. Na de rust lieten zij het wat zitten maar het geheel is een prachtige wedstrijd geworden met een de krachtsverhouding goed weergevend gelijkspel."

Dr. Arends, voorzitter van de A.V.B. „Onze jongens hebben hun best gedaan; wij zijn tevreden, het was een mooie sportieve wedstrijd."

HET GING ER GEZELLIG TOE IN TROCADERO

Na de wedstrijd werden de Nederlandse spelers en de Arubanen in Trocadero ontvangen. Er heerste een zeer gezellige stemming en tot laat in de nacht bleef men bijeen. Een echte kameraadschappelijke sfeer die het juiste beeld geeft van de verstandhouding welke er tussen sportvrienden moet zijn.

13de JAARGANG No. 1992

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 29 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Rhee vraagt Amerikaans Congres oorlog aan China te verklaren

Nederlandse Spelers en Officials zeer enthousiast over ontvangst op Aruba

Gistermiddag omstreeks 4 uur, vertrokken de Nederlandse officials en spelers van het vliegveld Dakota naar Curacao, uitgeleide gedaan door de Commissie van de Aruba Voetbalbond en een schare enthousiaste voetballiefhebbers en vrienden die het Nederlands elftal zich hier gemaakt heeft.

De officials en spelers waren zeer enthousiast over de ontvangst en het verblijf op Aruba, een verblijf, dat wel zeer kort is geweest, aldus Ir. Hopster, Voorzitter van de KNVB, maar een verblijf, dat voor de aangenaamste en prettigste herinneringen gezorgd heeft.

Na afloop van de wedstrijd begaven de spelers van Nederland en Aruba zich naar Trocadero, waar Ir. Hopster namens de KNVB het woord voerde en aan de Voorzitter van de AVB, Dr. J. R. Arends, een zilveren molen en K NVB insigne overhandigde als herinnering aan dit bezoek. De spelers van het Arubaanse elftal ontvingen uit handen van de KNVB Praeses een Delfts blauw bord waarop staat „Ter herinnering aan het bezoek aan Aruba, Juli 1954", met in het midden het wapen van de KNVB.

Ir. Hopster verzocht de spelers met dit bord zuinig om te gaan, en al hebt U misschien eens behoefte om iets kapot te gooien, doe dat dan niet met dit bord.

Dit geschenk werd door de spelers van Aruba, die eveneens een insigne mochten ontvangen, zeer op prijs gesteld.

Hierna bleef men tot zeer vroeg in de morgen in Trocadero bijeen, waar dank zij de zorgen van Jean Marie Hoen, een uitgelaten stemming heerste.

Gistermorgen half negen vertrok het gezelschap met een bus voor een korte rondrit over het eiland. Deze rit werd georganiseerd door de Heer Cappy Wever van het Arubaanse Toeristenbureau. Van AVB-zijde werd de tocht mede gemaakt door de Heren Dr. J. R. Arends en J. A. van der Schoot. De stemming zat er in, hetgeen al gauw bleek toen de spelers in de bus het ene populaire Nederlandse liedje na het andere zongen. Op de Palm Beach werd even gerust en het Bestuur van dezo Club bood de spelers een koele drank aan. Hierna ging het via de Franse Pas naar San Nicolas, onderweg gaf de Heer Wever enige uitleg en vooral het mooie stukje natuur van de Franse Pas trok de aandacht. Om half elf arriveerde het gezelschap aan de Lago Poort, waar zij ontvangen werden door de Heren B. Teagle, Harry Nassy en S. Luidens. De Heer Teagle sprak er in zijn welkomstwoord de vreugde over uit, dat het Nederlandse gezelschap ondanks haar drukke programma de tijd had gevonden om nog even naar de Lago te komen. De Heer Nassy, die toen de leiding nam, verteide het gezelschap op prettige en interressante wijze over de Lago, waarna een tour werd gemaakt, waarbij enige foto's werden genomen. Het was een bijzondere geste van de Lago om aan de spelers en officials van Nederland een album aan te bieden met foto's van de wedstrijd en van het bezoek aan de Lago, deze albums zullen, wanneer het Nederlandse team op 8 Augustus a.s. via Curacao naar Nederland reist op Hato worden aangeboden. Ir. Hopster bracht namens het gezelschap op zijn prettige en vlotte wijze dank voor de hartelijke ontvangst. Hierna begaf men zich naar Scala waar te samen met de Heren Dr. Arends, C. Wever en J. van der Schoot de lunch werd gebruikt. Om drie uur vertrok men naar het vliegveld, vanwaar het gezelschap naar Curacao vertrok.

Hiermede kwam een einde aan dit korte bezoek, dat voor velen een onvergetelijk bezoek is geworden, hetgeen wel bleek uit de woorden die tijdens het afscheid werden gesproken.

Een woord van lof is hier zeker wel op zijn plaats aan het Bestuur van de Aruba Voetbalbond, dat te samen met haar commissies op bewonderingswaardige wijze dit bezoek heeft voorbereid en tot in de puntjes doen uitvoeren. Dit harde werk was zeker mede debet aan het welslagen van deze dagen.

Aan onze vrienden uit Nederland veel succes, goede reis en behouden terugkeer in het Moederland.



Chauffeur Romney bij verkeersongeval overleden

Gistermiddag omstreeks half vier vond op de hoofdweg van Oranjestad naar San Nicolas een ernstig verkeersongeval plaats, dat het leven heeft gekost aan de 48 jarige Heer James Edwin Romney, geboren in de Dominicaanse republiek, maar van Nederlandse Nationaliteit. (Bovenwinden) De Heer Romney was gehuwd en had kinderen.

Het slachtoffer bestuurde een omgebouwde personenauto (Carioca) waar achterop een ijskast vervoerd werd. Vermoedelijk tengevolge van te grote snelheid raakte de bestuurder de macht over het stuur kwijt. De auto begon te glijden en de chauffeur en ijskast werden van het voertuig geslingerd. Vermoedelijk is de man onder de ijskast geraakt.

Dr. Oostendorp die dicht achter de carioca reed was onmiddellijk bij het slachtoffer maar kon slechts de dood constateren.

Vietnamees journalist bracht offer voor vrede

GENEVE — Vo Sing Thiet, de Vietnamese journalist, die vastte voor vrede, is opnieuw door de politie naar het ziekenhuis overgebracht in zeer zwakke toestand.

Vo, die bijna stierf na een vastenperiode aan het begin van de conferentie van Geneve, herstelde na 'n eerste verblijf in het ziekenhuis.

Enige tijd geleden begon hij wederom te vasten na te hebben verklaard, dat hij zijn einde voelde naderen, omdat een verdeling van Vietnam het einde van zijn land zou betekenen.

DE TOUR DE FRANCE

Bobet weer nummer een

Aix les Bains — De negentiende etappe van de Tour de France van Briancon naar Aix les Bains over 221 km is gewonnen door Dotto (Frankrijk Regional) in 7 uur 19 min. 20 sec. Tweede werd Ruiz in 7 uur 23 min. 15 sec.; 3. Alomar in 7 uur 17 min. 19 sec; 5. Ockers; 31. Van Est; 37. Van Breenen; 40. Wagtmans; 44. Faanhof. Suykerbuyck kwam na sluiting van de controle binnen.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet; 2. Kubler; 3. Dotto; 4. Schaer; 5. Mallejac; 13 Nolten; 16. Voorting; 17. Wagtmans; 20. Van Est; 21. Van Breenen; 45. Faanhof.

Het ploegenklassement bleef ongewijzigd.

Het verhaal van de negentiende etappe, waarin vier cols van resp. de eerste, tweede en derde categorie, voorkwamen, is gauw verteld. De Spanjaard Bahamontes, de „koning der bergen", trok er op Lautaret tussen uit, werd in de afdaling door Dotto gepasseerd, die van dat ogenblik af aan de leiding kwam en die niet meer afstond. Dotto liep steeds verder uit en op een bepaald moment had hij 8 minuten voorsprong op het peloton, waarin alle azen zaten. Bij de bestijging van de Marocas nam de Spanjaard Ruiz ook de benen en niemand, die lust had hem achterna te gaan. Hij liep op Dotto in, doch toch niet genoeg om deze van de zege weg te houden. Vier minuten na Dotto arriveerde Ruiz aan de finish.

De Nederlandse ploeg verloor haar vierde man. Suykerbuyck kwam na sluiting van de controle binnen. Dat was erg jammer, want de overige Nederlanders handhaafden zich in de zware rit uitstekend. Nolton en Voorting, die ex aequo in een grote groep elfde eindigen, kwamen vooral uitstekend voor de dag.

Naar later bekend werd gemaakt, is Suykerbuyck als 73ste, dus als laatste, in het etappeklassement opgenomen. Suykerbuyck staat als 63ste in het algemeen klassement.

Onder water naar de vrijheid

WELS (Oostenrijk) — Oldrich Lopada heeft te Wels (Oostenrijk) op een persconferentie meegedeeld, hoe hij uit Tsjechoslowakije naar Oostenrijk uitgeweken is. Hij had een soort duikerpak van rubber gemaakt met als masker een gasmasker uit de oorlog. Aan dit masker had hij een afvoer- en een aanvoerslang van rubber bevestigd, die door een gecamoufleerd stuk kurk boven water werden gehouden. Voor het vervaardigen van dit „kikkerpak" had hij ongeveer een week nodig gehad. Hij was op het denkbeeld gekomen door een oude illustratie van „kikkermannen" van de Amerikaanse marine aan het werk. Met deze uitrusting zwom hij onder water vijf kilometer langs de rivier de Dyje, die de Oostenrijks - Tsjechoslowaakse grens op twee plaatsen kruist. Zijn pak werd op een plaats opengescheurd door prikkeldraad, dat zich onder water bevond. Met behulp van een draadtang had hij zich echter weten te bevrijden.

Aanvankelijk had hij het plan gehad met behulp van een zelf gemaakte duikboot te ontsnappen. Hij had een duikboot reeds halverwege vervaardigd, doch stuitte toen op het nieuwe denkbeeld.

BRANDJE BIJ KOFFIEBRANDERIJ

Gistermiddag werd brand gemeld bij de koffiebranderij van de Heer Nieuw. De brandweer, die spoedig ter plaatse was kon het vuur snel de baas worden met klein materieel. Vermoedelijk ontstond de brand in een der koffiebranders. De schade was zeer gering.

U.S.A. VASTBERADEN

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op zijn persconferentie verklaard, dat de communisten trachten tweedracht te zaaien onder de geallieerden naar aanleiding van de vliegtuigincidenten boven de Zuidchinese Zee. De Verenigde Staten gaan in deze zaak niet impulsief of grimmig te werk, maar zijn vastbesloten hun belangen en hun mensen overal te verdedigen, waar zulks rechtmatig te pas komt.

Eisenhower zei zeer ingenomen te zijn, dat Engeland en Egypte hun geschil over de Suezkanaalzone hebben opgelost. De overeenkomst stelt de nationale aspiraties van Egypte en de behoeften der Westelijke verdediging veilig.

Rhee roept op tot vorming van groot Aziatisch Leger

WASHINGTON - In een rede, uitgesproken tot het Amerikaanse Congres, stelde Syngman Rhee, de president van Zuid-Korea voor, dat een Aziatisch leger van meer dan twee millioen man, gesteund door Amerikaanse kanonnen, vliegtuigen en schepen, een „tegenaanval" ondernemen op communistisch China. „Laten wij bedenken — aldus de 79-jarige Koreaanse leider — dat de vrede niet hersteld kan worden in de wereld, die voor de helft verdeeld is in communisme en de andere helft democratie".

„Uw gewichtig besluit is vereist om Azië veilig te maken voor de democratie, omdat zulks automatisch het probleem van het wereld-communisme in Europa, Afrika en Amerika zal oplossen. het wezen van de communistische strategie om de overheersing der wereld te bewerkstelligen was de Amerikanen te sussen in een „dodenslaap door over vrede te praten, todat de Sovjet-Unie beschikt over genoeg waterstofbommen en intercontinentale bommenwerpers om de vliegvelden en productiecentra der Verenigde Staten door een onverhoedse aanval te verpulveren", aldus Rhee.

Mutaties bij Kon. Luchtmacht

's-GRAVENHAGE — Schout-bij-nacht-vlieger H. Schaper, die met ingang van 1 Augustus in de rang van generaal-majoor-vlieger zal worden belast met de functie van plaatsvervangend chef van de luchtmachtstaf, zal op 30 Juli a.s. zijn functie van vlagofficier Marine-luchtvaartdienst bij 't ministerie van marine overdragen aan kapitein-ter-zee-vlieger J. M. van Olm, thans commandant Marineluchtvaartdienst en commandant van het marinevliegkamp Valkenburg; kapitein-ter-zee (v) Van Olm zal in zijn functie van commandant Marineluchtvaartdienst worden opgevolgd door kapitein-luitenant-ter-zee (v) Jhr P. J. Elias van de marinestaf en in zijn functie van commandant marinevliegkamp Valkenburg tijdelijk door de eerste officier van dat kamp, kapitein-luitenant-ter-zee (v) J. C. Petchi. In November a.s. zal kapitein-luitenant-ter-zee (v) A. W. Wiltholt met deze functie worden belast.

Commandeur H. H. L. Pröpper, die met ingang van 1 September a.s. zal optreden als vlagofficier materieel van het ministerie van marine, zal in zijn functie van plaatsvervangend vlagofficier materieel worden opgevolgd door kapitein-ter-zee A. M. Valkenburg, thans commandant van Hr. Ms. „Karel Doorman". De nieuwe commandant van Hr. Ms. „Karel Doorman" wordt kapitein-ter-zee L. J. Goslings, thans werkzaam bij de stad van de commandant zeemacht Nederland te Den Helder.

Keizer van Abessinië op bezoek bij communist Tito

CORFU — Keizer Haile Selassie van Ethiopie is van een bezoek van een week aan Joegoslavie vandag aan boord van het jacht „Galeb" van president Tito te Corfu aangekomen voor een officieel bezoek aan Griekenland.

Indonesië wenst kwestie Nieuw Guinea niet voor V.N. te brengen

DJAKARTA — In zijn functie van voorzitter van het bureau-Irian heeft dr. Diapari als zijn mening te kennen gegeven, dat men niet al te zeer moet hopen op 'n bevredigende oplossing van het vraagstuk-West-Irian op internationaal niveau, daar altijd de mogelijkheid bestaat, dat Indonesie daar bij een stemming de verliezende partij zal zijn. Uiteindelijk ligt de oplossing van het probleem-Irian in onze eigen handen, zei hij.

Ofschoon Indonesie op het ogenblik wordt verscheurd door binnenlandse moeilijkheden, zal 't deze te boven komen en het zal op een gegeven ogenblik zijn krachten kunnen concentreren voor beslissende dagen ten vervulling van de eisen van het Indonesische volk. Welke pogingen Nederland ook doet om West-Irian zijn positie te consolideren, deze zullen vergeefs blijken.

De berichten over versterking van Nederlands defensie van West-Irian en over de oprichting van de New Guinea Development Corporation te Rotterdam met een kapitaal van één millioen Ned. gulden, noemde Diapari, van Nederlands standpunt uit bezien, normaal, waarover ook wij geen ophef behoeven te maken. Dergelijke maatregelen bewijzen volgens Diapari echter, dat de Nederlanders zich niet van gezond verstand willen bedienen bij de oplossing van het Nederlands-Indonesisch geschil.

Hij betoogde, dat het grootste deel der reele Nederlandse belangen is gelegen in één gebied, dat onder de macht van Indonesie staat, terwijl de Nederlanders in West-Irian pas met investaties zijn begonnen. Bovendien, zo betuigde hij, zullen kapitaalsinvesteringen in West-Irian nooit lonend zijn, indien zij niet de steun genieten van het Indonesische volk. Zonder „man power" kan het buitenlandse kapitaal niet gedijen en het grootste deel van het Iriaanse volk is geen vriend der Nederlanders. En de Verenigde Staten, die in Korea en Indochina bittere ervaringen hebben opgedaan, zullen zich wel bedenken, alcer zij in West-Irian direct of indirect intervenieren.

CHINA ZOU „MONSTER MET LEMEN VOETEN" ZIJN

WASHINGTON. President Rhee van Zuid Korea heeft er bij de Regering van de Verenigde Staten op aangedrongen de „onwijze wapenstilstand in Korea" te beëindigen. Indien Amerika hem zou helpen om zijn leger op te bouwen, zou hij de verzekering kunnen geven, dat geen enkele Amerikaanse soldaat in het gevechtsgebied nodig zou behoeven te zijn. Wel zouden de Amerikaanse luchtmacht en de -vloot van node zijn om de aanval op het communistische China tot een succes te maken.

Het communistische China — aldus Rhee — is een monster met voeten van leem. Het leger telde 2½ millioen man, doch was onbetrouwbaar en de Chinese economie is uiterst kwetsbaar. De terugkeer van het communistische China tot de partij van de vrije wereld zou een overwinning in Indo China en Korea betekenen en zou de machtsbalans sterk tegen de Sowjet Unie doen doorslaan, waardoor de Sowjet Unie geen oorlog tegen Amerika zou durven beginnen - zo luide de theorie van de Zuid Koreaanse President.

„Tenzij wij China terugwinnen, is een uiteindelijke overwinning van de vrije wereld ondenkbaar".

Het zou - zo betoogde hij voorts - een goed ding zijn, indien de Sowjet Unie grondstrijdkrachten in de strijd om China zou werpen. Dit zou namelijk een kans geven tot vernietiging van de productiecentra van de Sowjet Unie, dat in dat geval gerechtvaardigd zou zijn en dat zou voorkomen, dat de Sowjet Unie in staat zou zijn aanzienlijke hoeveelheden waterstofbommen te produceren.

Ik ben mij bewust, dat dit een harde leerstelling is, doch het zijn de communisten, die van deze wereld een harde wereld hebben gemaakt, een verschikkelijke wereld, waarin men slaaf wordt als men zacht is.

Rhee drong aan op snel handelen, omdat naar zijn mening in enkele jaren de Sowjet Unie in staat is Amerika te overwinnen.

GEMENGD COMMENTAAR

WASHINGTON - De voorzitter van de Amerikaanse Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, Alexander Wiley, zeide na afloop van de redevoering, die president Rhee had gehouden, dat hij met belangstelling geluisterd had naar de toespraak van een groot man, en een groot patriot, die een grootse toespraak ten behoeve van zijn land had gehouden. Hij wilde de verslaggevers, tegenover wie hij deze verklaring aflegde, echter niet zeggen of hij een voorstander van het voorstel van Rhee - inzake een tegenaanval op het communistische China - was.

De Democratische senator Henry Jackson, zeide begrepen te hebben dat Rhee een vorm van een beperkte preventieve oorlog voorhad gesteld.

Natuurlijk kunnen wij zoiets niet ondernemen - zeide Jackson.

De leden van de Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden schenen over het algemeen veel sympathie te gevoelen voor de persoon van Rhee en bewondering te koesteren voor de houding van Zuid Korea ten opzichte van het communisme, doch het voorstel van Rhee is met weinig enthousiasme ontvangen - zo meldt Reuter.

Naar verluidt heeft president Eisenhower, met steun van Amerikaanse militaire en economische deskundigen, getracht Rhee af te brengen van zijn opvatting dat het conflict in Korea heropend moet worden.

Het commentaar op het hoofdkwartier van de Verenigde Naties was dat als het in de bedoeling van de Zuid Koreaanse president had gelegen de zaak van zijn land schade te doen hij niet anders had kunnen aanleggen.

Oosten blijft Geestelijken vervolgen

LONDEN — Mgr. Stefan Trochta, de rooms-katholieke bisschop van Litomerice in Noord-Bohemen, is wegens „misdadige tegen de staat gerichte activiteit" veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf, aldus meldt het Russische persbureau Tass. Op de terechtzitting, die voor het Tsjechoslowaakse hooggerechtshof te Praag geschiedde, werd verklaard, dat hij en drie andere katholieke priesters „ijverden om de volksdemocratische orde omver te werpen en het kapitalistische stelsel te herstellen". Hun samenspanning dateert volgens Tass van 1947. De drie andere priesters zijn Frantisek Razny, Frantisek Vlcek en Bohumil Landsman; zij werden veroordeeld tot respectievelijk 20, 15 en 7 jaar gevangenisstraf. Alle vier bekenden schuld, aldus Tass.

Wagtmans geeft op

Telegrafisch vernemen wij dat Wout Wagtmans, een van de beste Nederlandse renners vanmorgen zonder opgaaf van redenen zich uit de Tour de France heeft teruggetrokken. Het bericht verwekt in rennerskringen grote opschudding. Nadere berichten ontbreken nog.



OP AMSTERDAMSE KEIZERSGRACHT BEVINDT ZICH WETENSCHAPPELIJK WERELD-CENTRUM

's-GRAVENHAGE — De Nederlandse Organisatie voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek heeft het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis aan de Keizersgracht 264 te Amsterdam — dat op dit gebied het grootste van West-Europa is — ten subsidie toegekend.

Met deze subsidie is genoemde instelling in staat de kosten van het door haar uitgegeven „bulleting of the international institute of social history" voor een groot gedeelte te dekken.

In een onderhoud met het ANP vertelde de directeur van het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis, prof. dr. A. J. C. Rüter, die hoogleraar in de vaderlandse geschiedenis aan de Rijksuniversiteit te Leiden is, onder meer het volgende:

doel en taak van het instituut

„Het instituut", zo zeide hij, heeft tot doel om publicaties van sociaal-historische aard uit de gehele wereld bijeen te brengen. Ongeacht of deze van socialistische, communistische of christelijk-sociale zijde komen. Daarnaast heeft het instituut zich tot taak gesteld wetenschappelijke publicaties uit te geven, waartoe onder ander uit reeds genoemde bulletin behoort. In de laatste tijd richt het instituut in het bijzonder zijn aandacht op materiaal over Amerika en over de structuur van landen met een versnelde sociale ontwikkeling, zoals Palestina, Pakistan, India, Noord-Afrika en Zuid-Afrika met zijn rassenvraagstuk".

„de schatten aan de Keizergracht"

Sprekende over de totstandkoming van het instituut vertelde prof. Rüter, dat prof. mr. N. W. Posthumus zich in de jaren 1934 en 1935 ernstig bezorgd maakte over het lot van archieven en bibliotheken voor sociale geschiedenis in het buitenland en over die welke uit Duitsland waren gebracht en nu gevaar liepen verstoord te worden. Zijn plannen om deze archieven en boekerijen te redden konden geëffectueerd worden door de financiële hulp die de „Centrale Arbeiders-verzekerings- en deposito-bank" bood. (Zoals bekend stelt deze instelling haar winst beschikbaar voor sociale- en culturele doeleinden). Commissarissen en directeur van deze bank, wijlen de heer Nehemia de Lieme, maakten zo de oprichting van het instituut in 1935 mogelijk.

Het instituut ging toen wijd en zijd Duitse archieven en bibliotheken aankopen en kwam zo in het bezit van tientallen collecties, zoals het Marx-Engels archief, het Kautsky- en Liebknecht archief (waarvan alleen het Kautsky archief b.v. 12.000 brieven telt) en het oud- archief van de Duitse socialistische partij. Daarbij verwierf men nog talloze brochures, tijdschriften en couranten, zodat gezegd kan worden dat het instituut de best gedocumenteerde instelling is over Duitsland sociale geschiedenis van de jaren 1848 en 1930.

In Oostenrijk werd aangekocht het archief van de Wener dr. Max Nettlau, die een zeer importante verzameling materiaal op het gebied van het anarchisme en syndicalisme had aangelegd, waarbij zich een deel van het Bakunin archief bevond. Ook in het in die jaren reeds door de Nazi's bedreigde Tsjecho-Slowakije werden verscheidene aankopen gedaan.

Nadat op deze wijze een verzameling bijeen gebracht, die licht wierp op de sociale geschiedenis van Midden-Europa, besloot men, om soortgelijk materiaal ook voor andere gebieden te gaan verzamelen en op die manier het bezit af te ronden en het instituut tot een centrale te maken, waar de ganse sociale geschiedenis bestudeerd zou kunnen worden. In overeenstemming met dit besluit werden grote bibliotheken, verzamelingen couranten en archieven aangekocht betreffende de Franse sociale geschiedenis, in hoofdzaak beginnend bij de Franse revolutie. De collectie boeken omtrent deze revolutie is zeer uitgebreid, de verzameling couranten loopt eveneens uit deze periode over de jaren 1830, 1848, 1870 tot heden. Archievalia werden verworven van verschillende Franse theoretici, waaronder de rooms-katholieke Simonist Pecqueur, alsmede over de commune. Over Rusland werden een aantal archieven en zeer veel gedrukte werken verworven. De Engelse sociale geschiedenis van 1618 tot heden wérd uitvoerig gedocumenteerd, o.a. door zeer zeldzame brochures uit de tijd van Cromwell en grote collectie over de 18e, 19e en 20e eeuw.

Ook andere landen hadden de aandacht van het instituut. Zo verwierf het een grote collectie brochures uit de tijd van de Spaanse burgeroorlog en het tracht ook constant materiaal te verkrijgen, dat de sociale geschiedenis van de landen van West-Europa belicht. Dat de collectie van het instituut, die uit archieven, boeken, brochures, tijdschriften en couranten bestaat, ook voortdurend wordt aangevuld met materiaal uit Nederland spreekt vanzelf.

Het doel van het instituut is intussen niet alleen materiaal te verzamelen, maar ook publicaties mogelijk te maken. Voor de oorlog gaf het instituut behalve het bulletin ook een review uit. In 1950 kon de uitgave van het bulletin worden hervat; op het ogenblik is men bezig met het voorbereiden van drie of vier bronnenpublicaties van kleinere omvang, terwijl de mogelijkheid tot het uitgeven van grotere op het ogenblik in studie is.

„Door dit alles," zo zeide professor Rüter, is het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis het grootste in omvang in West-Europa en Amerika. Op een desbetreffende vraag, antwoordde de hoogleraar dat het instituut in 1940 door de Duitsers in beslag genomen is. Gelukkig waren de archieven tijdig naar Oxford overgebracht, maar de gedrukte werken zijn door de bezetten naar Duitsland vervoerd. Na de bevrijding werd het grootste deel van dit bezit echter in een tweetal schepen in West-Duitsland gevonden en naar Nederland teruggebracht. Na de oorlog maakte het instituut een moeilijke tijd door, doordat de inkomsten zeer beperkt moesten blijven. Gelukkig geraakte men deze moeilijkheden te boven door de steun, die het rijk, de gemeente Amsterdam en de Centrale Arbeidersverzekeringsbank N.V. verlenen. In 1951 werd prof Rüter naast prof. Posthumus tot directeur benoemd. Sinds 1 Januari 1953 berust de leiding in zijn hand.

AMERIKA EN CHINA ZOUDEN HET OP CATASTROPHE AANSTUREN

RANGOEN — De Birmaanse premier Oe Noe heeft in een toespraak tot een massa-bijeenkomst op Martelaarsdag — de zevende verjaardag van de moord op Aung San en zes andere Birmaanse leiders — gezegd, dat Amerika en China „aansturen op een catastrophale oorlog."

De kans op een nieuwe wereldoorlog was niet verminderd, maar integendeel aan het toenemen. Oe Noe zei te menen, dat de vijandigheid tussen Amerika en communistisch China groter was dan tussen de geallieerden en de asmogendheden in de laatste oorlog. „Als neutralen in het machtsbeleid moeten we iets doen om zowel Amerika als China in staat te stellen hun doel te bereiken zonder dat zij overgaan tot oorlogvoeren", aldus de Birmaanse premier.

Rood China gruwt van eigen medicijn

HONG KONG — Communistisch China heeft vandaag „zeer krachtig" geprotesteerd tegen het neerschieten van twee Chinese oorlogvliegtuigen gisteren door van Amerikaanse vliegdekschepen opgestegen toestellen ter hoogte van Hainan, aldus meldt radio-Peking. Volgens de omroep protesteerde Tsjiang Han Foe, de onderminister van buitenlandse zaken, tevens tegen de „invasie" van Chinese territoriale wateren door Amerikaanse marine-eenheden. China protesteerde ook tegen de beschieting van een Chinees vaartuig door Amerikaanse vliegtuigen.

China, aldus de omroep, heeft de Amerikaanse regering gewaarschuwd zulke daden van „agressie' na te laten of anders „de verantwoordelijkheid te zullen moeten dragen. China eist tenslotte het recht van schadeloosstelling op.



FILMACTRICE Ava Gardner is in Reno om echtscheiding te verkrijgen van Crooner Frank Sinatra. In Reno heeft zij een nieuwe vriend gevonden in de beroemde Spaanse stierenvechter Luis Miguel Dominquin. Luis was onderweg naar Hollywood om een film te maken, maar liet weten, dat hij voorlopig geen tijd had... Of het een huwelijk wordt? Luis zei: „Zij trouwde drie keer... te veel". Ava was gehuwd met Mickey Rooney, Artie Shaw en Sinatra.

India isoleert Portugese Kolonie in Daman

NIEUW DELHI — India heeft vandaag een verzoek van Portugal afgewezen om een vrijgeleide voor een delegatie uit Daman om een bezoek te brengen aan Nagar Haveli om er de toestand te onderzoeken.

Nagar Haveli beslaat 380 vierkante kilometer en maakt deel uit van de Portugese kolonie Daman. Het wordt echter van Daman gescheiden door een 23 km. brede strook Indisch gebied. Nagar Haveli telt 300.000 inwoners. De afwijzing van India betreft troepen, politie of burgers.

Indisch-gezinde nationalisten uit Goa stelden zich langs de grenzen van Nagar Haveli op voor een nieuwe „invasie" van Portugees gebied.

Trein op hol

GRENOBLE — Tien Franse spoorlieden hebben bij Grennoble een angstig avontuur beleefd, toen bleek, dat een reparatietrein, waarop zij zich bevonden, op het hoogste punt van een lange hellende baan in beweging kwam, terwijl de remmen niet werkten. Het treinstel ontwikkelde reeds spoedig snelheden tot 130 km. per uur en donderde door tunnels en langs hoge bergwanden. Zes spoorweglieden sprongen van de rijdende trein en liepen zware verwondingen op. De vier anderen kwamen met de schrik vrij. De koelbloedige machinist slaagde er tenslotte in het treinstel met handremmen tot staan te brengen.

Brief was 10 jaar onderweg

VENLO — In Oostrum is dezer dagen een brief gearriveerd, die bijna tien jaar onderweg is geweest van Deventer naar Oostrum. In September 1944 was de brief in Deventer gepost, geadresseerd aan een fabriek in Oostrum. De brief was een dag later op het postkantoor te Gennep gearriveerd. Daar werd echter juist die dag het postkantoor gesloten wegens de oorlogshandelingen en verscheidene brieven werden toen ter beveiliging onder de vloer gestopt en vergeten.

Totdat zij dezer dagen bij herstellingswerkzaamheden op het postkantoor te Gennep werden teruggevonden. Met een excuserend briefje bezorgde Tante Post ze echter alsnog op de bestemde plaats.

Verscheidene inwoners van Noord-Limburg hebben dezer dagen dan ook nog een brief gekregen, die in 1944 was gepost.



PUK LUK HI (links) een 21-jarige schone uit Zuid Korea, werd gekozen tot Koreaanse Schoonheidskoningin... Zij kon echter niet naar het Wereldschoonheids-concours in Amerika, omdat haar een paspoort geweigerd werd. Zij is afkomstig uit Noord Korea en zou communistische sympathieën hebben. In haar plaats kwam nu Key Sun Huy, die nummer twee werd in het Koreaans contest.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

VI

Nadat tussen de woordvoerders van de Nederlandse en Nederlands Antilliaanse Delegaties verder over dit onderwerp nog van gedachten was gewisseld, zonder nochtans over de inhoud van de naar voren gebrachte bezwaren zelve in discussie te zijn getreden werd een nieuwe vergadering gehouden.

Inmiddels verschenen in enkele grote katholieke dagbladen evenals in het dagblad het Vaderland na 25 Mei 1954 uiteenzettingen over de positie van de Procureur-Generaal,, welke de strekking der toelichting op artikel 59, lid 3, niet juist wergaven en daardoor de wrevel opwekten van verschillende leden van de Nederlands-Antilliaanse delegatie. In verband daarmede werd besloten deze aangelegenheid in de delegatie-vergadering te bespreken, welke op Dinsdag 1 Juni 1954 zou worden gehouden.

In laatstbedoelde vergadering kwamen allereerst aan de orde de door de redactie-commissie voorgestelde wijzigingen c.q. verbeteringen in redactie en toelichting van het ontwerp-Statuut (zie hieromtrent het verslag der slotvergadering op 3 Juni 1954).

Hiermede werd door de delegatie accoord gegaan.

Vervolgens kwamen in deze vergadering de reacties naar voren naar aanleiding van de vorenvermelde persberichten. Naar de mening van verschillende leden was de vrees gerechtvaardigd gebleken, dat de eerste zin van de toelichting sub a. zou kunnen worden misverstaan, als gevolg waarvan van Nederlandse zijde alsnog diende te worden gelezen dan bedoeld is. In verband daarmede wordt door deze leden zelfs voorgestaan voor de toelichting een andere redactie te kiezen, die aan duidelijkheid niet te wensen overlaat. Deze redactie zou dan luiden:

a. Een goede taakvervulling, in voege als hiervoren omschreven is te verwezenlijken door de Procureur-Generaal hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zichzelf is dit niet noodzakkelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, dat waartoe elke politionele instantie verplicht is hem de nodige inlichtingen te verschaffen.

b. Dit toezicht brengt niet mede, dat hij — anders dan uit hoofde van zijn justitiele taak — aan de ambtenaren die met de politie belast zijn opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie haar taakvervulling ale voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

c. Aangezien de positie van de Procureur-Generaal ten dele haar verankering vindt in de Landsregeling en overigens op andere wettelijke en bestuurlijke maatregelen berust, terwijl artikel 59 van het Statuut niet automatisch verandering in deze positie brengt, zal bij eventuele wijziging van de huidige positie van de Procureur-Generaal in aanmerking dienen te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat in het gehele politie-apparaat aan de normen van de rechtsstaat voldoet, internationale verwikkelingen worden voorkomen."

De Voorzitter wees erop, dat het moeilijk is argumenten te ontlenen aan slechts enkele dagbladen, terwijl er verder ook rekening mede dienden te worden gehouden, dat er m.b.t de toelichting op artikel 59, lid 3, in feite reeds overeenming was verkregen, hetgeen het uiterst moeilijk zou maken op dit onderwerp weer terug te komen Wel was de Voorzitter van mening dat getracht diende te worden te vermijden, dat degenen, die verkeerd willen, ook verkeerd zouden kunnen interpreteren. Teneinde de bestaande vrees weg te nemen heeft de Voorzitter deze aangelegenheid in de laatste voorzittersvergadering opgenomen, waarin bleek, dat de Voorzitter van de Nederlandse delegatie bereid was in de openbare slotvergadering een verklaring af te leggen o.m. van de volgende inhoud:

„Het moet dan ook niet tot misverstand leiden, dat in het ontwerp-Statuut ook de Procureur-Generaal, een landsdienaar, uiteraard op zijn terrein, omdat dit nu eenmaal uit zijn functie voortvloeit een taak van waken voor de rechtszekerheid en behoud van de rechtsstaat wordt toebedacht. Daarmede wordt niet afgedaan aan de bevoegdheden en de praedominerende verantwoordelijkheid der Landsregeringen."

Hoewel zijdens de gemelde verschillende leden der delegatie nog bezwaren bleven bestaan tegen dit werd toch de ernstige wens tot uitdrukking gebracht, dat, indien de verklaring zou worden afgelegd, deze onder de stukken van het ontwerp-Statuut zal worden opgenomen, terwijl voorts de vraag werd gesteld, wat de geldingskracht der verklaring zal zijn en of zij zal worden beschouwd deel uitmakende van het statuut.

Naar de mening van de Voorzitter zou de verklaring, uit te spreken door de Voorzitter van de Nederlandse delegatie, nog uitgaan boven de toelichting, aangezien deze verklaring geldend zal zijn, indien over de positie van de Procureur Generaal zal worden gesproken in het parlement. Te dien aanzien wordt ook geconcludeerd, dat de verklaring in ieder geval zal moeten worden bevestigd door de Surinaamse en Antilliaanse delegaties.

Teneinde ook misverstanden door de pers verder zoveel mogelijk te voorkomen werd besloten voor te stellen, dat verder de schriftelijke communiqué's gepaard gaan met het vooraf verstrekken aan de pers van de nodige toelichting.

Na verdere discussies wees de Voorzitter nog op de grote politieke betekenis van een verklaring door de Voorzitter van de Nederlandse delegatie. Hij beval dan ook aan deze verklaring eerst af te wachten, tot bevestiging over te gaan, en dan te zien hoe verder nog zou kunnen worden gehandeld.

Voor het spreken ter openbare vergadering gaven zich op de heren W. R. Plantz, E. Jonckheer, Mr. I. C. Debrot, P. van der Hoeven, H. P. Kwiers, J. E Yrausquin, C. A. Eman en waarschijnlijk de heren R. J. Isa, Mr. N. Debrot, Ch. E. W. Voges, J. Abraham en F. B. Tromp.

De Voorzitter verzocht de leden zich, zo enigszins mogelijk, van het spreken ter openbare vergadering te onthouden, aangezien dit een verkeerde indruk zou kunnen wekken.

In de daarop volgende 9de besloten plenaire vergadering der Conferentie (1 Juni 1954) kwamen allereerst de voorgestelde wijzigingen in redactie en toelichting van het ontwerp-Statuut aan de orde. Zij werden zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Met betrekking tot de wijziging in de toelichting op artikel 59 deed de Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie weten, dat de meerderheid van zijn delegatie zich had neergelegd bij deze nadere toelichting, daarbij echter stipulerende, dat de gehele delegatie van mening was, dat in de openbare vergadering het Nederlandse standpunt, zoals samen te vatten in een verklaring, zeer duidelijk en nadrukkelijk zou moeten worden uiteengezet voor de gehele gemeenschap van de drie landen, opdat de mogelijkheid voor malafide interpretaties uitgesloten zou worden.

Zijdens de Nederlandse delegatie werd daarop geantwoord, dat er geen bezwaar tegen bestond in de openbare vergadering nog eens weer te geven wat inzake de strekking van de toelichting op artikel 59 was overeengekomen.

Van de voorts in deze vergadering geboden gelegenheid nog minderheidsstandpunten naar voren te brengen werd gebruik gemaakt door een lid van de Nederlandse delegatie (zie verslag openbare vergadering).

Overeenkomstig het ter delegatievergadering beslotene stelde de Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie vervolgens voor het pers-communiqué van deze vergadering aan de journalisten af te geven en hen tegelijkertijd de gelegenheid te geven vragen te stellen aan de drie voorzitters. Na discussies over dit voorstel werd besloten daartoe over te gaan met dien verstande dat aan de pers zou worden verzocht niet tot publicatie over te gaan dan na de slot vergadering van 3 Juni 1954. Bedoelde persconferentie werd gehouden op Woensdag 2 Juni 1954.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — DONDERDAG 29 JULI 1954

Ley di Shoffer ta repasa

UNA TAADVERTI PA E PELIGER DI REPRESALIA CU POR FLUI DI ESEY NA FOR DI TERRA

Shofernan kier un otro reglamentu

EMAN TA TRECE DILANTI ALGU NOBO TOCANTE DI ASUNTU DI SUSPENCION

Antayera anochi tabatin otro reunion di Eilandsraad, na cua e miembronan di P.P.A. no a presenta. E reunion a cuminza un cuarto di ora laat. Tur miembro tabata presente, salvo esunnan di P.P.A. y Sr. Milo Croes, e ultimo ta cu verlof.

E caso di separacion ta urgente

E documentunan ricibi a pasa masha liher. Nan a ser accepta of a ser mandá pa departamentonan studia y atende nan. Algun documentu solamente a duna motibo pa debileracion.

Asina Deputado Henriquez ta pidi pa trata di fiha e punto di bista den mocion di asunto di separacion lo mas pronto posibel.

Orador ta corda cu algun tem pasa un mocion a ser accepta pa Raad y e asuntu no a ser discuti na R.T.C. E asunto ta masha urgente. E asunto den cuestion mester worde tratá inmendiatamente y Raad mester reflexiona su mes awor, pa wota kiko mester worde haci cu e mocion.

President ta laga sabi cu un carta retrasá a ser ricibi y cu e no por ser scirbi mas riba e agenda.

Ta tocante di un carta, firma pa cincuenta shofer, cua a tende cu butamentu di e ley nobo di shofer den practica ta trece hopi trobel y cu varios instancia a insisti di haci algun cambio.

E shofernan ta mustra riba e hecho, cu e ley nobo ta satisface e shofernan Antillano, pa di promer bez despues di un tempu basta argu, e shofernan por bolbe gana nan pan debidamente.

Pesey nan a insisti fuertemente di no haci ningun cambio na e ley.

Riba prosicion di e Presidente e carta ak ta ser manda pa e departamentunan.

Otro documentunan, tratando tambe riba e ordenanza di bus, Sr. Werleman ta pidi pa hacie un punto riba agenda. E ta yama e caso, weta for di punto di bista internacinal, masha urgente y di ta contra di e mandamentu di dje pa e departamentunan, loque por flui di dje ta nada otro sino tartandza. A ser proponipa ora cu caba trata e agenda duna Sr. Werleman oportunidad di expone su ideanan.

Dispensacion

Na orde a bini e peticion pa dispensacion di Sr. Petrona, pa c tahamentu pa Miembronan di Raad ehecuta trabaonan pa territorio di e Isla. Ta toca e construccion y extencion di Maria-School na St. Cruz, pa cua trabao e firma Petrona & Croes a inscribi su mes pa fl. 46.100.-. E otro firma cu a inscribi su mes proximo tabata pa fl. 50.300.-.

Sr. Petrona ta mustra cu dunamentu di dispensacion den e caso aki ta demonstra cu interes di e Isla ta ser sirbi.

Sr. Geerman no por uni su mes cu e pretencion aki. E ta mustra, segun su opinion, cu ta existi un situacion deplorable den industrianan contratista concerniente di e formacion di grupo di trahadornan Serka e contratistanan ta traha un porcentahe mayor di trahdornan cu no ta Arubano.

Gobierno a yega di manda carta pa e industrianan pa por combati desempleo, den cua ta ser insisti pa tuma obreronan Antillano lo mas posibel na trabao. Riba e carta aki, den cua varios pregunta ta ser haci, mayoria di e contratistanan no a reacciona. Contestanan cu a ser ricibi tabata solamente di e Industrianan siguente: Schildersbedrijf Cohen, Aruba Gas Mij., H.B.U., Aruba Drukkerij, KNSM, KLM, LAGO Aruba Bank y varios otro mas, pero loque ta e contratistanan, esakinan no a haci e minimo esfuerzo pa reaccionan. Contratistanan, segun Sr. Geerman, ta duna stranheronan preferencia, principalmente esunnan di Isla Britanica, pa motibo cu esakinan ta traha pa un sueldo mas abao, cu e Arubanonan. Ora cu mester considera e sumanan aki di inscribidornan mester tene tur esey na cuenta. Cu otorga e trabao na e clase di contratistanan ey ta socede cu esakinan ta gana podiser algun mil florin mas, pero na otro banda ta perhudica breronan Antillano gana nan pan.

Orador no tin conviccion den promer bista cu Petrona & Croes, como e inscribidor di mas abao, ta juda e Isa spaar placa.

E kier pa duna Sr. Petrona dispensacion solamente, si Raad, accepta un mocion inmediatamente, den cua ta ser exigi pa ora un contratista kier inscrib su mes pa hanja otorgacion pa haci trabao pa Gobierno, cu 75 prociento di e trahadornan mester ta Antillano, y cu esnan cu tin u familia y ta biba na Aruba hanja preferencia.

E exihicion aki mester worde haci tambe na otorgacion di e trabao en euestion di Petrona & Croes. Solamente bao di e condicion aki orador ta dispuesto pa vota en pro di e dispensacion.

Hopi a ser papia y scirbi riba combatimentu di desempleo, orador ta grita, laga nos haci awor aki un hecho concreto.

Sr. Albert Eman ta uni su mes completamente cu e manifestacion di Sr. Geerman. E ta pidi pa nan notifica Gobierno pa haci e exigicionnan aki ora cu mester otorga u trabao, manera riba cua nan ta papiando awor aki.

Sr. Figaroa no tin nada contra cu dunamentu di dispensacion. Ta duel orador si, cu Sr. Petrona no ta presente den e reunion aki y en lo futuro, si sorto di casonan asina worde trata, lo e vota en contra, si solicitador keda intencoinalmente keda sin bini reunion.

Sr. Werleman tampoco tin algo contra pa ortoga e dispensacion. Sinembargo e mocion ta pidi mihor e Antillonan suficiente hombertu sigur, p.e. cu por hanja bao di consideracion, pa motibo cu e por tin consequencianan grandi. Pero nan di oficio? a existi desempleo bao di hombernan di oficio?

Deputado Tromp a tende cu interes y e ta eens cu Sr. Figaroa, cu mester haci diferencia entre e caso di dispensacion y e mocion y mester ser mirá como asunto separá. Consequencianan di e mocion lo no por ser pasá por alto den un dos, tres. Ademas orador ta hanja cu no ta exacto, cu aki ta worde papia solamente riba Petrona & Croes, mientras cu e inconveniente concerniente di e politca di obrero probable ta bal pa hopi, pdiser hasta pa tur otro contratistanan. Orador ta propone pa esey pa separa e dos casonan aki y primordialm ente trata e asunto di dispensacion di Sr. Petrona, pa manda e mocion despues pa e departamentunan. Orador no tin nada contra pa otorga e dispensacion y ta spera si cu na otro ocasionnan e solicitador lo presente den e reunion. Tambe e President ta eens cu esaki, cu aki tin dos asuntu na orden, cu mester ser trata separadamente.

Sr. Geerman ta protesta. Ta bai riba si Raad ta hanja cu tin condicionnan presente pa duna dispensacion. Dilanti a ser trece cu condicionnan ta presente, pasobra financia di e Isla lo ser sirbié Esaki orador ta combati. E mocion mester forma garantia pa e sirbimentonan financiero di e Isla. Orador no por uni su mes cu separacion di e dos asuntonan aki, cu segun e ta masha relaciona cu otro. Orador ta persigui, cu si na un banda hende mester gana algun mil florin cu otorga e trabao na e inscribidor di mas abao, na otro banda mester saca dobbel of mas cu e suma aki pa sostenecionnan, esaki no ta na interes di e Isla.

Orador tin siguridad cu Aruba ta posee suficiente hombernan di oficio. Si contratista grandi manera Kellog a logra di hanja hopi Antillano, cuanto mas facil lo ta pa un contratista mas chiqui!

E president kier awor pa e asunto di dispensacion ser votá, pero di banda di Sres Geerman y Eman ta bini protestanan masha skerpi. Ta nace un debate largu riba asunto di precede, for di cua e President ta laga sabi cu e scohementu di emanera di procede „ta laga e friu". E ta dispuesto na haci loque e Raad ta hanja bon.

Sr. Tromp ta bolbe repiti su inconveniente pa uni e dos asuntonan aki huntu. Cu enfasis orador por bisa di ta un partidario pa duna preferencia na obreronan Antillano, pero no ta posibel di huzga un mocion pa intervencion trecé riba mesa apenas un ratu promer, sin e a ser studiá y sin a gana informacionnan necesario. Combatimentu di desemplco ta forma sinembargo un parti di e programa di accion di Bestuurscollege. Tin diferente plan pero algun mester keda atras, pa motibo cu Servicio di „Sociale Zaken" no a ser entregá ainda na e Isla.

Tambe Sr. Nassy ta mustra riba e consequencianan di e mocion. Hecho ta cu no tin dos asunto envolvi den e deliberacion aki, sino un number di obhetonan. Bo lo no por fiha un porcentahe asina numa. Orador a spera di a hanja propsicionnan mas concreto pa combati desempleo serka Bestuurscollege. Den e caso aki orador lo kier a hanja weta cifranan di desempleo bao di e obreronan di oficio di construceion Antillano y e poreentahe di c stranherunan cu ta trahando cerka diferente cnntratitstanan.

Sr. Eman no ta comprende pakiko tantu babel ta worde haci riba e proposicion practico aki. Pa di prome e no ta un caso nobo. Reglamentunan ta existi cu un tantu di cantidad di matertal di construccion mester worde cumpra riba mercado local, pakiko no por prescribi tambe e cantidad di porcentahe di obreronan Antillano?

Te ainda Bestuurscollege ta goza d e libertad pa estipula cierto condicionnan na otorgacion di trabaonan di construccion.

E Presdent ta mustra riba, cu awor no por bolbe atras pa trece condicionnan nobo, ya cu e constructornan a saca nan cuenta na man di e plieg di condicionnan existente. Un estudio pa futuro lo por ser haci.

Sr. Eman ta trece un cambio pa e mocion, cu ta duna Bestuurscollege encargo pa e otro pliego di condicionnan di trabaonan cu mester ser haci, e menciona aden cuantu e percentage di e cantidad di obreronan Antillano mester ta y (e percentahe fiha pa B. C. mester ta lo mas haltu posibel) preferibel antillanonan eu ta biba na Aruba, y cu tin famia pa sostene.

Sr. Tromp ta mustra cu e mocion ta hanja henteramente un otro caracter cu esaki. E ta keda opina cu e asuntu por ser trata den departamentunan, despues cu el a ser studia bon, pero por lo demas e no tin nada en contra di e mocion nen e forma nobo.

Ta duel Sr. Nassy, cu tur e respet cu e tin pa President di su fraccion, lo e no por e biaha aki hala un linja huntu cu ne, estudio ulterior ta necesario. Pre-estudio no mester tuma tantu tempu, si awor aki mes nan fiha feeha, cu un reunion di departamentu lo ser tenc.

Atrobe ta nace un debate largu, casi improductivo riba e manera di procede, riba cua mester vota awor: dispensacion, mocion cambia, of cu mester vota pa mocion cambia promer of pa dispensacion, etc...

Despues di hopi papiamentu Sr. Eman ta bini cu e palabra libertadora. E ta dispuesto di vota promer pa dispensacion, pero cu un condicion, cu e siguiente number di e agenda lo ta e mocion cambia. Esaki ta ser accepta.

Sr. Geerman ta motiva su voto. E lo vota en contra no pasobra e ta contra e dispensacion, sino pa motibo cu e no eonvincente cu e Isla ta ser sirbi debidamente.

Sr. Petrona ta hanja su dispensacion cu 11 voto pro y 1 encontra. E mocion cambia di Sr. Geerman ta ser vota, sigi di abandonamentu for di sala pa Sr. Figaroa, como protesta contra e hecho cu e consequencianan di e mocion no ta ser weta. E mocion ta pasa cu 10 voto pro y 1 en contra (contra Sr. Nassy).

Mtsha poco un presupuesto ta ser tratá y pasá tan lihé manera e di cuater presupuesto suplementario, cu ta bini na orde. Ningun consideracion general tampoco tratacion segun turno di artieulonan ta trece punto di bistanan nobo. Denter di menos cu cincu minuut e presupucsto ta ser pasá.

SENJOR FIGAROA TA AMENAZA GOBIERNO

Sr. Figaroa ta critica fuertemente e poitica di personal cerka Obras Publica. Aya algun hende a hanja nan retiro pa via di reduccion di e cantidad di obreronan y un otro su retiro a ser provoca cu un traslado. Reduccion den dicho departtmentu ey no tabata e motibo, pasobra despues di poco tempu otro trahadornan a ser tumá na trabao.

Orador no kier stop di respalda e prudencia di e Gobierno actual, pero ta exigi cu aki un husticia mester ser rehabilita y cu e persona en cuestion ser tuma atrbe den sirbishi denter di un siman. Si esaki no socede lo e weta su mes obliga duna Bestuurscollege su respaldo en lo futuro

Ta lamentable cu Sr. Geerman a abandona e sala pa un ratu, pa cua motibo orador mester arepiti su argumentacion, ora cu e Diputado a bolbe.

Sr. Geerman lo contestá por escrito, pero por cuminza conta for di awor aki cu e retironan tabatt necesario. Nan a ofrece e homber un empleo masha „easy", como shofer di un of otro auto. Sr. Kemmink a papia cu e homber manera un „tata" y a consehele pa accepta e empleo ey y cu asina e lo por sigui mantene su famia. Sinembargo saki no a yuda.

E homber, segun Sr. Geerman, despues di hopi anja cu e no a traha a nenga di accepta e empleo ey tumando su retiro.

(E ta sigui)



AKI ariba ta e representantenan di e varios pais, cu ta participa den e concurso di belleza na Amerika. Nan ta e siguente: Mona Starmes, Noruega; Gloria Legisos, Chile; Anita Morena, Uruguay; Ivana Kislinger, Argentine; Regina Ernst, Alemania; Ragnhild Ilansson, Zweden; Efi Androulakikes, Grecia; Jacqueline Beer, Francia; Lenita Avioa, Finlandia; Christine Dannay Belgica y Maria Laliani, Italia. E ganador, cu tabata eligi na Palm Beach, California, tabata ae Reina de Belleza di Amerika.

Pools Componist week uit naar Westen

LONDEN — Andrzej Panufnik, de vooraanstaande Poolse componist en dirigent, die dezer dagen naar Het Westen is uitgeweken, heeft te Londen verklaard, dat hij zo politiek geexploiteerd werd, dat hij tijd noch rust had om zich aan zijn scheppend werk te wijden. De 39-jarige componist had toestemming gekregen om naar Zurich te gaan voor een radio-uitvoering van twee concerten. Zijn 25-jarige echtgenote was reeds eerder naar Engeland gekomen. „In het communistische Polen heeft de kunstenaar geen vrijheid tot scheppend werk of van keuze der middelen om zich uit te drukken", aldus Panufnik op een persconferentie.

Amerika permanent in Libye

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de kortelings met Libye gesloten overeenkomst inhoudt, dat Amerika gebruik mag maken van de Amerikaanse luchtbases in Libye.

De overeenkomst werd getekend tijdens het recente bezoek aan Amerika van de premier van Libye, Ben Halim.

Europa en het Katholicisme

MAASTRICHT — „Katholiek Maastricht" heeft aan de vooravond van de Europese dagen welke van 21 Juli tot en met 1 Augustus in de Limburgse hoofdstad worden gehouden in de redoutezalen een bijeenkomst belegd, waarop de heer P. J. S. Serrarens, lid van het hooggerechtshof der gemeenschap voor kolen en staal sprak over: „Europa en de katholieken". De heer Serrarens schetste in zijn rede een beeld van Europa in het verleden zoals dat onder leiding van de rooms-katholieke kerk was gevormd tot een christenheid. Geestelijke, staatkundig sociale, economische en andere invloeden hebben het christelijk Europa van vroeger, vooral sedert de Franse revolutie, gewijzigd, doch na de eerste wereldoorlog in deze eeuw groeide in Europa de christelijke bewustwording wederom. De heer Serrarens zei dat aan het streven naar de Europese integratien na de tweede wereldoorlog rooms-katholieke figuren als Sehumann, Adenauer, Bidault en de Gasperi voor de historie onverbrekelijk zijn verbonden. Voor de toekomst van Europa, zo concludeerde de heer Serrarens o.a., zal slechts de christelijke zedenwet een garantie kunnen vormen voor een veiliger toekomst. De commissaris der koningin dr. F. Houben, de deken van Maastricht mgr. P. J. M. Jenneskens en de loco-burgemeester van Maastricht wethouder G. Gijbels woonden deze bijeenkomst welke geleid werd door de voorzitter van „Katholiek Maastricht" dr. B. de Jong, bij.

GROTE BELANGSTELLING VOOR OLYMPISCHE SPELEN

MELBOURNE — Verwacht wordt dat zeventig landen zullen deelnemen aan de Olympische Spelen te Melbourne in 1956, aldus luitenant-generaal William Bridgeford, de hoofdorganisator van de spelen. Bridgeford achtte het welhaast uitgesloten, dat de Sovjet-Unie geen ploeg zal zenden.

Liberalisatie van internationale handel wordt voortgezet

LONDEN — De besprekingen over de inwisselbaarheid der valuta te Londen zijn geeindigd, nadat in beginsel werd besloten aan te sturen op niet-discriminatie tegenover de met dollar te betalen invoer.

De Britse minister van financien verklaarde na afloop van de bijeenkomst, dat de liberalisatiecode van de O.E.E.S. in de naaste toekomst gehandhaafd moet worden uitgewerkt. De landen van de O.E.E.S. hebben verklaard, dat zij tegenover elkaar niet-discriminerend zullen optreden in de overgangsperiode, welke zal volgen op de aanvaarding van de inwisselbaarheid door enkele landen.

Over de credietmoeilijkheden, welke na de invoering van de valuta-inwisselbaarheid zouden volgen, deelde de Britse minister mede, dat het belangrijk werd geacht, dat er een Europees fonds voor credieten beschikbaar zou zijn, waaraan alle ledenlanden deel zullen hebben. Er is op de bijeenkomst geen sprake geweest van de vaststelling van een datum voor de overgang tot de convertabiliteit in Europa. In October of November zal er een nieuwe bijeenkomst op ministerieel niveau gehouden worden ter bespreking van het werk van de vertegenwoordigers.

Daarna zal aan de O.E.E.S. een rapport worden uitgebracht.

Enkele deelnemers aan de jongste bijeenkomst zullen elkaar in Washington ontmoeten in September tijdens de vergadering van het Internationele Monetaire Fonds.

De Westduitse minister van economische zaken, Erhard, deelde mede, dat op de bijeenkomst duidelijk gebleken was, dat aan de wil tot valuta-inwisselbaarheid niet meer te twijfelen valt en alle deelnemers ernaar streven aan het bedrijfsleven zo spoedig mogelijk meer vrijheid te geven en de valuta inwisselbaar te maken. De vraag, of zwevende of vaste wisselkoersen ingevoerd zullen worden, is volgens Erhard een aangelegenheid der betrokken landen zelf.

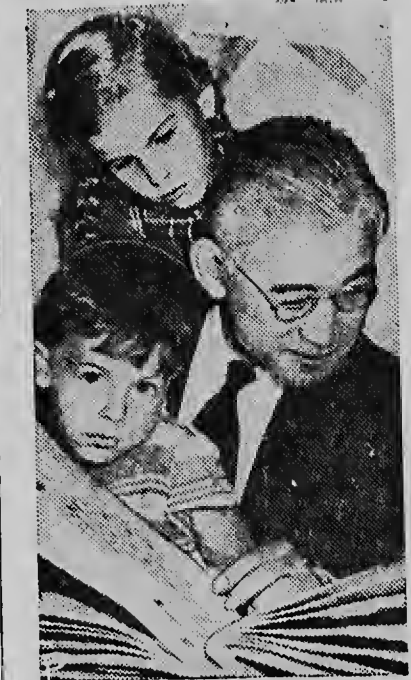
Klu-Klux-Klan in Frankrijk

PARIJS — Te Vitry, een voorstad van Parijs hebben twee gewapende mannen een auto met communistische bladen aangehouden. Een 19-jarige student, die hulp wilde halen, werd in de enkel geschoten. Voorts werd bij een overval op een bureau van de communistische partij te Vitry schade aangebracht. In verband hiermee zijn twee mannen, van wie de ene een oudstrijder uit Indochina is, aangehouden, die verklaarden lid te zijn van een particuliere organisatie „ter bescherming van de Franse Unie."

Churchill overtuigd van noodzaak van Brits-Egyptische overeenkomst

LONDEN - Aan Churchil werd in het Lagerhuis de vraag gesteld, of de Brits-Egyptische overeenkomst over de Suezkanaalzone zijn instemming heeft. „Ik ben ervan overtuigd - antwoordde de grijze staatsman - dat zij absoluut noodzakelijk is".

Anthony Eden, de minister van buitenlandse zaken, betoogde, dat de Britse regering ervan overtuigd is, dat de nieuwe overeenkomst over de kanaalzone „onze onmisbeerlijke behoeften in dit gebied in het licht der moderne omstandigheden zal bevredigen". „Wij zijn ervan overtuigd, dat in het Midden-Oosten evenals elders onze defensie-regelingen verzekerd moeten zijn in het goedvinden en de medewerking van alle betrokken volken". Engeland hoopt, dat het mogelijk zal zijn betrekkingen met Egypte te vestigen op een nieuwe grondslag van vriendschap en begrip. „De overeenkomst zal dus bijdragen tot een vermindering van de spanning in het Midden-Oosten in zijn geheel", aldus Eden.



TWO CHILDREN of the Abram Simon School, Washington, are shown with Hideki Masaki, of the Japanese Embassy, looking over a book of pictures drawn by kindergarten pupils in Yokohama. The book was given to celebrate the 100th anniversary of the opening of Japan by Commodore Perry.

OPENBAAR ONDERWIJS OP ARUBA

Julianaschool
Prinses Beatrixschool
Prinses Margrietschool
C. G. Abraham de Veerschool
C. Pieter Boerschool
Prinses Marijkeschool
Prins Bernhardschool

De inschrijving van leerlingen voor de openbare scholen vindt plaats op de 29e en 30e Juli a.s. van 3 tot 4 uur 's middags.

N.B. a. Alle inschrijvingen vinden plaats in de desbetreffende schoolgebouwen.

b. Leerlingen van de M.U.L.O. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 5½ jaar bereikt hebben.

c. Leerlingen van de G.L.O.B. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 4 jaar, die voor de scholen voor G.L.O.B. de leeftijd van 6 jaar bereikt hebben.

d. Bij de inschrijving dient een uittreksel uit het geboorteregister (of het trouwboekje) overgelegd te worden.

e. Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de dag van inschrijving of de eerste schooldag.

Oranjestad, 26 Juli 1954.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Gezaghebber,
-KWARTSZ.

De Secretaris,
L. KERSTENS.

Duitse toeristen moeten worden her-opgevoed

BONN — De door leden van de Bondsdag bepleite maatregelen tot het opvoeden van de Duitsers tot toeristen, die in het buitenland geen aanstoot geven, vindt in de Duitse pers geen onverdeelde instemming. Enkele bladen hebben de opvatting geuit, dat van zulk een opvoeding helemaal niets verwachten. Bovendien geloven zij, dat ook de meest gereserveerde toeristen waar zij in massa optreden bepaalde sentimenten te voorschijn roepen.

Het Hamburgse weekblad „Die Zeit" schrijft: „zelfs wanneer wij ons op onze vacantiereizen zo discreet en zachtaardig gedroegen als Engelse bisschoppen, dan nog zou de wereld geen onverdeeld plezier aan ons beleven. Het is namelijk in het geheel niet waar, dat de Duitse reizigers aanstoot geven omdat zij zich slecht gedragen. Zij geven aanstoot omdat zij er weer zijn, omdat zij negen jaren na hun zogenaamde vernietiging hun vitaliteit en hun welstand tonen door massaal optreden, omdat zij de systematische vernietiging van hun economische leven zo beangstigend snel hebben overwonnen, omdat zij reeds lang de levensstandaard van de meeste overwinnaars hebben overvleugeld, omdat hun kleren nieuw, hun auto's prachtig en hun gezichten goed gevuld zijn, in een woord: omdat zij er niet onder te krijgen zijn."

Het Liberale weekblad „Die Deutsche Zukunft" gelooft, dat men in enkele buurlanden de Duitse vacantiegangers „vanuit een geest, die niet vergeten kan" onvriendelijk bejegent. „Wie zich in het buitenland erover ergert, dat Duitsers in het buitenland niet voordurend in Asweondagsstemming en met gebogen hoofd rondlopen alleen omdat zij Duitsers zijn, die zal men ook door tactvol optreden niet beter stemmen", aldus dit blad.

Soldaten toonden initiatief

LONDEN — Toen twee Britse soldaten, de 19-jarige Peter Berry en de 20-jarige Martin Green, zich bij de Sovjet-ambassade te Londen vervoegden met het verzoek om de handtekening van de ambassadeur, Jakob Malik werd hun gezegd later terug te keren.

Toen zij later op de dag terugkeerden werden zij op de thee genodigd en een ambassadesecretaris overhandigde hun het gevraagde. Na de thee gingen de twee soldaten naar de BBC. Van een functionaris eisten zij het nakomen van de belofte, dat zij voor de televisie zouden verschijnen „als wij de handtekening van Malik konden tonen. Hier is zij". De uitzending werd georganiseerd en de twee soldaten melden zich weer bij hun eenheid met een „opdracht uitgevoerd".

Bij een beproeving van het initiatief hadden zij tot opdracht gekregen de handtekening van Malik te verkrijgen en voor de televisie te verschijnen.

Duitse Bondsdag zou te groot zijn

BONN — Nadat in September van het vorige jaar het aantal afgevaardigden in de West-Duitse Bondsdag van 400 tot 509 verhoogd is, gaan er nu weer stemmen op om honderd Bondsdagleden naar huis te sturen.

De uitbreiding werd vorig jaar gemotiveerd met het argument, dat het werk in de nieuwe internationale organen een aantal leden van het parlement zodanig belastte, dat het nodig was dat de fracties werden uitgebreid.

Thans hoort men voornamelijk onder de Beierse christelijken, dat de vergroting van het getal in werkelijkheid niets aan de waterverdeling heeft veranderd. Het eigenlijke werk in de Bondsdag wordt, zo zegt men, tenslotte toch slechts door een man of vijftig verricht. De Beieren hebben dit ook vorig jaar reeds tegen de uitbreiding verzet en wel omdat zij generlei nuttig effect verwachten van de hogere kosten, die een 500 man sterke Bondsdag met zich zou brengen.

Om de nieuwe Bondsdag te kunnen onderbrengen heeft men de parlementszaal inmiddels al vergroot, hetgeen zes millioen mark heeft gekost. Reden waarom het onderwerp thans eer actueel is geworden, is opnieuw en financieel dispuut. De president van de Bondsdag wil namelijk opnieuw 4.5 millioen in een uitbreiding steken, tenzij de bondsraad zijn biezen zou pakken, wat deze geweigerd heeft. De zuinige afgevaardigden menen nu een oplossing te kunnen vinden door het parlement tot zijn vroegere omvang terug te brengen.

Politie-vaartuig uit Hong Kong verdwenen

HONGKONG - Een vaartuig van de politie van Hongkong met tien man aan boord wordt vermist - aldus is gisteren bekend gemaakt. Volgens de laatste melding lag het vaartuig te Saikoeng gemeerd. De blanke politieman, die het commando over de boot voerde was aan land gegaan. De boot, die ten tijde van het verdwijnen niet in dienst was, wordt gebruikt voor het maken van patrouille vaarten in de territoriale wateren van Hongkong. Met vliegtuigen van de Britse luchtmacht wordt naar het vaartuig gezocht. Het vaartuig dat vijftig ton meet en een snelheid kan bereiken van ruim 10 knopen is een van de modernste boten waarover de politie van Hongkong beschikt. De overige leden van de bemanning zijn vermoedelijk allen Chinezen.

BOAC overweegt dienst van Frankfort naar New York

LONDEN — De Britse Overseas Airways is van plan een regelrechte dienst van Frankfort naar New York te openen met vliegtuigen van het type Monarch: de luxe dienst met Stratocruisers wordt onderhouden. Wanneer deze lijn op 4 September wordt geopend, zullen passagiers uit Duitsland en Egypte naar New York of Montreal kunnen reizen.

Thailand blijft aandringen op toezicht

BANGKOK — De premier van Thailand, maarschalk Phibool Songgram, heeft verklaard, dat zijn regering het verzoek aan de Algemene Vergadering der Verenigde Naties handhaafd voor het zenden van een groep waarnemers naar Thailand om een onderzoek in te stellen naar het communistische gevaar in Zuidoost-Azie. De regering had nog steeds een gevoel van onzekerheid over de gevolgen van de wapenstilstand in Indochina.

Dulles blijft Indo-Chinese kwestie volgen

WASHINGTON — Naar wordt gemeld heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, op een besloten vergadering van de Huiscommissie voor Buitenlandse Zaken verklaard, dat Amerika vele punten in de wapenstilstandsovereenkomst in Indo-China betreurt doch dat het van oordeel blijft, dat de oorlogvoerende partijen in de allereerste plaats hun verantwoordelijkheid hebben.

Populair auteur ter dood veroordeeld

SAN FRANCISCO - Caryl Chessman, de Amerikaan, die wegens een aantal moorden ter dood veroordeeld is en in zijn cel beroemd is geworden met het boek „Cell 2455, Death Row", heeft zijn laatste beroep door het Californische opperecrecht zien verwerpen. Zijn terechtstelling is op dertig Juli gezet. Zijn boek zal na zijn dood verfilmd worden.

Helicopter diensten voor West Europa

LONDEN - Lord Douglas of Kirtleside, voorzitter van de „Britisch European Airways", heeft verkaard, dat de maatschappij uitziet naar de tijd, waanneer zij hefschroefvliegtuigen kan laten vliegen tussen Londen, Parijs, Brussel en Amsterdam.

Hij zeide, dat de BEA uiteindelijk op alle routes tot ongeveer 400 km. hefschroef vliegtuigen zal laten vliegen.

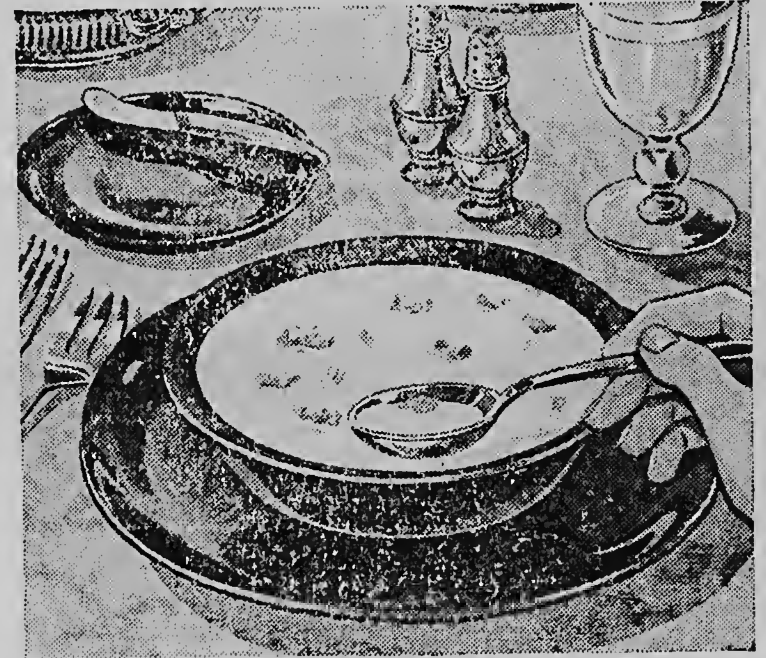
ANN MORENO, "Miss Uruguay of 1954" will represent her country July 16 at Long Beach, Calif., when beauties from all over the world vie for the title of "Miss Universe." *(International)*

Nieuwe Vicarus voor B.G.

VATICAANSTAD - Z.H. paus Pius XII heeft de Jezuiet Richard Lester Guilly benoemd tot apostolisch vicarius van Brits Guiana, zo is vandaag bekendgemaakt.

Treinramp in Argentinië

BUENOS AIRES - Even buiten Buenos Aires is vandaag een trein, die arbeiders naar de stad bracht, ontspoord, waardoor 28 personen werden gewond, van wie drie ernstig. De slachtoffers reisden allen in de laatste wagon, die omkantelde.







THE THREE-MAN JUNTA now ruling Guatemala is shown above in Guatemala City. Left to right are Maj. Enrique Oliva, Col. Elfego H. Monzon and Col. Carlos Castillo Armas. The government announced that Armas, rebel chief who had revolted against the Communist supported previous regime, was elected president of the group in a move to bring harmony among the factions seeking control of the country.



13de JAARGANG
No. 1993

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 30 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Amerikaanse vloot ‚oefenen' rond rode Hainan-veste

WASHINTON - De Amerikaanse vliegdekschepen „Hornet" en „Philippines Sea", die naar het gebied van Hanan waren gezonden om hulp te bieden aan de overlevenden van de Britse skymaster, die in dit gebied werd neergeschoten, hebben het zoeken naar overlevenden opgegeven, doch de schepen zullen voorlopig in de Zuid Chinese Zee bijven voor het houden van oefeningen.

Er zal nog een derde vliegdekschip bijkomen. Naar gemeld wordt zullen de schepen gereed zijn voor alle eventualiteiten.

Op het ogenblik bevinden zich zeven Amerikaanse aanvalsvliegdekschepen in de Stille Oceaan en zeven in de Atlantische Oceaan.

LONDEN - Op het Britse ministerie van buitenlandse zaken is vernomen dat het communistische China de twee jongste Britse protestnota's over het incident te Hainan heeft aanvaard. Er is echter nog geen mededeling van Chinese zijde gedaan over de Britse eis dat maatregelen zullen worden getroffen tegen de personen, die voor het incident verantwoordelijk zijn te achten.

Intussen is de stemming in Amerika ten aanzien van de Chinese politiek zo mogelijk nog geprikkelder geworden, na de zeer onparlementaire houding der Chinese regering van gisteren.

De Engelse Zaakgelastigde had daar Amerika geen vertegenwoordiging in Peking heeft; de Amerikaanse protestnota overhandigd. China wees het protest van de hand en verklaarde, dat de nota gebaseerd is op een verdraaiing van feiten, terwijl de incidenten zich bovendien, volgens de communisten hebben voorgedaan, nadat Amerika „een invasie had gepleegd van het Chinese luchtruim".

Nadat de Zaakgelastigde naar zijn kantoor was teruggekeerd, werd de Amerikaanse nota door de Chinezen aan hem teruggezonden, met de boodschap „de Zaakgelastigde had de nota vermoedelijk vergeten mee te nemen".

Deze gang van zaken is in het diplomatiek verkeer hoogst ongebruikelijk en in Amerika toonde men zich zeer verontwaardigd. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken verklaarde gisteravond dat Amerika „het hier niet bij zal laten".

TUKKERS SPORTKRONIEK

IN HARDE FORSE WEDSTRIJD VERSLOEG CURACAO DE NEDERLANDSE PLOEG MET 2—1

In eerste helft werd de grondslag voor de zege gelegd

HARDE EN ZEER FORSE TWEEDE HELFT MAAKTE HET SPELBEELD MINDER FRAAI

Toen scheidsrechter Karel van der Meer gisteravond in het Rifstadion het eindsignaal gaf had het Curacaose elftal een tweede overwinning op de Oranjehemden uit het Europese Rijksdeel behaald. Een overwinning welke in een harde en enerverende strijd tegen elf hard zwoegende Nederlanders niet cadeau is gekregen.

Gedurende de eerste helft had het spel vanwege het vriendschappelijke element dat er in gelegen was een prettig karakter en het publiek heeft dan ook met volle teugen van een frisse strijd genoten. Gedurende de tweede helft werd er feller, harder en meer op de man gespeeld, waardoor het spelbeeld in zijn geheel minder prettig aandeed. De Oranjeploeg speelde veel sneller dan in de wedstrijd van Zondagmiddag en had meer een verrassend element in zich. Door de grotere vaart dat in het spel kwam het Curacaose doel meerdere malen in gevaar te verkeren en het is in hoofdzaak aan het schitterende keeperswerk van Hato te danken dat de Nederlanders slechts eenmaal het net hebben doen trillen. De Nederlandse voorhoede had het tegen de Lannooy, Canword, gesteund door Matrona, Adoptie en Giribaldi niet gemakkelijk. De Curacaose defensie bleek in deze harde strijd een hecht blok te zijn. Wel hebben Bleyenberg, van Beurden, van der Kuil en van Melis enige goede kansen gehad maar het afwerken was dikwijls onvoldoende, waardoor veel van de productiviteit verloren ging.

Te omstreeks 8.30 uur toen de tribune en een gedeelte van de staanplaatsen vrij goed bezet waren en op de eretribune naast de Voorzitters van de K.N.V.B., C.V.B. en A.V.B. de Voorzitter van de Regeringsraad Dr. Da Costa Gomez, Gezaghebber Gorsira en echtgenote en vele andere figuren uit de Curacaose samenleving hadden plaats genomen, betraden beide ploegen het veld. Nadat de Nederlandse aanvoerder Biesbrouck de tos gewonnen had stelden de elftallen zich als volgt op:

CURACAO

Hato
Canword — de Lannooy
Matrona — Adoptie — Giribaldi
Heyliger — Gomez — Bisentini — Bernadina — Jansen

van der Kuil — Brooymans — v. Melis — van Beurden — Bleyenberg
Biesbrouck — Terlouw — van der Hoek
Tebak — Wiersma
Steiger

NEDERLAND

Onmiddellijk nadat Bisentini de Curacaose middenvoor de bal aan het rollen had gebracht en van der Hoek met een verre trap Brooymans aan het werk zette bleek het reeds dat de Oranjeploeg op een revanche belust was. Er kwam al onmiddellijk teken in de strijd en het leer werd snel van man tot man gespeeld. Na de eerste Nederlandse aanval welke door goed ingrijpen van Adoptie werd onderbroken trok Heyliger er op de rechtervleugel van door maar verder dan Terlouw bracht hij het niet. Snel werd er in de Nederlandse gelederen gecombineerd en het herhaaldelijk verwisselen van Bleyenberg met Melis en van der Kuil stichtte nog al eens verwarring in de Curacaose achterhoede, maar steeds weer wisten de Lannooy en Canword zich te herstellen en mochten zij al eens door een der geestdriftige Oranjehemden gepasseerd worden dan was daar steeds weer Giribaldi, Adoptie of Matrona die redding brachten terwijl in laatste instantie keeper Hato last but not least het grote struikelblok bleek te zijn. Er waren ongeveer 10 minuten gespeeld toen Bleyenberg een goed aangegeven bal van van der Kuil onder controle kreeg en snel op Hatos veste afstormde, maar voor hij de beslissende trap kon geven was de Curacaose leeuw uit zijn kooi gekomen en pikte de bal voor de voeten van de Richtersbleker weg. Deze echter robust als hij is beging een overtreding en Hato mocht een vrije schop nemen. De Oranjehemden behielden in deze periode van de strijd het beste deel. De afwerking was echter niet snel genoeg en dikwijls wat slordig waardoor enige goede kansen verloren gingen. In snelheid deden de Nederlanders niets voor de Curacaose spelers onder terwijl hun techniek speciaal het kopwerk beter was. In de 14de minuut zwenkte van der Kuil plotseling naar binnen gaf met een klein tikje de bal naar Bleyenberg die hard en laag inschoot maar Hato verwerkte de bal tot hoekschop. Kort daarna ondernamen de Curacaose voorwaartsen enige aanvallen op Steigers veste. Snel bracht Heyliger de bal op, plaatste aangevallen wordende door van der Hoek snel naar de vrijstaande Bernadina waardoor een gevaarlijk moment voor de Nederlandse doelman ontstond. Uitlopende ving Steiger het leer en voorkwam daardoor een zeker doelpunt. Het Nederlandse gedeelte waar de Olie had plaats genomen kwam in beweging. Luidde werden de Nederlanders aangemoedigd, echter werden zij spoedig door de enthousiaste Curacaose sportgemeenschap overstemd.

Van der Kuil bleek wel de man te zijn die de vaart in het Nederlandse spel bracht. Snel bracht hij menigmaal de bal voor het Curacaose doel doch zowel Bleyenberg, van Beurden en van Melis kwamen herhaaldelijk een onderdeel van een seconde tekort tegen het snelle vaste ingrijpende spel der Curacaose verdediging. In de 18de minuut ontstond er een zeer gevaarlijke situatie voor het Curacaose doel toen van der Hoek na de bal van Biesbrouck ontvangen te hebben zich snel van Giribaldi ontdeed en Brooymans een kans gaf die hard inschoot maar Giribaldi keerde het schot waarna de bal bij Bleyenberg terecht kwam, andermaal een pas naar Brooymans... tegen de lat nog was het gevaar niet geweken en Bleyenberg probeerde het voor de derde maal. Hato bracht redding maar bleef liggen. Gelukkig kon hij na een kort oponthoud weer het doel bedienen. Daarna was het de beurt aan Curacao. Een snelle aanval van Jansen over de linkervleugel werd besloten met een schot naast het doel terwijl kort daarna Giribaldi na een hoekschop van links de bal hard over het doel schoot. Er kwam steeds meer leven in de strijd. Fors maar volkomen sportief werd er gespeeld. In de 18de minuut kreeg Gomez een goede kans Curacao de leiding te geven toen hij in vrije positie staande de bal van Adoptie kreeg toegespeeld maar keeper Steiger gaf de kleine rechtsbinnen geen kans.

Curacao nam de leiding — Strafschop

Er zijn dan precies 21 minuten gespeeld toen bij een zeer snelle en gevaarlijke Curacaose aanval Tebak een hard schot van Bernadina met zijn handen bewerkt en daar dat in het strafschopgebied gebeurde kende van der Meer prompt een strafschop toe. Hato kwam uit zijn kooi, plaatste zich achter het leer en Steiger kreeg geen schijn van kans. 1—0 voor Curacao. Het gejuich op de tribune komt niet tot bedaren maar er waren nog geen vier minuten weer verstreken toen in het Hollandse kamp een gejuich opsteeg want juist in de 24ste minuut was het Bleyenberg die van Beurden een kans gaf en met een kelhard schot gaf deze Hato het nakijken. Nederland had gelijk gemaakt. 1-1.

Van beide kanten ontwikkelde zich daarna een harde strijd. In de 25ste minuut werd een prachtige aanval van de Curacaose voorhoede onderbroken door buitenspel van Bisentini. Kort daarna was het van der Kuil die de bal na een goede voorzet van Bleyenberg hoog over het Curacaose doel schoot. Er zijn precies 30 minuten gespeeld als Nederland voor de zesde maal een hoekschop mocht nemen. Toen deze kans weer verloren was gegaan door dat Hato nogmaals blijk van zijn keeperstalenten had gegeven kwamen snel achterelkaar enge zeer snelle aanvallen der Nederanders. Toen scheidsrechter van de Meer de zevende Nederlandse hoekschop toekende was dat niet naar de zin van een der Curacaose spelers die de bal tussen het publiek trapte hetgeen hem een waarschuwing van de scheidsrechter bezorgde, Bij een aanval der Curacaose voorwaartsen kreeg Gomez een kans maar Steiger plukte hem de bal voor de voeten weg.

Curacao neemt de leiding 2—1

Nadat in de 35ste minuut Terlouw een duel met de snelle Heyliger verloor en de bal tot hoekschop verwerkte ontstond er na de door Heyliger genomen voorzet een groot gevaar voor het Oranjedoel. De bal kwam voor de voeten van Adoptie die keihard inschoot. Tebak trachtte de bal nog weg te werken maar tot verrassing van Steiger veranderde het hoofd van Tebak de bal van richting en onhoudbaar verdween het leer in het Nederlandse doel. 2-1 voor Curacao. Het geleek of het Rifstadion werd afgebroken. Juichende en dansende mannen en vrouwen. Het biba Corsow was niet uit de lucht en door het afsteken van vuurwerk werd blijk van vreugde gegeven.

Nederland liet het daar niet bij en vol elan trokken zij ten aanval. Het spel werd forser en forser maar scheidrechter van der Meer hield de teugels strak. Enige vrije schoppen brachten de gemoederen wat tot bedaren. In de 40ste minuut kreeg Biesbrouck een vrije schop te nemen. Hoog plaatste hij de bal voor het Curacaose doel waar van Beurden met een kopbal Hato trachtte te verrassen maar deze goed opgesteld keerde de ingekopte bal onder daverend applaus. Toen even later de scheidsrechter voor de rust floot hadden de Curacaose spelers een 2-1 voorsprong genomen. Een voorsprong die door het benutten van de kansen verdiend was.

De tweede helft

Gedurende de tweede helft hadden de Nederlanders voor een groot deel een overwicht. Harder en forser werd de strijd. Het was maar goed dat de Heer van der Meer de teugels zeer strak hield en ondanks de critiek van een bepaalde radioreporter is het aan de zeer goede leiding van deze Nederlandse scheidsrechter te danken dat het spel niet in ruwheid of nog erger is ontaard. Van beide kanten werden enige vrije schoppen uitgedeeld en waar noodzakelijk een waarschuwing gegeven. Het was een mooi leiderswerk dat wij gisteravond gedurende de tweede helft gezien hebben. Wij willen dan ook niet nalaten, al is het midden in ons verslag, de Heer van der Meer te feliciteren met deze uitstekende leiding.

In de 5de minuut na de hervatting ontkwam het Curacaose doel ter nauwernood aan een doorboring toen een voorzet van Van Melis handig door Bleyenberg aan de vrijstaande van der Kuil werd gelaten die echter hoog over Hato's veste knalde. Er volgt een kwartier van Nederlands overwicht. De Curacaose verdediging werkt met kunst en vliegwerk en slaat alle aanvallen der Nederlanders af. Harder en harder wordt de strijd. Bij een botsing tussen Matrona en Wiersma blijft laatstgenoemde liggen. Wel speelde hij nog een poosje mede maar hij blijkt toch vervangen te moeten worden en Odenthal nam zijn plaats in. Giribaldi mag een vrije schop nemen welke echter door Terlouw onschadelijk werd gemaakt. Nadat van Melis en van der Kuil nog eens naast en over het Curacaose doel hebben geschoten en Bleyenberg door buitenspel een pracht kans deed verloren gaan en dezelfde speler nog eens tegen de paal had geschoten werd Hato na een schermutseling voor het Curacaose doel enigszins gekraakt. Hij bleef echter doorspelen, tot grote geruststelling van het publiek. In de 26ste minuut redde Hato door tijdig uit te lopen een zeker doelpunt toen Bleyenberg even te lang wachtte met schieten. Aan de andere kant moest Steiger vervangen worden door van de Wint. Van der Hoek geraakt geblesseerd en moet het veld verlaten. Kuys nam zijn plaats in. Ook van Melis kan het niet langer maken en werd door de hardere van der Gijp vervangen. Het spel dat zich verder ontplooit is meer fors en hard dan mooi. In de 34ste minuut kreeg Curacao nog een goed kans de voorsprong te vergroten toen Biesbrouck even buiten het

(Vervolg op pag. 4)

BASIROETI OPNIEUW IN BEHANDELING

Naar wij uit doorgaans goed geinformeerde bron vernemen, is er een nieuwe, gunstige wending gekomen in de Basiroetiplannen.

Zoals wij destijds melden konden de firma Neme en het Bestuurscollege, het, nadat de eerste steen door de Gezaghebber werd gelegd, niet eens worden over de juiste plaats voor het hotelplan. Een moeilijkheid zou vooral zijn geweest dat Pova in het gedrang kwam.

Nu zou het Bestuur overwegen Basiroeti een terrein toewijzen naast Pova, meer in de richting van Palm-Beach. Naar ons verteld werd, zal het B. C. over deze kwestie op korte termijn contact opnemen met de Eilandraad.

Van harte hopen wij dat er nu op korte termijn een beslissing wordt genomen, opdat niet nog meer kostbare tijd verloren gaat bij de uitvoering van ons eerste, concrete hotelplan. Moge ook het Kipnis-plan thans spoedig voldoende voorbereid zijn, om er uitvoering aan te geven.

Bonaire heeft een bescheiden begin. De Bovenwinden krijgen evenals Curacao, een hotel. Aruba mag niet achterblijven.

Nylon-netten verhogen visvangst

RAME, (R.I.D.) - Recente proefnemingen in Zweden en Japan hebben aagetoond, dat de opbrengsten van de visserij sterk worden verhoogd door het gebruik van nylon-netten, zo meldt „World Finheries Abstracts", een publicatie van de F.A.O., de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties.

Uit een serie proefnemingen in Zweden is gebleken, dat de vangst met nylonnetten 9 á 10 maal zo groot was als de vangst met de gebruikelijke netten van katoen. In japan heeft men bij de tonijnvisserij soortelijke ervaringen opgedaan. Bovendien is daarbij gebleken, dat de bruikbaarheidsduur van nylon-netten twee maal zo groot is als die van de katoenen netten.

Als redenen ovor deze superioriteit van de nylon- netten wijzen de Zweedse visserijdeskundigen op de grotere elasticiteit van deze netten en op hun betrekkelijk grote onzichtbaarheid in het water.

HERPLAATSING WEGENS MISSTELLING

OPENBAAR ONDERWIJS OP ARUBA

Julianaschool
Prinses Beatrixschool
Prinses Margrietschool
C. G. Abraham de Veerschool
C. Pieter Boerschool
Prinses Marijkeschool
Prins Bernhardschool

De inschrijving van leerlingen voor de openbare scholen vindt plaats op de 29e en 30e Juli a.s. van 3 tot 4 uur 's middags.

N.B.
a. Alle inschrijvingen vinden plaats in de desbetreffende schoolgebouwen.
b. Leerlingen van de M.U.L.O. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 3½ jaar, die voor de scholen voor de M.U.L.O. de leeftijd van 5½ jaar bereikt hebben.
c. Leerlingen van de G.L.O.B. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 4 jaar, die voor de scholen voor G.L.O.B. de leeftijd van 6 jaar bereikt hebben.
d. Bij de inschrijving dient een uittreksel uit het geboorteregister (of het trouwboekje) overgelegd te worden.
e. Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de dag van inschrijving of de eerste schooldag.

Oranjestad, 26 Juli 1954.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,
De Gezaghebber,
KWARTSZ.
De Secretaris,
L. KERSTENS.

Sportbeoefening in sociaal verband

AMSTERDAM — In de „Nieuwe Rotterdamse Courant" lazen wij: In opdracht van de Amsterdamse Sportraad hebben de heren C. H. E. Schönlank en G. van Schelt een studie geschreven, eigenlijk een rapport opgesteld, over de sociale achtergronden van de georganiseerde sportbeoefening in Amsterdam. Het is een omvangrijk rapport geworden, voor de samenstelling waarvan veel onderzoek en geduld nodig is geweest en waarvan wij in kort bestek slechts enkele uitkomsten summier willen aanduiden. Wie meer gegevens zou wensen, worde naar het rapport verwezen.

Het onderzoek heeft uitgewezen dat de beoefenings-dichtheid voor voetbal en handel het hoogst is in het stedelijk gebied van Amsterdam-Noord, dus in een wijk met uitgesproken arbeidersbevolking, hetgeen overigens niet belet dat deze sporten in andere delen van de hoofdstad ook zeer populair zijn. Korfbal wordt, naar de indeling in buurten, die de rapporteurs hebben gemaakt, in alle delen van Amsterdam op ongeveer gelijke hoogte gewaardeerd. Zuid vertoont een hockey-concentratie en Oud en Nieuw Oost blijken de voornaamste honkbal-centra te zijn.

Cricketers vindt men vooral in Zuid. Beoefenaren van de athletiek over de gehele stad, doch daar steekt Noord de kop weer extra op. Tennis, ook algemeen beoefend, vindt als sport de sterkste aanhang in het Zuiden, Zuidwesten en Oosten van de stad en de roeiers treft men vooral in liefhebbers van wielersport moet men in de oude stad zoeken, waar Nieuw Zuid aan. De kern van liefhebbers van wielersport moet men in de oude stad zoeken, waar ook de bokssport haar sterkste aanhang heeft, alsmede de krachtsport. In Noord zal men geen kegelaars vinden en dit stadsdeel ligt ook op het punt van biljarten onder het gemiddelde. Daar wordt ook heel weinig gebridged, in tegenstelling tot Oud en Nieuw Zuid, Nieuw West en Nieuw Oost. Oost levert de meeste dammers op en de schaakbeoefening loopt ongeveer parallel met het bridge-enthousiasme.

Men heeft nog meer sporten onder de loupe genomen, doch omdat men hier de „georganiseerde sportbeoefening" heeft onderzocht, krijgt men ten opzichte van weinig beoefende sporten natuurlijk een tamelijk onvolkomen beeld. Ook geschiedt dat een enkele maal ten opzichte van druk beoefende sporten, want zo blijkt bijvoorbeeld dat de hengelaars, die Amsterdam bij duizenden telt, in het algemeen niet in verenigingsverband te vangen zijn. Doch wat nu die spaarzaam beoefende sporten betreft, waartoe cricket behoort, mag nog wel worden vermeld dat Amsterdam slechts 58 georganiseerde rugbyspelers heeft en ook heel weinig softballspelers.

Wij moeten eigenlijk zeggen: speelsters, want er gaan dagen voorbij dat wij geen softball zien spelen en dus is voor ons de mededeling in dit rapport, dat het een speciale vrouwensport is, bepaald informatief. Het is, zegt het rapport een voor vrouwen aangepaste vorm van honkbal en de enige tak van sport welke uitsluitend door vrouwen wordt beoefend. Waarop het rapport dan ook nog mededeelt, dat de beoefening van softball door mannen zoveel mogelijk wordt tegengegaan. Het Amsterdamse manvolk schijnt er iets tegen te hebben.

Sportiviteit geheten naar geld....

VENLO. Enkele Bestuurderen van de Beroepsvoetbalclub „Venlo '54" hebben bij gelegenheid van de eerste openbare training, waarvoor grote publieke belangstelling was, nadere bijzonderheden verstrekt over de gang van zaken. Zij deelden mee, dat de Vereniging de vorm van een Naamloze Vennootschap zou krijgen en dat voorlopig de voornaamste activiteit zal worden ontplooit teneinde accomodatie van het sportpark „De Berk" te Baarlo te verbeteren. Men is reeds begonnen met verbetering van het speelveld, dat men voorlopig nog slechts bij hoge uitzondering zal bespelen. Het ligt verder in de bedoeling nog voor de komende competitie in NBVB-verband de toeschouwerscapaciteit belangrijk uit te breiden. De vergoeding voor de spelers bedraagt ƒ 30 per week voor drie trainingen. ƒ 40 voor iedere gewonnen wedstrijd en ƒ 25 voor ieder gelijkspel in een uitwedstrijd behaald. De minimum bonificatie voor een kampioenschap bedraagt per speler ƒ 150 en voor een tweede plaats ƒ 100. Dit geldt ook voor het bekertournooi dat de NBVB na afloop van de gewone competitie zal organiseren. Vast staat, dat thans elf ploegen voor de competitie gereed zijn.

Aangaande de wedstrijd Alkmaar—Venlo, de eerste ontmoeting, die op 14 Augustus aanstaande zal worden gespeeld, werd medegedeeld, dat hiervoor zeer grote belangstelling bestaat. Daar in beide Steden de ploegen nog in opbouw zijn, zullen beide teams zeer waarschijnlijk met enkele bekwame spelers van andere ploegen worden versterkt. Zeker is reeds, dat Frans de Munck zal worden opgesteld. Aan de training namen deel de spelers van Rhee, Sybers, Teeuwen, Driessen, Schreurs, Swinkels, Hovens, Snoek en Van den Heuvel. Deze spelers zijn officieel gecontracteerd. De spelers Schattorje en Gubbels, met wie dit eveneens het geval is, ontbraken echter op het appèl.

Nadat zij wel aan de training van trainer Silz hadden deelgenomen. Naar wij vernamen namen zij aan de VVV-training deel, waaruit dus geconcludeerd kan worden, dat zij tot VVV zijn teruggekeerd. Het commentaar van de Sportclub „Venlo" op dit nieuws was, dat men het er niet bij zou laten zitten.

Dr. John herhaalt uit vrije wil naar Oosten te zijn gegaan

BERLIJN — Dr. Otto John, het hoofd van de Westduitse geheime dienst, die de vorige week naar de Russische zone van Berlijn is uitgeweken, heeft opnieuw voor radio-Oost-Berlijn een rede gehouden.

Dr. John zeide niet in bijzonderheden te willen ingaan op de „vuile beschuldigingen" tegen hem. „Ik volgde de roep van mijn geweten — zei hij — en ik ben er zeker van het juiste pad te hebben gekozen".

Er kon niet direct worden nagegaan, of de rede op de hand was vastgelegd of dat John zelf voor de microfoon sprak. Jongstleden Vrijdag, drie dagen na de verdwijning van dr. John, zond de Oostduitse radio een verklaring op de band uit, die door de voormalige chef van de contra-spionnage zou zijn gemaakt. Vandaag klonk de stem van John veel levendiger.

Hij gaf een nieuwe lezing van zijn beweegredenen om West-Duitsland te verlaten en zei, dat „waarschuwingen niet langer genoeg zijn; er is thans behoefte aan daden".

„De afgelopen dagen zijn er berichten en commentaren gepubliceerd in de Westelijke en Westberlijnse pers, waaromtrent ik op het ogenblik mijn standpunt niet in bijzonderheden kan uiteenzetten. Ik acht het beneden mijn waardigheid en nutteloos om in te gaan op de vuige en vrijelijk verzinde beschuldigingen, die tegen mij zijn ingebracht. In het bijzonder weiger ik in debat te treden met hen, die beweren, dat ik handelde uit lage motieven en die eenvoudig weigeren te erkennen, dat de ernstige situatie van Duitsland vastberaden daden vereist, als men niet wil, dat Duitsland voor immer en volkomen verwoest wordt in een hete oorlog. De politiek van dr. Adenauer van eenzijdige samenwerking met Amerika en de remilitairisatie en herleving van het nationaal-socialisme, die eraan gepaard gaan, moeten leiden tot een nieuwe oorlog, die het Duitse volk niet alleen groter en ondenkbaarder smart zal brengen, maar het voortbestaan van ons volk als natie in gevaar brengen. .

Indien zo'n ervaren politicus als oud-kanselier dr. (Heinrich) Bruening, die zoveel voor Duitsland gedaan heeft, zich door zeer ernstige bezorgdheid geroepen voelt in het openbaar de aandacht van het Duitse volk te vestigen op de ernstige gevaren, die het bedreigen, dan moet men toch ten lange leste beseffen, dat de politiek van de (Westduitse) Bondsregering zich op het verkeerde pad begeven heeft. (Bruening, die kanselier was voor de tijd van Hitler, heeft onlangs critiek geoefend op dr. Adenauer, omdat deze „alles op de Westelijke kaart zette."

De rede werd in Bonn op de band gelegd en zal waarschijnlijk vanavond worden afgedraaid op de bijeenkomst van de negen Westduitse staatsministers van binnenlandse zaken, die de zaak in studie hebben.



THE CITY OF NAM DINH spends its last hours of freedom amid the confusion of the French withdrawal as Communist forces wait five miles away to take the rich prize in Indo-China's Red River Delta without a fight. At right, a Vietnamese family follows a French truck convoy with their loaded cart down the mine-laden road to Hanoi. The Reds predict Hanoi will fall shortly. (NBC Newsreel Photo from International)



ISABELLA Marcelle Olga Goldsmith, whose birth was marked by tragedy, is shown in Paris as French physicians reported she was "progressing nicely". The child's mother, Mrs. James Goldsmith, the former Isabella Patino, died a few hours after the infant's birth. Her runaway marriage attracted international attention.

Britse linkervleugel geeft alternatief voor Duitse herbewapening

LONDEN — Aneurin Bevan en vijf andere linkse leden van de Britse Labour-partij hebben een geschrift het licht doen zien, waarin zij een alternatief-plan voor de Duitse herbewapening ontvouwen De bróchure heet „Het behoeft niet te gebeuren. Het alternatief voor de Duitse herbewapening".

Allereerst wordt voorgesteld, dat ten spoedigste een nieuwe viermogendhedenconferentie bijeengeroepen wordt, waarop gesproken wordt over hereniging van Duitsland. De onderhandelingen over een vredesverdrag dienen dan echter tien jaar opgeschort te worden evenals die over het vraagstuk van de definitieve grenzen en de uiteindelijke status van Duitsland. Dit zou mogelijk zijn als de Sovjet-troepen en de troepen van de NAVO in Duitsland zouden blijven met dien verstande, dat er geen Duits leger zou komen. Een andere methode zou er in gelegenheid zijn, de bezettingstroepen op de Rijn en de Oder-Neisselinie terug te trekken en Duitsland een kleine politiestrijdkracht toe te staan.

De brochure verwerpt het denkbeeld van hereniging van Duitsland voor de prijs van neutralisatie van het land. Dit zou „om rechtvaardig en in de praktijk onuitvoerbaar zijn".

De Berlijnse conferentie is mislukt omdat beide partijen van elkaar het onmogelijke verlangden. Een verenigd Duitsland, zoals voorgesteld door de Westerse mogendheden zou betekend hebben, dat geheel Duitsland bij het militaire stelsel van het Westen gevoegd zou worden. Het Westen daarentegen kon de eis tot het houden van vrije verkiezingen in ge heel Duitsland niet loslaten, aldus genoemd pamflet.

Reuter tekent hierbij aan, dat het pamflet kennelijk ten doel heeft de Labour-partij af te brengen van haar besluit om de Duitse herbewapening officieel te steunen.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

VII

Het verslag van de openbare vergadering dd. 3 Juni 1954 wordt hieronder onverkort weergegeven:

De Voorzitter: Ik open de vergadering.

Mevrouw, mijne heren leden, algemene adviseurs en adviseurs van de delegaties van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

Bij de hervatting van de beraadslaging over het ontwerp-Statuut in de plenaire vergadering van 20 Mei j.l. sprak ik de goede verwachting uit, dat op korte termijn daaromtrent volledige overeenstemming zou worden bereikt.

Na enige besloten plenaire vergaderingen en besprekingen in de afzonderlijke delegaties, in de kring van Voorzitters en in de redactiecommissies is thans het ogenblik aangebroken voor het houden van een openbare samenkomst, die, naar ik vertrouw, tevens de sluitingsbijeenkomst zal kunnen zijn van de op 3 April 1952 geopende conferentie.

Dank zij het uitvoering en intensief overleg ligt een resultaat voor ons, waaromtrent de conferentie heden een uitspraak zal dienen te doen.

De tekst is neergelegd in het in druk verschenen ontwerp-Statuut van 6 Februari 1954 met toelichting, zoals deze beide stukken sindsdien ter conferentie zijn gewijzigd.

Ik verzoek de Secretaris-Generaal voor te lezen de wijzigingen, welke in de tekst van het ontwerp-Statuut, en vervolgens die, welke in de toelichting zijn aangebracht.

De Heer Van der Peijl (Secretaris-Generaal) doet voorlezing van de volgende wijzigingen:

Tekst

Artikel 1. Dit artikel komt te luiden:

„De Kroon van het Koninkrijk wordt erfelijk gedragen door Hare Majesteit Juliana, Prinses van Oranje-Nassau en bij opvolging door Hare wettige opvolgers".

Artikel 5. In de eerste regel worden na „Koningschap" ingevoegd de woorden: „met de troonopvolging".

Artikel 13, lid 3. De woorden „wordt in de gelegenheid gesteld deel te nemen aan" worden vervangen door: „neemt deel aan".

Artikel 14, lid 1. In de tweede zin worden de woorden „de landswetgever of de Landsregering" vervangen door: „de wetgever of de Regering der landen".

Artikel 17, lid 2. De woorden „Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen", worden vervangen door: „het land, waarin de regering zal gelden".

Artikel 18, lid 1. De woorden „Suriname, onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen", worden vervangen door: „het land, waarin de regering zal gelden".

Artikel 24. Een nieuw derde lid wordt toegevoegd, luidende:

"3. De voorgaande leden zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van opzegging van internationale overeenkomsten, het eerste lid met dien verstande, dat van het voornemen tot opzegging mededeling aan het vertegenwoordigend lichaam van Suriname onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen wordt gedaan."

Artikel 26. In de eerste regel wordt „Landsregering" vervangen door „Regering".

Artikel 53. De term „algemene maatregel van Rijksbestuur" wordt vervangen door: „Rijkswet".

Toelichting

Artikel 1. De toelichting wordt gelezen:

„In dit artikel is tot uitdrukking gebracht de eenheid van het Koninkrijk. De tekst is in hoofdzaak ontleend aan artikel 216 van de Grondwet. Het gewichtige element van de erfelijkheid van het Koningschap is met zoveel woorden in dit artikel vermeld".

Artikel 12, blz. 21, tweede alinea. Voor het woord „Landsminister" wordt telkens gelezen: „Minister".

Artikel 14, blz. 23, tweede alinea. Voor „de Landswetgever en de Landsregering" wordt telkens gelezen: „de wetgever en de regering der landen".

Artikelen 51—21, blz. 25. De vierde alinea, beginnende met de woorden „omtrent naturalisatiewetten is........." en eindigende met „als Rijkswet aan te merken" komt te vervallen.

Artikelen 25—26, blz. 31, vierde alinea. In de eerste regel wordt „Landsregering" vervangen door: „Regering".

Artikel 31, blz. 33—34. In de tweede alinea wordt in plaats van „— doch behoeft niet —" gelezen: „— doch dit behoeft niet —".

Artikel 59. Van de toelichting op artikel 59, blz. 60—61, vervalt van de laatste alinea de passage, aanvangende met: „Dit is te verwezenlijken door................", terwijl daaraan wordt toegevoegd:

„Dit vastleggende brengt overigens artikel 59 van het Statuut op zichzelf geen verandering in de bestaande positie van de Procureur-Generaal. Deze positie vindt ten dele haar verandering in de Landsregeling, voor het overige berust zij op andere wettelijke en bestuurlijke maatregelen.

Een goede taakvervulling, in voege als hiervoren omschreven, is te verwezenlijken door de Procureur-Generaal hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zichzelf is dit niet noodzakelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, dat het gehele politie-apparaat aan de normen van de rechtsstaat voldoet. Uit dien hoofde is elke politionele instantie verplicht hem de daartoe nodige inlichtingen te verschaffen.

Dit toezicht brengt niet mede, dat hij — anders dan uit hoofde van zijn justitiële taak — aan de ambtenaren, die met de politie belast zijn opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie en haar taakvervulling alle voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

Bij dit alles dient evenwel in aanmerking te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er een direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de inlichtingen- en vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat internationale verwikkelingen worden voorkomen."

De Voorzitter: Ik stel mij voor, nadat de voorzitters van de delegaties zich namens de delegaties omtrent het ontwerp-Statuut met de toelichting hebben uitgesproken individuele leden van de delegaties, desgevraagd, in de gelegenheid te stellen het woord te voeren.

Mag ik aannemen, dat de drie delegaties verklaren zich te verenigen met het ontwerp-Statuut en de daarbij gevoegde toelichting?

Ik geef het woord aan de voorzitter van de Nederlandse delegatie, Zijne Excellentie prof. mr. W. J. A. Kernkamp.

Landsbegroting

Nu reserves op zijn, moeten eilanden bijspringen

Regering herhaalt voorstel tot herziening belasting wetgeving

In de Memorie van Toelichting op de Landsbegroting lezen wij onder meer:

Zoals in de redevoering, door Zijne Excellentie de Gouverneur uitgesproken bij de opening van het lopende zittingsjaar der Staten, reeds tot uitdrukking is gebracht en bij de openbare behandeling van de landsbegroting voor het dienstjaar 1954 is bevestigd, rekent de Regering het zich tot één van haar voornaamste plichten over te gaan tot verdere uitbouw van de eilandelijke autonomie, voorzover deze verantwoord wordt geacht in verband met de rechten en verplichtingen van de Nederlandse Antillen als zodanig, de rechtszekerheid, de fundamentele menselijke rechten en deugdelijk bstuur. De instelling van een te dezer zake competente studiecommissie is aanstaande.

Bij de bestudering van de onderhavige aangelegenheid zal bijzondere aandacht worden gewijd aan de positie in de Nederlandse Antillen van het eilandgebied Aruba.

In het huidige inwendige bestel van de Nederlandse Antillen zal de overdracht van bevoegdheden aan de eilandgebieden met de thans op handen zijnde overdracht van sociale en economische aangelegenheden voorshands voltooid mogen worden genoemd.

ECONOMIE BLEEF GEZOND

De financieel-economische positie van de Nederlandse Antillen kan, alhoewel deze enkele bijzondere aspecten vertoont waarop de Regering nog nader zal ingaan, redelijk worden geacht. De deviezenpositie blijft zich bevredigend ontwikkelen, terwijl de positie van de Curacaosche Bank als sterk zal worden aangemerkt. Terugloop van de economie, waarvoor vrees bestond, is uitgebleven.

De omstandigheid dat de in de achterliggende jaren gestaag toegenomen welvaart voorshands haar hoogtepunt schijnt te hebben bereikt, noopt tot intensieve bestudering van mogelijkheden tot verbreding van de welvaartsbasis van de Nederlandse Antillen.

Nopens deze mogelijkheden worden onder leiding van de Landsminister voor Welvaartszorg door de met medewerking van de Staten opgerichte Technisch-Economische Raad der Nederlandse Antillen diepgaande onderzoekingen verricht.

Verschillende uitbreiding van de welvaart gerichte maatregelen, van welke te dezer plaatse als de voornaamste mogen worden vermeld de landsverordening ter bevordering van Industrievestiging en hotelbouw en de wettelijke voorziening met betrekking tot het oprichten van open entrepots, kwamen bereids tot stand. De eerstgenoemde regeling werpt in zoverre reeds vruchten af, dat zij er toe bijdraagt dat in de Nederlandse Antillen tot de in economisch opzicht van grote betekenis geachte stichting van toeristenhotels zal worden overgegaan.

Energieke stappen zijn door de Regering genomen teneinde voor de Antillen aansluiting te verkrijgen bij het Nederlands-Amerikaanse Verdrag ter voorkoming van dubbele belasting. Vertrouwd wordt dat nog dit jaar van Amerikaanse zijde de toetreding wordt bekrachtigd. Ook zijn reeds stappen genomen om tot aansluiting te geraken bij door Nederland met andere mogendheden gesloten verdragen van gelijke strekking.

Tenslotte moge in dit verband nog vermeld worden dat de Regering het probleem in studie heeft van de instelling van vrije zones bij zee- en luchthavens in de Nederlandse Antillen.

EILANDEN MOETEN BIJSPRINGEN

Het is duidelijk, dat de voor het dienstjaar 1955 noodzakelijke uitgaven niet meer met behulp van de het Land thans uit het hem in de Eilandenregeling aangewezen belastinggebied toevloeiende middelen kunnen worden bestreden en dat het tijdstip waarop artikel 90 van de „Eilandenregeling Nederlandse Antillen" toepassing zal moeten vinden, is aangebroken.

Voor een voorstel tot wijziging van de „Eilandenregeling Nederlandse Antillen", hetwelk verruiming van het belastinggebied van het Land ten doel had, mocht de Regering, hoewel zij meent het belang daarvan duidelijk te hebben aangegeven en aanneming van haar voorstel met nadruk is bepleit, voor dezen bij de Staten nog niet het juiste begrip vinden. Daarom is het de mening van de Regering dat aan deze aangelegenheid bij de hiervóór besproken bestudering van een herziening van de eilandenregeling bijzondere aandacht behoort te worden besteed.

Tot dekking der uitgaven, in de onderwerpelijke begroting geraamd, is er door de Regering rekening mede moeten worden gehouden dat de eilandgebieden Curacao en Aruba gezamenlijk een bijdrage als bedoeld in artikel 90 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen zullen moeten leveren van rond ƒ 3.000.000.—.

Met deze bijdragen zal de begroting sluiten met een batig saldo van ongeveer ƒ 2.000.000.—, een bedrag dat mogelijk voldoende zal zijn om enkele kleinere behoeften waarin nog zal moeten worden voorzien, te dekken doch dat ten enenmale ontoereikend moet worden geacht om uitvoering te geven aan de plannen welke hierna nog nader in bespreking zullen komen. De Regering acht het schier ondenkbaar dat het mogelijk zal blijken dat de volvoering van deze plannen met behulp van een bijdrage van de eilandgebieden Curacao en Aruba doorgang kan vinden zonder dat deze eilandgebieden op den duur bij de financiering van eigen uitgaven in grote moeilijkheden komen. Inzonderheid in dit verband drong zich de vraag bij de Regering op of zij niet verplicht is incidenteel alsnog zodanige maatregelen bij de Staten voor te brengen dat het land en de eilandgebieden Curacao en Aruba zonder zich al te zeer in elkanders financiele behoeften en omstandigheden te verdiepen, op financieel terrein ieder huns weegs kunnen gaan.

Re Regering overweegt derhalve de Staten in het onderhavige verband andermaal met een voorstel tot wijziging van de eilandenregeling te benaderen.

BOLIVARHUIS

Voor de bouw van het der Regering van Venezuela als blijk van vriendschap aan te bieden „Simón Bolivarhuis" is op de begroting een 2de termijn van ƒ 100.000.— uitgetrokken. De Regering vertrouwt dat met het daarmede in totaal beschikbaar komende bedrag van ƒ 200.000.— een woonstede, de Consul-Generaal van Venezuela waardig, kan worden opgetrokken. Aan de Venezolaanse autoriteiten zijn enkele ontwerpen ter keuze voorgelegd. Nadat daaromtrent een beslissing zal zijn ontvangen zal het de Regering een groot genoegen zijn de opdracht tot uitvoering van het werk te kunnen doen uitgaan.

POLITIE

Bij het samenstellen van de begroting van de politie is rekening gehouden met de verdere doorvoering van de voorstellen, vervat in het rapport van Mourik Broekman, door het op sterkte brengen van het hoger politiepersoneel, alsmede geleidelijke vermindering van 't aantal agenten van politie. Deze vermindering vindt plaats door vervanging van agenten door bodes, chauffeurs en administratief personeel en overigens door de agenten ,die afvloeien, niet te vervangen. In de loop van het begrotingsjaar mag worden verwacht dat de toelaatbare vermindering tot stand wordt gebracht, weshalve slechts tien adspirant-agenten van politie zijn opgebracht ter aanvulling van de in de tweede helft van 1955 en begin 1956 verder te verwachten vacatures. Daar het merendeel der agenten van politie na 1945 in dienst is getreden, bedraagt het jaarlijkse accres van de personeelskosten der politie voor de jaren 1954 en 1955 door bevordering, toekenning van periodieke verhogingen van bezoldiging en verhoging van kindertoelagen en duurtetoeslagen ongeveer ƒ 100.000.—.

Bij handhaving van de sterkte van het politiekorps op de aantallen, aangegeven in de begroting 1953, zouden de personeelskosten thans in vergelijking met die voor dat begrotingsjaar ƒ 200.000.— hoger hebben gelegen. Ondanks het accres zijn de personeelskosten echter met ƒ 135.000.— verminderd ,zodat het verschil in minder ƒ 335.00.— bedraagt. Hiertegenover staat een vermeerdering van de materiele kosten van ongeveer ƒ 110.000.—. Gelet op het vorenstaande kan dus worden vastgesteld dat voor wat betreft het begrotingsjaar 1955 de verlaging, als in het vooruitzicht gesteld in het slot van de Memorie van Toelichting op de 1ste Aanvullende begroting 1952, nagenoeg wordt bereikt.

GEVANGENIS

De regering streeft ernaar de bouw van een nieuwe Strafgevangenis en Huis van bewaring zoveel mogelijk te spoedigen omdat aan de totstandkoming van een nieuwe inrichting als zodanig dringend behoefte bestaat en met de bouw van de nieuwe gevangenis tevens de beschikking wordt verkregen over een afdeling voor vrouwen en jeugdige personen. De plannen voor dit nieuwe complex zijn gereed en werden kort geleden ter Griffie van de Staten gedeponeerd. De kosten van uitvoering van het voorgelegde project. zijn hoog. Het is mede in dit verband dat de Regering gaarne zou zien dat de overgelegde plannen onderwerp van bijzonder overleg met de Staten zullen worden.

JEUGDZORG

Ten aanzien van het probleem der zorg voor de jeugd in de ruimste zin des woords zijn de bemoeienissen van overheidswege in het verleden voornamelijk van incidentele aard geweest. De Regering achtte hieromtrent deskundige voorlichting noodzakelijk. Met het oog daarop werd de Heer D. Q. R. Mulock Houwer opdracht verstrekt haar — na onderzoek van de materie — van voorlichting te dienen inzake de paedagogische zijde van het jeugdvraagstuk en in het bijzonder over de vraag in hoeverre het in gestichten hiertelande verrichte werk met betrekking tot de jeugdopvoeding beantwoordt aan de meer moderne paedagogische inzichten daaromtrent.

Het rapport heeft de noodzaak van ingrijpende maatregelen duidelijk bevestigd. Met de meest dringende voorzieningen, van welke hier worden vermeld de verdere uitbreiding van het Gouvernements Opvoedingsgesticht en de benoeming van een coördinerend ambtenaar voor het jeugdzorgwerk, is in de begroting bereids rekening gehouden.

(Vervolg op pag. 4)

ARUBAANSE TECHNISCHE SCHOOL

Uitslag Toelatingsexamen

Toegelaten werden:

Zacharias Geerman
Francisco Croes
Francisco Feliciano
Francisco Rasmijn
Emilio Vos
Thomas Delaney
Marcial Acosta
Karl Commisiong
Victor Hernandez
Theofilo Croes
Juan Croes
Oswaldo Marchena
David Slagt
Augustin Arasmus
Andres Odor
Luis Henriquez
Joseph Maduro
Julio Loopstok
William Andrews
Carlos Erasmus
Epifanio Tromp
Romulo Fingal
Jacobo Maduro
Emiliano Britten
Victor Labega
Antonio Loopstok
Francisco Croes
Juan Thiel
Carolus Swain
Regcanald Andrews
Hosé Barrios
José Albertus
Ricardo Thomas
Leonardo Croes
Leno Angela
Marcelo Werleman
Alberto Irausquin
Edwardo Kelly
Mathilda Crispino
Mario Rasmijn
Ismaël Weller
Jacobo Rasmijn
Willem Werleman
Ignacio Ras
Hyacintho Geerman
Tarciso Geerman
George Oduber
Bibiano Croes
Ambrosio Croeze
Pedro Bareno
Harold Rogers
Alfredo Stede
Juan Lopes
Errol Westenburger
Robert Carotenuto
Oniel Gumbs
Austin Thomas
Dolf Wong
Kenneth Stuart
Augustin Figaroa
Francisco Tromp
Petrus Franken
Bertrando Tromp
Silvester Tromp
Ireno Geerman
Francisco Figaroa
Patricio Kelly
Anecito Tromp
Santiago Kelly
Jozef Webb
Mariano Tromp
Hose Figaroa
Antonio Kelly
Geraldo Jacobs
Juan Figaroa
Juan Tromp
Antonio Kelly
Pedro Henriquez
Gei Sixto
Jacintho Henriquez
Pedro Farro
Dominico Flanegin
Carlos Kelly
Cornelis Trimon
Felix Tromp
Juan Jacobs
Urbano Perez
Crispino Semerel
Benjamin Wolff
Hose Alvarez
Gabriel Medina
Luis Bermudez
Guillermo Fingal
Dominico Gomez
Assuncion Tromp
Hosé Farro
Hosé Kelly
Cristobal Geerman
Jerome Granger
Ronald d'Abreu
Ralph Benschop
Fitz Blaise
Rudy Zandwijken
Arliss Seraus
Eugene Williams
Sydney Alleyne
Girigorio Kock
Ramon Wilson
Michael Roga
Alberto Maduro
Nathaniel Bell
Harry Blijden
Andrew Edwards
Placido Kock
Angel Moquera
Mario Rasmijn
Timoteo Martijn
Victoriano Henriquez
Julio Croes
Zacharias Yarzagaray
Frank Francis
Harold Sintjago
Silvio van Heyningen
Charles Williams
Felix Diaz
Armando Evertsz
George Gunn
David Hodge
Lloyd Carty
Sylvio Cijntje
Lucas Simmons
Hubert Schotborgh
Willem Kerpens
Toribio Briezen
Isaac Geerman
Juan Kock
Haime Tromp
Francisco Kock
Jacobo Maduro
Juancito Maduro
Sinclair Morris
Thomas Wouters
Richard Vermeulen
Cecil Jeffrey
Lester Wester
Oscar Stewart
Denis Stewart
Cecil Romney
Clinton Berkel
Julio Janez
Gabriel Tross
Raphael Foy
Julio Maduro
Irwin Duinkerk
Servinus Melvyn
Bernardo Kock
Mario Winterdaal
Karel Vrolijk
Oscar Gomez
Juan Nicolaas
Pedro Briezen

Aan het toelatings-examen werd deelgenomen door 300 candidaten. Toegelaten werden 161 candidaten. Afgewezen werden 139 candidaten.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — VRIJDAG 30 JULI 1954

EILANDSRAAD

PREUBA NOBO DEN E ASUNTO DI SCHORSING?

E President ta laga sabi, cu riba peticion di Sres. Eman, Lacle y Geerman un otro punto a ser agregá na e agenda y esaki ta asuntu di schorsing di e miembronan di Eilandsraad Yrausquin y Croes.

Sr. Eman ta recordt anto riba e resolucion pa schorsing e miembronan, y na e hecho, cu e investigacion, institui pa Ladsregering ta tumando lugá te ainda.

Pa pura casualidad un prueba masha interesante a cai den poder di orador, cua e ta pone na disposicion di Raad, pa pidi Bestuurscollege pa manda e documento aki ainda pa Lands-regering.

E documento di prueba nobo ta resulta di ta un declaracion di Sr. Godfried Croes, comerciante, cua ta declara entre otro, di a fungi como apoderado di Sr. Godfried Eman den un negoshi cu Sr. J. Yrausquin riba prijs y condicionnan pa bendementu di un accion den Eman Trading Company, cua accion tabat den poder di Sr. Yrausquin. Despues Sr. Yrauquin. a menciona su deseo di ta interesa di cumpra un accion den e negoshi di Aruba Mercantile Company.

Como motibo el a duna, cu comercio te ainda ta atrae su curtzon. Ta pa e motibo el a conserva un accion di Eman Trading, cua awor e kier bende, pa anto e keda den un otro manera iteresa den comercio, den e caso aki via Aruba Mercantilo.

Ora cu esaki a resulta imposibe, pasobra no tabat Sr. Godfried Eman pero Eman Trading ta accionista den Aruba Mercantilo, Sr. Yrausquin a solicita certa Eman Trading pa esaki purba acerka Sr. Viana pa cumpramentu di Tipografia Exelsior. Cu esaki a ser demonstra com estrecho e relcionnan cua Eman Trading ta mantene cu e compania Viana. Cumprando e Tipografia, Sr. Yrausquin ta keda toch den contacto cu comercio.

Despues cu Sr. Eman a caba di leza e documentu aki, a resulta cu ningun di e miembronan presente tin algun iconveniente contra e peticion pa manda e documentu ainda pa Landsregering.

Prome cu por a sigui cu e delaster punto riba agenda, riba peticion di Sr. Werleman pa atende e asunto di e ley riba transporte publico di persona, Sr. Eman ta ripara, cu no ta exacto pa atende e asuntu aki, pasobra tin un dacumentu (e carta di 50 shofer Arubano) cu tin relacion cune a ser manda pa e departamentunan. E ora ey Sr. Werleman por expone su ideanan, y e asuntu por ser wetá di tur banda y cu tur e documentunan presente.

Orador cu gusto ta dispuesto di duna su cooperacion pa e asuntu aki ser tratá lo mas pronto posibel den e departamentuan.

Raad ta cuminza atrobe cu un debate riba e manera di preocede. Na e debate aki ta tuma parti Srcs Tromp, Nassy, Werleman y otronan. Ala fin ta sali como conclusion, cu Sr. Werleman, segun e proposicion di Sr. Tromp, ta hanja oportunidad pa trece su ideanan dilanti.

Sr. Werleman ta mustra riba e hecho, cu den practica a bira evidente, cu ta existi varios inconveniente contra e ordenanza, y ta propone Raad pa reconoce sinceriamente, cu foutnan serio y masha pehudicial a ser haci cu e ordenanza nobo. Nan a bai muchu leu, por chempel di desemplea personanan cua a consagra nan mes hopi tempu caba. Hopi mes di nan ta bibá aki basta anja y tin famianan Antillano pa sostene. Tambe cu hopi shofer a sera convenio, manera cumpramentu di bus nobo caro y tin debernan di cumpli (pagamentu di esey), y awor e busnan ta casi inbendibel. Aki nan a ataca e seguridad di derecho individual. Ademas tabatin reaccionnan masha desagradabel pa Aruba na fo'i terra. Lo que no mester worde lubidá ta, qui dependiente Aruba ta di foi terra y lo ta. Nos ta posee un bunita School Technico Arubano (A.T.S.), na unda hendenan di oficio ta ser formá, pero hutu ce e ley aki por socede despues cu lo ta masha diflcll pa logra emplea hobennan sinjá na fo'i terra. Fo'i terra sin ningun duda lo ta capaz di tuma represalia.

Orador ta propone na relacion cu tur esaki pa pidi B.C. bolbe remira e ordenanza municiosamente, especialmente pa e tres articulonan menciona p'e. Pa loque ta concerni e cambionan, orador kier propone p.e. pa adapta e periodo di cambio manera e ta valido na Corsow.

Ademas e kier agrega cu B.C. den cierto casonan ta apoderá pa desvia di e fihamentu.

Mester bini fihamentu exepcional. No mester laga e yega asina leu cu famianan di buena fe mester bira pober pa cosequencia di e ordenanza, cu murimentu di e sostenedor. Den cierto ocacionan mester ta posibel (loque te ainda no ta asina), cu pa via di murimentu e verguning mester pasa pa e esposa legitima of pa un di e jiunan. Orador kier a weta cu gustu pa Raad apodera Gobierno pa investiga e asuntu y pa e bini cu proposicionnan. Cu e no kier pa asutu aki pasa pa e comisionnan ta pa motibo, cu tin urgencia cada retraso ta perhudicial. Sin en caso cu B.C. hanja poder anto lo ta posibel cu e college aki por presenta cu proposicionnan den e departamentunan.

Hamas mester ser lubidá, orador ta conclui, cu Aruba ta relativamente chiqui y cu e ta depende di fo'i terra, awor y podiser mas tantu ainda den futuro.

Sr. Eman no por uni su mes cu B.C. lo bai prepara prosposicion basá riba sugestionnan di Sr. Werleman. E ta keda riba su palabra, cu tantu e proposicionnan haci pa e ultimo orador cu e otro documentunan en cuestion mester ser mandá promer pa e departamentunan.

D ene debate cu ta brota despues ta resulta cu Sr. Nassy no ta eens cu e prudencia di e President, y cu Sr. Tromp no ta comprende pakiko Sr. Eman tin inconvenientenan. E ta ltga sabi, cu e Partido di Sr. Eman tambe tin representante den B.C. y cu esakinan toch lo procede den e espiritu di e partido di Sr. Eman.

Ademas ta ba solamente riba proposicionnan. Den deparamentunan semper por ser trece adilanti tur bo deseonan. Turestem lo por saca proposicionnan concreto.

Si e protestanan aki no ta yuda y Sr. Eman ta keda riba punto di bista, anto e fraccionnan di ambos UNA ta pidi B.C. di haci proposicionnan.

Esaki lo ser wetá y e proposicion eventual huntu cu e otro documentunan, lo ser trata denter di poco den un reunion di e departamentunan.

Ta mitar di diez-un y e President ta clausura e reunion aki

BO JIU TA IMITABO

Ora cu un mucha yega na su di tres y cuater anja, e distraccion naturalmente mester bira mas complica. Si yega e momentu cu bo jiu to lloho pa yuda warda por enempel su autonan di wega, un mayor cu un poco innaginacio y comprendementu di chanza lo por bisa, „laga nos pretende cu e rekkinan ta parkeerplaats na unda hendenan ta staciona nan auoto ora cu nan bai cumpra cos". Awor ta socede cu algun pariente ta kere cu distraccion no ta sinja un mucha kiko e por haci y kiko e por laga di haci. M. ta accepta cu tin algun pariente cu ta timido di pidi obedencia directamente di un mucha y semper mester binn cu cuentanan dushi den un tono di boz suplicante, esakinan ta hiba distraccion muchu leu.

Pero mi ta sigui pensa cu distraccion di un tipo concienzudo, friu, cu confianza propia por simplifica cu seguridad e mayoria di e menor saramentu di parti di e mucha cu ta presenta durante di henter dia - especialmente den e periodo di un te di tres anja.

Y ora actitud di c pariente ta bon, e mucha ta sinja exactamente loque e grandi ta desea di dje. E sabi, aun na edad di un of un y mei anja, cu e pariente no tin miedo di su saramentu pero cu e ta táctico solamente. Nos ta aprecia personanan tactica, na tur edad.

Mientras no ta discuti métodonan dudoso lo mi menciona sobornacion. Mi ta kere cu sobornacion ta un yudanza grandi na masha poco ocacio especial ora cu bo pidi un mucha pasa den un cos mash atrabahoso. por ehempel pa e ser balente y cooperativo na momento di un operacion di su amandeinan of pa e stop di chupa su duim a edad di shete anja.

Soborno usá como rutina diaro ta un método malu. Pasobra esey ta buta e mucha realiza cu e grandi tin temor pa pidie e manera di procede razonabel como un obligacion natural di e mucha y e obligacion naturtl dje grandi. Como adicion nos mester bisa cu soborno no tin efecto durabel. E mucha cu ta mira cu e gradi no tin autoridad, pera mester haci trastu, ta snija e mucha tambe bira mas vervelend.

Suma sumarum, pa parientenan, di diciplina den mucha nan hoben, lo mi bisa cu : Stima boso jiunan y boso esposo, y biba razonablemente bon den muudo, y lo boso no mester preocupa boso mes masha cu diciplina ya cu boso jiunan chiqui ta asina determina pa imita e parene cu más nan ta stima y cu desde luego mayoria di e trabao pa civiliza nan mes. Pero pa mas siguridad no ta semper un caminda di rosanan, ta pesey bo mester ta cerkanan tur ora den e periodonan ey. Pa un gui constante semper bo mester ta tactico c imaginativo: y hopi biaha bo mester ta firme.

Promer cu nos cuminza describi cierto cosnan cu ta danja un mucha, manera consistencia y castigu, nos lo mester warde te otro dia cu nos discuti e edad di bai school di un mucha.

(E ta sigui)

LOUISE, DOROTHY DE VEER
EN
OSCAR E. NAVA

geven hierbij, ook namens wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Zondag, 15 Augustus 1954, in Maracaibo, Venezuela.

Receptie des voormiddags van 9.00—11.00 uur

balle 85 No. 9—145

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen

Lands Radio- en Telegraafdienst

Aanbieding voor de leveringen van een 5 kW omroepzender kunnen worden ingezonden ten kantore van ondergetekende. Technische specificatie op aanvraag verkrijgbaar.

De Directeur L.R.T.D.
R. H. CH. VAN HAAREN

m.s. "ANTILIA"

Gegadigden worden hierbij opgeroepen voor de betrekking van KAPITEIN en STUURMAN voor bovengenoemd passagiersschip.

Brieven met opgave van geboorte-datum en plaats, opleiding, diploma's, dienstbetrekking, alsmede verlangd salaris voor 15 Augustus a.s. in te dienen bij PROSPERO BAIZ & CO., N.V., Curacao.

Berichten die bleven liggen...

Door voetbal, Eilandraad en andere zaken, bleven enkele berichtjes liggen... Berichten, die toch nog altijd zeer de moeite waard zijn en dus alsnog een goede plaats verdienen.

Het gaat over de MULO-examens... De gelukkigen der laatste 3 dagen waren:

27 Juli. Tien candidaten, zeven geslaagd:

Theodora Geerman, Constance Y. D. Hope, Hugh Chr. McGibbon, Hildo T. Quilotte, Olga M. Valbuena, Florencia L. Variack, Adriaan M. van der Werff.

28 Juli. Van de 10 candidaten slaagden er 8:

Paul H. Phillips, Rajael Wierzbicki, Emelina Kock, Jacoba R. de Kort, Maria O. de Kort, Dorothy E. Rombley, Michael W. Vos, Iglnia R. de Windt.

29 Juli. Alle 10 candidaten slaagden:

F. J. N. Drul, G. M. Westerink, E. Wong, H. G. Moore, S. Orman, Y. P. Ablo, R. E. Pietersz, E. R. Zwaan, L. Wallave, P. Werleman.

Alle geslaagden wel gefeliciteerd.

Landsbegroting

(Vervolg van pag. 3)

COMPTABILITEIT

Bij de raming van de personeels kosten van de Administratie van Financiën is rekening gehouden met de in 1954 ingestelde afdeling Landscomptabiliteit op Aruba terwijl eveneens de bij de behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1954 goedgekeurde uitbreiding met een technisch ambtenaar 1ste klasse voor het algemeen toezicht op de landsgebouwen, het maken van nieuwe bouw plannen e.d. in deze begroting is verwerkt.

DOUANERECHERCHE

Nu gebleken is dat de instelling van een douanerecherchedienst op Curacao er in belangrijke mate toe heeft bijgedragen dat de smokkelhandel aanzienlijk is teruggelopen, zal binnenkort ook tot instelling van een zodanige afdeling op Aruba worden overgegaan.

Mede met het oog daarop zijn in de kapitaaldienst gelden aangevraagd voor aanschaffing van een douaneboot voor Aruba.

In de begroting zijn op die grond twee zelfstandige diensten opgenomen, het Hypotheekkantoor en de Dienst van het Kadaster. Op Curacao zal een Hypotheek bewaarder worden benoemd, wiens financiële positie geregeld zal worden als die van de hoofdcommiezen. Voor Aruba is voor deze functie voorshands een "P.M." post uitgetrokken. Voorlopig zal het noodzakelijk zijn de hypotheek bewaarderswerkzaamheden aldaar nog door een der landmeters te doen verrichten.

Aan de sociale sector van haar bemoeienissen wordt door de Regering zeer veel zorg besteed.

Naast grote aandacht voor het jeugdwerk wijdt de Regering de nodige zorg aan het lot dergenen die wegens hun leeftijd niet meer in staat zijn door arbeid in hun levensonderhoud te voorzien en bij gebreke van andere inkomsten in behoeftige omstandigheden zijn komen te verkeren. Het onderzoek naar de feitelijke financiële omstandigheden van personen boven de 60 jaren, waarvan de Regering, teneinde de financiële consequenties van de invoering van een nood ouderdomsvoorziening te kunnen beoordelen, de uitslag wenst af te wachten, alvorens zij een terzake in ontwerp gereed zijnde regeling bij de Staten indient, vordert gestadig. De Regering ziet er op toe dat het onderzoek met de vereiste voortvarendheid wordt voltooid.

Het tijdelijke bureau tot hulp aan werkzoekenden, dat veel medewerking ondervindt van de grote werkgevers, is voorshands voor het dienstjaar 1955 in de begroting gehandhaafd.

Bij de openbare behandeling van de begroting van het dienstjaar 1954 heeft de Regering teneinde te bevestigen dat aan de invoering van een kinderbijslagregeling voor de arbeiders de nodige aandacht dient te worden besteed aan een voorstel tot invoeging in de begroting 1954 van een "P.M." post ter zake, overgenomen. In de begroting 1955 is op gelijke wijze met deze wenselijkheid rekening gehouden. Het moge duidelijk zijn dat alvorens tot verwezenlijking van de invoering van een regeling als hier bedoeld, waarvan de financiële consequenties groot kunnen zijn, kan worden overgegaan, zeer veel voorbereidend werk zal dienen te worden verricht.

Niet onvermeld mogen tensiotte blijven de sociale betekenis van de bij de Staten ingediende voorstellen tot verhoging van het minimum belastbaar inkomen voor wat betreft de inkomstenbelasting, invoering van een aanmerkelijk betere regeling van de kinderaftrek voor die belasting en 't ontwerp tot oprichting van een Bouwcredietbank van de Nederlandse Antillen.

VOLKSTELLING

Om bij voorkomende gelegenheden te kunnen beschikken over recente bevolkingsgegevens, is 't gewenst om in 1955 een volkstelling te houden. De kosten welke aan deze telling verbonden zijn, zijn voor wat het Land betreft voorlopig geraamd op ƒ 50.000.—.

Teneinde een welgefundeerd inzicht te verkrijgen in de levensstandaard van de bevolking is het gewenst een budgetonderzoek te doen plaatsvinden. Verwacht wordt dat het grootste gedeelte van dit onderzoek, dat een jaar zal duren, in 1955 zal plaats hebben.

De voorlopig vastgestelde begroting van het Eilandgebied Bonaire voor het dienstjaar 1955 sluit met een nadelig saldo van ƒ 1.187.127.—.

De Regering acht wijziging van het nadelig saldo noodzakelijk en verwacht een daartoe strekkende ontwerp-landsverordening binnenkort aan de Staten te kunnen aanbieden.

Het nadelig saldo van de voorlopig vastgestelde begroting van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden beloopt het bedrag van ƒ 1.455.429.—. Ook nopens deze voorlopige begroting is, nadat de Regering die heeft bestudeerd, 't overleg met het betrokken Bestuurscollege gaande. Een voorstel van gelijke strekking als ten aanzien van Bonaire is in bewerking.

In afwachting van de resultaten van het overleg met de Bestuurscolleges zijn de bijdragen aan de Eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse Eilanden als voorlopige ramingen, onderscheidenlijk tot een bedrag van ƒ 1.000.000.— (één millioen gulden) en een bedrag van ƒ 1.250.000.— (één millioen tweehonderd en vijftig duizend gulden), in de begroting opgenomen.

Voetbal...

(Vervolg van pag. 1)

strafschopgebied hands maakte, Matrona schoot echter hoog over. Nog enige malen verkeerden beide doelen in gevaar doch de verdedigers bleven de aanvallers de baas. Ongeveer 8 minuten voor het einde werd Bisentini geblesseerd en moest door Schoop vervangen worden. Een laatste kans kregen de Oranjehemden nog toen Bleyenberg wat hardhandig werd aangevallen en even buiten het strafschopgebied een vrije schop genomen moest worden. De tijd was verstreken. Door oponthoud ontstaan door het uitvallen van spelers, behandelen van geblesseerde spelers werd de speeltijd met enige minuten verlengd maar toen de scheidsrechter het einde aankondigde hadden de Nederlanders een tweede nederlaag op Curacao geleden, zij het dan ook dat een gelijkspel de verhouding beter had weergegeven maar bij voetballen tellen de doelpunten nu eenmaal.

Over het algemeen vonden wij de wedstrijd, vooral in de tweede helft te fors en te hard. Voetballen is wel geen damesspel maar het spel van gisteravond in het Rifstadion vonden wij voor wat de tweede helft betreft wat te grof. De sport is om vriendschaps banden te kweken en dat werd op Aruba door beide ploegen zeer goed begrepen. De wedstrijd van Dinsdagavond in het Wilhelminastadion vonden wij vanuit het oogpunt van de doelstelling der sport bezien nog de beste van de drie wedstrijden in de Nederlandse Antilien.

INVASIE VAN HET RIFSTADION

De Kruisvaarders en de Geuzen zouden er jaloers om worden

Toen wij gisteravond in het rifstadion even voor de aanvang van de wedstrijd Curacao vs. Nederland naar de muziek welke door de band van Scherpenheuvel ten gehore werd gebracht luisterden, werden wij plotseling opgeschrikt door een strijdkreet van „Mira, mira" welke van alle kanten van de Tribunes klonk en al spoedig zagen wij tegen over onze zitplaatsen enige honderden muurridders op snelle wijze via de Stadionmuur ter hoogte van de staan plaatsen zich toegang tot het Stadion verschaffen. De invasie duur de ongeveer tien minuten en alles ging zo snel in zijn werk dat voor Hermanded zijn maatregelen kon nemen de staanplaatsen behoorlijk bezet waren. Wel sneu voor hen die op de normale wijze tegen betallng zich toegang hadden ver schaft. Neen veel eerbied kunnen wij voor dergelijke muurridders niet hebben. Wel is met deze handeling bewezen dat men ook op Curacao een behoorlijk stadion dringend nodig heeft.

13de JAARGANG No. 1994

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG 31 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

MENDES - FRANCE ZET VAART ACHTER SANERINGSPROGRAMMA

NEME IMPORT-EXPORT NEEMT FORD-AGENTSCHAP OP ZICH

Vertegenwoordigt Ford auto's en truck's, Lincoln, Mercury en Duitse Taunus Ford

Zoals bekend, heeft de firma Ecury Motors twee jaar geleden aan Ford laten weten, dat zij de vertegenwoordiging van de Amerikaanse Ford's niet langer wenste te behartigen. Op verzoek van Ford bleef zij de Ford-belangen behartigen, totdat een nieuwe vertegenwoordiger voor Aruba gevonden zou zijn.

Die nieuwe vertegenwoordiger is nu gevonden, dat deelde ons gistermorgen in Hotel Strand tijdens een perseonferentie de Heer Peter Nunez, Districts-vertegenwoordiger van Ford mede. De Heer Nunez zeide zeer verheugd te zijn de firma Neme Import-Export Co. bereid gevonden te hebben op Aruba de Ford belangen te behartigen. Met ingang van heden zal de firma Neme, een speciale afdeling voor het Ford-agentschap in het leven roepen, welke afdeling onder leiding komt te staan van de actieve Heer Maurice Neme.

De Heer Nunez, die het district Venezuela, Suriname en de Nederlandse Antillen, vertegenwoordigt, vertelde dat de productie van de Ford fabrieken de laatste tijd met sprongen is toegenomen en dat het thans tussen Ford en haar grootste concurrent een nek aan nek race is geworden om de eerste plaats wat het aantal verkochte wagens betreft. In de eerste jaren na de oorlog kon Ford zich nog niet ten volle ontwikkelen; nu er voldoende grondstoffen verkrijgbaar zijn, heeft Ford 250 millioen dollar gestoken in de fabrieken en machines en nam de productie vorig jaar met niet minder dan 41 procent toe.

Neme nu, zal op Aruba Ford auto's en trucks, alsmede Lincoln, Mercury en de Duitse Ford Taunus verkopen.

In verband hiermede zal te zijner tijd het agentschap voor Studebaker en Nash uit handen worden gegeven.

De Heer Nunez, een uit Spanjaarden geboren Amerikaan, vertelde ons dat het succes van Ford vooral ook te danken is aan de nieuwe methode van bevestiging van de voorwielen. Practisch alle auto's in de Ford-klasse hebben nog het oude z.g. Spindle systeem, de nieuwe Fords hebben alle de Ball joint bearing, welke minder bewegende delen heeft, en dus minder slijtage kent. Een revolutionaire verbetering, aldus Ford-enthousiast Nunez. Ook de motor van de Fords werd aanzienlijk verbeterd, waardoor men een practisch ideale verhouding heeft gekregen tussen extra grote krachts ontwikkeling en laag benzineverbruik.

De Heer Maurice Neme krijgt dan het woord en vertelt, dat het voor de Neme Import-Export een zeer belangrijke, ingrijpende stap is geweest het Ford-Agentschap op zich te nemen. In overleg met de fabriek wordt de vroegere Hudson-garage geheel ingericht voor speciale Ford-service, waar men onderdelen voor alle modellen en soorten in voorraad zal houden. Volgende week wordt hier de regionaal technicus van Ford verwacht, de Heer Portillo, die het personeel zal instrueren in het gebruik van nieuwe hulpmiddelen en machines en die hier in de toekomst regelmatig vanuit Venezuela bezoeken zal brengen.

Ford legt het accent op service, onder het motto dat het niet moeilijk is een wagen te verkopen, maar dat er voor gezorgd moet worden om een Ford-koper voor zijn leven Ford tot verbruiker te maken.

Neme heeft reeds enkele Fords in voorraad en verwacht volgende maand de eerste grote verscheping. Er zal dan een show worden gehouden om het publiek een indruk te geven van de volledige „line" van het Ford-concern.

Voor verlofgangers zijn er attractieve voorwaarden voor het aanschaffen van een Ford in de Verenigde Staten of van het Duitse Taunus-model in Europa.

De firma Neme zal gaarne aan belangstellenden alle gewenste inlichtingen verschaffen.

TOUR IN LAATSTE RONDEN

Wout Wagtmans gaf 100 km na start op

NEDERLAND BLIJFT OP VIERDE PLAATS

BESANCON. De 20ste etappe van de Tour de France van Aix les Bains naar Besancon over 243 km kwam de Nederlandse ploeg op het verlies van een van de grootste troeven te staan: Wout Wagtmans staakte aan de voet van de Col de la Faucille, ruim 100 km na de start, de strijd en verdween in de „bezemwagen".

Van Breenen is opnieuw zeer dicht bij de etappezege geweest. In de eindsprint werd de Amsterdammer door Teisseire op de eindstreep geklopt. La Guilly en de Spaanse bergspecialist Bahamontes staken op de Faucille de lont in het kruit en trokken weg. Zij wisten lange tijd gezamenlijk de leiding te behouden, doch honderd kilometer verder zetten Van Breenen, Teisseire, Pianezzi en even later Rolland en Mahe met succes de achtervolging in. Zij achterhaalden de vluchtelingen en gingen in hoog tempo door, waarna Le Guilly en Bahamontes zich in het peloton moesten laten terug vallen. In de eindspurt tussen de zes man tellende kopgroep trok Rolland de sprint aan voor Teisseire, die met inspanning van alle krachten Van Breenen met centimeters verschil achter zich wist te houden.

De uitslag luidt: 1. Teisseire (Frankrijk) in 7 uur 5 min. 31 sec.; 2. Van Breenen; 3. Van Genechten (België); 4. Rolland (Frankrijk); 5.Pianezzi (Zwitser land); 9. Van Est; 14. ex aequo in een grote groep Nolten; 33. Suykerbuyck; 51. Faanhof.

Bobet behoudt de gele trui, gevolgd door Kubler en Dotto.

EPINAL. Het eerste gedeelte van de 21ste etappe van de Tour de France van Besancon naar Epinal

Vervolg op pag. 4

Autonomie voor Tunis

ECONOMISCHE DICTATUUR IN FRANKRIJK

Mendes France heeft de goedkeuring van zijn Kabinet verworven voor ingrijpende wijzigingen voor de status van Tunis. Zijn plannen zouden onder meer omvatten volledige autonomie voor dat land, met uitzondering van de defensie en buitenlandse betrekkingen. Verder zouden in de Tunesische Nationale Vergadering geen speciale plaatsen worden ingeruimd voor Franse kolonisten.

Allereerst zal Mendes-France nu de goedkeuring behoeven voor zijn plannen van de Bey van Tunis en in verband hiermede is hij vanmorgen per vliegtuig naar Tunis vertrokken. Hij is daar gearriveerd en reeds in contact getreden met de Bey, maar er is niet bekend hoe dit onderhoud verloopt daar direct na zijn aankomst alle verbindingen tussen Tunis en Frankrijk werden verbroken. De Premier wordt vergezeld door Maarschalk Alphonse Juin, de Geallieerde Opperbevelhebber voor de Midden-sector van Europa en door Christian Fouchet, Minister voor Tunesië en Marokko.

De Franse Ministerraad heeft gisteren Generaal Boyer de la Tour benoemd tot Resident Generaal van Tunis.

Mendes France zet vaart achter zijn plannen tot het regelen van alle uitstaande Franse problemen. Zijn Regering heeft bij de Nationale Vergadering voorstellen ingediend tot het verlenen van bijzondere volmachten, geldig tot 1 April voor het doorvoeren van ingrijpende wijzigingen in de financiële en economische politiek.

SURINAAMSE VOETBALWEDSTRIJDEN WORDEN PER RADIO VERSLAGEN

Naar wij van dr. W. de la Fuente vernemen, die op zijn beurt een telegram kreeg van de Voorzitter van de Surinaamse voetbalbond, zal van de twee wedstrijden, die het Nederlands Elftal in Suriname speelt, een radioverslag worden uitgezonden via de AVROS zender.

De eerste wedstrijd, welke morgenmiddag wordt gespeeld begint om 4 uur Surinaamse tijd (dat is 3 uur Arubaanse tijd), de andere, welke Woensdag gespeeld wordt begint om 4.20 uur, dat is 3.20 uur Arubaanse tijd. De zender van de Avros werkt in de negentien meterband en is hier gewoonlijk goed te verstaan.

VETERANEN-WEDSTRIJD

Morgen, Zondag wordt de destijds wegens de regen afgebroken wedstrijd tussen de veteranen van Petrona & Croes overgespeeld. De wedstrijd die gehouden wordt op het terrein van Aruba Juniors belooft een spannende te worden.

BEWOLKT BESTAAN

△ Het is, dat we van de week genoten hebben van de spannende voetbalwedstrijd, die nu wel geen hoge school voetbal bracht, maar interessant was; overigens is het een week met zware bewolking geweest.

Een sombere donderwolk was de landsbegroting, die kaal en duidelijk liet zien, dat ondanks de grote welvaart waarvan wij nog genieten en een jarenlange boomtijd, er geen reserves zijn gekweekt en er volgend jaar een tekort zal zijn. Dat tekort betekent, daar kunt ge, na de verkiezingen aan het eind van het jaar d . . . op zeggen, belastingverhoging in de een of andere vorm.

Een andere wolk, die zware slagschaduw afwerpt was de Eilandraadsvergadering. Aan de ene kant moest door twee partijen in de Raad worden toegegeven dat men met de autobusverordening te ver was gegaan, maar op diezelfde vergadering werden waarschuwende woorden in de wind geslagen, en kwam men met nieuwe voorstellen, die zonder dat ze behoorlijk konden worden bestudeerd werden doorgedreven.

Wij kunnen met de politici meevoelen, die (zeker in een verkiezingsjaar) alles willen doen om de arbeiders aan werk te helpen. Dat is een lofwaardig streven. Maar of men de juiste weg bewandelt, door propaganda-voorstellen te lanceren, waarvan men de draagwijdte niet kan overzien en waarvan de practische waarde twijfelachtig is, is voor ons [illegible] vraag, waarop het niet moeilijk is antwoord te geven.

Het wordt langzamerhand een gevaarlijke strijdkreet, dat „Aruba voor de Arubanen". Een dorps Aruba voor de Arubanen, laten we eerlijk zijn, kan nimmer welvarend zijn. In cosmopolitisme ligt Aruba's enige kracht.

Aruba is voorbeschikt een land te zijn, dat slechts welvarend zal zijn, zolang het als klein land, groot kan denken. Aruba kan slechts welvarend zijn, indien het in alle opzichten een „open deur" politiek voert, omdat Aruba slechts welvarend kan zijn door de meest innige contacten met het buitenland.

Onze bodem is arm, welvaart kan hier slechts heersen door industrie, handel en tourisme, drie pellers, die slechts uit het meest internationale cement kunnen worden opgetrokken. De olie komt uit Venezuela, de raffinadrij uit Ameka, de handel uit de hele wereld, het (toekomstige) tourisme, eveneens uit wijde omtrek.

Moet men het „landskind" dan geen voorrang geven? Wis en zeker moet dat gebeuren, op dezelfde wijze, waarop het zichzelf altijd voorrang heeft weten te geven en wel door zichzelf steeds meer te bekwamen en door hard te werken. Kennis en arbeidslust zijn in elke gemeenschap de enige mogelijkheden om vooruit te komen.

De vreemdeling moet het in onze gemeenschap dezer dagen ontgelden, maar daarbij wordt vergeten, het zij herhaald, dat de welvaart niet door de vreemdelingen komt, maar wel door innige, oprechte en welgemeende samenwerking en vriendschap tussen landskind en vreemdeling.

Evenals het landskind brengt de vreemdeling op directe en indirecte wijze welvaart. Het geld dat hier verdiend wordt blijft in circulatie en helpt de welvaart hoog houden.

Door zich terug te trekken op achter gelegen stellingen, door de vreemdeling weg te werken en in zijn plaats het landskind te zetten, is men bezig de kip met gouden eieren te slachten.

Het ligt voor de hand, dat de werkgever altijd de voorkeur aan landskinderen zal geven. Dat is geen philantropie maar zaak van economisch beheer. Het laten uitkomen van vreemdelingen, de speciale vacantieregelingen, 't storten van deposito en de verplichting de arbeider, na beeindiging van het werk weer naar huis te zenden maken elke vreemde arbeidskracht betrekkelijk kostbaar. Het landskind behoeft daarom niet bang te zijn om verdrongen te worden.

Wij hebben met belangstelling naar de betogen in de Eilandraad geluisterd en het spijt ons het hier te moeten schrijven: de geluiden waren over het algemeen negatief.

We bevinden ons op een sterk hellend vlak; door de basis opzettelijk te versmallen en de vreemdeling te verwijderen, zal het afglijden steeds sneller gaan.

Het enige wat nodig is, is dat ons bestuur, nu de middelen nog ruim vloeien en wij ons nog altijd kunnen verheugen in het bezit van een groot bedrijf dat aan duizenden werk verschaft, de welvaartsbasis positief verbreedt. Alles moet ondergeschikt gemaakt worden aan de bevordering van het touristenverkeer en alles moet worden gedaan om Aruba aantrekkelijk te houden voor de vestiging van buitenlands kapitaal.

Jaren wordt er gesproken over hotels, die aan velen werk zullen verschaffen, jaren is er gepraat en nog steeds moet er gepraat worden en wordt de uitvoering van maand tot maand tegengehouden.

Door negatieve moties als die van Maandag vertroebelt men de atmosfeer niet alleen op Aruba, maar in wijde omtrek. Men maakt het niet aantrekkelijk voor grootbedrijven. Een hotelman zal huiverig worden, als hij hoort, hoe de Raad straks mogelijk op directe wijze zal ingrijpen op zijn exploitatiemethoden.

Een positieve politiek is nodig. Ten eerste moet het vreemdelingen verkeer op actieve wijze worden bevorderd. Ten tweede dient de overheid de bestaande bedrijven en werkgevers aan te moedigen zich zo veel mogelijk te ontplooien en moeten dus alle overheidsaankopen op ARUBA via de ARUBAANSE handel plaats vinden en moet er ook worden aangedrongen dat het land een steeds groter en redelijker percentage van zijn aankopen op Aruba verricht en hier diensten laat verrichten.

Dat is een gezonde politiek, die op den duur kan redden. Alle andere wegen kunnen mogelijk leiden tot een stembusoverwinning, maar niet tot verhoging van onze welvaart.

Motorrijder om het leven gekomen

Vannacht is bij een verkeersongeval de 24-jarige gehuwde ambtenaar J. F. Wever van Savaneta om het leven gekomen. De Heer Wever reed op een motorrijwiel van Paradera in de richting van Santa Cruz. Vermoedelijk reed hij vrij hard en toen hij in de berm raakte, poogde hij het motorrijwiel weer op de weg te krijgen. Hij verloor hierbij de macht over het stuur en kwam op het wegdek te vallen. Dr. Tromp was vrijwel direct ter plaatse en gelastte overbrenging naar het Ziekenhuis. Het slachtoffer overleed vrijwel direct na aankomst in het Hospitaal.

De Heer Wever was werkzaam bij het Bevolkingsregister en was vader van twee kinderen.

Onze deelneming gaat uit naar zijn Weduwe en kinderen.

JAPANSE CORRUPTIE IN DOOFPOT

TOKIO. De Japanse Procureur-Generaal heeft bekend gemaakt, dat het onderzoek naar het scheepsbouw-schandaal gesloten is en de betrokkenen wegens gebrek aan bewijs niet zullen worden vervolgd. Dit was het grootste corruptie-schandaal in Japan na de oorlog: het ontstond zeven maanden geleden, toen Regerings ambtenaren ervan beschuldigd werden, dat zij steekpenningen van scheepsbouw- en transportondernemingen aangenomen hadden in ruil voor het verlenen van subsidies en voorrechten. Honderd twintig personen, onder wie Parlementsleden en vooraanstaande figuren uit Premier Josjida's liberale Partij, werden indertijd gearresteerd. De toenmalige Secretaris-Generaal van de liberale partij Eisaku Sato, werd als hoofdfiguur beschouwd, omdat hij verzwegen zou hebben, dat de Vereniging van scheepsbouwers honderdduizend gulden in de partijkas had gestort. Linkse en Rechtse socialisten protesteerden tegen het besluit van de Procureur-Generaal en zullen een nieuw onderzoek eisen.

Bestand werd aanfluiting

SEOEL. De Bevelhebber van de Zuid Koreaanse militaire politie, Generaal Won, heeft verklaard, dat handhaving van de neutrale commissie voor toezicht op de naleving van het Koreaans bestand niet langer gerechtvaardigd is, aangezien de „bestandsbepalingen een dode letter zijn geworden". Met name eiste Won het vertrek van de communistische leden der commissie (de Tsjecho Slowaken en Polen), omdat hun aanwezigheid een gevaar voor de Zuid Koreaanse veiligheid betekende.

Volgens een woordvoerder van de Zwitserse groep in de commissie moet elke beslissing hieromtrent van de Verenigde Naties uit gaan, aangezien de commissie zich op verzoek van de Verenigde Naties in Korea bevindt.

Vietnam trekt censuur in

SAIGON. De Vietnamese Eerste Minister, Ngo Dinh Diem, heeft de buitenlandse correspondenten in Indo-China gisteren toegezegd, dat voortaan hun persberichten niet gecensureerd of bij de verzending zonder kennisgeving zullen worden verzacht.

De correspondenten beklaagden zich er over, dat politieke censuur op hun persberichten wordt geoefend, nadat deze reeds de censuur van het Leger waren gepasseerd. Hierdoor, aldus de verslaggevers, wordt het hun onmogelijk gemaakt een juist beeld van de huidige situatie in het land te geven.



De twee hoofdfiguren uit het duel, dat plaats vond in de Londense Ambassade van de Dominicaanse Republiek. Links de eerste Secretaris van de Ambassade Don Luis Bernardino, die tengevolge van de verwondingen, opgelopen bij het duel overleed en de attache voor luchtvaartzaken Kapitein Octavio Dela Maza Valquez, die levensgevaarlijk gewond raakte.

Marciano en Charles vechten om wereldtitel

NEW YORK. Rocky Marciano heeft er mee ingestemd zijn titel Wereldkampioen zwaargewicht boksen op het spel te zetten tegen Ezzard Charles, de oud-kampioen, op 15 September in het Yankee Stadion te New York of op 21 September in de Polo Grounds.

Marciano behaalde een zwaarbevochten overwinning op Charles op 17 Juni j.l. in het Yankee Stadion. Bij die ontmoeting liep Marciano verwondingen op onder het linkeroog, welke de oorzaak waren, dat nu pas de ondertekening van het contract voor de revanche-strijd kon geschieden.

Zeekapitein zag vliegende schotel

NEW YORK. De Kapitein van het Nederlandse passagiersschip de „Grote Beer", heeft eergisteren bij zijn aankomst te New York verklaard, dat hij en vijf van zijn Officieren Woensdagavond op een afstand van 130 kilometer uit de Amerikaanse kust een vliegende schotel hebben waargenomen. De schotel scheen half zo groot als de maan en was grijsachtig wit met lichte plekken.

De Gezagvoerder en zijn Officieren konden de schotel, die met een snelheid van een halve graad per twee minuten omhoog steeg, waarnemen tot hij in de wolken, op een hoogte van ongeveer 14000 meter verdween - aldus de verklaring.

India wijst Portugese Diplomaten uit

NEW DELHI. India heeft in een nota aan de Portugese zaakgelastigde te New Delhi geëist, dat de Consul-Generaal en de Consul van Portugal te Bombay India vóór Zondagmiddag verlaten, zulks als repressaille voor de uitwijzing van de Indiase consulaire vertegenwoordigers uit Goa. India noemde deze maatregel „een eerste stap". Mogelijk zal India ook sluiting van het Portugese gezantschap eisen.

Zoals bekend, sloot India vorig jaar Juni zijn gezantschap in Lissabon als protest tegen de Portugese weigering om onderhandelingen over de Portugese bezittingen in India te openen.

Westelijk overleg inzake rode nota

LONDEN. Amerikaanse, Britse en Franse functionarissen zullen begin volgende week te Londen bijeenkomen om het Westelijke antwoord op de jongste Russische nota, waarin een conferentie ter bespreking van een algemeen Europees veiligheidsverdrag is voorgesteld, op te stellen. De drie Mogendheden hebben reeds inleidende besprekingen gevoerd over het Russische voorstel en zouden, naar verluidt, tot de conclusie gekomen zijn, dat zij geen nieuwe gezichtspunten opent. Bij de aanvang van de Geneefse Conferentie hebben de drie Westelijke Mogendheden een soortgelijk Russisch voorstel afgewezen. Dit voorstel was een gewijzigde versie van het oorspronkelijke Russische plan om de voornaamste deelnemers aan een dergelijk verdrag te beperken tot Europese landen.

Propaganda-campagne van nationalisten

TAIPEH. Vliegtuigen van de Chinese nationalistische luchtmacht hebben gisteren duizenden strooibiljetten boven de Provincie Foekien op het Chinese vasteland neer geworpen. Alle toestellen, die aan de operatie deelnamen, keerden behouden naar hun basis terug. Het was de vierde keer, dat de nationalistische luchtmacht strooibiljetten deze week boven de kust provincies op het vasteland neer wierpen.

Van nationalistische militaire zijde verluidt, dat de communisten meer MIG-straaljagers van Noord China hebben overgebracht naar de Zuidelijke kustprovincies om hun luchtmachteenheden aldaar te versterken en de nationalistische acties tegen te gaan.

Correspondenten in Hong Kong protesteren tegen nieuwsgordijn

HONG KONG. De buitenlandse correspondenten te Hong Kong hebben een protest ingediend bij de Britse autoriteiten, bij de Ver-Staten en bij de autoriteiten te Hong Kong, omdat zij door de autoriteiten van de V.S. en van Hong Kong moedwillig in de weg zouden zijn gestaan bij het vergaren van de feiten omtrent het neerschieten van de Britse Skymaster door de Chinese communisten op 23 Juli j.l. De correspondenten, die afkomstig zijn uit Engeland, Amerika, Frankrijk en Australië, hebben besloten eenstemmig afschrift van hun protest te doen toekomen aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

In een verklaring van het Gouvernement van Hong Kong is medegedeeld, dat de Voorzitter van de Vereniging van journalisten en een lid van het Bestuur zijn uitgenodigd het protest te bespreken met de waarnemende Minister van Koloniën, C. W. Burgess.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

VIII

De Heer Kernkamp (Nederland): Mijnheer de Voorzitter! Namens de Nederlandse delegatie breng ik haar stem uit vóór het ontwerp-Statuut. U vergunde mij daaraan enkele woorden toe te voegen.

Nu de behandeling van het ontwerp-Statuut in de Conferentie tot een goed einde is gebracht, gevoelt de Nederlandse delegatie geen behoefte zich in wijdlopige omnabetrachtingen te begeven omtrent de historie van het gevoerde overleg en de aard van het tot stand gebrachte resultaat. De historie is algemeen bekend en in deze dagen nog weer telkens publiekelijk vermeld.

Van het ontwerp-Statuut, dat wij aanstonds aan onze Regeringen zullen voorleggen, kan zonder overdrijving worden gezegd, dat het een aanvaardbaar stuk is, waarin op bevredigende wijze tot uitdrukking is gebracht op welke manier de drie landen de samenwerking in het Koninkrijk voor de toekomst zien.

Wij hebben gezamenlijk getracht dit zo duidelijk mogelijk te formuleren en zijn daarin, indien ik mij niet vergis, over het algemeen zeer wel geslaagd.

De aard van het Statuut spreekt uit indeling en inhoud van dat Staatsstuk zelf en is in het algemeen gedeelte van de Toelichting daarop helder uiteengezet. Kort samengevat, gaat het om de vaststelling der Koninkrijksaangelegenheden en de behartiging daarvan. Voorts legt het een basis voor onderlinge bijstand, overleg en samenwerking. Tenslotte verankert het de reeds in de interim-regelingen vastgelegde autonomie.

Voor de behartiging der Koninkrijksaangelegenheden is een regeling getroffen, die alleszins bruikbaar lijkt. Daarbij kan worden voortgebouwd op de reeds verkregen voldoening gevende ervaring met het overleg in de Ministerraad. Een winst is, dat, waar mogelijk, landsorganen bij de behartiging er van worden ingeschakeld, en dat de belangen van het Koninkrijk mede een voorwerp van zorg zijn voor de landen. Dit kan niet anders dan de eenheid van het Koninkrijk ten goede komen.

In zaken, die de landen zelfstandig behartigen, kan de samenwerking worden geintensiveerd en op een veel breder terrein worden betrokken.

Ik denk hierbij aan de gunstige ervaringen, opgedaan in de coordinatiecolléges voor het goederen- en betalingsverkeer tussen de landen.

Van de onderlinge hulp en bijstand kan men concreet nog weinig zeggen, behalve dan, dat hier - wit om te oogsten - een ruim veld van mogelijkheden ligt, dat voor de onderlinge banden der Rijksdelen nog veel betere, ja de allerbeste perspectieven biedt.

Ook hier gaat het intussen over een onzekere toekomst.

Op vaste bodem zijn wij met de autonomie. Hier is ervaring. Onnodig om er over uit te weiden, dat ze niet synoniem is met onafhankelijkheid. Het Statuut verankert de zelfstandigheid van Suriname en de Nederlandse Antillen binnen het verband van het Koninkrijk. In beginsel thans ook wat de eigen Staatsinrichting betreft, die niet langer bij de wet wordt geregeld.

Voorzeker een kernbepaling in het ontwerp-Statuut is dan ook, dat elk der landen zorg draagt voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het Bestuur. Het zijn dus de Landsregeringen, die daarvoor allereerst en in volle omgang verantwoordelijk zijn, al brengt het samengaan binnen één Koninkrijk mede, dat het waarborgen dezer hoge goederen gemeenschappelijk geschiedt, en dus Koninkrijkszaak is. Andere Landsorganen kunnen de Landsregeringen bij haar taak hoogstens de behulpzame hand bieden.

Het moet dan ook niet tot misverstand leiden, dat via het ontwerp-Statuut in de Landsregeling ook de Procureur-Generaal, een landsdienaar uiteraard op zijn terrein, omdat dit nu eenmaal uit zijn functie voortvloeit, een taak van waken voor de rechtszekerheid en het behoud van de rechtsstaat wordt toegedacht. Daarmede wordt niets afgedaan aan de bevoegdheden en de prae-dominerende verantwoordelijkheid der Lands regeringen.

Het stemt overigens tot voldoening, dat de moeilijkheden, die zich met betrekking tot de positie van genoemde functionaris hebben voorgedaan, thans bevredigend zijn opgelost.

Het kenmerkende dezer regeling in het ontwerp-Statuut is wel het gelijktrekken der posities van beide functionarissen in de Overzeese Rijksdelen, terwijl overigens de desbetreffende bepaling noch tot wijziging van hun posities verplicht, noch ook wijziging daarvan uitsluit.

Daarnaast is tot uitdrukking gebracht, dat het Koninkrijk een direct belang heeft bij de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst.

Het ontwerp-Statuut is uiteraard een compromis. Een compromis, niet alleen van de standpunten van de drie delegaties, welke de onderscheidene landen vertegenwoordigen, doch eveneens een compromis van de uiteenlopende inzichten in iedere delegatie afzonderlijk. Het karakter van een compromis sluit in, dat niet ieder, die zijn stem daaraan geeft, door de inhoud geheel is bevredigd, doch dat hij het resultaat aanvaardt, als hetgeen in de gegeven omstandigheden bereikbaar is.

Van deze opvatting uitgaande, mag worden vertrouwd, dat het Statuut door de Nederlandse wetgever zal worden aanvaard, met de door de Grondwet voorgeschreven meerderheid van ten minste twee derden der uitgebrachte stemmen in elk der Kamers.

Het zij mij thans vergund een blik te slaan in de meer nabije toekomst.

De taak van de Nederlandse delegatie als zodanig moge bij de sluiting van deze Conferentie beeindigd zijn, de leden daarvan, hetzij zij deel uitmaken van de Nederlandse Ministerraad, hetzij van een der Kamers van de Staten-Generaal, hebben nog een taak ten aanzien van de aanvaarding van het Statuut bij wet. De delegatie vertrouwt, dat het wetsontwerp met voortvarendheid kan worden ingediend en behandeld, opdat de bevestiging door Hare Majesteit de Koningin en de plechtige afkondiging binnen niet te lange tijd plaats hebben.

Het zou de Nederlandse delegatie aangenaam geweest zijn, indien zij algemene instemming in beide Kamers mocht verwachten. Gelijk uit door één der leden van de delegatie afgelegde verklaring is gebleken, bestaat daaromtrent echter geen zekerheid. Mochten onverhoopt verschillende leden van de Kamers op de in genoemde verklaring aangegeven gronden zich verplicht achten om hun stem aan het ontwerp-Statuut te onthouden, dan is het toch wel van betekenis te constateren, dat het betrokken lid uitsluitend ten aanzien van één lid van één artikel verklaard heeft overwegend bezwaar te hebben.

De Nederlandse delegatie heeft er begrip voor, dat de Regering niet bij machte is aan te geven, wanneer de behandeling van het wetsontwerp zal kunnen zijn beeindigd. Zij doet gaarne een beroep op alle daarbij betrokken instanties, te willen medewerken aan een vlot verloop van de behandeling.

De Nederlandse delegatie geeft aan de Surinaamse en de Nederlands-Antilliaanse delegatie de verzekering, dat zij ernstig heeft getracht de onder haar levende verlangens en inzichten te begrijpen en daaraan, zo enigszins mogelijk, tegemoet te komen.

Het mag wel als vaststaande worden aangenomen, dat ook na deze Conferentie formeel en informeel, levend contact tussen de Rijksdelen zal worden onderhouden; niet alleen het horen, maar het overleg plegen is als een noodzakelijke vorm van samenwerken reeds practisch aanvaard.

De Nederlandse delegatie spreekt de wens uit, dat dit moge geschieden met groeiende onderlinge waardering en tot bevredigende uitkomsten moge leiden.

„Laat mij maar lopen".... zegt Opa en wandelt naar Lourdes

DRIEBERGEN. Opa Schram, nog maar een paar dagen terug van zijn wandeltocht heen en terug naar Rome, samen meer dan 5000 kilometer, heeft nu al weer plannen om opnieuw te gaan wandelen. Nog dit jaar wil hij weer een tocht gaan maken: Lourdes v.v., ruim 2600 kilometer.

Het reisplan kan Opa Schram nog niet opstellen want nadat op de dag van zijn terugkeer de huldiging om 1 uur 's nachts definitief was aangesloten wat Driebergen betrof, was Opa de volgende dag al weer tijdig uit de veren om te beginnen aan het beantwoorden van de stapels brieven, die de post naar zijn huis had gebracht. „Ik wil graag iedereen netjes bedanken", zegt hij, „want ze zijn overal zo hartelijk tegen me geweest. Maar Ik kan het allemaal zo vlug niet klaar krijgen". Want Opa is met zijn 67 jaar vlugger met zijn benen dan met de pen. En er wacht hem nog zo veel... Eerst de vierdaagse, dan een ontvangst in Almelo, waar hij vanuit Nijmegen naar toe gaat en dan naar Opa pas vernomen heeft op 14 voor de herfst er is denkt Opa Haag. En als dat allemaal gepasseerd is komt er van schrijven nog niet veel. Want dan wordt er weer een nieuw reisplan opgesteld. Nog voor de herfst er is dent Opa dan al weer onderweg te zijn, nu met eèn splinternieuw karretje met kogellagers, dat hij kant en klaar thuis krijgt met er op „Holland-Lourdes v.v.". „Nu kan ik het nog en volgend jaar misschien niet meer", vindt Opa Schram, „laat mij maar lopen...".

Hoe groot is Uncle Sam's liefde voor vrijhandel?

WASHINGTON. Eisenhower is besloten tot verhoging van het invoerrecht op Zwitserse horloges met 50%. Hij verklaart, dat dit besluit geen schending betekent van het fundamentele principe van vrijheid van internationale handel, dat hij blijft steunen.

Volgens Eisenhower betreft de verhoging van het invoerrecht op horloges een bijzonder geval.

Geen werkvergunning voor Rubirosa

LOS ANGELES. Aan de Dominicaanse Diplomaat en bon-vivant Porfirio Rubirosa is een werkvergunning in de Verenigde Staten geweigerd. Rubirosa, die 46 jaar oud is en van zijn huidige echtgenote, de rijke Barbara Hutton, vervreemd is, vroeg een vergunning aan om in een cowboy-film op te treden samen met zijn vriendin Zsa Zsa Gabor.

Stakende Rechters

DAMASCUS. In Syrië zijn de rechters in staking gegaan om hogere bezoldigingen. De Minister van Onderwijs, Noehad Kassim, zou zijn afgetreden naar aanleiding van een meningsverschil over de aanpak van het dreigement der magistraten om niet in de rechtszaal te verschijnen. Dit aftreden wordt van officiële zijde niet bevestigd.

Hoe zit het, Malenkov?

AMSTERDAM. In „Het Vrije Volk" lazen wij:

Toen verleden jaar in Nederland de dijken braken, wisten de communisten wel hoe dat kwam: De dijken waren verwaarloosd, doordat de Regering te veel geld had uitgegeven voor bewapening. Zo luidde het oordeel. Van het onweerstaanbare geweld der natuurkrachten had het blad nog nooit gehoord.

Thans zijn de dijken in Hongarije doorgebroken.

Wij wachten met spanning op de Marxistisch-Leninistische verklaring van deze dijkbreuk.

Brits Parlement keurt Kanaalpolitiek goed

LONDEN. Na het debat over de overeenkomst ter zake het Suezkanaal tussen Engeland en Egypte schaarden 257 leden van het Lagerhuis zich achter de Regering, terwijl 26 het beleid verwierpen.

Naar verluidt zouden 5 leden van de fractie van Labour zich voor de Regering hebben uitgesproken, ondanks het feit, dat volgens de Partij instructies met zich van stemming moest onthouden. Slechts 283 van de in totaal 625 leden van het Huis brachten hun stem uit. Merkwaardig was, dat niet alle veertig rebellen van de Conservatieve Partij hun stem tegen het beleid van de Regering uitbrachten.

De Britse Minister van Oorlog, Head, zeide dat de kans op een grootscheepse militaire campagne te land in het Midden Oosten zoals het optreden van Rommel aanzienlijk is verkleind door de waterstofbom.

„Wij kunnen niet anders verwachten dan dat in een toekomstige oorlog atoomwapens tegen Gr. Brittannië worden gebruikt, waar door de mogelijkheid om in Engeland troepen in grote getale te mobiliseren, uit te rusten en op te leiden en dan naar overzeese gebieden te zenden is beperkt. Deze overwegingen gelden ook voor Rusland. Door de huidige toestand in het Midden Oosten zal de basis in Egypte meer verwijderd komen te liggen van het gebied waar wij in geval van een nieuwe oorlog hoogstwaarschijnlijk zullen strijden. Head achtte het volmaakt mogelijk de basis aan het Suezkanaal door burgers in stand te doen houden. „Het komt er op neer dat wij met een kleinere basis kunnen volstaan en wij moeten streven naar een betere samenwerking met Egypte en van de strategische reserves.

De leider van de Labour-oppositie, Attlee, herinnerde er aan, dat in 1946 reeds de toenmalige Labour-Regering bereid was de troepen uit de Kanaalzone weg te trekken en dat Churchill toen sprak van een „pijnlijke slag". Hij meende dat het dat niet was en dat het verschil tussen de atoombom en de H-bom helemaal verantwoordelijk is voor de positieverandering van de Regering. Hij hoopte dat de overeenkomst zal worden uitgevoerd, doch noemde de voorwaarden de slechtste die hij ooit had gezien.

Wild-west romanschrijver overleden

DENVER - William MacLeod Raine, een van de eerste schrijvers van „Wild West" romans, is te Denver overleden in de ouderdom van 83 jaar. Hij werd in Londen geboren en ging als jongen naar een boerderij in het Westen der Verenigde Staten. Zijn eerste boek „A daughter of Ramsay'", verscheen in 1902. Zijn bekendste werken zijn „Wyoming", „Ridgeway of Montana", „A Texas Ranger" en „Beyond the Rio Grande. Ongeveer twintig van zijn verhalen zijn verfilmd.

Oud dorp in Poolgebied ontdekt

MONTREAL - In Canada is ongeveer 130 km benoorden de Poolcirkel een dorp ontdekt, dat ongeveer 130 km benoorden de Poolcirkel een dorp ontdekt, dat ongeveer duizendjaar geleden bewoond werd. Men neemt aan hier te doen te hebben met een overblijfsel van de Dorset-cultuur, een cultuur, die los staat van de Eskimo-walvisvangers. De ontdekkers behoren tot een Amerikaans-Deense expeditie. Het dorp omvatte ongeveer honderd woningen.

De Heer en Mevrouw
Dr. J. E. M. ARENDS—LACLE
hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

CLARA

met de Heer
RUDOLF MIGUEL ARENDS

De Heer en Mevrouw
A. MAX. ARENDS—LACLE
hebben de eer kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

RU

met Mejuffrouw
CLARA LEONSA MARIA ARENDS

waarvan de voltrekking zal plaats hebben op Donderdag 12 Augustus 1954. Kerkelijke Inzegening in de R.K. Kerk San Franciscus te Oranjestad 7.30 uur n.m.

Receptie: Wilhelminastraat nr. 8, Oranjestad 9.00 uur n.m.—11.00 uur n.m.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

Warmwater-bron in België

BRUSSEL - Bij boringen in het Turnhoutse heeft men op 2183 meter diepte een warmwaterbron aangeboord. Uit eigen kracht stuwt zich dit water op tot 78 water onder de oppervlakte. De temperatuur, in de diepte 80 tot 90 graden Celsius, is dan nog 60 tot 70 graden. De bron levert ongeveer 50 kubieke meter per uur op.

Men zal thans nagaan of dit water gebruikt kan worden voor de verwarming van enige openbare gebouwen in de stad.

Daar het zoutgehalte driemaal zo groot is als dat van zeewater, wil men ook een mogelijk gebruik van het zout voor industriele of geneeskundige doeleinden bestuderen.

De ontdekking van de bron wordt als een buitenkansje beschouwd. De proefnemingen die, op initiatief van de burgemeester van Turnhout, geruime tijd worden gedaan, hebben in de eerste plaats ten doel de mogelijke aanwezigheid van steenkolen of petroleum vast te stellen.

Speculanten dreven koffieprijzen op

WASHINGTON - De Amerikaanse Federal Trade Commission, die een onderzoek heeft ingesteld naar de scherpe prijsstijging van koffie, schrijft deze stijging toe aan speculatie door Braziliaanen en Amerikanen. Verwacht wordt, dat het koffieverbruik in West-Europa zal dalen als gevolg van de prijsstijging. Nu de productie toeneemt en het verbruik daalt, meent de commissie, dat de vooruitzichten wijzen op een lagere koffieprijs, afgezien van mogelijke ernstige schade aan de oogst en mits vraag en aanbod zich vrij kunnen ontwikkelen.

Homicidio di e Paloma Pretu

Si arqueologonan di crimen tin un mision di cumpli den bida, por worde bisá ta di soluciona un caso di homecidio, den cua seexo, corrupcion den lugarnan haltu politico, y elemento religioso ta bruhá den e compot di un simpel caso. Sinembargo, preubanan yena cu stof ta warda den archivonan bieuw. Pero e explorador di crimen su sonjo grandi ta di hanja uno den un corat cua ta mas serca.

Wel nos tin uno.

E caso di matamentu di Wilma Montesi no solamente ta envolve bunita muhernan den partidanan di orgia huntu cu politiconan poderoso, den cua caso un muchamuher yamá „e paloma pretu" kende a tuma refugio de un covento - y mester agrega polisnan soborná den e escandalo, uso di droga, un ex- spion Nazi u dectective amateur cu tur encritor di misterio por broma di por inventa.

E caso aki tin muchu color pa e ta parce berdad. Pero e ta veridico, y e bochinchanan den nan colmo a socede durante di e administracion di Premier Mario Scelba di Italia, manera bo ta leza! Antes cu su eco a muri bai - te ainda e ta bao di investigacion - e lo por mina e presente Gobierno Italiano.

E historia ta cuminza cu un hoben di binti-cincu anja bieuw yamá Silvano Muto.

Muto ta un caracter; cualkier escritor por reconocele manera tal.

Su curpa ta manera esun di un atleta, y tin e curioso gusto di bisti wayabera y bril cu glas di varios color. E ta decende di un famia ricu di sociedad cu ta coquetá cu ex-realeza di Italia. E tin algu di un „maverick", pasobra e hoben Muto tin e ambicion peculiar di hanja renombre den periodismo Italiano.

Den un trampa di pruga e tin su oficina den un dje cayanan patras di Roma, na unda Silvano Muto ta edita un corant (di un solo hende) cu e ta yama „attualita".

Riba dia 12 di April di anja 1953, Muto a leza den un corant di Roma, un articulo derá den dos capitulo, riba descubrimentu den promer oranan di mainta di un cadaver. U hoben estudiate a haci e descubrimentu fatal mientras cu e tabata dwalu cant'i laman banda di e antigua ciudad Ostia, un binti-cincu kilometer for di Roma. El a reis riba curpa sunu di un mucha muher hoben, mitar cubri cu santu. solamente algun meter for di cantu'i laman Tyranea. Segun e declaracio di e medico cu morto a ser causá pa via di hogamentu accidental.

Muto tabata conoct e playa ey. E tabata un bunita pida playa cu santu pretu yamá Vaianica, respaldá pa un mondi di pino. Aden y tras e pinonan ey e magnifico „loggias" di e set di sociedad cabaretera ta pará scondi. Entre nan recreacionnan publico, tabata tin partida di banjamentu escandaloso.

E hoben editor a dicidi direpente di hanja mas cos sabi tocante e hogamentu accidental di e mucha muher hoben ey. E no a caba di yega den su auto Ostia y Tor Vaianica cu el a dal den suciedad.

E mucha muher morto a ser indentificá caba. Un obrero di otro banda Rodolfo Monteni, a bisa cu ta su jiu muher, Wilma, di 21 anja di edad. Dia 9 di April, Wilma a barca su mes den trein pa bai Ostia, hibando su trahe di banjo. E no a bolbe nunca mas.

Awa y santu a ser hanjá den su polmonnan, y autopsia a buta hora di su morto mas of menos 1 or di marduga riba dia 10 di April. Pero Rodolfo Montesi a sagudi nu cabes vegemente ora cu el a tende veredicto di hogamentu accidental. Su jiu muher tabata muchu bon landador, el a bisa. Fuera esey unda su panja nan a keda? Su portmoney, su trahe di banjo? Nada di esey a ser hanjá. Henter e distrito, apararentemente, tabata eenn cu e tata, di ken su tesoro mas preciá a ser hortá. Muto a hanja e laman su aire yen di sospecha. Algun a bisa cu e mester a tuma parti di un banjamentu durante henter anochi na e playa. Otro a sugeri cu el a bula of a ser pushá for di un yot cu tabata pasando. Te ainda tabatin otronan cu a bisa cu el a muri otro caminda y cu su morto a ser tirá despues den e santu.

(E ta sigui)



Yegando New York pa tuma parti den e concurso pa e titel di "Miss Universe" ta Ganghild Olansson di Zweden y Effie Androulakaki di Guecia; Effie ta un subsituto pa Rica Wilyara e promer "Miss Greece" cu nan a nunga entrada na America.

NOTICIAN DI FOR DI TERRA

E Congreso Americano a accepta un mocion cu votonan general, den cua ta ser pidi na Presiden Eisenhower pa haci tur cos cu ta posibel, den e marco di constitucion, pa duna Alemania Occidental oportunidad di contribui pa promove Seguridad y paz internacional. E President di e comision di asunto exterior, Senador Wylie a declara d enparlemento cu e resolucion tin como obheto di duna e President curagie pa rehabilita mas pronto posibel e soberania di Alemania Occidental, ni den caso cu unidad Europea Occidental no ta ser realiza.

xxx

Autoridanan Sovietico a entrega Inglaterra e dos pilolotonan cu mester a haci un aterrizahe forzá den zona Sovietica di Alemania.

E pilotonan, cua tabata for di Diarazon na Alemania Oriental a declara di a ser trata bon pa e Rusonan. E hombernan tabata haciendo u vuelo di rutina, ora cu nan a bin hanja nan mes sin benzina, y mester a haci u aterrizahe den bicindario di Berlin.

xxx

Premier Mendes France di Francia redocta un un plan di reforma drastica pa e protectorado Tunesia. E kier duna e poblacin di Tunesia Autonomia na gran escala y tene solamente den man Frances e relacionnan exterior. E plan ta provee un parlamento Tunesio, den cua e colonizadornan Frances lo no tin representacion especial. E gabinete a tene ayera nochi un reunion especial y a aproba e plan di Mendes France. Expectacion general ta cu lo e hanja masha obhecion den parlamento.

xxx

Inglaterra y America lo cuminza coopera mas tantu den e desaroljo mas aya di e proyectilnan guia. Esaki a ser declara pa e Ministro Britanico di provicion cu a bisa entre otro den camera di comunes cu e dos paisnan aki a yega di intercambia hopi datonan den e terreno aki. Primordialmente un convenio a ser será riba cua base y cua manera e cooperacion lo ta basá.

xxx

E sabio Americano dr. Josepha Cord, cu ora e mester a bolbe Estados Unidos y cu a pidi asilo cerka Gobierno ritanico y no a hanja, a hanja asilo politico awor na Checoslovaquia. Un miembro di British Labour Party" a leza un carta den Camera di comunes, den cua dr. Cord ta laga sabi cu e Goblerno Checoslovaco a ofrece e y su senjora asilo politico.

Cu enaki lo tin posibilldad pa e sigui cu su Investigacionnan medico.

Ta conoci cu dr. Cord no kier a bai Estados Unidos pa motibo cu aya nan tabata wardé pa confesé concicrnente di su conviccion politico.

xxx

Duque d Edinburg a prosigui su biaha den aeroplano di Otawa pa e fabricanan Canades di energia atomica. Un di e fornu atomico den e fabrica ta den uso basta anja caba. Aya ta ser trahá isotoponan di gran actividad, cua ta ser usá pa combati kanker.

xxx

Radio Peking a duna un relato di e Gobierno, Popular Chines tocante e incidente cu a provoca Americanonan tira dos avion di caza. E ataque a ser perpetra pa 12 avionnan di caza Americano, cu a bula riba e isla Hainan. E publicacion ta bisa en adelante, cu Americanonan no a raporta di e hecho cu aparatonan Americano a atacá dos bapor di carga Chines y tambe un barco di escorte di e marina Chines. E aparatonan Americano no por conclui e ataque pa motibo cu e barcunan y aparatonan pa defensa propia a tira back, y pesey e Americanonan mester a hui. E nota Americano tabata bisa cu e avionnan Americanonan a ser ataca na momento cu esakinan tabata haciendo trabaonan salbotario di e sobrevivientenan dje avion di pasahero cu a ser deriba pa un avion di caza Chines sin cu esaki por a yuda.

xxx

President Rhee di meridional a declara ayera na Washington cu parti di e polltica permanente exterior di America mester ta, libertá e Chinesnan for di e yugo Comunista. E President a agrega tambe, cu Diarazon durante di su discurso dilanti di e cogreso Americano probablemente el a duna un impresio robes. E no kier a meen cu e Americanonan mester yuda Corea Meridinal den un ofensiva cu lo ser habri di nobo atrobe pa saca e Chinesnan for di Corea Septentrional, pero e kier a bisa cu, lo ser masha dificil pa liberta Corea Septentrional, mientras tantu cu e Chinesnan no ser pará o atacá. Si en caso cu henter Asia bai perdi anto ta sigur cu Europa tambe lo cai bao di yugo Comunista.

xxx

E Gobierno di Haiti a abdica. President di e pais ta purbando di forma un gabinete nobo.

xxx

Costa Rica a laga sabi cu maniobranan di su trupanan den ningu caso ta forma peliger pa Nicaragua. Esaki ta maniobronan solamente, cu no tin nificacion particular. Na Nicaragua sinembargo nan no a logra di kita cu e siguranza trankilazador aki e desconfianza completamente. Nan ta puntra nan na e pais ey, pakiko Costa Rica a escoge net e territorio dje frontera como terreno di ehercicio.

xxx

Dr. Riemens, e director di Ministerio Hulandes di departamentu di convenionan comercial, a sera e prome etapa di su negocionnan cu autoridadnan Brazilenjo. Ayera Sr. Riemens a sali pa bai Sao Paulo. Dr. Riemens a bai Brazil pa purba aya di kita tur e dificultadnan foi caminda cu a surgi den negocionan entre Hulanda y Brazil.

xxx

Un convenio a ser sera entre Hulanda y Chili na Satiago. E t aconsisti di obolicion di visa pa pasaporte pa biaheronan cu ta biaha como turista.

Sinembargo e parlamento mester aproba promer e terminonan di e convenio, antes cu esey drenta den vigor.



Cantante Americano Andy Russel ta para tras su novia Velia Sanchez Belmont cua ta firmando su pampel di matrimonio den ceremonio na Mexico City.
Velia ta yiu di Eduardo Sanchez Belmont ante Ambagador pa Hulanda.

Kerkdiensten

ZATERDAG 31 JULI

Zevende Dags Adventisten:
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 1 AUGUSTUS

R.K. Kerken:

Playa (St. Franciscus):
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Paradera:
5.00 en 8.30 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9 uur v.m. Ds. W. Baart. Bediening H. Doop.

Prot. Kerk Piedra Plat:
10.30 uur v.m. Ds. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:
5 uur n.m. Ds. W. Kraayenhof, bediening H. Doop.

Anglicaanse Kerk San Nicolas:
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

TOUR DE FRANCE

(Vervolg van pag. 1)

over 134 km is gewonnen door de Fransman Mahe in 3 uur 45 min. 48 sec. vóór de Belg Hendrickx, die 2 seconden achter lag. Derde werd de Fransman Darrigade.

Van Est werd 13de; Van Breenen 17de, beiden in 4 uur 1 min. 3 seconden. Faanhof, Voorting en Nolten klasseerden zich ex aequo 32ste. Suykerbuyck arriveerde als 70ste en laatste in 4 uur 4 min. 2 sec.

De Fransman Stablinsky heeft de strijd gestaakt.

In het algemeen klassement na de eerste halve etappe leidt Bobet voor Kubler en Dotto. Nolten is 13e, Voorting 16e, Van Est 19e, Faanhof 28e en Suykerbuyck 59e.

Het eindklassement van de grote bergprijs luidt: 1. de Spanjaard Bahamontes met 95 punten; 2. de Fransman Bobet met 53 punten; 3. de Belg Van Genechten met 45 punten. Nolten is ex aequo op de 21ste plaats met 4 punten. Voorting ex aequo op de 26ste plaats met Wagtmans, beiden met 3 punten, en Van Breenen ex aequo 29ste met twee punten.

Veel strijd was er niet verwacht voor de eerste halve etappe. Op 60 km van Besancon bij 't plaatsje Servigney werd een uitlooppoging gedaan door de Fransen Siguenza, Meunier en Darrigade, de Belg Debruyne en de Zwitser Crocictorti. Veertien km verder bij Luxueil les Bains hadden zij 30 seconden voorsprong op het peleton. In Remiremont op 107 km van de start voegden zich bij de vluchtelingen de Spanjaarden Lazarides en Porlini, Mahe, de Belg Hendrickx en de Spanjaard Bahamontes. Het peleton, aangevoerd door Kubler, had ruim 15 minuten achterstand. Een 15-tal kilometers voor Epinal viel er regen, die de hele morgen reeds dreigde, in stromen neer. De Fransman Mahe demarreerde vlak voor Epinal en met een kleine voorsprong voor Hendrickx ging hij als eerste over de eindstreep.

Het tweede gedeelte van de 21e etappe, bestaande uit een tijdrit van Epinal naar Nancy over 72 km, werd gewonnen door Bobet in 1 uur 47 min. 10 sec. Tweede was Kubler; derde Schaer; 9e Van Est; 23ste Voorting; 26ste Nolten; 47ste Suykerbuyck; 48ste Van Breenen; 54ste Faanhof.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet; 2. Kubler; 3. Schaer; 13. Nolten (met een achterstand van circa 59 minuten); 16. Van Est; 17. Voorting; 20. Van Breenen; 47. Faanhof; 59. Suykerbuyck.

Het algemeen ploegenklassement bleef onveranderd met Nederland 1 uur 9 minuten achterstand op nummer één: Zwitserland.

BROWN COMMERCIAL SCHOOL HIELD GRADUATION-AVOND

Onder zeer grote belangstelling vond de uitreiking van de diplomas aan de leerlingen van de Brown Commercial School in het clubgebouw van de Vereniging Suriname plaats .

De Commercial School waarvan de Heer Brown directeur is werd twee en een half jaar geleden opgericht. Zoals bij elk begin had ook deze onderneming in het begin met heel wat moeilijkheden te kampen. Door hard werken is men echter zover gekomen dat nu voor de vierde maal diploma's kunnen worden uitgereikt.

Behalve de diploma's typen, boekhouden en stenografie, kan men zich ook bekwamen in de engelse taal.

Het examen werk, dat van Pitaman en Greggs scholen resp. uit Engeland en Amerika afkomstig is, waarborgt de waarde van deze diplomas.

Na een openingswoord van de Heer Brown was het woord aan mevrouw Ratzlaff, die voor de verdere afwerking van het programma zorgde. Achtereenvolgens werden het welkomstlied, gedichten ,voordrachten en een kort toneelstukje gebracht.

Het grote moment was daarop aangebroken en de vijf en zestig geslaagden mochten uit handen van Mevrouw B. Teagle de diplomas in ontvangst nemen. De heer Teagle hield een zeer hartelijke toespraak.

Ook de Consul sprak woorden van waardering aan het adres van de Heer Brown en noemde hem een lichtend voorbeeld.

Rev. Martin bedankte naast de heer Brown, vooral de ouders die hun kinderen zoveel mogelijk hebben willen vooruit helpen.

De laaatste spreker was de Heer (Chuchubi) Schouten, die een lans brak voor de Brown U.N.I.A. School.